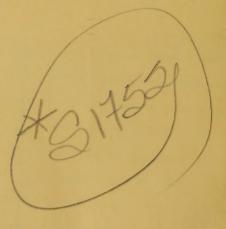


\*S J CANADA. PARLEMENT. 103 H63 Documents de la session, 1888 v.12 EX DATE NAME - NOM FEB 2 2 1971 | RELIER



\* \$5 103 1888 V.12 ex.2







# DOCUMENTS DE LA SESSION.

# VOLUME 12.

DEUXIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

# CANADA.

SESSION 1888.



INDEX ALPEADETICUE

CUMENTS DE LA SESSION

PARLEMENT, PU CANADA HOLDING

A. SENÉCAL, Surintendant des impressions.

Voir aussi la liste numérique, page 4.

# INDEX ALPHABÉTIQUE

# DOCUMENTS DE LA SESSION

# PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1888.

A A	1	C	
Acte des licences	56	Câbles sous-marins, Protection des	73
Actionnaires des banques	17	Canal de la vallée de la Trent	30a
Agriculture, Rapport annuel de l'	4	Canaux, Statistiques des	76a
Alberta, Locataires dans	40f	Cap Traverse, Malles du	50
Alambics saisis	27	Capitaines commandant les steamers du gou-	
Anvers, Exposition internationale d'—en 1885	12e	vernement	55a
Archives du Canada	4a	Caughnawaga, Sauvages de	64d
Arichat, Bureau de poste d'	43a	Chambre des Communes, Salle de la	70
Articles des Etats-Unis admis en franchise	53	Chemin de fer Canadien du Pacifique:	
Assurances, Relevé des états des compagnies	•	Terres vendues	25
d'	9	Correspondance entre le département de	
Assurances, Rapport du surintendant des	9a	l'Intérieur et le C.C.P	25 a
Auditeur général, Rapport annuel de l'	2	Rapport supplémentaire	25 8
Auditeur general, Mapport annuer de 1	-	Chemins de fer, Accidents sur les	58
В		Chemins de fer, Statistique des	83
The state of the s		Chemins de fer, Subventions aux 58a,	587
Banques, Actionnaires des	17	Chemins de fer, Explorations dans le Cap-	149
Baptêmes, mariages et sépultures	74	Breton	580
Bedford, Gardien	62a	Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel.	8
Bibliothèque du Parlement, Rapport annuel	20	Chemins de fer dans le Manitoba	66
Billets fédéraux, Impression des	60	Chippawa, Réclamations des Sauvages	64
Boisvert, Louis	26	Clancy, Patrick	58p
Boot Island, NE	346	Collingwood, Hôpital général et de marine	
Brise-lames à la Baie Fortune	34c	de	47
Brise-lames à l'Ardoise	34a	Colombie-Britannique, Désaveu des actes de	
Brise-lames à la Pointe aux Pères	34	la	68
Bryanton, Albert	58i	Colonisation, Compagnies de	40%
Bryanton, Allan	58h	Colonisation, Inspecteurs de 40c,	400
Budget 1888–89	. 1	Commerce et Navigation, Rapport annuel	3
Budget supplémentaire	1	Commissaire de la police fédérale	24
Bureau de poste, Arichat	43a	Commissaire de la police à cheval du NO	28
Bureau de poste, Dundas	41	Commissaires du Havre de Montréal	69 a
Bureau de poste, Montmagny	43	Commission rovale sur les chemins de fer	80

C	I	
Commission sur les pertes de la Rébellion 40	Impression des billets fédéraux	60
Commission à des officiers publics 38	Impressions publiques et papeterie, Rapport	30
Commission géologique et d'histoire natu-		12a
relle	Inspection des bateaux à vapeur	50
Compagnie de prêt et de placements Anglo-	Intercolonial, Chemin de fer:	Ju
canadienne		59€
Comptes publics, Rapport annuel 1	COLA.	59c
Conférence coloniale	C	59d
Conseil des examinateurs du Service civil 19	7/	59a
Cour Suprême, Ordre général nº 83 46a	D 11. 11. 11. 11.	59f
Culbertson, Archibald 64a		59b
	125 16 1 2 2 1	59
D natural of some and		14
and the state of t	interious, improve annuel no 1	12
Dépenses et revenus 32	THE RESIDENCE OF STREET	
Derby, Embranchement de chemin de	Inges pensionnis	407
fer 58c, 58h, 58i, 58n, 58o, 58p		466
Désaveu des actes de la Colombie-Britan-	Justice, Rapport annuel de la	11
nique 68	and the manufacture or well that the state of the state of	
Désaveu des actes de chemins de fer du Mani-	K	
toba 58 <i>b</i>	Kamloops	54
Détroit de Northumberland 67		58c
Diverses dépenses imprévues 23		58n
Dragage du havre de Pictou 69b		
Duffy, D. A., Contrat avec 42	L	
Dundas, Bureau de poste de 41		
The state of the s		34a
E and are all the second	Lac Erié, Terres sur le	
Echiquier du Canada, Cour d' 46	Lachine, Location de pouvoirs hydrauliques	
Enregistrement des Unions ouvrières 52	sur le canal	30
Explorations dans le Cap-Breton 58d	Lefaivre, Adolphe	31
Exportations et Importations 45	Législation dans le Nord-Ouest	406
Exposition internationale d'Anvers, en 1885. 12e	Législation provinciale	21
The second secon		56
the transmitter and the second		18
Falsification des substances alimentaires 16c	Locataires dans Alberta	40
Fermes agronomiques dans le Nord-Ouest 71	Locataires de terres à pâturages	40e
Fermes agronomiques, Rapport annuel sur		
les	M	
Fonds consolidé. 32	15 11 - 1- C M	
		50
Franchise, Articles des Etats-Unis admis en 53		50
G		22
Commence of the Development of the Property of	Manitoba, Désaveu des actes de chemins de	FO.7
Gouverneur général, Bureau du		586
Gouverneur général, Mandats du 22		66
Grand Nord-Ouest Central, Chemin de fer du 58k	The state of the s	29
Grondines, Gardien du phare des 26	Marine, Rapport annuel de la	5
Guimond, Louis 49, 49a		63
The second secon		75
The state of the s		626
Harvey, John, Contrats avec 63		10
Homard, Pêche du homard et des huîtres 6a		62
Homesteads, Inspecteurs des 40c, 40d		620
Horton Landing, NE 34b		646
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	37	43
the same of sales and and the same and the		696
Importations at Exportations 45	Mortuaire, Statistique	40

	1		
Me		R	
Moulin, Rév. Père	72	Revenu de l'intérieur, Rapport annuel du	16
N			32
		Rivière Rideau, Obstacles dans la	34 <i>d</i>
Navigation, Rapport annuel du Commerce et de la	3	Russell, Samuel	58c
Navires britanniques, Saisie de 65a, 65b,		8	
Navires naufragés	65	Saint-Charles, Embranchement de chemin	
Nord-Ouest Central, Compagnie du chemin		de fer de	58e
de fer du	58 m	Saint-Hyacinthe, Edifices publics de	43e
Nord-Ouest, Fermes agronomiques dans le	71	Saint-Jérôme de Matane	57
Nord-Ouest, Législation dans les Territoires		Saint-Vincent-de-Paul, Pénitencier de	31
du	406	Saisie de navires britanniques 65a, 65b,	65 <i>c</i>
Northern Light, Steamer 55, 55a,		Sauvages de Caughnawaga	<b>6</b> 4d
Northumberland, Détroit de	67	Sauvages, Rapport annuel sur les affaires des	15
0		Sauvages Mississauga	646
Obligations et garanties	37	Sauvetage des prêtres blessés	72
Ordre général n° 83, Cour Suprême	46a	Scott's Bay, NE	34 <i>b</i>
Ottawa, Travaux sur la rivière 61,		Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du	12
Ottawas, Réclamation des Sauvages de la			40g
Nation des	64	Service civil, Liste du	18
P		Service civil, Promotions et Nominations	
		dans le	35
Patentes de terres	77	Service civil, Mises à la retraite	33
Pêcheries, Rapport annuel des	6	Six Nations, Sauvages des	64c
Pêcheries, Service de protection des	6b	Souris aux Montagnes Rocheuses, Chemin	
Dépêches et documents	36c	de fer de	587
Lettres de l'honorable T. B. Bayard et	500	Statistique criminelle	46
sir C. Tupper	36 <i>b</i>	Statistique des Canaux	16a
Relations de commerce de réciprocité entre		Statistique mortuaire Statuts du Canada	4c 44
le Canada et les Etats-Unis	36a	Statuts fédéraux	44
Traité de pêche entre la Grande-Bretagne		Strathroy, Edifices publics à	434
et les Etats-Unis	36	Substances alimentaires, Falsification des	160
Pénitencier de Dorchester	42	Subventions aux chemins de fer 58a	
Pénitencier de Dorchester	42	т	
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	31		
Pictou, Dragage du havre de	698	Tabac saisi	27
Pictou, Edifices publics de	43 <i>d</i> 58 <i>f</i>	Terres de la rivière Détroit	64
Poids et Mesures et Gaz, Inspection des	16 <i>b</i>	Terres fédérales, Agents des	40i
Pointe aux Pères, Brise-lames de la	34	Terres à pâturages  Terres vendues par le C.C.P	40a 25
Police à cheval, Rapport du Commissaire de		Travaux publics, Rapport annuel	7
la	28	Travaux publics, Tableau des distances, etc.	70
Police fédérale	243	Travaux sur la rivière Ottawa 61,	
Postes, Rapport annuel des	13	Trent, Canal de la vallée de la	300
Prolongement-Est, Chemin de fer	58g	Trottier, Charles N	26
Protection des câbles sous-marins	73	Tunnel sous-marin entre l'I.PE. et le NB.	670
<b>Q</b>		U	
Quai à Saint-Jérôme de Matane	57	Unions ouvrières, Enregistrement des	52
Québec, Commissaires du Havre de	69	v	
R		Ventilation de la Chambre des Communes	70
Rébellion, Commission sur les pertes de la	40	W	
Rébellion, Dépenses de la	40a	Wood, A. F.	20
Réclamation des Sauvages de la Nation des		Wood, A. F	30
Ottawas	64	York-Simcoe, Bataillon de	51
		Total Sumood Supposed documents	-

Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

# LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION,

Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long; la date de l'ordre et de la présentation aux deux Chambres du parlement, le nom du député qui a demandé chaque document, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 1.

1. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentée à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable sir Charles Tupper. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le ler mars 1888, Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1888. Présenté le 23 avril 1888. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 14 mai 1888.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Rapport de l'Auditeur-Général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expirélle 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 3.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 4.

4. Rapport du ministre de l'agriculture, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 mars 1888, par l'honorable J. Carling.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

4a. Rapport sur les Archives du Canada.....Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 6.

- 4c. Relevés des rapports de la Statistique Mortuaire pour l'année 1887.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

## MATIÈRES DU VOLUME Nº 7.

5. 20me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

### MATIÈRES DU VOLUME Nº 8.

- 6. Rapport annuel du département des pêcheries, Dominion du Canada, pour l'année 1887—

  Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 66. Rapport spécial sur le service de protection des pêcheries du Canada, 1887-

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

# MATIÈRES DU VOLUME Nº 9.

- 7a. Tableaux indiquant l'étendue et les progrès des travaux publics, les distances, etc., sur les principales routes de navigation, les chemins de fer, télégraphes, etc. La navigation intérieure du Canada, les routes océaniques entre le Canada et les pays étrangers, les routes canadiennes par terre jusqu'aubord de la mer. Les chemins de fer et lignes télégraphiques du gouvernement, etc., etc. Les routes du canal de Suez et du canal de Panama—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

8. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du ler juillet 1886 au 30 juin 1887, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

Sa. Rapport de la commission royale des chemins de fer, avec annexes, savoir : 1° Rapport du comité qui a visité les Etats-Unis ; 2° Rapport supplémentaire du même comité ; 3° Extraits, Hadley, etc. Présenté à la Chambre des communes le 29 février 1888, par l'honorable J. H. Pope—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

# MATIÈRES DU VOLUME Nº 10.

Sommaire des relevés des compagnies d'assurance en Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Charles Tupper—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9a. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1887.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

# MATIÈRES DU VOLUME Nº 11.

- 10. Rapport annuel du ministère de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Adolphe Caron—Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 12. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session-

- 12e. (1887.) Rapport sur l'exposition internationale d'Anvers, en 1885-

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 12.

18 Rapport du directeur général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable A. W. McLelan—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

14. Rapport annuel du département de l'intérieur pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable Thos. White—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

15. Rapport annuel du département des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 1er mars 1888, par l'honorable Thos. White—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 14.

- 16a. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1886. Supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 16b. Rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz. Supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur......Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 15.

17. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1887. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888, par l'honorable M. Bowell—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 20 Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 23 février 1888, par l'honorable M. l'Orateur—

Imprimé pour les documents de la session seulement.

#### MATIÈRES DU VOLUME Nº 16.

- 21. Correspondance, rapports du ministre de la justice et arrêtés du Conseil, au sujet de la législation provinciale, 1884 à 1887........... Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 24a. Etat du nombre moyen d'hommes employés dans le corps de la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1887, et de leur paie et frais de voyages (sous l'autorité des Statuts revisés du Canada, chapitre 184, art. 5). Présenté au Sénat le 27 février 1888, par l'hon. M. Abbott—

Pas imprimé.

- 25a. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant: 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée contre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888, par l'hon. Thos. White—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 25b. Réponse (supplémentaire) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant: 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5 La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'hon.

  Imprimée pour les decuments de la session seulement.

# MATIÈRES DU VOLUME N° 17.

28. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1887. Présenté à la Chambre des communes le 3 avril 1888, par sir John A. Macdonald

- 30a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les commissaires nommés par le gouvernement pour faire une enquête et recueillir des données au sujet du canal de la Vallée de la Trent, et de la continuation future des travaux. Aussi, copie de toutes instructions autorisant les commissaires à agir et définissant leurs pouvoirs et attributions et le mode de procédure, de même que copie de tous rapports adressés au gouvernement par l'ingénieur ou les ingénieurs des travaux du dit canal depuis la dernière session du parlement. Présenté à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—M. Barron.

Pas imprimée.

- 30b. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 mars 1888—Etat détaillé de toutes sommes d'argent payées à M. A. F. Wood, de Madoc, pour ses services et ses dépenses comme estimateur ou à tout autre titre, sur le canal de la vallée de la Trent, depuis la date de sa nomination jusqu'au ler janvier 1888; aussi un état détaillé de toutes sommes à lui payées pour ses services et ses dépenses sur le canal Murray, du ler décembre 1883 au ler janvier 1888, afin de compléter l'état des sommes à lui payées, qui a été demandé à la session dernière. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—L'honoroble M. Flint... Pas imprimée.
- 31. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 juin 1887.

  —Copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefaivre, ci-devant employé au pénitencier, ain-i que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefaivre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat, le 29 février 1888.—L'honorable M. Bellerose. Pas imprimée.

- 31. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie des requêtes présentées en différents temps, requêtes appuyées par les différentes compagnies de steamers transatlantiques et autres personnes, demandant la construction d'un brise-lames à la Pointe-aux-Pères. Présentée à la Chambre des communes le 6 mars 1888.—M. Fiset..... Pas imprimée.
- 31a Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes explorations, rapports et correspondance concernant le brise-lames de l'Ardoise, dans le comté de Richmond, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 13 mars 1888.—M Fiynn—

  Pas imprimée.

34b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance ou télégrammes depuis le 31 décembre dernier, touchant la construction ou la réparation de brise-lames ou jetées à Scott's Bay, Horton Landing et Boot Island, dans le comté de King, N.-E.; et aussi de toutes instructions données à l'ingénieur du département des travaux publics qui a visité les dites localités dans les mois de janvier et février derniers, ainsi que de ses rapports à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 4 avril 1888.—M. Borden—

Pas imprimée.

- 26. Copie du traité des pêcheries entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, relativement aux pêcheries du Canada et de Terreneuve, signé à l'Washington le ilième jour de février 1888; et les protocoles des diverses conférences, en même temps que le protocole des plénipotentiaires anglais offrant de conclure un arrangement temporaire pour une période n'excédant pas deux années dans le but d'en arriver à un modus vivendi en attendant la ratification du traité et du protocole des plénipotentiaires américains, exprimant leur satisfaction au sujet du modus vivendi communiqué par les plénipotentiaires' anglais. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper......Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 36a. Copie de la déclaration faite par les plénipotentiaires anglais à la commission des pêcheries à Washington, au sujet de la réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis, et de la réponse faite par les plénipotentiaires américains. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper.—

Imprimée pour les documents de la session sculement.

- 36c. Dépêches et documents se rapportant à la question des pêcheries. Présentés à la Chambre des communes le 12 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimés pour la distribution et les documen's de la session.

- 40. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de tous rapports des commissaires nommés par commission royale pour s'enquérir des pertes subles dans les Territoires du Nord-Ouest pendant le dernier soulèvement; et un relevé de tous les paiements effectués sous l'autorité de recommandations contenues.

- 40c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1888—Etat donnant le nom et le domicile de chaque inspecteur de homesteads dans le Manitoba et le Nord-Ouest, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les années 1882 à 1887 inclusivement; le nom et le domicile de chaque inspecteur de colonisation, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les susdites années, et copie des dits rapports. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—M. Watson—

Pas imprimée.

- 10d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat donnant les noms et la date de nomination de chaque inspecteur de colonisation et de homesteadjdans les Territoires du Nord-Ouest, y compris le Manitoba, les appointements payés à chacun, ainsi que les frais de voyage par jour ou par mois; le montant total payé à chacun pour appointements et frais de voyage ou autres dépenses à partir de la date de leur entrée en fonction jusqu'au ler janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—M. McMullen...Pas imprimée.
- Ade. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—1. Etat indiquant toutes les personnes qui ont affermé des terres à pâturage aux termes de l'ancienne formule d'affermage. 2. Le nombre de celles qui se sont pleinement conformées aux conditions des baux. 3. Le nombre de celles qui s'y sont partiellement conformées, et dans quelle mesure.

  4. Le nombre de celles qui doivent des arrérages, et quel montant. 5. Le nombre d'anciens affermages qui sont actuellement inoccupés. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—M. Davis—

Pas imprimée.

- 10g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de toutes lettres, correspondance, affidavits, etc., concernant l'affermage et la vente ou l'établissement de la ½ N., section 16, township 24, rang 24, à l'ouest du quatrième méridien, dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—M. McMullen.

Pas imprimée.

- AOA. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant le nombre des sociétés de colonisation existant actuellement au Manitoba et au Nord-Ouest, le nombre de colons qu'elles ont placés sur leurs terres pendant les années 1885-86 et 87, le montant payé à la couronne par les diverses compagnies pour achats de terres par tous les autres colons pendant les mêmes années. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888— H. McMullen.

  Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 43a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance relative à l'achat d'un terrain dans la ville d'Arichat pour y bâtir des bureaux de poste et de douane. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888.—M. Flynn—

Pas imprimée.

- 44. Relevé des Statuts du Canada vendus et distribués officiellement pendant les deux dernières années, aux termes de l'article 14 du chap. 2 des Statuts revisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—

Pas imprimé.

48. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et de Placements, à la date du 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur.—

Pas imprime

49. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du ler mars 1888, demandant copie des lettres signées Jos. H. Bellerose, adressées au ministre de la justice, en date des 27 et 28 novembre 1887, en rapport avec l'incendie de la propriété de M. Louis Guimond, de Saint-Vincent-de-Paul; aussi, copie des témoignages pris dans cette affaire du rapport que l'inspecteur des pénitenciers a présenté après s'être enquis des faits mentionnés dans les dites lettres Présentée au Sénat le 21 mars 1888—L'honorable M. Bellerose—

Pas imprimée.

- 30. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat montrant les noms de toutes les personnes qui ont soumissionné pour le transport des malles entre les glaces de côtes au Cap Traverse, I.P.-E.; le montant de chaque soumission, et à qui le contrat a été donné. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—M. Perry......Pas imprimée.

- 53. Copie des dépêches de sir L. West à lord Lansdowne, et de sir L. West à lord Salisbury; et aussi, copie certifiée d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, concernant l'admission en franchise de certains articles, lorsqu'il paraîtra, à la satisfaction du gouverneur en conseil, que des articles similaires du Canada pourront être importés en franchise par les Etats-Unis. Présentée à la Chambre des communes le 6 avril 1888, par sir Charles Tupper.—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 55b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888— Etat donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du Northern Light, ou en

12

- 57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 jnin 1887—Etat indiquant le montant des sommes dépensées depuis 1867 aux réparations et améliorations du quai à Saint-Jérôme de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—M. Fiset—Pas imprimée.
- 58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents de chemins de fer signalés au gouvernement en 1886, et au sujet desquels des actions sont actuellement pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1888.—M. Denison—Pas imprimée.
- 58b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée avec le gouvernement impérial relativement au désaveu des actes du Manitoba concernant les chemins de fer. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1888.—L'honorable M. Laurier—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 88e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes réclamations adressées au département des chemins de fer pour expropriation de terrains pour la construction de l'embranchement de Saint-Charles, dans le comté de Lévis; aussi un état indiquant le montant de chaque réclamation; le nom de ceux dont les réclamations ont été réglées jusqu'au ler avril 1887, et le montant qui leur a été accordé; aussi le nom de ceux dont les réclamations sont encore pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—

  M. Guay.

  Pas imprimé:
- 88g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement, ou un quelconque de ses membres, et les conseils municipaux des comtés de Pictou, Antigonish et Guysboro', Nouvelle-Ecosse, et toutes autres personnes; ainsi que copies des résolutions passées par les dits conseils municipaux concernant le

- 58i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre M. Albert Bryanton et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers ou quelqu'un en son nom; aussi, copie de tous rapports et instructions entre le dit département ou ses officiers pour placer une ligne d'évitement et un quai d'embarquement sur la propriété du dit Bryanton sur l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—M. Jones (Halifax)........... Pas imprimée.

- 581. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer de Souris aux Montagnes Rocheuses, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—M. Edgar—

Pas imprimée.

- 59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il

- 59a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Relevé détaillé des dépenses du chemin de fer Intercolonial portées au compte du capital pour les années 1879 et 1887 inclusivement. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888—M. Jones (Halifax).

Pas imprimée.

- 59d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de la correspondance entre J. C. Pottinger, écr, surintendant du chemin de fer Intercolonial, et M. Noël Fortin, de la paroisse de Saint-Fabien, concernant l'accident et les dommages causés à ce dernier. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888—M. Fiset.......Pas imprimée.

- 61. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 avril 1888, pour un état indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée au Sénat le 18 avril 1888—L'hon. M. Clemow—

Cât total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888—M. Amyot—

Pas imprimée.

- et au sergent Valiquette, 65ème bataillon; au salaire du gardien Bedford, champ de tir, Québec; coût de remèdes, écoles d'infanterie de Frédéricton, N.-B., et de Saint-Jean, Québec; et pensions accordées aux représentants du cap. F. T. Brown, et au lieutenant Charles Swinford; aussi, relevés des pensions payées par suite de la révolte dans les Territoires du Nord-Ouest, en 1885, avec une copie des règlements concernant le paiement de pensions pour service actif. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Adolphe Caron—

Pas imprimés.

- 65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, correspondance, arrêtés du conseil et ordres admi-

nistratifs, non encore produits, concernant: 1. Le refus de la part des autorités des Etats-Unis de permettre aux navires ou machines de sauvetage du Canada de venir en aide aux bâtiments canadiens en détresse dans les eaux américaines. 2. Le refus de la part des autorités canadiennes de permettre aux navires ou machines de sauvetage des Etats-Unis, de venir en aide aux bâtiments américains en détresse dans les eaux canadiennes. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888.—M. Edgar—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65a. Correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65b. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65c. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 66. Copie certifiée du rapport d'un comité du Conseil privé, au sujet des chemins de fer dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, ainsi que le rapport du ministre des chemins de fer et canaux sur ce sujet, y compris copie d'un projet de convention avec annexe. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888, par sir Charles Tupper—

  Pas imprimée.
- 67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports d'exploration et correspondance relatifs à l'exploration du détroit de Northumberland en vue de la construction d'une voie sous-marine pour traverser le détroit, avec les noms des ingénieurs employés, et le compte détaillé des dépenses encourues dans la dite exploration pendant l'année

1886. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—M. Perry—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

67a. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, pour copie des plans et rapports de la dernière exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tormentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—L'honorable M. Howlan—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

68. Copies certifiées de rapports de comités du Conseil privé, et autres papiers, concernant le désaveu de certains actes passés par la législature de la province de la Colombie-Anglaise. Présentées à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Hector Langevin—

Imprimées pour la distribution et les documents de la session.

- 72. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports et recommandations se rapportant à l'allégation du capitaine George H. Young, de Winnipeg, qui prétend avoir sauvé le prêtre blessé, le révérend père Moulin, à 2

- 75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous documents concernant la demande de George G. McDonald relativement à l'exposition du centenaire de 1876. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—M. Landerkin...Pas imprimée.
- 77. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de toutes demandes de lettres patentes pour des terres situées dans le township 8, rangs 1 et 2, est; township 8, rangs 1 et 2, ouest; township 9, rangs 1 et 2, est; township 9, rangs 1 et 2, ouest; township 10, rangs 1 et 2, ouest; et aussi pour les sections 11 et 29 du township 10, 2e rang, ouest, et pour toutes autres terres comprises dans l'arpentage du goulet de la rivière Sale, avec indication des patentes délivrées et des personnes à qui elles l'ont été; aussi copie de toutes demandes de scrips avec une liste des scrips délivrés, et un état donnant les noms des personnes qui ont reçu de tels sérips à la suite de ces demandes, ou en rapport avec ces terres ou pour en tenir lieu. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—L'honorable M. Schultz—

Pas imprimée.

78. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 avril 1888, indiquant la somme qu'. coûté au Canada l'entretien du bureau du gouverneur général depuis la confédération jusqu'au ler janvier 1888, en traitements, frais de résidence, frais de voyage et toutes autres dépenses incidentes,—le dit état devant faire voir le montant payé pour chacun des gouverneurs. Présentée au Sénat le 22 mai 1888—L'honorable M. O' Donohoe... Pas imprimée.

## RAPPORT

DU

# MAÎTRE GÉNÉRAL DES POSTES

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1887.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON. 1888.



# TABLE

Des états annexés au rapport.

	Ontario.	Québec.	Nouvelle-Ecosse	NBrunswick.	Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.	Colombie-Bri- tannique.	He du Prince-Edouard.
PARTIE I.	Page	Page	Page	Page	Page	Page	Page
Nº 1.—Etat des recettes et dépenses des postes du Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1887. Voir page 3. Etat des recettes et dépenses dans les diffé- rentes provinces, même exercice		5	6	7	8	9	10
N° 2.—Détail des paiements et frais pour le transport ordinaire des malles, même exercice Frais de transport des malles par eau, même	11	66	95	118	136	148	155
exercice	63	92	115	133		152	*******
fer, même exercice	64	93	116	134	143	153	161
Dépenses pour la confection et la réparation des sacs postaux, même exercice	65	94	117	135	147	154	161
PARTIE II.							
Nº 3.—(A.)—Appointements: bureaux des inspecteurs des postes, y compris le service des malles par chemins de fer	2	76 80	112	140	163	176 177	181
Appointements: service des malles par paque-		00	11.3	142	100		101
bots poste  Recettes encaissées, et appointements et allocations payés aux bureaux de poste généralement pour tout le Canada(D.)—Etat des commissions payées aux vendeurs de timbres-poste dans les villes, même		87	116	140	167	178	182
exercice (E.)—Compte des frais de voyage pour le	188	189	189	190	190	191	191
service du ministère des postes, même exer- cice	192	193	194	194	195	195	196
tures au ministère des postes, même exer-	197	201	203	204	205	206	207
(G.)—Compte des loyers et taxes payés par ce ministère, même exercice	208	208			208	*******	••••••
papeterie, impressions et annonces, même exercice	209	211	212	213	214	215	216
(I.)—Compte du combustible et de l'éclairage pour le même exercice	217	14 0 0 0 0 0 0 0	*******	217	*******	218	*****
(K.)—Compte des sommes payées pour diverses dépenses pour les postes, même exercice	219	222	224	225	227	228	229
N° 6.—Etat indiquant les bureaux de mandats-poste en activité, le nombre et le montant des mandats délivrés et payés.	2	12	15	18	20	21	20

## TABLE—Fin.

PARTIE III—Fin.	Page
N° 7.—Coût annuel du service des mandats-poste en Canada, avec l'indication en détail des frais pour appointements, etc., pendant l'exercice	22
N° 8.—Relevé des pertes faites par ce service pendant l'exercice	23 24
Nº 5.—Etat indiquant tous les cas arrivés pendant l'exercice clos le'30 juin 1887, de soustraction ou de perte de lettres contenant de l'argent, pendant leur transmission par la poste en Canada, avec les détails de chaque cas et le résultat des enquêtes faites par le département	
N° 9.—Lettres tombées en rebut:—  Tableau I, indiquant le nombre total des lettres de toute espèce reçues par le bureau des rebuts et ce qu'on en a fait	58. 64
Nº 10.—Compte de tous dépôts reçus et remboursés sous l'autorité de l'acte 31 Vict., chap. 10, depuis le ler juillet 1886 jusqu'au 30 juin 1887, et du montant total dû aux déposants à cette dernière date	69-
Etat des dépenses faites du ler juillet 1886 au 30 juin 1887	70

# RAPPORT

DI

# MAITRE GÉNÉRAL DES POSTES

POUR L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 1887.

A Son Excellence le très honorable Marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc.

PLAISE & VOTRE EXCELLENCE:-

J'ai l'honneur de présenter à Votre Excellence, pour être soumis au parlement, le rapport du ministère des postes du Can. la pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

On pourra se faire, sous les rapports les plus essentiels, une idée du développement qu'a pris cette année le service postal du Canada, au moyen des états et tableaux qui constituent ce rapport, et par lesquels on verra entre autres choses que 239 bureaux de poste nouveaux ont été établis dans les différentes provinces, ce qui porte maintenant le nombre total des bureaux de poste en activité à 7,534; tandis que l'étendue des routes postales exploitées a été augmentée de 1,920 milles, et le parcours annuel sur les différentes routes a été augmenté de 514,467 milles.

Les développements pris pendant l'année par les services des mandats d'articles d'argent et des caisses d'épargnes sont consignés dans les états qui se rapportent à ce service.

Le nombre des lettres qui ont passé par la poste a atteint le chiffre de 74,300,000 et celui des cartes-correspondance est arrivé à 16,356,000.

Les arrangements mentionnés dans le rapport de l'an dernier comme ayant été faits pour l'organisation d'un service postal quotidien sur tout le parcours du chemin de fer du Pacifique récemment ouvert entre Montréal et Vancouver, ont bien réussi, et le service a été effectué avec satisfaisante régularité.

En connexion avec cette ligne de communication avec la côte du Pacifique, il a été établi entre le Canada, le Japon et la Chine, par la voie de certains steamers, un service postal se faisant aux intervalles et aux dates réglés par les arrangements voulus par le commerce.

L'augmentation des affaires postales dans les districts de l'ouest de l'Ontario, ont rendu nécessaires certaines modifications dans la surintendance, et en conséquence il a été formé une nouvelle division d'inspection comprenant les comtés de Bruce, de Huron, de Perth, de Waterloo et de Wellington, et parties des comtés de Grey et d'Oxford, sous la charge d'un inspecteur résident à Stratford. Le nouvel arrangement date du 1er août dernier.

Les arrangements sous l'opération desquels les timbres-poste étaient depuis quelque temps fournis au public par des vendeurs autres que les maîtres de poste, ont subi des modifications de nature à effectuer certaines économies sans nuire au service.

Il a été jugé à propos de discontinuer de faire le triage à bord des steamers faisant le service postal entre le Canada et le Royaume-Uni, et de prendre des mesures pour que ce triage s'opère de ce côté-ci de l'Atlantique. On s'attend que ce système sera à la fois plus économique et plus efficace.

Grâce à l'accroissement de la population du Canada et à la colonisation de nos terres, il est devenu de plus en plus nécessaire de donner au public un système postal offrant plus de facilités pour la transmission de petits articles de certaine nature pouvant être expédiés en paquets faciles à examiner, et auxquels il serait souvent difficile d'atteindre leur destination autrement que par la voie de la poste.

Pour faire face à ce besoin on a fait des arrangements pour la transmission par la poste, de tout endroit à un autre au Canada, dès le 1er février 1888, d'envois de cette nature, frappés d'une taxe d'un cent par once, sauf certaines restrictions sous le rapport du poids, des dimensions et de la nature des envois, qui pourront être nécessaires en raison de la capacité des malles et pour la sûreté des correspondances et autres matières en transit.

En outre, grâce à une nouvelle convention conclue à cette fin avec les autorités postales des Etats-Unis, et dont copie est annexée au présent rapport, on a pu prendre les mesures nécessaires pour qu'à compter du 1er mars prochain, les envois similaires soient admis dans les dépêches échangées entre le Canada et les Etats-Unis, sauf les mêmes restrictions sous le rapport du poids, etc., et certaines conditions qui pourront être nécessitées d'un côté ou de l'autre par le service douanier.

L'affranchissement au pays d'origine, au Canada ou aux Etats-Unis, suivant le cas, en raison d'un cent de l'once, suffira pour porter l'envoi sans autre taxe postale jusqu'à sa destination; de sorte que ces transmissions se feront de tout endroit du Canada à tout endroit des Etats-Unis, et vice versá pour un port d'un cent de l'once. On s'attend que ces mesures seront d'un grand avantage pour le public.

Les règlements et le tarif postal qui règlent la transmission des paquets fermés dans le pays et entre le Canada et le Royaume-Uni, seront entièrement indépendants des arrangements ci-dessus mentionnés pour l'admission des envois spécifiés dans les malles ordinaires du Canada, et les malles échangées avec les Etats Unis.

Tableau indiquant le nombre des bureaux de poste, le parcours postal, la circulation des lettres, journaux, etc., la recette et la dépense des postes, les opérations des services des mandats d'argent et des caisses d'épargne postales en Canada, pendant l'exercice clos le 30 juin 1887.

									<u> </u>		
tés par	Nombre de colis expédiés par la messagerie postale.	410,000	272,000	44,000	32,000	6,000	16,000		40,000		820,000
etc., transpor	Nombre de livres, circulaires, échantillons et parrons, et divers autres articles.	14,000,000	4,800,000	200,000	340,000	40,000	120,000		200,000		20,000,000
es, journaux,	Journaux et publications périodiques Reçus d'envoyeurs autres que les bureaux de publication	5,280,000	3,200,000	000,009	200,000	90,000	150,000		\$20,000		10,340,000
Nombre approximatif des lettres, cartes postales, journaux, etc., transportés par la poste en 1887.	Lettres qui ont cir- culé en franchise.	2,300,000	360,000	140,000	110,000	20,000	80,000		150,000		3,160,000
if des lettres,	Lettres enregistrées	2,100,000	810,000	164,000	123,000	31,000	68,000		264,000		3,560,000
e approximat	Cartes postales.	1,000,000	3,100,000	950,000	740,000	106,000	80,000		380,000		16,356,000
Nombr	Lettres.	41,000,000	17,000,000	2,600,000	4,150,000	850,000	1,500,000		4,300,000		74,300,000
s postal.	1887. Nombre de de milles parcourus.	11,560,256	6,107,513	2,879,754	2,029,231	489,799	683,652		1,574,012		24,324,217
Parcours postal	Nombre de milles de route postale.	18,350	11,383	8,264	5,273	1,224	4,118		6,174		64,780
	ler novembre 1887. Nombre de bureaux de poste.	2,891	1,372	1,345	1,048	298	111	331	1	131	7,534
	Provinces of of Territoires.	Ontario	Ouébec	Nouvelle-Ecosse	Nouveau-Brunsw.ck	Ile du Prince-Edouard	Colombie-Britannique	Manitoba	Kéwatin	Territoires du Nord-Ouest.	Total.

viii

TABLEAU indiquant le nombre de bureaux de poste, etc. - Pin.

	Recettes et	Recettes et dépenses.	Service de pendant le 30	Service des mandats-poste pendant l'exercice clos le 30 juin 1887.	Service des cai	sses d'épargn le a	Service des caisses d'épargnes postales, pendant l'exercice clos le 30 juin 1887.	nt l'exercice clo
Provinces et territoires.	Receite de l'exercice clos le 30 juin 1887.	Dépense, môme exercice.	Nombre de bureaux de mandats- poste, le 30 juin 1887	Montant des mandatsdéivrés, même exercice.	Nombre de caisses postales, le 30 juin 1887.	Nombre de déposants le 50 juin. 1887.	Montant total Montant des des dépôts reçus dépôts et intérêts pendant l'exer- au crédit des dépocice clos le 30 sants le 30 juin 1887.	Montant des dépôts et intérêts au crédit des dépo- sants le 30 juin 1887.
	\$ cts	\$ cts.		ets ots			& cts.	& cts.
Ontario	1,470,044 72	1,632,283 51	202	5,148,382 63	306	74,818	6,737,016 00	15,686,011 64
Québec	555,823 54	753,066 99	146	1,167,774 90	75	13,707	1,337,332 00	3,532,467 85
Nouvelle-Ecosse	197,450 15	306,860 66	134	1,549,196 05	21	882	95,471 00	125,823 14
M Nouveau-Brunswick	142,342 83	280,109 99	883	90 600'656	13	753	102,222 00	153,447 52
He du Prince-Edouard	31,390 83	50,682 31	6	132,535 99				
Colombie-Britannique	54,545 01	148,542 38	21	665,880 90				
Manitoba								
Kéwatin	61 151,658 49	286,554 77	28	664,304 59				
Territoires du Nord-Ouest.						•		
Total	2,603,255 56	3,458,100 61	933	10,328,984 51	415	90,159	8,272,041 00	19,497,750 15

#### DISTRIBUTION GRATUITE PAR FACTEURS

Tableau indiquant le nombre moyen hebdomadaire des lettres et journaux distribués gratuitement par facteurs, dressé en novembre 1887.

Bureau.	Lettres de ville.	Lettres enre- gistrées.	Autres.	Total.	Jour- naux.	Total des lettres et journaux.		Nombre total employé, y compris de les surintendants et les trieurs.
	•							
Halifax	7,215	196	13,045	20,456	9,188	29,644	15	17
Hamilton	19,155	673	24,119	43,947	16,125	60,072	27	31
Kingston	4,908	328	8,357	13,593	6,480	20,073	7	18
London Montréal, y compris Ho- chelaga, la Pointe Saint- Charles et Saint-Jean-	7,831	647	24,479	32,957	11,173	44,130	18	25
Baptiste	45,798	2,618	52,625	101,041	32,636	133,677	65	82
Ottawa	9,589	763	16,027	26,379	18,320	44,699	23	26
Québec et Saint-Sauveur	12,763	1,015	25,759	39,537	15,092	54,629	20	23
Saint-Jean	3,437	222	12,800	16,459	7,853	24,312	13	15
Toronto	80,140	6,704	133,754	220,598	58,945	279,543	66	79
Winnipeg	4,183	332	9,155	13,670	7,095	20,765	15	16
Totaux	195,019	13,498	320,120	528,637	182,907	711,544	269	321
Totaux en 1886	176,359	12,453	306,329	495,141	175,743	670,884	268	297
Augmentation	18,660	1,045	13,791	33,496	7,164	40,660	1	24

D'après ces moyennes, les chiffres de la distribution annuelle totale seraient :-

_	Lettres.	Journaux.	Total des lettres et journaux.
En 1887	27,489,124 25,747,332	9,511,164 9,138,636	37,000,288 34,885,968
Augmentation en 1887	1,741,792	372,528	2,114,320

L'augmentation totale de 1887 sur 1886, a été d'environ 6 p. 100.

# SERVICE POSTAL PAR CHEMINS DE FER.

Depuis novembre 1886, on a établi la circulation postale sur un développement de 407 milles de nouvelles voies ferrées, savoir:

Désignation des chemins de fer.	Points extrêmes des étendues de voies mises en service depuis novembre 1886.	Milles.	Totaux.
Intercolonial	De Stellarton à Pictou	******	14
Dans le Manitoba et le Nord-Ouest do  Dans la Colombie-Britannique  Pontiac et Jonction du Pacifique  Manitoba et North-Western	De la jonction de Montréal à Farnham  De Mile-End à Smith's-Falls  De Boissevain à Deloraine  De Winnipeg à Glenboro'  De Port-Moody à Vancouver  D'Aylmer à Fort-Coulonge  De Birtle et Binscarth  De Nanaïmo à Wellington	193 103 122 1210	303 68 17 5

ETAT indiquant la distance parcourue quotidiennement par les malles sur chaque ligne de chemin de fer en Canada, en novembre 1887.

Nom du chemin de fer.	Longueur en milles de la voie.	Service quoti bureaux a Nombre de bureaux ambulants.		Serv. quoti- dien des dé- pêch, en sacs confiées aux employés des compag.  Parcours en milles.
Commission - State and Commission				en miles.
Internal anial	931	10	0 804	000
Intercolonial			2,564	928
Halifax et Annapolis	116	1	260	142
Comtés de l'Ouest	67	1	134	***************************************
Spring-Hill et Parrsboro'	32		100//0003 00000000	64
Ile du Prince-Edouard	1961	1	234 ½	4363
Albert	48	1	96	
Embranchement d'Elgin	27			54
Grand-Southern	821	***************************************		165
Nouveau-Brunswick et Canada	3121	3	562	7113
Kent Northern	27			54
Embranchement de Chatham	9			54
Québec et Lac Saint-Jean	58	1	116	01
Grand-Tronc	2,411	37	6,274	5,683
Québec-Central	138	2	286	0,003
	69	1	138	
International		1	76	***************************************
Massawippi	38	2		68
Vermont-Central (en Canada)	107	23	218	81
Chemin de fer Canadien du Pacifique:-		and the second s		
Dans l'Ontario et Québec	2,2734	23	4,520	2,5142
Dans le Manitoba et Nord-Ouest	1,671	9	3,0441	921
Dans la Colombie-Britannique	6501	4	1,284	17
Great-Northern	8			16
Atlantique Canadien	132	1	231	495
Pontiac et Jonetion du Pacifique	68			136
Mille-Iles	2			12
Kingston et Pembroke	104	2	208	61
Napanee, Tamworth et Québec	28	2	112	01
Baie de Quinté		-	112	32
Ontario-Central	104	2	208	30
		7	1	
Northern et North-Western	483		8741	1,201
Canada-Southern	3473	3	6003	235 ½
Erié et Huron	66	1	132	72
Manitoba et North-Western	155	1	1951	**************
Cie de charbonnage et de navigation du Nord-O			********	218
Esquimalt et Nanaïmo	78	1	156	***************************************
Totaux	10,953	117	22,5242	13,572

TABLEAU COMPARATIF du service par chemin de fer en novembre 1887 et novembre 1886.

Date.	Etendue en milles de chemins de fer exploités	Service que bureaux ai		Service quotidien des dépêches en sacs confiées au	Parcour	s total.
Dave.		Nombre des bur. ambul. en activité.	Parcours.	personnel des com- pagnies.	Quotidien.	Annuel.
En novembre 1887 do 1886		117 116	$22,524\frac{3}{20}$ $22,511\frac{1}{2}$	$13,572\frac{4}{5}$ $12,524\frac{1}{4}$	36,096 <sup>19</sup> / <sub>20</sub> 35,335 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	$11,298,346_{20}^{}\\11,059,855_{4}^{}$
Augmentation	a 397	1	1213	74811	761,70	238,4913

a La différence de 10 milles entre l'augmentation accusée par ce chiffre et le total du tableau du développement de la circulation sur ch∈min de fer pendant l'année, provient d'une erreur dans le nombre total de milles du South-Esstern, aujourd'hui administré par le Chemin Canadien du Pacifique et compris dans le chiffre de ce dernier.

## RECETTE ET DÉPENSE.

La recette de l'exercice a été de \$2,603,255, et la dépense accusée par les comptes de l'année s'étant élevée à \$3,458.10, le déficit est de \$854,845. Le déficit de l'exercice précédent, clos le 30 juin 1886, était de \$911,031, et, par conséquent, de \$56,186 plus élevé que celui de 1887.

C'est la première fois depuis 1883 que l'augmentation de la recette s'accuse dans une proportion plus forte que celle de la dépense.

Comparativement à l'exercice précédent la recette a augmenté d'un peu plus de 5 pour 100, tandis que la dépense ne s'est accrue que d'environ 2\frac{1}{3} pour 100.

On peut raisonnablement s'attendre, d'après les indications actuelles, que cette tendance à diminuer du déficit annuel va s'accuser de nouveau dans les comptes de la recette et de la dépense des postes pour l'exercice qui finira le 30 juin 1838; et à l'appui de cette expectative, je note que la livraison des timbres-poste pour le premier semestre du présent exercice, a dépassé de \$102,868 celle de la période correspondante de l'exercice clos le 30 juin 1887.

#### ENREGISTREMENTS.

Le nombre estimatif des lettres enregistrées qui ont passé par la poste au Canada dans le cours de l'exercice est de \$3,560,000. Sur ce nombre, 166 ont subi des accidents de transport ou de livraison, et ce chiffre est à peu près celui de la moyenne ordinaire, qui est d'une lettre par 21,400.

Dans ce total de 166 sont comprises les lettres enregistrées perdues ou détruites par incendie ou autres accidents pendant le transport, et celles qui ont été xiii enlevées dans des vols nocturnes avec effraction, et perdues pour autres causes dont un simple mode d'enregistrement, quel qu'il soit, ne saurait garantir.

Sur les 166 lettres dont le contenu n'est pas parvenu aux destinataires, on en compte 50 pour lesquelles la responsabilité remonte pour fait de négligence à des personnes employées dans des bureaux de poste, lesquelles ont eu à rembourser les sommes perdues.

On évalue comme suit les quantités de lettres enregistrées que la poste a transportées en Canada dans le cours des cinq dernières années:—

En 1883	2,650,000
1884	3,000,000
1885	
1886	3,400,000
1887	

#### REBUTS.

Il y a eu pendant l'exercice 833,742 lettres, circulaires, cartes-correspondance, etc., envoyées au bureau des rebuts, savoir :—

Lettres d'origine canadienne renvoyées par les poste du Royaume-Uni pour cause de non-distribution	10,106	
Lettres d'origine canadienne renvoyées par l'adminis- tration des Etats-Unis pour la même cause	91,890	
Lettres d'origine canadienne renvoyées par les colonies anglaises et les pays étrangers pour la même cause.	1,356	
anglaisos ot los pays otrasgers pour la memo causo,		
	103,352	
A retrancher: lettres enregistrées reportées à la classe		
des lettres enregistrées	1,899	
		101,453
Rebuts ordinaires: lettres, circulaires, cartes-correspon-		
dance, etc., reçues des postes du Canada		609,970
Lettres de rebut ordinaires soit enregistrées ou conte-		
nant des valeurs		17,293
Lettres, circulaires, cartes correspondance, etc., tombées		
en rebut pour des causes spéciales, telles que vices		
d'adresse, défaut d'affranchissement, etc		105,026
		833,742
		,

Toutes les lettres d'origine canadienne qui ne peuvent pas être remises à leurs destinataires dans les bureaux de poste du Royaume-Uni, des Etats-Unis, ou autres pays avec lequel le Canada échange correspondance, sont renvoyées sans être ouvertes au bureau canadien des rebuts d'où elles sont, autant que possible, livrées aux envoyeurs. De même les lettres qui viennent au Canada et ne peuvent être remises à leur adresse sont renvoyées sans être ouvertes aux administrations postales des pays d'origine.

Relevé des quantités de timbres-poste, bandes-timbrées, cartes postales et

# Quantités reçues.

Espèces.	Solde des approvisionnements de timbres es poste, fin de l'exercice der- nier.	Reçu des fabri-   cants.	En plus des quan- tités à fournir.	Timbres-p. hors de service re- tournés par maîtres de p.	Timbres - poste en bon état ainsi retour-nés.	Quantités tota- les à passer en compte.	Valeur totale à pas en compt	
							\$	cts.
} cent	181,100	500,000		232		681,332	3,406	66
1 do	6,660,700	28,725,000		17,156	1,300	35,404,156	354,041	56
2 do	573 600	2,800,000	100000 100001	5,011	7,700	3,386,311	67,726	
3 do	8,224,900	57,325,00)	*****	45,580	29,300	65,624,780	1,968,743	
5 do	384,050	2,100,000	*****	2,118	1,650	2,487,818	124,390	
6 do	206,100	1,050.000		875 417	200 250	1,257,175	75,430 31,191	
10 do	111,250 609,700	200,000	***** 10***	322	250	311,917 609,022	76,127	
15 do	47,525	150,000		85	200	197,810		50
		200,000				200,020	,	
2 do	662,150	2,350,000		4,630	1,100	3,017,880	60,357	60
Timb, d'en (2 do	<b>72</b> ,930	400,000	***** *****	2,699	600	476,199	23,809	95
Bandes postales	97,707	605,000	********	1,275	1,200	705,175	8,814	683
Cartes de 1 ct	1,446,790	15,976,000	100	- 1,993	5,933	17,430,816	174,308	16
do 2 ct. U.P.	21,380	60,000	100000	853	3 617	85,850	1,717	
Cartes-rep. de 2 ct.	41,690	130,000	250	183	50	172,173	3,443	46
de 1 cent	15,158	170,000				185,158	2,407	05%
de 3 do nº 1 de 3 do nº 2	31,263	170,000		326	725	202,314	6,676	361
de 3 do nº 2	21,555	95,000		89	390	117,034	3,920	63 9
	19,408,511	112,806,000	350	83,844	54,215	132,353,920	3,016,185	101

enveloppes timbrées reçues et distribuées pendant l'exercice clos le 30 juin 1887.

#### DISTRIBUTION.

Espèces.	Distributions aux maîtres de poste pendant l'exercice.	Quantités en sus- pens.	Timbres - poste gâtés qu'on a détruits.	Solde au 30 juin 1887.	Nombre total de timbres- poste, etc., passés en compte.	Montant q représente	
						\$	cts.
1 cent	554,800		232	126,300	681,332	3,406	66
1 do	33,691,800		17,156	1,695,500	35, 404, 156	354,041	56
2 do	2,744.600		5,011	636,700	3,386,311	67,726	
3 do	57,447,100		45,580	8,132,100	65,624,780	1,968,743	
5 do	2,208,750		2,118	276,950	2,487,818	124,390	
6 do	947,500		875	308,800	1,257,175	75,430	
10 do	218,050	***** *****	417	93,450	311,917	31,191	
12½ do	450		322 85	608, 250	609,023	76,127	
80 15 do	99,575		60	98,150	197,810	29,671	00
2 do	2,671,950	50	4,630	341,250	3,017,880	60,357	60
q \ 5 do	387,200	****** * ***	2,699	86,300	476,199	23 809	95
Bandes timbrées	559,200		1,275	144,700	705,175	8,814	683
Cartes de 1 ct.	16, 244, 991		1,993	1,183,832	17,430,816	174,308	
do 2 ct. U.P	60,554		853	24,443	85,850	1,717	
do avec réponse.	113,540		183	58,450	172,173	3,443	46
e (1 ce nt	166,300		*****	18,858	185,158	2,407	05%
3 do n° 1	146,700	**********	326	55,288	202,314	6,676	361
≅ 3 do n° 2	86,900		89	30,045	117,034	3,920	63 10
	118,349,660	50	83,844	13,919,366	132,352,920	3,016,185	104

Valeur des livraisons effectuées pendant l'exercice, jusqu'au 30 juin 1887 :-

Ontario	\$1,462,321 19
Québec	553,085 05
Nouveau-Brunswick	139,583 65
Nouvelle-Ecosse	198,174 30
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	148,329 05
Ile du Prince-Edouard	28,280 35
Colombie-Britannique,	48,910 35
	The same of the sa
Total	\$2,577,713 94

Note.—La valeur totale de la distribution de timbres-poste, pendant l'exercice précédent, s'élevait à \$2,420,205.25, le présent exercice est par conséquent en augmentation de \$157,508.68.

Relevé des opérations du service des mandats-poste entre le Canada et les autres pays, par exercice, depuis le 1er juillet 1881.

TIES ENNES, VELLE-	Montant des mandats payables en Canada.	4,051 4,631 7,477
COLONIES AUSTRALIENNES ET NOUVELLE- ZELANDE.	Montant des mandats délivrés en Canada.	3,854 5,110 9,673 6,069
Jamaique.	Montant des mandats pagables en Canada.	4,039 6,481 15,509
JAM	Montant des mandats délivrés en Canada.	8 1777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 188 696 696 696 696 696 696 696 696 696 6
TERBENEUVE.	Montant des mandats payables en Oanada.	40.092 44.883 44.863 114.8 45.092 114.8 45.002 114.8 45.0
TERRE	stabnam esb tastaoM   délivrés en Canada.	8, 9, 9, 9, 9, 8, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
:QUE.	Montant des mandats payables en Canada.	4, 4, 500 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Belgigue	Montant des mandats delivrés en Canada.	66 ** 9229 ** 3,726 ** 3,726 **
SUISSE ROUMANIE.	Montant des mandats payables en Canada.	696 1,068 1,356 1,661
SUISBE ET ROUMAR	Montant des mandats délivrés en Canada.	69 3, 702 3, 702 3, 702
IE.	Montant des mandats payables en Canada.	88650 1331 1331
ITALIE	Montant des mandats délivrés en Canada.	\$23,273 23,273 28,482 48,460
AGNE, KARK, E ET	Montant des mandats payables en Ganada.	5,512 7,137 9,700
ALLEMAGNE, DANEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE.	Montent des mandats délivrés en Canada.	8. 16,100 23,039 29,425 40,318
NCE.	Montant des mandats payables en Canada.	\$ + 5,107   18,476   12,717
FRANCE	Montant, des mandats délivrés en Canada.	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
UME-UNI	Montant des mandats payables en Canada.	87,437 94,305 110,536 121,64 142,301 156,487 171,488 171,680 188,1680 188,1680 189,082 175,661 175,461 175,461 177,364 197,364 197,364 197,364
ROYAUS	stabnam seb tnatnold abanaO ne sèrvifèb	\$89,796 389,796 415,393 474,376 661,501 661,501 661,501 661,501 661,501 661,501 661,501 661,501 661,501 861,303 861,30
Unis.	Montant des mandata payables en Canada.	\$156,134 207,889 246,586 398,256 497,372 1,003,079 1,015,368 959,046 820,046 86,347 1,096,363
ETATS-UNIS	Rontem es des Montes déliviés en Ganada.	\$ 212.135 276.213 238,261 338,260 420,969 610,099 1,159,3854 1,159,3854 1,128,382,000 1,286,382 1,282,000 1,262,382
	Exercice clos le 30 juin.	III. A M.

\* Opérations de 9 mois seulement, à partir du ler octobre 1883. † do 8 do ler novembre 1884. † Y compris un certain nombre de mandats payables en différents pays qui n'en échangent pas directement avec le Canada.

			_									_	_		_	_	_		
	Pertes dans tion du ser mandats.	eta.		3,169 99					796 64										
-simmoo ,easions,	Dépenses p laires, e sions, impi papeterie, e	& cts.	365	584	256	998	271	362	56.289.28	40	113	222	287	29	145 128	000	112	316	346
es droits dats, les e change	Recette bri duite par l sur les man profits sur l étranger, e	\$ cts.	942	935	47.7	683	610	263	54,360 23	847	847	800	276	0:00	100	870	592	734	325
d'autres	Montant de deserge pays pays pays pays pays	& ct3	619	822	694	330	969	501	359 314 21	285	145	833	651	100	274	867	750	957	
ABLES.	En d'autres pays.	& cts.	118	339	869	100	206	254	708.805 06	966	318	202	126	0000		916	207	2 085,093 52	
Où PATABLES	Ea Ctnada.	& cts.	162	308	735	610	298	172	6,157,813 48	825	919	521	017	150g	735	616	003	095	886
délivrés	Montant to Metal to Stabuam stabuam da	ets.	352,881	944	133	130	200	200	6,866,618 24	128	395	723	337	53	888	334	018	88	84
etabnam	Nombre de délivrés.		90,163	110,021	120,521	136,422	161,096	179,851	238,668	253,962	269,417	281,725	338 938	372,248	419,613	463,502	499,243	529,458	574,899
délivrer	Mombre des sessimants des ses increases ses man es des man es des des des des des des des des des		212	2000	571	634	644	209	736	754	769	272	786	808	828	866	882	910	933
	Exercice terminé le 30 juin.		1868	1870	1871	1872	1977	1876	1876	1970	1870	1880		1882	1883	1884	1880	1886	1001

XIX

b. Y compris le montant des mandats nuls des exercices précédents; depuis cette date les mandats nuls continuent de figurer, tous les ans, dans cette Cette angmentation dans les frais de gestion vient de ce que, pour la première fois, les appointements des commis de bureaux de poste urbains, exclusivement préposés au service des mandats, sont portés au débit de ce service; elle provient aussi, en partie, des dépenses préliminaires occasionnées par l'organisation de l'échange des mandats avec plusieurs autres pays colonne

Y compris les sommes payées pour des services en partie imputables sur l'exercire précèdent, e,

#### SERVICE DES MANDATS-POSTE.

On comptait, le 30 juin 1887, 933 bureaux ouverts au service des mandats-poste; soit 23 de plus qu'à la fin de l'exercice précédent. Ils se répartissent ainsi:

Ontario	502
Québec	146
Nouvelle-Ecosse	134
Nouveau-Brunswick	93
Ile du Prince-Edouard	9
Manitoba	17
Territoires du Nord-Ouest	11
Colombie-Britannique	21
	933

Les tableaux des deux pages précédentes qui résument les opérations de ce service, tant à l'intérieur qu'à l'étranger, jusqu'au 30 juin 1887, établissent que l'échange des mandats avec les autres pays a eu les résultats suivants:—

Pays.		idats n Canada.	Payables en Canada.			
	Nombre.	Montant.	Nombre.	Montant.		
		\$		\$		
*Royaume-Uni	63,700	837,146	18,573	304,115		
Etats-Unis	101,192	1,262,382	63,233	1,096,363		
France	1,877	20,469	501	12,717		
Allemagne, Danemark, Suède et Norvège	2,331	40,318	330	9,700		
Italie	1,472	48,450	35	1,331		
Suisse et Roumanie	199	3,069	68	1,661		
Belgique.	220	3,726	147	4,686		
Terreneuve	637	11,997	2,143	42,114		
Jamaïque	54	1,527	394	15,509		
Colonies australiennes et Nouvelle-Zélande	234	6,069	330	7,477		

<sup>\*</sup> Y compris toutes les colonies anglaises et quelques pays étrangers avec lesquels le Canada n'échange pas directement de mandats-poste.

Le nombre total des mandats délivrés dans le cours de l'exercice a été de 574,-899, soit 45,441 de plus que pour l'exercice précédent. Sur ce nombre, 402,983,

représentant un total de \$8,093,886, étaient payables en Canada. Le reste, c'est-à-dire 171,916, représentant \$2,235,097, étaient payables à l'étranger. Tandis que le service de l'intérieur reste à peu près le même que les années précédentes, les opérations d'échange avec les autres pays continuent d'augmenter. Les envois à l'étranger ont, en 1887, dépassé de \$150,000 ceux de 1886, et les paiements faits au Canada de mandats tirés à l'étranger ont dépassé de \$249,716 ceux de 1886.

On est en ce moment en correspondance pour l'établissement d'un système d'échange direct entre le Canada et les Iles Sous-le-Vent, dans les Antilles.

ETAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES

		TAT GE	s operatio		- CALLOOL	S DEPARGI		TALES
PÉRIODE.	Nombre des caisses d'épargne postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pen- dant la période indiquée.	Montant total de ces dêpôts, même pêriode.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre des comptes ouverts, même période.
Trois mois expirés le 30 juin 1868	81	3,247	\$ 212,507	\$ 65.44	* 166	* \$ 8,857.48	\$ 53.35	2,146
Exercice expiré le 30 juin 1869	213	16,653	927,885	55.71	4,787	296,754.35	61.99	6,429
Exercice expiré le 30 juin 1870	226	24,994	1,347,901	53.93	9,478	664,555.51	70.11	7,823
Exercice expiré le	230			57.66			72.10	9,424
30 juin 1871 Exercice expiré le		33,256	1,917,576		15,148	1,093,438.86		
30 juin 1872 Exercice expiré le	235	39,489	2,261,631	57.27	19,325	1,571,665.19	81.33	10,846
30 juin 1873 Exercice expiré le	239	44,413	2,306,918	51.94	22,159	1,925,999.32	86.91	11,995
30 juin 1874 Exercice expiré le	266	45,329	2,340,284	51.63	24,248 1,566	2,086,243.42	86.04	12,048
30 juin 1875	268	42,508	1,942,346	45.69	24,637	2,041,879.04	82.88	10,516
Exercice expiré le 30 juin 1876	279	38,647	1,726,204	44.66	23,127	1,783,257.97	77.11	10,218
Exercice expiré le 30 juin 1877	287	36,126	1,521,000	42.10	21,643	1,525,682.98	70.49	8,971
Exercice expiré le 30 juin 1878	295	40,097	1,724,371	43.00	21,065	1,486,158.73	70.55	10,058
Exercice expiré le 30 juin 1879	297	43,349	1,973,243	45.52	22,326	1,475,048.79	66.07	10,755
Exercice expiré le 30 juin 1880	297	56,031	2,720,216	48.55	26,043	258,400.00 1,820,213.16	69.89	14,407
Exercice expiré le 30 juin 1881	304	71,747	4,175,042	58.19	28,398	2,072,289.15	73.56	18,731
Exercice expiré le	308			66.09	112	25,100.00 3,461,619.31	96.53	25,778
30 juin 1882 Exercice expiré le		97,380	6,435,989		35,859			
30 juin 1853 Exercice expiré le	330	109,489	6,826,266	62.35	45,253	4,730,995.39	104.54	27,127
30 juin 1884 Exercice expiré le	343	109,388	6,441,439	58.88	56,026	5,649,611.13	100.84	26,562
30 juin 1885 Exercice expiré le	355	116,576	7,098,459	60.89	59,714	5,793,031.81	97.01	27,591
30 juin 1886 Exercice expiré le	392	126,322	7,645,227	60.52	62,205	6,183,470.60	99.40	29,103
30 juin 1887	415	143,076	8,272,041	57.81	65,853	6,626,067.51	100.62	31,874

Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les demande de ceux-ci, au ministère des finances et inscrits à leurs noms en effets publics du Canada. dans les livres de ces caisses d'épargne.

Les fluctuations dans la népense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque doivent être attribuées principalement à l'obligation où l'on a été d'effectuer certains paiements dans La dépense totale du service, y compris l'intérêt alloué aux déposants et tous les frais de gestion,

Note-(a) Résultat de vols de nuit avec effraction dans les bureaux de poste à Lachute, Markdale,

Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1887.

						-		
clos,	3, fin	Entretien d	lu service	des caiss	ses d'épargn	e postales.		t de
Nombre des comptes cl même période.	Comptes restant ouverts, de la période.	Dépense totale d'ad- ministration: traite- ments, allocations, frais d'inspection, impression, papeterie, et c.	Coût moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Rapport des frais d'ad- ministration avec la balance due aux dé- posants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux déposants.	Montant total restant à l'avoir de tous comptet ouverts, intérêt compris, fin de la période.	8 9
		8	\$		\$		•	
44	2,102	8,389.43				939 37	\$ 204,588.89	97.33
1,319	7,212	5,808.14	0.23—	0.67		21,094.72	856,814.26	118.80
2,857	12,178	8,128.12	0.20 —	0.51		48,689.08	1,588,848.83	130.41
4,449	17,153	11,108.40	0.20	0.44		84,273.68	2,497,259.65	145.59
6,940	21,059	12,242.34	0.20	0.39		116,174.55	3,096,500.01	147.04
9,528	23,526	15,093.78	0.22	0.47		126,932.88	3,207,051.57	136.32
10,606	24,968	14,442.71	0.20	0.45	************	126,273.31	3,204,965.46	128.36
11,190	24,294	12,539.59	0.18	0.42		120,758.06	2,926,090.48	120.44
10,097	24,415	14,662.14	0.23	0.53	***********	110,116.08	2,740,952.59	112.27
9,312	24,074	15,149.13	$0.26\frac{2}{10}$	0.57		104,067.86	2,639,937.47	109.60
8,597	25,535	15,266.08	0.25	0.55	6,126.67	103,834.29	2,754,484.03	107.87
8,845	27,445	16,100.03	$0.24\frac{5}{10}$	0.51		110,912.56	3,105,190.80	113.14
10,487	31,365	19,134.14	0.233	0.49		136,075.47	3,945,669.11	125.80
10,491	39,605	23,223.99	0.232	0.37		184,904.81	6,208,226.77	156.75
13,920	51,463	29,245.68	0.21 9	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
17,531	61,059	31,180.03	$0.20^{2}_{10}$	0.26		407,305.17	11,976,237.31	196.13
20,939	66,682	34,168.95	$0.20\frac{6}{10}$	0.26		477,487.46	13,245,552.64	198.63
20,951	73,322	35,751.23	$0.20\frac{3}{10}$	0.24		539,560.51	15,090,540.31	205.81
21,555	80,870	41,358.11	0.51 3	0.24	a 341.49	607,075.38	17,159,372.09	212,18
22,585	90,159	43,661.25	0.20 9	0.22	a 150.00	692,404,57	19,497,750.15	216.26
			10					

montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la Le montant d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer

Newboro' et Peterboro'.

opération, (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause) une année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là. B'élève moyennement à  $4\frac{1}{10}$  pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement.

# CAISSES DÉPARGNE POSTALES.

La balance due aux déposants le 30 juin 1887, s'élevait à \$19,497,750, soit \$2,338,368 de plus qu'à la clôture de l'exercice précédent, ce qui est environ la même plus-value que pour l'exercice 1885 86 relativement à l'exercice 1884-85. Tandisque la proportion de l'accroissement dans le montant brut des dépôts est restée la même, il est à remarquer que l'augmentation du nombre des dépôts a été en 1887 de 16,754, contre 9,746 en 1886, et que les comptes ouverts (plus nombreux de 9,289 en 1887 qu'en 1886) ont augmenté relativement à l'année précédente dans un rapport plus considérable qu'en aucune autre année, à une seule exception près, depuis l'établissement des caisses d'épargne postales. Tandis que les chiffres d'un seul exercice sont insuffisants pour appuyer une conclusion, il y a lieu d'espérer que le nombre des petits déposants comme classe va s'accroissant.

Le tableau d'autre part indique les développements pris par la caisse d'épargne postale de 1868 à 1887.

Vingt-trois nouveaux bureaux ont été pendant l'exercice ajoutés à la liste des caisses d'épargne, ce qui a porté le nombre de celles ci à 415 au 30 juin 1887.

Les pertes subies pendant l'année dans la gestion du service des caisses d'épargne n'ont été que de \$150, qui ont été volées la nuit avec effraction dans un bureau de poste rural.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, février, 1888.

# CONVENTION POSTALE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS D'AMERIQUE,

Dans le but d'améliorer les relations postales entre le Canada et les Etats-Uris d'Amérique, les soussignés, Archibald Woodbury McLelan, maître général des postes du Canada, et William F. Vilas, maître général des postes des États-Unis d'Amérique, en vertu de l'autorité que leur donnent les lois, ont adopté les articles suivants:—

#### ARTICLE I.

(a.) Les envois de toute espèce et nature, qui sont admis dans le service interne de l'un ou de l'autre pays, sauf les restrictions ci après imposées, seront admis dans le service d'échange qui se fera sous l'autorité de la présente convention, en conformité toutefois, des règlements que l'administration postale du pays de destination pourra juger à
propos d'établir pour protéger les intérêts douaniers. Mais les articles autres que
les lettres dans leur forme usuelle et ordinaire ne doivent jamais être fermés de
manière à empêcher l'inspection, mais doivent toujours être enveloppés ou recouverts
de façon à pouvoir être facilement et complètement examinés par les maîtres de poste
ou les agents de la douane.

Les articles suivants ne seront pas admis dans les malles échangées sous l'auto-

rité de la présente convention.

Les publications qui violent les lois relatives au droit d'auteur du pays de destination, présentées en paquets, sauf le cas d'un seul volume d'un ouvrage imprimé, dont le poids dépasse deux kilogrammes; les liquides, les poisons, les matières explosibles ou inflammables, les matières grasses, celles qui se liquéfient aisément, les animaux vivants ou morts et non séchés, les insectes et les reptiles, les confitures, les pâtes, les fruits et légumes qui peuvent aisément se décomposer, les matières qui exhalent une mauvaise odeur, les billets ou circulaires de loterie, tout objet obscène ou immoral, et tout autre article qui pourrait détruire ou endommager les correspondances ou nuire aux personnes qui font le service

(b.) Sauf les exigences des règlements du pays de destination relatifs aux droits de douane, toute matière admissible mise à la poste dans un pays à destination de l'autre, ou reque dans un pays en provenance de l'autre, soit par terre soit par mer, sera exempte de toute détention ou d'examen quelconque, et sera, dans le premier cas, expédiée à sa destination par la voie la plus rapide, et dans le second cas promptement délivrée au destinataire, et sera pendant sa transmission soumise aux lois et

règlements respectifs de chaque pays.

(c.) La classification, le port et le droit d'enregistrement de la matière correspondance prenant origine dans l'un des pays à destination de l'autre, seront réglés par les lois et règlements internes du pays d'origine, pourvu que le port et le droit d'enregistrement ne dépassent ni dans l'un ni dans l'autre pays la taxe d'envoi simple prescrite pour les objets de même nature dans les articles V et VI de la convention de l'Union postale universelle de Paris, du mois de juin 1878, tels que modifiés par l'acte supplémentaire de Lisbonne du 21 mars 1885.

#### ARTICLE II.

(a.) Chaque administration gardera à son propre usage tous les droits de port et d'enregistrement qu'elle aura perçus sur les matières postales échangées avec l'autre, y compris les compléments de port; et en conséquence il n'y aura pas lieu à un décompte entre les deux pays.

(b.) Le port total sera exigé dans les deux pays sur les envois de toute espèce, excepté les lettres, sur lesquelles le paiement à l'avance d'au moins un port simple

sera obligatoire. Le paiement des droits de port et d'enregistrement sera constaté par

l'apposition des timbres voulus dans le pays d'origine.

(c.) Toute lettre insuffisamment affranchie sera marquée sur son enveloppe de la lettre capitale T, et le montant de l'insuffisance y sera indiqué distinctement, en chiffres, au coin supérieur de gauche de l'adresse, par les agents de poste du pays d'origine; et le montant ainsi indiqué sera seul exigé du destinataire, excepté dans le cas d'erreur évidente.

#### ARTICLE III.

Aucun des offices ne percevra de taxe postale sur les correspondances pleinement affranchies originaires de l'autre pays; et l'office destinataire n'exigera aucune taxe sur les correspondances officielles qui sons l'opération des règlements de l'office d'origine est admise à la franchise, mais il recevra, transportera et délivrera ces correspondances sans frais.

#### ARTICLE IV.

Si des correspondances sont présentées à la poste dans l'un ou l'autre pays dans le but évident d'éviter le paiement de droits de port plus élevés imposés dans l'autre pays, ces objets seront refusés à moins que les droits ne soient payés selon le taux le plus élevé.

#### ARTICLE V.

(a.) Les échanges de correspondance qui se feront sous l'empire de la présente convention, soit par mer soit par terre, se feront par l'entremise des bureaux de poste des deux pays déjà désignés comme bureaux d'échange, ou autres bureaux qu'on pourra déterminer ci-après, en conformité, pour ce qui est des détails de ce service, des règlements qu'on pourra juger essentiels à la sûreté et à l'expédition des correspondances et à la protection des intérêts douaniers.

( $b_{\bullet}$ ) Chaque office fournira les moyens et supportera les frais de transmission des correspondances à l'autre office; ou si par arrangement, la transmission dans les deux sens, dans le cas des échanges par voie de terre autre que chemins de fer, est effectuée par l'un des deux pays, les frais de transport seront partagés entre eux en proportion

de la distance parcourue sur le territoire de chacun.

#### ARTICLE VI.

Les Etats-Unis d'Amérique et du Canada s'accordent mutuellement le transit, sur leur territoire respectif, des dépêches closes, sans frais, détention, ni examen quelconques, expédiées par un bureau d'échange autorisé de l'un ou l'autre pays, et adressées à un autre bureau d'échange du même pays, ou à quelque bureau d'échange de l'autre pays.

#### ARTICLE VII.

(a.) Tout envoi ou correspondance admissible peut être enregistré sur paiement

du port et du droit d'enregistrement voulus dans le pays d'origine.

(b.) Un certificat de livraison d'un objet enregistré sera fourni à l'envoyeur quand la demande en sera faite; mais l'un ou l'autre des deux pays peut exiger pour cela de l'envoyeur le paiement d'avance d'un droit de cinq cents au plus.

#### ARTICLE VIII.

(a.) Les échanges par terre des correspondances internationnales ordinaires pourront se faire sans feuille d'avis, mais les correspondances enregistrées devront

être accompagnées d'une liste descriptive à l'aide de laquelle les articles enregistrés pourront être reconnus par les bureaux receveurs qui auront à en rendre compte.

(b.) Si un article enregistré et porté sur la feuille d'avis n'est pas trouvé dans les dépêches par le bureau receveur, celui-ci devra immédiatement en avertir le bureau expéditeur.

#### ARTICLE IX.

Les échanges ordinaires ou de correspondances enregistrées, à moins que ces derniè es ne soient taites dans des dépêches d'envoi direct enregistrées, seront effectuées dans des sacs convenablement scellés.

#### ARTICLE X.

(a.) Tous les articles enregistrés, lettres ordinaires, cartes-correspondance et autres manuscrits, papiers d'affaires ou de commerce, livres (reliés ou brochés), épreuves d'imprimerie, gravures, photographies, dessins, cartes, et autres articles qui ont manifestement de la valeur pour l'envoyeur, et qui, pour une raison quelconque, ne sont pas délivrés, seront réciproquement ré-expédiés tous les mois, sans frais, par l'entremise des administrations centrales de deux pays dans des paquets ou sacs spéciaux marqués Rebuts, après l'expiration du dérai voulu par les lois et règlements du pays de destination; les articles enregistrés ains, ré expédiés étant accompagnés d'une liste descriptive, et les paquets ou sacs spéciaux employés pour le renvoi des correspondances non délivrées devant être expédiés sans enregistrement lorsqu'on ré-expédie dans ces sacs ou paquets des articles enregistrés.

(b.) Les lettres pleinement affranchies qui portent prière de renvoyer à l'expéditeur au cas de non-délivrance advenant certaine date, ou dans un temps spécifié, seront ré-expédiées directement au bureau d'échange expéditeur, réciproquement, sans

frais, à l'expiration du délai indiqué par l'intéressé.

(c.) Les lettres pleinement affranchies qui portent sur leur enveloppe la carte d'afiaires, le nom et l'adresse de l'expéditeur ou l'indication de l'endroit où elles doivent être renvoyées, comme un numéro de boîte au bureau de poste, un numéro et un nom de rue, etc., sans prière de renvoyer à défaut de livraison dans un délai spécifié, seront ré-expédiées réciproquement, sans frais, à l'expiration de trente jours, à compter de leur arrivée au bureau de destination.

#### ARTICLE XI.

Tout ce qui se rapporte à l'échange des dépêches entre les deux pays, et qui n'est pas ici spécifie, sera gouverné par les dispositions de la convention de l'union postale universelle et les règlements aujourd'hui en vigueur ou qui pourront être ci-après établis au sujet de ce qui se rapporte à l'échange des dépêches entre les pays compris dans l'union postale universelle, en général, pour autant que les articles de cette convention de l'union postale universelle seront obligatoires pour les deux parties contractantes.

#### ARTICLE XII.

Le maître général des postes des Etats Unis d'Amérique et le maître général des postes du Can da auront le pouvoir de faire de concert tout règlement d'ordre et de détail qui pourront à toute époque être trouvés nécessaires pour la mise à exécution de la présente convention; et ils pourront s'entendre sur des conditions d'admission pour quelques uns des articles prohibés par l'article I.

## ARTICLE XIII.

Cette convention abroge la convention postale spéciale entre les deux pays signée à Washington le premier jour de février 1875, et à Ottawa le vingt-septième jour de janvier 1875. Elle sera ratifiée par les parties contractantes en conformité de leurs

lois respectives, et les actes de ratification en seront échangés à Washington aussitôt que faire se pourra, et pas plus tard qu'un mois à compter de cette date. Elle entrera en opération le 1er de mars 1878, et restera en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit révoquée par consentement mutuel, ou annulée à la demande du département des postes de l'un ou de l'autre pays après avis signifié à l'autre six mois d'avance.

Fait en double et signé à Washington, le 12e jour de janvier 1888, et à Ottawa,

le 19e jour de janvier 1888.

(Signé) A. W. McLELAN,

Maître général des postes du Canada.

{SCEAU}

(Signé) WM. F. VILAS, Maître général des postes des Etats Unis d'Amérique.

La convention ci-dessus entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique a été négociée et conclue de mon avis et consentement, et est par les présentes approuvée et ratifiée.

En foi de quoi, j'ai fait apposer aux présentes le grand sceau des Etats-Unis.

{ SCEAU }

(Signé) GROVER CLEVELAND.

Par le président, (Signé)

T. F. BAYARD, Secrétaire d'Etat.

Washington, 26 janvier 1888.

TABLEAU des traversées, du nombre de passagers et des cargaisons des vapeurs des lignes Allan et Dominion, faisant à l'entreprise le transport des malles de Liverpool à Halifax à Liverpool, du 4 novembre 1886 au 7 mai 1887.

				de la tr	rée aversée.	Nombre	Fi	ret.	Départ	Arrivée		urée raversée.	Nombre	
PAQUEBOT.	CAPITAINE	Départ de Liverpool.	Arrivés à Halifax	Jours.	Minutes.	de passagers.	Etats-Unis	Canada.	d'Halifax	Liverpool.	Jours.	Heures.	de passagers.	OBSERVATIONS.
Sardinian	Williams Smith Lindall Ritchie Wylte Wylte Wylte Richardson Gibson Wylie Wylte Williams Smith Richardson Garett Wylte Williams Smith Richardson Barrett Williams Richardson Rich	18 do 26 do 2	27 do 27 do 28 do 29 do 21 do 21 do 21 do 21 do 22 do 23 jan 21 do 25 do 22 fer 9 do 14 do 19 do 12 do 12 do 28 do 28 do 21 do 24 do	S   9   2   11   11   12   12   12   12	4 0 5 25 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	60 231 110 154 883 218 644 82 219 11 49 154 66 172 239 199 439 220 881 54 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	Ton'x.  506 833 951 1,029 2066 430 416 417 472 472 472 297 567 546 340 531 455 532 355 183 761 300 796 11,729 oyenne de la	1,995 1,503 1,606 2,318 1,768 2,026 2,047 1,921 2,186 2,181 2,186 2,183 2,183 2,186 2,189 2,189 2,169 2,189 2,169 2,169 2,169 2,169 2,169 2,169 2,168 1,798 2,168 1,798 1,184 46,883	7 do	12 do 20 do 4 jan 10 do 18 do 15 do 16 do 18 do 16 do 18 do 16 do 21 do 22 do 22 do 22 do 23 do 24 do 25 do 17 do 17 do 18 avril 12 do 24 do 25 do 16 do 17 do 18 avril 19 do 16 do		14 0 7 0 8 30 0 13 20 5 0 0 16 0 23 0 0 16 5 0 0 16 5 0 0 17 0 19 0 0 16 5 30 10 0 0 6 30 10 0 0 15 0 0 10 0 0 16 0 0 16 0 0 16 0 0 16 0 0 16 0 0 16 0 0 16 0 18 18 15	55 165 131 103 56 80 80 55 63 33 37 43 83 83 83 50 36 74 4 37 137 88 90 90 91	La cargaison de retour de ce paquebot a été embarquée à Portland.  do d

<sup>\*</sup> Ligne Dominion.

TABLEAU des traversées, du nombre de passagers et des cargaisons des vapeurs des lignes Allan et Dominion, faisant à l'entreprise le transport des malles de Liverpool à Québec, et de Québec à Liverpool, du 21 avril 1887 au 17 novembre 1887.

														COOL X   X	IIO ( OMARK															
PAQUEBOT.	CAPITAINE.	Départ de Liverpool.	Arriv6e	Jours.  Heures.  Minutes.	Nombre de pas- sagers.	Québec et	Mon- tréal et l'Ouest.		Arrivée à Liverpool		rsée.	Nombre de pas- sagers.		Farine de blé et farine farine d'avoine ss		Boisseaux de grain.	Colis de beurre,	Boîtes de fro- mage.	Tierçons de bæur	Colis de sain- doux.	Barils de lard.	Boîtes de viande.	Barillets et cais- ses de conser- ves de viande.	Caisses d'éclisses	Osisses de cuir.	Pièces, madriers et planches.	Divers.	Total du volume en barils.		OBSERVATIONS.
Parissa Sarmatian "Vancouver. Sardinian "Oregon Parissa Sarmatian "Vancouver. Sardinian "Oregon Parissa Sarmatian "Vancouver. Sardinian "Oregon Parissa Sarmatian "Oregon Parissa Sarmatian "Vancouver. Sardinian "Vancouver. Sardinian "Vancouver. Sardinian "Vancouver.	Smith Richardson. Lindall. Ritchie. Williams Smith Richardson. Lindall. Lindall. Ritchie. Williams Smith Richardson. Lindall. Ritchie. Williams Smith Simith	28 do 5 mai 12 do 12 do 13 do 27 do 27 do 2 juin 9 do 16 do 23 do 23 do 23 do 23 do 21 do 25 do 11 do 18 do 25 do 115 do 25 do 16 do 24 do 27 do 17 do 27 do	9 do 16 do 17 do 18 do 18 do 12 do 12 do 25 do 25 do 25 do 25 do 25 do 27 do 28 do 27 do .	9 23 15 8 12 33 10 1 40 82 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 35 9 12 15 16 9 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	976 742 843 931 409 631 630 425 599 206 718 527 390 462 248 821 470 523 531 186 686 181 325 467 281	171 132 90 73 152 48 66 114 89 121 64 92 46 34 72 2113 51 47 47 47 41 133 58 64 194	1,891 2,681 1,950 2,032 2,283 2,283 2,452 2,058 2,452 1,672 1,729 1,689 1,581 1,871 1,667 1,593 1,881 1,682 1,689 1,789 1,689 1,789 1,689 1,789 1,689 1,789	26 do 2 juin 9 do 9 do 16 do 23 do 30 do 7 juil 14 do 141 do 141 do 18 do 11 do 18 do 15 do 15 do 15 do 15 do 15 do 15 do 22 do 15 do 22 do 27 do 27 do 27 do 3 nov 13 do 27 do 3 nov 13 do 20 do 27 do 3 nov 10 do 2 lo 3 nov 10 do 2 lo 3 nov 10 do 2 lo 2 lo 3 nov 10 do 2 lo 3 nov 10 do 2 lo 2 l	29 do 6 juin 11 do 11 do 26 do 28 do 23 juil 10 do 23 do 23 do 24 do 28 do 24 do 24 do 24 do 24 do 22 do 28 do 28 do 22 do 28	9 9 9 8 1 9 4 4 8 8 9 9 6 7 23 9 11 7 21 8 14 8 19 10 0 8 5 9 11 8 2 9 11 8 14 8 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	0 51 0 0 1 5 1 0 0 1 5 1 5 8 30 9 15 1 30 2 4 45 8 30 1 0 0 2 2 0 0 1 10 6 30 1 1 5 9 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	187 211 85 305 132 123 150 134 118 127 81 349 131 91 115 40 249 115	10 	2,180 1,460 3,000 2,989 2,989 2,989 2,689 2,689 200 3,261 200 3,261 200 400 1,199 200 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 1,300 600 600 600 600 600 600 600 600 600	60 227 	58,839 81,399 41,009 41,009 44,461 64,081 64,089 64,466 60,643 69,700 32,398 42,714 41,818 49,03 42,714 41,818 49,03 41,115 41,619 41,6	500 223 160 101 1,876 50 1,389 1,689 1,574 200 440 171 158 488	1,581 3,497 10,723 10,723 10,723 14,376 14,376 14,376 16,321 12,931 12,931 11,941 10,800 12,931 10,941 10,800 12,962 2,760 4,760 4,760 4,760 4,760 4,760 4,763 4,763 4,763 4,763	138 1,059 244 73 	378 2,200 1,164 1,000 1,000 250 2,000 500 1,675 1,22 1,000 1,675	3 130 574 51 82 37 833 18 	69 1,715 2,446 404 1,409 937 1,478 1,734 1,480 2,448 1,312 3,088 1,234 1,124 2,180 1,172 1,172 1,170 1,172 1,170 1	1,060 	304 304 572 62 50 442 314 165 100 330 314 470 3,900	29 E 7 4 18 44 19 4 31 21 44	21, 172 5, 890 17, 157 3, 578 3, 578 3, 578 3, 578 4, 120 17, 804 1, 206 10, 711 8, 536 1, 210 21, 043 22, 386 31, 683 31, 683 31, 683 32, 238 31, 683 31,	72 710 12 11 4 43 47 23 25 25 10 27 45 77 58 138 128 128 128 128 129 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	28, 284 19, 347 26, 247 23, 144 26, 551 17, 425 28, 784 20, 979 27, 091 25, 371 16, 959 26, 963 20, 369	100 sacs of	
Durée moyen	ne de la travers	e, vers l'ou	168t	. 8 20 46	Du	rée m <b>oy</b> er	ne de la t	raversée,	vers l'est	. 8 2	1 9																			

<sup>•</sup> Ligne Dominion. † Retourné à Liverpool comme vapeur supplémentaire. ‡ Venu comme vapeur supplémentaire.

Mémoire des subventions postales spéciales et des subventions aux paquebots, payées par l'intermédiaire du ministère des postes, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

N. B.—Ces sommes ne sont pas payées sur le crédit parlementaire pour les Postes, mais sur le crédit spécial voté pour subventions postales et subventions aux paquebots-poste, et sont mises dans les comptes publics sous es chef.

Désignation de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.	Montant total.
Subventions postales.						
Subvention annuelle, Gie des steamers transatlantiques de Montréal— Halifax et Liverpool, vid Moville (biver)		2,530 2,650	1 1	12 mois jusqu'au 31 mare 1887.	\$ cts.	\$ ots.
Communication par vapeurs entre les Etats-Unis et Vic- toria, Colombie-Britannique— Victoria et San-Francisco, EU	Goodall et Perkins	750	3 par mois	do do		17,640 00
Oommunic, par vapeurs entre les lacs Huron et Supérieur Collingwood et Sault-Sainte-Marie	O N Manuals of	429 390	2 1	Saison, 1886 do	5,000 00 1,000 00	
Communic. par vapeurs avec les îles de la Madeleine— Pictou et îles de la Madeleine, y c. Grande Entrée Pictou, îles de la Madeleine et Gaspé, vià Percé	J. Hollidaydo	180 410	l 3 par saison.	dodo	5,550 00 2,250 00	6,000 00
Communication par vapours entre Grand-Manan, NB., et la terre ferme— Grand-Manan, Saint-Jeau et StStephen	E. Gaskill	75 et 50	1	do		7,800 00 4,000 00
Communic. par vapeurs entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme- Charlottetown, Shédiac, NB., et Pictou, NE Subventions aux steambrs.	Cie de nav. de l'Ile PE.	45 et 60	6 et 4	do		10,000 00
Communicat. par vapeurs entre Halifax et Saint-Pierre— Halifax, Cap-Breton et Saint-Pierre, Miquelon	Oie de paquebots Anglo-	40, 80 et 25	Fous les 15	12 mois jusqu'au 31 mars 1887.		2,000 00
Communication par vapeurs entre Cap Canso et Port- Hood, vid Port-Mulgrave— Port-Mulgrave à Canso, vid Arichat; Port-Mulgrave à Guysborough; Port-Mulgrave à Port-Hood F			jours.	<b>,</b>		2,000 00
Communication par vapeurs entre Halifax et Saint-Jean,		439	2	do do		5,000 00
Jommunication par vapeurs entre Halifax, Murray-	. Fishwick	292	1 6	Saison, 1886		10,000 00
Halifax, Murray-Harbor et Obarlottetown, vià ports de la Nouvelle-Ecosse et du Oap-Breton communication par vapeurs entre Port-Mulgrave et la	do	250	1	do		3,000 00
Port-Mulgrave et entrée de la Baie de l'Est 0	ie de navigation du Bras-d'Or.	75	6	do		6,000 00
de fer à Port-Mulgrave on Pictou et Chéticamp, etc. (Le gouvernement local étant convenu d'ac- corder une égale somme)— Pictou, Port-Hood, Mabou, Margaree et Chéticamp.						
13—	W. Fraser	117	1	do		2,000 00

# PARTIE I.



REVENU et dépense du ministère des postes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

1						
3-1	REVENU.	Montant.	Dépenses.	Payé par chèque à même le crédit parlementaire	Payé par les maîtres de poste à même les revenus perçus.	Total.
3	Balances dues parles maîtres de poste, 30 juin '86  Port payé en argent sur lettres do journaux et rev.  do do lett. pr. en route.  Montant perçu par les facteurs	\$ cts. 68,403 78 17,080 82 27,509 10 2,563,631 114 3,109 79 5,614 79 2,689,526 374 77,270 814 2,603,255 56 854,845 05	Transp. des malles par terre do do bateaux à vap etc do do chemina de fer Allocat. pour expéditions en passe C. Allocat. pour loyer, comb et éclairage. D. Escompte aux vendeurs de timbres E. Frais de voyages E. Frais de voyages Gombustible, éclairage et cau Combustible, éclairage et cau Combustible, éclairage et cau	\$ cts. 727,664 31 87,135 51 823,879 41 16,015 84 1,654,695 07 959,884 02 959,884 02 19,193 12 74,494 41 1,566 20 57,494 41 1,566 20 57,131 40 \$1,131 40	\$ cts. 1 00 6 61 7 61 7 61 85,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 35,091 21 368 52 68 52 77 68 52	\$ c1s.  727,665 31 823,874 41 16,022 45 1,654,702 68 1,478,649 98 44,809 31 35,991 21 35,991 21 37,562 93 1,563 93 1,563
1	H. A. Wicksteed,		A	A. W. McLELAN,	slelan, Maître general des postes.	des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

Maître général des postes.

A. W. McLELAN,

ÉTAT Nº 1, A.

REVENU et dépense du ministère des postes du Canada, en la province d'Ontario, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT Nº 1, B.

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, en la province de Québec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Total.	\$ cts.  152,264 62, 21,136 33, 166,258 69 5,120 68 344,780 32 339,160 40 9,035 00 4,340 00 8,141 23 5,161 20 11,194 10 11,194 10	\$753,066 99
Payé par les maîtres de poste à méme les revenus perçus	\$ cts.    100,320   11     9,035   00     4,340   00     8,146   23     8,146     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   23     8,146   24     8,146   24     8,146   24     8,146   25     8,146   25     8,146   25     8,146   25	# 0 1 1 0 C 0 F
Payé par Payé par chéque à même les maîtres de poste parlemen- à même les taire.	\$ cts. 152,264 63 21,136 :3 166,258 69 5,115 48 344,775 12 238,940 29 17,092 21 960 00 11,194 10 12,872 23	
Dépense.	Transport des malles par terre.  Transport des malles par terre.  do do bat. à vap., etc. do do chemins de fer Conf. et rép. de sacs de malle et serrures B. Allocat. pour expéditions en passe C. Allocat. pour loyer, comb. et éclair D. Escompte aux vendeurs de timbres E. Frais de voyages. E. Mémoires de fournisseurs G. Loyers et axes I. Gombustible, éclairage et eau K. Divers déboursés	
. Montant.	\$ cts. 18,511 89 3,705 00 191 70 38 22 6,534 63 546,935 61 655 93 1,214 25 577,787 23	\$753,066 99
RBYENU.	Balances dues par les maît de poste, 30 juin '86.  Port payê en argent sur lettres.  do do lettres prises en route.  Loyer des boites aux lettres prises en route.  Loyer des boites aux lettres, tiroirs, etc  Diverses recettes (y compris \$426.32 reçus au ministère)  Port océanique de la Grande-Bretagne, 15 mois jusqu'au 30 septembre 1886  Moins—Lettres mal exp. et de rebut.\$ 769 08 de poste, 30 juin 1887 21,194 61	

A. W. McLelan,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed,
Comptable.

į

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

ETAT Nº 1, C

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, en la province de la Nouvelle-Ecosse, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Total.	\$\text{cts.}\$  \$\text{114,679,42} \\ \frac{5,804,45}{866,938} \\ \frac{45,804,45}{865,971} \\ \frac{5,991,692,00}{5,991,692} \\ \frac{5,991,692,66}{5,972,56} \\ \frac{4,770,76}{4,770,76} \\ \frac{5,972,56}{4,770,76} \\ \frac{4,770,76}{4,770,76} \\ \frac{8306,860,66}{66} \\ \frac{\pi}{6} \\ \frac{10,200,200,200,200,200,200,200,200,200}{66} \\ \frac{8306,860,66}{66} \\ \frac{\pi}{6} \\ \frac{8306,860,66}{66} \\ \frac{\pi}{6} \\ \frac{10,200,200,200,200,200,200,200,200,200}{66} \\ \frac{8306,860,66}{66} \\ \frac{\pi}{6} \\ 10,200,200,200,200,200,200,200,200,200,2
Payé par Chéque à méme les maitres de la crédit poste parlementaire.	\$ cts.  0 16 0 16 0 16 2,981 84 1,471 19 357 64
Payé par chèque à même le crédit parlemen- taire.	\$ cts.  114,679 42 5,804 45 45,688 38 855 81 167,028 06 55,959 08 55,959 08 5,972 56 4,770 76 2,896 20
<b>D</b> <u>е</u> рвияж.	ETAT:  (Transport des malles par forre, do do do do do do chemins de fer do do chemins de fer donf. et rép des sacs de malle et serrures B. Allocat, pour loyer, combust. et delair. D. Escompte aux vendeurs de timbres.  (G. Alloc pour loyer, combust. et delair. D. Escompte aux vendeurs de timbres.  (G. Loyers et taxes
Montant.	\$ cts.  13,772 57  861 57  88 48  7 96  1,670 84  194,363 00  159 00  211,346 31  211,346 15  197,450 15  197,450 15  1997
REVENU.	Ealances dues par les maît, de poste, 30 juin '86  Port payê en argent sur lettres

H. A. WICKSTEED.
Comptable.

ÉTAT N° 1, D.

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, dans la province du Nouveau-Brunswick, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Total.	\$ cts. 54.560 89 13.246 59 81,3046 59 1,180 96 1,032 09 3,571 50 1,245 00 1,245 00 1,245 00 4,465 82 4,465 82 4,465 82 3,043 19
Payé par les maîtres de poste à même les revenus perçus.	\$ cts. 37,524 83 3,571 50 1,245 00 1,487 93 145 19
Payé par chèque à même le crédit parlementaire.	\$ cts. 54,560 89 13,246 59 81,305 20 1,180 96 150,293 64 72,507 26 4,465 82 4,911 40 158 48 2,898 00
Dépense.	Etat:  (Transport des malles par terre
Montant.	\$ cts. 3,900 22 419 61 25 56 1,789 07 139,564 79 181 52 311 50 146,470 22 4,127 40 4,127 40  \$\$280,109 99
Revenu	Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin '86  Port payé en argent sur lettres  do do lettres prises en route  Loyer des boîtes aux lettres, tiroirs, etc.  Timbres, cartes-poste, etc., vendues cartes-poste, etc., vendues département)  Port océanique de la Grande-Bretagne, 6 mois jusqu'au 30 septembre 1886  Moins—Lett. mal expéd. et de rebut \$ 110 70  Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1887

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

Comptable.

TAT No 1, E

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, dans la province du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

i

Total.	\$ cta 85,148 59 60,910 25 417 56 116,718 88 3,112 33 4,716 88 3,726 63 4,977 68 60 00 5,042 57 3,359 72
Payé par les maitres de poste à même les revenus perçus.	\$ cts 33,911 40 31,112 33 4,112 33 4,12 66 1,726 68 27 50 79 00 79 00
Payé par chèque à même le crédit parlementaire	\$5,148 59 60,910 25 417 56 1146,476 40 82,807 48 763 35 4,950 18 60 00 5,042 57 3,280 72
Dépense,	Etat:  (Transport des malles par terre
Montant.	\$,975 73 1,503 75 2 30 2,103 50 146,250 88} 193 89 315 95 7,687 51½ 7,687 51½ 151,658 49 134,596 28
Revenu.	Balances dues parles maîtres de poste, 30 juin '86  Port payé en aigeut sur lettres

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT Nº 1, F.

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, dans la province de la Colombie-Britannique, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Total.	\$ cts. 41,677 83 37,790 55 24,809 94 312 08 104,590 40 809 99 486 64 690 30 1,133 30 1,138 81 1,184 81 1,184 81 1,184 81	\$148,542 38
Payé par les maîtres de poste à même les revenus perçus.	\$ cts. 1 00 1 00 9,484 40 809 99 486 64 690 30 40 72 40 72 27 00 556 50	
Payé par chèque à même le crédit parlementaire.	\$ cts.  41,676 83 37,790 55 24,809 94 312 08 104,589 40 26,871 10 26,871 10 1,133 30 1,435 89 1,181 69 1,231 33 1,231 33	
Dépense.	Etat:  (Transport des malles par terre	
Montant.	\$ cts.  18 49 552 72 27 02 27 02 4,015 47 52,558 14 283 17 105 00 57,569 01 57,569 01	\$148,542 38
Revenu.	to A a a a a m a m a m a m	Dakanoo

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

į

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

TAT Nº 1, G

Revenu et dépense du ministère des postes du Canada, en la province de l'Île du Prince-Edouard, pour l'axercice terminé le 30 juin 1887.

11	8 8 :c-10		1.
Total.	\$ cts 11,697 78 14,834 00 655 61 27,177 39	19,240 27 1,073 00 1,773 33 300 75 270 00 875 11 579 41	\$50,682 31
Payé par les maîtres de poste à même les revenus perçus.	69	. 8,162 07 1,073 00 173 33 300 75	\$9,709 15
Payé par chèque à même le crédit parlementaire.	\$ cts. 11,697 78 14,824 00 665 61 27,177 39	11,078 20 270 00 875 11 579 41	\$40,973 16
Dépense.	Etat:  (Transport des malles par terre	A. Appointements	
Montant.	\$ cts. 1,384 78 111 93 3 50	30,152 67½ 10 01 65 97 32,926 86½ 1.536 03¾	31,390 83 19,291 48 \$50,682 31
Revenu.	Bal. dues par les maîtres de poste, 30 juin 1886.  Port payé en argent gur lettres  do journaux et revues périodiques	Timbres, cartes-poste, etc., vendus.  Diverses recettes (y compris \$10 01 regus au ministère)  Rott océanique de la Grande-Bretagne, 6 mois jusqu'au 30 septembre 1886	Revenu net

H. A. WICKSTEED,

# PROVINCE DE L'ONTARIO.

ETAT Nº 2, A.

in 1887.	Montant.	40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	do depuis le do de
ndant l'ex	Nombre de voyages par semaine	6 et 11 x x x x x x x x x x x x x x x x x x
ntario, pe	Distance on warmilles.	44 44 40 50 44 40 50 44 40 50 45 40 40 60
lles dans l'O	Mode de transport.	A pied cu en voit  Go do  Go d
nsport des ma	Nom de l'entrepreneur.	D. N. Sinclair. G. Christie. T. E. Mil's F. J. Langrill R. McKim. J. Harris H. Rawbery. L. Rawton. H. Ph-lan. R. H. Wardell W. Lawton. H. Ph-lan. R. H. Wardell W. Lawton. J. Croswell W. Lawton. J. Groswell W. Lawton. S. Hey. J. Organization J. McCartney J. Schoures G. Grasale P. Sullivan. S. Hey. J. Schoule B. Jourham S. J. Senell G. D. Elliott E. S. Lewn J. T. R. See. J. T. R. Morris J. T. R. See. J. M. Gray.
DÉTAILS des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Abersarder et station de chemin de fer.  Aboyne et Elora. Acton et Knatchbull. Acton et Reguine. Addison et station de chemin de fer. Addison et station de chemin de fer. Addison et station de chemin de fer. Adolphustown et Bath. Abmic Harbor et Barry Sound. Ahmic Harbor et Barry Sound. Ahmic Lake et Spence. Alisa Graig et station de chemin de fer. Alberton et Lynden. Ablor et station de chemin de fer. Albion. Statiedere et Mourt Wolf. Albion et station de chemin de fer. Albion et station de chemin de fer. Albuna et Gottam. Albury et te-dnersville. Albury et te-dnersville. Addono et Rodney.
J—2		11

ETAT N° 2, A--Suite.

-DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	endant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	
Nom de la route.	Northre de Période. Montant.	
Alexandria et McFrimmon   Alexandria et McFrimon   Alexandria et fation de chemin de fer   Alexandria et fampden   Alexandria e		

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	000	38
1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990	222	28
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	oi m	
F1011111 00010 101111 10111 001	<u> </u>	
(depuis le ler juin 1887)  (depuis le ler juin 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)	déc. 1886) do	
	<b>3</b>	
do d	éc.	
	7	
depuis le ler juin 1887  depuis le ler juin 1887  jusqu'au 31 dcc. 1886 jusqu'au 30 juin 1886 lepuis le do  do  luqu'au 30 juin 1886 luqu'au 30 juin 1886 luqu'au 30 juin 1886	jusqu'an 31 iepuis le	
le l	an le	
depuis le depuis	(jusdu'au depuis le	
	nde	
; # :8::::::::::::::::::::::::::::::::::	- ·	: :
######################################	000	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	900 900	50
	~ ~ ~ ~	70.50
	03 (13 (4	
	990	(m)
\$ \$ \$		
24-201 44-45-4801-8002	0 C C	4-14
44401 2481 - 262 - 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	HH	77
	: : :	::
voit.  voit.  voit.  voit.  voit.		
	: : :	
Cheval on voit.  Facultatif Cheval on voit.  Cheval on voit.	do do	
wally wall was a second with the wall was a second with the wall was a second was a	do do	do
Cohen		
CHUS CHOR ON FOOT OFO F DEDECTO	Es.	
		1
		: :
B		
Bickmore.  Bickmore.  Bickmore.  Bickmore.  bick.  bick.  chann.  lagher.	er.	er.
Manion  F. Bickmore Ziegler Hanner Hanner Lacon Cacon	do Heoper	Webber
Manion  F. Bickmoo Ziegler Menzies  Menzies  Livingston  Lacon  Meclales  Meclales  Meclales  Meclales  Rox  Fox  Meclales  Fox  Meclales  Fox  Meclales  M	do Hoc	SA
PERMAPHAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAPAP	(F. )	- K
		: : :
Almonte et West Huutley Alport et Bracebridge Althorpe et Maberly Amberley et Kincardine Amberley et Lochalab. Ambersburg et Belleville Ambersburg et Belleville Ambersburg et Belleville Ambersburg et Belleville Ambersburg et station de chemin de fer Annigant et station de chemin de fer Ancaster et Hamilton Ancaster et Hamilton Ancaster et Grassmere Angus et station de chemin de fer Anter et Grassmere Appla et Glen Willow Apple et Grassmare Apple et Grasswade Apple et Chedar Apple et Chtawa Archer et Bonek's Hill Archville et Ottawa Arden et Tamworth Arden et Tamworth Arden et Keyser  d Arkena et Keyser  d Arkena et Keyser		
de fer		
de d		
de de de de la de		
nin de		
h co c c c c c c c c c c c c c c c c c c	13	
Huntley  a de chemin de le statuon de chemin de chemin de chemin de chemin do	Hong	0
da de de che con	:: :	iil ne.
My www www was a first on the control of the contro	d.	dir
transport of the control of the cont	for	nio
was a state of the control of the co	Astfo do t Mo	Da
Tage of the contract of the co	3 4	Ke
nite of date that the tent of date the the that the tent of the te	et et	et
Almonte et West Huntley  Alseield et station de chemin de fer.  Althorpe et Maborly  Amberley et Kincardine  Amberley et Lougan  Amberley et Lougan  Amberley et Lugan  Ambersburg et Belleville  Ambersburg et Belleville  Ambersburg et station de chemin de fer  do  Ambersburg et station de chemin de fer  Ambersburg et station de chemin de fer  Andersen et Grassmer  Andersen et Grassmer  Andersen et Grassmer  Antisch et Grassmer  Apple et station de chemin de fer  Apple et Gommanda  Arden et station de chemin de fer  Arden et Station de chemin de ch	Arkona et Watforddo do d	Arms lale et Unionville
My copy of the cop	clo clo rkw	ag
्यवयवववववववववववववववववववववववववववववववववव	A. A.	44

- Détails des paiements faits pour le transport des malles, dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887 ETAT No 2, A-Suite.

Montant.	# cts.  10
Période	(jusqu'au 30 juin 1886) 19 jus. (jusqu'au 30 juin 1886) 11 jours dep. le 20 nov. '86; moins l'amende. (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc 1886) depuis le do
Nombre de voyages par semaine.	and
Distance en milles.	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
Mode de transport.	Armstrong Gheval ou voit.  G. Murray Gravitatif Go do
Nom de Pentrepreneur.	G. Armstrong W. G. Murray W. A. Shirreff H. Tierney do  J. P. McGonigal J. Morarty, jun J. R. Bell R. Jackson J. Hamilton J. Buschlen J. H. Shoebottem W. H amilton J. West J. Merows H. S. Pelletor J. Lundy J. McKay J. Moore G. C. Wilson J. Lundy J. Moore M. J. Lundy J. Moore M. J. Lundy J. Moore M. J. Moore G. G. Wilson J. Markay J. Moore G. G. Walson J. Moore M. J. Moore M. J. Moore G. B. J. Armstrong A. T. Augustine W. August G. Bush M. August G. Bush
Nom de la route	Armstrong's Mills et Guelph Arnott et station de chemin de fer Arprior et Station de chemin de fer do do Arnprior et White Lake Arthur et Fergus Arthur et Metz Arthur et Metz Arthur et Ballymote Arthur et Station de chemin de fer Arva et Ballymote Arthur et Station de chemin de fer Arshadown et Turle Lake Ashdown et Turle Lake Ashdown et Turle Lake Ashdown et Turle Cake Ashdown et Station de chemin de fer Ashdown et Station de chemin de fer Ashton et Station de chemin de fer Ashton et Station de chemin de fer Ashton et Station de chemin de fer Atheribe Estation de chemin de fer Atheribe Estation de chemin de fer Atheribe Estation de chemin de fer Atheribe et station de chemin de fer Athone et Hottenham Attheribe Estation et Station de chemin de fer Atwood et Mitchell Aughrim et Bolhwell

120 00 448 00 45 00 45 00 92 00 92 00 94 00 95 00 141 60 171 00 40 00 200 35 12 25 67 50	24 59 199 00 171 48 111 25 112 50 10 50 60 00 60 00 60 00 60 00 250 00 250 00 250 00 250 00 33 33 33 33 33 33 44 44 44 44 44 44 44 44 60 190 00 190 00 65 89 65 89
(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusq. 30 juin 1886)	do 28 jrs. (jusq. 4 oct. 88)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (jusqu'au 28 fér. 1887)  do (dep. le ler acút 1886)  do (dep. le ler janv. 1887)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (dep. le ler janv. 1887)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (dep. le ler janv. 1886)  do (dep. le ler janv. 1886)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (dep. le ler acút 1886)  do 51 sc. (jusq. 7 fev. 87)  do 51 sc. (jusq. 7 fev. 87)  do do de dep. le ler acút 1886)  do 31 do dep. le do 37  do 65 jusc, (jusq. 5 déc. 1886)  do 60 do dep. le ler acút 1886)  do 31 do dep. le ler acút 1886)  do 21 do dep. le ler acút 1886)  do 32 des spéciaux, chemin de fer ebbrrué par la neige.
000000000000000000000000000000000000000	oparage good open open open open open open open open
220022222222000	<u> </u>
6 et 122 24 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 et 6, 2 b. 116, 2 b. 12 b. 1
U 4 4 000 0 00 0 0 00 00000 00000000000	1022 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
En voiture	en voiture  do do do do do do Cheval ou voit Facultatif Cht val ou voit Facultatif do do Cheval ou voit Facultatif Facultatif Facultatif Go do Cheval ou voit Facultatif Facultatif Go do Cheval ou voit Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Go do
W. Armstrong J. Liloyd. O. W. Doan O. W. Doan J. Pringle. J. Rurden J. McPherson W. S. Price. Go do Go do H. W. Hilborn H. Ringel	W. H. McDonald. C. Harefeld A. Wilsen D. McUusig do N. Orchard. L. Sabanatian. C. Grylsi R. Bill H. W. McKee P. Orchard J. Hysop J. Copp J. Copp J. Walter J. Barry F. Walter J. Barry J. Sard O. C. Bard J. Taylor C. Bard J. Corkery
Aurora et station de chemin de fer.  Aurora et Schomberg.  Aurora et White Hose  do  Avening et station de chemin de fer.  Aveny Putnam et station de chemin de fer.  Avony et Wilkesport  Aylmer et Dorchester Station  Aylmer et Durboyac.  Aylmer et Burboyac.  Aylmer et Station de chemin de fer.  Ayter et station de chemin de fer.  Ayton et station de chemin de fer.  Ayton et station de chemin de fer.  Ayton et station de chemin de fer.	Baby's Point et Port Lambton Baden et Wellesley Bagot et Burnstown  Bagot et Burnstown  d d  d d  Bala et Shahantian  Balderson et Playfair. Balderson et Playfair. Balderson et Playfair. Ballantwe's Station de chemin de fer Ballantwe's Station et station de chemin de fer Ballinvilla et South March Ballantwe's Connor et Palgrave Ettion  Ballinvilla et South March Ballant Grove et Fenelon Falls Bancroft et Uber Lake Bancroft et Chederain  Banda at Glencain  Banks at Collingwood  do  do  do  do  do  Bank Lake et Marchison  Bark Lake et Rockingham  Bark Lake et Rockingham  Barkaway et Germania.  Barrie Livision

ETAT Nº 2, A-Suite.

in 1887.	Montant.	99 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
ce terminé le 30 ju	Période.	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886)
'exerci		11. 200 000 000 000 000 000 000 000 000 00
endant 1	Nombre de voyages par semaine.	6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
-DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Distance en milles.	10 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
	Mode de transport.	Facultatif  do Cheval ou voit.  Facultatif  Go do  Go do  Go do  Go do  Cheval ou voit.  Facultatif  Facultatif  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Go do  Cheval ou voit.
	Nom de l'entrepreneur.	G. Waugh. J. Roberts W. H. Orosby. M. Murphy. J. Ryen H. J. McLean. J. Kroy R. Reeves R. Reeves W. Aylesworth A. Stevenson W. Bonrehier. A. Cooper. D. Hay W. H. Gook W. R. Wemp F. Sander G. F. Mareh T. W. R. Wemp F. Sander G. F. Mareh T. W. B. Wemp J. Lenton. J. Lenton. J. Lenton. J. B. Johnson J. B. Hetcher  d do M. Moore R. Lance R. Lance D. McLean.
	Nom de la route.	Barrie et Hillsdale.  Barrie et Midhurst chemin de fer Barrie et station de chemin de fer Barrie et boites aux lettres des rues.  Barrie field et Kingston Barrie Island et Gorden River Basin Depot et Eganville.  O Bath et station de chemin de fer Basth et Stella  Battersea et Kingston  O D do Battersea et Kingston  O Batte et Belle Baysville et Dorger's Falls Bayside et Belleville Baysville et Menomonee Baysville et Station de chemin de fer Beachbor et traverree de chemin de fer Bastrice et Falkenburg Bastrice et Wallacoburg

88 000 000 000 000 000 000 000 000 000	110 00 80 00 148 00 178 00 178 00 188 00 198 00
depuis le do depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do do spéciale.	(jusqu'au 30 juin 1886) d.pus le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do depuis le 14 mars 1887).
do d	do d
<b></b>	<u> </u>
<b>66661486666666</b>	122 122 122 122 122 122 122 122 122 122
0 9 9 0 0	
**************************************	<u> </u>
Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	Cheval ou voit.  A pied Facultatif Facultatif do cheval ou voit.  Pacultatif do cheval ou voit.  Facultatif do do cheval ou voit.  Facultatif do
G. Becketead A. G. Colquboun J. R. Wright J. F. Wright J. Douglas. J. Mullin G. Byam G. Byam G. Byam J. Newcombe OP. Porterfield S. Morley W. Byrne J. Campbell J. Whytock J. Whytock J. Hrylsnd H. W. Vronk W. Vandervoort H. W. Vandervoort H. W. Vronk Turley F. Purley	(caution)  A wanno  T. Ellis  C. Kennedy  J. Kvans.  C. Kennedy  J. Kvans.  J. Hanna.  C. Campbell  J. Hanna.  C. Campbell  J. Hanna.  J. Miller  B. Storton  B. English  C. Fleming  T. T. Wilford  H. Whitcher  H. Bachmann  N. Kelly
Becketead et Dunber do do do Bedford Milis et NewDoro's Beechwood et Sasforth Be-ton et station de chemin de fer Belfast et Lanes. Belfast et Lanes do do do Belfountain et Fourches de Credit Station do Belgrave et Bushfield do Belgrave et Marnoch Belgrave et station de chemin de fer Belleville et Bridgewater do Belleville et Bridgewater do Belleville et Sation de chemin de fer Belleville et Valleville de Valleville et Wallbridge.	Letterne of transported by the best between the transported best best best best best best best best

ETAT Nº 2, A.-Suite.

-Détails des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	6 cts. 20 cts.
Période.	10 m o i s (depuis le ler juin 188 ) 3 do (j. 30 juin '86) m. l'am, 9 do dep. le do dep. le do dep. le do dep. le do depuis le do depuis le do depuis le do depuis le ler fév. 1885) 12 do depuis le ler fév. 1885) 13 do depuis le ler fév. 1886) 14 do depuis le ler fév. 1886) 15 do depuis le do de
Nombre de voyages par semaine.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Dietar ce en milles.	111 111 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Mode . de transport.	Facultatif  do do do do do Cheval ou voit do Go
Nom de l'entrepreneur.	J. Robinson D. McTavish J. Jewnson J. Spry Cheff S. Davidson R. Wickett W. Wansborough J. Laneasled A. Sutherland J. Goulding R. M. Patterson J. Sunst. J. Burk R. M. Patterson J. Coughlin J. Coughlin J. Goughlin J. Graham H. A. Hen H. A. Bark J. Ballar J. Goughlin J. Graham H. A. Burk J. Ballar J. M. Bark J. Bell J. M. Burke J. Bell J. M. Burke J. Horton J. M. Burke J. Horton J. M. Burke P. McKenney J. Horton J. M. Burke P. McKenney P. McKenney P. Workenney P. Workenney
Nom de la route.	Bethel et The Corrers  Bewaltege's fay et station de chemin de fer  Bewaltey et Milbro.k  do  Big Point et Dover South  Billings' Bridge et Ottawa  Binbrook et Glanford Station  Birdsall's et station de chemin de fer  Birdsall's et station de chemin de fer  Biscotasing et Morpeth  do  Biscotasing et Station de chemin de fer  Biscotasing et Morpeth  Biscotasing et Station de chemin de fer  Biscotasing et Station de chemin de fer  Biscotasing et Station et Station de chemin de fer  Biscotasing et Station et Station de chemin de fer  Biscotasing et Station et Shannonville.

01100000000000000000000000000000000000	20000
10000000000000000000000000000000000000	80 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93
jusqu'au 31 d'ec. 1886) jusqu'au 31 d'ec. 1886) jusqu'au 30 dy'ul 1886) jusqu'au 31 d'ec. 1836) jusqu'au 30 dy'ul 1886) jusqu'au 30 sept. 1886) jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 31 jun'ul 1886) jusqu'au 31 d'ec. 1865) jusqu'au 31 d'ec. 1865) jusqu'au 31 dec. 1866) jusqu'au 31 dec. 1866) jusqu'au 31 dec. 1866) jusqu'au 31 dec. 1866) jusqu'au 31 dec. 1886)	
Ppt 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Julian de do	
jusqu'au 31 dée. 1 lepuis le do jusqu'au 30 juin 1 jusqu'au 30 juin 1 jusqu'au 30 sept. lepuis le do jusqu'au 30 juin 1 lepuis le do jusqu'au 31 juuv. jusqu'au 31 juuv. jusqu'au 31 juur. jusqu'au 31 juur. jusqu'au 31 juur. jusqu'au 31 juur. jusqu'au 31 dée. saaison 1886. jusqu'au 31 dée. saaison 1886. jusqu'au 31 dée. saaison 1886. jusqu'au 31 dée. 188 jusqu'au 31 dée. 186 jusqu'au 31 dée. 188	
(jusqu'au 31 déc. 1886, depuis le do de la saison 1886.	988
16 lde l	e g
2 mois   2 mois   2 mois   3	Saison de 1886 12 mois 12 do 12 do
San	22222
122444000122222222222222222222222222222	204255
	Set
61 0300 p 2 p 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	42,000
	9 et 6 22.42
voit.	
and	ture
Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  En voiture  do  do  do  Go  En voiture  Facultatif  Facultatif  Facultatif  Facultatif  Facultatif  Cheval ou voit.  Facultatif  Go  do  do  do  do  do  do  En voiture  Facultatif  Cheval ou voit.  Facultatif  Cheval ou voit.  En voiture  Facultatif  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  En voiture  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  En voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	do do do do pied
	E E
B. Saylor G-ridner  G-ridner  Govern  Govern  Govern  Govern  R. White  Ollver  D. Rorke  Hanna  Vickers  Sech aver  Leonhard  McDouald  Chartrand  Bearty  G. Hollis  McClauster  Goolding  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Outling  McCrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Outling  McCrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  McCrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  Kaye  McCrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  Rocyae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  Accrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  McCrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  Davys  Accrae  Goolding  H. Rhaney  Nelligan  McCrae  Goolding  H. Rhaney  McCrae  Goolding  Kaye  Amedrel  Kallen	Adare McDormott Bedshaw
Bateman  saylor  liner.  on  kanan  white  eer  kers  kers  na  kers  liner	ott
E. Batema of do	rrr rr dsh
E. Bateman B. Saylor do do do do Morkman Oliver D. Rorkers H. White Oliver D. Rorkers Cleanhardt McDonald Chartrand Bearty G. Hollis McDonald G. Hollis McDean McLean McCrae Goolding G	A dare
RAL HOREMRONDINATIONATE HAVE TO ROLL DEFICIT HAVE	AN NO
TOTAL CONTRACT CONTRA	
	a d
5	Suit
0 g g g g g g g g g g g g g g g g g g g	Rob fer fer
de chemin de fer de chemin de fer do coro, oro, oro, oro, oro, oro, oro, or	de on
do d	g
de che che che che che che che che che ch	che che
composition of the control of the co	de de
Them  tation  of the service of service of the service of the service of servic	Zork Lic n He, igd
rian from Milon Moor Speed of the control of the co	et la sta
inger of the control	ale ale
omfield Rive on field of the first of the fi	ford ford ford sha
Blind River et Thempson  Bloomfield et station de chemin de Blowaygeon et Lindsay  Bobeaygeon et Lindsay  Bobeaygeon et Lindsay  Bobeaygeon et Peterboro'  do  Bobeaygeon et Silver Lake  Bogart et Chapman  Bognor et Woodford  Bolingbroke et Manion  Bolingbroke et Manion  Bornoholm et Brodhagen  Gonnish et Sable  Borromée et Orleans  Boskung et Minden  Boskung et Minden  Boskung et Minden  Boskung et Morevian Town  Bostwung et Clachan  Bostwung et Clachan  Boulter et Combermere  God  do  Gonler et L'Amable  Bourdeau et Sprueedale  Bowerville et tation de chemin de  Bowmanville et Casarea  do  Gowannille et Contice  Bowmanville et Tyrone  Bracebridge et Fraserburg  Bracebridge et Fraserburg  Bracebridge et Praserburd  God  Go  Bracebridge et Praserburd  Bracebridge et Praserburd  Bracebridge et Fraserburd  Bracebridge et Fraserburd  Bracebridge et Fraserburd  God  Go  Bracebridge et Fraserburd  God  Bracebridge et Fraserburd  Bracebridge et Fraserburd  Bracebridge et Font Kaye  Bracebridge et Kakhak	Diatoraling et Port-Uarling Bracondale et Yorkville Bradford et struin de chemin de fer Bradford, Bond Her det Newton Rob Bradshaw et Brigden Braeside et station de chemin de fer
19	1 .

ETAT Nº 2, A-Suite.

uin 1887.	Montant.	## cfs.  ##
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	(jusqu'au 31 déc. 1886). depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886). depuis le do fiusqu'au 30 avril 1886). (h puis le ler mai 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886).
l'exerc		22222222222222222222222222222222222222
pendant	Nombre de voyages par semaine.	3 et 6 et 13 3 3 et 6 et 13 3 3 3 et 6 et 13 3 2 et 6 et 13 2 et 6 et
ntario, 1	Distance en milles.	02 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05
alles dans l'C	Mode de transport.	W. Guess Facultatif  Stocks  Onton  O
ansport des ma	Nom de 1 entrepreneur.	1 W. Guess 1 Gerd'un 2 Gerd'un 3 J. Notion 4 J. Hood 5 Wintermute 6 Lane, jun 7 Herriman W. Reed G. Lane, jun J. Secham J. Secham J. Secham J. Croome C. Campbell R. Vickers C. Campbell R. Vickers J. O'Connell J. O'Connell J. A. Hoch J. W. Burt T. Vickers W. Burt T. Vickers W. Burt T. W. Burt T. W. Bart J. Wesse W. Burt T. W. Bart J. Wesse W. Burt T. W. Bart J. Wesse W. Burt T. W. Burt T. W. Bart J. Wesse W. Carry J. McKenney
- DÉTAILS des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Braie Lake et Uplands  Brampton et Rutton de chemin de fer  Brampton et Kuttonville  Brampton et Kataion de chemin de fer  do  Brandy Oreek et station de chemin de fer  Brandy Oreek et station de chemin de fer  Brandy and do  Brandy Greek et station de chemin de fer  Brandy at rossing et traverse du chemin de fer  Brandord et Simcoe  Brandord et Simco  Brechin et Bransvalle  Brechin et Brandon de chemin de fer  Brechin et Bration de chemin de fer  Brendord et station de chemin de fer  Brighton et Gampbellford  do  Brighton et Gampbellford  Brighton et Goningsby  Britton et Hammond  Brighton et Hammond  Brighton et Hammond  Britton et Hammond  Brighton et Bration de chemin de fer  Brockville et Station de chemin de fer  do  Brockville et Station de chemin de fer  do  Brockville et Station de chemin de fer  Brockville et Station de chemin de fer  do

40000000000000000000000000000000000000
3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3
dúc. 1886) do
do d
de d
31 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
(jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do depuis le do depuis le do (jusqu'au 30 avril 1886) saisons, 1885-86 et 1886, depuis le do depuis le do depuis le dec. 1886, jusqu'au 31 déc. 1885, jusqu'au 31 déc. 1885, jusqu'au 31 déc. 1885, jusqu'au 31 déc. 1885, dusqu'au 31 déc. 1886, depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886, depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886, depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do
bandada da
- <b>                                     </b>
20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
ය. ය
22 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3
51 State
ביר
4 **
P 80
ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω
a the property of the property
de to ta de transporte de tran
voiture do d
acultatife do
En voiture  Pacultatif  do  Cheval on voit  Facultatif  En voiture  Facultatif  En voiture  Facultatif  Cheval on voit  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
g:::::::::::::::::::::::::::::::::::::
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
ll.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
peland  1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
R. W. et T. Copeland J. Gavanagh J. Goffee J. Coffee J. Conlon H. Topp J. Mills J. Mills J. Forbes H. D. Hay J. Forbes H. B. Dischers H. G. Percy J. Scott J. Hoghes J. Hoghe
R. W. et T. Copeland J. Gavanagh J. Goffee J. Coffee J. Conlon H. Topp J. Mills J. Mills J. Forbes H. D. Hay J. Forbes H. B. Dischers H. G. Percy J. Scott J. Hoghes J. Hoghe
R. W. et T. Copeland J. Gavanagh J. Goffee J. Coffee J. Conlon H. Topp J. Mills J. Mills J. Forbes H. D. Hay J. Forbes H. B. Dischers H. G. Percy J. Scott J. Hoghes J. Hoghe
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
le et Grand-Trone. J. Cavanagh  J. McDonnell. J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Conlon M. Topp J. Shareer Fer. R. D. Hay J. Forbes M. Brothers J. Scott J. Scott J. Scott J. Scott J. Streech M. Divides E. Renatti E. Rena
He et Westport   Coaranagh

n 1887.	Montant.	\$ cts. 80 00 46 80 54 00 368 00 160 00	80 00 80 00 84.5 017 84.5 017 85.00 80 00 81.00 81.00 81.00 81.00 82.00 83.00 83.00 84.00 85.00 86.
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période,	12 mois	do (dep. le ler mars 1887)  do do do do do do do do do depuis le ler juil. 1886)  do (depuis le ler juil. 1886)  do (depuis le ler juil. 1886)  do d
int L'ex	e8		2-222222222200022002 <u>8</u> 00222 <u>2222222</u>
penda	Nombre de voyages par semaine.	6 2 2 fois p.m. 2	12 12 12 13 14 15 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
)ntario,	Distance en milles.	655 %-183-1 655 %-183-1 655 %-183-1	200 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
alles dans l'C	Mode de transport.	Facultatif do do do do do Facultatif	do do do do do do do do en do En voiture Cheval ou voit Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Cheval ou voit Cheval ou voit Escultatif Escultatif Cheval ou voit Escultatif Escultatif Escultatif Escultatif Cheval ou voit Escultatif E
nsport des ma	Nom de l'entrepreneur.	S. Moore	T. W. Robertson J. Williams J. Williams D. Dillon D. Dillon H. G. Jones H. G. Jones H. G. Jones H. G. Jones H. G. Caldwell V. Patterson W. G. Caldwell V. Patterson J. Atkinson P. McNullen P. McNullen J. A. Seaver W. K. Cross J. A. Seaver C. McConnell R. Moffat D. Breaven J. Breaven C. McConnell R. Moffat D. Breaven A. Cameron A. Cameron A. Cameron A. Cameron A. Cameron A. Hætherington R. Blain R. Blain R. Blain R. Blain R. Smith
- DÉTAILS des palements faits pour le tra	Ncm de la route.	Burnt River et Rettie's Station  Bury's Green et Fell's Station  Byng Inlet et French River  Byng Inlet, North et Parry-Sound  Byron et London	Cadenus et Cartwright Cahore et Crysler Canstorville et Winone Calabogie et station de chemin de fer. Calabogie et station de chemin de fer. Calderwood et station de chemin de fer. Calderwood et station de chemin de fer. Calderwood et station de chemin de fer. Calderon et station de chemin de fer. Caledonia et Cayuga. Caledonia et Conboyville Galedonia et North Seneca do Caledonia et Six Nations Caledonia et Six Nations Caledonia et station de chemin de fer. Caledonia et station de chemin de fer. Caledonia Springs et L'Orignal. Caledonia et station de chemin de fer. Caledonia et station de chemin de fer. Caledonia et Six Nations Caledonia et Six Nation de chemin de fer. Caledonia et Station de chemin de fer. Camerontown et station de fer. Camerontown et Summerstown Camilla et Whittington Camilla et Hillsborough

	=
044280000000000000000000000000000000000	2
44	7.0
	:
1 jrs. (dep. 11 acht 186     ju-qu'au 30 sept. 1886     dep. le ler juin 1876     depuis le ler déc. 1886     depuis le dep. do     ju-qu'au 30 juin 1886     depuis le ler juin 1886     ju-qu'au 30 juin 1886     depuis le ler juil 186     depuis le ler juil 186     ju-qu'au 30 juin 1886     depuis le ler juil 186     ju-qu'au 30 juin 1886     ju-qu'au 30 sept. 1886     ju-qu'au 31 déc. 1886     ju-qu'au 30 sept. 1886	
sept. 1 act of the control of the co	:
de d	:
31 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
and the second s	
Jis. (dep. 11 acht '8 depuis depuis do sept. 1886   depuis le ler juin 1836   depuis le ler déc. 188   depuis le ler juin 1836   depuis le ler juin 1887   depuis le ler dec. 1887   depuis le depuis le dec. 1887   depuis le dec. 1887   depuis le d	
Capuia Jugar	90
-     #G-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5	
<b>0000000000000000000000000000000000000</b>	2
<b>ar.ooo</b> aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa	4
	-
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	2
6	
12	
200 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	,
80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	4
2002	
rfs	
	:
Zoit.	11
	2
He de He	9
rall do	7.7
do d	2 4
Obeval on voit.  do Voiture.  do Cheval on voit.  A pied do	7
	-
	000
Folding of the state of the sta	4
Reaney  Kent  Conter  Conte	3
H. Renney  Aggett  T. Rent  T. Potter  Hartin  T. Lister  Basterbrook  Good  Good  D. Bell  Covan  Harwood  D. Bell  Covan  Harwood  D. Bell  Covan  Harwood  D. Bell  Covan  Harwood  D. Bell  Covan  Coviar  C	14.40
Aggett  N. Kent  N. Kent  N. Kent  R. Lister  Reasterbrook  B. Grobb  B. Grobb  B. Grobb  Cov  Newton  Newton  Newton  Newton  Switzer  Oliver  Newton  A. Baldwin  Stitt  Cov  Smith  Cov  Cov  Smith  Cov  Cov  Smith  Cov  Cov  Cov  J. O  Merra  Smith  Cov  Cov  J. O  Merra  Sanders  Bartley  Goriar  Cotton  Coviar  Coviar  Goriar  Coviar	2
MOL COPINE CHERT ALBERT CLERKE ALE TO ACCE THE WAR	
	-
de fer	
	0 0
	0
de fer no de fer no de fer er e	
in de fer oo o o o de fer oo o o o o o o o o o o o o o o o o o	
n de n de la la la de la	
	ŝ
heltenhame follphin fon de chem fiton de chem fiton de chem for ta Warner ta Chemin de do do do chemin de chem nd mgyille trprise	2
de d	
hin de classe de	1
to the part of the	2
Oheltenham e odolphin ation de chemitation de chemitation et Nassagiene	
Wee to the Good of the Control of	4
Tross, det se det se e et we e et we e et we e et we e et se e et se se	
ded de	
red for the form of the form o	
and the second of the second o	
property of the control of the contr	
Campbell's Gross, Cheltenham et stat. de Campbellford et Godolphin Campbellford et station de chemin de fer. Gampbellforle et station de chemin de fer. Gampbellville et station et Nassagaweya. Gampbellville Station et Nassagaweya. Gampbellville Station et Nassagaweya. Gampbellville Station et Nassagaweya. Gampden et Rosedene. Camboro', Canfield et Warner Canning et Paris Station Canning et Paris Station Canning et Paris Station Carden et Hornesstle Cannington et station de chemin de fer. Cardinal et Hyndman Cardinal et station de chemin de fer. Cardinal et Lynedoch Cardinal et Seringville Carling et Pary Sound Carling et Patry Sound Carlsund do Carlsund do Carlsund do Carlsund do Carrier et station de chemin de fer Carswell et station de chemin de fer Carswell et station de chemin de fer Carselma et Greemere Casselman et Greemere Casselman et Greemin de fer Casselman et Station de chemin de fer	
ರಾರ್ಥ ಪರ್ಕಾರದ್ದಿ ಪ್ರಕ್ಷಣೆ ಪ್ರಕ್ಣಣೆ ಪ್ರಕ್ಷಣೆ ಪ್ರ	

ETAT Nº 2, A.—Suite.

887.	int.	Cts. 28 Cts. 29 Cts. 2
xercico terminé le 30 juin 1	Montant.	6 9 9 1 m 9 1 m 9 2 2 0 0 0 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Période.	12 m o i s do depuis les do depuis le do depuis le do depuis le do depuis le do depuis ie do de depuis ie do depuis ie do de
rt 1,		
pendar	Nombre de voyages par semaine.	36 et 112 a et 12 a a a a a a a a a a a a a a a a a a
ntario, 1	Distance en milles.	4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4
-Détails des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercie terminé le 30 juin 1887.	Mode de transport.	Cheval on voit  do do do En voiture do En voiture do Cheval ou voit. Facultatif do Cheval ou voit. Facultatif do Cheval ou voit. Facultatif En voiture do En voiture do
	Nom de l'entrepreneur.	R. Douglas . T. Babe . J. Boward . E. Wigg . E. Wigg . A. Vasbinder . W. A. Cowan . W. A. Cowan . W. Coleman . S. Connery . R. Handford . J. Clark . M. Roberts . M. Bown . G. Lean . M. Doyle . M. Harvey . J. Hunter . J. Hanter . J. Hante
	Nom de la route.	Castlemore et Kleinburg Station  Cayuga et Dean's Station  Cayuga et Gypsum Mines  Coebe et vapeur  Cedar Dale et station de chemin de fer  Centralia, Crediton et station de chemin de fer  Contralia, Crediton et station de chemin de fer  Chandos et Clydesdale  Chantry et Philipsville  Chaphan et station de chemin de fer  Chaphan et Stoo  Chaphan et Stoo  Chaphan et Stoo  Charles on et Farmersville  Charles on et Farmersville  Charles on et Farmersville  Charles et Irwin.  Chatham et Lousyille  Chatham et Lusiville  Chatham et Williams

38 00 102 00 102 00 206 25 50 00 298 00 298 00 123 75 48 75	13.00 10.11 10.12 10.12 10.13 10.00	425 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	120 20 125 00 125 00 240 00 20 00 20 00 20 31 50 20 31 20 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 3
(jusqu'au 30 juin 1886).  depuis le do  (jusqu'au 20 avril 1886)  depuis le do  (jusqu'au 31 déc. 1886)  depuis le do	(jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do	(ju.qu'au 30 juir 1886) depuis le do do (depuis le le le sept. 1886).	(jusqu'an 30 sept. 1866) depuis le do (jusqu'an 31 déc. 1886) (depuis le ler juil. 1886) defuis le do
90000000000000000000000000000000000000		000000000000000000000000000000000000000	
would a doow a	727700000000	2222200022222	Nooku ka
6 et 11 12 2 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	- w - a a a a a a a a a		24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 2
ಗಟ್ಟಾರ್ ಪ್ರಭಾಗಿ ಪ್ರಭಾಗಿ ಪ್ರಭಾಗಿ	0 64 60 6° 40 60 60 HI R - 463 - 463-463-463-46300000000-653	000gun0004gagagara	1988 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Facultatif  do  do  do  do  Chevel ou voit.	Facultatif Cheval ou voit. do Facultatif G Ba voiture do Facultatif do Facultatif do Facultatif	Cheval ou voit. En voiture do Facultatif En voiture do Go do do do do do do do Go En voiture En voiture Facultatif	do do do do do do En voiture. Cheval ou voit. En voiture. Cheval ou voit. Cheval ou voit. Cheval ou voit.
A. D. Lee W. G. Buchanan. G. B. P. Morden. L. Brown W. Hatch J. Ridley do W. Riley and sur-	THE THE SHOPE	P. Jerdan B. Gasselman B. Marion A. McLean B. Wilson T. Murdock J. VanAllen J. Sloan J. Cossar T. A. Fogarty T. A. McNarn W. McNarn J. Murphy	A. Yakee. A. Yakee. J. Sellers. R. A. Ree S. Chemier. S. Chemier. W. G. Ur zier. W. G. Ur zier. S. J. Morgan. d. do do J. S. G. Rowe.
Chatsworth et Strathavon.  Chatsworth et Sulivan. Chatsworth et Williamsford. Chatsworth et Williamsford. Chatsworth et Pokboro. Cheapside, Jarvis et station de chemin de fer. Cheddar et Doer Lake. Cheddar et Goodenham.	Chepstow et Dunkeld Station Cherry Valley et Point Peter Cherry Valley et Salmon Point. Oherry wood et Whitevale do do Chesley et Coverley do Chesley et station de chemin de fer do do Chesley et Scone	Chesterville et Connaught. Chesterville et Morewood Chesterville et Morewood Chesterville et Morrisburg. Chevaler et Stony Point. Chippew et Chutes Niagara.  do Chippew et Chutes Niagara.  Chippew et Worners et Heckston. Christie's Corners et Heckston. Christia et Mount Bydgee. Churchville et station de chemin de fer. Clandeboye et West McGillivray. Clandeboye et Best McGillivray.	Claremont et station de chemin de fer do do do do do Clarence Creek et station de chemin de fer. Clarence Creek et The Brook Clarence Creek et The Lake. Clarence Creek et The Lake. Clarence Creek et The Lake. Clarence Creek et The Leake. Clarence Treek et The Leake. Clarence Treek et The Leake. Clarence Treek et The Leake. Clare et Kendal. Clarke et Kendal. do do Clarkeburg et Henthoute. do Clarkeburg et Redwing.

ETAT Nº 2, A-Suite.

1:1	i i	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
in 188	Montant	69 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
cice terminé le 30 jui	Période.	mois de puis le do de puis le do de puis le do de puis le do
exe		ದ್ರಂಪ್ರವಾದ್ದಾದ್ದಾದ್ದಾದ್ದಾದ್ದಾದ್ದಾದ್ದ ವರ ಪ್ರವಾಧ್ಯ
endant l	Nombra de voyages par semaine.	6 4 4 5 6 6 6 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ntario, p	Distance en milles.	66. 42. 42. 42. 43. 43. 44. 45. 45. 45. 45. 45. 45. 45. 45. 45
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Mode de transport.	Facultatif  do  do  do  Cheval ou voit.  Bracultatif  Cheval ou voit.  Facultatif  Cheval ou voit.  do  do  Chaval ou voit.  Facultatif  Cheval ou voit.  Go  Chaval ou voit.  An out.  Facultatif  Bracultatif  Chaval ou voit.  Bracultatif  Bracultatif  Bracultatif  Chaval ou voit.  Chaval ou voit.  Go  Go  Go  Go  Go  Facultatif  Cheval ou voit.  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  G
	Nom de l'entrepreneur.	W. W. Clarkson. M. D. Devit. A. Bennett. G. McFarlane G. WcFarlane E. Tansiey J. Gordon. W. J. Halladay. J. Gordon. W. J. Halladay. C. W. Hunt K. M. Walton. J. Coleman H. Coleman H. Coleman H. Coleman H. Rosher, jeune J. Ross D. N. Spencer M. Barber, jeune J. Ross M. Barber, jeune J. Ross M. Barber, jeune J. Ross M. Wellwood M.
- Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Clarkson et station de chemin de fer do do do Clayton et Rosetta.  Olayton et Rosetta.  Olayton et Tatlock. Clear Creek et Cultus. Clear Creek et Cultus. Clear Creek et Cultus. Cliford et Hantingfield. Cliford et station de chemin de fer. Cliford et station de chemin de fer. Cliford et station de chemin de fer. Cliforn et station de chemin de fer. Cloyne et Hardinge. Cloyne et Hardinge. Cloyne et Hardinge. Cloyne et Harlowe, etc. Cloyne et Rarlowe, etc. Cloyne et Rarlowe, etc. Cloyne et Rarlowe et Coult et Rarlowe et Cobble Hill et Evelyn Cobble Hill et Evelyn Cobbconk et Chutes Fenelon Coboconk et Lorneville. Coboconk et Lorneville. Coboconk et Minden

000000000000000000000000000000000000000
2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
9 9 4 4 4 6 A 6 A 6 A 6 A 6 A 6 A 6 A 6 A 6
T Street and Section Street Section Sec
Jusqu'au 31 déc. 1886). Jusqu'au 31 déc. 1886). Jusqu'au 31 déc. 1886). Jusqu'au 31 déc 1886). Jusqu'au 31 déc 1886). Jusqu'au 31 déc 1886). Jusqu'au 1 déc 1886).
8 18 2 18 2 18 2 18 2 18 2 18 2 18 2 18
90
950 950
de d
(jusqu'au 31 déc. 1886 depuis le do le dec. '8 (jusqu'au 31 déc. 1886 depuis le do depuis le de de depuis le de de de depuis le de de de de de de de le
e i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
<b>*************************************</b>
#CZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
- 22.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
- 22.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
58.3 50.0
do d
do voiture do
do n voiture do
En voiture  do do do do do do do do Cheval ou voit. Facultatif En voiture do
116 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
de d
tth.
vonny (caution onny)
Robins S. Yeoman Jonroy (caution Diply Diply Diply Glenn Darroch Lamorendière. Chandou Chandou Frinlong Eystt Chandou Grandou Moris Grandou Gr
S. Robins J. S. Yeoman. J. F. Moffat. J. T. Gonroy (sau G. Digby G. Digby J. Glenn J. J. Losee. J. J. Colwell W. Rutlong W. P. Colwell Graveline D. Graveline D. Graveline D. Graveline J. Skring M. Furlong J. Grady J. Grover J. Smith J. Gorden J. Smith J. McCarthy W. Conover J. McCarthy W. Moore J. McCarthy W. Moore J. Gorbett J. Corbett J. Corbett J. Gorden J. O'Connor W. Smith
Φ
D D
n de fer n de fer l'er fer fer le fer
fer
St. Valle de
chemin de e chemin de en chemin de c
and the control of th
SSu ish
property of the control of the contr
Kition on the said of the said
T. T. R.
the part of the pa
eet Dun eet Lak eer t En eer et En eer et En Eay et et Inlet et Inlet et inlet et inlet et et stadie et stadie et stadie et stadie da et R da et R da et R da et R da et R da et R et stadie et stadie et stadie on et Re on et Re on et Re on et Re in et R in et R i
where the Durine of Durine of Hass where the Base was the statistic of the Base of the Bas
lborne et Dui lborne et Has ldwater et Est ldwater et sta ldwater et sta ldwater et sta llingwood et sta mbernere et stati mbernere et stati mong et stati oksville et stati oksville et stati mwall et stati et stati et stati et stati mwall et stati et stati
Colborne et Bastings. Colborne et Hastings. Collowater et Lakeport Coldwater et Lakeport Coldwater et Lakeport Coldwater et Lovering Coldwater et Lovering Coldwater et Lovering Collingwood et Station de chemin de fer Collingwood et Station de chemin de fer Collingwood et Station de chemin de fer Colling wood et Station de chemin de fer Colloy's Bay et Windfall Combernere et Eganville Combernere et Eganville Combernere et Branville Combernere et Branville Combernere et Branville Combernere et Branville Compernere et Branville Comporter et station de chemin de fer Consecon et station de chemin de fer Colostylle Station et Sheridan  do Colostylle Station et Sheridan  Colostylle Station de chemin de fer Colostylle Station de chemin de fer Colostylle Station de chemin de fer Coloston et Orkney Coloston et Petrolea Colobton et Station de chemin de fer Cornwall contre et Mile Roches Cornwall contre et Mile Roches Cornwall et Station de chemin de fer Courtight et station de chemin de chemin de fer Courtight et station de chemin de chemin de fer Courtight et station de chemin de chemin de fer Courtight et station de chemin de chemin de fer Courtight et station de chemin de chemin de fer Furcial de courtight et station de chemin de chemin de chemin d
Colborne et Dur Colborne et Has Colborne et Has Coldwater et Es Coldwater et Es Coldwater et Stati Collingwood et Comber et Stati Comberner et Consecon et stati Cooksyille et stati Cornwall et Stati Courtight et Stati Courtight et Stati Courtight et Stati

ETAT No 2, A-Suite

87.	ant.	2 ctr. 112 50 ctr.
in 18	Montant.	* ************************************
ETAT N° 2, A—Sante. faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	(jusqu'au 31 août 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept 1886) (jusqu'au 30 sept 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept 1886) zé jrs. (jusq. 5 déc. 1886) 5 jrs. (jusq. 5 déc. 1886) 5 jrs. (jusq. 5 déc. 1886) 6 jrs. (jusq. 5 déc. 1886)
xerci		
endant l'e	Nombre de voyages par	
<i>ute.</i> ntario, pe	Distance en milles.	4445000 45 4000000000000000000000000000
ETAT Nº 2, A—Swite es malles dans l'Onta	Mode de transport.	Fleming.  Frankling.  Glilepie.  Grobs.  Frankling.  Grossland.  Grossland.  Frankling.  Grossland.  Frankling.  Grossland.  Grossland.  Frankling.  Grossland.  Grobs.  Grobs
ETAT I sport des mal	Nom de Pentrepreneur.	A. Fleming. V. Gramm. J. King do R. Hart H. McRae D. McRae D. McRae D. McRae D. McRae C. Storms M. Shackbon A. McIntyre R. S. Salisbury S. J. Crobs. T. Links T. Links C. Barfoot W. T. Barfoot W. T. Barfoot W. T. Barfoot D. Winser W. D. Smith J. Winser W. D. Smith J. Winser W. D. Smith J. J. Large J. Little J. Winser W. D. Smith J. J. Large
"Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Craigleith et station de chemin de fer Cranspook et Moncrieff Cranspook et Station de chemin de fer Cranspook et Station de chemin de fer Cranspook et Larwood do Greenore et station de chemin de fer Creenore et station de chemin de fer Crobs spande et Phelpston do

######################################
93 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
8 04 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
CIII:
Gusqu'au 31 jan. 1887).  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (depuis le ler jan. 1887)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (qusqu'au 30 juin 1886)  (qusqu'au 30 juin 1886)  (qusqu'au 30 sept. 1886)  (qusqu'au 30 sept. 1887)  (qusqu'au 30 sept. 1886)  (qusqu'au 31 qusqu'au 31 qec. 1886)  (qusqu'au 31 qusqu'au 31 qec. 1886)
jan. 188  do. 18  do. 18  juin 18  juin 18  sept. 18  do  do  de  do  de  de  de  de  de  de
1 jan. 188 11 déc. 18 do juin 188 0 juin 188 août 1888 anendes) 11 déc. 188 anendes) 11 déc. 188
Gusqu'au 31 jan. 1887  Jusqu'au 31 dée. 188  depuis le ler jan. 188  (Jusqu'au 30 juin 188  depuis le ler jan. 188  depuis le ler août 1886  (dep. le ler août 1886  (dep. le ler août 1886  (depuis le ler jan. 188  22 jrs. dep. le do  22 jrs. dep. le do  (depuis le ler jan. 188  (moins les amendes)  (jusqu'au 30 sept. 188  depuis le do  (depuis le ler jan. 188  depuis le ler jan. 188
rsq printed by the printed by the pr
5 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
<u>Outranders outrans ou</u>
e e
рано о о о о о о о о о о о о о о о о о о
300 50 50 1 Pel 1 8.
0 -0
Cheval on voit.  do d
Cheval on voit.  do do do do Cheval on voit.  facultatif  do
Cheval on do Cheval on Goneval on
voi voi voi voi voi voi voi voi
Cheval on voit.  The voiture of the
111111111111111111111111111111111111111
P P P P P P P P P P P P P P P P P P P
Second Sec
Shedy  Jamieson  Mill  Mill  Butchison  Sughrae  Nurae  Nu
M. Sheedy  C. Jamieson  J. Lill  B. Hutchison  C. Sughrue  C. Sughrue  C. Sughrue  J. Dunn  J. S. Witzel  Ch. defer N. et N. O  M. Coombs  J. Green  W. J. Lecch  W. J. Lecch  W. J. Lecch  W. J. Lecch  G. Hagney  W. Harris, jun  do  C. Hagney  W. T. Armstrong  M. Charles  G. Reid  M. Charles  G. Reid  M. Connor  J. Charles  G. Reid  M. Connor  J. S. Lane  J. Foeter  J. Foeter  J. Farrell  W. Parrell  W. Baxier  W. Baxier  W. Baxier  W. Baxier  W. Baxier  W. Baxier  W. Dobbin  J. Douglas
SCHOOLS AND CHART HERE SELECTION OF TORING STATES OF THE SECOND OF THE S
111111111111111111111111111111111111111
Ż
<b>⊉</b>
ch. de fer n de fer nin de fer nin de fer de fer de fer de fer de fer n de
de de la
estrick  of chemin de chemin  of chemin de chemin  of chemin de chemin de chemin de chemin de courth. Elgin outh.  I. I
Lasting the control of the control o
Robertson  Robertson  Island  Island  In de chemin de ight  Ithank  Island  Ithank  Island  Ithank  Island  Ithank  Island  Is
t St. P.  ount.  ount.  ount.  ount.  olympia  o
Mountaint Safety Mountaint Safety Mountaint Safety Mountaint Safety Mountaint Safety Mountaint Safety Mountaint Manuer Mountaint Mountaint Manuer Mountaint Mountaint Manuer Mountaint M
Here the test of t
the poor in the po
Dacre et Mount St. Patrick  Dacre et Renfrew  Dale et Ross Mount  Dalle et Ross Mount  Dalle et Boss Mount  Dalle et Glen Robertson  Dalle et Glen Robertson  Darnell et station de chemin de fer.  Darwenport et Parkhill  Davenport et Station de chemin de fer  d d  Davenport et station de chemin de fer  Day Mills et Penbroke.  Day Mills et Penbroke.  Day Mills et Pensalon  d d  Decrevaville et station de chemin de fer  Dernerton et Midmay  Deernerton et Ration de chemin de fer  Delhi, Lynedoch et station de chemin de fer  Delhi, Lynedoch et Ration de chemin de fer  Delhi, Lynedoch et Ration de chemin de fer  Dennigh et Griffth  Dennigh et Griffth  Dennigh et Rivan  Dennigh et Renna  Dennigh et Plevas  Dennigh et Renna  Dennigh et Plevas  Dennigh et Renliworth  Derry West et Malton  Desert Lake et Sydenham  Deaver Lake et Sydenham  Deaver Lake et Sparhs  Dickinson et traverse de chemin de fer  Dixon's Corners et Pleasant Valley  do  Dobbinton et station de chemin de fer  Dixon's Corners et Pleasant Valley  do  Dobbinton et station de chemin de fer  Dixon's Corners et Pleasant Valley
Dacre et Mount St. Patrick  Dacre et Renfew  Dalkeith et Glen Robertson  Dartmoor et Sebright  Davenport et Fairbank  do  Davenport et station de chemin de fer  Derhurst et Gilford.  Delaware et London  Delaware et London  Delaware et London  Delaware et London  Delaware et Killsonburg  Dennerstrille et Fish Lake  Dennestrille et Rish Lake  Dennestrille et Station de chemin de fer  Dennestrille et Station de chemin de fer  Derhurane et Kenilworth  Derry West et Malton  Derrymane et Kenilworth  Derry West et Kalton  Derrymane et Kenilworth  Derry West et Kalton  Derrymane et Kenilworth  Derrymane et Kiniburn  Derrymane et Kenilworth
29 i
13-33

ETAT Nº 2, A-Suite.

in 1887.	Montant.	## ctax  49 50  25 00  26 00  27 00  28 00  28 00  28 00  28 00  28 00  28 00  29 00  20 00
s faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	(jusqu'au 31 déc. 1886).  (jusqu'au 30 sept. 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (jusqu'au 50 juin 1886)  (jusqu'au 16 juin 1886)
l'exerci		<b>6666666666666666666666666666666666666</b>
endant	Nombre de voyages par semaine.	
ntario, p	Distance en milles.	26 8. 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
alles dans 1'O	Mode de transport.	Facultatif  do do  do do  do do  Oheval on voit.  Facultatif  Go Cheval on voit.  Facultatif  Go Go  do do  Racultatif  do do  facultatif  Racultatif  do do  facultatif  do do  facultatif  Racultatif  Racultatif  Racultatif  do Acolture  Racultatif  Racultat
ansport des m	Nom de l'entrepreneur.	B. Talbot  do  S. Reid  N. Hanes  B. Daly  R. Morrison  A. Buchanan  J. Hogg  Coritenden  G. Crittenden  G. Crittenden  G. Crittenden  J. B. Clarke  H. Gordon  J. B. Clarke  H. Gordon  J. B. Wecklophon  R. Hall  R. Hall  R. Hall  J. Handerson  H. Byers  J. Handerson  J. Mannell  R. Hall  J. Hinson  J. Melroson  J. Milians  S. B. Smith  J. Willians  S. B. Smith  J. Willians  J. Wi
- Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Dobbiaton et Williscroft.  Doe Lake et Spance.  Doe Lake et Spance.  Doe Lake et Utieron  Donegal et station de chemin de fer.  Donegal et Seaton  Donega

The second secon	
80 00 86 488 86 488 87 103 20 0 00 120 00	139 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60
(jusq. 30 sept.1886) (jusq. 31 déc. 1886) depuis le do depuis le do (jusq. 30 sept.1886) depuis le do	(jusq. 30 juin 1886) depuis le do depuis le do depuis le do (jusq. 30 juin 1886) (jusq. 30 juin 1886) depuis le do depuis le do (jusq. 30 juin 1886) (jusq. 31 mai 1886) (jusq. 31 juin 1896) depuis le do
**************************************	000000000000000000000000000000000000000
20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	22 0 0 0 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
<u>പ്രപ്രധൻ എന്നെന്നെന്നെന്നെ</u> വരുന്നു വരുന്നുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്നു വരുന്	6 et 12322222222222222222222222222222222222
**************************************	10 vg 12 vg 12 vg 13 vg 14 vg 14 vg 14 vg 14 vg 15 vg 17 vg 18 vg
Facultatif  do do do do En voiture do En voiture do do do do Cheval ou voit. En voiture do Cheval ou voit. En voiture do	do d
W. We Anmond T. W. Quinn B. T. Johnson B. Bowerman B. Bowerman B. Bowerman Gold Gold J. Herriman J. Berriman J. B. Tschirhart J. B. Tschirhart J. Dobson B. Harst L. Durham J. Smyth (caution) P. Orchard W. A. Montgomery D. K. Preston W. A. Montgomery D. K. Preston T. A. Harris B. F. Warner L. Elridge L. Elridge G. F. Marsh R. Curry	J. Martin P. Ackland D. H. Rastman B. J. Kyle R. J. Kyle M. Mackey W. Mackey W. Clark M. Halten J. Helan J. Phelan J. Phelan J. Helan J. Helan J. Hendty W. Hunter
Dunchurch et Glenila.  Dunchurch et Parry Sound  do  Dundalk et Kingscoto.  Dundalk et sation de chemin de fer  Dundas et Hamilton  Dundas et Hamilton  Dunkeld et station de chemin de fer  Dunkeron ef Tuam.  Dunnville et station de chemin de fer  Dunnvoin et South March  do  Dunrobin et Woodlawn  Duntroon et Maxwell  Duntroon et station de chemin de fer  Dunham et Flesherton Station  Duntram et Walkerton  Dunkam et Walkerton  Dunkan et Huntsville  do  do  do	Eagle et West Lorne.  Ealing et The Grove.  Eastman's Springs et Hawthorne  do  Eastman's Springs et station de chemin de fer  Eberts et station de chemin de fer  Eden Mills et Guelph  Edgar's Mills et station de chemin de fer  Go Galinton et Seguin Falls  do  Edmonton et station de chemin de fer  Edwardsville et Molewyrth  Eganville et Golden Lake  Egerton et Kingssote  Egerton et Kingssote  Egerton et Mount Forest.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. ETAT Nº 2, A-Suite.

Montant.	64 Ct 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
Période.	(jusq. 31 dec. 1886). (jusq. 30 sept. 1886). (dep. le ler janv 1887). (jusq. 30 juin 1886). depuis le do (jusq. 30 juin 1886). depuis le do (jusq. 30 juin 1886). depuis le do (jusq. 31 jusc. 1886). 5 j. (jusq. 5 dée 1886). 5 j. (jusq. 6 dée 1886). (jusq. 31 janv. 1887). (dep. le ler janv. 1887). (dep. le ler janv. 1887). (dusq. 30 nov. 1886).
	## O O O O O O O O O O O O O O O O O O
	222200220002220022200222222222222222222
Nombre de voyages par semaine.	39 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Distance en milles.	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Mode de transport.	Hunsburger.  Conn  Facultatif  On  On  N. Oke  On  On  On  On  On  On  On  On  On  O
Nom de l'entrepreneur	H. Hunsburger. C. Conn J. Wright I. Elford. do W. Jackson P. N. Oke T. Roberts J. MacMillan. M. Moses. H. R. Clemens H. R. Clemens H. R. Clemens H. R. Anry T. S. Johnson R. Amy T. Biggar do M. Salvidge J. R. Wissler. J. Brownlee H. Shannon H. Farnsworth W. Vannatter J. Waslon J. W. Wedonsld. J. W. Achonsld. J. W. McDonsld. J. W. Achonsld. J. W. Achonsld. J. W. Achonsld. J. W. McDonsld. J. W. Achonsld. J. W. McDonsld. J. W. Leary. J. W. Leary. J. W. McDonsld. J. W. McDonsld. J. W. McDonsld. J. W. McDonsld. J. W. W. McDonsld. J. W.
Nom de la routs.	Eleo et Smithville  Elderet Rosemont  Elderet Ransent  Elfact station de chemin de fer  Elfact station de chemin de fer  Elfact station de chemin de fer  Elfact Manion  El

\$25 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	25 00 14 4 33 14 3 30 10 00 10 10 10 10 10 16 10 10 10 10 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
depuis le do (jusqu'an 31 déc. 1886) depuis le do do (jusqu'an 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'an 31 déc. 1886) depuis le do depuis le do do de depuis le do do de la	(jusqu'au 30 arril 1886) depuis le do do 26 jrs (dep. le 6 déc. '86) (jusqu'au 31 mai 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le depuis le do depuis le do
	o po
•••• <u>•••</u> •••••	Sp. 1122 33 3 3 3 3 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
6 et 12 2 2 2 4 2 2 4 5 6 6 6 2 3 3 6 4 1 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
00000000000000000000000000000000000000	300 V V V V V V V V V V V V V V V V V V
En voiture  do Cheval ou voit En voiture  Cheval ou voit Encultatif Encultatif Cheval ou voit  do do Facultatif En voiture  do do Facultatif Cheval ou voit  Facultatif En voiture  do do  Go do  Do  do  do  do  do  do  do  do  do	En voiture
U. Lowe J. G. Leary J. G. Curry J. G. Ourry W. J. Cann J. Simmermacher A. Sanders R. et J. Wood B. Grange G. Reller B. Cameron W. Irwin C. Wigle T. Rush T. Johnston W. M. Lockhart G. Snell W. Carby G. Snell W. Carby G. Snell G. Snell C. Sne	R. C. Johns R. C. Hipwell W. Bell M. Moore do Abonson W. L. Morrison W. L. Morrison S. L. Hogeboom W. W. W. Bherman R. A. Harrington S. W. White A. W. Palmer M. O. W. Haviland W. Gonnell W. Gonnell U. Potton C. Stata
Ennismore et King's Whart  do En terprise et Trafford Epping et Flesherton Epping et Resherton Epping et Resherton Expiring et Meaford Expiring et Meaford Expiring et Meaford Erins et Guelph Erins et Guelph Eskale et Tamworth Eskale et Tiverton Essex Centre et Gesto Essex Centre et Leanington Essex Centre et Leanington Essex Centre et station de chemin de fer Expirick et Ilderton, etc Evelyn et London Evertet et station de chemin de fer Exeter et Sarepta	Fairfield East et station de chemin de fer Fair Valley et Warminster do do do de Falkenburg et poteau pour pendre les sacs de maile. Falkenburg et Ullswater Falkenburg et Ullswater Falkenburg et Ullswater Farewell et Kenilworth Farewell et Wagram Farmersville et Mallorytown Fargo et Huffman do do do Fargo et station de chemin de fer do Fargo et station de chemin de fer Farguar et Lumley Go Fargo et station de chemin de fer Farguar et Lumley

ETAT Nº 2, A.—Suite.

uin 1887.	Montant.	40 cts 40 00 40 00 25 00 26 00 275 00 275 00 280 00
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	mois  do (jusqu'au 31 dec. 1886)  do (depuis le do do do depuis le do do depuis le do do depuis le do do (jusqu'au 30 sept. 1886)  do (jusqu'au 30 sept. 1886)  do depuis le do do depuis le do do (depuis le do do depuis le do
l'es		000000000000000000000000000000000000000
pendant	Nombre de voyages par semaine.	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
ntario, 1	Distance en milles.	44.44.44.00 da W 80 da
alles dans l'C	Mode do de transport.	M. Smith Facultatif Powell Go do
ansport des m	Nom de l'entrepreneur.	J. M. Smith H. Powell H. Powell H. Powell H. Powell H. Poirier S. Tuff J. Quinn D. Black J. C. Morrow J. C. Morrow H. Haley D. R. Owen H. Warren H. Warren H. Warren H. Warren H. Wasarden J. Church J. Church H. Moses J. Church J. Church H. Sarcy W. Blatchford J. Mehlenbacher, jr. W. Slarcy W. Blatchford J. Manshaw W. J. Cooey W. B. Simmons J. Coobbroough H. Simmons J. Conborrough G. W. White J. M. Coop J. Conborrough H. Simmons J. Conborrough J. Conborrough J. Conborrough J. W. Faulkner. J. M. Anderson P. Smith H. W. Howard H. W. Howard H. W. Howard
"DÉTAILS des paiements faits pour le tr	Nom de la route.	Fawn et poteau pour pendre des sacs de malle Feluon et Russell Fenghvale et St. Amour Fenelon Falls et station de chemin de fer do Fergus et station de chemin de fer Fergus et Shiloh Ferguson's Falls et Perth Ferguson's Falls et Perth Fermill et Poplar Hill Fermill et Poplar Hill Go Fenserton et station de chemin de fer Fingal et St. Thomas do Go Fingal et St. Thomas Go Fingal et St. Tho

\$60 00 \$60 00	225 00 262 00 214 00 00 214 00 00 1150 00 1150 00 130 50 130 50 12 25 12 25 13 12 25 13 12 25 13 12 25 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 1
(jusqu'au 30 juin 1886).  depuis le de do depuis le de cot. 1836).  (dep. le ler août 1886).  (jusq. 31 juillet 1886).  (dep. le ler jany 1887).	(moins l'amende) (jusqu'au 30 juin 1886) (dep. le ler juin 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) (qusqu'au 30 juin 1886) depuis le do depuis le do depuis le do depuis le depuis le do de
000000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000
<u> </u>	<u> </u>
et	<b>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</b>
2 et 6 3 3 1 4 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	00 et 11 4 4 4 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
R. McDermott	T. O'Donnell Cheval ou voit  B. J. Penman do do  D. Munro En voiture  I. E. Eby do do  G. Hanock do  J. L. Bradley  E. Morans  J. Abrams  J. Abrams  Go A. David  Go A. David  Abavid  Go A. David  Hedring  Go A. David  Go A. David  Hedring  Herber  En voiture  Go A. David  Herber  En voiture  Go A. David  Herber  En voiture  J. H. Orr
Forest Lake et South River  Fort Erie et Garrison Road  Fort William et station de chemin de fer  do  Fort William-Ouest, et station de chemin de fer  Fournier et Routhier.  Fournier et Routhier.  Fournier et Routhier.  Frankford et station de chemin de fer  Frankford et Stockdale.  Frankford et Stockdale.  Frankford et Stockdale.  Frankford et Trenton  Frankford et Stockdale.  Frankford et Station de chemin de fer.  Frenken et Mourtsberg.  Freeland et Webster's Gorners  Freeland et Webster's Gorners  Freeland et Muntsberg.  Grenan et station de chemin de chemin de fer.  Frenken et Mountsberg.  Freeland et Muntsberg.  Frenken et Muntsberg.  Grellarton et Gowrie.  Grellarton et Gowrie.  Friler et Thomasbuug.  Fyfield et Teeswater.	Gad's Hill et Stratford  Galbraith et Middleville Galt et Glemorris Galt et Puslinch Galt et Puslinch Galt et Station de chemin de fer do do Gananoque et Seeley's Bay Gananoque et Wistead Gananoque et Wistead Gananoque Station et Marble Rock. Gananoque Station et Marble Rock Gananoque Station et Marble Rock Gananoque Station et Marble Rock Gananoque Station de chemin de fer do Garret et station de chemin de fer do Garry Owen, Jehnson et Owen Sound do do Gelert et station de chemin de fer Georgetown et station de chemin de fer Georgetown et Salmonville

- DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. ETAT No 2, A-Suite.

Montant,	## cfs. 23 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Période.	mois (dep. le ler août 1886) do (jusqu'au 30 juin 1886) do depuis le do depuis le do de depuis le do do de depuis le do do do depuis le do
Nombre de voyages par semaine.	2 x x x x x x x x x x x x x x x x x x x
Distance en milles.	8288800 42888888888888888888888888888888
Mode de transport,	Facultatif  do  do  do  Cheval ou voit.  Pacultatif  Pacultatif  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  do  Cheval ou voit.  Excultatif  facultatif  facultatif  facultatif  facultatif  facultatif  facultatif  facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
Nom de l'entrepreneur.	O. Big Canoe W. Stamp W. Arndt. J. Langton. M. Hutt. A. I. Byckman J. A. Blain. J. WeKeeman F. Lavine. J. WeKeeman K. Kennedy. C. H. Jones. B. Payne. J. Summis, sen. J. Turnbull. B. F. Dunham W. McWilkinson. J. Runter. W. Shutteff. W. Shut
Nom de la route.	Georgina Island et Sutton West  Germania et Uffington Road  do German Mills et Strasburg  do Gilbert's Mills et Picton  Gildotte et station de chemin de fer.  Gladstone et Harriettsville Glammis et Pinkerton Station  Glammis et Pinkerton Station  Glammis et Station de chemin de fer.  Collannire et station de chemin de fer.  Glandord Station et Sinclairville  Glanstonphy et Kaladar  Glenstme et Woodville  do do  Glenstme et Woodville  do Glenstme et Kilmartin  Glenstme et Kilmartin  Glencolin et Springfield  Glencolin et Springfield  Glencolin et Springfield  Glencolin et Springfield  Glencolin et Strathburne

00000000000000000000000000000000000000
941-148 942-149-149-149-149-149-149-149-149-149-149
L 20 200 L 4 L L 20 20 20 20 L 20 L 20 L
886) 887) 886) 886) 886)
er août 1886) 31 juill, 1886) 30 juin 1886) 28 fev. 1887) 30 sept. 1886 do 30 juin 1886) 30 juin 1886) 30 sept. 1886 do 30 juin 1886)
août juin juin do do do do do lini juin juin juin juin juin juin juin j
30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3
16   16   17   18   18   18   18   18   18   18
(dep. le ler août 1886) (jusqu'au 31 juill, 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886 depuis le (moins l'amende) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le depuis le de 1887 is déc, 1886
do (dep. le ler août 188  do (dep. le ler août 188  do (jusqu'au 31 juill, 188  do (jusqu'au 30 juin 188  do depuis le do do  do depuis le do do  do depuis le do depuis le 31 déc. 1885  mois (jusqu'au 30 sept. 188  do depuis le do depuis le 31 déc. 1886)
B S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
20021-048898989898989898988888888888888888888
- <u> </u>
<u> </u>
žą žą
;
voit.
unite market mar
Cheval ou voit.  En voiture  Sacultatif  Shoutlatif  A pied ou voit.  A pied ou voit.  Go do
Cheval on voit.  Sa voiture  Facultatif  A pied  A pied  Oheval on voit  Cheval on voit  Cheval on voit  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  Go  G
111111111111111111111111111111111111111
eston  ovill  Hixon  Donald  Smith  nurce  Smith  nurce  Smith  nurce  Smith  nurce  Polley  Hill  Han  Polley  Hill  Reid  Oragg  an  Reid  Oragg  An  Beid  Oragg  Oragg  An  Beid  An  Beid  Oragg  An  Beid  Beid  An  Beid  Oragg  An  Beid  Beid  Beid  Oragg  Beid  An  Beid  Oragg  An  Beid  An  Beid  Oragg  O
nanda
Weston  Govill  J. Hixon  McDonald  Robinson  H. Smith  Brassard  Brassard  Blis. fils  Wood  Mullin  M. Polley  Mullin  M. Polley  Mullin  M. Polley  Mullin  M. Polley  Mullin  W. Orage  Kettle  B. Reid  W. Orage  W. Orage  W. Hodgkin  W. Hodgkin  W. Hodgkin  J. Besanson  W. Allen  J. Besanson  M. May  M. Hall  Sparling  Webber  J. Besanson  W. Allen  J. Besanson  W. Hall  J. Besanson  Webber  J. Besanson
HOOOL HELE REGERENCE TO THE WAR HELE TO THE RESTRICT TO THE RE
のではいいないははははいいいいにははないにはないにははないにはるないにははなるできるというというといいいとにはなるといいないといいとにはなるといいとはないといいとはないといいといいといいといいとは、
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
e f
fer de fer e
dayood  dayood  forth Lancastt fation de chemin de cerville  n  n  n  n  n  n  n  n  n  n  n  n  n
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Mills  Wills  Will  Wills  Wills  Wills  Wills  Wills  Wills  Wil
No.
Maitland  det Redwood det Redwood det Redwood det Redwood det Redwood det Redwood son et station de chen station de chenin de station de chenin de station de chenin de Sunt Finch Cantall Lucknow station de chemin de t Sauton de chemin de st Kintall Lucknow station de chemin de fet Kintall Lucknow station de chemin de fet do o o y et Wurtzville station de chemin de fet do o o y et Wurtzville station de chemin de fet do o y et Wurtzville station de chemin de fet do o y et Tarbert station de chemin y et station de chemin
M. T. S.
lier ber ber ber ber ber ber ber ber ber b
m Millimore on Carlo and C
Glen Miller et Trenton  Glen Oak et Longwood  Glen Orchard et Redwood  Glen Robertson et station de chem  Glen Robertson et station de chem  Glen Ross et station de chemin de  Glen Ross et station de chemin de  Glen Ross et Striling  Glen Ross et Striling  Glen Ross et Striling  Glen Ross et Striling  Glen Small et Spencerville  Glen Small et Spencerville  Goderich et Kintail  Goderich et South Finch  Goderich et Station de chemin de fel  Gooderham et Kinmount  Goldstone et station de chemin de fel  Gooderham et Kinmount  Gooderham et Kintaille  Gooderne et station de chemin de fer  Gornie et station de chemin de fer  Gornie et station de chemin de fer  Gornie et station de chemin de fou  do  do  do  do  do  do  do  do  do
Glen Miller et Trenton  Glennore et Maitland  Glen Oak et Longwood  Glen Robertson et Redwood  Glen Robertson et Reation de chem  Glen Ross et station de chemin de  Glen Ross et Stirling  Glen Tay et Perth  do  do  Glenvale et Sharpton  Goderich et Lucknow  Goderich et Kintail  Goderich et Kintail  Goderich et Kintail  Goderich et Leamington  Goderich et Station de chemin de felodismith et Leamington  Goderham et Kinmount  Goderham et Kinmount  Goderham et Richmond  Goder Bay et Little Current  Goder Bay et Little Current  Gore Bay et Little Current  Gore Bay et Little Current  Goder et station de chemin de fer  Gornley et Unionville  Gornley et Unionville  Gowanstown et station de chemin de fer  Governet et station de chemin de fer  Governet valley et Rocklyn  Gowanstown et station de chemin de fer  do do  do  do  Grand Valley et Farbert  Grand Valley et Farbert  Grand Valley et Farbert  Grand Valley et Tarbert  Grand Valley et Farbert  Grand Valley et Farbert  Grand Valley et Farbert
3.

ETAT No 2, A-Suite.

1
00
00
-
_
.≓
5
-
0
8
<u>e</u>
0
Ħ
.=
Ħ
24
9
4
3
. =
0
5
×
9
-
1
endan
100
7
31
ĕ.
~
Ontario,
1
್ಷ
=
7
$\mathcal{O}$
700
ã
ਫ਼
-
nalles dans
20
_
-
<u> </u>
8
02
7
. 0
+-
5
Õ,
203
H
ಡ
-
+
6
_
our le transport des
Ħ
0
Q
70
+
.=
50
700
42
Z.
6
n
31
ie
a
D
70
9
.0
70
H
H
A
H
H
Q
i
-

Montant.	48 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8
Période.	2 mois   2 do   2 do
Nombre de voyages par semaine.	Tel que 22 1 2 2 1 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Distance en milles.	20 8. 0. 1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1
Mode de transport.	Facultatif  do Cheval on voit. Facultatif  do En voiture Facultatif En voiture Facultatif En voiture Facultatif En voiture Cheval ou voit. Facultatif Cheval ou voit. Facultatif Cheval ou voit. Facultatif En voiture do
Nom de l'entrepreneur,	R. H. Walker. J. Paterson G. McCully. G. F. Marter J. Doberty. W. Walker. D. McPherson W. McDivitt G. F. Marter J. T. Harvie W. Taylor. J. T. Harvie W. Taylor. J. T. Harvie W. Taylor. J. T. Wighswander J. Poff Reynolds J. Windsor. J. Poff R. Part R. Coulokshank. J. Poff R. Coulokshank. J. McGregor L. W. Nixon J. H. McCollom. J. H. McCollom. J. H. McCollom. J. H. McCollom. J. McAuley J. McAuley J. McAuley J. McAuley J. D. Johnstone J. H. Halley J. D. Johnstone J. H. Gunter. do do do
Nom de la route.	Grasey's Corners et Smithville Road Gravenhurst et Leg Lake Gravenhurst et Port Carling Gravenhurst et station de chamin de fer Gravenhurst et Ufington Gravenhurst et Ufington Gravenhurst et Walker's Point Gravenhurst et Walker's Point Gravenhurst Station et Rosseau  Gravenhurst Station et Rosseau  Greenbank et Blackwater Junction Greenbank et Blackwater Junction Greenbank et Wick Station Greenbank et Wick Station Greenbank et Wick Station Greenbank et Wick Station Greenfeld et station de chemin de fer do do Green River et station de chemin de fer Greenfel et station de chemin de fer Gresham et Paisley Greenfel et station de chemin de fer Grimsby Park et station de chemin de fer Grimsby et Smithville Guelph et Hamilton Guelph et Hamilton Guelph et Hamilton Guelph et Hamilton Guelph et Bonsonby Groveson et Spencerville Guelph et Bonsonby Guelph et Bonsonby Groveson et Steele  do do do do du do du

<b>ж № 0 8 0 № 0 0 8 № 4</b>
2120 20120 2
jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 juil 1886) jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 1886)
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
depuis le ler depuis le le
55
<del>0000000000000000000000000000000000000</del>
wodadagoud a madousauoadagou4-ladadauoooadadagaaadagaa
30 et 1 1 2 2 2 3 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
30 e 6 e 6 e 6 e 6 e 6 e 6 e 6 e 6 e 6 e
فرقل ق
44445 44010 4 41-V 445 40 4 4 1 1 0 4 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1
voit voit voit voit
Racultatif, Go do
Face Che Che Che Che Che Che Che Che Che Ch
de la companya de la
eming  to look  look  Holmeson  Holmeson  Holmeson  Barris  arris  do do  do do  comman  Corden  arin
Fleming.  do  Brown  B. Holmes.  B. Holmes.  F. Holmes.  Golderinson  Golderinson  Golderinson  Golderinson  Brundle  Golderinson  Brundle  Golderinson  Brundle  Golderinson  Brundle  Golderinson  Brundle  Golderinson  Brundle  Golderinson  Hebble  Brundle  Golderinson  Hubble  Brundle  Golderinson  Hubble  Breiner  Golderinson  Golderinson  Golderinson  Hubble  Hubble  Breiner  Golderinson
E HENGRICH A DE MENTION HEODEN PONTREMENTON DE MENTION HEODEN DE MENTION DE M
tition in the second se
et statior et statior
6 0.0°, c
le fer.  r GC  r GC  r GC  fer.  rues.  rues.
gyale.  gyale.  ge station de  do chemin de fele  fille.  fille.  ge station de  fille.  fille.  ge chemin de fele  fille.  ge chemin de fele  do chemin de fele  fille.  ge chemin de fele  de chemin de fele  fille.  gentale.
chen chen chen chen chen chen chen chen
ggyal, as a constant of the co
t station  station  station  oowvill  station d  do  oowvill  station d  tation  tation  of  oovvill  station  tation  oovvill  markd  inon de  v Durh  story  of  oovvill  markd  inon de  v Durh  story  v Durh  story  v Durh  story  trip  con  con  con  con  con  con  con  co
set S. Select S.
agersville et station de chemin de do do do do do do do de siers ville et Springvale.  Siburton et Kemptville.  Siburton et Kemptville.  Allville et Kemptville.  do do mailton et Lowville.  amilton et Lowville.  amilton et Lowville.  amilton et Station de chemin de fende chemin de fer He ch. NO.  amilton et station de chemin de fende chemin de fer He ch. NO.  amilton et station de chemin de familton et Stony Urcek.  amilton et Stony Urcek.  anche et Seaforth.  do do  archek et Seaforth.  do do  archek et Safations de chemin de fartisburg et Weir.  arrisburg et Weir.  do do  arrisburg et Weir.  do do  arrisburg et Weir.  do do  arrisburg et Waterford.  arrisburg et Waterford.  do do  arrisburg et station de chemin de sawkstone et station de chemin de do  arvelock et station de chemin de sawkstone et Ramburg.  Ayssille et Ne Marker's  eacher et Walker's
Hagersville et station de chemin de fer.  do Hajersville, Selkirk et station de chemin de Haliburton et Kennaway Haliburton et Kennaway Haliburton et station de chemin de fer.  do Hamilton et Lowville Hamilton et Station de chemin de fer G.O., e de chemin de fer H. et N.O. Hamilton et station de chemin de fer Hamilton et station de chemin de fer Hamilton et Stony Ureek Hamilton et Stony Ureek Hamilton et Stony Ureek Hamilton et Stony Ureek Hamilton et Stony Oreek Hamilton et Stony Oreek Hamilton et Stony Oreek Hamilton et Stony Oreek Hamilton et Station de chemin de fer do Harkaway et Markdale Harbey et Resforth Go Harbor et Resforth Harbor et Resforth Harrisburg et Troy Harrisburg et Troy Harrisburg et Weir Harrisburg et Weir Harrisburg et Weir Harrisburg et Resforth do Harvich et station de chemin de fer Harrisburg et Station de chemin de fer Harrisburg et station de chemin de fer Harvelock et Station de chemin de fer
н надада по и кан на поро манира и планиванана i

1887.	Montant.	46 Cts.  10
ETAT N° 2, A—Suite. pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	(jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 30 juin 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)
ercic		00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
dant l'ex	Nombre de voyages par semaine.	
uite. trio, pene	Distance en milles.	00 01 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
malles dans l'Ontario,	Mode de transport.	Cheval ou voit.  do d
ETAT port des malle	Nom de l'entrepreneur.	J. Tessier J. Sutherland H. Doan do W. A. Zent T. Kemp J. B. Hewitt W. Troop N. Heacock N. Heacock N. Heacock H. Bell. D. Teekvel H. Palmer R. Manery J. Carmichael do J. Hanna O. Waugh B. Lewis M. Dealy M. Dealy W. Tuck W. Tuck W. Tuck O. Price O. Prickon J. Galvert S. Seaman J. Calvert S. Stephenson F. Stephenson P. Reynolds
DÉTAILS des dépenses pour le trans	Nom de la route.	Henry et L'Orignal.  Hensall et station de chemin de fer  Go do  Hensall Zurich et station de chemin de fer  Hensall Zurich et station de chemin de fer  Hewitt et station de Marshville  Hawacha et Peterboro'  Hickson et station de chemin de fer  Highfield et Malton  Highfield et Malton  Highfield et station de chemin de fer  Hillspurgh et station de chemin de fer  Hillsburgh Station et Marsville  Hillsburgh Station et Marsville  Hillsburgh Station et Marsville  Hillsburgh Station de chemin de fer  Hollsburgh Station de chemin de fer  Hollsburgh Station de chemin de fer  Holland Landing et station de chemin de fer  Holstein et Murdoch  do  Holstein et station de chemin de fer  Holstein Station de Langagh.

31 25 00 112 00 12	80 90 90 90 90 90 90 90 90 90 9
depuis le do (dep. le ler nov. 1886). (jusqu'au 30 juin 1886). depuis le do	(jusqu'au 31 déc. 1886).  depuis le do (jusqu'au 31 oct. 1886).  (jusqu'au 30 juin 1880) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886).  depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886).  depuis le do depuis le depuis le do depuis le depuis le depuis le depuis le do depuis le depui
00000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000
60000000000000000000000000000000000000	2223000002222 22200000022222
<b>⊕ 6 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 </b>	8 9 8 9 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	200 W 20 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
do do do Cheval ou voit.  facultatif do Cheval ou voit. do Cheval ou voit. do A pied. A pied. A pied. Cheval ou voit. Cheval ou voit. Facultatif En voiture. Facultatif Cheval ou voit.	En voiture
J. Roseman J. Ostic J. Ostic J. F. Hanes. W. Magury R. Fullerton J. Martin J. Ostic J. Ostic J. Ostic J. O'Brien G. A Dade G. A Dade G. Morley H. Mason C. Morley W. Brown L. McNames	M. Gueria W. Brock B. Dennis B. Gray C. R. Patience J. Shannon O. Go A. Arnstron H. Arnstron H. Arnstron H. Arnstron T. W. Boyes G. Hotson T. W. Boyes G. Garaham H. Gameron A. Neelands J. M. Courtright O. J. M. Sover H. Caneron A. Neelands J. M. Courtright T. W. Sover T. S. Carter T. Musson T. Musson
Honeywood et Honing's Mills. Hoodstown et Hunisville Hopetown et Lanark Hopetown et White Hopetown et White Hopetown et White Hopetown et Sation de chemin de fer. Hopetown et Sation de chemin de fer. Hopetown et Sation de chemin de fer. Howey's Rapids et Washago Howe Island et Kingston do do do do Humber Bay et station de chemin de fer. Hunberstone et station de chemin de fer. Huntsville et station de chemin de fer. Huston et Moorefield Station Huston et Moorefield Station do do do do do do et station de chemin de fer. Huston et Moorefield Station do do do do et station de chemin de fer. Huston et Frecastle.	Indian River et station de chemin de fer.  Ingersoll et Lakeeide Ingersoll et Peebles. Ingersoll et Peebles. Ingersoll et station de chemin de fer. Ingersoll et station de chemin de fer. Inside et station de chemin de fer. Inside et station de chemin de fer. Inherman et Iroquois. Innerige et station de chemin de fer. Innerige et station de chemin de fer. International, Pont, et station de chemin de fer. Inverturon et Tiverton Inverturon et Tiverton Inverturon et station de chemin de fer.

_			
	in 1887.	Montant.	\$ cts  2 08  40 00  475 00  475 00  21 33 21 86 187 80 100 00 100 00 49 00 49 00 49 00 101 00 49 00 104 00 104 00
	faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	1 mois (dep. le ler mars 1887) 12 do 12 do 2 do (jusqu'au 31 mai 1886) 4 do (jusqu'au 31 jarv. 1887) 12 do 13 do 14 do sasisons 1886-86 et 1886-87
		Nombre de voyages par semaine.	
ure.	ntario, p	Distance en milles.	29 a. et 1. 40 v € 8. 99 v 94. 1124. 124. 124. 124.
ETAT No Z, A-Suite.	nsport des malles dans l'O	Mode de transport.	G. Ullock Facultatif do do Gillis Frederickson Gollock Control of Goll
		Nom de l'entrepreneur.	J. G. Ullock  R. Gillis  H. Frederickson  M. Johnson  M. Johnson  G. J. Jefferson  G. J. Jefferson  G. J. Jefferson  J. Fernoyle  G. Young  J. Fernoyle  E. Vointe  J. Kenney  J. Kenney  J. McCordie  J. McCordie  J. McCordie  Eacultatif  do  do  J. McCordie  J. McCordie  En voiture  do  J. McCordie  En voiture  do  J. McCordie  En voiture  J. McCordie  En
	Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Jackfish Bay et station de chemin de fer do Janseville et Porwell do Janseville et Porwell do Janseville et Porwpool B. Gillis Broture.  Jarisberg et Seguin Falls Go do

8888488 882200000220 26 jrs. (dep. le 3 déc. '86) (jusqu'au 30 juin 1886) jusqu'au 31 déc. 1886) epuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) (jusda'au 31 10-101 00 -101-101 00 -1 01 -1 00 En voiture..... Facultatif ..... J. Frost A Bryce Holmes et Pake J. O'Neil...... (cautions) ..... Brown .... Kearney et Emsdale Kearney et Ravensworth Kearney et Sand Lake. Keldon et Shelburne
Kelso et Christie's Crossing
Kemble et Wolseley.
Kemptville et Merrickville.
Kemptville et station de chemin de fer.
Kenptville et South Gower. Katrine et poteau pour pendre les sacs de malle. ..... Keene et station de chemin de fer ...... Keith et Tupperville .....

00000000000000000000000000000000000000
28
28 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
886(88) (886
(66) (66) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (70
1886)  101 1886  102 1886  103 1886  104 1886  105 1886
80 sept.1886) 18a a do 18a a 30 juin 18886) 18a a 31 déc. 1886) 18a a 31 déc. 1888) 18a a 1 dec. 1888 18a a do 18a 19a a 1888 18a a do 18a 19a a 1888 18a a do 18a 1 dec. 188 18a a do 18a 1 do 18a 1 dec. 188 18a a do 18a a 30 avril 1888 18a a do 18a a 30 avril 1888 18a a do 18a a d
Le per le
(jusq. 20 sept.1886)  (depuis le do (jusqu'au 30 iuin 1886)  (depuis le ler déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (depuis le ler nov. 1886)  (depuis le ler août 1886)  do (jusq. 31 déc. 86)  4 do (jusq. 31 déc. 86)  (depuis le ler août 1886)  do (depuis le ler août 1886)  do (depuis le ler août 1886)  do (depuis le ler juin 1886)  depuis le ler juin 1886)  depuis le de do (jusqu'au 30 juin 1886)  depuis le ler mai 1886)  depuis le do (depuis le ler mai 1886)  depuis le do (depuis le ler mai 1886)  depuis le ler mai 1886)
(Jusqu's depuis
- : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
H i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
200000000000000000000000000000000000000
2 2 6 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
, h
24 et t 24 et t 200 pd.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g.g
00 ot 1 o 0 o 1 o 1 o 1 o 1 o 1 o 1 o 1 o 1 o
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
ou voit  ou voit  ou voit  iff  iff  iff  iff  iff  iff  iff  iff  iff  ou voit  ou voit  ou voit  ou voit
do d
E FA COPE COPE COPE COPE COPE COPE COPE COPE
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Enright Gordon J. Gordon J. Gordon Graig A. Harrison Renney do May May May May May Mary Mary Mary Mary
Enright Gordon J. Gord Gordon J. Gord Gordon J. Gord Gordon J. Gord Gordon J. Holt,
HOLOAR H WERE HOLONDENTSTE HISTOR OF SHELLING
MACHAL OB A PER PEROPALETTOPICATE OF BE A AREAA
9
liffe do
do d
ch c
ation de chemia do do hambrand do do hambrand do
therefore the control of the control
r Petal dings and other part of the part o
Mitch
The section of the se
Strict on
illiw
Kenilworth et Station de chemin de ferdo de

		882 000 000 000 000 000 000 000 000 000	00000000000000000000000000000000000000
ain 188	Montant.	6 cts. 180 00 35 00 36 00 40 00 150 00 150 00 40 00 40 00 41 82	000 110 4 100 2 200 200
ETAT N° 2, A—Swite. sits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	7 jrs (jusq. 7 sept. 1886)	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do
l'exe		H	
endant	Nombre de voyages par semaine.	11212265216	
ite. Intario, I	Distance en milles.	10 a. 12 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	200000 44 7 84 444 7 4 4 7 8 8 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ETAT N° 2, A—Suite. des malles dans l'Onta	Mode de transport.	Facultatif do	Cheval ou voit  do do En voiture Excultatif Cheval ou voit  do d
ETAT ansport des m	Nom de l'entrepreneur.	H. Workman T. Peacock J. Wilson R. Meilis J. Harper An O. T. Simpson J. B. Klock J. B. Klock J. Macdonald G. Wilson D. Everett J. D. Groh	W. T. Paul, P. Brasseur J. Davidson do J. Record J. Cooper N. D. Watters O. Clough W. Barris J. Howhett J. Lynn do W. Gibson, jun H. Hawkins J. D. McInnes J. D. McInnes J. D. McInnes J. D. W. Gilleppie R. Hogan J. Baggallay W. Gilleppie R. Hogan J. Baggallay W. Gilleppie G. English J. McLonald J. Langstaff J. Langstaff
Détails des paiements fa	Nom de la route.	Kinmount et Minden Kinmount et Mount Irwin Kinmount et station de chemin de fer Kippen et station de chemin de fer Kirkwall et Rockton Kirkwall et Valens Kleinburg et station de chemin de fer Klocks Mills et station de chemin de fer Klocks Mills et station de chemin de fer Kolapore et Ravenna Kolapore et Ravenna Korah et Sault Sainte-Marie	Lady Bank et Maxwell .  Lake Charles et Oxenden do Lake Charles et Uxenden do Lakefield et Lakehurst Lakefield et station de chemin de fer Lakefield et station de chemin de fer Lambton do pinioen et Loughboro' Lake Opinioen et Perth Road Lambeth et Raper .  Lambeth et Raper .  Lambeth et Raper .  Lambron Mills et station de chemin de fer .  Lambron Mills et station de chemin de fer .  Lambron Mills et station de chemin de fer .  Lambron Mills et station de chemin de fer .  Lanark et McDonald's Corners .  Lanark et Perth .  Lancaster et Martintown .  Lancaster et Martintown .  Lancaster et Lakhow de chemin de fer .  Langside et Lucknow .  Langside et Lucknow .  Langstaff et Thornbill .

i

45

ETAT Nº 2, A.—Suite.

uin 1887	Montant.	## cts.  975 00  491 00  494 00  494 00  494 00  495 00  496 00  497 00  498 00  499 0
xercice terminé le 30 j	Période.	Partie de la saison 1886–87  2
pendant l'e	Nombre de voyages par semaine.	24400000000000000000000000000000000000
ntario, 1	Distance en milles.	50 Hamberlandon Levelander Anton Con Contracted to Contrac
alles dans 1'0	Mode de transport.	Peters Facultatif  H. May  E. Kennedy  Facultatif  Allaster  Allaster  Anderson  do  conlinson  do  do  contrain  Cheral out voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur.	WGS-L-AWW FIRST COLOR COMPANY OF THE STANK O
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.	Little Current et Sudbury  Littlewood et Tempo Loch Garry, Maxville et station de chemin de fer Loch Winnoch et station de chemin de fer Londesboro et station de chemin de fer London et Lucan London et Lucan London et Narn London et Retraville London et station de chemin de fer Longord Station et Rama Longichd Mills et station de chemin de fer Longichallie, Morewood et South Indian Longichallie, Morewood et South Indian Longichalle et station de chemin de fer London let station de chemin de fer London et Marjsville London et Station de chemin de fer London et station de chemin de fer London longen ka Milton London let station de chemin de fer Loran et McGillivray et station de chemin de fer Lucan et station de chemin de fer Lucknow et station de chemin de fer Luch et Seeley s Bay

2000	00003200					388			888					56	03
85 4 4 85 5 6 4	03 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	160	35	48	65	173	26	321	132	122	219	000	220	75	119
	86)	86)	86)		(98		1					(98	36).	(988	****
86).	31 déc. 1886 do er janv. 1887	1.188 t.18	c. 18	0	déc. 1886)	31 iuil 1886	0					c. 18	t 188	c. 18	
t.18	ı dé d jan	l jui aoû	5 de	ם ס	dé	lui I	, G					dé	er oc	1 dé	19.000
(jusq. 30 sept.1886) depuis le do		(jusqu'au 31 juil. 1886) dep. le ler août 1886	5 jrs. (jusq. 5 déc. 1886)	depuis le do	n 31		:					jusqu'su 31 déc. 1886	lepuis le do depuis le leroct 1886)	jusqu'au 31 déc. 1886 lepuis le do	******
(jusq. 30 aepuis le	(jusqu'au depuis le (dep. le le	squ'	. S.	depuis le	juedu'au	insan, an	depu's le					sda,	depuis le (depuis le	jusqu'au depuis le	
de de la constant de	ii de	g: 5: 1		del	jue		ael				; ;	::5	de (de	Gju dej	***
do do do	66666666	99999	do do	do	do do	999	do	90 90	do	do do	do do	900	do do	0 0 0 0 o	ခ္
66622	2002022	3 2 4 2 0 0	2200	222	27 6 6	0 22 4	12 8	27 27 27	27	222	222	220	ကတ်	2000	7.7
66 12 23	1222	99229	o co c	12 3	m €4 €	4 W C4	000	9 2 7	123	400	9 9 2	7	co	2 4 4	3
-detection describes	P-000-100-HeH P-00	Ho Ho H	(N)				rf(c)	.° -de	*	-tex-(00)	-dett . * p=			ricorico	-
8 66	70	4 1- 4	342	22	4101	12.2	্ বা	et r	2002	# (G)	et r	18 02	128	- 100	0
								22 8.			14 8.				
	4 1 1 1 1 1	15 : :			£.	: : :		; ±2				it.	1		11000
	f feet f	en voi	do do voiture		r voit.		.:.	u vo				f u vo	<b>1</b>		
ultati do do do	val o do roitur do ultati	voitun do	ltati		ltatif al ou	900	ultati do	al o	ultati do	999	do	ltati al o	dolltati	ltati 0	0
Facultatif do do do	Cheval ou voit.  Facultatif  do  do  Facultatif  do  Facultatif  Cheval on voit	A pied ou en voi en voiture do	Facultatif do En voiture	do do	Facultatif Cheval ou voit		Facultatif do	En voiture Cheval ou <b>vo</b> it do	Facultatif	,	do do	Facultatif Cheval ou voit.	Facultatif	Facultatif	3
				. :	-		: :								
ssart.	sel ne nlan an	EB3.	0		n	son.			blin	5	aton	ery,	ac.	70	
Wilson Edmonds L. Wilson	Leach	McLean. McWilliams. Sarbum. Allt.	Thedorf. G. Pearce. Best	lo Moran	Johnston Nunn, jun	Nickey	o	Amsbary	Uarrick Harper	Hicks	Rupert	Montgomery, sen	Windsor	A. Brown	Darcey
Will Edu L.	Lea Siek Siek Siek Siek Siek Siek Siek Siek	ments are report of white	The G. P. Best	do	John Numi Herb	Dickey	W.by.te.	Scales Gibson . Amsbary	Cari	Woo	Rupe	Mon	Win W	Tur.	Dai
4844	<b>40500</b>	OZWZW	DE 4	E	4	550	٠٠	الله الله	HIL	E Al	>	305	-:0-	* 40 6	1
		rio							3						
		)nta													0 00000
	e fer	nd.									0 :		I		
de fer	e fer 1	Midland. Central Ontario		fer.				e fer	r	er.			de fer	er	00000
	de de l'er chem	0 0		de			e fer	in d	e fer	de f in de	Chen			de f	3000.00
cher	emir ad de de	nin de		ls			in de	tion.	in d	min	de de	9	n de chem	min	200000
be che	do do do la Ro la	chen emir emir	ing eley u	Fal e ch	ver.	ort	hern.	unc de c	hem	che c	min	ston	ı de	do	11: 10:
com ation on d	bury on d ertor in C de c t sta t Ra	e ch	pissi	guin on d	Gow ockfie do	ckp	de c	ro', J	de c	lion	lle	White	ation	n de	1010
Wye et st	New stati lesh unta tion on e	ation nors on d	t Pi	et Se	orth et Re	et Re mor	non Br	arbo	Vyn, tion	tatio	levi	et W	et st	tatio	1 200
ley et s	et F et F t Mo t stati	Mari Mari stati Stati Rimi	ran e	et e	WD 6	wn e	ever	t Sc er et	t sta	et si	Purp	and se et	dge d	et 8	20
n Val n Val nville do	eady o o yre an e ly e e's	o et	etaw etaw	tone	koff e oryto do	ryto le et	et S	rn e best	amir la e	tick ewo	et s	Isla Lal	Local Re	dale	2487
Lynedoch et Wyecombe Lynn Valley et station de chemin Lynnville et station de chemin de do	McGready et Newbury	Macville et station de chemin de fer	Magnetawan et Nipissing Magnetawan et Pearceley Magnetawan et Rosseau	Maidstone et station de chemin de	Mallorytown et Rockfielddo	Mallorytown et Rockport Malone et Marmora	Malta et Severn Bridge	Malvern et Scarboro' Junction Manchester et station de chemin de fer	Mandamin et Vyner. Manilla et station de chemin de fe Manitowaning et Providence Bav	Manotick et station de chemin de fer. Mansewood et station de chemin de fer.	Maple et Purpleville Maple et station de chemin de fer	Maple Island et Whitestone Maple Lake et Minden	Maple Lodge et station de chemin	Markdale et station de chemin de do do do do	Total S
	KEKEK KA	ZZZZZ	222	222	17	22	422	AA	242	482	22	AZ	i	4 2	

ETAT Nº 2, A.—Suite.

n 1887.	Montant.	156 Cts. 157 Cts. 158
ice terminé le 30 jui	Période.	(dep. le ler août 1886) (dep. le ler août 1886) (dep. le ler août 1886) (depuis le do depuis le ler nov. 1886) (depuis le ler nov. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 31 juil. 1886) depuis le do depuis le depuis le do depuis le ler jan. 1887)
nt l'exer		#1.806.601.1.008.8000.800.800.800.800.800.800.80
penda	Nombre de voyages par semaine.	4.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Distance en milles.	22 22 22 23 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
	Mode de transport.	Cheval ou voit  Chaultatif Cheval ou voit  do d
	Nom de l'entrepreneur.	F. G. Percy B. P. Fuller, jeune A. M. Williams. A. M. Williams. J. A. Allen. D. A. Machur. E. J. Smith. D. A. McArthur. V. Leger T. S. Yezna. J. W. Bulk. W. H. Jarman. G. W. Switzer J. F. Leavens. S. Paul. J. F. Leavens. S. Paul. J. F. Leavens. J. R. Leavens. J. G. Wilson. J. Greaves. J. Smith. J. Smith. J. Smith. J. Greaves. J. Greaves. J. Smith. J. Greaves.
	Nom de la route.	Markbam et station de chemin de fer.  Marksville et Tenby Bay  Marnbank et Tamworth.  do  Marmora et Stirling.  Marwelle et station de chemin de fer.  Maxwell et Saint-Isidore de Prescott.  Maxwell et Saint-Isidore de Prescott.  Maxwell et Wareham  Maynooth et Ormsby  do  Medowvale et station de chemin de fer.  Meaford et Walter's Falls.  Mecunoma et Uplands.  Meunoma et Uplands.  Mernich et station de chemin de fer insh Creek.  Merrick ville et station de chemin de fer insh Creek.  Middlemiss et Wenigo.  Middlemiss et Wenigo.  Middlemis et Wenery.  Middlemis et Wenery.  Middlemis et Penetanguishene Station.  Milland et Penetanguishene Station.  Milland et Petoton.  Millord et Picton.

										_											
88888	800	888	00	000	200	09	200	99	99	∞ ⊆	20	0 6	22	00	0	9 9	20	99	90	00	0550
240 263 263	200	92	7,0	222	148 126	1201	12	4 0	3000	488	H 7	707	9	39	10	313	120	ĕ =	12	98	5
11611	<u> </u>	: : :	:::			:	<u>-</u>	<u> </u>	: :	:	: :	. 60	:		: .	:	- ;	<del>.</del> .		1 1	<u> </u>
1886)	86.	86					386	886				86					: :	86	déc. 1886) do		386
90	18	18					= :	=				: 4	:			:		00	18		д 60
###	000	유 : e					18.	pt				00					. :	0 10	0 %		ja
10	déc do inin	dé	d d				r n	Se	1	;	: :	. 4			: :	1		ju		: :	16 Je
	30	31					1e	30										30	31		118 118
	au le	0 2	0				le	10 P				lel				:		3.0	au e		nde
cial	(jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do	depuis le do (lusqu'au 31 déc. 1886)	depuis le				depuis le 1er mai 1886	jusqu'au 30 sept 1886) lepuis le do .				18 jrs. (dep le 4 oct.						jusqu'au 30 juin 1886) Jepuis le do	jusqu'au 31		25 jrs. (jusq. 25 jan. '86 6 jrs. depuis le do
Te de	nd ba	bn	nd		: : :		nd:	ba	. : :			Irs				:		bsi	sd	. : :	jr.
(5) (5)		de (ju	de				g :	Gu de				28				;		5,8	d.		25 6 j
g.																					
දුර් දිරි	960	999	90	900	3000	900	90	99	30	200	200	99	30	200	20	900	20	99	00	00	000
BB					, , ,				•			•				•		-	0,0	0.0	0.0.0
V 22 ∞ 22 2	000	626	m 23	222	222	22	12	9 9	12	225	121	250	22	225	22	12	22	ოი	0 0	12	6 2 2
123	30	22 82	12	129	9	34	9 67	ကက	60 -	99	9	12	12	999	9	9 6	22	12	12	3 24	ဖဖဖ
																				et	
																				12	
:																					
	তোৰতাৰ:		H-(-(-(C)		274	2014	- MC9	00 00		, Li	16	7	44	200 1			00_	-101 m	-66	1-100-101	HEQ H
۵ ۵		1100		- 9	22.5	9	00 00	00 00	m 9	et	,	MO .	90	200 1	3 63	7	10	112 VRS.		64	(73
										ಡ								0			
										114								=			
2111.	٠ : :	. +	::	: :	: : :	. :		: :		:		:	. :			: :			: :	: :	: : :
	pied ou en voit do	do voiture pied ou en voi	• •	it		ţ.		٠ ن		it.							it.	•		do voiture	
	g			0 4		. O		Δ Δ		Δ.							Δ Δ				
1	u e	re u	9	if on	1	ä	, iii	no	inf.	ou re	if			r.	if	if	ă	_ ::	ilf	II.	H
ta o o o	S de la	itu	90	187	3	=	ta d	400	tai	valou voit	18.1			do	tat	150	<u>ڄ</u>	ğ ;	ultai do	do <sub>r</sub> oitu	do do altar
## 666 ## 666	ie.	e & d		ev g	99	do ev	[n]	e V	9	P O A	n i	90 90	90 90	de	n	V0	3VE	ie	d L	d o	E a a
g	A pied ou do Hacultatif	do En voiture		Facultatif Cheval ou voit Facultatif	3	do	do Facultatif	Cheval ou voit	Facultatif do	Ch valou	Facultatif			S n	Facultatif	En volture	Cheval ou voit	do do	يق	Z u	18
1	1 : : .	: : :		: :	2 2 1		: :	<del>-</del>		-		: .		:	6		:		-	. :	
2		9								1					5						
E 868	<u> </u>	B		nd:					: :	٠ :		: :	: :		et						
ma ms ms mo	t.	or ab		8 : a		ell sks	ng	n.	on	301		ad n.		ter.	hy			SK Blo	de Ln.	. 20	
or lia	Tai e	to CL		00.	1 P.V	dil.	Aikins	ea	Sd I	er	0	ste iso	by x	hrin	d'it	80 4	er	rbi	oc mg	B 6	ley
Strachan  M. Norman Williams Armstrong	exésuteurs) Vance	Forsyth P. McDonald WeIntosh	go.	H. Dorland Taylor	Sloan. Tracey	Campbell W. Hicks	Cole P. Aiking	H. Dean do	Lang	Sanderson	Judge	Welstead Morrison,	Kirkby Stark	ochrin	J. Murphy et	Hobson	Roger	Smerbick McDonald	Reynolds Roseman.	H. Davi	Ardley do Watson
M M A	N > N	ST N			SSL	000	SAI	Ħ	្តខ្ព	% :∑	Ju	3 1	Z Z	30	5	<u>ٽ</u> ڌ	2	Z Z	阳阳	田の	ADA
B SEPTO	5 BB	でるら	E	≥े छं ⊢	ကြောင်း	<u>ہ</u> ≽	- di	zi	ei-;	ہے ہے	<u>.</u>	45	≈ <u> </u>	- 2	\₹	7 -	1	H.	ا نه	₩	A X
1111	: ::	1 : :	::	::	: : :	: :	::	: :	: :	: :	:	::	: :	:	:	: ;	:	: :	: :	::	: : :
								: :	: :			: :				:			: :	: :	
						: :		: :			-							: :			
			0					: :			chemin de fer	: :				: :					
			z		: : :					1	de						3	fer			
			دب								in							Je.	Ę.	fe	
Mills e fer s rues		• -	-	4		1		: :			E D		er:	JC S		fe			qe	de	
Mi at		:0	£ 0	2	fer	er.				:	cb		e f	e fe		de		mi	a c	in	
	ett	on	do de fe	ae :	e	e		: :		: 0		fer.	ō :	de :	D	1.5		he	o B	B.	H
in Sa in	do	ti.	de de	. : n		: T		11		- 4	2 d	: 0	nia :	in :	(F)	n n	:	: 0	pe	ion	e fer.
truttent and a	E	do Stat n de	n d	ing in	D in	ia		: :		e F	101	7.0	en	еп	-	on co	0	g g	9	tat	a de
ch chiri-	×	n e	B -	pp	na] he	 10L	: 4			Vil.	lat	sor nir	ch tte	ch	tor	o c	8	on or	9	20 E	a.w
Je Ze	e t	rcy	che	To	mr e c	a a	9 88		: :	80	00	ner Der	d e	de	130	- TO	1	ati	101	OH	E E
t M	n n	80 0	n	at:	kn	lto de	เลา		in.	an	9	303	r.li	n	din	ior	ite	1 to	at	yn	do chen
ting to	ti.	de	ı d	D d	eh	sel	ele L	0 .	080	Or	ior	de de	Mo	tio	ad	es tat	air	et	200	St.	9
tra sta of of	Sta	Up	ior	tio	ati.	us	ss.	ű.	St.	Me	at	or	sta t	sta an	7 E	\$ 00	02	A G	e	et	200 2 d
t to b	m	et	Set.	ta	et	Sta	Ru	do	et	et	300	ati.	k s	Th	et	er	et	ro	ert	on	ioi
9 X 9 9 9 9	she	st	100	0 00 C	ya et	et	s B	7	t N	ntılıs	ad	Ste	d e	d e	20	70.01	eII	95;	10	J. P.	tat
ide ide	2002	do Millington et Uptergrove Station Milton et station de chemin de fei	do do Milton et station du chemin de fe	Milverton et station de chemin de Milverton Station et Topping Mimosa et Orton	Min lemoya et Tehkummah Minesing et station de chemin de	Minesing et Russellton Mitchell et station de chemin de 1	Mitchell's Bay et Ourgah	do do do	e e	Mono Fentre et Orangeville Mono Mills et Mono Rad Station	Mon Road Station et station de	Moore et rort-koolnson	Mooreheld et station de chemia d Moose Creek et Moulinette	Morewood et station de chemin d' Morpeth et Thamesville	Morrisburg et Waddington, E - U	Most sourget west winche ter Most sough et station de chemin	Motherwell et Sainte-Mario	Mountain Grove et station de chemin	Mount Albert et station de chemin de fer do	-c E 5	Mull et station de chemin de fer
bron bron	do e I	de in	o n	rer	le esi	esi she	she she	ra.	t k	00	0:	SI CE	rei	e W	ris.	511	ten i	nt.	Int	nt nt	l e
	-	=======================================	-		Z C	E E	+ t.	de	10	OE C	On	50	00	Or	J.	3 00	75	200	2	5 5	77
	Ξ	53	1000		المناوعنا			-						0 0	-	-	<u> </u>		<u> </u>		<b>=</b> =
Millbank et Stratford	do do Mille Roches Station et Moulinet	M	Z X	ZZ	ZZ	ZZ;		ğ :	Z	žZ	ĕ	žŽ;	ğğ	ĕĕ	M	E	Z		ž :	<u>بر المراج</u> 1	E E
MAN MELLIN MELLI	M	Mil	W	ZZ	ZZ	ZZ;		<b>4</b> 9	Moltke et Neustadt Moneymore et Roslin	ğ	ĕ	ŽŽ;	ğğ	Me	M	E	Ĭ		ĕ :	Mount Albion et Rymal Station.	K K

ETAT No 2, A.

uin 1887.	Montant.	# cts. 35 00 100 00 1100 00 200 00 25 00 60 00	10 00 20 00 20 00 347 00 10 00 1
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.		(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do 19886
l'exerc		12 do	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
pendant	Nombre de voyages par semaine	12 6 12 6 12 12 12	ကလယ⊔က်မ်းမြန်တန်မြိတ <b>ယ ယထိ⊣မ်းမန်တမ်းမှစတမ်းက</b> က
ntario, ]	Distance en milles.	15 percb.	AND THE THE PROPERTY AND THE WATER THE PROPERTY OF THE PROPERT
alles dans l'C	Mode de transport.	Faculta if do do They along the state of the	do  Gbeyal ou voit.  Facultatif  Go  En voiture  Go  En viture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
ansport des ma	Nom de Pentrepreneur.	A. WeGregor J. M. Lean C. N. Sherriff J. O'Redily W. Burgmaun	S. Spillett.  P. B. R. Miller.  J. D. Naphan  J. Shanahan  A. McLaren  G. Vegt  P. P. Siegmann  J. W. Pricketton  J. W. Fricketton  J. M. Jackson  J. M. Jackson  J. A. Brown  J. A. Brown  J. A. Brown  J. W. Proctor  Cautions  J. W. Proctor  J. W. Proctor  Ganton  J. W. Proctor  Cautions  J. W. Proctor  Ganton  Ganton  Ganton  G. W. Oloes  A. Harvey  M. J. Sheppard  R. Warren  G. Newburn  G. W. Oloes  M. J. Sheppard  R. Warren  G. M. Sheppard  R. Warren  G. M. Sheppard  R. Warren  J. Bishop
DÉTAILS des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Muncey et station de chemin de fer.  Muilla Station et station de chemin de fer.  Murray et station de chemin de fer.  Murvale Station et Railton  Musselburg et Peole  Mystle et station de chemin de fer.	Nantye et potcau pour pendre les sacs de malle  C. Naphane et Switzerville  Naphane et Strathroy  Nebing et station de chemin de fer Neustadt et station de chemin de fer Newboro' et Smith's Falls  Newboro' et Smith's Falls  Newboro' et Smith's Falls  Newboro' et Smith's Falls  Newboro et Smith's Falls  Newboro' et Smith's Falls  New-Dublin et station de chemin de fer  Newmanket et Pine Orchard  Newmanket et Station de chemin de fer

01000000000000000000000000000000000000	0800000
8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	420 45 225 93 93 116 50
8886) 8886) 8886) 8886) 8886) 8886) 8886) 8886)	86).
11 déc. 1886) 18 6 déc. 786 19 6 déc. 786 19 19 6 déc. 1886 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	ai 18
ep. le 6 déc. 1886) ep. le 6 déc. 1886) ep. le 6 déc. 1886) ep. le 6 déc. 1886 ep. le 6 d	a 30 Jr
finequ'an 31 déc. 1886).  fo jrs. (dep. le 6 déc. '86)  saison, 1886 87  saison, 1886 87  sejuquau 31 déc. 1886, 1886, 1886, 1886, 1886)  ju qu'au 30 sept 1886 (1886)  finequ'au 31 nov. 1886,	dep. le 1er mai 1886). Juegu'au 30 juin 1886)
866 (nequ'an 31 déc. 1886). 26 jrs. (dep. le 6 déc. 86) asison, 1886 87 26 jrs (dep. le 6 déc. 86) (juqu'an 31 déc. 1886).  (juqu'an 31 déc. 1886). (juqu'an 30 sept. 1886). (juqu'an 30 sept. 1886). (juqu'an 31 nov. 1886). (juqu'an 31 déc. 1886). (juqu'an 31 déc. 1886). (juqu'an 30 juin 1886). depuis le do do (jusqu'an 30 juin 1886). depuis le do do de depuis le do do de de do do do de de la saistra de do do do de de la saistra de do do do de de la saistra de de do do de de la saistra de de do do de de la saistra de la saistra de de do do de de la saistra de la saistra de de do do de de la saistra de la saistra de de do de de de de de de la saistra de	dep.
on, 1888  on, 18	000000000000000000000000000000000000000
S III	~~~~~~~
	2123223
12 12 13 13 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	9
12	9
444 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	E 24 1 0 0 4
3 8 01 100 000 000 000 000 000 000 000 00	
63	: : : : : :
do d	voit
do o o o o o o o o o o o o o o o o o o	al ou do do do do do do
Facultatif  do  do  do  do  do  do  Cheval ou voit.  Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	Cheval ou voit do
1 bo	
W. Woodruff.  do d	Aspden
W. Wooden  do do  the hank  this has a series of the hank  do anister emon  titley  do do do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do do  do do  do do	furp furp fela fela abco
W. W. woodruff  do d	Aspden
B PANA H PANA B D FOADA PAPPSOPRHASER	न्यं इंदर्
et P.J.	
emin de fer C.P. de fer C.P. N. et P.J.  N. et P. J.  N. et P. J.  III.  r.  er.	
nde fer hemin h. de fe fer c. de fer fer c. de fer fer e. e. fer c. de fer e. de fer e	fer
uspendu, possendu, possend	etc o de
depends in the cheer of the che	itre,
t Sur the transfer of the tran	le ch
Pon et assassa do on et con et	Tton rigar lon
Is et Pow meti netti net	Wind Sope Frafa stat do do iolet
A part of the part	ufet ufet e et d et et Vi
Niagara Falls et station de chemin de fer.  Niagara Falls et Pont Suspendu, E. U.  Nipissing Junction et Nipissing  Nipissing Junction et station du chemin de fer.  Nober et station de chemin de fer.  North Augusta et station de chemin de fer.  North Bay  North Bay  North Bay  North Bay  North Bay et station de chemin de fer.  North Bay  North Bay  North Bay  North Bay  North Bay et station de chemin de fer.  North Bay  North Gover et Queen Hill  North Bay  North Gover et Cagoode Station  North Walley et Osnabruck Centre  do  North Williamsburg et Strates's Hill  North Walley et Osnab do  do  North Walley et Osnab de Chemin de fer  North Walley et Stration de chemin de fer	Oakland et Windham Gentre, etc. Oak Leafet Soperton Oakville et Trafalgar. Oakwood et station de chemin de Odessa do Odessa et Violet.
Ningara Falls et Station de chemin do Ningara Falls et Pouds Suppendu, B. Nipissing Junction et Nipissing.  Nipissing Junction et Station du cl. Nipissing Junction et station de chemin de fer. North Augusta et station de chemin do do North Bay et vapeur.  North Bay do do do do North Branch et Russell do North Bruce et Queen Hill do North Bruce et Queen Hill do North Bruce et Queen Hill do North Bruce et Renfrew do do North Cover et Osgoode Station.  North Walley et Osnabruck Centre do North Valley et Osnabruck Centre do North Williamsburg et Strades's Horth Roych et station de chemin de fond do North Williamsburg et Strades's Hortwood et Round fake.  Norwood et Round fake.  Norwood et Round fake.  Norwood et Kound fake.  Norwood et Kation de chemin de fen Norwa et station de chemin de fen Norwa et Strade et St	Oge Ode Ode
91	i

ETAT No 2, A.-Suite.

	1	3860000333887000000800000000000000000000
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Montant.	\$\\ \text{2.5} \\ \text{2.5} \
	Période.	mois (jusqu'au 30 juin 1886)  do depuis le do  do depuis le do depuis le de depuis le de depuis le do  depuis le le reget 1886)  do depuis le do  depuis le do  depuis le do  do depuis le do de
	Nombre de voyages par semaine.	
	Distance en milles.	80000000000000000000000000000000000000
	Mode de transport.	En voiture do
	Nom do l'entrepreneur.	McKelvey Porter Porter Porter McCarthy W. Cates McCarthy McCarthy McGandy Wright A Munny A Mun
	Nom de la route.	Obsweken et Tuscarora  Obsweken et Tuscarora  Oil City et Wheeler  Oil City et Station de chemin de fer et Oil Springs  Oilous et Ruthven  Oilous et Ruthsay  Oilous et Ruthsay  Oilous et Ruthsay  Oilous et Ruthsay  Oilous et Station de chemin de fer  Onendago et station de chemin de fer  Onondago et station de chemin de fer  Orangeville

000000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000
335000 335000 3450 444 4450 4450 4450 450 450 450 450 4	
<u> </u>	HONE HONE NOT BEN HE NO
	3 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 :
Te Te	do do 30 juin 1886) do do do do do do do do do do
g	dec. 11's
	oge es
d e e	1 30 E 1
péciaux ; chemin de fei par la neige	depuis le do  26 jrs (dep. 1e6 déc. 286) (jucqu'au 30 juin 1886) depuis le do do (jucqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jucqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jucqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jucqu'au 31 déc. 1886)
lia.	lind dind dind dind dind dind dind dind
spéciaux ; chemin de fer par la neige	38 111111111111111111111111111111111111
tries of the contract of the c	
do d	
112 do 12 do	0 2222020202020202020202020
13 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	0.6. 40001110040000001104000000000000000000
	00 400001 1 00000 00 400001 1 0000000000
lel c	
2022 2022 2022 2022 2022 2022 2022 202	DO CONTRACTOR TO THE CONTRACTOR C
:	ci ci
	70
70it	
voit.	voit.
ure ure ure ou tiff	tif tif tif tif tif til
voiture  do d	do d
En voiture  do do do do do Do Do En voiture  Cheval ou voit.  Go En voiture  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.	do do do do Cheval on voit. Facultatif do facultatif Cheval ou voit. Facultatif Cheval ou voit. Go do
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
McKercher.  H. Thomas. B. Rudd. Armstrong Armstrong Arpentigny McKenna Bielly Bielly Mitchell S. McDonell M Matthew. Miller M Matthew. Miller Grandon.	do  Gruickshank  do  McClinton  Olark  Wahon  Wingle  W. Johnston  Cray  Patrison  Donley  Gray  T. Harvie  Goutts  Goutts  Goutts  Goutts  Chabot  Rerguson  Dobson  Irwiu  Morrow  Milson  Dobson  Irwiu  Allan  Morrow  Allan
nas ong tig	Part of the state
Kercher Thomas. Rudd Rudd Rustrong retron retron repentign Kenna Illy reboll fc Donell Matthew den den	ksh intinta into no
McKercher H. Thomas. B. Rudd. Armstrong. Armstrong. D'Arpentigny. Michell. Michell. M. Matthew. M. Matthew. Miller. Morden. Morden. Morden. Morden. Morden.	do  Gruickshank.  do  MacClinton.  Mahon  Wingle  Gray  Pattison.  Coutts.  Goutts.
<b>以下來下</b> 級: 與及所與可以與多數之子	東京 はまままは 本いはいない ははないはい 本語の はいい
	5.5
68	
t C. du P. fer fer de fer des rues	fer
	fer le fer fer le fer fer le fer fer le fer
de de des	in de che che che che che che che che che ch
inc fin of min of the bette	de d
pos i. C em her k l	che
res res res res res res res res res res	che
and de control tre control de control tre	nunnunnunnunnunnunnunnunnunnunnunnunnun
ration on state of the control of th	particular attice of the string attice of the strin
Ranking Structure of the structure of th	saticesst track tr
St.	test try try try trant tat spir set et et et et et et et et et et et et e
Source So	do do do eet Read Read do eet Read Read do eet Read Read do eet Read Read Read Read Read Read Read Read
Osgoode Station et West Winchest Osgoade Station et West Winchest Ossian et Sarnia Oso Station et Zealand Ottawa, division d' Ottawa et ministère des postes Ottawa et stations du ch. O. A. et Ottawa et stations de chemin de fel Ottawa et stations de chemin de fourgan et Richmond Otterville et station de chemin de Jourgah et Wall sceburg Overlon et Roblin Owen Sound et station de chemin do Owen Sound et tation de chemin de Owen Sound et station de chemin do Owen Sound et Tara.	paisley et station de chemin de fer l'alcenham et Pannure.  Palmure Rapida et Vesta.  Palmure Rapida et Vockingham  Palmure Rapida et Rockingham  Palmure Rapida et Rockingham  Parkale et station de chemin de fer l'arkale et station de chemin de fer l'arkall let station de chemin de fer d'arkall let station de chemin de fer d'arkall let l'ottenham.  Penchanguishene et station de chemin de fer l'arkall let l'ottenham.  Perch Station et station de chemin de fer l'arkall let l'arkall let l'arkall d'arkall l'arkall l'a
Osgoode Station et West Winches Oshawa et Ragian Oso Station et Zealand Ostawa, division d' Ottawa, division d' Ottawa et stations du ch. O. A. e Ottawa et stations du ch. C. A. e Ottawa et stations de chemin de f Ottawa et stations de chemin de f Ottawa et Richmond Otterville et station de chemin de Ouren Sound et station de chemin Owen Sound et station de chemin	Paisley et station de chemin de fer paisley et Vesta.  Paisley et Vesta.  Paisley et Vesta.  Chenham et Pannure.  Pannure Rapids et Weichingham  Palmer Rapids et Wingle  Parlmer Rapids et Wingle  Park Head et station de chemin de fer Park Haad et station de chemin de fer Park Haad et station de chemin de fer Park Hill et Stration de chemin de fer Park Jound et Rosseau.  Parreley et Stration de chemin de fer Parlilo et station de chemin de fer Pelée, (He), Sud, et He Pelée  Pended of do Penetation de chemin de fer do de do de chemin de fer de penetaguishene et station de chemin de fer Pentinsula Harbor et station de chemin de fer Penville et Rossemont.  Perch et station de chemin de fer Perth et Stanleyville.
	53 i

ETAT No 2, A-Suite.

ain 1887.	Montant.	* Cts. 25 Cts.
cice termine le 30 ju	Période.	mois (depuis le ler oct 1886)  do (jusqu'au 30 juin 1886)  do (jusqu'au 30 juin 1886)  do (jusqu'au 31 juin 1886)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (dep. le ler mars 1887)  do (dep. le ler janv. 1837)  do (dep. le ler janv. 1837)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do (dep. le ler janv. 1837)  do (depuis le ler janv. 1887)  do (jusqu'au 31 déc. 1886)  do depuis le ler mai: 1886)
ant l'exer	Nombre de voyages par semaine.	60 et
pend	Nor od voy p sem	
ntario,	Distance en milles.	は ののこなど ののこなど ののでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、
alles dans l'O	Mode de transport,	Stanley.  McParland.  Devlin.  Boben.  Remedy.  Andiger.  Gallagher.  Gallagher.  Gallagher.  Geodwin.  Serguson  Geodwin.  Serguson  Geodwin.  Cheval ou voit.  Bedell  Bedell  Bedell  Goodwin.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Bedell  Goodwin.  Cheval ou voit.
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur.	M. Stanley
Détails des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.	Perth et Stanleyville  do do do do do do do do de do do do de do do de do do de do

00000000000000000000000000000000000000
2000 2000
4 4 44 6 488 6 64 644 6 64 666
6-57  (jusqu'au 31 déc. 1886)  28 jrs. (dep.1e 4 oct. '86, 1989)  (jusqu'au 30 juin 1886, 1986)  (jusqu'au 30 juin 1886, 1986)  (jusqu'au 31 jany. 1887)  (jusqu'au 31 jany. 1887)  depuis le déc. 1886).  (jusqu'au 31 jany. 1887)  depuis le do
8 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
30 00 00
в в в в в в в в в в в в в в в в в в в
86-87  (jusqu'au 31 déc. 1886 depuis le do 28 jrs. (dep. le 4 oct. '86 depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886 depuis le do 25 jrs. (dep. le 6 dec. '86 depuis le ler déc. 1886). 26 jrs. (dep. le ler déc. 1886). peciaux  peciaux  peciaux  (jusqu'au 31 jany. 1887 depuis le do
do Cherus do Che
W m
de d
is is
$\mathbf{a}_{\mathbf{q}}^{\mathbf{N}}\mathbf{a}_{\mathbf{d}}$
<b> </b>
2
6 e 6 e
The state of the s
84 4 10 4 20 4 20 4 4 20 4 4 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
red .
voit.
ture con voit.  under con voit.
do d
do d
Facultatif  do
de la
ser
Fraser Lewis Lewis Lewis Lewis Rewis R. Reid do Bowes Johnston Kimmerley R. Adamson Caldavell M. Jamieson Wallace Buckner Broke Broke Ressau do do Go Duncan Nunn Plumb Plumb Leslie Leslie Leslie Leslie Leslie Ressan Go Goockford Go Goockford Tangan Ressau do Go Burke Ressau do Go Burke Ressau do Go Burke Henry Ress Leslie J. Keynolds
田田本には、東京は、大田本は、日本のは、日本のは、日本のは、「田本」は
in de fer in de fer le
de de la figura de
Ferral Control of the
ding ding ding ding ding ding ding ding
in chest
Lake
t Lake  t Lake  t Lake  on de chemin
et Trout Lake  et station de chemin de station de chemin de chemin de chemin de aation de chemin de aation de chemin de station de chemin de chemin de station de chemin de station de chemin de station de chemin de chemi
Trough the property of the pro
Porter Translation at the fath that the fath that the fath and the control of the fath and the f
SS
uns and a series of the series
be b
trittititititititititititititititititit
do d
Port Burwell et Port Rowan  Port Cockburn et Trout Lake Port Credit et station de chemin de fer Port Dahlousie et station de chemin de fer Port Dahlousie et station de chemin de fer Port Dover et station de chemin de fer Port Dover et victor  do Port Elgin et Fara Port Finlay et Richard's Landing Port Franks et Thedford Port Hope et station de chemin de fer Port Hope et station de chemin de fer Port Repinson et station de chemin de fer Port Royan et Rowan Mills  do Port Rowan et Rowan Mills  do Port Royan et Simcoe  Dort Royan et Simcoe  Port Royan et Simco  Port Royan et Simcoe  Prescott et Camp militaire  Prescott et Camp militaire  Prescott et Station de chemin de fer GT  Prescott et Station de chemin de fer  Prescot et Veitnay et station de chemin de fer  Prescot et Whitfield  Prescot et Station de chemin de fe
ка запра принастина пред пред при при при при при

ETAT N° 2, A-Suite.

		*
nin 1887.	Montant.	8 cts. 25 c0 cts. 25 c
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	(jusqu'an 28 fév. 1886).  6 jrs (jusq. 6 nov. '86).  (jusqu'an 31 déc. 1886) (jusqu'an 30 sept. 1886) (depuis le ler janv. 1887) jusqu'au ler mai 1886) (jusqu'au ler mai 1886) from do 27 jrs (jusq. 27 nov. '86) 3 jrs, depuis do 3 jrs, depuis do
xerc		
endant l'e	Nombre de voyages par par semaine.	24 et 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ntario, pe	Distance en milles.	300 va 2 1 4 4 6 6 6 6 6 9 2 1 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
alles dans l'O	Mode de transport.	Facultatif  A pied  Bn voiture  Cheval ou voit.  Go do  do do  do do  Bn voiture  Cheval ou voit.  A pied  Bn voiture  Cheval ou voit.  Go do  Cheval ou voit.  Go do  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  A pied  Cheval ou voit.  Go do  G
ansport des m	Nom de l'entrepreneur.	T. Grieve W. L. Clark W. L. Clark B. Hancock. J. Holbert P. McKenny N. Flanagan J. Smith W. Renton W. Blanchard T. Rowe W. R. Proctor T. Rowe W. R. Proctor T. Rowe W. Palner D. McInnes S. Hancock M. Taylor J. Palner L. S. Hancock M. Taylor J. Palner J. Sadore J. House J. House J. House J. House J. House M. Taylor J. H. Peters J. H. Peters J. H. Peters J. H. McIntyre J. M. Campbell A. Campbell Go
Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Quinn et Tilbury Centre.         T. Grieve         Facultatif         5           do

220 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	288 888 888 888 888 888 888 888 888 888
2 do depuis de 1885-86 et 1886-87.  Part. des sais , 1885-86 et 1886-87.  3 do 29 jrs. (dep. le 3 déc. 86)  6 do (jusq. 30 sept. 1886)  12 do  12 do  12 do (jusq. 31 déc. 1888)  3 do depuis le do	12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 do 16 do 17 do 18 do 1 do 18 do 19 do 19 do 19 do 10 do 1
112 do Part. de 12 m o 3 do 6 do 6 do 6 do 6 do 12 do 13 do 15 do 16 do 17 do 18	12 do
<b>∾</b> ພ ⊔ ∩ ພ ດ ພ ດ ພ ດ ດ ດ	4040-00000000-400000000000000000000000
122 222 222 122 123 173 173 10 10 10 10	101.0000 de la companya de la compan
En voiture  do do do Encultatif En voiture Facultatif En voiture Facultatif En voiture Chacker En voiture do do do	Cheval ou voit.  En voiture  Cheval ou voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
T. Henderson, jeun M. McLaren. P. Mutchenbacker. W. Fletcher J. Cook C. Schmidt. R. H. Orew B. H. Ramage. J. D. Mathers. J. D. Mathers. C. Legris.	M. Iveson X. Proulx A. Brockbank D. S. Woodman P. P. Clark B. Payement A. Thom M. A. Boughner do do do W. Gregory J. Wait J. Wait J. Wait J. Lucas C. Kennedy J. Lucas C. Reor M. H. Piummer D. A. Cooper W. Turner W. Turner W. Turner W. Turner W. Turner D. A. Spencer S. Dickson J. Allin C. R. Paton J. McKenzie J. McKenzie J. McKenzie J. McKenzie J. Allin J. Allin J. Allin J. Allin J. H. Jackson J. H. Linton
Rose et Portage-du-Fort Rosseau et Roseau Falls Rosseau et Shannon Hall Rosseau et Shannon Hall Rosseau et Utterson Rostock et Sebringville Rouge Hill et Toronto Round Plains et Waterford Russell et station de chemin de fer Russell et station de chemin de fer de South Indian. Ruther Glon et station de chemin de fer de do	St. Catharines et station de chemin de fer.  St. George et Vankleek Hill St. George et station de chemin de fer. St. Joachim, Riviere Ruscom et station de chemin de fer. St. Lawrence et Ile Wolfe. St. Dat et station de chemin de fer. Saint-Paul et station de chemin de fer. Saint-Thomas et Sparta. Saint-Thomas et Sparta. Saint-Thomas et Sparta. Saint-Thomas et Sheight. Sand Point et station de chemin de fer. Sand Point et station de chemin de fer. Sand Bachas et Waltaceburg. Sarnia et Port Huron, E. U. Sarnia et Waltaceburg. Sault-Sainte-Marie, et Sault-Sainte-Marie, E. U. Sault-Sainte-Marie et Thessalon. Sault-Sainte-Marie de chemin de fer.  Gooth Block et station de chemin de fer. Scotch Block et station de chemin de fer.

ETAT No 2, A.—Suite.

uin 1887.	Montant.	\$\text{Constraints}\$ cts.  \$\frac{1126}{125} \text{Constraints}\$ cts.  \$\frac{1126}{125} \text{Constraints}\$ constraints \$\frac{125}{125} \text{Constraints}\$ constraints \$\frac{125}{12
faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	12 m o is  do 12 do 12 do 12 do 12 do 13 do 14 do 15 do 16 (moins l'amende) 17 do 18 do 18 do 19 do
pendant	Nombre de voyages par semaine.	4440000 ಬರ್ <b>ದ</b> 4400000000000000000000000000000000000
Intario, 1	Distance en milles.	1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
alles dans l'C	Mode de transport.	Facultatif  do do do En voiture  Cheval ou voit En voiture En voiture Chaloupe En voiture Chaloupe Facultatif do do do do Chaloupe Facultatif A pied do
ansport des m	Nom de l'entrepreneur.	M. Avery E. Berwick. J. Walker F. Stevens J. Walker F. Stevens Bascom et David- son, exeuteurs Bascom et Carley J. Wilson G. Douglas T. Snyder D. McIntyre P. Cattanach G. Douglas T. Snyder D. McIntyre P. Cattanach G. Cattanach G. Cattanach G. Cattanach H. St. Denis F. McLennan F. McLennan W. Holditch W. Adams G. W. Spencer M. Halloran J. McKay L. Marshall T. McNehan G. W. Spencer M. Halloran G. W. Spencer M. B. Stearley W. B. Sanders J. Sherrick W. B. Sanders J. Sherrick
Détails des paiements faits pour le tr	Nom de la route.	Sharbot Lake et station de chemin de fer Shelburne et station de chemin de fer Sherkston et station de chemin de fer Sherhaud et Sutherland's Oorners Shrubmourt et vivian Shrubmourt et Vivian Shrubmourt et Vivian Shrubmourt et Vivian Shrubmourt et Sation de chemin de fer Smithylle et Wellandport.  C. Smith's Falls et station de chemin de fer Smithylle et Walkerton Smyder et station de chemin de fer Sowbra et station de chemin de fer Sowbra et station de chemin de fer Sombra et station de chemin de fer Sombra et station de chemin de fer South River et station de chemin de fer Springfield et station de chemin de fer Station de chemin de fer Station de chemin de fer Springfield et

80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	27 50 145 00 100 00 100 00 100 00 100 00 110 00 111 00 118 1
(jusqu'au 30 sept' 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 186) depuis le do (jusqu'au 186)	(jusq. 30 sept. 1886) depuis le de de depuis le ler jan. 1887) (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le ler août 1886) (jusqu'au 39 juin 1886) (jusqu'au 39 juin 1886)
<b>-0.00000000000000000000000000000000000</b>	
888 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	0022220000222222000
120 0 20	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00
Eautatif  Facultatif  do  Cheval ou voit.  Pacultatif  do  Racultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	do do do do do do do Cheval ou voit Pacultatif En voiture Facultatif En voiture Facultatif En voiture Facultatif En do do do do do do do do do
W. Gould S. Mann S. Mann M. Gould J. Cowan J. Cowan H. B. El Addison H. B. Addison G. Langdon J. Johnston G. Latimer H. G. McCraw J. Playfair Control J. Playfair Control J. Carter W. D. Townley G. McCulley G. McCraw J. Reffins J. Stillar G. McCraw G. McCraw J. Playfair G. McCraw G. McCraw H. O. Townley G. McCulley G. McCulley M. D. Townley G. O. H. McCullley G. McCulley M. D. Townley G. O. W. D. Waters W. D. Waters W. D. Waters	J. Wait  do  G. H. Tomlinson.  G. Matheson  W. Zinger  J. G. Brown  T. Lefebyre  T. A. Robinson.  do  J. T. Schmietendorf  W. T. Brown  J. Thompson  W. A. Nixon  J. Dale  J. Dale  M. Hudon  J. Ostrander  J. Ostrander
Stitution de station de chemin de fer.  Stitution de station de chemin de fer.  Stitution de station de chemin de fer.  Stoke's Bay et Tobermorey  C. Stony Oreek et Woodburn  Strathallan et Woodburn  Strathallan et Woodstock  do  Strathallan et station de chemin de fer.  Streetsville et station de chemin de fer.  Stronness et station de chemin de fer.  Sturgeon Falls et station de chemin de fer.  Sunderland et station de chemin de fer.  Sundride et station de chemin de fer.  Sutton West et station de chemin de fer.  do  do  Swaaburg et Woodstock.  Sydenham et Wilmur  Sylvan et Widder.	Tarbotville Royal et Tempo  do do do do do Tara et station de chemin de fer Tavistock et station de chemin de fer Tesewater et station de chemin de fer Thedford et station de chemin de fer Thedford et station de chemin de fer The Grove et station de chemin de fer do do Thompsonville et station de chemin de fer Thornbill et station de chemin de fer Thwaite's et station de chemin de fer Tillbury Centre et station de chemin de fer Tillbury Centre et station de chemin de fer Tillsonburg et station de chemin de fer Tillsonburg et station de chemin de fer Tillsonburg et station de chemin de fer men de chemin de

**5**9

i

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. ETAT Nº 2, A--Suite.

Montant.	\$ cts.  125 00 1,994 05 1,994 05 1,406 00 1,416 00 60 00 60 00 1,52 00 1,56 00 1,66 66 1,98 80 1,66 66 1,05 00	40 00 80 00 45 00 180 00 100 00 100 00 115 00 626 00
Pé.iode.	(jusqu'au 31 oct. 1886). depuis le do- (jusqu'au 30 sept 1886) depuis le do (depuis le ler août 1886) depuis le do (dep. le ler août 1886)	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do do (dep. 1e 1er déc. 1886).
	12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	112 do
Nombre de voyages par semaine.	74, 30 et 48   12   12   12   13   14   15   15   15   15   15   15   15	42. 48. 44. 44. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46
Distance en milles.	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	14 a. etr.
Mode de transport.	Facultatif  do  do  do  do  do  En voiture  Cheval ou voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	do d
Nom de l'entrepreneur.	Becker et Pierce Facultatif  G. Fitzsimmons J. Hendry F. Johnston J. Johnston W. Child D. Kitchen C. W. Smith do Gunningham Frèr do Gunningham Frèr do S. Taffs S. J. McKelvey Go W. J. Bowell Go W. J. Bowell do do W. J. Bowell do do W. J. Bowell W. Hall	J. Meyers. J. Lynes J. Byde J. Byde J. Webber G. Stewart G. Starp P. Connor P. Connor P. Connor R. N. R. Nesbitt J. S. Kimmerly W. Bell N. Schooley Chal. ou voit.
Nom de la route.	Tilsonburg et station de chemin de fer.  Toronto et stations de chemin de fer.  Toronto et stations de chemins de fer.  Toronto et boites aux lettres des rues do  Tottenham et station de chemin de fer.  Townsend Centre et Wartford.  Trenton et station de chemin de fer.  Trenton et station de chemin de fer.  Tuftsville et North Hastings Junction.  Tuftsville et station de chemin de fer.  do  do  do  Tuftsville et station de chemin de fer.  Turcannell et station de chemin de fer.  Turcannell et station de chemin de fer.	Uffington et Vankoughnet Uhthoff et station de chemin de fer Underwood et Willow Cleek Underwood et Willow Cleek Upinile et station de chemin de fer Upinile station de chemin de fer Utorscor et Wanstead Utorscor et Manstead Utorscor et station de chemin de fer Urbridge et Victoria Oorners.

<b>\$</b> 8000 8800 40 80000	000000000000000000000000000000000000000
1180 1000 1180 1180 1180 1180 1180 1180	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
886) 886)	886) 886)
jusqu'au 30 juin 1886) lepuis le do jusqu'au 30 avril 1886) dep. le ler janv. 1886) jusqu'au 30 juin 1886) lepuis le do	jusq 31 déc. 1886) depuis le do depuis le ler juil '866 jusqu'au 31 déc. 1886) lepuis le do jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do dep. le ler août 1886) jusqu'au 1886) depuis le do dep. le ler août 1886) depuis le do
o jui do jan jan d	lo er jui do do d
	1 1 1 de
jusqu'au 30 juin jusqu'au 30 avril (dep. le ler janv jusqu'au 30 juin lepuis le	depuis le do depuis le ler juil depuis le ler juil depuis le ler juil depuis le do do de de de do de
	550
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
25222002202222 252220022002222	
21 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	12222222222222222222222222222222222222
ko	
4 70 0 40 40 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	TOO TO
	δη του Δου Φ. Φ. Φ. Φ
ou voit.  tif ou voit. tif tif	do d
do do tatif	tatif
Facultatif  do d	do d
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
mich	hutt.  kins.  Lean.  Lean.  te e  aves.  ave
ley. ston nd. y pine	ttt
Eden do	Telbutt Jenkins. Websten Melsen Sage Graves. Regan Delsme. NeGregor Harrey. Harrey. B. Willoughby. do Smith G. Marshell H. Ramage Dochstader. Sars Sars Scott Wedman Jansohn Jansohn H. Garner W. McAlpine. Durhan Pettit Hubbe. M. Cody do Corbeille Barrowclough. Kitwood Kirkwood Kirkwood Korbeille
F PURPAS BOUN	FUNCTIONAL PROPERTY OF ALIMAN CHAPPED
	g
fer	fer S S elland de fe
n de	de fer fer fer de fer fer fer fer fer fer fer de fer de fer fer fer fer fer fer fer fer fer fe
fer	de fer de
min de classica de fin de fi	hemin de fre fre de fre fre de fre fre de fre fre de fre d
hemito to to to to to to to to to to to to t	e chemin de do o de chemin de fer chemin de fer chemin de sor chemin n de chemin n de chemin n de chemin rossing chemin de do chemin de de chemin de fe chemin de de chemin de chemin de do chemin de do chemin de chemin de do chemin de chemin de
de chenchen	n de composition de c
ion con don don don don don don don don don d	station distribution distributi
Wav t sta t stati stati arbe a et stati tion	age et said said said said said said said said
y et l'y et l'nor et l'y et er et soria H Nova do ers et sta et s	appit, a spirit of the control of th
Varney et station de chemin de fer	Waldemar et station de chemin de fer  Wahnapitae et etation de chemin de fer  Walkerton et station de chemin de fer  Walkers's et station de chemin de fer  Walkerville et Windsor  Wallaceburg et station de chemin de fer  Wallacetourg et station de chemin de fer  Wallacetourg et station de chemin de fer  Walnut et Waterford  do do do Warwick et station de chemin de fer  Walnut et station de chemin de fer  Walnut et station de chemin de fer  Walnersoe et station de chemin de fer  Walnabashene et station de chemin de fer  Weidnan et station de chemin de fer  Weiland et station de chemin de fer  Weiland et station de chemin de fer  Welland et station de chemin de fer  Wellington et station de chemin de fer  Wellington et station de chemin de fer  Wellington et station de chemin de fer  Wendover et station de chemin de fer  West vrouto Junction et station de chemin de fer  West Voronto Junction et station de chemin de fer  West voord et station de chemin de fer
Varney et station de chemin de feo do Vasey et Waverley	61

ž.

	1881
	nin
	30 j
	e le
	termin
	l'exercice
	o, pendant
a-Dunce.	l'Ontario,
, 1	dans
LIBI IN	malles
=	t des
	transport
	our le
	faits p
	paiements
	DÉTAILS des

	Montant.	# cts.  8 00 10 00 124 80 00 25 00	100 00	79 50 79 50 40 00	\$267,636 18
	Période.	mois do (dep. le ler déc. 1886). do (jusq. 30 avril 1896). do (moins l'amende). do d	do ob	do (jusq. 30 sept. 1886) do depuis le do	Total \$267,636 18
1		2422-022222222222222	6 12	9927	
	Nombre de voyages par semaine.	1122 64 226 64 226 122 122 123 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124			
	Distance en milles.	100 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	<b>⊢</b> (01	നന	
	Mode de transport,	Facultatif  do  do  do  do  Chaloupe  En voiture  Ga cho  do  do  do  do  do  do  do  do  do	ф ор	do	
	Nom de l'entrepreneur.	H. D. Henderson. D. S. McGarthy. I. Post. T. B. Galdwell G. Price H. Stewart. P. Murray B. G. Davis G. Davis B. Gampbell D. Campbell R. Given R. Given R. S. Haslam J. P. Henry J. A. McKenzie H. Ferguson D. Hood J. Lyons G. Scatcherd	G. A. Parlee	R. Marshall J. N. Dafoe	
	Nom de la route.	Whitechurch et station de chemin de fer.  White River et station de chemin de fer.  Wilder Station et station de chemin de fer.  Wilder Station et station de chemin de fer.  Willamsford Station et station de chemin de fer.  Willom Grove et station de chemin de fer.  Windsor et Détroit, E. U.  Windsor et tstation de chemin de fer.  Windsor et station de chemin de fer.  Windsor et station de chemin de fer.  Windsor et station de chemin de fer.  Windson et station de chemin de fer.  Woodbridge et station de chemin de fer.  Woodstock et station de chemin de fer.  Wybie et station de chemin de fer.  Wybie et station de chemin de fer.  Wybie et station de chemin de fer.	Yarmouth-Centre et station de chemin de fer	Zephyr et station de chemin de fer do do Péages du pont Suspendu	

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT No 2, A-Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. TRANSPORT DES MALLES PAR VAPEURS ET VOICIERS.

Montant.	\$ cts. 54 75 496 00 1,883 18 310 00 200 00 2,576 50 1,200 00 287 50 287 50 553 50 644 10 564 10 264 00 499 99	\$9,157 59
Période,	Saison 1886 (voir service par terre)  do (voir service par terre)  do (voir service par terre)  do (moins l'amende)  12 mois Saison 1886  6 do do Saison 1886  Partie de la saison 1886  Saison 1886  Partie de la saison 1886  Saison 1886	Total
Nombre de voyages par semaine.	6 et 3 6, 6 h. 12 6, 6 h. 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
Distance en milles.	25 120 17 130 130 10 24 24 24 24 27 26 66 60	
Nom de l'entrepreneur.	R. H. Menzies  C. Duffy C. Duffy Clie de navigation de Descronto Clie de bois de service d'Ontario. Clie de chemin de fer des Mille Bless. Clie de navig. de Muskoka et Nipissing H. Folger T. R. Lidwell G. Crandell G. Crandell Clie de navigation de Niagara Clie de navigation de Nipissing.	
Nom de la route.	bark's Fans et Magnetawan  byng Inlet et Midland  Descronto et Picton  Prench River et Midland.  Gananoque et Olaytou, EU.  Gravenhurst et Rosseau, etc.  Kingston et Parc des Mille Isles, EU.  Kingston et Parc des Mille Isles, EU.  Mingars et Prototo.  Nipissingue et North-Bsy.  Outer Duck Island et Windsor.  Parry-Sound et Pénétancouchine.	

63

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

ETAT No 2, A.—Suite

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.

Distance	TANKS OF TAN				
13.3   6 et 12   12 m o is (jusqu'au 31 mars 1887).   13.4   6 et 12   11 do (jusqu'au 31 mars 1887).   1.71\frac{1}{2}   1.2 \frac{1}{2}   1.2 \frac{1}{2	Noms des chemins de fer.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
	Cie de chemin de fer et de navigation de la Baie de Quinté Canada Atlantique Canadas Atlantique Canadien du Pacifique (ligne-mère daus Ontario).  do (division de Barrie) do (division de Toronto)  Erié et Huron Grand-Tronc (ligne-mère daus Ontario)  Grand-Tronc (ligne-mère daus Ontario)  O (division de Barrie)  do (division de London) do (division de Toronto).  Kingston et Pembroke O (division de Toronto)  Napane, Tanworth et Québec  Napane, Tanworth et Québec  Mille Isles  Nord et Nord-Ouest.	13.4 10.1 10.1 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	1	(jusqu'au 31 mars 1887) (jusqu'au 30 avril 1887) (jusqu'au 31 mars 1887) (jusq	\$ cts. 730 00 8,208 24 32,963 26 11,098 64 35,968 38 4,271 78 3,443 52 101,560 00 16,043 11 4,593 30 69,460 70 16,043 11 3,739 42 30,371 60 730 00

A. W. McLELAN,
Maître général des postes,

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT N° 2, A—Fin—Détails de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., dans l'Ontario; pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

					_
Noms des fournisseurs.	Détails des con	mptes.		Monta	nt.
				\$	cts
S. et H. Borbridge	Sacs de malle, étiquettes, etc.,	pour le d	lép, des postes	2,847	31
R. S Montgomery			do	528	72
E. Chanteloup			do	200	00
G. Bailey		éparat.		88	32
Pritchard et Andrews	Etiquettes des sacs de malle		do	179	47
Pritchard et Mingard	do		do	22	54
S. Smith	Sac de malle breveté		do	10	10
E. Chanteloup	Clefs pour sacs de malle pour l'in	ns. des B	.P., Barrie	5	00
R. S Montgomery		io	Kingston .	26	64
L. W. Shannon	Marquer des sacs de malle	do	do	9	26
Tackaberry et Wigmore		do	London	58	00
Loughery et Tackaberry		lo	do	18	90
E. Chanteloup		lo	do	10	00
do		do	Ottawa	5	00
T. Thompson	Etiquettes pour sacs de maile d	lo	Toronto	190	81
J. et E H. Roberts			do	49	30
E. Chanteloup		io	do	25	10
T. Hill et fils	Marquer des sacs de malle	do	do	3	28
J. K. Morris, P.M	Réparat. des sacs de malle pour	le M. de	P Blenheim	0	45
8. Day		do	Cneapside	Ø.	30
R. J. Drysdale, P.M.		do	Drysdale	0	10
J. Gordon	do	do	Flesherton	0	50
J. Philp et fils		do	Hamilton.	4	85
R S. Montgomery		do	do .	1	25
G. McDonald		do	Kingston	2	25
R. S. Montgomery		do	London	9	72
S. Cuthbert	Réparation au sac de malle	do	Nobleton .	0	25
R. S. Montgomery		do	Ottawa	799	51
E. Chanteloup	Serrures de malle en cuivre	do	do	100	40
T. Thompson	Répar. des sacs de malle, etc.	do	Toronto	1,905	61
E, Chanteloup	Serrures de malle en cuivre	do	do	376	50
N. H. Ferris		do	Vittoria	0	15
				-	-
	Total	*******	**********	\$7,479	59
					1

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

i

## PROVINCE DE QUÉBEC.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. ETAT Nº 2, B.

i

	* 000000N 00000000000000000000000000000
Montant.	Ct. 25 Ct
ont	& or 4044 www.144499994499
M	
Période.	mois  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
	222222222222222222222222222222222222222
Nombre de voyages par semaine.	
e .	44004-1-44004-0000044-10-8-8-04-10-4-4-4-4-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-
Distance en milles.	44804 9000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Dia	<b>9</b>
Mode de transport.	En voiture  facultatif  do  En voiture  do  Cheval ou voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
Nom de l'entrepreneur.	D. Sharkey B. R. Shepard Chefer du Sud-B A. Laplante D. Larivée D. Larivée P. Roy P. Roy P. Roy M. H. Flint G. Flint M. J. Burwort J. S. Wilson A. Loubier A. Loubier A. Loubier A. Loubier G. Plint G. Plint G. Plint G. Plint G. Plint G. Burwort J. McGuire J. McGuire G. Dufresne G. Dufresne G. Dufresne J. Anderson G. Boon G. Boon G. Boon G. Boon G. Bourssss G. Bourssss G. Burssss G. Burssss
Nom de la route.	Abbotsford et station de chemin de fer.  Abbotsford et station de chemin de fer.  A ton Vale et station de chemin de fer.  Adamsvulle et Brigham.  Adamsvulle et Saint-Pierre Bayiste  Adamsvulle et Saint-Bayere  Adamsvulle et Saint-Bayere  Adamsvulle et Saint-Bayere  Anderson ac Corners et Sainton de chemin de fer.  Angeline et Saint-Alphonse de Granby  Angers et Saint-Alphonse de Granby  Angers et Saint-Alphonse de Granby  Angers et Saint-Raphael  Antoinette et Saint-Alphonse de Granby  Antoinette et Saint-Raphael  Anthabaskaville et Victoriaville et station de chemin de fer  Anthabaskaville et Victoriaville et station de chemin de fer  Anthabaskaville et Victoriaville et station de chemin de fer  Anthabaskaville et Victoriaville et station de chemin de fer  Anthabaskaville et Victoriaville et station de chemin de

98999988999999	800000000000000000000000000000000000000
000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	67 67 67 67 67 67 67 67 67 67
-	
*	3111112 6 6 11121118181111412111
	déc. 1886 do déc. 1886 do 1886 dec. 1886 do déc. 1886) do déc. 1889) do dec. 1889) do dec. 1889)
	6 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
(g)	1 déc d de d
5 <u>6</u> 6	ep 3 3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
11.0	111, 38 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
et arrérages)	1886  (jusqu'au 31 déc. 1886)  depuis le do  (jusqu'au 31 jany. 1887)  (jusqu'au 30 juin 1886)  depuis le do  (jusqu'au 30 juin 1886)
	81 88 7
	H 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
222222222222222222222222222222222222222	\$\frac{\partial \text{Shison}}{\partial \text{Shison}}\$\frac{\partial \text{Shison}}{\partial \text{Shison}} \frac{\partial \text{Shison}}{\partin \text{Shison}} \frac{\partial \text{Shison}}{\partial Shi
	4
	Tel
TOTAL ORDINATION TO THE	Outen n 4 that I - u ag sign of a contraction of a contra
20	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
.20	9
voit.	voit.
Facultatif  do  En voiture  Cheval ou voit.  Envoiture  Cheval ou voit.  Facultatif  En voiture  A pied  A pied  do  do	do do do do do do En voiture do En voiture En voiture facultatif En voiture do do do do do Cheval ou voit facultatif En voiture do
ultte do do voit voit voit voit do do	do d
Fan Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban Ban B	do d
Sinclair	Leveque.  Savard.  do  do  K. Baldwin.  S. Vardon  X. Nanaville.  do  Laguerre  do  Laguerre  Bilodeau  Drquette  Primeau  Primeau  Michel.  Machel.  Morel.
clair  Cey  We codrove ellette  ncet  Me Ginni P. Car  Ilant  Sallum  A yer  A'yer  A'yer  Holt	vardue do do do Saldwin Saldwin Vardon Vardon Ouserie Ilo Sandu
Sinclair Stacey P. Woodrov Ouellette. O. McGinni M. P. Zer Gallaut M. Hunt H. O' Kielly Wyman M. Holt	Levêque  do d
DAPANORA-QEQPA	BP BELE OFFODER E PHANKONOCONO
	e fr
	P G G
n de fer n de fer Beauce de fer	de fer Saint-Pierre) min de fer ets is chemin de fer nzague de Someræet de Someræet de fer agtion
d d id id id	R S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
de chemin try de chemin de chemin de chemin tr George, l.	i aie chemin te chemin tron du de chemin de chemin de chemin de lessey Mil station de awaga unis de Gold chemin de c
ley ong chor	min min in de la
val n d n d n d nrt urt urt urt urt ene nr- oft ene nr- froi	Baicana de la
atio esti- atio Sair dia CP CP CP CO CP CO CP CO CP CO CP CO CP CO CP CO CP CO CP CP CP CP CP CP CP CP CP CP CP CP CP	untime de Barne Barne de el Barne de el de
t sty t W t W t St st St st St st St sape et Sape sape t Sape sape sape sape sape sape sape sape s	hicon unai sustation et the alpha alpha ion de condition alpha tr. For alpha for alpha
Rocer eer eer eer eer eer eer eer kon eer ker ker ker ker ker ker ker ker ker	t t G t t q t t s t t t q t q
et orn orn orn catic autic et et et lat lat ot Po	le e e e e e e e e e e e e e e e e e e
t Con	otvillange large l
Arundel et Rockway Valley Ascot Corner et station de chemin de f Aston Station et station de chemin de f Aston Station et Sarion de chemin de f Aston Station et Sarion de chemin de f Aubert Gallion et Saint-George, Beauc Avignon et Matspélia Avoca et Pointe au Chénèa Ayer's Flat et Kingscroft. Ayer's Flat et station de chemin de fer Aylmer et Ottawa Aylmer et Ottawa	Bagotville et Chicoutimi Bagotville et Grande Baie Bagotville et Grande Baie Ballargeon et station de chemin de fer Baldavin's Mills et Barnston Barachois de Malbare et quai (vià Saint-Pierre) Bassin du Lièvre et station de chemin de fer Go do do Batiscan et station de chemin de fer Go et de la Bacquets Bautoe, Jonotion de, et Jersey Mils Beauce, Jonotion de, et Jersey Mils Beauce, Jonotion de, et station de chemin de fer Beauharnois et Caughnawaga Beauharnois et Laberge Beauharnois et Saint-Féréol do Beaupré et Saint-Féréol Go do Beaupré et Saint-Féréol Go do Beaupré et Saint-Féréol Beauvoir et Sainte-Gertrude Bécancour et Sainte-Gertrude Go Bedoc et Pearceton Beche Plain et station de chemin de fer Bell Monut et Otter Lake Bellen Hullage et Saint-Halre Station Bellen Hullage et Saint-Halre Station Benent et Maple Grove
স্প্ৰধ্ৰ ব্ৰহ্ম কৰি ব	Bagotville et Chicoutini Bagotville et Grande Baie Bagotville et Grande Baie Ballargeon et station de chemin de fer Ballargeon et station de chemin de fer Bassin du Lièvre et etation de chemin de for do Batiscan et station de chemin de fer La discan et station de chemin de fer Gauce, Jonction de, et Jersey Mils Beauce, Jonction de, et Jersey Mils Beauharnois et Caughinawaga Beauharnois et Saint-Piere les Becquets Beauharnois et Saint-Réréol do Beaupré et Saint-Féréol do Beaurivage et Parkhurst Beauvoir et Saint-Féréol do Beauvoir et Saint-Féréol do Beauvoir et Saint-Gettude Bécancour et Saint-Haire Station Belegil Woule et Otter Lake. Bell Moure et Otter Lake. Belegil Village et Saint-Hlaire Station Bennett et Maple Grove

ETAT No 2, B-Sulte.

DETAILS des paiements faits pour le	transport des	malles en Qu	iébec, p	endant l	'exerci	faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	in 1887.
Nom de la route,	Nom de l'entrepreneur.	Mode de transport.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant.
min de fer. emin de fer.  ll emin de fer.  3e Blainville riton Landing n de fer	J. Dro'et En voiture  Girou and &Beaudet Facultatif  P. Miller  P. Woreau  P. Woreau  P. Plante  D. Woisen  O. S. Valois  O. M. Oaswell  O. Drouin  O. Drouin  O. Drouin  O. Onroy  O. Oonroy  O.	En voiture  do A pied En voiture Cheval ou voit. En voiture do do Cheval ou voit. En voiture do do Cheval ou voit. Facultatif En voiture Go do do do Cheval ou voit. Facultatif En voiture	25.000000000000000000000000000000000000	4 p sais on 14 6 , 7 l sais on 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2282 2 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1886-87.   (jusqu'su 30 juin 1886)   depuis le do depuis le do (jusqu'su 30 sept. 1886)   (depuis le ler mars 1886)   (jusqu'su 30 sept. 1886)   (jusqu'su 30 sept. 1886)   depuis le do (jusqu'su 30 sept. 1886)   depuis le ler nov. 1886   depuis le ler nov. 18	\$\\ \text{\$\text{Cts}}\$ \\ \text{\$\text{\$\text{Cts}}\$} \\ \$\text{\$\tex{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\
Bordeaux et station de chemin de fer	G. Picard	A pied	769	12	12 do	10000000 000000000 .000000000 00000	10 00 1

86 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	250 00 33 56 120 00 120 00 3,880 00 100 100 11,173 75 11,173 75 11,173 75 11,173 75 11,173 75
(dep. le lerfév. 1887) (jusqu'au ler j'un. 1887) depuis le do do 13 jrs. (jus 13 fév. '87)	3 jrs. (jusq 3 sept. 86) 886 886 (jusqu'nu 30 juin 1886). depuis le do
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	do d
<u> </u>	0 3 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
	1122 1221 1240 666666666666666666666666666666666666
	rel q
о 4.4 и 4. и 4. и 2. и 2. и 2. и 2. и 2.	では1mmの4mmnummnummnummnummnummnummnummnummnummn
- P0	
Hackwell   Cheval on voit. Bargevin   En viture   Russell   Cooling   En viture   Cooling   En viture   Cooling   En viture   Cooling   En viture   Cooling   En voiture   Cooling   Cooling	B. Beaulieu. do
Borcobel et Rorton-Falls  Boulogne et Saint-Eugène de Grantham  Bourg Louis et station de chemin de fer.  Boyntom et Fairfax  Brigham et station de chemin de fer.  Brigham et station de chemin de fer.  Brigham et station de chemin de fer.  Bristol et Caldwell  Bristol et Galdwell  Bristol et Saint-Sauveur  Brompton et station de chemin de fer.  Brompton et Brompton falls  Brompton et Brompton Falls  Browdkale et Montebello  Drockdale et Montebello  Broughton Station de chemin de fer.  Broughton Station et station de chemin de fer.  Broughton Station et Station de chemin de fer.  Broughton Station et Broughton-Ouest.  Broughton Station de chemin de fer.  Brokligham et station de chemin de fer.  Cobickland et Saint-Lazare  Burkland et Saint-Magloire.  Burkland et Saint-Magloire.  Burkland et Saint-Barmas Station	Cacouna et station de chemin de fer (viā St-Arsène). J. Cacouna et station de chemin de fer Calumet Island et Collifield. Calumet Island et Dollfield. Canimet Island et Dollfield. Canimet Island et Dollfield. Canimet Island et Bocistown. Canimet Island et Rapebiac. Canimet Island et Rapebiac. Canimet Island et Rapebiac. Cap la

ETAT No 2, B-Suite.

1887.	Montant.	\$ cts.  8 8 0  158 20  158 20  158 20  158 20  158 20  80 00  80 00  80 00  80 00  80 00  1172 50  100 00  100 00  100 00  1172 50  100 00  10
ercice terminé le 30 juin	Période,	12 mois et déponse spéciale 12 do et déponse spéciale 12 do depuis le ler sep. 1886). 13 do (depuis le ler oct. 1886). 14 do (depuis le ler juil. 1886). 15 do (depuis le ler juil. 1886). 16 do depuis le ler juil. 1886). 17 do depuis le ler juil. 1886). 18 do depuis de
ndant l'ex	Nembre de voyages par semaine.	6 et 3 3 3 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ébec, per	Distance en milles.	250 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
malles en Qu	Mode de transport.	de Lorimer En voiture.  A. Blais A pied Facultatif Facultatif En voiture.  B. Mayrand Go voiture.  B. Mayrand Go o o o o o o o o o o o o o o o o o o
transport des ma	Nom de l'entrepreneur.	A de Lorimer B. A. Bals B. Smith E. Bissonnette G. E. Mayrand J. Hackett J. Backett J. Abel M Dessureault F. Poulin A Morin G. Poupore A. S Maloney A. S Maloney M. Archambeault E. Lefebvre A. S Maloney M. Archambeault E. Lefebvre C. Castonguay M. Douglas G. Castonguay A. Daigneau W. Douglas G. Castonguay G. Ballaire
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Caughuawaga et quai  Causapscal et stavion de chemin de fer Cedar Hall et station de chemin de fer Cedar Esint-Dominique Station Chambly Basin et station de chemin de fer Chambly Canton et station de chemin de fer Chamblain et station de chemin de fer Champlain et station de chemin de fer Champlain et Staiton de chemin de fer Channay et Piopolis.  Channay et Piopolis.  Channay et Piopolis.  Channay et L'Assomption Charlemagne et L'Assomption Charlemagne et L'Assomption Charlemagne et Charnion-Nord Charlemagne et Charnion-Nord Charlemagne et Charnion-Nord Charlerieville et La Patrie Chaudère Curve et station de chemin de fer Chaudère Station et station de chemin de fer Chaudère Station et station de chemin de fr Chaudère et Saint-Cyprien Cherry River et Magog Chemin Taché et Saint-Cyprien Chicoutimi et Murray Bay River Chicoutimi et Murray Bay River Chicoutimi et Tremblay

00000000000000000000000000000000000000	8888
1840 1940	180
1 1 4 4 1 6 4 1 1 6 1 1 4 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
111111111111111111111111111111111111111	1111
jusq. 30 sept. 1886) lepuis le do moins l'amende)  jusqu'au 28 fév. 1837 jusqu'au 28 fév. 1837 jusqu'au 30 juin 1886 jusqu'au 3 juin 1886 jusqu'au 4	
- 1 * 1 * 1 * 1 * 1 1 1 to 2 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 *	
nende) nende) 30 sept do 30 sept do 30 juin do do	
erpt 188 do amende) anende) 130 erpt do 128 fev. do do do do	
(jusq. 30 sept. 1886).  (jusq. 30 sept. 1886).  (moins Pamende).  (yoir service par eaction and 28 fev. 18  (jusqu'an 28 fev. 18  (jusqu'an 28 fev. 18  depuis le do  ippediquis le do  gpéciaux  8	
	9999
22222222222222222222222222222222222222	~~~~
	1222
	4000
700 1 2 2 2 2 4 4 0 1 0 0 0 0 0 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	0000
אל הא	0020
6	
	• • •
voit.	it.
ou voi ure	9
voiture  voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	tur tur
Cheval on voit.  En voiture  Oheval on voit.  do  do  do  A pied  do  do  do  do  do  do  do  do  do	En voiture Cheval ou vo En voiture
Cheval on voit.  En voiture  Cheval on voit.  Go do  do do  Cheval on voit.  En voiture  do do  Chaloupe ou voit.  En voiture  Facultatif  En voiture  Chaloupe ou voit.  En voiture  Cheval ou voit.	En voiture Cheval ou voit En voiture
	1111
Tow	
ttt ttte ot tte ot	orn
rices ess. de la	rth lob
Maurice Gauthier Forbes  Forbes  Tribey  Tribey  Tribey  Tribey  Tribey  Tribey  Tribey  N. Remick  Roberge  Roberge  Boulay  Hurley  Roy  Roy  Roy  Boulay  Hurley  Boulay  Hurley  Boulay  Roy  Boulay  Frence  Boulay  Roberts  J. Osgood  Gooper  Roberts  Prieur  Prieur  Prieur  Our  Roberts  Prieur  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Roberts  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Roberts  Our  Nillen  Our  Or  Lalond  Our  Or  Lalond  Our  Or  Latorix  do  Lacroix  do  Lacroix  do  Lacroix  do  Keane  Guay  Taylor  J. Taylor	Tomalty McArthur Watchorn Miller
	M. N.
HUBLY ARHOTAFACEGOTACHOO OO PATERINA POOR	
6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	q
emin de fer Lacolle, de fer Lacolle, de fer Lacolle, emin de fer on de fer de fer de fer de fer strestre.Est.	worth
de de la	
oncine de la character de la c	Λe
Annoncia Paul	0
L'Annonciation Saint-Jovite It-Paul  de chemin de fer l  E. U  aticook  aticook  ation de chemin de aticook  olfstown  do  ontreal  tion de chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de chemin de fer  de chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de chemin de fer  tenede chemin de fer  tenede chemin de fer  de chemin de chemin de fer  tenede chemin de fer	61
Sain Haring Milling Haring Har	e ich
incipe of the state of the stat	isa
bankara dan dan dan dan dan dan dan dan dan da	dir ack ou
Me of the control in the control of	
The property that the office of the property that the property the property that the	はははな
The property of the property o	le et L le et L le et S
te aux I lee aux	ville et L
hhite aux I lairvaux el lairvaux el lapham et lapham et larenceville ooaticook el oaticook el oordenne St. do oleraine St. do ompton et ompton et ompton et ookshire el cookshire el cookshire el ookshire el ookshire el ookshire el cookshire et ookshire et ookshire el ookshire el cookshire el cooksh	alesville et E alesville et L alesville et L alesville et S
Chite aux Iroquois et Saint-Jovite.  Chairwaux et fasie-Saint-Paul Clapham et Inverness Clarenceville et Wolf Ridge Clarenceville et Wolf Ridge Consticook et Vorth Ocaticook Consticook et Rock Island Consticook et Rock Island Consticook et Rock Island Coleraine Station et station de chemin de fer. Coleraine Station et station de chemin de fer. Coleraine Station et Saint-Bavidge Compton et Martinville Compton et Martinville Compton et Saint-Bavidge Cookshire et Island Brook Cookshire et Island Brook Cookshire et Island Brook Cookshire et station de chemin de fer. Cookshire et station de chemin de fer. Cookshire et station et Saint-Zotique Coteau Landing et Saint-Zotique Coteau Landing et Valleyfield Côteau Landing et Walleyfield Côte Saint-Louis et Mile End Côte Saint-Louis et Montéal Côte Saint-Raul et station de chemin de fer Cote Saint-Raul et station de chemin de fer Cote Saint-Raul et station de chemin de fer Covey Hill et Vicars Covey Hill et Vicars Covey Hill et Vicars Covey Hill et Saint-Sylvestre-Est. Craig's Road Station et Franpton do Cranbourne et Frampton do Cranbourne et Frampton do Cranbourne et Saint-Aune de Restigouche Cross Point et Saint-Aune de Restigouche Cross Point et Sillarville Cross Point et Sillarville	Dalesville et Edina.  Dalesville et Lachute.  Dalesville et Louise.  Dalesville et Saint-Michel de Wen

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	6 cfs. cfs. cfs. cfs. cfs. cfs. cfs. cfs.
Période.	(jusqu'au 30 sept. 1886. (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (dep. 16 187 janv. 1887) (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886)
	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
Nombre de voyages par semaine,	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Distance en milles.	200 V P P P P P P P P P P P P P P P P P P
Mode de transport.	En voiture  do do  do do  do do  En voiture  Cheval ou voit  do do  En voiture  do do  do do  En voiture  do do  Cheval ou voit  do do  do
Nom de l'entrepreneur.	A. Morrison L. W. Weed S. D. McGee J. Barnes Heney A Goodenough L. A. Turcotte J. D. Morin G. Goodenough L. A. Channell J. D. Morin H. A. Channell O Perrault O Perrault O Baldwin D. Beauchesne D. Descary J. Bush D. Cussan J. E. P. Durcsen D. Descary J. Bush J. F. P. Durcsen D. Gescary J. Bush J. F. P. Our J. Bush J. C. Undrepp G. O. Our M. H. Lothrop W. H. Lothrop W. H. Lothrop W. E. Scott J. Tyo
Nom de la route.	Dalhousie Mills et Peveril  Dalling et South Ely  Danby et station de chemin de fer  Danford Lake et Karubazua  Danford Lake et Otter Lako  Danville et Saint-Gamille  Danville et Saint-Gamille  Danville et Saint-Genge de Windsor  Do'Autenil et Kingrey Falls  do  D'Autenil et Kingrey Falls  do  D'Autenil et Kingrey Falls  do  D'Autenil et Station de chemin de fer  Deschambault et station de chemin de fer  Dillonton et Eastman  D'Israeli et station de chemin de fer  Davalle et station de chemin de fer  Doyle et Sheenboro  Drummondville et Malbourne  do  do  do  do  do  Dudswell Centre et station de chemin de fer  Dudswell Centre et station de chemin de fer

i

72

_		
000	60000000000000000000000000000000000000	848888888888888888888888888888888888888
141	330 360 360 360 360 360 360 360	660 120 130 130 130 130 130 130 130 130 130 13
4	8H4 H 404	1 11 6 80
	::C:::::::::::::::::::::::::::::::::::	10111111111111
	88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	88
		100
	nv.	99
	1 a 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	
	11 3 3 9 9 9 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1	, m
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	le le
	(dep. le ler janv. 1887)  (jucqu'au 31 août 1886)  depuis le do  depuis 86-87 et arrêrag saison '86-87 et arrêrag saison '86-87 et arrêrag diguqu'au 30 sept. '86 depuis le do (jusqu'au ler fêv, 1887)	Jusqu'au 31 déc. 1886)
	(dep. le ler janv. 1887) (jusqu'au 31 août 1886) depuis le do saisen '86-87 et arrêrag saisen '86-87 et do (jusqu'au 30 sept. '86) depuis le do (jusqu'au 1er fév, 1887)	5-8
90	do d	000000000000000000000000000000000000000
	, o a	
112 112	<u> </u>	Non September 2000 and 1
9	000012 -00000-00100000000000000000000000	<b>€₽₽₽₽</b> □₩₽₽₽₽₽₽₽₽₽
	2 et 0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
137	88.33 150 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	24 68 23 68 23 68 107 107 107 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103
34 13 et 7	90 Et	perchase 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
13	88 88	4 4 C C
	0 6	and and
	voit.	voit
• •		
	do d	Facultatife do do do for voiture Facultatife Cheval outer do
qo qo	do d	cull dd d
	Fa En	Fa En
1 1		
Wales Martin	B. Hall P. Buck F. Orr. Boulanger. Janeau Luneau Sawyer Rausseau Rousseau Perdue Preney Preney Preney Preney Preney Preney Preney Caupont. Campbell Gauthier Leblauc Camboell Caubte Camboell Belanc Capter Preberge A hiers Belanc	Enright Truax.  Paquette Faquette Sournier Conraier Beattie Garon. Stanley Fraser Rentie Rettie Fortier E. Inglis E. Inglis Politiert Lepage
ED 21	a d d d d d d d d d d d d d d d d d d d	r a la l
Wales Martin	Hall Buck Orr. Ilanger langer langer nosfield on singer over vost vost vost none necone n	http://www.rtti
	B. Hall P. Buck F. Orr Boulanger Janeau Luneau Sawyer Mansfield do do Devost Prency Prency Prancour Dipont Dipont Bélanger Campbell Gauthier Leblanc Théberge Ahiers Ahiers Ahiers Go	Enright
G. H.	E G C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Auch Physics Con Auch Physics Auch Physics Auch Physics Physic
والم	OFETTODE AFFORMACIONES O	- don naid dinn - xo - di
1		
	ae fer	
on	do	
tati	Angus et Linda.  Angus et station de chemin de fer.  Arbabaska et Sain-Fortunat  Arthabaska et Sain-Fortunat  Arthabaska et Sain-Fortunat  Arthabaska et Sain-Fortunat  Arthabaska et Stanfold  Clifton, Sawyerville et Canaan, EU.  do do  Magdala et Lyster  nan et station de chemin de fer.  Templeton et Perkins  do do  Templeton et station de chemin de fer.  Yale, station de chemin de fer.  Vale, station de chemin de fer.  Nale et Table Falls  Road et station de chemin de fer.  Vale et saint Ephrem d'Upton  Road et station de chemin de fer.  ide et Rannock  eville et Saint-Pie  manx Point et Lourdes du Banc Sablon  imaux Point et Moisie  do  do  do  do  do  do  do  do	
20	ı de fer. naan, EU. nin de fer. fer de, et l' n de fer. stôme.	70
lge	de de de	
ric	on Sla	fer fer nts
8m		de de le
St	emine do	de de de
et	ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch c	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
st	de de che con	ch ch ch ch ch ski ski san ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch ch
1-K	Standard of the pool of the po	de de de de che che che che che che che che che ch
idg	ind et et et et et et st st st st st et et et et et et et et et et et et et	st S on d onto on c on
nh	Santinular straight and straigh	We atting a string a
Di	t C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	THE STANDARD OF THE STANDARD O
300	ggue ggue ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha ha	ot et
am am	Angardanga Arthaga Arthaga Arthaga Arthaga Arthaga Arthaga Arthaga Arthaga Anga Anga Anga Anga Anga Anga Anga A	lon do
Dunham et Dunham-Est Dunham, Stanbridge-Est et Stan	East Angus et Linda.  East Angus et station de chemin de fer.  East Angus et station de chemin de fer.  East Arthabaska et Larchelle.  East Arthabaska et Sain-Fortunat  East Arthabaska et Stanfold  De East Villon, Sawyerville et Canaan, EU.  East Farnham et station de chemin de fer.  East Templeton et Perkins  do  De Bast Templeton et Perkins  Echo Vale, station de chemin de fer.  Echo Vale, station de chemin de fer.  Echo Vale, station de chemin de fer.  Echo Vale et Saint-Pie.  Elmside et Kannock  Elmside et Rannock  Enleville et Saint-Pie.  Eigin Road et station de chemin de fer.  Eigenmaux Point et Moisie  Etchemin et Saint-Jean Chrysostóme  Etchemin et Saint-Jean Chrysostóme  Etchemin et Saint-Jean Chrysostóme  Etchemin et Caubec-Sud	Farnboro' et West Shefford  Tarndon et station de chemin de fer  Tarnham et Magenta  Farnham et Station de chemin de fer  Farnham et Station de chemin de fer  Farnham et Station de Chemin de fer  Farnham et Station de Chemin Fleurian et Sainte-Luce  Fontenelle et Sasin de Gaspé  Forteville et Sainte-Luce  Forteville et Sainte-Luce  Forteville et Sainte-Luca des Chaillors  Fortieville et Sainte-Lean des Chaillors  Fortieville et Sainte-Lean des Chaillors  Fortieville et Sainte-Anne des Ments  Fox River et Grande Grève  Fox River et Sainte-Anne des Ments  Frampton et Sainte-Hénédine
Da	A RESERVED TO THE PROPERTY OF	
	73	1

ETAT No 2, B-Suite.

nin 1887.	Montant.	60 Cts. 60 OO 131 25 131 25 131 25 131 25 445 OO 64 48 89 48 89 48 89 48 89 48 89 40 94 OO 94 OO 96 OO 96 OO 97 OO 97 OO 98	42 00 48 00 60 00 60 00 1,400 00 1,400 00 1,68
xercice terminé le 30	Période.	mois (juequ'au 30 juin 1886) do depuis le do	do (jusq. lerjjanvier 1887) do do (jusq. lerjjanvier 1887) do do depuis le ler oct. 1886) do depuis le ler oct. 1886) do (jusqu'an 30 juin 1886) do (jusqu'an 30 juin 1886) do (jusqu'an 30 juin 1886) do (jusqu'an 31 janv. 1887) do depuis le do do do do do depuis le do do do depuis le do
,exe		<u> </u>	22222222222222222222222222222222222222
endant 1	Nombre de voyages par gemaine.	8	######################################
uébec, p	Distance en milles.	400 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	gu, u 4, v 8, u 2, u
ansport des malles dans Qu	Mode de transport.	Cheval ou voit  do do  do  Go  En voiture  Cheval ou voit  En voiture  do	do d
	Nom de l'entrepreneur.	J. Clark T. Lemieux O. McGinnis J. Paulman J. Paulman G. C. Chadbur A. Shelter A. Pickle G. Moynan L. Bourgeois	R. L. McIver
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Frampton et Springbrook Franklin Gentre et Hemmingford do Granklin Centre et Huntingdon: Freighsburg et Starnesboro' Freighsburg et Saint-Armand Station Freighsburg et Sweetsburg Frost Village et Waterloo Fulford et Waterloo	Garland et Saint-Chrysostôme Garland et Saint-Chrysostôme Garland et Saint-Chrysostôme Garland et Saint-Chrysostôme Gaspé, Basin de, et Baie de Gaspé-Sud Gaspé, Basin de, et Percé Gaspé, Basin de, et Porcé Gaspé, Basin de, et Porcé Gaspé, Basin de, et Porcé Garland et Saint-Germas Georgeville et Knowlton Landing do Georgeville et Magoon's Point Georgeville et Stanstead Junction Georgeville et Stanstead Junction Geraldine et Stockwell Glen Iver et Sherbrooke do Gould et Noth Hill Gould et Robinson Gould et Red Mountain Gould et Robinson

40 00 288 E0 289 00 299 00 150 00 280 00 112 00 61 00 61 00 60 00 115 00 115 00 115 00 115 00 115 00 115 00 115 00 115 00 115 00	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00
(jasqu'an 31 dé., 1886)  do do do depuis le ler juill '86') (ju-q-lau 30,avril 1866) depuis le do s s (ju-q-lau 30,avril 1866) depuis le do depuis le do	(depuis le ler juill. '86) (jusqu'au 31 déc. 1886). d'epuis le de do (lepuis le ler fév 1887). (jusqu'au 31 déc. 1886). la jrs (d-p le 15 fév. '86)
00000000000000000000000000000000000000	00000000000000000000000000000000000000
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Tel q. req 6 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	2 par mois 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
್ಷೂ ಹಿಂದಲ್ಲ ಇತ್ತು ಪ್ರವರ್ಣ ಅವಾದ್ಯ ಪ್ರವರ್ಣ ಅವಾದ್ಯ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರಗ ಪ್ರವರಗ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರಗ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ್ಣ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವರ ಪ್ರವ	പ എ _ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ എ
En volure	Facultatif Cheval ou voit. En voiture Cheval ou voit. Go do do do Cheval ou voit. En voiture Cheval do do do Cheval do d
B. H. Cowan G. Vittie do do S. Page E. Deslauriers B. Gagnon R. Robertson W. Robertson W. Robertson J. A. Boudin J. A. Pinard J. A. Pinard J. A. Williamson L. A. Worbhee C. Coole	F. Hallé F. Kenney F. Kenney F. Moore S. W. Tracy D. McIntosh D. McIntosh H. B. Curtis B. Martin W. W. Heath J. DeBlois F. Smith, jun. F. Delage F
Gould Station et station de chemin de fer d'andboro' et Grauby do d'about d'about et Milon d'about et station de chemin de fer grauby et station de chemin de fer granby et station de chemin de fer grand Caseapélia et New Richmond d'ande Ligne et Mont Saint-Nicholas Magrandes Coudées et Jersey Mills Grand Méus et St. O'twe Station d'about et guai d'about et guai d'about et grand Saint-Flore d'about et Saint-Monique d'and Saint-Erint et Saint-Monique d'aren River et Saint-Monique d'aren River et Saint-Monique d'aren River et Saint-Antonin Green Mount et Thona Centre d'about et Lost River d'about de chemin de fer d'arondines do	Hadlow Cove Road et Saint-David de Lévis.  Hallerton et Hemmingford Harrington et Rivington Harrington et Rivington Halley et station de chemin de fer  do Heathton et Saint-Roch de Quèbec Helena et White's Station Hemison et Saint-Roch de Quèbec Helena et White's Station Hemison et Saint-Malachie Henrysburg et Lacolle Henrysburg et Lacolle Henrysburg et Lacolle Hochelaga et Montréal Holland's Mills et Chall foux Point Holland's Mills et Chall foux Point Holland's Mills et Chall foux Point House Harbor et Iles de la Madeleine.  do House Harbor et Iles de la Madeleine.  Howick et station de chemin de fer Hunterstown et Louiseville
10-0	ne :

30 juin 1887.	Montant.	85 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	230 00 28 00 544 00 147 00 285 00 80 00 105 00	300 00 150 00 150 00 23 23 20 24 28 20 25 26 00 26 00 26 00 26 00 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
	Période.	12 mois 13 do	ор ор ор	do dep. le ler acit 1888). do dep. le ler acit 1888). do jusqu'au 31 mai 1886). do depuis le do do de depuis le do do depuis le do do depuis le do do depuis le do de
xerc		Saiso 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2222222	20000000000000000000000000000000000000
lant l'ex	Nombre de voyages par semaine.	Tel q. re 22236636363636464	20000000000000000000000000000000000000	
ETAT N° 2, B.—Suile. ansport des malles en Québec, pend	Distance en milles.	2.5.4.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.	EL 4800 440	ひ 10 ト 女 ユ → の 10 ト の 20 mg 4g
	Mode de transport.	Encultatif Cheval ou voit. En voiture do contatif En voiture Cheval ou voit. Cheval ou voit. do do	Pacultatif Rn vol. ute do do do do Cheval ou vcit	Pelletier do voiture do Moreau do voiture do Courtemanche. Cheval ou voit. do Lemay. C. Kenney. God McCaffrey. Cheval ou voit. McLeanan. Facultatif Recultatif
	Nom de Pentrepreneur.	J. Franklin H. McCutcheon J. Jamieson D. Johaston W. Johaston W. Johnston W. Moffat J. Dufour G. Dufour R. Lebel N. Lebel J. Montpetit T. Fraser T. Fraser A. Bertrand A. Bertrand A. Bertrand A. Bertrand	M. Gabill. U. Smith. J. Mireault. C. Robiehaud. L. Belleville. F. Perreault. R. Joyat.	J. B Pelletier. J. Moreau H Courtemanche d. B. Lemay S. G. Kenney J. McCaffrey J. McCaffrey J. McLeauan J. McLeauan
ETAT N° 2, B.—Suite.  - DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le	Nom de la route.	Inverness et Kionear's Mills.  Inverness et Leeds Inverness et New Ireland Inverness et Nainte-Julie de Somerset do Iron Hill et Sweetsburg Isle aux Coudres et Baie Saint-Paul do Isle aux Guues et Montmagny Isle Bizand et Sainte-Generiève Isle Perrot et Sainte-Generiève Isle Verte et Sainte-Anne de Bellerue Isle Verte et station de chemia de fer Isle Verte et Staint-Aun de la Groix	Jersey Mills et Marlow Johnville et station de chemin de fer. Joliette Joliette et Sain'-Lignori Joliette et Sain'-Lignori Joliette et Sainte-Mélanie Joliette et Saint-Paul d'Industrie	Kamouraska et station de chemin de fer do do do do do do do Kamouraska.  Katevale et Saint Gernain de Kamouraska.  Katevale et station de chemin de fer do do do do chemin de fer do do Kazubazua et Lac Sainte-Marie  Kazubazua et Venosta.  Keith et Robinson do de fer de la Rivière è la Truite J.

250 00 250 00 30 00 20 00 20 00 120 00 135 00 135 00 137 00 43 54 80 00 130 00 62 00 130 00 62 00 130 00 63 00 104 00 65 00 104 00 66 00 104 00 66 00		
(depuis le ler oct. 1886) (jusqu'au 30 jain 1886.) depuis le do depuis le do 13 jus. (jusq. 13 fév. '87)	(jusqu'su 31 déc. 1888). depuis le do depuis le do (depuis le ler juin 1886) (jusqu'su 30 juin 1886) (jusqu'su 30 juin 1886) (jusqu'su 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'su 31 août 1886) depuis le do	(dep. le ler oct. 1836)
		30000000000
<u> </u>		
		—————————————————————————————————————
44500 400 0000 400 00 110 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	100 100 110 110 110 110 110 110 110 110	191 142 26 26 26 3 114 9 9
Sn voiture  Cheval ou voit  En voiture  do  do  do  Cheval ou voit  En voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	Facultatif  Cheval ou voit  do  do  do  do  do  do  do  do  do	do d
M. Morin H. Gagnon T. McCutrbeon H. F. Goff S. N. Coutney L. Poulin T. Vigneau Garrison T. Vigneau Goff Goff Goff Goff Goff Goff Goff Gof	According to the control of the cont	McBride. Bridee. Sulvive. Caloules. Boulanger Blouin.
Kildare et Saint-Alphonse. Kingsey Falls et Lorne Kingsey Falls et Robson. Kinnear's Mills et Leeds  Kinnear's Mills et Leeds  CC Knowlton et station de chemin de fer  La Baie et Nicolet.  La Baie et Nicolet.  La Baie et Metaleckonau.  La Baie et Manaska.  La Baie et Saint-Zéphirin.  La Baie et Mataleckonau.  La Bauce et station de chemin de fer.  La Cadie et Saint-Jacques le Mineur.  La chanei et Terrebonne.  Lachene et Lachne Rapids  Lachue et Lachne Rapids  Lachue et Lachne Mills  Lachute et Lachne Mills  Lachute et Lachne Mills  Lachute et Saint-Jacques Herrebonne.  Lachute et Lachne Mills  Lachute et Lachne Mills  Lachute et Saint-Jacques Herrebonne.  Lachute et Lachne Rapids  Lachute et Lachne Rapids  Lachute et Saint-Jacques Herrebonne.  Lachute et Lachne Rapids  Lachute et Saint-Jacques Herrebonne.	Lac Masson et Sante-Lucie de Doncaster  do Lacolle et Odelltown Lacolle et Saint-Bornard-Sud  do Lacolle et Saint-Bornard-Sud Lacolle et Saint-Bornard-Sud  Lacolle et Saint-Bornard-Sud  Lacolle et Saint-Bornard-Sud  Lacolle et Saint-Bornard-Sud  Lacolle et Mariar do  Lacolle et Saint-Bornard-Sud  Lacolle et Mariard  Lacolle et Lacolle  Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle et Lacolle  Lacolle  Lacolle et Lacolle  La	Lac Témiscamingue et Témiscamingue-Nord. Lac Weedon et station de chemin de fer Lambton et station de chemin de fer Lambton et station de chemin de fer Lambton et Stornoway. Lambton et Valletut.
	77	i

ETAT N° 2, B-Suite.

L' DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	transport des ma	nalles dans G	Québec, p	endant	'exercice	terminé le 30 j	uin 1887.
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Mode de transport.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période,	Montant.
Land Villa et station de chemin de fer L'Anse à Giles et station de chemin de fer L'Anse à Giles et station de chemin de fer L'Anse à la Cabane et Iles de la Madeleine L'Anse au Foin et Tremblay La Petite Rivière Saint-François et Saint-Gassien des Caps La Petite Rivière Saint-François et Saint-Gassien des Caps L'A semption de Camin de fer L'A semption et Saint-Bhilippe L'A semption et Saint-Bhilippe L'A semption et Saint-Calixte de Kilkenry L'A semption et Saint-Galixte de Kilkenry L'A somption et Saint-Galixte de Kilkenry L'A somption et Saint-Galixte de Kilkenry L'A semption et Saint-Galixte de Kilkenry L'Annel et Loet River L'Annel et Saint-Joseph de Lévis L'Annel et Saint-Sylvestre L'Epiphanie et Saint-Anques. L'Epiphanie et Saint-Julienne L'Epiphanie et Saint-Jaques.	C. Lavalle P. Delisle T. F. Giasson W. Cormier G. Barvey A. Roy. P. Bouchard I. Frament G. Gauthier G. Gauthier G. Archambault J. M. Latour J. M. Latour G. Groudin M. McCluskey M. McCluskey M. Action R. Ruel G. Groudin R. Brash J. Craigie J. Thompson R. Leblanc G. Fremblay T. Lapointe J. Themblay M. Morin	En voiture  do Cheval ou voit. En bateau  A pied  Cheval ou voit. Cheval ou voit.  do do do do do do do Cheval ou voit. En voiture do Cheval ou voit. Facultatif En voiture do do do do do do cheval ou voit. Facultatif En voiture do		annud nudondau-sasanunud 4udonauuu-14	12 m oi	12 mois good and a series and a	8 ct3. 4 0 00 4 0 00 6 5 00 6 5 00 6 6 00 1 10 0 00 1 10

ETAT No 2, B-Suite.

1887.	Montant.	\$\\ \frac{7}{2} \\ \f
xercice terminé le 30 juin	Période,	2 mois   2 do   3 do
ndant l'e	Nombre de voyages par semaine.	2 w z z z z z z z z z z z z z z z z z z
uébec, per	Distance en milles.	200 000 000 000 000 000 000 000 000 000
malles en Qu	Mode de transport,	En voiture Cheval ou voit. En voiture Cheval ou voit. En voiture do do Cheval cu voit. En voiture Facultatif do do Cheval ou voit. En voiture. Cheval ou voit.
transport des	Nom de Pentrepreneur.	R. Boulat ger. W. G. Planche O. Cofé D. M. Cathcart J. D. Morison J. R. McDovald G. Alexander D. Larose D. Larose J. O. Hónault W. Pelletier S. Letourneau J. Lawlor C. Conroy A. Torrance J. Lawlor G. Cournier G. Matte J. Compbell A. E. Fish B. Lavoie. G. Major. C. Camplell A. E. Fish M. Boulairy L. P. Gendreau G. Larcher L. Laplante
DETAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route,	Maple Grove et Wolfstown, vià Gosford Road.  Maple Loaf et Sawyerville.  Marbievon et station de chemin de fer Marbievon et station de chemin de fer Mascouche et Rapides de Mascouche Mascouche et Station de chemin de fer Mascouche et Station de chemin de fer Matsham Mills et Wakefield.  Matane et station de chemin de fer Matapedia et Rundymade.  Melbourne et New Rocklard.  Melbourne et Waterlo.  Melbourne et Saint-Jerôme  Méthot's Mills et Saint-Agaths.  Méthot's Mills et Saint-Jerôme  Minton et North Hatley.  Mont Carmel et station de chemin de fer Montebello Eleve et station de chemin de fer de Montebello Eleve et station de chemin de fer de Montebello Eleve et station de chemin de fer de Montebello Eleve et stat

45 00 136 00 136 00 1,691 25 2,266 33 750 00	187 59 187 59 187 59 150 09 12 00 12 80 13 75 13 75 17 00 69 72 1,70 00 187 00 187 00 187 00	250 145 80 100 100 100 100 100 100 100	187 00 195 00 40 00 55 00 100
(jurqu'au 30 juin 1886) depuis le do (depuis le ler sept 1886) (et voyag: s spéciaux). (jusqu'au 31 acût 1886) depuis le do depuis le do	(jusq 30 juin 1886) depuis le do (depuis le ler j iill '86)	2 do	(jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 28 fév. 1887) (jusqu'au 31 oct. 1886) depuis le do
8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3 do 9 do 112 do Saison, 112 mois 12 do 12	12 do	22 22 22 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2
67 et 73 6 49 49 6	18 et 12 6 6 12 12 12 12 8 6 1	G et 3 3 6 6 6 6 8 3 8 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	<u></u>
क ल ल ल	## \$ 0 4 0 0 84 0 P 1	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	19 oct 13 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
May voiture, and do	do d	do do Cheval cu voit. Facultatif Cheval cu voit. Cheval cu voi	do Obeval ou voit Facultatif A pied ou n voit En voiture Cheval ou voit do do En voiture Cheval ou voit do Cheval ou voit
P. W. Hennickeon. C. F. Tilly S. Cooke C. A. Dumaine P. Kennedy J. B. Binette H. Manila	J. Skeith. P. Doyle. P. Doyle. P. St Viocent. H. Brodent. O. A. Dumaine. P. O. Moore. H. Pâquet. H. Pafoute in F. X. Lafontaine. J. Savard. J. Savard. J. Gaudriult. J. Gaudriult. F. Tremblay. K. Tremblay.	Ranger  F. Hérier  N. Beaulteu  J. Oir  O' Genest  T. J. Caldwell  F. Langlois  J. Jessop, sen  J. A. Camibell  J. Pagé  H. Beaudry	J. Page. N. Picard F. Turcot. F. X. Chariaud. B. LeBaron. O. Cononell. O. O'Donnell. O. Sweet R. Bastey. R. Joyant.
fer C. P. seax lev. des rues.	Montréal, Saint-Gabriel de Montréal et Pointe Saint-Charles Montté I et Saint-Gabriel de Montréal Montréal et Saint-Gabriel de Montréal Montréal et quai Moore's Station et station de chemin de fer. Montr Flats et Saint-Adolphe de Howard Malbaie et Saint-Agnès Malbaie et Saint-Agnès Malbaie et Saint-Paul Ma baie et qui Ma baie et qui Ma baie et qui	Namur, Papineauville Station et St-André Avellin. Neigette et Sainte-Flavie Station New Armagh et Saint Sylvestre Newbois, Saint-Bernard et Scott Junction New-Carlisle et quai New-Clargow et etation de chemia de fer New Clargow et etation de chemia de fer New Fichmond et vapur. New Kichmond et vapur. Nicol te te shiat-Grépoire Nicol et Sainte-Monque.	Note of the control o

ETAT N° 2, B.

n 1887.	Montant.	25 Ct. 25
ce terminé le 30 jui	Période.	(Jusqu'au 31 déc. 1886)  (d'epuis le 1er mai '87). (jusqu'au 30 juin 18-6). (jusqu'au 31 août. 186). (jusqu'au 31 dec. 1886). (jusqu'au 31 mai 1886). (jusqu'au 31 mai 1886). (jusqu'au 30 nov. 1886). depuis le do le 1886.  8 88 88 88 (depuis le 1er jury '87). 26 jrs (dep. 7 jany '87).
xerci		12 mois 23 do 24 do 25 do 26 do 27 do 28 do 27 do 28 do 28 do 29 do 20 do
ndant l'e	Nombre de voyages par	
ébec, pe	Distance en milles.	88 89 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
malles en Qu	Mode de transport.	Bertrand.  Bertrand.  Bertrand.  A dudet.  Go do
transport des	Nom de l'entrepreneur.	F. Boyer.  R. Bartrand.  J. F. Audet.  J. F. Audet.  J. F. Bais  B. Grenier  B. Grenier  B. Grenier  B. Grenier  C. Drapeau.  T. H. Paling  C. B. Morrison  J. Hill.  T. Drbois  R. Robinson, jeune  G. Breault.  T. Drisel  R. Robinson  J. Hill.  T. Mathews.  J. E. Tuzo.  J. E. J. Mathews.  J. B. Hudon  J. B. Hudon  J. B. Hudon  J. B. Hudon  J. B. Woy.  J. Launier.  J. O. Bragan
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Norton Creek et Saint-Rémi  Notre-Dame des Anges et Saint-Eneèbe de Cabano  Notre-Dame du Laus et Saint-Eneèbe de Cabano  Notre-Dame du Laus et Saint-Géard de Montarville  do d

240 00 240 00 100 00 48 00 116 86 37 27 67 20 74 00 100 00	1,468 19 960 00 495 00 495 00 412 50 412 50 418 75 469 17 161 56 1,140 00 1,359 33 250 00 1,359 33 250 75 120 00 40 00	45 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
(jirg. 30 sept. 1886) 16 jis (jirg 16 fév. '87) 12 jis dep. le do	Voyages sp'ciaux; obstruction du chemin de fer par la neige.  12	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do ' (depuis le ler jan. 1887)
112 do 113 do 113 do 12 do 6 do 4 do 1 do Saison, 113 m o	Voyagess Chemin 12 moi 12 do 19 do 9 do 9 do 12 do Saison, 12 moi 12 moi chemin chemin 12 moi chemin chemin 12 moi chemin chemin chemin 12 moi chemin chemin 12 moi chemin chemin 12 moi	13 do 0 do 12 do 0 do
12 6 12 18 18 18 18 19 19 12	13 65 24 12 61 24 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Fel q. 17. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
日の下コココ	4 444444 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 6	88584817200 BB B
Pacultatif En volure A pied ou en voit facultatif do do Tacultatif En volure Cheval ou voit	En voiture Chaloupe et voit Racultatif	Racultatif A cheval Ben voiture En voiture Cheval ou voit Ga do Ga Go Go Go Go Cheval ou voit Go
1. Lafrenidre	C Hough  A. Maranda  J. B lodeau  M. Martel  W. Sancier  do  T. Tremblay  A. Flanagan  J. Corrigan  C. Hough  J. Chanbesten  P. Campbell	L. Munn. L. Munn. A. McDougall. J. V. Worin. J. Savage. L. Letourneau. D. Grégoire. E. Bertrand. E. Lalonde. L. Lavoie. L. Lavoie. E. Sermont. M. St. Pierre. J. B. Gaudin. F. Arm strong. J. Turner. M. L. Marchand.
Pont de Meskinongé et station de chemin de fer  Pont de Meskinongé et Saint-Justin  Pont Bauge et station de chemin de fer  Port Vian et Sault au Récollet  Port pe d' Fort et station de chemin de fer  do do do  Port Daniel et quai  Port Lewis et Saint Anicet  Portucul et station de chemin de fer	Québec, Division de chemin de fer.  Québec et station de chemin de fer.  Québec et faubourg Saint-Jean d'Orléans  Québec et Saint-Sauveur de Québec.  do do  Québec et Saint-Tite des Caps.  Québec et Sioneham.  Souche et Sioneham.  Couébec et Quei de la traverse du Grand-Tronc et les Vapeurs du Saguenay.	Radford et Shawville Randboro' et Sawyerville Rapides des Joachims et Rowanton Rapides des Joachims et Rowanton Rapides des Joachims et Rowanton Recham et Robertson Station Repentigny et Saint-Herménégilde. Ricards et Saint-Herménégilde. Ricards et Saint-Herménégilde.  do Rimouski et Saint-Rédempteur.  do Rimouski et Saiton de chemin de fer- Ripon et station de chemin de fer de Rivète a l'Ours et Tremblay Rivète au Vinus et station de chemin de fer- Rivète au Lious et station de chemin de fer- Rivète du Loup et Edmundston.  Rivète du Loup et Edmundston.  Rivète du Loup et station de chemin de fer- Rivète du Loup et station de chemin de fer-

			22. 2000
in 1887.	Monts nt.	60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	288 00 470 00 470 00 471 00 487 00 60 0
ETAT Nº 2, B—Suite. aits pour le transport des malles dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	2 do	Saison, 1886  12 m o is 12 do (dep. le ler mars 1887) 13 do (juequ'au 31 déc. 1886) 14 do depuis le do 15 do (depuis le do 16 do (depuis le do 17 do (depuis le do 18 do (depuis le do) 18 do (depuis le do)
endant l	Nombre de voyages par semaine.	<u> იშიშ⊣იშტშაშშიი</u>	7el q req. 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
uite. Luébec, p	Distance en milles.	10 vgs. 21 240 vgs. 60 vgs. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	200 24 23 4 25 4 25 4 25 4 25 4 25 4 25 4 2
No 2, B—Suite	Mode de transport.	Facultatif  A pied.  En voiture.  do do  En voiture.  A pied.  En voiture.	En voiture  do do do En coultatif do En voiture Co voiture do do do En voiture do
ETAT transport des m	Nom de l'entrepreneur.	J. T. Lachance A. E. Beauchemin J. Anctil I. Dechenes J. G. Seton A. Talbot A. Talbot B. Simpson J. Wood J. Wood A. Naiser O. Struthers	R. Manger. V. Charbonneau E. B-auchamp G. Olivier. J. Paquet I. Robert I. Rowley P. Mathieu H. Salvas H. Frenchen R. Trepanier R. Trepanier R. Trepanier G. Brochu A. Gagnie G. Trepanier J. B. Drolet J. B. Drolet M. G. Couture E. Michand M. R. Desilets B. Michand M. R. Desilets B. Michand
. DETAILS des paiements faits pour le t	Nom de la routs.	Rivière Gilbert et Mires d'Or de la Rivière Gilbert.  Rivière Noire et station de chemin de fer.  Rivière Noire et Saint-Valère de Bulstrode.  Rivière Ouelle et station de chemin de fer.  Rivière Sainte-Marguritée et Tadousace.  Rivière Trois Pistoles et station de chemin de fer.  Robertson Station et station de chemin de fer.  Robertson Station de chemin de fer.  Robertson et station de chemin de fer.  Rock Forest et Sant-Prime  Rock Forest et Saffield  Boug-mont et station de chemin de fer.  Roxton Pond et Syuth Roxton.  Russeltown et Vicars.	Sainte-Adéle et Sainte-Agathe.  Saint-Adèle et Sainte-Agathe.  Saint-Adèle et Saint-Joème  Saint-Adapit et station de chemin de fer .  Saint-Agathe et Saint-Jovite.  Sainte-Agathe et Saint-Bracinthe.  Sainte-Angathe et Saint-Bracinthe.  Saint-Alban et station de chemin de fer l.  Saint-Alexandre d'Ib-rville et stat. de chemin de fer R.  Saint-Alexandre de Kamouraska et stat. de chemin de fer R.  Saint-Alexandre et Saint-Beuthere.  Saint-Alexandre et Saint-Beuthere.  Saint-Alexandre et Saint-Come.  Saint-Alexandre et Saint-Come.  Saint-Anaclet et styton de chemin de fer R.  Saint-André et sistion de chemin de fer R.  Saint-Angèle de Monnoir et stat, de chemin de fer R.

84

\$0000000000000000000000000000000000000
25.50.00
jusq 30 sept. 1886).  jusq. 28 fev. 1887).  jusq. 31 déc. 1886).  jusq. 31 déc. 1886).  jusq. 30 sept. 1886).
8887,
pr. 1886). do do 6c. 1886). ept. 1886).
(jusq 20 sapt. 1886) (jusq 20 sapt. 1886) (jusq 28 fév. 1887) (jusq 31 déc. 1886) (jusq 31 déc. 1886) (jusq 30 sept. 1886)
Gusq 30 g depuis le depuis le depuis le depuis le Gueq 31 d depuis le Gueq 30 s Gueq 30 s
<b></b>
<b>ૄ ૽</b> ૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽૽
, N , N
021 021 021
120
2::::::::::::::::::::::::::::::::::::::
Voit.
Racultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
A pled on e ga voiture do
Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
U. Marcotte A. Fingon. O. Ouellet. Ouellet
enlige en
U. Marcotte A. Fingon. O. Ouellet. O. Ouellet. O. Dubé S. Denis Gaudette. Latraverse. Chcquette. Latraverse. Latraverse. Ohcquette. Latraverse. Latraverse. Onbe B. Lamortt Cagron. Savaria Dubé Cagron. Savaria Leonard Loubier E. Houde Garceau Bilocau Bilo
P40
de chemin de fer de chemin de fer de chemin de fer de chemin de fer n de fer n de fer fire fire fire fire fire fire fire f
in i
Saint-Prosper  tetat. de chemin  tetat. de chemin  transition de chemin  transition de chemin  transition de fer  emin de fe
de de fe de
Sainte t stat.  t stat. t stat. t stat. t stat. dation ation
re et Se e e e
ride et la set si si set si si set si si set si
ocation of the factor of the factor ocation oc
Name of the control o
deed deed deed deed deed deed deed dee
nune pure pure pure pure pure pure pure pur
A A COOLORS
Sainte-Anne de la Pérade et Station de chemin de fer do do do Sainte-Anne de la Pérade et Saint-Prosper.  Control de do do do Sainte-Anne de la Pocatière et Saint-Onésime Sainte-Anne de Bellevue et station de chemin de fer Sainte-Anne de Bellevue et station de chemin de fer Sainte-Anne de Bellevue et station de chemin de fer Sainte-Anne de Siente-Bainte-Claire Saint-Anselme et Sainte-Claire Saint-Anselme et Sainte-Claire Saint-Antoine et Saint-Denis Saint-Antoine et Saint-Denis Saint-Antoine et Saint-Pamphile Gaint-Antoine et Saint-Pamphile Gaint-Antoine et Saint-Pamphile Gaint-Auberr et station de chemin de fer Saint-Auberr et station de chemin de fer Saint-Barnabé et Yantochéhe Saint-Barnabé et Saint-Fanislas de Kostka Saint-Barnabé et Saint-Fanislas de Kostka Saint-Barnabé et Saint-Fanislas de Kostka Saint-Barnabé et Saint-Fanisla de Cermin de fer Saint-Barnabé et Saint-Fanisla de Saint-Barnabé et Saint-Barla de Saint-Sainte-Wilsine Saint-Barnabé et Saint-Fanisla de Saint-Barla de Saint-Aubale Saint-Barla de Sainte-Mila de Fer Saint-Barla de Sainte-Mila de fer Saint-Barla de Sainte-Malachie Saint-Cofesine et station de chemin de fer Saint-Cofasine et station de chemin de fer Saint-Cofasie et station de chemin de fer Saint-Cofasine et station de chemin de fer Saint-Cofasine et station de chemin de fer Saint-Cofasie et station de chemin de fer
ම්මත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්ත්

ETAT Nº 2, B -Suite.

- DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice termine le 30 juin 1887.	transport des	malles en Que	nébec, per	idant l'e	xercice te	rminé le 30 jui	1887.
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Mode de transport.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine		Période.	Montant.
Saint-Outhbert Station et station de chemin de fer Saint-Damace et Saint-Hyacinthe Eai t-Damace et Saint-Hyacinthe Saint-Damien de Brandon et St-Gabriel de Brandon.  Saint-Denis et station de chemin de fer. Esint-Dominique des Gédres et station de ch. de fer. Saint-Dominique des Gédres et station de ch. de fer. Saint-Dominique des Gédres et station de ch. de fer. Saint-Dominique des Gédres et station de ch. de fer. Saint-Bohrem d'Upton et Sainte-Hélène de Bagot. Saint-Bibrem d'Upton et Sainte-Hélène de Bagot. Saint-Bohrem d'Upton et Sainte-Hélène de Perr.  Saint-Evariste de Forsyth et station de ch. Saint-Evariste de Forsyth et Saint-Honoré. Saint-Feuriste et Saint-Prime Saint-Feuriste et Saint-Prime Saint-Felicien et Saint-Prime Saint-Felicien et Saint-Prime Saint-Felicien et Saint-Prime Saint-Felicien et Saint-Jean de Matha. Saint-Felicien et Saint-Jean de Matha. Saint-François Montungany et station de chemin de fer. Saint-François Aav er de Brampton et Windsor Mille Saint-François de Salas et Terrebonne. Saint-François de Salas et de Pierre de Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Saint-Bedéric et sainton de chemin de fer. Saint-François Aav er de Brampton et Windsor Mille Saint-François de Salas et Terrebonne.	Facultatif  B. Dyson  A. Langelois  G. Dyson  G. Dyson  G. Dyson  G. Clermont  S. Trottier  Trottier  F. Coupte  C. Coupte  C. Coupte  F. Coupte  F. Coupte  F. Coupte  F. Coupte  G. Coupt	Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  En voiture  Eaultatif  do  do  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	್ಷ ಇಲು ಈ ಈ ಟಿ ನಿನಾಲ ನಿನಾಲ ಬಿನಾಗಿ ಕೆಟ್ಟೆ ಬೆಳೆಗೆ ನಿನಾಣ ಬಿನಾಗಿ ನಿನಾಣ ಬಿನಾಗಿ	20000000000000000000000000000000000000	7 mois (dep. le lor sept. 1886)  2 do depuis le do depuis 1867)  3 do depuis le ler mai 1886)  3 do depuis le ler mai 1886)  4 do depuis le ler mai 1886)  5 do de la jas. (jueq. 13 fév. 1887)  6 do de la jas. (jueq. 13 fév. 1887)  6 do de la jas. (jueq. 13 fév. 1886)  6 do la jas. (jueq. 13 fév. 1886)  6 do de la jas. (jueq. 13 fév. 1886)  6 do la jas. (jueq. 13 fév. 1886)  6 do la jas. (jueq. 13 fév. 1886)	# cts. 230 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0

0000074800000004038000000000000000000000
1108 1108
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
juin do do do do do do do do do do do do do
30 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
an lean lean lean lean lean lean lean le
(jusqu'au 30 juin 1888 depuis le do do depuis le do la jrs (jusqu'au 30 sept. 18 jusqu'au 30 sept. 188 depuis le do de depuis le do de depuis le do de
<b>૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱</b>
<b>。22720027277777</b> 000000000000000000000000
<b>800010011</b>
88 4 8 8 1 4 2 8 8 4 4 4 4 5 6 6 6 6 4 4 4 4 5 6 6 6 6 4 4 4 5 6 6 6 6
A 00 41
4 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
do d
pied  voiture  voiture  voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  voiture  voiture  do  voiture  do  voiture  do  voiture  do  do .
A pied do
W. Landrigan Lacegailt
X. Plante W. Landriga Lacoursite Boisvert Boisvert Boisvert N. Kiendeau Roy
Edgauliaria Planes Robert Rache Rach
FAAAAAAIRELAARITT LAAGTEAQOFEAQAETERUONIAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
chemin de fermin
che de de le Re de le
chemin de fer.  do de Dorche de fer. de fer. de fer. de fer. lin de fer. le fer.
de es
do tition de che an et ste chemin et ste chemin de chemin de chemin de chemin de chemin de chemin et chemi
Property of the property of th
trinting the control of the control
ion e et stade Bade Bade Bade Bade Bade Bade Bade B
tatical de
et Standard of the control of the co
abriant particular and a price
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
Saint-Gabriel Station et station de chemin de fer- Sainte-Geneviève et station de chemin de fer- Sainte-Geneviève et station de chemin de fer- Sainte-Geneviève de Batiscan et tation de chemin de fer- Saint-Gervais et Saint-Prosper de Dorchester- Saint-Gervais et Saint-Larare Saint-Gervais et Saint-Nôrée. Saint-Gervais et Saint-Nôrée. Saint-Gervais et Saint-Nôrée. Saint-Gervais et Saint-Nôrée. Saint-Gervais et Saint-Pie de Guire. Saint-Guillaume et Saint-Pie de Guire. Saint-Hélène et station de chemin de fer- Saint-Hélène et station de chemin de fer- Saint-Henri et Saint-Lambert.  do Saint-Henri et Saint-Lambert.  do Saint-Henri Station et station de chemin de fer- Saint-Hilaire Station et station de chemin de fer- Saint-Hilaire Station et Schemin de fer- Saint-Hilaire Station et Schemin de fer- Saint-Hilaire Station et station de chemin de fer- Saint-Hilaire Station et Schemin de fer- Saint-Harven et station de chemin de fer- Saint-Jean do Matha et Saint-Michel des Saints- Saint-Jean do Matha et Saint-Michel des Saints- Saint-Jean et station de chemin de fer- Saint-Jean de Abrevois. Saint-Macleine et station de chemin de fer- Sain
87

ETAT Nº 2, B-Suite.

Montant.	## cts.  1.2 25  2.4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Période.	(jusq. 31 oct. 1886)
	B 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Nombre de voyages par semaine.	
Distance en milles.	ಷ್ಟ್ರಾಹ್ಮಜನಾ <b>ತ್ರಾ</b> ಷ್ಟ್ರವ್ಯಕ್ಷಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕ್ರಾಪ್ತ್ರಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಗೆ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಗೆ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಗೆ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ನಿ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸಿಕ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಕಿಂಡ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ಡ ಸ್ಟ್ರಾಹ್ ಸ
Mode de transport.	Bersette,  Racultaif  Sochon  Barchand  do  Darche  Darche  do  Darche  Bacultaif  Encultaif  A pied  Drolette  Encultaif  A pied  Drolette  Encultaif  A pied  Drolette  Encultaif  A pied  Drolette  Encultaif
Nom de l'entrepreneur.	M. Bersette. D. Rochon G. Marchand Z. Bergeron O. Darche I. Levesque J. Smith F. Nobert F. Nobert I. B. Psquette A. Hudon A. Grarentier I. B. Psquette A. Gurier F. Bouchard F. Bouchard F. Bouchard F. Deschön D. Fournier M. Drolette J. Fletcher J. Sausier W. Sausier J. Sauche
Nom de la route.	Sainte-Marie de Monnoir et station de chemin de fer Sainte-Martine et Station de chemin de fer Sainte-Martine et station de chemin de fer Sainte-Martine et station de chemin de fer Saint-Mathise et village Bichelieu Saint-Mathise et village Bichelieu Saint-Mathise et station de chemin de fer Saint-Norbert et station de chemin de fer Saint-Parcine fer station de chemin de fer Saint-Paul (Baie) et Saint-Pierre, Montmagny Saint-Paul (Baie) et Saint-Pierre, Montmagny Saint-Philippe de Néry et station de chemin de fer Saint-Philippe, station de chemin de fer Saint-Philippe, station de chemin de fer Saint-Pierre les Becquets et Saint-Schlesphore. Saint-Polycarpe et station de chemin de fer Saint-Roylsar of et station de chemin de fer Saint-Roylsar of Thugwick et Warwick Saint-Roylsar of Thugwick et Warwick Saint-Roylsar of Station de chemin de fer Saint-Roylsar de Station de chemin de fer Saint-Rowls de station de chemin de fer Saint-Samuel de Quyburst et Valletort.

	The same of the sa
	0000
<u> </u>	
4444 1000	800 24
് അപ് പ്രസ് പ്രസ് പ്രസ് പ്രസ് പ്രസ് സ്	
	2.2
13 j s. (ju q 13 fév. '87) 6claux. 6claux. (depuis le 1er oct. 1886) (ju:qu'au 30 sept. 1886) 1epuis le do	36 Jrs (jaeg 6 jany, '87)
	.00
	6 janv.
3 j s. (ju q 13 fév. '87 cctaux.  6 ctaux.  depuis le 1er oct, 1886 ju:qu'au 30 sept. 1886 lepuis le do	9
n n	0'
13 j s. (ju 14 j rs. (ju 14 j rs. (ju 14 j rs. (ju 14 j rs. (ju 16 puis le	115.0
13 j.s. ( 14 jrs. ( (Ju:qu' depuis	
	02
	35.5
	200
	op, 1 do do
	D G G
6	Saison, 9 mois 12 do
Pagagagagagagagagagagagagagagagagagagag	N 222
111 0 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	fel q. req.
18 1 1 2 2 2 4 3 3 3 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	ži.
18	6
	<u></u>
	-
-4000000000000000000000000000000000000	
1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	00
	0
60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	2
voit.	
title in the state of the state	fif fi
voiture  voiture  voiture  do do coit  do d	a come
Eacultatif  Cheval ou voit.  En voiture  do  do  Cheval ou voit.  En voiture  do  En voiture  do  En voiture  do  do  En voiture  do  do  En voiture  do  do  do  En voiture  do  do  do  do  En voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	E D D
	do do do pied
Facultatif  Tacultatif  To do  To do  To do  To do  To do  To contract	Facultatif do do A pied,
	Fact
	Fac.
	Facu
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Marqu's Face O'Hagan
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	P. Marquis
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	P. Marquis
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	P. Marquis
J. B. Martin  G. Levesque  E. Gardinal  F. B. Magnan  L. N. Handfield  F. Beismenu  G. Lahaye  P. Hetier.  A. Bélanger  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. Valliére, jeune  G. Garon  J. Valliére, jeune  D. Wilson  J. J. Foss  R. A. Biron  J. J. Foss  M. Biron  H. Wartine  T. A. Fee  T. A. Fee  T. A. Rechean  M. A. McDean  M. A. McDean  M. A. Morlean  M. M. Dorion  M. W. Westover  G. T. Batchelder.	P. Marquis
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. B. Brière. S. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. B. Brière. S. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. B. Brière. S. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. B. Brière. S. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. B. Brière. S. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
leyfield C. Levesque B. Gardinal C. Levesque B. Gardinal I. B. Magnan I. B. Magnan I. N. Handfield G. Lahaye I. P. Paultus G. Carmin de fer. A. Bélauger I. Paultus I. Paultus II. Paultus III. Paultus	de fer. F. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. O'Hagan. J. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Briere. J. B. Blondeau
Simon et station de chemin de fer C. Levesque Stanista de Kostka et Valleyfield E. Gardinal Theole et Stant. Tite Caut. Tite Chemin de Chemin de fer C. B. Magnan Theole et Stant. Tite Chemin de fer C. B. Magnan C. Caut. Et station de chemin de fer C. B. Belanger C. Pictore et Station de chemin de fer C. B. Germain Cour de Marie et station de chemin de fer C. B. Germain Cour de Marie et station de chemin de fer C. P. Milische, jeune D. Wilson Cour de Marie et station de chemin de fer C. Wilson D. Wilson D. Wilson Cour de Marie de Shawville Cour de Marie de Chemin de fer C. Wilson D. Wilson Cour de Sharion de chemin de fer C. B. B. Scott Cour de Sharion de chemin de fer C. B. B. Scott Cour de Sharion de chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de Chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de chemin de fer C. Wet che Cour de Sherion de chemin de fer C. Wet chemin de fer C. H. Knowlton Hill et station de chemin de fer C. Wet chemin de fer C. H. Wetcher Hill et station de chemin de fer C. Wetcher C. H. Knowlton Hill et station de chemin de fer C. Wetcher C. H. Wetcher C. C. H. Knowlton Hill et station de chemin de fer C. Wetcher C. C. H. Knowlton Hill et station de chemin de fer C. Wetcher C. H. Wetcher C. C. H. Knowlton C. H. Knewebbury C. Sherbendin de fer C. Wetcher C. Wetc	de fer. F. Brière. S. Bloudeau

ETAT No 2, B-Suite.

		cts. 175 Cts. 100 000 000 000 000 000 000 000 000 00	0000000000	000000000
2	Montant	## 1133 1333 1333 140 140 136 136 136 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140	185 25 72 72 72 72 72 72 72 72 73 74 84 84 84 84 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	12 30 125 125 126 20 50 20 20
00	Mo			
cice terminé le 30 juin	Période.	Voyages         spéciaux ;         obstruction           du chemin de fer par la neige         1         mois (jueq au 30 avril 1886)           2         do (juequ'au 30 juin 1886)         3           3         do (juequ'au 30 juin 1886)         4           4         do 19 jrs (jueq. 19 nov. %6)         4           4         do 11 jrs. dep. le 0         .           2         do (juequ'au 31 déc. 1886)         .           3         do depuis le 0         .           9         do (juequ'au 31 déc. 1886)         .           2         do (juequ'au 13 déc. 1886)         .           2         do (juequ'au 13 déc. 1887)         .           3         do (juequ'au 13 déc. 1887)         .	do (dep. le ler jan. 1881)	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
xer		Voy du 122 123 123 123 123 123 123 123 123 123	zezzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzz	2222222
dant l'e	Nombre de voyages par semaine.	© 12 2 2 2 2 3 3 3 3 5 2 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	9 42 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	52 5 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
ébec, per	Distance en milles.	LILLE STEEL	00 00 00 00 pp 00 00 pp 00 pp	120 vgs. 46 pchs. 180 vgs. 24 60 vgs.
nalles en Qu	Mode de transport.	En voiture do A pied A pied A pied Go do	En voituredo do do A pied A pied Excultatif Facultatif do	do d
transport des 1	Nom de l'entrepreneur.	G. Godin do do do J. P. Marineau L. Ducharme. L. Sigman M. St. Plerte E. Vallée T. P. Pelletier G. Gaumont	J. McBain V. Wonette D. Dim P. G. Valois T. Lacombe T. Poisy O. Dubó N. P. Bessette M. Dessureault	B. D. Pepin A. Berry P. Johnson B. A. Beaulne B. Côté N. Tanguay C. Scott
" DKTAILS des paiements faits pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Trois-Rivières et station de chemin de fer	Valestier et station de chemin de fer.  Valley field et station de chemin de fer.  Valley field et boites aux lettres des rues  Valois et station de chemin de fer.  Verailles et station de chemin de fer.  Victoriavilles et station de chemin de fer.  Village des Arhuses et station de chemin de fer.  Village Richelieu et station de chemin de fer.  Village Richelieu et station de chemin de fer.  Village Richelieu et station de chemin de fer.	Walker's Cutting et station de chemin de fer.  Waden et station de chemin de fer.  Warwick Bast et station de chemin de fer.  Weterloo et station de chemin de fer.  Weedon Centre et station de chemin de fer.  Weed in Station et station de chemin de fer.  West Brome et station de chemin de fer.  West Brome et station de chemin de fer.
i		90		

51	V	icto	ria
32 00	63 00	200	\$152,264 62
		(dep. le 1er fév. 1887).	Total
qo .	9 <b>9</b>	op O	
12   12 do	12 12 13	67	
12	12	12	
pto r	36 vgs.	180 vgc.	
Tamachiche et station de chemin de fer	Yamaska Est et station de chemin de fer	T acutign!	

H. A. WICKSTEED, Comptable.

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

ÉTAT Nº 2, B-Suite.

DÉTAILS des paiements pour le transport des malles en Québec, pendant l'exercice terminé le 80 juin 1887.

TRANSPORT DES MALLES PAR VAPEURS ET VOILIERS.

i

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Dis- tance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Bagotville, Chicoutimi et Québec	Oie de nav. du Richelieu et d'Ontario		Tel que req.	235 Tel que req. Saison, 1886	\$ cts.
Cotesu Landing et Valleyfield	J. Delisle	149	12	Saison, 1886 (voir serv. par terre)	313 00 125 00
Esquimaux, Pointe sux, et Rimouski Fraser et Holliday	Fraser et Holliday	284	T. les 15 jrs.	ф ор	2,500 00
Gaspé, bassin de, et rive nord du fleuve St-Laurent  Georgeville et Knowlton Landing	uve St-Laurent E. Adams	356	9 9	do Partie de saison, 1836. Balance de saison, 1886 (voir ser-	1,137 50 69 52 19 00
Levis et Québec	Oie de navigation de Laprairie Oie de bat-passeur de Québec et Lévis do do do hquan E. Joneas	9 1 1 220	6 24 12	vice par terre) Saison, 1886 12 mois 12 do 3 voyages	179 00 416 64 180 00 60 00
Madeleine, fles de la, etc., et Pictou, NE	J. Holliday F. W. Bullock Oie de nav.du Richelieu et d'Ontario	180, 405	set 1 par mo.	(En sus de la subvention) I voyage	3,450 00 130 00 1,200 00
Rimouski, quai de, st vapeurs océaniques Ohemin de fer Intercolonial   Tel que req.	Chemin de fer Intercolonial	» seet 111111	Tel que req.	ор	6,866 67
				Total	\$21,136 33

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

DETAILS des paiements faits pour le transport des malles dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. ETAT Nº 2, B-Suite.

Distance en milles.
8
303
143
221

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED
Comptable.

ETAT N° 2, B—Fin—DÉTAILS de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Noms des fournisseurs.	Détails des comptes.	Montar	ıt.
		\$	cts.
S. et H. Borbridge	do do Montréal	2,376 467 200 80 18 9 65 20 0 0 1,841 68 0 0	13 39 00 97 96 75 00 00 50 30 00 84 80 10 25 75

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

0-50-01-01-

et r. 17 14

Cheval on voit ...

.............

Antigonishe et Arisaig.
Antigonishe et Brophy's

Annapolis et Saw Mill Creek ...... Anthony's Line et Scotch Village.

Annapolis et station de chemin de fer...... Annapolis et Perott Settlement . ....

H. S Cochran ..... En voiture .....

& E. Stailing... | En voiture.....

Cheval ou voit ...

## PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

HILL NO 9

	1.	# composessessesses	
uin 1887.	Montant.	40 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	25 00 374 25 99 00 125 00
ice terminé le 30 ju	Période.	(jusq.'au 30 sept 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do	(jusq. 31 dec. 1886)depuis je do
l'exerc		9 9 2 2 2 2 2 2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	99999 99999
pendant	Nombre de voyages par semaine.	и <b>ми</b> щ-пом-па-пом-пом-пом-пом-пом-пом-пом-пом-пом-пом	Tel q. req. 1
-Ecosse,	Distance en milles.	757 757 757 757 757 757 757 757 757 757	212 22
malles en la N.	Mode de transport.	Cheval ou voit  do do  En voiture  do facultatif Envoiture do Cheval ou voit  A pied do  A pied  A pied  Cheval ou voit  Envoiture  Cheval ou voit  Envoiture  Cheval ou voit	Hillson A pied
ansport des m	Nom de l'entrepreneur.		Hillson Gates H. Hardwick
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en la N -Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.		Amberst et station de chemin de fer Annapolis et Digby

95

ETAT Nº 2, C-Suite

ıin 1887.	Montant.	88.2 0.0 3.90 0.0 3.9
faits pour le transport des malles en la NEcosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Période.	9 mois (dep.le ler juillet 1886) 9 do depuis le do 12 do (jusqu'au 31 oct. 1886) 13 do (jusqu'au 31 oct. 1886) 14 do (jusqu'au 31 oct. 1886) 15 do (jusqu'au 1886) 16 do (jusqu'au 1886) 17 do (jusqu'au 1886) 18 do depuis le ler fév. 1887) 18 do depuis le ler oct. 1886) 18 do (jusqu'au 30 juin 1886) 19 do depuis le ler oct. 1886) 10 de depuis le ler oct. 1886) 11 do depuis le ler oct. 1886) 12 do depuis le ler oct. 1886) 13 do depuis le ler oct. 1886) 14 do depuis le ler oct. 1886) 15 do depuis le ler oct. 1886) 16 do depuis le ler oct. 1886) 17 do depuis le ler oct. 1886) 18 do depuis le ler oct. 1886) 19 do depuis le ler oct. 1886) 10 depuis le ler oct. 1886) 10 depuis do depuis le do depuis le do depuis le ler oct. 1886)
1,e		ELECTRONS OF SECTION S
pendant	Nombre de voyages par semaine.	e of the state of
Ecosse,	Distance en milles.	20 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 2
illes en la N.	Mode de transport.	Cheval ou voit  do En voiture  Cheval ou voit  do do do  Cheval ou voit  do d
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur.	
"Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Antigonishe et Cloverville Antigonishe et Cross Roads, Ohio Antigonishe et Glen Uig Antigonishe et Glen Uig Antigonishe et Hallowell Grant.  Antigonishe et Hallowell Grant.  Antigonishe et Hallowell Grant.  Antigonishe et South End, Lochaber  Antigonishe et Station de chemin de fer.  Antigonishe et South End, Lochaber  Antigonishe End, Antigonishe End, Lochaber  Antigonishe et Station de chemin de fer.  Antigonishe et South End, Lochaber  Antigonishe et Station de chemin de fer.  Antigonishe et South End, Lochaber  Antigonishe et South End, Lochaber  Antigonishe End, Antigonishe End,

200	000000	28888	20004	2000	88888	230000	0022200	600000 000008 000008	00230
16 16	000000	1-84701	0000	0000	00000	-020000	0001150	495 66 220 150 150 294	50004
- 9	E 0.20	0.4500	1991	4-00-	242	H (1) (1) 12 4 C	1011040	44 22 2	2,7 4,2
Ġ:	<u> </u>					36(7	886)		
88	188					88 188	188		
- E	al 6						98		386
E :	30 juin 1886) do nai 1886)					sel sel	18 de		
jusqu'au 30 juin 1886)	Jusqu'au 30 juin 1886 lepuis le do jusq. 31 mai 1886) et arrérages)					depuis le ler fév. 1887. jusqu'au 30 sept. 1886. lepuis le do dep. le ler jan. 1887).	jusqu'au 31 déc. 1886) lepuis le do jusq. 31 oct. 1886) lepuis le do		jusq. 30 juin 1886)
2	jusqu'au lepuis le jusq. 31 r					le le	na le le le e e		0 9
Ę,	(jusqu'au depuis le jusq. 31 (et arrém					(depuis le depuis le depui	(jusqu'au depuis le (jusq. 31 d depuis le		(jusq. 30 depuis lo
uso	usc ppu usc t					lep usc pu ep	nde ben nde		nda
5:	ಕ್ಷಾಕ್ಷ್ಣ ಕ್ಷಾಕ್ಷ್ಣ	1 1 1	:::;:			೮೮ಕ ಕಲ	: 5505 :		: 54 : 1
00	000000	00000		0000	0000	00000		0000000	00000
50	9999999	88888	36666	9999	39999.	888888	399999	<del>0</del> 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8888 <del>8</del> 8
00.09	200200	22222	20000	2222	900000	es co co co co	900000	2222222	100000
	4	22222	22222	2222			10002	222222	
12	999999	2000	t 6 2 2 2	84	00000		4400000	6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 -	31222
			3 et			2 et		10 et 6 et	
								-	
C4 -+4"	884843	00004	10 - 40 to	<2 4 → 7 4	22 14 14	1225 1255 1255 1355 1355 1355 1355 1355	0 00 -4 10 10	224 101 70	vgs. vgs. et r.
	889	20	212 et 5	9	960	0 24 64 14	ON A	20 03	
			00	œ	es (	<b>ස්</b>	750		12 13 18 8.
-				18	8 3	85	-		18
#		£ : : :	4.5	::::				+ + +	44
4	voit	io	70 V		voit.	val ou voit. do voiture. do	voit	roi	VO.
	if.	f a	E IF		re.	u v	if.	re rie	9 2
	tat tat	do do	tat ol	9999	itu	itu do	do do	itu itu ila	arita a
do do	do do do eval	do Cheval ou voit do do Facultatif.	A pied Facultatif do Obeval ou voit.		In voiture Sheval ou voit Facultatif	eval do do	d do	do do do neva r voi cultueval	pied do roiture
	Facultatif do do Cheval ou voit. Facultatif	do Cheval ou do do do do	A pied Facultatif do Obeval ou voit.		En voiture. Cheval ou Facultatif	Cheval ou voit  En voiture  do  do  Cheval on voit	Facultatif do Cheval ou do A pied	do do do do Constantina do Coperal ou voit. En voiture Cheval ou voit.	A pied do Rn voiture.
: d		:::,:	::::	:	::::	-		::::::	111.1
Foster			McInnes. foore Mulean Turner		L. Davison deComisky Robertson Soudrot.	Frsonethewey Thomas	McNamara do do A. Grant	E. Harris S. McDonald McIntosh H. McOlelland do Grant L. Hamilton.	
8		е в		III II	ky n.	ey ey	t t	na na na na lito	
i	on on lon be	na nd	nes nn.	No be	vis nis tso	on o	ns.	Harris McDons ntosh McOlell do nt Hamilte	2867
₹ Se	P. Snow.	MeDonald IcKay IcLeod Ingraham Frazer	McInnes. foore foloan	McKay McDougal Jampbell R. McKeny	Dor	for the medical form of th	Sep Sep	k. Harris	Hallisey do Porter
Foster A. Wi	P. Snow Morrison Clark Fraser Campbel	McKay McLeod Ingraham	McInnes. Moore McLean	McKay McDougall (Jampbell R. McKenzie	L. Davison McComisky Robertson Soudrot	w. Dunsmore Jeff-rson Trethewey DeLong T. Thomas	McNamido McLeod do A. Grai	E. Harris	
20	B-ddie		A D Six	d. icio		, DE 4			
-:		ma	67	~			וביו היי היי	المنائح المنافع	- diz
::	::::::	:::::	: ::	: : : :	03-3-		B	APP OTE	O AN
: :			M			ta Andra	E C 0	AHH OH	N D
			eck			A L	E & A	APP OIR	D D N
		10	ddeck			A A Liberts J Ditants J	ind E	A	D D N
		River.	Baddeck			A A [ [ ]	sland R. R.		A N
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		k River River	es, Baddeck	e for	16	I J A A A A A A A A A A A A A A A A A A	s Island B.		er.
10		leck River. le River	ches, Baddeck de fer	de fer	able	J J J J Ver Inhabitants.	ra's Island B. do		e fer.
e fer		addeck River.	ourches, Baddeck	ne. nin de fer	Sable	ner. J A A Bree Inhabitants. J	mara's Island do	000k	de fer
n de fer	II	3sy Baddeck River Middle River	Fourches, Baddeck	ılone. hemin de fer		Jorner J A B for John Spitants J	Namara's Island B. do R. R. min de fer	000k	de fer
min de fer	H(I)	k Bsy nt, kaddeck River nt, Middle River	et Fourches, Baddeck chemin de fer	athlone.		a Corner A do 1 de for I de for I de ver River Inhabitants	McNamara's Island Go	000k	de fer
bedhemin de fer	ar Hill	leck Bsy ment, Baddeck River ment, Middle River. Mines	d, et Fourches, Baddeck de chemin de fer	Strathlone. de chemin de fer		pracatte  y Source  Bay  in de fer  t Lower River Inhabitants	et McNamara's Island Gorloch Gorloch R. R. Cohemin de fer P. Cohemin de fer P. Cohemin de fer Gorloch	000k	de fer
Roade chemin de fer	our Pplar Hill do d'Or	oddeck Bsy tlement, Baddeck River tlement, Middle River	Nord, et Fourches, Baddeck on de chemin de fer	et Strathlone.		esley's Corner	ts et McNamara's Island  do  do  de chemin de fer	000k	de fer
r's Road n de chemin de fer	Tour Poplar Hill do do as d'Or	unpoenton Baddeck Bay Settlement, baddeck River	us Nord, et Fourches, Baddeck	es Unites ve et Strathlone. arsb. alion de chemin de fer.		Obesley's Corner	tants et McNamara's Island  do  do  do  do  do  do  do  do  do	000k	de fer
mer's Roadion de chemin de fer	te Poplar Hill  Bras d'Or  d Narrows	camposition of Baddeck Bay settlement, Baddeck River r Settlement, Middle River Plaister Mines	Bras Nord, et Fourches, Baddeck aden station de chemin de fer t et Greenfield	t Les Chutes Marsh Station de chemin de fer		t Chesley's Corner 4 Mahone Bay 6 Ce chemin de fer 7 Ditants et Lower River Inhabitants 1	bitsatts et McNamara's Island  do do do chemin de fer	000k	de fer
almer's Roadtation de chemin de fer	rrt La Tour rs et Poplar Hill ig Bras d'Or. om Narows.	ew campoeliton  gear of Baddeck Bay  pper Settlement, Baddeck River  pper Settlement, Middle River  et Plaister Mines	r, Bras Nord, et Fourches, Baddeck Linden et station de chemin de fer	s et Les Chutes  Oove et Strathlone.  et Marsh.  et station de chemin de fer		et Mahone Bay  et Mahone Bay  lon de chemin de fer  habitants et Lower River Inhabitants	habitants et McNamara's Island  do  t New Gairloch  t station de chemin de fer	000k	de fer
st Palmer's Roadt station de chemin de fer	Port La Tour lows et Poplar Hill Big Bras d'Or. Grand Narrows.	Rear of Baddeck Bsy Upper Settlement, Baddeck River Upper Settlement, Middle River y et Plaister Mines	iver, Bras Nord, et Fourches, Baddeck et Linden ook et station de chemin de fer ement et Greenfield	uns et Les Onutes oad Oove et Strathlone. ver et Marsh		ner et Chesley's Corner	Inhabitants et McNamara's Island  lo let New Gairloch et station de chemin de fer.	000k	de fer
d et Palmer's Road	et Port La Tour eadows et Poplar Hill.  do et Big Bras d'Or et Boom et Grand Narrows.	et Rear of Baddeck Bsy et Upper Settlement, Baddeck River	River, Bras Nord, et Fourches, Baddeck te et Linden Brook et station de chemin de fer ttlement et Greenfield	Broad Ove et Strathlone.  River et Marsh.  River et station de chemin de fer.		orner et Obesley's Corner.  orner et Mahone Bay.  t station de chemin de fer	ver Inhabitants et McNamara's Island  do  Hill et New Gairloch  Hill et station de chemin de fer	000k	de fer
ford et Palmer's Road ford et station de chemin de fer	Meadows et Poplar Hill.  Neadows et Poplar Hill.  o do  ck et Big Bras d'Or  ck et Boom  ck et Grand Narrows.	ck et rew campbellton ock et Wear of Baddeck Bsy ck et Upper Settlement, Baddeck River ck et Upper Settlement, Middle River ok Bay et Plaister Mines	ck River, Bras Nord, et Fourches, Baddeck ferte et Linden 's Brook et station de chemin de fer Settlement et Greenfield	prai Mills et Les Chutes  of Broad Gove et Strathlone.  y's River et Marsh.  7'8 River et station de chemin de fer.		Orner et Obesley's Corner.  do do Corner et Mahone Bay.  et station de chemin de fer .  River Inhabitants et Lower River Inhabitants.	River Inhabitants et McNamara's Island  do  y Hill et New Gairloch  do  y Hill et station de chemin de fer	000k	de fer
lesford et Palmer's Road lesford et station de chemin de fer	coaro et Port La Tour  k Meadows et Poplar Hill  do do deck et Big Bras d'Or.  di ck et Grand Narrows.	deck et Rear of Badeck Bsy deck et Upper Settlement, Badeck River	ideck River, Bras Nord, et Fourches, Baddeck e Verte et Linden lay's Brock et station de chemin de fer er Settlement et Greenfield	morsh wills et les Chutes mes of Broad Ove et Strathlone. mey's River et station de chemin de fer.		S. Corner et Chendradar.  do do de	in River Inhabitants et McNamara's Island  do  tery Hill et New Gairloch  do  tery Hill et station de etc.	000k	de fer
Aylesford et Palmer's Road	Baccaro et Port La Tour Back Meadows et Poplar Hill Badeck et Big Bras d'Or. Saddeck et Boom	Paddeck et Rear of Baddeck Bsy Saddeck et Upper Settlement, Baddeck River	Baddeck River, Bras Nord, et Fourches, Baddeck Baie Verte et Linden	Samoral Mils et Les Chutes Sanks of Broad Ove et Strathlone. Sarney's River et Marsh.		Saiss Corner et Obesieve Corner.  Sarss Corner et Mahone Bay.  Sarton et station de chemin de fer.  Sarton River Inhabitants et Lower River Inhabitants.	Sasin River Inhabitants et McNamara's Island  do  attery Hill et New Gairloch  attery Hill et station de chemin de fer	000k	de fer
Aylesford et Palmer's Road	Bacearo et Port La Tour Back Meadows et Poplar Hill Baddeck et Big Bras d'Or Baddeck et Boom Baddeck et Grand Narrows	Baddeck et Rear of Baddeck Bay Baddeck et Upper Settlement, Baddeck River Baddeck et Upper Settlement, Middle River Baddeck Bay et Plaister Mines	Baddeck River, Bras Nord, et Fourches, Baddeck Baie Verte et Linden Bailey's Brock et station de chemin de fer Baker Settlement et Greenfield	Banks of Broad Ove et Strathlone. Banks Street et Marsh. Bankop's River et station de chemin de fer.		Bars. Corner et Chesley's Corner	er Inhabitants et McNam do lill et New Gairloch do do lill et station de chemin	000k	nk et station de chemin de fer. do do Trer Corner et Cedar Lake

-Dérails des paiements faits pour le transport des malles en la N.-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	\$\\ \text{cts}\$ cts.  \begin{align*} \text{cts}\$ cts.  \end{align*}  \text{cts}\$ cts.  \text{cts}\$ cts
Période.	2 do (jusqu'au 31 sept. 86). 6 do depuis le do ler juin 1886). 7 do depuis le ler juin 1886).
Nombre de voyages par semaine.	6 4 2 2 2 3 3 3 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Distance en milles.	100 Ves. 122 a e t r r r r r r r r r r r r r r r r r r
Mode de transport.	A pied
Nom de l'entrepreneur.	W. McKenzie G. K. Ball T. Lindsay J. C. Power G. E. Prim. E. Nichols W. Shaw W. Shaw W. Shaw T. Cosdy D. L. McLean D. L. McLean D. L. McLellan J. McGillis W. Gerrion G. Harding W. Gerrion D. Munro D. L. Mches T. Cosdy J. J. Gregory W. Gerrion W. Gerrion T. Link H. D. Munro D. Praser T. G. Thomas J. Link J. Loomer A. Rennedy J. Link J. Loomer J. Loomer J. Link J. Dan J. Dan
Nom de la route,	Bedford Basin et station de chemin de fer.  Berwick et Buckl-y Berwick et Buckl-y Berwick et Morristown  do Berwick et station de chemin de fer do Berwick, station de chemin de fer de, et Harborville Berwick, station de chemin de fer de, et Somerset  Berwick, station de chemin de fer de, et Somerset  C Big Intervale Margaree et Margaree Forks.  E Big Insand et Merigonishe E Big Pond et Rear of Ben Erin  Big Pond et Rear of Ben Erin  Big Pracadie et Sable River  Big Pracadie et station de chemin de fer  Big Tracadie et station de chemin de fer  Big Tracadie et Sable River  Big Tracadie et Sable  Big Tracadie  Big Tracad

3956 30 20 00 20 00 20 00 194 00 94 00 94 00 1475 00 1475 00 170 00 170 00 180 00	85 00 45 00 45 00 7 00 10 50 10 50 125 00 125 00 126 00 120 00 13 33 1,090 00 40 00
(Jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do do depuis le do do (dep. 18187).	(juequ'au 30 juin 1886), depuis le do (depuis leler août 1886)
<b>3000000000000000000000000000000000000</b>	000000000000000000000000000000000000000
	222co222222222222222222222222222222222
31.04.11.12.13.13.13.13.13.13.13.13.13.13.13.13.13.	1221113
26 a. etr. 118 118 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	26 a. et r. 29 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Facultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	do do do do do do do do Cheval ou voit  Eacutaif Cheval ou voit  Cheval ou voit  Cheval ou voit  do do Cheval ou voit  En voiture do
O. Munro	W. Butler D. M. Cameron J. Caldwell A. Neily A. Bishep A. Bishep B. H. Lockwood C. Sampson C. Sampson W. West We ver
Boulardarie et Point Clear  Boylston et Pirate Harbor  Brazil Lake et station de chemin de fer  Bridgetown et Granville Ferry  Bridgetown et Granville Ferry (vià Chute's Cove).  Bridgetown et Lawrencetown.  Bridgetown et Middleton.  Bridgewater et Halfax  Bridgewater et Halfax  Bridgewater et Pleasant River.  Bridgewater et Pleasant River.  Bridgewater et Selburne.  Bridgewater et Halfay River.  Brookfield et Opper Stewiacke.  Brookfield et Varmouth.  Brookfield et Voictoria Harbor.	Caledonia Corner et West Caledonia Oaledonia, St. Mary's et Upper Caledonia Cambridge Station et Condon Settlement. Oambridge Station et station de chemin de fer. do Canaan et Kentville. Canaan et Lower Canard. Canaan et Lower Canard. Cananing et North Medford. Canning et Medicord. Canning et Medicord. Canning et Kentville.

ETAT Nº 2, C-Suite.

Nom de l'entrepreneur.
Doyle
McAskill
McPherson
A. Burnett
$\overline{}$
McDougall
do
McDonald
Kirby wester
Greeno
D. Archibald
H. Waterman
Dexter
Robinson
A. Sanford
S. McLean
<u> </u>
M. McPherson
N. Porter
2 E
Robertson
M. Chapman
G Hicks
E (12
Sutherland

16 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	44 50 105 52 120 00 1,558 00 29 00 29 00 100 00 1,199 00 1	75 00 696 00 25 00 25 00 7,100 00 70 00 20 00
(depuis le ler juin 1886) (jusqu'an 30 sept. 1886) depuis le do do . (dep. le ler jany. 1887)	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (dep. le ler mai 1886)	16 jrs. (jusq. 16 nov. '86)
00000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000	000000000000
<u> </u>	8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-8-	222222222
	.c. 6. 6. 6.6. 6.6. 6.6. 6.6. 6.6. 6.6.	400HH0HH0
60 vgs. 55 a. etr. 25 a. etr. 25 a. etr. 26 a. etr. 26 a. etr. 26 a. etr. 27 a. etr. 28 a. etr. 29 a. etr. 29 a. etr. 20	111 111 114 174 8 8 et r. 3 6 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	63 19 19 24 101 101 8
A pied.  En voiture  do  Tacultatif Cheval ou voit  En voiture do do do Go Oheval ou voit  do	En voiture do	Cheval on voit Facultatiff Cheval on voit Shaultatif Cheval on voit En voiture Facultatif do do Cheval on voit
H. Porter.  G. Gay J. D. Lombard A. A. Comeau A. Shyder A. Melanson B. Phalen J. Martell J. O'Callahan R. Martin M. A. Ethridge M. A. Ethridge M. A. Ethridge M. B. Hurbull S. Hilton O. E. Turnbull	H. McKay do do do J. E. Leadiey F. W. Cooper J. A. Shiers G. Hamilton G. Hamilton G. Fraser A. Gillies McDonald do do G. R. Burton G. E. E. Stailing G. R. Burton T. Wilkinson T. Wilkinson G. G. R. Burton G. E. Stailing G. E. Staili	R. R. McDonald J. Workman J. W. Peppett J. G. McIntosh W. P. Fynn W. W. Prynn W. W. U' Srien J. LeBlanc J. LeBlanc
Cognagun River et Kennetoook  Coldbrook Station et station de chemin de fer Coldstream et Gay's River Comeauville et station de chemin de fer Concession et station de chemin de fer Conquerall Bank et Conquerall Mills Corberrie et Weymouth Bridge Cow Bay et Mira Gut Cow Bay et Sydney Cow Bay et Sydney Cors Roads Country Harbor et Goshen Cranton Section et North-East Branch Margaree Cross Roads Country Harbor et Goshen Cross Roads Country Harbor et Goshen Cross Roads Country Harbor et Goshen Cross Roads Country Harbor et Custe	Dalhousie Settlement et Durham.  do  Dartmouth et Halifax  Dartmouth et Montague Gold Mines  Dartmouth et West Chezzetcock  Dartmouth et West Chezzetcock  Dan et Shubenacedie  Debert Station et Rolly Mountain  Debert Station et Folly Mountain  Decouse et Lennox Ferry  Descouse et Lennox Ferry  Digby et station de chemin de fer.  Digby et Westport.  Digby et Westport.  Digby et Retek's Ridge  Doherty Creek et Street's Ridge  Doherty Greek et Station de Chemin Moherty Creek et Street's Ridge  Doherty Greek et Street's Ridge  Doherty Greek et Station de Street's Ridge	East Bay et McAdam's Lake  Rast Bay et Sydney  East Pay Sydney Mines  East Chrzzetcook et Head of Chrzzetcook.  Eastern Harbor et Port Hastings, etc.  Rastern Harbor et Port Hastings, etc.  East Mapleton ct Mapleton.  East Mapleton et Head of Jeidore.  East Mapleton et Head postale.  East Margaree et roule postale.

ETAT Nº 2, C.—Suite.

nin 1887.	Montant.	Cts. 20 cts. 2	12 50 33 75 29 48 47 00 47 00 150 00 10 83 104 00 45 00 46 00 10 00
faits pour le transport des malles en la NEcosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Période.	(dep. le 1er mars 1887) 16 jrs. (jusq. 15 jan. 87) 16 jrs. dep. le do (jusqu'au 39 sept. 1886) (depuis le 1er jan. 1887) (dep. le 1er mars 1887)	(jusq. 30 juin 1886) depuis le do
exerc	·		8888888888888
endant l'	Nombre de voyages par semaine.	22222222222222222222222222222222222222	22222222222
Ecosse, p	Distance en milles.	20 Vgg. 34 40 a. et r. 10 40 a. et r. 9 a. et r. 9 a. et r. 9 v vg s. 80 Vggs. 20 vgs. 34 4	12 vgs. 10 a. et r. 12 a. et r. 12 a. et r. 16 a. et r.
alles en la N.	Mode de transport.	A pied. Cheval ou voit En voiture Cheval ou voit A pied En voiture A pied Cheval ou voit A pied A pied Cheval ou voit A pied	En voiture  do Cheval ou voit Pacultatif Cheval ou voit do do do do A pied A pied Facultatif
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur.	C Morrison. M. Green. J. McComiskey. G. Oraig. A. Ellia. do J. Vance. J. Vance. G. Hunter. do D. Harvey. J. Johnson. J. Urquhart. E Thompson. F. Brown. H. F. Donaldson. H. F. Donaldson. H. F. Donaldson. H. F. Brown. H. F. Brown. F. E. Farrell. F. Farrell.	J. Dempsey. T. Hayes. T. Hayes. D. D. Starratt. W. Armstrong. S. Aker H. Spencer. H. Stevernan. W. D. McLean W. A. Lodge. H. Largie. E. Largie. N. McPherson. O. E. Baker.
- Détails des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	East Mines Station et station de chemin de fer East Side Pubnico Harbor et Forbes' Point East Side Pubnico Harbor et Forbes' Point East Side Ragged Island et Lewis Head East Southampton et station de chemin de fer Eastville et Upper Stewiacke do Goonwy Point et grande route postale. Eel Cove et grande route postale. Eel Cove et Brande route postale. Eel Cove et Rewport Ellenshouse et Newport Ellenshouse et station de chemin de fer Ellenshouse et station de chemin de fer Ellenshouse et station de chemin de fer Enfadel et Rende route postale. Enfadel et station de chemin de fer Enfadel et station de chemin de fer Enfadel et Rendfrew Enfalled et Rendfrew Enfalle et Roman Valley Enriville et Roman Valley	Falkland et Herring Cove.  do  Falkland Ridge et Springfield Falmouth Station et station de chemin de fer. False Bay Beach et South Head Cow Bay Farmington et West Branch River Philip Fauxbourg et Lunenburg Fitten Mile Stream et Trafalgar. Fletcher's Grossing et M-pleton Fletcher's Station et Wellington Station. Fletcher's Station de chemin de fer

000000000000	000000000000000000000000000000000000000
85888888888888888888888888888888888888	73.77.28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2
200 200 200 200 200 200 200 200 200 200	70.00 70
111161111	6:15:11:16:11:16:61:16:11:16:11
1888	1888 887 1888 1888 1888 11888
	do do do la
	l ja
10 g	epp.
ig i	depuis le ler juil. 1886) 4 jrs. (dep. le 15 fév. '87) 5 jrs. (dep. le 17 jan. '87). 5 jrs. (dep. le 17 jan. '87). 6 jusqu'au 31 déc. 1886) 6 depuis le do de depuis le do depuis le do de depuis le do de depuis le do de depuis le do dep. le ler jan. 1887). 6 jusqu'au 31 jan. 1887). 6 jusqu'au 31 déc. 1886) 6 dep. le ler jan. 1887).
Jusqu'an 30 juin 1886) do	(depuis le ler juil. 1886)  14 jrs. (dep. le 15 fév. '87)  5 jrs. (dep. le 17 jan. '87).  (jusqu'an 31 déc. 1886)  depuis le do depuis le ler jan. 1887).  (jusqu'au 31 jan. 1887).  (jusqu'au 31 jan. 1887).  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusqu'au 31 déc. 1886)
<b>0000000000000000000000000000000000000</b>	000000000000000000000000000000000000000
2222200022222	02212222222222220000221122200002220222
<u></u>	
efo efo-to eto	ப் <sub>என்</sub> என். ப்ப்ப் ப்ப்ப்
4655 Lange 325 Ch	よのむようけみようなよくのかから Man ののの 1 200 ではいいかい 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	19 85 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
oit.	
l ou voit do do do do do atif 1 ou voit do do do do do do	eval ou vo  voiture  do  cultatif  voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do
al ou do	al ou inture itatif ita
Cheval ou do do do do Baculta if Cheval ou do do do do do Baculta if Ascultatif	Cheval ou voit.  En voiture  Facultatif  En voiture  do  Cheval ou voit.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
D ED E	○
	g
ald ald	at.  and  and  and  and  and  and  and  an
hapman  Veinot McDonald IcLeod cKay ayne cDonald uttle cQueen cQueen cQueen cQueen cQueen cQueen cQueen	lardy fartin do do L. Eagles Day Interpretation Clean
Veinot Veinot McDonald McLeod McKay Rayne McDonald McConald McQueen McGougall Cameron McMullin McMullin	Hardy Martin  Tool of the control of
O	ANA AND AND A O AND A PANA A A A A A A A A A A A A A A A A
<u>o</u>	(e)
Honga Honga	de de Me
n de ferile House	irculaire) er er er er er das Mary's min de fe ainte-Mare ad) ad)
	Roa San San San San San San San San San Sa
La che	route or forth of the River of
ort Riv Riv Riv Gois Sois Ron T	Coverage of the control of the contr
er Frier rier rier rier rier rier rier r	rear Marke of the color of the
Dpp nse Ri Ri Ri Ri Rati Was Was Was Gr	Il Cove Iney aspersaux (route capatorial) oliville olivil
bur	vdn vdn vdn vdn vdn vdn vdn vdn
New Gab Gab roo ous ous et I rnt rnt ret N	t G et t S et s et s
wre et l et l et l e H e H e H oor se e live	and a specific and a
Fort Lawrence et Upper Fort Lawr Foster's et Newburn. Fouchie et Gaberouse. Fouchie et Grande Rivière. Four Mile Brook et West River. Four Mile House et station de chemi Four Mile House et station et Three M Fox Harbor et Pugwash. Framboise et North Framboise. Franch River et McGrath's Mountail French River et McGrath's Mountail	Gaberouse et Gull Cove Gaberouse et Sydney Gaspereaux et Gaspereaux (route circulaire) Gaspereaux et Gaspereaux (route circulaire) Gaspereaux et Newtonville Gaspereaux et Wolfville. George's River et Petit Bras d'Or George's River et Ration de chemin de fer George's Wountain et Mabou George's Waterials George's Cores Roads, St. Mary's George's et Upper Gross Roads, St. Mary's George's et Upper Gross Roads, St. Mary's George's et Waterials George's et Waterials George's et Waterials George's et Waterials George's et Margaret et Peggy's Gove George's et Merigonishe Gorge et Merigonishe Gorge et Mount Uniacke Gore et Mount Uniacke Gore et Shubenacadie (viä Blois Road)
our buc buc bur bur bur bur sam sam	asbe asbe asbe asbe asbe asbe asbe asbe
	**************************************

ETAT No 2, C-Suite.

1887.	Montant.	60 C C E C E C E C E C E C E C E C E C E	31 00 115 00 82 48 60 00 71 25 190 00
uin	Mor	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
ice terminé le 30 j	Période.	(jusqu'a <b>n</b> 30 juin 1886)	(jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do
xerc		00000000000000000000000000000000000000	00000000000000000000000000000000000000
t l'e		22222222222222222222222222222222222222	22220 mg
pendan	Nombre de voyages par semaine.	4 et 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2002 C
Ecosse,	Distance en milles.	100 vgs. 100 vgs. 24 294 294 294 16 a. et r. 16 a. et r. 17 16 a. et r. 26 20 et r. 20 et 7	26 a. et r. 50 vgs. 223
lles en la N.	Mode de transport,	Facultatif En voiture.  A pied Facultatif Cheval ou voit.  O do do do do do do Excultatif Cheval ou voit. Cheval ou voit.  do En voiture do do do do do En voiture do Deval ou voit. Cheval ou voit. Cheval ou voit. Gheval ou voit.	Facultatif Oheval ou voit do Oheval ou voit do do do do
nsport des ma	Nom de l'entrepreneur.	NNING	W. H. Hains A. F. Ehler W. Harrison G. Lewis J. Drysdale. G. Purcell O. Purcell
-Details des paiements faits pour le transport des malles en la NEcosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.		Hainsville et North Range Corner  Haif Island Cove et Port Felix Haifway River Station et Harrison Settlement Haifway River Station et station de chemin de fer John Haiffax et Lower Prospect  Haiffax et Prospect

00000000000000000000000000000000000000	2888288
2004 400 400 400 400 400 400 400	30 25 25 113 114 119
5, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	
(usqu'au 30 juin 1886).  depuis le do  (jusqu'au 30 juin 1886).  depuis le do  (jusqu'au 30 sept. 1886).  depuis le do  (jusqu'au 30 sept. 1886).  depuis le ler oct. 1886).  (jusqu'au 30 sept. 1886).  depuis le ler oct. 1886).  (jusqu'au 30 sept. 1886).  (jusqu'au 31 déc. 1886).  depuis le do  (jusqu'au 31 déc. 1886).  depuis le ler mars 1887).  depuis le ler mars 1887)  depuis le ler mars le do  depuis le do	(1884) an 30 juin 1886). depuis le do (jusqu'an 30 sept 1886). depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886).
1188 11	1 18 1 18
Juequ'au 30 juin 1886)  Juequ'au 30 juin 1886)  Juequ'au 30 sept. 1886  G 87  G 87  G 87  G 87  G 87  G 86  G 87  G 86  G 87  G 86  G 87  G 86  G 96	Jusqu'au 30 juin 1886) Jusqu'au 30 sept 1886) Lepuis le do 1886) Lepuis le do 1888)
depuis le depuis le 687 (jusqu'au 30 (jusqu'au 30 depuis le 687 (jusqu'au 30 depuis le (jusqu'au 30 depuis le ler o depuis le	90 30
(jusqu'au 30 depuis le depuis le 886 886 886 886 886 886 886 886 887 886 888 886 888 888	(jusqu'au depuis le depuis le depuis le
(luegu'au depuis le Gepuis le Gepuis le Gepuis le Gepuis le Giusqu'au depuis le Ciusqu'au depuis le Ciusqu	psu ind ind ind ind ind
(jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886) 886 87 896 87 8p6ciaux (jusqu'au 30 sept. 1886 depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886 depuis le ler oct. 1886) depuis le ler oct. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886 depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886 depuis le ler oct. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do do (jusqu'au 31 déc. 1886)	: :58585
	000000000
28	
Service of	3669322
and the red of the red	
enb	
ri rici	
2000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	128883340
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	767
44 44 44 44 44 44 44 44	
voit	
roiture  ultatif  wal et voit  do  do  do  do  do  do  do  do  do	utif ure stif
En voiure  Godo  Cheval et voit  Go Godo  A pied  Godo  Cheval ou voit  Godo  Godo  Cheval ou voit  Godo  Godo  Cheval ou voit  Godo	Facultatif do do do do do for En voiture do Facultatif
En voi Gheval Cheval Go Go Go Go Go Go Cheva Go Cheva Go Cheva Go Go Go Go Go Go Go Go Go Go	Facultatif do do do do do do do Facultatif
Fishwick Neville Scallion Archibald W. Quinn Cunard et Gie. Conlon Ferses personnes Sutherland do D. Lockhart do Sutherland Mason Mason Corbet Johnson W. Day W. Day W. Day W. Day W. Day W. Holden Spittle Corbet Johnson Medrath Myers W. Holden Spittle Baird Gobson Fraser Boudroit Cahan Holmes Waterman Venot Filek Gonneid Golonneid Golonneid Golonneid Golonneid Golonneid Golonneid	
rick on the control of the control o	and and the sant
Fishwick  Neville Scallion  Archibald.  W. Quinn  Gunard et O Conlon Sutherland D. Lockhar  do Sutherland Mason Solaw  Corbet Corbet Corbet Corbet N. Holden Myers N. Holden Spittle Spittle Baird Dobson Fraser Renny Renny Holmes Waterman  Reliek Myers Waterman  Renny	Ernst McDonald Sinclair McMillan. McGrath H Graut. Fanning
ai, aussi station de do do do i. fer emin de fer lo erbrooke. vy, côté est. le chemin de fer la chemin de fer l' er fer	
T defi	
i string single see see see see see see see see see s	÷.
ii, sussi st do do do do do semin de fe o orbrooke. strangouck	côté est, do srbor
	erb
de feet feet feet feet feet feet feet fe	r, (
eet Harbo do, de, et quu rd nemin de do de, et quu rd non de ch do do ch lon de ch lon	rrbc
do d	Bay HE et
de chemin de fe liver Sheet Harbo de poste de, et quai t'a Ridga do	thone brae saac's do felrose do
it de chee  it is ret quai  it is Ridg  do do  do do  thansforder than the first in de  ion de c  ion de c  iv West first  diver to  iv Bay e  is	lahe lahe laa Mel de
ambrondo do fee fee fee fee fee fee fee fee fee fe	st M inny ret
Well Well Well Well Well Well Well Well	t Su rbon rbon
ifax et Sambro'  do  do  ifax, bureau de poste de, et qua  chemin de fer et quai  do  do  do  do  do  do  do  do  do  itsport et Street's Ridge  itsport et Lochartville  do  do  do  do  do  do  do  do  do	Poi Fe ed Han Han
Halifax et station de chemin de fer.  do d	Indian Point et Mahone Bay Iron Ore et Sunnybrae Isaac's Harbor et Isaac's Harbor, (  do Isaac's Harbor et Melrose  do Isaac's Harbor et Welrose
Halifax et Sambro'  do  do  Halifax et Sambro'  do  Halifax et West River Sheet Harbor  do  Hansford et Street's Ridge  do  Hansford et Street's Ridge  do  do  Hansford et West Hansford  Hantsport et Lochartville  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Harbor au Bouche et station de chemin de fer  do  Head of Jeddore et West field  Head of South River te Arcana Bay, côté es  do  Head of South River fake et Salmon Riv  Settlement  Head of Stammagouche By et Tatamagouch  Head of Stammagouche By et Tatamagouch  Head of Stammagouche By et Tatamagouch  Head of Tatamagouche By et Tatamagouch  Head of Suth River Lake et Salmon Riv  Settlement  Head of Suth River Lake et Salmon Riv  Go  Head of Pleasant River  Head of Pleasant River  Hendord et Pleasant River  Hendord et Pleasant River  Hopewell et Station de chemin de fer	Indian Point et Mahone Bay
105	i

-Détails des paiements faits pour le transport des malles en la N.-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887 ETAT Nº 2, C.—Suite.

	Montant.	\$ cts.	58 00 44 00 40 00 70 00 138 00 16 66	28 88 8 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	67 29 16 00 20 00 60 00 60 00 40 00 26 26 26 26 38 38 36
f oo or owner, or o	Période.	(dep. le ler juil. 1886).	(depuis le ler juill. '86) (depuis le ler déc. '86)	(jusq. 31 janv. 1887).  (jusqu'au 30 juin 1886).  depuis le do  depuis le do	15 jrs (dep. 16 juin '86)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886).
		mois	<b>9</b> 0000000	<del>2022222222222</del>	000000000000000000000000000000000000000
ı	0	9		<u> </u>	022220000
	Nombre de voyages par semaine.	1	10000	24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 2	1100044411
	Distance en milles.	12	6 3 100 vgs. 7 4 22 a. et r.	20 s. etr. 6 6 6 200 vgs. 31 r. t. 24 100 vgs. 14 s. etr. 16 s. etr. 16 s. etr.	40 vgs. 41 vgs. 17 a. et r.
The same and the s	Mode de transport.	Facultatif	Facultatif do for En chaloupe En chaloupe A pied Facultatif Oheval ou voit	Facultatif  do do do do do Obersal ou voit  Go do do Obersal ou voit  do d	Facultatif  A pied Facultatif Cheval ou voit  A do Oheval ou voit  do Oheval ou voit
	Nom de l'entrepreneur.	A. McDonald Facultatif	M. Chapman J. Chisholm. J. McDonald P. Dorey Reisee. A. Morrison. D. McDonell	R. Katherns K. J. McLean O. W. Hadley J. McLean D. K. McDonald J. E. Baton J. E. Baton A. McQueen A. McQueen W. Gates W. Gates A. Vanbuskirk Randall et Goucher Randall et Walker A. O. Vanbuskirk T. R. Smith	Rembey Martin Whitman B. Brown Ross J. McGillivray do Garber Demon
	Nom de la route.	Issac's Harbor, côté est, et New Harbor		Empt et New Grafton  Skemptown et Riversdale  Skennetcook Corner et Noel  Kernington Oove et Louisburg  Kerrogare et Sunnybrae  Kervstoke et Sunnybrae  Kerytille et station de chemin de fer  Kingston Station et Melvern Bquare  Kingston Station et station de chemin de fer  Kingston Station et Rhodes  O  Kingston Station et Tremont  G  Kingston Station et Tremont  Kolbeck et Oxford	La Have Island et West Dublin.  Lake Ainslie (côté sud) et Lewis Mountain.  Lake Annis et station du chemin de fer.  Lakelands et station de chemin de fer.  Lake Ramsay et New Ross  Lakevale et West Lakevale  do  Lapland et Newcombe.  J. S.

Етат № 2, С—Suite.

Joor minf	Montant.	49 4 28 8 8 8 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
cice termine le 50 j	Période.	(jusqu'au 30 juin 1886) (jusqu'au 30 sept 1886) (depuis le do depuis le ler jany 1887.) (jusqu'au 31 déc. 1886) (jusqu'au 31 déc. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do depuis le do jusqu'au 30 sept. 1886).
exer		
7 7		a deddadauddaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa
pendan	Nombra de voyages par semaine.	
Ecosse,	Distance en milles.	22 23 8 9 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
alles ell la IV.	Mode de transport.	Cheval ou voit. Cheval ou voit. Cheval ou voit. Eacultatif Encultatif Encolute Encolu
ansport des m	Nom de Pentrepreneur.	E. Mason J. Burney J. McDonald D. McDonald A. McQuarried A. Lohnes A. Lohnes J. Wecdush J. Weville J. Wecdworth A. S. Smith M. Werlie M. McPhail K. McKerzie M. McLeod M. McPhail K. McKerzie M. McLond M. McPhail K. McKerzie M. McLond M. McPhail K. McKerzie M. McLond M. McPhail K. McKerzie M. McDonald M. McDonald M. Mrapall M. McDonald M. McD
Existes des paiements faits pour le transport des mailes en la in-roosse, pendant i exercice termine le 30	Nom de la route.	Lunenburg et Second Peninsula.  McKenzie's Road et Parker's Cove  Meboue et Mabou Harbor Mouth  Maboue et Sight Point  Main Post Road et Sirfield  Main Post Road et Sirfield  Mainland et Noel  Mailand et Noel  Mailand et Noel  Malagaak Point et Wallace  Malagawatch et Kivière Denis  Malagawatch et Wilder  Malagawatch et Wilder  Margarec Forks et Upper Settlement Middle River  Margaretville et Middleton  Margaretville et Wilmot  Margaretville et Wilmot  Marshy Hope et station de chemin de fer  Martaal's Lake et Tratamagouche  Martaal's Lake et Tatamagouche  Martaal's Lake et Tatamagouche  Martaal's Lake et Tatamagouche  Martigonishe et station de chemin de fer  Merghum et station de chemin de fer  Merghum et station de chemin de fer  Meteghum et station de chemin de fer  Middle Musquodoboit et Murchyville  Monigonishe et station de chemin de fer  Middle Musquodoboit et Newcombe's Corner  Middle Musquodoboit et Newcombe's Corner

156 00 150 00	80 00 1141 66 50 00 100 00
(Juequ'au 31 déc. 1886).  (juequ'au 31 déc. 1886).  (jusqu'au 31 juil. 1886).  (jusqu'au 31 déc. 1886).  (jusqu'au 30 juin. 1886).  (jusqu'au 30 juin. 1886).	(jusqu'au 31 août 1886) depuis le do do do (depuis le do (depuis le ler juil 1886) (jusqu'au 30 sept 1886) depuis le do (jusqu'au 31 jan. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 jan. 1886)
	<del>00000</del> <del>000000000000000000000000000000</del>
540035000555555554555000	<u> </u>
28222212211222122222222222222222222222	21.00.00 1.140.000.004.00.110.004.00.01
156 vg 4 4 4 4 135 vg 4 4 4 135 vg 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	75 vgs. 19 20 20 20 21 30 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43
Racultatif Cheval cu voit do A pied do do Cheval ou voit.	A pied
W. McCurdy L. McLeod R. D. Beals W. Mosher. J. Gulliyan P. Andrew G. L. Colter G. Ross S. Mack F. Boudroit. F. Hott R. Cusack M. J. Shaw M. J.	A. C. Barry D. Morison W. McLeod do do A. Deveaux T. W. Church do do do C. Love F. Love F. Love F. Love F. Chambers F. Love G. Chambers F. Love C. Chambers C. Chamber
Middle Musquedeboit et Wṛṣe's Corner.  Middleton et chutes Nictaux  Middleton et chutes Nictaux  Middleton et sation de chemin de fer.  Middleton et sation de chemin de fer.  Middleton et station de chemin de fer.  Middleton et station de chemin de fer.  Monk's Head et Rivière Hébert.  Monk's Head et Romquet Chapel  Moordeland et Tangier.  Moont at Rangier.  Mount Dasack et Sydney.  Mount Denison et station de chemin de fer.  Mount Denison et station de chemin de fer.  Mount Uniacke et Mount Uniacke Gold Mines.  Mount Uniacke et station de chemin de fer.  Mount Uniacke et Rawdon  Mount Uniacke et Rawdon  Mount Uniacke et Rawdon  Mount Uniacke et Rawdon	New Campbellton et station de chemin de fer.  New Campbellton et New Harris.  New Gangbellton et North Sydney  do  New Glascow—Chemin de fer de Prolongemeut Est  et chemin de fer Intercolonial.  New Glasgow et Trenton  New Glasgow et Trenton  New Glasgow et Trenton  New Glasgow et Trenton  New Glasgow et Vale Colliery.  New port et New port Landing.  New port et New port Station  New port et South Rawdon.  New port et South Rawdon.  New port et Walton.  New Ross et Yaughan's.  New Ross et Yaughan's.  New rile et station de chemin de fer.  Nictaux Falls et Wilmot.
	109 i

ETAT No 2, C-Suite.

uin 1887.	Montant.	\$\text{Cts}\$  \[ \begin{align*} \text{Cts} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	32 00 32 00 33 33 33 33 33 33 40 00 48 00 45 00 40 00	60 00 160 00 160 00 50 00 1,166 64 65 00 24,60 00 150 00 150 00 180 00 836 25 118 75 835 60 835 60
ice terminé le 30 ju	Période.	(dep. le ler juil. 1886). jusqu'au 31 mai 1886). 12 jus. (jusq 12 fev. 37) 12 jus. (jusq 12 fev. 37) 12 jus. (jusq 12 fev. 37) 16 jus., dep. le do 12 jus. (jusq 12 fev. 37)	(dep. le 1er juin 1886)	(jusqu'au 31 dés. 1886) depuis le do
exer		moisi do do d	000000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000
t 1,		226226 010182 226226 010182	2222222	22222222
, pendan	Nombre de voyages par gemaine.	⊣ധയപ്പേവ ധനയവ⊣ന :		21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 2
-Ecosse	Distance en milles.	33.2 100 v 83.7 100 v 83.3	100 vgs. 6 1 1 3 3 3 111	400 0000000000000000000000000000000000
es en la Nouv	Mode de transport.	En voiture  do Obsval ou voit  Facultatif  En voiture  Cheval ou voit  do do  do do  do do	A pied	F. Morse
sport des mall	Nom de l'entrepreneur.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	J. Ferguson. J. Morrison. F. J. Mitchell A. McCurdy W. D. Smith E. Thompson. J. A. Fraser A. Gameron	BAL BELYBEBOBE
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en la Nouv-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.		Oakned et station de chemin de ret.  Oban et Saint-Pierre Old Bridgeport Mines et grande route postale. Onstew Station et station de chemin de fer. Outer Island of Port Hood et Port Hood Oxford et station de chemin de fer. Oxford et station de chemin de fer. Oxford et Rockly	Paradise Lane et Roxbury Parreboro' et Partidige Island Parreboro' et station de chemin de fer Parreboro' et station de chemin de fer Parreboro' et Three Sisters Picton et ile Pictou Pictou et quai de chemin de fer Pictou et kivière John Pictou et Kivière John Pictou et Trupo  do do do Pictou et Trupo Pictou et Trupo

# 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00	000000000000000000000000000000000000000
25.000 88.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	06	38 190 190 190 190 180 180 180 180 30
444	•	
\$111tri		1
6 jrs. (jusq. 16 sep. '86) 6 6 6 moins l'amende)  5 6 6 6 6 6 6 7 7 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	:	depuis le ler fév. '87)
69 :	:	
Se la	:	Linii Le
		ler ler
6 jrs. (jusq. 16 sep. 19 6 6 6 moins l'amende) 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		le le l
6 fis. (ju do del (moins l'i g. 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	, m
HO I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	:	nde
16 jrs. 14 do 686 000 000 000 000 000 000 000 000 000	:	(de
80 <u>80</u>		
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	do	000000000000000000000000000000000000000
y 4 v d diagonal diag		-
National Superior Sup	12	2222222222
Zeonnelledinedined to to the monden on the contract of the con	64	22222000001001
11221122122222222222222222222222222222		
ъ ъ		
a di di		
מישים של היות של שות של של מישים של מישים של מישים של מישים של מישים של מישים מישים של מישים מישים מישים של מישים מיש	12	20 23 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
man and and and and and and and and and a	=	20022222
o di		
1 12		
tif first till first t	oit	<b>4</b>
Fe de far	n a	re. re.
tation of the string of the st	0 1	tat itu atu
ultatif  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	eval o	voitu do do al. ou voitu do voitu do voitu do voitu do
A pied	Cheval o	En voituredo do do Chal. ou voit En voiture facultatif do for voiture do Freultatif A pied A pied
Faultatif  Go do  Go do	Cheval ou voit	En voiture  do Chal. ou voit. En voiture Facultatif do En voiture do Facultatif A pied
Fac Che Fac Ch	Cheval o	
Pac	:	
Pac	:	
Pac	:	
Pac	:	
Fac Obe	L. Porter Cheval o	oan
E. McLeed	:	M. Morrison. J. R. L. McLean. J. R. L. McLean. B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. McBapman. B. A. Wall. K. J. McLean. J. R. Pallen. J. R. Allen. J. R. Allen. C. Payno.
E. McLeed	:	M. Morrison. J. R. L. McLean. J. R. L. McLean. B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. McBapman. B. A. Wall. K. J. McLean. J. R. Pallen. J. R. Allen. J. R. Allen. C. Payno.
B. McLeod   Packer   A. Bogg3   Packer   Packe	:	M. Morrison. J. R. L. McLean. J. R. L. McLean. B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. McBapman. B. A. Wall. K. J. McLean. J. R. Pallen. J. R. Allen. J. R. Allen. C. Payno.
B. McLeod   Packer   A. Bogg3   Packer   Packe	:	M. Morrison. J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. Obapman. B. A. Wall K. J. McLean. J. E. Allen. J. E. Allen. J. E. Allen.
B. McLeod   Packer   A. Bogg3   Packer   Packe	:	M. Morrison. J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. Obapman. B. A. Wall K. J. McLean. J. E. Allen. J. E. Allen. J. E. Allen.
A	:	M. Morrison. J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. Obapman. B. A. Wall K. J. McLean. J. E. Allen. J. E. Allen. J. E. Allen.
A	:	M. Morrison. J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine B. Baird. M. McKinnon. J. McLeod M. Obapman. B. A. Wall K. J. McLean. J. E. Allen. J. E. Allen. J. E. Allen.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wellen. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeon. J. McLeon. J. McLeon. J. B. Allen. J. B. Allen. J. R. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. J. McLeon. J. J
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wellen. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeon. J. McLeon. J. McLeon. J. B. Allen. J. B. Allen. J. R. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. J. McLeon. J. J
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wellen. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeon. J. McLeon. J. McLeon. J. B. Allen. J. B. Allen. J. R. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. J. McLeon. J. J
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wellen. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeon. J. McLeon. J. McLeon. J. B. Allen. J. B. Allen. J. R. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. J. McLeon. J. J
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wellen. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeon. J. McLeon. J. McLeon. J. B. Allen. J. B. Allen. J. R. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. McLeon. J. J. J. J. McLeon. J. J
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Bandon de fer. B. Muchell Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Craig. T. Mullan Bandon de fer. E. Belliveau C. Duong G. S. Taylor G. S.	L. Porter.	t St. Peters.  J. Morrison. J. R. L. McLean. J. H. Sabine. T. Bay. M. McKinnon. J. McLeod. J. McLeod. M. Welling. M. Wall. M. Wall. M. Wall. M. J. McLean. J. McLean. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. McLeod. J. R. Wall. J. B. Allen. J. R. Allen. J. R. Allen. J. P. Payno.
nn de chemin de fer. T. M. Boggs Banda de chemin de fer. J. McDonsld Banda de fer. J. McDonsld Banda de fer. B. Muchell Banda de fer. B. Craig J. Mullan Banda de fer. B. Change de fer. B. Benda de fer. B. Obonsld G. S. Taylor	:	M. Morrison J. Morrison J. R. L. McLean J. R. Sabine B. Baird M. McKinnon J. McLeod Philly M. Chapman B. A. Wall K. J. McLean J. E. Allen

ETAT Nº 2, C.-Suite.

uin 1887.	Montant.	## cts.  48 48 75 199 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
l'exerci e terminé le 30 j	Période.	mois (depuis le ler juil, 1886).  do do do do (jusqu'au 30 juin 1886) do do (jusqu'au 30 juin 1886) do
nt	1	622 22900000222222222 22220002222-1200200
, penda	Nombre de voyages par gemaine.	2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
-Ecosse	Distance en milles.	20 v v v v v v v v v v v v v v v v v v v
es en le Nouv	Mode de transport,	Facultatif  do  A pied  En voiture  do do  do do  Go
sport des mall	Nom de l'entrepreneur.	J. McDonald A. H. McEaac C. E. Spurr. A. McDonald S. McLeod O. S. Davison, W. U. Wambold J. W. Black D. C. Weston B. J. White. A. Potter A. Potter A. Potter A. Potter A. Potter A. Potter A. Firkpatrick J. W. Webber J. W. Webber A. Kirkpatrick J. W. Webber G. O. Cooke O.
-Détails des paiements faits pour le transport des malles en le Nouv. Ecosse, pendant l'exerci e terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.	Rockingham Station et Three Mile House Roman's Valley et St. Andrews. Round Hill et station de chemin de fer. St. Andrews et Vernal St. Peter's Bay et West Bay Salem et Yarmouth do Sale Spring's Station et station de chemin de fer. Sand fore et Shulie Sandford et Yarmouth Shand River et Shulie Shad Bay et (White's) Prospect Road Sheburne et Yarmouth Sheburne et Vermouth Sheburne et West River Sheet Harbor. Sheburne et West River Sheet Harbor. Ship Harbor Lake et Ship Harbor Lake (route circulaire) Ship Harbor Lake et Ship Harbor Lake (route circulaire) Ship Harbor Lake et Ship Harbor Lake (route circulaire) Ship Harbor Lake et Ship Harbor Lake (route circulaire) Shulle Brook et West River. Six Mile Brook et West River. Six Mile Brook et Wallace Grant. Skye Mountain et Why 20comag'z  Go Sluice Point et Tusket South Branch et Upper Stewiacke South Branch et Upper Stewiacke South Harbor et White Point.

Documents de la Session (No. 13	Documents	de	la	Session	(No.	13
---------------------------------	-----------	----	----	---------	------	----

51 Victoria.	Documents	de la s	Session	(No.	13.)	A. 1888;
000000000000000000000000000000000000000	8888888	8008	99 83	00 0		388888888888888888888888888888888888888
250 136 136 136 136 150 240 250 250 250 250 250 250 250 250 250 25	140 440 163 150 30 50 60	26 300 50 187	964 364 11	40	28.59.63	180 100 100 100 100 100 100 100 100 100
jusqu'an 31 déc. 1886) dep. le ler juill. 1836).	1887)		(jusqu'au 30 avril 1886) depuis le do		1886)	
(jusqu'an 31 déc. 1886) (dep. le ler juill. 1856).	(depuis le ler főv. 1887)		0 avril do		(depuis le 1er mai 1886)	
u'au 3 le ler	iis le 1		u'au 3 is le		is le 1	
(jusq (dep.	ndep)		(jusq depu		(dep	
<b>c 0 0 0 0 0 0 0 0</b> 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	60000000000000000000000000000000000000	999 op	900 g	qo	<del>2</del> 2222	000000000000000000000000000000000000000
2220022222	222222	2222	122	12		222222222
21 . u 2 . u	2100000	1242	•• •• →	12	Z o w Z o o	0882211228
A CO LONG TO L	et r. 20 r.	C3 -40-40 C9	31 26 13	V 83.	70 vgs. 3 23 23 50 vgs.	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7
11 88 49 8a	12 a.			009	20 20	
ure ou voit	re if voit	do do voiture	31		91 11	ttif
do d	En voiture do do do do Eaculatif Cheval ou voit	Facultatif do do En voiture	do do Facultatif	W. Christie Facultatif	En voiture do do Facultatif	A pied
Grosby	Lombard	McDonald B. Archibald. S. Chipman	S. Stewart.	stie.	S. Pineo	Munro Munro Oraham D. Jones J. Hoyt McDonald Cumminger Burnham Hessian
Crosb Parisi S. Mel A. Du C. Co C. Co M. Bra Hood McMil Evod	Lomb Purd O. B. J. Purd J. Purd J. Purd J. Purd McDo	L'ww.	S. Stev A. Log Sweet	. Chri	S. Piude. Tride. A. Ki	Munr Grab Or Jo J. HCD Cum Burn Hessi
NENE		<u> </u>	<u> </u>	\		
South Ohio et station de chemin de fer	Tatamagouche et Waugh's River	Truro et station de chemin de fer	Upper Musquodoboit et West River Sheet Harbor do do Upper Newport et Woodville		Waterville et station de chemin de fer	West River et Westville  West River et Westville  West River et Station et station de chemin de fer  Weymouth et station de chemin de fer  Weymouth Bridge et station de chemin de fer  Whycocomagh et Whycocomagh Rear  Windsor et station de chemin de fer  Windsor Junction et station de chemin de fer  Windsor Junction et station de chemin de fer  Windsor Junction et station de chemin de fer  Windsor Junction—Interc. et ch. de fer W. et A A.
fer	E E	fer	Sheet	de fer	er er n de f	min de er de
in de Chenin de	Statio r. nn	fer in de	iver S	emin	n de f n de f chemi	le che la de fa chen chen chen chen chen chen chen chen
chem prville Upper a de c tation ion de dham hemit	s Riv orth nnan sheste Static emin	n de i	est R o ille	de ch	ction dsor chemi	tion de comagnin d
on de vation de et la station et station t stat t t stat t Win t Win la de c ille	augh Tentw Tew A West nishe	cheni chemi on de	t et W	ation	n de con	r star ville. et sta n de et t stat: 'hyco e cher de cher t stat:
staticille et argar ve et inctio incs e incs e incs e incs e itation Westv Westv Westv	et W Vest N Vest N Is et lerigo Fremo Rtion	mplac nn de on de stati	doboi t et V	et st	statio Vindscek eek e statio	West west ation statio dge e dge e ion d tion d tion e
hio et Matery astery astery astery as Co. [11] Julian Milla Milla Matery and et sune et rue et nud's E	ouche ouche s et V 's Mil n et Mil et ste	rel en static ille et	onban op onban	tatior	le et vet Vet Vok et ook Mi	rer et rer et the Et the Britangh magh et sta
South Ohio et station de chemin de fer	Tatamagouche et Waugh's River Tatamagouche et Wentworth Station The Falls et West New Annan Thomson's Mills et Westchester Torbrourn et Merigonishe Station Torbrooke et Tremont	Truck of station de chemin de fer  Truck of station de chemin de fer  Tupperville et station de chemin de fer	Upper Musquodoboit et West River Sh do Upper Newport et Woodville	Valley Station et station de chemin de	Waterville et station de chemin de fer Waverley et Windsor Junction	West River et Westund de Chem. West River et Westville
£ 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	HTTTTTE BEAUTIE	113	d'D	Va	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	

ETAT No 2, C.—Suite.

ain 1997.	Montant.	\$ cts. 47 50 100 00 50 00	\$114,679 42
taits pour le transport des malles en la INEcosse, pendant l'exercice termine le 30 juin 1987.	Pé:iode.	6 9 mois 15 jrs (dep. 16 juin '86) 24 12 do	Total \$114,679 42
exer		do do	
endant	Nombre de voyages par semaine.	2 12 2 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	
Ecosse, I	Distance en milles.	20 488	
alles en ta IN.	Mode de transport.	Fesian	
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur,	P. Hessian G. V. Rand F. J. Ohristison	
*DÉTAILS des paiements faits pour le tra	Nom de la route.	Windsor Junction—Interc. et ch de fer W. et A P. Hessian	

A. W. McLelan, Maitre général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable

ETAT Nº 2, C-Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en la N.-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. TRANSPORT DES MALLES PAR VAPEURS ET VOILIERS.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Pér	Période.	Montant.
						& cts
Annapolis et Digby (G. B. Corbitt	G. E. Corbitt	17	80	12 mois (jusqu'a voyages addit	12 mois (jusqu'au 31 mars 1887) et voyages additionnels	3,690 00
Barrington Passage et Yarmouth	W. H. Cook	523	63	Saison de 1886	Saison de 1886	300 00
East Bay et Sydney-Nord Bras d'Or	Cie de nav. à vap. du Bras d'Or	33	က	do		1,000 00
Halifax et Boston, EU. (moitié du port perçu) J. F. Phelan et Fils	J. F. Phelan et Fils	400	1	op		400 00
Sydney-Nord et Sydney	Propriétaires du vapeur Lady	ıo	9	op		100 00
Yarmouth et Boston, EU. (partie du port perçu)   Gie de vapeurs de Yarmouth	Gie de vapeurs de Yarmouth	240	69	op		314 45
					Total \$5,804 45	\$5,804 45

A. W. McLELAN,
Maûtre général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT No 2, C-Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en la N.-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER,

Nom du chemin de fer.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.			Période.		Montant.
Oie des houillères et da chemin de fer de Cumberland	32	6 et 12	12 mc	is (juegu'au	31 mars 1	12 mois (juequ'au 31 mars 1887)	\$ cts.
Prolongement Est (y compris passage d'eau)	80	60	12 do	op op		do (et arrérages)	7,267 60
Intercolonial (dans la Nouvelle-Ecosse)	196	En différents temps sur les diverses sections de la					000
Comtés de l'Ouest	67	ligne.	22	do do	do do		3,355 33
Windsor et Annapolis	130	6 et 12	12	do do	do	(t arrérages)	8,690 24
					Total	Total messess serves as a serves	\$45,688 38

A. W. McLELAN, Mailre général des postes.

H. A. Wicksteed,

Comptable.

ETAT N° 2, C-Fin.—Détails de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., en la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom des fournisseurs.	Détails des comptes.	Monta	nt.
			cts.
S. et H. Borbridge	Sacs de malle, étiquettes et répar. pour le min. des postes	721	57
R. S. Montgomery	Sacs de malle et réparations pour le ministère des postes	19	04
E. Chanteloup	Serrures de malle en cuivre do	50	00
G. Bailey	Réparer les serrures de malle do	7	94
H. B. Fidler	Réparer des sacs de malle pour l'insp. des B.P., Halifax	26	10
A. V. Allen	do do	14	08
do	Réparer des sacs de malle pour le maître de poste, Halifax	17	08
A. McMaster, M.P	Marquer les sacs de malle pour le maître de poste, Pointe Basse	0	16
	Total	\$855	97

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

## PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,

## ETAT No 2, D-Suite.

Nom de la route.	sport des mal	les en le NB	runswicl Distance	k, penda	nt l'ex	faits pour le transport des malles en le NBrunswick, pendant l'exercice terminé le 50 juin 1887  Nom Mode Distance voyages Péciode Montant	uin 1887
	l'entrepreneur.	transport.	milles.	par semaine.		anorto I	Montant
Adamsville et station de chemin de fer] J. Adamsville et station de chemin de fer] J. Albert et Eloi.	McDonald M. Kennedy	En voiture	7 1.00	61.00	12 mois 8 do	(et arrérages) (depuis le ler août '86)	\$ cts.
	S. W. Fillmore	Facultatif	9-6		12 do	(ingm) on 30 cont 1886)	25 00
	W. J. Anderson	op	08	120	999	depuis le do	
do do do Albert Mines et station de chemin de fer	G. Woodworth	do ob	<del>- (3- (</del> 3	12	6 do 12 do	depuis le do	27 74 30 00
		op	, o o	63 69	9 do	(jusq. 31 déc. 1886)	
iscou			26	1090	9 90	(jusqu'au 30 sept. 1886)	
_	_	op	300	4 (2)	op o	31	70 32
	T. Stevenson		w <b>≠</b>		12 do	op el sindep	37 b0 20 80
Allison et Moncton	Wilson	En voiture	0 9		12 do		52 00
	J. E. McQuaid		40	6	12 do	(insal for 30 cont 1996)	26 00
	. 32		999	1010	99	depuis le do	3 ( 00
Andover et Fort Fairfield, EU	Sloot	do ob	- 10	24 64	0p 9 9	(jusqu'au 30 sept. 1886)	14 ± 00 20 00
	do C. McCluskey	do	r-*	2 22	6 do do	depuis le do	48 00
	W. Joslin	Facultatif Cheval on	40	64 -	12 25 25 25 25		25 00
		_	11, 13 et 17	3 et 2	9.	(juequ'au 30 avril 1886)	14 68
Apohaqui et Erb Settlement	J. Smiley.	900	11, 12 06 17	200	9 op 6	(jusqu'au 31 dé 3, 1886)	162 36
	E. Sinnott	og og	400		300	depuis le do	11 05

45 750 175 60 230 00 25 00	22
ं लिख	
(9881)	1836) 1886) 1886) 1886) 1886)
ajaji (	Juin Juin Juin Juin Juin Juin Juin Juin
(9981 aiu 30 juin 1866)	jusqu'au 30 jain 1836) depuis le do do tr'oyages rpéciaux. (dep. le 1er oct. 1886). depuis le do (dep. le 1er oct. 1886). jusqu'au 31 déc. 1888) jusqu'au 30 sept. 1886). firequ'au 30 sept. 1886). depuis le do do disqu'au 20 jain 1886). jusqu'au 31 déc. 1886). depuis le do
bsn()	(jusqu'au depuis le (dep. le 1 (d
<b>000000</b>	
222220	
	et 1122222113331123211 138611133
	88 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
40-000	1111
	8 ct 24 11 11 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 12 11 11
voit	voit
do iture fatif do il ou ve	ture ture ture ou voit. ure ou voit ure
do Facultatif Oheval ou voit	En voiture Cheval ou voit En voiture do
llar	Baird Gallang McDonald Oxole Sartlett Gampbell Giberson Sohan Sohan Solan Oxicol Sincley Oxoval D. Silliker D. Silliker T. Trenholm Simpson Sinclet Trenholm Simpson Sinclet Trenholm Sincet Giberson Silliker Trenholm Silliker Tre
D. Millar Gray Barclay. do Corbett Murchis)n	
BUR SO	本ははおいいののでいる よ 単語を思いいいいいいのはないいいいいかかかいます
	91(00)
ug	n de fer n de fer à Gauche lo Vin
r Station on	in de fer in de fer à Gauch do u Vin
yside. River ouiso Hill.	
Sunn quet I lère L cound	reorge station de chem station de chem th Branch t Kilfoil do e chemin de fer n de chemin de fer n de chemin de do do et Dumfries et rivière Tête statham sinte Escuminac. t Upper Baie d ligin et Spence. de Chemin de chemin de et rivière Rête sinte Escuminac. t Upper Baie d ligin et Spence. de Chemin de chemin de et St. Joseph
nt et t Jac t Riv r et R	observed by the state of the st
tleme Wate ook e ook e Jorne	daville et Beaconfield  daville et Beaconfield  aby River et station de chem  lett's Mills et station de chem  lett's Mills et station de chem  grane et South Branch  do  et station de chemin de fer.  nurst et Carsquet.  do  nurst tet Carsquet.  do  nurst tet Carsquet.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
d Set 1g et 1g Br 1g's C k Por	River Signature of
Arnstrong et Waterford	Back Bay et St. George.  Bardsville et Benconsfield Barnechois et Lower Abougoggin. Baribiog et Chaham Barlibog et Chaham Barlibog et Chaham Barlibog et Chaham Barlibog et Chaham Basi River et South Banch do do Bath et station de chemin de fer. Bathurst et Sardout.  Bathurst et Caraquet.  do do Bathurst et station de chemin de fer. Bathurst village et Dumfries Bathurst Village et Dumfries Bathurst Village et rivière Tête à Gau Bathurst Village et Dumfries Bathurst Village et Loper Baie du Vin Bayfield et Port Rigin et Spence. Basie du Vin et Pointe Bscuminac. Bayfield et St. Antews.  Bearont et Bristol.  Beaufort et Highlands.  Beaver Harbor et Elanck's Harbor Belleisle Creek et Norton Station Belleisle Creek et Chatham Go do Go do Black Erock et Chatham Biggar Ridge et Foreston Black Erock et Chatham Go do Go do Black Lands"et Rivière Charlo.
Arn	Back Bay et St. George.  Bardsville et Benconfield Barachois et Lower Abougogin Bartibog et Chaham Bartibog et Chaham Bartibog et Chaham do do Bath, Johnville et Kilfoil Bathurst et Carquet Bathurst et Carquet Bathurst et Carquet Bathurst et Carquet Bathurst Village et Dumfries Bathurst Village et rivière Tête Buy do do Bathurst Village et rivière Tête Bayfield et Port Elgin et Spence. Bayfield et Port Rigin Bayfield, Port Elgin et Spence. Bayfield et Brix Malls et Upper Baie d Bayfield et Brix Malls et Upper Baie d Bayfield et Brix Bayfield Bayfield et Bayfield Bayfield et Brix Bayfield Bayfield et Bayfield Bayfield Bayfield et Bayfield Bayfield Bayfield Bayfield Bayfield Bay
	•

ETAT Nº 2, D.-Suite.

uin 1887.	Montant.	8 23 23 23 23 24 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
xercice term. le 30 j	Période.	(jusq. 31 déc. 1886).  depuis le do  (jusqu'au 31 oct. 1886)  depuis le do  (lep. le ler oct. 1886).
and. l'e		00000000000000000000000000000000000000
swick, pe	Nombre de voyages par semaine.	ם בי
N-Brun	Distance en en milles.	16 4 66 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
le transport des malles en le	Mode de transport.	Devereux Reed do Coughlan T. Underhill Goveral ou voit. T. Underhill En voiture do Cheval ou voit. En voiture do Cheval ou voit. We thore and Cheval ou voit. W. Kieretead Apied Cheval ou voit. W. Parker W. Kieretead Apied Cheval ou voit. B. Choosald Cheval ou voit. Choosald Cheval Cheval Ou voit. Choosald Cheval Cheval Ou voit. Choosald Cheval C
	Nom de l'entrepreneur	5. 1000 化抗抗抗抗抗抗抗 化
Détails de tous les paiements faits pour le transport des malles en le N. Brunswick, pend. l'exercice term, le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Black Point et New Mills.  3lack Rock et Three Brooks.  3lackville et Coughlan.  Blackville et Coughlan.  Bloomfeld et station de chemin de fer.  Bloomfeld Station et Central Norton.  Bloomfeld Station et station de chemin de fer.  Bloomfeld Station et station de chemin de fer.  Bloomfeld Station et station de chemin de fer.  Boosbec et St. Andrews.  Bolistown et Taxas River.  Bon Accord et Kincardine.  Golstown et Taxas River.  Bon Accord et Kincardine.  Boudreau Village, Rockland Station et Rockland  Station.  Boundary Oreck et station de chemin de fer.  Boundary Oreck et station de chemin de fer.  Boundary Oreck et station de chemin de fer.  Boundary Oreck et Steve's Mountain.  Bristol et station de chemin de fer.  Bristol et station de chemin de fer.  Brotouche et St. Castin.  Buctouche et St. Castin.  Buctouche et St. Castin.  Burtouche et St. Castin.  Burnsville et Pockhaw.  Burnsville et Pockhaw.

80 80	800008480000000000000000000000000000000	3 76
93 128 283	2020 2020 2020 2020 2020 2020 2020 202	40 40 293
jusqu'au 31 août 1886) et arrérages).	12 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 6 do (quequ'au 31 déc. 1886) 6 do depuis le do et vojusqu'au 31 déc. 1886) 9 do (quequ'au 31 déc. 1886) 9 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 12 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 13 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 14 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 15 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 16 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 17 do (jusqu'au 31 déc. 1886) 18 do (jusqu'au 30 justqu'au 30 avril 1886) 18 do (jusqu'au 30 avril 1886) 19 mois (jusqu'au 30 avril 1886) 10 do 1885-86 20 depuis le ler jan. 1887) 10 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 10 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 11 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 12 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 13 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 14 do jusqu'au 30 sept. 1886) 15 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 16 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 17 do (jusqu'au 30 sept. 1886) 18 do jira depuis le ler jan. 1886) 18 do jira depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) 18 do jira depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) 18 do jira depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) 18 do do (jusqu'au 30 sept. 1886) 18 do do (jusqu'au 30 sept. 1886) 19 mois (jusqu'au 30 sept. 1886) 10 do do (jusqu'au 30 sept. 1886) 11 do (jusqu'au 30 sept. 1886)	(jusqu'au 30 avril 1886).
(jusq et e	(jusqu'au depuis le et voyau au depuis le et voyau au depuis le (jusqu'au 30 jusqu'au 30 jusqu'au 30 jusqu'au 30 jusqu'au 30 jusqu'au 20 jusqu'au 20 jusqu'au depuis le (depuis le 1) a jusqu'au depuis le 13 jusqu'au 20 jusq	ben()
9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	12 do (jusqu'au depuis le do (depuis la depuis la do (depuis la depuis la do (depuis la depuis la do (depuis la depuis l	do do
5520	<u> </u>	-12 2
2 et 1	6.00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	2 et 6 6, 3 et 2
12 e. 3 10	17 et 1 10	3 et 1 3,4,6 et 12
do do	A pied ou en voit  A pied  do d	Facultatif Oheval ou voit En voiture
তিত্ত	44 M	Fact Che En v
H. F. Price A. Perry	G. D. Reid J. B. Calhoun A. Mazerole F. Prico G. Wurro J. C. Wurro J. C. Wurro J. Bernard J. P. Bernard J. P. Bernard J. P. Bernard J. P. Bernard J. W. Golt J. W. Scott J. W. Scott J. W. Sortt J. Wasin J. Wasin J. Wasin J. Wasin J. Wasin J. F. Carter J. F. Carter J. F. Lebentellier M. Nevins J. F. Carter J. F. Lantaigne J. R. Lebentellier M. Nevins J. F. Carter J. R. Lebentellier M. Nevins J. F. Carter J. R. Lebentellier M. Nevins J. W. Shawe G. W. Shawe J. Shehan	D. Gardner Cheval ou voit 3 et 1 3 W. A. Taylor En voiture 2,4,6 et 12
Butternut Ridge et Carsonville	Caledonia, Turtle Creek et station de chemin de fer. Cahboun et station de chemin de fer. Campon a Mills et Saint-Louis de Kent  do Campbell Settlement et Lower Southampton.  do Caman Station et station de chemin de fer. Canobie et Uliton. Canterbury et Woodstock Canterbury et Woodstock Canterbury station de Canterbury Canterbury station et Sation de Chemin de fer. Cape de Moselle Creek et station de chemin de fer.  Cape Tormentine et station de chemin de fer. Cape Tormentine et station de chemin de fer. Cape Tormentine et station de chemin de fer du, et Cape de Moselle Creek et station de chemin de fer du, et Cap	

ETAT No 2, D-Suite.

Nom de l'entrepreneur.
I McShane Cheval ou voit  O J. Hope do

100 00 50 00 42 00 21 67 37 07 4 9 94 15 60 30 00	250 40 250 40 250 40 250 40 250 00 100 00 10	1,395 CO 87 50 375 00 24 00 59 00 18 75 89 62 39 88 89 88 89 80 89 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	195 00
(jusqu'su 31 août 1886) depuis le do (jusqu'su 30 juin 1886) depuis le do	886 (Jusqu'au 31 déc. 1886). depuis le do et voyages additionnels	(jasqu'au 30 juin 1886) depuis le do (dep. le ler juillet 1886)	
<b>0000000000000000000000000000000000000</b>	600 000 000 000 000 000 000 000 000 000	000000000000000000000000000000000000000	do
122034622	22222222222222222222222222222222222222	20022002222	12
122	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0000mm	3 et 2
23 14 et 10 11 et 7 15 et 7 2 5	20 et 6 t 3 3 11 et 11 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2000 0 4 . E - 10	10
A pied	do do Cheval ou voit.  En voiture do do do Cheval ou voit.  En voiture do do voit.  En voiture do do cheval ou voit.  En voiture do do Cheval ou voit.  En voiture do Cheval ou voit.  En voiture do Cheval ou voit.  En voiture do do cheval ou voit.	En voiture do do do do do Eacutatif A pred Cheval ou voit Facultatif En voi ure A pied A pied Eacutatif	En voiture
J. Thorne. D. F. Richard. J. Killier. W. W. Price. do do A. M. McLean. T. H. Branscombe. J. A. Beaumont	P. Stewart  H. A. Johnson  J. McNair  P. Broney.  A. Harron  A. Grossman  F. G. Buchanan.  P. G. Buchanan.  S. W. Tingley  J. Read  P. L. Belliveau  P. L. Belliveau  P. L. Belliveau  W. H. Pugh  J. Racfarlane  J. Macfarlane  J. Macfarlane  W. Kellier  W. Kellier  W. Vanwart  T. Irvin  T. Irvin  T. Irvin  Hayes, jun  T. Irvin  E. Toole.	M Hartt.  I. Leveque.  O. Sirois  D. Sirois  A. McKenzie  W. P. Robinson.  W. P. Robinson.  W. M. Killam.  J. H. Dyer.  B. McAltoon.	T. McLaughlin
Cole's Island et New Canaan.  College Bridge et station de chemin de fer Collina et Springfield .  Corn Hill et Petitcodiac .  Cox do	Dalhousie et Pointe la Nim.  Dalhousie et station de chemin de fer Dalhousie et quai Dalhousie et quai Dalhousie d'unction et station de chemin de fer Dawson Settlement et Hillsborcugh Doebec et station de chemin de fer Donchester et Shinnickburn Dorchester et Fairview Dorchester et station de chemin de fer Dorchester et Rockport Downeyville et Tooleton Doyle Settlement et Kivière Louison. Doundee et Shannon Vale Dundee et Shannon Vale Dungiven et Memramcook.	Edmundston et Grandes Chutes  Edmundston et embouchure de la Saint-François  do	Fairhaven et Lord's Cove

**12**3

i

ercice terminé le 30 juin '87.	Montant.	## cts.  24
	Période.	3 mois (jusqu'au 30 juin 1886) 9 do depuis le do 8 do (depuis le ler août 1886). 12 do et arrérages 12 do et arrérages 12 do depuis le do 13 do depuis le do 14 do (dep. le ler avril jusq.31 juil/84 e do depuis le do 15 do (dep. le ler fév. 1886) 16 do (dep. le ler fév. 1887) 17 do (jusq. au 30 sept. 1887) 18 do (dep. le ler fév. 1887) 19 do (dep. le ler fév. 1887) 10 do (dep. le ler fév. 1887) 10 do (jusq. au 30 juin 1886) 11 do (dep. le ler fév. 1887) 12 do (jusq. au 30 juin 1886) 13 do (jusq. au juinlet 1886) 14 do (jusq. au juinlet 1886) 15 do (depuis le do 16 do depuis le do 17 do (jusqu'au 30 juin 1886) 18 do depuis le do 18 do depuis le do 18 do (jusq. au 30 juin 1886) 18 do depuis le do 18 do (jusq. au 30 juin 1886) 19 do depuis le do 10 do depuis le do 11 do (jusq. au 30 juin 1886) 12 do depuis le do 13 do depuis le do 14 do (jusq. au 30 juin 1886) 15 do depuis le do 16 do depuis le do 17 do (jusq. au 30 juin 1886)
ıt l'ex		### ### ### ### ### ### ### ### ### ##
L'DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le NBrunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin '87	Nombre de voyages par par semaine.	• 36 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
	Distance en milles.	2 e t 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Mode de transport.	J. Tilton  Simpson.  B. McKnight.  Site eves.  McMullin.  Taylor.  And McMullin.  And McMu
	Nom de Pentrepreneur.	G. J. Tilton  G. B. McKnight.  T. Simpson.  W. Ferguson.  J. Steeves.  W. McWullin.  H. Taylor.  G. Fraser.  W. Boyer.  W. W. Boyer.  E. Kierstead.  P. G. Fraser.  P. G. Fraser.  P. G. Fraser.  P. G. Fraser.  T. B. Dunphy.  T. B. Dunphy.  M. Goff.  M. Goff.  M. Goff.  J. Phillips.  R. Swim.  M. Goff.  J. Phillips.  R. H. Rainsford.  J. Phillips.  R. H. Rainsford.  J. Phillips.  R. H. Rainsford.  J. Phillips.  J. Philli
	Nom de la rcute.	Fairville et station de chemin de fer d'o d'o Fenwick et McKnight do Fenwick et heba. Fenceville et station de chemin de fer min de fer forenceville. Florenceville et station de chemin de fer min de fer forenceville (Est), U; per Peel et Riverbank Frédéricton et Rarwell Frédéricton et Hanwell Frédéricton et Marysville. Frédéricton et Nasonworth. Frédéricton et Nasonworth. Frédéricton et Stanley.  Frédéricton et Stanley.  Go do Frédéricton et Stanley.  Frédéricton et Woodstock, (est).  Frédéricton et Woodstock, (ouest). Frédéricton et Woodstock, (ouest). Frédéricton et Woodstock, (ouest). Frédéricton bunction et station de chemin de fer do do do Frédéricton et Sanley.  Gagetown et embouchure de la Nerepis .  Fredericton Junction et station de chemin de fer do

000000000000000000000000000000000000000	80000000000000000000000000000000000000
8445 00000000000000000000000000000000000	401 202 202 203 203 203 203 203 203 203 203
લ્વે	
(jusqu'au 31 déc. 1886) Lapuis le do Lapuis le do Lisq. 30 avril 1886) List (jusq. 21 nov '86) Jis dep. le do Lusqu'au 30 sept. 1886 Gusqu'an 31 oct. 1886 depus le do	jusqu'au 30 sept. 1886) jusqu'au 31 déc. 1886). jusqu'au 31 déc. 1886). jusqu'au 30 sept. 1886)
jusqu'au 31 oct. 1886. jusqu'au 31 oct. 1886. jusqu'au 31 oct. 1886) jusqu'au 30 avril 1886) jusqu'au 30 sept. 1886 jusqu'au 30 sept. 1886 jusqu'an 31 oct. 1886 jusqu'an 31 oct. 1886	jusqu'au 30 sept. 1886 jepuis le do
dec.	do d
31 31 31 31	30 8 30 8 30 8 30 8 30 8 30 8 30 8 30 8
au au au le	au le
(jusqu'au 31 oct. ] depuis le do depuis le do li jusqu'au 30 avril 188 Zi jus (jusq. 30 avril 188 Zi jus (jusq. 20 avril 168 Zi jusq. 30 avril 168 Zi jusq. 30 avril 168 Zi jusqu'au 31 oct. depuis le do	(jusqu'au 30 sept depuis le do depuis le do depuis le do depuis le do 22 jrs. (jusqu'au 30 sept depuis le do peciaux.
5	(jus dep dep 22 jus séci
	70
	o popo popo popo popo popo popo popo p
• 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	122 122 122 122 123 123 123 123 123 123
6 e	
54 64	
	:
139 140 1114 1114 1114 1114 1114 1114 1114	722 2 1 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 2
9 9	200
13	10
voit	voit.
tatificatifi	oure tiff our ure tiff.
n voiture	do d
Eacultatif En voiture  of Sacultatif En voiture  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  En voiture  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	En volure  do do  do do  do do  do do  Cheval ou voit.  Facultatif  Cheval ou voit.  En volure  Cheval ou voit.
- Harris Har	Somers Fowler H. Clark Williams Piers Piers McLauchien J. Johnstone Perry Craig Piers Craig H. Shaw Go Smith do G. Richardson Smith do G. Wells B. Wells Messer, jeune.
oon. oon. oon. din dri idri idri	nrk wree ns. wree ns. wree ns. wree ns. wree ns. wr. wr. wr. wr. wr. wr. wr. wr. wr. wr
B. Wilson Johnston When White W. Whose W. Woldlum McCallum McCallan McCallan D. Martin Compbell Precent U. Sheat Hayea Hayea Hayea Hayea Hayea Hayea A. Perley Guptill A. Rendrick do do S. Leger Wheaton Brant	Somers  Fowler  H. Clark  H. Lawrence Williams  Piers  Calcauchian  J. Johnstone Perry  Craig  Craig  Chaig  L. Shaw  Smith  C. Richardson  Smith  G. Richardson  E. B. Wells  B. Wells  Messer, jenne Rutherford
B. Wils Johnstell Hemili White. White. Watt. Watt. On Marker On Marker Cample D. Marker Cample D. She Hayes	Som H. H. H. Prier Press Som Godo Godo Mer M. R. M. Mer M.
FIRE-TRICE ROLANDORFICE R FOR	LANGER SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE S
11:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	
	. L
9	fer. e chemin de fer. de fer.
9	i i
	fer fer
chemi de fer de fer	de de
ge e e e e e	ad de n de
g g g on de rtsge. iile bad. lemin cemin c	epody Road am , s o Road y ville e chemin de et station c et station c gaguadavic
Cove Laction lactin laction laction laction laction laction laction laction laction	dy formal steen st
ord  **** *** *** *** *** *** ** ** ** **	n nepody Road nam. gg t's co Road ry yille le chemin de le chemin de k et station o horo' on de chemin
seform established with the control of the control	leton the Shep ickbar do the Control the C
Welst Welst Welst White Welst Welst Welst Welst Welst Welst Woods Wize Welst Woods Wize Welst Woods Wize Welst Woods Woods Welst Woods Woo	wice by the bar with the bar wi
Str. CGr. CGr. CGr. CGr. CGr. CGr. CGr. CG	Os Ostale Ostale Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr Rr
vnn t t T t t t T t t t T t T	ad ad a
gettow gettow feron feron feron describe describe describe describe fron infel infel infel infel infel infel and A and B infel and and and and and and and and and and	combonomonomonomonomonomonomonomonomonomo
Gagetown et Welsford Gagetown et Welsford Gagetown et White's Cove Galley et Thamsa Galland's Gaspereaux Station et station de Gaythorne et Tabusionac Cliterpie et Grand Fa.1s Portago. Gladstone et Kintore do Glassville et R. ther Gleu Gooden Rüdge et Knowlesville Gooden Rüdge et Knowlesville Granfon et Woodstock Granfell et Renous Biver Granf anse et Mizonette. Grand Falls et station de chemin Grand Falls et station de chemin Grand Falls et Station de chemin Grand Falls et Wordstock Grand Halls et Wordstock Grand Halls et Wordstock Grand Halls et Wordstock Grand Anse et Mizonette. Grand Falls et Little Oxpe  do do do Great Shemogue et Little Oxpe. do do do do do Great Shemogue et Upper Sackvill Green Point et Petit Rocher.	Hancomb et Lyttleton Hammond Vale et Shepody Road Hampton et Ossekeag Hampton et Ossekeag Hampton et Urquhart's do Harewood et Salisbury Hartland et Rauston de Harewood et Salisbury Hartland et station de chemin de Harry et Midway Harvy et Waterside do Harvy Bank et Hillsboro'  Go H. Trey Bank et station de chemin Harvy Station et station de chemin
Gagetown et Narrows  Gagetown et Welsford  Gagetown et Whire's Oove  Gagetown et Whire's Oove  Gaspereaux Station et station de  Ciliespie et Grand Falls Portage.  Ciliespie et Grand Falls Portage.  Goldas Ridge et Knowiesville  Goldan Ridge et Rowiesville  Gonse Oreck et Shepoly Road  Grafton et Woodsto: k.  Grand Anse et Mizonette.  Grand Anse et Mizonette.  Grand Falls et Station de chemin  Grand Falls et Station de chemin  Grand Ralls et Whitehead  Grand Manan et Seal Cove  do  do  do  do  do  Great Shemogue et Little Cape  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	
10-07	

125

i

ETAT Nº 2, D-Suite.

887	ant.	Cts 2 2 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	20 00 19 00 13 33 25 33 19 83
in 1	Montant.		WH-W -
0 ju			⊕:⊜: <b>ତ</b>
le 3		1886) 1886) 1886)	30 sept. 1886) do do de sept. '86)
iné		nov.  déc. do do do do do do do do	sept dc dc dc
rm	de.	au 30 nov. 1886 su 31 déc. 1886 le do le do su 31 déc. 1886) le do le do su 31 déc. 1886 le do le do le do le do le do le do	au 30 le au 31 le le
se te	Période.	(jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 cept. 1886) depuis le do	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 juil. 1886) depuis le do (depuis le ler sept. '86)
erci			
l'ex		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	က် တို့ <b>တို့</b>
ant			004w. F-
pue	Nombre de voyages par semaine.	6 et 132 122 122 122 122 123 123 123 123 123	
k, p	No Toy Ben		
wic	nnce n leg.	7 4 4 4 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	H404 41-
aus	Distance en milles.	100 vgs. 200	
its pour le transport des malles en le NBrunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887		voit.	voit
e N	Mode de transport.		t n
en ]	M	Troitur  do  do  do  pied  reval on  reval on  reval on  revoitur  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	ultati do eval o do
lles			
ma	eur.	R. McLaughlin F. D. Ganong G. Hayes do d	H. Worden
des	Nom de repren	cLaughlin Ganong Hayes  Stevens Stevens  Stevens  Stevens  Stevens  Stevens  Stevens  Stevens  Abanen  M. Bonnen	Perry. Coates Snider
ort	Nom de l'entrepreneur.	McLaughlin D. Ganong Hayes do Gillis Gillis Duncan W. Andrews McNair Bray A Stevens do Houlahan P. Kyle Brewing P. Kyle Brewing P. Kyle Brewing P. Kyle Brewing Roges Brewing Roges Hunt Colpits McGee E. Patterson M. Bonnen M. Bonnen Loz er Larracey Sullivan	Word B. Pe C. Co H. Sn
nsp	7	ほほは よりなード。田 対のほどなどさする 女・妻 マンかい	H. N.
tra		tlement de fer de fer n de chemin de fer n de chemin de fer de fe	
ır le		de fer de chemin de fer nt e chemin de fer d	
por		de fer nt ement de fer de fer nt en de fer nt en de fer er nt en fer er e	
aits	. 0	ttlement. le a de fer n de fer ent ent	
ts f	rout	cotch Settlement.  Issex Vale le chemin de fer fartin.  Ils Ripe ce chemin de fer e chemin de fer e chemin de fer e chemin de cr e chemin de fer e station de ch	a i
men	Nom de la route	oho.  sat Scotch Settle et Perry Settle st Sussax Vali on de chemin insorvile int-Martin v Mills .	wtown
aie	Nom	Yohe Vest State of St	t Ner do
d sə		tet We tream che che tream	orne do ain e
p su		Hatic Willst Willst Willst Fide Cake Lake Lake Lake Willst Hill Fill Hill Sal tion ounti	ount
TAI		Harvey Station et Yoho Hatfield Point et West Scotch Settlement Head of Millstream et Perry Settlement Head of Millstream et Sussex Vale Head of Tide et station de chemin de fer Head of Tide et Schonsovelle Hear of Tide et Schonsovelle Herron Island et New Mills Hillsborough et Sation de chemin de fer Hillsborough et station de chemin de fer Hillsborough et Schonsovelle  do	Jenkins et Thornetown Jordan Mountain et Newtown do do
- DITAILS des paiements fa		Harvey Station et Yoho  Hatfield Point et West Scotch Settlement Head of Millstream et Perry Settlement Head of Millstream et Sussex Vale Head of Tide et sation de chemin de fer Head of Tide et sation de chemin de fer Head of Tide et Robinsonville Herry's Lake et Sain-Martin Herry Island et New Mills Hillsbrough et station de chemin de fer Hillsbrough et station de chemin de fer do do do do do do Hillsdale et Sussex Vale Hillsdale et Sussex Vale Hillsdale et Sussex Vale Go Hopewell Hill, Hopewell et station de chemin de fer Hopewell Hill, Hopewell Settlement Hopewell Hill et Memel  do do Indian Mountain et Moncton do Indiantown et Saint-Jean Inskruman et Pockmouche Irishtown et Shediac do do	Jen Jord Kea
1		120	

90 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
WHILLIAM 4 MANA 4 LINE AND COLOURS STREET
depuis le ler jull. '86').  depuis le ler jull. '86').  depuis le ler oct. '86').  jusqu'au ler mai 1886)  jusqu'au 30 sept. 1886)  depuis le ler sept '86')  jusqu'au 30 dec. 1886)  depuis le ler sept '86')  jusqu'au 30 sept. 1886)  depuis le ler jan. '87').  jusqu'au 30 juin 1886'.  jusqu'au 30 juin 1886'.  jusqu'au 30 sept. 1886)  depuis le do  jusqu'au 30 sept. 1886)  lepuis le do  jusqu'au 30 sept. 1886)
Sept do
au 31 déc. le do s le ler jui eu do do le do
(Jusqu'au 31 déc. 1886 (depuis le ler juil. '86 (depuis le ler oct. '86 (depuis le ler oct. '86 (jusqu'au ler mai 188 (jusqu'au ler mai 188 (quyau au 30 dec. 188 (quyau au 30 aoùt '86 (quyau au 30 aoùt '86 (depuis le ler jan. '87 (jusqu'au 30 aoùt '86 (depuis le ler jan. '87 (jusqu'au 30 aoùt '86 (quyau au 30 juin 1886 (jusqu'au 30 sept. 188 (quyau au 30 gept. 188 depuis le
depuis de
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
<u> </u>
C CHIPPERPRESENTATION CONTRACTOR
ത് ന്
තරීම බ <sub>දු ව</sub> දුව 4 ව ව විසිස සිනින ව සින 4 4 4 5 සින 4 4 8 විස ව සිනින න ව ට ට ස 4 4 7 ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද ද
200 22 22 22 22 23 24 44 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
8.
do do Cheval ou voit.  Facultatif  A pied do Cheval ou voit.  Cheval ou voit.  do do Cheval ou voit.  do Cheval ou voit.  A pied do Cheval ou voit.  A pied do Cheval ou voit.  A pied do Cheval ou voit.
diff.
fracultatif  Facultatif  Facultatif  Gheval on voit.  Cheval on voit.  Cheval on voit.  Go  En voiture  do  En voiture  do  En voiture  do  Cheval on voit.  A pied.  A pied.  Cheval on voit.  Facultatif  Cheval on voit.  Cheval on voit.  En voiture  Cheval on voit.
Doherty  Barrigan, jun.  do  Watt  Barrigan, jun.  Barrigan, jun.  Barriett  Commons  Co
Doherty Watt  Watt  Watt  Watt  Murphy  Harnett  H. Murphy  Cosman.  McCage an  McLage an  Relage in  Potter, jun  Potter, jun  Odo  C. Simmons  L. Simmons  Mauverall  P. Reyncids  do  Scibner  B. Suley  Corea  Malbery  Rellier  McDonald  B. Wabbery  Rellier  McDonald  B. Curpie  C. Munro  A. Fillmore  A. Fillmore  A. Fillmore  A. Clapham  H. Dugan  W. Clapham  H. Dugar
Doherty  Watt  Watt  Kilburn  Murphy  McLaganian  H. Murphy  Cosman  Mode  Node  Nichol  F. Black  Nichol  Nichol  Nichol  F. Black  O Scimmor C. Simmor  Maloney  Maloney  We Price  We Price  We Price  We Price  We Price  Walberty  J. Vaugha  E. Malberty  E. Malberty  G. Munro  A. Fillimo  G. Munro  A. Fillimo  H. Dogan  W. Claph  H. Toyer  O Chartel
F. Doherty J. Harrigan, jun. D. Watt. B. Kilburn D. Murphy E. Harnett F. McCaie J. H. Murphy S. Cosman J. McLaggin J. Potter, jun. J. Downey J. Downey J. Downey J. C. Munro J. C. Munro J. C. Munro J. J. C. Charters J. C. Charter
chemin de fer emin de fer nt nt Station Station Station Pody Road seek
chemin de fer emin de fer nt nt c Beach o Station Creek Road Road rook pody Road ale.
chemin de fe illage nt. o o Station Station Creek. Creek. Pody Road rook Road
Road  intore  intore  intore  into de chemin  into de chemin  othsay
Road
Muille Real Kind Rank Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mour Court Cour
frelage (et la ling (et la lin
idge ew land wand et N Ken
and a land and a land a
Kerry et New Ireland Road  do do  Kilburn's Landing et Kintore  Kilburn's Landing et station de chemin de f Kingsclear et New Market  Kingston (Kent) et station de chemin de f Kingston (Kent) et Richibucto Village  Kingston (King's) et Perry's Point  Kingston (King's) et Perry's Point  Kingston (King's) et Rothay  Knoxford et Upper Knoxford  do  Kouchibouguac et Kinchibucto  Lakeview et Narrows.  Lake George et Prince William Station  Lakeview et Narrows.  Lakeville Corner et Newcastle Creek  Lakeville Corner et Newcastle Creek  Lawrence Station et station de chemin de fer  Lewis Mourtain et Peitrodac  do  Lawrence Station et station de chemin de fer  Lewis Mourtain et Peitrodac  do  Little River (Eligin) et Prosser Brook  Little Salmon kiver Mills et Shepody Road  Lood Creek et Sheba  Lood Creek et Sheba  Lood Comer et Woodstock  Loong Point et Springfield  Long Settlement et Woodstock  do  Lower Brighton et Woodstock  Lower Southampton et Norton Dale  Lower Southampton et Norton Dale  Lower Southampton et Norton Dale  Lower Southampton et Speevrille  do  Lower Southampton et Speevrille  Lower Woodstock et Speevrille
Kerry et New Ireland Road

#### ETAT Nº 2, D-Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le N.-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	83 75 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66
Période.	mois (juequ'au 31 déc. 1886).  do (depuis le ler août '86).  do do do do do do do do depuis le ler spt. '86).  do (juequ'au 30 juin 1886).  do depuis le ler jan. 1886).  do depuis le ler jan. 1886).  do depuis le do do do do depuis le do depuis le do depuis le do depuis le do do depuis le de depuis le de de depuis le de de depuis le de de depuis le de
Nombre de voyages par semaine.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Distance en milles.	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
Mode de transport.	En volture Cheval on volt. A piet En volture beval ou voit. do do Cheval u voit. do
Nom de l'entrepreneur.	W. Hogan  O. W. Sinnott  J. Fraster  H. Palmer  W. J. Davidson.  T. B. Bunphy.  P. McCluskey.  S. O. Charters  J. Connell.  O. Coonnell.  G. B. Lovejoy  G. B. Sateman  J. Patton  J. Patton  J. Patton  J. NcQuadel.  J. McQuadel.  J. McQuadel.  J. McQuadel.  J. McGunick.  J. Keinelly.  J. Weik.  J. Whomath.  J. Whomath
Nom de la routs.	McLaughlin et Renous Bridge  Maple Green et station de chemin de fer  Maple wood et Millville  Manghewood et Millville  Mangraville et Peniac  Mangraville et Upper Mangerville  Mangraville et Upper Mangerville  Millstream et Mountain Delc  Mounton et Upper Mills  Moncton et Saint-Jean  Mount of Statiement et Richmond Goner  Mount View et Upper Sackville  Mount View et Upper Sackville  Mount View et Upper Sackville  Mount vie t station de chemin de fer  Mount of Jeuseg et steamer  Mount of Jeuseg et steamer  Musquash et traverse de chemin de fer  J. Mundusduash et traverse de chemin de fer  J.

		The state of the s	
425 5986 000 3886 000 528 600 16 67 70 00 70 00	40 50 233 00 184 00 189 00 140 00 20 00 20 00 20 00 20 00 20 00 20 00 20 00	66 00 159 00 30 00 30 00 31 50 00 190 00 79 00 147 60	27 00 12 56 30 00 150 00 166 40 565 84 552 00 755 00 100 00 30 00 75 00
(jusqu'au 31 jan. 1887) (jusqu'au 30 juin 1886) depuis do spéciaux; obstruction	to chemin de fer par la neige.  do d	12 do Saison, 1886 do depuis do (jusqu'sn 31 mai 1886)  12 do depuis do (jusqu'sn 31 mai 1886) do (jusqu'sn 31 mai 1886) do (jusqu'sn 31 mai 1886) do (jusqu'sn 31 déc. 1885)	juequ'au 31 déc 1886)
20000000000000000000000000000000000000	mois mois do	do d	
ZZZZZZZZzwozz <sub>Q</sub>	22222222222	2222 60 52222-	<u> </u>
888888	4.eu-0.eu-1.eu-eu-	o et BBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB	6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
•		0)	
22434 But 1	15 15 25 25 25 25 25 44 44 44 44 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	22 22 33 10 10 10 10 12 12 18	100 vgs. 100 vgs. 100 vgs. 122 123 60 et 8 156 156 156 166 166
Pacultatif En voiture. do Cheval ou voit. A pied do do Cheval ou voit.	En voiture	do	do A pied
W. Linden. J. B. Wiggins. J. M. Ducey J. A. Young. S. K. Nason W. W. Dodge. D. McKenzie	J. Fisher.  A. Cain.  A. Cain.  J. Doolan.  A. WcNair.  A. Mc ean.  G. Wilson.  J. Singleton.  F. Jones.	R. W. Wilson M. Perry. J. et E. Krys. T. Harrison L. S. Purinton J. W. Currier. J. W. Ru'ledg*. W. Baraes. A. M. Baraes.	E Babin J. P. Waterbury. W. Deniston. J. McVey J. McLeod A. WcLeod A. WcRay W. Larlee. W. Imman C. Craig. G. Goslin J. Goslin J. Chittick, sen J. Morrison.
Narrows et Norton Station  Narrows et Upper Gaspereaux  Nashwaak et Stauley Nasonworth et New Maryland Nauwigewauk et station de chemin de fer  Netepis Station et station de chemin de fer  Netepis Station et Round Hill  Nouveau-Brunswick, division du	Newcastle et station de chemin de fer.  Newcastle et Red Bank Newcastle et Sovtoßle Newcastle et Sovth Nelson New Aills et station de chemin de fer. Nixon et Turtle Creek Nixon et Turtle Creek North Forks of Salmon Greek et Salmon Greek. North Renous et Renous Bridge North River Platform et station de chemin de fer	Oak Bay et station de chemin de fer.  Coakham et Thornetown.  Coak Hill et St. Stephen Oak Point et Round Hill.  Oakville et Richmond Corner.  do Oromocto, Sheffield, Upper Gagetown et Swan Oromocto et Waasis Station.  Oromocto et Woodsi ie.  Oromocto et Woodsi ie.  Oseekeag et Upperton.	Painsec Settlement et station de chemin de fer.  Passekeag et station de chemin de fer.  do Passekeag et Sherlork Pearson's et Starkey's Pennfield Ridge et station de chemin de fer. Penobsquis et Roxburgh Perth Centre et station de chemin de fer. Perth Centre et Riley Brock. Perth Centre et Tilley (L.º 1) Perth Centre et Tilley (L.º 2) Petrh Centre et Tilley (L.º 2) Petro Centre et Station de chemin de fer

ETAT Nº 2, D.—Suite.

uin 1887.	Montant.	## Cta. 1188 50 1288 50 1388 50 1388 50 1388 50 138 50 138 50 140 00 150	
l'exercice terminé le 30 j	Période.		12 do
;, pendant	Nombre de voyages par semaine.	6 et 23 25 25 25 26 et 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	Tel q. req. S. 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
nswick	Distance en milles.	Set 3 Set 2	ಹ ಹ ಹ ಹ
s en la NBri	Mode de transport.	En voiture  do do  Cheval ou voit. Facultatif En voiture.  do do  Cheval ou voit.  A pied  do do  Cheval ou voit.  A pied  do do  Cheval ou voit.  A pied  do do  Cheval ou voit.  do do  Cheval ou voit.	do do Go Racultatif
nsp. des malle	Nom de l'entrepreneur.		A. Grass
L'DÉTAILS des paiements faits pour le transp. des malles en la NBrunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.		Rusagornis et Waasis Station

1,166 39 1,166 39 1,076 40 1,076 40 106 50 489 00 88 00 119 88 11 110 00 119 08 110 00 119 08 119 08	20 00 219 10 25 50 8 25 18 25 18 25 20 00 20 00 20 00 20 00 21 48 8 75 18 75 1	20 00 33 00 115 00 35 00 38 00 40 00
2 do	(jusqu'au 31 déc. 1886). depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886). depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886). depuis le do	
do d	000000000000000000000000000000000000000	999999 <b>9</b>
	000000000000000000000000000000000000000	1222222
2 42 et 30 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 A A C C C C C C C C C C C C C C C C C
LeBreton Cheval on voit.  O'Connell Go of O'Connell Go o'Connell Connell Go o'Connell Go o'Connell Go o'Connell Go o'Connell Connell Go o'Connell Connell Go o'Connell Go	Sargent facultatif do	P. O'Neill A pied O. O'Neill O. O'Neill O. O'Neill O. O'Neval ou voit. O'N
おいいゅういいいでき いっちゅ いま	स्टें ने इन्स्थिल्य म् स्टेंस	P. C. Barton P. O'Neill J. McQuestion J. Irons W. B. Morgan W. E. Morgan
Saint-Isidore et Tracadie Saint-Jean et station de chemin de fer Intercolouial. Saint-Jean et station de chemin de fer Intercolouial. Saint-Jean et Saint-Martin St. Leonard Station de chemin de fer St. Martin's et Sainten River St. Martin's et Salmon River St. Stephen et Galais, E-U St. Stephen et station de ch. de fer Grand Southern St. Stephen et station de ch. de fer Nouv-Brunswick do St. Stephen et station de chemin de fer Sackville et Staton Westcock Sackville et Upper Sackville Gackville et Upper Sackville Sackville et Upper Sackville Salem et Shenstone Sail Springs et Tiusville	Shediac et station de chemin de fer Shediac et station de chemin de fer Shediac Road et station de chemin de fer Shippigan et Shippigan Island  Spute Lake et traverse de chemin de fer Spruce Lake Station et station de chemin de fer Spruce Lake Station et station de chemin de fer Spruce Lake Station et station de chemin de fer Spruce Lake Station et station de chemin de fer Sumkey's et Young's Cove Symast Settlement et Upper Nicklow  do do Go Gussex Vale et station de chemin de fer do do	The Range et Wiggins  Three Mile House et station de chemin de fer.  Three Ties Creek et station de chemin de fer.  Tower Hille tastion de chemin de fer.  Tracey Station et station de chemin de fer.  Tracey Station et Iraceyville

ETAT No 2, D-Suite.

juin 1887	Montant.	# cts. 81 08 88 33 28 12 56 12 245 00 225 36 #54,560 89
nt l'exercice terminé le 30	Période.	7 m o is (jusqu'au 31 oct 1886) 4 5 do (depuis le do 8 3 do (jusqu'au 31 oct 1886) 9 do depuis le do 12 do 12 do Total
, penda	Nombre de voyages par semaine.	24.4 11.2 11.2 36 6
unswick	Distance en milles.	rtortortorto et
malles en le NBruns	Mode de transport.	Facultatif do A pied do do do do do do do
nsport des mall	Nom de l'entrepreneur.	fer G. B. Bail-y do do fer H. W. W. v. d do do do fer G. W. W. W. v. d do do do fer G. W. Full. Gn voiture.
-Détairs des paiements faits pour le transport des malles en le NBrunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.	Weldford et station de chemin de fer do do do do Welsford et station de chemin de fer do do do Woodstock et station de chemin de fer do do do Woodstock et station de chemin de fer do

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

ÉTAT Nº 2, D-Suite.

Détails des paiements faits pour le transport des malles en le N.-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

TRANSPORT DES MALLES PAR VAPEURS ET VOILIERS.

Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Distance en milles.	Distance Nombre de voyages en par semaine.		Période.	Montant.
						es cts.
Campobello et Indian Island	W. O. Sulis	ໍ່ຄວ	64	12 mois (jusqu'a	2 12 mois (jusqu'au.31 mars.1887)	100 00
Frédéricton et Indiantown	R R. Humphrey, agent	84.	9	Saison, 1886	6 Saison, 1886	535.00
Grand-Manan et Bastport, EU	W. E. Sulis	21	2 et 3	12 mois (jusqu'aı	2 et 3   12 mois (jusqu'au 31 mars 1887)	1,111 59
Saint-Jean, Digby, NE., et Annapolis, NE Nova Scotia Steamship Co	Nova Scotia Steamship Co	45 et 16	ಣ	12 do	ор	10,000 00
Saint-Jean et Bastport, RU International	International do	45	2 et 3	2 et 3   12 do	do,	1,200 00
Saint-Jean et Eastport, EU	J. Murchie	30	2 et 3	2 et 3 12. do.	ф ор	300,00
				Total	Total	\$13,246.59.

W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

ETAT No 2, D-Suite.

"DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le N.-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887

TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.

Nows des chemins de fer.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine,	Période.	Montant.
Comté d'Albert Embranchement de Chatham  Blgin, Petitcodiac et Havelock do Grand Southern Intercolonial (dans le Nouveau-Brunswick)	8 6 11 12 88 86 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		12 m o i s (jusqu'au 31 mars 1887)	\$ cts. 2,119 68 896 00 175 81 27 04 336 96 2,036 76
Kent Northern Noveneau-Brunswick	306	ligne 6 En différents temps sur	12 do do	44,720 00 637 20
Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard do	36	ligne	do darefrages.  15 jours (jusqu'au 17 avril 1885)	28,813 72 60 00
Oie de prolongement de chemin de fer et de pont de St-Jean.	F	14 Tel que requis 12	Total	\$81,305 20

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT N° 2. D.—Fin—Détails de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., en le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom des fournisseurs.	Détails	des comptes.		Monta	n <b>t.</b>
				\$	cts.
S. et H. Borbridge	Sacs de malle, étiquett partement des poste			387	44.
R. S. Montgomery	Sacs de malle, scel-rive partement des post			598	96
Pritchard et Andrews	Etiquettes pour sacs de malle, peur le dép. des postes.			67	50
G. Bailey	Réparer les serrures de malle, do			5	72
D. Brown	Sacs de malle et réparations pour l'inspecteur des bureaux de poste, Saint-Jean			59	92
Cie d'imprimerie du Sun	Marquer des sacs de malle pour l'inspecteur des bureaux de poste, Saint-Jean			53	40
D. Brown	Réparer des sacs de malle, pour le M. P., Saint-Jean.			6	27
R. Cluff	do	do	Woodstock.	1	75
	Total	1. 000008 0000000 110000		\$1,180	96

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, . Comptable.

### PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

. DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant,	69 cts. 35 00 36 00 37 00 38 00	13 33 62 60 345 00 60 00 125 00
Période.	(dep. le ler janv. 1887).  (jusq. 30 sept. 1886).  (et arrérages) (jusqu'an 31 déc. 1886)  15 jrs (jusq. 15 oct. '86)  16 jrs (jusq. 15 oct. '86)  (dep. le ler sept. 1886)  (et arrérages)  (jusq. 30 sept. 1886)  (jusq. 30 sept. 1886)	(dep le ler fév. 1887).
		000000
Nombre de voyages par par semaine.	1.1 1.2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1211201
Distance en milles.	0 14 01 4 8 4 1 5 6 4 4 4 1 7 7 4 7 1 8 1 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 100 100 M
Mode de transport.	En voiture  A pied  do  do  do  do  do  do  do  do  En voiture  cheval ou voit.  A pied ou en voit  Cheval ou voit.  A pied ou conting  Cheval ou voit.  A pied ou conting  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  En voiture  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  do  Cheval ou voit.  do  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.  do  do  Cheval ou voit.  do  Cheval ou voit.	do
Nom de l'entrepreneur.	C. Bate C. T. Weatherley. R. R. Ross R. R. Ross G. Gray G. Gray F. P. S. Jifler J. P. Carnduff. G. Saunder G. Saunder G. Saunder G. Saunder M. Shie.ds M. E. Beughton R. H. Marshall R. H. Marshall R. M. Elliott W. Dunkin R. Johnston G. Beroadfoot G. Bellandsay. O. Bellhouse	J. A. Fortier F. Chenier. J. Morrison A. R. Dickson A Fletcher
Nom de la ronte.	Adelpha et Killarney Alexander Station et station de chemin de fer Allanburn et station de chemin de fer Allanburn et skohurn Allanburn et Shellmouth Almasippi et Campbellville Antler et Brandon Archibald et Braconsfield Archibald et Mowbay Archibald et Mowbay Archibald et station de chemin de fer Arden Station et station de chemin de fer Argyle et Stonewall Arnaud et station de chemin de fer Arrochar et station de chemin de fer Aubigne et Sholle Agathe Aubigne et Shinte Agathe Aubigne et Station de chemin de fer	Baie Saint-Paul et Fortier Saie Saint-Paul et station de chemin de fer Balcarres et Indian Head Ballonie et station de chemin de fer Ballmerico et Binscarth Balmoral et Pleasant House

140 00 6 30 75 00 78 00 7 50 39 00 450 00 4,000 00	16,061 84 46 101 468 100 468 100 478 100 47
(jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do (depuis le ler janv'87) do (depuis le ler oct. 1886)	(depuis le ler nov 1886) (et arrérages) (jusq. 31 oct. 1886) (jusq. 31 oct. 1886) (jusq. 31 act. 1886) (depuis le do do depuis le ler jan 1887). (dep. le ler jan 1887). (dep. le ler jan 1887). (dep. le ler jan 1887). (jusqu'au 31 dec. 1886). (jusqu'au 30 sept. 1886). (depuis le do depuis le de mars lest). (jusqu'au 30 sept. 1886).
000000000000000000000000000000000000000	
21.0888922	<u> </u>
T. 1. 15 jrs.	
18,et 90	84 0 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
A pied ouen voit do do con voit Bn voiture do d	A pied ou en voit Cheval ou voit. Cheval ou voit. do do do do En voiture. Cheval ou voit. En voiture.
do d	E. A. Dugard W. J. Thompson J. A. Schoenan D. Miller T. S. Rutherford T. S. Rutherford J. S. McLeod G. Chudleigh G. H. Bradshaw H. M. Portecus W. G. L. Portecus W. Howey W. A. Boillan A. McKnight W. A. Munro W. A. Wary W. A. Sargent H. M. Sage W. B. Kirchhoffer. W. V. Sargent H. M. Sage W. A. Dolmage R. B. Kirchhoffer. W. V. Sargent H. M. Sage W. J. Sargent H. M. Sage W. J. Sargent H. M. Sage J. Celling W. A. Dolmage R. B. Kirchhoffer. W. Vary
Banneral et Stonewall Banff et station de chemin de fer do Barnsley et Lintrathen Barnsley et station de chemin de fer. Basewood et ferirmont Batchede et Saskatoon Battleford et Forr Pitt, etc., aussi Galgary et Fort Sakatchewan	Beauséjour et Brokenhead.  Beaver Greek et station de chemin de fer Belleview et Virden.  Belleview et Virden.  Benbecula et Wapella  Benlah et Elkhorn  Binscarth et Slave Greek.  Binscarth et Slave Greek.  Bird's Hill et Gook's Greek.  Bird's Hill et station de chemin de fer Birtle et Mosomin  Birle et station de chemin de fer Solsgirth.  Birle et station de chemin de fer Birtle et station de chemin de fer Birtle et Wallen.  Birle et Shellmonth.  Birle et Solsgirth  Birle et Walpaha.  Boissevain et Headingley  Boissevain et Headingley  Boissevain et Hosoon.  Bradon et Wapsha.  Brandon et Wapsha.  Brandon et Pendennis.  Brandon et Pendennis.  Brandon et Station de chemin de fer Brandon et Station de chemin de fer Brandon et Station de chemin de fer Good do Good Brandon et Roden.  Brandon et Ration de chemin de fer Brandon et Roden.

ETAT No 2, E.-Suite.

						<del></del>
nin 1887.	Montant.	\$ cts. 90 00 - 225 00 43 75	156 00 125 00 625 00 635 00 735 27 107 49 106 00 41 60			104 00 104 00 16 00 170 00 91 00 91 00 91 109 109 20 68 32 68 32 86 67
ice terminé le 30 ju	Période.	(depuis le 1er oct. 1886) (juequ'au 31 déc. 1886) depuis le do	(jusq. 30 juin 1886) depuis le do (j 31 août, 86) et arrér. dep. le do (dep. le ler jan. 1887).	(jusqu'au 30 avril 1886). (jusqu'au 30 juin 1886).	(depuis le 1er oct. '86) (jugu'au 31 déc. 1886). depuis le do (depuis le ler jan. 1887)	(jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 oct. 1886) 20 Jrs (d. le 12 oct. '86) (jusqu'au 31 janv. 1887) depuis le do
exerc		mois do do	000000000000000000000000000000000000000	89888	6666666	
t 1,	,	900	3700025	12822	22000000	02002-2022202
pendan	Nombre de voyages par semaine.	244	6 et 12 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 par mois 12 6 6 12 12		- 9 m m - 1 - 9 m - 10 m - 10 m
anitoba,	Distance en milles.	22.22	0 4 20 0 4 80 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	001		24 21 1 4 0 100 00
sport des malles en le Man	Mode de transport.	Facultatif En voiture	do Facultatif En voiture.  Facultatif do Go Facultatif do Go Foreitatif		Kac Che	A pied
	Nom de l'entrepreneur.	W. A. McIntosh Facultatif W. A. Smith En voiture	do	SA A≽	T Hislop. T Hislop. E Curry. S. Squton.	J. G. McDonald J. P. Taylor G. C. Battiscombe. B. Garss T. S. Menarey J. Dugan, jun Dickson P. Dickson A. M. Muckle do
-Détails des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Burnside et station de chemin de fer	Cadurcis et Minnedosa Cal Mountain et Darlingford Calgary et Fort McLeod Calgary et High River Calgary et station de chemin de fer do Camille et Treherne			Caron et station de chemin de fer.  Caron et station de chemin de fer.  Oarson et station de chemin de fer.  do do do  Carwingh et Régina.  Cartwright et Glearwater.  Cartwright et station de chemin de fer.  Cartwright et station de chemin de fer.  Chater et Elion.  Chater et Sklirk.

00000000000000000000000000000000000000	8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	000000000000000000000000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000
203 203 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350	200 125 125 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	182 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60
60 HH H	H	- M M	-
0			
(depuis le let jan. 1887) (jusqu'au 28 for. 1886). depuis le do 20 jrs. (dep le 12 oct. 286) (jusqu'au 30 juin 1886). (jusqu'au 31 oct. 1886) 20 jrs. (dep le 12 déc. 86) (dep. le ler jan. 1887).	(dep le ler jan. 1837) do do la dec. 1886) (jusq. 30 juin 1886) depuis le do 4 jrs. (jusq. 14 jan. '87).	(dep. le ler oct. 1886.). jusq. 50 sept. 1886). jusq. 30 avril 1886) depuis le do lepuis le do 31 août '86) 31 août '86) (jusqu'au 31 déc. 1886)	(jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do
dée dée	386, 386, 3an. do	1886	pt. 1
er jan 8 fev do do juin 31 oc 1612 ce jan	jan. 1 dé do do 14.	r oct	o se o se d
le l	le ler jan. 1837) do do u'au 31 déc. 1888 30 juin 1886) 18 le do (jusq. 14 jan. '87 dep. le do	1 ler 10 se 10 se 11 '80 se 11 '80 se 11 '80 se	au 30 sept. 18 31 août 1886) au 30 sept. 18 1e do
depuis le ler jan. 1897 (jusqu'su 28 for. 1896) depuis le do 20 jrs. (dep le 12 oct. 1866) (jusqu'su 30 juin 1886) (jusqu'su 31 oct. 1886) depuis. (dep le 12 déc. 86 (dep. le ler jan. 1897) do	(dep le ler jan. 1837)  (jusqu'au 31 déc. 1886)  (jusq. 30 juin 1886)  depuis le do  (4 jrs. (jusq. 14 jan. '87)  (7 jrs. dep. le do	(dep. le ler oct. 1886.)  (jusq. 50 sept. 1886).  depuis le do  depuis le do  depuis le do  lesqu'au 31 advt 886)  (jusqu'au 31 déc. 1886	jusqu'an 30 sept. 1886) jusqu'an 30 sept. 1886) jusqu'an 30 sept. 1886
Sensitive Sensit	(dep (juse depu depu 14 jus	deb deb deb deb	depuised (justed upper justed u
	000000000000000000000000000000000000000	do do do do do do do do do do do do do d	999999
***************************************	**************************************		000000
<u>67-7004555000</u>	addwwodwodddow	2025222220021174	202200
<b></b>	21 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	102 2 3 3 6 1 1 1 2 2 2 3 6 1 1 1 2 2 2 2 3 6 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	T. les 15 j.
		168	les les
-tu -to-to		Ei .	
0004424210	The second secon	25 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	16 12 12 12 12 13
111111111111		1:1:5:::::::::::::::::::::::::::::::::	11111
En voiture  do do  A pied on en voit do	A pied Facultatif En voiture. A pied ou en voit En voiture.  A pied ou en voi do do do do Facultatif A pied A do	Cheval ou voit Cheval ou voit Cheval ou voit En voiture A pied ou en voit do do do En voiture do	do Cheval ou voit A pied En voiture Facultatif
En voiture.  do .  do e.  En voiture.  do .  do .  do .  do .  A pied ou ei	tatif iture	l ou liture do do do do iture.	ou ure tif
	Racultatif En voiture A pied ou Go do A pied ou do do do do do do do do do do do do do	Cheval ou Facultatif Cheval ou En voiture A pied ou do do do do do do do	do Oheval ou A pied En voiture Facultatif
	A pied Facult En voi A pied A pied En voi A pied A pied A pied A pied Cheva. A pied Cheva.	En Che	Cho En Fac
Clark, jeune do do Rogers Widmeyer do Hanover Rollins Oreighton	ke wane wane wane wane wane water was warin warin was was ware was ware was wane wane wane wane wane wane wane wane	R. Comber. Facultatif	H. Salmon
Clark, jeune do do do Rogers Widmeyer Hanover Rellis Rollins Oreighton	Browne Scott D. Martin D. Martin Taylor Taylor ReCurdy Brown Brown A. Segg. A. Segg.	Purdy	H. Salmon McGill
k, je ore over ins.	artine	dy  James et (Wair eod  Wair eod  an Wair eod  do do do itma  pson ell	alm ill ison, on, ccLe
llark, jeur llark, jeur Soges Widmeyer do do fanover Illis Rollins Oreighton	Parke Scott D. Martin D. Martin D. Martin McTavish Huycke Taylor Taylor Brown B. Greenwc B. Greenwc Brown S. A. Higgins, B. Higgins, G. do	Purdy Comber C. Camer. Iders et Os. W. Wainw. W. Can. Can. Compensation.	fed for for for
5.5 % 9.5 % A	PHOUSE HERE	S. A. S.	K N N K H
ferde ferde fer.	sfer. malle  de fer de fer e fer	16r	
	fer is		
fer er.	fer.  fer.  de fer.  n de fer.  e fer.  n de fer.  n de fer.		
	sace le fer fer n de fer emi	no on .	
le chemin de de chemin de chemin de chemin dan de chemin Alphonse.	les in de de fe fe fe fe fe fe sin ain	tatio tatio le fer le fer	min de fei d Station
ben ch	dre hem min min de che che che che che che che che che ch	chen min d do do tation	Sta
kan e ch de de Alp	pend le che chen de do de cl	de c ppel ppel per per chen d d de Str	hen ood iis
urn opa opa rry ion ation	oour on on o	elkirk Qu'Appelle Statio nt-Albert n de chemin de fer hier n Ridge n Ridge n Ridge ewall Lynne do ewood Station	de c tew
finney do do tation Vakop Seber Ellice statio	nx litati my lior nris nris na de t et s et s et s cor e	Sell Sell Sell Sell Sell Sell Sell Sell	inne ion d Whit et P
et Bet Set Bronst Brons	t sta t sta t sta t sta t sta ity ity ity satic tion tio	Ket the true true true true true true true tru	with Stat
igh tter tter City City Riv Riv	Stannon	kirk Fan Fan on e et et et et et et et et et et et et et	int of arm
rklei do do arwa arwa arwa do do igile we e stal ress	ing ling ling linio linio linio linio linio do do do do do do do do do do do do do	t Sell t	med mouning sat F
Clarkleigh et Minnewakan  Clarkleigh et Reaburn  Olearwa'er et station de chemin de  Clearwater et Wakopas  Oraigilea et Roseberry  Creve et Folice  Crystal City et station de chemin  Cypress River et station de chemin  Cypress River et station de chemin	Dalton et poteaux pour pendre les sacs de malle  Darlingford et station de chemin de fer.  De Clare et Welwyn.  Deloraine et station de chemin de fer.  Deloraine et Sourisford.  Deloraine et Waskada  Donore et station de chemin de fer.  Donore et station de chemin de fer.  Donore et station de chemin de fer.  Dunconnor et station de chemin de fer.  Dunbow et Okoloks.  Dunbow et Okoloks.  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	East Selkirk et station de chemin de fer East Selkirk et Selkirk Edgeley Farm et Qu'Appelle Station.  Edmonton et Saint-Albert.  Elkhorn et station de chemin de fer Emerson et Gauthier  Frosson et Gauthier  Emerson et station de chemin de fer Control et station de chemin de fer Emerson et station de chemin de fer Emerson et station de chemin de fer Control et station de do	Fairnede et Wapella.  Fairnount et Minnedosa.  Fleming et station de chemin de fer.  Forest Farn et Whitewood Station.  Fort Alexander et Peguis.
13-10		COCHESTIC CO C	
	120		- 1

ETAT Nº 2, E-Suite.

"DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

ant.	\$\text{Constraints}\$Constr	8000 8000 8000
Montant.	2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	13.0
Période.	(jusqu'su 31 jan. 1886) (depuis le ler juillet 1886) (depuis le ler jan. 1887) (dusqu'su 31 déc. 1886) (jusqu'su 31 déc. 1886) (jusqu'su 31 déc. 1886)	
	# 00000	<del>9</del> 88
	22 00002 02222222000020022 <u>222222</u>	222
Nombre de voyages par semaine.		3
Distance en milles.	293 652 328 230 44 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	25.40
Mode de transport.	Facultatif  Bo voiure  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d	Facultatif En voiture
Nom de l'entrepreneur.	C. Lewis. I. G. Baker et Cie. Stewart Ranche Co do do do G. C. Ives. R. Ramssy D. McGonnell. J. McGregor J. Logie. I. A. Dunning V. J. Beaupre S. Christopherson J. Duncan J. Duncan J. Duncan J. Duncan J. Liteter J. M. Fraser J	Stewart H. Hayward A. Drummond
Nom de la route,		Hanlan et Meadow Lea

28 20 10 00 65 00 5 00	375 00 6 25 18 75 13 00 156 00	132 00 175 00	312 50 66 22 50 60 00 24 41 55 30 25 20 60 00 41 33	37 92 8 67 104 (0 31 85 231 08 61 83 64 20 208 00 208 00	
20 frs. (jusq. 12 oct. 187) 4 jes (jusq. 19 mars '87) (dep., te ter juny 1887) (depuis le ler nov. 1886) (jusqu'an 31 oct. 1886)	(jusqu'nu 30 juin 1886). depuis le do (depuis le lerjanr'87)	***************************************	(Jusqu'au 31 déc. 1836) 20 jrs (d. le 12 oct. '86) (depuis le ler jan. 1887) (jusqu'au 31 jan. 1885). (jusqu'au 31 jan. 1887). depuis le	(depuis le ler sept '86) (depuis le ler fév. '87). depuis le ler jan. 1887) 14 jar. jus. 14 janv. '87) et arrérages). 17 jrs. (dep. 14 janv. '87) (depuis le ler oct. 1886)	(jusqu'au 31 juil. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 oct. 1886) depuis le do (jusqu'au 31 oct. 1886) depuis le do (jusqu'au 30 juin 1886)
90000000000000000000000000000000000000	99999	do do	99999999	වී දිපිදුව දිපිදුව	8 9999999999999999999999999999999999999
10 10 m 10 -1	20002	122	. <u> </u>	<u>-4260 4055</u>	1 222224 a 4 b 2 Z Z w c
<b>9</b> 8444	T. 1. 15 j. 6 6 12 12 12	∞ →	12 17.1.17 17.1.16 17.16 17.	10210	9 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
16 4 4 5 5 6	10 L	34	1 93 et 15 12 et 14 10 60 60 65 65	0 44 US-	1
Young A pied ou en voit do fraction from the fraction from the fraction from the fraction from do from do from do from from from from from from from fro	A pied ou en voit En voiture do do do do do	Cheval ou voit	En volture  do do En volture  A pied on en voit En volture  Cheval ou voit  do d	A pied	Facultatif En volture. Facultatif Facultatif Facultatif O o o o o o o o o o o o o o o o do o o o
T. S. Young do J. Barr J. Murchison do	S. Jonasson	E. Vinettedo	A. Torrancedo Batedo do do La Batedo La Bate P. Cooke R. Pritchard Smalley & Chantler O. Anderson		T. R. Vardon W. J. Thompson J. B. Davis J. G. Beesley S. Beach G. H. Hinck J. Wolff W. Playfair T. Tweed
Holm field et station de chemir de fermen de la Bolm field et Suith's Hill Holland et station de chemin de fermens Valley et Minnedosa C. Hun's Valley et Murchison	Icelandic River et Peguis	Joly et Otterburne Joly et Steinbach	Keewatin Mills et station de chemin de fer.  Killarney, Langvale et Souris City.  Killarney, Glendioning et Wakopa.  Killarney et station de chemin de fer.  Killarney et Rowland	Lansburn et Seburn  Larivière et station de chemin de fer  Lebret et Qu'Appelle  Lennox et Monteñore  Lethbridge et station de chemin de fer  do  Lintathen et Roseisle  Loon Oreek et Qu'Appelle	

-Détails des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	\$\begin{align*} \text{8} & \text{cts.} \\ \text{100} & \text{100} & \text{000} \\ \text{100} & \text{100} & \text{000} \\ \text{100} & \text{100} & \text{000} \\ \text{100} & \text{100} & \text{100} \\ \tex	65 55 30 33 312 00 189 00
Période,	m	depuis le do .
	E 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	22 33 GO
Nombre de voyages par semaine.		M M M H
Distance en milleg.	4 01 4 01 64 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1	20 E E E
Mode de transport,	Facultatif  do  Bu voiture  Facultatif  En voiture  do  do  do  A pied  A pied  Do voiture  A voiture  A pied  do  do  do  do  do  do  do  do  do	do do Facultatif
Nom de l'entrepreneur.		A. Oates E. Elliott J. McInlyre P. Winter
Nom de la route.	fer fer fer	Napinka et Sourisford

	···		
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	156 00 135 00 104 00 109 00 119 25 25 00	100 00 75 00 75 00 166 64 1166 64 13 68 88 24 44 76 08 11 68 88 25 12 10 25 12 10 7,90 00 7,90 00 140 85 120 140 120 140 1	250 00 156 00 156 25
(jusqu'au 31 déc 1866) 12 jrs (jusq. 12 oct. '86) (dep. le ler oct. 1886).	(jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do	(juequ'au 30 sept. 1886) depuis le do (juequ'au 31 mai 1886). depuis le do (juequ'au 31 jau. 1887). depuis le do (juequ'au 31 dec. 1886) depuis le do (juequ'au 30 sept. 1886) depuis le do	
000000000000000000000000000000000000000	000000000		do do
<u> </u>	222222002		222
122-1-823-1-8 <b>8</b>			466
3224 3244 3244 3244 3244 3244 3244 3244	0 L8 4 L8	2 1 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	44-45040
Bn voiture Facultatif En voiture do A pied ouen voit En voiture A pied ouen voit Facultatif Alpied	A pied cuen voit. Cheval ou voit. do do do do	En voiture  A pied  do Cheval ou voit. En voiture  A pied  A pied  Choval suff.  En voiture  A pied ou en voit.  En voiture  A pied ou en voit.  Choval ou voit.  En voiture  A pied ou en voit.  do Choval ou voit  En voiture  A pied ou en voit.  do Choval ou voit  En voiture  Go Cheval ou voit  En voiture  Facultatif  Facultatif  Go	do En voiture Facultatif
do do Gomes Semple G. Leary J. L. Cook G. A. Rea G. A. Rea G. A. Rea G. A. Runro G. Penner. H. Macaulsy	J. A. Hamilton	R. Reid T. Murray J. Brockfield J. McNabb W. F. Scarth T. Bull T. Bull J. M. Peregrine. J. M. Peregrine. J. M. Parser do H. Armstrong G. Rayner W. W. Miller G. S. Rayner W. W. Miller G. Britchard Leeson et Scott L. W. Mulholland J. Grieve. A. G. Hamilton. J. Grieve.	W. Oliver do En voiture W. J. Parkinson Facultatif
Repawa et station de chemin de fer. Neepawa et Salisbury. Nelson et Opawaka. Nelson et station de chemin de fer. Newdale et station de chemin de fer. Newdale et station de chemin de fer. Newdale et station de chemin de fer. Nimitaw et Wapaha. Niverville et station de chemin de fer.	Oakburn et Shoal Lake Oak Lake et station de chemin de fer Oakland et Portage la Prairie Oak River et Tatonka Orrwold et Raven Lake Ossowa et Poplar Point do do Otterburne et station de chemin de fer	Parkin et Wapella Parklands et Qu'Appelle Paqua et station de chemin de fer  CP Peguis et Selkirk Penrith et Virden Pense et station de chemin de fer  do do Picasant Forks et Winnipeg Pitot Mound et station du chemin de fer Pitot Mound et Roseberry Poplar Point et station de chemin de fer  do Portage la Prairie et station de chemin de fer do Portage la Prairie et station de chemin de fer Mo  Qu'Appelle et Qu'Appelle Station Qu'Appelle Station et station de chemin de fer  do  Qu'Appelle Station et station de chemin de fer.	Rat Portage et station de chemin de fer Raven Lake et Shoal Lake

ETAT No 2, E-Suite.

n 1887.	Montant.	Cts	480 00 350 00 27 00 30 00 182 00 65 00 61 11 10 00 110 00 110 00 110 00 113 33 13 33	39 CO 80 00 13 00 26 00 30 00 32 44
ice terminé le 30 jui	Période.	m o i s do (jusqu'au 31 déc. 1886) do do do jusqu'au 31 juil. 1886). do	(jusqu'au 31 août 1886) 20 j. (dep. le 12 oct.'86) (jusqu'au 31 mai 1886). (depuis le ler déc. 1886)	(depuis le ler jan. 1887)  (jusqu'an 31 déc. 1886)  15 jrs (jusq. 15 oct. '86)
xerc				90 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
t 1'e	m m n	2-21-21-22	221-021-022-022-021-0-122-022-021-0-122-022-0	22660
endan	Nombre de voyages par semaine			
Manitoba, 1	Distance en milles.	ಟ <u>:                                   </u>	MA ON W W W ON W ON THE MANUTE OF THE MANUTE	T 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
des malles en le Ma	Mode de transport.	En voltare	Cheval ou voit  do do do fracultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Go do En voiture  A pied do en voit do	A pied ou en voit Facultatif En voiture do do
ansport des ma	Nom de l'entrepreneur.	J. Porteous	N. Olivier  C. E. Miler  J. McNabb  G. E. Litster  R. Sweet  M. W. Thempson  H. Babb  R. Armstrong  L. Lepage  J. Lopage  J. Graham  A. Perry  P. Butchart  H. W. Clark  J. Love  J. Love  W. G. Knight	W. Bradley J. H. Putnam W. H. Smith A. Brondgeest J. Gregg
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nom de la route.	Reaburn et Woodlands Redpath et Sunner Regina et station de chemin de fer. Reinland et Schauzenfeldt Rose Plain et Tregarya Rose Plain et Tregarya Rose station de chemin de fer Rosen et sation de chemin de fer	Sainte-Agathe et Winnipeg  Saint-Boniface et Winnipeg  Seeburn et Toddourn  Selkrik et Winnipeg  Sewell et station de chemin de fer Shadeland et Thornbill  Shoal Lake et station de chemin de fer Sidney et station de chemin de fer Silver Spring et station de chemin de fer Silver spring et station de chemin de fer Silverspring et station de chemin de fer Silverson et station de chemin de fer Stonewall et station de chemin de fer Stonewall et Wayy Bark Stonewall et Way tation de chemin de fer Strathclair et station et station de chemin de fer Strathclair et station et station de chemin de fer Strathclair station et station de chemin de fer.	Thornbill et station de chemin de fer

51	Victoria.	Documents of	de la S
78 00	2,142 50 2,142 50 139 00 17,7 75 233 80 87 50 1,088 22	27 61 112 50 112 50 112 50 100 00 62 00 7 50	\$85,148 59
	(depuis le 1er jan. 187) (jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le do jusqu'au do depuis le do depuis le do jusqu'au do jusqu'au do	, <u>5</u>	Total
do	<del>0</del> 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	mois do	
12	**************************************	410002200	
12	13 13 13 13 13 14 Tel q. req	2222221	
n-\$10	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-Amelio-exp Colescoles	
Facultatif	G. Lyons En voiture G. Banoit Fecultatif G. Sanalley Cheval ou voit. G. Lyons Cheval ou voit. King Roullatif Sheppard do Sheppard Enultatif C. D. Powell Gn voiture.	1	
[W. F. Scarth Fracultatif	T. G. Lyons Envoiture Facultatif	P. Lamb   do	
Virden et station de chemin de fer	Waplace et Whitewood Station de chemin de fer.  Wappella et station de chemin de fer.  Wappella et station de chemin de fer.  Whitemouth et station de chemin de fer.  Whitewood Station et station de chemin de fer.  Winnipeg et station de chemin de fer.  Winnipeg et station de chemin de fer.  Winnipeg et station de chemin de fer.  J. Sheppard  Go  Winnipeg et bôties aux lettres des rues  Winnipeg et bôties aux lettres des rues  J. C. Lyons  Recultatif  Go  J. Sheppard  Go  Winnipeg et bôties aux lettres des rues  J. C. Powell	Winnipeg et boîtes aux journaux des rues.  Winnipeg et boîtes aux journaux des rues.  Wolf Greek et station de chemin de fer.  Woodlands et Woonona.  Woodside et station de chemin de fer.  Woodside et station de chemin de fer.  Woodside et station de chemin de fer.  N. Morrison.	145

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

Comptable,

\$60,910 25

Total.....

4,535 72 1,473 20

do

ද ද

12

138

146

54,901 33

1,3883

Chemin de fer Canadien du Pacifique (en le Manitoba, etc., excepté de Calgary à la limite de la C.-B).......

cts.

Montant.

Nombre de voyages par semaine.

Distance en milles.

Nom du chemin de fer.

ETAT No 2, E-Suite.

-Détairs des paiements faits pour le transport des malles en le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant

l'exercice terminé le 30 juin 1887. TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER. A. W. McLELAN,
Maltre général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

ETAT N° 2, E—Fin.—Détails de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom des fournisseurs.	Détails des comptes.		Monta	nt:
			\$	ets.
S. et H. Borbridge	Sacs de malle, étiquettes et répar. pour le	min. des postes	294	87
R. S. Montgomery	Sacs de malle, scel-rivets et réparations	do	51	89
E. Chanteloup	Serrures de malle en cuivre	do	51	00
G. Bailey	Réparer les serrures de malle	do	5	80
R. S. Montgomery	Poser les seel-rivets sur les sacs de mall teur des B.P., Winnipeg		9	00
E. Chanteloup	Clés de serrures de malle pour l'insp. des	B.P., Winnipeg	5	.00
	Total	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	\$417	56

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

00000 2442

15 jrs (jusq. 15 juil 1886) 16 jrs depuis le do

12 80 vgs. 5

Eligin et New-Westminster

Emory et station de chemin de fer

Emory et Yale

Esquimault et Victoria

# PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE,

#### ETAT No 2. F.

juin 1887	Montant,	\$ cts. 47 92 550 00 1,000 00 18,540 00 5,460 00 135 00	790 00 150 00 24 00 180 00	60 00 250 00 470 00 10 00 450 00 750 00	180 00 208 33 15 00
exerc. terminé le 30	Période.	(jusqu'au 30 avril 1886).  depuis le do  (jusqu'au 31 mai 1887)  (jusq. 30 juin 1386)  depuis le do	(jusq. 30 juin 1886)	(depuis le ler oct. 1886) (depuis le ler juill. '86) (dep. le ler mars 1887). 13 jrs (jusq. 10 aoùt.'86) spéciaux. (depuis le ler juil. 1886)	do (jusqu'au 31 jan. 1887) (depuis le ler jan. 1887)
ant l'		mois do do do do do do do do	8668	6 do 9 do 1 do 4 do Voyages 9 mois	do do
que, pend	Nombre de voyages par semaine.	l, et 2 p. m   1   1, et 2 p. m   1   12   12   12   13   14   15   15   15   15   15   15   15	1, et 2p. m 12 1 13 2 12 6 3	2 et 1 p. m. 1 1 1 1 8 par ann.	12 0 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
<i>utte.</i> Britanni	Distance en milles.	68 68 9 80 273 77 50 vgs.	50 10 100 vgs.	40 40 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	20 300 vgs.
s malles en la ColBrita	Mode de transport.	Watt	do do do Diligence	Facultatif	McRae
nsport des mal	Nom de l'entrepreneur.	W. Watt	R. Littlerdo do	A. R. Johnson J. Salmon G. R. Ashwell G. T. Corfield J. J. McDonell J. Jones E. Bray	G. H. Presswell R. McRae Cheval ou voit. J. Duck
DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en la ColBritannique, pendant l'exerc. terminé le 30 juin 1887	Nom de la route.	Alberni et Nanaïmo.  Aldergrove et Mour Lehman Alkali Lake et Clinton Ashcroft et station de chemin de fer Ashcroft Station et Barkevyille Ashcroft Station et Lillocet Ashcroft Station et station de chemin de fer  Ashcroft Station et station de chemin de fer  Ashcroft Station et station de chemin de fer  T.	Barkerville et Harvey Oreck	Chemainus et station de chemin de fer  Ohilcoten et Soda Creek  Ohilliwack et station de chemin de fer  Corfield et station de chemin de far  Coulle et Granito de chemin de far  Coulle et Granito Creek  Cowichan et McPherson Station	Donald et station de chemin de fer

148

						•	
240 00 60 00	60 00 110 00 320 00 117 00	235 00 60 00 26 00 96 00	127 50 29 08	1,200 00 268 00 195 00 130 00 826 00 450 00 10 00 225 00	50 00 378 00 5 00 60 00	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	90 00 60 00 1120 00 136 50 469 00 225 00 67 50 1 00
(jusqu'su 30 juin 1886)	(depuis le ler mai 1886) 14 jrs. (jusq. 31 déc. '86) (jusqu'au 30 juin 1886)	(jusqu'au 30 juin 1886) depuis le do	17 jrs (dep.le 15 juil. '86) 15 jrs (jurq. 15 juil '86)	(depuis le 1er juill. '86) Spéciaux (jusqu'au 30 juin 1886). (jusqu'au 31 déc. 1886). depuis le do do do do (jusqu'au 30 juin 1886).	Voyages spéciaux	(depuis le ler mars '87) (jusqu'au 30 sept. 1886) (dep. le lerfév. 1887) (jusqu'au 30 sept. 1886) 15 jis (jusq. 15 jull. '86) (depuis le ler juil. 1886) (depuis le ler juil. 1886)	(depuis le ler oct. 1886) (jusq. 30 sept. 1886) depuis le do (jusquau 30 juin 1886) 11 jis (jisqu'au 160 juoy'' 86) 16 do dep. do 16 do dep. do spéciaux
do	9999	99999	do	12 do 9 do Voyages 3 mois 3 do 60 3 do 3 d	nois mois rages mois	90000000000000000000000000000000000000	6 do 6 do 3 do 4 do 4 do Voyages
200	22,000	2200	ထက	<u> </u>	V 0 0 2	19899676	20004444V
T. 1. 15 jrs	1 et t. 15 jr		C4 C4	12 2 2 1 1 1 1 1 6 8 par ann.	44 64 64	<b>9</b> 64666444	12 6 6 3 3 7 7 7 7
107	12 80 12 12	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	20 02	120 1 1 255 35 100 100 100 150	1,013 vgs.	70 vgs. 4 4 6 6 10 10 25 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	14-1-000 officer
Facultatif	do Facultatif	op op op	op op	Cheval ou voit facultatif do do Oheval ou voit do do Facultatif	op op op	do do do do To voiture Facultatif	En diligence  do Obeval ou voit  do do  Facultatif  do
A. McBryan   Facultatif	J. Phair	J. BarkerJ. M. Drummond	R. C. Garner	A. Schubert T. Horaley B. C. Express Co A. McBryan J. Clark C. Crosier E. Bruy	K. Morrison H. Wark	G. Jones J. Kier J. Go. G. Howison J. Fretheway J. Parker E. J. Thompson	J. Ganner
Farwell et ShuswapFerry Coombe et station de chemin de fer	Gabriola Island et quai	Hall's Prairie et New Westminster	Johnson's Landing et MatequiJohnson's Landing et station de chemin de fer	Kamloops et Okanagon Mission.  Kamloops et station de chemin de fer do do Kamloop's et Savona's Ferry.  Kamloops et Spence's Figge  Kamloops et Spence's Figge  Kodo do do Codo do	ew Westminster	McPherson's Station et station de chemin de fer Maple Bay et Quamichan Maple Bay et station de chemin de fer Maple Bay et station de chemin de fer Matsqui et station de chemin de fer Matsqui et station de chemin de fer Metchosin et Victoria Mount Lehman et station de chemin de fer	Nanaimo et station de chemia de fer  Nanaimo et Wellington  do  New Westminster et Fort Moody  do  do  do  do  do  do  do  do  do

ETAT Nº 2, F.—Suite.

Montant.	. cts 845 00 445 00	300 00	112 00 60 00 5 84 30 00 180 00	00 06	272 00	100 48 34 48 34 90 00 33 33 33 33 200 00	233 00 157 (0 60 00
Période.	(depuis le ler juil. 1886)		(depuis le ler juil. 1886) 15 frs (jusq. 15 juil. '86) (jusqu'au 30 juin 1886). depuis le	(dep. le ler oct. 1886).	(dep le ler juil. 1886).	(dep. le ler juil. 1886). (dep. le ler oct. 1886). (jusqu'au 30nov. 1886). (jusqu'au 30nov. 1886). (depuis le do (depuis le ler juil. 1886)	(depuis le 1er juil,1886) (depuis le 1er oct,1886) (jusqu'au 30 sept. 1886)
	mois	99	99999	do	do	90000000000000000000000000000000000000	do do
	621	22	022600	9_	6	51 51 51 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	000
Nombre de voyages par semaine.	90	1 p. mois.	120000	Cd	12		200
Distance en en milles.	12	30	100 vgs. 40 vgs.	14	ediet.	30 vgs. 200 vgs. 50 vgs. 44	addi-in m E-
Mode de transport.	ligence	A cheval Cheval ou voit	tatif.	000000000000000000000000000000000000000			do do En voiture
t	En di	A che Ohev	Facul do do	do	do	000000000000000000000000000000000000000	do do do vo
Nom de l'entrepreneur.	W. B. Townsend En diligence	E. Lequime Oheval ou voit	D. Docksteader Facultatif W. J. Harris do D. Docksteader do do do	W. P. Jaynes	l. McIntyre	J. Broadwell G. C. McGuire J. Kier J. Kier J. Murray. D. W. Miker H. Barker	H. A. Berry W. G. Bowman J. Ganner
Nom de la route.	New Westminster et Vancouver	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Port Hammond et Port Harvey	Quamichan et station de chemin de fer	Revelstoke et station de chemin de fer A. McIntyre	Salt Spring Island et quai	Vanconver et quai

263 00	45 00	30 00	\$11,677 83
12 8 do 22 jrs. (dep 10 juil. '87) Voyage spécial	6 9 mois (depuis le ler juil. 1886).	6 do jusqu'au 30 sept. 1886). 6 do depuis le do	Total.
13	9	122	
récréo	-44	100 vgs. 100 vgs.	
toultatif			
E	op	do	
Victoria Transfer Co. D. Banfield	N. Oliver	F. Brown	
Victoria et quai do do	Whonnock et station de chemin de fer	Yale et station de chemin de fer do	

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

H. A. Wicksteed,

ÉTAT Nº 2, D-Suite.

-Détails des paiements faits pour le transp. des malles en la Col.-Britann, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. TRANSPORT DES MALLES DAR VAPRIES ET VOILIERS

	Période. Montant.	3 mois (jusqu'au 30 juin 1886) 125 00	do (jusqu'au 31 mars 1886) 375 00	do do do 3,000 00	do do do 2,000 00	do (jusqu'au 30 juin 1886).	do (jusqu'au 30 sept. 1886) 1,400 00	do (jusqu'au 31 mars 1886) 900 00	do do 245 00		do (juequ'au 30 juin 1886) 3,750 00	(juequ'au 30 juin 1886) 11 jrs (jusq. 11 mars'87)	do (jusqu'au 30 juin 1886) do 11 jrs (jusq. 11 mars'87) do (jusqu'au 31 mars 1886)	do (jusqu'au 30 juin 1886) do 11 jrs (jusq. 11 mars 1887) do (jusqu'au 31 mars 1886) 1 do do do
TRANSPORT DES MALLES PAR VAPEURS BT VOILIERS.	Nombre de voyages par semaine.	9	6 9	1 13	1 p. mois. 12	64	- m	26,11,6	1 12	T or real 3				
TAT CO	Distance en milles.	8 r. t.	8 r. t.	100	009	26	75	75	15	150			75	77
	Nom de l'entrepreneur.	J. Van Bramer	B. I. Steam Ferry and Nav. Co.	W. Rogers	J. D. Warren	J. A. Mara,	People's Steam Nav. Co	ф ор	W. F. Stewart	Cie de navigation C. P		ф ор	ı de fer O.	do  Gie de chemin de fer C. P  Die de chemin de fer et de navigation de l'Orégon
	Nom de la route.	Burrard Inlet et Vancouver	do do ob	Comox, Nanaimo et New Westminster	Fort Simpson et Victoria	Kamloops et Savona's Ferry	Nanaimo et Victoria	op op	New Westminster et Sea Island	New Westminster, Victoria et Fraser River   Oie de navigation C. P		New Westminster et Victoria,	New Westminster et Victoria	New Westminster et Victoria

W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. Wicksteed,
Comptable.

\$24,809 94

Total.....

1,527 00 21,470 78 1,812 16

(jusqu'au 31 mars 1887).....

do do 8

9

 $638_{\frac{5}{2}}$ 73

213

Entrepreneurs du chemin de fer Canadien du Pacifique (Port-Moody et Savona's Ferry)

Chemin de fer Canadien du Pacifique (Division de la Colom-bie-Britannique)

Compagnie de chemin de fer d'Esquimalt et Nanaimo......

4 mois (jusqu'au 30 juin 1886). ......

Montant.

ETAT No 2, F-Suite.

Détairs de tous les paiements faits pour le transport des malles dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.

voyages par semaine. Nombre de

en milles.

Nom du chemin de fer.

Distance

	s post
	des
A. W. McLELAN,	Maître genéral

es.

H. A. Wicksteed, Comptable.

ETAT N° 2, F—Fin—Détails de tous les paiements faits pour la confection et réparation des sacs de malle, serrures, etc., en la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Noms des fournisseurs.		Détails des débor	ırsés.		Monta	nt.
					\$	cts.
S. et H. Borbridge	Sacs de malle	e, étiquettes et réparations	pour le minist. des p	ostes.	276	05
R. S. Montgomery	do	et réparations	do		4	61
E. Chanteloup	Serrures de n	nalle en cuivre	do		25	50
G. Bailey	Réparations	de serrures de malle	. " do		5	17
Pritchard et Mingard	Etiquettes po	our sacs de malle	do		ō	75
		Total	******************************	*****	\$312	08

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

i

## PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT No 2, G.

Détairs des paiements faits pour le transport des malles en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Montant.	## cts 100 00 60 0
Période.	(jusqu'au 30 sept. 1886) dep. le do (jusq. 30 juin 1886) depuis le do depuis le do (jusqu'au 30 sept. 1886) depuis le do depuis le do
1	96666666666666666666666666666666666666
Nombre de voyages par genaine.	
Distance en milles.	1000 44 4 4 4 1 8 8 4 4 1 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Mode de transport.	En voiture Facultatif Oheval ou voit Facultatif Cheval ou voit A pied do do do do Cheval ou voit En voiture A pied En voiture Cheval ou voit A pied Cheval ou voit
Nom de l'entrepreneur.	C. Crawford R. Tuplin W. Hardy T. Keefe J. Mountain G. Morrow H. A. McPhee D. Reid M. Martin O. McDonald D. Costello D. Costel
Nom de la route.	Albany et Tryon viâ North Tryon Alberton et Kildare Alberton et Kildare Alberton et Lot 6 Alberton et Lot 6 Alberton et Station de chemin de fer Alma et station de chemin de fer Armadale et station de chemin de fer Armadale et station de chemin de fer Baldwin's Road et Perth Station  do Bangor et Morell Station Bay Fortune et Souris Est Bear River et Clear Springs Bear River et Clear Springs Bear River et Station de chemin de fer Bedeque et Summerside Bedeque et Summerside Belfast et Garfield  do Belfast et Point Prim Belfast et Point Prim Belfast et Vernon River Big Marsh et tête de la Baie Saint-Pierre Biomfield station de chemin de fer Bloomfield Station de chemin de fer Bloomfield Station de chemin de fer Bloomfield Station et Whim Road Gross Brown's Creek et Whim Road Gross

ETAT No 2, G.—Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 inin 1887. i

	Montant.	## C the control of t	
	Période.	2 mois   2 do	
	Nombre de voyages par par semaine.	Tel 7	
	Distançe en milles.	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8	
ie on Juin 1001.	Mode de transport.	Facultatif En voiture Cheval ou voit. Facultatif do En voiture do Cheval ou voit. Facultatif A pied. En voiture do En voiture do	
ar .	Nom de l'entrepreneur.	A. Beaton M. Martin J. McLeod J. McLeod J. McLeod J. D. Gallant G. Strang A. Strang A. Strang A. Strang A. McAuley J. J. Fish J. J. Sigsworth M. McAuley J. J. Campbell H. McPhee J. McVean J. White H. McPhee J. White H. McPhee H. McPhee J. White H. McPhee H. McPhee H. McPhee H. McLellan H. McKellan H. McKinnon H. McKellan H. McKinnon H. McKi	
	Nom de la route.	Caledonia et Iris. Caledonia et Orwell Caledonia et Rone Caledonia et Rone Cap Fraverse et ligne de comté Cap Traverse et ligne de comté Cap Traverse et Summerside Cap Traverse et Summerside  Gap Traverse et Summerside  Gap Traverse et Summerside  Gardigan Bridge et Lot 4 Cardigan Bridge et Hot 56 Cardigan Bridge et Hot 56 Cardigan Bridge et Mitchell River Cardigan Bridge et station de chemin de fer Charlottetown et Station de chemin de fer Charlottetown et Rocky Point Charlottetown et Rocky Rock Charlottetown et Station de chemin de fer Coleman et Western Road. Coleman et Western Road. Coleman et Western Road. Coleman et Western Road. Colema et Grande Tracadie.  Darlington et Kelly's Cross	***************************************

					_
888888	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	888888888888888888888888888888888888888			8
1998888	23 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	050 050 050 050 050 050 050 050 050 050	2000 104 800 2000 104 800 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000	32 54 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	41
	(98	(98 (9)		(98	
	00	18	BUX	il.18	
	sept	déc d	peci	ər ju	
	au 30 sept. I	lu 3]	72 00	le le	
	(Jusqu'an 30 sept. 1886)	depuis le do 1886)	et voyages speciaux	(depuis le ler juil.1886) et voyages spéciaux	•
	geb deb	de d	et voyages spéciaux . spéciaux .	de Gee	•
999999	90909999	000000000000000000000000000000000000000	do d	90000000000000000000000000000000000000	do
22222	22222002	222222362	112 112 12 12 12 13	12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	<b>C</b>
*******	<b>88888888</b>	######################################	22222222	Euse Gueses E	-7
			<del>.</del>		
			Tel		
— ευ <sub>εν4</sub> ευ εὐ εὐ	4 75 TE TO	rowwood of the	mad the transfer of the	4 4 4 5 4 5 4 5 4	64
111111					-
Facultatif do do En voiture Facultatif	Cheval on voit.  En voiture.  A pied  Facultatif  do  A pied  A pied  Cheval ou voit.	En voiture  Facultatif  En voiture  Facultatif  do  A pied  Cheval ou voit.  Chevultatif  En voiture  En voiture	Facultatif En voiture do d	do do do A pied ou en voi Cheval ou voit Facultatif Facultatif En voiture A pied	
tatif iture tatif	lour itur atif	ture atif	atif iture atif	ou ou atif	tatif
Facultatif do do do En voiture Facultatif	heval a voit pied aculta do pied do do	En voiture do En voiture Facultatif do A pied Cheval ou Facultatif En voiture	Facultatif En voiture do do do do do do do do	do do do do A pied ou e Cheval ou Facultatif Obeval ou Facultatif A voiture A pied	Facultatif
	F F F C I				
m 70	4	Sulivan Sulivan Bolan Des Roches Callaghan Matheson Weeks Taylor Malul	Young do McIntyre Jenkins do McDonald Martin.  8. Manning.	tone d	
McLeod McLeod do do ver	chredy.	toch ghan son Id	yre ns. nald	on. yy. yy. n iiii. iiii. issto isld ee.	68
T. McLeod do do do do Glover McCabe	McEachren Kennedy Elliott McDonald. Meronald. Rennie Adams	Power Sullivan Bolan Des Roches Callaghan Matheon Weeks Faylor B. Auld	Young do McIntyre Jenkins do McDonald Martin. B. Manning. R. Manning.	Lawson	Ing
70 PM	NAMES MAN	TAMODANTERO TAMODANTERO	H. R.	PKA TOOUTOTE	L. Hughes
				fer	
				n de	
lg.	le fe	[÷]	th fer ight".	həmin L	F.
de fe	nin c	Bay Say de e fer	Nort n de n L	wart de cl ttion trion min	de fe
ond ond in d	chen on min d	Peter's Bay ble Beter's Bay Peter's Bay Chemin de town hemin de fe	oad or, emilient trhei d	ion Sterion on Sta	nin
wn February	atio	Pet che. pad. Pete e ch e ch stow	Fark Fark I No Pon Riv St	Road Standard Standar	сре
Will ceto on d Val ton de	Points REST STORY	usheld do discour irik Rad St dion do er Free on de	Riv ray poort ion ciest riest ris B	ke's ke's war Mer's war Me's w	a de
New Prin stati Sose sing tion	Red ouri ouri st sta st sta sake sake tion tion	Hean dans Mans dans to Misselkir Head station wer tion	Mink Mur New Stat Vappet P t Mu Sou Iead	Wine Pea oro, as Baset Wittle Lon lirray et B	atio
et F Ken t sta	et Sills et Pouthouth	net nte et S et E et E et E et E et E et E	k et n et n et n et n et alc alc e et e et	net in et illsbe eter, oad et L New t Mu iver iver	et si
gtor gtor gtor gtor y et	salticoint, sale et Se do do	orgeo o orgeo orgeo o orgeo o orgeo orgeo orgeo o o orgeo o orgeo o o o o o o o o o o o o o o o o o o	reau: stow stow stow rrad Villia	Greed Green Fig. P. St. P. St. P. Sank Sank Sank Sank Sank Sank Sank Sank	Degg
Darlington et New Wiltshire Darlington et Princetown Road Darlington et station de chemin de Darlington et Rose Valley Darniey et Kensington Dromore et station de chemin de fe	East Baltic et Red Point.  East Point et Souris Est.  Elliott's Mills et station de chemin de fer Elliotvale et Peake's Station.  Elmara et South Lake  Elmara et South Lake  Elmara et South Est.  Elmara et South Est.	Farmington et Head St. Peter's Bay Farmington et Mausfi:ld  The do  Fifteen Point et Miscouche Flat River et Selkrik Road Forest Hill et Haad St Peter's Bay Fredericton et station de chemin de Fredericton et station de chemin de Freetown et station de chemin de Freetown et station de chemin de fei	Gaspereaux et Mink River Road Georgetown et Murray Harbor, North Georgetown et Newport Georgetown et station de chemin de fer Georgetown et vapeur "Northern Light" Glenorradale et Priest Pond Glen William et Murray River Gowan Brae et Souris Est Greenwich et Head St. Peter's Bay	Harrington et Winsloe Road.  Head of Hillsboro et Mount Stewart Head St. Peter's Bay et station de chamin de fer.  High Bank et Little Sands.  Homes et New London.  Homes et New London.  Hopefield et Murray River.  Hunter's Kiver et North Rustico.	nverness et station de chemin de fe
22222	电弧电阻电阻 图	Farmington et Head St. Peter's Bay  Farmington et Mausfi.ld  do  Fifteen Point et Miscuche Flat River et Selkirk Road Forest Hill et Head St. Peter's Bay Fredericton et station de chemin de fær.  Freetown et Lower Freetown Freetown et station de chemin de fer.  Freetown et station de chemin de fer.	তত্ত্তত্ত্তত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত	Harrington et Winsloe Road Hazel Green et Peake's Station Head of Hillsboro et Mount Stewart Head St. Peter's Bay et station de c Higgin's Road et Wellington Station High Bank et Little Sands Holmes et New London Hopeled et Murray River Hupteled et Murray River Huptels River et North Rustico	I

ETAT Nº 2, G.—Suite.

DÉTAILS des paiements faits pour le transport des malles en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 inin 1887. į

	ər	le 30 juin 1887.		ı			
Nom de la route.	Nom de l'entrepreneur.	Mode de transport.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.		Période.	Montant
Johnson's River et Southport	A. Beagan En voiture	En voiture	11	73	12 n	mois	\$ cts.
Kensington et Park Corner Kensington et station de chemin de fer	G. Mayhew	do A pied	161	62	12	do (jusqu'au 30 sept. 1886,	194 00
	G. Glover M. Dillon H. Gaudet	do Facultatif	4. 1. 4. 1.	12 22 23	6 12 12	do depuis do do	36 90 41 60 12 48
Little Sands et Wood leisnds Little Sands et Wood leisnds Little Tork et Wignish Little York et station de chemin de fer Little York et station de chemin de fer Little York et station de chemin de fer Lot 10 et station de chemin de fer Lot 12 et station de chemin de fer Lot 14 et station de chemin de fer Lot 14 et station de chemin de fer Lot 15 et station de chemin de fer Lot 16 et station de chemin de fer Lot 17 et station de chemin de fer Lot 18 et station de chemin de fer	A. Morrison A. Munn A. Munn J. J. Buote R. Lawson T. H. Lawson P. Reid H. Ritchie H. Ritchie H. Ritchie H. Bayes P. L. Praught M. Lawler M. Lawler M. Lawler H. Company M. Lawler H. McDonald	do Cheval ou voit  Facultatic do A pied ou en voit Bn voiture  A cheval ou voit  do d	64 4 1 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	0 3 5 5 5 5 6 6 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	do do depuis le do de depuis le do de depuis le do d	83 27 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88
Marie et Milburn  Midgell et Morell Station  Mill Cove et station de chemin de fer.  Mill River et station de chemin de fer.  Mill View et Vernon River Bridge.  do Milton Station et North Milton  do do  Milton Station et station de chemin de fer.  do do	P. Long  do  do  E. B. Hughes F. Peters F. Storey do  J. McNeill F. McNeill J. McNeill W. McNeill	do	CO NO COI EN EN EN COI COI COI EN	co co co co co co co co co	2222 <b>000000</b>	do do (jusqu'an 30 sept. 1886) do (jusqu'an 30 juin 1886) do (jusqu'an 30 juin 1886) do jusqu'an do depuis le do de depuis le do depuis	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00

000004000000000000000000000000000000000	000000000	400	20080029	000000000000000000000000000000000000000
24 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			23 20 20 20 20 20 46 46 46	
	~		_	
	87)		386)	Ŕ
	18		t 18	cia
Q Q	dec. • do l jan. do		do do	spé
o	e 13]		n 30	89 8
depuis le do	jusqu'au 31 déc. 1886) jusqu'au 31 dec. 1886) jusqu'au 31 jan. 1887). depuis le do		is 1	et voyages spéciaux).
depuis le do	(jusqu'au 31 déc. 1886) depuis le •do (jusqu'au 31 jan. 1887) depuis le do		Gusqu'au 30 sept 1886). depuis le do	et voyages spéciaux).
<b>0000000000000000000000000000000000000</b>	<b>999999</b> 9	999	999999999	9 9999999999999999999999999999999999999
200000000000000000000000000000000000000	222200024	122	99777777	<u> </u>
wuddunowwwoududu	adeddee	@ 64 to	999999999	t a ii a ii a a a a a a a a a a a a a a
				<b>5</b>
to ·	to to	to	lm.	H
	2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	202	884 4 4 4 6 8 4 4 6 8 4 4 6 8 4 4 6 8 6 8	The there is a second in
voit.	do	oit.	voit.	oit.
re. re. if	e de la companya de l	ire.	do do pied	if if
do pied rocitu rocitu rocitu do do do do do pied cultat	do do do	ed	ultat do do do do do do voitu	lltat lltat lltat lltat oitu lltat
do Cheval ou voit. A pied. En voiure Cheval ou voit. En voiture A do do do do A pied. Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif	A pic	▲ pied En voiture Cheval ou voit.	Facultatif do	Cheval ou voit.  Facultatif En voiture Cheval ou voit. A pied En voiture Cheval ou voit.
				HOEHO VEHO
do Taylor Des Roches McNeill Jenkins F. Plummer McLean Dewar Duff D. Sterns Goffin McDonald Brehaut	McFadyen. Cody. Cantwell H. Pope J. Folland D. McDonald McEachern	Tost Ellis Loughran	Costin do do McDonald. Wedge McDonald McNorally Coveeffe. Yee	McDonald Mills McDonald Manshield Manshield Aylward Cheverie A. Forguson Fraser Fraser
od.	lyer ell pe. land Don chen	ıran	nalce nalce ffe.	ald ald strie rie rie rrie rrie rrie rrie rrie rr
do	Pody. Wc Es	Frost Ellis Loughran	Costin do do McDonald Wedge McDonald McNally O'Keeffe. Yeo	McDonald Mills Mills McDonald Mansfield A ylward Cheverie Cheverie Fraguson Glover Fraser
WKN CO DE NEW THE TRANSPORT				M. M
	0025EE04	<u></u>	Ä₩ 444047	- H 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -
ferin de ferde fe	chemin de fer		e fer.	
e fer fer			fer	r. r. fer de fer de fer
fer in de fe de	e fer.		e fer de fer	fer de fer de fer
de f de f de f de f de f de f de f de f	in d	fer	do do do min min fer fer e fe	le fe
do min nin nin nin nin nin nin nin nin nin	den den	de	che de de	emin emin sher emir emir che
chenhen de set y H H X H H A M A M A M A M A M A M A M A M A M	e ch do do st	Oap	d de emin min ner. Sive emi	che che che itven
de de de ou de de con d	dale well. ion die ch	che est	rfor rtior che che che che on I	n de cars de c
wion ion Sud	rerd Jrw Bric Bric In de	t W	ration de de ero ero ero de de ero ero ero de	atio on on on on on Cignification on Start
Mininegash et station de chemin de fer Miscouche et station de chemin de fer Miscouche et station de chemin de fer Miscouche et Lot Sud-Ousat 16  Montague Bridge et station de chemin de fer Montague Bridge et Valleyfield.  Montague Bridge et Victoria Cross  Montague Bridge et Victoria Cross  Morell et Morell Station  Morell Rear et Morell Station  Morell Rear et Morell Station de chemin de fer  Mount Pleasant et station de chemin de fer  Mount Stewart et station de chemin de fer  Mount Stewart et station de chemin de fer  Mount Stewart et station de chemin de fer	Ri et set satio	ttior on e	et 8 on e atio tion bste st V	st st stati stati d et d et sta s sta t V
sh et et et Brick Brick Gro Cro Cro Cro Cro Cro Cro Cro Cro Cro C	n el ross ind it st	t sti	ad astic sta sta We sad	r's et le et
erge liche grue grue grue grue et la Res Sta Ple Sta	lave cals	ot So	r Resident	dre fort fort fort Sr's Sta Sreic srvil
demin secon secon na	w Hu Vyton v	B B III	Hijiri i i i i i i i i i i i i i i i i i	HE RESERVE
	rt rake	338	H Has bobbe	B B B B B B B B B B B B B B B B B B B
MWWWWWWWWW	New Haven et Riverdale  Newton Cross et Orwell  New Zealand et station de chemin de fer.  Northam et station de chemin de fer.  do  North Lake et Souris East	CO'Leary et station de chemin de fer	Palmer Road et station de chemin de fe do do Palmer Road et Waterford Peake's Station et station de chemin de Pissville et station de chemin de fer Pisquid et Station de chemin de fer Pisquid et Webster's Corner. Pisquid et Veroon River Pisquid Road et Veroon River Prisquid Road et Veroon River Prisquid Road et Station de chemin de fer	St. Andrew's et station de chemin de fer.  St. Rleanor's et Summerside.  Scotchfort et station de chemin de fer.  J. McDonald.  J. McDonald.  Facultatif  Cheval ou voit.  J. Mansfield  Banton de chemin de fer.  Suffolk Station et station de chemin de fer.  Suffolk Station et station de chemin de fer.  Summerside et station de chemin de fer.  Summerside et voit of station de chemin de fer.  Summerville et Vernon River.  Ten Mile House et station de chemin de fer.  J. Fitzpatrick.  Facultatif

ETAT No 2, G-Suite.

... Détails des paiements faits pour le transport des malles en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 50 juin 1887.

Montant.	\$ cts. 40 00 28 08 39 00	383 00	21 48 20 00 104 00 25 00 52 00	\$11,697 78
Période		**************************************		Total
	mois do do	do	99999	
Φ	222	12	22222	
Nombre de voyages par semaine.	1288	တ	~~~	
Distance Nombre de voyages en milles. semaine.	-100-101	24	12 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Mode de transport.	A pied Facultatif Cheval ou voit	ор	do do Facultatif	
Nom de l'entrepreneur.	D. Villard A pied A. Johnston Pacultatif Cheval ou voit	J. McDonald	J. A Arsenault	
Nom de la route.	Tignish et station de chemin de fer	Vernon River et fles Wood J. McDonald	Wellington et Wellington Station Wellington Station et station de chemin de fer West Point et station de chemin de fer  SWest St. Peter's et station de chemin de fer	

A. W. McLELAN, Maître général des postes,

H. A. WICKSTEED, Comptable. ETAT Nº 2, G.—Suite.—Détails de tous les paiements faits pour le transport des malles en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

#### TRANSPORT DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.

Nom du chemin de fer.	Distance en milles.	Nombre de voyages par semaine.	Période.	Montant.
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.	201 <del>3</del>	En différents temps, sur les diverses sections de la ligne.	pris service spécial	\$ cts.  14,824 00  \$14,824 00

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

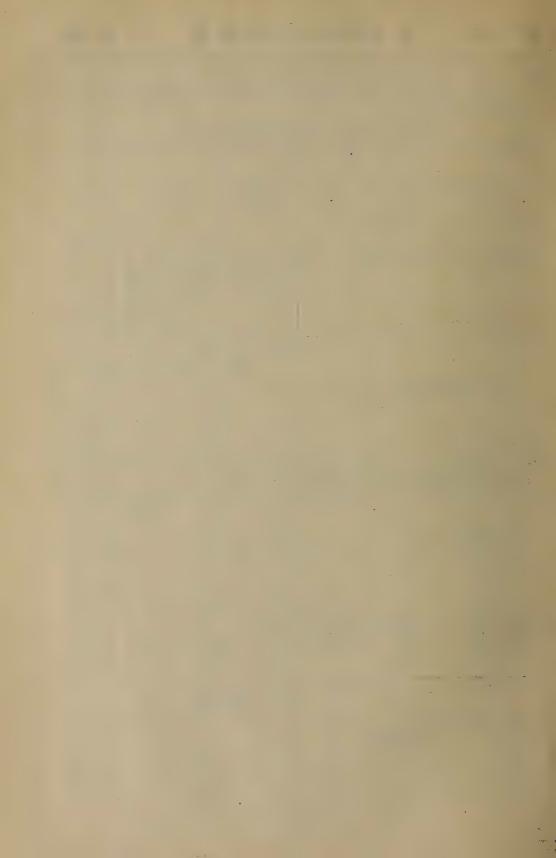
ETAT N° 2, G.—Fin.—Détails de tous les paiements faits pour la confection et la réparation des sacs de malle, serrures, etc., en l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Noms des fournisseurs.	Détails des dépenses.	Montant.
R. S. Montgomery	Réparer les sacs de malle, etc., pour le ministère des postes. Sacs de malle, scel-rivets et répar. do Réparer les serrures des malles do Sacs de malle, étiquettes, etc., p. le M. de P., Charlottetown Total	\$ cts. 20 29 482 91 1 21 151 20 \$655 61

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.



13.30

# PARTIE II.

1,600 00

# PROVINCE DE L'ONTARIO.

A, DANS L'ETAT Nº 3, A.

cts. 6,061 67 DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc., en Ontario; indiquant dans chaque cas le nom de la Grand total. personne, le service ou la fonction et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. cta. 8 4,075 00 1,300 00 8 3,500 00 1,300 00 Total des 1,200 420 266 Service de nuit et frais de route. cts. Appointe-ments. cts. 2,800 00 1,275 00 888 8 100 00 88 1,300 00 1,300 00 67 2,200 1,200 600 660 440 166 Total, bureau de l'inspecteur en chef. ...... Inspecteur des bureaux de poste département des postes)....... Commis de Ire classe ...... BUREAU DE L'INSPECTEUR EN CHEF Commis de 3e classe..... Commis de Ire classe...... DIVISION DE BARRIE Commis de 3e classe ...... Service. Commis de 2e classe..... J. Ward......T. Powell....... A. LeSueur.....E. Falconer... J. Forsyth .... A. N. Payne.... L. F. A. Maingy ..... G. J. Mason ..... Nom. EM

	8,120 00																				98 36		
	8,120																				18,568		
20 00			1 500 00	00 000,1	4,140 00							9,300 20						5,148 23	499 13	07 001			3,700 00
				119 30 161 50	230 30	91 90	181 10	160 60	117 70		11 <b>6 90</b> 190 10					166 90		48 80		3,134 00			
620 00			1,500 00	00 088	800 00	400 00	720 00	720 00	720 00	720 00	720 00 680 00	520 00	520 00	520 00	560 00	503 34	503 34 224 51	219 35		15,434 36			2,400 00 1,300 00
Wessagek we were the second sec	Total, bureau de l'inspecteur, Barrie	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.	Premier courrier sur chemins de fer	Courtier sur chemins de fer, 1re classe do	do	Q .		do do		do b	do promu de la 3e classe, 1er octobre 1886	do 3e classe	40000000 00000000 11000 10000 1000000 1000000	op		do d	do stagiaire, depuis le 13 janvier 1887.	do	go		Total, service des malles par chemins de fer, Barrie.	DIVISION DE KINGSTON.	Inspecteur des bureaux de poste
J. Harris Messager	19	2_1	A. McCarthy Premier	P. Hynes Courrier W. Stokes	M. E. Kelly	P White	J. O'Connor.	T. Martia			W. Maloney	J. D. Cunningham	J. J. Golden	C. Pierson	P. J. Duffy	W. Leadley	J. McL. Hartley	A. C. McKenzie	R. Johnson				G. E. Griffin Inspecte

ETAT Nº 3, A.—Dérairs des paiements faits pour appoint., etc., en Ontario, pend. l'exercice terminé le 30 juin 1887. cta 5,387 58 7,215 00 Grand total. H ctar 2,034 03 3,515 00 ...... ..... 3,863-65 Total des classes. Service de nuit et frais de route. cta. 42 30 96 95 85 10 888 286 1,110 15 86 98 132 cts. 2,400.00 1,500 00 288 180 00 623 34 450 00 373 34 643 32 496 67 493 34 Appointe-ments. 8084 4,277 43 1,200 180 Total, inspecteur des bureaux de poste, Kingston ...... depuis le ler octobre 1886 (transféré du bureau de poste de Kingston).....depuis le ler décembre 1886 (transféré de usqu'au 30 novembre 1886 (transféré de la Commis sur chemin de fer, 2e classe, jusqu'au 30 septembre 1886 (décédé)...... 30 classo ...... la division de Winnipeg) ..... Total, service der malles par chemins de fer, Kingston..... depuis le 3 août 1886 division de Winnipeg). ..... SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER. DIVISION DE KINGSTON-Fin. DIVISION DE LONDON Service. Commis de 2e classe 9999999 do do do J. Hoyland D. J. Walker W. J. Doller J. D. Sherman J. Meagher J. E. Hopkirk P. H. Macarow R. W. Barker. F. Scobell.
P.H. F. Ketcheson. J. R. Sayers M. McKinnon... J. H. P. Brown Nom. ii

Market 1				9,910 00										-			_	_												
1,400,00	1 000 00	no nocit	2,140.00	620,00			1,511 10									12,424 70														14.987.42
4~		•				37 30		181 40																					241 40	
1,400 00	950 00	800 00 800 00 540 00	20 00	-need and day before		1,473 80		00 096																					640 00	
Commis de 1re classe	op op	do d	Nessegget	Total, bureau de l'inspecteur, London	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.	Premier courrier sur chemins de fer	Constigning do for the slower	Countries				op		do	op —	000000000000000000000000000000000000000					000		do	ор		op	000		ор	
A. Thomson	F. W. Matthews.	R. G. Mercer	R. McNeil Messeger			A. G. McWhinney	P Purdon		B. D. D. Rorison	J C Wright	G.H. Cousins	T.J. Essex	J. Yorick	W Edgar	T. J. O'Meara.	R. P. Wrieht.	J. Flynn.	J. Mitchell	J. W. McLaren	W D Pure	J. F. Scanlan	E. O. B. Rogers.	J. L. G. Elliott	W. Cousins	W. A. Cleary	F. A. Gemmill	J. G. L. Dawson	A. F. Coulter.	T.D. J. Meliaan.	J. F. Casgrain

ETAT Nº 8, A-Détails des paiements faits pour appointem., etc., en Ontario, pend. l'exercice terminé le 30 juin 1887. cts. 36,495 05 Grand total. cta. 7,091 83 480 00 3,700 00 1,400 00 1,950 00 1,015 21 Total des Service de nuit et frais de route. cts. 804381040 223 6,278 90 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 1166 1166 1178 1178 1187 82 82 24 Appointe-ments. 1,000 00 cts. 00 88888888 888 30,216 15 8220 88 1,400 00 2,400 470 318 226 480 Total, service des malles par chemins de fer, London... dep.le 29 janv. 1887) transféré du bur. de poste d'Ottawa)... dep le ler mars 1887 jusqu'au 30 septembre 1886, (transféré à la division de Toronto)..... stagiaire, depuis le 25 août, 1886 ..... 16 novembre 1886..... R. Dagg ....... Agent pour le transfert des mailes ...... DIVISION DE LONDON-SERVICE DES MALLES PAR CH. DE FER-Fin. Courriers sur chemin de fer, 3e classe (y compris arrérages) ...... DIVISION DE L'OTTAWA. Service. 2222222 99 classe do do Commis de 1re classe classe 20 39 999 . McL. Sinclair.
. W. Young.
. L. McNeal.
W. W. Crawford.
O. Fox. S. V. S. Johnson T. P. French..... D. Maloney..... C. P. LeSueur H. Arland. G. McMillan Northwood .... Nom. E B A D D B H D B ii

-						•	
	8,840 21						
400 00	***	1,403 24	4,955 34			11,279 88	
		375 60 172 67 196 77 370 80	322 00 154 31 403 00	124 33 240 08 122 80	62 07 249 52 321 05 158 50 394 30 359 77		178 80 234 10 235 00 365 00 375 50 377 50 372 20 364 80 386 60
375 00		960 00 969 50 960 00 960 00 960 00	719 50 740 00 720 00	240 00 759 00 660 00	311 50 643 34 637 50 640 00 629 00 799 50	373 34	520 00 526 67 526 67 500 00 500 00 496 67 496 67 503 34 504 67
Wessager.	Total, bureaux de l'inspecteur, Ottawa	Premier courrier intérimaire sur chemin de fer	do 2e classe do do do do	O O O O	99999	do dupuis ler décembre 1886 (transfèré du bureau de poste d'Ottawa)	do 3e classe (y compris arrérages, moins l'amende) do do do do do (y compris arrérages, moins les amendes)
C. Duggan		J. D. Thomson.  B. Gordon W. F. Burnham. G. T. Gorrell R. Peden	J. A. Chevrier A. Leclair J. B. Z. Legendre.	K. Montgomery	F T Smith. J. B. Gillessie. O. Plumb. H. Macdonald. D. J. Skelly.		H. P. Gillies S. Houston J. Griffith J. Eagleson J. J. Nevens J. J. Lally L.A. R. J. Coburn J. B. Hetherington W. H. Gass J. Corcoran

uin 1887.	Grand total.	S cts.			29,508 49	916 67		
iné le 30	Total des classes.	69 Cotto	76 014	451 76		916 67	4,100 00	4,312 60
rcice term	Service de nuit et frais de route.	e cts.	249 21 264 50 105 00 61 90 66 43	89 70		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		
dant l'exe	Appointe- ments.	e cts.	470 21 478 50 320 00 160 00 406 46 251 61	338 06 34 00 20,663 97	) ) ) ) )	916 67	2,600 00 1,500 00 1,400 00	1,200 00 1,112 50 1,100 00 900 00
létails des paiéments faits pour appoint., etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Service.	DIVISION D'OTTAWA-SERVICE DES MALLES PAR CH. DE FER-Fin.	op op op	Commis temporaire, depuis le 18 juin 1887 depuis le 18 juin 18 juin 1887 depuis le 18 juin 1887 depuis le 18 juin 18 ju	Total, service des malles par chamins de fer, Ottawa DIVISION DE STRATFORD.	H. G. Hopkirk Inspecteur des bureaux de poste, depuis le ler février 1887	Inspecteur des bureaux de poste	do 2e do do do do 2e do do 2e do do 2e do do 2e do do do 2e do
ETAT Nº 3, A.—Détails	Nom.	T I W Shally	W. W. McVicer H. P. Thompson G. Oatellier R. McLaren E. H. Hayes	J. G. Armskrong Commis		H. G. Hopkirk	M. Sweetnam Inspecte G. A. Burnham Sous-in W. E. Griffith Commis	G. T. B. Gurnett J. Henry W. Orocker H. W. Smellpiece

2700					11,045 84										******										***************************************				-		Mayor Artis	-	the state of	1.00 ° 2	
-	480 00	233 34	400 00	040 00	11			1,000 00	_			-		_	10 873 17	12,043 44		_					-												04-164-66
								381 59	97 20	387 61	161 10	913 90	57 00	514 10	616 10				336 28			361 12											167 70		
480 00	233 84	00 00	00 070				1,500 00	00 096	00 096	00 096	958 00	00 096	00 096	00 096	00 096	800 00	800 00	000000	800 00	800 00	773 33	820 00	720 00	720 00	720 00	20 00	480 00	720 00	640 64	00 052	720 00	800 00	800 00	640 00	603 33
до за ставвения по в в в в в в в в в в в в в в в в в в	Commis temporaire, du ler décembre 1886	Variables	MOSSARCH		Total, bureau de l'inspecteur, Toronto	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.	Premier courrier sur chemins de fer	Courrier sur chemins de fer, 1re classe	0p	00	. •		00		ор	do 2e classe	do		do	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		do (suspendu dep. 16 o jusq. 24 fevrier 1881.)			00	do insan's 1987 (transfer d'a die die			do juequ'au 21 mai 1887 (démissionnaire)	90	000000000000000000000000000000000000000		qo		
G. B. Sweetnam	G. B. Wilson Commis	T MoEiller	o menitop messager				C. J. H. Winstanley Premier	J. Saulter Courrier	T. McCormick	W. Beatty	W. C. Ashdown	G. F. Burns	G. A. Shaw	T. S. Birchall	L. W. Byrne	W. Noble	C. Egan	J. Dundas	P. J. Costello		Tindlay	J. E. McLeod	F. O'C. Higgins	A. Beatty	W. M. Fisht	N. F. Elliott		W. O'Connor	W. McArthur	W. D. Smith	G. W. Griffin	L. Sewell	A. Jones	T.D. B. Kelly	מי די ס קסמקם

ETAT Nº 3, A. -Détails des paiements faits pour appoint., etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Grand total.	\$ cts. 49,241 86
Total des	\$ cts. 10,312 21 1,520 00 1,520 00
Service de nuit et frais de route.	\$ cts. 207 32 196 20 196 20 197 60 285 76 177 75 304 27 174 80 18
Appointe- ments.	\$ cts. 280 00 52
Service,	Div. De Toronto-Service Des Malles Par Chem. De Fer-Fin.     Agen pour le transfert des malles   Davis
Nom.	C. Coleman G. W. Harris F. C. Olarke F. C. Olarke W. Smellie E. J. Freel W. J. Little W. J. Little W. J. Ramsay W. Richardson J. T. Mollard A. J. Cheyne M. W. Sloan T. Patterson T. Patterson H. P. Thompson J. Davis J. Davis M. Sullivan M. Lawless

=										
uin 1887.	Grand total.	\$ cts.				6,215 16				
iné le 30 j	Total des classes.	e cts.		19 0 15 to	3,820 00			4,200 00	1,300 00	
cice termi	Appointements.	e cts.	1,400 00	950 90 560 00 480 00 470 00 420 00	78 49		2,400 00 1,800 00	1,300 00	1,200 00 976 00 975 00	800 800 800 800 800 800 800
tails des paiements faits pour appoint., etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Service.	Report	Maître de posté 30 avril 1887 (décédé)		E. Doyle	Total, bureau de poste de Belleville	H. N. Case Maitre de poste Sous-maitre de poste Sous-maitre de poste Sous-maitre de poste Maitre de poste Mait	Commis de Ire classe	Commis de 2e classe do	Commis de 3e classe do do do do do
ETAT Nº 3, A.—Détails	Nom.		J. H. Meacham	T. Duncan A. Gillen S. W. Lazier W. B. Walker I. M. Newbery T. J. Lyneb	E. Doyle		H. N. CaseH. Colbeck	H. A. Eager	T. Burns	A. C. Crisp

Етат N° 3, A.—Détails des paiements faits pour appoint.. etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 20 inin 1887.

nd il.	a de la constant de l
Grand total.	↔
Total des	\$ cts.
Appointe- ments.	\$\\ \text{case}\$ \text{ \$\text{case}\$  \$\text
Service.	BUREAU POSTE DE HAMILTON—Fin.  Commis de 3e classe.  do d
Nom.	W. R. Reclestone. H. Dinnse P. J. O'Donnell R. Fitzgerald W. Flynn D. D. Campbell. W. L. Waterman H. Hill J. R. Webber. H. B. P. Fligiano C. Judd C. Judd J. E. B. Mackay. J. E. B. Mackay. J. E. M. Worden J. E. B. Mackay. J. P. M. Cawley J. H. M. Oades J. H. C. Dempsey J. H. C. Dempsey J. H. C. Dempsey J. H. W. Oates C. W. W. Fielding. J. Wilson J. Mackay W. A ngus

- Aller	A			
		36,965 43		
	13,393 69 118 51 883 56		3,400 00 1,300 00 1,200 00	5,588 67
420 00 420 10 420 10 42	104 51 14 00 570 00 313 55	- Williams	2,000 00 1,400 00 1,300 00 1,200 00	800 00 720 00 660 00 150 00 326 67 800 00 450 00 300 00
do depuis le 17 mars 1887.  do de de de do	Factour temporaire, depuis le 17 mars 1887.  Messager  do depuis le 18 août 1886	Total, bureau de poste d'Hamilton	Sours-maitire de poste  Sours-maitire de poste  Commis de lre classe  do 2e classe.	W. S. Smyth  J. We Bride  J. M. Rebride  J. L. Renton  G. Jusqu'au 30 septembre 1886 (transferê à la division de Kingston)  F. C. Voigt  G. J. D'Arcy  T. Moore  W. J. O'Reilly  A. J. Chambellaih  G. Omimis temporaire, depuis le ler octobre 1886.
A. Griffin W. Dawe W. H. James W. H. James E. Frank J. W. North C. H. Stickle G. Springate M. Dawson H. Sevier W. A. Mindy W. Strongmar W. Lawrence J. Charters J. Charters J. Philips J. H. Raulknor G. P. Hanlon J. R. Thomas	R. M. Macdonald W. Nunn D. Walsh J. Strous	13	annon	W. S. Smyth J. W. Beride J. L. Renton F. C. Voigt F. Macdonald R. J. D'Arcy T. Moore E. W. J. O'Reilly A. J. Chamberlain

cts. ETAT Nº 3, A.—Détails des paiements faits pour appoint,, etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. 15,360 67 Grand total. 570 00 3,005 00 1,300 00 20 3,800 00 Total des classes. 3,387 cts. Appointe-ments. 8888888 88 200 8888888888 1,300 2,200 1,200 800 800 770 640 640 660 560 560 610 Total, bureau de poste de Kingston ..... Werbager ..... 36 classe, ....... BUREAU DE POSTE DE KINGSTON-Fin. BURRAU DE POSTE DE LONDON Service. Commis de 1re classe ...... facteur..... 9 **9 9** 999999 A. H. Miller
J. Collins
R. Lewers
P. J. Howland
R. Gilmour
R. Kearns
W. Neill J. C. Dawson..... H. Dunbar..... D. Dalton ..... F. Mathews..... Hunter ..... E. Ashton.... J. N. Shanly Ward McNeil ..... Nom. DHANIBERSH ei m - HO 14

			,	
				30,563 75
8 610 00	11 461 67	192 58	1,200 00	4,000 00
500 00 470 00 440 00	700 600 600 600 600 600 600 600	162 58 30 00 600 00 600 00	600 00	2,200 00 1,800 00 1,300 00
	Surintendant des facteurs  Facteur (suspendu du ler au 7 septembre 1886)  do	Facteur temporaire, depuis le 19 janvier 1887	empore	Total, bureau de poste de London  BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.  de poste
999		Facter do Facter	Messager.	Maître de Sous-maît Commis d
A. Carrothers	M. Haystead J. Kennedy J. Denahy J. N. Beattie G. Hilton J. A. Screaton G. Evans W. S. Short J. Ward F. W. Berningham W. P. Burnis P. Phillips T. W. Bartlett J. Wilson T. Parin T. Parin T. Parin T. Parin T. Phair T. Phair T. Phair T. Phair T. Phair T. Palit T. Phair T. Nicholoou T. Nicholoon T. Nicholoon T. Nicholoon	J. Wood		J. A. Gouin Mattre de E.F. Hawken Sous-maît Ç.F. French

Frand total.	ese cités
••	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Total des classes.	\$ cta.
Toda	<b>₩</b>
inte-	4 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Appointe- ments.	# 444198
Service.	E. B. Estes.  E. S. McDermott  do jusqu'au 12 mars 1887 (unasféré au bureau de l'inspecteur à Ottawa).  E. S. McDermott  do jusqu'au 22 mars 1887 (unasféré au bureau de l'inspecteur à Ottawa).  E. S. McDermott  do jusqu'au 23 qu'au 1886 (unasféré au bureau de l'inspecteur à Ottawa).  E. S. McDermott  do frommis de 2e classe (vompris la difference entre ses appointements et ceux de sous-mattre  de poste, du 16 xvii au 20 juillet au 21 août, et du ler sept.  A. Smith  A. Smith  B. Wood  J. H. Borlott  B. J. Ordonor  W. M. A. Smith  C. R. McQueen  O. W. Macdonald.  J. H. Braddrian  J. H. W. H. Campendu du 13 août au 26 septembre ; absent sans permission du 27 au 30 novembre l88 (et suspendu du 13 août au 26 septembre ; absent sans permission du 27 au 30 novembre l88 (et suspendu du 13 août au 26 septembre ; absent sans permission du 27 au 30 novembre l88 (et suspendu du 187 (demissionaire) ; ffransféré au hir du 14 directeur  A. Tork.  A. Tork.  A. Tork.  A. Tork.  A. Tork.  J. H. Braddrian  J. H.
Nom.	E. B. Bates

,	6 2 10 03	9,6933	
430 00 33 33 379 57 320 00 182 79 301 11	200 00 399 00 400 00 341 178 50 167 74 167 74 169 52 146 54 130 11 76 67	800 00 600 00 60	210 00 155 79 150 96 148 93 147 86
do jusqu'au 31 juillet 1886 (démissionnaire)	Commis temporaire, jusqu'au 31 décembre 1886.  do	dant des fa  usqu'au 8 a  usqu'au 31  (moins 1'ame	Facteur temporaire depuis le ler décembre 1886
L. Ballantine H. L. Corbett, J. T. Binks, L. M. Farrell B. H. Bell F. G. Allen	J. Fealy A. E. Smith M. D'Arcy C. Landriau G. W. Wills B. Blanchet S. A. Webber A. H. Powell A. H. Powell J. R. Clewes T. Duhamel		W. J. H. Pearce Fe F. X. Gircux J. O. Noel J. C. Bell

ETAT Nº 3, A.- Détails des paiements faits pour appoint, etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	Grand total.	et ets.				41,730 27				
	Total des classes.	ets.		1,021 32	1,200 00			200	00 000 4	000000
	Appointe- ments.	ets.	146 78 61 00	00 009	570 00 360 00	***		3,000 00	1,400 00 1,200 00 1,500 00 300 00 1,200 00 1,200 00	1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,000 00 1,000 00
	Service.	BUREAU DE POSTE D'OTTAWA-Fin.	Facteur temporaire le 4 février 1887do depuis le 30 avril 1887	Factour bothler do	Wessager do	Total, bureau de poste d'Ottawa	BUREAU DE POSTE DE TORONTO.	Maitre de poste	H. Davis. Commis de tre classe  Cooper  Moeschélder  G Thompson  W. Riddell	do d
1	Nom,		F. A. Schultz	W. Darcy W. Goodwin.	H. Duegan.	18		T. (). Patieson J. Carruthers	J. H. Davis. A. Cooper. J. Moeschfelder A. Corke. A. G. Thompson. R. W. Riddell .	A. Harstone H. F. Falkiner W. Condon R. R. Chadd B. Bascom. B. M. Armstrong J. Monaghan B. Langley B. Langley A. Beastry

94,60	13,400 00																																		_
950 00		00 003																					00 079												
	92		:		10000 1	1980 08000 101580000 10158000 100550 11010 1055, Eroco ab. 90000000 07000 15000000 17100 1710 1710 1	TOTAL TRANSPORT CONTRACT CONTR						100000 10000000 1000000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 100000 1000000	Consider to the control of the contr	jusqu'au 30 avril 1837 (decede); aussi en conge u ausence saus appointer	is a vier 1887 (destitue)	:						inguism 21 octobre 1886 (transfer on bineau de norte de Montréal).	לת שת כן ממנטעות זמנט (וושתמנים שת בתה מה בתה של		eddel decoup coses (secos) becomes recommon to the contract of							jusqu'au 30 ceptembre 1886 (transféré à la division de Toronto)	10000 110000 100000 100000 100000 1000000	
do	Commis de 3e claste	do	do	op'	do Go	do do	op op	0 00	000	op	do	200	do	do	op	do	do	90	900	op	000	do	90	000	do	do	do	200	op	do	do	do	op	000	000
Middleton T. A	Gorman	A. Curran	N-J. Dunbar	H. S. Allen	J. Callaghan	H. Boulter	W. Bonnick	R. Thempson	A Thomas	E	W. J. Newall.	J. M. Flaser	J. Wright		J. A. D. Riddell	A. Pinel	W. E. Lemon	M. Macdonald	J. K. Johnstone		J. Kutherford	A. McIntyre		Kirknatriek		J. S. Boddy	<u> </u>	R. F. Durham		5	W A Hynes	E. Spencer	T. Patterson	J. A. Whiteside	J. Stoddard
	13	-	2 ±														19																ii		

Grand total.	eg.	
Total des classes.	\$ cts.	409 41
Appointe- ments.	cts. 430 00 430 00 640 00	17 78 16 67 600 00 600 00 600 00 600 00 600 00 600 00
Service,	BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.  Commis de 3e classe.  Commis de 3e classe.  Commis de depuis le 1er novembre 1886 (transfèré du bureau de poste de Montréa.).  do depuis le 1er novembre 1886 (transfèré du bureau de poste de Montréa.).  do depuis le 5 juillet 1886  do depuis le 1er août 1886 et facteur jusqu'à cette date.  do depuis le 1er août 1886 et facteur jusqu'à cette date.  do depuis le 1er août 1886 et facteur jusqu'à cette date.  do depuis le 1er octobre 1886, jusqu'au 12 avril 1887 (démissionnaire)  do depuis le 1er janvier 1887.  Commis temporaire, depuis le 4 février 1887.  do de depuis le 6 décembre 1886, jusqu'au 15 janvier '87.  do d	Facteur. do d
Nom.	J. Huggard. W. A. Millgan W. A. McGague J. Gillieu. J. L. Warkins J. A. Marchan G. Booth. G. Booth. G. Pollock D. Lockyer. D. Lockyer. D. Lockyer. D. Lockyer. D. Lockyer. D. Lockyer. C. W. W. Thompson. I. J. Saulter. J. McCandless W. H. Canniff. C. W. James J. A. Austin F. H. Campbell. G. Gross. A. Martin A. Martin A. Martin	A. McGee T. D. Gould J. Clode W. Foster W. Packman C. Reeves W. Kenny J. Barnes do do do M. Ceffey M. Ceffey

Head the content of																																									
Weatherbook																																									
H. Weatherbee.  Sargent Sargent Sargent Sollivan. Sullivan. Sullivan. Sullivan. Sullivan. Sollivan. Solliv																																									
T. Weatherbee   Factorial and twinting a		1000 0100 1000 1000 1000 1000 1000 100	31 mars 1887 (transféré à la division de		100000000000000000000000000000000000000			the telegraphic countries and the contract of the contract contract of the con											1																	n n				10000000 1000000 100000 1000000 1000000 1000000	(suspendu 9 jours en mars 1887).
H. Weatherbee Takes Williams Stewart Sargent Sargent Sallivan Noore Culross Wurphy Beale Beale Barks B	Sectedar do do	<b>d</b> 0	do	do	qo	do	qo	do j	op.	op.	qo	do do	ao go	9 6	9.5	200	900	do	do	do	do	do	qo	qo	qo	qo	do do	9 0	do do	do	qo	qo	op.	go g	do do	200	do	qo	do	op.	op.
	Fates	Stewart	Sullivan	N. Moore	Cuthberson	Murphy	Segle	arks	rawford	serney	Hodgins.	amieson	SKIII	Kimb. "	Jardinar	Tlack	Jurafan	S Parry	J. Jackson	uopno	Kirkpatrick	Xennedy	sowell	T. Watson	H. Meadows.	T L L	n. Langstone	Sapit	R. Woodcock	Taycock	J. Platt	McKenzie	T. King.	K. Atkinson	B Ternent	I. Mankey	Weir	C. McNair	eo. Smith	Ellis	Meadows

ETAT Nº 3, A.—Détails des paiements faits pour appoint., etc, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1857.,

Grand total.	ets.	
Total des classes.	es cts.	34,947 85 180 00 1,880 00
Appointe- ments.	290 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	30 00 30 00 30 00 520 00 60 00 60 00 60 00 60 00 60 00 60 00
Service,	Facteur  BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Fin.  Go do do suspendu depuis le 27 août jusqu'au 30 septembre 1886)  do depuis le 16 août 1886  do depuis le 18 avier la 14 juin 1887 (démissionnaire)  do depuis le 18 janvier 1887; aussi facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886  do depuis le 18 janvier 1887; aussi facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886  do depuis le 18 janvier 1887; aussi facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886  do depuis le 18 janvier 1887; aussi facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886  do depuis le 18 janvier 1887; aussi facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886  de depuis le 18 janvier 1887.	Facteur temporaire depuis le 16 décembre 1886 jusqu'au 15 janvier 1887  do do do do  do do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do  do do
Nom.	J. A. Baxter. J. A. Ingram. W. Cummins W. Cummins F. F. Hyatt. J. Reid. J. Reid. J. Pretty G. Hurst G. Hurst G. Hurst A. W. Rupsrt. R. Mitchell. J. Knowlton W. Burns. J. Wood. J. Galbrith R. A. Grainger E. Stewart E. Stewart J. H. Spence J. H. Spence	A. Dey

	95,222 72									11,777 00	1	
1,368 36			2	2,500 00	00 008	a a a	00 188 0	1,600 00	420 00			
360 00 136 12 860 00 136 12 240 00 136 12			1,400 00	950 00	769 00 590 00 590 00 560 00 560 00		400 00 400 00 400 00 400 00	420 00	420 00			1,000 00
Maître de poste, rue Bathurst BUREAUX AUXILIAIRES, do do Carlton do Gordon de Dindas, depuis le 7 décembre 1886. do do Dundas, depuis le 7 décembre 1886 do do Queen de Avenue Spadina, depuis le 7 décembre 1886.	Total, bureau de poste de Toronto	BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.	Maître de poste	Commis de 2e classe		do do (moins l'amende)	Commis temporaire do	Chargeur	Messaget	Total, bureau de poste de Windsor	SERVICE DES MALLES PAR PAQUEBOTS.	do d
F. Johnston			A. Wigle F. X. Meloche	W. A. Conway	A. C. Langlois	P. Egan P. J. McHugh C. Benglet P. Belleperche	W. Rockford J. F. Askin. J. Barnett. N. C. McOarthy	R. Mitchell	J. Jeffers			S. T. Green

uin 1887.	Grand Total.	& cts		6,200 (0	41,703 17	477,048 89	5,328 28	\$471,720 61
iné le 30 j	Total des classes.	& cts.	6,200 00			3,614 25 1,714 03		
reice term	Appointe- ments.	€ cts.	1,000 00 800 00 800 00 600 00					
étails des paiements faits pour appoint., etc., en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Service,	SERVICE DES MALLES PAR PAQUEBOTS.—Fin.	O'Hara.  H. Mickleburgh do	Total, service des malles par paquebots	Balances des appointements remis par chèque à des directeurs de poste, autres que ceux qui précèdent; étant l'excédant de leurs appointements sur le montant du revenu perçu par eux (voir total de l'état saivant)	Moins—Proportion des appointements transférés à Québec— De l'inspecteur d'Ottawa, du personnel et des courriers sur chemins de fer Des courriers sur paquebots		Total \$471,720 61
ÉTAT Nº 3, A.—Détails	Nom.		J. O'Hara. F. H. Mickleburgh F. P. Bent J. C. Strange	٠	24			

A. W. McLelan,
Maitre general des postes.

I. A. Wicksteed, Comptable.

#### A, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
105 30	Aberarder	39 00	*******	
69 49 79 67	Aberdour	24 00 28 00		
73 00	Aberfeldy	20 00		
149 80	Aberfoyle	60 00		
69 57	Abingdon	26 00		
36 08	Aboyne	16 00	********	80 00
1,804 11 25 83	Adare	560 00 16 00	***************************************	30 00
108 16	Addison	40 00	****** ***** *****	********
144 55	Adelaide	56 00	*************	
79 94 165 51	Adolabhatom	36 00	16 00	
170 02	Agincourt	60 00 60 00	16 00	
22 75	Ahmic Harbor	12 00		
12 00	Ahmic Lake	12 00		
1,075 84	Ailsa Crraig	458 00		40 00
21 00 50 91	Air Line Junction	16 00 16 00		
17 09	Albert	12 00		
60 95	Alberton	27 50	***************************************	
1,124 35	Albion	360 00	36 00	40 00
20 16 18 00	Albuna	11 50		*************
60 00	Aldboro'	12 00 34 00	***************	
110 94	Aldershot	36 00		
2,039 81	Alexandria	480 00	100 00	60 00
454 57	Alfred	170 00	1	
185 40 118 04	Algona Mills	40 00 34 50	****************	**************
166 62	Allanburg	80 00		
-600 07	Allandale	240 00	10 00	
151 67	Allan Park	70 00	12 00	**************
63 79 89 48	Allan's Mills	32 00		**** ***** *****
419 49	Allenford	47 50 150 00	12 00	
79 41	Allenwood	36 00	***************************************	
41 84	Allisonville	30 00		
2,490 05 19 37	Alliston,	720 00	8 00	120 00
6 10	Allsaw	14 00 11 50		*********
306 81	Alma	120 00		***************************************
206 30	Almira	80 00		
-4,521 15	Almonte	1,200 00	60 00	196 66
161 27 22 06	Alport	54 50 12 00		
97 50	Alafeldt	31 50		***************************************
11 96	Althorpe	12 00		1
556 17	Alton	207 50	***************************************	
82 59 16 62	Altona	42 00	***************************************	
.1,414 30	Alvinston	11 50 500 00		60 00
43 65	Amaranth Station	16 00		1
	25			iı

Revenu brut de la wente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
214 71	Amberley	90 00	12 00	
223 91 2,022 41	Ameliasburg	100 00 700 00	80 00	********
17 921	Amiens	12 00		***************************************
164 93	Amigara	80 00		
106 52 626 48	Amulree Ancaster	36 00 280 00		******
61 991	Anderson	31 00		***************************************
704 52	Angus	240 00		
169 13 27 30	Ansonia	95 00 12 00		****** ***** ****
. 75 98	Anten Mills	30 00	100000	*******************************
21 55	Antioch	12 00		
88 24 511 21	Appin	32 00 150 00	12 00	
54 74	Appleby	24 00	100	
34 58	Appledore	20 00		
143 78 189 18	Apple Hill	20 00 80 00	*****************	
248 93	Apply	100 00	21 00	***************
52 92	Apto	22 00		
33 87	Archer	12 00	************	
181 60 15 72	Ardagh	36 00 11 50		*********
248 71	Arden	100 00		
80 05	Ardoch	28 00	*****	
35 19 99 74	Argyle	18 00 30 00		
72 28	Arkell	28 00		* ** 0, you or
955 81	Arkona	358 50		40 00
152 56 25 79	Arkwright (*y compris arérrages)	80 00 20 00	*5 00	**********
66 91	Armadale	20 00		
122 82	Armow	50 00		
10 28 24 43	Armstein (depuis le 1er sept. 1886)	5 83 12 00		
21 24	Armstrong's Mills Arner	12 00	***************	
114 48	Arnott	40 00	uese	*******
3,265 92	Amprior	1,000 00	120 00	140 00 80 00
1,728 96	Arthur	520 00 90 00	28 00	00 00
51 11	Ash	20 00		
182 52	Ashburn	80 00	************	
27 96 1 120 75	Ashdad Ashdown	11 50 80 00	4 00	
58 43	Ashgrove	34 00		
44 29	Ashley (* 1 trimestre; discontinué)	20 00	*6 00	
255 27 19 17	Ashton Ashworth (depuis le ler déc. 1886)	90 00 3 33	16 00	
252 45	Askin	100 00	***** **** *****	****************
112 00	Aspdin	38 50		***** ******
35 19 124 60	Atharlay (*2 trimograps discontinué)	20 00 50 00	*6 00	***************************************
13 96	Atherley (*2 trimestres; discontinué)	12 00		
88 10	Athlone	40 00		
114 18	A 440 - 1200	60 00	8 00	***********
128 86   11	Attercliffe 26	48 00		

				1
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expeditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
110 09	Attercliffe Station	46 00	8 00	***********
521 00	Atwood.	195 00	16 00	*********
408 24 50 00	Audley	115 00 23 00		*************
55 48	Aughrim	36 00	***** ****** *****	******
35 48 643 24	AugustonAultsville	10 00 240 00	8 00	
2,231 75	Aurora	640 00	36 00	100 00
366 28 101 12	Avening	147 50	** *** **********	
40 66	Avonbank.	42 00 18 00	****** *********	1
333 11	Avonmore	78 00	* 7000000 0	***** ******
21 89 116 20	Avonton	12 00 43 00	***************	*****************
24 18	Axe Lake	12 00	*****	
3,462 35	Aylmer-Ouest	900 00 640 00	40 CO	160 00 100 00
2,185 86 926 07	Ayton.	280 00		100 00
70.00				
10 92 1 39 09	Baby's Point	12 <b>0</b> 0 16 00		
912 40	Baden	190 00	40 00	** *** **** ******
124 51 52 03	Badjeros	47 50	***** ***** ****	
301 10	Bagot	34 50 96 00		
85 10	Bainsville	24 00	1000000P herring	
107 83 122 76	Bala Ralderson	32 00 48 00	6 00	**************
51 37	Baldoon	14 50	***************************************	*************
91 45 21 38	Baldwin	28 50	i	-4-70
103 50	Ballantrae	12 CO 40 OO	****************	**************
24 73	Ballantyne's Station	12 00	* : * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
169 19 18 61	Ballinafad	63 00 16 00		1,74.0000,400000
118 00	Ballycroy	40 00	*******************	
81 00	Ballyduff	40 00		
22 55 68 63	Ballymote	16 00 30 00	**************	********************************
83 66	Balsam	30 00		****************
12 40 5 09	Balsam Grove (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 2 f 0	***************************************	
15 69	Balsam Lake	12 00		
254 95 48 33	Baltimore	100 00 18 00	***************************************	********
9 00	Bambury	18 00	**************	***************************************
188 74	Bancroft	80 00	6 00	******
79 55 10 54	Bandon (fermé le 31 décembre 1886)	50 00 8 50	***************	
26 43	Banks	18 00	******************	
90 87 49 77	Bannockburn	40 00		
7 02	Barb (depuis le ler juin 1886)	30 00 23 00	148000 40007 600000	
25 49	Bardsville	12 00		
159 88 14 83	Bark Lake Barkway	47 50 12 00	****** \$88888 19497	/*************************************
	Barnett	16 00		100000 100000 1000000
	27			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointements.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ ct3.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
46 80	Barrett	20 00	160 00	*07 50
9,179 58 87 13	Barrie (*discontinué le 31 octobre 1886)	2,200 00 40 00	100 00	*87 58
16 96	Barrie Island	16 00		
18 84	Bar River	11 50		
75 12 61 75	Barry's Bay Bartonville	36 00 30 00		
53 50	Basin Depot	23 00	***************************************	
28 54	Basingstoke	16 00	******	
616 79	Bath	220 00	50 00	
86 16 114 12	Battersea	40 00 42 00		
37 96	Battie's Corners	16 00		
2 50	Battle Hall (depuis le 1er janvier 1887)	2 50		
431 85	Bayfield	220 00		
81 21 40 17	Bayham	50 00 20 00		
289 71	Baysville (*y compris arrérages)	115 00	*15 00	
64 76	Bay view	24 00	12 00	
490 53	Beachburg	175 00	16 00	************
319 63 56 53	Beachville	150 00 20 00		
55 22	Bealton (rouvert le 1er mai 1886)	9 17		
1,004 20	Beamsville	380 00	48 00	40 00
213 07	Bear Brook	80 00	16 00	
46 00 137 16	Beaumaris	22 50 33 00	10 00	
1,663 27	Beaverton	480 00		60 00
43 50	Becher	16 00		
11 38	Beckstead	12 00	J7000001010 \$80008	***************************************
102 26 47 00	Bedford MillsBeech Lane	50 00 16 00	10000 12045 10000	
10 90	Beechmount (depuis le 1er mai 1886)	9 16	10000 030000000000000000000000000000000	
55 18	Beechwood	<b>30</b> 00	******	
1,024 66	Baeton	400 00		40 00
24 91 137 00	Belfast.	20 00 60 00	30 00	
42 34	Belford (5 trimestres)	24 00	441	
127 52	Belfountain	55 00		
516 59	Belgrave (3 trimestres)	135 00	9 00	
193 99 388 36	Belle River	78 00 147 50		10000-100000 ~00000
14,388 81	Belleville (appointements et déboursés énumérés ailleurs)	11. 00		
341 52	Belleville Station (*y compris arrérages)	*77 00	1/ 0000000 1000/	
26 89	Bellevue (fermé le 8 novembre 1886)	8 56	*************	
111 35 61 38	Bell Ewart	50 00 20 00		
139 86	Bell's Corners.	59 00		100000 00000000000000000000000000000000
579 24	Bellmount	175 00		
215 43	Belmore	96 00	********	
66 27 443 89	Belvood	24 00 191 00	16 00	
36 32	Bendale	15 00	10 00	
.137 00	Benmiller	36 00		
60 39	Bennie's Corners	20 00	***************	
43 53	Bennington	20 00	*************	

			[	
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
47 85 123 84 6,453 78 47 65 1	Berkeley Berlin Berriedale (fermé le 30 juin, rouvert le 1er déc.	24 00 48 00 1,660 00	·6 00 400 00	100000000000000000000000000000000000000
30 35 375 63 152 00	1886) Berryton Bervie  Berwick	21 00 12 00 150 00 63 00		
492 99 103 54 80 06 18 60	Bethel (depuis ler juin 1886) Bethesda Beveridge's Bay (fermé le 18 août 1886)	260 00 8 33 28 00 9 16		100007 '00000 000000 100007 '00000 000000
110 00 32 85 26 00	Bexley Bexley Bexley	33 00 18 00 16 00	************************	***********************
43 59 24 44 75 17 188 31	Big Lake	12 00 12 00 22 00 69 43		20000000 00000000000000000000000000000
247 93 28 79 14 13 43 12	Binbrook Bingham Road Binkham Birdsalls	95 00 16 00 16 00 19 00		*****************
43 90 48 25 31 24	Bird's Creek	14 50 19 00 20 00	15 50	
96 96 1,299 61 196 69 43 99	Birr	50 00 471 43 60 00 16 00	***************************************	******************
218 46 285 68 11 00 108 50	Bissett's Creek	60 00 57 50 10 00 40 00		
56 22 31 44 14 06 21 54	Black Heath	16 00 18 00 11 50 1 66		10000000 10000000000000000000000000000
311 14 17 75 127 25	Blair	117 50 12 00 50 00		*******************************
142 53 115 56 305 29 86 31	Blake Blakeney Blandford Station Blantyre	59 00 35 00 20 00 28 00	**************************************	**************************************
1,873 43 26 64 126 99 509 46	Blenheim Blessington (rouvert le 1er juillet 1886) Blind River Bloomfield	660 00 7 50 40 00 157 50	160 00	100 00
158 74 78 09 89 62	Bloomington Bloomsburg	64 00 36 00 31 50	**************************************	
493 00   1,386 84   67 54   1,413 37	Bluevale	160 00 460 00 36 00 440 00	36 00 48 00	60 00
	Bogart	20 00		ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ ets.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
139 34	Bognor	50 00	10L003001 00000000	
8 39 137 00	Bolsaver	11 50	****** ******	
38 22	Bonanton	50 00 20 00		
395 38	Bondhead	160 00	**********	
173 13	Bongard's Corners	48 00		
3 24 93 93	Bonnechère	12 00 36 00		***********
137 60	Bookton	70 00		
29 40	Bornish	20 00	*******	
15 20	Borromé:	11 50		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
29 42 104 26	Boston	12 00 46 00		
44 55	Boston Mills	31 50		
83 18	Bosworth (*depuis le 1er juillet 1886)	24 00	*9 00	
37 00	Botany	15 00	***********	
1,625 23 90 00	Bothwell Bouck's Hill	600 00	60 00	80 00
72 78	Boulter	24 00 20 00	8 00	
43 00	Bourdeau	12 00	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10000 0000 10000
56 94	Bowesville	28 00		
35 84	Bowling Green	16 00	100 00	
4,859 06 55 06	Boxgrove	1,360 00 28 00	160 00	240 00
68 51	Boyne (*y compris arrérages)	*30 50	***************************************	
2,653 07	Bracebridge	910 00	150 00	160 00
21 33 91 24	Bracehrig	15 00		
1,762 03	Bracondale	23 00 510 00	***** **** * *****	80 00
15 20	Bradley	11 50		
44 31	Bradshaw	16 00		
9 72	Brae Lake	11 50	**************	
208 76	Braemar	32 00 60 00		
43 42	Bramley	30 00		***** *****
4,959 96	Brampton	1,380 CO	20 00	200 00
183 23 46 45	Branchton	80 00	**************	
22,025 54	Brantf rd	4.000 00	400 00	
11 62	Bray's Cressing	11 50	***** ***** ****	
23 34	Breadalbane	16 00		
357 94 101 33	Breatwood	157 50		
201 00	STEE/all	80 00	20 00	
49 34	Brewer's Mills	30 00	6 00	
33 75	Brewster	18 00	·	
121 52 84 09	Brickley	23 00 36 00		
88 45	Bridgenorth	32 00		
364 09	Bridgeport	80 00	*******	
307 42	Bridgewater	133 00	24 00	40.00
1,055 47 505 25	Bright	400 00 200 00	80 60	40 00
2,080 10	Brighton	690 00	150 00	80 00
20 65	Brightside	12 00		
101 33	Brinsley	40 00		
146 00 ii	Brinston's Corners	60 00	1	T

N.B —Les appointements des maîtres de posta ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcantage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	S cis.
36 07	Brisbane	24 00	4 00	
48 63	Britannia	30 00		
94 06 39 77	Briton Broadbent	36 00 20 00		******
396 52	Brockton	67 50	***************************************	******* ********
12,436 54	Brockville (*y compris arrérages)	*3,518 50	480 00	
98 01 79 17	Brodie	20 00 20 00		
52 53	Bronson	19 00	************	
157 33	Bronte	94 00		** ***** ******
9 98 110 50	Brook fold Station	10 00 36 00	****************	
64 45	Brookfield Station	30 00	4 00	
685 90	Brooklin	260 00	****** *******	
134 91	Brooksdale	57 50		4000 000 0000000
14 57 332 68	Brotherston	11 50 115 00	16 00	
36 00	Brouseville	16 00		
41 12	Brown Hill	11 50	***** ***** ****	******************************
315 03 3 345 33	Brucefield	130 00 140 00	12 00	100000000 107000000
444 12	Bruce Mines	200 00	20 00	102000 000 107000000
211 75	Brudenell	80 00		
40 08 8 78	Brunner	16 00 11 50	************	
2,741 24	Brussels	800 00	24 00	120 00
83 18	Bryanston	36 00		
26 00	Bull obla Commen	12 00		
118 99 56 72	Bullock's Corners	47 00 24 00		***************
57 20	Bunyan	24 00		
538 60	Burford	200 00	24 00	*******
293 71 150 28	Burgessville	120 00 60 00	20 00	
98 48	Burgoyne	11 50		.0000 cccc. coops
793 94	Burk's Falls	100 00	40 00	***************************************
50 00 21 98	Burk's Headquarters (4 mois jusqu'au 31 mai 1885)	20 60 12 00	*******	******* ********
225 48	Burleigh Falls	34 00	*************	
946 74	Barlington	360 00	12 00	40 00
543 71 43 53	Surington Beach	59 50	****** - * * * * * * * * * * * * * * *	- 5 5 5 7 7 5 6 6 6 6 6 6 6 6 7 6 7 6 7 6
59 13	Burnbrae	11 50 24 00	6 00	
123 61	Burnhamthorpe	48 50	****** 4***** *****	
62 28	Burnley	20 00	**** ***** ** ****	\$00000 000000
58 80 122 71	Burnstown	27 00 48 00	-4191 1007-1 100.01	* 10 4 0 00 00 00 40 0 C C C
73 64	Burnt River	24 00		
322 32	Burritt's Rapids	126 00		
30 04 34 33	Burtch	10 00	***********	********
23 51	Burton Bury's Green	16 00 11 50	JV000000 000000000000000000000000000000	
34 12	Bushfield	16 00	10000 000 0000\$000	**************************************
19 79	Bush Glen	11 50		~707000\$ *******
105 94 136 26	Button	40 00 63 00		***************************************
	Byng.	04.00	14274 400000 00000	200000 00 0000000
	31			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
126 46	Byng Inlet	95 00	*****	
135 08 7 61	Byng Inlet, North	32 50		••••••
88 39	Byrnedale Byron	11 50 40 00	***************************************	*********
114 57	Cadmus	36 00	*********	********* ********
75 37	Cæsarea	24 00		
2 00 206 49	Cahore (depuis le 1er mars 1887)	0 83 64 00		
187 55	Caintown	45 00	****************	
64 19	Cairngorm	24 00	******************	
19 10	Caistor Centre	11 50		**************
132 32	Caistorville	50 00		
288 31 27 25	Calabogie	55 00 12 00	*****************	+0444 0000 00000
98 50	Calderwood	17 50		
40 75	Caldwell	20 00		***** ***** ,****
156 03	Caldwell's Mills	40 00		· 3 * * * 1 * * * * * * * * * * * * * * *
349 82 495 75	Caledon Fort	120 00	16 90	******** . *******
1,384 56	Caledon, East	157 50 440 00	50 00	60 00
225 30	Caledonia Springs	120 00	30 00	
199 48	Callender	105 00		
48 94	Calton	20 00		**/*** .******
55 21	Camborne	24 00	************	
379 27 352 34	Cambray	160 00 135 00	40 00	
126 35	Cameron	40 00	40 00	
189 98	Camerontown	63 00	12 00	
116 95	Camilla	50 00	6 00	***************************************
405 24	Camballand	160 00	100000 100000 000000	100.00
3,093 61 79 51	Campbellcroft	800 00 11 50		120 00
151 60	Campbell's Cross.	60 00		
76 00	Campbellton (5 trimestres)	37 50		
217 63	Campbellville	80 00		
256 00 34 50	Campden.	90 00	8 00	
25 51	Canaan	16 00 15 00		
187 80	Canboro'	70 00		
36 12	Candasville	28 00		320000 0000
252 26	Canfield	112 00	16 00	
85 00 138 81	Cannifton	34 00 60 00		1+2+++ 12+4++++++
139 78	Cannifton	60 00		***** ->*** 10007
1,590 93	Cannington	500 00	48 00	60 00
92 42	Canton	44 00		
30 44	Cape Chin	14 50		•••••
58 23 27 32	Cape Croker	20 00 18 00	10000	
6 61	Carden (rouvert le 1er nov. 1886)	4 16		
1,014 53	Cardinal	350 00	12 00	40 00
67 78	Cardwell	40 00		
313 80	Cargill	97 50	*****	
66 76 3,792 94	Carleton Place	24 00 1,000 00		160 CO
18 58	Carling	12 00	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
ii	32	30		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
<b>®</b> -4-		@ -A-	G -4-	G -4-
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
90 62 182 00	Carlingford	39 00 74 00		
119 35	Carlow	50 00		
93 18	Carlsruhe	50 00		
101 00	Carlton, Ouest	40 00	***** . ** 10 ** .*** .*	*********
96 44 13 00	Carnuke Carmanville (depuis le 1er juillet 1886)	40 00 7 50		***** ***** *****
25 03	Carniunnock	14 00		.00000 /
15 76	Carnarvon	12 00		***** ***** ****
387 04	Carp	117 50	16 00	
68 12 24 75	Carryille	30 00 11 50		
30 22	Carswell	12 00		
15 26	Carterton	12 00		****** , ********
114 02	Carthage	40 00	6 00	100700 00000
388 88 376 77	Cartier (*y compris arrérages)	*59 54 160 00	10000000 100011100	
61 18	Cashel	24 00	***************	
48 46	Cashion's Glen	20 00	******************	****************
89 00	Casbmere	32 00	******	
43 59 96 79	Casa Pridge	30 00 29 50		***********
<b>52</b> 20	Cass Bridge	24 00	******************	
64 67	Cassel	28 00		4010 0000 10000000
494 20	Casselman	112 50		*******
10 62 71 00	Castledora	13 50 28 00		
50 63	Castlederg	20 00		
35 41	Castlemore	20 00	*************	
370 91	Castleton	160 00		10000000 (00000,00
223 50 234 12	Cataract Cataracsi	69 00 90 00		****************
144 87	Catheart	50 00		
139 58	Cavan	57 50		
1,272 44	Cayuga	400 00	50 00	40 00
16 36	Cecebe	12 00	****** B ( 8 8 8 8 8 8 8 8 1	
474 95 109 33	Cedar Dale Cedar Grove	200 00 49 00		****** , ********
29 48	Cedar Hill	16 00		
14 25	Cedar Mills	13 00	************	
300 31 109 47	Cedar Springs	100 00 50 00	**************	********
262 00	Centralia	100 00	16 00	
16 15	Centre Augusta	12 00		
60 47	Centreton	24 00		/*************
<b>268</b> 63	Centreville	100 00	20 00	*******
22 54 185 07	Chaffey's Locks	12 00 82 50		***************************************
30 95	Chambers	16 00		******************
19 46	Chandos	12 00		********
37 12	Chantry	20.00		
783 65 64 56	Chapleau (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 24 00	8 00	
36 52	Chard	20 00		
392 59	Charing Cross	140 00	120 00	
29 19	Charlecote	12 00	100007 7010000	
22 63 12 3	Charleston	12 00	1	]
13—3	99			• •

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
18 58	Charleville	12 00		
66 00	Charlinch (*y compris arrérages)	*58 33	4 00	
12,353 85 759 39	Chatsworth	3,200 00 240 00	240 00 56 00	/ 0000 '00000
16 24	Chatterton	11 50	********	***************************************
328 80	Cheapside	137 50	00001 0000000000	**************
70 49 205 53	Cheltenham (3 trimestres)	32 00 72 50		****************
187 00	Ohepstowe	64 00		T( 000000 10000000
27 68	Cherry Grove	16 00		
153 40 76 51	Cherry Valley Cherrywood	60 00 32 00	/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**** 100000 00000
1,990 02	Chesley	580 00	2000000 (*******************************	80 00
140 38	Chesterfield	78 00	400000000000000000000000000000000000000	1000000000000000
1,077 45	Chesterville	320 00	4 00	40 00
11 18 163 22	Chetwynd	11 50 70 00		
17 18	Cheviot	16 00	049. 0 100000 00000	
728 25	Chippawa	345 00		40 00
141 92   54 72	Chiselhurst	50 00 22 00		
40 18	Chisholm	16 00		
18 09	Christie (depuis le 1er juin 1886)	8 33		
18 50	Christie's Corners	11 50	-0.000 000000 50000	
43 18 217 50	Christina Churebill	16 00 66 50		
75 32	Churchville	34 50		
140 00	Chute à Blondeau	50 00	-00000 to-000	
113 45 94 58	Clachan	39 00 29 50	1000: 40000 40000	
219 37	Clandeboye	96 00	16 00	
35 27	Clanricarde	11 50		
473 55 315 45	Clarence	190 00 104 00	24 00	* > 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
388 51	Clarence Creek	120 00	24 00	
66 87	Clarendon Station	24 00	30 00	
9 48	Clareview	12 00	********	***************************************
288 00 642 46	Clarke	140 00 250 00	48 00	
71 50	Clarkson	28 00		
152 45	Claude	80 00		*********************************
131 23 142 21	Clayton	40 00 70 00	10000 10000 10000	
339 12	Clear Creek	100 00	6 00	********
168 77	Clearville	80 00		
47 43 998 65	Clevelands.	20 00 400 00	90 00	60 00
4,391 64	Clinton	1,200 00	80 00	180 00
27 50	Clontarf	11 50	10000	
91 73 209 81	Clover Hill (5 trimestres)	70 00 63 00	12 00	
209 81 87 06	Clyde	44 00	12 00	
31 35	Clydesdale	19 00		******************
98 38	Cobble Hill.	19 00	******************	
790 02 278 00	Coboconk	240 00 120 00	24 00	****** ********************************
6,955 81	Cobourg	1,880 00	0.0.00	*************
ii	31			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
117 00	Cockburn Island	100 00		φ ους,
164 83	Codrington	70 00	10000b	***************************************
306 39	Coe Hill Mines	123 71		
71 66 1,986 83	Colborne	24 00 600 00	240 00	80 00
110 83	Col-hester	46 00		
121 40	Cold Springs	54 00		*******
122 87 683 94	Cold water	44 00 215 00		
202 99	Colebrook	50 00	20 00	
38 07	Cole Lake	15 00	**************	
212 71 32 90	Colenso	33 00 16 00	*******	
52 60	Coleraine	23 00	100001	***** ***********
17 75	Colera	18 00.		
51 22 47 65	Colgan	28 00 26 00	10000000 ****	/4 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
5,372 99	Collingwood (* y compris arrérages)	1,420 00	*290 00	240 00
150 55 78 13	Collin's Bay	56 00		
131 24	Colpoy's gay	28 00 60 00	30 00	
40 00	Colquinun	12 00		
318 49	Columbus	120 00		
26 40 916 11	Comber	16 00 335 00	32 00	40 00
262 27	Combermere	87 50	6 00	
67 03 175 17	Comet.	30 00 60 00	4 00	***************************************
26 22	Conboyville	16 00	+ 00	*************
81 25	Concord	40 00		
234 43 17 11	Coningsby	79 00 12 00	***************************************	
77 00	Conn	28 00	*****************	
28 56	Connaught	14 00		**** 15000, C00000
58 25 21 80	Conroy	28 00 20 00	*************	
450 62	Consecon	170 00	12 00	
173 57	Constance	64 00		***********
70 59 838 93	Conway	30 00 360 00	12 00	40 00
294 68	Cooksville	114 00		20 00
41 27	Cooper.	16.00	4 00	
92 27 53 20	Copenhagen	30 00 28 00	4 00	1490000121 20004000 2
247 99	Copetown	77 50	10000 Acoon 100705	
207 07	Copleston	76 00		**************************
61 36 169 69	Corbetton	24 00 38 00		
194 15	Corbyville	50 00		
286 13 125 91	Cornell	80 00 60 00		
7,465 29	Cornwall.	1,800 00	100 00	*******************************
41 52	Cornwall Centre	16 00		
193 42 188 26	Corunna	37 50 80 00	10 00	
27 57	Corwhin	12 00	***************************************	
38 64	Cotswold	20 00		100000000
19	21			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
345 18	Cottam	120 00	6 00	
17 37 45 00	Coulson	11 50 18 00		
<b>5</b> 8 43	Courtice	30 00	,	***************************************
505 96	Courtland	135 00	***************************************	
582 52	Conrtright	220 00	12 00	
56 82 23 43	Coverley	30 00 11 50		*****************
68 07	Cowal	30 00	1000 50000 Janeu.	
140 98	Craighurst	60 00	********	
<b>3</b> 4 93	Craigie Lea	12 00	**** 34 8 8 8 9 7 7 6 8 8 9	***** . 000000 . 0000
55 12 28 51	Craigleith	30 00 20 00	***** ***** *****	101000 10000 .0000
<b>22</b> 6 73	Craigvale	90 00	****************	***************************************
28 28	Crampton	16 00	**** ** ****	
313 26	Cranbrook	120 00	*****. ** ********	
40 71 9 88	Cranworth	16 00 11 50		
<b>66</b> 72	Crawford	24 00		***************************************
23 ( 13	Credit	80 00	****** ***** *****	*****************
152 53	Credit Forks	60 00	********	
556 39 101 80	Creek Bank (*y compris arrérages)	180 00 *33 00	**** ***** *****	
888 25	Creemore (*depuis le 1er juillet 1886)	315 00	*30 00	
37 15	Creighton	16 00	***************	*********
84 36	Cressy	23 00	******	t400000
199 09 11 27	Crewe (depuis le 1er mai 1886)	60 00 9 17	A000000	100001 100001 10100
51 22	Crieff	24 00		
87 90	Crinan	32 00	*****	14 340 15000 2 2 2 2 2 2
37 61 212 23	Cromarty	24 00 100 00	***** ****	
51 00	Cross Hill	50 00	***********************	***************************************
63 00	Crossland	24 00		
52 83	Croton	24 00		* 7 * * * * * * * * * * * * * * *
19 22 67 60	Crow Bay	11 50 24 00	****************	
92 09	Crown Hill	31 00	(2 000 00000 00000	
59 21	Croydon	24 00		
36 06	Cruickshank	16 00		
108 95	Crumlin	28 00	****************	
340 43   210 12	Crysler	127 50 80 00		******************
3 70	Cullton (depuis le 1er novembre 1886)	4 17	***************************************	
162 44	Cultus	34 50	***** ***** *****	
451 82 89 24	Cumberland	147 50		
119 88	Cumming's BridgeCumminsville	40 00 40 00		
65 99	Cumnock	42 00		
192 48	Curran	90 00		******
84 09 37 39	Currie's Crossing	32 00 20 00		
57 21	Cushendall	10 00		
82 93	Cyprus	47 50		
159 06	Dacre	60 00		
	Dale	14 00		

2				
Revenu brut de la			Allocations	Allocations
vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe-	pour	pour loyers,
timbres-	Tom de bereat de poste.	ments.	expeditions	combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.
94 78	Dalhousie Mills	48 00		
117 96	Dalkeith	40 00		*********
32 50	Dalmeny	12 00	***************************************	*******
54 37 123 34	Dalrymple Dalston	18 60 60 00		***************************************
54 47	Damascus	20 00		******************
18 48	Danforth	12 00		
53 26	Dante	24 00	****** *********	***** ****** *****
14 86	D'Arcy	11 50		*************
143 43	Darling Road	47 50		
19 21 137 66	Darrell	14 05 55 00	***************************************	********* ****************************
14 74	Dartmoor	11 50		
314 04	Dashwood	95 00		
104 97	Davenport	40 00	10 00	
2 30	Davis' Mills (depuis le 1er janvier 1887)	2 50		*******
103 22	Davisville	50 00	******* ******	*******************
118 18 28 22	Dawn Mills	50 00 11 50	10000 000000000000	
62 67	Dawson	24 00	***************************************	////// ////////////////////////////////
15 00	Deacon	11 50		***************************************
42 74	Dealtown	20 00		************
102 52	Deans	60 00		/************* <b>*</b>
220 11	De Cewsville	60 00		********
38 48   109 43	Dee Bank	18 00		***********
41 01	Deerhurst.	40 00 20 00	*****************	
51 38	Deer Lake	30 00		101000000000000000000000000000000000000
183 61	Deer Park	50 00	************	***************************************
437 06	Delaware	160 00	10000 10000 -40001	
820 48	Delhi	295 00	32 00	****************
116 41 77 98	Deloro	40 00 80 00	***** 100000 1001	******
643 09	Delta	195 00	142 00000 11114	***************************************
211 07	Demorestville	110 00		
100 11	Denbigh	38 00		*************
161 46	Denfield	80 00	36 00	
27 99	Denville	34 50	************	
57 76 10 00	Dereham Centre	24 00 11 50		
39 00	Derrynane Derryville	19 00	.43,00 00000 10000	
40 78	Derry, West	16 00	***************	
26 00	Derwent	20 00		
198 89	Desboro'	47 50		
3,933 32	Descrito	900 00	10000000 '***** 0*	140 00
30 76 8 85	Desert Lake	15 00 11 50		
15 19	Desmond	16 00	***************************************	
503 04	Peux Rivières	200 00	00000 -00000	
	Devizes	30 00		
40 77	Dexter	24 00		*******
	Diamond	18 00	,s	
42 92 359 31	Dickinson	23 00		******** '*******
	Dickinson's Landing	120 00 11 50	83888 CO > 10-000	
	Dixie	30 00		
	Dixon's orners	23 00	****************	
	37	·		ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.
55 06	Dixson	20 00		
154 65 69 88	Dobbinton Doe Lake	47 50 28 00		
27 80	Dollar	12 00		
29 74	Dolson	11 50	***********	
218 96	Dominionville	80 00	********	
51 39 38 28	Dom ville	28 00 20 <b>0</b> 0		******************
78 92	Doncaster	36 00	***************************************	***************************************
84 45	Donegal	31 00		
<b>402 33</b> <b>381 60</b>	Doon	180 00	80 00	
381 60 55 58	Dorchester Station	175 00 30 00	80 00	****************
44 25	Dorland	20 00		
91 24	Dornoch	30 00		05 0000000
75 49 378 36	Douglas	40 00 135 00	****** *********	
83 87	Dovercourt	14 50	*** ** ******	
89 89	Dover, South	36 00	******************	
72 69	Downey ville	30 00		
81 72 34 09	Downsview	30 00 10 00	**************	***************************************
11 04	Dracon	12 00	***************************************	
1,498 69	Drayton	440 00	16 00	40 00
2,162 41 33 57	Dresden	660 00	**********	100 00
173 00	Drew	12 00 66 00	*****************	
16 01	Drum	11 50		************
708 13	Drumbo	247 50	12 00	
54 50 98 96	Drumquin	28 00 28 00	***********	
332 32	Duart	160 00	100000000000000000000000000000000000000	
490 50	Dublin	260 00	32 00	
72 80	Dufferin Bridge	20 00	6 00	
330 62 108 56	Dunbarton	80 00 80 00	-0.000 (00.00 00.000	
53 84	Dunblane	20 00	100000 10000 10000	
53 00	Dunboyne	24 00		
30 64 172 61	Dunchurch	12 00 67 50	10 00	
45 50	Duncrief	22 00	10 00	
1,207 61	Dundalk	420 00	16 00	40 00
4,331 32 56 72	Dundas (*discontinué le 31 mai 1887)	1,100 00	120 00	*146 66
91 86	Dundela Dundonald	15 50 36 00		
112 66	Dunedin.	36 00	********	
427 04	Dungannon	170 00	·******* 10000001	
82 94 62 61	Dunkeld	36 00 23 00	****************	
65 47	Dunkerron	28 00	190909999 ******************************	
2,873 00	Dunnville	700 00	72 00	120 00
98 87 106 80	Dunrobin	30 00		****************
278 74	Dunsford Duntroon Duntroon	32 00 115 00		
214 14	Dunvegan	108 00		
2,105 28	Durham	600 00	110 00	100 00
1 171 18	Dutton (ci-devant Dutton Station)	360 00	10000000 A0000	40 00

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.	8	\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
113 74	Dwight	30 00	**** **** ( *******	
48 23 40 97	Dwyer Hill Dyer's Bay	24 00 16 00	********	
28 71	Eady	14 50	****** ***** ****	
184 56 227 00	Eagle	79 50		
30 48	Ealing	80 00 14 00		*****************
14 77	East Linton	16 00	**************	*********
110 68	Eastman's Springs	37 50	8 00	
325 30 185 07	East Oro	120 00 31 50		
21 74	Kast Williamsburg	14 00		
249 53	Eastwood	100 00		
204 96 75 84	Eau Claire	44 00 21 00		
165 37	Echo Place	40 00		
23 50	Cho River	12 00		
39 44 212 16	Eddystone	16 00		******* *******
247 10	Eden Grove	80 00		
151 05	Eden Mills	57 50		
230 06	ddgar	100 00		
89 54 40 00	Edgar's Mills	50 00 20 00		
85 39	Edgeley	31 50		*******************************
10 24	Edgeworth	16 00	440000000000000000000000000000000000000	130030 00007
32 24 102 57	Edmonton	16 00 57 50	32 00	[
18 06	Edwardsville	12 00	32 00	
50 38	Effingham	24 00		
1,310 13 87 41	Eganville	460 00	60 00	40 00
53 15	Egerton	28 50 24 00	4 00	
205 04	Eglington	100 00	***************************************	
171 56	Egmondville	120 00		
47 00 24 08	Egremont	30 00 12 00		
43 55	Elb Mills	28 00		
42 02	Elcho	12 00		
21 68 78 67	Elder Elder's Mills	12 00 24 00	***************	
34 15	Eldon Station	16 00	*********************	
92 01	Eldorado	24 00		
22 60 62 83	Elfrida	12 00	************	
349 65	Elgin	20 00 120 00	6 00	
59 25	Elginburg	28 00		
57 52 42 76	Elginfield	20 00		
80 84	Elimville	16 00 36 00		
87 05	Elizabethville	36 00		
25 50 63 00	Ellaton	15 00		
101 35	Ellengowan	24 00 36 00		
41 40	Elliott	15 00		
84 81	Ellisville	32 00		

-				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
-				
4 \$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
20 16	Elm	12 00		40000
54 13	Elma	16 00		***************************************
40 14 52 60	Elmbank	16 00 30 00		
24 50	Elmhedge	13 00		10007 130007 20000
838 66	Elmira	320 00	10000000 000000	40 00
660 14 512 81	Elmwood	195 00 175 00	20 00	
2,198 00	Elora	660 00	100 00	100 00
41 07	Elphin	15 50		
161 00 14 9 t	Elsiaore	60 00 11 50		
702 47	Embro	280 00	50 00	
199 24	Embran	80 00	******************	
86 85 69 28	Emery	27 00 28 00	*****************	******************
26 00	Smmett	16 00		
277 52	Em3dale	67 50	16 00	
46 34 17 13	Enfield.	24 00 11 50		
280 48	Enniskillen	140 00		
127 11	Ennismore	40 00	8 00	**********
424 00 67 96	Enterprise	112 50	20 00	****** ***********
191 41	Epping	30 00 57 50	20 00	
117 50	Eramosa	48 00		
6 84	Erbsville	11 50	***************************************	
34 94 905 02	Ecia	16 00 320 00	12 00	40 00
138 97	Erinsville	50 00	6 00	
89 28	icrnestown Station	40 00	24 00	***********************
118 54 44 72	Eskdale	60 00 24 00		
120 07	Esquesing	46 00	1	100007
2,849 38	Essex Centre	660 00	160 00	120 00
14 21 451 65	Essonville	11 50 157 50		
7 21	Ettrick	11 50		
221 16	Eugenia	70 00	**********	10000. 140100 00000
56 30 27 44	Evansvale     Evansville	19 00	*********	
78 51	Evelyn	36 00		
<b>2</b> 50 93	Everett	90 00		
65 15 153 34	Evertoa	28 00 60 00		100000 10000 10000
2,501 85	Exeter	680 00	90 00	120 00
36 55	Fairbank	16 00		
38 50 63 60	Fairfield Plain.	18 00 24 00		
21 03	Fairholm.	12 00		
49 65	Fairmount.	32 00	*******	
21 21 38 54	Fair Valley Fairview (fermé le 30 sept.; rouvert le 1er déc. '86)	12 00 11 33	**************	
30 42	Falding		****************	
136 41	Falkenburg	60 00	16 00	**************
86 25	Falkirk ,	38 00		
ii	40			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
84 33	Fallbrook	36 00		100000000 40 masses
147 00 19 72	Faraday	60 00 16 00		*******************
75 98	Farewell	20 00		
101 86	Fargo	30 00		********
1,476 44	Farmersville	420 00		40 00
117 00 248 50	Farquhar	40 00 90 00	4 00	
<b>55</b> 93	Farran's Point	31 00	/03000 vecat. comen	
88 09	Fawkham	32 00	***********	*****************
37 93	Fawn	16 00	***************	*************
29 74 30 17	Felton	12 00 16 00		*************
28 03	Fenaghvale	12 00	4 00	
103 97	Fenella	40 00		**************
1,638 05	Fenelon Falls	500 00	8 00	60 00
28 00 256 61	Fennell's.	20 00	*******************************	
2,866 18	Fergus	78 00 780 00	180 00	120 00
46 16	Ferguson	24 00		
87 00	Ferguson's Falls	33 00		******
97 00	Ferguson Vale	<b>36</b> 00		********
66 90 30 62	Fern Glen	23 00 11 50		
101 80	Fera Hill	40 00	200000000000000000000000000000000000000	
177 62	Fesserton	50 00		
28 06	Fetherston	16 00		######################################
192 00 811 74	Fingal	77 50 295 00		
35 94	Fingerboard	16 00		
24 00	Fintona	20 00	*********	********
48 85	Fish Creek	32 00		***** *********
211 70 152 74	Fish Lake	72 00 17 50	***** ** ********	
317 79	Fitzroy Harbor	120 00	6 00	
31 00	Flamboro' Centre	16 00		****** ***** *****
44 50	Fleetwood	16 00		
1,377 47 153 17	Flesherton Station	400 00	70 00	40 00
437 00	Flesherton Station	60 00 155 00		
185 65	Flinton	70 00	********	
71 50	Floradale	19 00	**********	
686 82 86 92	Flower Station	300 00		***************
26 49	Flower Station	17 50 14 00	194700 000000 100000	
443 42	Font Hill	204 00	* ** 188801 Johns	
519 88	Fordwich	210 00	16 00	
37 54 <b>2,3</b> 17 36	Fordy ce	16 00	16 00	120 00
278 20	Forester's Falls	720 00 100 00	16 00	120 00
0 21	Forest take	17 50	10 00	
34 63	Forest Mills	14 00		****************
108 49	Forestville	50 00	*******	
84 45 96 00	Forfar Fork's Road	28 00 27 00		100000 000000
270 69	Formosa	120 00		
795 33	Fort Erie.	368 00	1	40 00
	41			ii

1				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ ots.	\$ cts.	\$ cts.
108 16	Fort Francis	60 00		******
225 25	Fort William	240 00		
698 19 339 60	Fort William, West (ci-devant Neebing) Fournier (*depuis le 1er octobre 1886)	230 00 120 00	*8 00	*****************
30 22	Fowler's Corners	12 00		***************
186 85	Foxboro'	80 00	4000	
87 06 44 56	Formead Formount	36 00 20 00	1 10000 00000	
118 76	Franconia	24 00		
<b>537</b> 60	Frankford	210 00	***************************************	
6 964 93 19	Frank Hill	10 00	12 00	
17 98	Frank's Bay (depuis le 1er janvier 1887)	2 50		
195 45	Franktown	70 00	******	
267 42 21 56	Frankville	90 00		***************************************
80 42	Fraserville	40 00		
67 69	Freeborn	14 50		
14 75 209 14	FreelandFreelton	11 50 80 00	8 00	
261 30	Freeman	110 00		
34 98	Freeport	20 00		
11 50 0 03	French Bay	11 50 5 00		***************************************
46 74	Frogmore	10 00	***************************************	
57 : 6	Frome	24 00		
197 34 18 69	Fullarton	79 00 14 00		
68 63	Fulton	34 00		
29 10	Furnace Falls	20 00	****** 100075	***** ********
36 16	Fy field	18 00	*********	
85 33	Gad's Hill	40 00		
14 18 118 78	Galbraith	11 50 50 00	100000 10-001 100001	
21 99	Gallingertown	12 00	*******	
10,631 87	Galt (*discontinué le 30 novembre 1886)	2,600 00	60 00	*183 33
154 42 4,540 12	Gamebridge	60 00 1,150 00	***************************************	200 00
141 90	Garden Hill	70 00		
207 46	Garden Island	95 00	4.00	
74 71 92 66	Garnet	40 00 40 00	4 00	
33 00	Garretton	12 00	******	
13 43	Garrison Road	11 50	***************************************	
34 89 235 69	Gelert	12 00 68 00		***************************************
2,673 40	Georgetown	720 00	108 00	120 00
7 40	Georgina Island (depuis le ler août 1886)	6 67	********	
57 08 86 97	German Mills	30 00 34 50		
207 80	German Mills	80 00		
64 37	Gibraltar	20 00	***************************************	
35 04 29 00	Gibson	11 50 11 50	***************************************	
143 00	Gilbert's Mills	70 00	12 00	
23 92	Gill	14 00		The second second
ii	42			

		1		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
110 14	Gillie's Hill	46 00		
31 51 60 09	Gilmour (depuis le 1er février 1887)	1 66 30 00		***************************************
322 39	Glemmis	97 50	***** ****** ******	******* 1 *******
17 30	Glamorgan	12 00		
23 94 153 99	Glandine Glanford	11 50 65 00	****************	
44 45	Glanford Station (ci-devant Renton Station)	24 00		
11 73 143 93	Glanworth	10 00 50 00		
25 93	Glascott	12 00		***************
49 00	Glasgow	18 00		
15 78 21 82	GlastonburyGlen Alda	11 50 12 00		
385 00	Glen Allan	155 00		
63 45	Glen Annan	30 00	***************	
158 49 22 00	Glen Becker	57 50 12 00		*****************
157 41	Glen Buell	60 00	102002000 10000000	
143 06 179 56	Glenburnie	13 65		************
2,187 98	Glencoe	72 00 720 00	18 00	120 00
49 59	Glen Colin	24 00		
42 83 14 83	Glendale	16 00 12 00		*******
34 61	Gleneden	20 00		
58 54	Glen Farrow	20 00		
85 48 42 24	Glen Huron Station (11 mois).	40 00 22 00	*********	***************************************
21 91	Glenilla	16 00	6 00	
114 42	Glen Major (5 trimestres)	30 00		
102 60 71 22	Glen Meyer Glen Miller	30 00 24 00	**************	
30 75	Glenmore	12 00	********	
243 68 137 55	Glen Morris	84 00		
97 41	Glen Norman	50 00		***************************************
24 00	Glen Oak	16 00	***************************************	
45 28	Glen Rae (comptes non reçus)	20 00	*************	*************
319 93	Glen Robertson.	97 50	120 00	100 00 100000 00000
43 15 156 73	Glen Ross	16 00		
102 19	Glen Sandfield	31 00 32 00	*****************	
39 97	Glenshee	24 00		
72 44 37 95	Glen Smail	24 00 20 00		*************
103 18	Glen Stewart Glen Tay	40 00	*****************	
41 05	Glen Vale	22 00		
117 60 268 84	Glen Walter	36 00 137 50		
25 87	Glen Willow	10 00	***************************************	***************************************
187 89	Goble's Corners	90 00		
<b>5,37</b> 1 73   <b>143</b> 83	Goderich (*y compris arrérages) Godfrey	1,700 00 60 00	*163 00	280 00
11 06	Godolphia (depuis le 11 août 1886)	6 36	***************************************	****** ***** 100003
92 72	Golden Lake	30 00		h
	43			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
90 28	Goldfield	30 00		********
36 50 112 79	Goldstone	20 00 34 50	*******	
71 58	Gooderham	36 00	8 00	***************************************
19 41	Goodstown	11 50		
438 87 297 97	Goodwood	160 00	*********	*************
50 95	Gordon	145 00 20 00	······ • • • • • • • • • • • • • • • •	
683 55	Gore Bay.	170 00		
154 40	Gore's Landing	70 00		100000 1000 - 00000
73 03	Goring	19 00		
83 32 650 48	Gormley	32 00 260 00		
3 22	Gosport	11 50		
13 55	Goulais' Bay (depuis le 1er août 1886)	6 67	1	
71 01 67 57	Gourock (*y compris arrérages)	*25 00	16 00	***** ****** *****
67 99	Gowanstown	31 50 19 00	16 00	
19 73	Gowrie.	12 00	100000 000.0010000	
699 43	Grafton	240 00	30 00	
65 17 107 64	Grahamsville	24 00		****** ***** ****
946 26	Grand Bend Grand Valley	50 00 280 00	16 00	
16 00	Granger	11 50		100000 0000
25 48	Granite Hill	11 50	020710000000000000000000000000000000000	
18 97 109 36	Crant	11 50 36 00		**************
556 74	Grantley Granton	200 00	20 00	
116 25	Grassmere	42 00	8 00	
38 93	Grassy's Corners	15 00		
24 39 27 00	Gravel Hill (3 trimestres)	16 00 12 00		
2,628 00	Gravenhurst	750 00	32 00	120 00
19 44	Graystock	16 00	*******************	10000007 000000
52 01	Greely	11 50		
199 45 22 09	Greenbank	70 00 16 00		
73 534	Greenbush	. 40 00		
199 15	Greenfield	80 00	12 00	
71 14	Greenock	50 00	************	
10 00 96 51	Green Point	11 50 40 00		
20 50	Greenside	11 50		
134 27	Greensville	48 00	** .**** .****	
98 16 18 37	Green Valley	28 00	00000 00000 000001	
85 04	Greenview	11 50 36 00		
257 00	Greenwood	90 00		
32 80	Gregory	16 00		*******
30 28 41 35	Grenfell	16 00		** ************************************
9 91	Gresham Gretna	24 00 11 50		
13 10	Grey Eagle	11 50		
22 18	Greystead	12 00		
64 09 88 37	Gribbin	24 00		***************************************
61 36	Griersville Griffin's Corners	30 00 30 00		***************************************
ii	44			

Revenu brut de la vente des timbres-poste, etc.		520 11 30 16 5 4,000 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 50 00 00 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Allocations pour expéditions en passe.  \$ cts.  60 00  400 00	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.  \$ cts.  80 00  60 00
Section   Sect		28 520 11 30 16 5 4,000 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 50 00 00 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	400 00	60 00
Section   Sect		28 520 11 30 16 5 4,000 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 50 00 00 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	400 00	60 00
1,691 08		520 11 30 16 5 4,000 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 50 00 00 15 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
22 17		30 16 5 4,000 50 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 15 00 00 00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
19 50 Grove Mills Groveton (depuis le ler août 1886)  17,332 72 Guelph  134 32 Guild's Guild's Guil Creek  6 71 Guthrie Guysboro'  67 187 19 Gypsum Mines Hagerman's Corners Hagersville. Hainsville  23 00 Haldane Hill  99 05 Hall's Station Hallburton Hallburton Halloway Hall's Bridge  18 08 Hall's Bridge  18 08 Hall's Bridge  18 08 Hall's Glen  18 08 Hall's Mills  18 09 05 Hampshire Mills  19 05 Hamphire Mills  18 08 Hamphon  19 09 05 Hamphon  20 0		16 5 4,000 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 15 00 00 00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
13 50   Groveton (depuis le 1er août 1886)   17,332 72   Guelph   Guelph   Guild's   Guild's   Guild's   Guild's   Guild Creek   Guild Creek   Guild's   Guilder   Guthrie   Guysboro'   Gypsum Mines   Hagerman's Corners   Hagersville   Hainsville   Hainsville   Haldane Hill   Haley Station   Haliburton   Haliburton   Haliburton   Hall's Milds   Hall's Glen   Hall's Glen   Hall's Glen   Hall's Glen   Hall's Glen   Hall's Mills   Hampoden   Hampoden   Hampoden   Hampoden   Hampoton   Hanlan   Hanlan   Hanlan   Hanlan   Hanlan   Hanover   Hanov		5 4,000 50 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	15 00 00 00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
17,332 72 134 32 Guild's Guild's Guil Creek.  82 04 6 71 57 54 Guysboro'. 187 19 Gypsum Mines  61 05 1,425 54 Hagerman's Corners 1,425 54 Hagersville.  23 00 Haliville. Haldane Hill Haldane Hill Halburton Halloway 139 83 Hall's Bridge. Hall's Bridge. Hall's Bridge. Hall's Mills. Hallville Halston (fermé le 31 août 1886; r février 1887) Hampden Hampden Hampden Hampden Hampden Hampshire Mills Hampstrad Hampden Hampstrad Hampton Hanlan Hanlan Hanlan Hanlan Hanon		4,000 50 10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00 0	12 60	60 00
25 53 Gull Creek		10 15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
82 04 6 71 6 71 6 75 54 Gunter 6 72 6 75 54 187 19 6 79 590 1,425 54 Hagerman's Corners 1,425 54 Hagersville 1,425 54 Halloway 1,429 54 Halloway 1,596 1,596 1,597 1,698 02 1,597 1,698 02 1,698		15 11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
6 71 Guthrie Guysboro' 187 19 Gypsum Mines G		11 37 40 24 500 20 27 44 300 36 72 16	50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	60 00
187 19 Gypsum Mines  61 05 1,425 54 23 00 14 dagerman's Corners Hagersville Hainsville Haldane Hill 99 05 Haley Station Halburton Halloway Hall's Bridge Hall's Glen Hall's Glen Hall's Glen Hall's Glen Hall's Mills Hall's Hall's Mills Hall's Hall's Mills Hall's Hall's Mills Hall Hall Hall Hall Hampden Hampden Hampden Hampden Hampshire Mills Hampstead Hampton Hanlan Hannon Hanlan Hannon Hanlan Hannon Hanlar Hannore Harcourt		24 500 20 27 44 300 36 72 16	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 00	60 00
Hagerman's Corners   Hagersville		24 500 20 27 44 300 36 72 16 12	00 00 00 00 00 00 00 00 00	12 00	60 00
1,425 54		500 20 27 44 300 36 72 16 12	00 00 00 00 00 00 00 00	12 60	***************************************
Table   Tabl		20 27 44 300 36 72 16 12	00 00 00 00 00 00 00	12 60	***************************************
72 00 99 05 Haldane Hill 99 05 Haley Station Halbourton Halboway 139 83 Hall's Bridge Hall's Bridge Hall's Glen Hall's Glen Hall's Glen Hall's Mills Hall's Mills 69,626 25 Hall's Mills Halston (fermé le 31 août 1886; r février 1887)  69,626 25 Hamilton (appointem et dépenses ind Hammond Hampden 99 05 Hampstead Hampstead Hampstead Hampstead Hampstead Hampon Hampstead Hampon Hampstead Hampon		27 44 300 36 72 16 12 60	00 00 00 00 00 00	12 00	
99 05 775 96 Haley Station 93 88 Halloway 189 83 Hall's Bridge 18 08 Hall's Mills 168 00 Hallville Halston (fermé le 31 août 1886; r février 1887) Hamilton (appointem et dépenses ind Hampaden 49 36 99 05 Hampahire Mills Hampaden Hampahire Mills Hampaden Hampaden Hampahire Mills Hampaden	0000 ,0000	44 300 36 72 16 12 60	00 00 00 00 00	12 00	
775 96 93 88 139 83 Hall's Bridge 18 08 29 18 Hall's Glen 168 00 15 57 Halston (fermé le 31 août 1886; r février 1887)  69,626 25 36 00 Hammond 49 36 99 05 150 88 348 22 Hampshire Mills Hampshere Mills Hanon Hanon Hanover Hanover		300 36 72 16 12 60	00 00 00 00	12 00	
139 83		72 16 12 60	00 00 00	****** *****************	
18 08 Hall's Glen		16 12 60	00		
29 18		12 60	00	**************	
168 00 Hallville Halston (fermé le 31 août 1886; r février 1887)  69,626 25 Hamilton (appointem et dépenses ind Hammond Hampden Hampden Hampton Hampton Hampton Hampton Hampton Hampton Hanlan Hannon Hanlan Hannon Hanlan Hannon		60			
février 1887)   Hamilton (appointem. et dépenses ind 49 36			-		
69,626 25  36 00  49 36  Hammond  Hampden  Hampshire Mills  150 88  348 22  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hampton  Hanlan  Hannon  Hannon  Hannon  Hannon  Hancourt			84		
36 00 49 36 Hampden 99 05 Hampshire Mills 150 88 Hampstaed 348 22 Hampton 46 27 Hannon 1,698 02 Hanover 8 14 Harcourt			04		*****************
99 05 Hampshire Mills 150 88 Hampstad 348 22 Hampton 23 27 Hanlan 46 27 Hannon 1,698 02 Hanover 8 14 Harcourt	* *****	1 14	00		***** 100000 *****
150 88			00		
348 22 Hampton			00	*******************	
46 27   Hannon Hanover Hanover Harcourt					
1,698 02   Hanover   Hanover			00		*******************
8 14 Harcourt			00	40 00	60 00
21 35 Harding			00	40 00	
		12	00	\0.2000	
7 47 Harkaway			00		
98 77 Harley			00	8 00	
74 00   Harlock	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	16	00		(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
8 06 Harlowe			00	***************************************	*****
44 11 Harmony			00	***************************************	
65 89 Harper			00		100000000000000000000000000000000000000
21 18   Harpley		14	00	***************************************	4
175 36 Harrietts ville			00	******************	**** *** **** **
182 64 Harrisburg			00	20 00	*************
76 46 Harrison's Corners		. 28	00	*****	4****
3,325 85   Harriston				60 00	120 00
325 75   Harrow			00		
7 53 Hartfell					
118 78   Hartford	90 (	. 115	00	100000 100100 5.200	
81 37   Hartington		115 10 50	00	100000 00000 0000	

A. 1888

#### 51 Victoria Documents of

## A, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.—Détails du revenu, des appointements et allocations en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
79 69	Hartley	20 00	*******	100000 2000
39 34	Hartsmere	16 00		******** * ****
45 97	Harty's Station	10 00 50 00	************	
152 90 248 60	Harwich	100 00		***********
1,496 64	Hastings	460 00	20 00	60 00
104 12	Hatchley Station	36 00		
35 45	Haultain	16 00		
291 83	Havelock Convey's Form	60 50	<b>24 8</b> 3	
95 64 1,394 13	Havergal (ci-devant Conroy's Farm)	19 00 420 00		40 00
202 02	Hawkestone	60 00		40 00
383 81	Hawkesville	150 00	20 00	**************
39 24	Hawley	16 00		
29 02	Hawthorne	16 00		
201 85 112 02	Hawtrey	60 00 50 00	40 00	
18 26	Hay Bay	15 00		
7 12	Hayburn (depuis le 1er octobre 1886)	5 00		***************************************
63 44	Haydon	30 00		*******
175 35	Hayesville	67 50		
32 69	Hayesland	20 00	1018 0 500000 105001	
146 63 37 69	Hazeldean Headford	50 00 18 00	100000000000000000000000000000000000000	
28 75	Head Lake	12 00	100000 100000 10000	100000 100000
258 32	Heathcote	100 00	voor2500	
8 84	Heather	11 50	>, "** 6 /0000000	*******************
122 00	Heckston	44 00		*********
312 55 76 05	Heidelburg	87 50		******* ***** * * * * * * * * * * * * *
63 82	Hendrick	24 00 20 00		
97 26	Henfryn	44 00		
19 98	Henry	14 00		
632 22	Hensall	220 00	16 00	******** 10000000
458 74	Hepworth	120 00	4 00	
65 02 106 47	Hereward	23 00 16 00		
2,039 05	Hespeler	500 00		60 00
26 52	Hesson	12 00	********	
67 64	Hewitt (*y compris arrérages)	*17 50		***** ******
26 67	Hiawatha	12 00		100000 100000 10000
145 44 18 56	Hickson	48 50 16 00	*****************	
30 63	Highfield	12 00		
502 62	Highgate	120 00		100-01008 00000000
107 78	Highland Creek	50 00	************	***** **********
144 66	Hillier	70 00	8 00	**************
21 57 15 00	Hillshor!	11 50 12 00		****************
564 50	Hillsburg	220 00		
546 53	Hillsdale	190 00	10 00	
67 26	Hill's Green	30 00	10000000 (0007000)	
103 70	Hilly Grove	31 50		17 ***** *******
91 94 9 10	Hilton	30 00		**************************************
147 73	Hintonburg	11 50 44 00		
	Hoard's Station	31 50		pr 1000001 10000000
ii	46			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	S cts.
7 13	Hoasic	12 00		
64 56	Hoath Head	20 90		***************************************
86 54	Hobart	24 00	*****************	
94 44	Hockley	36 00		
117 76 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 318 50	Holbrook	31 50 120 00		****** >***** ******
<b>2</b> 67 03	Holland Landing	100 00		
290 68	Hollen	130 00		
44 38	Holly	16 00	***** 10000 4000	
18 02 197 75	Holly Park	12 00 72 00		
377 51	Holstein	120 00	60 00	***************
70 98	Holt	24 00		
142 00	Holyrood	60 00		***************************************
99 57 118 13	Honeywood	36 00 40 00		
69 14	Hoodstown	31 50	************************	***************************************
19 01	Hope Bay	12 00		*********
10 50	Hopefield	12 00		100000 100000 100000
17 78	Hopeness	12 00	*************	***************
92 68 123 84	Hopetown	28 00 70 00	10000 101000 100001	****************
153 00	Hornby	64 00		
17 90	Horncastle	12 00	10.000	
395 93	Horning's Mills	160 00	****** ***** *****	***** 10000 00000
15 81 167 69	Houghton	11 50 60 00	***************************************	/***** \70000 000000
98 91	Housey's Rapids	30 00	100000 100000 10000	100007 100000
9 37	Howe Island	12 00	**********	
9 82	Huffman (fermé le 31 oct. 1886)	11 66	*************	********
93 85 36 88	Humber Bay (depuis le 1er déc 1886)	40 00 3 33		
869 33	Humberstone	340 00		40 00
111 87	Huntingfield	18 00		100000 100000 100000
92 58	Huntley	40 00	***************************************	Managemen
1,997 41 13 70	Hurdman's Bridge (fermé le 31 août 1886; ron-	525 00	72 00	75 00
13 10	vert le 1er déc. 1886)	17 84	***************************************	
17 78	Hurdville	11 50		
141 83	Huston	44 00	16 00	
35 03 41 84	Huttonsville	34 50 12 00		*************
107 06	Hyde Park Corner	40 00		
18 00	Hyndman	12 00		
85 11	Ida	36 00		
193 68	Ignace	<b>63</b> 00		**************
306 48	Ilderton	100 00	10.00003 0000 20000	********
95 57 44 15	Ilfracombe Indian River	48 00 30 00		
7,873 48	Ingersoll	2,200 00	400 00	360 00
311 15	Inglewood	88 00		
37 38	Ingoldsby	24 00		********
19 50 39 46	Inholmes	10 00 20 00		
250 50	Inkerman	99 00	***************************************	.00006 100000 -00000
	Innerkip	200 00		
	47			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
25 90	Innisfil	20 00		100000000000000000000000000000000000000
124 83	Innisville	40 00	197991006 0000000-	
618 00 137 91	Inversity.	240 00 60 00		
14 50	Inverhaugh	11 50		***************************************
45 34	Inverburon	20 00	*******	**************
228 19	lavermay	120 00	4 00	***** ***** *****
355 92 242 41	Inwood	135 00 104 00		
152 24	Icna Station	60 00		
120 95	Irena	43 50	6 00	
48 25	Iris	16 00		
90 06 2,117 28	Irondale	24 00 600 00	120 00	80 00
13 51	Irwin	11 50		00 00
56 53	Islay	20 00	*****	*****************
187 20	Islington	80 00		
152 65 124 70	Ivanhoe	28 00 50 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
164 17	I ∨y	47 50		
3 00	Jackfish Bay (rouvert le 1er mars 1887)	3 33		***********
42 75 36 82	Jackson	30 00 20 00		******************************
114 77	Jamestown	50 00	***************************************	
62 33	Jamieson	15 00	100000000000000000000000000000000000000	
169 13	Janetville	64 00	**************	
31 00 93 26	Jarlsberg Jarratt's Corners	16 00 40 00	********	*****************
1,323 38	Jarvis	400 00	50 00	40 00
407 54	Jasper	120 00	12 00	
68 78	Jefferson	20 00		************
24 14 14 62	JerichoJermyn	16 00 10 00	************	******** *******
224 81	Jerseyville	72 00		******************
16 35	Jessopville	11 50	//>	*************
25 50	Jocelyn	16 00		
32 07 69 38	Johnson	16 00 27 00		
42 00	Johnson's Mills	16 00		
41 15	Jones Falls	24 00	.7000000 00000000	
185 85	Jordan	72 00		
98 51 13 34	Josephburg	62 50 14 00		
65 98	Josephine	18 00		****** ***** *****
27 75 54 00	Juddhaven	12 00 30 00	***** ***** ****	
		00 00		
160 31	Kagawong	70 00		
41 34 186 50	Kaladar Kara	20 00 63 00	2 00	*>***** **** * *****
137 56	Katrine	60 00		
94 13	Keady	40 00	12 00	*** >*** 1000000
134 78	Kearney	40 00		
275 00	Keenansville	100 00		*****
360 48 318 77	Keene	120 00 147 50		
ii	48	221 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
68 44	Keith	20 00		
32 00	Keldon,	12 00		,
44 03	Kelso	15 00	*******	************
121 77	Kenble	60 00 43 00	4 00	************
129 52 1,664 01	Kemptville	506 00	60 00	60 00
236 77	Kendal	75 00		
116 00	Kenilworth	40 00	30 00	
191 86	Kenmore	60 00		
17 59	Kennaway	11 50	*****************	************
39 38 114 00	Kenney Kensington	11 50 40 00	*******	
106 92	Kent Bridge (*y compris arrérages)	50 00	*10 50	
301 50	Keri wood	90 00		
63 57	Kertch	24 00	*************	*****
214 62	Keswick	80 00		
224 73	Kettleby	97 50		
23 86 59 00	Keyser. Khiva	12 00 24 00		. 10000
208 28	Kilbride	60 00		
0 80	Kilgorie	10 00		
69 67	Killaloe	30 00		****** * **** ******
168 16	Killarney	74 00	30 00	
38 25 16 50	Killean	24 00 12 00		*********
12 59	KillyleaghKilmanagh	16 00		
35 50	Kilmarnock	16 00		
14 82	Kilmartin	12 00	*******	
30 83	Kilmaurs	12 00		
248 08	Kilsyth	100 00		**************
98 99 63 33	Kilworthy (ci-devant Lethbridge)	30 00 24 00		
194 31	Kimberley	57 50		10000 000000 000000
283 40	Kinburn	70 00	6 00	********
3,755 60	Kincardine	1,020 00	72 00	160 00
460 67	King	152 50	50 00	********
13 85	Kingarf (depuis le ler juin 1886)	8 33		************
53 36 77 33	King Creek	28 50		
69 64	Kingsbridge	30 00	~ ***	100000 000000
23 40	Kingscote	11 50	***********	
35 39	Kingscourt	16 00		***************************************
77 26 103 71	Kingsford	20 00	10.00	*********
20,296 04	Kingsmill Kingston (appoint. et dépenses ailleurs indiqués).	40 00	12 00	
35 37	Kingston Mills	24 00		
156 68	Kingston Station (depuis le 15 mai 1886)	8 75		******
1,031 19	Kingsville	360 00	12 00	40 00
42 46	King's Wharf.	16 00		
48 89 209 36	Kinkora Kinloss	22 00 64 00	16 00	***************
216 27	Kinlough	80 00	10 00	
573 44	Kinmount	220 00	30 00	
3 33	Kinnaird (bureau fermé; arrérages de revenu)		********	
83 22	Kinsale	36 00	*******	*************
176 57	Kintail	80 00	*******	
13-4	Kintore	80 00		***************************************
10-4				

de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
263 26	Kippen	107 50	20 00	
72 88	Kirby	40 00		
398 64 81 92	Kirkfield	110 00 32 00	****** \***** ******	
387 15	Kirkton	115 00		**************
9 44	Kirkville	10 00		
105 47	Kirkwall (*surplus crédité)	*39 50 87 50		
270 06 227 28	Kleinburg Klock's Mills	87 50		*******
11 00	Knapdale	11 50	*******	
21 08	Knatchbull.	11 50		
72 74 103 01	Kolapore	30 00		
241 161	Komoka	100 00		
26 00° 75 08	Korah	16 00	******	
75 08 33 27	Kurtzville	23 00 23 00	*****************	******** ***
33 41	Aurtzville	25 00	***************************************	.07300 100000 0000
12 00	Lady Bank	12 00	****************	
122 47	Lafontaine	40 00		
114 90   25 22	Laggan Lake Charles	. 50 00 10 00		*********
11 22	Lake Doré	12 00		
36 58	Lakehurst	16 00		
195 81	Lakefield	70 00 500 C0	20 00	0 06
1,480 89 58 47	Lake Opinicon	23 00	20 00	80 0
182 45	Lakeport	160 00		
115 21	Lakeside	44 00		*******
42 59 111 98	Lake Talon Lakeview	50 00 36 00	*****	
177 26	L'Amable	59 00	30 00	
48 63	L' amaroux	28 00		
236 40 305 07	Lambeth	135 00 140 00	***************************************	
48 89	Lamlash	20 00		********
10 84	Lammermoor	11 50		
996 16	Lancaster	357 50 480 00	32 00 360 00	60 0
1,493 65 30 02	Lancelot	16 00	300 00	60 0
60 60	Lanes	20 00		*************
290 32	Lang	108 00		
49 65 95 87	LangfordLangside	24 00 40 00		
17 19	Langstaff	16 00		*************
436 55	Langton	160 00	6 00	
711 08 101 57	Lansdowne	200 00		
7 77	Larkin (3 trimestres)	8 50		
149 00	La Salette	60 00		
151 00	Laskay	50 00	1	
21 74 38 43	LasswadeLatimer	11 50 20 00	100000	
72.79	Latona	. 28 00		-00010 00000 100
150 78½ 1 2 63	Laurel	50 00	10 00	*********
	Lavant	11 50		

N.B — Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage préfevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

		-		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
			1	-
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			Ψ (ιδ.	φ του.
97 14	Lavender	36 00	**********	
160 77	Lawrence Station	. 60 00	***** ***** ** ** **	
36 15	Layton	17 00		
126 05	Leadbury	40 00		
14 44 1,504 79	Leamington	11 50 480 00	60 00	60 00
70 49	Leaskiale	32 00	••••	00 00
47 99	Lebanon	24 00		
1.958 65	LeBreton Flats	440 00		80 00
253 35	Lefaivre	78 00		
306 00	Lefroy	120 00	16 00	
18 31	Leg Lake	10 00		
***************************************	Lehman's Landing	11 50		
12 50	Leinster	11 50		-4000000 00*00000
115 36	Leith	40 00	***************************************	
30 67	Leitrim	12 00		
7 39	Lemieux	11 50	***************************************	**************
88 43	Les Erables (depuis le ler octobre 1886)	32 CO 5 OO		/
233 36	Leskard	80 00		
156 36	Leslie	70 00		
8 25	Letterkenny	11 50		
32 00	Lewisham	12 00		
17 08	Lidcote	12 00-		
65 40	Lieury	40 00	144042 -0300 100001	
39 55	Lifford	30 00		*******************************
9 61	Lily Lake	11 50	****** ***** *****	
40 00	Lily Oak	16 00		2
18 84	Limebank (depuis le 1er septembre 1886)	5 83		
154 62	Limehouse	50 00	*********	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
30 03 99 00	Line Lake	16 00 40 00		
14 00	Lindenwood	10 00	1	
7,173 09	Lindsay	2,000 00	200 00	320 00
56 55	Linton	20 00	200 00	
511 28	Linwood	190 00		/**************
368 43	Lion's Head (*y compris arrérages)	120 00	*10.00	
32 39	Lisbon	16 00		
18 00	Lisbura	12 00	****** 100*** 1000*	*******
535 09	L'Isle	180 00	24 00	
3,588 83	Listowel	1,100 00	120 00	160 00
598 01	Little Britain	220 00	10.00	**************
493 86 22 17	Little Current (*y compris arrérages)	135 00 11 50	*124 00	
106 92	Little RapidsLittle Rapids	40 00	***************************************	
18 29	Littlewood	10 00	*****************	
174 17	Liverpool Market	47 50		
14 78	Living Springs	11 50	***************************************	
244 83	Lloydtown	88 00	5500// 360000 5000 .	
108 86	Lobo	50 00	4:00	*********
113 12	Lochalsh	36 00		
64 16	Loch Garry	23 00		*******
126 43	Lochiel		***********	
23 06	Lochinvar	20 00		
60 03 59 41	Loch Winnoch	24 00	************	
	Lockton	1 20 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1
13-	-4½			22

451

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointed ments.	Allocations pour expé litions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage
\$ cts.		S ct	\$ cts.	\$ cts.
51 52	Locust Hill (depuis le ler juin 1886; ci-devant	φ 00	5.	
	Green River Station)	8 33	***********	
44 38 40 83	Lodi	20 00 24 00		**************
192 92	Lombardy	60 00		************
396 04	Londesboro'	150 00	, , , , , , , , , , , , , , , , ,	/*******
45,693 64	London (appointem. et dépenses indiqués ailleurs) London, East	440 00	)	60 00
1,335 55 16 50	Long Bay	11 50		60 00
417 82	Longford Mills	115 00	).	
25 67	Long Lake	16 00 20 00		
28 06 126 95	Longwood	60 00		
178 85	Lonsdale	60 00	)	
38 10	Loree	20 00 30 0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
76 31 929 99	L'Orignal	360 0		40 00
12 59	Lorimer Lake	11 50		20 00
90 46	Loring	20 00		
29 11 181 25	Lorne	30 00 50 00		
27 25	Lorraine	12 00		
91 12	Lotus	30 00	)	
48 00	Louise.	12 00 42 00	,, ,	
91 71 45 36	Louisville	16 0		
48 56	Lovering	20 0	)	
65 62	Lovett	30 00		
90 91 151 95	Lowbanks	34 50 76 00		
1,153 75	Lucan	400 0		80 00
2,227 66	Lucknow	680 0		120 00
58 06 18 41	Lumley	20 00		**************
229 82	Lunenburg.	80 0		
24 05	Lurgan.	16 0		
53 19 57 13	Lutherville	16 0 20 0		
668 19	Lyn	240 0		199700 20000; 000000
8 25	Lynch Lake	20 0	)	
392 66 252 29	Lynden	120 0 100 0		*****
387 51	LyndhurstLynedoch	140 0		***************************************
69 92	Lynn Vailey	24 0	0	100000000000000000000000000000000000000
102 75	Lynnville	50 0		
127 68	Lyons	44 0	)	***************************************
3 33	McCormick (depuis le 1er mars 1887)	0 8		-40000 sooop
16 90	McCready			
94 28 176 18	McCrimmon	30 0 70 0		*************************
82 11	McGarry	26 0		
144 38	McGregor	60 0	0	
91 54 158 69	McIntosh Mills	36 0 70 0		***************************************
18 50	McIver	11 5		*******************
215 86	McKellar	90 0		
ii	$oldsymbol{52}$			

_				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
-				
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
12 68	McKinlay	11 50		
214 65	McLaren's Mills	55 00		
3 25	McLean (depuis le ler janvier 1887)	2 50		
19 48	McPhail	11 50	**** ***** *****	*********
272 73	Maberly	77 50		100000000000000000000000000000000000000
14 74	Macdonald	11 50		
98 00 24 32	Mackay's Station	60 00 16 00	80 00	~ ***** ********
73 27	Macville	28 00	10000	
2,037 70	Madoc	630 00	80 00	100 00
391 12	Magnetawan	117 50	36 00	
29 32	Maguire	16 00		************
204 81	Maidstone	107 50		
252 98	Maitland	96 00	12 00	
48 34	Malakoff	20 00		
94 59	Malcolm	40 00	00.00	************************
483 57 12 11	Mallorytown	200 00 16 00	90 00	
48 01	Malta	20 00		
184 70	Malton	70 00	4 00	
337 83	Malvern	64 00		
192 89	Manchester	69 00		******** *******
175 56	Mandamin	60 00		
377 83	Manilla	160 00	***** ***** *****	
55 15	Manion	28 00	45.00	
550 89 57 31	Manitowaning	280 00	45 00	
511 62	Mannheim	20 00 200 00		
81 49	Mansewood	30 00	***************	
180 87	Mansfield	69 00	-1000 *0000	
-89 49	Manvers Station	20 00		
297 94	Maple	117 50	24 00	***************
21 26	Maple Grove	10 00		********
45 48 17 08	Maple Hill	40 00		
29 39	Maple Island	12 00 16 00		
78 11	Maple Lodge	31 00		
22 36	Maple Ridge	12 00	1	-10000000 10000000
30 04	Mapleton	26 00	100000000000000000000000000000000000000	
63 20	Maple Valley	24 00		
69 05	Maplewood	32 00		
17 00 82 72	Marython	12 00	8 00	********
14 30	Marathon	40 00 12 00		***************************************
35 93	March	24 00		
27 87	Marchmont	16 00		****** ***** ***** ***** ***** ***** ****
58 89	Marchurst	17 50		************
79 09	Marden	32 00		*1/05**** ********************************
1,559 63	Markdale	480 00	20 00	60 00
1,623 67 246 00	Markham	540 00	90 00	80 00
94 50	Marksville	80 00	12 00	**************************************
28 46	Marmion	16 00		200000000000000000000000000000000000000
751 90	Marmora	235 00	12 00	(***************
50 84	Marnock	20 00		********
21 50	Marsh Hill	12 00	-4 28 27 40 00 27 4000	
223 22	Marshville	75 00		
	53			ii.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 75   142 61	Marsville (* 3 trimestres; discontinué)	12 00 55 00	*4 50	******* *****
733 33	Martintown	295 00	4 00	*************
66 65	Marvelville	24 00		*****
151 73 47 26	Marysville	70 00 24 00	24 00	
77 58	Mason ville	30 00		
38 36	Matawatchan	20 00	******	
1,772 22	Mattawa	720 00	60 00	100 00
788 20   282 02	Maxwell	230 00 100 00	40 00	*************
33 27	Mayerville	16 00	*********************************	***************************************
59 00	Mayfair	28 00	*****************	
65 20 10 06	Maynard	24 00 10 00	****** ********************************	100007 00000 00000
463 75	Maynooth	115 00		100.0000.00000
222 11	Meadowvale	80 00		1.00.00
3,431 97 34 46	Meaford	960 00 20 00	60 00 10 00	160 00
113 10	Vedina	39 00		
193 19	Melancthon	57 00		
48 93 21 98	Meldrum Bay	12 00 24 00		
74 18	Melrose	40 00		
43 17	Melville	18 00	.,	
49 00 163 55	Melville Cross	24 00, 50 00		
20 46	Menomonee	12 00		
47 06	Merivale	20 00		*********
260 03 1,433 78	Merrickville	100 00 420 00		60 00
13 50	Merritt	11 50		
982 35	Merritton	335 00		40 00
89 33 591 10	Metcalfe	40 00 200 00		
52 27	Metropolitan	20 00		
43 52	Metz	14 00	,	
57 12 124 67	Meyersburg	24 00 40 00		.,
29 44	Michipicoton River	40 (0		
51 68	Micksburg	16 00		
50 94 144 07	Middlemarch	20 00 72 00		
181 90	Middleville	80 00		
20 82	Midford	11 50		
79 81 1,886 35	Midland (** compris ornément)	40 00 560 00	*25 00	80 00
42 45	Midland (*y compris arrérages)	14 00	20 00	60 00
988 49	Mildmay	340 00	12 00	40 00
308 70 74 26	Millar's Corners	150 00 24 00		
100 93	Millar's Corners   Millarton	30 00	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
415 25	Millbank	160 00		
128 41 1,754 00	Mill Bridge	<b>50</b> 00 <b>600</b> 00	96 00	80 00
237 97	Millbrook	90 00		80 00

vente des   Nom du bureau de poste.   Appointe- pour pour ments.   expéditions   com	cations loyers, bustible clairage.
63 16   Mill Haven	\$ cts.
63 16   Mill Haven	D GIR
39 79 Milliken 24 00	
58 87   Millington	***** ******
0 29 Milnesville (bureau fermé; arrérages de revenu)	
2,372 41 Milton, West	120 00
	*********
52 06   Mimosa 30, 00	**********
48 00   Mindemoya 16 00   1719 33   Minden 240 00   12 00	
200 40 100	
100 64 M:ssissippi Station	1.00.00
3,673 91   Mitchell	160 00
85 52 Mitchell Square	
35 25   Moffat	
44 92 Mohr's Corners 30 00	
48 00   Moira 24 00   54 00   4 00	*********
51 00 Moltke	* *********
16 39 Monck 12 00 12	
69 96   Monckland	
9 24 Moneymore 11 50	* **********
60 20   Mongolia 20 00   287 73   Monkton 100 00   100 00	*********
103 86   Mono Centre	4 00000000
290 86   Mono Mills (*1 trimestre, discontinué) 120 00   *5 00	
342 71   Mono Road Station	
15 17   Montague	
21 51   Monteagle Valley 12 00   16 00   16 00   16 00   17   18   18   19	
32 16 Montreal River	
43 12 Montrose	
111 72   Moonstone	
852 12   Moorefield	****
12 58   Mooresburg (3 trimestres)	
69 00   Moore sville 20 00	* ********
374 47   Moose Creek   120 00	
36 36 Moraviantown 16 00 24 00 24 00	
235 07 Morewood	
131 08   Morganston	* ********
137 84   Morningdale Mills	
496 79 Morpeth	180 00
18 50   Morrisonville 11 50	190 00
275 19 Morriston 90 00 90 00	
141 27   Morton 60 00   6 00   79 90   Morven 32 00	
101 37 Mosborough	
167 19 Moscow	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
55 52	Mosside	24 00		
76 36	Mossley	30 00		*******
107 76 295 99	Motherwell	36 00 120 00	40 00	
51 00	Moulton Station	16 00		***********
116 55 67 01	Mountain Grove (*depuis le ler juillet, 1886) Mountain View	36 00 26 00	*6 00	***** ***** *****
551 42	Mount Albert	200 00	8 00	******************************
23 59	Mount Albion	11 50		
471 17 37 31	Mount Brydges	180 00 24 00	6 00	
23 66	Mount Chesney	12 00		
251 80 3,353 68	Mount Elgin	120 00	80 00	160 00
45 72	Mount Bealy	1,000 00	80 00	100 00
26 80	Mount Hope	15 00		
33 46 15 00	Mount Irwin	20 00 11 50		
212 83	Mount Pleasant	80 00		
34 03	Mount St. Louis	20 00	14440. 040000 00000	*******
62 33	Mount St. Patrick (comptes non reçus)	24 00		****************
46 09	Monntsberg	20 00	**************	
164 35 133 87	Mount Vernon	50 00 60 00		
32 99	Mount Wolf	12 00	***************	******************
489 57 11 78	Muir Kirk	100 00		
124 21	Mulgrave  Mull	10 00		
18 57	Mullifarry	16 00	100000000000000000000000000000000000000	
76 10 178 45	Mulmur	28 50 64 00		
38 15	Munroe's Mills	20 00		
77 08 42 00	Munster	30 00		
13 78	Murchison	20 00 11 50	***************************************	
115 87	Murilla Station	20 00		
165 46 51 27	Murray	60 00 28 00	***** ***** ****	
31 48	Muskoka Falls	36 00	***************	***************************************
273 14	Muskoka Mills	50 00		**
165 75 9 77	Musselburg	24 00		
293 77	Myrtle	100 00	4 00	***************************************
72 32	Nairn	36 00		
204 47	Nanticoke	80 00		
46 00 6,313 79	Nantye	1,800 00	160 00	280 00
113 09	Napanee Mills	50 00	100 00	200 00
4 59	Naphan	11 50		
255 10 29 14	Napier	97 50 14 00		
92 63	Nashville	35 00		,40000
208 79 88 02	Nassagaweya	74 50 20 00	8 00	
162 84	Nelles' Corners (*y compris arrérages)	*58 50	****** /0003/	*****
äi	56			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
		0		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts_
110 30	Nelson	60 00		
118 25 48 72	Nenagh Netherby (7 trimestres)	75 00 28 00		
755 07	Neustadt	235 00	6 00	***************************************
46 31	Newark	20 00	********	
43 25	Newbliss	16 00	40.00	***** (40000 400000
842 41 64 26	New Boyne	300 00 16 00	40 00	***************************************
154 83	Newbridge	50 00	4 00	***************
617 89	Newburgh (*y compris arrérages)	240 00	*18 00	
597 42	Newbury	241 00	6 00	*
20 31 1,225 70	New Carlow	11 50 460 00	72 00	60 00
81 95	Newcomb Mills ('y compris arrérages)	*36 50		
36 21	New Dublin	12 00	*****	********
990 15	New Dundee	270 00		
109 63 456 41	New Edinburgh	50 00 200 00		
127 69	New Germany	40 00		
2,034 28	New Hamburg	540 00	24 00	80 00
22 23	Newholm.	11 50		***************
411 18 386 13	Newington	160 00 150 00	***************************************	
3,276 90	New Lowell	900 00	120 00	160 00
14 54	New Park	11 50		
37 56	Newport	16 00		
10 70 174 85	New Ross	11 50 80 00	***************************************	
103 28	New Sarum	44 00		
221 03	Newton	80 00	16 00	
176 21	Newton Brook	68 00	***** ****** ******	
169 76 1,963 59	Newton Robinson	69 00 <b>5</b> 40 00	72 00	12C 00
-3,384 91	Niagara Falls	1,000 00	200 00	126 00
32 65	Niagara Falls, Centre (depuis le 1er janvier 1887).	2 50		*******
1,311 75	Niagara Falls, South	500 00		60 00
73 70 165 02	Nicolston	40 00 50 00		
108 36	Nile	64 00		
279 05	Nipissing (*y compris arrérages)	*117 50	*50 00	
154 14	Nipissing Junction (ci-devant La Vase)	57 50		
54 73 39 01	Nissouri Nithburg	21 86 20 00		
107 84	Nixon	48 00		*****
63 88	Nober	20 50		
206 81	Nobleton	78 00	4 00	
203 38 303 43	Norham	70 00 90 00		
129 71	Norman (depuis le 1er octobre 1886)	40 00		
212 63	Normandale	20 00		
389 15	North Augusta	140 00		********
<b>1,549 56</b>	North Bay (*depuis le 1er juillet 1886 North Branch	310 00 12 00		
136 55	North Bruce	60 00		
177 54	North Buxton	78 00	101100 .0 600 0007	
22 58 95 00	Northcote	12 00		080 )   146086440
-93 (1)	Northfield	28 00	1	ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointements.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
44 76	Northfield, Centre	20 00		
54 15	North Glanford	28 00		
451 80 122 79	North Gower	147 50 50 00	6 00	
249 79	North Lancaster	110 00		
60 00	North Mountain	10 00	***** ***** *****	
52 40	North Pelham	18 00	******* /******	*************
234 62	Northport	110 00	*********	*******
78 44 41 32	North Saguin	40 00 20 00		
49 04	North Seguin	20 00	6 00	
20 30	North Valley	11 50		140000000000000000000000000000000000000
211 25	North Williamsburg	68 50	**********	
72 37	North Winchester.	20 00	*********	
97 35	Northwood	50 00	******* **** ,****	
47 10 453 22	Nortonville	14 50 135 00	/***********	****************
55 08	Norway	32 00		
2,241 26	Norwich	720 00	*****************	120 00
1,914 49	Norwood	560 00	48 00	80 00
293 11	Nosbonsing	87 00		
327 82 164 37	Nottawa	140 00	*********	
46 76	Novar (depuis le ler juillet 1886) Nugent	7 50 30 00	100000 000001 90001	
40 10	14 48 cm 6 40,000 1000 40000000 000000 100000 000000 100000 100000 100000	30 00	1.0000000000000000000000000000000000000	
10 61	Oak Bill	11 50	*********	
127 00	Oakland	52 00	24 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
18 73	Oak Leaf	9 16	********	**************
52 35 2,040 58	Oak Ridges	<b>32</b> 00 <b>6</b> 20 00	32 00	120 00
497 95	Oakwood	200 00	34 00	
	Oates	11 50		
36 71	Oconto	12 00		**** **********
28 83	Odell	16 00	***************************************	
483 58	Odessa	195 00	72 00	/#### ***** ***** *#### <
9% 00 34 34	Offa Ogemah	33 00 16 00		
47 34	Ohsweken	16 00	*****************	
611 76	Oil City	220 00	14 00	
788 34	Oil Springs	210 00	********	
13 59	Oldcastle (3 trimestres)	12 00		
22 00 144 60	Oldfield (3 trimestres)	21 00	.,,,,,,,	
29 73	Olinda Oliphant	40 00 16 00	***************************************	
7 44	Oliver	11 50		
24 70	Oliver's Ferry (depuis le 18 août 1886)	10 00		
12 16	Olivet (depuis le ler septembre 1886)	5 83		
130 73	Omagh	50 00		
1,091 71	Omemee	400 00	16 00	40 00
5 18	Ompah Ompah Station (depuis le 1er décembre 1886)	37 50 3 33	40000 10-01-00000	
151 36	Oneida	56 00	6 00	*******************
165 21	Opondaga	70 00	***********	
4,448 24	Orangeville (*discontinué le 31 décembre 1886)	1,200 00	72 00	*90 00
63 44	Oranmore	14 50	30.00	100000.
98 21 37 73	Oriel	56 00 16 00	12 00	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
ii	58	10 00	***********	***************
48.4	95			

	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
6,860 92	Orillia	1,600 00	150 00	240 00
80 43	Orkney	28 00	***** **,*** *****	
	Ormand	38 00 36 00		
	Ormsby	20 60	12 00	
1,174 71	Orono	360 00	*****	40 00
51 67 306 79	Oro Station	16 00	************	
129 27	Orr Lake	80 00 47 50		
104 13	Orwell	50 00	6 00	
40.00	(Isaca	30 00		
	Osceola	30 00 120 00	8 00	
	Osgoode Station (*y compris arrérages)	50 00	*30 00	
5,642 10	Oshawa	1,500 00	80 00	240 00
22 00   361 09	Osman.	16 00	******* *******	
77 48	Osnabiuck Centre	95 00 36 00	16 00	
18 10	Ospringe (1 trimestre)	9 00		
18 38	Ossa	12 00	****************	
	Ossian	11 50 20 00	**********	
45,637 32	Ostrauder Ottawa (appoint. et dépenses indiqués ailleurs)	20 00		
794 99	Otterville	260 00		
35 00 48 85	Oungah	16 00	12 00	
25 41	Outer Duck Island (bureau d'été)	20 00 10 00	*********	
71 81	Ouvry	28 50		
7 01	Overton	11 50	***************************************	
6,926 36   138 83	Owen Sound	1,900 00 46 00	160 00 *5 00	280 00
66 61	Oxenden (*y compris arrérages)	24 00	3 00	100000 100000 00000
301 25	Oxford Mills	140 00	*************	10000 100000 1000
71 73 199 35	Oxford Station	24 00		***************************************
22 47	Oxley (5 trimestres)	80 00 12 00		
	C	12 00		
229 25	Painswick	48 50	60.00	
2,452 73 1,241 42	Pakenham	800 00 390 00	90 00 24 00	120 00 40 00
238 42	Palermo	80 00	16 00	
195 44	Palgrave	67 50	14 00	
22 48 1,719 65	Palmer Rapids	14 0) 640 (0	80 00	100 00
182 69	Palmerston	70 00	00 00	100 00
68 86	Panmure	32 00		
91 06 4.545 27	Parham (*3 trimestres; discontinué)	40 00	*6 00	200.00
833 02	Paris Station	1,140 00 280 00	80 00	200 00
2,239 77	Parkdale	500 00	22 00	60 00
125 39	Parker	40 00	** ************************************	
93 18 2,830 99	Park Head	24 00 800 00	140 00	150 01
21 94	Parma	20 00	140 00	150 01
309 31	Parry Harbor	150 00		
1,232 32   100 53	Parry Sound	480 00 40 00	100 00	60 00

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,098 91	Patterson (*depuis le 1er juillet 1886)	345 00		*30 00
23 00	Paudash	16 00	*********	*******
52 53	Peabody	16 00	********	****** ***** *****
13 60	Pearceley	11 50	170.0000 ******	
8 06 30 10	Peebles	11 50 12 00	**************************************	***************
62 40	Pefferlaw	30 00		***************
226 37	Pelee Island	64 00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
7 00	Pelee Island, East (depuis le ler sept. 1886)	5 83	****** ***** *****	******
24 50	Pelee Island, South do	5 83		
21 58 5,902 62	Pelham Union	12 00 1,500 00	220 00	240 00
240 25	Pendleton	72 00		
1,869 47	Penetanguishene	560 00	14 00	
110 22	Peninsula Harbor (rouvert le 1er mars 1886)	10 77		
22 77	Pentland	12 00	******* *******	
56 37 22 55	Perch Station	26 00 14 00		*****
21 58	Perivale	16 00	***************************************	
79 00	Perm	30 00		
27 35	Perretton	16 00		111000404 10000000
14 14	Perry	11 50		
64 75	Perrytown	30 00		
<b>5,350 35</b> 79 91	Perth Road (*depuis le 1er juillet 1886)	1,260 00 39 00	240 00 *9 00	200 00
33 73	Petawawa	16 00	3 00	
13,253 77	Peterborough (*y compris arrérages)	3,400 00	*350 00	440 00
141 33	Petersburg	60 00	80 00	************
4 73	Peterson's Corners	11 59		
200 77 89 25	Petersville	80 00 36 00		*****
5,167 41	Petrolea	1,200 00	16 00	180 00
21 80	Petworth	11 50	,	
16 94	Pevensey	12 00		
305 41	Phelpston	97 50	10 00	
61 06 25 09	Philipsburg, West	40 00 12 00		
272 40	Phillipston	60 00	****** #**** *****	***** ***** *****
744 03	Pickering	340 00	***************************************	40 00
4,867 50	Picton	1,300 00	300 00	240 00
36 17	Pike Bay	16 00		
66 64 44 60	Pike Creek	16 00 16 00	*** **** . *******	
118 80	Pine Grove	50 00		
82 13	Pine Orchard	32 00		
101 84	Pine River	40 00		
485 12	Pinkerton	153 00		
33 01 52 87	Pitt's Ferry	12 00	***************************************	********
129 43	Pittston Plainfield.	19 00 47 50	10 00	
122 04	Plainville	44 00	10 00	
727 18	Plantagenet	215 00	40 00	
967 22	Plattsville	315 00		40 00
40 21	Playfair	14 00	100000 000007 100007	
20 66	Pleasant Valley	16 00 80 00	100000	
62 96	Plover Mills	12 00	*******************	
āi	60			

Revenu brut			Allogations	Allocations
· de la		Appointe-	Allocations	Allocations pour loyers
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres- poste, etc.			en passe.	et éclairage
poste, etc.				
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
	Plum Hallow	18 00		
44 14 55 35	Plum Hollow Point Alexander	30 00		
14 10	Point aux Pins	11 50		
897 66	Point Edward	420 00 11 50		60 00
16 50	Point Kaye	11 50		
18 26	Point Traverse	12 00		
30 01	Poland	16 00		
12 23 28 85	Polmont (depuis le 1er mai 1886)	9 16 16 00		**********
24 93	Pomona	12 00	***************************************	
58 34	Ponsonby	24 00	*******	
287 30	Pontypool	50 00	48 00	
114 00	Poole Poplar Poplar	40 00 12 00		
24 37 11 04	Poplar Grove	11 50	********	
115 03	Poplar Hill	40 00		
126 77	Port Albert	50 00		
116 61	Port Alma	35 00	200 00	440 0
4,494 17 49 23	Port Bruce	2,400 00 24 00	200 00	440 0
570 19	Port Burwell	280 00	73 00	
400 13	Port Carling	140 00	8 00	***************************************
82 50	Port Cockburn	20 00 560 00	60 00	100 00
1,761 26 205 67	Port Credit.	80 00	60 00	100 00
659 79	Port Dalhousie	240 00		****** **** * ****
1,531 28	Port Dover	480 00		60 0
2,063 21 145 87	Port Elgin	640 00 37 50	24 00	100 0
92 42	Porter's Hill	35 00		
67 22	Port Finlay	27 50	*******	***************************************
39 68	Port Franks	15 00		*******
56 74 6,948 81	Port Granby	24 00 2,000 00	240 00	
332 24	Port Lambton	150 00	240 00	
265 85	Portland	90 00		
23 05	Port Maitland	16 00		
107 82 3,016 38	Port Nelson	27 00 820 00	30 00	140 0
435 37	Port Robinson	174 00		140 0
922 36	Port Rowan	415 00	50 00	40 0
97 23	Port Royal	40 00	******	********
101 81 71 00	Port Ryerse	40 00 24 00	400000000000000000000000000000000000000	100007 (20000 - 100
128 55	Port Severn	40 00		
266 00	Portsmouth	75 00		######################################
613 48	Port Stanley	300 00	0.00	100000 20000 7 05
279 20 30 00	Port Sydney	100 00	8 00	
28 18	Port Union	16 00	100020 00000 00000	
29 74	Pottageville Pottersburg (depuis le 1er mars 1887)	16 00	****************	
1 80 121 66	Pottersburg (depuis le ler mars 1887)	0 83		
121 66 79 38	Powassan Station (depuis le 1er déc. 1886)	36 00 3 33		
11 64	Powell	12 00	/***************	
62 07	Preneveau	20 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.
4,124 63	Prescott	1,236 00	460 00	60 00
151 12	Presqu'Isle	48 00	4 00	
1,914 88 40 77	Preston	540 00 20 00	35 00	80 00
574 54	Priceville	240 00	6 00	
93 50	Primrose	48 00	8 00	
505 52	Prince Albert	90 00		
686 90 70 79	Princeton	240 00 36 00		
65 00	Prospect	28 00		
64 83	Proton Station	9 17		
102 50	Providence Bay	40 00		
20 76 50 05	Purbrook	11 50 24 00		
5 74	Purple Grove	10 00		
<b>25</b> 13	Purple Hill	12 00		
11 00	Purple Valley	11 50		
57 50 172 94	Purpleville	24 00 80 00	8 00	
114 87	Putnam	40 00	12 00	
36 98	Queen Hill	20 00		/
249 27 221 00	Queensborough	80 00		
340 77	Queensville	120 00 120 00		
83 37	Quinn	19 50		
61 07	Rabbit Mountain	10 00		
193 69	Raglan	80 00	10000000 00000 /0000	
153 43 105 22	Railton	36 00 48 00	8 00	, ,
62 89	Rainham Centre	30 00		***************************************
15 40	Rainy River	11 50		
32 78	Rama	24 00		
38 18 32 67	Ramsay's Corners	16 00 11 50		
117 00	Randwick	40 00	*************	
64 85	Ranelagh	20 00		
44 88	Rankin	16 00		
17 24 0 50	Rapid River (depuis le 1er jan. 1887)	12 00 2 50		
64 12	Rathburn	24 00		
150 17	Ratho	80 00		
1,777 85	Rat Portage	700 00	20 00	120 00
164 25 11 53	Ravenscliffe	50 00 11 50		
105 72	Ravenshoe	48 00	100000000000000000000000000000000000000	
96 92	Ravenswood	40 00		
9 45	Ravensworth	11 50		
42 81 55 54	Raymond	16 00		
105 75	Reaboro'	24 00 36 00		**********
46 80	Reading	30 00		
73 48	Reay	32 00		
44 50	Rebecca	24 00	***************************************	
91 28	Red Bay	25 00	dieses	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts_
28 50	Redickville (rouvert le 1er juillet 1886)	7 50		
120 72 168 45	Rednersville Red Rock	42 00 50 00	*****************	~*****
58 33	Red Wing	16 00		
41 86	Redwood	16 00	*******************	******* *****
32 61 52 53	Reid's Mills	16 00 20 00		
49 84	Renforth	24 00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
3,399 88	Renfrew	1,000 00	100 00	160 00
64 68 35 22	Renton	20 00 15 00	**************************************	***** ******
219 65	Riceville	80 00	12 00	**************
366 97	Richard's Landing	117 50	4 00	40.00
1,007 24 374 92	Richmond Hill Richmond, West	360 00 130 00	***************************************	40 00
27 30	Richview	12 00		
133 91	Richwood	72 00		
-3,363 10 135 50	Ridgetown	900 00		140 00
657 99	Ridgeway	240 00	32 00	***************************************
79 98	Ridley	40 00		********
75 13	Rimington	30 00	***************************************	
167 24 967 12	Ringwood	60 00 320 C0	6 00	40 00
263 86	Riverbank	70 00		
130 53	Riversdale	60 00		
691 70 53 76	Riverside	230 00 30 00	4 00	
74 56	Riverview	28 50		************
92 07	Roach's Point	40 00		
16 88 89 00	Robillard (rouvert le 1er août 1886)	7 50 44 00	.,	
41 23	Rob Roy	11 50		
5 00	Rochefort (depuis le 1er mars 1887)	0 83	***************************************	*******
336 89 18 79	Rochesterville	100 00		****** ***** >=====
89 14	Rockford	11 50 29 50	10000 Janoo- 10000	
180 58	Rockingham	60 00	50.00	
594 61 266 25	Rockland	175 00 50 00		********
151 70	Rocklyn	48 00	4 00	****************
134 03	Rockport	39 (0		101004 00000 10000
22 73	Rockside	14 00		
62 00 151 99	Rock Springs	23 00 70 50	16 00	
638 06	Rockwood		10 00	100007 40000 001000
36 30	Rocky Saugeen.	11 50		*************
79 66 4,069 14	Rodgerville	360 00	10 00	40 CO
53 26	Roebuck	12 00	10 00	40 00
7 84	Romilly	11 50		
135 04 43 35	Rondeau	60 00 25 00		
72 61	Ronson			
32 80	Rosedale	18 00		
41 50 49 41	Rosebell		***************************************	
-30 41	Rosehall	20 00		ii

de la vente des timbres poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
403 21	Rosemont	160 00	-28 00	, ,
221 48 11 94	Rosenta	80 00 12 00	*************	******************
100 16	Roseville	40 00	*******	
179 57	Reslin	70 00	4 00	****** ***** *****
10 26	Ross	12 00		
409 86 29 50	Rosseau Falls	140 00 16 00	80 00	
98 01	Rossmore	48 00	***************	
67 60	Ross Mount	32 00		****** **** *****
64 86	Rostock	28 00	*****	
24 76 366 36	Rothes	12 00 150 00	***************	**********
23 00	Rouge Hill	12 00	**************	40001 100000000000000000000000000000000
7 88	Round Lake	11 50	********	********
24 62	Round Plains	20 00		
85 72 91 40	Routhier	27 00 34 00		10700000 000000000000000000000000000000
115 78	Rowens	34 50		
4 58	Ruby (depuis le 1er novembre 1886)	4 16	140000 .0000 .0000	,
101 23	Rngby	40 00	*********	***** ***** .***
22 90	Ruscom River	20 00		***********
155 60 12 39	Ruscom Station	47 50 11 50		-50001 00001 50000
28 96	Ruskview	18 00	100004 1000000000	
87 84	Russeldale	24 00		*********
567 92	Russell	177 50	24 00	
1 24 163 74	Russelton	11 50 48 00	1001 00000 0000	
63 65	Ruther Glen	10 00		
251 84	Ruthven	103 00	12 00	
81 53	Ryckman's Corners	30 00		
96 46 22 66	Rydal Bank	36 00 16 00		***********
17 06	Rylstone	12 00		
115 44	C4 A andha	48 00	***** ***** *****	
145 91	St. Agatha	56 00	100000000000000000000000000000000000000	****************
20 91	St. Amour	12 00	100000 40000 40000	
129 45	St. Andrew's, West	60 00		
93 89	Ste. Anne de Prescott	19 00 48 00	***************	
145 85 56 31	St. Ann's	24 00		
13,677 92	St. Catharine's	3,400 00	96 00	
47 29	St. Clair Siding	36 00		
200 70	St. Clement's	64 00		****** ***** *****
261 64 114 19	St. David's	80 00 50 00	. 099 40000 20000	
535 12	St. Eugène	180 00		
889 54	St. George, Brant	355 00		40 00
162 24	St. Helen's	60 00	****************	
306 70 37 51	St. Ives	85 50 16 00	1,000000 0000000	***************************************
435 64	ot. Jacob's (*y compris arrérages)	180 00	*10 00	
114 00	St. Jacob's (*y compris arrérages) St. James' Park	50 00		
77 75	St. Joachim	24 00	*******	
55 13 1i	St. John's, West	20 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
8 07	St. Lawrence.	11 50	10.00	
4,675 68 63 23	St. Mary s	1,300 00	12 00	200 00
40 00	St. Onge (depuis le 1er juillet 1886)	7 50	*** ***** ****	*****
70 00	St. Patrick.	20 00		***** ***** ****
62 45 136 30	St. Paul's Station	28 00 48 00	- *******	
13,238 12	St. Raphael, West	3,600 00	120 00	
259 28	St. Williams	140 00		
64 85 41 03	Sadowa	20 00 16 00		
29 28	Sahanatien	11 50	.7000000 .0000000	
97 65	Saintfield	40 00		
233 57 149 08	Salford.	120 00 60 00		
39 01	Salmon Point	16 00	***************	
68 92	Salmonville	36 00	6 00	
95 50 111 55	Saltford Sand Bay	36 00 15 00		
49 99	Sandfield.	24 00	***************************************	
90 52	Sandford	40 00		
173 17 72 69	Sand Hill	50 00	******	
28 70	Sandburst	36 00 10 00		****************
235 25	Sand Point	115 00	120 00	
676 43	Sandwich	280 00		100 00
8 56 18 16	Sangster	11 50 11 50		
20 24	Sarginson	11 50		
7,994 31	Sarnia	1,900 00	200 00	320 00
56 81	Sarsfield	27 00 11 00		
1,004 73	Saugeen	372 00	80 00	40 00
836 62	Sault Ste. Marie	360 00	80 00	48 00
65 20 94 43	Saurin Scarboro'	32 00 42 00		
114 13	Scarboro' Junction	44 00		140000 10000 10000
104 66	Scarlet Hill	30 00		***********
651 65 405 53	Schrieber (depuis le 1er juin 1886)	240 00 68 33		
55 69	Scone	18:00		
46 35	Scotch Block	24 00		*************
39 54 56 73	Scotch Line	12 00		
215 00	Scotland	57 50 124 00		***************
38 42	Scouten	15 00		
41 83 4,518 64	Scugog	20 00.	189 99	200 00
163 70	Seagrave.	1,240 00 69 00	169 99	200 00
41 89	Sea Gull	16 00		
99 11 131 31	Seaton	44 00		
492 56	Sebring ville	60 00 200 00	8 00 36 00	
19 05	Seckerton	11 50		
16 09 291 14	Seely Seeley's Bay	10 00	*******	**** ***** ****
	ISPRIAV'S KOV	100 00	30 00	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
121 25	Selby	48 00		······································
497 39 52 63	Selkirk	230 00 40 00		40000 790100 00000
65 62	Selwyo	30 00		
282 13	Serpent River (*y compris arrérages) Severn Bridge (*y compris arrérages)	*67 50		
415 22	Severn Bridge (*y compris arrérages)	140 00	*9 00	
13 83 -519 24	Seville	11 50 200 00	16 00	***************************************
121 98	Shamrock	29 00	10 00	
60 13	Shanly	28 00		
13 38	Shannon Hall	11 50		
500 74 198 33	Shannonville	200 00 70 00	16 00	***************************************
400 47	Sharbot Lake.	180 00		
180 89	Sharon	72 00	10.00	
. 9 56 :323 59	Sharpton	10 00 100 00	16 00	
22 80	Shedden Sheedy (ci-devant Mount St. Patrick)	16 60	10 00	40000 00000 00000
189 50	Sheffield	70 00		
142 03	Sheguindah	60 00		
2,119 22 35 21	ShelburneSheldon	560 00 12 00	36 00	80 00
55 18	Sheppardton	20 00		
72 72	Sheridan	36 00		100000 100000 00000
145 66	Sherkston	50 00		
39 38	Sherwood Springs	30 00 11 50		
97 07	Shetland	36 00	10000 10000 00000	
25 50	Shiloh	16 00		
36 00	Shipka	16 00		
28 72 17 80	Shirley	16 00 16 00		
9 95	Shouldice	11 50		
36 88	Shrigley	16 00		
19 74	Shrubmount	11 50		
24 47 31 00	Sidney Crossing	16 00 16 00		
.33 10	Siloam	16 00		
64 75	Silver Hill	30 00	*************	
6 24 54 10	Silver Lake  Silver Mountain (depuis le 1er mai 1886)	11 50 9 17	**************	
82 92	Silver Water	20 00		
4,577 61	Simcoe	1,400 00	300 00	220 00
53 91	Sinclairville	20 00		
43 81 288 58	Singhampton	11 50 126 00	36 00	
7 50	Six Nations (depuis le 1er juillet 1886)	7 50		10000000 00000000
118 72	Skead's Mills	48 00	***************************************	
14 00 51 14	Skipness	12 £0 20 00		90000
39 37	Skye	16 00		
122 59	Smithfield	48 00	********	
4,561 44	Smith's Falls	1,060 00	16 00	
7 77 854 26	Smithurst	11 50 275 00	8 00	
69 55	Snake River	30 00	8 00	
48 50	Snyder (depuis le ler novembre 1886)	5 00		***************************************
ii	66			

Revenu brut			Allocations	Allocations
de la vente des timbres-	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	pour expéditions	pour loyers, combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
61 36	Solina	30 00	D Cts.	Ф Сев.
227 64	Solmesville	80 00	***************************************	*************
83 75	Solway	23 00		* *********
244 14 149 25	Sombra	100 00 50 00	24 00	
42 25	Soperton	16 00		
30 66	South Bay	14 00	**** ** *******	*************
211 22 170 03	South Casselman (depuis ler juillet 1886)	7 50 60 00		
57 27	South Douro	26 00		****** **** ****
25 56	South Dummer.	24 00		******
98 62 318 17	South Finch	40 00 97 50	*******************	
24 81	South Gloucester	16 00	********************************	/**** sqaaq
262 11	South Gower	50 00	***************************************	**************
113 90 22 65	South Indian (2 trimestres)	32 00 19 00	***************************************	
222 48	South Lancaster	80 00		*********
123 35	South March	57 50		
72 72 150 06	South Middleton	30 00   60 00		
402 67	South Mountain	140 00		***************************************
173 41	South River	40 00		******
67 64 356 21	Southwold Station	20 00 140 00	*******************************	***************************************
86 77	South Zorra	40 00	*******	******* ******
57 02	Sowerby (depuis ler jailles 1886)	7 50		
10 81 -338 69	Spanfordton (fermé 8 décembre 1886)	11 00 81 00	****** **********	
41 00	Sparrow Lake	15 00	****** ** ***** ***	***********
364 35	Sparta	160 00	***************************************	
34 37 96 29	Speedside	20 00 50 00	12 00	***************************************
404 34	Spencerville	157 50	20 00	
13 21	Speyside	18 00		
9 12 171 50	Spring Arbor.	10 50 30 00		
116 57	Springbank	36 00		100000000000000000000000000000000000000
.338 90	Spring Brook	80 00	***********	
653 79 238 21	Springfield	240 00   117 50		
141 61	Springvale	43 00		
50 79	Spring Valley	20 00		*** ******
88 83 38 93	Springville Sprucedale	40 00 11 50	6 00	
71 50	Spry	24 00	4 00	****************
169 97	Staffa	60 00		
24 95 280 96	Stafford	12 00 100 00		********
28 71	Stanleydale	20 00		
41 87	Stanley's Mills	24 00	******	*********
34 00 431 00	Stanley ville	15 50 1 50 00	***************************************	
53 09	Stanwood	12 00	****************	
79 03	Stardale	20 00		
38 10 14 84	Starkville	16 00   14 00		
13-		1 00 1	****************	100000000000000000000000000000000000000
	• 67			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
24 00	Starrat	18 00		
2,147 77	Stayner Steele (*y compris arrérages)	600 00 18 00	10 00 *26 00	80 00
22 88 229 89	Stella	96 00	26 00	
334 29	Stevensville (*sur crédité)	*107 50	*******	
58 26	Stewart	32 00	*****	,
48 10	Stewart Bay	16 00		
84 96 84 47	Stewartville Sterling Falls	36 00 36 00	***** ***** *****	******
1,136 91	Stirling	420 00	32 00	40 00
102 68	Stirton	46 00		
319 76	Stittsville	97 50	72 00	
25 50 101 85	Stockdale	16 00 40 00		
79 89	Stokes' Bay (*sur crédité)	30 00	*4 50	***************************************
64 45	Stone Quarry (depuis le 1er juillet 1886)	16 00		*************
19 80	Stone Quarry (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 90 00		
244 27 20 59	Stony Čreek	12 00	32 00	
239 39	Stony Point	90 00	***************************************	
1,375 53	Stouffville	440 00	80 00	60 00
96 74	Strabane	48 00		
22 74 153 99	Strader's Hill	11 50 70 00		
106 74	Strange	40 00		
24 07	Strangfield	12 00		
75 42	Strasbourg	24 00	754 00	
9,506 33 30 53	Stratford Strathallan	2,800 00	154 00	
60 78	Strathavon	20 00		
72 59	Strathburn	32 00		
91.00	Strathmore (compte non reçu)	34.00		
31 66 <b>5,078</b> 61	StrathrairnStrathroy	14 00	72 00	220 00
853 91	Streetsville	360 00	12 00	10.00
113 78	Stromness	46 00		
242 68 226 34	Stroud	100 00		
<b>5</b> 90 71	Sturgeon Bay  Sturgeon Falls	76 00 165 00		
35 00	Sturgeon Point	16 00		
1,029 00	Sudbury	255 83		
120 96	Summerstown	44 00	•••••	
275 30 61 23	Summerville	57 50 30 00		
940 94	Sunderland (*y comp. arrer.; † dep. le ler juill. '86)		*44 00	130 00
<b>595 5</b> 3	Sundridge	132 50		
38 31	Sunnidale	14 00		
87 00 70 65	Sunnidale CornersSunshine	30 00		
87 24	Sutherland's Corners	60 00	4 00	***** **** *****
960 87	Sutton, West	320 00	30 00	40 00
104 27 59 90	Sweet's Clorpers			
22 64	Sweet's Corners		***************************************	
13 16	Swinton (depuis le ler novembre 1886)	4 16		
13 16	Switzerville	11 50		
466 59	Sydenham	160 00	18 00	ļ
ii	<b>68</b>			

	P. O. F.			
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.
61 97	Sykeston	24 00		
150 39	Sylvan	60 00	*************	
78 32	Talbotville Royal	40 00		************
988 50	Tamworth	340 00	23 00	40 00
56 66 59 39	Tansley Tapley town	21 00 28 00	******	***** ) ****** *****
1,550 14	Tara	480 00	12 00	60 00
26 00	Tarbert	12 00		*******
37 25	Tatlock	12 00		
48 68 968 14	Taunton Tavistock (*depuis le 1er juillet 1886)	30 00 315 00		*30 00
85 27	Tayside	32 00	** ** ** *****	
167 63	Tecumseh	56 00	6 00	
1,519 22	Teeswater	470 00	****** **** . 40000	60 00
242 03 53 38	Teeterville	92 87 20 00	16 00	
14 94	Telfer	12 00		
79 16	l'emperanceville	34 00		
30 64 10 92	Tempo (repwent le len coût 1886)	20 00		
6 47	Tenby Bay (rouvert le 1er août 1886)	10 00		
65 70	reston	24 00		
101 22	Teviotdale	40 00		
555 98 1,542 <b>21</b>	Thamesville	157 50 560 00	16 00	80 00
42 15	Thanet	32 00	. 16 00	
142 44	The Brook	24 00		
1,012 07	The Gara (dansis la las isillat 1996)	400 00	20 00	40 00
19 13 32 00	The Gore (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 12 00		***************************************
34 47	The Grove.	16 00		
88 63	The Lake (depuis le ler juillet 1886)	7 50		
29 94 432 00	The Ridge	16 00 142 50	12 00	******************************
154 24	Thistletown	50 00		
172 21	Thomasburg	67 50		
33 00	Thompson	12 00		10000000
138 00 1,242 17	Thomsonville	60 00 420 00		40 00
51 13	Thorncliffe	19 00		10 00
334 71	Thorndale	120 00	12 00	
967 50 276 06	Thornhill	155 00 135 00	32 00 14 00	
14 75	ThorntonThornyhurst	12 00	14 00	
3,179 95	Thorold	720 00		120 00
20 73	Thorpe	11 50	*****	
61 09 18 55	ThreoptownThwaite	20 00		
121 58	Tichborne	34 50		
1,186 61	Pilbury Centre (*depuis le 1er juillet 1886)	375 00	6 00	*30 00
3,657 31	Tilly	10 00	360 00	160 00
41 97	Tilsonburg Tilton	12 00	300 00	100 00
39 93	Tintern	24 00		
115 81	Tioga	40 00	4 00	40.00
858 50	Tiverton	320 00	4 00	40 00 ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
49 36	Tobermory	15 00		*******
20 51 333 36	Toledo	4 16 124 00		
28 56	Topping	16 00	***************************************	**** }*** *******
102 00	Tormore	40 00		
270,388 99	Toronto (appointem. et dépenses entrés ailleurs).		***** **** ** ***	
34 09 1,116 29	Torrance Tottenham	20 00 360 00	40 00	40 00
37 10	Townsend Centre	18 00	40 00	40 00
18 29	Γοy's Hill	11 50		
124 97	Trafalgar	52 00	16 00	
43 00 36 25	Trafford	16 00 16 00		
43 89	Tramore	19 00		
104 45	Traverston	40 00		
51 00 87 63	Treadwell (3 trimestres)	30 00		
52 (0	Trecastle	30 00 16 00		
4,460 16	Trenton	1,100 00	200 (0	160 00
28 32	Trout Lake	14 00		
168 67 169 00	Trowbridge	60 00 €0 00	**********	
<b>5</b> 9 03	Trudell	40 00		
42 64	Tuam	20 00	/	
37 09	Tuftsville	12 00		
91 65 121 (0	Tullamore Tupperville	32 00 36 00		
68 22	Turin	36 00		
25 30	Turnerville (depuis le 1er août 1886)	6 67		*******************************
11 95	Turtle Lake	12 00		
193 68 795 02	Tuscarora	72 00 300 00	20 00	100008 -0000- 00000
17 47	Tweedside	16 00	20 00	
51 74	Twin Elm	18 00		
71 17	Tyneside	20 00		
2 66 115 67	Tyotown (depuis le ler février 1887)	1 66 46 00		
166 91	Tyrone	70 00		
42 73	Tyrrell	28 00		
103 49	Udora	39 00	1.000000 *******	
293 48	Uffington	120 00	10 00	**** ******
23 99 67 80	Ufford	12 00 23 00		
36 08	Ullswater	16 00		
41 90	Umfraville	16 00		
358 86	Underwood	140 00		
265 44 12 04	Union Springs (fermé le 30 nov. 1886)	100 00		
473 26	Unionville	177 50	80 00	-0000004 *0010000
131 92	Uphill	44 00		
106 85	Uplands	42 00	16 CO	
39 56 128 85	Upper Uptergrove	16 00 59 00	l	
38 17	Ursa	16 00		200000 184001 200000
101 38	Utica	36 00		
26 67	Utoka	12 00		
7.0	70			

Appoint		1			
100   100	vente des timbres-	Nom du bureau de poste.		pour expéditions	pour loyers,
100   100	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cta
169 94   Uttoreton (*y compris arrérages).   77 00   70 00   141 76   Uttoreter   16 00   32 00   160 00   32 461 29   Uttoridge.   960 00   32 00   160 00   44 40   Vachell.   18 00	-	Utoria		****	
3,461 29   Uxbridge.   960 00   32 00   160 00		Utterson (*y compris arrérages)	*77 00	70 00	*****
		Uxbridge		32 00	160 00
40 51			18.00		
991 22   Valentia					
68   13   Vallentyne	91 22	Valentia	40 00	***************************************	
18 97					1
46 23   Vanbrugh					
99 67   Vancamp (ci-devant Vancamp Mills)					
Table   Tabl		Vancamp (ci devant Vancamp Mills)			
259 89					
1,498 78					
104 33					
40 00   Vanvack   16 00					
The state of the					*********
59 78					
98 66					
177   16			115 00	***************************************	
177 16			. 36 00		
70 77   Vellore   24 00					
129 00					
Ventry					
21 19					
92 98   Vereker   32 00					
Vernor   Verschoyle	92 98	Vereker			
239 44		Vermillion Bay (fermé le 14 octobre 1886)			
97 06   Veronville		Verner (depuis le 1er juillet 1886)			
177 48					
24 40     Vert Island     9 00       83 85     Vesta     36 00       66 95     Victor     11 50       20 23     Victoria Corners     16 00       366 08     Victoria Harbor     140 00       458 21     Victoria Road     200 00       419 56     Victoria Square     44 00       419 56     Vienna     250 00     4 00       34 33     Vigo     20 00     4 00       41 14     Villiers     72 00     12 00       41 14     Villiers     12 00     16 00       43 02     Violet     16 00     16 00       40 03     Violet Hill     20 00     17 00       119 86     Virgil     49 50     12 00       23 81     Virginia     12 00     12 00       43 63 1     Vittoria     200 00     16 00       43 63 1     Vittoria     200 00     16 00       40 00     Vittoria     200 00     16 00	177 48	Verona	78 00		
83 85					
66 95 20 23 Victor         11 50 16 00 1					
20 23   Victoria Corners   16 00	66 95	Victor		,	
458 21					
125 96					1
419 56					
34 33	419 56	Vienna	250 00	4 00	
41 14		Vigo			
60 48       Vine       24 00         43 02       Violet       16 00         40 03       Violet Hill       20 00         119 86       Virgil       49 50         23 81       Virginia       12 00         436 31       Vittoria       200 00       16 00         75 31       Vivian       40 00					
43 02       Violet       16 00         40 03       Violet Hill       20 00         119 86       Virgil       49 50         23 81       Virgioia       12 00         436 31       Vittoria       200 00       16 00         75 31       Vivian       40 00					
119 86   Virgil	43 02	Violet	16 00		
23 81 Virginia 12 00					
436 31 Vittoria 200 00 16 00					
75 31   Vivian 40 00   40 00					
		Vivian	40 00		
76 75 Vroomanton	76 75		30 00	1	***

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	S ets.
53 45	Vyner	20 00		
41 37	Wabash	12 00		
37 00	Wagram	16 00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
132 79	Wahnapitae (depuis le 1er juillet 1886)	7 50		
117 95	Waldemar	70 00		
444 18 73 50	Wales	180 00	120 00	
14 38	Walker's Walker's Point	24 00 11 50	**********	****************
4,715 08	Walkerton	1,300 00	200 00	200 00
788 92	Walkerville	280 00	1	200 00
81 73	Wallace	30 00		*****
2,447 93	Wallaceburg	640 00	60 00	100 00
622 75	Wallacetown	240 00	16 00	
91 86 84 55	Wallbridge	44 00 24 00		
12 51	Waller	11 50		
34 51	Walmer	16 00		
62 23	Walnut	20 00	10000000 10000RDs.	
106 81	Walsh	50 00		
308 08	Walsingham Centre	90 00		*************
155 72	Walter's Falls	50 00	************	
337 60 139 78	Walton	87 50 52 00	16 00	****** : * *** ** *****
46 67	Warburton	20 00	10 00	
759 11	Wardsville	300 00		
40 41	Wareham	12 00	********	
34 55	Warina	15 00		
27 64	Wariston (fermé pendant le mois d'octobre 1886).	10 67	'0	40.00
1,084 85 214 95	Warkworth	380 00	12 00	40 00
43 50	Warner	16 00	12 00	
267 97	Warsaw	100 00		
34 96	Wariburg	16 00		
267 17	Warwick, West	84 00		
256 74	Washago	100 00	17 00	
68 28 <b>2</b> 19 10	Washington	24 00		
660 15	Washington  Waterdown	90 00 250 00		
1,493 44	Waterford	600 00	80 00	80 00
3,572 64	Waterloo, West	1,200 00	16 00	160 00
40 54	Waterton	11 50		***************************************
2,072 01	Watford	620 00	30 00	80 00
109 C1 18 56	Watton well	50 00	*****************	
40 60	Wattenwyl   Waubamick (*sur crédité)	11 50 *14 67	****** **** * ******	
-858 63	Waubashene	260 00		
45 29	Waubuno	20 00		
69 41	Waupoos	26 00		400001 000020
251 93	Waverley	80 00		
206 64 32 13	Weidmann	53 00	*****	
26 68	Weissenburg	16 00 16 00		
146 54	Welcome	50 00		
£6 18	Weldon	24 00		
3,203 59	Welland	860 00	160 00	160 00
342 35	Wellandport	l 117 50		1
11	72			

1		1		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
S etc		© etc	© ota	C ots
703 65	Wallanian	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts_
4647 63	Wellesley	270 00 300 60	8 00	
73 21	Wellman's Corners	28 00		
-466 70 -150 97	Wendigo	140 00 58 00		*************
7 37	Wendover	10 00	***************************************	
- 49 25	Wesley Park (bureau d'été)	19 69		******* ******************************
49 00	Wesleyville	24 00		
97 60 59 72	West Brook West Essa (* 1 trimestre ; discontinué	40 00 28 00	*2 00	
:82 16	Westfield	32 00		
77 03	West Flamboro' (2 trimestres)	43 00	**********	
16 36 1212 12	West Gravenhurst	11 50 60 00	100000110071 0000	/00000000 0vestacto
11 50	West Grove	11 50		
70 00	West Hill	28 00		
89 77 31 00	West Huntingdon	35 00		
51 84	West Lake	11 50 24 00		
11,059 13	West Lorne	335 00	20 00	40 00
47 02	West McGillivray	26 00	***********	
47 03 597 73	West Magdala	16 00 145 00		
70 83	West Montrose	31 50		*******************************
811 43	Weston	30 00	16 00	*************
56 12 127 50	West Osgoode	24 00 48 00		**** ********
2 75	West Plain (depuis le 1er janv. 1887)	2 50	.0.00000 *;	
780 37	Westport	320 00	12 00	40 00
452 39 1,370 61	West Toronto Junction West Winchester	90 00		40 00
211 59	Westwood	80 00		
78 65	Wexford	47 50		
42 24 303 38	Whatlan	16 00 87 50	* . * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
19 96	Wheatley	11 50		
-4,276 32	Whitby	1,600 00	200 00	240 00
13 11 243 40	White	11 50		
41 88	Whitehurst	80 00 25 50		
232 93	White Lake	80 00		***************************************
42 07	White Oak	20 00		
104 14 38 35	White River (depuis le 1er déc, 1886)	33 33 16 00	*****************	
29 49	Whiteside	11 50	******************	
10 28	Whitestone	11 50		*** / **** *****
226 44 128 30	Whitfield	100 00 35 00	4 00	************
81 69	Whitfield	32 00	4 00	
2,214 84	Wiarton	600 00	36 00	80 00
74 88 74 59	Wick	36 00 36 00	***** ***** . * * * * * * * * * * * * *	
112 76	Widder	46 00	10000. 100030	
45 16	Wilberforce	18 00		
351 28 77 41	Wilbur Station	54 00	****** ****	
	Wilkesport	40 00 64 00	4 00	
	73	02 00	2 00	ii

Revenu brut de la vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expeditions	Allocations pour leyers, combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
18 25	Willetsholme	11 50		*********
14 96	Williams	11 50		
216 94 571 84	Williamstord (ci-devant Sallivan)	100 00 200 00	100001 4000	
281 98	Williamsville	77 50	*****	
24 60	Williscroft	12 00		
9 64	Willow Creek	11 50		
103 20 50 29	Willow (Norma	36 00 30 00		
11 04	Willow Grove	12 00		
16 64	Wilno	11 50		
36 00	Wilsoncroft	20 00		-4/02000 1000000
40 73 44 81	Wilstand	16 00		***************
154 38	Wilton	11 50 60 00		
87 05	Wilton Grove.	30 00		
76 00	Winchelsea	30 00	100200 100000 10000	
382 66	Winchester Springs	115 00		
104 00 28 33	Windfall	30 00 16 00	4 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
196 73	Windham Centre.	80 00		1.0000 ,0000 0000
9,171 01	Windsor (appointem. et dépenses indiq. ailleurs).	***************************************		
52 €4	Winfield	26 00		
73 €0 3,234 01	Winger	32 00	60 00	160 00
11 50	Wingle	, 920 00 11 50	60 00	100 00
257 27	Winoaa	90 00	36 00	
119 26	Winslow	23 00		
193 80	Winterbourne	72 00		>
70 92	Winthrop	60 00 18 00		
88 43	Wisbeach	40 00		
43 43	Woburn (*y compris arrérages)	*22 00	** *********	*******
407 35	Wolf Island	140 00	********	
8 87 309 30	Wolseley	11 50 120 00	**************	
770 42	Woodbridge	400 00		40 00
66 46	Woodburn	32 00		17 000000 0000000
260 80	Woodford	100 00	8 00	
219 18 49 34	Woodhill	72 00 24 00		
122 00	Woodlands	44 00		
22 84	Woodlawn (2 trimestres)	11 00	**************************************	**** . **** ****
36 50	Woodrous (*y compris arrérages)	*25 33	*****	
227 12	Woodslee	100 00	100 00	400 00
11,25 ? 45 903 71	Woodstock	2,600 00 310 00	160 00 32 00	40 00
465 02	Wooler	110 00		
719 76	Wroxeter	320 00	50 00	40 00
39 01	Wyandot	11 50		,
308 36 23 50	Wyesombe	100 00		
339 35	Wyevale	87 50		
43 25	Wylie	12 00		
1,337 73	wyoming	420 00	₩ 00	60 00
45 98 11	Wyton Station	20 00	1	1

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ ets.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
557 50	Yarker (*y compris arrérages)	*137 50		
78 14	Yarmouth Centre	42 00		
59 05	Yatton (5 trimestres)	20 00		
28 78	Yearley's	16 00		
39 42	Yelverton	16 00	***************************************	*****
123 19	Yeovil	35 00	*******	*******
31 95	Yoho Island (bureau d'été)	5 00	********	1/2001 140000 100000
402 00	York	140 00	******	
193 16	York Mills (*y compris arrérages)	*46 00		
3,979 24	Yorkville	900 00	********	160 00
58 73	Young's Point	30 00	*****	
32 01	Youngsville	16 00		
37 44	Zanesville (depuis le 1er mai 1886)	9 16	*********	
37 82	Zealand	15 00		Lot 00000 20000000
265 00	Zephyr	80 00		****** ***** ***
98 00	Zimmerman	44 00		
127 61	Zion	44 00	(40700 - 40000 10000	101107 100007 100000
22 91	Ziska	12 00		
651 22	Zurich	200 00	********	
19 57	Revenu casuel par la voie du caissier du ministère			
CO KO	des postes		- ******** *******	
68 50	Timbres-poste vendus par les officiers de la malle			
	sur les vapeurs océaniques	***************************************	•••••	
1,468,707 204	Totaux	†\$312,433 40	\$22,116 82	\$21,547 24

<sup>†</sup> N.B.—De cette somme, \$270,730.23 ont été payés à même les perceptions du revenu, et \$41,703.17 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 24, partie ii.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

10,462 50

..... 100000 11000

Total, bureau de l'inspecteur, Montréal.......

P. Nelligan

90

900

8

# PROVINCE DE QUÉBEC.

A, DANS L'ÉTAT N° 3, B.

ctB DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc., en Québec; indiquant dans chaque cas le nom de la Grand total. 69 personne, le service ou la fonction et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. cts 8 20 1,820 00 Total des classes 2,305 5,737 69 cts. Service de et frais de route. \$ cts 2,600 00 1,300 00 1,787 50 1,050 00 Appointe-ments. 388 888 1,200 630 720 470 Sour-inspecteur interimaire, depuis le ler avril 1887; promu de la 2e classe ..... King....... |Inspecteur des bureaux de poste...... ............................. DIVISION DE MONTRÉAL Service. J. F. Pelletier..... M. Kearney...... J. A. McShane..... Carran ..... Nom. MAZI

	1 500 00	
		421 80 292 49 109 43 217 60 334 53 298 48 183 43
	1,500 00	986 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.	Premier courrier sur chemins de fer	Courrier sur chemins de fer, 1re classe  do do jusqu'an 31 jarvier 1887 (decédé).  do
	F. Briegal	A. Walmsley

			46 379 01
	14,163 75	25,471 10	4,767 16
278 88 110 47 388 77 85 50	28 60 8 4 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	281 11 211 82 53 10 179 40 158 90	
960 00 960 00 868 67 863 67	867 867 867 867 867 867 866 866		480 00 283 00 263 22 470 00 36,555 71
stagiaire, promu de la 2e classe, 1er fév. 1887.	2e classe jus. ler déc.'86, et de lre cl. dep.cette date (suspendu du ler au 6 octobre 1886).  (y compris arrérages)  do  (moins les amendes).	du 18 décembre 1886 au 31 janvier 1887; (transféré de la division d'Ottawa, remercié de ses services) stagiaire, promu de 3e classe, ler fév. 1887.	J. L. French.  S. Gervais
<b>9</b> 000	<del> </del>	වල ම ලෙල <b>ල</b> ම	do do do Agent pour le transfe
A. Somerville	E. Lefebvre.  H. D. Filion C. Hayden C. Baddein H. E. Channell. E. Dorion H. G. Goodfellow J. L. Viger J. Murphy W. H. O'Regan L. C. Orevier A. Armstrong G. R. Dewar J. F. Hall D. T. Frost J. B. Geneat J. B. Geneat J. B. Guèvremont W. R. C. Jones A. H. Brooks	L. C. A. Gasgrain J. Ford F. W. Webb C. F. Whitcher W. Murphy G. Chayot	J. L. French. S. Gervais. J. M. Hall. C. Chase

A, DANS L'ETAT Nº 3, B—Détails des paiem faits p. appoint., etc., en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. cts. 5,534 51 Gran.1 total. cts. 8 8 200 33 11 4,014 70 Total des 2,312 1,300 1,520 263 158 nuit et frais de route. 337 70 200 Service de cts 231 6 Appointe-ments. cts. 8388 8 200 88 88 2888888888 11 1,300 1,200 720 960 240 960 163 158 lotal, bureau de l'inspecteur, Québec ...... usqu'au 30 septembre 1886 (décédé)..... Deslautiers..... Jourrier sur chemins de fer, 1re classe....... ................ SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER Commis de 2e classe do do Sous-inspecteur des bureaux de poste ..... DIVISION DE QUÉBEC 2e classe..... Service. 999 do do J. L. Anctil ..... E. Carrier G. Bourget. A. Beaudet..... O. Fréchette.... Lapoiate..... Gand cy ..... Pageau. .... N. Dionne. Nom. HXCH はおぼるならばらいはあ ii

					•					
			•	26,656 50		3,930 00			621 93	\$93,597 48
17 324 30	00 Hago	4, 101 72	735 15		3,300 00			621 93	***************************************	\$93,597 48
156 99 193 17 176 60 173 13 163 06 132 32 158 45	189 28 185 61 211 81 97 95 192 83 187 41	33 76 32 82 215 15	5,813 88				101 93	101 93		\$15,762 11
726 00 720 00 720 00 720 00 720 00 720 00 60 00 60 00	519 CO 526 67 480 00 280 00 480 00 480 00 480 00 312 90	215 48 198 57 520 00	20,812 62	000000000000000000000000000000000000000	2,000 00 1,300 00 630 00	000000000000000000000000000000000000000	. 520 00	520 00	000000000000000000000000000000000000000	\$77,835 37
do do do do do do do do do do do do do	do 3e classe, (moins l'amende) do (y compris arrérages) do jusqu'au ler février 1887 (destitué). do stagiaire, depuis le 23 janvier 1887	A. Routhier		Total, service des malles par chemins de fer, Québec  DIVISION DE 3 TROIS-RIVIÈRES.	G. O. Bailey Gommis de 3e classe	Total, inspecteur des bureaux de poste, Trois-Rivières	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER. Courrier de 3e classe sur chomins de fer.		Total, service des malles par chemins de fer, Trois-Rivières	Grand total à reporter comme momme montenance
G. Evanturei. L. E. Hudon. D. C. Dagneau. A. C. Miquelon. C. Bédard. A. Beaudry. C. A. Méthot	M. P. Leburge A. Blondeau S. T. Green J. E. Morisette M. Dorion N. R. Genest	A. Routhier		79	G. A. Bailey Commis d		A. Dorais Gourrier d		i	Ĩ.

A, DANS L'ÉTAT Nº 3, B-Détails des paiements faits pour appointements, etc., en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Grand	total.	\$ cts						
Total	classes.	ets.	000	000000000000000000000000000000000000000				19,169 17
A ppointe-	ments.	ets.	4,000 00 2,000 00	1,500 00 1,400 00 1,500 00 1,400 00 1,400 00 1,300 00 1,200 00	1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,200 00			800 00
O. DATE OF THE PROPERTY OF THE		ReportBUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL,	Maître de poste Sous-maître de poste	Commis de 1re classe.  do d	Commis d		do promu de la 3e clarse le 1er novembre 1886 do stagiaire, promu de la 3e classe le 1er janvier 1887 do do	Commis de 3e classe
Nom			G. Lamothe	H. A. Bourret. J. McKeon V. Baillargeon T. P. Larseneur J. Senez	F. Pridham. E. Maver. J. C. Sms. A. Clement. A. Loftus. A. de Restaing.	A. Larose W. Hayden	G. BeaudoinJ. Chase	R. J. Arless

			4990 00 4990 00 4990 00 00 4990 00 00 4990 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
(moins l'amende)			(y compris arrérages) (moins l'amende).	(y compris arrerages)
<b>200000000000</b>	3222222	<b>000000000000</b>	<b>0 0 0 0 0 0 0 0</b> 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
J. Filiatreault A. A. Doray J. E. Renaud L. Lefebyre E. Chagnon O. A. T. Leduc J. Thompson A. Lord A. Lord	C. Criffers B. Conlon J. Thiemens F. T. Daniels E. H. Ouellette E. H. Sorbes W. J. McElroy E. H. Lapointe A. O Lanin	J. P. Whelan. D. Tanney P. O'Neill E. Joliceau I. D. E. Mayer C. Larivière J. Beregford J. E. Guillemette. D. O'Donaghue F. Ployfe		A. L. Grondin. O. Florence G. A. Carpenter E. Brazeau T. Brophy P. T. H. Ermatlinger. T. Lamanque W. J. Growe A. Morin.

A, DANS L'ETAT N° 3, B-Détails des paiements faits pour appointements, etc., en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	Grand total.	e cts.
	Total des classes.	\$ cus. 34,335 44 400 00
	Appointe- ments.	Ct. S.
CONTRACTO OF THE TOOL:	Service.	Commis de 3e classe depuis le 23 août 1886  do depuis le 1er novembre 1886 (transféré du bureau de poste de Toronto).  do do depuis le 1er novembre 1886 (transféré du bureau de poste de Toronto).  do do depuis le 1er décembre 1886 ; aussi commis temporaire depuis le 26 novembre 1886 (moins) temporaire depuis le 29 novembre 1886 (moins) temporaire depuis do do depuis le 1er février 1887 et facteur temporaire jusqu'à cette date do do do depuis le 1er février la 20 depuis le 1er février 1887 et facteur temporaire depuis do do depuis le 1er février la 20 depuis le 1er février 1887 et facteur temporaire depuis do do do depuis le 1887 (congé d'absence sans appointements)
ii	Nom.	D. Cameron R. A. Pridham J. J. Durack J. Ooffee. J. B. A. Lalonde T. J. Crowe A. Massé T. J. Lesieur. J. Cunningham L. D. R. A. de Gotret. C. G. Clarke A. M. Whelan J. E. D'Amour B. C. O'Dowd P. Lapointe. J. Glarke J. Gallary F. Callary P. Callary J. Felly F. Callary F. Callary F. Callary F. Callary J. F. Bargin G. Plante W. Bergin G. Plante J. Bathurst. A. J. Bissonnette. J. Bathurst. A. J. Bissonnette. B. Gouman. S. Gorman.

600 600 600 600 600 600 600 600 600 600	04 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82
(moins l'amende).  (moins l'amende).  (moins l'amende).  (en congé sans appointements, du 16 au 30 juin 1887).  jusqu'au 31 octobre 1886 (démissionnaire).	
iointégré le 14 février 1887 30 juin 1887)	
La Carte de la Car	
$\mathcal{L}_{\mathbf{r}}^{\mathbf{r}}$	
1 P	
Tuit	
re).	<b>@</b>
nasi nasi	nair
du du lissio	ввіоп
(moins l'amende).  (moins l'amende).  (en congé sans appointements, du 16 au 30 juin 1887).  (insqu'au 31 octobre 1886 (démissionnaire).	usqu'au 28 février 1887 (démissionnaire). (moins l'amende)
98 88 (d	p) 1
9 boin	188
de).	rrier de)
s l'amende).  su 31 oct. 1886; dé ngé sans appointer au 31 octobre 1886	8 fé
	au 2 8 1'8
moin moin mequ'	usqu'au 28 février 1887 moins l'amende)
	,,
<b></b>	999999
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ä j	
smee.  tebre.  E. Terroux.  Beaulnes  Beaulnes  Beaulnes  Beaulnes  Beaulnes  Boodres  Acte  Cricke.  Corle.  Dumenil.  Dumenil.  Dagenais  ouet  cricke.  Collard.  Extrette.  Cricke.  Collard.  Collard.  Cricke.  Collard.  Cricke.  Collard.  Cricke.  Collard.  Cricke.  Collard.  Sanricl.  Sanricl.  Sanricl.  Sanricl.  Sanricl.  Sisson.	y. ierre
	J. Kelly. Moore. H. Lapierre R. Perrault Pepin
<b>2000 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>	##

	Grand total.	e cts.					107,949 60		
	Total des classes.	e cts.		25,101 00 20 101 (20 20 101 (20 20 20 101 (20 20 20 101 (20 20 20 101 (20 20 20 101 (20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	00 009	1,620 00			,
	Appointe- ments.	e cts.	367 50 360 00 360 00 360 00 278 00 274 00 264 20 157 74 149 50	360 00 186 81 257 42 260 32 138 21 50 82 46 48 44 50 25 00	00 009	600 00 420 00 600 00	9		2,000 00
commo to so Jum 1001.	Service.	BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL-Fin.	Facteur  do do depuis le ler octobre; aussi facteur temporaire depuis le 23 septembre 1886.  do depuis le 3 juequ'au 5 janvier 1887).  do depuis le 24 janvier 1886.  do depuis le 24 janvier 1887  do depuis le 24 janvier 1887  do depuis le 16 février 1887 (moins l'amende).	Facteur temporaire.  do depuis le 6 août 1886 jusqu'au 28 février 1887 (démissionnaire).  do depuis le 11 oct. 1886 (suspendu depuis le 3 jusqu'au 5 janvier 1887.  do depuis le 11 octobre 1886.  do depuis le 12 février 1887.  do depuis le 16 mai 1887.  do depuis le 16 mai 1887.  do depuis le 16 mai 1887.  do depuis le 6 juin 1887.	J. Collins Etampeur de lettres	do d	Total, bureau de poste de Montréal	BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC.	A. J. Tourangeau Mattre de poste
ii	Nom,		M. Wiggins. L. Mercille. J. St. Jean. E. McKenna J. J. Collins. A. Poitevin. W. Harney J. T. McRobie. F. Chabot.	J. Paiement J. P. L. de Martigny J. P. L. de Martigny J. Lemieux J. Lemieux J. St. Jean M. Villneuve J. Wallquette J. Valiquette A. Gauthier	J. Collins	J. Bennett			A. J. Tourangeau.

				<del></del>		0 0
0 400	s,400 00 4,600 00	4, <b>500</b> 00		10,010 54		9,540 00
1,400 00	1,200 00 1,200 00 1,200 00 1,000 00		680 680 610 610 610 610 600 600 600 600 600 60	500 00 500 00 600 00		360 00
Sous-mattre de poste	Commis de 2e classed do do do do do do	do do (suspendu depuis le ler septembre 1886 jusqu'au 30 juin 1887) do do do do	•	Facteur jusqu'au 30 avril 1887 (transferé au bureau de l'inspecteur, Québec).  do d		Facteur temporaire
J. E. Boldue	O. ChamberlandA. W. LeBel	W. White Z. Gagnon E. English F. Gaboury M. Myler J. R. Gamette			A. Felleder N. U. Joannet F. X. Ouellet J. A. Boulet R. Blackbura A. Samson L. E. Sinard	Z. Emond

A, DANS L'ETAT Nº 3, B—Détails des paiements faits pour appointements, etc., en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	Grand total.	eta cta		30,093 34	1,971 59 3,614 25 1,714 03 38,940 29	
	Total des classes.	ets.	1.380 00		8	
	Appointe- ments.	eta cts	860 00 860 00	***************************************		
	Service.	BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC-Fin.	Messagerdo (gardien de bureau)	Total, bureau de poste de Québec,	Balances des appointements remis par chèques à des directeurs de poste autres que ceux qui précèdent; étant l'excédant de leurs appointements aur le montant du revenu perçu par eux (voir le total de l'état suivant)	
	Nom.		J. Evarts T. Dénéchaud			
i					86	

A. W. McLELAN,
Maître general des postes.

H. A. WICKSTRED, Comptable.

#### A, DANS L'ÉTAT Nº 3, B.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ ets.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32 47	Abbott's Corners	16 00	***************************************	***************************************
299 30 35 03	AbbottsfordAbenaquis	120 00 12 00	*****	
45 45	Abenaquis Springs (bureau d'été)	24 00	*****************	*****************
239 59	Abercorn	100 00		*************
967 00	Acton Vale	400 00	150 00	40 00
164 63   144 99	Adderley	60 00 34 50	****** ***** *****	***************************************
33 16	Adstock	11 50	***************************************	***************************************
561 65	Agnes (* depuis le 1er juillet 1886)	240 00	*9 00	
26 25	Aird	20 00		***************************************
157 54½	Allan's Corners	60 00		
37 61 213 02	Allumette Island Amqui	15 00 57 50		
92 46	Ancienne Lorette	50 00	8 00	
34 53	Anderson's Corners	12 00		
58 24	Ange Gardien	30 00		
189 38 70 24	Ange Gardien de Rouville	59 00 36 00		
206 41	Angers	60 00		
8 73	Annesley	11 50		
22 80	Antoinette	16 00		
25 00 88 61	Apple Grove	16 00 40 00	484000	************
216 65	Armagh Armand	47 50	*****************	
1,286 31	Arthabaskaville	440 00	30 00	60 00
29 92	Arthurville	12 00	*******	
94 72	Arundel	29 50	**** **********	
65 50 108 30	Asbestos Ascot Corner	20 00 35 00	6 00	
111 92	Aston Station	50 00	40 00	***************************************
320 93	Athelstan	100 00	*********	100000
53 50	Aubert Gallion	29 50		
106 36 63 84	Aubrey	34 50 36 00		
76 13	Avoca	23 00		***************************************
343 87	Ayer's Flat	115 00		************
1,309 41	Aylmer, Est.	480 00	108 00	60 00
240 25	Aylwin	70 00		********
197 71	Bagotville	74 00	10 00	
4 00	Baie de la Trinité	15 00		
4 81	Baie des Rochers	15 00		******
149 50 120 12	Baillargeon Baldwin's Mills	28 00 31 50	****** ***** :0 ***	***** ***** ******
89 50	Barachois de Malbaie	48 00	*************************	**** 18800 ,0000
234 49	Barnston	140 00	12 00	
100 82	Barrington	48 00		
5 53	Bas de l'Anse (depuis le 1er juin 1886)	8 33		
190 75 498 17	Bassin du Lièvre Batiscan	57 00 175 00	120 00	****** .0** * .0****
83 02	Beauce Junction	31 00	120 00	
915 62	Beauharnois	420 00	60 00	40 00
	87			ii

Revenu brut de la vente des timbres-	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions	Allocations pour loyers combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
14 12	Beaulac	12 00		***** ****
61 98 74 65	Beaumont	24 00 40 00		
264 36	Beauport	120 00		
61 61 95 51	Beaurivage	24 00	10 00	
27 25	Beauvoir (depuis le ler juin 1886).	43 00 13 33		
417 08	Bécancour	140 00	48 00	
225 42	Bécancour Station	80 00 360 00	24 00	40 00
1,011 31   190 66	Beebe Plain	90 00		40 00
52 50	Beech Grove	20 00	***********	
37 40	Beech Ridge	20 00	10000*	
40 47 133 51	Belle Anse	17 50 39 00	******	
168 20	Belle Rivière	60 00		
11 12	Belle Vallée	11 50	***** ***** . *****	*******
46 00 37 93	Belle Mount	16 00 23 00		
120 76	Belœil Station	57 50		***************************************
223 25	Belœil Village	90 00		
24 49 0 58	Beranger (depuis le 1er février 1887)	11 50 1 67		
180 20	Bergerville	80 00		
43 45	Bersimis (*y compris arrérages)	50 00	*57 50	
192 45 1,285 21	Berthier (en bas) Berthier (en haut)	72 00 440 00	100 00	60 00
102 16	Bethel	39 00	100 00	00 00
541 76	Bic ******************************	200 00	***** .****	
204 31 138 70	Bienville	80 00		
194 62	Bishop's Crossing	72 00	4 00	
23 47	Bisson	18 00	4 00	
176 21	Black Cape	95 00		**** *********
49 23 33 45	Blanchet	15 00 19 00		
79 05	Blandford	28 50		
69 17	Boileau	32 00		
8 13 73 16	Bois Ge Filion	10 00		120000000000000000000000000000000000000
24 08	Boldue	12 00		
<b>20</b> 3 00	Bolton Centre	87 50	20 00	
105 41 37 00	Bolton Glen	34 00 16 00	***************************************	
48 10	Bonaventure Island	34 50		
123 00	Bonaventure River	47 50	*******	
24 82	Bonne Espérance (rapports non reçus)	11 50	!	
102 00	Booth	30 00		
47 61	Bord à Plouffe	34 50		
30 04	Boscobel	12 00		
13 00 0 79	Botreau	12 00 11 50		
198 63	Boucherville	96 00		***** *****
140 80	Bouchette.	36 00	************	100000 100000 1000
3 00 125 00	Boulogne	11 00 50 00		
ii	88	00 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
. 119 64	Bourg Louis	35 00	/4004 00000 accord	*****
91 61	Boynton	32 00		/*****************
157 40 383 18	Bristol	71 50 150 00	40 00	100000000000000000000000000000000000000
42 32	Britannia Mills	20 00	************	
32 33 40 88	Britonville	16 00		
218 46	Brome	11 50 80 00		
21 28	Brompton	12 00		
197 75 59 00	Brompton Falls.	60 00	***********	
62 79	Brookdale	20 00 20 00	****************	
22 35	Broughton	16 00	100000	******
137 36 160 38	Broughton Station (*y compris arrérages)	75 00	*162 00	
651 04	Bryson	50 00 240 00	80 00	
:2,252 90	Buckingham	600 00	40 00	100 00
77 50 130 09	Buckland	24 00		
20 62	Burnside	50 00 16 00		
21 93	Bute	16 00	*****	
.580 63	Casonna (** compris allocation do la seison)	*010 00		40 00
15 58	Carona (*y compris allocation de la saison)	*219 00 13 00		40 00
63 63	Caldwell	20 00		
74-41 33-93	Calumet Island	35 00	*********	************
38 49	Canterbury	15 00 15 (0	***************************************	
109 07	Cantley	35 50	12 00	*****************
44 83	Cap à l'Aigle (*y compris allocation de la saison).	*45 00	****** *****	
126 55 57 89	Cap des Rosiers	57 50 32 00		***************************************
357 22	Cape Cove	110 00	*****	***** ***** *****
. <b>319</b> 93 31 66	Capelton	175 00	*****	
72 25	Cape Ozo	16 00 37 50	********	***** ********
84 00	Cap Magdeleine	30 00		
113 86 252 50	Cap Rouge	50 00 120 00		
212 41	Cap St. Ignace	72 00		
28 01	Capucins	19 00		
323 24 260 33	Carillon	160 00	40 00	
3 50	Carleton	135 00 0 84	**** *********	
29 59	Cartier	11 50		
24 90 60 30	Caseault	12 00 20 00		
38 20	Cascades	28 50	********	
2 72	Cassville (depuis le 1er février 1887)	1 66		
49 00 255 00	Caughnawaga	24 00 78 00		*********
218 77	Causapscal	78 00 57 50		
.80 38	Cavignac (depuis le 1er septembre 1886)	6 33	· • · • • • • · • · • · • · • · · · · ·	
165 24 218 00	Cazaville	50 00 35 00		
250 28	Cedars	69 00		
437 11	Chambly Basin	160 00		
	89			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocation pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
590 04	Chambly Canton	240 00	************	
129 00 366 50	Chambord	40 00 147 50	10 00	************
26 25	Channay	16 00	10 00	****** ***** ****
12 18	Chantelle	11 50	*************	**********
228 36	Chapeau	100 00	*********	
50 26	Charlemagne	30 00		
113 11 5 38	Charlesbourg	40 00 11 50		
34 82	Charteris	11 50		
63 79	Chartierville	16 00		****** ***** ****
61 01	Chatboro'	20 00	18 48 9 1 1 1 1 1	
123 76	Chateauguay	49 50		
119 40 145 33	Chateau Richer (5 trimestres)	40 00 62 50		11140
27 06	Chatillon	12 00		
34 45	Chaudière Curve	40 00	*************	
73 60	Chaudière Mills	28 50		
43 47 77 00	Chaudière Station	28 50	11 10001 111111	************
478 14	Chaumont	23 00 180 00	*14 00	***** ***** ***
18 34	Chemin Taché	12 00	14 00	
166 07	Cheneville	43 00		
45 34	Cherry River	20 00		
147 00 98 38	Chester	67 50 60 00	12 00	
1,329 71	Chicoutimi	400 00	120 00	40 0
3 20	Chilton	11 50		**********
60 00	Chlorydormes	30 00		
6₹ 58	Chûte aux Iroquois	32 00	*************	
12 08 61 92	Clairvaux	30 00		
25 62	Clapham	12 00		
560 45	Clarenceville	180 00	16 00	
2,921 20	Coaticook	720 00	80 00	120 0
69 23	Collegia Station	27 00	29 00	*************
105 04 150 50	Collfield	36 00 60 00	10000000 2000000	
755 10	Compton	380 00	48 00	40 0
87 42	Contrecœur	48 50		
883 14	Cookshire	290 00		
52 00 18 01	Corbin 1996)	24 00 5 83		
33 68	Corliss (depuis le 1er septembre 1886) Corner of the Beach	16 00		
177 00	Coteau du Lac	60 00	***************************************	
380 07	Coteau Landing	160 00	48 00	***********
215 09	Coteau Station	80 00	20 00	
148 15 502 27	Côte des Neiges	72 00 155 00		
61 40	Côte Saint-Antoine	32 00		
31 66	Côte Saint-Michel	16 00		********
232 60	Côte Saint-Paul	80 00	***********	
38 06	Côte Saint-Pierre	16 00	***************	
25 09 88 00	Cover Hill	16 00 30 00	***************************************	********
1,596 42	Covey Hill	500 00		60 0
123 50	Craig's Road Station	50 00		

		1	1	1
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.  Appointements.		Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
S cts.		\$ cts.	\$ cts:	S ets.
35 75	Combana	16 00	10 00	<b>\$</b> 000.
14 19	Cranbourne	10 00	19 00	
84 13	Cross Point	44 00	80 00	
32 07	Culduff (*y compris arrérages)	*21 00	***** ******	**************
33 32 224 70	Cumberland Mills	16 00 90 00	12 00	******************
224 10	Ousning	30 00	12 00	***************************************
. 4 00	Dablon (depuis le 1er sept. 1886)	5 83	***************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
92 81	Dalesville	44 00	***************************************	************************
31 14 52 28	Dalibaire Dalling	20 00 19 00	********	
168 51	Danby	64 00	10-000000	
28 19	Danford Lake	15 00	***************************************	********
1,795 49	Danville	520 00	32 00	80 00
26 16 4 16	D'Auteuil	12 00 10 00	***************************************	************
86 07	Dee Side	24 00		
2 66	Dequen (depuis le 1er sept. 1886)	5 83		
14 80	DeRamsay	12 00		
306 68 266 55	Deschambault	100 00   35 00	10000 00001 10000	***************
190 83	Desjardins Dewittville	64 00	12 00	****** ****** *****
65 57	Dillonton	30 00		
322 64	D'Israeli	120 00	************	
206 62 5 67	Dalhar	80 00		
6 11	Domaine de Gentilly	11 50 10 00		
76 32	Dorval	36 00		
141 47	Douglastown	56 00	***************************************	*******
65 06 1,261 07	Doyle	16 00 390 00	16 00	40 00
76 21	Duclos	24 00	10 00	40 00
117 62	Dudswell Centre	46 00	4 00	**************
93 24	Dufresne Mills	28 50		******
53 89 18 77	Dumoine	11 50 12 00	*******	
21 41	Dunany Dunboro'	12 00	********	
164 18	Dundee	80 00		*******************************
449 83	Dunham	247 50	16 00	************
39 20	Dunraven	16 00	*******	
147 60	Rardley	67 50		
415 57	East Angus	95 00		
	East Arthabaska	120 00	***************************************	********
	East Broughton	40 00 32 00		************************
	East Clifton	32 00		
13 71	East Dudswell	11 50		*******
	East Dunham	33 00		
204 38 ' 26 03	East Hereford	90 00 16 00		*****************
	East Magdala	10 00		
219 97	Eastman	65 50		**** ***** *****
753 35	East Sherbrooke (*y compris arrérages)	*284 50		****** / 2000 * * * * * * * *
	East Templeton	90 00 102 00		******************************
	Echo Vale	39 00		******* *********
	91			ii

	I	1		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
231 22	Eden Dale	80 00	Ψ 045.	Ψ 000
9 97	Edina	10 00	***************	
38 76	Egg Island	20 00	*****	***** ***** *****
76 60	Egypte	20 00	***************************************	
24 12 88 26	Elgin Road	11 50 36 00		
132 68	Elmside	36 00	***** *****	
28 00	English Bay (*surcrédité)	*6 00		*******
22 11	Erle (rouvert le 1er mai 1886)	9 16	***** ***** ****	
90 90	Escuminac.	24 00		
39 46	Esquimaux Point.	47 50 *72 50		******************
661 89	Etang du Nord (*y compris arrérages) Etchemin	260 00	******	100000 170000 1700MB
001 00	EN COLICIAL CONTROL CO	200 00		***************************************
-900000 00000 100000	Fairfax (depuis le 1er février 1887)	1 66		
25 00	Farnboro'	12 00		
28 66 1,504 51	Farndon	14 00 480 00	24 00	60 00
60 03	Farnham, Centre	<b>32</b> 00	24 00	
120 65	Father Point.	60 00	48 00	
98 48	Fecteau's Mills	36 00		******* ** * * * * * * * * * * * * * *
60 50	Fernetville	30 00	22 00	
.290 89	Fitch Bay	90 00		
1 23 67 00	Fleuriau.	12 00 16 00		***************************************
89 07	Flodden	30 00	****************	
9 66	Fontenelle	10 00		
12 14	Fontenoy	10 00		
381 15	Fort Coulonge (*y compris arrérages) Fortierville	120 00 24 00	*16 50	
52 96   8 46	Fortin	10 00		
55 96	Fort William.	20 00		
52 00	Foster	24 00		********
4 33	Fox Bay	12 00		************************
152 09 146 73	Fox River	60 00 60 00	20 00	
225 92	Franklin, Centre (*y compris arrérages)	*111 50		
16 00	Frechette	13 00		
567 42	Frelighsburg	260 00	16 00	*************
184 55	French Village	80 00	.,	
47 00 36 20	Frontier Frost Village	20 00 30 00		
36 77	Fulford	20 00		
18 00	Galson.	12 00		
24 58	Garland	11 00		
40 00	Garneau	16 00		
370 57	Garthby Station	100 00		
19 43	Gasparine	11 50 300 00	195 00	40 00
721 32 34 59	Gaspé Bay, South.	11 50	125 00	40 00
29 86	Geneva	16 00	10000000 0000000	
21 02	Genoa	12 00	****** ****	
356 09	Gentilly	147 50	4 00	
444 00 17 44	Georgeville Geraldine	160 00 12 00	10 00	
	Gethsemani (depuis le ler sept. 1886)	5 00		
ii	92			

Revenu brut			Allocations	Allocations
de la		Appointe-	pour	pour loyers,
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres-			en passe.	et éclairage.
poste, etc.			r. F.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
67 70	Glen Almond	11 00	****** ******	**********
40 75	Glen Bean	11 50		17 77 7 44 8 8 8 8 4 4 18 9 8
16 35	Glen Farnham	12 00		
7 90 11 66	Glen Ives	11 50	******** * *******	****** ***** *****
47 59	Glen Lloyd	11 50 16 00		
219 93	Glen Murray	80 00		
151 36	Glen Sutton	60 00		
14 30	Godbout	18 00	100700 14000 400401	******
149 64	Gould	120 00	***************************************	
11 97	Gould Station	16 00		*****
134 22	Gracefield	55 00		***** ***** 18000
24 87 1,298 15	Granboro'Granby	14 00 440 00	36 00	60 00
168 00	Grande Baie.	77 50	8 00	
25- 47	Grand Cascapediac	12 00		
9 87	Grandes Coudée	10 00		
********	Grande Entrée (3 trimestres)	12 50		
60 00	Grandes Frenières	24 00	100000 4 1. 200000	***************************************
171 59	Grande Grève	64 00		***********
188 93 290 33	Grand Métis	80 00		
178 13	Grand Pabos.	140 00 70 00	****************	
139 24	Grandes Piles (*y compris arrérages)	*70 50	*47 50	****** .0.00. ******
185 95	Grand River	120 00		*******
31 56	Grand St. Esprit	11 50		
35 14	Grand Valley Green River (*surcrédité)	18 50		
11 59 38 08	Green River ("surcredite)	*9 00		*** *** *** * * * * * * * * * * * * * *
868 15	Green Mount	20 00 320 00	*34 00	40 00
2 36	Griffia (depuis le 1er février 1887).	1 67		20 00
74 62	Griffin's Cove	20 00		
87 12	Grindstone Island ,	40 00		*******
158 91	Grondines	60 00		
12 38	Grosses Roches	11 50		
51 01	Guigues	15 00		**********
91 12	Hadlow Cove	40 00	******* ********	*************
87 79	Hallerton	30 00	********	
14 73	Hall's Stream	16 00	12 00	
22 28	Halverson	12 00		
16 50 13 50	Hamilton Cove	10 00		****** *2**** *****
35 65	Hardwood Flat (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 16 00		\-000.0000
6 00	Haseville	10 00	***************************************	
65 35	Hathaway	24 00		***** *** ******
510 26	Hatley	150 00	*******	
18 84	Heathon (depuis le 1er février 1887)	1 67	*******	
29 93	Hedleyville	24 00		
71 98 54 15	Helena	50 00	********	*******
687 17	Hemmingford,	24 00 260 00	60 00	
53 50	Henesy	20 00		
45 71	Henrysburg.	16 00		10000000 10000000
262 29	Henryville.	120 00	*******	
77 00	Herdman,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	30 00	,u	
	93			ii

34	oumnission of posterious preserve but in correspo	1	Tare & learn	
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
24 03	Hereford	12 00	 	
38 11	Heyworth	28 00	******	
157 43	High Rock	64 00		
13 79 277 65	Hill Head	11 50 57 50		10/00000 00000000
1,658 46	Hochelaga (5 trimestres)	590 00		100 00
39 87	Holland's Mills	15 00		.,
60 96 36 34	Hopetown (*y compris arrérages)	20 00 *18 00		
60 48	House Harbor	20 00		***************************************
518 41	Howick	200 00		/***** ***** *****
243 86	Hudson	80 00	*****	
2,284 23 28 62	Hull (*allocation spéciale)	1,000 00	*500 00	
28 23	Hunterstown.	20 00		
1,782 74	Huntingdon	500 00	64 00	60 00
68 28	Hunting ville	30 00		
788 09	Inverness	272 50	160 00	
41 00	Iron Hill	20 00		********************
118 10 26 99	Irvine	56 00 12 00	***************************************	***************************************
150 65	Island Brook	44 00		
25 04	Isle aux Coudres	15 00	********	
74 87	Isle aux Grues	36 00		
21 38 49 16	Isle BizardIsle Dupas	12 00 20 90		***************************************
36 66	Isle Perrot	16 00	1000000000	
23 90	Isle Perrot, Nord	12 00		
608 32	Isle Verte	240 00 0 83	8 00	
		0 00		-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
153 52	Jersey Mills	60 00	20 00	
102 92 1,896 80	John ville	36 00 724 00	84 00	100 00
112 00	Jonquières	36 00		
16 65	Joynt	12 00		
488 51	Kamouraska (*y compris allocation pour la saison)	*278 00		·
44 68	Katevale.	16 00	100047	100107 000000 00000
185 99	Kazubazua	80 00	***************************************	10007 200000 00000
27 82 91 48	Kelso.	16 00 44 00		
4 00	Kennebec Line	10 00		
72 32	Kensington	28 00		
6 86 99 48	Kilbain (depuis le 1er nov. 1886)	5 00 40 00		
184 53	Kildare Kingsbury	68 00		
58 33	Kingscroft	24 00		*****************
50 58 530 80	Kingsey	24 00		
280 25	Kingsey Falls	210 00 100 00		
119 58	Kippawa	50 00		
39 25	Kirkdale.	16 00		
22 71 .1,173 22	Kirk's Ferry	16 00 420 00	24 00	60 00
	Knowlton Landing	16 00		
ii	94			

			1	
Revenu brut	·		A 71	A 11 42
de la		Ammainta	Allocations	Allocations
vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	pour	pour loyers,
timbres-	·	ments.	expéditions	combustible et éclairage.
poste, etc.			en passe.	er ecrairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
422 32	La Baie (* y compris arrérages)	*185 00	40 00	-
235 00	Labarre (* y compris arrérages)	*135 00	*47 50	50000 11000 10000
868 31	La Beauce	260 00	16 00	
20 421	Laberge	14 00		100000 . 00000 100000
95 53	L'Acadie	32 00		
73 06	Lac à la Tortue	30 00		
57 66	Lachenaie	23 00	*********	
378 55	La Chevrotière	75 00	****** ****** *****	
2,405 05	Lachine Rapids.	520 00 20 00		80 00
33 99 1,575 16	Lachute	480 00	100 00	60 00
480 98	Lachute Mills	160 00		
62 85	Lac Masson	24 00		
******	Lac Noir	11 50	***************************************	***************************************
696 47	Lacolle	285 00	16 00	40 00
16 92	Lac Ouareau (fermé le 31 déc. 1886)	8 50		
4 93	Lac Rond (depuis le 1er juin 1886)	8 33	***** **** *****	
24 66	Lac Simon	17 50	****** ***** ****	** /** ***** *****
20 22	La Conception.	12 00	,	
12 45 25 16	La Décharge de la Riv. L'Ours (dep. le 1er fév. 1886)	11 67 11 50		
91 83	La Guerre	11 50 36 00		
75 07	Lake Aylmer.	19 50	17130A -0000 00000	
23 73	Lake Beauport	12 00		
80 00	Lake Etchemin (5 trimestres)	25 00		
81 03	Lakefield	32 00	************	***** ***** *****
101 65	Lake St. Joseph	36 00		
13 38	Lake St. Mary	11 50	***** /** 120 ** ** ** **	
150 83	Lake Temiscamingue	44 00	1********	**********
29 03 209 50	Lake Weedon.	12 00		
132 10	Lamartine	80 00 48 00	4 00	
362 21	Lambton	135 00	30 00	
24 58	Landreville	12 00	00 00	
38 46	Land Villa	22 00		
51 57	Langevin	20 00	********	/ / / / / / / / / / / / / / / /
30 16	L'Annonciation.	11 50		
190 00	Lanoraie	90 00	********	
17 08	L'Anse à la Cabane (7 trimestres)	17 50	***************************************	***********
135 31 4 00	L'Anse à Giles L'Anse au Beaufils (depuis le 1er mars 1887)	50 00 0 83		100000000000000000000000000000000000000
59 70	L'Anse au Foin	20 00		
69 00	L'Anse aux Gascons	39 00	****** ***** *****	
53 00	L'Anse Saint-Jean	20 00	*****	
220 51	La Patrie	79 00		100000 100000 00000
34 50	La Petite Rivière.	16 00	***************************************	**** :>#****
34 50	La Petite Rivière, Saint-François	20 00	***** 10001- 00000	
24 17	La Plaine	16 00	70.00	*************
470 74 136 33	LaprairieLa Présentation	240 00	10 00	
15 95	La Rochelle	47 50	**********	
51 56	Lascelles	20 00		
677 40	L'Assomption	360 00	12 00	40 00
404104 100000	Laterrière (comptes non reçus)		12 00	
38 55	Latour's Mills	30 50		
11 35	Laurel	10 00		
460 39	Laurentides,	160 00	l	
	95			ii

		-		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
425 71	Lauzon	200 00		
14 79	Laval	12 00		
124 87	Lavaltrie	43 00		
303 60	L'Avenir	120 00	40,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	**** * **********
255 72 30 72	Lawrenceville Learned Plain	100 00		***************************************
218 24	Leclercville	80 00		***************************************
61 85	Le Collége d'Arthabaska	40 00		
63 54	Leeds	28 00	32 00	***************************************
308 77	Leeds Village	96 00	8 00	***************************************
47 67 1,617 77	Lennoxville	16 00 600 00	120 00	80 00
32 00	Leopold	11 50	120 00	80 00
464 50	L'Epiphanie	150 00	80 00	
11 45	Les Dalles	11 50		
234 55	Les Eboulements	100 00	16 00	
86 67 137 30	Les Ecureuils	40 00 70 00		
7 72	Les Escoumains Les Fonds (depuis le 1er fév. 1887)	1 67		
24 81	Les Grandes Bergeronnes	12 00		100017 08000 10000
21 58	Les Petites Bergeronnes	12 00	100000 00000 0000-	
1,380 58	Lévis	500 00		80 00
31 49	Libbytown	12 00	*************	
103 34 12 39	Lime Ridge	31 50 11 50	***** ** ** ** ***	
68 88	Lineboro'	20 00		
54 25	Linière	20 00		
143 60	Lisgar Station	47 50	***** ******	
728 77	L'Islet.	240 00	**** **********	
138 09 285 24	Little Cascapedia (3 trimestres)	58 00 120 00	20 00	
96 80	Little Pabos	25 50	20 00	
53 50	Little River, Est	11 50		
<b>6</b> 5 80	Lochaber Bay	17 50		
143 55	Long Point	47 50		
6 30 456 94	Long Point of Mingan.	11 50 200 00		
175 66	Lorette	64 00		
276 00	Lorne	110 00	***************************************	
30 12	Lost River (*compris arrérages)	16 00	*6 00	
309 78	Lotbinière	157 50	12 00	~~~~~
34 99 1,332 40	Louisa	11 50	72 00	40 00
13 50	Lourdes	12 00	72 00	40 00
43 13	Lourdes du Blanc Sablon	18 00		
117 33	Low	47 00	***************************************	
52 17	Lower Ireland	16 00	***************************************	
22 40 127 04	Lucerne	11 50		
48 44	LuskvilleLysander	18 00		
209 79	Lyster	80 00		
173 39	Lyster Station	49 50		
	W-D 131- G	04.00		
352 00	McDonald's Cove	24 00 132 00		
3 52	Maddington (bureau fermé ; arrérages de revenu)			
53 28	Maddington Falls			
ii	96			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour leyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
75 69	Magdalen Islands	50 00		
17 00 1,376 89	Magog	12 00 420 00	******************	60 00
3 79	Magoon's Point.	10 00		
43 82 45 50	Magpie (6 trimestres)	45 00 21 00		
80 10	Malmaison	39 00	30 00	*******************************
36 82	Malvina	21 50		
318 87 523 15	Maniwaki Mansonville Potton.	135 00 177 00	****************	
103 27	Mansonville Station	47 50	***************************************	
197 06	Maple Grove	64 00	12 00	
31 26 34 18	Maple Hill	16 00 16 00	*****************	****** ***** *****
55 48	Maple Ridge	24 00		
322 55 216 83	Maria	100 00 100 00		,
35 00	Maria Capes	24 00		****** 10000 *****
38 21	Maritana	16 00	*************	
1 88 41 00	Marlington (depuis le 1er fév. 1887)	1 67 20 00		
35 23	Marsboro'	24 00		
157 15	Marsden	60 00		
166 64 190 30	Martinville	47 50 80 00		
75 25	Mascouche Rapids (depuis le 1er juillet 1886)	7 50		
107 60 81 50	Masham Mills	40 00 24 00	20 00	
240 27	Maskinongé	90 00	20 00	*****************
5 88	Masson (depuis Ie 1er mars 1887)	0 83		
24 00 408 10	Mastigoche	12 00 200 00	40 00	(27852 2 0731 103000
306 81	Matapedia	80 00	80 00	***************
43 35	Mawcook	20 00		***************************************
23 94 45 03	Mayo Melboro'	16 00 20 00		
603 12	Melbourne	240 00	60 00	40 00
217 67 23 30	Melochville	80 00	***************************************	
189 70	Metabetchouan	14 00 60 00		
16 62	Metgermette	12 00	*************	
130 10 54 88	Méthot's Mills	60 00	24 00	
175 06	Mile End	24 00 100 00		
21 80	Miletta	10 00	***********	
36 92 47 11	Mille Isles	20 00 30 00	***************************************	
35 31	Millfield	20 00	****** ********************************	10000' 00000' 00000
100 87 173 57	Millington	28 50		
23 48	Milton, East	50 00 20 00	************	
3 32	Minton (depuis le 1er fév. 1887)	1 67	******** **** ****	****** ***** *****
33 09 9 07	Mirabel	16 00	*****	
162 59	Miranda	10 CO 64 CO	************************	
23 88	Moisie	20 00		
	Mongenais  -7	30 00	I	*************

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31 17	Montealm	16 00		
21 71 29 88	Montcerf (depuis le 1er juin 1886) Mont Dufresne	8 33 10 00	10000	
667 61	Montebello	232 50	48 00	'00000
43 09	Montfort	15 00		
68 00	Mont Louis	28 00		
1,541 83 105 75	Montmagny	480 00 52 00	40 00	60 00
27 94	Mont Morin	12 00		************
235,549 33	Montréal (appointem. et dépenses indiq. ailleurs).			
103 33	Mont Saint-Hilaire	39 00	, sone:	***** ***** *****
28 96 31 62	Mont Saint Nicholas	16 00 20 00		
61 50	Morin Flats	30 00	6 00	
74 00	Mount Carmel	32 00		
100 21	Mount Johnson	40 00	********	
13 93	Wount Loyal (3 trimestres)	7 50 11 50	.3.20 00000 .0000	
19 74	Mount Oscar	12 00		
515 44	Wurray Bay	200 00	120 00	*********
81 65	Mystic	36 00	****** *****	
9 43	Nadeau's Crossing	10 00		
99 68	Namur	40 00		
566 66	Napierville	200 00		
32 63 67 00	Natashquan	12 00	*************	
118 13	Neilsonville	30 00 34 00		
23 85	New Armagh	12 00		
51 12	Newbois	19 00		
445 33 244 97	New Carlisle	175 00 90 00		
12 00	New Ireland	12 00		
164 11	New Liverpool	80 00		
97 65	Newport	43 00		
103 03 92 59	Newport Point	42 50	12 00	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
295 75	New Richmond (y compris arrérages)	*95 00 75 00	12 00	
1,238 22	Nicolet	400 00	120 00	40 00
157 04	Nicolet Falls	32 00		
18 62 16 60	Noreliffe	17 50 12 00		
2 95	Nomininque (depuis le 1er fév. 1887)	1 67		
17 63	North Clarendon (depuis le 1er juillet 1886)	7 50		
228 21	North Coaticook	78 00		***************************************
1 37 42 24	Northfield Farm (depuis le 1er mars 1887)	0 83 24 00		,
106 48	North Ham	48 50	8 00	
293 36	North Hatley	100 00		
13 50	North Hill			
36 00 179 08	North Nation Mills	12 00 60 50		
78 36	North Onslow	36 00		
23 70	North Pinnacle	15 50		
61 14	North Stanbridge	20 00		
6 00 59 23	North Stukely	12 00	***************************************	
ii	98	1 10 00	1 150500	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
79 00	North Sutton	24 00		
15 22	North Sutton	5 00		
305 23	North Wakefield	76 00	40 00	****** ***** *****
30 53	North Wolfestown	10 00		
47 95 57 37	Norton Creek	40 00 24 00		
324 16	Notre Dame de Grâce	120 00		100000000000000000000000000000000000000
102 55	Notre Dame de la Salette	15 00		******************************
16 00 67 37	Notre Dame de l'Isle Verte	14 00		
30 64	Notre Dame de Rimouski	48 00 15 00		
22 20	Notre Dame des Bois (1 trimestre)	10 00		
307 90	Notre Dame de Stanbridge	100 00	***************************************	
247 50 74 63	Notre Dame du Lac	95 00 26 00		
9 14	Notre Dame du Pont Main	11 50		
122 63	Notre Dame du Portage	60 00		******************
-01000000 ******************************	Nouvelle	12 00		************
135 88 53 73	Noyan	60 00		
05 15	Nutt's Corners	19 00	•••••	
55 28	Oak Point	16 00		***********
18 69	O'Connell	12 00		
53 38	Odelltown	19 00		******
168 69 68 08	Oka	60 00 25 00		***************************************
37 67	Old Lake Road	14 50		
19 00	Oliver	12 00		
47 22	Opémican	14 00	••••••	
957 38 118 31	OrmstownOtter Lake	300 00 48 00		
31 43	Outremont (depuis le 1er septembre 1886)	5 83		
6 00 -665 86	Painchaud	12 00	12 00	
73 21	Paquette	30 00	12 00	*****************
23 44	Parisville	16 00		
49 44	Parkhurst	30 00		
595 24 9 45	Paspebiac	261 50 15 00	100 00	
134 03	Pauline	12 00		
26 37	Pearceton	16 00	1	
23 00	Pelissier			
38 05 51 32	Peninsule, Gaspé Penticost River	16 00	***************************************	
517 82	Percé	260 00	24 00	
46 85	Perkins			
26 15	Perryboro'		**************	
61 76 4 72	Petite Matane			***************************************
17 58	Petite Vallée		*****************	
58 12	Peveril			
222 80	Philipsburg, East	74 00		
41 96 642 63	Piedmont.			
102 00	Pierreville Mills	220 00 50 00		
88 69	Pigeon Hill			***************************************
13-	<del>-</del> 7			
	00			• •

70				
Revenu brut de la			Allocations	Allocations
vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	pour expéditions	pour loyers, combustible
timbres-		шецья.	en passe.	et éclairage.
poste, etc.				and the same of th
\$ cts.		\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.
124 42	Pike River	44 00	•••••	******
76 33 131 061	Piopolis Plaisance	36 00 40 00		
9 00	Pointe au Bouleau (*depuis le 1er juillet 1886)	14 00	*6 00	
109 00	Pointe au Chêne	50 00		
364 20 130 00	Pointe au Pic (*y compris l'allocat. pour la saison) Pointe aux Orignaux	*195 CO 40 00		
168 88	Pointe aux Trembles, Hochelaga (*y compris arré-	40 00		*******************************
141.07	rages)	*92 50		*****
141 87 45 41	Pointe aux Trembles, Portneuf	64 00 16 00	****	
273 44	Pointe Claire	80 00		
161 36 322 41	Pointe du Lac	60 00	••••••	****** *****
245 27	Pointe Gatineau	130 00 80 00	*************	
10 00	Pointe Platon (bureau d'été)	10 00	************	
2,713 85	Pointe Saint-Charles	600 00	***** ********	100 00
319 35 71 92	Pointe Saint-PierrePointe Sèche	135 00 60 00	400000000000000000000000000000000000000	***************************************
26 92	Poltimore	12 00	•••••	***************
37 29	Pont Chateau	16 60	10.00	
472 50 229 75	Pont de Maskinongé Pont Rouge	140 00 90 00	16 00	100,0100000000000
58 00	Pont Viau	40 00	*** **********	
1,034 12	Portage du Fort	360 00	6 00	40 00
36 25 193 88	Port au Persil	12 00 60 50		
33 20	Port Lewis	15 00		****************
393 69 217 70	Portneuf Station	116 00 80 00	******	
35 36	Powerscourt	18 00	****************	
82 43	Quei de Rimonalri	29 50		
15 54	Quai des Eboulements (3 trimestres)	9 00		***************************************
37,512 61	Québec (appointem. et dépenses indiqués ailleurs)			
7 32 577 02	Quinnville	10 00	28 00	
	Quyon,	220 00	20 00	********
6 85	Racine (rouvert le 1er février 1887)	1 67		
52 56 36 17	Radford	19 00 16 00		
94 22	Randboro'	23 00	. ,	
45 81 103 50	Rannock	14 50 40 00		
196 31	Rapides des Joachims	80 00		
15 75	Red Mountain	11 50		
7 77 57 31	Reedsdale	11 50 19 50		
85 01	Repentigny			**************************************
96 58	Riceburg	40 00	************	
92 51 1,610 34	Richardville	40 00 520 00	******	80 00
1,050 26	Richmond Station	340 00	32 00	40 00
6 00	Ridgeton	11 50		
744 53 1,319 39	Rigaud	240 00 480 00	90 00	60 00
108 15	Ripon	50 00		00 00
ii	100			

-				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expélitions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
(P) (A)		(T) -4-	<b>©</b> 242	G -4-
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
361 90 382 47	Rivière Beaudette	110 00 120 00	6 00	
279 73	Rivière Désert	100 00	***************************************	
33 68	Riverfield (depuis le 1er septembre 1886)	5 83	*********	/***** ****** ******
68 80	Rivière Gilbert	40 00	20 00	
58 13 10 50	River Gilbert Gold Mines (3 trimestres)	45 00 10 00		
20 57	Rivière à Clande	14 00		**************
14 86	Rivière à la Martre	12 00		
7 08	Rivière à l'Ours	10 00		
183 65 12 00	Rivière aux Pins	27 50 11 50		*************
109 33	Rivière Bois Clair	40 00		
16 40	Rivière des Plautes (3 trimestres)	9 00		***** ***** *****
11 50	Rivière des Prairies	16 00		
1,733 37 1,040 81	Rivière du Loup (* y compris l'alloc. de la saison) Rivière du Loup Station (* y compris arrérages)	*540 00 *340 00	40 00	80 00 40 00
0 18	Rivière Gagnon	12 00		40 00
18 33	Rivière la Fleur	11 50		
27 70	Rivière la Madeleine	20 00		
41 50 331 98	Rivière Noire	14 50 124 00		·********
10 12	Rivière Saint-Jean	16 00		
3 20	Rivière Sainte-Marguerite (3 trimestres)	7 50	***** **** *****	
75 00	Rivière Trois Pistoles	32 00		
27 74 127 36	Rivington	16 00 31 00		
221 86	Roberval	75 00	24 00	
406 13	Robinson	160 00	40 00	
75 45	Robitaille	29 00		
34 70 84 86	Robson (depuis le 1er octobre 1886)	5 00 27 00		
190 62	Rockburn	64 00		
67 12	Rock Forest	18 50	***** ********	
220 86	Rock Island	210 00		
22 37 63 09	Ross Mills	11 50 32 00		
139 66	Rougemont	60 00		
172 38	Rowanton	60 00	0.1980 - 0.000000 000	***************************************
26 38	Roxham	12 00		
802 10 336 09	Roxton Falls	260 00 85 00		******
5 83	Ruisseau à l'Eau Chaude (depuis le ler fév. 1887)	1 67	***** ***** *****	
13 00	Ruisseau à Sem	12 00	******* *******	
9 00	Runnymede	10 00	**** ********	
37 15 82 10	Russelton	15 00 40 00	0 77 14402 40000	
02 10	19435CILUII- 10-900 10-900 10-900 10-900 11-9000 11-9000 10-900 1	40 00		
174 81	Sainte-Adèle	72 00		***** /**** *****
155 00	Sainte-Adélaïde	60 00	****	
4 22 70 38	Saint-Adolphe de Howard (rouvert le 1er juill.'86) Saint-Adrien	7 50 29 00		
188 35	Saint-Agapit	47 50	6 00	
243 94	Sainte-Agathe	97 50		
225 07	Sainte-Agathe des Monts	65 00		
41 54	Sainte-Agnès de Dundee (comptes non reçus)	16 00	************	
	101		*************	1i
	.01			14

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
322 52	Saint-Aimé	120 00		**** *****
211 69 83 67	Saint-Alban Saint-Albert	70 00 29 50		****** **** *****
201 64	Saint-Alexandre, Iberville	100 00	,	
282 00	Saint-Alexandre de Kamouraska	120 00		
86 42	Saint-Alexander Station	11 50		
109 02 84 34	Saint-Alexis Saint-Alexis des Monts	40 00 30 00		
66 50	Saidt-Alphonse.	36 00		,
43 95	Saint-Alphonse de Granby	16 00		
94 53	Saint-Amédée	31 50		**********
121 36 356 22	Saint-André Avellin	40 00 135 00		***************************************
246 97	Saint-André de Kamouraska	80 00		
869 41	Saint-Andrew's, East	320 00	16 00	40 00
204 82	Sainte-Angèle.	60 00		***************************************
150 00 265 99	Sainte-Angèle de Laval	47 00 90 00	12 00	
123 61	Sainte-Anne de Beaupré	70 00		
554 58	Sainte-Anne de Bellevue	160 00		
589 94 394 66	Sainte-Anne de la Pérade	200 00	20 00	
713 91	Sainte-Anne des Plaines	235 00 300 00	40 00	
251 50	Sainte-Anne des Monts	97 50	36 00	
85 89	Sainte-Anne de Restigouche	34 50	**** ***** ****	
36 25	Sainte-Anne de Sorel.	18 00	******	*******
473 63 197 03	Saint-Antoine, Lobinière	140 00 87 50	8 00	
249 04	Saint-Antoine, Rivière Richelieu	77 00		
50 00	Saint-Antonin'. Saint-Apollinaire'	24 00		
84 50	Saint-Apollinaire	30 00	*******	***** (***** *****
36 53 306 00	Saint-Armand, Centre	20 00 117 50	100 00	
174 94	Saint-Arsène.	60 00		
412 49	Saint-Athanase	160 00		
234 71 100 79	Saint-Aubert	80 00 60 00	16 00	
96 57	Saint-Augustin Saint-Augustin, Portneuf	40 00		
30 76	Sainte-Barbe	12 00		**********
167 00	Saint-Barnabé, Saint-Maurice	60 00	3 00	
91 38 316 97	Saint-Barnabé, Yamaska	40 00 120 00		040047 00000
101 63	Saint-Barthélémi	40 00		
108 92	Saint-Bazile. Portneuf	44 00		
55 18	Saint-Bazile Station	24 00		
32 71	Sainte-Béatrice	16 00		
201 68 161 66	Saint-Bernard	70 00 56 00	*** ** *** ********	
22 39	Saint-Bernard, Sud (3 trimestres)	13 50		
11 74	Sainte-Blandine	11 50		
144 94	Saint-Bonaventure (5 trimestres)	36 50	********	
175 51 95 80	Sainte-Brigitte des Saults	60 00 28 50	10000	
109 70	Saint-Bruno	40 00	6 00	
62 38	Saint-Bruno de Kamouraska	17.50	******	
29 05	Saint-Bruno Station (depuis le 1er juin 1886) Saint-Calixte de Kilkenny	8 33		
62 84 ii	Saint-Calixte de Kilkenny	24 00		

Washington and the same of the				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
220 50	Sainte-Camille	65 00	*********	
45 10	Saint-Canute	20 00	*****	****** ****** *****
560 23 15 26	Saint-Casimir	200 00	10 00	****** ***** *****
78 00	Sainte-Cassien des Caps.	36 00		******
52 24	Sainte-Cécile	24 00		****** *****
14 81	Sainte-Cécile de Whitton	12 00		****** ***** ******
227 50 837 52	Saint Célestin	80 00 360 00		40 00
71 09	Saint-Césaire Saint-Charles de Caplin	48 00	***************	40 00
266 65	Saint-Charles, rivière Boyer	100 00		
202 27	Saint-Charles, rivière Richelieu	117 50	***************	***************
521 14	Saint-Chrysostôme	180 00	30.00	1000- 000000
222 79 60 48	Sainte-Olaire	80 00 20 00	12 00	
68 36		28 00		
112 20	Sainte-Olothilde	57 00		
0 03	Ste-Clothilde de Chateauguay (dep. le 1er fev. '87).	1 66	******	
78 52 45 42	Saint-Columbin	28 00 12 00		100000000000000000000000000000000000000
107 66	Saint-Constant	47 00		
267 77	Sainte-Croix	120 00		
793 94	Sainte-Cunégonde	320 00		40 00
336 09 45 33	Saint-Cuthbert Station	150 00 20 00		**************
10 91	Saint-Cyprien	10 00		
32 63	Saint-Cyr	10 00		**************
14 00	Saint-Cyriac (5 trimestres)	12 50		
82 77 249 89	Saint-Cyrille	24 00		******
60 59	Saint-Cyrille de Wendover	50 00 11 50	****** ********	
2 00	Saint-Damase des Aulnaies (dep. le ler mars 1887)	0 83	******	
157 86	Saint-Damase de Saint-Hyacinthe	60 00		
60 18	aint-Damien	20 00		****************
45 01 130 09	Saint-Damien de Buckland	16 00 40 00		
141 04	Saint-Denis de la Bouteillerie	50 00	01 000000 00000000	
340 50	Saint-Denis, rivière Richelieu	150 00	16 00	
131 00	Saint-Oidace	58 50		****************
173 37 14 00	Saint-Dominique des Cèdres	54 00 14 00		***********
33 00	Saint-Dominique Station (3 trimestres)	18 00	4 50	
56 47	Saint-Donat	22 00		10-40-40000 210000
11 70	Saint-Donat de Montcalm	11 50	**************	
28 88 19 93	Saint-Edouard	16 00 12 00		
97 23	Saint-Edouard de Napierville	40 00	***************************************	100000 10000- 000000
167 25	Saint-Edwidge	39 00		
31 24	raint-Eleuthère	12 00		
62 44 210 41	Saint-Elie	27 50 115 00	***************************************	1
141 05	Saint-Eloi	56 00		
19 16	Saint-Elphège (depuis le ler janvier 1887)	2 50		***** *********************************
150 25	Saint-Elzéar (* 1 trimestre; discontinué)	64 00	*1 50	
36 54 253 06	Sainte-Emélie	16 00		**** *********
371 21	Saint-Ephrem de Tring Saint-Ephrem d'Upton (*y compris arrérages)	78 00 252 50	*20 50	1,0000 00000
	103	, 202 00	, 50 00	ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
146 CO	Saint-Esprit	50 00		
87 17	Saint-Etienne de Beauharnois	38 00		***************************************
51 83 392 10	Saint-Etienne de Bolton	20 00 80 00		
188 35	Saint-Rtienne de Saguenay	26 50		
103 75	Saint-Eugène	31 00	10000000	
125 13	Sain e-Rulalie	40 00		
0 74	Saint-Eusèbe de Cabano (depuis le 1er mars 1887).	0 83	101000000000000000000000000000000000000	
582 69	Saint-Eustache	200 00	12 00	100000000000000000000000000000000000000
125 29	Saint-Evariste	39 00	********* ****	
253 26	Saint-Fabien.	80 00		
43 98	Sainte-Famille	19 00		
45 84	Saint-Faustin	12 00		
106 17	Saint-Félicien (comptes non reçus) Sainte-Félicité	44 00		
287 38	Saint-Félix de Valois	84 50		
539 52	Saint-Ferdinand	160 00		
46 51	Saint-Féréol	16 00		
35 62	Saint-Fidèle	24 00		
124 68	Sainte Flavie	55 00		
356 53	Sainte-Flavie Station (*y compris arrérages)	150 00		405 104 0000
136 03	Saint-Flavien	43 00	***************************************	
39 50	Sainte-Flore (1 trimestre)	15 00		
108 65 66 20	Saint-Fortunat	34 50 30 00		
213 73	Sainte-Foye Saint-François, Beauce	100 00		
99 00	Saint François de Sales (6 trimestres)	25 50		
26 11	Saint-François d'Orléans	16 00		
208 26	Seint-François du Lac	115 00		
318 50	Saint-François du Nord-Est	95 00		
27 82	Stinte-Françoise	10 00		
276 15	Saint-François de Montmagny	80 00		
29 98	St. François Xavier de Viger	17 50		
66 99 131 82	St-François Xavier de Brompton (dep. le 1er mai?86) Saint-Frédérie	9 17		
336 50	Saint-Gabriel de Brandon	140 00		***************************************
415 69	Saint-Gabriel de Montréal	200 00		,
47 00	Saint-Gabriel Station	23 00		
*******	Saint-Géiéon (comptes non reçus)	******* ****		
180 55	Sainte-Geneviève (*y compris arrérages)	60 00		
379 83	Sainte-Geneviève de Bauscan	128 50		
114 00	Saint-George, Beauce (*y compris arrérages)	64 00		
377 85	Saint-George, Est	115 00		
191 47 18 19	Saint-George de Windsor	11 50		
626 65	Saint-Germain de Grantham	220 00		
88 00	St-Germain de Kamouraska (dep. le ler août 1886)	6 66		
227 07	Sainte-Gertrude	80 00		
374 61	Saint-Gervais	120 00		********
70 92	saint-Giles	36 00		
564 45	Saint-Grégoire	140 00	150 00	
781 37	Saint-Guillaume d'Upton	235 00		
110 20	Sainte-Hélène de Bagot	44 00		
152 68	Sainte-Hélène de Chester	60 00 72 00		
196 51 202 34	Sain e-Hélène de Kamouraska	72 00		
	Saint-Henri de Lévis			
ii	104	. 200 00	, 200 00	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
-				
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
901 67	Saint-Henri de Montréal (y comp. allocat. spéciale)	*360 00	cesses - 20061 200050	40 00
92 00 206 93	Saint-Hermas	50 00 80 00		***************************************
61 64	Saint-Herménégilde	19 00		***************************************
129 16	Saint-Hilaire Station	140 00	300 00	100000000000000000000000000000000000000
179 81 46 24	Saint-Hilaire, village de	70 00 16 00		
126 27	Saint-Honoré	40 00		
76 89	Saint-Hubert	40 00		
338 98 -4,517 67	Saint-Hugues Saint-Hyacinthe	120 00 1,260 00	12 00 200 00	200 00
90 65	Saint-Irénée	32 00	200 00	200 00
232 15	Saint-Isidore, Dorchester	80 00		
22 83 110 30	Saint-Isidore Junction	14 50 60 00	.0.00	***************************************
344 87	Saint-Isidore, Laprairie	120 00		
109 56	Saint-Jacques le Mineur	48 00		
1,070 31	Saint-Janvier	50 00	100000000 .0/20000	60 00
207 40	Saint-Jean-Baptiste de Montréal	390 00 72 00		60 00
61 93	Saint-Jean Chrysostôme	40 00		
80 75	Saint-Jean de Dieu	30 00		
148 91 109 42	Saint-Jean de Matha	44 00 40 00		
259 65	Saint-Jean des Chaillons	135 00		
111 27	Saint-Jean l'Evangéliste	46 00		
403 19 1,248 36	Stint-Jean-Port-Joli	140 00 480 00	120 00	60 00
64 75	Saint-Jérôme	29 50	120 00	00 00
60 89	Saint-Joachim de Shefford	28 50		
3,657 47 2,984 30	Saint-John's, East	1,240 00	60 00	100 00
763 00	Saint-Jean, faubourg, (salaire attendant rajustem) Saint-Joseph de Beauce.	240 00	16 00	100 00
89 14	Saint-Joseph d'Alma	37 50		
65 50	Saint-Joseph de Lepage	24 00		1
89 54 132 71	Saint-Joseph de Lévis	50 00 31 00		
54 90	Saint-Joseph du Lac	24 00		
134 09	Saint-Jovite	39 00		
163 05 445 34	Saint-Julie de Somerset	56 00 147 50	/0000	
37 00	Sainte-Julie de Verchères (3 trimestres)	15 00	****** ***** ****	
180 86	Sainte-Julienne	60 00	,	
137 07 184 76	Saint-Justin	60 00	******	********
104 04	Sainte-Justine Saint-Lambert de Lévis	60 00		
203 78	Saint-Lambert de Montréal	80 00	**************	
74 25	Saint-Laurent d'Orléans	36 00		
241 97 90 52	Saint-Lazare	200 00 36 00		
90 00	Saint-Lazare de Vaudreuil	24 00		
197 00	Saint-Léon.		***************************************	
317 67 238 49	Saint-Léonard d'Aston	100 00 78 50	***************************************	********* *********
71 74	Saint-Liguori	28 50		
63 99	Saint-Louis de Bonsecours	30 00		
216 24	Saint-Louis de Gonzague	1 80 00	1	ii
	100			LL

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
79 27	Saint-Louis de Ha! Ha!	25 50		
195 82 37 24	Saint-Luc Saint-Luc	60 00 16 00		
114 45	Sainte-Luce	60 00	***************************************	
146 00	Sainte-Luce Station	57 50		
56 07	Sainte-Lucie de Doncaster	19 00	.00000 900000	
169 07 49 85	Sainte-Madeleine	60 00 16 00		
153 30	Saint-Malachie	60 00		
41 20	Saint-Malo	20 (0	.40100 (1001)	
107 37	Saint-Marc	36 00		
101 10 131 28	Saint-Marcel.	36 00 48 00		
804 34	Sainte-Marguerite	300 00	***************	
200 19	Sainte-Marthe	80 00	4 00	
130 32	Saint-Martin	47 50		
288 74 84 62	Sainte-Martine	100 00	********	********
75 13	Saint-Mathias	30 00 40 00		
178 66	Saint-Maurice.	70 00		
	Saint-Maurice Forges (1 trimestre)	2 50		
115 35 312 56	Sainte-Melanie	40 00	***************************************	
14 30	Saint-Michel de Wentworth	120 00 10 00		
144 61	Saint-Michel de Napierville	57 50	10 00	
62 00	Saint-Michel des Saints	20 00	/***** ***** *****	
48 83 46 50	Saint-Modeste	20 00 *16 50		
211 31	Saint-Moïse (*y compris arrérages)	80 00	16 00	
60 75	Sainte-Monique des Deux-Montagnes	23 00		
133 63	Saint-Narcisse	40 00		
60 97 128 15	Saint-Nérée	17 50		
109 52	Saint-Nicholas Saint-Norbert	66 00 57 50	40 00	
268 92	Saint-Octave.	78 50	40 00	
26 27	Saint-Odilon	16 00		
95 54	Saint-Onézime	20 00	10.00	
460 47 322 85	Saint-Ours Saint-Pacôme	137 50 135 00	16 00	
96 18	Saint-Pamphile	34 50		
473 00	Saint-Paschal	180 00		
111 78 272 46	Saint-Patrick (*y compris allocat. pour la saison.)	*55 00		
22 82	Saint-Patrick's Hill	110 00		
5) 76	Saint-Paul d'Industrie	30 00		
92 44	Saint-Paul du Buton	30 00		
68 16 176 50	Saint-Paul l'Hermite	32 00	16 00	
711 44	Saint-Paul, Baie	64 00	10 00 200 00	40 00
48 52	Sainte Perpétue	12 00	200 00	
170 16	Saint-Philippe d'Argenteuil	71 00	********	
76 16	Saint-Philippe de Laprairie	36 00	1	
148 06 98 42	Saint-Philippe de Néry	56 00 36 00		
31 23	Sainte-Philomène des Chaillons	17 00		***************************************
389 67	Saint-Pie (depuis le 1er juillet 1886)	130 00	*12 00	
106 81	Saint-Pie de Guire	36 00		100000000000000000000000000000000000000

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34 88	Saint-Pierre Baptiste	15 00	••••	
33 68 464 32	Saint-Pierre d'Orléans	16 00	12 00 50 00	
189 88	Saint-Pierre les Secquets Saint-Pierre, Montmagny	200 00 71 50	6 00	
341 40	Saint-Placide	71 00		
369 40 136 50	Saint-Polycarpe	120 00 34 50	16 00	
168 93	Saint-Prosper	60 00		
4 (0 246 65	Saint-Prosper de Dorchester (2 trimestres)	12 00	****** *****	
	Saint-Raphaël-Est Saint-Raymond	100 00 200 00		
29 88	Saint-Rédempteur	16 00	1	
42 29 519 18	Saint-Régis	12 00 175 00	32 00	
92 88	Saint Rémi d'Amherst	27 50	52 00	**************
	Saint-Rémi de Tingwick	46 00		
	Saint-Roch de Québec	40 00 1,200 00		650 00
74 86	Saint-Roch de Richelieu	24 00		
149 18 126 74	Saint-Roch de l'Achigan	60 00 60 00		
95 75	Saint-Roch des Aulnaies	43 00		
104 04	Sainte-Rosalie	36 00		******
168 58	Sainte-Rose de Watford	70 00 10 00		********
	Sainte-Rose de Dégelé	72 61	***************	
42 82	Saint-Samuel de Gayhurst	15 00		
164 51 1,461 46	Saint-Sauveur des Montagnes, Saint-Sauveur de Québec.	50 00 500 00		80 00
557 88	Sainte-Scholastique	200 00	60 00	
192 29	Saint-Sébastien	80 00	***************************************	********
	Saint-Sévère	24 00		*********
32 18	Saint-Siméon	20 00	***************************************	
243 03 224 06	Saint-Simon de Rimouski	80 00 90 00	10 00	
1 57	Saint-Sixte	0 83	*****************	***** ****** *****
77 00	Sainte-Sophie de Lacorne	29 50		*******
157 75	Sainte-Sophie de Levrard	28 00 54 00	******************	
333 40	Saint-Stanislas de Champlain	110 00		*******
330 29	Saint-Stanislas de KotskaSaint-Sulpice	80 00 19 00	***** ***** ***. **	100000
	Saint-Sylvestre-Est	110 00	***************************************	***** ***** ****
88 10	Saint-Sylvestre-Ouest	52 00		
167 04 119 18	Saint-Télésphore	48 00 24 00	*******	
137 69	Saint-Théodore d'Acton	50 00	**************	
59 75	Saint-Théodore de Chertsey	20 00		
611 28	Sainte-Théodosie	12 00 240 00	*41 00	
19 44	aint-l'homas de Joliette	32 00		
193 21   392 68   3	Saint-Timothée	72 00 1 92 00 1	8 00	
	Saint-Tite des Caps	20 00	8 00	
124 89	Saint-Ubalde	35 00	********	*****
. 86 24	Saint-Urbain de Charlevoix	40 00 }		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
121 51	Saint-Urbain de Chateauguay	40 00		
188 56	Sainte-Ursule (*y compris arrérages)	*75 50	***** **** *****	
120 36	Saint-Valentin	50 00		***************
119 12 176 66	Saint-Valère Saint-Valèrien Saint-Valèrien Saint-Valèrien Saint-Valèrien Saint-Valèrien Saint-Valèrien Saint-Valère	40 00 50 00		
8 00	Saint-Valérien de Rimouski (dep. le 1er mars '87).	0 83		
148 79	Saint-Vallier	54 00		
68 94	Saint-Vallier Station	40 00		
129 93	Sainte-Victoire	44 00		**********
224 50	Saint-Victor de Tring	60 00	******	
318 14 241 16	Saint-Vincent de Paul	120 00 70 00		
6 00	Saint-Yvon (depuis le 1er décembre 1886)	5 00		***************************************
38 45	Saint-Zacharie	12 00	*******************	*** ****
16 20	Saint-Zénon	12 00		
253 40	Saint-Zepherin	80 00		
64 11 117 42	Saint-Zotique	30 00 60 00		
76 53	Sacré Cœur de Marie	28 50		
49 27	Saints-Anges	16 00		
28 09	Sanborn	12 00		
20 08	Sand Hill	12 00		******* *****
68 44	Sandy Beach	24 00	******	
148 83 366 84	Sault-au-Recollet	60 00		
55 32	Savages Mills	24 00		***************************************
330 98	Sawyerville	115 00		
59 58	Sayabec	14 50	,	
680 87	Scotstown	170 00	20 00	**********
161 78 27 51	Scottsmore	50 CO 20 OO	17 50	
17 13	Sellarville	10 00		,
32 58	Settrington	20 00		***************************************
24 58	Sept-Iles (* y compris arrérages)	*27 50		
65 09	Shawbridge	24 00		
211 00 634 61	Shawenegan	80 00	30 00	
81 09	Shawville	160 00 36 00	30 00	***************************************
75 62	Sheffington	36 00		
52 84	Shefford Mountain	16 00		
12 89	Shefford Vale	12 00		
28 69	Sheldrake	20 00	100 00	
10,138 73½ 164 94	Sherbrooke	2,600 00 *76 00	100 00	***************************************
130 56	Shigawake	50 00		
232 65	Shrewsbury	30 00		
151 89	Sillery Cove	84 00	***************************************	
15 00	Silver Creek	11 50	*****	*********
1 00 58 80	Silverton (fermé le 30 avril 1886)	1 00 30 00		
223 00	Smith's Mills	90 00	20 00	
1,192 78	Somerset	357 50	32 00	40 00
2,777 62	sorel (*2 trimestres; discontinué)	820 00	200 00	*70 00
67 96	South Barnston	26 00	100000000000000000000000000000000000000	***** 100000 *****
52 00 38 47	South Bolton	20 00 16 00	*********	****** ********
623 79	South Durham		404 00000 40000000000000000000000000000	
'ii	103			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du buresu de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.	
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	
69 85	South Ely	32 00			
12 00	South Granby	12 00			
133 00 759 56	South Quebec	60 00 480 00	24 00 100 00	60 00	
179 43	South Roxton	49 50	100 00	00 00	
187 31	South Stukely	80 00			
27 00	South West Point	12 00			
78 72 31 94	Spring Brook	80 00 16 00			
123 97	Spring Hill	72 00			
34 25	Spruce Grove	14 50		*******************	
12 73	Stagsburn	12 00			
478 07	Staubridge, East,	160 00	************	-4.000 0 0005 0 00000	
8 66 271 57	Stanbridge RidgeStanbridge Station	12 00 120 00	60 00		
9 26	Stanbury	10 00			
133 45	Standon	48 00			
940 51	Stanfold	360 00	32 00	40 00	
191 97 1,089 90	Stanhope	50 00 <b>520</b> 00	160 00	80 00	
139 07	Stanstead Junction	38 00	100 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
125 54	Starnesboro'	44 00	********		
66 33	Staynerville	17 50	********	***********	
33 51 49 94	Stockwell	16 00 18 00	**************	********	
4 33	Stoketon	10 00	4. 1		
430 71	Stonefield	150 00		** *** 1* 10000	
18 00	Stoneham	20 00			
232 46 133 85	Stornoway	94 00 75 00	32 00 72 00		
57 29	Suffield	17 50	12 00	*************************	
816 79	Satton	320 00	******	40 00	
126 03	Sutton Junction	57 50			
606 10 39 87	Sweetsburg Sydenham Place	280 00 20 00	16 00		
39 01	Juditham 1 lace	20 00	*********		
21 87	Table Falls	12 00		***** 100 ******	
305 07	Tadousac (*y compris allocation de la saison)	*140 00	60 CO		
680 24 176 60	Terrebonne	230 00 69 50	30 00		
4 02	Tetreauville (depuis le 1er fév. 1887)	1 66			
8 17	Tewkesbury	12 00		1001000	
218 50	Thetford Mines	60 00	*# 5 0 0 7 0 0 0 0 7 0 0 0 0 0 ° °		
16 00 120 87	Thorne Centre	16 00 39 00			
40 50	Three Lakes	16 00		.0000000 -1100000	
5,467 86	Trois-Rivières	1,500 00	360 00		
885 50	Thurso	295 00	16 00		
19 00 20 00	Tikonabé Traban's Mills (depuis le 1er fév. 1887)	12 00 1 66		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
127 08	Trembly (*depuis le 1er juillet 1886)	46 00	*9 00		
66 49	l'renholm	30 00			
49 36	l'ring Station	16 00			
754 66 161 28	Trois Pistoles	320 00	12 00	40 00	
12 35	Trottier (depuis le 1er oct. 1886)	47 00 5 00	1000000000 0000000		
	Trout Brook	34 50		200000000000000000000000000000000000000	
	109			ii	

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres. mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
65 96	Trout River	32 00			
299 14	Ulverton	107 50			
373 96	Upper Bedford	160 00		************	
255 39	Upper Melbourne	110 00		/00000000000000000000000000000000000000	
130 73	Upper Wakefield	50 00		*************	
53 08	Valcartier	39 50	******		
58 25	Valcartier Village	15 00	***** ***** ******		
133 84	Valcourt	40 00			
10 15	Val des Bois	10 00			
57 86 73 00	Valencay.	15 00 30 00			
119 10	Valletort	36 00			
2,066 66	Valleyfield	600 00	40 00		
94 54	Valmont	36 00	30001		
46 01	Valois	20 00			
34 89	Vancluse	22 00			
286 37	Varennes	120 00			
272 00	Vaudreuil (*y compris allocation spéciale)	112 50	*90 00	******* ******	
161 00	Vau Ireuil Station	40 00	***************************************		
9 00	Venice	12 00		****************	
28 30	Venosta Venos à rea	16 00	***************************************	**************************************	
291 30 18 26	Vernet	117 50 11 50		1010000	
57 02	Versailles	20 00			
55 12	Vicars	30 00	12 00		
1,086 53	Victoriaville	375 00	200 00	40 00	
96 86	Viger	42 50			
167 00	Village des Aulnaies	80 00			
225 52	Village Richelieu	90 00			
171 94	Villa Mastal	76 00			
12 91	Vincennes	10 00			
74 00 94 35	Vincennes	20 00 28 50			
94 99	VIII.UUII 100000	26 30		104000 40000, 0.0000	
501 15	Wakefield	140 00			
59 50	Walker's Cutting	30 00		*** * ******	
32 59	Waltham	20 00			
203 10	Warden	80 00	40 00	40 00	
851 32 2,153 71	Warwick, East	320 00 640 00	96 00	100 00	
586 45	Waterville	200 00	30 00	100 00	
22 03	Watkin's Mills	12 00			
112 46	Way's Mills	44 00	(1004)		
113 25	Weedon (6 trimestres)	87 50			
68 98	Weedon Centre	30 00			
345 00	Weedon Station	150 00			
14 43	West Bolton	11 50		*******	
149 33	West Brome	80 00			
269 62 29 41	West Broughton	60 00			
137 56	Westbury Basin (5 trimestres)	16 00 23 00			
14 73	West Ditton	12 00			
73 01	West Potton	16 00	12000 10000 10000		
229 52	West Shefford	90 00			
	West Shefford Station	11 50		****** ***** *****	

110

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
51 45 19 87 231 31 53 16 1,183 35 19 28 193 52 86 00 388 62 153 58	Wheatland Whitwick Wickham, West Wilson's Corners (3 trimestres) Wilson's Mills Windsor Mills Wolfe Ridge Wolfestown (*depuis le 1er juillet 1886) Woodside Wotton Wright	18 00 11 50 100 00 7 50 15 50 360 00 11 50 64 00 30 00 142 50 60 00	*3 00	40 00	
775 28 343 33 16 00 51 51 \$557,634 77	Yamachiche	180 00	\$9,035 00	\$1,340 00	

<sup>†</sup> N.B.—De cette somme \$100,220.11 ont été payés à même les perceptions du revenu, et \$1,971.59 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 86, partie ii.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

## PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

A, DANS L'ETAT N° 3, C.

ii

le DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc., dans la Nouvelle-Ecosse, indiquant dans chaque cas nom de la personne, le service ou la fonction, et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

The Part of the Pa	Grand total.	ets.			7,462 50			
	Total des classes.	ets.	2,000 00	1,480 00		00 004 1	1 960 06	1,000
	Service danuit et frais de route.	et et e					408 06	343 98 234 72 350 68 290 51 184 03
	Appointe- ments.	\$ cts. 2,200 00 1,300 00	1,000 00 1,000 00 720 00 560 00	200 00		1,500 00	00 096	800 00 800 00 800 00 800 00 130 00 720 00
	Service.	G. J. Macdonald	Commis de 2e classe do Commis de 3e classe.	W. Kearns	Total, inspecteur des bureaux de poste	E. A. Bent Courrier en chef	J. McN. Gabriel Courrier de 1re classe	A. Brown         Courrier de 2e classe           B. Davison         do           J. W. H. Cameron         do           W. Crowley         do           S. Hall         do           G. A. Hawkesworth         do
	Nom.	C. J. Macdonald	D. Stewart  T. E. Davison  S. J. R. Sircom  A. Costley	W. Kearns		E. A. Bent	J. McN. Gabriel	A. Brown. R. Davison. J. W. H. Cameron J. McNeil. W. Crowley S. Hall

	17,610 51		\$25,073 01
8,124 91	6,617.04		\$25,073 01
169 64 235 98 167 70 204 13 201 85 280 86 306 09 316 76 287 39 162 03 100 28	4,439 05		\$4,439 06
720 00 580 C0 580 C0 580 C0 580 C0 520 00 520 00	13,171,46		\$20,633 96
do stagiaire (promu de la 3e classe le ler fanvier 1887).  do do jusqu'au 3) septembre 1886 (transféré à la division de la Colombie-Britannique).  do do do (y compris arréfages).	Total, service des malles par chemins de fer		Grand total a reporter
T. Keith T. Gampbell J. Gampbell P. R. McLean W. P. Bennett C. E. Power W. P. Eaton F. Southall H. R. Little D. O'Sullivan		113	

A, DANS L'ETAT N° 3, C.—Détails des paiements faits pour appointements, etc., en la Nouvelle-Écosse, pendant |

	Grand total.	\$ cts.
	Total des	4,000 00 4,200 00 10,770 01 34 41
	Appointe- ments.	\$ cts.  2,400 00  1,500 00  1,000 00
l'année terminée le 30 juin 1887.	Service.	BURBAU DE POSTE D'HALIFAX.  Sous-maltre de poste  Commis de 2e classe.  Commis de 3e classe.  Commis temporaire, depuis le 31 mai 1887.  Commis temporaire, depuis le 31 mai 1887.  Surintendant des facteurs  Commis temporaire, depuis le 31 mai 1887.
ii	Nom.	H. W. Blackadar F. V. Tremain A. H. Cunningham H. H. Chamberlain J. O'Bryan J. O'Bryan W. Y. Smith P. J. Mulcahy C. D. Fraser W. Pravis L. W. Travis L. W. Parker E. Delaney A. C. Growe W. H. Walker H. A. Boggs F. O. Kaye W. W. Parker B. D. A. King T. J. Curren D. A. King T. J. Curren F. F. Brennan F. F. Wilson

	_					
				28,872.42	2,013 65	\$55,959 08
7.712 50	30 00	1.642 50	483 00			
600 00 600 00 600 00 600 00 600 00 600 00 447 50 427 50 427 50 339 00 120 00	30 00	60 00 600 00 442 50	420 00 63 00			000000000000000000000000000000000000000
do do do depuis le 1er décembre 1886 jusqu'au 31 mars 1887 (a quitté le service)	W. A. Keating Facteur temporaire, depuis le ler juin 1887	Facteur bottier do do do	W. P. Quinnane Messager (agissant comme facteur temporaire depuis le 1er avril 1887)	Total, bureau de poste, Halifax	Balances des appointements remis par chèque à des mattres de poste autres que ceux qui précèdent; étant l'excédant de leurs appointemensts sur le montant du revenu perçu par eux (voir total de l'état suivant)	Total
B. Garroll H. S. Laurilliard J. Mahar. J. O'Malley S. M. Myers. S. J. A. Grant S. J. A. Grant S. J. A. Grant A. J. P. Lindsay J. H. Smith W. P. Mahoney.	W. A. Keating	J. Wood Facteur J. J. Mulcahy d E. Payne d	J. Theakston			

A. W. McLELAN,
Maitre-général des postes.

H. A. Wicksteed, Comptable.

#### A, DANS L'ÉTAT N° 3, C.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste en la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.	·	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
24 89	Abercrombie	20 00	*******************	
995 54	Acadia Mines	500 00		60 00
17 00 17 18	Addington Forks Admiral Rock	16 00 12 00		
262 28	Advocate Harbor	100 00	32 00	
81 59	Afton	36 00		
31 50	Albert Bridge	16 00		
19 15	Aldernry	12 00		
**************************************	Alder Point	10 00		***************************************
17 77 16 00	Alder River	10 00	40000 . (01000000	
51 51	Alma	30 00	******	
40 49	Alton	18 00		
13 48	Amaguadus Pond	10 00		
4,695 94	Amherst (*y compris \$25 pour les malles de l'Ile du Prince-Edouard ; † discontinué le 31 déc. 1886)	1,200 00	*175 00	†100 00
8 60	Amherst Point	16 00	200 00	100 00
1,908 06 2,762 83	Annapolis Antigonishe (discontinué le 30 septembre 1886)	624 00 760 16	300 00 64 00	120 00 *30 00
12 54	Antigonishe Harbor	11 50	04 00	
13 15	Antigonishe Harbor (côté sud)	11 50		
7 78	Antrim	10 00	•••••	
7 25	Appin (depuis le 1er mai 1886)	9 17		
159 19 141 37	Apple River	57 50 60 00		
4 97	Ardness	11 50		
28 07	Argyle	28 00		
20 92	Argyle Head	12 00		
13 65	Argyle Sound	10 00		
690 22	Arichat	418 00		
18 00 3 82	Arisaig	12 00 10 00		*****************
10 00	Askilton	10 00		**************
150 46	Athol	60 00		
218 01	Auburn (ci-devant Palmer Road)	80 00	***********	
4 00	Auld's Cove	16 00		
31 23 44 12	Avondale Station (*v. compris arrive cos)	16 00 *23 00		
165 00	Avondale Station (*y compris arrérages)	80 00		
637 00	Avonport Station.	215 00	100010 00000000000000000000000000000000	
517 52	Aylesford		40 00	
65 00	Baccaro	16 00		
4 18	Backlands	10 00		
15 87 1,175 88	Back Meadows  Baddeck (5 trimestres; loyer discontinué, le 31		135 00	40 00
14 68	Baddeck Bay	12 00	155 00	1
10 99	Baddeck Bridge.			
23 68	Baddeck River, Bras Nord	12 00	**** *** *********	
79 91	Bailey's Brook	30 00		
8 41	Balmoral.	12 00		
18 30 ii	Barker Settlement	12 00		
-11	116			

*				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	S cts.
20 59	Balmoral Mills	11 50		
15 84	Banks of Broad Cove	12 00	***************************************	
95 41 27 48	Barney's River (*depuis le 1er juillet 1886) Barney's River Station	50 00 11 50	*6 00	
713 70	Barrington	418 00		40 00
28 00 21 31	Barrington Passage	16 00 12 00		
2 66	Barry's Corner	10 00		
82 33	Barronsfield	28 50		
14 13 85 69	Barr's Corners	12 00 28 50		*********
135 34	Barton (ci-devant Speitche's Cove)	60 00	(00000 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
18 38 143 45	Basin of River Inhabitants	12 00		
21 20	Bass RiverBateston	60 00 12 00	***************************************	
120 54	Battery Hill	40 00	*****	10000-00000 10000
8 78 113 76	Bayfield	11 50 36 00		
24 00	Bay St. Lawrence	19 00	100000000000000000000000000000000000000	
21 96	Beach Meadows	12 00		
39 07 611 88	Bear River River, West Side	20 00 240 00		
8 10	Beauly	10 00		
280 00 21 14	Beaver Bank	75 00	8 00	· ************************************
34 33	Beaver Brook	12 00 12 00		
38 03	Beaver River	20 00		******
115 60 214 68	Beaver River CornerBedford Basin	50 t0 100 00		
11 00	Beech Hill	12 00	************	
7 94	Beechmont	10 00		
58 48 29 24	Belleville	24 00 12 00	10007 1000 00000000	
46 28	Belleveaux Cove	20 00		10 -000 16 000 14 0000
187 08 10 50	Belmont	43 00	********	
1,077 66	Berwick	11 50 390 00		40 00
15 00	Big Bank	12 00		
132 21 8 19	Big Brook	80 00 11 50		
8 85	Big Harbour	12 00	PHI 0 7 A 4 4 4 4 5 7 8 8 8 8 8 8	
6 00 11 75	Big Intervale	12 00		·· ············
16 96	Big Loraine	12 00 12 00		********
12 45	Big Marsh	11 50		
45 96 12 89	Big Pont La Poer	27 50 12 00	***************************************	
13 00	Big Port Le Bear	12 00		
138 92	Big Tracadie	57 50		/auda
214 00 12 48	Bill Town	58 00 12 00	***************	
11 02	Black Brook	10 00		
25 61	Black Point, Halifax	15 00		*******
12 16 11 57	Black Point, Queen's	11 50 10 00		
7 50	Black Rock	10 00	***************	
13 00	Blanchard Road	10 00		2:
	117			ii

			1		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
8 53	Blanche	10 00			
34 16	Blandford	16 00		************	
	Blomidon	12 00 24 00		****** ***** ***** ;	
	Bloomfield	11 50		20000 100000 100000	
43 00	Blue Mountain	20 00			
	Blue Rock	10 00		**** *********	
	Blue Mills	15 00 10 00			
	Boisdale Chapel	12 00		*******************	
27 00	Boom	20 00	10 00		
	Bornish.	12 00			
72 38 30 62	Boulardarie, Back Lands	87 00 12 00			
19 33	Boulardarie, Centre	16 00	*************	100000 000000 00000	
17 76	Boulardarie, CentreBoulardarie, East	12 00		***** ***** *****	
8 12	Boulardarie, West	10 00			
204 55	Branch La Have	64 00 10 00			
41 98	Brazil Lake	16 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
********	Brenton (3 trimestres)	7 50			
62 91	Bridgeport	50 00		********	
22 75 1,556 20	Bridgeport Mines (depuis le 1er juin 1886)	8 33 500 00		60 00	
	Bridgeville	24 00	***************************************		
1,838 24	Bridgewater	640 00	70 00	80 00	
	Briley's Brook	12 00	***********		
	Broad Cove Chapel	16 00 15 00		******************	
33 00	Broad Cove Mines	12 00			
9 48	Broad Cove Pond	10 00	******* 9*******		
5 60	Brookburn (depuis le 1er sept. 1886)	5 83	40.00		
276 28 109 91	Brookfield, Colchester	120 00 36 00	48 00	***************************************	
16 00	Brookland	12 00		0 0 7 m0 0 0000000	
130 23	Brooklyn, Queen's	50 00		*******	
16 72	Brooklyn, Yarmouth	12 00		*********	
36 31 85 50	Brook Village	12 (0 29 50	***************************************		
	Brookville, Cumberland	29 50 15 50			
13 00	Brookville, Cumberland	12 00	*************		
2 40	Brophy's (depuis le 1er nov. 1886)	4 17	100007 00000	*******	
10 00 9 75	Brown's Brook	10 00 10 00	10 10 10000 10000		
21 72	Brownsville	10 00			
89 56	Brulć	36 00	***** ******		
10 50 30 00	Bucklaw	12 00	**** ******	************	
30 00	Burlington	24 00 24 00	****************	*************	
14 01	Burnside	12 00	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
12 20	Burntcoat	10 00		•••••	
221 15	Caladania Corners	700.00	40.00		
331 15	Caledonia Corners	100 00	40 00		
12 78 1					
12 78 97 18	Caledonia Mines	36 00			
97 18 43 24	Caledonia Mines	36 00 16 00 12 00			

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

			1	
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
158 40	Cambridge Station	50 00		
55 03	Canaan, King's	16 00		
9 83 30 00	Canaan, Yarmouth	12 00	*************	********
163 77	Canada Creek	20 00 87 50	***************************************	
29 25	Cannes	12 00	******	100001 4000 003
922 59	Canning	360 00	50 00	40 00
29 00	Cannonville	28 00		
976 91	Cance Lake (depuis le 1er août 1886) Crnso (*depuis le 1er juillet 1886)	6 67 295 00	10000 001 00000000	*30 00
24 92	Cape George	34 00	***************************************	
10 03	Cape George Harbor	10 00	1000000	********
30 46	Cape John	12 00	*****	
7 29 65 64	Cape Mabou	12 00 *50 84	***************************************	
25 80	Cape Negro	20 00		*************
13 00	Cape Negro Island	11 50	/**************************************	
74 00	Cape Sable Island	47 50	,,,,,,	
6 00	Cap La Ronde	10 00		**************
86 47 11 00	Cariboo Marsh	23 00 10 00	***************************************	
160 23	Carriboo River	56 00	******************	
36 72	Carriboo Gold Mines	12 00		
4 00 17 00	Carroll's Corners	10 00		
11 50	Catalone Gut	20 00	6 00	***************************************
8 16	Cedar Lake	10 00		
40 16	Central Argyle	33 00		
52 46	Central Clarence	24 00	10000000 11000000	****** *****
31 34 15 99	Central Chebogue	14 00 8 33		****** *********
10 84	Central New Annan	11 50		******************
7 90	Central Onslow (2 trimestres)	6 00	**/** 100000 10000	
79 05	Centreville, Digby	40 00	************	***** ***** *****
112 00 11 83	Centreville, King's	44 00 10 00		****** ***** *****
9 24	Chapman Settlement.	10 00		**************
3 50	Charlo's Cove	10 00		100000000000000000000000000000000000000
22 12	Chebogue Point	16 00	****** 100000 00000	********
16 77 37 00	Chelses (2 trimestres)	10 00 12 00		
90 50	Chelsea (3 trimestres)	40 00	6 00	
195 57	Chester	195 00	20 00	
45 61	Chester Basin	29 50	/******* *******	
8 30 85 33	Chester Grant	10 00		
13 50	Cheticamp Chapel	40 00 10 00		********
228 89	Cheverie	90 00		100.4000 00.00000
37 64	Chignecto	32 00		
9 97	Chimney Corner	12 00	******** *********	
13 34	Chipman's Brook	12 00 10 00		***************
84 16	Christmas Island	40 00		******************
2 84	Church Over	10 00		
119 93	Church Street	34 00	*******	
37 13 41 40	Churchville Chute's Cove	28 50 15 00		*******
41 40 1	Chute's Cove	10 00	*************	11

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
20 24	Clam Harbor	12 00		
11 16	Claremont	10 00		********
70 80 196 63	Clarence	36 00 80 00	******	********
7 50	Clark's Road	10 00		
287 46	Clementsport	138 00		
43 90 25 23	Clementsvale	27 50		
9 08	Clifton	16 00 10 00		******
4 46	Cloverville (depuis le 16 juin 1886)	7 92	.00 00 1000-0.000	1/4000000000000000000000000000000000000
169 62	Clyde River	56 00	21 00	
10 00	Cochran's Lake	10 00		*******
14 16 10 73	Coddle's Harbor	10 00		***************
467 85	Cold Brook Station	115 00	100000 > 001 000000	11000 00-000 110.00
7 77	Cold Stream	10 00	***** ***** *****	************
10 03 42 97	Cole Harbor	12 00 20 00	0/ *********	
36 51	Concession (depuis le 1er juin 1886)	8 33		
3 17	Condon Settlement	10 00		
26 00	Conn's Mills	20 00		
32 00 9 40	Conquerall Malla	20 00 11 50	*******	
34 85	Conquerall Mills	16 00	******** *******	
6 00	Cook's Cove	10 00		
10 00	Copper Lake	10 00		****** ***** *****
10 00 588 74	Corberrie	10 00 280 00	> , , , , , , , , , , , , , ,	
13 89	Coxheath	12 00		
28 22	Cranton Section	11 50	**************	
9 €6 275 50	Croft	10 00	******************************	
4 67	Cross Roads, Country Harbor	87 50 7 00	***************	
0 15	Cross Roads, Middle Ohio	12 00		***************************************
10 15	Cross Roads, Middle Ohio Cross Roads, St. George's Channel	12 00	*****	. 000* 100000 27 2000
1 81 162 12	Crouse Town (depuis le ler janvier 1887)	2 50	1000000	-00000000000000000000000000000000000000
24 35	Crowel's Mills.	44 00 12 00		*************
38 38	Grow Harbor	28 50	***** 8300	
7 09	Culloden	10 00		*****************
23 72	Dalhousie, East	11 50	/**********	
22 50	Dalhousie Road	16 00		
20 86	Dalhousie Settlement	12 00		
1,525 94	Dartmouth	480 00	**************	60 00
6 21 14 00	Davison Street	10 00 12 00	****************	
54 00	Dean	16 00		***************
133 52	Debert Station	60 00	100 00	
68 00 46 00	Deep Brook	30 00		*****************
7 30	Deerfield	20 00 10 00		
39 93	Delhaven	16 00		*******
10 00	Dempsey's Corner	10 00		
11 00 11 00	Dennistown	10 00 10 00	***************	560001 500000
	Densmore's Mills	*591 16	*191 66	*95 83
ii	120			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	S cts.
18 00	Dingwall	12 00	φ σου.	
175 86	Discouse	60 00		****************
7 98	Doctor's Brook	10 00		*******
71 90 32 13	Doctor's Cove	28 00 16 00		10 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
18 34	Dover, West	14 00		***************************************
34 98	Dublin Shore	16 00		****** ******
46 96 16 10	Dufferin Mines (depuis le 1er mai 1886)	9 16 12 00		*********
12 00	Duncan Dundee.	12 00		**************
9 33	Dunmaglass	10 00	***************************************	
10 65 36 16	Dunmore	12 00		
125 25	Durvegan Durham	18 00 48 00	*************	
1 88	Durland (depuis le ler janvier 1887)	2 50		
15 73	Dutch Settlement	11 50		
192 33	Dutch Village	56 50		
58 00	Earltown	24 00		*********
89 50	Rast Bay	36 00	20 00	
20 00 16 00	East Bay, North Side	16 00 11 50		***************************************
18 03	East Chebogue	10 00		***************************************
34 27	East Dover	12 00	*******	
32 62	East Earltown	12 00		
104 21 2 34	Kestern Harbor East Ferry (fermé le 10 juillet 1886)	32 00 2 93		**********
29 70	East Folly Mountain	24 00		100000000000000000000000000000000000000
9 09	East Hall's Harbor Road	10 00	11400	*********
12 80 33 00	East Jeddore East Margaree	10 00 15 00		
13 75	East Mapleton	10 00		*************
41 41	East Margaretsville	12 00	************	*************
48 07 39 30	Kast Mines Station	15 00 34 00	*******	100000000 1000-0040
25 00	East Port Medway	28 00		****************
8 37	East River	10 00		
22 00	East River, St. Mary's	20 00		***********
152 16 53 18	East River, Sheet Harbor	47 00 15 50		
118 75	East Side Pubnico Harbor	39 00		
5 79	East Side Ragged Island	10 00		100000 00000 000000
26 85	East Southampton (depuis le 1er mars 1887)	0 83 12 00	. * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***** *** *** (50000
22 86	East Wentworth	12 00		***** ** *** (44444)
63 50	East Wallace	14 50		*********
525 00 186 00	Economy Point.	212 00 100 00		*******
68 00	Ecum Secum	20 00		***************************************
73 33	Eel Brook	40 00		
4 50 15 00	Rel Crook	10 00		
14 00	E-l Creek	10 00 10 00		
130 54	Eliershouse (* y compris arrérages)	*140 00		4000- 00-000 044000
27 66 293 56	Elmfield	10 00	**********	
70 62	Elmsvale	100 00 20 00		*********
	121	20 00		iì
				44.

Revenu brut de la wente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
9 58	Emerald	10 00		.******
188 06 29 23	Enfield	60 00		
184 00	English Town	108 00		
20 13	Enon	12 00		
8 50	Erinville	10 00		
14 18	Eskasoni	12 00	*****	
5 25	Etna	10 00	**** **********	w/ 000 agooga 000011
11 46	Eureka (depuis le 1er mars 1887)	0 83		***** '***** *****
11 00	Factory Dale	10 00		
8 78	Falkland	10 00		
18 23	Falkland Ridge	12 00		
51 34	Falmouth	16 00		
125 68 6 98	Falmouth Station	52 .00 10 .00		
16 00	Farmington	10 00		**************
	Fauxbourg (depuis le 1er février 1887)	1 66		***************************************
10 00	Fenwick	10 00	****** *** ** ******	
23 85	Ferry Landing	10 00		
18 34	Fifteen-Mile Stream	12 00		
5 77 172 45	First South	10 00 98 00	***************************************	
37 82	Five-Mile River	16 00		
17 50	Fletcher's Station	12 00	1001 00	
65 06	Folly Lake	10 00		
66 06	Folly Mountain	74 00		
210 40 13 00	Folly Village	158 00	***************************************	***************************************
11 62	Forbes Point	10 00		
8 58	Forks, Baddeck	10 00		1
70 00	Fortie's Settlement	10 60		
34 78	Fort Lawrence	20 00		
22 39	Foster's	12 00	10 308 10 100	
9; 61 18 96	Four-Mile Brook	40 00 10 00		
25 85	Fex Harbor	12 00		
8 84	Fox Island, Main	10 00		
<b>86</b> 69	Fox River	28 00		
47 25	Framboise	20 00	4 00	
5 93 13 23	Fraset's Grant	10 00		
13 23 176 98	Fraser's Mills	80 00		
12 00	French River	12 00		
9 72	French Road	10 00	*****	
9 89	Frenchvale	10 00	**** **********************************	
144 06 19 50	French VillageFriar's Head	52 00 11 50		
104 37	Gaberouse	40 00	100000 100000	
10 50	Gaberouse Lake	10 00		
85 00	Garden of Eden	19 00		
12 00	Gardiner Mines	10 00		
112 39	Gaspereaux	40 00		
7 (0	Gavelton	10 00		
92 47 56 21	Gay's River Road	36 00 16 00	6 00	***************************************
ii	Gay's River Road 122	10 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
9 80	George's River	10 00	**************	*********
39 32 76 22	Georgeville	16 00 28 00		*******************************
11 35	Grant's Lake.	10 00	***************************************	
74 15 13 50	Gilbert's Cove	32 00 10 00	***************************************	*******
15 00	Gillie's Lake	10 00	***************	****** 100000 .0000
6 68 9 64	Gillie's Point.	10 00		
18 50	Gillie's Point, East	10 00 10 00		
8 95	Glen Bard	10 00	********	
7 98 13 20	Glencoe	10 00 10 0 <b>0</b>		
0 90	Glen Cove	10 00		***************************************
13 54	Glendale	15 00	8 00	
69 00 64 41	Glenelg	24 00 63 00		
7 50	Glengarry	10 00		*****************
3 63	Glengarry Road (depuis le 1er juin 1886)	8 33	10.00	·····
88 78 67 73	Glengarry Station	54 00 32 00	10 00	
7 80	Glen Road	10 00		100/-1000
11 56	Glenshee	10 00		******
16 12 24 00	Glen Vig	10 00 8 33		
90 00	Glenwood	45 00	********	
9 00 160 84	GoffGoldenville	10 00 90 00		
21 19	Gold River	12 00	*****	*************
102 36	Gore	35 00		
43 95 119 00	Grafton	23 00 39 00		
12 39	Grande Anse	14 50	50 00	*********
36 00	Grand Etang	14 00	*************	
28 49 6 10	Grandigue Ferry	26 00 10 00		*********
8 75	Grand Mira, North	10 00		***************************************
9 00 30 31	Grand Mira, South	10 00 20 00	***** ***** * ***	
10 00	Grand Narrows, Rear	10 00		
36 16	Grand Narrows, South	15 00	***************	
247 99 93 13	Grand Pré	104 00 40 00	*****************	
<b>54</b> 73	Granton	24 00	******************	
34 00	Granville Centre	16 00		
600 00 675 62	Granville Ferry Great Village	200 00 259 98	120 00	
44 50	Green Cove ,	10 00		
15 03	Greendale	10 00		
44 50 28 36	Greenfield, Colchester Greenfield, Queen's	16 00 12 00		
16 30	Greenfield, St. Mary's	15 00	*******	
7 17 26 18	Green Hill	10 00 16 00		
8 69	Green Hill, Pictou	10 00	***** ********	
15 63	Green's Creek	12 00		
128 00	Greenville 123	50 00	8 00	ii
	140			44

sur une c	commission ou pourcentage prefeve sur la correspon			
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
-	Greenville Station	57 50	100 00	
140 29 12 95	Greenwood	10 00		
19 62	(lrowwood	11 50		
41 43	Grosses Coques	22 00 10 00		wass to at 0
8 79 17 52	Grosvenor Groves Point Groves Point Groves	10 00	***************	
8 38	Gulf Shore	12 00		
7 50	Quil Cove (depuis le ler inillet 1886)	7 50 15 00		
39 36	Gunning Cove	512 00		60 00
1,033 24 27 54	Guysborough Intervale	24 00		
15 35	Hackett's Cove	11 50		
10 00	Hainsville	10 00 24 00		
34 03 28 23	Halfway Brook	10 00	/0.4300	
10 49	Halfway Cove	10 00		
6 00	Halfway River	10 00 12 00		
15 50 47,881 32	Halfway River Station Halifax (appointem. et dépenses indiqués ailleurs)			
8 97	Hallowell (Frant	11 50		
34 76	Hall's Harbor	24 00		
57 00	Hansford	19 00 320 00		40 00
857 05 235 51	Hantsport Harbor au Bouche	90 00	******************	
9 00	Harhor Road	10 00		
123 50	Harborville	48 50 10 00		
6 36 16 36	Hardwood Lands Harmony			
36 34	Harmony Mills	10 00		
27 60	Harrigan Cove	14 00		
7 44	Harrison's Settlement (* y compris arrérages)			_
47 00 12 15	Hugget	10 00		1
5 74	Hastings (* surcrédité).	0 00		
29 88	Havalock	12 00		
15 85 5 50	Hay Cove (depuis le ler mai 1886) Hay's River			
0 58	Hazel Hill	10 00		
34 68	Hood of amhorst	10 00		
55 88 20 95	Head of Chezzetcook (* y compris arrérages) Head of Indian Harbor Lake	12 00		
13 90	Head of Jeddore	1000		
183 40	Head of Jordan River	. 80 00		
67 52	Head of River Hehart	. 15 00		
140 69 167 00	Head of St Margaret's Bay Head of St. Mary's Bay	. 50 00		
55 23	Head of South Kiver Lake	20 00		
159 81	Hoad of Tatamagouche Bay	40 00		
48 26 26 11	Head of Wallace Bay	20 00		
29 85	Heathhell	10 00	)	
158 75	Heatherton	. 1 60 0		
7 00	Hebb's Cross			
356 71	Hebron	0 8	3	
10 00	Hemford	10 0	0 1	
ii	124			

Nom du bureau de poste.   Appointements   Appointements   Pour expéditions   Pour pour loyers, combissible en passe.				ı	
10	de la vente des timbres-	Nom du bure <b>s</b> u de poste.		pour expéditions	pour loyers, combustible
10	S cts.		S cts.	\$ cts.	\$ cts.
11 05   Hennigar   10 00   Herring Cove (*2 trimestres; y compris arrérages)   *16 50		Henderson Settlement			
10 30   Highbory	11 05	Hennigar	10 00		
66 41   Highfield		Herring Cove (*2 trimestres; y compris arrérages)			
27 64   Highand Village		Highfield.			
Hillsdale (comptes non recus)   19 13   Hillsdale (comptes non recus)   12 00		Highland Village			
19 13   Hillside   12 00	52 00	Hillsborough			
5 22   Hillsvale (depuis le ler janvier 1887)   2 50	19 13	Hillside			
33 52   Holland Harbor   12 00   24 00   15 676 14   Hopewell   220 00   24 00   0   15 07   Horn's Road   10 00   0   0   0   0   0   0   0   0		Hillsvale (depuis le ler janvier 1887)			
12 50   Hornsey					
12 50					
10		Hornsey			
12 00					
12 00					
Total Part   Point   Part   Point   Part   Point   Part   Part   Point   Part   Point   Part   Par					*** ******** *****
Total					
Total					
1					
Indian Point					
Indian Road (comptes non requs)					
T2 37	******	Indian Road (comptes non reçus)			1
10 76		Inglisville			
Teton		Ingram River			10000 070000 00000
Ton Mines		Ireton			40021 499807 404000
18 42   134 55   13aac's Harbor   152 00   4 00   152 00   4 00   152 00   4 00   152 00   4 00   152 00   4 00   152 00   4 00   152 00					
134 55					
29 00   3 39   Jackson Road   10 00		Isaac's Harbor			***** ***** *3****
3 39	122 49	isaac's Harbor, côte est	52 00		
3 39   Jackson Road	29 00	Jackson	12 00	*************************	
10 58   James River (depuis le 1er juin 1886)					
10 50		James River (denuis le 1er juin 1886)			
12 00     Jauvrin's Harbor     10 00       39 65     Jeddore Oyster Ponds     20 00       23 49     Joggin's Bridge     15 00       Joggin's Mines     75 00       34 76     Jondan Bay     11 50       22 17     Jordan Bay, côté est     10 00       77 52     Judique     30 00       13 50     Juniper Mount     10 00       16 45     Kelly's Cove     10 00       83 44     Kempt     39 00       10 00     Kempt Head     10 00       17 87     Kempt Road     16 00       Kempt Shore     24 00     16 00	10 50	James River Station			101067 1 40100747 000
33 65   Jeddore Oyster Ponds   20 00					***************************************
23 49   Joggin's Bridge   15 00   75 00		Jeddore Ovster Ponds			- 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9
34 76     Johnson's Crossing.     11 50       22 17     Jordan Bay.     12 09       16 86     Jordan Bay, côté est     10 00       30 00     Judique     30 00       13 50     Juniper Mount     10 00       16 45     Kelly's Cove     10 00       93 44     Kempt     39 00       10 00     Kempt Head     10 00       17 87     Kempt Road     16 00       58 78     Kempt Shore     24 00	23 49	Joggin's Bridge	15 00		*** *****
22 17   Jordan Bay					
16 86 77 52       Jordan Bay, côté est       10 00         30 00       30 00         Juniper Mount       10 00         16 45 93 44       Kempt         10 00       39 00         Kempt Head       10 00         17 87 Kempt Road       16 00         Kempt Shore       24 00				***************************************	*** '*******
77 52       Judique       30 00         13 50       Juniper Mount       10 00         16 45       Kelly's Cove       10 00         83 44       Kempt       39 00         10 00       Kempt Head       10 00         17 87       Kempt Road       16 00         58 78       Kempt Shore       24 00	16 86	Jordan Bay, côté est	10 00		
16 45       Kelly's Cove       10 00         93 44       Kempt       39 00         10 00       10 00       10 00         Kempt Head       10 00       10 00         Kempt Road       16 00       16 00         Kempt Shore       24 00       10 00		Judique			
93 44 Kempt. 39 00 10 00 10 00 17 87 Kempt Road 16 00	15 50	vaniper mount	10 00		*** ** ** *****
10 00   Kempt Head   10 00   17 87   Kempt Road   16 00   16 00   Kempt Shore   24 00					
17 87   Kempt Road					
58 78 'Kempt Shore 24 00   24 00		Kempt Road			
<b>125</b> ii	58 78	Kempt Shore			*** ******* ******
		125			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5 56	Kempt Town	10 00	*************	
25 50	Kemptville	12 00		100 100000000 00000
183 78 1 50	Kennetcook Corner (depuis le 1er février 1887)	50 00 1 67		
12 50	Kennington Cove	10 00		1
32 26	Kerrowgare	16 00	*********	*************************
33 51	Kent	15 00		
.2,249 71 5 00	Kentville Keppoch (2 trimestres)	814 00 5 00	240 00	120 00
26 18	Ketch Harbor	16 00		
5 80	Kewstoke	10 00		
11 00	Kilkenny Lake	10 00		
15 12 10 00	Kingross Kingsbury	10 00 10 00		
102 25	Kingsport	50 00		
478 35	Kingston Station	200 00	21 00	
31 35 21 00	Kingston Village.	14 00 12 00	********	
65 95	Kingsman's Corners	30 00	*****************	
6 91	Kirk Hill	10 00		
6 00	Knoydart (5 trimestres)	12 50		
4 67	Kolbeck	10 00		.4444444 .4444444
51 50	La Have, Cross Roads	30 00		*************
8 49	La Have Island (depuis le 16 juin 1886)	7 50		
8 50	Lake Ainslie Chapel	10 00		
11 00 18 50	Lake Ainslie, côté est	14 00 10 0 <b>0</b>	8 00	***** ****
10 00	Lake Ainslie, côté ouest	14 00	0 00	**** **** ********
6 85	Lake Annis	10 00		*** ********
9 28	Lake Egmont.	10 00	******	
16 00 1 87	Lake George, King's (5 trimestres) Lake George, Yarmouth	15 00 10 00	********	.00000 00000 000000
10 00	Lakelands	10 00		
10 00	Lake Law	10 00		
10 00	Lake Paul	10 00		
10 45 15 29	Lake Ramsay	10 00 12 00		
6 39	Lakevale (3 trimestres)	7 50		
85 17	Lakeville	36 00		
13 01 13 16	Langille's	10 00		
15 10	Lantz Laplands	10 00		140000 00000 00000
38 35	L'Archeveque	16 00	***************************************	
75 46	L'Ardoise	57 50		
44 18 17 83	Larry's River Lattie's Brook	15 00 10 00	****** ***** *****	
504 09	Lawrencetown, Annapolis	262 00		
19 49	Lawrencetown, Halifax	10 00	***************************************	***************************************
12 09	Leamington (depuis le 1er octobre 1886)	5 00		
23 76 15 50	Leicester. Leitche's Creek	19 00		
39 48	Lennox Ferry	19 50	***************************************	
79 25	Lequille	30 00		1000 '0000 00000000
10 00 34 24	Lewis Bay	10 00 12 00		******************
	Lewis Mountain	10 00		47999789 0049888.
ii	126			
44	200			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
S cts.		\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.
	T *11			40 மே.
11 54 19 19	Lilly	10 00 10 00	**********************	************
13 81	Lime Rock	10 00		
92 52	Linden	37 50	20 00	
154 54	Lingan	94 00	*******	
39 32 140 32	Liscombe	22 00 40 00		
166 00	Liscombe Mills	71 00		
99 00	Lismore (9 trimestres)	27 00		
69 86	Little Bass River	28 00		******
130 50 2 51	Little Bras d'Or. South Side (dep. le 1er juin 1886)	50 00 8 33		** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
48 77	Little Brook Station	20 00		***************************************
348 28	Little Glace Bay (*depuis le 1er octobre 1886)	150 00	*10 00	************
29 18	Little Harbor	14 00		
22 41	Little Judique	16 00		100040 10-00, 12000
13 55 9 61	Little Loraine Little Mabou	12 00 10 00		
9 11	Little Narrows	10 00		
8 18	Little River, Cumberland	10,00		
43 00	Little River, Digby	20 00		
92 52 36 25	Little River, Middle Musquodoboit	36 00 16 00	***************************************	***** ******
1,598 14	Liverpool	720 00		
10 00	Livingston Cove	10 00		
53 00	Lochaber	18 00	****************	****** *****
13 19 182 96	Loch Ban	10 00 60 00		
45 99	Loch Lomond	17 50		
39 16	Lochside	14 00		
811 38	Lockeport	360 00		40 00
139 42 41 00	Logan's Tannery	36 00 18 00		
574 09	Londonderry Station	243 69	80 00	
10 46	Long Island	10 00		
9 43	Long Island Main (depuis le 16 octobre 1886)	7 92	40000000	
52 65	Long Point	26 00	***************************************	
18 00 21 62	Lornevale	14 00	(00000 00000	*****************
17 51	Lorneville	12 00		
129 81	Lorway Mines	55 34		
198 29	Louisburg	80 00	10 00	
13 11 150 68	Lovat	10 00		
42 13	Lower Barney's River			
14 30	Lower Blomidon	10 00	00044 4040 11 000001	
22 00	Lower Caledonia	20 00	********	
65 41 14 10	Lower Carriboo River	58 00		
57 41	Lower Cove	32 00		********
69 92	Lower East Pubnico	23 00		***************************************
128 21	Lower Economy		14 390 - 000001	
80 98	Lower Five Islands			
124 50 5 73	Lower Granville			
21 94	Lower La Have	12 00	***************************************	
107 29	Lower L'Ardoise	36 00		
	127			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	A ppoir ment		Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
. \$ cts.		\$	cts.	\$ cts.	\$ cts.
12 76	Lower Maccan		00		
35 00 3 32	Lower Meagher's Grant		00		
28 02	Lower Onslow		50	*******	
6 81 28 93	Lower River Hebert		00		
23 43	Lower River Inhabitants		00		
16 65	Lower Sackville		00	*******	
52 36 9 61	Lower Selmah Widdle Birner		00	********	
33 34	Lower Settlement, Middle River		00		
9 00	Lower Ship Harbor		00	. 10.00000 . 0000000	
382 36	Lower Stewiacke	160		••••••	***************************************
9 79 28 46	Lower Wentworth		00		
5 78	Lower West Jeddore		00		
7 51	Lower West Pubnico		00		
51 15 29 31	Lower Wood Harbor		00	18	***** 10**** ****
1,486 30	Lunenburg	560			80 00
12 90	Lynn		00		
15 00	McAdam's Lake	12	00		
17 25	McArra's Brook	10	00		
17 66 9 85	McAuley's		00	***** . ** ********	******* 1000000
7 16	McCormack		00		
220 28	McGray		50	20 00	
8 40	McKays Point		00		
25 14 1 06	McKinnon's Harbor McLeanville (depuis le 1er novembre 1886)		00 17		
22 04	McLellan's Brook	11	50	***** ***** *****	
11 17	McLellan's Mountain,		00		
14 73 14 24	McPherson		00		
332 14	Mabou	160		120 00	
9 33	Mabou Coal Mines		00		***** ***** *****
8 50 17 00	Mabou Harbor Mouth		00	****** **** ** ***	
295 37	Maccan	160	00	100 00	
1 31	Macnamara's Island	10	00		******** (*******
17 28	Madder's Cove		00	*******	
<b>5</b> 21 06 105 80	Mahone Bay	<b>2</b> 30	00	6 00	
57 00	Maitland, Annapolis		00		
781 64	Maitland, Hants	359			40 00
11 03 41 29	Malagash		00		
21 68	Malagawatch		50		
38 89	Malignant Cove	15	50	****************	
6 89	Mansfield		00		***************************************
30 00 8 50	Mapleton		00		
171 27	Margaree Harbor	76	00	30 00	************
144 67	Margaree Forks	74	00	24 00	
120 31 53 09	Margaretsville		00		******
ii	Marie Joseph  128	20	00 '		

Domenu hund				
Revenu brut			Allocations	Allocations
de la	None de houses de sente	Appointe-	pour	pour loyers,
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres-			en passe.	et éclairage.
poste, etc.				
		COMPANY OF SPECIAL PROPERTY.		
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
11 03	Marian Dridge (dannis la langentembre 1996)	0.00		
11 43	Marion Bridge (depuis le 1er septembre 1886)	6 83 14 00	******	
42 60		18 00		
8 72	Marriott's Cove	10 00		***************************************
41 00	Marshall's Town	16 00		
11 85	Marshdale	10 00		
6 49	Marsh Lake	10 00	*****************	
4 94	Marshy Hope	10 00		***************************************
18 71	Martin's Point	10 00		
18 57	Martin's River	10 00		
1 61	Marydale	10 00		
10 91	Maryvale	10 00		
41 59	Mass Town	16 00		
3 58	Matheson	10 00	**********	
7 40	Mattatall Lake	10 00	,	
14 00	Mavillette	10 00		100000
18 42	Meagher's Grant	24 00	/1/4 . ****** ***** ·	
8 50	Meat Cove	10 00		****** **** *****
<b>25</b> 00	Medford	12 00	***********	
6 08	Meiklefield	10 00		******
43 00	Melford (*y compris arrérages)	*21 00	****** ***** *****	
169 78	Melrose	98 00		
106 00	Melvern Square	60 00		
7 87	Meiseners	10 00	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	*********
182 20	Merigonish	40 00	25 00	
95 06 100 58	Metaghan	49 50	***************************************	
106 55	Metaghan River	40 00 30 00		
10 00	Middle River Bank	10 00		***************************************
38 76	Middleboro'	20 00	*************	
23 40	Middle Cape	15 00		
32 87	Middle County Harbor	12 00		
32 58	Middlefield (y compris arrérages)	21 33		
30 91	Middle La Have Ferry	11 50		
15 01	Middle Manchester	10 00		****** ** ** ******
413 36	Middle Musquodoboit (*y compris arrérages)	140 00	*183 00	
1 75	Middle Ohio	10 00	-0404F001	
10 00	Middle Porter's Lake	10 00		***************************************
30 14	Middle River	12 00		
321 08	Middle Sackville	32 00		
65 41	Middle Section, North East Margaree	20 00	********	
5 60	Middle Settlement, Barney's River	10 00		******
87 21	Middle Stewiacke	32 00	******** ;*******	40.00
989 78	Middleton, Annapolis	350 00	******	40 00
12 30	Middle Town	10 00	********	
2 97 6 00	Middle Town	10 00		
16 94	Milford	10 00		
21 00	Milford Haven Bridge	12 00	***************	
125 96	Milford Station	60 00	***************	100000
25 60	Mill Brook	14 00		
12222222	Mill Cove	10 00		
11 88	Mill Creek	10 00		
40 64	Miller's Creek (*y compris arrérages)	*25 00		*************
4 52	Mill Road	10 00		. ***** ***** *******
61 00	Millsville	20 00	*****************	
233 44	Will Village	120 00		
13-	_9**			
	100			**

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe	Allocations pour loyers combustible et éclairage.
\$ cts		\$ ets.	\$ cts.	\$ cts.
20 64	Millville	10 00		
417 20 15 75	Milton	213 50 10 00	***************************************	
13 36	Mineville	10 00		
98 69	Minudie	43 00	***************************************	
11 54	Mira Gut	12 00		****** *****
30 00 33 07	Monk's Head	12 00 20 00		
34 80	Moose Brook	15 50		*************************
15 55	Mooseland	10 00	***** ***********	
10 00	Moose River, Cumberland	10 00	*************	
14 88 29 00	Moose River, Pictou	10 00 16 00		***************************************
10 43	Morristown, Antigonishe	10 00		
8 06	Morristown, King's	10 00		
5 47	Morton's Corners	10 00		
87 25 31 68	Mosherville.	28 00 12 00		
16 57	Mossman's Grant.	10 00		
13 04	Mountain Road	10 00		
1 90	Mount Cus ack	10 00		
52 04 140 00	Mount Hanly.	23 00 47 00		**********************************
7 06	Mount Pleasant	10 00		
13 86	Mount Thom Settlement	10 00		
198 03	Mount Uniacke	190 00	10000 00000 /0000	
15 54 10 60	Mount Uniacke Gold Mines (dep. le 1er déc. 1886). Mountville.	4 17		
8 50	Mull River.	12 00		
12 00	Munroe's Bridge	11 50	*************	
14 15	Murchyville	10 00	·····	
142 94	Musquodoboit Harbor	64 00		
12 66	Nappan	20 00	/******************************	4 10000000 1000000
128 23	Nappan Station	48 00		
40 00 33 72	Necum Teuch Neil's Harbor	16 00 16 00		
74 16	New Albary	28 00	*****************	
5 50	New Boston	10 00	*******	
	Newburn ('y compris arrérages)	*17 50		
202 12 4 36	New Canada	93 00 10 00		
11 50	Newcomb	10 00		
28 59	Newcomb Corner	12 00		
6 15	New Cornwall	10 00	***************************************	
9 58 5 00	New Edinburgh	10 00	***** ***** *****	
19 00	New Gairloch	12 00		***************************************
3,781 59	New Glasgow (*discontinué le 31 décembre 1886)	1,100 00	100 00	*80 00
10 53	New Grafton	10 00		
23 82 9 55	New Harris.	16 00 10 00		
16 00	New Haven	16 00		
12 00	New Larig	12 00	*****	
25 87	New Minas.	14 00		
357 75 26 65	Newport Corner	384 00 19 00	·*************************************	
ii	130	10 00	f	

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expeditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
174 84	Newport Landing	80 00	*******	****** ******
157 59	Newport Station	47 50	100 00	
-82 72 20 52	New Ross Road	36 00 10 00	********	****************
15 24	New Salem	10 00	10000000 000040001	
28 48	Newton's Mills	10 00		
20 10	Newtonville (depuis le 15 février 1887)	1 25 11 00		
30 12 18 56	New Tusket	10 00		
87 00	Newville	19 00	***************	
113 00	Nictaux Falls	48 00		
47 53 197 00	Nine Mile River	16 00 80 00		
10 00	Noel	10 00		*******
27 00	Noel Shore	12 00		
7 08	North Alton	10 00	**************	***********
10 50 133 12	North Beaver Bank	12 00 24 00		
63 00	North Brookfield	30 00		***************************************
75 14	North East Harbor	36 00		
198 25	North End of Lochaber Lake	17 50		
11 36 17 96	Northfield (5 trimestres; *y compris arrérages) North Framboise	*16 00		
16 86	North Grant	10 00		
26 28	North Granville	10 00		
9 12	North Gut, St. Ann's	11 50		
2 28 9 00	North Medford	10 00 10 00		
9 00	North Mountain			
129 13	Northport	36 00		1.000000 -000000
40 03	North Kange Corner	16 00		
57 29 9 71	North River Colchester	20 00 17 50	**************************	******************
45 15	North River Bridge, Colchester North River Bridge, Victoria	57 50		100000 100000 100000
3 43	North Salem	10 00		
20 00	North Section of Earltown	12 00		
26 35 11 00	North Shore, Cumberland	12 00		
13 05	North Shore, Victoria	10 00		
1,671 87	North Sydney	640 00	36 00	100 00
1 86	North West	10 00		
********	North West Cove			
<b>33 5</b> 8	Norwood		***************************************	
10 92	Nuttby	10 00		*** ***** *******
<b>3</b> 9 <b>4</b> 3	Nyanza	15 00	(0 > 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
102 08	Cakfield	50 00		
12 70	Oak Park	11 50	************	
9 45	Oban	10 00		1
8 99	Odin (depuis le 15 février 1887)	1 25		
10 09	Ogilvie	10 00		
9 11	Ohio	10 00		
111 00	Old Barns			
53 95 27 87	OldhamOnslow Mountain			
	_91**	1 11 00	*	I
13-	75	,		

			1	
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
131 00	Onslow Station	28 00	 	
5 34	Orangedale (5 trimestres)	14 00		
7 50 19 40	Outer Island of Port Hood	10 00 10 00		************
16 68	Owl's Head Harbor	10 00		*****************
830 79	Oxford	320 00		40 00
11 08	Oyster Ponds (3 trimestres)	7 50	•••••	•••••••
230 79	Paradise Lane	100 00	******	
5 00	Parker's Cove	10 00		****** ::::::::::::::::::::::::::::::::
15 97 1,765 14	Park's Creek	10 00 520 00	100 00	80 00
14 02	Parrsboro' Shore	12 00		
8 00	Partridge Island	10 00		********
28 24 28 13	Peggy's Cove	12 00 14 00	*******************	
19 42	Pembroke Shore	11 50		
8 75	Perott Settlement	10 00		********
28 72	Petite de Grat	16 00	*************	
134 00 19 81	Petite Rivière Bridge Petpeswick Harbor	60 00 10 00	.00,00000 .000000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
3,906 86	Pictou	1,200 00	100 00	200 00
18 42	Pictou Island (y compris arrérages)	*12 60	********	*****************
173 00 40 75	Pictou LandingPiedmont Valley	60 00 16 00	******************	
5 71	Pinedale	10 00	***********	
12 92	Pine Tree	10 00	*******	
83 30 48 00	Pirate Harbor	50 00 19 00	20 00	
8 80	Plainfield Plaister Mines	10 00	********	(**************************************
20 56	Pleasant Bay	10 00		
52 45	Pleasant Harbor (ci-devant Shoal Bay)	19 00		
7 94	Pleasant Hills (depuis le 1er octobre 1886)	5 00 11 50		
14 82	Pleasant Point	16 00	***************	
47 28	Pleasant River (*v compris arrérages)	*17 50	**************	
10 01	Pleasant Valley	10 00	*****************	**************
12 51	Pleasant Valley, Yarmouth (dep. le 15 juin 1886).	7 92	***************	
14 00	Pleasantville	14 00	****** *********	
38 19	Plymouth Pand	12 00 12 00	***************************************	******
12 33 75 28	Plymouth Road	40 00		*********
3 82	Point Aconi	10 00		**************
9 50	Point Clear	10 00		
8 05 16 58	Point Edward	10 00		*****************
5 50	Point of Cape	10 00	*********	
65 24	Pomquet Chapel	24 00		
31 56 24 72	Ponds	20 50 16 00	***************************************	
189 56	Port Acadia	69 00		
95 00	Portapique	40 60		
29 62 22 76	Portapique Mountain	12 09 11 50		
28 86	Port Beckertan	12 00	100000 400001 000001	
66 25	Port Caledonia	450 000	******	
ii	132			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
86 50	Port Clyde	48 00		Ψ 0.55
16 03	Porter's Lake (*y compris arrérages)	*14 50		
21 00	Port Felix	12 00		
293 34 134 52	Port George	80 00	***** ***** * 47***	*** ** ***** *****
350 02	Port Hastings	50 00 446 00	****************	40 00
744 24	Port Hawkesbury	360 00	240 00	
62 39	Port Hillford	30 00		
640 18 20 59	Port Hood	300 00 20 00		
35 25	Port Howe	15 00	******************	
38 93	Port Joli	15 00	**************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
262 73 72 49	Port Lorne	70 00 30 00		
252 52	Port Maitland	95 00		
14 81	Port Malcolm (ci-devant Cariboo Cove)	16 00		
88 32 290 45	Port Matoon	48 00 130 00		
409 14	Port Medway	180 00	24 00	
41 09	Port Philip	19 00		70200 10200 tooogs
9 63	Port Richmond	19 00		
31 09 335 03	Port Royal Port Williams	15 00 120 00	^2222277 *******	*******
356 73	Port Williams Station	170 00	120 00	
1 64	Preston (depuis le 1er nov. 1886)	4 17	••••••	***************
68 66 <b>53</b> 03	Prince Albert	28 20 20 00		*************************
20 50	Princeville	12 00		*************
66 73	Prospect	30 00		
14 18 144 45	Pubnico Beach	10 00 1 67 50		
627 61	Pubnico Harbor	320 00	10 00	40 00
37 00	Pugwash River	20 00	*********	
10 00	Purlbrook	10 00	************	
13 33	Queensville	11 50		********
23 39	Quinan	11 50		
25 50	Dames II	75 00		
35 59 13 69	Ragged Head	15 00 14 00		1071071111111 10.000
9 00	Ramsay	10 00	***************************************	
83 80	Rawdon	28 50		*****
61 00 9 75	Rawdon Gold Mines (depuis le 1er fév. 1887) Rear of Baddeck Bay	24 40 10 00		
10 00	Rear of Balls Creek	10.00		****** ********
9 97	Rear of Ben Erin	10 00	*******	*****
7 50 12 64	Rear of Black River	10 00		
14 00	Rear of Little Judique	10 00	40000 / 00000 07	
<b>52</b> 53	Red Island	28 50	6 00	
2 50	Reidway (depuis le 1er janvier 1887)	2 50	~ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	******
18 00   7 80	Renfrew	15 00 10 00		
36 84	Rhodes	16 00	100008	**** **** **** ** ***
6 45	Rhodes' Corners	10 00	17923 .00000 14000	
48 00 72 36	River Rouggeoige	16 00 50 00		*** *********
44 30	River Bourgeoise 133	50 00 1		ii
	100			~~

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
17 32	Riverdale	10 00		******
38 55	River Dennis	24 00	*****	
12 20 83 85	River Dennis Road	10 00 84 00		***************
03 03	River Hebert Bend (depuis ler 1er fév. 1887)	1 67	***** ** * ******	***************************************
259 78	River Hebert, West Side	25 00		**** *****
84 45 631 72	River John	40 00 300 00	8 00	40.00
13 38	River John Road	10 00		40 00
133 31	River Philip	116 00		
98 15 10 00	Riverside	40 00 10 00		
10 00	Riverside Corner (depuis le 1er fév. 1887)	1 67		
17 00	Rivulet	12 00		120000
10 15 60 81	Roache Vale	10 00 16 00		*** /***** ********
6 35	Robinson's Corners (depuis le 1er déc. 1886)	3 33		****** ****** 30000
30 35	Rockdale	11 50	*** ******* . * * * * * * * * * * * * *	************
0 12 127 56	Rockingham Station (ci-devant Four-Mile House)	16 00 44 00		
23 00	Rocklin	16 00		***************************************
17 00	Rockley	11 50		
60 07 30 64	Rockville	20 00 12 00		***************************************
16 00	Rockwell Settlement	10 00	**************	
25 60	Rocky Mountain	12 00		*** ***********
27 01	Roger's Hill	12 00		
20 24 10 00	Roman's Valley	10 00 10 00	***************************************	
20 40	Roseway	12 00		
8 27 14 14	Roslin	10 00 10 00		
47 69	Ross Corner	16 00		
263 50	Round Hill	87 50		
15 33   12 67	Round Island	10 00		
12 67	Roxbury	10 00	10000000 100000000	
105 12	St. Andrews	<b>6</b> 6 00	***************************************	
22 74 16 00	St. Ann's	10 00 10 00		
5 33	St. Bernard	10 00		***** **** 190000
56 46	Ste. Croix	23 00		******* *** ******
16 22 14 00	St. Esprit (depuis le 1er juin 1886)	11 33 14 00	***********************************	
17 97	St. Joseph	12 00		
13 30	St. Mary's River	10 00		
7 86 25 78	St Patrick's Channel	10 00 12 00	*** ******* *****	
399 54	St. Paul's	259 50	80 00	10000 100000P
25 40	Sable River (depuis le 1er juillet 1886; ci-devant			
8 00	bureau auxiliaire)	15 00 10 00	45 00	
128 95	Salem, Cumberland Salem, Yarmouth (depuis le 1er mai 1886) Salem Road	9 17		
19 75	Salem Road	10 00		
11 48	Salmon River, Cap-Breton	10 00	****** ***** *****	
97 25	Salmon River, Digby (comptes non regus)	40 00	/07 00000000000000000000000000000000000	
ii	134			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Nom du bureau de poste.  Appointe- pour expéditions en passe.					
\$ ets.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts			
15 61	Salmon River, Lake Settlement	12 00	***************************************	****************			
10 00 108 00	Salt Springs, Antigonishe	10 00 61 00		100000			
85 56	Salt Springs Station	24 00		1.0000			
64 28	Sambro	20 00	***************************************				
23 26 42 11	Sand Beach Sandford	11 50 12 00					
39 00	Sand Point	14 00	***************************************				
72 21	Sand River	23 00					
9 05 134 77	Sandy Beaches	10 00 68 00		- 0001 000000 100000			
40 21	Sandy Cove	16 00	***************************************	***************************************			
67 15	Saulaierville	30 00		*******			
55 14	Saw Mill Creek	24 00					
42 92 66 17	Scotch Village	15 00 24 00	****** ******				
51 16	Scotsburn	24 00					
77 55	Scott's Bay	30 00					
9 65 23 00	Scottsville	10 00 16 00	*******				
32 38	Seaforth	10 00	***************************************				
99999 90000 00000	Second Peniasula	10 00		/10001			
126 28	Selmah	50 00 10 00					
11 58 52 69	Shad BayShag Harbor	19 00					
45 25	Sheet Harbor Passage	15 50		*** ******************			
194 25	Sheffield Mills	72 00 *435 98	12 00	*54.04			
1,045 61 408 82	Shelburne (*y compris items spéciaux)	332 00	12 00	*54 34 40 00			
44 92	Shinemicas Bridge	19 50					
115 35	Ship Harbor	50 00		*****************			
59 73 33 69	Ship Harbor Lake	20 00 16 00					
625 28	Shubenacadie,	238 50	200 00				
55 15	Shulie	24 00					
16 50	Shunacadie	10 00 10 00	***** * ****	***************			
23 95	Sight Point	14 00		****************			
41 97	Six Mile Road	15 50	*****				
15 57 8 ±0	Skir Dhu	10 00	10.0000. 17.00000.	****** ***** *****			
10 25	Sky Glen	10 00	***************				
6 00	Sluice Point	10 00					
75 40	Smithfield	11 50		******* *******			
75 40 25 76	Smith's Cove Soldier's Cove	32 00 13 50		***************************************			
198 50	Somerset (3 années)	167 59		****************			
154 47	Sonora	50 00		100007 100000 00000			
11 69   140 56	Southampton	10 00 52 00	*****************	***************			
39 07	South Bar Sydney River	14 00	********	*****************			
54 25	South Bay	20 00					
44 84 13 57	South Branch	16 00 10 00	**** **** ********	*****************************			
	South East Passage	10 00		***************************************			
44 72	South and Lochaber (3 trimestres; *y comprisarr).	*21 67	48^188 48807 548880	***** ***** *****			
119 21	South Farmington (2 trimestres) 135	50 00	,	11			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
10 00	South Gut, St. Ann's	20 00		
10 79	South Head, Cow Bay	10 00	***************************************	
20 08 1 20	South Louisburg South McLellan's Mountain (rouvert le 1er fév. '87)	11 <b>5</b> 0 1 67	***** **** *****	
151 20	South Maitland	70 00		
7 61	South Merland	10 00		
242 00	South Ohio	67 50	20 00	*******
11 00	South Range	10 00		-21010000 10000000
166 11	South Rawdon	140 00		
8 85 41 30	South Side Baddeck RiverSouth Side Basin, River Dennis	10 00 12 00		
12 50	South Side Boulardarie	10 00		
10 40	South Side of Whycocomagh Bay	10 00		
38 50	South Vale	20 00		
18 03	South Victoria	11 50		
11 40 11 50	Southwille South West Mabou	10 00 12 00		
55 76	South West Margaree	28 00		
30 00	Spa Springs	12 00		
133 16	Spencer Island,	44 00		
99 27	Springfield	34 50		
272 60	Spring Hill Junction	100 00		
1,712 39 101 00	Spring Hill Mines	487 50 34 00		55 00
89 09	Spry Bay	40 00		***************************************
5 72	Spryfield	10 00		
1 68	Stake Road (depuis le 1er mars 1887)	0 83		
23 23	Steam Mill Village	15 50		
45 19 1,297 14	Steep Creek	14 00 480 00		60 00
81 00	Stewiacke Cross Roads	50 00		
39 66	Still Water	24 00		
17 00	Stirling	11 50		10 00000
18 32	Stoddart's	16 00		
26 56	Stone House	12 00		
23 05 115 50	Strathlorne	10 00 37 50		
35 00	Stronach Mountain	12 00		
15 57	Street's Ridge	12 00		10000
-900000001 11	Sugar Loaf (depuis le ler août 1886; ci-devant un			
2.00	bureau de poste interm., comptes non reçus).	.,,,,,,		*************
3 98 193 24	Summerside	10 00 64 00	***************************************	
21 60	Summerville Centre	16 00		
32 55	Sundridge			
98 67	Sunnybrae	36 00		
14 34	Sunnyside			
3 27 25 76	Surette Island	10 00	*************	
21 50	Sutherland MillsSutherland River		************	
3 25	Swansburg			
2,276 86	Sydney	720 00	200 00	120 00
26 42	Sydney Forks	16 00		
386 17	Sydney Mines	150 00		
21 84	Tancook Island	11 50		
205 67	Tangier	120 00		
ii	136			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
22 20	Tarbert (depuis le ler juin 1886)	10 00		
508 63	Tatamogouche	220 00		********
28 41 58 50	Tatamagouche Mountain Tenecape	16 00 20 00		
6 09	Terrence Bay	12 00		
29 27 56 12	The Falls The Points, West Bay	16 00 15 00		************
162 50	Thompson's Mills	76 00	100 00	1000000 0000000
490 05	Thorburn	172 50		,
32 72   20 91	Thornville	24 00 11 50		
83 70	Three Sisters	55 00		
12 40	Tidnish	10 00		*************
90 33 29 59	Toney River	40 00 14 00		
67 00	Torbay	62 00		
45 00 22 10	Torbrook	19 00 12 00		/0000000 (0000000
137 30	Tracadie	131 00	***************************************	
8 41	Trafalgar	10 00		
27 26 217 75	Tremont	14 00 36 00		700000 00000 104000
18 76	Frout Brook	10 00		
8 00 16 00	Trout River	10 00		
6,415 07	Truro (*discontinué le 30 sept. 1886)	12 00 1,640 00		*70 00
60 00	Tupperville	24 00		
199 96 62 35	Tusket Wedge	117 25 23 00	8 00	***************************************
9 44	Two Islands	10 00		
13 95	Two Rivers (depuis le 1er mai jusq. 31 déc. 1886)	6 66	*************	
12 00	Union Centre	10 00		***** 100000000
6 16	Upper Big Tracadie	10 00	*************	
9 35	Upper Caledonia.	10 00 10 00	.,	
126 47	Upper Canard	50 00	*****	
36 07 29 19	Upper Clarence	12 00 12 00		
5 35	Upper Clyde River	10 00		
73 58	Upper Cross Roads, St. Mary's	40 00	24 00	
86 00 133 25	Upper Dyke Village	28 00 50 00		
17 50	Upper Fort Lawrence	10 00	*******	
40 55	Upper Granville	11 50 1 67	**************	
-01000 0000	Upper Kemptown (depuis le 1er février 1887) Upper Kennetçook	10 00		
26 00	Upper LaHave	16 00	*******	
7 50 25 10	Upper Leitche's Creek (depuis le 1er juillet 1886).	7 50 10 00		******
20 13	Upper Margaree	10 00		**************************************
119 46 26 02	Upper Musquodoboit (3 trimestres)	42 50		
26 02 24 99	Upper Nine-Mile River	37 50 12 00		
10 88	Upper North River	10 00		
21 00 66 24	Upper Perreaux	12 00 30 00	***** *****	
00 24	137	, 30 00	- 10,000,000 - 000,000	11

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appoin ments		Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$	cts.	\$ cts.	\$ cts
80 29	Upper Rawdon	28			
35 50 12 10	Upper Settlement, Baddeck River	10 10		*****************	
32 48	Upper Settlement, Middle River	12		**************************************	
<b>52</b> 55	Upper Settlement, South River	22	00		
1 50	Upper South-West Mabou (depuis le 1er déc. 1886)		33		
329 16 10 06	Upper Stewiacke	116 •10	50	20 00	****** ******
27 70	Upper Wood Harbor	20	00	**************************************	
36 85	Urbania	10			
10 00	Usher	10	00	100000000000000000000000000000000000000	******
24 33 102 98	Valley Mills	10	00	****************	
18 00	Vaughan		00	******************	
16 49	Vernal	10	00		************
10 00	Vernon Mines		00	********	
11 83 9 18	Vesuvius Victoria	10 10		**************	
<b>28</b> 93	Victoria Beach		50	*****	
13 31	Victoria Harbor	10			
173 69	Victoria Mines	60			
64 60	Victoria Vale		00	********	
1 29 14 61	Villa godala	10	50	***************************************	**************************************
65 00	Villagedale		00	***************	***************
466 89	Wallace	170		********	
205 70 20 65	Wallace Grant	100	50	**************************************	
17 50	Wallace Ridge		00		
10 50	Wallbrook		00		
180 78	Walton		00	*************	
35 12 7 36	Waterford		00		
24 90	Waternish		00	020000 0107	
35 78	Watervale		00	************	
980 50	Waterville	340		*******	
21 66	Watt Set't. Sheet Harbor (depuis le 1er sept. 1886)		83		
27 70 92 06	Waugh's River		00		
12 71	Waver Settlement		00	10000000 10000000	
17 61	Wellington		00		
37 79	Wentworth		00	*******	
58 00	Wentworth Creek		00	100 00	
234 85 35 25	Wentworth Station		00	100 00	
147 42	West Arichat		00	******	
<b>25</b> 9 50	West Bay	100			***************************************
20 55	West Berlin		00	*****	
84 97	West Branch, River John		00	***** · **** * *****	******
117 48 43 00	West Branch, River Philip		00		
32 00	West Brook Mills (depuis le 1er mai 1886)		17		
29 00	West Caledonia	12	00		*******
10 38	West Carriboo	10			
41 87	Westchester		00		
10 00 ii	Westchester Lake   138	10	00		******************

			1	
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustable et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
21 53	West Chezzetcook	12 00		
53 13 8 59	West Dublin		***************************************	
4 65	Westfield (depuis le 1er octobre 1886)	10 00 5 00		********
93 60	West Gore	26 50		106300 00000 00000
30 75	West Hansford	11 50	***************	*********
60 13	West Inglisville	16 00		
48 77 41 41	West La Have Formy	16 00	***********	******
20 59	West La Have Ferry  West Lakevale (y compris arrérages)	24 00 10 83	*****************	
3 02	West Lawrencetown (depuis le 1er nov. 1886)	4 17		
15 06	West Leicester	10 00	*************	********
30 03	West Merigonishe		*****************	
156 98 32 28	West New Annan (*y compris arrérages)	*75 00	***************************************	*********
384 44	West Newdy Quoddy	16 00	***************************************	
33 00	West Pubnico	24 00		************
64 39	West River	133 00	*************	0000018 10107800
411 86	West River, Sheet Harbor	200 00		
94 00	West River Station.	60 00		
8 50 11 18	West Side, Lochaber		******	
937 88	West Side, Middle River	10 00 360 00	10 00	40 00
1,074 29	Weymouth	686 00	10 00	100 00
819 76	Weymouth Bridge	320 00	******************	40 00
5 50	Whitburn	10 00		
74 11 20 09	Whitehead	20 00		*************
9 (0	White Hill	10 00 9 00		
113 25	White Point (3 trimestres)	50 00	***************************************	
432 00	Whycocomagh	250 00		
5 97	Whycocomagh Bay, côté nord	11 50		******
4 00	Whycocomagh, Rear	10 00		******
12 00 2 33	Williamsdale Fact (denvis le les térries 1997)	10 00	*********	*************
4 33	Williamsdale, East (depuis le 1er février 1887) William's Point (depuis le 1er février 1887)	1 67 1 67	.00000 00000 .0000	100000000000000000000000000000000000000
502 49	Wilmot	100 00	25 00	
8 13	Windham Hill	10 00		100000 000000 74000
3,750 77	Windsor (*discontinué le 31 juillet 1886)	1,000 00	****** ***** *****	*16 67
<b>52</b> 00 95 52	Windsor Junction	35 00	************	***************************************
78 46	Wine Harbor	40 00 19 00		
2,031 19	Wolfville	600 00		100 00
9 31	Woodbourne	10 00	*******	
25 45	Woodville	12 00		
10 00	Wreck Cove	10 00		
6 00	Wyse's Corner	12 00	****** ******	****************
6,476 15	Yarmouth (*y compris arrérages; †discontinué le		****	1000
	31 mars 1887)	1,759 99	*660 01	†210 00
\$197,044 84	Totaux	1\$60 746 57	\$5,090 67	\$2,981 84
	TOWNER	1100,140 01	Ψο,000 01	₩2,031 <b>0</b> ±

<sup>†</sup>N.B.—De cette somme \$58,732.92 ont été payés à même les revenus perçus, et \$2,013.65 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 115, partie ii.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

# PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

### A, DANS L'ETAT N° 3, D.

cts. 6,798 34 cas le nom de la personne, le service ou la fonction, et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc., dans le Nouveau-Brunswick; indiquant dans chaque Grand total. <del>()</del> cts. 00 67 1,350 00 1,646 67 00 00 1,345 00 14 des classes. 1,200 200 580 1,379 1,821 Service de nuit et frais de route. cts. 323 01 345 42 421 62 376 04 419 14 69 cts. 00 00 00 800 00 800 008 Appointe-ments. 1,350 00 1,200 00 8 1,345 00 550 00 29 000 8 8 1,271 800 860 86 200 580 096 dep. le ler mai 1887 (transf. du serv. des malles sur ch de fer Premier courrier intérimaire sur chemins de fer ...... de Saint-Jean jusqu'à cette date ....... Commis de Ire classe ...... Commis temporaire, depuis le 31 décembre 1886 ..... ....... Courrier sur chemins de fer, Ire classe. ........ SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER. DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, W. Bannister ...... Messager...... Messager...... Service. 9999 20 36 do 900 F. A. Estey
W. Starkie.
J. Philps
W. J. Weldon 071 W. C. Whittaker...... E. Fairweather..... W. Hatch C. A. Murray R. J. Freeze. F. W. Blizard G. M. Ryan. ..... Nom.

		27,372 16	171	\$34,170 50
1 4 ABK		7,182 56		\$34,170 50
244 2244 2244 2254 2254 2254 2254 2254	84 84 405 61 306 24 202 24 209 92 178 11 207 77 29 97 29 97 29 54	8,047 17		\$8.047 17
800 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	19,324 99		\$26,123 33
op op op op op op op op op	do 3e classe jusq 30 avril 1887 (transf. au bur. de l'insp.) do (y compris arrêrages)	Total, service des malles par chemins de fer,		Grand total & reporter
er.	on			

unswick,	Grand total.	\$ cts.	5,813 55	
uveau-Br	Total des classes.	ets cts	1,600 00 1,200 00 2,470 00 530 00	3,783 33
dans le No	Appointe- ments.	ets.	1,600 00 1,200 00 800 00 720 00 510 00 440 00 530 00 13 55	1,000 00 1,283 33 1,500 00 1,200 00 1,200 00 1,140 00 1,146 00 1,175 42
N° 3, D.—Détails de tous paiements faits pour appointements, etc., dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Service.	BUREAU DE POSTE DE FRÉDÉRIOTON.	Waitre de poste	BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN.  Maître de poste, jusqu'au 9 novembre 1886 (nommé inspecteur des bureaux de poste)  Sous-maître de poste.  Commis de Ire classe  do  do  do  do  do  do  do  do  do  d
A, DANS L'ETAT N° 3,	Nom.		J. Cameron.  W. B. Phair E. W. Vavasour CR. B. H. Philips A. S. Phair. J. D. Perkins	S. J. King E. Willis J. Woodrow M. J. Potter A. W. Reed H. P. Otty A. McNichol. R. C. McIalyre G. F. Ring J. S. Flaglor

#### A, DANS L'ÉTAT N° 3, D.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste en le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3 75	Abougoggin Road	10 00		
12 55	Acadia	10 00	******************************	
21 18   19 54	Adamarilla (dannia la lar acât 1896)	16 00	********	
8 67	Adamsville (depuis le 1er août 1886) Akerlev	6 67 10 00		
405 99	Albert (*surcrédité)	200 00	*40 00	
62 00	Albert Mines	23 00	***** ***** ****	
21 77	Aldouane	12 00	******** ********	
60 15 8 25	Alexander's Point	24 00 10 00	*****************	
7 46	Alison	10 00		
17 35	Allandale	11 50		
211 00	Alma	80 00		***************************************
102 50	Anagance	60 00	************	
14 53 5 61	Anagance Ridge	10 00 10 00	*** *****	
514 80	Andover	247 50	****************	************************
12 00	Annidale	10 00		
177 04	Apohaqui (*y compris arrérages)	100 00	*33 50	
6 88	Archibald Settlement	10 00		
22 19 6 43	Argyle Armstrong	16 00 10 00	.0.00.	00072006 00000000
203 15	Armstrong's Brook	84 00	8 00	***********
33 38	Armstrong's Corners	12 00		
124 00	Aroostook Junction	30 00	************	
14 38	Aroostook Portage	10 00		
42 17 12 58	Arthurette Ashland	16 00 12 00	***************************************	
36 00	Avery's Portage	18 00		
29 80	Avondale	16 00		
10 03	Babington	10 00	,0000 MAGOO 00000	
41 00	Back Bay	16 00		
397 81	Baie Verte	150 00	20 00	************
19 38 37 78	Baie Verte Road	12 00 20 00		
17 00	Bairdsville	16 00	24 00	
16 08	Balmoral	12 00		***************************************
14 00	Barachois	12 00		
137 32	Barnaby River (10 trimestres)	47 00		
53 51 8 36	Barrettsholm	24 00 10 00		.,
3 92	Bartibog	10 00		
26 03	Bartibog Bridge	12 00	***************************************	
22 43	Bartlett's Mills	12 00		
194 28	Bass River	80 00	10 00	**** ***********
11 11 270 00	Basswood Ridge	10 00 70 00	6 00	
1,491 33	Bathurst	580 00	100 00	60 00
682 82	Bathurst Village	320 00		
60 00	Bay du Vin	17 50		
7 99 199 28	Bay du Vin Mills	10 CO 60 OO		
	Bayside	12 00		
ii	144			

Domanu hand				
Revenu brut			Allocations	Allocations
de la	27 2 1	Appointe-	pour	cour loyers,
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres.		2202101	en passe.	et éclairage.
poste, etc.			ca passo.	00 0014414
S cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ ct <sub>s</sub> .
-			φ οι	Ψ c.g.
15 87	Bayswater	12 00		
13 41	Bay View	10 00		
18 84	Beaconsfield	10 00		10000000 10000000
33 25	Bear Island	22 00		
16 15	Beaufort	12 00		
16 25	Beaver Brook	11 50	**** ***** *****	
12 02	Beaver Dam	10 00		
81 20	Beaver Harbor	28 00		
31 55	Beech Hill	10 00	***************	
78 03	Belledune	24 00	***************	
60 40	Belledune River	24 00		
162 00	Bellefleur	31 00	40 00 .00000 100001	
13 03	Belleisle	10 00	**********	
14 51	Belleisle Bay	10 00		
61 36	Belleisle Creek	23 00	*** 10, 90 *****	
. 9 89	Bellenden	10 00		
7 33	Belleville	10 00		***** ******
14 34	Belliveaux Village	10 00		***** 10 ******
12 75	Belyea's Cove	10 00		
191 00	Benton	80 00	** ****** ****** .	
16 48	Beresford	12 00	*************	*******************
85 60	Berry Mill Station	36 00		(**** ********
10 00	Berryton	10 00		*******
13 00	Big Cove	10 00		
9 63	Biggar R dge	10 00		
15 56	Birch Ridge	10 00		
6 53	Birdton	10 00	***************************************	
308 85	Black Brook	90 00		***** ***** *****
8 30	Black Land	38 00		-1/10 process serves
64 06	Black Point	16 00		************
10 00	Black River (Northumberland)		*******	
32 86	Black River (Saint-Jean)		***************************************	
11 53	Black River Bridge	12 00		********
12 00	Black Rock, Gloucester	16 00		
12 62	Black Rock, Victoria	10 00		
13 76	Black's Harbor		******	***********
251 77	Blackville		***** ******	
12 62	Blair Athol			
7 15	Blanchard Settlement (depuis le 1er juin 1886)			
13 65	Blayney Ridge			1
32 77	Blissfield			
26 (0	Blissville			
74 49	Bloomfield, Carleton	27 00		***************************************
30 93	Bloomfield, King's	24 00	**** /**** *****	
15 27	Bloomfield Ridge		****** ****	
95 87	Bloomfield Station	44 00	00000 000 170 00000	***** ****** *****
9 50	Blue Cove	10 00		****** ****** *****
<b>5</b> 1 30	Bocabec		***** **** *** *	
40.25	Boiestown (comptes non reçus)	11 50	*******************	
40 35	Bon Accord (ci-devant Upper Kincardine)			
78 41	Bonney River Station.		J## 0000 10700000	
8 98	Botsford Portage	10 00	.0000	
9 63	Boudreau Village	10 00	4.00	
27 25	Boundary Creek	16 00	4 (0	***********
<b>5</b> 80 <b>4</b> 05	Roymonia	30 00	40*100 70000	10000
19 91	Bourgeois	10 00	*****	*************
19 91	Brangfield	11 00	1 1	
13-	_10**			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts
44 11	Breadalbane	19 00		
78 11	Bridgedale	10 00 36 00	**************	
265 59	Briggs' Corners	77 50	36 00	*** *********
3 43	Brookvale	10 00		*** **** *****
9 00	Brookville	10 00		
4 95 63 00	Brownsville	10 00 28 50		
587 00	Buctouche	200 00	20 00	
9 10	Bull Moose Hill	10 00		**************
57 19	Bumfrau	19 00		*******
31 67 42 88	Burnsville (*y compris arrérages)	10 00 *17 50	••••••	*************
28 28	Burnt Church	15 CO	***************************************	*************
11 40	Burton	10 00		
308 38	Butternut Ridge	110 00	11 00	100000 10100 10000
	Cain's River	10 00	***************************************	
12 07	Caledonia Settlement	10 00	100000	
2 62 65 42	California	10 00 30 00		
49 17	Cambridge	10 00	******************	
23 68	Cameron's Mills	10 00	*** ********	
7 62	Campbell Settlement, King's	10 00	***************************************	
22 62 1,579 66	Campbellton	12 00 500 00	100 00	60 CO
70 42	Campo Bello (51 trimestres: *v compris arrérages)	*55 83	100 00	
9 78	Canaan Rapids	10 00	************	
80 53 8 15	Canaan Station	36 00		
163 00	Canobie	10 00 143 00		
373 46	Canterbury Station (* compris arrérages)	140 00	*10 00	
109 81	Canterbury Station (* compris arrérages)	36 00		
22 63	Cape de Moselle Creek	12 00	*************	
18 78 24 26	Cape Spear	10 00 12 00	***************	
282 42	Caraquet	120 00	50 00	
1,426 68	Carleton (*fermé le 31 juillet 1886)	500 00	************************	*5 00
9 56 19 55	Carlingford	10 00 11 50	***** ***** *****	***************************************
12 00	Carlow	12 00	***************************************	
9 78	Caron Brook	10 00		***************************************
5 51	Carpenter	10 00		
13 79 11 94	Carsonville	10 00 10 00		
19 24	Case Settlement	10 00	***************************************	
	Cassilis	10 00		
29 29	Castalia	14 50		
2 10 12 10	Central Plicaville	10 00 10 00		***************************************
21 69	Central Blissville	12 00		
16 23	Central Hampstead	12 00		200000. 2000000
11 85	Central Haynesville	10 60		
5 (0 16 09	Central Kingsclear	12 00 12 00		
8 35	Centreton	10 00		*************
	Centre Village	10 00		

Nom du bureau de poste.   Appointements.   Appointements   Pour sprengerent					
210   Chamber's Settlement	de la vente des timbres-	Nom du bureau de poste.		pour expéditions	pour loyers, combustible
210   Chamber's Settlement	S cts		e ota	S cts	S cts
2 10   Chambord   10 00   12 75   Chambord   10 00   12 75   Chambord   10 00   10 00   12 75   Chambord   10 00   10 00   12 75   Chambord   10 00   12 00   12 75   Chambord   10 00   12 00   12 75   Chambord   10 00   12 00	-	Centreville	_		
12 75   Chance Harbor					
32 31   Chapman					
3 51   Charleston					
127 00   Charlo Station					
26   6   Chemistor   Chemical Road   12 0 0   Chemical Road   10 0 0   Chemical Road   10 0 0   Chemy Settlement   10 0 0   Cherry Vale   10 0 0   Cherry Vale	127 00	Charlo Station	40 00	**********	
Ohemical Road					
4 78   Oheney Settlement	26 16				
8 56   Chipman   60 00   12 00	4 78	Cheney Settlement			1
8 56   Chipman   60 00   12 00	*********	Cherry Vale	10 00		
10 (0)   Church Hill		Chester			
60 12   Church Point   20 00					
21 69   Clarendon   12 00					
12 78   Clark's Corner	21 69	Clarendon			
90 30   Clifton, Gloucester.					
10					
15 50   Clinch's Mills   30 00   4 00     15 50   Clover Hill   12 00					
27 50   Clover Hill.					
Total Branch Station					
14 43		Coal Branch Station			
14 43					
143 00					
10 00   Cocagne Cape   10 00   8 70   31 91   Cody's   16 00     10 00					
8 70   Cocagne River   10 00   16 00     16 00					
17 10					
17 10   Coldstream, East   10 00   Cole's Island ("1 trimestre; discontinué)   22 00   "2 00     116 00   College Bridge   21 00					
Cole's Island (*1 trimestre; discontinué)	***************************************				
116 00   College Bridge   21 00					
194 00   Collina				1	
14 97   Cookville	194 00	Collina			
21 88   Cork Station   12 00		Connell			************
62 49   Corn Hill, King's   24 00				,	
8 99   Corn Hill, Kast   10 00   10 00   9 11   Coughlan   10 00   10 00   10 00   10 00   11 14   Cox's Point   10 00   10 00   11 14   Cox's Point   15 00   15 00   15 21   Cumberland Bay   20 (0   12 86   Cumberland Point   10 00   11 14   Curryville   16 00   16 00   17 42   Curryville   16 00   17 42   Dalhousie   450 00   80 C0   40 00   19 11   Daniel   10 Dawson Settlement   12 00   10 00   13 -1 \(\frac{1}{2}\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\pi\		Corn Hill, King's			
8 14   Costigan       10 00	8 99	Corn Hill, Kast	10 00		
10 00		Costigan	10 00		
11 14   Cox's Point					
38 25   \$\text{Cross Creek}\$   15 00   20 (0   \text{ Cumberland Bay}   20 (0   \text{ Cumberland Point}   10 00   \text{ Cumming's Cove}   10 00    Curryville					
53 21   Cumberland Bay   20 00   10 00   31 14   Cumberland Point   10 00	38 25	Cross Creek	15 00		1
31 14   Cumming's Cove		Cumberland Bay	20 (0		
31 24   Curryville					
1,012 96   Dalhousie		Curryville			
127 42 Dalhousie Junction					
19 11   Daniel					
19 45   Dawson Settlement					
39 85   Dawsonville 11 50   13—10 2**		Dawson Settlement	10 00		
		Dawsonville	11 50		
	13—1				

Revenu brut   de la   vente des timbres-poste, etc.   Nom du bureau de poste.   Appointements.   Appointements.   Pour expéditions en passe.   Allocations pour expéditions en passe.   Sets.   Sets			
4 04   212 07   DeBec	expéditions con	Appointe- properties expe	
212 67   DeBec.   Bo 00   To 50	\$ cts.	\$ cts.	
212 07   Detbec   Derby (depuis le 1er juillet 1886)   7 50   5 10   De Wolf (depuis le 1er juin 1886)   8 33   21 81   Dipper Harbor   10 00   26 10   27 1		10 00	
Dec   Wolf (depuis le ler juin 1886)   September   S			
Disper Harbor			
9 89   Dixon's Point   10 00     11 100			
15 77		10 00	
10 75			
14 67       Doherty's Mills       10 00         11 86       Donegal       10 00         1,703 22       Dorchester.       640 00       30 00       80         9 66       Dorchester Crossing       10 00       80         8 00       Dorn Ridge       10 00       80         0 75       Douglasfield       10 00       80         138 48       Douglas Haibor       15 00       15 00         138 48       Dover       10 00       10 00         1 39       Dover IIII       10 00       10 00         21 54       Downeyville       10 00       10 00         20 9 63       Doyle's Brook       10 00       10 00         9 63       Doyle Settlement       10 00       00         13 54       Dumbarton Station (*3 trimestres)       20 00       *7 50         14 57       Dumfries, Gloucester       12 00       00         13 54       Dungiee       10 00       00         10 00       12 00       00       00			
11 86			
9 66 8 00 Dorchester Crossing 10 00		10 00	
8 00			
8 44     Douglas     16 00       0 75     Douglasfield     10 00       22 16     Douglas Harbor     15 00       138 48     Douglastown     120 00       19 25     Dover     10 00       21 54     Downeyville     10 00       10 22     Doyle's Brook     10 00       9 63     Doyle Settlement     10 00       62 50     Dumbarton Station (*3 trimestres)     20 00     *7 50       14 57     Dumfries, Gloucester     12 00       13 54     Dumfries, York     12 00       6 02     Dundee     10 00       3 64     Dungiver     10 00			••.
22 16			
138 48			
19 25			
1 39     Dover Hill     10 00       21 54     Downeyville     10 00       10 22     Doyle's Brook     10 00       9 63     Doyle Settlement     10 00       62 50     Dumfries, Gloucester     20 00     *7 50       13 54     Dumfries, York     12 00       6 02     Dundee     10 00       3 64     Dungiver     10 00			
10 22   Doyle's Brook		10 00	
9 63   Doyle Settlement			•••
62 50   Dumbarton Station (*3 trimestres)			•••
14 57   Dumfries, Gloucester	*7 50		
13 54   Dumfries, York		12 00	,
3 64   Dungiver 10 00			
44 66 Dunphy 16 00 16 00			
25 76 Dupey's Corner 11 50 11 50		11 50	•••
12 09 East Rogerville 10 00 10 00		10 00	
7 40 East Scotch Settlement			•••
37 00 Edgett's Landing			•••
462 39 Rdmundston			
67 00 Eel River Crossing (depuis le ler juillet 1886) 7 50			
18 49 Eel River Lake 10 00			•••
326 32   Rlgin			
11 00 Elmburst 10 00 10 00			
54 55 Elmsville 15 00		15 00	
6 50 Elmwood 10 00			
20 48 Emigrant Road			
11 78 English Settlement			
37 54   Enaiskillen Station			•••
4 48   Srb (depuis le 1er août 1886)			
29 78   Escuminac			•••
2 68 Evandale (depuis le 1er juin 1886) 8 33		8 33	
15 01 Everett		10 00	•••
24 74 Fairfield 12 00			
15 81   Fair haven   16 00   10 50			
25 74   Fairleigh	1		
ii 148	1		1

- A, DANS L'ÉTAT N° 3, D.—Détails du revenu, des appointements et allocations en le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.
- N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut			Allocations	Allocations
vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe-	pour	pour loyers,
timbres-	Trout an various as posses.	ments.	expéditions	combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
Poster, order				
0				OD -4-
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
508 08	Fairville	264 <b>0</b> 0		
15 17	Farmerston	10 00	*******	***********
15 62	Farmingdale.	10 00		
13 50	Fawcett Hill	10 00	***** -01	***** *********
14 80	Fenwick	12 00	.,	
68 22	Ferguson's Point	16 00		
38 00	Ferris	11 50		*********
6 41	Ferryville	10 00		
57 60	Flatlands	20 00		
250 48	Florenceville	236 00	20 00	
78 52	Florenceville, East	27 50	6 00	
10 60	Flower's Cove	10 00	*****	
45 16 32 28	Ford's Mills	20 00	*****	***** ********
9 81	Foreston (*surcrédité)	*15 00 10 00	**** *********	
64 48	Forks   Foster's Cove (15 trimestres)	37 50	***** *****	***************************************
11 02	Foster's Croft	10 00		
22 82	Fosterville	10 00		***** ***** *****
113 26	Four Falls	50 00		
27 85	Fox Creek	12 00		
9,810 43	Fredericton (appointements et dépenses indiqués			
0,010 10	ailleurs)			
142 05	Fredericton Junction (*surcrédité)	80 00	*6 00	
7 90	Fredericton Road	10 00		
14 70	French Lake	10 00	***********	
7 40	French Village	10 00		
4 50	Fulton Brook	10 00	- 4000000 00000000	
311 73	Gagetown	366 00	80 00	40 00
6 64	Gaguon	10 00	*******	
10 94	Gailey	10 OC	*******	
27 12	Gardner's Creek	16 00	******************	
9 32 27 00	Garnet	10 00 28 00		***************************************
26 48	Gaspersaux Station	16 00		
9 94	Gaspereaux Station	10 00		
10 71	Geary			
9 35	Germantown	10 00		
7 02	Gillespie	10 00		
21 03	Gladstone	10 00		***** 100000
160 77	Glassville	61 00		
9 07	Glen Anglin	10 00		*****************
13 60	Glencoe	10 (0	*300 100000-0001	
9 65	Glenlivet	10 00	*************	***** *** ** *****
10 86	Glen Porter	10 00		.,
6 82	Glenvale	10 00	*** ** ***** ** ****	*******
4 69	Golden Grove	10 00	**************	
7 36	Golden Grove Mills	10 00		
16 50	Golden Ridge	10 00	1	
38 38 12 07	Good Corner	15 00	***************************************	
15 07	Good Corner	10 00	**************	
13 64	Goose Creek	10 00	***************************************	1
30 56	Gordonsville		*************	
21 98	Goshen			***************************************
5 01	Gowland Mountain			
0 01	1.10	. 20 00		ii

149

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
79 18	Grafton	40 00		
5 32	Grainfield	10 00		
177 56	Grande Anse	50 00		
18 70 545 60	Grand Bay Grand Falls	10 00 252 00	30 00	***** *********
8 82	Grand Falls Portage	10 00		100071000
113 16	Grand Harbor (*y compris arrérages)	30 00	*8 50	
42 64 354 3×	Grandigue	16 00	16 00	
33 50	Grand Manan	130 00	16 00	****** **** *****
23 11	Grant	11 50		
18 86	Grattan	10 00		**** ***** *****
95 85	Great Shemogue	31 50	************	100000000000000000000000000000000000000
15 74	Green Bush	10 00		
8 66	Green Point	10 00	**************	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
16 50	Green Point Station	10 00		
29 00	Green River	16 00		
29 49 12 84	Greenwich Hill	16 00 10 00		
27 41	Grey's Mills	12 00		
17 81	Gueguen	10 00		
	Halaamh	10 00		
9 18	Halcomb	10 00		
36 95	Hammondvale	41 00		
96 42	Hampstead	36 00		
348 50 8 59	Hamtown	120 00		
0 00	Hanwell	10 00		-0000,00000,70000
9 89	Hardingville	10 00		
29 32	Hardwicke	12 00		
1 67 10 74	Harewood	10 00		
11 54	Hartford	10 00		
470 57	Hartland	140 (0	24 00	
***************************************	Hart's Mills (fermé le 30 avril 1886)	0 83		*******
150 32 218 10	Harvey Bank	245 00	*****	
215 89	Harvey Station		10 00	
7 75	Hastings			
86 90	Hatfield Point	28 50		
29 72	Head of Millstream	12 00	*************	
42 44 8 00	Head of Tide	15 50 10 00		
7 46	Henderson Settlement	10 00		
0 92	Henry's Lake (fermé le 30 novembre 1886)			
10 00 21 48	Heron Island		. 2000030 0300000	
31 59	Hibernia		************	******* *****
10 00	Hillandale	10 00	100000000000000000000000000000000000000	
589 40	Hillsborough	309 00		
37 00 5 66	Hillsidale	16 00		
10 20	Hillside		***********	10000
13 89	Holderville (*y compris arrérages).	*12 50	00001 100000 0000	
11 00	Holderville (*y compris arrérages)	7 50	1	
ìi	150			

				1
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expélitions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	. \$ cts	\$ cts.
70 88	Hopewell	27 00	100001 000000 20300-	
200 68	Hopewell Cape	100 00		100007 000001 14000.
223 86	Hopewell Hill	80 00	10 60	
2 83	Hopper	10 00		
145 83	Hoyt Station	50 00	12 00	***************************************
3 33 6 42	Huestis Landing	10 00	******	***** ***** *****
0 42	Hunter's Home	10 00	***************************************	***** *** ******
3 97	Ida	10 00		
6 68	lmlah	10 00	***************************************	
22 00	Inchby	11 50		******
14 70	Indian Island	10 00	***************************************	***************
5 75	Indian Mountain	10 00		
2,120 56	Indian Town.	560 00		100 00
· 22 00 10 00	Inkerman	12 00	***************************************	************
4 00	Intervale	10 00 10 00	***************************************	
6 78	Irving Settlement	10 00	***************************************	
• 10	27.125	10 00		
23 43	Jacksontown.	16 00	****** ********	10000
101 15	Jacksonville	52 00		
108 16	Jacquet River	11 50		********
29 10	Janeville	12 00	***** *********	
9 90 41 06	Jemseg.	10 00 14 00		***************************************
27 08	Jenkins	12 00	100000000000000000000000000000000000000	
15 00	Jewett's Mills.	10 00	700000 10000 19000	
13 05	Johnson's Mills	10 00		
10 40	Johnston.	10 00	********	******
0-0000 100000 10000	Johnville.	10 00		***** **** *****
99 88	Jolicure (10 trimestres)	50 00	************	*******
10 42 20 89	Jordan Mountain	10 00 10 00	***************************************	
20 00	but our per per per per per per per per per pe	10 00	*********	
6 25	Kars	10 00	********	10101 100001 10000
CO 1001 000000	Kay Settlement	10 00	***** ***** *****	***********
8 56	Keatings.	10 00		
15 22	Keats	10 00		************
15 00 37 38	Keith.	10 00	***** ***** *****	*************
101 77	Kent Junction	14 50 24 00		***** ***** *** **
10 38	Kerry	10 00	***************************************	*************
56 57	Keswick Ridge	30 00	20 00	***********
341 50	Kilburn Landing	95 00	12 00	
8 50	Kilfoil	10 00	*******************************	
4 25	Killam's Mills (depuis le 1er octobre 1886)	5 00		********
55 50 14 79	Kincardine	30 00 10 00	************	
61 33	Kingsclear	34 00	***************	***************
******	Kingsley	10 00		
1,017 00	Kingston, Kent	419 00		40 00
86 78	Kingston, King's	124 00	*****	**** ********
49 6)	Kintore	34 00	*****	*****
57 71 37 72	Kirkland	16 00		******** **** 9440
29 03	Knowlesville	16 00 15 00		**** ***********
	Kouchibouguac	70 00		
-51 52	151	.0 00 1		ii
	101			11

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts	\$ cts.
13 85	Kouchibouguac Beach	10 00		
10 59	Lakeburn	10 00	.00000001 10000000	
24 00	Lakefield.	20 00		
59 97	Lake George	20 00		
13 85	Lake Road	10 00		******************
6 72 27 30	Lake Stream	10 00		
46 79	Lakeview	12 00 20 00		
25 02	Lakeville Corner	12 00	12 00	
4 11	Landry (depuis le 1er septembre 1886)	5 83		
41 02	Land's End	12 00		
14 03	Lansdowne	10 00		******* ( 2000000
7 36 102 29	Lawfield	10 00 31 50		***************************************
21 49	Lawson	10 00	***************************************	
27 70	Ledge	12 00	1	
9 48	Legere	10 00	******	*****
9 85	Legerville	10 00		***** ********
21 84	Leonardville	10 00	10.00	
159 55 114 53	Lepreaux	45 50 36 00	10 00	
5 75	Lewis Mountain	14 50		***************************************
3) 50	Lewisville	20 00	**** ***********	
25 56	Lily Lake	10 00		
10 72	Lime Hill.	10 00	*******	
9 60	Limekiln	10 00	***************************************	120000
13 55 17 73	Lincoln	10 00		
13 50	LindsayLinton's	10 00		
26 82	Little Branch	11 50	***************************************	
8 01	Little Cape	10 00		
289 00	Little Lepreaux	90 00		
4 29	Little Musquash	10 00	*******	
7 02	Little Ridge	10 00		
10 07 4 63	Little Ridgetown	10 00	***** *****	
12 (0	Little River, Coverdale	10 00	10000 /2000 /2000	
17 67	Little River, Sunbury	10 00		
24 02	Little Rocher Little Salmon River Mills.	12 00		
9 00	Little Salmon River Mills.	10 00		
35 00	Little Shemogue	16 00		
12 89 8 13	Little Shippigan	20 00		
6 51	Londonderry	10 00	20100 (00000 10000	
19 63	Long Creek	12 00		
16 44	Long Point	11 50		
46 20	Long Reach	20 00		
13 38	Long Settlement	10 00	*** ***********************************	
22 30 113 79	Lord's Core	10 00	**************	
115 19	Lord's CoveLower Abougoggin	10 00		
23 10	Lower Brighton			
26 90	Lower Canterbury	20 00		
34 98	Lower Cape	20 00		
5 00	Lower Caraquet	12 00		
	11 0. 11			
	Lower Coverdale	1 10 00		

Revenu brut				
de la	·		Allocations	Allocations
	Nom du humanu da nasta	Appointe-	pour	pour loyers,
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres-		2202100	en passe.	et éclairage.
poste, etc.			он равво.	Ce colairago.
* *				
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
W 00	T 1 (1 1 1 1 C' 1 100m)			
7 38	Lower Derby (depuis le 1er février 1887)	1 67		
****** ****** *****	Lower French Village (comptes non reçus)	/40300 +00400 10000		*********
79 03	Lower Gagetown	18 50		
7 09	Lower Hayneville	10 00		
16 58	Lower Line, Queensbury	10 00		
20 40	Lower Nappan	16 00		
22 77	Lower Namonatle			
	Lower Newcastle	12 00	***** **** 40***	**** 'Je: *******
15 33	Lower Poquiock	10 00		**************
44 20	Lower Prince William	24 00	.***** 10000000000	***************************************
7 77	Lower Queensbury	10 00	***** /**** *****	
10 00	Lower St. Mary's	10 00		
16 00	Lower Southampton	16 00		
10 40	Lower Turtle Creek	10 00		1
				1001000 117.1111
12 22	Lower Wakefield	10 00		
13 78	Lower Windsor	10 00	*************	***************************************
12 70	Lower Woodstock	12 00		10000000 1 - 00 - 00 - 00
9 13	Lozier Settlement	10 00		
22 81	Ludlow	15 00		
12 06	Lumsden	10 00		
9 26				
	Lutes Mountain	10 00		
17 95	Lynfield	10 00	***** ***** *****	
******** *******	Lyttleton	12 00	***** 100 00 10000	*** **** *******
392 50	McAdam Junction (*y compris arrérages)	137 50	*7 00	
7 00	McAllister (depuis le 1er août 1886)	6 67	(000)	
ıi ii				
	McAlpine	12 (0		**************
32 08	McDonald's Corner	12 00		**** *** .*******
23 61	McDonald's Point	10 00		10
10 93	McDougall Settlement	10 00		
44 54	McGinley	20 00		
16 00	McKee's Mills	10 00	******	*******
22 98	McKenzie's Corner	22 00		
5 61	McKnight (depuis le 1er août 1886)	6 67		
	Wat and the Day			
25 30	McLaughlin Road	12 00	****** 400100 4000/	***************************************
18 35	McLeod's Mills, ci-devant False Bay Beach	12 00		***************************************
17 07	McNamee	10 00	********	***************************************
4 67	McNaughton (depuis le ler août 1886)	6 67		*******************************
1 32	McQuade (depuis le 1er janvier 1887)	2 50		
16 03	Mace's Bay	12 00		
14 95	Macinquack	10 00		
5 28	Mackville.	10 00		
12 76	Mactaquack			
27 41	Magaguadavic			
24 45	Magundv	16 00		
24 22	Main River	16 00	********************************	
13 02	Manners Sutton	10 00		
13 00	Mannhurst	10 00	***************************************	
12 00	Maple Green			
		24 00		******************
3 06	Maplehurst	10 00	*******	***************************************
8 45	Mapleton	10 00		
17 49	Maple View	10 00		
13 74	Maplewood	10 00	*******	
14 92	Maquapit Lake			
• 3 63	Marchbank (depuis le 1er août 1886)	6 67		************************
85 71				
	Markhamville	30 00		
50 98	Martin's Head	25 00	***************************************	
15 97	Marvin	10 00		*******
	153			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	·\$ cts.
433 50	Marysville	112 50		
61 68	Mascarene Managarenilla (comptes non noona)	11 50	** **** *******	
4 09	Maugerville (comptes non reçus)	10 00		***** ***** *****
33 86	Mechanics Settlement	14 00	***********	
4 06	Memel	10 00		
207 83 9 51	Memramcook	144 00	*************	
12 27	Middle Hainesville	10 00		***************************************
41 32	Middle St Francis	20 00		
338 04	Middle Sackville	120 00	***************************************	
79 58 20 00	Middle Simmonds	32 00	** ***** ***	***************
20 00	Middle Southampton	12 00 10 00		***************************************
25 00	Midland	16 00	**************	
5 97	Midway	10 00		
93 06	Milford	48 00		
16 34 9 97	Milkish	10 00 12 00	***************************************	*****************
10 90	Mill Brook	10 00		***** 80000 10000
10 34	Mill Cove	10 00	****** **** ****	***************************************
5 01	Mill Creek	10 00		
133 74 226 48	Milledgeville	66 00 96 00	******	***** ****** *****
20 28	Mill Settlement	10 00		
124 50	Millstream	37 50	***********	
837 58	Milltown	3 30 00	.03001.4000	40 00
128 09	Millville,	60 00		****** ***** *****
11 65 13 47	Mineral Hill	10 00 10 00		
63 07	Miscou Harbor	14 50	************	***************
33 00	Miscou Lighthouse	24 00	**********	
13 74	Mispec	10 00	*******	***************************************
12 56 . 8,708 16	Miz)nette	10 00 2,000 00	100 00	*****************
6 00	Moncton Road	10 00	100 00	
80 98	Monument Settlement	19 00	*****	
108 57	Moore's Mills	44 00	******************	***************************************
13 81	Moran	10 00		*************
7 25 20 47	Morcambe	10 00 10 00		
55 45	Moulie's River	19 00		
5 90	Mountain Brook	10 00	-/407 00000000000	**********
10 00	Mountain Dale	10 00		
10 00 34 33	Mount Middleton	10 <b>00</b> 16 00		
8 00	Mount View	10 00	***************************************	
26 92	Mountville	11 50		
30 05	Mount Whatley (depuis le 1er mai 1886)	9 17		
59 39 59 16	Mouth of Vorwick (** comprise area cos)	30 00	*7 50	. 1007 10000 10001
180 88	Mouth of Keswick (*y compris arrérages)	20 00 110 00	- 7 50	
8 70	Mouth of St. Francis	10 00		
20 40	Murray Road	12 00		
14 21	Murray's Corner	16 00		
90 78	Musquash	<b>59 0</b> 0		

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut				
de la	•		Allocations	Allocations
vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe-	pour	pour loyers,
timbres-	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
poste, etc.			1	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
12 00	Nackawick	12 00		
98 31	Narrows	224 16	100 00	
53 21	Nashwaak	28 50	200 00	
31 93	Nashwaak Bridge	16 00		
42 99	Nashwaaksis	20 00	*******************************	***************************************
195 40	Nashwaak Station	95 00		
26 50	Nashwaak Village	20 00		********
12 45	Nasonworth	10 00	**********	
108 00	Nauwigewauk	24 00	-00004 400000 (00000	********
21 49	Neguac	12 00	***** ******	
37 20	Nerepis Station	12 00	*******	**************
57 55	New Bandon	24 00		***************
8 33	Newburgh	10 00	****** .*****	
11 72	New Canaan	10 00		*******
2,785 34	Newcastle (*discontinué le 31 décembre 1886)	1,000 00	400 00	*80 00
37 00	Newcastle Bridge	16 00		************
45 73	Newcastle Creek	20 00		
2 55	New Denmark (depuis le 1er mars 1887)	0 83		
13 22	New Horton	10 0)		
13 62	New Ireland	10 00	********* * **	
2 44	New Ireland Road	10 00		
23 50	New Jerusalem	23 00		********
6 24	New Market	10 00	*****	********
12 48	New Maryland (*y compris arrérages)	10 00	*6 00	******
304 70	New Mills	120 00	10 00	
19 40	New River Mills	11 50	**********	***********
101 00	New Town	40 00	******	
1 22	New Zion	10 00		
11 84	Nixon	10 00	***************************************	
21 36	Northampton	12 00	***** ****	********
21 30	North Esk Boom	12 00	***** *****	
5 47	North Forks of Salman Creak	10 00	.00006 /0000 0000	
24 99	North Forks of Salmon Creek	12 00		
4 56	North Banang ai devent Malaughlin (12 trimes)			
2 94	North Renous, ci-devant McLaughlin (12 trimest.)	<b>3</b> 0 00 10 00		
57 00	North River Platform	20 00		
91 00	North-West Bridge	40 00		
14 54	Norton	12 00		
3 72	Norton Dale	10 00		
235 54	Norton Station	115 00	72 50	
20,01		210 00	12 00	
104 51	Oak Bay	40 00		
7 42	Oakham	10 00		
20 00	Oakhill	10 00		
51 49	Oak Point, King's	24 00		
24 58	Oak Point, Northumberland,	12 00		
7 44	Oakville	10 50		
12 00	Olinville	12 00	****** *** ****	4/ 3000
1 60	O'Neil (depuis le ler janvier 1887)	2 50		
<b>238 8</b> 9	Oromocto	124 00	48 00	
14 68	Orton ville	10 00		
425 80	Ossekeag (*y compris arrérages)	160 00	*75 00	
16 15	Otnabog	10 00	* ************	
5 80	Paddock	10 00		
23 06	Painsec Settlement	12 00		
	155			i.

Revenu brut			Allocations	Allocations
de la vente des	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	pour expéditions	pour loyers combustible
poste, etc.		202131	en passe.	et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 00	Parent's	20 00	**** *** * **** *	
27 60 6 35	Parker's Ridge	12 00 10 00		
34 62	Passekeag	16 00		
0 03 14 00	Patterson Settlement	10 00	********	
100 00	Peel	28 00	*******	
10 09	Pembroke	10 00 12 00		***************
66 26	Pennfield	30 00	***** ****	**************
88 75	Pennfield Ridge	23 00		
295 00 14 56	Penobsquis	140 00 5 00	*	1000 100000
15 81	Perry Settlement	10 00	*******	
8 18 193 00	Perth Centre (*surcrédité)	10 00 88 50	*18 00	
0 32	Petersville (*y compris arrérages)	*13 00	10 00	
27 00	Petersville Church	16 00	**************************************	40 00
1,222 17 9 55	Petite Lameque.	440 00 10 00	50 00	40 00
272 29	Petit Rocher	117 50	**** *** ******	**************
9 65 18 80	Pine Ridge	11 50 12 00		**************
18 36	Pioneer	11 50	10100 10000	
21 28	Pisarinco	12 00	**** *********	
14 95 32 30	Pleasant Ridge	11 50 14 00		
5 48	Plymouth	10 00		
104 06 16 10	Pockmouche	24 00 10 00		
28 00	Pockshaw	12 00	*********	
10 00 234 58	Pointe au Car	10 00 €0 00		
257 21	Pointe du Chêne	80 00	100000 100000 10000	4000000 000000
22 58	Pointe Escuminac	10 00		
7 53 18 52	Pointe La Nim	10 00	*****	
158 51	Point Wolfe	24 00		
10 26 55 31	Polite River	10 00 20 00		
15 82	Pollyhurst	12 00		1
10 93 5 21	Pomeroy Ridge	10 00 10 00	**********	1
64 49	Poodiac	30 00		******************
14 50	Portage River	10 00		
443 11 13 54	Port Elgin Porter's (depuis le 1er mai 1886)	142 50 9 17	57 50	
1,049 29	Portland (12 trimestres)	942 50		
12 26 11 14	Pré d'en haut	10 00 10 00	.0401 10404 0000	
9 48	Priceburgh	10 00		
15 80	Prince of Wales	12 00	***************************************	************
83 89 139 50	Prince William Station	28 50 49 50	16 00	. 1000000 0000000
5 32	Prosser Brook	10 00	***************************************	
8 94 19 44	Protectionville Public Landing	10 00		***************************************
9 28	Pugh's Crossing	10 00		

Revenu brut				4.00
de la			Allocations	Allocations
	Nome de humana da masta	Appointe-	pour	pour loyers,
vente des	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	combustible
timbres-			en passe.	et éclairage.
poste, etc.			en passe.	et ettalrage.
1				9
\$ cts.	'	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
φ (ιδ.		φ (ιδ.	Ψ 0.03.	φ (ιδ.
7 11	Quaco Road	10 00		
8 86	Queensbury	10 00		**************************
4 28	Queensville	10 00		
18 91	Quisibus	12 00	*************	
33 96	Quispamsis	16 00		
4 00	Danida da Famma	10 00		
	Rapide de Femme		***********	**************************
20 20	Ratigan	10 00		
5 00	Ratter's Corner	10 00		
15 00	Read	10 00	*****	
96 75	Red Bank	32 00		
50 15				
*********	Red Head	10 00		"
18 50	Red Rapils (5 trimestres; *y compris arrérages)	*16 00	***** ***** ****	
5 06	Reed's Point (depuis le 1er nov. 1886)	4 17		*********
5 88	Renaud's Mills	10 00		
	Danama Duidana (81 twinnerstone from 1)		*0 50	******* ** *****
52 83	Renous Bridge (*1 trimestre; fermé)	20 00		*************
11 81	Reynolds	10 00	***** ***** ****	******* *********
24 25	Richardville	11 50		**** *** *******
841 27	Richibucto	400 00		40 00
24 10	Richibucto Village	10 00		
91 38	Richmond Corner	36 00	8 00	***************
20 40	Riley Brook	20 00	"###	*. *******
15 80	River Bank	10 00	***** **********	
121 08	River Charlo	44 00	8 00	
40 07	River de Chute	40 00		
70 12	River Louison	36 00		
162 48	Riverside	40 00		*********
9 70	River View	10 00		
23 60	Rivière des Caches	16 00	*****	
13 08	Robertson's Point	10 00	***** ********	********
25 38	Robichaud	12 00	:	***** ** *******
7 82	Robinsonville	10 00		********
84 00	Rockland	40 00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
105 56	Rockland Station	70 00	25 00	
				****************
34 20	Rockport	14 00		*********
10 13	Rockville	10 00		
446 84	Rogersville	120 00		10000000 000000
34 52	Rolling Dam	12 00		
16 45				
	Rosedale	10 00		
24 50	Rose Vale	12 00		***************************************
973 93	Rothsay	135 00	20 00	*************
102 50	Round Hill	46 00	12 00	*************
20 40	Rowena	10 00		***************
16 20	Roxburgh	11 50		*****************
1 50	Royal Road	11 50	***** ***** *****	
7 39	Royal Road, West	10 00		
19 83	Royalton	12 00		
40 95	Rusecornia	16 00	***** (***** *****	1
	Rusagornis			*******************
9 91	Rusagornis Station	10 00		*******
*********	Ruther Glen	10 00	****** ***** ** ****	
9 82	St. André de Shediac	10 00		
	St Andrawa (*F commis allocation enforce)		000.00	100.00
1,461 64	St. Andrews (*y compris allocation spéciale)	*980 00	200 00	100 00
7 06	Ste. Anne	10 00	***** ***** '****	*******
8 91	St. Anthony	10 00	***** ***** ****	************
44 78	St. Castin	14 50		
55 06	Ste. Croix	20 00		
00 00		20 00		
	157			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
861 05	St. George	462 00		40 0)
49 15	St. Hilaire	15 00		
20 26	St Ignace	12 00		/**** ***** *****
15 00 36,981 60	St. Isidore St. John (appoint. et dépenses indiqués ailleurs).	10 00	*****	
331 80	St. Joseph	120 00		***************************************
19 79	St. Leonard's	20 00		
66 50	St. Leonard's Station	28 50		*****
164 28	St. Louis de Kent	59 00	8 00	
391 67	St. Martin's	180 00		****************
46 31	St. Mary's	16 00	7000	
485 35 8 92	St. Mary's FerrySt. Norbert	130 00 10 00		********
15 60	St. Paul's	10 00		
3,586 38	St. Stephen (* y compris arrérages)	*1,220 00	120 00	*200 00
7 81	St. Thomas	10 00	********	
2,360 06	Sackville	8)0 00	40 00	100 00
4 26	Saint Pierre	10 00		
0 09	Saint Simon (depuis le 1er janv. 1887)	2 50	,	
28 29	Salem	10 00	vg sod	1
579 17	Salisbury	275 00	***************************************	***************************************
12 16	Salmon Beach	18 00		
35 03	Salmon Creek	14 00	********	
11 07	Salmondale	10 00	***** ***** *****	***** . **** *****
51 46	Salmonhurst	34 50		
72 00 27 63	Salmon River	32 00 12 00		
6 21	Sand Point Road.	10 00		
17 34	Sargent	10 00	***************************************	
21 52	Sartell.	10 00		********
9 48	Scotch Lake	10 00	•••••	
18 82	Scotch Ridge	12 00	.0740000	
9 59 23 30	Scotch Town.	10 00	3000000 *********	
29 69	Scovill's Mills	16 00	***************************************	
11 27	Scribner	10 00		
12 60	Sea Dog Cove	10 00		
18 04	Sea Side	16 00		********
50 98 12 18	Seal Cove   Second Falls	18 00	1 / 0 0 0 0 0 9 4 1 0 0 0 0 0 0 0	
4 14	Second Westcock.	18 00		
	Sevogle	10 00		
22 56	Shanklin	12 00		
24 13	Shannon	12 00		17000000
7 40	Shannonvale	10 00	000000000000000000000000000000000000000	
15 87 10 55	Sheba	10 00		***************************************
1,777 98	Shediac	540 00	75 00	60 00
7 96	Shediac Bridge	10 00		
18 04	Shediac Road	10 00		
110 34	Sheffield	186 00		
125 00	Sheffield Academy	47 00	*******	
9 45	Shepody Road	10 00		
3 80	herlock.	10 00	***************************************	
9 91	Shinnickburn	10 00		
iı	158			

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
190 97	Shippigan	70 00 10 00	20 00	
10 94 10 00	Shippigan IslandShortholme	10 00		
14 69	Silverstream	10 00		
19 22 84 37	Six Roads Smith's (* v compris arrérages)	11 50 *41 32		
19 24	Smith's Creek	12 00		
26 10 24 84	Smith Town	10 00 10 00	**************************************	
141 95	Somerville	35 00	12 00	
0 50	Southampton	12 00		
26 07 8 25	South Branch, Kent.	20 00 10 00	*****************	
50 38	South Branch, St. Nichola's River	20 00		
15 00	South Clones	12 00 10 00	****************	
16 10	South Knowlesville.	12 00	***************************************	
194 08	South Nelson.	70 00	*****************	********
9 78 15 12	South Nelson Road South Renous (ci-devant Renous River)	10 00 14 00		
93 42	South Rockland	50 00		
26 07	South Side Cocagne River	10 00		
18 70 1 25	South Tilley	10 00 7 50		***************************************
8 56	Spence	10 00		
199 90 15 25	Springfield, King's Springfield, York	100 00	40 00	
9 00	Spring Hill	10 00		
4 50	Spruce Lake	10 00	6 00	
0 95   121 42	Spruce Lake Station	10 00 60 00		
£9 36	Starkey's	31 50	***************************************	
8 33 8 20	Steeve's Mountain	10 00 10 00		
8 17	Steeve's Settlement	16 00		
48 18	Stewarton	20 00		
4 18 65 31	Stile's Village Stonehaven (depuis le 1er août 1886)	10 00 6 <b>67</b>		***************************************
6 94	Stony Creek	10 00		
2 00   15 00 .	Strathabo	10 00		
24 03	StrathadamStymast Settlement	11 50 12 00		**************
8 50	Summerfield	10 00	***** 500007 *****	*****
31 10 3 70	Summer Hill	10 00	***** ***** ****	
215 00	Surrey	80 00		
175 97	Sussex Corner	64 00		
11 00 1,968 58	Sussex Portage	10 00 <b>62</b> 0 00	100 00	80 00
21 50	Swan Creek	10 00	******* *******	
13 68 2 10	Sweeneyville	10 00 10 00		
7 29	Sypher's Cove	10 00		
93 34 95 90	Tabucintac Taylor Village	40 00 36 00		
16 80	Tay Mills	10 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Nom du bureau de poste.  Appointements.						Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.				
38 88	Tay Settlement	15 00						
24 55	remperance Vale (5 trimestres)	15 00	**************					
23 38	Temple	10 00						
0 26 10 00	Ten Mile Creek	12 00		*******				
10 00	Tennant's Cove	10 00	.0.000 -0000 -0000					
10 32	Tête à Gauche River, côté sud	10 00						
7 95	Texas River	10 00		***************************************				
20 91	The Barony	10 (0						
32 05	The Range	12 00	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
3 25 2 04	Thornbrook	10 00						
26 44	Thorntown	10 00 12 00						
31 49	Three Brooks	15 00						
45 63	Three-Mile House	24 00	******					
5 29	Three-Tree Creek	10 00	. ,					
34 00	Tidnish Bridge	12 60		***************************************				
16 18 4 93	Tilley Road	10 00						
42 93	Titusville	16 00		***************************************				
19 54	Tobique River	12 00						
5 80	Tooleton	10 00						
73 18	Tower Hill	20 00						
260 32 42 00	Tracadie	115 00						
89 06	Tracey's Station	16 00 24 00	********					
7 16	Tracey ville	10 00						
****************	Frout Brook	10 00						
34 44	Turtle Creek	12 00	***** *****	v********* *****				
21 50	Tweedside	12 00						
34 62	Undine	15 00		*****				
10 80	Union Corner	10 00						
38 00	Upham	16 00	***********					
72 25	Upham Station	24 00						
11 89	Upper Abougoggin	10 00	~~~~					
6 82 17 53	Upper Bay du Vin	10 <b>0</b> 0 12 00						
8 44	Upper BrightonUpper Burton	10 00						
12 00	Upper Buctouche	10 00						
26 50	Upper Cape	12 00		**** ******				
58 56	Upper Caraquet	24 00						
15 67 9 11	Upper Caverhill	10 00						
12 44	Upper Coverdale	10 00						
93 42	Upper Gagetown	34 50						
28 50	Upper Gaspereaux	20 00						
10 00	Upper Goshen	10 00						
10 83 53 36	Upper Greenwich	10 00						
43 32	Upper Hamstead Upper Hayneville.	23 00 30 00	10000 40140, 94940					
89 17	Upper Kent	23 00	10000 - 10000 - 1000					
32 50	Upper Keswick	20 00						
15 70	Upper Keswick Ridge	10 00	*** * *********	*****				
18 97 6 97	Upper Kintore	10 00 7 50	*******	****** **** ****				
8 62	Upper Knoxford (3 trimestres)	10 00	**************					
ii	160	20 00						
	100							

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
0 -4-		@ -t-	@ a4=	9 -1-
\$ ets.	W M 1:-	\$ cts.	\$ cts.	5 cts.
32 78 32 23	Upper Magaguadavic	16 00 12 00		******************
3 52	Upper Mills	10 00	***** ***** *****	100/ 00000 000000000
61 95 10 00	Upper New Horton	19 00 10 00		****** 100007 1111105
12 93	Upper Otoabog	10 00	***************	******
15 82 36 00	Upper Pointe de Bute	13 50 20 00		*****************
10 03	Upper Queensbury	10 00		
11 27	Upper Rockport	10 00		100100000 17000000
140 83 54 52	Upper St. Bazil	52 00 19 00		
172 01	Upper Sackville	72 00	***********	***************************************
144 66 9 71	Upper Sheffield	40 00 10 00		100001 000000000.00
51 13	Upperton	15 50		
31 00	Upper Wicklow	16 00	***************************************	
179 74 10 00	Upper WoodstockUrquhart's.	100 00		
93 00 1 80	Victory	50 00 10 00	********	
19 20	Vienneau	10 00	***************	
21 04	Wassis Station	10.00		
21 94 1 76	Waasis Station	16 00 10 00		**************
6 61	Walton's Lake (depuis le ler juin 1886)	8 33		***** ***** ****
9 00 41 95	Ward's Creek Road Waterborough	10 00 12 00		***************
107 59	Waterford	60 00		*****************
32 00	Waterside	12 00		
92 16	Watson Settlement	27 50 10 00		
21 86	Waweig	10 00		
789 50	Wayerton Weldford	10 00 275 00	12 00	
7 06	Wellington	10 00		
3 00	Wells'	10 00	*12 50	******
182 98 42 42	Welsford (*y compris arrérages) West Branch St. Nicholas River	60 00 16 00	-13 50	
19 50	Westcock	12 00		
27 52 19 00	Westfield	11 50 12 00	***** ***** ****	**************
236 50	Westmoreland Point	126 00	120 00	*********
135 77 13 84	West Quaco	50 00		*************************
10 99	West Scotch Settlement.	10 00 10 00		
<b>B9777771 000000</b> //	Wheaton Mills	10 00		
53 06	Wheaton Settlement	10 00 20 00	****** **** ****	***************************************
10 00	Whitehead, King's	10 00	*1**** */* :*****	
64 89 9 08	White's Cove.	30 00 10 00		******
8 63	White's Point	10 00	1 0000000000000000000000000000000000000	
0 66	Whitney	10 00		
30 07 58 52	Whittier's Ridge	16 00 18 00		*************
	-11**	, 10 00		1
	161			44

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou peurcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brude la vente des timbres-poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
56 00	Wicklow	26 00	( 	! 
3 01	Wiggins	10 00	***************************************	*************
	Wilbur	10 00		
5 92	Williamstown	10 00	*************	*****************
3 38	Willowdale	10 00	***********	
28 19	Willowgrove	12 00	***** ***** ****	
13 00	Wilson's Beach	11 50		********
2 93	Wilson's Point (depuis le 1er septembre 1886)	5 83		********
46 68	Winding Ledges			
22 86	Windsor		*******	************************
27 96	Wood Point	12 03	***************************************	
14 35	Woodside	10 00	***************************************	
-4,142 22	Woodstock (*discontinué le 31 août 1886)	1,100 00	400 00	*40 00
2 20 12 24	Woodville	10 00		
	Woodstock Road Station.	10 00		********
100 30	Woodward's Cove	50 00	*****************	
10 00	Yoho	10 00	*****	
43 21	York Mills.	16 00		
56 69	Young's Cove.	20 00		
23 01	Zealand Station	11 50		
\$142,125 81	Totaux	†\$39,995 99	\$3,571 50	\$1,245 00

† N.B.—De cette somme, \$37,524.83 ont été payés à même les revenus perçus, et \$2,471.16 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 143, partie ii.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

# PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

A, DANS L'ETAT Nº 3, E.

dans chaque cas le nom de la personne, le service ou la fonction, et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887. Détails des paiements faits pour appointements, etc., en le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest; indiquant

-	Grand total.	ets.	4,167 50	2,207 33	8,884 86	02	1,166 50	
	Service de Guit et frais te de route.	e cts.		6	20 03 8	148 50	572 91	448 88 5 79 6458 73 139 37 275 94
	Allocation nw provisoire.		243 50 227 60 225 00	212 00 176 00 176 00 66 <b>67</b>	1,600 67	270 00	240 00	200 00 83 34 180 00 170 00 66 66 116 50
	Appointe- ments.	\$ cts.	1,137 50	530 00 440 00 440 00 166 66	7,264 16	1,350 00	00 096	800 00 3333 34 720 00 680 00 480 00 480 00
	Service.	DIVISION DU MANITOBA, Erc.	A. W. Gairns	do do stagiaire, depuis le ler février 1887 (transféré du bureau de poste de Winnipeg).	Total, bureau de l'inspecteur	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.  Courrier en chef sur chemins de fer	do de lre classe	do de 2e classe jusq. 30 nov. 1886 (transféré à la division de la ColBrit.).  do do jusq. 30 nov. 1886 (transféré à la division de Kingston)  do dep. le 30 nov. 1886 (transféré de la division d'Ottaws)
f 22 2	Nom.	The U. M. To a	W. W. McLeod W. W. Calrus C. A. McGillis O. F. Tuck	J. L. Broughton		C. E. Kavanagh Courrier	A. J. Patton	J. A. Carman. W. T. Cor. J. G. Norris J. H. Stewart J. H. P. Brown B. Montgomery

A, DANS L'ETAT Nº 8, E.—Détails de tous les paiements saits pour appointements, etc., en le Manitoba, etc., pendant

	Total.	es cts.	10,886 72	16,118 08 5,466 77	30,014 30
	Service de nuit et frais de route.	\$ cts. 587 67 380 86 541 70 618 53	269 60 182 64 403 61 403 91 697 43 697 43 697 699 699 699 699 699 699 899 47 8339 933 3339 47 3339 47 3339 87 88 87 88 87 88 87 88 88 88 88	170 97 613 38 411 14 590 57 22 70 28 20 28 20 28 60 18 67 18 67	C1 150 CT
	Allocation provisoire.	\$ cts 79 17 184 00 186 67 181 34	218 66 206 34 192 00 192 00 192 00 192 00 192 00 193 00 149 33 105 47	112 00 192 00 192 00 192 00 184 00 174 13 90 83 90 83	20 0000
	Appointe- ments	# cta. 316 67 580 00 586 67 573 34	546 66 116 67 513 34 480 00 480 00 480 00 480 00 480 00 480 00 373 33 373 33 386 00 398 60 360 00	280 00 480 00 480 00 440 00 440 00 440 00 227 09	
l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Service.	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER-Fin.  Courrier de 2e classe, dep. le ler fév., 1887 (transféré du bur. de p. de Winnipeg) do stagiaire; promu de la 3e classe, le ler janvier 1887 do do do do do	do 3e classe insqu'au 3 la divido do do dep. le le re do do de dep. le le re do do do dep. le le re do do de le le re do do do de le re do de	do depuis le ler décembre 1886 (transféré du bureau de poste de Winnipeg)	ל הוא של של מיניים ליניים ליניים ליניים ליניים לינייים ליניים לינים ליניים ליניים ליניים לינים לינים ליניים לינים ליניים לינים ליניים לינים לינ
ii	Nom.	L. T. Prud'homme Courri W. B. Sloan	K. K. C. H. C. C. L. C.	G. L. Ferguson A. Caven D. W. Allaire H. B. Rogers J. M. McNell W. A. Porter A. S. Royal R. W. Holland	

	00 000	8	00 008			20	3,002 47
	3	r r	<u> </u>			10,989	3,00
	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0						
	00 09 ? 00 00 ?	240 00 223 50 222 50 217 50 207 50 207 50	10 83 110 83 1192 50 152 50 74 67 224 60	208 00 200 00 200 00 180 00	93 34 93 34 160 00 153 11 160 00	93 33 160 00 6 02 160 00 40 00 100 95 117 85	
	2,400 00	1,200 00 1,112 50 1,112 50 1,087 50 830 00 830 00	200 00 443 33 770 (0 610 00 186 67 560 00	520 00 510 00 880 00 720 00 396 67	166 66 400 00 233 34 400 00 382 80 400 00	233 399 50 100 00 100 00 252 37 294 62	520 00 520 00 520 00 380 00 390 00
BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.	Maître de poste	Commis de 2e classe do do stagisire; promu de la 3e classe, 1er janvier 1887	Commis de 3e classe, jusqu'au 30 septembre 1886 (démissionnaire).  do do jusqu'au 31 janvier 1887 (transferé à la div. du Manitoba).  do do jusqu'au 31 octobre 1886 (transferé à la div. du Manitoba) do	depuis le ler stagiaire, ju	do do depuis le fer décembre 1886 do de depuis le fer décembre 1886 do depuis le fer décembre 1886 do de dep. 31 déc. '86 et commis temp. jusq. cette date do de dep. 31 déc. '86 et commis temp jusq. cette date.	poraire,	Surintendant des facteurs  Facteur  do  do  do  do  do  do  do
	W. HargraveR. B. Brough	J. O. Poitras E. Barrett. C. M. Boswell. G. H. Allen J. Scott H. O. Dumas	J. Taylor. L. T. Prud'homme. J. R. Simons W. A. Rice. A. Lamothe G. A. Bargrave.	F. Arnell A. Monkman D. J. Smith. W. Johnson W. R. L'psett.	T. Broad R. J. Lipsett A. F. A. Chabot D. A. Keizer B. Parson.	E. Stevenson. R. R. Mills S. Mulvey. W. B. Sheppard. G. P. Sheppard. R. Spence. R. S. Ocx. W. J. Gow.	E. A. Griffith. W. Cunningham. E. Miller. W. J. Cuthbert, Jeune V. M. Burrows. J. H. Lilly.

\$82,807

cts. A, DANS L'ETAT Nº 3, E. - Détails de tous les paiements faits pour appointements, etc., en le Manitoba, etc., pendant 86 98 26 88 2,432 38 7,513 04 Total. 8,884 36,012 35,487 882 35,487 80,385 H Service de nuit et frais cta. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ..... ...... ..... 13,664 76 \*\*\*\* ..... ...... ,,,,,,, de route. 88888 53 888 8 35 39 Allocation provisoire. 8,144 37 20000 144 24 84 1,600 8,144 901 20 15,351 51,368 95 cts. 88888 89 68 Appointe-62 90 00 888 8 83 ments. 375 375 300 27,342 7,264 16,761 27,342 980 009 321 265 150 depuis le ler septembre 1886; aussi facteur temporaire depuis le 10 depuis le 6 octobre 1886. ...... depuis le 1er février 1887, ..... ...... ....... service des mailes par chemins de fer,..... ........ l'exercice terminé le 30 juin 1887. 80ût 1886 ...... bureau de poste de Winnipeg ...... jusqu'au 30 avril 1887 (congé d'absence sans appointements) Totaux, bureau de l'inspecteur.. ...... BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG-Fin. Totaux, bureau de poste de Winnipeg RECAPITULATION. Service. Меввадег..... Facteur 99999 J. Cuthbert, jeune .... McDonald Close ..... J Smith ..... H. Taylor..... Nom. ALWBB' ii

W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A.

A. WICKSTEED, Comptable,

#### A, DANS L'ÉTAT N° 3, E.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ ets.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 28	Addline	14 50	***************************************	
49 00 177 48	Adelpha	23 00 40 00		
48 16	Alcester	19 00		
318 87	Alexander Station	80 00		******
274 55	Allanburn (*y compris arrérages)	11 00	*100 00	
47 25 36 62	Antler	20 00	*****************	
1,420 89	Archibald	16 00 430 00	200 00	75 00
175 18	Arden Station	47 50	200 00	
22 00	Ardpatrick	11 50		******
12 29	Argyle	12 00		
40 60 28 37	Armstrong's Lake	19 00		
2 50	Arnes (depuis le 1er janvier 1887)	16 00 2 50		***************
12 99	Arrochar (depuis le 1er sept. 1886)	5 83		
46 47	Arrow River	19 00		
16 73	Arrowton	16 00		
142 07 3 06	Ash Creek (depuis le 1er février 1887)	47 50 1 67	***************************************	****************
70 64	Assiniboine	16 00		140700 -70001 -00000
94 00	Aubigney	15 00	********	
207 82	Austin	69 00		*******
15 16	Aweme	12 00		/***** ****** ******
104 00	Baie St Paul	69 00		
18 57	Balcarres	12 00		****************
274 48	Balgonie	70 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
23 54	Balmerino	16 00		
153 62	Balmoral	66 50		
495 23 23 30	Banff (depuis le 1er juin 1886)	166 67 2 50	****************	***** *********
30 36	Basswood (depuis le 1er sept. 1886)	5 83	***************************************	
57 00	Batoche	30 00		************
745 25	Battleford (*depuis le 1er juillet 1886)	285 00		*30 00
40 62 135 11	Beaconsfield	40 00	**********	*************
19 25	BeauséjourBeaver Creek	35 00 20 00		******************
31 29	Beaver Rapids	20 00		
52 48	Belleview	20 00	*******	*************
60 00	Benbecula	11 50		*******
330 53 283 33	Beulah	155 00		******
41 48	Binscarth	80 00 24 00	20 00	***************************************
	Birtle	460 00	97 16	60 00
30 88	Blake	12 00		
71 20	Blumenort	20 00	********	****** .***** ******
	Blythfield	12 00		*********
	Boissevain (depuis le 1er novembre 1886; comptes	22 00		******
	attendant règlement)	10007 40000		********
	167			ii

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts	\$ ets.	\$ cts
1 41	Bonnie Doon (depuis le ler mars 1887)	0 83		***********
64 14 96 00	Boscurvis	14 <b>5</b> 0 50 00	***************	
7,800 14	Beandon	2,720 00	400 00	600 00
59 46	Brandon Hills	19 50		
64 23 47 59	Bridge Creek	24 00 12 00		•••••
722 31	Brierwood	360 00	50 CO	*** 10000 000000
25 58	Brokenhead (depuis le 1er nov. 1886)	4 17	30 00	**** ***** ****
15 00	Brookdale	10 00		
71 07	Burnside	39 0.0		
49 06	Butterfield	30 00		
33 98	Cadurcis	16 00		
81 56	Calf Mountain	40 00		
5,829 44	Calgary	1,400 00	300 00	300 0
149 79 47 86	Campbellville	40 00 20 00	•••••••	
325 96	Canmore	130 00		
1,345 00	Carberry	415 00	60 00	55 0
411 60	Carleton (fermé le 31 juillet 1885; arrérages de	***		
27 67	revenu et appointements)	58 34 15 00		
271 60	Carlyie	69 00		
435 91	Carman	160 00		
94 58	Carnduff	31 50		
62 51 42 58	Caron	28 50 16 00		
22 54	Carsdale	16 00		
74 37	Carson	26 00		
345 39	Cartwright	120 00	*******	
43 04 195 12	Castleavery	21 38 100 00		
28 20	Uhortitz	12 (0	1000 - 0000000 /0000	
39 00	Chumah	24 00	***** *****	
47 51	Clan William (fermé le 31 août 1886; rouvert le	40 00		
16 59	ler mars 1887)	11 67		
-68 10	Clare	16 00		
54 92	Clarkleigh	18 00		
32 75 382 97	Clear Springs.	20 00 100 00	40 00	
42 90	Clear Water	40 00	1 40 00	
64 87	Cook's Creek	20 00		
41 15	Craigilea	20 00		
85 52 48 10	Craven	30 00 24 00		
28 36	Crescent Lake	33 00		
26 96	Crewe	20 00		
124 72	Cross Lake Station	28 50		
459 26 143 49	Crystal City	160 00		
145 49	Cyprus River (ci-devant Littleton)	40 00		
34 00	Dalesboro'	16 00		********
138 45	Dalton	80 00	10.00	
144 07 84 25	Darlingford	115 00 23 00	12 00	***************************************
ii 25	De Clare 168	25 00	1	****** . ****** ***

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.  Nom du bureau de poste. Appo mer		Allocations pour expéditions	Allocations pour loyers,
de la vente des timbres- Nom du bureau de poste. Appo mer		pour	Allocations
de la vente des timbres- Nom du bureau de poste. Appo mer		pour	Allocations
vente des timbres- Nom du bureau de poste.  Appo mer			DOUB LOTOPS
timbres-	ITB.	expeditions	hour lovers
			combustible
		en passe.	et éclairage.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ota	@ ot=	@ ota
\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
	00 01	1	
17 10 Dennington (depuis le 1er oct. 1886)	5 00		
	57 50		
	00 00		
	6 00		/**** **** * *****
	57 50		
	16 00		
	16 00		
	11 50		
	16 00	*60 00	
	32 50		
130 59 Dynevor	50 00		
202 58 East Selkirk 1	07 50		
	24 00		
	37 50		
	00 83	60 00	120 00
	90 00	00 00	120 00
	50 00		
	20 00	,	
Elmore (dep. le ler janv. 1887; comptes non reç.)			
	16 00		
	00 00	100 00	240 00
	19 00		
12 17 Esterhaz (depuis le 1er sept. 1886)	5 83		
			i
45 37 Fairburne	20 00		
	16 00		
	16 00		
	40 00		
	16 00		
	12 50		
	19 00		
79 37 Fort Ellice 1	00 00	16 00	****** * * * * * * * * * * * * * * * * *
13 56 Fortier (depuis le 1er fév. 1887).	1 87	********	***************************************
	10 00	************	80 00
	75 00 95 00	*************	00 00
	80 00		
	20 00		
1 00 POATOR	-00		
87 48 Gauthier	36 00		
	16 67	***********	
	12 00		
	60 00	12 09	40 00
	00 00		
44 35 Glen Adelaide	20 00		
125 60 Glenboro'	<b>16</b> 00		
40 29   Glendale	30 00		·
86 69 Glendinning	<b>50</b> 0n		
92 94   Glenora	32 00		
	20 00		
	33 (0		
35 67 Grandin	16 00		
49 61 Grange	14 00		
26 25   Green Ridge	16 00	1	1
169			ii

Revenu brut de la wente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointements.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.	·	\$ cts-	\$ cts	\$ cts
16 44	Greenwood	16 00		
649 74 654 99	Grenfell	240 00 200 00	*42 00	
343 98	Gretna (*y compris arrérages)	110 00	73 00	
79 00	Grund	16 00		
42 55	Hamiota	30 00	*******	
28 00	Hanlan	16 00	*************	****** *******
65 13	Hartney	11 50	/	
27 75 29 30	Hayward	12 00 16 00	****************	
12 30	Hazelwold	12 00		
157 36	Headingly	70 00		
52 00	Heaslip	40 00		
32 95	Hernefield	16 00		
303 73 106 00	High Bluff	140 00	*********	
19 00	High River	40 00 12 00		
56 29	Hillview.	20 00		
53 75	Hochstadt	16 00		
125 61	Holland	20 00		
38 00	Hollbroke (depuis le 1er juillet 1886)	7 50	************	
103 19	Holmfield (depuis le 1er juillet 1886)	7 50	************	
6 50	Hun's Valley (depuis le ler oct. 1886)	5 00	*************	
18 00	Icelandic River	55 00		
27 04	Indian Ford	12 00		
766 24	Indian Head	440 00	20 00	40 00
142 51	Joly	40 00	***** ***** ****	-00007 0001 00 0000
28 19	Katepwe	16 00		
93 88	Kenlis.	20 00		200300
51 05	Kildonan.	47 50		
571 79	Killarney	47 50	**** ******	
64 63	Kin brae	40 00	************	
26 00 25 63	Kingsley	16 00 20 00		
12 33	Kinistino Kinosota (depuis le 1er déc. 1886)	3 33		*************
45 70	Kirkpatrick (10 trimestres)	26 50	***************************************	
42 04	Kola	11 50		
43 59	La Broquerie	19 00	4000000	
46 00	Lake Francis	20 00		
113 99	Langvale	60 0)	28 00	
21 39	Lan-burn	12 00		
28 50 712 00	Larivière (depuis le 1er fév. 1887)	1 67 160 80		
71 58	Lennox.	15 00		10.000
23 67	Letellier	12 00		*******
1,435 34	Lethbridge (*y compr. arrêr., †dep. le 1er juil. '86)	*605 28	80 00	†30 00
43 80	Lintrathen	20 00		
38 42	Logoch	15 00		
12 81 45 31	Longfleet (fermé le 30 nov. 1886)	8 00 24 00		
32 02	Loon Creek.	15 00		104007 00000
	Loretto	16 00		20000 10000
ii .	170	00		

Nom du bureau de poste.				1	
21 63   Lorne.	de la vente des timbres-			pour expéditions	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
40 68	\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Section   Sect	21 63	Lorne	16 00		
257 40					
255 4 Lucas					
41 49   McLean					
41 49   McLean	2007 40	16 C			
1,000 63		McGregor Station			
1,000 63					*,********
176 40	1,000 63	Maple Creek	230 00		
157 09		Marieton			
49 21   Maringhurst.		Marney (*3 trimestres: discontinué)		*18.00	
1,274   16   Medicine Hat					
1,274   16					**** . **** *****
32 86					190.00
77 37   Melbourne.   38 00					
188 00	77 37	Melbourne			
144 70					
41 30					
47 04   Mismi					
113 38   Middle Church   20 00   32 83   Milbrook   16 00   20 00   313 76   Millbrook   16 00   24 00   313 76   Millford   160 00   24 00   310 13   Millward   33 00   30		Miami			
21 35					-00607 100000 409800-
32 83   Millbrook   16 00   24 00   313 76   Millbrod   160 00   24 00   33 00   33 00   34 00   35 00   35 00   35 00   36					
101 13	32 83	Millbrook			
1,663 91		Millford.			****** *******
Sociation   Soci		Minnedose			
Minniska					
Moffat	30 15	Minnewawa	11 50		
11 00					**************************************
107 45					
12 00					
1,080 92					
88 85 Moose Mountain 46 50 Moosomin 600 00 185 67 123 33 1,764 24 Morden (*y compris arrérages) 7770 90 *100 00 *140 00 \$19 89 Morris 340 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$19 89 Morris 60 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$19 89 Morris 60 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$18 00 \$19 90 Mountain City 60 00 \$18 00 \$18 00 \$19		Moose law ('w compris arrers cos)			120.00
1,805 50     Moosomin     600 00     185 67     123 33       1,764 24     Morden ('y compris arrérages)     *770 90     *100 00     *140 00       34 00     Moropano     18 00        59 78     Mountain City     60 00      40 00       31 60     Mowbray     16 00        9 98     Murchison     12 00        20 22     Mussellooro'     12 00        120 25     Napinka     27 50        904 15     Neepawa (*depuis le ler juillet 1886)     315 00     20 00     *30 00       240 77     Nelson     340 00     77 67     100 00       14 05     Newhaven     16 00        42 90     New Oxley     16 00        93 23     Nimitaw (fermé le 12 octobre 1836)     16 00		Moose Mountain		12 00	120 00
Morpano	1,805 50	Moosomin	600 00		
519 89     Morris     340 00     40 00       59 78     Mountain City     60 00     16 00       31 50     Mowbray     12 00       20 22     Mussellboro'     12 00       120 25     Napinka     27 50       904 15     Neepawa (*depuis le ler juillet 1886)     315 00     20 00     *30 00       240 77     Nelson     340 00     77 67     100 00       255 16     Newdale     65 00     16 00       14 05     Newhaven     16 00     16 00       93 23     Nimitaw (fermé le 12 octobre 1836)     16 00     16 00	1,764 24	Morden (*y compris arrérages)		*100 00	*140 00
59 78       Mountain City       60 00         31 60       Mowbray       16 00         9 96       Murchison       12 00         20 22       Mussellboro'       12 00         120 25       Napinka       27 50         904 15       Neepawa (*depuis le ler juillet 1886)       315 00       20 00       *30 00         240 77       Nelson       340 00       77 67       100 00         255 16       Newdale       65 00       16 00         42 90       New Oxley       16 00       16 00         93 23       Nimitaw (fermé le 12 octobre 1836)       16 00					40 00
31 to   Mowbray   16 00	59 78	Mountain City	60 00		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
20 22     Mussellboro'.     12 00       120 25     Napinka     27 50       904 15     Neepawa (*depuis le ler juillet 1886)     315 00     20 00     *30 00       240 77     Nelson     340 00     77 67     100 00       255 16     Newdale     65 00       14 05     Newhaven     16 00       93 23     Nimitaw (fermé le 12 octobre 1836)     16 00	31 60	Mowbray			
904 15       Neepawa (*depuis le 1er juillet 1886)       315 00       20 00       *30 00         240 77       Nelson       340 00       77 67       100 00         255 16       Newdale       65 00       65 00       65 00         14 05       Newhaven       16 00       60       60         93 23       Nimitaw (fermé le 12 octobre 1836)       16 00       60       60	20 24	Mussellboro'			******* *********
304 15   Neepawa (*depuis le 1er juillet 1886)   315 00   20 00   *30 00   240 77   Nelson   340 00   77 67   100 00   255 16   Newdale   65 00   65		Napinka	27 50	***************************************	
255 16 Newdale	904 15	Neepawa (*depuis le 1er juillet 1886)			
14 05   Newhaven					100 00
42 90 New Oxley					*******************
	42 90	New Oxley	16 00		***********
	93 23 ]		16 00		

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers combustible et éclairage
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
65 37	Ninette	16 00		
57 54	Ninga	20 00		
153 17	Niverville'	60 00		************
161 94	Norquay	60 00	******	
75 65	Oak Bank	33 00		
39 55	Oakburn	20 00		
690 23	Oak Lake	120 00		
12 00 29 12	Oakland	12 00 20 00		
97 86	Oak Point	49 50	24 00	
16 00	Oberon	16 00	24 00	
5 75	Odanah (fermé le 30 juin 1886)	15 00	4. 404 501; 70" / 900	
52 80	Okotoks	16 00		
49 11	Olive	27 50		
7 28	Opawaka	10 00		
40 77	Orange Ridge	16 00	***************************************	
16 87 29 42	Orrwold	19 00 24 00		
46 25	Ossowa	30 00		*****
62 39	Otenaw	23 00		
44 70	Otterburne (*y compris arrérages)	30 00	*36 00	
F1 00	D-1-1-1	05.00		
<b>51</b> 68 15 60	Parkdale   Parkin	25 00 12 00		
28 54	Parkisimo	12 00		
47 81	Parklands	10 00		
46 15	Pasqua	20 00		
25 00	Peguis	24 00		
95 46	Pendennis	24 00		
18 24 29 96	Pengarth (depuis le 1er juillet 1886)	7 50 12 00		
23 94	Penrith Pekisko (depuis le 1er août 1886)	6 67		
217 99	Pense (5 trimestres)	100 00		
64 15	Petrel	24 00		
198 81	Pheasant Forks	64 00		
32 53	Pigeon Lake	18 00		
797 72	Pilot Mound	240 00	24 00	
293 86 50 15	Pincher Creek	57 50 16 00		
17 98	Pipe Stone Pleasant Home	12 00		
26 56	Plympton			
54 76	Pomeroy	16 00		
189 10	Poplar Point	80 00		
4,679 70	Portage la Prairie	1,800 00	116 66	300 00
7 42	Prairie Grove	12 00		
47 05	Preston	24 (0		80 3
1,734 11 47 64	Prince Albert	500 00 16 00		
993 98	Qu'Appelle	430 00 600 01	200 00	55 00 80 00
1,623 50	Qu'Appelle Station	600 01	200 00	000
40 94	Ralphtown	19 00		
1,014 01	Rapid Uity (*discontinué le 31 mai 1886)	500 00	*91 67	
29 00	Raven's Glen	10 00		
90 60	Raven Lake (ci-devant Shoal Lake)	85 00		*********

				1
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
6 48	Rayfield	11 50	**********	************
188 72 133 81	Reaburn.	60 00	16 00	
42 30	Red Deer	24 00 24 00	*****************	
6,007 89	Régina (*y compris arr.; † y comp. alloc. spéciale).	*1,963 66	*180 00	†1,022 50
82 60 31 85	Reinland	47 50 16 00	***************************************	
35 83	Richmond	16 00		
29 74 40 63	Ridgeville	16 00 20 00	***** ***** *****	***************************************
3 99	Roden (depuis le ler mars 1887)	0 83		*************************
92 26	Roseberry	24 00	10 00	
21 00 54 85	Roseisle (depuis le 1er octobre 1886)	5 00 12 00	***************	
4 61	Rose Plain	12 00	*************	
153 22 70 24	Rossburn	40 00 10 00		•••••
99 88	Rounthwaite	60 00		*************************
77 40	Royal	16 00		
51 71	Ruttanville	40 00		
115 74	Sainte-Agathe	40 00		
78 87	Saint-Albert	39 00	**** - *********	
24 08 129 57	Saint-Alphonse	12 00 79 50		
93 02	Saint-Anne	40 00		
877 05	Saint-Boniface	400 00		100 00
68 25 132 33	Saint-Charles	47 50 50 00	***************	
29 77	Saint-James	24 00		
124 25 126 50	Saint-Jean-Baptiste	40 00 28 50		
79 92	Saint-Léon	57 50		
46 18	Saint-Norbert (5 trimestres)	75 00		
8 03 13 76	Saint-Pie (2 trimestres)	6 00 10 50		
12 43	Salisbury	20 00		
39 13 31 00	Salterville	20 00 18 00		
96 05	SaskatohewanSaskatoon	23 00		
13 81	Scandinavia (depuis le 1er novembre 1886)	4 17		***************
22 22 22 30	Schauzenteldt	20 00 12 00		***************************************
827 64	Selkirk (* depuis le 1er juillet 1886)	310 00	30 00	*30 00
63 00	Sewell	40 00	****** *****	1
61 39 294 43	Shadeland (* surcrédité)	*39 00 66 50		
296 52	Shell River	125 00		
21 01 500 43	Shoal Lake	20 00 177 50		
103 69	Sidney	50 00		
59 09	Silver Creek	40 00		^********
26 00 6 21 <del>1</del>	Silver Springs	20 00		***************************************
27 81	Sittakaw	15 04	**** ***** ****	1
40 30	Smith's Hill	30.00	****, *********	
11 17	Snake Creek (depuis le 1er nov. 1886)	4 17	••••••	i
	110			11

Revenu brut de la	Name & America	Appointe-	Allocations	Allocations
vente des timbres	Nom du bureau de poste.	ments.	expéditions	pour loyers, combustible
poste, etc.			en passe.	et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
58 04	Snow Flake	24 00	 	
17 76	Somerset	12 00		
726 71 146 19	Souris City	247 50 60 00	**************	
168 50	Sourisford	45 00		100000000000000000000000000000000000000
20 82	Springfield	23 00		
101 00	Steinbach	23 00		
5 50 95 46	Stephenfield (depuis le ler octobre 1886)	5 00 30 00	************	
21 30	Stodderville	20 00	** ****** ******	
635 91	Stonewall	400 00	24 00	46 00
290 20	Stony Mountain	100 00	***** .**** ******	
29 18 152 33	Strassburg (depuis le ler juillet 1886)	7 50 100 00		
114 90	Strathclair Station (depuis le 1er octobre 1886)	5 00		
42 64	Stratherne	30 00		
11 03	Strathewen (depuis le 1er mai 1886)	9 17		
49 00 161 35	Stuartburn	15 00 54 00		
48 76	Sumner	14 50	***************************************	
50 11	Sunnymead	20 00		
90 58	Sunnyside	30 00		
64 05	Swan Lake Swift Current (comptes attendant règlement	36 00		
181 78	` .	57 50		
25 48	ThornhillToddburn	28 50		
44 60	Totonka	16 00		
250 44	Touchwood Hills	57 50		
39 97 180 60	Treparva	27 50 45 00		
3 70	Tumbell (* depuis le 1er octobre 1886)	5 00		
75 00	Turtle Mountain	80 00		
32 58	Two Rivers	16 00		
85 65	Viola Dale	30 00		
1,980 30	Virden	500 00	30 00	60 00
109 86	Wakopa	70 00		******** *****
93 76 22 37	Wallace	22 00		
11 17	Waneche	15 00 12 00		
-521 18	Wapaha Wapella (* depuis le 1er juillet 1886)	190 00	*12 00	
17 67	Warleigh Warrington	12 00		
18 84	Warrington	12 00	*********	
45 32 65 06	Wascana (* y compris arrérages)	* 43 00 19 00	***************************************	
48 79	Wassewa	18 00		
24 60	Wattsview.	16 00		
17 77 12 90	Wavy Bank	12 00		
36 40	Wawota	12 00 16 00	***************************************	****** ***** *****
34 88	Wellwood	20 00		
53 18	Welwyn (* depuis le 1er juillet 1886)	24 00	*7 50	*******
240 84 52 66	Westbourne	72 00	**** (***** *****	
149 12	West Lynne	20 00 105 00		
ii	174	1 200 00	A (SAISE SAISE	

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenn brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts	\$ cts.		
30 38 217 39 14 03 706 76 22 00 13 67 254,960 48 33 67 609 54 116 43 29 23 39 00 22 27 35 00	Wheatland	27 00	*28 00			
211 40	Yorkton	97 50	,			
\$150,006 43½	Totaux	† <b>\$</b> 36,333 78	\$2,112 33	\$4,317 16		

<sup>†</sup> N.B.—De cette somme \$33,911.40 ont été payés à même les perceptions du revenu, et \$2,422.38 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette somme à la page 166, partie ii.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

# PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

A, DANS L'ÉTAT Nº 3, F.

DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc, en la Colombie-Britannique; indiquant, dans chaque cas, le nom de la personne, le service ou la fonction et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

1					<del></del> ,								
Grand total.	ets.	2,500 00	20000	22 23	5,703 22		1 954 03	20017	9 818 03	200	9 9 11 00	60 176'6	
Service de nuit et frais de route.	\$ cts.						754 03	670 05	493 56	457 90	591 51	202 14	607 20
Allocation provisoire.	& cts.	300 00	320 00 160 00	000000000000000000000000000000000000000	1,260 00		240 00	233 76	172 00	158 67	176 00	80 00	192 00
Appointe- ments.	ets	2,000 00	800 00	22 22	4,422 22		00 096	465 66	480 00	346 67	440 00	200 00	480 00
Service.	DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.	E. H. Fletcher	do 3e do companie do do stagiaire	Commis temporaire, depuis le ler jasqu'au 20 novembre 1886	Totaux, bureau de l'inspecteur	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER.	Courrier de 1re classe sur chemins de fer	do 2e do	do depuis le ler octobre 1886 (transféré de la division de la Nouvelle-Ecosse)	do 3e do depuis	do depuis le 1er août 1886 (transféré de la division de Toronto).	Courrier temporaire sur chemins de fer, jusqu'au 30 novembre 1886.	
Nom.		E. H. Fletcher Inspecte W. H. Dorman Commis	H. A. Ferguson	C. McNiff Commis			J. Rooney Courrier	W. T. Cox	D. R. McLean		R Y. Ellis	A. J. Armstrong Courrier	the total district and the state of the stat

OI VICTO	, ,						,,,,	(110. 10.)				. 1000
2,611 38	10,303 33	2,400 00	1,187 50	00 767	4,424 00	504 00	9,794 04	5,702 22 10,303 33 9,794 04	25,799 59	1,071 51	\$26,871 1U	ostes.
202 14 31 87 15 07 202 67	4,730 50							4,730 50	4,730 50			LELAN, Maître général des postes.
86 22	1,529 65			192 00 184 00 160 00 160 00 160 00 160 00	160 00 160 00 43 01	144 00	2,008 51	1,280 00 1,529 65 2,008 51	4,818 16			W. McLelan,
213 07	4,043 18	2,400 00	950 00	480 00 460 00 400 00 400 00 400 00	400 00 400 00 107 53 8 00	360 00	7,785 53	4,422 22 4,043 18 7,785 53	16,250 93	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•	A. W. Mo
do   dep. le 22 jusq. 25 juin, et dep. le 7 jusq. 26 juin, et dep. le 7 jusq. 367   12 août 1886; aussi dep. le 1erfev. 367   do   do   do   do   do   do   do   d	Totaux, service des malles par chemins de fer	Maître de poste	T. A. Cairns	do do do do do do do do	B. McLyughlindo do depuis le 25 mars 1887 do depuis le 25 jusqu'au 29 mars 1887 do depuis le 25 mars 1887 do	. Messager	Totaux, bureaux de poste de Victoria	Totaux, bureau de l'inspecteur.  do service des malles par chemins de fer.  do bureau de poste de Victoria	Salances des appointements remises par chèque aux maîtres de poste autres que	ceux qui précèdent, étant l'excédant de leurs appointements sur le montant du revenu perçu par eux (voir le total de l'état suivant).	Total	TEED, Complable
J. O. McLeod			T. A. Cairns T. Ohadwick	C. W. Newbury C. W. Finlaison E. E. Kaye F. R. Sargison R. J. Butler G. A. McCullough	W. B. McLwughlin G. F. D. Simpson J. S. Smith C. McNiff	J. E. McRoberts Messager						H. A. Wicksteed,
13	<b>—12</b> **	K			177							**

177

H. A. WICKSTEED, Comptable,

#### A, DANS L'ÉTAT N° 3, F.

DÉTAILS des appointements; allocations pour expéditions en passe; allocations pour loyer, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocationa pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
25 24	Aberdeen	18 00		
105 17	Alberni	29 00		***************************************
73 19	Aldergrove	20 00		
25 50	Alexandria	18 00		
139 00		40 00		**********
24 20 31 52	Alkali Lake	20 00 40 00		************************
<b>31</b> 32	Ashcroft Station	27 50		**************
,2510 01	ASHOTOTE Station	21 00		**************
270 00	Barkerville	200 00		
30 43	Beaver Point	20 00		
6.89	Big Bar Creek	20 00	***************************************	
180 82 94 71	Boston Bar	36 00 40 00		***************************************
74 94	Burrard Inlet	40 00	***************************************	
12 02	Dullard 10100	40 00		*************
70 61	Cache Creek	78 00		
-412 63	Chemainus	110 00		
23 30	Chilcoten (depuis le 1er mai 1886)	16 33		
452 78	Chilliwack	160 00	170 00	****** ******,******
648 01 60 59	Clinton	200 00 40 00	170 00	***** *****
42 45	Colwood	20 00		
311 10	Comox	87 50		
5.00	Corfield (depuis le 1er mars 1887)	1 67		
145 81	Coutlee	42 50		194492
392 27 22 99	Cowichan			
24 99	Cranbrook (depuis le ler juillet 1886)	15 00		
73 14	Dog Creek	30 00		
2,514 60	Donald (appointements pas encore établis)	160 00		
58 72	Douglas Lake (fermé le 31 janvier 1887)	16 67		3000000
33 75	Duck and Pringle	24 00	**************	
0.66	Eagle Pass (fermé le 30 avril 1886)	1 66		
63 75	Elgin	35 00	-0004 10000 /0000	
43 14	Emory	55 00		
1,910 75	Esquimault	575 00	~**** ······	75 00
120.20	Range Garage	05.00		
138 30 94 16	Fort Simpson	35 00 27 50		
34 10	Tore Simpson	21 30	**** **********************************	
28 21	Gabriola Island	20 00		
-084089 10000 - 100001	Glenora (fermé le 30 juin 1886)	5 00		
39 01	Goldstream	18 33	***************************************	
26 75	Grand Prairie	20 00		
328 22	Granite Creek	102 30	100000000	
. 27 21	Hall's Prairie	24 00	,	
74 32	Harrison River	50 00		
56 00	Harvey Creek			***** ***** *****
	Hope	99 99	l	
ii	178			

# A, DANS L'ÉTAT N° 3, F.—Détails du revenu, des appointements et allocations en la Col.-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

-		•		
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.  Appointements.			
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Johnson's Landing	20 00	φ σω.	
1,603 37	Kamloops (* depuis le 1er juillet 1885)	400 00	120 00	*105 00
65 43 9 81	Keithly Creek Koksilah (depuis le 1er janvier 1887)	20 00 5 00	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
79 89	Kootenay	60 00	*****************	**************
93 01	Lac La Hache	40 00		
465 67	Ladner's Landing	147 50		
184 62	Langley	60 00		
29 93	Langley Prairie	20 00		
144 29	Lillooet Lower Nicola	60 00 22 00		
68 34	Lulu Island	20 00	400000 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
272 11	Lytton	285 00		
1 67	McPherson Station (depuis le 1er mars 1887)	1 67		
142 63	Maple Bay			
26 08	Maple Ridge (fermé le 31 octobre 1886)	43 33		
196 71	Matsqui	60 00		
32 11	Metchosin	20 00		
282 36	Moodyville	120 00		
77 41 39 50	Mount Lehman	28 50 20 00		*********
2,141 18	Nanaimo	588 34		**************
3 00	Nanoose Bay (depuis le 1er mai 1886)			
35,995 38	New Westminster	1,600 00	500 00	
209 39	Nicola Lake	87 50		
78 53	North Arm	20 00		
96 33	North Saanich	40 00		
85 25	Okanagon	40 00		
133 46	Okanagon Mission			
93 00	150 Mile House	60 00		
15 55 25 38	Osoyoos (3 trimestres)Otter Point (depuis le 1er octobre 1886)			
20 36				
26 57	Parksville; ci-devant French Creek (depuis le 1er			
35 00	mai jusqu'au 31 décembre 1886)	13 33		
60 48	Plumper Pass			**************************************
247 17	Port Hammond			**************************
104 60	Port Haney	50 00		
:891 30	Port Moody	115 00		
153 21	Priest's Valley	35 00		
54 80	Quadra	22 00		
231 95	Quamichan (*y compris arrérages)	*111 00		
263 75 56 00	Quesnelle Forks	147 50		
111 02	Quilchena			
7 000 57	D 24 2			
1,036 55 50 00	Revelstoke			1
	Riverside			
	Salt Spring Island	52 50		ł
13-	<b>-12½**</b>			

# A, DANS L'ÉTAT Nº 3, F.—Détails du revenu, des appointements et allocations en la Col.-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou pourcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expeditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
164 18	Savona's Ferry (*y compris arrérages)	*179 86		
58 12	Sayward-Alberni (depuis le ler juillet 1886)	15 00		****************
36 60	Sea Island (*y compris arrérages)	*20 67		
101 34	Shuswap	20 00		
64 00	Skeena	24 00		********
148 27	Soda Creek	<b>8</b> 0 00		****** ****** ** . ***
90 25	Somenos	30 00		*** * ####** ******
49 10	Sooke	50 00		
	Spence's Bridge (*discontinué le 30 nov. 1886)	240 00	19 99	*26 66
	Spillamacheen	90 00 60 00		
190 40	Вишая	60 00	****** ***** *****	******************
39 42	Upper Sumas	20 00		**************
4,968 61	Vancouver; ci-devant Granville (5 trimestres)	1,156 42		189 98
64 33	Van Winkle	60 00		100 00
23,756 94	Victoria (appoint. et dépenses entrés ailleurs)		***************************************	
,	(1)	,		
460 44	Wellington	157 50		***************
78 75	Whonnock	23 00	*************	
<b>5</b> 10 13	Yale	660 00		90 00
\$57,420 60	Totaux	†\$10, <b>5</b> 55 91	\$809 99	\$486 64

<sup>†</sup> N.B.—De cette somme, \$9,484.40 ont été payés à même les revenus perçus, et \$1,071.51 à même le crédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 177, partie ii.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

# PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

A, DANS L'ETAT Nº 3, G.

DÉTAILS de tous les paiements faits pour appointements, etc., dans l'Ile du Prince-Edouard, indiquant dans chaque cas, le nom de la personne, le service ou la fonction et le montant payé, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

				,	
Nom.	Service.	Appointe- ments.	Service de nuit et frais de route.	Total des classes.	Grand total.
. de St. C. Brecken V. Harris	F. de St. C. Brecken Sous-inspecteur et maître de poste	\$ cts 2,000 00 1,112 50	e cts.	2,000 00	cts.
J. A. Lawson. N. White. B. Trainor. J. M. Campbell. J. M. Campbell. J. G. W. Brown. M. W. Murphy. J. M. Robertson.	Jommis de 3e classe do do do do do do	8800 8800 7120 8800 6800 6800 6800 6800 6800 6800 68		1,112 60	
TOOLOUGH, STORING			0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6,090 00	9,202 50
O. R. Crabbe Courrier E. W. Haszard	SERVICE DES MALLES PAR CHEMINS DE FER. do do do de classe sur chemins de fer	800 00 700 00 1,500 00	126 40 128 70 255 10	1,755 10	
	Total, service des malles par chemins de fer				1,755 10
	Balances des appointements remises par chèque à des maîtres de poste, autres que ceux qui précèdent; étant l'excédant de leurs appointements sur le montant du revenu perçu par eux (voir total de l'état suivant)	•			120 60
	Total				\$11,078 20
H. A. WICKSTEED,	TEED, comptable. A. W. McLELAN, maître général des postes.	ELAN,	maître gén	teral des p	ostes.

#### A, DANS L'ÉTAT N° 3, G.

DÉTAILS des appointements ; allocations pour expéditions en passe ; allocations pour loyers, combustible et éclairage, et revenu perçu aux différents bureaux de poste dans l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.
30 43	Abram's Village	20 00	 	
25 00	Atkins Ferry (depuis le ler juillet 1886)	7 50	***************************************	
19 83	Albany	12 00		***************************************
883 26 19 49	Alberton	320 00	20 00	40 00
29 71	Alma	12 00 14 00	1	*****************
6 36	Argyle Shore	10 00		
13 49	Armadale	10 00		
48 11	Augustine Cove	16 00	*************	
13 32	Baldwin's Road	11 50		
10 14	Bangor	10 00	******	
22 03	Bay Fortune	12 00		
23 97	Bayview	16.00		
33 74 47 26	Beach Point	18 00		
18 75	Beaton's Mills	16 00 11 50		**************
135 60	Bedeque	60 00	16 00	******************
162 79	Belfast	60 00		
41 14	Belle Creek			
24 11	Big Marsh			***************************************
71 01 37 50	Bloomfield	36 00	***************************************	
9 41	Bloomfield Station	14 50 10 00	10000000010000	
82 25	Bonshaw (*y compris arrérages)	*38 00	16 00	
17 13	Bothwell	16 00		
19 60	Brackly Point	15 00		
17 74	Brackly Point Road		********	
29 41 26 75	Brooklyn	14 00 14 00		***************************************
33 83	Brown's Creek			
28 55	Burlington			
30 51	Burton (depuis le 1er mai 1886)	9 17	**************	*****************
7 76	Byrne's Road	12 00		
0 40	Cable Head	10 00		
49 48	Caledonia	24 00		
18 65	Cape Egmont			
36 52	Cape Traverse			
57 77 348 74	Cape Wolfe	24 00		
13 11	Cardigan Bridge	120 00	16 00	
40 00	Carleton	20 00		
40 68	Cavendish	20 00		
29 90	Cavendish Road	12 00		
57 93	Central Bedeque		*********	
11,279 95	Charlottetown (appointements et dépenses entrés ailleurs)			
4 10	Chepstow	10 00		
15 35	Cherry Grove	10 00		
72 71	Cherry ValleyChina Point	24 00		
16 31	Uhina Point	10 00		I
ir	182			

A, DANS L'ÉTAT N° 3, G.—Détails du revenu, des appointements et allocations en l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		g ota	\$ cts.	S cts.
		\$ cts.		1
7 97 7 33	Clear Springs	10 00	************	
51 00	Clinton	16 00		***********
13 58	Clyde River (depuis le ler juin 1886)	8 33	******* ******	
10 35	Clyde Station	10 00		
95 45 78 17	Coleman Commercial Cross	36 00 24 00		
62 59	Conway Station	18 00		***************************************
55 12	Cornwall	24 00		
7 94	Corraville	10 00		
132 15½ 10 44	County Line (*y compris arrérages)	*65 00 10 00	20 00	
146 74	Crapaud	70 00	16 00	
29 06	Darlington	15 00	20 00	******** ********
45 22 41 63	Darnley De Sable	16 00 16 00		
11 12	Dromore	10 00		
131 29	Dundas	48 00	***************************************	
20.00	7 . D 14	10 001		
10 36 16 69	Rast Point	10 00° 12 00		
18 24	Egmont Bay	12 00		
21 09	Elliot's Mills	12 00		
10 00	Elliot Vale	10 00	************	
11 39 75 79	Elmira	10 00 30 00		
8 29	Emyvale	10 00		*****************
31 81	Fairfield	16 00		
10 44 20 00	Farmington Fifteen Point	10 00 16 00		
39 93	Fitzgerald Station	16 00		
49 36	Flat River	20 00	***** **** *****	
20 85	Forest Hill	12 00		
15 96 13 17	Fort Augustus	10 00 12 00		
33 00	Freeland	10 00		10000 40000 10000
113 54	Freetown	32 00		
83 92	French River	28 50	*** ****** *****	
7 98	French Village	10 00		
20 80	Garfield	12 00	16220 80000 10001	*********
28 48	Gaspereaux	16 00		***************************************
657 93	Georgetown	400 00	100 00	40 00
26 40 14 13	Glen Fanning	12 (0		**************
20 81	Glen William	10 00	/***** W *** *****	****************
9 12	Goose River	10 00	******	**************
14 19	Gowan Brae (depuis le 1er juin 1886)	8 33	***************	1700-0000 10000000
29 25 29 20	Graham's Road	16 00 1 12 00		
21 55	Grandview (5 trimestres)	14 00	***************************************	
50 02	Granville	20 00	******* /******	
21 50	Greenwich	11 50		
32 65	Hamilton	16 00	130000 14000 44000	
22 00 1	183	10 00	177770 14000 44000	ii

# A, DANS L'ÉTAT N° 3, G — Détails du revenu, des appointements et allocations en l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

13 00 Harring 11 96 Hartsvii 25 00 Hazel G 16 81 Hazel G 13 98 Head of 17 00 Head of 335 83 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 High Ba 171 12 Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 Inverne 26 54 Fris 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 398 51 Kensing	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations	Allocations
44 04 Hampto 13 00 Harring 11 96 Hartsvii 25 00 Head of 17 00 Head of 17 03 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 Holmes' 11 12 Holmes' 11 0 74 Hope fiel 10 74 Hope Ri 168 99 Hunter's 25 19 Indian Higgins 13 00 Field Hampto 26 54 Field Hampto 26 54 Field Hampto 27 19 Indian Higgins 18 00 Field Hampto 28 54 Field Hampto 29 Hopefiel 10 74 Hopefiel 10 74 Hopefiel 11 74 Hopefiel 12 10 Hopefiel 13 00 Field Hampto 26 54 Field Hampto 27 19 Field Hampto 28 54 Field Hampto 29 Hopefiel 10 74 Hopefiel 10 74 Hopefiel 10 74 Hopefiel 11 86 Kelly's 12 Johnsto 13 86 Kelly's 13 88 51 Kensing		menus.	expéditions en passe.	pour loyers, combustible et éclairage.
13 00 Harring 11 96 Hartsvii 25 00 Hazel G 16 81 Hezel G 13 98 Head of 17 00 Head of 335 83 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian H 13 00 26 54 France 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's Kensing		\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.
11 96 Hartsvil 25 00 Hazel G 16 81 Hezel G 13 98 Head of 17 00 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 High Ba 171 12 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian H 13 00 26 54 First 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	nn	14 00		*** ***** ******
25 00 Hazel G 16 81 Hazel G 13 98 Head of 17 00 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 High Ba 171 12 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 26 54 Inverne 1ris 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	ton	10 00		
16 81 Hazel G 13 98 Head of 17 00 Head of 335 83 Head of 7 03 Herman 20 64 High Ba 171 12 Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 168 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 Ze 54 Fig. 10 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	ille	10 00		***********
13 98   Head of 17 00   Head of 335 83   Head of 7 03   Herman 20 64   Higgins 11 66   Holmes'   Hopefiel 10 74   Hopefiel 10 74   Hope Ri 163 99   Indian Hopefiel 13 00   26 54   Inverne 26 54   Johnsto 41 86   Kelly's Kensing	Prove	10 00		
17 00 Head of 335 83 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 High Ba 171 12 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F Inverne 26 54 Formal Inverne 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	Cardigan	10 00		
335 83 Head of 7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 High 8a Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian Firs	f Hillsborough	10 00		
7 03 Herman 20 64 Higgins 11 66 Hign Ba 171 12 Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 Inverne 26 54 Iris 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	f St. Peter's Bay	120 00	60 00	
20 64 Higgins 11 66 High Bs 171 12 Holmes' 21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian Hinverne 26 54 Fis 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	ville	10 00		
21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 Inverne 26 54 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	s' Road	12 00	***************************************	*********
21 21 Hopefiel 10 74 Hope Ri 163 99 Hunter's 25 19 Indian F 13 00 Inverne 26 54 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	s' Road	7 50		
10 74 Hope Ri 163 99 Indian F 13 00 Indian F 17 10 Indian F 18 10 Indian F 19 Indian F 10	MILIS	60 00	40 00	
163 99 Hunter's 25 19 Indian H 13 00 Inverne 26 54 Iris 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing		11 50	*******	*******
25 19 Indian F 13 00 Inverne 26 54 Iris 6 95 Johnsto 41 86 Kelly's 388 51 Kensing	iver	10 00		
13 00 Inverne fris Johnsto 41 86 388 51 Kensing	's River	63 00	80 00	
13 00 Inverne fris Johnsto 41 86 388 51 Kensing	River	14 00		
26 54   fris   Instance   In	288	10 00		
41 86 Kelly's Kensing	***************************************	10 00		
388 51 Kensing	on's River	10 00	·•••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
388 51 Kensing	Cross	16 00		
	gton	180 00	80 00	
	D	16 00		
26 95 Kildare	Capes	11 50		
	Station	10 00	*****************	*****
	orough	14 00		
52 71 Kinross		24 00		
	lle	14 50		
	erd	11 50		
20 13 Launch	ing Place	12 00		
13 84   Little H 35 29   Little P	Harbor,	10 00 11 50		
	Pierre Jacques Pond (depuis le 1er juillet 1886)			******************
	Sands	20 00		
	Fignish	10 00		
32 68 Little Y	York	12 00	20 00	
26 45 Long Ci	reek	12 00	***************************************	
28 26   Long R	River	12 00		
6 07 Lot 1		10 00		
	******			
20 03 Lot 6		12 00		
32 11 Lot 8 (3 38 89 Lot 10.	3 trimestres)	12 00 16 00		
	***************************************	32 00		
203 69 Lot 12.		60 00	***** *********************************	
	······································	1 16 00		
34 04 Lot 16.		12 00		
27 06  Lot 30 .	***************************************		1	
14 09  Lot 35		10 00		
70 61 Lot 56		10 00 10 00		
24 16 Lot 67	(*depuis le ler juillet 1886)	10 00 10 00 24 (0	*7 50	
	(*depuis le ler juillet 1886)	10 00 10 00 24 (0 16 00	•7 50	
ii	(*depuis le ler juillet 1886)	10 00 10 00 24 (0 16 00 12 00	*7 50	

A, DANS L'ÉTAT N° 3, G.—Détails du revenu, des appointements et allocations en l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

-				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
26 22	McDougall	16 00	****	
34 00	Maddock (3 trimestres)	14 00	**********	
3 78	Mansfield (depuis le 1er juillet 1886)	7 50		****** *****
78 95 12 16	Margate	30 00 14 00	***************	**************
11 14	Mashfield	10 00		**** *** ** ****
6 54	Mermaid Farm	10 00	***********	
25 35	Middleton	12 00	*******************************	
25 30 10 99	Milham	10 00		
17 94	Mill Cove	10 00		
53 00	Mill River	20 00		*******************
35 24	Milltown Cross	11 50		*******
52 31	Millview	24 00	***************************************	****** ***** *****
19 20 76 70	Milton Station	12 00		*********
10 78	Miminigash	24 00 10 00		
114 33	Miscouche	50 00	20 00	
13 55	Mitchell River (depuis le 1er mai 1886)	9 17		
10 20	Monaghan	12 00		
·682 65 35 67	Montague Bridge Montague Cross	280 00 16 00	100 00	****** ***** ******
25 00	Montrose	12 00	****** **** ****	
109 15	Morell	50 00	********************************	
8 43	Morell Rear	10 00		
177 19	Morell Station (*y compris arrérages)	*62 50	20 00	***************************************
19 41 25 05	Mount Albion	10 00 12 00		
250 42	Mount Stewart	100 00	16 00	
11 79	Muddy Creek	10 00		
64 00	Murray Harbor, North	30 00		
14 19	Murray Harbor Road	12 00		**************
278 63 93 64	Murray Harbor, South	87 50 50 00	4 00	
03 04	Diditay 101 vol	30 00		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
5 22	Nail Pond	10 00	***************************************	
33 76	Narrow Creek	12 00	***************************************	1
10 99 15 98	New Angalo	10 00 10 00		
104 41	New Glasgow	40 00	***************************************	
44 33	New Haven	20 00		
78 19	New London	36 00		
81 29	New Perth	32 00		
43 50 9 13	Newport (*y compris arrérages)	*19 00 10 00	12 00	
10 07	Newton Cross	10 00		
53 69	New Wiltshire	22 00		
44 56	New Zealand	12 00		
20 15 17 92	Nine Mile Creek	11 50	*******	***************************************
115 06	Northam	11 50 38 00		
25 61	North Bedeque	19 00		
12 39	North Carleton	11 50		
27 03	North Lake	16 00		
36 66 276 26	North Milton	10 00 15 00	******************	
61 28	North Rustico	40 00	***************	
	North Tryon	24 00		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	185			ii

# A, DANS LÉTAT N° 3, G.—Détails du revenu, des appointements et allocations en l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

-				
Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		\$ cts	\$ cts.	\$ cts
13 79	O'Leary Road	12 00		
204 10	O'Leary Station	60 00		
67 44	Orwell	30 00	40 00	***************
34 91 33 50	Orwell Cove	16 00 20 00	*************	**************
22 20	Oyster Red Bridge	20 00		
19 39	Palmer Road	12 00	** ****** ********	00000 -10000 000000-
34 08	Park Corner	12 00	******************	*****
42 86	Peake Station	22 00		
24 61 7 56	Peter's Road	12 00	*******	
45 68	Pinette	16 00		
10 70	Piusville	10 00	***************************************	140000 000000 -07900
10 83	Pisquid	10 00		***** *********************************
10 28	Pisquid Road	10 00		-1 0007 200000 00000
6 34	Pleasant Grove Point Poplar (depuis le 1er mai 1886)	10 00 9 17	***************************************	
22 95	Point Prim	12 00	************	
141 53	Port Hill	52 00	`1001.07.02000	
112 14	Pownal	40 00		
19 74	Priest Pond	12 00		
177 38 27 76	Princetown Road	60 00° 10 00		######################################
21 10	rincetown Road	10 00	**********	***********
9 41	Red House	10 00	******* *** * *****	*********
33 09	Red Point	16 00		****************
4 69	Riverdale	10 00		
11 70 4 86	Rock Barra Rocky Point	10 00	*******************	
25 00	Rollo Bay	14 00		
16 88	Rollo Bay Cross	12 00	****** ***** ****	44000 001002 00000
11 43	Rona	12 00	****************	
28 81 49 16	Rose Valley	12 00 19 00		**************
27 12	Rusticoville	10 00		
11 73	St. Andrews	10 00		
17 16 95 55	St. AnnsSt. Eleanor's	10 00	******* ****** ******	
38 42	St. Margaret's	12 00		
16 09	St. Mary's Road			
16 00	Sailor's Hope	10 00	*************	
3 17	Scotchfort	10 00		
10 26 10 12	Sea Cow Head	10 00	****** ***** *****	
38 64	Searletown	20 00		
15 26	Selkirk Road	11 50		
21 60	Shamrock	10 00	*****	
13 64 29 33	Skinner's Pond	10 00		
982 37	Souris, East		80 00	40 00
73 20	Souris, West	24 00		
12 33	South Lake	10 00		
65 92 5 54	Southport.	40 00		
10 86	South West Lot 16South Wiltshire	12 00		
	Springfield			***************
· À	186			

A, DANS L'ÉTAT N° 3, G.—Détails du revenu, des appointements et allocations en l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

N.B.—Les appointements des maîtres de poste ne sont pas calculés d'après la vente des timbres, mais sur une commission ou peurcentage prélevé sur la correspondance qui se fait à leurs bureaux.

Revenu brut de la vente des timbres- poste, etc.	Nom du bureau de poste.	Appointe- ments.	Allocations pour expéditions en passe.	Allocations pour loyers, combustible et éclairage.
\$ cts.		S cts.	S cts.	\$ cts.
43 14	Stanhope	15 50		
159 68	Stanley Bridge	56 00		
26 26	Sturgeon	16 00	10000000 10000000	************
12 03	Suffolk Station	10 00	*******	
3,157 56	Summerside (* discontinué le 31 octobre 1886)	860 00	120 00	*53 33
19 14	Summerville	12 00	******	******
6 36	Ten Mile House	10 00		
542 36	Tignish	220 00	16 00	
. 27 33	Tracadie Cross	12 00	********	
17 01	Travellers Rest	10 00		*************
166 62	Tryon	50 00	16 00	
160 12	Tyne Valley	60 00	**************	******
6 61	Union Road	10 00	****************	
30 24	Valleyfield	16 00		
603 97	Vernon River	135 00	100 00	
82 90	Vernon River Bridge	24 00		*******************
212 35 48 84	Victoria	77 50		***************************************
40 04	Victoria Cross	16 00		
22 11	Waterford	11 50		
12 00	Webster's Corner	12 00		
13 46	Wellington	12 00		*****
113 84	Wellington Station (* y compris arrérages)	*45 00	*17 50	
44 45 21 45	West Cape Western Cove Head	20 00	••••••	10000 10000000-
21 80	Western Road	12 00 10 00	*****************	
9 50	West Newton	10 00		
60 95	West Point	20 00		
9 41	West St. Peter's	10 00		
44 38	Wheatly River	30 00	***************************************	
17 73 22 37	White Sands	16 00		
11 68	White Sands	15 50 10 00		
6 65	Winsloe Road	10 00		******
72 73	Wood Island	40 00		
<b>\$31,466</b> 104	Totaux	†\$8,282 67	\$1,073 00	\$173 33

† N.B.—De cette somme, \$8,162.07 ont été payés à même les revenus perçus, et \$120.60 à même lecrédit parlementaire. On a rendu compte de cette dernière somme à la page 181, partie ii.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

#### (D, DANS L'ETAT Nº 3, A.)

DÉTAILS des sommes payées pour commission sur la vente de timbresposte, aux vendeurs, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Arnprior.         35 73         Mo           Barrie         266 65         Na           Belleville         400 49         Ne           Berlin         191 76         No           Bothwell         35 40         Or           Bowmanville         98 40         Or           Brampton         56 25         Osl           Brantford         653 55         Ott           Brockville         366 75         Ow           Brockville         366 75         Ow           Brussels         54 30         Pa           Campbellford         37 50         Pa           Cannington         46 50         Pa           Chatham         368 73         Pa           Chesley         39 00         Pe           Clinton         12 75         Pe           Cobourg         51 76         Pe           Collingwood         98 70         Pe           Cornwall         189 33         Pic           Drayton         9 15         Po           Drayton         9 15         Po           Dundas         46 95         Po           Dunnville         20 46         Po	Report	\$ cts 8,565 6 27 77 2 77 2 77 86 74 39 03 2 22 72 66 73 104 7 1,050 71 44 51 48 6 76 0 17 44 51 3
Amherstburg         14 70         Mo           Arnprior         35 73         Mo           Barrie         256 65         Na           Belleville         400 49         Ne           Berlin         191 76         No           Bothwell         35 40         Orr           Bowmanville         98 40         Ori           Brantford         653 55         Ost           Brockville         366 75         Ow           Brussels         54 30         Pai           Campbellford         37 50         Pai           Cannington         46 50         Pai           Chatham         368 73         Pai           Chesley         39 00         Pet           Clinton         12 75         Pet           Cobourg         51 75         Pet           Colling wood         98 70         Pet           Cornwall         189 33         Pic           Drayton         9 15         Po           Dunnville         20 46         Po           Elora         11 25         Po           Exeter         24 00         Pr           Fergus         57 90         Re </th <th>isburg tt Forest nee narket rood. geville. a wa wa wa use sound ey. dale. Hill broke tanguishene.</th> <th>27 78 2 77 86 74 39 00 2 20 72 60 15 3 104 77 1,050 7 144 5 6 11 48 6 76 0 17 44</th>	isburg tt Forest nee narket rood. geville. a wa wa wa use sound ey. dale. Hill broke tanguishene.	27 78 2 77 86 74 39 00 2 20 72 60 15 3 104 77 1,050 7 144 5 6 11 48 6 76 0 17 44
Arnprior.         35 73         Mo           Barrie         256 65         Na           Berlie         400 49         Ne           Berlin         191 76         No           Bothwell         35 40         Or           Bowmanville         98 40         Or           Brampton         56 25         Osl           Brantford         653 55         Ott           Brockville         366 75         Ow           Brossels         54 30         Pai           Campbellford         37 50         Pai           Cannington         46 50         Pa           Chatham         368 73         Pa           Chesley         39 00         Pe           Clinton         12 75         Pe           Cobourg         51 75         Pe           Colling wood         98 70         Pe           Colling wood         98 70         Pe           Cornwall         189 33         Pic           Dundas         46 95         Po           Dunnville         20 46         Po           Elora         11 25         Po           Exeter         24 00         Pr	isburg tt Forest nee narket rood. geville. a wa wa wa use sound ey. dale. Hill broke tanguishene.	2 70 86 77 39 00 2 21 72 66 15 3 104 7 1,050 7 47 10 44 55 6 11 48 6 76 0 17 4
Barrie         256 65         Na           Belleville         400 49         Ne           Berlin         191 76         No           Bowmanville         98 40         Ori           Brampton         56 25         Ost           Brantford         653 55         Ott           Brussels         366 75         Ow           Campbellford         37 50         Pai           Cannington         46 59         Pai           Chasley         39 00         Pet           Chesley         39 00         Pet           Cobourg         51 75         Pet           Collingwood         98 70         Pet           Cornwall         189 33         Po           Deseronto         68 82         Po           Dundas         46 95         Po           Dunnville         20 46         Po           Elora         11 25         Po           Galt         234 75         St           Gananoque         58 14         St           Goderich         53 52         Sa           Guelph         252 73         Se           Hamilton         2,046 90         Sh	nee	86 74 39 0 2 2! 72 6 15 3 104 7 1,050 7 53 6 47 1 44 5 6 1: 48 6 76 0 17 4
Belleville         400 49         Ne           Berlin         191 76         No           Bothwell         35 40         Or           Bowmanville         98 40         Or           Bramtford         653 55         Ot           Brockville         366 75         Ow           Brussels         54 30         Pai           Campbellford         37 50         Pa           Cannington         46 50         Pa           Chastbam         368 73         Pa           Chastbam         39 00         Pe           Clinton         12 75         Pe           Collingwood         98 70         Pe           Collingwood         98 70         Pe           Corayton         9 15         Po           Dundas         46 95         Po           Dundas         46 95         Po           Cergus         57 90         Re           Galt         224 60         Pr           Gergus         57 90         Re           Galt         53 52         Sa           Galt         53 52         Sa           Hamiton         2,046 90         Sh	narket rood	39 03 2 22 72 66 15 3 104 70 1,050 7 53 66 47 10 44 56 6 11 48 6 76 0 17 4
Serlin	geville	2 2i 72 6i 15 3 104 7 1,050 7 1,050 7 52 6i 47 1i 44 5i 6 1i 48 6 76 0 17 4
Sothwell	geville	72 66 15 3 104 76 1,050 76 52 6 47 16 44 56 6 16 48 6 76 0
Bowmanville         98 40         Oristrampton         56 25         Ost           Brannford         653 55         Ost           Brockville         366 75         Own           Brockville         37 50         Pai           Campbellford         37 50         Pai           Campbellford         37 50         Pai           Dantham         368 73         Pai           Chesley         39 00         Pei           Chesley         39 00         Pei           Collingwood         98 70         Pei           Collingwood         98 70         Pei           Oundas         46 95         Po           Oundas         46 95         Po           Ounnville         20 46         Po           Elora         11 25         Po           Galt         234 75         St           Gananoque         58 14         St           Gorgetown         46 20         St           Gorgetown         46 20         St           Hamilton         2,046 90         Sh           Hamilton         2,046 90         Sh           Hawkesbury         8 10         St	dale. Hill broke. tanguishene.	15 3 104 70 1,050 70 52 60 47 10 44 50 6 10 48 60 76 00
Brampton         56 25         Osl Strantford         653 55         Ott Strockville         366 75         Ott Strockville         366 75         Ott Strockville         366 75         Ott Strockville         366 75         Ott Strockville         37 50         Pail Strockville         Pail Strockville         37 50         Pail Strockville         Pail Strockville         37 50         Pail Strockville	wa	104 70 1,050 70 52 60 47 10 44 50 6 10 48 6 76 00
Brantford         653 55         Ott           Brockville         366 75         Ow           Brockville         366 75         Ow           Brockville         366 75         Ow           Brussels         54 30         Pai           Brussels         37 50         Pai           Brannington         46 59         Pai           Brantford         37 50         Pai           Cannington         46 59         Pai           Chaster         98 70         Per           Cobourg         58 70         Per           Collingwood         98 70         Per           Collingwood         98 70         Per           Doraviol         9 15         Po           Doravion         9 15         Po           Doundas         46 95         Po           Doundas         46 95         Po           Circerter         24 60         Po           Exeter         24 60         Po </td <td>wa.  1 Sound ey  dale</td> <td>1,050 76 52 66 47 16 44 56 6 16 48 6 76 00 17 4</td>	wa.  1 Sound ey  dale	1,050 76 52 66 47 16 44 56 6 16 48 6 76 00 17 4
Brockville         366 75         Ow           Brussels         54 30         Pai           Campbellford         37 50         Pai           Cannington         46 50         Pai           Chatham         368 73         Pai           Chesley         39 00         Pei           Clinton         12 75         Pei           Cobourg         51 75         Pei           Collingwood         98 70         Pei           Cornwall         189 33         Poi           Oundas         46 95         Po           Oundas         46 95         Po           Ounnville         20 46         Po           Exeter         24 00         Pr           Fergus         57 90         Re           Galt         234 75         St           Gananoque         58 14         St           Gorgetown         46 20         St           Gooderich         53 52         Sa           Guelph         252 73         Se           Hamilton         2,046 90         Sh           Harriston         37 50         Str           Hawkesbury         8 10         Str	dale	53 6: 47 1: 44 5: 6 1: 48 6: 76 0: 17 4:
Brussels         54 30         Pail           Campbellford         37 50         Pail           Sannington         46 50         Pail           Chesley         39 00         Pet           Chesley         39 00         Pet           Chesley         51 75         Pet           Cobourg         51 75         Pet           Collingwood         98 70         Pet           Cornwall         189 33         Pic           Deseronto         68 82         Pot           Drayton         9 15         Po           Oundas         46 95         Po           Clora         11 25         Po           Cergus         57 90         Re           Satt         234 75         St           Gorgetown         46 20         St           Gorgetown         46 20         St           Hamilton         2,046 90         Sh           Harriston         37 50         Str           Hawkesbury         8 10         Str           Hespeler         7 50         Ti           roquois         7 50         Tre           Kincardine         38 52         To	dale	47 10 44 50 6 10 48 6 76 00 17 40
Campbellford         37 50         Painington         46 50         Painington         46 50         Painington         46 50         Painington         46 50         Painington         Pa	daleHill	44 5 6 1 48 6 76 0 17 4
Sannington	daleHill	6 1 48 6 76 0 17 4
Shatham         368 73         Part of the period of the pe	Hilloroketanguishene	48 6 76 0 17 4
Chesley         39 00         Per Dinton         12 75         Per Det Doubourg         12 75         Per Det Doubourg         51 75         Per Det Doubourg         51 75         Per Det Doubourg         Per Det Doubourg         189 33         Pic Det Doubourg         Per Det Doubourg	oroketanguishene	76 0 17 4
Hinton	tanguishene	17, 4
Gobourg         51 75         Per	1	
Colling wood         98 70         Pet           Cornwall         189 33         Pic           Deseronto         68 82         Po           Prayton         9 15         Po           Dundas         46 95         Po           Dunnville         20 46         Po           Connville         224 40         Po           Liora         11 25         Po           Exeter         24 00         Pr           ergus         57 90         Re           salt         234 75         St           tananoque         58 14         St           Storgetown         46 20         St           Soughth         252 73         Sa           fauniton         2,046 90         Sh           lamiton         2,046 90         Sh           lawkesbury         8 10         Str           lespeler         7 50         Ti           ngersoll         234 15         To           roquois         7 50         Tre           kincardine         38 52         To           kingston         593 76         Ux		91 3
Sornwall   189 33		000 1
Pose   Pose	boro'	200 1
Payton   9   15   Pounds   46   95   Pounds   95   95   95   95   95   95   95   9	n	51 4
Qundas	Arthur.	48 0
quanville         20 46         Po           clora         11 25         Po           cweter         24 00         Pro           ergus         57 90         Re           salt         234 75         St.           cananoque         58 14         St.           lorgetown         46 20         St           coderich         53 52         Se           cuelph         252 73         Set           lamilton         2,046 90         Sh           larriston         37 50         Str           lawkesbury         8 10         Str           lespeler         7 50         Ti           ngersoll         234 15         To           rincardine         38 52         Tw           tingston         593 76         Ux	Dover	14 4
Ilora	Elgin	25 6 89 4
xeter         24 00 brown         Presents           ergus         57 90 Re           salt         234 75 St.           ananoque         58 14 St.           orgetown         46 20 St.           oderich         53 52 Sa.           uelph         252 73 Sa.           amilton         2,046 90 Sh.           anriston         37 50 Str.           arriston         37 50 Str.           awkesbury         8 10 Str.           respeler         7 50 Tri           ngersoll         234 15 To.           oquois         7 50 Tre           incardine         38 52 Tre           incardine         593 76 Ux	Hope	47 5
ergus.         57 90         Re           talt         234 75         St.           sananoque.         58 14         St.           torgetown.         46 20         St           boderich.         53 52         Sa           cuelph.         252 73         Se           familton.         2,046 90         Sin           fanover.         40 05         Sin           farriston.         37 50         Str           lawkesbury         8 10         Str           ngersoll.         234 15         To           roquois         7 50         Tre           tincardine.         38 52         Tw           tingston.         593 76         Ux	Perry.	37 0
alt         234 75         St.           ananoque         58 14         St.           lorgetown         46 20         St.           loderich         53 52         San           leigh         252 73         Ser           lamilton         2,046 90         Sh           lamover         40 05         Sir           lariston         37 50         Str           lawkesbury         8 10         Str           lespeler         7 50         Tr           ngersoll         234 15         To           roquois         7 50         Tr           tincardine         38 52         Tw           lingston         593 76         Ux	rew	21 6
kananoque.       58 14       St.         lorgetown       46 20       St.         koderich       53 52       Sa.         kuelph       252 73       Ser         kamilton       2,046 90       Sh.         karriston       37 50       Str         flarviston       8 10       Str         lespeler       7 50       Til         ngersoll       234 15       To.         roquois       7 50       Tre         kincardine       38 52       Tw         kingston       593 76       Ux	atharine's	408 0
dorgetown         46 20         St           doderich         53 52         Sal           tuelph         252 73         Sea           lamilton         2,046 90         Sh           lanciston         37 50         Str           lawkesbury         8 10         Str           lespeler         7 50         Til           ngersoll         234 15         To           roquois         7 50         Tre           tincardine         38 52         Tw           tingston         593 76         Ux		121 3
Toderich	lary's	394 9
denilton       252 73       Set         lamilton       2,046 90       Sh         lanover       40 05       Sir         larriston       37 50       Str         lawkesbury       8 10       St         lespeler       7 50       Til         ngersoll       234 15       To         roquois       7 50       Tr         tincardine       38 52       Tw         tingston       593 76       Ux	а	74 2
Iamilton       2,046 90       Sh         Ianover       40 05       Sir         Iarriston       37 50       Str         Iawkesbury       8 10       Ti         Iespeler       7 50       Ti         ngersoll       234 15       To         roquois       7 50       Tr         tincardine       38 52       Tw         tingston       593 76       Ux	orth	1 2
Sinch	ourne	0.7
(arriston	00	18 3
Iawkesbury       8 10   Str         lespeler       7 50   Til         ngersoll       234 15   Tol         roquois       7 50   Tre         tincardine       38 52   Tw         tingston       593 76   Ux	ford	232 3
lespeler	hroy	100 6
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	nburg	53 4
roquois	nto	7,996 2
ingston	ton	41 3
ingston 593 76   Ux	ed	9 0
	idge	17 3
		75 1
		16 7
	aceburg	70 6
	aceburg	48 4
	aceburg and	249 1
	aceburgand	29 4
	aceburgandsuby	327 7
fitchell 65 40	aceburgand	
	aceburgandsuby	

A. W. McLELAN, maître général des postes.

#### PROVINCE DE QUÉBEC.

#### (D, DANS L'ETAT N° 3, B.)

DETAILS des sommes payées pour commission sur la vente des timbres-poste, aux vendeurs, dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.	Nom du bureau de poste.	Montant.
Hochelaga	\$ cts 17 85 4 98 40 20 6,832 38 12 45 1,053 56	Repopt	\$ cts. 7,961 42 29 55 24 75 106 80 22 71
A reporter	\$7,961 42	Total	\$8,145 23

#### A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

# (D, DANS L'ETAT Nº 3, C.)

**DÉTAILS** des sommes payées pour commission sur la vente de timbres-poste aux vendeurs, dans la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.	Nom du bureau de poste.	Mentant.
Acadia Mines Amberst Antigonishe	\$ cts. 4 34 17 40 55 44 1 80	Report  Halifax  Truro  Yarmouth	\$ cts.  78 98 1,328 79 25 50 37 92
A reporter	\$78 98	Total	\$1,471 19

#### A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

#### (D, dans l'Etat N° 3, D.)

DÉTAILS des sommes payées pour commission sur la vente de timbres-poste, etc., aux vendeurs, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.	Nom du bureau de poste.	Montant.
Chatham Frédéricton Moncton Newcastle	\$ cts 33 90 268 90 32 40 34 53	Report	\$ ets. 369 73 1,057 00 61 20
A reporter	\$369 73	Total	\$1,487 93

H. A. WICKSTEED,

Comptable.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

#### (D, DANS L'ETAT Nº 3, E.)

Détails des sommes payées pour commission sur la vente de timbres-poste etc., aux vendeurs, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.	Nom du bureau de poste.	Montant.
Brandon	\$ cts. 116 85 1 50 52 29	Winnipeg	\$ cts. 170 64 1,556 04
A reporter	\$170 64	Total	\$1,726 68

H. A. WICKSTEED, Comv ab

#### PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

# (D, DANS L'ÉTAT N° 3, F.)

DÉTAILS des sommes payées pour commission sur la vente de timbres-poste, etc., aux vendeurs, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.	Nom du bureau de poste.	Montant.
Nanaïmo New Westminster Vancouver	\$ cts. 3 60 83 10 46 65	Victoria	\$ cts. 133 35 556 95
A reporter	\$133 35	Total,	\$690 30

H. A. WICKSTEED, Comptable.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

#### (D, DANS L'ÉTAT Nº 3, G.)

DÉTAILS des sommes payées pour commission sur la vente de timbres-poste, etc., aux vendeurs, dans l'Ile du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom du bureau de poste.	Montant.
Charlottetown,	\$ cts.
Total	\$300 75

H. A. WICKSTEED,

Comptable.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

#### (E, DANS L'ÉTAT N° 3, A.)

DÉTAILS de tous paiements pour frais de voyages, au service du ministère des postes, dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Service.	Montant.
		\$ cts.
W. E. Bennett, sous-ins-	Frais de voyages, Ontario	84 75
pecteur en chef des B.P.	do do	171 50
T C T D D	Division de Barrie.	
J. Henderson, S.I.B.P	Frais de voyages	434 04 273 92
A. McCarthy	do	6 35
W. Leadloy	do	3 30
	DIVISION DE KINGSTON.	
G. E Griffio, I. B.P	Frais de voyages	26 00
A. Jones, S. I. B. P	do comme courrier intérimaire sur chemins de fer.	338 00 13 50
P. H. Macarow	do	13 99
G. R. McQueen	do	9 50
P W Rarker I R P	Division de London.	497 51
C. Fisher, S.I.B P	do	312 85
R. Hood	do comme courrier intérimaire sur chemins de fer.	1 90
	Division d'Ottawa.	
	Frais de voyages, Ontario	856 90
A Bolduc, S.I.B.P	do do	110 95
O. Maloney	do comme courrier intérimaire sur ch. de fer	6 00
W. H. Gass	do do	54 00 24 00
W. O Mercer.	do do	189 00
A. A. Smith	do do	
C. W. Macdonald	do do	78 00
A. H Gallup		96 00
J. Healey.	do do	31 50
	DIVISION DE STRATFORD.	
H. G. Hopkirk, I B. P	Frais de voyages	24 00
	DIVISION DE TORONTO.	
M. Sweetnam, I. B. P	Frais de voyages	625 62
G. A. Burnham, S. I.		254 05
W. Bradley		354 98- 11 00
8-maître de n. London	Frais de voyages	8 60
do Ottawa	do	116 75
Maître de poste, Picton	do	
do Toronto	do	41 50
Commis de la malle angl.	Part des dépenses, lorsqu'en charge de la malle anglaise	921 42
Courriers sur paquebots.	Part des allocations de voyages, pour faire face aux dépenses lorsqu'ils étaient en devoir	
	Total	\$9,364 45

H. A. WICKSTEED, Comptable.

ii

## PROVINCE DE QUÉBEC.

#### (A, DANS L'ÉTAT N° 3, B.)

DETAILS de tous paiements pour frais de voyages, au service du ministère des postes, dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	· Service.	Montant.
J. Dewe, I. en chef B P. W. E. Bennett, sous-inspecteur en chef des B.P. LeF. A. Maingy	Frais de voyages, dans Québec	\$ cts. 271 76 46 50 85 75 86 65
E. F. King, I.B.P D. Nelligan, S.I.B.P N. Renaud do F. Briegel J. A. Madore	Division de Montréal.  Frais de voyages	500 35 401 53 132 17 5 33 9 05
T. P. French, I.B.P A. Bolduc, S.I.B.P	DIVISION D'OTTAWA.  Frais de voyages, dans Québec	109 75 188 70
J. L. Anctil, S.I.B.P O. Vohl	Frais de voyages	344 83 8 50 4 50 53 58 8 50 3 44 2 40 0 50 2 40 40 80 45 80
J. P. Chillas, S.I.B P G. O. Bailey	Frais de voyages	717 73 333 75 37 50 351 58
Courriers sur paquebots	Part des allocations de voyages, pour faire face aux dépenses lorsqu'ils étaient en devoir	1,362 35 \$5,161 50

H. A. WICKSTEED,

Comptable.
13-13\*\*

#### PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

#### (E, DANS L'ETAT N° 2, C.)

DÉTAILS de tous paiements pour frais de voyages, au service du ministère des postes, dans la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Service.		t.
J. D. Story, S.I.B.P D. Stewart E. A. Bent T. E. Davison S. J. R. Sircom A. Costley	Frais de voyages	745 696 43 2 51 4 52	88 35 00 50 50 60
W. W. Page	do comme courrier intérimaire sur ch. de fer  Total	\$1,599	

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

#### (E, DANS L'ETAT N° 3, D.)

DÉTAILS de tous paiements pour frais de voyages, au service du ministère des postes, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Service.	Monta	nt.
J. Dewe, I. en chef B.P J. McMillan, I.B.P S. J. King, I.B.P W. C. Whittaker W. R. Avery C. A. Murray	do do do	le Nouveau-Brunswick	416 171 202 73 21	99 15 85 00

A. W. McLELAN,
Maître général des pastes.

#### PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

#### (E, DANS L'ÉTAT N° 3, E.)

DÉTAILS de tous paiements pour frais de voyages au service du ministère des postes, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Service.	Montar	at.
			\$	cts.
		ages dans le Manitoba, etc	64	25
W. E. Bennett, comme sous-insp en chef, B.P. W. W. McLeod, I.B.P	do	do	64 416	50 60
A. W. Cairns, S I.B.P	do		208	00
R. B. Way, sous-maître de poste, Prince-Albert	do		10	00
		Total	\$763	35

#### A. W. McLELAN,

H. A. WICKSTEED,

Comptable.

Maître général des postes.

# PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

#### (E, DANS L'ÉTAT Nº 3, F.)

Dátalls de tous paiements pour frais de voyages au service du ministère des postes, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Service.	
J. Dewe, insp.en chef, B.P. W. E. Bennett, comme sous-insp. en chef, B.P. E. H. Fletcher, I.B.P W. H. Dorman do J. Rooney W. T. Cox D. R. McLean H. B. Rogers W. B. Sloan C. W. Finlaison	Frais de voyages dans la Colombie-Britannique  do do do do comme courrier intérimaire sur ch. de fer do do do do do do do comme courrier intérimaire sur ch. de fer Total	129 00 661 60 70 85 28 50 27 50 3 50 7 50 24 85 10 50

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

Comptable,
13—13½\*\*

#### PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

## (E, DANS L'ÉTAT N° 3, G.)

DÉTAILS de tous paiements pour frais de voyages au service du ministère des postes, dans l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Service.	Montant.
F. de St. C. Brecken, sous-insp. B. P D. J. Macdonald M. W. Murphy	Frais de voyages	\$ cts.  205 50 63 00 1 50  \$270 00

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

#### (F, DANS L'ÉTAT nº 3, A.)

DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.		Montant.
lie de billets de banque			\$ ct
	Gravure et impression de timbres-poste,		0 × ××0 +
ritchand at Winnerd	le ministère des postes, en Ontario		25,558 4
ritchard et Mingard ritchard et Andrews	Timbres, cachets de bureau, etc., p le mi do	do	1,312 0 1,261 2
ritchard et Mingard	Balances et poids de bureau	do	112 5
ritchard et Andrews	do	do	231 5
e Grave, Short et Cie	do	do	731 1
Fyfe Woollan Co	do Formituros pour uniformos do fortours	do	78 7 1,459 0
Saynard, Harris et Cie	Fournitures pour uniformes de facteurs do	do	940 8
V. Bradly	do	do	67 0
'aton Manufacturing Co.	do	do	65 8
. S. Montgomery		do	66 4
Let H. Borbridge		do	4 2
do	Serrures brevet. p. boît. à timbposte Boîtes à timbres-poste et réparations	do	104 1 75 4
. B A. Samson	do	do	81 0
V. Millions	Réparer les boîtes à timbres-poste	do	12 7
liller Lock Co	Serrures pour boîtes aux lettres des rues	do	60 2
lyth et Kerr	Boîtes, etc., pour courriers sur paquebots		14 1
et J. Grant	Réparation d'horloge	do!	28 0
Giasson	Boîtes en bois pour l'ex-maître général de Boîte en noyer noir do	es postes	8 0
Wilson et Cie	Encadrer un diplôme pour l'appart. du me		3 5
lyth et Kerr	Boîtes en ferblanc pour courriers, pour l'I.		20 0
E. Fletcher	Charpenterie	do	15 3
V. H. Freeman	Mobilier de bureau	do	6 0 5 4
Henderson	Savon, brosses, etc. Réparer les boîtes pour courriers, etc.	do	3 2
rton Frères	Réparer un poêle, etc.	do	1 7
A. Douglas	Nettover l'horloge	do	0 7
. Jamieson	Réparer les boîtes aux lettres des rues, po	ur l'I.B.P., Kingston	23 4
. G. Bastow	Plomberie	do	13 4
S Handerson	Boîtes en ferblanc pour courriers	do	13 0 3 5
. Muckleston et Cie	Balais et savon, pour l'Insp. B.P., Kingsto Quincaillerie do	/Ц	3 2
. Savage et Fils	Vitrerie do		2 6
Flynn	Ouvrage de ferblantier do		2 5
Jenkin.	Charpenterie do	****** ******** ******** *****	2 2
V. J. Manhood		***************************************	1 8 1 3
Bailey et Cie		*******************	0 9
. W. Spangenberg	Réparer l'horloge do		0 7
. G. King	Ammoniaque do	**********************	0 5
Cunningham	Réparer le timbre à dater do	******** ******* ****** 19.67*	0.5
M. Horsey	do porte-voix do Boîtes aux lettres des rues, pour l'I.B.P.,	Tandan	0 4
. Anundson	Mobilier de bureau et réparations	lo	200 0 37 3
V. Stevley		10	36 0
V. G. McCenna	Epoussette, balais, etc.	lo	4 3
larris et Campbell	Mobilier de bureau, pour l'I.B.P., Ottawa		39 5
Dubruile	Réparer et peinturer le camion de la malle		1/ 0
lyth et Kerr	Tampons, pour l'I B P., Ottawa	****** ****** ***** ***** * * *****	14 0 10 6
L Ouimet	Poser les châssis doubles, etc., pour l'I.B.	P. Ottawa	7 0
O. Dacier	Térébenthine, pour l'I.B.P., Ottawa	,	0.5

(F, DANS L'ÉTAT N° 3, A.)—DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.				
	The second supplication of the second of the		\$ ct		
ritchard et Mingard	Réparer une poignée de presse, pour l'I.B.	P., Ottawa	0 5		
turing Co	Serrures de boîtes aux lettres des rues, et d	lép., I.B.P., Toronto.	37 8		
V. H Sparrow	Réparer les boîtes des courriers	do	7 5		
J. Shields et Cie		do	5 6		
rown Frères		do	0.7		
ritchard et Mingard	Réparer la serrure du coffre de sûreté	do	0 5		
ritchard et Andrews		10040000 mass. 4 000000000 000000	īŏ		
Higman		le	58 1		
Valmsley et Spafford			8 0		
I. Walker	Brosses, savon, soude, etc., do do		7 0		
V. Alford		*******************	6 3		
	Mobilier de bureau et répar. do do	***** ******* ***** *****	6 0 3 2		
C. Keith	Savon et allumettes do do Quincaillerie do do	***********	1 0		
	Quincaillerie do do Réparer le ratelier aux sacs do do	490-03 4909-0 100-000-0 107-00	0 9		
M. Waters.		400000 00000000000000000000000000000000	0.5		
N. Reid et Cie	Tarlatane do do	*****	0 2		
. Ziegler	Peinturer et poser les boîtes aux lettres de		4 0		
	Tampon en caoutchouc pour le B.P., Brant		1 0		
ritchard et Andrews	do Brock	cton	6 7		
. Bakerritchard et Andrews	Réparer et poser les boîtes aux lettres des	rues a brockville	1 0		
do	Tampons en caoutchouc pour le B.P., Can do B.P., Cay	uga	1 0		
. McCann	Poser les boîtes aux lettes des rues, à Cha-	tham	2 0		
ie du Grand-Tronc	A payer pour coffre de malle pour le B.P.,		5 0		
Keating	Réparer et poser les boîtes aux lettres des	rues à Gananoque	1 0		
lyth et Kerr	Tampon pour le B P., Goderich		3 0		
A. Bruce et Fils	Charpenterie pour le B.P., Guelph		41 5		
C. Thain W. B.	Poser une boîte aux lettres des rues à Guel		1 0		
Pritchard et Andrews	Déplacer la boîte aux lettres de la jonc. du l'ampon en caoutchouc pour le B P., Hages	rand-fronc, Guespu	1 0		
. Calder et Cie	Confection des uniformes des facteurs pou	r le B.P., Hamilton	334 7		
. L. Lightfoot	Bottes do	do	240 3		
. Mills et Fils	Casquettes do	. do	24 5		
S. S. Montgomery	Ceinturons do	do	11 2		
eitch et Fils	Réparer les boîtes aux lettres des rues, etc.		71 1		
eitch et Turnbull	do do	do	9 2		
l. Harding leakins et Fils	Plomberie Balais	do	5 (		
ritchard et Andrews	Timbre à payer	do	0.8		
. Buchanan et Fils	Poser une boîte aux lettres des rues à Inge	ersoll	0 8		
ritchard et Andrews	Timbre en caoutchouc pour le B.P., Jarvi	S	1 0		
ritchard et Mingard	do B.P., Kines	ardine	1 0		
Schmidt		, Kinkora	0 3		
V. Cannon	Confection des uniformes des facteurs pour		171 0 85 0		
t et H. Borbridge		do	4 7		
. Davidson	Charpenterie	do	31 4		
Jenkin	do	do	2 8		
S. Henderson	Savon, balais, allumettes, etc.	do	7 8		
V. M. Drennan	Chaise de bureau et coussin	do	5 (		
Savage et Fils		do	4.8		
	Tampon en caoutchouc	do	2 8		
G. Bastow	Brosse, huile, térébenthine, etc.	do	2 2		
R. Waldron		do	1 7		
W. Flynn	Ferblanterie	do	1 8		
W. J. Manhood	Plumeaux	do	1 2		
B. Spencer	Serrurerie Clé pour pupitre de bureau	do	1 (		
		do			

(F, Dans L'État N° 3, A)—Détails des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.				
				\$	
	Payé pour répar. les boîtes aux lett. des rues,			0	
	Confection d'uniformes de facteurs pour le l		don	403	
	Bottes pour les facteurs Courroies et ceinturons pour les facteurs	do	*******	247 15	
	Paniers pour le triage, brosses, etc.	do	********	10	
	Quincaillerie	do		5	
. Beattie et Cie	Essuie-mains	do	*******	3	
	Balais	do	10000000	3	
	Vitrerie	do		2	
	Férébenthine, etc. Fimbre en caoutchouc	do do	989198901	1	
E. Crawford.	Réparer les fils des clochettes électriques	do	*******	î	
	Horloge pour le B.P, chûtes de Niagara			13	
	Paniers pour le triage do	****** ******		4	
	Confection d'uniformes de facteurs pour le B.		78	69	
	Bottes pour les facteurs	do	*******	309	
	Courroies et ceinturons pour les facteurs Boyau en caoutchouc et gardes en fil de fer	do do		8 71	
	Soin des horloges	go	20000000	60	
Shepherd	Penturage et vitrerie	do		24	
	Prélart	do	********	15	
te et Cie	Plumeaux, savon, balais, etc.	do	*********	12	
arris et Campbell	Réparation de mobilier de bureau	do		6	
	Savon Bonn	do	*******	5	
	Coulous pour machina à timbras	do do	********	5 4	
	Rouleaux pour machine à timbrer Pupitre de bureau	do	434000000	3	
	Essuie-mains	do	*******	3	
	Balais et lessive	do	*******	3	
ritchard et Mingard	l'imbre en caoutchouc pour le B. P., Paris			1	
. do				1	
	Poser les boîtes aux lettres des rues à Picton			1	
	Horloge pour le B.P., Port-Hope Réparation des boîtes aux lettres des rues à P			13	
	Poser les boîtes aux lettres des rues à Sarnia.			1	
ritchard et Andrews 7	l'imbres en caoutchouc pour le B.P., Seaforth			1	
Martin et Cie	Confection d'uniformes de facteurs pour le B.			1,204	
	Bottes pour les facteurs	do	*******	693	
	Jasquettes do	do	*******	78	
	Ceinturons do Menuiserie	do	********	886	
et E H. Roberts S		do	8000/0001	361	
	Plomberie	do	*******	277	
	léparer les sacs en cuir pour les boites aux				
	Toronto			241	
	oin des horloges et renouveler la batterie pou			125	
e manufacturière de E.	einturage et vitrerie pour le B.P., Toronto.	****, *******	* ***********	109	
	Boîtes aux lettres des rues do		5201 7444444	78	
	Verres de lampes, brosses, térébenthine, etc., B			26	
e manuf. de Kenyon,		1			
Tingley et Stewart		do		16	
DixonR	Réparer le camion à malle	do	********	15	
yth et Kerr T	ampons en caoutchouc	do do		9 5	
itchard et Andrews T	do	do	*******	6 (	
itchard et Andrews	do B.P., Welland			1 (	
itchard et Mingard	do B P., Whitby			1 (	
Marentette S	Serrurerie, pour le B.P., Windsor			44 (	
Young P	lomberie et appareil de gaz pour le B.P., Wi	ndsor	**** *******	15 3	
	,				
rnum Wire and Iron	léparer la boîte aux journaux do			5 8	

(F, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.)—Détails des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Ontario pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.					ıt.
					\$	cts
H. A. Bradley	Réparer l'hon	loge pour le B.	P. Windsor		3	50
H. Walker				(	3	00
E. Langlois			do		2	90
Drake et Joyce		nobilier de bure	au do		2	05
D. Langlois	Balais et sav	on	do		1	95
Rocheleau		re	do		0	75
W. Sweet	Peinturage p	our le B.P., Wo	odstock		5	00
Pritchard et Andrews					1	00
Ryan	Faire et pose	r des poteaux pe	our pendre les s	acs de malle à Allens-		
				ord, Katrine, Manse-		
					116	00
A. McCarthy	Dép en rapp	ort avec div. po	teaux pour per	adre les sacs de malle	3	00
L. Lobsinger		oteau pour pend	re les sacs de i	nalle, Carlsruhe !	1	20
Kerr Frères	Poser	do -	do	Farran's Point.	5	75
. Smith	Réparer	do .	do	Fawn	2	50
D. A. Cooper	Poser	do	do	Saurin	3	00
A. Brownlee		do	do	Shanty Bay	0	50
Cie de ch. de fer du P. C.	Poser	do	gò	Trafalgar	11	84
		Total			\$39,702	9/

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

#### (F, DANS L'ÉTAT Nº 3, B.)

Détails des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.					
	Commission & conveyorar & convenience photosophical accommod describing to	receibling to susception to		\$ ct		
	Gravure et impression de timbres-poste,			0 200 0		
de l'Am. Britannique				9,783 3 474 1		
Pritchard et Mingard Pritchard et Andrews	Timbres et cachets pour le ministère des   do	do	s Quebec	408 2		
do	Balance et poids de bureau	do		203 5		
eGrave, Short et Cie	do	do	•••	313 5		
Fyfe	do	do	•••	33 7		
Rosamond Woollen Co		do	***	904 9		
Aaynard, Harris et Cie. V. Bradley	do do	do do	***	583 <b>5</b> 41 <b>5</b>		
aton Manufacturing Co	do	do	•••	40 8		
R. S Montgomery	Jambières pour facteurs	do	•••	41 2		
I. Weeks	Boîtes à timbres-poste	do	•••	68 7		
. B. A. Samson	do	do	•••	15 0		
ct H. Borbridge	Serrures brevetées pour boites à timbres-p		•••	31 5 6 8		
G. Chanteloup	Réparer les timbres des mandats-poste, e Boîtes en bois pour l'ex-maître général d		•••	14 0		
Chanteloup	Réparer les boîtes aux lettres des rues po		Montréal	432 0		
. Radakir	do	do	•••	1 0		
lyth et Kerr	Tampons en caoutchouc et réparations	our l'I.B.P,	Québec	74 0		
. Whitty	Réparer les boîtes aux lettres des rues	do		27 7		
Indrews Frères		do	*****	21 2		
X. Robitaille	Réparer les boîtes aux lettres des rues, e		*****	20 4 6 0		
Lowe	Boîtes en fer bl pour le com de la malle	do	******	4 2		
. Cummings	Charpenterie	do		4 2		
. Guerard	Miroir et vernis	do	*****	3 2		
Binet	Balais, savon. allumettes, etc	do	***. **	2 8		
ehan Frères	Emballage et flanelle	do	*****	1 5		
Norris	Cruche, verres, etc Tampons en caoutchouc, pour l'I.B.P., 7	do Proje Rivide	a	1 4 6 0		
Montpetit	Arranger le département des sacs de la			4 0		
ritchard et Andrews	Timbre en caoutchouc pour le B.P., Jolie			1 0		
et E. McIntyre	Confection d'uniformes de facteurs pour			954 2		
D. K. McLaren	Bottes pour facteurs	do	******	589 5		
anthier et Cie	Casquettes do	do	*******	198 0 355 3		
L. Grant et Fils	Horloge et soins des horloges	do do	********	111 0		
J Maxwell et Cie	Bois de construction	do	*******	103 1		
O'Connor		do	*******	96 0		
Blain	Charpenterie	do	******	26 2		
I. A. Nelson et Fils	Plumeaux, paniers, balais, etc	ďο	******	25 4		
rothingham et Workman		do	*******	24 6		
. Fontaine	Vitrerie Paniers pour le triage	do do	******	15 5 10 0		
7. Riekner	do	do	*****	6 5		
. St. Jean	do	do	****	5 0		
CArthur et Cie	Peinture, huile, vernis, etc.	do	*****	8 4		
anadian Rubber Co	Boyau et accouplement	do	*******	6 5		
Fravel Frères	Savon, balais et allumettes	do	** *****	6 3		
Cenneth, Campbell et Cie		do do	*******	6 0		
. A. Eggington		do	******	5 0		
	Lettrer des étiquettes en ferblanc	do	*******	3 9		
Mitchell et Cie	Réparer les serrures	do	*******	3 5		
	Poêle à pétrole, bidon à l'huile, etc.	do		3 3		

(F. DANS L'ÉTAT N° 3, B.)—Détails des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.					
W. Lee A. P. Caron et Frères R. J. Devlin G. Dugal R. S. Montgomery G. Seifert E. Roussel J. Hamel et Frères Hardy et Drolet A. Bidégare C. Pitt J. Desroches	Mocassins do Casquettes do Casquettes do Ceintures et courroies pour les facteurs Soin des horloges Charpenterie Flanelie, torchons à laver, etc. Balais, savon, allumettes, etc Réparer les horloges, machine à étamper, etc. Paniers pour le triage Mât de pavillon, drisse et réparations Rouleaux pour machine à étamper Réparer le pavillon Charpenterie à la station de Richmond Poser une boîte aux lettres à la station de S Réparer la boîte aux lettres des rues au faubo Plomberie pour le B.P., Sherbrooke	P., Québec	\$ cts. 1 00 233 00 244 00 35 00 8 50 6 90 90 00 71 56 19 88 19 43 16 90 7 00 4 80 4 00 30 00 1 00 5 55 3 75 2 00 2 00 1 00 134 55			

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

# PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

#### (F, DANS L'ÉTAT Nº 3, C.)

DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, dans la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom		Dátaila			Wontent
Nom.		Détails.			Montant.
		alle Mariale A Summere -	management of a security desirable		
Cie de billets de banque					\$ cts.
de l'Amér. Britannique	Gravure et impression de ti				
Dritchard at Minmand	le ministère des postes,				3,509 65
Pritchard et Mingard Pritchard et Andrews	Timbres et cachets de bur.,	do do	i. des postes, dans do	18 N Li.	217 49 267 41
	Balances et poids de bureau	do	do	***	281 25
Pritchard et Andrews		do	do		218 55
De Grave, Short et Cie	do	do	do		127 44
J. Fyfe	do	do	. do	•••	41 25
	Fournitures pour les uniforn			***	129 30
Maynard, Harris et Cie	do do	do do	do do	***	83 37 5 95
W. Bradley Paton Manufacturing Co.	do	do	do	•••	5 83
R. S. Montgomery	Jambières pour les facteurs		do		5 90
S. et H. Borbridge	Serrures brevetées pour boît	es à timbre			7 23
G. E Smith et Cie	Ficelle pour l'inspecteur du	B. P., Halit	fax		148 00
W. G. Wiswell		do	****************		50 46
J. Fraser	do do	do	0000.0 .00000000 100000		12 53
J. G. Trider et Cie C. W. Davies		do do	*****************		38 75 19 70
	Boîtes aux lettres des rues et		(99990 -72000000 -02000		18 70
J. Harrison et Cie		do do	44 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 9		18 10
Cie de tapis d'Halifax		do do			8 44
C. et W. Anderson	Balais, savon, etc.	do do	***************		7 14
W. Fraser et Fils	Réparer le mobilier de bures	au do			2 75
Pritchard et Mingard	Timbre en caoutchouc pour				1 00
Clayton et Fils	Confection d'uniformes pour				132 00 135 00
J. Lilly R. J. Devlin		do do	do do	********	13 00
C. W. Davies	Serrurerie	uo	do	******	110 65
G. E. Smith et Cie	Ficelle		do	********	94 15
W. G. Wiswell	Charpenterie		do		69 80
J. Fraser	do		do	********	17 08
Macdonald et Cie			do	********	54 17
W. Myers	do		do do	******	41 47 0 90
	Réparer le moblier de burea	n	do	**********	29 50
L. J. Mylius		u	do	10000001	10 95
R. H. Cogswell	Soin des horloges		do		6 00
W. Slaughter	Paniers pour le triage		do	******	6 00
J. Harrison et Cie	Peinturage		do	40000000	5 00
Barnstead et Sutherland.	Bissule-mains		do	********	4 00
J. D. McDougall J. G. Trider et Cie	Nattes		do do	*******	4 00 3 00
P. Walsh	Ferronnerie		do	*******	1 65
J. Holland	Réparer les stores de fenêtre	Э	do	1000000-	1 50
M. F. Eager	Camphre, térébenthine, etc.		do	*******	0 95
J. Scott et Cie	Huile		do		0 60
G. Pattison	Changer les numé. sur les be	oîtes aux le	ettres p. le B.P.,	Windsor.	5 00
	Total	. ******** *****			\$5,972 56
		,			

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,

(F, DANS L'ÉTAT N° 3, D.)
DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

det Andrews do	\$ cts ,557 00 223 16 97 46 288 84 33 75 23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 20 10 00 8 30
le ministère des postes, dans le Nouveau-Brunswick	223 16 97 46 288 84 33 75 23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 25 10 48
det Andrews	223 16 97 46 288 84 33 75 23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 25 10 48
de t Andrews  , Short et Cie  , Short et Cie  , Short et Cie  do do do do  de t Andrews  de t Cie  Borbeidge  Borbridge  Berrures brev pour boîtes à timbres-poste do  Chambières et ceinturons pour les facteurs do  Borbridge  Berrures brev pour boîtes à timbres-poste do  Chambières et ceinturons pour les facteurs do  Borbridge  Berrures brev pour boîtes à timbres-poste do  Chambières et ceinturons pour les facteurs do  Berrures brev pour boîtes à timbres-poste do  Chambières et ceinturons pour les facteurs do  Borbridge  Berrures brev pour l'Inspecteur des B.P., Saint-Jean  Chambières et ceinturons pour les facteurs do  Chambières et ceinturons	97 46 288 84 33 75 23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 20 10 45 10 08 8 30
Balances et poids de bureau do do do do do de t Andrews de de Andrews de do	288 84 33 75 23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 10 45 10 00 8 30
do d	23 10 138 51 89 32 6 36 6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 28 10 48 10 00 8 30
d Woollen Co  Harris et Cie  do do do do  do do do do  auufacturing Co  tromery  Borbridge  Serures brev pour boîtes à timbres-poste do  Charpenterie pour l'Inspecteur des B.P., Saint-Jean  Wes et Cie  Boîtes des com. de la malle et répar. do  Kerr  Tampons en caoutchouc do  Aéparer le mobilier du bureau do  inson  Réparer les horloges do  Ferronnerie do  Brosses, savon, etc. do  is Boyd  Essuie-mains, etc do  inner  bet Cie  Bosses, balais, allumettes, etc. do  chald  as  co et Fils  Réparer un châssis do  Timbre en caoutchouc do  Réparer un châssis do  Timbre en caoutchouc do  Réparer un châssis do  Conféc d'uniformes pour les facteurs do  Réparer les mobiler eux lettres. do	138 51 89 32 6 36 7 81 5 21 48 20 43 28 12 28 10 48 10 00 8 30
Harris et Cie  ley	89 32 6 36 7 81 5 21 48 26 43 28 12 26 10 48
do do do do mufacturing Control do	6 36 6 25 7 81 5 21 48 26 43 28 12 26 10 45 10 00 8 30
auufacturing Co. ntgomery Jambières et ceinturons pour les facteurs do Borbridge Serrures brev pour boîtes à timbres-poste do et LeLacheur Charpenterie pour l'Inspecteur des B.P., Saint-Jean Serrures des com. de la malle et répar. do Merr Charpenterie pour l'Inspecteur des B.P., Saint-Jean Serrures des com. de la malle et répar. do Merr Charpenterie maille et répar. do Merr Charpenterie maille et répar. do Methore et Cie. Boyd Réparer le mobilier du bureau do Methore et Cie. Brosses, savon, etc. Brosses, savon, etc. Brosses, savon, etc. Brosses, savon, etc. Brosses, balais, allumettes, etc. do Methorer et reposer les tapis do Methorer do Methorer de poste, Chatham do Methorer de poste, Chatham do Methorer un châssis do Methorer un châss	6 25 7 81 5 21 48 20 43 28 12 25 10 45 10 00 8 30
ntgomery	7 81 5 21 48 20 43 28 12 28 10 48 10 00 8 30
et LeLacheur  Wes et Cie  Boîtes des com. de la malle et répar. do  Tampons en caoutchouc  D. Howe  Réparer le mobilier du bureau  Réparer les horloges  do  Réparer les horloges  do  Réparer les horloges  do  Brosses, savon, etc.  Boyd  Essuie-mains, etc  Boyd  Nettoyer et reposer les tapis  do  Track  Plomberie  do  Charpenterie pour le maître de poste, Chatham  Brosses, balais, allumettes, etc  Charpenterie pour le maître de poste, Moncton  Réparer un châssis  Timbre en caoutchouc  Inney  Réparer un boîte aux lettres  Réparer un boîte aux lettres  do  Confec. d'uniformes pour les facteurs  do  Saint-Jean  20  21  22  24  25  26  26  27  26  26  27  26  27  26  27  27	48 20 43 28 12 25 10 45 10 00 8 30
wes et Cie	43 28 12 25 10 45 10 00 8 30
Kerr	12 28 10 48 10 00 8 30
D. Howe	10 45 10 00 8 30
Agency les horloges Aborne et Cie Brosses, savon, etc. Cinner  Nettoyer et reposer les tapis Brosses, balais, allumettes, etc. do do do Charpenterie pour le maître de poste, Chatham  Charles pour charpenterie pour le maître de poste, Moncton.  Réparer un châssis do Timbre en caoutchouc do Lampe de rue do Newcastle Brosses, savon, etc. do Met Cie  Plomberie do do Frédéricton Cots  Réparer un châssis do Moncton Réparer un châssis do Moncton Cots  Réparer un châssis do Moncton Cots  Réparer un châssis do Moncton Cots	10 00 8 30
horne et Cie   Ferronnerie   do	8 30
Brosses, savon, etc.  Boyd	4 00
inner	4 80
tet Cie	4 51
rack	4 30
do Charpenterie pour le maître de poste, Chatham	3 44
Charpenterie pour le maître de poste, Chatham	3 28 2 60
do Frédéricton	12 93
cks	6 00
o et Fils	6 56
inney	1 25
e Réparer une boîte aux lettres. do do Confec. d'uniformes pour les facteurs do Saint-Jean 20	1 00
nes et Cie   Confec. d'uniformes pour les facteurs do Saint-Jean   20	8 00
	0 50 204 50
	174 25
	56 00
vlin   Bonnets de fourr. do do	66 50
atgomery Ceinturons do do	4 20
	122 91
	44 72
01	23 03
stie Woodwork-	20 00
do do	7 80
	15 00
arker Désinfectants, térébenthine, etc. do	14 56
	13 04
	10 00
et Fisher Réfrigérant, etc. do inner	6 00
rack	4 0
llen Peinturage do	3 00
ith Paniers pour le triage do	2 10
llwood et Cie Réparer la machine à étamper do	0 45

H. A. WICKSTEED, Comptable. ii

#### PROVINCE DU MANITOBA, ETC

## (F, DANS L'ETAT Nº 3, E.)

Détails des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détail		Montan	ıt.		
Cie de billets de banque					\$	cts
de l'Amér. Britannique	Gravure et implession de timbres-p	ooste, cartes-	poste, etc., 1	our		
-	le ministère des postes, dans le	Manitoba, e	te		2,562	55
Pritchard et Mingard	Timb.de bur et cachets, pour le min	.des postes, d	. le Manitoba,	etc.	154	01
Pritchard et Andrews	do	do	do	44.	125	09
do	Balances et poids de bureau	do	do		88	50
DeGrave, Short et Cie	do	do	do		55	
J. Fyfe	do	do	do		93	75
Rosamond Woollen Co	Fournit pour les unifor. des fact.	do	do		138	
Maynard, Harris et Cie	do	do	do	1	89	
W. Bradley	do	do	do		_	36
Paton Manufacturing Co.	do	do	do			25
S. et H. Borbridge		do	do		72	
	Bottes, jamb et ceintur. p les fact		do		11	
	Serr. brevet. p. boîtes à timb -poste		do	000	_	28
	Menuiserie, etc., pour l'I.B.P., Wir				169	
	Boîtes p. les courr. de la malle et t	ampons, p. l'	I.B.P., Winn	peg	145	
A. Schmidt.			do		17	
	Essuie-mains, savon, etc.		do			45
J. H. Ashdown			do		_	36
H. Pollock et Cie			do	•••	-	50
	Mousseline pour caligraphe		do	•••		40
Pritchard et Mingard	Timbre en caoutchouc, pour le B.P.	., Calgary				00
	Payé pour menuiserie, B.P., Régin				27	
	Confection des uniformes des facte			g	429	
	Bottes, vestes en chamois et ceintu			• • • •	163	
	Casquettes et mocassins pour les fa	cteurs	do	•••	68	
R. S Montgomery	Courroles do		do	•••		60
A. Schmidt.			do		268	
J. H. Ashdown			do	• • • •	109	
C. F. Forrest			do	•••	101	
Scott et Leslie	Table de bureau, matelas, plumeau	ax, etc.	do		17	
F. Wade			. do	••••	13	
r. A. Lundy	do		do	•••	_	25
G. F. Landon			do	•••		50
W. Sutherland			do	•••		25
W. J. Mitchell			do	•••		40
N. D. McDonald et Cie			do	•••	_	95
M. D. Neild	Reparer le pavillon		do	••••	0	75
						-

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

## PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

# (F, DANS L'ÉTAT N° 3, F.)

DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et ouvrages exécutés pour le ministère des postes, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Détails.		Montant.		
	Andrew Control of the			\$	cts.	
Cie de billets de banque					O US.	
de l'Amer. Britaunique	Gravure et impression de tim				477	
Duitahand at Mingand	le ministère des postes, d Timbres et cachets de bureau				3 47	
rittenard et mingard	la Colombie-Britannique.				48	
Pritchard et Andrews	do	do	do		87	
	Balances et poids de bureau p				0,	
40	la Colombie-Britannique				1 30	
DeGrave, Short et Cie	do	do			27	
J. Fyfe	do	do	do .	3.0	75	
	Serrures brevetées pour boîte				75	
	Boîtes pour les courriers de la	malle, I B	P., Victoria	66	00	
P. McQuade et Fils			do	اد المساور الأ	00	
	Réparer l'horloge, clefs, etc.		do	فطالب النا	50	
J. Sears			do		62	
J. Sehl		, (71)	do		50	
	Menuiserie pour le bureau de				00	
S. H. Webb	Verres de lampe, savon, allur	n., etc.,p. 1	1111 32	1 .	3 75	
	Clefs de serrure et réparation	cs cs	a a	7	2 50	
E. S. Scoullar et Cie		5	3.		50	
T. J. Trapp et Cie			do		00	
	Menuiserie pour le bureau de	poste. Van			3 01	
Royal City Planing Mills	Total Pour 10 Darious 20	posto, tum		_		
Čo	do	do	******** ********	13	2 50	
Pritchard et Mingard	Timbre en caoutchouc	do	***************		1 00	
P. McQuade et Fils	Ficelle pour le bureau de pos	te de Victo	ria		4 00	
J. Weiler.		e poste, V	ictoria		25	
J. P. Burgess		do	***************************************		9 00	
Blyth et Kerr		, qo	******** * ****** * *****		8 75	
	Balais, savon et allumettes	do			7 87	
E. Harrison		do			7 00	
J. Barnsley Matthews, Richards et		do	*********		6 75	
_ Tye	Quincaillerie .	do	**** ** ********* ****		4 75	
E. G. Prior.	do	go .			3 25	
A. et W. Wilson		do	\$000090P (0000F & 000000)		0 50	
R. Wallace, P. M.	A payer pour broquettes	do		•	0 25	
	(Detel			\$1,470	in c	

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

# (F, DANS L'ÉTAT N° 3, G.)

DÉTAILS des sommes payées pour notes de fournisseurs et pour ouvrages exécutés pour le ministère des postes dans l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.				
Cie de billets de banque		\$	cts.		
	Gravure et impression de timbres-poste, cartes poste, etc., pour				
73 (4.3 - 3 - 4.35)	le ministère des postes, dans l'Ile du Prince-Edouard	538	02		
Pritchard et Mingard	Timbres et cachets de bureau pour le ministère des postes, dans l'Île du Prince-Edouard	80	64		
Pritchard et Andrews	Timbres et cachets de bureau pour le ministère des postes, dans		01		
D. C	l'Ile du Prince-Edouard	21	40		
De Grave, Short et Cie	Balances et poids de bureau pour le ministère des postes, dans l'Ile du Prince-Edouard	30	54		
J. Fyle	Balances et poids de bureau pour le ministère des postes, dans				
S at II Bankatana	l'He du Prince-Edouard	75	00		
S. et H. Borbridge	Serrures brevetées pour boîtes à timbres-poste, pour le ministère des postes, dans l'Île du Prince-Edouard	1	10		
J. Newson	Ameub. de ch. à coucher, ébénist., etc., pour le B.P., Charl'town		24		
A. Hermans et Fils	Plomberie, etc., pour le B P., Charlottetown	45	40		
A. L. Brown	Literie, essuie-mains, savon, etc., pour le B.P., Charlottetown		07		
S. W. Crabbe	Balais, savon, allumettes, etc. do		20		
W. W. Wellner	Réveille-matin do	2	50		
	Total	\$875	11		

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

# (G, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour loyers et taxes, dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.		
Corporation de Prescott.	Loyer du bur. de l'inspecteur, Barrie (9 mois jusq. 30 avril 1887) Loyer du bur. de poste, Prescott (1 année jusqu'au 31 août 1886) Loyer d'égoût, bur. de p. d'Hamilton (1 année jusq. 31 déc. 1885)	325 00		

#### PROVINCE DE QUÉBEC.

(G, DANS L'ÉTAT N° 3, B.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour loyers et taxes, en Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.				Montan				
Caisse d'ép. de la Cité et du District de Montréal		hureau de	réception (	1 1' Est.	Montréal	(1 année	ing	\$	cts
da District de Montreas	noj or de	Durena do .	reocpuon (	10 1 23509		0 avril 18		250	00
W McGowan	do	, q	0 0	iu Nord	qu au c	do			00
du District de Montréal		, i d	lo · (	le l'Onest	t.	do		250	00
M. Hall									00
R. S. Cooke Cie du c. de fer GTronc	do	do	ď	(9	do	31 mars	1887)		00
010 44 01 40 101 01 21 010		l année jus						50	00
			Total	*************		** ******	• • • • • •	\$960	00

# PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

(G, DANS L'ETAT Nº 3, E.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour loyers et taxes, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
Dunn et Price, procureurs	Loyer du bur. de l'inspecteur, Winnipeg (1 mois jus. 31 juil. 1886)  Total	\$ cts. 60 00 \$60 00

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE D'ONTARIO.

#### (H, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour papeterie, impressions et annonces, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	D	étails.		Montant.
Impairment de la reine et	europalitiette (f. 1112) europainen v. auropainette (f. 1110) europainette (f. 1110) europa	and a financial control of the state of the		\$ ct:
Imprimeur de la reine et	Impressions et papeterie por	er le ministère des no	stos dens	
"Canadian Militia Ga-				26,045 94
zette," Ottawa	Annonces de mandats-poste		do	132 00
"Dominion Annual Re-	•			
gister," Toronto "Herald" Glasgow.	do		do	25 00
"Herald" Glasgow.	Annonces de soum. pour le tra		et RUni.	41 13
" Courier,'' Liverpool " Canadian Gazette,''	do	do		139 6
Londres	do	do	*****	40 18
Times, London, I	do	do	*****	41 98
" Woman's Journal, "	40	40		71 00
Ottawa	do	do		4 00
" Mail," Toronto	do	do		94 50
"Intelligencer" Belleville	Impression d'étiquettes pour b	oîtes du B. P., Belleville		3 00
Daily News," Kingston	do	do Kingston		21 28
	Annonces de tableaux des heu	res, avis du bureau de p	oste	100 00
Belleville	do	do	******	62 50
Brantford	do do	do do	*******	57 90
Brock ville	do ,	do	*******	150 00 50 00
Cobourg	do	do		25 00
Collingwood	do .	do		25 00
Forest	do	do	*******	8 00
Guelph	. do	dο	*******	100 00
Hamilton	do	do	4******	122 50
Hastings	do	go	•••••	25 00
Kingston	do	do	******	187 0
Lindsay	do	do	******	100 00
London	do do	do do	*******	184 00
Napanee Newmarket	· do	do	******	117 00 75 00
Ottawa	do	do	30000000	339 40
Pembroke	do ·	do	1	59 00
Peterboro'	do	do	** ****	212 50
Port-Arthur	do	do	********	50 00
Port-Hope	do	do	******	37 50
Richmond Hill	do	do	*******	41 50
Sainte-Uatherine	do	do	*101000	50 00
Saint-Thomas Sarnia	do do	do	*****	50 00
Strathroy	do	do do		50 00 25 00
Tara	do	do	******* ·	25 00
Thornbury	do	do		30 00
Toronto	do	do		180 00
Wallaceburg.	do	do		50 00
Windsor	do	do		137 50
Woodstock.	do	do	*******	50 00
"Gleogarrian," Alexan-				
(Crimos 2) Almonto	Annonces de soumissions pour			4 00
"Times," Almonte Chronicle," Arnprior	do	do	*******	28 33
"Intelligencer" Belleville	do do	do do	•••••	24 00 7 20
"News," Blenheim	do	do	********	7 50
"Muskoka Herald," Bra-	40	40	C+++++++++++++++++++++++++++++++++++++	, 50
cebridge	do	do		6 40
"Courier." Brantford	do	do	•••••	6 39
"Telegram." do	do	do	*****	4 6
" Kngign " Rrighton	do	do		4 3
"Knsign," Brighton "Monitor," Brockville	do	do		. 0

(H, DANS L'ÉTAT N° 3, A.)—DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour papeterie, impressions et annonces, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	1	Détails.		Montan
an administrative of Names Systematic State of the	CHARLES STREET, STREET, STREET, AND ADDRESS OF STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET,			\$ <
Times," Brockville	Annonces de soumissions por		lles, etc	27
R. Bachem'' Caledonia	do	do	*****	7
Herald," Campbellford Central Canadian,"	do	do	*******	10
Central Cadadian,"	s.	3.		00
Carleton Place	đo	do	##RTQUE!	29
Planet," Chatham	do ·	do	*******	10
Sentinel Star," Cobourg Reporter," Cornwall	do do	do do	******	6
Enterprise." Eganville	do	do	******	24
Times," Exeter	d <b>o</b>	do	*******	4
Advance," Flesherton.	do	do		5
Free Press," Forest	do	do	\$0000000	4
Oxford Tribane,' Inger-	ao	uo	10000007	*2
oall	do	do		4
News " King ton	do	do	*******	12
News," Kingston	do	do	********	4
Catholic Record," Lon-	uo a	40	***************************************	-
don	do	do		14
Free Press." London	do	do	********	12
Free Press," London Advertiser," L'Orignal	do	do		20
N. H. Review," Madoc	do	do		6
Advocate," Mitchell	do	do	********	10
Courier," Morrisburg	do	do	1	13
Cenadian Militia Ga-				
zette," Ottawa	do .	do	100700001	15
Canadian Health Jour-	•			
nal." Ottawa l	do	đo	*******	17
Canadian Mining Re-				
view," Ottawa	do	do	*******	11
Citizen," Ottawa	do	do	**** ****	27
Evening Journal,"				
Ottawa	do	do	.10000000	27
Every Saturday," Ot-				
tawa	do	do	*******	20
Investigator," Ottawa. La Vallée de l'Ottawa,"	ďo	do	*******	18
La vallee de l'Ottawa,''	3 -	a -		
Ottawa	do	do	*******	7
Le Canada," Ottawa Man." do	do	do	*****	30
	do	do	*******	5
Gazette," Parkhill	do	do	*******	4 25
Standard," Pembroke.	do	do	*******	5
Expositor," Perth Review." Peterboro'	do do	do do	******	14
Times," do	do	do	*******	10
Gazette," Picton	do	do	*******	9
Massangar // Present	do	do	401 000001	19
Messenger," Prescott. Journal," Ste-Marie	do	do	*******	4
	do	do	*******	7
Free Press,' Shelburne News-Argus,' Stirling. Dispatch,' Strathroy.	do	do	*******	6
News. Arons "Stirling	do	do	********	4
Dispatch ? Strathrov	do	do		4
Mail,' Toronto	do	do		24
Herald," Walkerton	do	do		4
Guide Advocate," Wat-	***			
ford	do	do		4
Rosey Review "Windsor	do	do	********	4
Advance," Wingham	do	do		3
Advance," Wingham Standard," Woodstcck	do	do	*******	4
Times," do .	do	do		4
			1	

# PROVINCE DE QUÉBEC.

## (H, DANS LE'TAT Nº 3, B.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes, pour papeterie, impressions et annonces, dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Dét	ails.	,	Montan	ıt.
		CONTRACTOR AND	a consistency of the constitution of the const		\$	cts
Imprimeur de la reine et		manatania mana la		064	0.410	00
bureau de la papeterie "Courier," Liverpool			minist. des postes, d malles, Canada et Ro		9,412	06
"Times," London	do	do	do	yaume-oni.		70
"Gazette," Montréal	do	do	do	•••		13
"La Minerve," Montréal.	do	do	do	***		07
"Morning Chronicle,"	uo uo	40	do	***	03	0.
Québec	do	do	do		66	72
Arthabaskaville						08
Aylmer	do	do	do	posto, cto		00
Bryson	do	do	do	***		50
Hull	do	do	do	•••	137	
Malbaie	do	do	do			00
Montréal	do	do	do		385	
Québec	do	do	do		386	
Sherbrooke	do	do	do			60
Sorel	do	do	do			00
Three Rivers	do	do	do			00
"L'Union des Cantons	40	40	40	***	10	00
de L'Est," Arthabas-						
kaville	Annonces de s	oumissions pour l	e transport des mall	es. etc	6	40
"Times," Aylmer		do	do	02, 000, 000, 000, 000, 000, 000, 000,	_	98
"Réveil du Saguenay,"			20	***************************************		
Chicoutimi	1	do	do		7	52
"La Vallée d'Ottawa,"					·	
Hull		do	do		38	74
"Weekly Despatch" Hull		do	do	2002000		34
"Le Quotidien," Lévis		do	do	******		20
"Canadian Militia Ga-					Ť	
zette," Ottawa		do	do		7	80
"Budget," Québec		do	do	*******		40
"Le Canadien," do		do	do	********		20
"Le Courier," do		do	do	********		00
"Le Cultivateur," do		do	do	,,,,,,,,,	16	20
"DailyTelegraph," do		do	do	*********	19	00
"Le Journal," do		do	do	*******		20
"L'Evénement," do		do	do	*******		20
Morning Chron-						
icle," do		do	do		17	00
"Le Nouvelliste" do		do	do	*******		00
Me Houvelingle do						

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

# (H, DANS L'ÉTAT N° 3, C.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes, pour papeterie, impressions et annonces, dans la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Détails.		Monta	nt.
Imprimeur de la reine et				\$	cts
	Impressions et papeterie pou		stes, dans la	4	000
	Nouvelle-Ecosse			3,134	
	An. de soum. pour le transp.	,	Royaume-Uni.		28
Evening Mail," Halifax		do	•••		80
"Morning Herald," do	do do	do	TT 110		05
W. Gossip	Encre et mucilage pour le b				80
do		ureau de poste, Halifa			20
	Papeterie pour le bureau de				75
Yarmouth	Annonces de tableaux des ho		te poste, etc	167	
	do do Annonces de soumissions po	do	llog oto		75
"Casket," Antigonishe.	do	do	11er, etc		16
" Monitor," Bridgetown.	do	do	*******		68
"Courier," Digby	do	do	*******		80
Critic, 'Halifax.	do	đo	*******		80
"Evening Mail," do .	do .	do	*******	171	
"Morning Herald," do .	do	do		171	
Presbyterian	40	40			-
Witness," do .	do	do		87	36
' Western Chronicle,"					
Kentville	l do	do		32	80
'Herald,' North Sydney	do	do	******	83	52
'Colonial Standard,"					
Pictou	do	do ·	*******	48	96
'Trades Journal," Stel-					
larton	do	do	******	40	32
'Advocate," Sydney	do	do	******		00
'Sun," Truro	do	do		24	32
'Clarion,' Windsor	do	do	******		96
'Journal,' do	do	do	******	-	64
'Tribune," do	do	do	******		04
News," Yarmouth	do	do		113	
'Times," do	do	do	1 *******	141	80
				\$4,770	

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

#### (H, DANS L'ETAT N° 3, D.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes, pour papeterie, impressions et annonces, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exer cice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Détails.		Montai	nt.
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.	Impressions et papeterie	, pour le ministère des	postes, dans le	\$	cts.
"Times," London	Nouveau-Brunswick	pour le transport des	malles, Canada	2,845	00
				26	83
"Sun," St-Jean	do	do	do		40
"Sun" Publishing Co	Impression de tableaux d			805	
J. et A. McMillan Barnes et Cie	Encre et papeterie, pour l Encre, pour le bureau de			_	93
do	do bureau de				50
Bathurst	Annonces de tableaux de				26
Fredericton	do		do	47	00
Saint-Jean	do		do	147	
"Le Courrier," Bathurst					80
"Capital," Fredericton. "Maritime Farmer,"	do	do	••••••	82	20
Fredericton	do	do		105	80
"Reporter," Fredericton	do	do	***************************************	105	
"Temperance Journal,"					
Fredericton	do	do	*******	65	90
"Observer," Harvey	do	do	********		00
"Times," Moncton	do	do	*******	75	50
"Union Advocate," Newcastle	do	do		61	12
"Messenger and Visitor,"	uo I	ασ	*******	01	14
St-Jean	do	do	** *****	37	96
"Religious Intelligen-					
cer," St-Jean	do	do	*******	19	20
"Sun," St-Jean	do	ģo	******		45
"Trade Reporter," do	do	do	********	8	50
"St. Croix Courier," St- Stephen	do	do		24	00
" Chignecto Post," Sack-	ao	ao	******	24	00
ville	do	do		89	95
"Le Moniteur Acadien,"		•			
Shediac	do	do	*******		56
"Press," Woodstock	do	do	•••••	82	24
	Total	PAPERP		\$4,911	40

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

#### PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

#### (H, DANS L'ETAT Nº 3, G.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes, pour papeterie, impressions et annonces, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

bureau de la papeterie. Impressions et papeterie, pour le ministère des postes, dans le	\$ 16 23 7 30 5 12 18 5 5 238
bureau de la papeterie.  "Herald," Glasgow	3,185 16 23 7 30 5 12 18 5
"Herald," Glasgow	16 23 7 30 5 12 18 5
"Manitoban," Winnipeg	23 7 30 5 12 18 5
A Taylor	7 30 5 12 18 5 5
do	30 5 12 18 5 5
Battleford	5 12 18 5 5
Brandon	12 18 5 5
Calgary	18 5 5
Fort Qu'Appelle	5
Regina	5
Winnipeg	
"Herald," Battleford	200
"Observer," Birtle	15
"Mail," Brandon	32
"Times," do	49
"International," Emerson "Vidette," Fort Qu'Appelle	18
"Vidette," Fort Qu'Appelle do	41
pelle	41
"Gazette," Macleod	32
"Tribune," Minnedosa "Courier," Moosomin	15
"Courier," Moosomin	54
"Manitoba News," Morden	53
den	00
"Register," Neepawa "Tribune-Review," Portage la Prairie	21
"Tribune-Review," Portage la Prairie	16
tage la Prairie	
"Progress," Qu'Appelle do do "Leader," Regina do do "Le Manitoba," St-Boniface	57
"Le Manitoba," St-Boni- face	43
"Le Manitoba," St-Boni- face	45
face do do	
"Record," Selkirk do do	136
"Emigrant," Winnipeg. do do	7
	141
"Manitoban," do do do	268
"North-West Review,"	
Winnipeg do do	135
"Nor'-West Farmer,"	
Winnipeg do do	117
"Siftings," Winnipeg do do	129
"Sun," do do do	60

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

## PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

(H, DANS L'ÉTAT Nº 3, F.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour papeterie, impressions et annonces, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.			Montant.	
				\$	cts.
Imprimeur de la reine et				~	
bureau de la papeterie.		e, pour le ministère des po	stes, dans la	764	22
" Herald," Glasgow		ns pour le transport des ma			
					11
T. N Hibben et Cie		le bureau de l'inspecteur, V	ictoria	9	00
Uie de papeterie et d'im-		nasta N Wasteriant			10
pressions de la ColB. T. R. Pearson et Cie	do	poste, New-Westminster		_	12
T. N. Hibben et Cie		le bureau de poste, Victori	0	-	60
Victoria		des heures, avis du bureau d		237	
'Inland Sentinel," Kam-		des neures, avis du bureau d	o posic, oic.	201	00
loops		ns pour le transport des mall	les, etc	11	84
"British Columbian,"		1			
New Westminster	do	do		14	52
"Mainland Guardian,"	_				
New Westminster	do	do	*******	15	20
"British Colonist," Vic-		3.		1 1	00
toria.	do	do	**********		80
"Evening Post," Victoria "Standard," do		do	********		20 60
"Times," do	do do	do do	,		80
Times, uo	uo	40	*******	10	90
				\$1,184	

H. A. WICKSTEED, Comptable. A. W. McLELAN, Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

# (H, DANS L'ÉTAT N° 3, G.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes, pour papeterie, impressions et annonces, dans l'Île du Prince-Edouard, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Détails.		Monta	nt.
The second secon	- AND PROPERTY AND PARTY OF THE	annimental William to a special control annima y magazina y man	THE PERSON NAMED AND PASSED OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1997	•	cts.
Imprimeur de la reine et				Φ	Cus.
bureau de la papeterie.		apeterie, pour le ministère			
// FT 1111 (1)		douard		445	46
" Herald," Glasgow		imissions pour le transport		10	00
m t m ·······		-Uni			00
T. L. Chappelle		reau de poste, Charlotteto			20
"Examiner," Charlotte-		oleaux des heures, avis du b	oureau de poste, etc	96	00
town	Annonces de sou	missions pour transport de	la malle, etc	2	00
"Herald," Charlottetown		do		3	15
"Journal," Summerside.		do	*****	3	60
		Total	*******************************	\$579	41

A. W. McLELAN,

Mâître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

## (I, DANS L'ÉTAT Nº 3, A.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour combustible, éclairage et eau, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
Cie du gaz de Barrie do Belleville.	Gaz pour le bureau de l'insp., Barrie (3 mois jusq. 30 juin 1886). Gaz pour le bur. de poste, Belleville, (3 mois jusq. 30 juin 1886).  Total	\$ cts. 1 00 50 40 \$51 40

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED, Comptable.

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

# (I, DANS L'ÉTAT Nº 3, D.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour combustible, éclairage et eau, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.  Gaz pour le bureau de poste, Moncton (7 mois jusq. 31 mai 1896)	
Cie du gaz de Moncton Aqueduc de Moncton	Gaz pour le bureau de poste, Moncton (7 mois jusq. 31 mai 1886) Eau pour le bureau de poste, Moncton, (8 mois jusq. 30 juin 1886).  Total	\$ cts. 125 15 33 33 \$158 48

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

## PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

## (I, dans l'État N° 3, F.)

DÉTAILS des sommes payées par le ministère des postes pour combustible, éclairage et eau, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
C. G. Major	Pétrole et chandelles pour le bur. de poste, New Westminster  Total	\$ cts. 27 00 \$27 00

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

# (K, DANS L'ETAT Nº 3, A.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	1				
Nom.			Détails.		Montant.
				Transmitted Strictures and Control of the Control o	© oto
D Come I D D	Manus Caria insur	4	D		\$ cts 63 75
D. Spry, I.B. P		do do		rrie	28 25
R. W. Barker, I.B.P		do		ngston	50 25
T. P. French, I.B.P.	do	do		tawa	241 25
M. Sweetnam, I.B.P	do	do		ronto	165 47
J. H. Meacham, M.P		naître de pos		ville	195 50
A. D. Clement, M.P	do	do		tford	15 00
H. N. Case, M.P	do	do		ilton	62 58
J. Shannon, M. P	do	do		gston	45 97 65 62
R. J. C. Dawson, M.P J. A. Gouin, M.P		do do		don	603 15
T. C. Patteson, M.P.	do	do		mto	445 90
A. Wigle, M.P	do	do		dsor	40 63
Cie du télégrap. C. C. P.			cteur en	chef, Ottawa	11 79
Cie du télégrap. G. NO.				lo	40 70
do	do	de l'inspe		reaux de poste, Barrie	48 18
do	do		do	Kingston	53 70
do	do		do	London	34 66
Cie du télégrap. M. du C.			do	Ottawa	1 91 21 02
Cie du télégrap. C. U. P. Cie du télégrap. G. NO	do		do do	do	60 06
Cie du télégrap. C. C. P.	do		do	Toronto	9 90
Cie du télégrap. G. NO.	do		do	do	93 25
do	3- 1	du maître	de poste	, Belleville	0 32
do			lo -	Clarksburg	0 62
do			lo	Collingwood	0 28
do	A .		lo	Hamilton	11 78
do			lo	Kingston	1 18 4 95
Cie du télégrap. C. C. P.	do		lo lo	Ottawa	0.50
Cie du télégrap. G. NO.			10	do	22 26
do	do		lo	Toronto	95 86
Cie de téléphone Bell	Messages par tél	éphone, ins	ecteur d	es postes, Barrie	4 00
do	do		do	Kingston	0 25
do	do		do	London	0 45
do	do		do	Toronto	1 85
Caisse d'epargne des P				sur transactions de caisses	0.012.21
Ministère des postes,		a mors, lusc	la an or	dec. 1886)	8,013 31
Etats-Unis		asion sur ma	tières no	stales passant par les Etats-	
				, jusqu'au 31 mars 1886)	3,092 30
Ministère des postes,					
Terreneuve	Balance des frais	s de transm	ission su	r matières postales passant	
				depuis le ler janvier 1885,	
Discotone de Descou de		déc. 1886		##	1,252 13
Directeur du Bureau de poste International		ongog do 17T	nion Pos	tale (12 mois jus. 31 déc. '86)	223 61
C. C. Ford				uale (12 mois jus. 51 dec. 66)	927 28
W. Weld	do	do		400 P- 4000 P-	78 65
J. C. Drumgoole	do	do			65 88
E. Falconer	do	do	*****	/***** ************ /***** *****	30 40
A. Marling	do	do			17 27
A. Frank	do	do		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	16 89
W. Cornwell	do do	do do		****** ******* ****** ****** *********	14 18 9 08
Commissaire des donanes		dο		**************************************	8 74
J. C. Gibson	do	do		***************************************	8 53

(K, DANS L'ETAT N° 3, A.)—Détails des divers déboursés du ministère des postes dans l'Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

' Nom.			Détails.			
v				\$ ct		
J. S. Dignan			ruits	7 4:		
Hill et Weir	do	do	*************************************	7 4		
J. A. Whipple Rural Home, Philadel-	do do	do	****** **************************	7 2		
phia	do	do	-0717400 -071470475 (2040) 4640000 WA .40400 960000	6 4		
L. J. Beemer et Cie	do	do	######################################	4 7		
J. R. Adamson	do	do	****** ***** ***** ****** ******* ******	4 2		
J. F. Lee	do	do		4 0		
J. Osborne McLaughlin et Moore	do do	do do	***************************************	3 2 2 2		
W. Green	do	do	100000 00000 000000 0000000 0000000 00000	2 2		
F. J. Gosting	do	do	***** ****** ****** ***** ***** ****** ****	2 1		
R. Raw et Cie		do	************************************	1 9		
G. McHardy		do	****** *****. ****** ***** ***** ***** *****	1 9		
McBurney et Laycock Edison Lamp Co	do	do do		1 8 1 6		
W. Maclean	do	do	00000000000000000000000000000000000000	1 1		
D. Moore et Cie	do	do	••••••••••••••••••••••••••••••••••••	0 9		
Producers Oil Refining						
Co	do	do	***************************************	0.8		
J. J. Land J. E. P. Aldous	do do	do do	***************************************	0 6 0 5		
R. Wilson	do	do	***************************************	0 2		
A. Boyce	do	do	******************************	0 1		
			u de l'inspecteur, Barrie (12 mois			
3.	jusqu'au 31	août 1887)	4- 11:	25 0		
do			u de l'inspecteur, Kingston (12 mois	35 0		
do	Lover du téléph	none au burea	u de l'inspecteur, London (12 mois	35 0		
	jusqu'au 30	) sept. 1887)		55 0		
do	Loyer du télépi	hone au burea	u de l'inspecteur, Toronto (12 mois			
a.	jusqu'au 30	sept. 1887)	and a marks Winneston (51 main in	50 0		
do	an'an 31 in	illet 1887)	u de poste, Kingston (5} mois jus-	15 5		
do	Lover du télép	hone au bure	au de poste, London (12 mois jus-	100		
	qu'au 31 oc	ctobre 1887)	****** ***** *** *** ******************	60 0		
do			au de poste, Toronto (12 mois jus-	F0 0		
Panana Canadianna da	qu'au 31 ac	out 1887)	***************************************	50 0		
Banque Canadienne de Commerce	Rembours, de f	rais de nort. 1	payés pour serv. de mandats-poste	112 7		
Banque des Marchands	do		do	121 6		
Banque Standard	do		do '	13 7		
Cie d'imp. canadienne			, chargés par erreur sur journaux	Pr 14		
"Observer," Sarnia	agresses au		do	7 19 8 4		
Cie des ch. urb. London.			nies aux facteurs, London	80 0		
do Ottawa	do		do Ottawa	40 0		
_ do Toronto	Service du fact	eur par chars	urbains, Toronto	2,400 0		
J. Hendry	Louage de voit	ure pour les f	acteurs le Jour de Noël, Toronto	17 5		
			r les facteurs, Toronto	9 5		
			ant le loyer du B.P., Oshawa ks, ex-maître de poste, Spry	14 9		
			hant au paiement frauduleux d'un			
	mandat-por	ste à Orillia	***** ******** ******* ******* ******	7 4		
M. Cain	Dépenses relati	ves au vol du	bureau de poste à Newmarket	5 20		
W. S. Orr Cie de lithogra. Burland.			Reine vs Sayles, au B. P., Baileboro'	5 1 1,966 5		
Mortimer et Cie			e mandats-poste ral pour le Guide Postal	58 8		
Eyre et Spottiswoode			glais	75 6		
G. Cox	Lithogr. des en	-têtes de lettr	es pour la caisse d'éparg. des postes	47 0		
J. Hendry	Transport d'ef	fets imposabl	es entre le bureau de poste et la	101 -		
	quane, To	oronto	****** ********************************	131 7		

# (K, DANS L'ETAT Nº 3, A.)—Détails des divers déboursés du ministère des postes, en Ontario, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.		Détails.		Monta	nt.
	and controlline reprises recovery bronzess and propagation and the second	Milling overhoose Abdombourn's superconduct destricts on appearance about	and an analysis and the second	\$	cts
I. Duggan				27.6	0.00
C MoWhinner	postes et du sous-m.	altre general des poi	ico do l'Ernosition	72	2 00
. G. McWhinney	Dépenses relatives au bu London, Ont	ireau de posie, cuin	ice de l'exposition,	10	00
B. Sweetnam		bureau de poste.	édifice de l'Exposi-	1	, 00
	tion, Toronto	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	** ** ******	3	3 3 0
. Brown	<ul> <li> Remboursem. d'argent tr</li> </ul>	rou <mark>vé dans une let</mark> tre	de rebut et réclamé	30	00
. Walsh	Timbres-poste employés	pour payer le post	des lettres de rebut		
24 2627.	insuffisamment affra	nchies pour les Eta	ts-Unis		00
Moerschielder		naitres de poste des	succursales, Toronto		3 00 4 81
irmin, Didot et Cie					7 00
. Ouimet					3 20
Edwards, M. P	Payé pour la levée des				00
. D. Clement, M.P	do	do	Brantford		3 00
Barfoot, M.P	do	do	Chatham	402	2 25
. Sykes, M.P	- do	do	Cobourg		9 92
. A. Hamilton, M.P		do	Collingwood		00
McDonnell, M.P		do	Cornwall		50
Gibson, M.P.	do	do	Ingersoll		1 00
Bogart, M.P Stanton, M.P	do do	do do	Paris.		5 00
. C. Regers, M.P	do	do	Peterboro'		95
Shanuon, M P		do .	Picton		3 25
Dowsley, M.P		do	Prescott		1 00
Lawrie, M. P	do	do	Sainte-Catherine.		3 00
E. Ermatinger, M.P.	do	do	Saint-Thomas	165	5 00
P. Dawson, M.P	do	do	Sarma		00
Blair, M.P	do	do	Stratford		00
McColl, M.P		do	Strathroy.		(0
Wigle, M.P		do	Windsor		00
McCleneghan, M. P.	do Services comme journali	do	Woodstock		00 25
Strous	do	hureau de noste	Hamilton		00
Morrisev	do	do	Kingston		00
R. Barrell	do	d <b>o</b>	London	456	25
Macdonald	do	do	Ottawa		00
. H. Farrell		do	do		7 60
. Potter	do	do	do		00
Benson.	do	do	Toronto		25
Smith		do	do		00
Elliott		do	do	185	25
Richards		do	do		00
Guinevan	do	do	Windsor		00
Hart,	Services comme gardien		octe, London		00
Kelly	do	do	Ottawa	547	50
C. Draper	Payé do	do	Toronto	54	16
J. Grassett	do	do	do		84
e du ch de fer G -T	Payé au chargeur de la 1	nalle à la gare Unio	n, Toronto	201	
re de poste, Belleville	. Remboursement d'argen		le boites et tiroirs		57
do Hamilton do Kingston	do do	do do	do		00
do London			de		00
do Ottawa		do	do		00
do Toronto.		do	do		00
do Windsor.		do	do		50
. Greaves	. Frais de déménagement o	de Toronto à Ottawa	A		86
e du ch. de fer GT	Loyer d'une chambre pou	ir la malle à la gare	Union, Toronto (1)		
•	an au 31 décembre 1	886)	* *************************************		00
verses personnes	.  Gratificat. p. soin des mal	lles de nuit aux princ	cip. gares de ch. de f.	65	00

H. A. WICKSTEED, Comptable.

A. W. Mclelan, Maître général des postes.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

# (K, DANS L'ETAT N° 3, B.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, dans Québec, pendant l'exercice terminé le 50 juin 1887.

Nom.				Détails.		Montant	t.
destination of the second seco							-4-
T F Eine I D D	,	Dana fusia ina	antone doe hee		ota Mantubal		cts.
E. F. King, I.B.P G. A Bourgeois,		raux irais, ins	pecteur des bu	reaux de po	ste, Montréal	61	14
intérimaire, Qué		do	d	0	Québec	198	63
G. A. Bourgeois, 1	I.B.P	do		0 .	Trois-Rivières.	25	
J H. Kerr, M.P		do	d		Hull	23	
G. LaMothe, M. P. A. Tourangeau, M.		do do		0	MontréalQuébec.	847 418	
					al	31	
	C.C.P.	do	do				83
	3.NO.	do	do			105	
do (	C.C.P.	do	do		Rivières	2 14	
	3. NO. O. O. P.	do do	do do mattra da r	osta Montr	oéal		03
	3.N.O	do	do	do	CQ100000000 gaagag aaaaa aaaa aaa .caaaa .	181	
do	do	do	do		3	35	
Caisse d'éparg. des	s postes	Commission at	x maîtres de	poste sur	transactions de caisse		~~
Winistha dan mas		d'épargne	(9 mois jusq <b>u</b> '	au 31 décem	bre 1886)	1,152	58
Ministère des pos Etats-Unis		Tanz do tronor	iggion gur mo	iàrea nostal	es passant par les Etats-		
Trace-Ours	*******				u'au 31 déc. 1886)	1,184	93
Ministère des pos	stes de		- de de la partir dela partir de la partir de la partir de la partir de la partir dela partir	(0 0.00 )		-,	18
					postales passant entre		
					e ler janvier 1885 jus-	470	01
Directeur du Bur	on do	qu'au 31 m	ars 1836		********	479	91
poste Internatio		Part des dénens	es de l'Union	Postale (12	mois jusq. 31 déc. 1886)	85	69
						355	
J. C Drumgoole		do	do			25	
J. H. Oakes		do	do		************************	24	31
Marcuse et Cunnin E. L. Furniss et C		do do	do do				72
J. B. Picken et Ci		do	do		***************************************		37
Wade et Wade		do	do	**** ****			18
E. Coote		do	do		****** ***** *** *** **** ****		18
B. Goldstein et Ci	θ	do	do				85 80
R. et W. Warming L. Robinson		do do	do do				72
"Gleaner," Hunt	tingdon		do		,		72
Cie de téléphone	Bell	Loyer de télép			ecteur, Québec (6 mois,		
		,			887)	25	00
do	*****	do			ce de l'inspecteur, Trois-	65	00
do		do	nivie	nde noste e	jusqu'au 19 oct. 1887) à la gere Bonaventure,	60	00
40	*****	Q.O	Mont	réal (12 mois	s, jusq 30 sept. 1887)	100	00
do	****	do			éception, Montréal (63		
			mois,	jusqu'au 30	juin 1887)	100	00
do	******	do	au burea	u de poste, l	Saint-Hyacinthe (6 mois,	10	00
Can District Tal	Co	Lover de hoste			abre 1886)oste, Montréal (12 mois,	10	00
		jusqu'au 3	l janvier 1887			12	00
H. Abbott, jeune.	*****	Frais judiciair	es in re Latour	ci-devant m	aître de poste. Lanoraie	300	
L. Fleury		Services de pol	lice <i>in re</i> lettre	es enregist.	et perdues, B.P., Quebec		00
A. Chauveau	Pumlard	Services de con	astables au B.	P., Québec		21 408	
					oste		55
					7 U1 U0 1 U5 VAL		00
iı		,	244				

(K, DANS L'ÉTAT N° 3, B.)—Détails des divers déboursés du ministère des postes, dans Québec, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
		\$ cts
L. Barré	Enlèvement de la neige et de la glace du toît du B.P., Montréal	100 00
do	Laver et enlever les châssis-doubles, etc, bureau de poste,	107 50
R. Jacques	Montréal.  Enlèvement de la neige et de la glace du trottoir, B.P., Montréal	187 50 7 00
G. Langlois	Enlèvement de la neige de la toiture, bureau de poste, Québec.	12 00
M. Hudon	Nettoyage de la cour. etc., bureau de poste, Québec	7 60
J. Neilson	Fournir les rapports téléphoniques des trains de la malle au bu-	40.00
J. H. Kerr, M. P	reau de poste, Montréal (4 mois, jusqu'au 30 juia 1887)	40 00
,	bureau de poste, Hull	500 00
M. Godin	Indemnité pour résiliation du contrat de la malle, Saint-Jean de	FF 00
A. Lepage	Matha et Saint Michel des Saints	75 00
A. Depage	tative à Rimouski	20 00
B J. Poulin	Dépenses se rapportant au bureau de poste dans le bâtiment de	
0 5 10 1 1	l'exposition, Sherbrooke	12 35
G. H. Michel F. Pepin, L.C	Esquisse de l'intérieur du bureau de poste, Québec	10 00 5 10
Cie de billets de banque		3 10
du Canada	Tableaux de conversion en sterling pour bur. de mandats-poste	5 00
Cie de téléphone Bell		3 35
F. H. O'Brien	Inspection des bur de poste sur la rive nord du golfe St-Laurent.	100 00
J. Evarts	Allocation pour soin des malles anglaises à leur arrivée à Qué- bec-Sud	100 00
L. Renois, chargeur	Allocation pour perte de logements, etc., bur. de poste, Montréal	33 33
G. A. Bourgeois, I.B.P		220 00
P. Jones	Services comme journalier, bureau de poste, Montréal	456 25
R. Lanning	do do dodo	456 25 456 25
J. McEtheron	do do do	456 25
E. Barcelo	do do	365 00
T. Cunningham	do do	456 25
J. Manning		456 25 456 25
R. Talbot	Services comme journalier et gardien le dimanche, bureau de	200 20
	poste, Montréal	552 00
A. Trudel		456 25
L. Renois	do gardien le dimanche, bureau de poste, Montréal do chargeur à la gare du ch. de fer C. du P., Montréal	5 25 456 25
	Remise des dépôts faits pour clefs de boîtes et tiroirs	111 00
do Québec	do do	15 00
do Pointe		200.00
Danit-Unaries	Surintendance des facteurs de cette division	200 00
	Total	\$13,198 23

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

## (K, dans l'État N° 3, C.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, dans la Nouvelle-Ecosse, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
	Constraint of the Cons	\$ cts.
C. J. Macdonald, I.B P H. W. Blackadar, M.P Cie de télégraphe Union	Faux frais, inspecteur des bureaux de poste, Halifax	232 51 258 10
de l'Ouest		277 10 25 99
Caisse d'épargnes des P.	Commission aux maîtres de poste sur transactions de caisses d'épargnes (9 mois, jusqu'au 31 décembre 1886)	191 00
Ministère des postes des Etats-Unis	Taux de transmission sur matières postales passant par les Etats- Unis, pour d'autres pays (3 mois, jusqu'au 31 mars 1886)	422 45
Directeur du Bureau de poste International Ministère des postes de	Part des dépenses de l'Union postale (une année, jusqu'au 31 décembre 1886)	30 55
Terreneuve	neuve et le Canada, depuis le ler janvier 1885 jusqu'au 31 mars 1886	171 06
Departement du controle	Frais de port officiel de l'armée et de la marine, payés au gouver- nement fédéral et remt oursés	46 05
J. C. Drumgoole	Timbres-poste rachetés et détruits do do	126 67
Cie de téléphone Bell	Loyer de téléphone au bureau de l'inspecteur, Halifax (un an, jusqu'au 30 septembre 1887)	40 00
do	Loyer de téléphone au bureau de poste, Halifax (un au, jusqu'au 30 avril 1887)	40 00
Wade et Wade	Frais judiciaires in re maître de poste défalcataire, Shelburne	11 00 7 65
W. Graham	do La Reine vs. cautions du ci-dev. M.P., Port-Hood do in re irrégularités au 8.P., Debert Station	5 00
N. Power	Services de police secrète se rattachant au vol du bureau de poste, Annapolis	28 50
Cie de lithograp. Burland	Photo-gravure des formules de mandats-poste	€09 00 8 <b>04</b>
Mortimer et Oie Eyre et Spottiswoode	Lithographier l'écusson fédéral pour le Guide PostalListes des mandats poste britanniques	19 70
T. M. Power	Billets de diligence pour les facteurs, bureau de poste d'Halifax.	8 00 12 03
T. E. Davison	Dépenses lorsqu'il était en charge du bureau de poste, Digby do Shelburne	57 00
A. Browne	Allocation pour soin des malles anglaises, et triage des sacs à leur arrivée à Halifax.	141 00
I. R. L. McLean	Soin des malles de la riv. Bourgeois, sur la grande route postale.	20 00
Maître de poste, Digby	Timbres-poste détruits par le feu lors de l'incendie du bureau de poste, en avril 1883	194 78
	Soin des malles de l'Ile du PE., à Amherst, saison de 1885-86	50 00 120 00
	Payé pour la levée des boîtes aux lettres des rues, Yarmouth Gratif. sur lettres transp. par navires, payée au B.B., Halifax	1 58
do Lockeport	do Lockeport	5 50 0 28
do Yarmouth do Halifax	do Yarmouth Remise des dépôts faits pour clefs de boîtes et viroirs	35 50
	Part des dépenses pour le nettoyage du bureau de poste, Halifax	48 80
	Total	\$3,253 84

## A. W. McLELAN,

H. A. WICKSTEED, Comptable.

Maître général des postes.

## PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

## (K, DANS L'ÉTAT Nº 3, D.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montan	t.
Charge and Control of the Control of		\$	cts.
J. Dewe, I B.P. en chef	Faux frais, dans le Nouveau-Brunswick	46	25
J. McMillan, I.B.P			11
S. J. King, I.B.P	do do do	88	
P. McPeake, M.P S. J. King, M.P	do maître de poste, Frédérictondo do Saint-Jean	26 184	
E. Willis, M.P.	do do do	185	
Cie de télégraphe, Union			
de l'Ouest do	Télégrammes à et de l'inspecteur des bureaux de poste, St-Jean. do à et du maître de poste, frédéricton	126 7	25 87
do do	do do Saint-Jean	31	77
do do	do à et de l'inspecteur des bureaux de poste, pendant		
Coince Alforda Aug Donto	qu'il était au Nouveau-Brunswick	1	15
Caisse d'éparg. des Postes		189	50
Ministère des postes des	d'épargnes (9 mois jusqu'au 31 décembre 1886)	100	33
Ktats-Unis	Taux de transmission sur matières postales passant par les Etats-		
Dispetant de Deserva de	Unis pour d'autres pays, (3 mois jusqu'au 31 mars 1886)	304	37
Directeur du Bureau de	Part des dépenses de l'Union postale (1 an, jusqu'au 31 décembre		
poste international	1886)	22	01
Ministère des postes de			
Terreneuve	Frais de transmission sur matières postales passant entre Terre-		
	neuve et le Canada, depuis le 1er janvier 1885 ju qu'au 31	100	24
C. C. Ford	Timbres-poste rachetés et détruits	123 91	
J. C. Drumgoole	do do		48
Cie de téléphone Bell	Loyer de téléphone au bureau de l'inspecteur, Saint-Jean, (1 an		
d <b>o</b>	jusqu'au 30 septembre 1887)	40	00
<b>d0</b>	Loyer de téléphone au bureau de poste, Frédéricton, (1 an jusqu'au 30 septembre 1887)	21	00
L. R. Harrison	Frais judiciaires, in re vol du bureau de poste, Portland	20	
do	do se rattachant à la suppression de la loterie de		
Dinkontonia Matienal De	St. Stephen	3	50
Pinkerton's National De-	Services de police se rattachant à la recherche d'un paquet enre-		
source ligality	gistré venant de Chatham	39	05
J. Ring	Services de police se rattachant à la recherche d'un paquet enre-		
D Dawlings	gistré venant de Chatham	20	00
R. Rawlings	Services de police se rapportant au vol du bureau de poste de Portland	3	50
Cie de lithograp. Burland		364	
Mortimer et Cie	Lithographier l'écusson fédéral pour le Guide Postal		79
Eyre et Spottiswoode		13	
J. et A McMillan J. C. Winslow, M.P	Cartes géographiques pour l'inspecteur en chef des bur. de poste l'Pour payer le fret et dép sur le ratelier des sacs à Woodstock.	28 15	
S. Olark	Laver et poser les doubles châssis au bureau de poste, Carleton.		00
N. Wheeler	Services comme journalier, bureau de poste, Frédéricton	42	50
M. A. Macleod	do do Saint-Jean	456	
P. McPeake, M. P Maître de poste, StJean.	Payé pour la levée des boîtes aux lettres des rues, Frédéricton   Gratification payée sur lettres transp. par navires, B.P., St-Jean	90 24	
do Frédéricton.	Remise de dépôts faits pour clefs de boîtes et tiroirs	14	
do Saint-Jean	do do do	17	
J. F. Buchanan			00
	Frédéricton, jusqu'au 31 mars 1887	75	UU

(K, dans l'État N° 3, D)—Détails des divers déboursés du ministère des postes, dans le Nouveau-Brunswick, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant.
		\$ cts.
	Gratification pour soins des malles à l'embranchement du che- mn de fer de Frédéricton (1 an jusqu'au 30 septembre 1886). Soin et accommodation des malles de l'Ile du Prince-Rdouard.	20 00
	an cap formentin, saisons de 1885-86 et 1886-87)	250 00
	sur les convois de chemins de fer	37 50
	Total	\$3,043 19

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

## PROVINCE DU MANITOBA, ETC.

# (K, DANS L'ÉTAT N° 3, E.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, au Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	Détails.	Montar	11.
		\$	cts
W. W. McLeod, I.B.P	Faux frais, bureau de l'inspecteur, Winnipeg	17	15
W. Hargrave, M.P	do maître de poste. Winnipeg	78	78
Cie de telégraphe C.O.P.	Télégrammes à et de l'insp. des bureaux de poste, Winnipeg		26
do G.NO	do do Winnipeg		63
do C.C.P. Ministère des postes des	do maître de poste, Winnipeg	1	25
Etats-Unis	Taux de transmission sur matières postales passant par les Etats-		
25 CO - O MIS	Unis, pour d'autres pays (2 ans jusqu'au 31 décembre 1886)	308	31
Directeur du Bureau de	o and point a manufacture of the contract of t		-
poste International	Part des dépenses de l'Union Postale (1 an jusqu'au 31 décembre		
	1886)	22	30
Ministère des postes de	m		
Terreneuve	Frais de transmission sur matières postale passant entre Terre-		
	neuve et le Canada, depuis le 1er janvier 1885 juiqu'au 31 mars 1886	194	84
C. C. Ford	Timbres-poste retirés et détruits		45
J C. Drumgoole	do do	-	57
Glines et Stuart	do do		02
Cie de téléphone Bell	Loyer de téléphone au bureau de poste, Winnipeg (1 an jusqu'au		
	30 novembre 1887)	50	00
Aikins, Culver et Hamil-	F1 -1- 1- 31-1-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		00
Aikins, Culver et Hamil-	Frais judiciaires, in re vol, bureau de poste, Humbolt	7	00
ton	do do do Winnipeg	54	00
Aikins, Culver et Hamil-	do do manpegamon	01	00
ton	do la Reine vs. Thompson, Moosomin	5	00
Cie de lithogr. Burland.	Photo-gravure de formules de mandats-poste	193	
Mortimer et Cie	Lithographie de l'écusson fédéral pour le Guide Postal		87
Kyre et Spottiswoode	Listes des mandats-poste anglais	4	0.0
Police à cheval du Nord- Ouest	Soin et protection des malles pendant les derniers troubles du		
Ouest	Nord-Ouest	710	55
Scott et Leslie	Déménagement, etc, de l'ancien au nouv. B.P., Winnipeg.		00
J. J. O'Farrell	Comp. pour perte d'hab. lorsqu'en devoir sur le wagon-poste	52	25
E. Parker	Gratification pour délivrer les lettres enregistrées trouvées dans		
Mar. Cl. A.11	le wagon-poste à Winnipeg	2	00
W. C. Allen	Transport d'effets imposables entre le bureau de poste et la		
I Chennard	douane, Fort McLeod	40	00
J. Sheppard	douane, Winnipeg	30	25
W. McDonald	Transport d'effets imposables entre le bureau de poste et la	30	20
	douane, Winnipeg	2	00
W. S. Wallace	Services comme journalier au bureau de l'inspecteur, Winnipeg.	547	50
G. A. Pridham	do do poste, do	456	
Maitre de poste, Winnipeg	Remise des dépôts faits pour clefs de boîtes et tiroirs	79	00

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

## PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

## (K, dans l'Etat N° 3, F.)

DÉTAILS des divers déboursés du ministère des postes, dans la Colombie-Britannique, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

G. H. Fletcher, I.B.P			
E. H. Fletcher, I.B.P		\$	cts.
s. H. Fletcher, L.B.P			
J. Brown, M.P	Faux frais, inspecteur des bureaux de poste, Victoriado maître de poste. New-Westminster	23 48	
R. Wallace, M.P			00
Service du télégraphe et			00
des signaux	Télégrammes à et de l'inspect. des bureaux de poste, Victoria	95	80
Cie de télég. du C C. P.	do do do do		75
Die de téléphone Bell	Message de téléphone, maître de poste, New-Westminster	0	25
Ministère des postes des			
des Etats-Unis	Taux de transmission sur matières postales passant par les Etats-		
	Unis, pour d'autres pays (3 mois jusqu'au 31 mars 1887)	102	46
Directeur du Bureau de			
poste International			4.0
	bre 1886)	7	41
Ministère des postes,			
Terreneuve			
	neuve et le Canada, depuis le 1er janvier 1885 jusqu'au 3	41	49
C. C. Ford	Timbres-poste retirés et détruits		74
J. C. Drumgoole	do do		18
Die de téléphone Bell		_	-
ore de terripada acresion	(5 mois et 21 jours jusqu'au 31 mars 1887)	25	60
Drake, Jackson et Helm-			
cken	Frais judiciaires, la Reine vs. J. S. Harrison, ci-devant commis,		
	bureau de poste, Saint-Jean, NB	-	00
Cie de lithograp. Burland	Photho-gravure de formules de mandats-poste.	281	
Mortimer et Cie			95
Eyre et Spotteswoode			40
J. Rooney	Dépenses lorsqu'en charge du bureau de poste, New-Westminster	192	00
J. O. McLeod	Compensation pour pertes et blessures reçues lorsqu'en devoir sur le wagon-poste	250	90
J. M. Wise	Transport du courrier McLeod de Port-Moody à New-West-	400	VU
J. M. W186	minster	7	00
J. Smith			••
	retard à Victoria	53	00
Maître de poste, Victoria		360	
do New-West			
minster			25
Maître de poste, Victoria.	do do	116	00
	Total	\$1,787	00

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

## (K, DANS L'ETAT Nº 3, G)

DÉTAILS de divers déboursés du ministère des postes, dans l'Île du Prince-Edouard, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

Nom.	Détails.	Montant	
E 1 C C D W		\$	cts.
F. de St. C. Brecken, M.	Fany frais Charletteterry	07	86
P., et SI.B.P.	Faux frais, Charlottetown		55
Cie de tél. Anglo-Améric. Ministère des postes des		120	30
Etats-Unis			
Mests-Offis	Unis, pour d'autres pays (3 mois jusq. 31 mars 1886)	64	39
Directeur du Bureau de		0.2	00
poste International	Part des dépenses de l'Union Postale (1 an jusq. 31 déc. 1886)	4	65
Ministère des postes de		•	
Terreneuve	Frais de transmission sur matières postales passant entre Terre-		
	neuve et le Canada, depuis le ler janvier 1885 jusqu'au 31		
	mars 1886	26	07
C. C. Ford	Timbres-poste retirés et détruits	19	30.
J. C. Drumgoole	do do	1	37
Cie de téléphone de l'Ile			
du Prince-Edouard			
	jusqu'au 31 décembre 1886)		<b>5</b> 0
	Photo-gravure de formules de mandats-poste		00
Mortimer et Cie	Lithographier l'écusson fédéral pour le Guide Postal		22
Eyre et Spottiswoode	Listes des mandats-poste anglais	_	38
J. Grant.	Services spéciaux dans le bureau de poste, Charlottetown	200	00
Cie de navig de l'I.PE.	Dépenses relatives aux malles de l'Île du Prince-Edouard, sai-		-
T D A11	son 1886	244	76
J. B. Allen	Gratification pour services supplémentaires comme opérateur de	00	00
T C Munaam	télégraphe au Cap Tourmentin, N -B., saison 1886-87	00	00
T. C. Muncey	Gratification pour services supplémentaires comme opérateur de télégraphe, et pour soin, etc., des sacs de malle au Cap Tra-		
	verse, I.PE., saison 1886-87	60	00
	TOLDO, Let 1-12-, Salbout 1000-01	00	-00
	Total	\$993	05

#### A. W. McLELAN, Maître général des postes.

H. A. WICKSTEED,

Comptable

13-16\*\*



# PARTIE III.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

#### RAPPORT Nº 6

Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération, en aucun temps, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887; le comté dans lequel chaque bureau est situé; le nombre et le montant des mandats-poste émis et payés, et le produit des droits de commission sur iceux à chaque bureau, respectivement; et la part allouée comme rétribution au maître de poste de chaque bureau, pendant la même période.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçus du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allonée aux mat- tres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A housewile	W7-112	100		"	1	
Acton	Wellington	100 430	1,590 46	10 30 53 74	766 15	4 01 19 32
*A delaide	Halton		7,449 61	76	3,711 09	19 34
Ailsa Oraig	do	463	5,873 55	47 55	3,165 61	15 44
	Cardwell	309	10,648 16	68 28	2,747 38	26 79
Albion Aldboro'	Elgin	27	290 66	2 62	238 20	73
Alexandria	Glengarry	308	8,456 96	63 60	3,889 53	24 75
Algoma Mills	Algoma	300	0,100 00	05 00	1,088 61	05
Allandale	Simcoe	235	3 134 40	22 85	1,299 13	8 64
Allenford	Bruce	252	6,849 98	41 99	1,261 64	17 41
	Muskoka et Parry-		,,,,,,	1. 00	-,	
	Sound	193	1,963 51	14 25	664 66	5 89
Alliston	Simcoe	491	8,029 92	54 63	7,778 66	21 06
Alma	Wellington	139	1,982 33	13 90	590 39	5 45
Almonte	Lanark	757	11,608 31	101 20	5,836 42	31 66
Alton	Cardwell	294	5,097 76	33 21	1,001 97	12 96
Alvinston	Lambton	440	5,670 06	44 97	3,075 23	15 98
Amherstburg	Essex	1,224	16,525 81	127 24	6,027 84	46 01
Ancaster	Brant	251	11,256 15	70 16	1,637 21	28 66
Angus	Simcoe	46	995 54	7 48	1,293 11	3 41
†Appin	Middlesex	70	1,053 89	6 78	5 00	2 63
Appleton	Lanark	20	243 68	1 83	52 76	67
Arkona	Lambton	616	11,385 78	79 30	3,034 17	30 26
Arkwright	Bruce	47	959 62	6 60	473 03	2 93
Amprior	Renfrew	600	10,434 50	79 89	4,896 11	27 50
Arthur	Wellington	433	7,563 03	54 75	5,171 84	21 72
Aultsville	Stormont	250	4,842 56	33 64	1,269 39	12 71 25 25
Aurora	York	582	8,864 19	64 44	8,238 49 240 37	12 42
Aylmer West.	Simcoe	203 1,447	4,966 84 16,122 82	138 81	12,138 79	44 02
Ayr	Waterloo	980	10,500 24	84 07	28,741 18	29 27
Aytou	Grey	190	5,224 70	35 10	1,278 52	13 32
Baden	Waterloo	112	3,139 51	22 39	1,443 48	8 04
Bailieboro'	Peterboro'	124	1,968 36	15 09	478 16	4 99
Baneroft	Hastings	485	17,614 41	102 10	853 31	44 39
Barrie	Simcoe	1,975	32,200 64	250 88	28,924 02	88 44 15 <b>5</b> 3
Bath Bathurst Stre't (Toronto)	Lennox	412	5,966 52	40 00	1,378 10	94 56
Bayfield (10ronto)		2,939	35,612 81 12,789 85	401 46	1,868 78	32 70
Baysville		132	2,555 67	16 93	1,182 77	6 86
Beachburg		81	1,391 27	11 91	536 22	3 52
Beachville	Oxford	255	4,638 94	31 56	1,093 31	12 17
Beamsville	Lincoln	732	11,041 13	80 79	2,576 84	28 44
Beaverton		355	6,252 02	44 94	4,416 78	16 58

<sup>\*</sup> Fermé le 1er juillet 1886.

<sup>†</sup> Ouvert le 1er avril 1887.

<sup>‡</sup> Ci-devant Toronto-Ouest.

ÉTAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des con- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Belle River	Essex	51	456 42	3 77	1,286 83	1 66
Belleville	Hastings	2,920	41,795 86 153 31	351 18 1 65	46,171 27 78 49	
Bell's Corners	Simcoe	42	1,460 34	9 82	83 87	3 65
Belwood	Wellington	260	5 495 91	36 21	838 33	13 81
Berlin	Waterloo	1,530	17,805 60	165 38	28,226 54	54 38
Bethany †Biscotasing	Durham Algoma	173	2,413 13 163 83	17 17 85	963 08	6 33
‡Bleeker Street (Toronto)		120	1,270 39	13 63	3,360 00	3 24
Blenheim	Kent	717	7,793 42	64 93	3,297 89	22 31
Bluevale	do	67 490	1,296 02 6,039 94	8 23 47 45	1,280 50 3,468 81	3 41
Blyth Bobcaygeon	Victoria	469	14,557 27	93 37	2,674 67	16 41 37 26
Bondhead	York	71	1,534 71	9 95	275 81	3 95
Bothwell	Bothwell	830	11,368 37	84 86	5,321 28	31 74
Bracebridge	Ontario	1,323	15,408 12	131 16 85 13	12,310 70 8,992 54	44 22
Bradford		549	9,872 99	73 18	2,672 65	35 10 25 77
Brampton	Peel	975	17,639 37	136 96	20,013 79	48 00
Brantford	Brant	3,770	46,571 72	412 23	93,598 66	131 90
Bridgewater Bright	Oxford	149 234	2,203 23 3,293 03	16 02 25 13	1,101 18 2 969 07	6 29 8 61
Brighton	Northumberland	895	10,174 51	74 54	4,604 46	28 55
Brockville	Leeds	2,290	28,353 78	259 31	38,010 67	83 17
Brockton	York	91 74	1,131 72 705 73	9 58 6 33	54 97 534 13	2 83
Brooklin	Ontario	379	5,264 26	38 23	2,635 93	1 80
Brougham	do	71	2.233 07	15 21	278 05	5 63
Bruce Mines	Algoma	227	8 8 2 0 8 7	53 22	5,878 01	24 95
Burford	Brant	835 532	16,844 72 10,336 30	117 05 67 70	5,376 85	43 33
Burlington		388	5,313 56	39 72	5,450 68	26 68 15 74
Byng Inlet North	Muskoka and Parry					10 .1
Coistanvilla	Sound	130	4,666 09	26 41	1,627 91	11 71
Caledon	Wentworth	39 133	1,025 38 3,788 50	7 00 24 77	252 78 944 32	2 55 9 63
Caledonia	Haldimand	630	12,017 05	79 55	3,448 02	31 20
Cambray	Victoria	121	3,200 18	21 88	519 89	8 25
Campbellford	Lambton	1,010	1,004 72	7 55	738 78 5,375 55	3 05
Campbellville		185	4,469 01	26 85	747 78	40 10 11 28
Cannington	Ontario	733	8,843 29	62 80	6,167 80	23 03
Cardinal	Grenville	397	7,757 12	60 17	1,688 26	20 51
Cargill Carleton Place	Bruce	207 654	2,233 93 13,132 47	16 59 100 46	1,608 91 5,345 77	5 86 34 43
Carlton Street (Toronto)		1,649	18,629 01	211 79	1,406 22	48 47
Castleton	Northumberland	158	3,076 27	21 16	623 86	7 82
Charing Cross		933	18,486 21	124 38	3,303 29	47 03
Charing Cross	do	3,028	1,891 01 37,763 03	12 72 345 75	443 63 31,191 55	5 06
Chatsworth	Grey	461	10,733 14	70 31	4,570 18	28 96
Chesley	Bruce	463	9,286 40	63 80	6,805 28	24 11
Chinnawa		209	2,084 34 3,241 38	15 97 24 63	2,176 10	7 13
Clandeboye	Middlesex	51	1,126 58	8 30	2,743 00 580 49	10 51 2 95
Claremont	Ontario	189	6,485 21	39 75	1,386 91	16 36
Clarence		63	2,155 81	17 99	675 72	5 67
Clarksburg			2,650 58 14,440 25	15 60 95 02	7,305 66	8 09
		000	1 12,220 23	00 04	1 1,500 00	40 05

†Fermé le 31 décembre 1886. § Ouvert le 1er octobre 1886. † Ouvert le 3 janvier 1887. || Ci-devant Toronto North.

ÉTAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

				, 010		
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Clearville	Elgin	268	6,934 93	39 28	688 15	17 40
Clifford Clinton	Wellington	384 865	6,346 47	43 34 125 71	2,435 25 19,726 56	16 43 43 27
Cobden	Renfrew	43	1,625 01	10 94	404 03	4 28
Cobourg	Northumberland	1,837	26,240 25	215 95	17,430 83	73 80
Coldwater	do Simcoe	930 287	11,297 85 5,685 01	82 05 38 82	7,964 37 847 34	29 28 14 71
Colling wood	do	1,550	21,550 82	163 97	26,811 52	63 95
Colpoy's Bay	Bruce	72	2,018 77	11 78	580 55	5 50
Columbus	Waterloo	71 112	1,943 50 1,443 63	12 79 10 22	838 09	5 72 3 63
Consecon	Prince Edward	279	3,821 78	27 31	356 52	9 89
Cookstown	Simcoe	121	3,057 47	21 58	2,195 13	7 85
Cooksville	Peel.	84	3,041 05	18 04	1,026 35	7 66
Cornwall	StormontLambton	1,274	20,236 07 1,902 75	162 40 15 82	16,313 66 722 07	60 10 5 41
Courtright	do	201	3,505 07	24 65	3,561 57	11 63
Craighurst	Simcoe	109	2,599 66	15 24	219 68	6 50
Credit Crediton	Peel	224	1,185 36 6,753 23	8 88 46 03	615 01	3 09 17 28
Creemore	Simcoe	1,001	28,264 66	167 83	2,873 15	71 07
Crysler Cumberland	Stormont Russell	237 249	9,957 55 4,898 27	59 33 32 94	1,627 60 628 31	26 84 12 74
Delaware	Middlesex	237	4,406 48	31 51	1,166 47	11 59
Delhi	Norfolk	652	9,621 41	67 39	1,947 34	24 37
Desboro'	Grey		2,325 52 10,504 32	17 70 66 69	1,062 94 592 25	6 52 26 80
Deseronto		752	10,670 54	86 71	3,781 33	27 73
Dickinson's Landing	Stormont		3,000 68	20 89	1,314 74	7 95
Drayton			2,234 75 3,517 77	17 23 25 20	1,241 99 3,914 17	5 78 9 35
Dresden			18,603 80	131 83	5,944 14	48 31
Drumbo	Brant.	217	4,233 83	27 57	1,336 63	11 17
Duart			2,335 57	18 19 42 88	552 80 899 15	6 05
Dublin Dunbarton			7,582 02	5 85	456 40	2 24
Dunchurch	Muskoka et Parry					
*Dundalle	Sound		2,858 99	18 29	850 52	7 17 17 66
*Dundalk Dundas		1,228	7,040 46 18,409 24	157 35	1,863 54 15,916 48	50 96
†Dundas Street (Toronto	) York	165	2,046 98	20 65	18 27	5 12
Dungannon	Huron		11,829 17	72 43	1,400 12	29 93
Dunnville Dunvegan		1	17, (21 58 2.636 75	120 55 15 92	7.203 89 871 61	45 52 8 05
Durham			13,988 93	95 94	9,971 49	38 30
‡Dutton	. Elgin	1	6,307 81	44 10	1,393 60	16 23
Edgar	Simcoe		345 50	2 28		1 09 16 24
Eganville Egmondville	Renfrew	204	5,917 87 1,493 60	40 09 10 39	2,977 72 643 76	3 72
Elmira	. Waterloo		6,047 79	47 11	2,050 03	15 45
Elmwood	Bruce		3,755 65	24 95	1,110 49	10 63
Embro.			13,642 12 9,366 47	98 03 65 50		36 44 24 04
Emsdale	. Muskoka et Parry	7				
Kirin	Sound	55	1,196 87	9 75	3,134 75 2,151 54	5 38 21 37
Erin Essex Centre	Wellington Essex	318 826	8,339 92 14,721 39	101 79	6,976 45	38 98
Exeter		857	12,183 16			32 91
Farmersville	Leeds	. 119	3,593 50	25 49	1,549 47	9 85
* Ferméle 4 actal	1886 + Quner	+ 10 3 iam	nier 1887 +	Cindenant i	Dutton Station	

<sup>\*</sup> Fermé le 4 octobre 1886. † Ouvert le 3 janvier 1887. ‡ Ci-devant Dutton Station. iii

ETAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

Nom du bureau   Comté.   Nombre de mandats des manda	ETAT N = 0.—1 Toy thee de l'Ontario, etc.—Sutte.								
Pergus	Nom du bureau.	Comté.	de mandats	des mandats	des com- missions reçues du	des mandats	mission allouée aux maîtres de		
Fergus Wellington. 1,078 17,251 84 119 64 7,250 07 45 82 Fingal Elgin. 294 7,069 05 05 42 1,905 89 18 40 Fisherville. Haldimand. 138 7,105 35 40 50 41,905 89 18 40 Fisherville. Haldimand. 138 7,105 35 40 50 41,905 89 18 40 Fisherville. Haldimand. 138 7,105 35 40 50 41,905 89 18 40 Fisherville. Haldimand. 128 7,105 35 40 50 45 1,905 89 18 40 Fisherville. Haldimand. 283 5 5,449 25 38 56 2,614 19 33 22 Florence. Middlesex. 335 5,449 25 38 56 2,614 19 33 13 46 Fordwich. Huron. 199 4,696 82 30 88 71,581 31 18 67 Forest Lambton. 1,278 11,425 11 96 08 6,075 96 13 15 Forest Lambton. 1,278 11,425 11 96 08 6,075 96 13 15 Forest Lambton. 4,278 11,425 11 96 08 6,075 96 13 15 Forest Halding. 200 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 1900 10 12 28 19 78 11,271 23 12 23 24 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12				\$ cts	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.		
Galt	Fergus Fingal Fisherville. Flesherton. Florence Fonthill Fordwich. Forest Fort frié Fort William West Frankford	Wellington. Elgin Haldimand Grey Middlesex Welland Huron Lambton. Welland. Algoma Hastings.	1,078 294 138 404 335 268 199 1,278 506 556 254	17,251 84 7,069 30 7,105 35 12,796 50 5,449 25 4,986 32 4,696 82 11,425 11 6,394 36 13,476 22 4,702 77	119 64 50 42 40 50 82 65 38 56 36 78 30 88 96 08 48 03 97 81 32 16	7,250 07 1,905 89 413 45 7,615 19 2,865 26 1,583 93 791 13 6,076 96 5,261 35 1,271 22 1,007 02	45 82 18 40 18 39 33 22 14 19 13 46 11 87 31 15 18 38 34 26 12 24		
Gananoque . Leeds . 1,288 20,910 67 177 57 9,172 24 55 44 62 60 26 orgetown . Halton . 817 13,117 78 100 55 6,015 19 34 90 Glammis . Bruce . 144 3,560 92 23 63 1,368 65 9 28 Glenallan . Wellington . 255 5,033 13 31 33 44 64 06 12 64 Glencoe . Middlesex . 641 10,959 55 78 72 6,903 03 29 12 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60									
Hoodstown	Gananoque Georgetown Glammis Glencoe Goderich Goderich Gore Bay Gorrie Grafton Grand Valley Granton Gravenhurst Greenwood Grimsby Guelph Hagersville Haliburton Hamilton Hampton Hanver Harriston Hastings Hawkesbury Hawkesbury Hawkesville Hensall Hespeler Hillsburgh Hillsburgh Hillsdale Holland Landing	Leeds Halton Bruce Wellington Middlesex Huron Algoma Huron Northumberland Wellington Middlesex Simcoe Ontario Wentworth Wellington Haldimand Peterboro' Wentworth Durham Grey Wellington, Northumberland Prescott Waterloo Huron Waterloo Huron Waterloo Rigin York Wellington Simcoe York	1,288 817 144 235 641 1,989 189 189 255 181 606 36 541 3,975  507 292 9,596 165 392 794 195 267 261 562 803 211 106 168 168 34	20,940 67 13,117 78 3,560 92 5,033 13 10,959 55 31,803 47 3,852 20 5,000 57 3,848 68 4,338 96 2,790 63 9,530 02 1,073 86 11,615 89 51,160 67 6,625 00 7,116 43 131,459 59 3,676 41 6,705 09 11,772 02 4,382 91 6,222 12 6,135 67 9,103 19 9,983 87 3,487 91 3,287 76 4,470 67 9,016 13 478 49	177 57 100 55 23 63 31 33 78 72 237 51 25 26 33 60 25 91 30 99 21 67 71 65 7 26 48 61 51 96 46 89 1,287 66 48 81 28 33 50 49 20 90 97 33 28 40 83 42 42 61 08 81 98 24 53 21 28 31 07 51 35 3 11	9,172 24 6,015 19 1,368 65 464 06 6,903 03 17,880 19 3,012 52 2,325 15 1,046 79 1,104 45 577 43 4,619 89 1,146 87 7,299 95 68,423 04 4,061 39 2,687 42 343,898 52 470 00 6,401 17 9,560 04 1,617 63 2,907 78 1,783 13 2,737 19 4,112 14 856 51 413 87 1,024 34 1,145 91 504 32	55 44 34 90 9 28 12 64 29 12 87 26 9 96 13 46 10 32 10 90 7 22 25 88 3 00 31 33 145 30 17 26 21 40		
Ingersoll	Horning's Mills Humberstone	Muskeka et Parry Sound Grey Welland	107 87	3,525 61 2,354 58	22 76 14 94	2,272 39 318 35	8 82 5 97		
* Ouvert le 1er octobre 1886.	Ingersoll Innerkip Invermay Iona	Oxford do Bruce Elgin	1,873 83 150 84	21,202 01 1,685 76 4,096 38 1,390 03	177 14 11 62 26 70 9 71	39,549 57 687 04 3,172 19 713 14	58 44 4 82 10 64 3 77		
5 iii	Jarvis* Ouvert le 1er octoi	Haldimand		3,789 44	27 29	2,482 10			

ETAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

ITTAT	N 0.—110V1	nce de	1 Ontario	, 610.		
Nom du bureau.	C ımté,	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maîtres de poste.
Jordan	Lincoln	167	\$ cts. 2,904 96	\$ cts. 20 75	\$ cts. 682 23	\$ cts. 7 46
Keene. Kemptville. Kettleby Kincardine. King Kingston Kingsville. Kinmoent. Kippen Kirkfield.	Peterboro'	192 1,019 183 1,084 36 4,979 409 184 79 27	3,654 44 23,778 06 1,864 85 16,673 61 13,444 90 62,669 23 5,136 19 3,090 93 1,478 83 580 84	23 31 171 78 14 26 124 12 8 22 572 94 43 01 23 12 9 96 3 94	691 01 7,601 95 689 89 15,452 97 1,100 18 83,222 30 2,921 29 2,256 32 656 42 1,638 16	9 72 66 12 4 90 49 34 3 97 13 61 8 89 3 99 2 41
Kleinburg* Klock's Mills Komoka	York Nipissing Middlesex	65 51 135	1,206 13 536 54 1,984 55	7 81 5 27 14 68	220 55 4 00 1,359 00	3 18 1 33 5 56
Lakefield	Peterboro'	756 38 301 87 654 519 136 1,206 46 1,381 1,264	14,165 68 578 22 7,278 90 1,103 67 14,016 81 11,747 85 4,673 69 21,033 28 1,250 22 17,033 93 15,255 43	100 39 4 14 45 85 11 49 95 43 79 09 27 45 148 41 10 33 144 62 123 84	2,987 37 452 44 1,088 57 1,570 83 1,560 51 1,584 02 1,295 89 6,840 99 462 65 23,835 65 10,405 01 840 70	37 27 1 44 18 19 3 10 36 36 30 64 11 87 55 31 3 21 49 05 42 79 8 24
Little Current Lloydtown London London East L'Orignal Lucan Lucknow Lyn Lynden Lynden Lyndech	Victoria Algoma York Middlesex do Prescott Middlesex Bruce Leeds Wentworth Norfolk	309 128 6,606 884 245 377 823 123 162 362	3,237 82 12,699 72 2,304 42 93,870 55 11,521 84 3,735 18 18,325 32 1,917 87 5,046 96 6,001 07	22 57 75 28 16 42 867 67 106 71 71 92 30 78 120 85 14 07 30 96 43 34	7,075 90 637 46 317,569 90 2,309 94 3,737 23 2,181 18 6,518 81 1,348 72 641 48 1,033 05	33 90 5 78 5 78 32 23 23 96 10 15 50 68 5 53 12 63 15 62
Madoc	Hastings Muskoka et Parry	950	14,503 27	104 29	8,755 42	37 62
Manilla	Sound Victoria Algoma Carleton York Grey York Hastings Nipissing		5,880 44 924 39 17,046 60 11,804 25 1,607 34 10,459 04 8,130 59 4,692 99 12,779 49	34 17 7 00 105 60 69 68 10 49 67 74 62 58 32 94 80 92	7,509 14 1,314 16 6,436 34 1,250 04 531 00 5,066 66 10,589 31 1,204 99 3,364 77	17 53 2 56 43 86 30 65 4 01 28 80 32 73 12 47 32 61
Maxwell	Grey	194 76 1,557 578 459 183 116	9,626 50 3,587 06 3,069 51 21,915 48 17,634 29 5,952 44 4,312 41 1,538 04	61 33 24 97 18 53 158 28 117 90 52 26 27 55 11 25	1,346 89  712 46 510 66 14,731 79 3,793 91 2,135 32 698 29 774 60	24 68 9 02 7 71 61 03 46 93 15 60 11 16 3 89
Midland	Simcoe Bruce Prince Edward † Ouvert te 2 juillet	2	9,702 75 6,389 20 13 49 Fermé le 30 ju	70 81 42 48 22 uin 1887.	3.959 65 1,852 47 200 00 § Fermé le 31 j	25 59 16 59 15 iuillet 1886.

ETAT Nº 6-Province de l'Ontario, etc.-Suite.

			i ontario,			
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de man- dats énis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reques du public.	Total des mandats payés.	Com- pensation allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ ets.	\$ cts.
Milibank	Perth	447	9,385 06	59 51	1,638 58	23 77
Mills Backer	Durham	556	6,997 40	52 63	5,653 36	21 36
Mille Roches Milton West	Cornwall	196 1,182	1,936 65 15,025 99	16 48 114 65	342 38 9,410 21	4 97 39 83
Milverton	Perth	178	5,219 63	36 71	1,036 49	13 25
Minden	Victoria Perth	329 1,093	8,718 64 17,781 56	53 <b>42</b> 130 92	4,040 63 8,322 30	23 45 48 42
Mohawk	Brant	59	975 70	7 30	264 83	2 45
Mono Mills	Cardwell	63 100	1,623 02	11 12 13 51	540 34 509 87	4 11 4 98
Morpeth	Lambton	297	1,694 11 4,908 54	33 86	781 19	12 60
Morrisburg	Dundas	1,193	16,352 18	131 27	9,008 94	43 32
Mount Albert	Wellington York	221 448	3,634 61 7,996 56	24 56 53 58	1,518 07	9 49 20 27
Mount Brydges	Middlesex	415	10,021 95	61 14	1,038 98	25 29
Mount Forest.		134 1,812	1,715 97 27,343 19	13 2 <b>5</b> 193 24	490 28 13,593 76	4 76 74 50
Mount Polost		1,012	21,545 15	133 44	15,555 10	1 + 30
Nanticoke	Haldimand.	114	2,979 90	20 20	113 60	7 48
Napanee	LennoxMiddlesex	1,320	17,025 39 2,987 39	142 15 21 43	15,041 16 486 05	53 90 7 65
Nassagaweya	Halton	468	7,236 41	47 94	1,062 98	18 27
Newboro'		176	3,623 64 4,828 03	33 83 37 82	843 57 2,232 59	9 62
Newburgh		291	4,585 78	33 54	2,049 29	12 09
Newbury	Middlesex	389	5,066 32	36 88	1,936 35	12 95
New Castle		746 16	8,938 01 574 92	66 07 3 26	3,415 97 1,374 35	22 73 1 45
New Edinburgh	Russell	124	2,368 38	20 18	639 10	6 75
New Germany New Hamburg	Waterloo do	176 325	4,852 90 6,368 07	30 92 51 27	540 81 3,852 09	12 23 17 83
New Market	Ontario	965	12,424 08	98 48	8,856 19	34 77
Niagara	Lincoln et Niagara	844	12,085 14	98 69	7,141 96	33 91
Niagara Falls South	do	851 794	12,289 96 17,430 73	104 54 120 14	8,427 58 5,088 69	36 <b>02</b> 45 <b>74</b>
Nobleton	York	188	6,043 93	34 91	1,003 58	15 44
North Augusta	Victoria Grenville	31 134	974 59 3,999 17	5 79 23 82	1,668 06	2 44 12 99
*North Bay	Nipissing	246	5,265 59	38 40	638 68	13 17
North Gower	Carleton Prince-Edouard	235 66	6,506 98 1,782 57	40 70 11 60	985 87 1,128 50	17 04 4 55
Norval	Halton	210	3,078 02	23 45	1,185 58	7 94
Norwich	Oxford	1,473	17,460 24 7,922 06	135 33	5,526 10	45 21
Norwood	Peterboro'	332	1,522 00	52 60	3,427 33	20 84
Oakland	Oxford	83	1,560 51	10 46	340 95	3 89
Oakville	Halton Victoria	975 156	16,845 76 2,405 31	126 31 15 50	7,635 61	46 <b>74</b> 6 12
Odessa	Lennox	242	3,452 64	27 50	411 04	9 02
On Springs	Lambton Victoria	431	8,619 <b>82</b> 9,972 <b>32</b>	56 15 66 14	2,461 99 2,085 57	22 13
Orangeville	Wellington	1,201	17,624 93	128 30	13.760 56	26 33 46 82
Orillia	Simcoe	1,459	22,598 18	179 90	20,860 57	69 26
Orono	Durham Elgia	623 81	12,150 99 949 61	80 07 6 16	1,899 03 111 40	31 01 2 43
Osceola	Renfrew	59	1,928 00	11 66	277 10	5 13
Oshawa Ottawa	Ontario	1,358 9,543	15,806 29 174,418 03	137 66 1,524 94	33,341 24 149,953 59	46 05
Otterville	Oxford	406	6,927 22	46 88	2,111 98	17 96
Owen Sound	Grey		37,645 88			108 11
•	Ouvert le 3 janvier 1	1887.	† Ouvert le 2	juillet 1886	) <b>.</b>	iii

# ETAT Nº 6-Province de l'Ontario, etc.-Suite.

		1	1		1	
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de man- dats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Paisley		404	8,095 61	57 03	7,218 50	21 66
Pakenham	Lanark	219	6,599 69	42 44	1,822 23	17 36
Palermo Palmerston	Halton	174 862	2,636 29 12,543 21	17 32 93 44	420 64 3,990 84	6 63 33 62
Paris.		1,230	14,987 81	127 31	17,500 20	43 74
Parkdale	York	875	11,941 73	112 53	7,229 24	34 45
Park Hill Parry Sound	Middlesex Muskoka et Parry	<b>66</b> 6	8,863 46	66 41	5,280 50	24 42
	Sound	1,481	32,596 88	212 25	6,897 76	85 67
Patterson	York	14	268 03	2 05	5,150 29	71
Pelee Island	Renfrew	1,210	1,399 81	10 44 157 12	1,084 58	3 50 55 40
Penetanguishene		602	10,793 31	81 08	4,340 54	29 26
Perth	Lanark	1,133	14,984 15	127 72	9,341 81	42 20
Peterboro'	Peterboro'	3,182	42,367 12	351 38	35,741 87	122 84
Petersville		22	281 53	2 60	14 61	73
Petrolea	Lambion	2,217	23,945 10	190 01 3 36	9,474 05 956 26	64 75 1 18
Phelpston	Ontario	212	442 50 2,993 25	20 31	1,985 81	8 09
Picton	Prince Edward	1,680	17,017 90	148 21	15,717 34	49 31
Plantagenet	Prescott	195	7,350 25	48 06	2,607 03	21 35
Plattsville		166	4,183 38	37 24	1,592 53	10 65
Point Edward		383	6,659 16	60 11	1,262 28	17 92
Port Arthur	Algoma	3,228 341	66,908 00 10,161 30	543 <b>43</b> 65 18	12,552 17 2,588 88	173 09 28 12
Port Carling	Simcoe	80	1,060 95	7 79	2,883 71	3 98
Port Colborne	Welland	579	6,810 56	57 69	6,238 89	21 62
Port Dalhousie	Lincoln	389	5,453 45	43 93	1,439 63	14 34
Port Dover	Norfolk	813	10,843 45	84 69	3,411 17	28 70
Port Elgin	Bruce Durham	1,022 2,268	11,076 98 28,859 01	85 60 239 07	5,146 15 24,638 41	29 45 80 24
Port Perry	Ontario	916	11,484 08	89 25	9,352 70	31 71
Port Kobinson	Welland	97	1,891 16	13 34	776 70	4 98
Port Rowan	Norfolk	402	8,730 97	61 77	3,461 74	22 77
Port Ryerse	do	55	454 15	3 94	254 63	1 19
Port Stanley	Elgin Muskoka et Parry	142	2,308 54	19 32	1,253 45	7 21
Propert	Sound	281	4,504 04	30 58	1,969 04 13,045 06	14 82 59 37
Prescott	Grenville Waterloo	1,584	21,069 56 5,968 93	174 69 60 09	6,200 58	16 32
Priceville	Grey	185	3,412 53	22 56	3,643 42	10 09
Princeton	Brant	295	3,946 45	29 29	1,847 11	10 80
Puslinch	Wellington	157	2,208 86	14 71	389 94	5 80
Queen Street East (Toronto)	York	1,347	16,620 20	183 61	1,633 76	44 79
Ratho	Oxford	83	2,257 67	13 68	710 99	5 95
ikat Portage]		586	16,289 37	119 68	2,140 35	40 72
Ked Rock	do	175	3,237 48	26 17	365 24	
Renfrew	Renfrew	821	14,779 19	119 86	5,256 28	38 52
Riceville	Prescott	174	5,778 20 7,197 11	36 1 <b>3</b> 45 11	1,661 04	17 29 18 84
Richmond Hill	Vork	291 294	5,813 52	45 04	5,276 69	15 29
Ridgetown	Elgin		13,018 77	106 88	8,499 01	34 78
Ridgeway	Welland	405	7,319 76	48 09	1,451 31	19 28
Riversdale	Bruce	77	2,364 57	14 47	726 04	6 36
Riverside	York	113	1,009 71	11 87	12 80	2 53
Rockingham	Renfrew	148 97	5,968 70 2,587 91	34 70 15 80	462 09 335 51	15 63 6 59
Rockwood	Wellington	270	3,842 12	28 79	1,613 21	10 33

<sup>\*</sup>Ouvert le 3 janvier 1887. † Ci-devant Toronto-Est. ‡ Ouvert le 1er octobre 1886.

ETAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

ETAT	N° 6.—Provi	nce de	TOntario,	, etc.—8		
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maî- tres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
*Rodgerville	Elgin Simcoe Muskoka et Parry-	455 71	5,121 90 2,917 77	41 07 16 26	60 00 1,449 72 1,018 72	13 12 7 32
†Rothsay	Sound Wellington Russell	163 15 88	2,550 35 251 20 3,914 46	19 12 1 53 23 12	1,197 35 103 75 1,373 51	7 28 63 11 26
St. Catharine's		3,235	45,403 51 3,857 16	381 93	45,577 61 2,838 19	131 91 10 01
St. Jacob's St. Mary's Blanchard St. Thomas West. St. William's		136 1,368 3,084	2,712 54 20,515 81 39,041 47 1,619 44	20 59 155 50 351 78 12 96	704 29 11,613 72 88,506 15 582 65	7 53 54 95 111 88 4 51
Sandwich	Essex Lambton	236 2,060 478	2,964 23 25,417 00 10,348 38	28 53 216 28 69 67	3,568 62 30,100 55 3,621 35	9 36 75 80 27 75
Sault Ste. Marie Scarboro' Schomberg	Algoma Yorkdo	1,237 63 119	31,952 01 1,517 91 2,000 48	198 21 10 26 13 61	10,920 20 475 80 1,767 0?	81 90 4 02 5 31
Scotland	Oxford	243 1,478 271	5,858 58 25,980 45 8,754 67	36 37 199 48 57 14	1,330 70 13,481 44 2,070 56	15 45 69 71 21 96
Shakespeare Shannonville	Oxford	134 196 195	1,796 26 2,639 67 3,538 76	14 63 20 12 23 27	762 29 1,279 85 945 52	4 86 7 15 9 14
Sharon		724 1,361	865 24 12,925 99 16,970 25	5 70 89 50 137 40	473 57 4,785 23 12,920 54	2 58 32 94 47 64
Singhampton,		117 752 1,451 238	4,027 23 13,397 53 28,127 71 3,521 90	25 37 107 42 184 76 25 97	1,555 61 15,811 31 4,867 61 1,643 66	11 00 35 74 72 02 9 85
‡Spadina Aven(Toronto) Sparta. Spencerville		454 130 358	4,985 96 2,785 78 8,173 59	53 70 19 06 52 32	175 01 1,563 47 429 88	12 51 7 45 20 74
SpringfieldSpringfordStayner	Middlesex Oxford	535 88 1,088	8,982 92 1,191 66 16,658 34	64 32 9 10 114 06	909 99 601 49 8,574 79	22 84 3 13 44 90
Stevensville	Welland Hastings	98 351 510	2,107 15 4,569 39 7,483 22	14 61 32 62 53 75	607 73 717 41 3,392 19	5 81 12 15 20 65
Story CreekStouffville	Wentworth	208 34 371	2,460 66 720 73 9,413 54	15 30 5 13 71 47	276 42   478 90   5,216 41	6 16 1 80 25 09
Strabane		20   306   2,348	518 48 8,890 68 29,300 00	3 32 53 61 253 51	741 46 290 65 26,516 29 10,971 99	2 13 23 27 84 09
Streetsville Sturgeon Falls Sudbury	Peel	1,719 435 40 561	7,712 56 981 30 23,524 01	50 40 8 45 156 94	4,107 42   445 98   1,180 99	19 82 2 46 59 00
SunderlandSutton WestSydenham	Ontario York Addiagton	83 636 255	1,820 18 15,191 81 7,210 48	12 70 97 11 45 16	1,412 99 2,756 87 1,006 13	4 92 39 09 18 60
Tamworth Tavistock	Addington	212 216	4,986 64 2,872 55	33 23 26 91	837 85 1,342 99	13 50 7 39
Teeswater Teeterville Thamesford **Fermé le 25 oct 1886	Oxford	602 110 302	13,335 14 1,627 38 5,375 74	87 74 11 67 35 52	6,009 67 584 62 1,118 92	35 06 5 24 13 82

## ETAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

ETAT	Nº 6.—Provi	nce de	TUntario	, etc.—2	suite.	
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée aux maî- tres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Thamesville	Lambton Hastings Middlesex York Welland Essex Norfolk Bruce York	469 476 133 46 120 1,011 328 1,188 211 22,398 286 877	8,773 37 8,128 56 3,289 80 1,107 01 2,625 61 15,328 91 7,304 92 13,835 80 4,766 73 346,486 02 4,754 68 12,662 82	59 96 57 06 20 09 6 81 19 42 130 16 51 81 112 94 35 62 3,455 59 32 23 100 66	3,407 85 1,840 87 220 00 69 19 1,224 50 8,626 14 1,887 05 13,968 74 4,071 51 1,431,188 81 1,969 57 9,343 54	23 53 20 69 8 23 2 77 7 54 43 01 18 54 39 00 14 19
Tullamore Tweed	Peel	58 412	1,238 43 8,313 20	8 11 58 31	875 86 1,988 63	3 43 21 38
Underwood	Bruce Elgin York	364 55 155 858	7,753 71 765 74 2,912 31 13,887 44	52 05 6 72 20 11 102 57	1,729 54 560 14 1,297 73 8,338 96	20 55 2 37 7 44 36 69
Vankleek Hill	Prescott Huron Simcoe Elgin Norfolk	304 140 126 534 543	9,092 96 2,820 12 1,613 95 11,137 61 6,939 40	75 50 18 05 11 13 70 53 48 88	5,480 82 638 68 354 86 2,074 18 945 58	30 21 7 07 4 14 28 40 17 70
Wales	Stormont	1,532 229 1,288 284 364 911 102	711 05 20,921 04 3,754 70 22,273 23 5,778 94 4,445 57 19,486 72 4,450 53	5 63 153 62 30 33 159 45 37 81 32 83 121 45 25 78	1,249 05 14,821 38 1 193 41 6,287 94 974 10 1,777 61 2,395 97 171 13	2 92 56 29 9 89 57 82 14 56 12 02 49 55 11 13
Warwick Waterdown Waterford Waterloo West Watford. Waubaushene Welland Welland Port.	Lambton Wentworth Norfolk Waterloo Lambton Simcoe Welland Monck	239 831 587 726 343 877	3,550 90 3,341 82 9,503 03 7,367 92 12,684 39 4,722 16 12,480 27 6,590 17	24 26 25 18 73 83 69 50 85 96 35 37 98 78 40 89	1,739 49 2,792 60 3,931 92 29,604 07 6,248 33 937 08 9,531 33 739 65	9 00 9 07 25 52 22 56 32 39 12 30 34 98 10 75
Wellesley	WaterlooPrince EdwardMiddlesexElginYorkLeeds	293 590 186 38 470 199	5,442 87 9,876 12 4,706 63 514 02 8,298 67 5,404 62 1,901 92	43 87 69 13 30 98 4 43 59 44 38 66 21 55	1,447 17 864 59 608 45 137 07 3,169 41 1,136 32 437 98	13 79 25 53 11 88 1 32 21 43 14 31 4 86
West Winchester	Dundas. Ontario. do Bruce Bothwell Glengarry.	146 1,242 27 1,320 203 46	3,998 28 14,090 50 926 53 21,783 13 3,725 73 814 65 30,005 63	26 79 118 51 5 46 145 22 22 23 5 74 246 61	2,048 58 13,148 13 522 57 6,909 87 898 49 1,036 37 37,596 49	11 04 38 68 2 49 57 43 9 43 2 71
Wingham Woodbridge Woodham Woodslee	HuronYork	986 358 56	15,725 14 7,677 88 1,465 95	115 76 52 36 11 27 74 01	29,836 83 2,295 52 506 77	42 37 20 67 3 65 31 76

<sup>\*</sup> Ouvert le 3 janvier 1887.

ETAT Nº 6.—Province de l'Ontario, etc.—Suite.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Oxford	3,257	40,072 64	332 05	48,069 25	112 04
Woodville Wroxeter	Victoria	822 512	32,906 76 10,331 74	188 68 72 05	2,309 55 2,576 64	83 23 27 03
Wyoming	Lambton	768	11,206 74	79 42	3,393 45	28 88
York	Haldimand	144	3,317 56	22 95	1,655 37	8 76
Yorkville	York	1,367	20,787 78	209 90	3,570 92	54 61
	TT.		10.100 50	07.00	3.050.50	07 07
Zurich	Huron	326	10,198 79	67 23	1,873 53.	25 85
Total	= ****** boooss norrees	313,464	5,148,382 63	40,183 16	4,806,519 88	11,541 95

A. W. McLELAN,
Maître général des postes.

J. C. STEWART, Surintendant, division des mandats-poste.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

ETAT N° 6.—Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

		,		,		
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des commis- sions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste,
ENTERIOR designation (Control of Control of			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acton Vale	Bagot	52	1,294 02	10 16	2,483 65	7 67
Agnes	Beauce.	96	1,160 21	11 24	2,607 44	5 10
Arthabaskaville Aylmer East		285 270	6,154 44 7,174 92	43 82 48 66	4,196 91 2,605 91	21 93 19 33
*Bagotville	Chicoutimi	42	1,810 33	10 45	33 75	4 52
Beauharnois	Beauharnois	433	8,767 33	57 31	3,196 31	22 75
Bécancour		13	607 09	4 50	538 65	2 35
Bedford	Missisquoi	334	3,709 10	34 15 1 53	6,072 87	13 15
Beebe Plain	Stanstead	18 333	242 86 9,038 80	62 53	2,913 75 4,208 69	25 93
Black Cape		194	4,265 03	26 77	1,211 60	10 99
Bolton Centre		129	2,141 76	20 41	687 15	5 53
Bryson		165	3,479 80	29 32	1,034 90	9 49
Buckingham	Ottawa	570	12,812 23	95 89	3,284 13	35 29
Cacouna	Témiscouata	20	483 89	3 73	2,005 89	1 60
Capelton	Sherbrooke	147	1,274 74	15 53	2,284 83	8 70
Cap Santé	Portneuf	24	1,423 00	9 50	273 89	3 60
Chambly Canton		137 55	2,782 21 1,851 14	19 95	2,157 75	8 08
Chapeau Chelsea		267	3,663 76	27 97	835 71	10 02
Chicoutimi		185	8,210 78	50 14	5,570 65	25 73
Clarenceville	Missisquoi	40	1,794 84	11 12	965 04	5 42
Coaticook	Stanstead	1,058	10,689 49	103 80	8,172 35	31 88
Compton		240	3,442 26	32 27	2,404 22	10 11
Coteau Landing	do	268 183	4,356 08	31 91 4i 84	2,584 19 1,068 03	12 97 19 21
Cowansville	Soulanges Missisquoi	647	7,177 69 6,890 45	60 97	2,628 47	19 91
Danville	Richmond	342	6,699 48	56 91	4,653 64	24 37
Deschambault	Portneuf	14	457 31	3 64	597 08	1 69
Drummondville East	Drummond	117	4,143 25	27 80	2,318 34	12 47
Dunham	Missisquoi	310	5,875 41	43 57	1,354 68	17 00
East Farnham	Brome	105	738 37	7 24	535 99	1 99
Etchemin	Lévis	95	1,615 88	12 82	920 46	5 44
Farnbam	Missisqnoi	670	11,684 10	91 79	2,602 86	33 89
Franklin Centre	Huntingdon	34	1,370 06	9 54	931 28	4 26
Frelighsburg	Missisquoi	170	2,770 27	23 69	1,483 30	7 93
Gaspé Basin	Gaspé	503	10,346 36	72 01	4,143 10	28 24
Granby	Shefford	560	7,192 60	53 40	2,877 82	21 11
Grenville	Argenteuil	276	16,148 11	89 11	1,437 34	41 31
Hatley	Stanstead	100	1,655 79	14 45	550 42	5 27
Hemmingford	Huntingdon	70	1,830 93	12 67	1,212 23	6 37
Henryville	lberville		3.692 99	27 03	2,225 79	11 89
Hochelaga	Hochelaga	351	5,492 19	58 31	1,459 12 3,729 92	15 00 58 83
Hull Huntingdon	Huntingdon	682 363	22,526 33 8,132 07	143 95 62 34	5,130 82	23 39
						10 92
*Ouvert le 3 janvier 1	-	174	3,323 03	23 81	3,815 57	16 52

<sup>\*</sup>Ouvert le 3 janvier 1887.

ETAT Nº 6 —Province de Québec, etc.—Suite.

ETA	T NS 6 —Prov	ince ae	Quebec, e	etc.—Su	ite.	
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
			© ota	P ota	© ota	Ø ota
Joliette	Joliette	660	\$ cts. 18,638 26	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Kamouraska	Kamouraska	53	1,740 99	15 97	2 021 95	7 71
Kingsbury	Richmond	166	2,209 08	23 12	3,821 85 234 95	5 73
*Kingsey Falls	Drummond	57	834 78	8 05		2 09
Kinnear's Mills Knowlton	Mégantic Brome	30 597	501 84   10,847 39	3 89 79 51	821 39 2,177 25	2 93 28 98
		454		75 00		01.26
Lachine Lachute	Jacques-Cartier	384	7,728 94 11,326 39	75 99 100 86	2,277 26 5,734 06	21 36 32 94
Lacolle	Saint-Jean	163	4,529 34	33 70	1,725 07	12 26
Lambton	Beauce	50	1,013 96	8 95	157 95	2 59
L'Assomption	Laprairie L'Assomption	149	3,557 58	28 10	1,429 22	9 53
†Laurentides	L'Assomption	45	1,088 05	8 08	1,189 15 448 76	3 09
Lauzon	Lévis	150	2,276 85	21 94	4,056 38	14 93
Lawrenceville	Shefford	100	2,511 30	19 68	1,055 36	8 00
Lennoxville	Mégantic	67 491	1,715 69	12 08 63 54	1,308 32	6 31
L'Epiphanie	Sherbrooke L' Assomption	12	7,623 64 715 50	5 00	4,861 72 395 95	22 67
Les Eboulements	Charlevoix	224	3,961 81	22 44	800 97	10 41
Lévis	Lévis	202	5,000 96	39 31	8,895 90	23 21
Little Metis	Rimouski	52 25	1,656 19	11 74	1,500 78	4 18
Lotbinière	Chambly	189	318 87 3,464 65	2 81 24 88	1,074 83 1,750 09	2 04
Louiseville	Maskinongé	126	3,803 83	27 11	2,461 67	11 72
Magog	Stanstead	278	5, 256 75	51 08	1,363 05	14 78
Maniwaki	Ottawa	61	2,451 98	17 20	303 60	6 36
Mansonville	Brome	225	4,135 63	28 49	810 92	10 54
Massawippi Melbourne	Stanstead	48 271	443 91 3,166 60	4 73 29 80	350 61 1,547 79	1 67 8 22
Montmagny	Montmagny	127	3,232 24	24 27	4,583 76	16 00
Montreal	Hochelaga	22,910	390,193 68	3,847 71	918,923 22	
Murray Bay	Charlevoix	611	15,392 69	89 22	5,033 84	39 19
Napierville	Napierville	105	1,978 51	17 51	815 75	5 84
Nicolet	Nicolet	103	2,258 32	16 70	3,405 46	9 10
NDame de Stanbridge.	Missisquoi	242	6,262 59	38 27	550 68	16 71
Ormstown	Chateauguay	78	3,480 67	23 84	<b>2,549</b> 89	10 26
Paspébiac	Bonaventure	457	15,221 98	95 83	4,009 03	40 71
Percé		686	15,646 52	101 90	5,350 55	46 06
Pierreville Pointe Saint-Charles		37 1,424	1,000 98 20,174 38	7 13 221 43	1,474 89	4 54 53 49
Portage du Fort	Pontiac	109	3,539 10	22 64	3,420 07 1,754 18	9 35
Québec	Québec	5,289	100,152 04	862 02	171,116 31	
Quyon	Pontiac	210	5,405 08	37 20	618 64	14 13
Richmond East	Richmond	593	7,488 22	64 18	3,303 70	21 19
Rigaud	Vaudreuil	78	1,639 20	13 86	1,190 96	4 91
Rimouski	Rimouski	256	7,280 81	56 09	8,068 81	23 96
Rivière David Rivière du Loup (en bas).	Yamaska Témiscouata	235	6,243 06	45 42	636 77 8,239 49	1 06 22 77
Robinson	Compton	172	3,642 47	26 03	1,461 08	10 65
Rock Island	Stanstead	185	2,106 30	14 91	1,519 44	5 28
Roxton Falls	Snelford	72	1,419 05	10 92	1,382 87	6 13
Saint-André-Est	Argenteuil	82	3,329 70	23 34	3,720 94	11 26

ETAT Nº 9.—Province de Québec, etc.—Fin.

Nom du bureau.   Comté.   Nombre mandats émis.   Se mandats femis.   Total missions reques du public   Saint-Athanase.   Iberville.   239   3,206 05   23 96   2,397 16   10 9							
Saint-Athanase	Nom du bureau.	Comté.	de mandats	des mandats	des com- missions reçues	des mandats	allouée
Saint-Athanase				S cts.	\$ cts.	S cts.	\$ ets.
Saint-Casimir	Saint-Athanase	Iberville	239	3,206 05	23 96	2,397 16	10 98
Saint-Césaire	Saint-Barthélémi	Berthier		8,416 91		100 16	21 16
Saint-Chrysostôme		Portneuf					9 44 15 64
Saint-Groix							17 67
Saint-Félix de Valois   Johette	Sainte-Croix	Lothinière		2,168 80		2,749 81	11 86
Saint-François, Beauce   Sainte-Geneviève de Batiscan   Champlain   Saint-Grégoire   Saint-Grégoire   Saint-Grégoire   Saint-Grégoire   Saint-Hyacinthe   Saint-Jean des Chaillons   Saint-Jérôme   Saint-Jérôme   Saint-Jean-Est   Saint-Jean-Est   Saint-Jean-Est   Saint-Jean des Chaillons   Saint-Jean-Est   Saint-Jean   Saint-Jea							11 51 2 19
Saint-Grégoire.							4 19
Saint-Grégoire.   Nicolet   Saint-Hyacinthe   Saint-Hyacinthe   Saint-Hyacinthe   Saint-Hyacinthe   Saint-Hyacinthe   Saint-Jean des Chaillons   Saint-Paul des Chaillons   Saint-Paul des Chaillons   Saint-Paul des Chaillons   Saint-Remi des Chaillons   Saint-Remi des Chaillons   Saint-Remi des Chaillons   Saint-Sai	Sainte-Geneviève de Ba-			,			
Saint-Hyacinthe	tiscan Saint-Grégoire						1 74 2 62
Saint-Jean des Chaillons   Saint-Martine de Monnoir.   Saint-Martine des Monnoir.   Saint-Paul des Chateauguay des Charlevoix des Chaillons   Saint-Paul des Charlevoix des Charle	Saint-Hyacinthe						45 36
Saint-Jean-Est   Saint-Jean   965   14,322 96   110 15   9,902 97   41	Saint-Jean des Chaillons	Lotbinière		1,233 25		1,106 26	3 26
Sainte-Martine   Charlesuguay   Chateauguay   Sainte-Martine   Chateauguay   Sainte-Martine   Chateauguay   Sainte-Martine   Chateauguay   Sainte-Sainte-Paul   Charlevoix   Sainte-Sainte-Martine   Sainte-Martine   Sainte-Martine   Sainte-Paul   Sainte-Martine   Sainte-Martine							15 94
Sainte-Martine							4 65
Saint-Pie	Sainte-Martine	Chateauguay	25	953 12	6 95	776 54	2 65
Saint-Polycarpe.       Soulanges.       26       1,477 67       8 70       165 32       3         Saint-Roymond       Portneuf.       150       2,932 06       20 08       712 94       7         Saint-Roch de Québec.       Napierville       194       3,823 48       31 51       1,982 71       12         Saint-Bouveur de Québec       660       12,120 29       98 35       9,662 37       35         Saint-Sauveur de Québec       210       4,707 69       28 93       2,716 70       13         Saint-Sylvestre-Est       Lotbinière       31       1,249 87       10 25       324 71       31         Saint-Sylvestre Ouest       do       102       1,877 98       12 66       521 25       5         Ste-Thérèse de Blainville       Terrebonne       215       4,548 41       31 85       1,321 12       11         Scotstown       Oompton       149       2,283 38       19 60       1,959 62       7         Sherbrooke       3herbrooke       1,667       19,484 20       182 46       21,207 88       67         Somerset       Mégantic       27       887 62       649       1,841 30       5							36 26
Saint-Raymond         Portneuf.         150         2,932 06         20 08         712 94         7           Saint-Rémi.         Napierville         194         3,823 48         31 51         1,982 71         12           Saint-Racch de Québec.         Québec         660         12,120 29         98 35         9,662 37         35           Saint-Sauveur de Québec         210         4,707 69         28 93         2,716 70         13           Saint-Sylvestre-Est         Lotbinière         31         1,249 87         10 25         324 71         3           Saint-Sylvestre-Ouest         do         102         1,877 98         12 66         521 25         5           Ste-Thérèse de Blainville         215         4,548 41         31 85         1,331 12         11           Scotstown         Pontiac         131         3,901 75         26 67         392 08         9           Sherbrooke         Sherbrooke         1,657         19,484 20         182 46         21,207 88         67           Somerset         Mégantic         27         387 62         649         1,841 30         5							3 69
Saint-Roch de Québec   Québec   G660   12,120 29   98 35   9,662 37   35   36   36   36   37   36   37   36   37   37	Saint-Raymond	Portneuf	150	2,932 06	20 08	712 94	7 98
Saint-Sauveur de Québec       do       210       4,707 69       28 93       2,716 70       13         Sainte-Scholastique       Deux-Montagnes       99       3,975 08       26 79       1,774 97       11         Saint-Sylvestre-Est       Lotbinière       31       1,249 87       10 25       324 71       3         Saint-Sylvestre-Ouest       do       102       1,877 98       12 66       521 25       5         Ste-Thérèse de Blainville       Terrebonne       215       4,548 41       31 85       1,331 12       11         Scotstown       Oompton       149       2,283 38       19 60       1,959 62       7         Pontiac       131       3,901 75       26 67       392 08       9         Sherbrooke       1,657       19,484 20       182 46       21,207 88       67         Somerset       Mégantic       27       887 62       649       1,841 30       5	Saint-Rémi	Napierville					12 51 35 10
Sainte-Scholastique     Deux-Montagnes     99     3,975 08     26 79     1,774 97     11       Saint-Sylvestre-Est     Lotbinière     31     1,249 87     10 25     324 71     3       Saint-Sylvestre Ouest     do	Saint-Sauveur de Québec		1				13 70
Saint-Sylvestre-Est     Lotbinière     31     1,249 87     10 25     324 71     3       Saint-Sylvestre-Ouest     do     102     1,877 98     12 66     521 25     5       Ste-Thérèse de Blainville     Terrebonne     215     4,648 41     31 85     1,331 12     11       Scotstown     Uompton     149     2,283 38     19 60     1,959 62     7       Shawville     Pontiac     131     3,901 75     26 67     392 08     9       Sherbrooke     Sherbrooke     1,657     19,484 20     182 46     21,207 88     67       Somerset     Mégantic     27     387 62     649     1,841 30     5	Sainte-Scholastique	Deux-Montagnes	99	3,975 08	26 79	1,774 97	11 63
Ste-Thérèse de Blainville       Terrebonne.       215       4,548 41       31 85       1,321 12       11         Scotstown.       Compton.       149       2,283 38       19 60       1,959 62       7         Shawville.       Pontiac.       131       3,901 75       26 67       392 08       9         Sherbrooke.       Sherbrooke.       1,657       19,484 20       182 46       21,207 88       67         Somerset       Mégantic       27       887 62       649       1,841 30       5		Lotbinière	31			324 71	3 61
Scotstown.         Compton.         149         2,283         38         19         60         1,959         62         7           Shawville.         Pontiac.         131         3,901         75         26         67         392         08         9           Sherbrooke.         Sherbrooke.         1,657         19,484         20         182         46         21,207         88         67           Somerset         Mégantic         27         88         62         649         1,841         30         5							5 04 11 89
Shawville       Pontiac       131       3,901 75       26 67       392 08       9         Sherbrooke.       Sherbrooke.       1,657       19,484 20       182 46       21,207 88       67         Somerset       Mégantic       27       887 62       649       1,841 30       5						1,959 62	7 12
Somerset   Mégantic	Shawville					392 08	9 81
						1 841 30	67 45
							32 62
Durham-Sud	Durham-Sud	Drummond					7 46
							2 51 6 93
							8 76
			279	3,243 85	26 60		9 01
Terrebonne	Terrehonne	Terrehonne	57	1.682.69	11 20	2.073 92	4 59
Trois-Rivières						8,548 99	34 76
Thurso	Thurso	Ottawa	107	2,583 09	19 63	2,374 36	7 64
Ulverton	Ulverton	Drummond	22	480 63	3 91	211 69	1 33
	ValleyfieldVictoriaville						26 59 1 76
Waterloo-Est Shefford	Waterloo-Est.	Shefford	912	11,365 04	98 39	7,982 40	35 36
Windsor Mills Richmond	Windsor Mills	Richmond	50	829 10	7 24	635 12	2 33
Wright Ottawa 36 1,286 91 7 81 660 76 3	Wright	Ottawa	. 36	1,286 91	7 81	660 76	3 20
Yamachiche Saint-Maurice 85 2,636 93 16 70 586 30 7	Yamachiche	Saint-Maurice	. 85	2,636 93	16 70	586 30	7 16
Total	Total		61,765	1,167,774 90	9,826 63	1,466,129 53	2,040 05

J. C. STEWART,

Surintendant, division des mandats-postes. iii 14

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

#### PROVINCE LE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

ETAT N° 6.—Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.

		ı		1		
Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines	Colchester	926	13,787 30	106 34	6,345 39	41 06
Amherst	Cumberland	2,463	31,393 59	251 23	52,978 27	90 09
Annapolis	Annapolis	1,581	21,293 81	164 59	11,369 52	59 62
Antigonishe	Richmond	1,461 1,363	19,1 <b>8</b> 0 83 34,250 21	146 08 215 19	43,193 23 27,838 51	81 75 130 08
Athol	Cumberland	161	2,674 43	15 95	412 93	6 78
Aylesford	King	615	10,208 76	70 51	4,032 77	29 33
Baddeck	Victoria	861	19,559 45	126 52	10,896 14	61 40
Barrington	Shelburne	641	10,946 23	76 31	11,561 50	43 74
Bass River	Colchester	82	841 75	7 27	1,844 72	3 25
Bayfield	Antigonishe	99	1,877 78	12 49	469 24	5 30
Bear River (côté ouest) Berwick	Digby	696 863	11,397 40 17,284 87	78 79 126 38	6,256 64 7,861 01	34 54 49 03
Boylston	Guysboro'	153	4,046 99	26 27	1,284 94	12 34
Bridgeport	Cap-Breton	364	7,954 54	49 77	272 31	19 90
Bridgetown	Annapolis	1.161	18,957 13	135 31	16,422 20	56 55
Bridgewater	Lunenburg	1,596	26,540 22	194 72	10,948 16	73 83
Caledonia Corner	Queen	880	25,164 16	149 23	2,864 17	65 55
Canning.	King	657	8,413 58	63 39	4,227 58	25 58
Canso	Guysboro'	1,222 246	23,495 80	176 11	2,820 20	61 07
Cheticamp Chapel	Lunenburg	88	5,375 24 3,067 20	35 98 17 44	3,133 19 1,531 01	8 58
Cheverie	Hants	77	984 23	7 04	503 53	3 17
Christmas Island	Cap-Breton	74	1,717 84	11 79	455 42	4 88
Clarke's Harbor	Shelburne	140 213	4,608 79	29 41	1,469 34	13 34
Clyde River	Annapolis Shelburne	161	1,988 42 3,659 53	15 54 22 41	1,490 33 1,870 79	6 22
Cow Bay	Cap-Breton	1,140	27,829 52	169 91	3,087 64	72 12
Cross Roads (C.H)	Guysboro'	27	709 95	4 54	122 00	1 84
Dartmouth	Halifax	557	7,726 01	66 98	7,095 75	25 82
Digby	Digby	1,455	21,439 06	156 08	13,126 64	64 26
Former		020		01.05	1 000 04	00 15
English Town	ColchesterVictoria	370 48	10,344 89 669 98	64 25 4 83	1,629 64 2,928 78	28 15 5 50
	V 10001100,00000 (4000000)	30	009 96	4 03	2,020 10	5 50
Five Islands	Colchester	256	6,840 79	42 99	3,227 67	22 97
Folly Village	do	103	1,074 06	10 32	689 45	3 35
†Freeport	Digby	28	1,140 70	7 47	180 75	2 91
Gabarouse	Cap-Breton	184	4,780 02	28 56	456 00	12 14
Grand Pré	King	145	3,268 62	21 49	1,316 91	8 49
Granville Ferry Great Village	Annapolis Colchester	670 318	9,363 50 7,312 43	67 04 56 31	2,982 54 4,290 66	25 32 21 67
Guysboro'	Guysboro'	777	11,996 67	88 78	6,965 28	34 78
	_					
Halifax	Halifax	9,704	155,284 78	1,421 52	515,830 41	07 43
Harbour au Bouche	Hants Antigonishe	714 479	8,607 80 10,381 93	69 45	4,743 35 3,745 40	27 41
Hebron	Yarmouth	308	6,213 45	44 97	4,094 68	19 86
Hopewell	Pictou	310	4,572 15	34 34	6,078 01	16 92
Hubbard's Cove	nalliax	150	1,157 88	9 13	814 37	3 09
Isaac's Harbor	Guysboro'	209	4,602 64	28 32	2,487 44	12 24
	Ouvert <b>le 2</b> juillet 18	86.	† Ouvert le 3			

ÉTAT Nº 6.—Province de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Suite.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
Kennetcook		179	2,481 23	20 43	643 27	7 55
Kentville Kingsport	Kings do	1,138	17,300 56 1,086 70	141 25	17,088 94 396 82	50 57 3 33
Kingston Station	do	521	8,794 71	64 19	4,161 76	25 99
Lawrencetown	Annapolis	590	9,649 82	69 63	5,540 62	28 04
Lingan	Cap-Breton	70	2,631 54	14 80	465 56	7 46
Little Bras d'Or	do	112 744	2,304 42	14 97 130 47	1,208 49	8 02 55 23
Little Glace Bay	Queen	1,910	21,818 65 27,966 36	208 03	1,090 37 19,966 42	90 84
Lockeport	Shelburne	1,626	20,515 63	150 65	4,498 20	54 81
Louisburg	Cap-Breton	349	8,375 Q5	50 62	1,951 77	22 22
Lower Argyle	Yarmouth	6l	1,078 38	8 80	2,226 53	6 93
Lower L'Ardoise	Richmond Colchester	91 299	2,724 49 5,251 45	16 17 34 11	3,736 78 3,954 22	7 94 15 76
Lunenburg	Lunenburg	1,127	17,593 36	137 99	6,452 52	48 17
Mabou	Inverness	562	14,460 80	88 09	8,081 11	43 81
Maccan	Cumberland	294	5,095 18	38 56	1,678 82	13 54
Mahone Bay	Lunenburg	876	17,122 27	112 86	2,122 45	44 04 5 12
Main-à-Dieu	Cap-Breton	78 482	2,019 83 6,861 48	13 70 50 19	1,630 63 12,365 44	40 38
Margaree Harbor	Inverness	196	7,739 39	45 14	5,146 85	22 50
Margaretsville	Annapolis		3,934 63	25 30	1,646 28	11 72
McGray	Shelburne		4,731 53	30 41	2,422 19	17 47
*Merigonishe Metaghan	Pictou Digby	304	771 82 9.053 46	56 61	96 53 2,255 79	1 95 24 69
Middle Musquoaoboit	Halifax	283	6,701 73	44 01	5,960 28	27 50
Middle Stewiacke	Colchester	44	587 69	4 32	569 63	2 11
Middleton	Annapolis	1,056	24,901 99	172 96	17,487 07	73 32
Milton	do	529	3,312 37 7,437 95	24 93 53 79	1,321 59 3,061 03	9 46 21 72
New Glasgow	Pictou	2,172	29,179 34	241 93	29,434 32	98 68
Newport	Hants		4,274 28	32 33	4,336 48	16 42
Newport Landing	do	139	2,266 32	19 62	827 85	6 71
New Ross	Lunenburg		3,918 07	23 93	648 14	10 20
Noël North Sydney	Cap Breton	267 1,367	4,729 64 23,267 70	33 16 169 66	2,716 46 16,674 26	68 99
Oxford	Cumberland	1,010	24,752 78	158 89	5,346 21	66 09
Fereboro'	Cumberland	1,993	36 986 25	241 13	8,844 46	96 84
P133011	Fictou	2,056	28,7:8 72	227 05	36,253 65	101 09
Port Hastings	Inverness	214	5,157 81	31 95 43 53	4,239 97 11,524 62	16 77 20 64
Port Hawkesbury Port Hood	do	361 684	6,228 62 18,932 59	115 13	6,667 65	51 54
Port Maitland	Yarmouth	312	8,755 12	56 95	5,255 23	31 42
Port Medway	Queen	418	10,544 66	63 99	4,088 71	32 13
Port Mulgrave		269	5,974 77	38 72	2,980 36	19 75
Port Williams Pubnico Harbor			3,730 20 4,734 67	25 36 31 73	2,659 83 2,558 92	9 93 16 43
Pugwash			10,555 78	76 95	5,672 60	31 78
River Bourgeoise	Richmond	135	3,795 88	23 09	1,413 50	10 40
River Inhabitant's Bridge	do	63	796 94	5 13	673 89	2 83
River John			16,525 91	105 34	5,480 17	47 71
River Philip*	Oumberiand	203	4,714 04	30 59	890 84	12 58

<sup>\*</sup> Ouvert le 3 janvier 1887.

ÉTAT Nº 6.—Province de la Nouvelle-Ecosse, etc.—Fin.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de man- dats émis.	Total des mandats èmis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée mux maîtres de poste.
			\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
St. Andrews St. Peter's Sandy Cove Shelburne	Richmond Digby Shelburne	69 480 82 1,225	1,065 34 13,718 36 818 33 20,133 02	8 27 81 67 6 86 140 29	2,040 60 3,220 64 636 49 7,912 35	5 67 36 90 2 84 55 50
Sherbrooke	Guysboro'	517 220 2,098 821	13,026 67 4,892 09 29,322 23 9,106 15	86 80 35 70 218 66 71 67	6,753 28 5,403 93 4,268 20 8,014 04	38 57 19 61 75 84 27 32
*Summerville	do	116 1,577 291 229	4,584 92 29,681 20 3,830 17	26 31 212 39 30 56	138 59 15,245 00 1,413 37	11 74 86 63 11 18
Tangier	Halifax Colchester Picton Antigonishe Colchester	515 83 231 2,965	5,493 00 10,7 8 70 896 64 3,932 49 42,053 32	34 59 67 48 7 16 25 35 342 61	829 97 6,550 88 257 35 3,454 85 83,025 43	36 96 2 24 17 53 137 65
Tusket	Yarmouth	133	2,306 46	17 39	5,117 41	17 03
Upper Musquodoboit Upper Stewiacke	HalifaxColchester	111 220	3,281 98 4,475 98	20 03 32 57	770 87 2,622 <b>2</b> 5	9 30 14 86
Walton Waterville West Bay	Cumberland  Hants  King's  Inverness	488 123 542 204	10,502 28 1,762 20 10,840 26 2,970 56	67 79 13 81 69 16 19 57	7,596 27 1,986 45 1,943 96 2,459 83	35 23 7 34 29 02 11 71
West River, Sheet Harbor Westville	HalifaxPictou	378 317 1,011	8,837 52 7,745 71 23,212 93	54 70 49 06 154 38	3,269 96 2,176 56 3,153 65	24 96 20 26 62 17
Weymouth Bridge Whycocomagh Wilmot	do	153 423 331 199	2,556 49 7,259 47 9,618 74 3,6 2 04	19 08 50 48 58 54 28 06	5,441 97 6,233 44 5,895 40 2,898 06	15 79 21 37 32 32 12 95
Wolfville	Hants King's	1,723 1,294	24,008 77 24,077 84	194 44 175 49	24,495 11 18,536 38	72 71 67 34
Yarmouth	Yarmouth		49,244 11	415 44	79,735 01	159 75
Total	****** ***** ****** *******	87,574	1,549,196 05	11,266 48	1,442,194 34	4,231 15

<sup>\*</sup> Ouvert le 3 janvier 1887.

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

J. C. STEWART, Surintendant, division des mandats-poste.

13-2\*\*\*

#### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

ÉTAT Nº 6.—Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération durant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats payés.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Com- mission allouée nux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Albert	Albert	908	21,191 67	140 75	4,406 20	56 05
Alma Anagance	King	330 109	4,534 41 2,085 60	33 58 14 11	3,569 83 1,116 02	14 51 5 25
Andover	Victoria	441	14,183 10	8+ 39	3,391 31	38 11
Apohequi	doRestigouche	101 364	1,506 82	10 34 52 36	1,933 54	4 40 22 61
Armstrong's Brook	Resugouche	304	8,237 01	04 30	1,341 15	22 01
Baie Verte	Westmoreland	475	11,482 86	79 08	4,450 61	33 76
Bathurst Village	Gloucesterdo	1,026 532	17,448 77 10,604 79	116 18 67 08	6,959 50 1,526 35	46 89 27 84
Bayfield	Westmoreland	176	5,313 63	35 00	365 33	13 82
Blackville	Northumberland Carleton	107 151	3,400 32 3,646 39	20 49 24 62	606 74 2,181 31	9 14
Buctouche	Kent	204	5,576 27	34 95	2,468 06	17 12
Butternut Ridge	King	415	7,021 34	46 87	1,497 21	17 91
Campbellton	Restigouche	1,833	35,628 37	235 23	8,489 33	91 21
*Campo Bello	Charlotte	188	7,498 61	42 16	131 44	18 80
Caraquet	York	692 293	17,820 63 6,521 45	107 06 40 33	1,199 26 1,132 16	45 83 16 40
Carleton.	Saint-Jean	512	7,639 77	64 52	7,322 36	25 88
Centreville	Carleton	232	4,329 98	32 73	3,839 84	19 46
Chatham Chipman	Northumberland	1,528 119	23,738 27 2,136 77	178 50 14 98	13,108 46 1,580 95	68 58 7 77
Clifton, King's	King	54	554 83	5 37	416 59	1 97
†Collina	do	****		***********	***************************************	10 000078 -10000
Dalhousie	Restigouche	758	19,580 35	125 21	7,150 38	54 74
Debeck	Carleton	159	2,480 67	17 39	880 91	6 61
Dorchester	Westmoreland	1,155	15,116 84	116 07	11,929 57	72 27
Kdmundston	Victoria	313	17,121 42	97 25	2,838 90	43 33
Elgin	Albert	398	9,921 12	62 33	2,506 24	25 74
Fairville	Saint-Jean	157	2,025 52	18 54	1,603 99	6 71.
Florenceville	Carleton	162 2,801	5,380 16 41,162 44	33 29 342 93	1,710 72 49,005 58	13 97
Fredericton Junction	Sunbury	36	872 39	5 97	1,099 70	2 77
Caretown	Oneen	232	4,249 93	29 12	2,626 55	10 90
Gagetown Grand Falls	Queen Victoria	452	18,050 00	109 28	3,013 92	46 41
Grand Manan	Charlotte	559	15,066 98	104 36	3,136 51	39 09
Hampstead	Queen	56	1,404 80	9 03	402 30	3 51
Hampton	King	184	2,042 12	18 14	4,352 22	8 52
Hartland Harvey	Carleton	197 390	3,734 75 13,146 38	27 12 76 10	2,264 99 4,648 09	11 01 36 40
Harvey Station	York	232	5,972 13	37 76	1,073 72	16 01
Hillsborough	Albert.	661	10,991 33	81 05	8,427 65 2,986 71	36 46 10 51
*Hopewell Hill	do	178 22	3,829 73 631 50	25 61 3 87	118 35	1 58
Indian Town	Saint-Jean	603	11,462 17	82 83	3,214 72	30 79
Jacksonville		177	3,096 49	21 67	303 48	7 92
		99	2,128 45	13 83	577 57	5 46
Kingsclear	Ouvert le 2 juillet 1	886.	† Ouvert le 1			
iii		18				

ETAT nº 6.—Province du Nouveau-Brunswick, etc.—Fin.

Nom du bureau	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Kingston, Kent	Kent	673	14,847 80	94 60	6,948 31	46 76
Kingston, King		28	653 54	4 31	600 30	2 36
Kintore		36	407 68	3 75	660 22	1 97
Kouchibouguac	Kent	33	408 42	3 06	306 55	1 30
Lepréaux	Charlotte	20	278 26	2 40	332 24	99
Markhamville	King	33	460 02	4 81	47 94	1 19
Memramcook	Westmoreland	214	6,542 17	39 34	5,664 29	21 58
*Middle St. Francis	Victoria					*** /* *******
f Middle Sackville	Westmoreland	31	487 94	3 32	60 31	1 22
Millerton	Northumberland	304	4,395 73	33 29	286 83	11 17
Milltown Millville	Charlotte York	424	5,661 82	58 09 3 80	490 89 707 60	14 57 2 35
Moncton	Westmoreland	5,303	684 32	684 54	55,170 63	251 30
2202004	Journald	0,000	02,013 11	004 04	00,110 03	201 00
Narrows	Queen	136	4,336 26	27 70	1,344 49	11 91
Newcastle	Northumberland	1,088	17,849 75	134 08	11,078 05	52 54
New Mills	Restigouche	156	1,790 93	14 08	484 71	4 67
Oromocto	Sunhung	111	2,508 93	17 35	1,092 06	7 58
Ossekeag		302	4,987 18	36 43	1,548 19	13 03
Observas	171mg	302	2,001 10	30 33	1,040 10	13 03
Penobsquis	do	303	3,814 34	29 31	3,705 26	11 37
Petitcodiac	Westmoreland	1,067	35,579 56	205 66	9,409 69	91 81
Petit Rocher	Gloucester	305	7,835 41	46 64	1,767 52	20 25
Richibucto	Kent	808	18,688 22	120 28	4,879 62	49 51
Richmond Corner.	Uarleton	85	787 74	6 60	235 29	2 23
River Charlo		79	1,511 22	10 30	977 93	3 90
River Louison	do	134	2,136 53	13 72	322 00	6 14
Rockland	Westmoreland	42	503 11	3 96	831 12	2 71
Rothesay	King	88	861 03	8 05	953 73	2 88
St. Andrews	Charlotte	856	14,032 54	112 20	9,479 20	42 27
St. George	do	836	15,052 33	110 53	6,475 67	42 51
St. John	Saint-Jean	8,248	138,918 90	1,194 33	491,976 03	
St. Martin's	do	329	5,665 98	40 80	2,709 60	17 23
St. Stephen	Charlotte	1,507	19,144 58	155 52	19,567 05	53 25
Sackville	Westmoreland	1,493	18,008 55	143 91	28,558 95	51 67
Salisbury	do	419	5,314 57	39 33	2,843 58	14 70 62 90
Shédiac Sheffield	Sunbury	945 217	23,081 95	152 25 45 49	13,993 02 1,293 74	19 48
Shippigan	Gloucester	47	1,878 62	10 62	208 02	4 76
Springfield	King	157	3,309 51	24 78	1,705 71	9 35
Stanley	York	122	1,633 05	11 64	260 00	4 35
Sussex Vale	King	1,570	24,227 87	176 93	23,256 64	70 37
Tracadie	Gloucester	204	4,679 64	30 94	1,352 61	11 69
<u>Upham</u>	King	33	988 45	12 06	537 29	3 48
Upper Gagetown	Queen	127	3,690 46	22 07	581 51	9 73
Weldford	Kent	527	13,868 92	84 87	3,207 84	39 60
Welsford	Queen		2,025 34	14 62	945 22	6 57
Westmoreland Point	Westmoreland	109	1,310 01	11 53	800 47	3 80
Woodstock		1,853	31,909 06	244 39	29,154 36	94 22
Total	***************************************	52,320	999,009 05	7,192 71	937,718 60	2,274 59
4 77 4 7 4 7						

<sup>\*</sup> Fermé le 30 septembre 1886.

19

A. W. Molelan, Maître général des pstes.

<sup>†</sup> Ouvert le 3 janvier 1887.

J. C. Stewart, Surintendent, division des mandats-poste. 13—2½\*\*\*

## PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

ETAT N° 6.—Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.

Nom du bureau.	Comté.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.	Total des com- missions reçues du public.	Total des mandats payés.	Commission allouée aux maîtres de poste.
Albertan	Prince	479	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Alberton		3,650	8,060 50 63,540 95	57 85 546 33	3,873 57 61,176 75	25 98
Charlottetown		292	9,120 23	57 83		29 49
Georgetown					4,696 54	
Montague Bridge	do	520	14,570 64	92 82	3,346 59	40 57
Souris Est.	do	368	5,294 09	41 80	4,925 64	22 33
Stanley Bridge		118	2,142 87	15 59	1,162 46	6 33
Summerside	Prince	1,267	21,717 40	159 70	19,762 32	68 10
Tignish	do	108	2,875 41	21 69	856 10	8 35
	Queen	166	5,213 90	31 89	886 58	13 96
Total	*****	6,968	132,535 99	1,025 50	100,686 55	215 11

#### PROVINCE DU MANITOBA.

	1					
Archibald	Selkirk	650	23,062 88	150 37	4,134 38	58 42
Birtle	Marquette	493	12,453 42	85 68	8,931 71	36 14
Brandon	Selkirk	1.542	34,367 88	258 05	42,221 84	117 45
East Selkirk	Lisgar	20	644 80	4 42	511 34	1 99
Emerson	Provencher	869	29,794 59	182 16	12,379 25	78 41
Gladstone	Marquette	622	16,876 14	103 08	3,191 95	44 72
Minnedosa	dô	873	21,569 11	148 61	9,169 69	60 20
Morden	Selkirk	655	19,480 15	126 43	8,967 37	49 47
Morris	Provencher	163	4,360 00	29 78	2,389 74	12 24
Neepawa	Marquette	647	23,249 14	135 78	4,454 49	58 97
*Pilot Mound	Selkirk	404	11,787 96	77 88	4,761 06	30 03
Portage la Prairie	Marquette	1,697	41,206 62	292 62	19,293 59	108 12
Rapid City	do	486	15,723 27	92 01	4,089 66	42 46
Selkirk	Lisgar	328	8,460 00	56 13	2,671 35	22 77
Souris	Selkirk	442	12,045 63	77 46	2,167 32	31 72
Stonewall		247	4,930 32	39 09	4,142 24	15 15
Winnipeg		9,617	181,231 23	1,642 61	245,351 36	*****
Total		19,754	461,243 13	3,502 16	378,828 34	768 26

<sup>\*</sup> Ouvert le 2 juillet 1886.

A. W. McLELAN, Maître général des postes.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des mandats-poste.

### TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

ETAT N° 6.—Indiquant les bureaux de mandats-poste en opération pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.

Nom du bureau.	Territoire.	Nombre de mandats émis.	Total des mandats émis.		Total des com- missions reçues du public.		Total des mandats payés.		Commission allouée aux maîtres de poste.	
			\$ ct	te.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
*Broadview	A sainihoia	55	1,489 2	2	10	20	710	59	4	31
Calgary		2,088	58,165 17		423		30,999		155	
Fort-McLeod		882	25,824 89		182		7,911			20
Maple-Creek		258	7,223 87		55		2,178			34
Medicine-Hat		946	43,169 05		263		3,957		111	
Machoire d'Orignal	do	314	13,068 20			14	5,128			68
Moosomin	do	524	18,282 2.			-	14,468			01
Qu'Appelle		250	6,543 18			16	6,030			70
†Qu'Appelle Station	do	104	2,010 90			85	1,826			11
Régiaa	do	1,214	25,679 89		198		15,266		-	81
Swift Current	3.	225	5,405 3		43		894			30
Dwift Outlett	00 *****	225	0,405 5		43	02	034	30	1 t	30
Total	************************	6,860	204,961 80	6	1,449	59	89,373	76	566	88

# PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

	Comté					
Barkerville	Cariboo	726	16,173 77	111 49	5,203 77	41 35
Chemainus	Vancouver	245	4,633 98	39 00	1,198 76	11 66
Chilliwack	New-Westminster.	457	13,121 35	89 25	7,602 55	33 62
Clinton	Cariboo	621	17,673 60	135 11	3,841 63	43 36
Comox	Vancouver	342	7,303 20	50 75	3,537 84	19 68
Kamloops	Yale	2,107	97,478 80	626 16	11,490 94	246 16
Ladner's Landing		633	14,581 75	108 33	3,763 62	36 77
Lytton	Yale	367	16,990 67	99 87	1,561 85	42 67
Maple Bay	Vancouver	22	77 90	1 25	497 16	47
	New-Westminster.	9	302 60	2 27	133 00	76
Nanaimo	Vancouver	2,644	75,806 15	649 60	6,952 73	194 25
New Westminster	New-Westminster.	3,589	£6.721 60	676 45	48,562 23	
Nicola Lake	Yale	262	9,170 37	64 36	2,920 35	23 64
North Saanich	Vancouver	131	3,150 03	22 35	248 56	7 87
Port Hammond	New-Westminster.	115	2,127 74	16 62	1,247 60	5 44
Quesnelle	Cariboo	476	10,472 56	73 26	4,748 82	26 42
Soda Creek	do	229	9,280 46	57 03	1,494 83	23 21
Spence's Bridge	Yale	298	10,936 00	70 31	1,371 82	27 50
Sumas	New-Westminster.	178	2,197 19	17 09	1,298 61	5 48
Vancouver	do	2,936	73,041 00	557 12	34,778 59	190 29
Victoria	Victoria	8,005	136,902 49	1,356 66	214,373 43	************
Wellington	Vancouver	1,012	28,761 81	228 34	602 12	72 85
	Yale	790	28,975 88	178 43	1,944 92	73 08
Total	,0000 house trees occasion	26,194	665,880 90	5,231 10	359,375 73	1,126 53

\* Fermé le 20 août 1886; rouvert le 1er avril 1887. † Ouvert le 3 janvier 1887. † Fermé le 30 septembre 1886. § Fermé le 15 octobre 1886. || Ouvert le 1er octobre 1886.

21

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des mandats-poste.

## ÉTAT Nº 7.

INDIQUANT le coût annuel du système des mandats poste en Canada, et spécifiant en détail les déboursés pour appointements, etc., pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

		\$ cts	g.
J. C. Stewart	La moitié de ses appointements comme surintendant, une moitié		
	étant imputable à la division des caisses d'épargne	1,400 00	
G. F. Everett.	Une année d'appointements comme sous-surintendant	2,250 00	
W. J. Barrett.	Une année d'appointements comme commis	1,600 00 1,400 00	
R. J. Shaw	do	1,400 00	
S. S. Thorne	do	1,250 00	
D. D. McPherson	do	1,250 00	0
W. J. Johnstone	do	1,250 00	
J. F. Wall	do	1,150 00	
W. Rowan M. K. Dunlevie	do	1,100 00	
	Appointements comme commis, jusqu'au 16 mai 1887	876 71	
	Une année d'appointements comme commis	1,000 00	
J. H. Spencer	do ,	1,000 00	
J. L. Olivier	do	900 00	
G. L. Plunkett	do	850 00 800 00	
J. S. Hale	do	650 00	
F. M. S. Jenkins	do	600 00	
F. H. F. Mercer	do ,	600 00	0
F. E. S. Grout	do	700 00	
T. E. Visser	do	612 50	
W. R. Hanley	do ····································	600 00 650 00	-
J. Mullin	do	600 00	
F. L. Learoyd	do	557 50	
G. H. Hayes	do	500 00	0
J. M. Conroy	do	487 50	
	Appointements comme commis, jusqu'au 30 sept. 1886	99 99	
E. O. O. Seguin		425 00 450 00	
C. A. Meikle M. J. Finn	do	555 78	
J. C. Martin		366 63	
Jas. Fortier	do ler sept. do do	345 8	4
E. J Cousineau	do ler oct. do do	299 9	
J. C. Beatty	do 16 mai 1887 do	112 50	
S. Short	Une année d'appointements comme emballeur	55 50 500 0	
A. Wheatley	do	382 5	
R. C. Garvin		25 0	
Pritchard et Mingard		65 85	
E. Chanteloup	Timbre pour do	2 00	
G. P. O., London, G.B	Listes des bureaux de mandats-poste, Royaume-Uni	139 9	2
New York "Journal or Commerce"	Une année d'abonnement, jusqu'au 15 novembre 1887	15 0	n
Montreal "Journal of		10 0	ŭ
Commerce ''		2 00	0
Banques	Allocation pour frais de port	217 7	
Papeterie		319 8	7
Cie de lithographie Bur		2 146 0	5
land (limitée)		3,146 29 1,236 9	
J. C. Stewart		282 20	
	Indemnité payée aux maîtres de poste sur mandats-poste.	22,764 5	
	Coût approximatif du personnel d'expédition employé exclusiv.		
	au service des mandats dans les bureaux de poste des villes	18,000 00	0
	Total	\$76,845 1	5
	Total	Ψ10,010 10	

### ÉTAT Nº 8.

INDIQUANT les pertes encourues par la division des expéditions d'argent, système postal du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887.

	\$ cts	S cts.
	Ψ 005.	Ψ 005
Fonds de mandat-poste volé du bur. de poste à Newboro', Ont , 17 nov. 1886		20 00
do do Coteau Landing, Qué., 25 avril 1887		60 30
do do Port-Williams, NE., 28 juin 1887		
do do Blenheim, Ont., 24 ééc. 1885	**********	36 71
do do Truro, NE., 13 fév. 1886		
do do Madoc, Ont., 25 sept. 1886		36 91
do dans la transmission, du bureau de poste, à Bayfield,		
N -B., à la banque des Marchands d'Halifax, à Sack-		
ville, NB., 8 juillet 1886		35 00
Perdu sur faux billets de banque reçus à compte de mandat-poste	***********	3 00
Pertes causées par J. Taylor, commis dans le bureau de poste de Winnipeg, qui		
s'est soustrait aux recherhes le 16 oct. 1886	1,332 18	
Moins—Montant recouvré		
		902 18
Total		\$1,179 14
1000		Ψ-,

# A. W. McLELAN, Maître-général des postes.

J. C. STEWART,

Surintendant, division des mandats-poste.

Résumé des opérations relatives aux mandats-poste en Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.

								1	1	
					_	Nombre	\$	cts.	\$	cts.
Montant total d	aa mandats	ómia e	n Onto	rio		mandats. 313,464			5,148,382	63
do	do				** ***** ***	61,765	****************	*****	1,167,774	90
do	do				0889	87,574			1,549,196	05
do	do				wick	52,320			999,009	05
do	do				Ed	6,968		i	132,535	99
do	do					19,754		*10.	461,243	13
do	do				0	6,860			204,961	86
do	do				itan	26,194			665,880	90
	Total des									51
Vantant tatal A							4 900 810		10,328,984	31
Montant total d	es mandats do	payes						88 53		
do	do	dans						34		
do	do							60		
do	do							55		
do	do							34		
do	do	66	les Terr	itoires	lu Nord-	Ouest	89,373	76		
do	do					8		73	9,580,826	73
na.1 .	Total des	émissio	ns et p	aiement	8	~ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	***************************************		19,909,811	24
Dépôts aux cais									8,272,041	00
Remboursement		, 10345				lo			6,626,067	51
	Montant t	total de	s opérs	tions					34,807,919	75
REVENU PRO			-							=
Commission reç	ue par les 1	maîtres	de pos	te en Oi	itario		40,183	16		1
do		do		en Qu	ébec		9,826	63		1
do		do				osse		48		
do		do	6.6	le Nou	veau-Bru	mewick	7,192	71		1
do		do				Edouard		50		
do		do						16		i
do		do				lu NO		59		
do		do	6.6			anique		10		
Profit sur le cha	nge dans le				teavecl	e RoyUn	i 364	51		1
do	-90 20020 10	do	b mi			nagne		60		1
do		do						99		3 L
do		do				se		27		1
do		do						67		
do		do				rique		40	1	
	iccion moone		rranar	O 01711 O		ce		20		
Solde de commi								16		
dats poste :			10000. 0000	** ****** **	do			92		1
do	la Jam la Bels				do	••	E	02		
Wantont day				4 3 312						
Montant des n pendant l'a	iandats-pos nnée termi	ste nul	s, c'es 30 iuin	t-a-dire	mandat dont le	s delivre	1,682	01		1
n'a pas été	demandé s	an 30 in	in 1886	1000, 60	dont le	paremen	1,002	101		
Montant rappor								84		
								04		
juin 1881, 1								00		
Montant rappor								- 00	83,767	72
juin 1885, 1 Moins—									03,101	14
Solde de co	mmission r	payée a	u Roya	ume-Un	sur opé	rations de	8		1	
manda	ts-poste av	ec ce p	ays		*********	****** **** ****	2,664	22		
ao	do		Etats-	Unis	de		. 825	16		
Compensat			s serva	at d'inte	ermédiai	re dans le				
operat	ions des ma ralie	indats-	poste di	u Uanac	a avec l	es colonie	8 90	42		1
(Comme ce	montant	oroddo	de mas	00 10	nommian	on none		15.0		1
gur log	mandata	oate ti-	út 5345	00 0010	ios do 1	A notrolic				
	mandats-p									
leg on	ertement ca	naulen	deta c	otto del	miere 80	olonica d				
1' A non	érations d calie penda	nt l'an	née >	BU BV	tes C	Dionies d				
	arie benda	THE L OLL	400.)							1
1 11 (15)								-		
1 11 450	A re	eporter.				*** ***** ****	3,579	80	83,767	72

RÉSUMÉ des opérations relatives aux mandats-poste en Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.—Fin.

				\$	cts.	\$	cts
	Report			3,579	80	83,767	72
mandats-p do do do Coût du chang Perte du chang	nission payé à l'Allemagne oste avec ce pays do l'Italie do la Suisse do la France re sur remises aux Etats-Unis re sur les opérat. des mandpos	do do do te avec la Ja	maïque	161 234 4 38 389 8	82 19 23 47 01 95	4,416	47
	kevenu brut	****** ***** *****	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	**** ********		79,351	25
dant l'ann le rapport	es par le service des expédit ée terminée le 30 juin 1886, d du maître général des post maintenant éteintes	ont faisait n es de cette	nention année,	••••		25 *79,325	39
*Compensat. aux m Balance versée au 1	attres de poste pour expédit. de ceveur général	l'arg.(voir p	age 21)		40007	22,764 56,561	52 34
						79,325	86

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

J. C. STEWART, Surintendant, division des mandats-poste.

ÉTAT Nº 5.

Electrical de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs en cours de transmission par la poste en Canada; indiquant les détails de chaque cas, et mentionnant les résultats des procédures instituées par le département.

**⊢**i

	2
•	叠
	2
	₹
3	7
	<u>.</u>
	Ţ
	ë
	ä
	EN REC
	2
	~
	÷
	ö
	3
	쿵
ı	<u></u>
	-

sse en noistion.	slO iqsoèt	00			0				10	200
Déclaration Résultat de l'enquête de porte ou de départementale.		2	d'Elora du chemin de fer Cre- dit Valley, mais les preuves	contre lui n'étaient pas suffi- santes pour justifier une pour- suite. Contenu recouvré. La	personne soupçonnée a été renvoyée. Ces lettres ont été dérobées par	un homme appelé Albert George Garnett, qui arrêta et vols la malle de Prince-Al-	bert, venant de la station de	il fut arrêté, subit son procès et fut condamné à 14 aus de nénitancier au Manitcha	Détruite lors de l'incendie du wagon-poste, le 8 iuillet der-	NB 9 do 106 86 Banque des Mar-Sackville, NB On a déclaré n'avoir Aucune preuve pour expliquer chands d'Halifax.
		Le destinataire a dé-	reçue.				do ob		qo	On a déclaré n'avoir reçu que \$75.86.
886.	Lieu.	Belwood	Hillsburg			Prince-Albert.	do ob	do ob	Toronto	Sackville, NB
Adresse.	Nom.	J. МсКев	Rév. G. H. Webb., Hillsburg			D. J. Waggoner Prince-Albert. ] A. Stansfield Mme C. R. Rorers	McArthur et	do do	Toronto News Co., Toronto	Banque des Mar- chands d'Halifax.
-9p n	Conten claré	\$ cts.	06 66			117 00 6 40 20 00	1,000 00	20 00	20 00	105 86
Quand	elle l'a eté	1886. 3 juillet.	3 do			4 2 do	do	12 do 13 do	7 do	ор 6
Où la lettre	poste.	Orangeville	•••• ор			Battleford Fort McLeod	Winnipeg	do Carrie	NewWestminster	_
Nom de Penvoyenr		1 Bang, d'Hamilton, Orangeville	т ор			E. A. Nash. Battleford	McArthur, Boyle et Winnipeg 10	Banque Impériale do	Z. S. Hall NewWestminster 7	10 F. Harper (maître Bayfield, de poste).
	Numbr	26	C4			w 4₁ <del>r</del> o	9	E-00	on .	10

View					
60	41	<i>⊶</i> ∞	ಣ	က	<b>oo</b>
0	Ž,	mais on n'a cette lettre ce dernier b Aucune preuv le prétendi L'envel. n'a Cette lettre a	reau de poste du Lac Masson et le maitre de ce bureau n'ayant pur montrer ce qu'il en avait fait, en a remboursé le contenu. Le maître de poste de Dominionyille ayant néwlivé d'in-	5	du-Loup et Campbellton., allant vers l'ouest. Ce dernier, récepcion de cette lettre, n'a pu montrer comment il en avait disposé, et en conséquence en a remb. le contenu. Dérobée par un commis de la malle entre Clarksburg et Heathcote, nommé Peter McBribe, qui subit son procés, fut trouvé coupable et fut cond. à 5 ans de pénit. Les som. cont, dans ces lett. ont été recouvrées de McBride.
le le e l'a-	:	e #10 aient	ж : по .	ue le e l'a-	
On a déclaré que le destinataire ne l'avait pas reçue.	ор	Ambroise Gagnon. St-Irénée, Qué On a déclaré que \$10 seulement avaient été reçues.  Magloire Pagé Lac Masson On a déclaré que le	destinataire ne ra- vait pus reçue. do	On a déclaré que le destinataire ne l'a-	op
er (			•		
ıâteau-Rich	liette	St-Irénée, Qué Lac Masson	ontréal	1ébec	oronto
10	<u> </u>		ie M	9r Q	e et TC
douard Déris	Fabrique de tabac Joliette	Ambroise Gagnon. Magloire Pagé,	Turner, Rose et Oie Montréal	eolare et Letelli	17 00 D. W. Thompson et Toronto
E C					
25 00	15 50	15 00	10 00	23 00	17 00
:	:	: :	:	.:	::
q <sub>o</sub>	ф	op op	op	9 août	op op
6	. 12	. 19	. 31		12 12
Montmagny	Amqui	High Rock	Dominionville 31	Métis	Heathcote
11   E. Kérouach   Montmagny	J. B. Beaulieu	Joseph Gagnon	Róv. M. Fraser	Phomas Charest Métis	George Reckie
11	12	13	12	27	t æ iii

-a	Olasse en récapitulation.		-	67	1-	r- 4		ന
Втат N° 5.—I. Lettres enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spolia- tion ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.	Régultat de l'enquête	departementale.	F. W. Hunter   Hamilton On a déclaré que \$11 Aucune preuve pour expliquer geulement avaient le prétendu détournement.	Contenues dans un paquet enre- gistré fait par le bureau de poste de Kingsion à Montréal pour le bureau de poste du ch. de fer Canada-Atlanti que, le 17 août 1886, qu'on a prét. n'être pas parv. à ce	George Marceau Ste. Méthode, Lac On a déclaré qu'elle Aucune preuve pour expliquer St-Jean, comté avait été reçu sans le prétendu détournement.	4	cone preuve de nature de con- vaince preuve de nature de con- vaince individ. auc. empleyé de malvers. dans cette affaire. que Aucune preuve pour expliquer nent la prétendue différence.	and a delucity que.  On a delucity que.  On a destinataire ne l'a.  L. McDonald, commis de la malle sur le ch. de fer Northern qui a en et North-Western, qui a été a mètie a subit son procède et a été condamné à 5 ans de
exercice terminé ansmission par	Déclaration de perte ou de spoliation.		On a déclaré que \$11 seulement avaient été re cue	On a déclaré que les destinataires ne les avalent pas reçues.	On a déclaré qu'elle avait été reçu sans contenu.	on a déclar. que \$17 seul. av. été reçues on a déclaré que le destinataire ne l'avait pas reçue.		On a declare que le destinataire ne l'avait pas reçue.
s, pendant l'e n cours de tr	la lettre.	Lieu.	Hamilton	Casselman Brodie Athol	Ste. Méthode, Lac St-Jean, comté de Obicoutimi.	Toronto	South Lancaster	Midhurst
de tous les cas des valeurs, e	Adresse de la lettre.	Nom.	?. W. Huntor	Mme J. Baker Mme A. Fish D. McDermid J. Stuart	George Marceau	18 00 Mme Jos. Wallace.	Mile J McK. Mc. South Lancaster On a déclaré \$284 30 seuler	W. Cunningham Midhurst
-Liste tenant	-9p n	Conten Saré	# cts.	20 00 25 00 25 00 100 00	22 00	37 00	384 30	4 00
gistrées- ttres con	Quand	elle l'a été	1886. 12 <b>a</b> oût	14 do 14 do 17 do	19 do	21 do	op 42	31 do
Lettres enre le perte de le	Où la lettre	poste.	Brantford	Oscoda, Mich 14 Barrasville, Mich 14 Cornwall 17 Lancaster 17	Rivière à Pierre. 19	Orillia 21 Québec 21	Cornwall 27	
TAT Nº 5.—I.	Nom de l'envoyeur		Mle E. Gillen Brantford 12 août	Thes A FishA. Macdonald	Pierre Marceau	Mme H. Doolan Nap. Baillargeon	MacLennan, Lidell Cornwall.	lospect. des postes Barrie
iii	°		19	017 8 8 28	24	26 25	72	28

E- 00	4,	42 GJ	r- 00	
ω ω	4	64	ν- ω	
péuliencier. cette lettre : par les ceutic Voir cas no ! Aucune preuv. la prétendue le bureau d Carlton, par nommé rean	cependant, il remit l'argent renfermé dans les tlettes vollées à une autre personne, qui l'a remis à ceux à qui il appartenait légitumement.  Cette lettre a été expédiée de Saint-Sauveur à Quèbee, le 7 sept 1886, et réguièrement reçue à ce dernier bureau, ou cenendant on en neud toute	Ö Ö	0.0	destiné à Sarnia, le 17 et le 20 sept. 1886. La preuve n'était cependant pas suffisante pour justifier une poursuite. Le maître de poète de Sombra en a remboursé le contenu
e \$7 que que ires pas	•	:	anes que que ires pas	
On a déclaré que \$7 seu. ont été reçues On a déclaré que les destinataires ne les avaient pas reçues.	g	op op	Mde John Byrns Pock mouche, On a déclaré que \$5 NB. seu. out été reçues Johnson et Milis do	
岸			che,	
Walkerton Yarmouth, N	Матапе	Chicoutimi Toronto	Pockmouche, NB. Sarnia	
-no	- p	:	.:	
Thomas Luckson Walkerton  Thos. Eldridge Yarmouth, NE. thern.	Augusta Richard . Matane	Mars Belley	Mde John Byrns Banque deMontréal Johnson et Mills J. G. McCrae	
13 00 15 00 7 00	18 00	21 00	10 00 22 00 4 00 5 00	
do	op	op	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
- 31	<b>-</b>	9 11	e 15 20 20	
Hepworth Boston, Mass	Saint-Sauveur de Québec.	Québec Port-Elgin	Bartibogue 15 Bridge. Wilkesport	
Thos, Riley Jacob Eldridge	Mde. F. Gagné	Octave Jacques Québec  Henry Robinson Port-Elgin	John Byrns Bartibogue Bridge. Le maître de poste Wilkesport Samuel Whitely Sombra	
30.	32	e 29	00 ~4 00 0±	iii

ETAT Nº 5.—I. Lettres enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice expiré le 30 juin 1887, de spoliation ou de pertes de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste du Canada.

-	se en tulation.	es[O récapi	ന	o.	10	- a
	Déclaration  de perte ou de spoliation.  spoliation.  de On a déclaré que le Gette lettre a été par accident destinataire ne l'adelivrée à une mauvaise a dresso au bureau de poste de yait pas reçue.  Ste-Anne de Bellevue, et len			Ces lettres ont été volées par des voleurs qui sont entrés avec effraction dans le burean de poste de Madoc, dans la nuit du 25 sept. 1886. On n'a pu découvrir les auteurs de ce vol.	Contenues dans les malles brû- lées avec le wagon-poste près de la station de Gilbert, sur la ligne du chemin de fer Ca- nadien du Pacifique, le 3 oc- tobre 1886.	On a déclaré que \$20 Aucune preuve pour expl quer seu. ontété reçues. la prétendue différence. On a déclaré qu'elle La preuve dans cette affaire indavait été reçue sans traction avait éte commisser contenu. de poste de Listowel, et le maître de poste de Listowel, et le maître de poste de
1	Déclaration	spoliation.	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	op		On a déclaré que \$10 seu. ontété reçues. On a déclaré qu'elle avaitété reçue sans contenu.
	. 688	Lieu.		Madoc	Wir Sain Mor Wir Wir Wir Wir	do do Mont-Carmel Einbeckhausen, Allemagne.
	Adresse	Nom.	5 cts. Sainte-Anne Bellevue. Bellevue.	John White. Madoc		Afred Jones
	Contenu	déclaré.	# cts.	1 00 20 00 147 00 5 00 4 00	25 12 12 12 13 14	30 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
	Quand Contenu	elle l'a été	1886. 24 sept	22 do do		30 do 2 do
	Où la lettre a été mise à la poste.		Montréal	Leafield	ra se	hur ck, Qué.
			Mde D. Daley Montréal	A. Mellroy Edward Pope A. F. Wood G. H. Blown J. V. Herance		Sanque Union Port-Art Geo. B. Day High-Ro- Jos. Buisson Listowel
iii		Numéro	e e	30	444 44400000 000114641	

<b>₽</b> €	<b>n</b>		Ľ∞.	m	ന
ce bureau en a en conséquence rembourse le contenu. Ancune preuve pour expliquer la prétendue différence. Oette lettres aété régulièrement expédiée de Green River A Peterboro' et parait avoir été reçue au bureau de poste de Peterboro', où 1'on en perd fonte traca ultárianne Les	On a déclaré que le Cette lettre d'avis de la malle vait pas reçue.  Aut pas reçue.  Midland, allant au sud, le jer nov. 1886, avec laquelle electre.	aurait dù être expédiée, et ce commis a déclaré quelle n'é- tait pas dans la malle lors qu'ill l'a reçue. Le maître de poste de Glenarm a été en consé- quence tenu responsable de la perte de cette lettre et en a	remboursé le contenu. que Aucune prenve pour expliquer em. la prétendue différence.	On a déclaré que cette letrre avait été expédiée d'Alportau bur. de poste du ch. de fer Nor- thern, le 13 nov. 1886. Les commis en service ont déclaré	d'Alport ce jour-là; mais comme ils ont négligé d'en faire rapp. à cette époque, ils ont été tenus responsables et en ont remboursé le contenu.  La preuve dans ce cas indiquait que cette lettre avail été délivrée à une mauvaise a dresse au bur. de poste de Listowel, et le maître de poste eu a en conséquence remb.le contenu.
On a déclaré que \$1.50 seu. out été reç. On a déclaré que les destinataires nel la vaient pas reçue.			On a déclaré \$1,002.75 seul	e les nel'a- ue.	op
Shawville, Qué Hamilton	Toronto		Spencerville	Armstrong Guelph	Listowel
Elias Holstein Shawville, Qué On \$1.5 Sawyer et Cie Hamilton On a	Daniel McLean Toronto		Bennett at Connall Spencerville	J. B. Armstrong Mfg. Co.	S. Smith
3 50 52 13	22 00		1032 75	10 00	9 10
22 do	ler nov		do	13 do	15 do
Dacre	Glenarm		Brockville 10	T. Bickmore Alport 13	Berlin
John G. Gorman Dacre	Wm. Thornbury Glenarm		John Webster	H. T. Bickmore	W. Doelle
09 N	19		62	69	64

ETAT Nº 5.-I. Lettres enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.

ı	en réca- lation.	utiq	-	က	<u>t</u>	00				C	0	
	-80 i récs.	Olasse	-	5 C 5 **	<b>0</b> • <b>L</b> 1	. 64 6	n ++ n	2 0 0	<b>d</b> 1 <b>m</b> -	• 0	D + 0 000	101
cion ou de peire de teures concenant des vaieurs, en cours de cransmission par la poste en canada.	Résultat de l'enquête départementale.		que Aucune preuve pour expliquer	ō	Le cortenu de la lettre a été remb, par le M.P. de Parkill. Aucune preuve pour expliquer la prétendue différence. L'en-	Veloppen'a pas ete conservee. Le bur, de poste de Drumbo a	dans la nuit du 4 déc. 1886, et	de leur contenu. Aucun indice des auteurs de ce vol. Comme	on a juge que l'endroit ou l'on gardait ces lettres enregis- trées dans le bur. de poste de Drumbo n'était pas suffisant,	le maître a été tenu respon- sable et en a remboursé le contenu.	a montré que cette lettre avait disparue dans le bur, de poste de Montréal. Le contenu de cette lettre a, été remboursé	par part égale par trois em- ployés du bur. de poste de Montréal chargés de l'enre- gistrement de ces lettres.
ansınıssıdı par 1	Déclaration	spoliation.	On a déclaré que	On a déclaré que les destinataires ne l'a- vaient pas reçue.	46 41 Banq, d'Hamilton, Hagarsville, On a dit qu'ell: avait été reçue sans con-	tenu.				D D Martin at Cic Mantifal Double dang 10 hum	terdue dans le dur. de poère de Mon- tréal, après un en- registrem. partiel.	
Il cours de ci	la lettre.	Lieu.	Owen Sound	Windsor, Ont	Hagarsville	Napanee	Bronte	Stratford		Montrée	MODICAL	
ues vaieurs, e	Adresse de la lettre.	Nom.	Dom. Grange Fire Owen Sound	Real Pen Works Co.	Banq, d'Hamilton.	Edwd. Daly et Cie. Napanee	B. F. Churchill	Pater Scott Stratford		D Montingt Ci	r. r. martinet Cie.	
remant	-9p t	Contenio Since	\$ cts.	0 20	46 41	10 00	2 00	0 75		900	00 001	
rres con	Quand	elle l'a été	1886. 17 nov	23 do	25 do	4 déc	4 do	4 do		( T		
er berie de le		a ete mise a la poste.	Ballinafad, Ont. 17 nov	Parkhill	Cayuga 25	Drumbo	do	ф ор			Saint-Folydarpe.	
no non		Nom de l'envoyeur	R. Shorthill	A. Bennett	F. C. Deitch Cayuga	S. B. emer	B. F. Churchill	W. A. Brandy		I sweething of Doing Coine Dolumen	ush thief of Dalli	
iii		Numéro	65	99	5 32	89	69	02		-		

10	က	က	ro FO	4 0	F
sellement out été tionnées plus bas (voir ce qui a rapp. à ce cas, n° 72) ont été faites croit-on par un assistant malhonnées dans la suceursale du bureau de poste de Toroto - Bst, mais la preuve contre lui cepeud. n'était pas summannées pour justifier une pour lui cepeud. n'était pas sour manifiant pas suiffaste lui cepeud. n'était pas sour manifier lui cepeud. n'était pas pour mainfaste pour justifier une pour lui cepeud. n'était pas sour manifier lui cepeud. n'était pas pour mainfaste lui cepeud.	4 00 Albert Culp Houghton Centre On a déclaré que le Cette lettre a été régulièrem redestinataire ne l'acus des la syait été expédiée de Strafford ville, mais on n'a pur vait pas reçue.  Author Culp Houghton Centre On a déclaré que le Cette lettre a été régulièrem redestinataire ne l'acus au B. P. de Tilsonburg, au-quel elle avait été expédiée de Strafford ville, mais on n'a pu trouv, aucune trace ul léfrieure Le maître de poste de Tilsonburg n'acus aucune trace ul léfrieure burg n'ayant pu montrer com-	do Cette la transferingose de cette lettre, a été trouvé responsable de la perte et a remboursé le contenu de la lettre.  Cette lettre a été suivie jusqu'au bureau de poste de Winnpeg, où l'on croit qu'elle a disparue. Les commis responsables	que \$1 L'	on a déclaré que le Grench de poste de novyée par erreur. La perte a été en conséq. remb par le m de poste de Howick destinataire ne l'a- bureau de poste d'Ottawa, ou vait pas reçue. Le mattre de p. de Klock's Mills do passe de leck's Mills	n'ayaut pasinscrivette lettre gurlafeuille d'avis de la malle du B.P. d'Ottawa et du ch. de fer de North Bay, auquet lelle aurait du être expédiée de son bureau, en a remboursé le contenu.  a a déclaré que 50c. Aucune preuve pour expliquer se nem. ontété reç le détournement allégué.
n & déc seulem reçues.	n a déc destine vait pa		n a déclaré seulement reçue.	a & déc destin vait pe	n se déc
10 00   C. Armstrong  Stouffille  On a declare que seulement out reçues.	Houghton Centre Or	Winnipeg	Warwick, Qué		Winnipeg On a déclaré que 50c.
d. Armstrong	Albert Gulp	Mile Lina Lowrie. Winnipeg	Modeste Beaudette	John L. Gassidy et Montréal	24 50 David Maxwell
10 00	00 #	2 00	00 9	20 00	24 60
ŧ			•	* *	
op	<del></del> وه	op	op	ор	op
6	71	11			42
de Toronto-Est	Straffordville 14	Bearbrook 6.	Lewiston, Maine.	Carleton Place 21 Klock's Mills 23	Grund, Man 24 do
72 D. Pearson	Albert Alward	A. Lowrie	Pierre Beaudette Lewiston, Maine. 20	F. Holl'ngsworth Carleton Place 21  G. Rochon Klock's Mills 23	J. Sigurdson Grund,
	13	74	25	57 77	18
13—3***		55			**:

Classe en réca-pitulation. ETAT Nº 5.—I. Lettres enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spolia-Banque Fédérale... Lindsay ... ...... On a déclaré que le Cette lettre a été reçue par le de f. Midland, de Waubashene, le 31 déc. 1886. Le commis inscrivant cette lettre sur sa lett. e d'avis pour Lindsay, a été tenu reasponsable et en suppose avoir été volé sur le chariot sur lequel il avait été place à la gare du C.C.P., à Ottawa, le même soir. On n'a de la malle avant omis de con-Ces lettres étaient contenues d'Ottawa pour Renfrew, dans la nuit du 30 déc. 1886, qu'on pu découvrir aucun indice couvrir lefait que certains jeulettres dans le bur. de poste de bur. de poste ambulant du ch dans un sac fait au b. de p. 'enquête dans ces cas a fait dénes gens avaient eu aocès aux Portland, et les avaient manipulées. Le maître de p. a été tenu responsable et l'argent a rembourser toute perte qu'on pourrait prouver être due à la pertes en question sont actuété payé par ses cautions pour malhonnêteté des jeunes gens ellement en cours de liquidat. tinuer l'enregistrement a remboursé le contenu. Résultat de l'enquête tion ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada départementale. de ce destinataire ne l'a-Mme Thos. Ryder. Straight Shore. On a déclaré que \$5 seulement ont ôté reçues. avait été reçue \$2 seulement ont été reçues. On a déclaré que de perte ou de vait pas reçue. Déclaration spoliation. sans contenu. qo Mlle Kate Henessey Portland, N.-B... High Falls..... Calabogie ..... J. N. Hallock. ..... New-York ...... Lieu. Adresse de la lettre. J. Dempsey .... Nom. 27 00 13 15 00 8 00 cts. 9 claré. 10 38 Unastaou 69 : : : : elle l'a été Ousnd 1886. 30 déc. do do do qo do 30 Riv. Hebert, N.-E 19 Calais, Maine, 31 Portland, N.-B. Ottawa..... .......... Byrnett... | Port-Severn ..... a été mise à la Où la lettre poste. Nom de l'envoyeur Thomas Ryder ..... L. J. Lingley ..... 84 Archie Agnew .... Thomas 80 Numero. 34

iii

81	n	m	10	64	10
0	mais qui n'est pas parvenu à ce dennier b.reau. Ou ne peut découvrir la cause de cette non-réception.  Comme il n'y a aucune marque de la def éche de cette lettre qui a été déposee pour enregistrement au bureau de poste des mines de Oce Hill, le maitre de poste de ce bureau en a remboursé le contenu.	Le maitre de poste de Sauth Gower a délivré cette lettre par erreur à un nommé Carl Anderson, qui a disparu. Le maître de poste de South Gower a remboursé le conte- nu.	que \$5 On croit qu'elle a été manipulée avaient au burean de poste de Port-land. Voir les cas n°s 82, 83 et 84, classe I.	On a déclaré que On a déclaré que cette lettre les destinataires était contenue dans un paquet ne les ont pas chargé, expédié d'Omemee à Toronto, où il paraît n'être jamais parvenu.	Contenu dans une partie de la malle de Pembroke p. Beachburg, le 10 janv. 1887, détr. par accident pendant que le commis de la malle entre Ottawa et North Bay échangea t les malles à la traverse du chemin du gouvernement avec le commis de la malle pour Forrester's Falls et la traverse du chemin du gouvernement
	•• op	d <b>o</b>	On a déclaré seulement été reçues.	~~	
Régins	Londres, Ang	South Gower	Portland, NB	Toronto	Gower Point
C. H. Black Régina	J. Theobald et Cie Londres, Ang	John Hendrickson. South Gower	W. D. Morrow	R. H. Tomlinson Toronto	Le maître de poste Gower Point S. Snowden Westmeath
22 00	00 %	14 70	26 00	111 00 10 95 2 00 Montre evaluée à 5 00	19 00 Timbr's- postes. 9 56
1887. 4 janv	op	op op	ор	op op op	ор <b>ор</b>
	Goe Hill Mines 7	Montréal	Yarmouth, NE.	Omemoe do	Minist, des postes, Ottawa 10 A. Macdonald Pembroke 10
Geo. W. Grant Saskatoon	Rév. J. Miller Goe Hill	J. Salsbury	Kinney, Haleyet Cie Yarmouth	M. Twoomey A. E. Byers Mme Fleming Eliza Dansey	Minist, des postes. Ottawa.
<b>8</b>	& 3—3½***	48	86	80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	88 83

Classe en réca-pitulation. 5.-I. Lettres enregistrées.-Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation gé fait par le bureau de poste de Québec et du chemin de Richmond pour Richmond et le bureau de poste du chemin de fer d'Island Pont. La qui a quitté Montréal dans la soirée du 20 janvier 1887, de Toronto à Walkerton par le chemin de fer du Grand Tronc, le 19 janvier 1887, et Contenu dans un sac fait sur le wagon-poste attaché au train du Grand-Tronc allant à l'est, qu'on croit avoir eté perdu ou volé à la gare Union, à Le commis chargé manqué de contrôler régulièrement le nombre de sacs qu'il a reçu du wagon-poste, a été tenu responsable et en Aucune preuve de la disparition Contenu dans un sac expédié qui paraîtrait avoir été volé à la gare du chemin de fer de Guelph. Contenues dans un paquet chardu transfert des malles ayant Résultat de l'enquête a remboursé le contenu. départementale. ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada. Toronto | alléguée. On a déclaré qu'elles ne sont pas parveont déclaré ne pas les avoir re-çues. ques à destination. pas parvenues { qu'elles ne sont destinataires Reque sans conteou de spoliation. Déclaration de Manchester, N. H. Windsor Mills ... Brunswick, Me... Sherbrooke. .... Waterville..... Lennoxville ..... Union Horse and Scotstown ...... Guelph ..... ...... Lieu. Adresse de la lettre. တ် မ Plourde.... P. Cramer. ..... nger Mfg. Co. ... W. Ross..... B. Armstrong... le Holt ..... Woodside Jattle Food Co. W. Girard..... J. B. Armstrong...
W. C. Boyd..... Nom. 888 cta. 888 \$ 000 g 8888 clarė. Contenu 36 3 32 22 29 -əp janv... do ... : : : : : : : : : elle l'a 6té. 1887. မှ ဝှင့ 99999 9999 Pictou, N.E. Wooler Toronto Où la lettre été mise à la Belleville.... Montréal..... Somerset. ..... Inverness. poste. ශ් J. Holt. .... Prosper Plourde... I. R. Stewart. ... M. Hupé Goodhue Bros..... Nom de l'envoyeur Herbert Collinson. W. J. Butler A. Woodbridge.... G. McDonald. Aug. Plourde. ..... John A. Boyd ..... Wm. Anderson .... oN 86 101 103 104 104 100 100 100 100 96 6 iii 36

	m -4	က	NO.	m
malle contenant ce paquet, se cité dans des circonstances exceptionnelles, envoyée au bureau de poste de Montréal, où elles ont été apparemment mal appropriées.	A	non-re-eptuon d'une feulle d'avis de Woodville à cette date, et aucune trace ulté- rieure de ces lettres n'ayant été retrouvée, il a été tenu responsable de leur perte. L'enquête tendait à indiquer que cette lettre avait été pro- bablement perdue au bureau de poste d'Invenness (Qué) Le maitre de poste de ce bu- reau en a remb. le contenu.	Voir le cas nº 72, classe I	avaiont ete reç.  On croit qu'elle a été volce par destinataire ne l'a poste de Montréal, mais la preuve contre lui, cependant, n'as pas été suffiante pour justifier une poursuite. Le contenu a été remboursé par le facteur soupçonné, qui a été chasse du service.
à destination.	J On a décl. que \$17.74 seulem. av. été reç On a dit que les des- tinataires ne les avaient pas reçues.	e op	<u> </u>	On a declaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.
<b>o</b> p op op op op	do campbelton,N.B. Wontréal Glasgow	New-York	Buffalo, NY Iroquois	Montréal
do	do	Street et Smith New-York	Mile Sarah Collins   Wm. Patton	M. Reid Montréal
27 00 20 00 150 00 coupons 15 00 3 00	52 00 22 00 1 25 01 1 25	3 00	3 25 4 20 22 15	35 00
1 :: ::	:: :::	:	: : :	:
op q	op op op s	op g	op 1	op 1
do         24           do         24           Québec         24           Kingsey Falls         24           Danville         24	do	Glen Murray 28	Toronto, B. P. de 15 la division Est do 27 do 31	Mme Guy Station de Saint-31 Armand.
A Masson. Union du alodeau	Le maître de poste Percé	20 Samuel Glass	Mme Collins Toronto, In division Thos. Delaney do	Ите Guy
110	115 116 117 118 119	021 3 <b>7</b>	121	iii 13

-									
lia-	en réca-	essalO slutiq		P.o.		23	rQ.	10	61
ETAT Nº 5.—I. Lettres enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spolia- tion ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.	Résultat de l'enquête départementale,			Aucure preuve pour expliquer	To de la composição de	A	ŭ	de Khirva chart un membre de la société à laquelle la lettre était adressée, la perte est retombée sur lui.  North Lancaster On a déclaré que le Le bureau de poste de North destinataire ne l'a- Lancaster a été détruit par vait pas reçue.	Aurait été contenue dans un paquet chargé contenue dans un paquet chargé expédié de White River, le 11 février 1887, à Ottawa et au bureau du chemin de fer de Port-Arthur, pour l'est, aucune
cercice terminé ansmission par	Déclaration	spoliation.	A. D. Hoagg Ingersoll On a déclaré que	On a décla. qu'elle avait été reçue	Sans contenu. On a déclaré que 45c. seul avaient	On a déclaré que la destinataire ne l'avait pas reçue.	On a déclaré qu'elle avait été reçue sans contenu.	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	
pendant l'ex n cours de tr	a lettre.	Lieu.	Ingersoll	Trenton	Hamilton		Kbiva	North Lancaster	Montrés l
tous les cas, des valeurs, e	Adresse de la lettre.	Nom.	1. D. Hoagg	Yme David Askey	MM. Copp Frères Hamilton	60 C0   Cie d'ass. de Lon- Montréal	tatz Frères	Alex Poirier	Geo. Childs et Cie Montréal
iste de	-9p n	Conten Conten	\$ cts.	5 00 1	3 45	00 09	15 00	13 85	102 04
trées—Li ttres cont	Quand	elle l'a été	1887. 2 fév	op \$1	14 do	3 do	4 do	op 8	11 do
ettres enregis e perte de le	Où la lettre		Warkworth	Norham	Castleton 14	Morton	Woodbam	Montréal	
tion on d	Wom do Portrogram		D. H. Douglas	W. E. Kemp	R. R. Philp	©128 John Willis Morton	129 John Morkin	Pierre Claude	H. H. McDougall White River
ETA III	9		125	126	127	88 38	129	130	131

က	44	4	10	1-	64	4	
marque cependant de sa ré- ception par ce dernier bureau. Roquéte sans succès. Cette lettre aété régulièrement expédiée de Rockland le 14 février 1887, à Ottawa, et au commis de la malle sur le che- min de fer de Montebello, qui manqua, de l'enregistrer sur	ŏ	Contenues dans un paquet char- gé, fait pour le bureau de poste de Québec, et l'on croit qu'il est parvenu à ce bureau bien qu'on ne puisse en trou-	ver aucune trace.  Ver le cas nº 72, classe I	On a déclaré que \$20 Aucune preuve pour expliquer seulement avaient le détournement allégué.	⋖	Délivrée au bureau de poste de Saint-Hyacinthe à une per- sonne se prétendant à tort être le destinataire. Cas en	litige dans une poursuite in- tentée par le destinaraire afin de counsitre la responsabilité personnelle du maître de poste dans la perte qui en résulte.
g	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	op ·	On a déclaré qu'elle avaitété reçue sans contenu.	On a déclaré que \$20 seulement avaient	On a declaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	op	
Toronto	St-Hubert, comté de Rimouski	Québec	Montréal	Saint-Gédéon	Broughton-Est	Saint-Hyacinthe	
W. J. Gage et Oie Toronto	Mile. O. Levasseur.	John Ritchie Banque Union du Canada.	John Dougall Montréal	Léandre Bergeron	Philias Lessard Broughton-Est	Joseph St. Pierre . Saint-Hyacinthe	
00 09	30 00	150 00	3 00	30 00	14 00	20 20	
op	op op	ор	do	15 mars	ор	т ор	
Rockland 14	Ohapleau 14	Saint-Anselme 17 do 17	Toronto-Est 28	Hull 115	M. P. Angers Saint - François, 18 Nord-Est.	St-Jean-Baptiste 20 de Rouville.	
J. L. Johnston	Elzéar Desrosiers	Charles Audet	A. E. Kemp	Hurdman et Cie Hull		A. Robert	
132	133	134	136	137	138	139	iii

		7 1	64	-	61	<b>-</b>	C4	
tion	al sasb .noitalut	essa[U iqaset						
ÉTAT Nº 5.—I. Lettres enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.	Résultat de l'enquête départementale		On a déclaré que le Contenue dans un paquet chardestinataire ne l'agé fait à la station de Saintevait pas reçue.  Flavie pour le bur, de posted u ch. de fer, déclaréen detre pas	◀	de la lettren' a pas ele conser.  On a déclaré que le Contenue dans un paquet chardestinataire ne l'a- gé déclaré avoir été expédié vait pas reçue.  de fer de Saint-Jean et Monc-	2	Ď	ton pour le bureau de poste du chemin de fer de Saint- Jean et Amberst, mais Bait- pas parvenu à ce dernier bu- reau,
ercice terminé le Ismission par la	Déclaration de la	ou de la spoliation.	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	On a déclaré que \$15 seylement avaient		On a déclaré que \$10 seulement avaient été reçues.	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.	
pendant l'ex-	la lettre.	Lieu.	lle Verte	Kingston	New-Glasgow	Champlain	Cap Hopewell, NB.	Montréal
e tous les cas, es valeurs, en	Adresse de la lettre.	Nom.	Uhas, Bertrand Ile Verte	Wallis Dunn Kingston	James A. Ruther-New-Glasgow	D. Thibaudeau	Mde J. C. Tingley. Cap I	5 15 Robt. Miller et Cie. Montréal
Liste d	-əp n	Conten daré	\$ cts.	25 00	25 00	25 00	00	5 15
strées.— es conte	Quand	elle l'a été.	1887. Ste- 28 mars	28 do	31 do	29 do	2 avril	14 do
Lettres enregi perte de lettr	Où la lettre al	la poste.	Station de Flavie:		Commercial 31 Cross Road, I.PE.		Moncton, NB	8
1T N° 5.—I. I ou de	Wom do 1/on months	The form ton mon	F. Plante.	Newsome etLeyden Toronto .	D. G. Cameron Comme Gross I.PE.	J. Dumsrest Montréal	C. E. Northrup Moneton,	Mde M. McNaugh-Buckinghe
五 iii	i	4	140	141	5 5 40	143	144	146

<b>o</b>	က	m	1-	cd	₽•	G
Volée dans le bureau de poste de Buckingham dans la nuit du 14 avril 1887.	L'enquête faite dans ce cas tendant à montrer que la lettre a disparu dans le bureau de poste de Melvern Square. Le maître de poste de Melvern Square en a remboursé le contenu	0	André Avelin en a en consé- qu'elle ducune preuve pour expliquer ne contenait rien le détournement allégué.	Morrison Morriston On a déclaré que le Contenue dans un paquet chardestinataire ne l'a-gé fait à Greenville pour Morriston. Ie 28 avril 1887, qui ne serait pas parrenu à ce dernier bureau. On n'a pu trouver aucune trace de cette perte.	J. Drake Ahmic Lake On a déclaré qu'elle Aucune preuve pour expliquer ne contenait rien le détournement allégué. à sa réception.	Volée dans le bureau de poste de la Pointe Lévis dans la nuit du 10 mai 1887.
op p	do	op	On a déclaré qu'elle ne contenait rien à sa réception.	On a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pag reçue.	On a déclaré qu'elle ne contenait rien à sa réception.	***************************************
Montréal do do London	Melvern Square, N.E.	Cheneville		Morriston	Аһтіс Гаке	do
Wightman Ramsay Montréal	S. D. Munro	A. Bédard Cheneville	Odillon Chevalier. Ottawa	R. B. Morrison	R. J. Drake	Joseph Bolduc Delle A. Kinsella. Mme G. Lamon- tagne.
28 25 8 73 12 00 35 00 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00 5 00	40 00	7 00	16 00	20 00	2 00	3 00 13 59 60 00
00 00000 000000	op	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· op	ор	mai	op op
do 14 do	Maplewood, Mass 19	saint-Constant 20	burleigh Falls 21	Freensville 28	Bracebridge 3	Saint-Evariste de 9 Forsyth. Montmagny 10 do 10
do  Wilson et Wilson Jno. O'Brien  Richard Rowe  Geo. McLean	F. Dolliver	Saint-Constant 20	Joseph Chevalier Burleigh F	Jno. W. Brennan Greensville 28	H. A. Muntz	S. Rouillard fme E. H. Robertson do
147 148 149 150 151 153	154	29 41	156	157	158	196 % 196 %

07 6 recapitulati on. ETAT Nº 5.—I Lettres enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation Classe dans la Loup) pour Québec, mais on n'a pu s'assurer d'une manière positive si le paquet a été ces lettres (Campbellton et Rividre-du-Ces lettres enregistrées ont été par un jeune garçon de 13 ans nommé Gregory Maclean qui avait obtenu posse sion de la clef de la boîte aux lettres de M. Roy et Cie. Maclean a et a été condamné à deux ans de détention à la maison de Volée au bureau de poste de L'Enquête dans ce cas a dé-Cette lettre avait été inscrite étaient contenues dans un pachemin de fer Intercolonial frauduleusement chtenues du réforme Saint-Patrice d'Ha-Sterling par des voleurs dans montré que la lettre avait été traitée d'une manière très négligente dans le B. P. de Boissevain. Le M. de P. de Boissequet enregistré fait sur recu au bureau de poste Résultat de l'enquête la nuit du 22 mai 1887. départementale. ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada. bureau de poste On a déclaré que le On a déclaré que destinataire ne l'a- étaient contenues été arrêté, a subi lifax, N.-E. : Déclaration de la ou de spoliation. vait has reque. do do qo do Boissevain, Man. 20 15 | Crédit Foncier ..... | Québec..... Ouébec.... Roy et Cie Halifax, N.E. Lieu Adresse de la lettre. me Eleanor Winn Stirling qo Croteau et frères... McKown Relleau et Cie. ..... Nom. E. 0 26 00 cts. 9 888888888 888 8 claré. 200 9 Contenu de-20 : : : : : : : : : : :: E : : elle l'a été. Ougnd 1887. 10 mai do qo do 900 do 9999999999 n Spring Hill Mines 16 c Hubbard's Cove. 16 d Windsor, N.-E.. 16 d Notre - Dame - de 10 9 L. N. Gauvreau.... Isle Verte ...... 26 Turcotte et Levas-Saint-Clément ... Gold Shoal Bay ..... Warie Joseph..... Liscomb Goldenville ..... Où la lettre a été mise à la poste. Richard Haley..... Shoal Bay... Stephen Snyder.... Shoal Bay... Wm. Thompson.... Oak Ridges Rimouski P. Mckown ..... Lynedoch Mac-Rawdon 99 Mines. Wme J. Clarke .... While J. M. Smith... F. Mme G. W. Kitchen S. Edward Dorey..... Henry Redmond ... W. Rosch. J. B. Carbin ..... P. Sharp-Nom de l'envoyeur Dile L. H Mme C. 178 iii

ന	P 69 -4	<b>o</b>	63
comme chargée dans les livres du bur. de poste de l'Ile Verte, mais non pas sur la feuille d'avis de la malle avec laquelle elle avait du être expédiée de bureau. Le maître de poste de l'Ile Verte a été tenu respet et en a rembouré le contenu l'ette lettre a été réquièrement reçue au bureau de poste de Trois-Rivières, et le maître de Trois-Rivières, et le maître de poste de Trois-Rivières, et le maître de poste n'ayant pu montre comment il en avait disposé, en a remboursé le contenu.	Chas. P. Geary et St-Thomas, Ont. avaintéféreçues. le détournement allégué. Crédit Foncier Québec On a déclaré que le On a déclaré qu'elle était condectinataire ne l'a-tenue dans le praquet enre-vait pas reçue.  Tames Linton et Cie Montréal	Supposée avoir été volée dans la division d'enreg strement du bureau de poste de Montréal dans la matinée du 16 juio 1887.	Gontenue dans une malle faite à Grand Manan pour St. Stephen le 8 jun 1887, qu'on croit avoir eté perdue ou volée au cours du transport à ce dernier endroit.
op	Onadéc.que\$25 seul. avaient été reçues. On a déclaré que le detinataire ne l'a- vait pas reçue.	Ð	op
Trois-Rivières	St.Thomas, Ont. Québec.		St. Stephen
Dile. A. Chatigny. Trois-Rivières	Chas. P. Geary et St-Thomas, Ont. Ule. Crédit Foncier Québec James Lintonet Cie Montréal	Robertson, Linton et Gie. James Popham Lyman Filis et Gie. Lyman Folls et Gie.  "L Etendard " do James Popham et Gie.  M. Lang et Filis do	James Lanihan do St. Stephen, N.B Bang, St. Stephen, St. Stephen, N.B do do do
2 00		200 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
27 do	27 do 1erjuin 3 do 3 do	0       0	do d
Ottawa	Aylmer, Ont Sainte-Luce Toledo, Ont Riowlton	Batiscan  Riv. du Sauvage Chesterville Hull Moriebello Berthier en bas. Ottawa Ottawa Sainte-Louise Maxville North-Ham St. Rémi de Ting-	wick. Grand Manan do o AnseWoodward, NB.
W. McD. Dawson. Ottawa	J. H. Glover D. Gagnon Mrs. Hart R. L. Garber Jacones Neven	Michael Guerin. Riv. du Sauvage D. M. Brown. Gheeterville Albert Lavoie. Hull Aristide Gareau. Montebello. Gév. M. Hudon. Berthier en bas L. H. Filteau. Ottawa John Wark. Sainte-Louise Jas. C. McBain. Maxville Maxville Getave Gaudet. North-Ham J. O. Champagne StRémi de Ting-	M. Sherlock Arnprior. Le maître de poste. Grand Manan do Mme M. A. Lambert Anse Woodward, NB.
180	181 183 189 181 181 181 181 181 181 181 181 181		

Classe en récapitulation. ETAT Nº 5.—I. Lettres enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliation Mile Nettie Rath... Tweed....... On a déclaré que la Oette lettre est tombée par acci-destinataire ne l'a- dent parmi les papiers de re-On a perdu la trace de cette lettre au bureau de poste de dent parmi les papiers de re-but dans le bureau de poste de Belleville. L'argent qu'elle contenait a été recouvré et Palmerston, et le maître de poste de cette locatité en a en conséquence remb. le contenu. Résultat de l'enquête faite par le département. payé au destinataire ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada : Déclaration de perte ou de spoliation. vait pas reçue. qo Mme B. Winkler.... Neustadt ...... Lieu. Adresse de la lettre. Nom. 16 00 | C9 689 ··· S cts Contenu claré. Quand mise à la poste. 1887. 203 W. H. Palmer ..... | Colborne ...... | 15 juin do 204 J. R. Clarke ...... Walkerton. 22 mise à la poste. Où la lettre 8 été de l'envoyeur. Numero. 44

# ETAT Nº 6 -Suite.

H.

LETTRES NON ENREGISTÉES.

LISTE de tous les cas pendant l'exercice expiré le 30 juin 1887, de spoliation ou de pertes de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.

1	•uonsina	recapi	н	ø	-	4	
	Olasse en ricasion.						
	Résultat de l'enquête départementale.		Mme F. W. Brent Toronto On a déclaré que la Pas de trace faute d'enregis- destinataire ne l'a- vait pas reçue.	Il y a raison de croire que cer lettres ont été dérobées par un commis dans le bureau de poste de Winnipeg. Cet em- ployé avait quitté le service et était parti pour les Etats- Unis avant qu'on ait décou-	Mme Robert Martin Avening On a déclaré que la Pas de trace faute d'enregis- destinataire ne l'a- vait pas reçue.	Il y a raison de soupçonner que cette lettre a été volée dans le bureau de poste de Toronto par un commis malhontéte,	qui a ete contamne a o ans de prison pour malhométeté constatée à propos d'une au- tre lettre. Voir le cas no 182, classe II.
	Déclaration	Déclaration de perte ou de spoliation.		On a déclaré qu'elle avait èté reçue sans contenu.	On a déclaré que la destinataire ne l'avait pas reçue.	op	
Matching of coming to commission but to possess comments	la lettre.	Lieu.	Toronto	St-Laurent, Man Peterboro' Port-Arthur	Avening	Toronto	
	Adresse de la lettre.	Nom.	Mme F. W. Brent	Rév. Père Camper. St-Laurent, Man 1 On Wile Grundy Peterboro' q qu'The Stewardess,SS Port-Arthur etc. co.	Mme Robert Martin	Mme E. Wooster Toronto	
20001		Conten Saré	\$ cts.	3 00 1 50 1 00	7 00	4 00	
Tours, or	Quand	elle l'a été	1886. ler juillet	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	op 9	op 8	
	Où la lettre	poste.	Essex Centre	Winnipeg 5 do do do 8	Toronto6	Montréal 8	
	Nom de l'en voyeur.		Mme H. Miller Essex Centre 1er juillet	Matthew Ryan Chas. Connor W. Uglow	Mme Farley Foronto	Mile A. Wooster Montrés	
		o 19 mu N	45	<b>63</b> to 4	10	9	iii

ETAT Nº 5.—II. Lettres non enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice expiré le 30 juin 1887, de spoliation ou de pertes de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.

	lasse en ntulation.	récal		,	-	m	H	
	ête	departementale.	On a déclaré que le Aucune trace faute d'enregis- l'activataire ne l'a- trement.	op op op op op	000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	do do do do do Jose sa nº 28, classe I Pas de trace faute d'enregis-	00000000000000000000000000000000000000	do d
amenication par ra	Déclaration de nerte on de	spoliation.	On a déclaré que le destinataire ne l'a-	,	do do ob	000000	00000000000000000000000000000000000000	do On a déclaré qu'elle avaitété reçue sans contenu. On a déclaré que le destinataire ne l'a-
מ החמום מה זו	ве.	Lieu.	Toronto	Martintown London, Ont St-Sauveur, Qué Lakefield	Shanty Bay Toronto	Halifax, NE St-Jean, NB Toronto. Thompsonville	Almonte Teeswater Arichat. Ottawa Montréal. Glencairn Onemee. Ste-Catherine.	Ont. Ottawa Montréal London, Ont  Toronto:
is de letiles contendant des vaiedis, en cours de transmission	Adresse	Nom.	W. Donaldson	Jane Haggart Fessendon etFrères Joachim Bédard Miss M. Hamilton.	George Payne Mme J. E. Kent Mme W. H. Howey	Moir, Fils et Cie John O'Gorman Mme Ives Mme Cooper MmeF G.Vanderlip	Mme John Oliver. Tesswater	Mme Chisholm W. Evans Thos. Bryan James Sargent
Collair		Conten Garé.	\$ cts.	15 00 15 00 15 00	0 65 2 00 25 00	10 00 14 00 11 00 6 00	6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
מון בט כסוו	Quand	elle l'a été	1886. 8 juillet	8 do 12 do 13 do	16 do 16 do 20 do	21 do 21 do 21 do 22 do	24 do 25 do 27 do 20 do 2 do 2 do 2 do 2 do 2 do 2	
e berres de le	Où la lettre	poste.	Belleville	Montréal	Toronto	Wa et F. Aruni Liverpool, NE. Stratford Ottawa	Wontréal Winnipeg Douglastown Ottawa Ot Ottawa  Winnipeg Sit de Qu'Appelle	Toronto Buckingham Orumlin
tion on de perte	11.6	Nom de l'envoyeur	D. S. Wallbridge. Bellevill	G. Armstrong Fannie Hamilton J. B. Bedard R. Hamilton	John Payne J. E. Kent. W. A. Howey	J. L. Moir O. N. O'Regan James E. Ives Thos. Gooper H. Alexander	Mr. Rolland	Mrs. McFarlane Toronto J. D. Thomson Bucking John Bell Orumlin R. Mills, fils Montrés
ii		Numéro	-	8 9 10 11	46	116	4884335 5555555555	

									4																		4	4				
-				· ~		_		_	4.						_								_	_		_	,					
luer la	,	: :	:	:	:	:		:	er que	n com-	té con-	encier	States	II.	regis-	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	er one	lans le	n com-	Pucion-	statée	lettre.
r explicate.	,	do do	do	qo	op ,	do	do	qo	soupconner que	volee u	qui a ét	e pénit	ere con	surre	te d'en	do	qo	do	qo	do	do	do	qo	do do	do	ao go	apconn	volée d	o par un	yara e nénit	eté con	sutre
ve pou allégu ce, fau									de son	Toront	nnête	ans d	onne c	u une	ce, fau												de so	re a été	Teront	S ans d	honnêt	d'une
as de preuve pour e spoliation alléguée. ucune trace, faute	trement.	do do	do	qo	qo	do do	qo	qo	y a raison de	cette leture a ote volce uans le burean de Toronto par un com-	mis malhonnête qui a été con-	damné à 5 ans de pénitencier	pour mainophetete constated	Voir cas no 182, classe II.	Aucune trace, faute d'enregis-	do do	qo	qo	qo	qo	do	qo	qo	qo,	do do	90	Taraison de soupconner oue	cette lettre a été volée dans le	bureau de Tcronto par un com-	damné à 5 ans de nénitencier	pour malhonnôteté constatée	an sujet d'une autre lettre. Voir cas nº 182, classe II.
	ne tre	: :	:	:	:	:			II y a	pad	Bi	da	pod .	2 % m	Auct	27	-	:	:		:	:	:	:	***	:	11 v		bui	9	bod	- Run
vait pas reçue.  n a déclaré qu'elle ne contenait rien à 8a réception. n a déclaré que le	e n reçue.	• •	٠	•	٠	•		•	٠						•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	•					
vait pas reçue.  n a déclaré qu' ne contenait à sa réception. n a déclaré qu	destinataire r l'avait pas reçue.	do do	do	qo	op.	do	do do	do	qo						qo	do	qo	do	qo	qo	do	op	qo	do	do do	ao P	do	3				
											_						-															
dette			8.n	L, Oap		Jat									th	Ont			les Aul-					Kicher.	nedine							
Boîte 297 Windsor H. Blanstein Riv. Beaudette		Mme John Denison Durham	Port-Rowan	Chat.	Mile L. Thibaudeau Quebec.	Toronto	Montréal	Barrie	Toronto						Mme Wm. Porter Portsmouth	London, Ont	Toronto	Stamford	Mme J. B. L. Hould St-Roch des Aul-	Mlle Jennie Genge Kingston	Brampton	Berlin	Stamford	Chateau-Richer	Sainte-Henedine	Defleville.	Toronto					
Wi Ri	E	on Du	Po	<u> </u>	no on					_					Po		_	Ste	ld St.	ge Kin			_			_		_				
ein	8	Denise	Wme W. Soare	C. Misabelle	baudes	F W Wode	Wood	. H. Williams	"Canadian Bap-						Porter	Mme Paterson	Mine W. Clougher.	J. Marsh	L. Hou	ie Gen	Mme Story	Saulter	March	Jeremie Thibault.	Unas. Folvin.	W. Hamilton.	C. Robinson et Cie.					
Boite 297		e John	ie W. S	LIBBUO	e.L.Thi	M Was	Nood	H. Wi	Canadian	361					e Wm.	e Pater	e W. C	farsh	6 J. B.	e Jenni	Ime Sto	Saulter	far.h.	emie T	Elemil	Nichol A	Robins					
25 Boî 00 H.		00 Km	-	-	00 MII	_	جرا			<u> </u>								-				هسر	-:									
0 15		0 10	10		200	0 %	30	~	24						1 50		35 00	70		13 0	10 00	0 9	_	10	000	4 00	20.					
т ор		do	do		do	900	do	do	op						т ор	do	do	do	op	do	do	do	do	90	300	300	do					
4 0		- 6		_	99			2							14			9 :			6 6	_	_	-	-		3 2					
Falls	<u>م</u> د	n		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0															ieres	Stat'ı	1y, CB		******			stacha	K.					
Niagara   Montreal	Domolatolico (*) D	Casselman	Ottawa	1001011	do do	Winning	Ottawa	Toronto	rnıa						Deseronto	Hamilton	Winnipeg	op do	OIS-RIV	Port Hope Stat'n	rt Moo do	Exeter	Winnipeg	Montreal	Ottomo	int-Kno	Woodstock					
N N		Ca	: ×	***	:	B	Ot	To		_				-									_		_	-						
<b>20</b> E	10 to 13	SOD	rerio	20110	te	atie		n							er	rson	ner	1	onld	ge	y.			alre	10111	.COoli						
John Cross	M Longeteff	John Denison	W. E. Soare	- Dai	A. Lapointe	F. Chri	A. Wilson.	J. Kemalan	W. Erskine					-	Wm. Porter	Alex. Paterson	W. Clougher	H. Gowlan	р. г. нопід	R. E. Genge	M. Stor do	Wm. Deen	H. Gowian	Octone Point	H A Bronsa	Wme M. McColl	C. Biette					
			-		38 A.					_				_	44 Wn									_		-						
33 83	er.	88	73 64	•	ดว ดั	4	41	41 4	41					47		4	46	4.4	41	4,	51.0	10	NO N	2 14	3 10	NC.	10			i	ii	

iii

ÉTAT Nº 5.—II. Lettres non enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spoliarécapitulation. Classe en Trenton ........ On a déclaré que la Aucune trace, faute d'enregisdestinataire ne trement.

l'avait pas reçue.

do do do ...

Montréal. ...... do do do ...

do ...

Octe lettre a été déposée pour être enregistrée et le maître de poste d'Alexandria ayant manqué de l'enregistrer, en a Aucune trace, faute d'enregisqui s'est représentée comme celle à laquelle le mandat d'argent était payable, et en Cette lettre a été renvoyée de Rathburn & Orillia et là délivrée par erreur à une personne .... ..... .... .... Résultat de l'enquête tion ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada remboursé le contenu. départementale. do do rement. : : : : : : : de perte ou de Déclaration spoliation. 99999 A. J. Matheson et Montréal...... Napierville..... Kingston..... North-Keppel. ... London, Ont ..... Toronto ..... Winnipeg..... Toronto .... Park-Hill ..... Montréal...... Montréal..... Saint-Valier. Toronto .... Poronto ..... Lieu Rathbarn, Portland, Adresse. Mde Jos. Martineau George Pringle .... Mde J B. Lavasseur Or K. N. Fenwick. Mde A. J. Smith ... Mde L. McDonald. Mile M. Freeze.... Mme Carr ..... Acton Burrows .... W. D. Page ..... Vanwick .... wile Cameron..... Mde P. Bélanger... Andrew Myles ..... Mde F. Johnston ... Phos. D. Willis .... Mile McArthur .... Nom. 3 13 Mandat d'arg'nt pour \$10 Contenu déclaré. **888**8 8888 8 8888468888 2002 405189192 Quand elle l'a été. : : ::: : : : : : : : 31 août sept. 1886. g 0 0 0 do 22228 Roger's Pass, C-B 22 Montréal. 23 Paisley 27 Hammondvale... 27 Marquette, Mich. 28 025245355 Toronto ..... Aylmer-Ouest ... Montréal. ..... Listowel Lancaster ..... Port-Arthur ..... Toronto ..... Alexandria..... Toronto ..... Ottawa Halifax..... a été mise à la B. Keenleyside. Winnipeg. ...... Neebing ..... Montréal Ot la lettre Blainville. Ste-Thèrese poste. Montréal R Kemp...... L Joseph Martineau. M L. J. Burpree..... O J. McDonald ..... Mile Hall Thos. D. Willis... T. H. Sylvain J. H. O'Brien. Louis McDonald...

S. P. Buchanan...

Mile McArthur...

Robert Myles....

F. Johnston.... Н. Рагвопя. ...... H. Atkinson... Charles Carr ..... Herbert Harris.... J. Smith ..... Nom de l'envoyeur. Wile McKee. ..... AB. 5 69 62 63 65 66 67 69 69 67 77 77 73 74 74

		-			4			-	4			-		
	_					_							_	
obtint sinsi le paiement. Le mattre de poste d'Orillia en a remboursé le contenu.	Aucune trace, faute d'enregis-	:	***	y a raison de soupçonner que	ces lettres ontete volces dans le bureau de Toronto par un commis malhonnête qui a été condamné à 7 ans de péniten- cier pour malhonnêteic con- statée au sujet d'une autre	lettre. Voir cas nº 182, classe II.	Aucune trace, faute d'enregis-		y a raison de soupçonner que	cette lettre a été volée dans le bureau de Toronto par un com- mis malhonnéte qui a été con- danné à 7 ans de pénitencier pour malhonnéteté consuitée au sujet d'une autre lettre. Voir cas n° 182, classe II.	Augune trace, faute d'enregis-			
lia.	nre			ner	pas o		enre		ner	iette lettre a été volée dan ureau de Toronto par un c nis malhonnétequi a été e lamné à 7 ans de péniten ouur malhonnétete consti- u sujet d'une autre let Voir cas n° 182, classe II.	enre			
oril	ď'e			con	de le de l'un'	187	d'a		con	olée par nia nia pén e co utre	d'			
paie d'e	ute			dne	lore nne ans non t d	ខ្លួ	aute		dno	té v nto nto de de de stet ce au	aute			
oste le ce	3, fg	op	qo	de s	ont le Table la	80	e, fi	99999	des	sans ans ans ans ans ans ans ans ans ans	e, f	000 cgo	do	Óþ
insi le p rsé	race			uo	res ma mné ur ur ngu	7037	rac		non	ttre	rac			
obtint sinsi le paiement. maître de poste d'Orillia remboursé le contenu.	ne t	пешель		rais	urei urei mis dan po	re.	ne t	rrement.	rai	eau ma ma nné r ma sujé sujé sujé	uenne tr	nam		
obti maî rem	nca	I I I		V 88	ces le b con con cier cier	lett II.	nen	riei		cett bur dan dan pou	uen	10 13		
	4	:	:	=			A	::::	<u></u>			::::		<del></del>
	•	•	•						• •		•	• • • •		•
	qo	qo	do		qo		(	99999	do		do	900000000000000000000000000000000000000	do	do
	:	:	٠¢,					1 : : :			:	::::	::	
			o,					Montréal  do Montmagny Victoria, CB.			:	Shawville Collingwood do Hull	ice.	
			oke	:		:	:	egny s, C				WOC	aur	ton
	tréa	bec.	rbro	ontc		qo	LW.B.	ontrés do ontma ctoria	onto		WB	wvilling do	t-M	bur
	Mon	Qué	She	Tor		T	Otte	Mon Mon Vict	Toronto		Otte	Shawville Collingwood do Hull	Saint-Maurice	Hali
	Stroud Frères Montréal	J. E. Livernois Québec	Ballan-Sherbrooke, Qué.	Mme Paul Kelly Toronto		:	Minnie McWilliams Ottawa	egor.			J. Fair- Ottawa			D. Gorrie   Haliburton
	98.	iois	Ball	elly			illia	gilvie ade ". esne McGregor.			F	May ox	y.	
	rèr	Veri		ıl K		본	c W	gilly and e	oka		٦,	lste C. C.	n Ma	9
	nd F	Li	me Ge tyne.	Pat		Sta	ieM	Mo We	Bro		M em	Su'll	000	orri
	tro	12	Mme Geo. tyne.	Ime		Mile Stark	finn	A. W. Ogilvie U. Le Monde " C. Dufresne Mme J. McGregor.	Mile Brooks		Wma W.	Ellis Holstein Mme W. C. May Mme J. L. Cox	P. U. Duprat	. G
		- 09	8				00	88888				2000		26
	32 00	9	35 0	12 00		2 00	20	100000000000000000000000000000000000000	2 2		10 00	0000	15 0	23
		•		:							:			
	:	:	: نید			:	:							:
	op (	do	ler oct.	3 do		do	do	99999			do.	90000000000000000000000000000000000000		do .
	29	30				4	4	1509	. 21		d 21	2222		<u> </u>
	ion.		Sta			4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		B, C.B			lefte	8	oftawa	Carleton-Place.
	itati		rie.				10,	C +	On		Vake	thur Ilia	x le	n-P
	-10'	tréa	lexand tion.	W.B.		rgol	rboi	ttawa. do nébec ictoria	don,		h-V	-Ar -Wi	Wa.	letc
	Lyst	Mon	A lex tic	Otta		Inge	Pete	Ottawa. do Québec. Victoria, C.B.	ron		Nort	Dacre Port-Arthur Fort-William	OttawaBoîte aux lettres	Carleton-Place.
	F. Bisson Lyster-Station	Benny, McPherson Montréal.	Geo. Ballantyne Alexandria-Sta-	Paul Kelly		E. M. Middlemiss., Ingersoll	B. McWilliams., Peterboro'				Mile A. Armstrong North-Wakefield 21	W. C. May Port-Arthur Mme Jas. Botsford, Fort-William		
	:	hers	tyne			mis	lian	ill. nce.	roo		stro	rma	Wor.	
	:	[cP	llan	lly		ddle	Wil	mm cha	H. B		Irm	Go Bo Bo	ıt, f Vall	rrie
	SBOI	enny, M	Ba	Ke		Mi.	Mc	gby La	18.8		A. 4	M. Jas.	upre J. V	Go
	Bi	enn	er leo.	aul		. M.	J. B.	J. A. Gemmill P. Raby L. H. Lachance J. McMyn	hon		IIIe	W. C. May.  Mme Jas. Botsford.  U. Scullin	M. Duprat, fils Mme J. Wallwork.	Wm. Gorrie
-	80	81 B	83	83 PP			85 J	88 88 88 89 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90				93 B 94 W 95 M		99 M
	∞ 13.	∞ -4	∞ ***	00		00	00	<b>20 00 00 00 0</b>	91		92	ರಾರಾ ರಾರಾ	00	0
		-												

49

iii

iii

récapitulation ÉTAT Nº 5.—II. Lettres non enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spo-Ulasse en Toronto .... On a déclaré que la II y a raison de soupçonner que destinataire ne l'a- cette lettre a été volée dans le pour malhounêteté constatée Ancune trace, faute d'enregisy a raison de sour conner que cette lettre a été volée dans le damné à 7 ans de pénitencier . . . . . damné à 7 ans de pénitencier Ancune trace, faute d'enregisbureau de Toronto par un comm's malh nnêtequi a été conbureau de Toronto par un commis malhonnête qui a été conpour malkonnêteté constatée au suiet d'une autre lettre an sujet d'une autre lettre, liation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada. Résultat de l'enquête Voir cas no 182, classe II Voir cas no 182, classe II. le département. faite par do do do do do trement. trement. : • : : Déclaration de de spoliation. vait pas reque. perte ou do do do qo cp 90 do do Port Perry Jonction de To-Saint-Jean, N -B Stanley - Bridge, James Wallace. ... Inverness, Qué., A n g e-Gardien, Qué. J. W. Marling ..... | Montréal...... Coffee Hamilton. Toronto .... R. A Taschereau. Québec..... Québec..... To onto .... ronto-Ouest. Lieu. Adresse de la lettre. T. W. Bell. J. Singer. ...... Mile B. Doel ...... J. et J. Taylor ..... Mme Marcus ..... Mme C. Huot. .... Mme Hobson ..... and Spice Co. Nom. Hamilton Cie. et Contenu 10 00 25 15 15 00 12 00 100 00 cts. 00 8 elle l'a été. déclaré 888 88 9 000 9 28 13 69 ÷ : : : : : : : : Quand 1886. de|30 oct 2 nov. do တို့ တို do do do do do 4 17 Hull. ..... | 22 Wilson e Young... Seaforth ..... H. Hazleton. ... Albert Canon. ... T. Barrett...... Hull.... Wolf Creek .... a été mise à la poste. Beaverton ..... La Beauce..... Daniel Delaney .... Dalhousie, N.-B. Montréal. Banque des Mar-Charlottetown, Où la lettre 100 Mary L. McKenzie. Wagon-poste Winniper Port. Perry. Jane Wallace. .... | Montréal. I.P.-E. Mme N. L. Tarch. chands, I.P.-E ... Young ..... Hobson ..... Marcus Chas. Huot ..... Nom de l'envoyeur Mousseau e d'z E 10150 104 801 110 Numéro.

	4			-		4				1	
	conner que lée dans le la été con- ia été con- énitencier	tre lettre. tsse If. d'enregis-				enb rauce	volée dans nto par un ce qui a été de péniten- êteté cons- e autre let-	d'enregis-			
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Il y a raison de soupçonner que cette lettre a été volée dans le bureau de Toronto par un commis malhonnéte qui a été condamné à 7 ans de pénitenoter pour malhonnéteté constatée	an sujot d'une autre lettre.  Voir cas nº 182, classe If.  Aucune trace, faute d'enregis- trement.	do do	do do	0000 m	do Il y a raison de soupeonner que	STEE CO	tre. Voir cas no 182, classe II. Aucune trace, faute d'enregis-	do do do	do do	do do do
• • • • •		- :	: :	::	:::	:::		:	:::	:::	:::
do do do	do	qo	do	do	900 900 900 900	900		do	9 9 <del>9</del>	do do	do do
- i	;	Ont		e,				lat.			
Toronto	Ont	utb,	Stirling	e. an, N		Mourreal Ottawa. Toronto		Portsge-du-Rat	Amberetburg Ottawa Québec	Brigden Parkdale Ottawa	Montréal Haliburton Owen-Sound
onto. nt-Pr t-Per	I FK. London, Ont	onto	Stirling	levill nt-Je	Hamilton.	awa.		rtage	awa.	Brigden Parkdale Ottawa	ntréa libur en-Se
		Por .		Bel .				- Por			HEBJ OW
Mme C. Farrow J. Mathieu Alex. Brain	Velle-Ecosse.	Chas. Stark et Cie Toronto	James Boldrick C. W. Mitchell	De Forest, Harris- Saint-Jean, NB.	Mme Fred. Reatty Winslow et Webber Mme Deschenes	A. Mason		James McGregor	Mme Girdleston Mile Hamilton Rév. SœurStLouis	de Gonzague. John R. Duncan Mlle Edith Fry	Mile M. M. A. Austin Montréal J. Anderson Haliburton Lizzie Paul Owen-Sound
Farreum. Bin.	Sa tes	tark H. D	Soldr	C. H	ed. B	n. Tea	.00.	feGr	rdles milte arSt.	Dun Dun ith F	f. A. Irson
Mathi X. Br	uart Bates	88. S	W. M	Fore	on et Ole. me Fred. B inslowetW me Desche	A. Mason	poration.	nes 1	e Ha	de Gonzague. ohn R. Duncar lle Edith Fry. délard Ouime	Andezie P
									×		<u> </u>
10 00 3 00 5 00 14 28	10 00	8 60	25 00 1 00	30 00	2000	25 00 25		1 50	2 00 5 00 30 00	3 000	10 00 8 00 00 00
::::	:	: :	::	::	:::	: : :		:	:::	:::	:::
9999	op	do déc.	op	do	do do	do do		do	op op	op op op	do do
222	59	ler ler	ler	w 4	ဗထတ			13	18 19 19	2202	220
Wart		le, C3	g-Corn- ler	Sta	0			lon.	OWD,	Mon	43
ton	ton :	dale, nto	on	Rive	eorg	5.0		rmíl	re	de	, On
Douglas 22 Québec 22 Nount - Stewart, 27 Nount - Stewart, 27	I. F - K. Fleaherton	Cloverdal	Kingston. Harrison's	rento	Saint-George Selkirk	do Cobourg.		Baie-Vermillon.	lawa terbe	Sarnia. Québec	Ottawa
ii		50		B	3888				O P C	<u> </u>	037
ountain		liver.	rick	noson	h 11-	3ey 106 1y			nilto chal.	Fry	ams.
row nieu m. Fc Ross	Sates	T. Ol	Boldi	Rolpl	arpe ussel	Bru Jarth		30n .	Har Har t-Pas	nsto C. I	Austi Willi Paul
O. Farrow	J. W. Bates	James T. Oliver J. H. Dodds	Percy Boldrick	R. C. Rolph Frenton	Fred. Beatty Wm. Harper Mme Russell	A. B. D. Bruce Cobourg. Ira McCarthy Cobourg.		A. Gibson	Mme C. J. Fox Delaware	W. Johnston Mme E. C. Fry L. Ouimet	W. A. Austin W. T. Williams
113 114 115 116	∃ 13 <u>—4½***</u>	118	120	122	124	128		130	131 132 133	134 135 136	137 139 139

51

iii

pitulation. ETAT Nº 5.—II. Lettres non enregistrées—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, de spo-Classe en reca-Toronto ...... On a déclaré que le II y a raison de soupçonner que destinataire ne l'a- cette lettre a été volée dans le mis malhonnête qui a été con-damné à 7 ans de pénitencier pour malhonnêteté constatée Aucune trace, faute d'enregis-Peterboro'...... do do declaré qu'elle Aucune preuve pour expliquer y a raison de soupconner que cette lettre a été volée dans le bureau de Toronto par un com-Duntroon...... On a déclaré que la Aucune trace, faute d'enregisbureau de Toronto par un commis malhonnête qui a été condamné à 7 ans de pénitencier pour malhonnêteté constatée Aucune trace, faute d'enregisau sujet d'une autre lettre. ..... au sujet d'une autre lettre. Voir cas no 182, classe II. Voir cas no 182, classe II. liation ou de perte de lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada. le détournement allégué. Résultat de l'enquête départementale. 999 trement. trement. trement. avait été reçue sans destinataire ne l'aou de spoliation. Déclaration de vait pas reçue. vait pas reque. son contenu. do 900 do Pointe-aux. Ingersoll..... Pierreville, Qué. Toronto ... Toronto ..... W. G. Willoughby Walnut ..... Merchants Union Hamilton ..... Trembles. Lieu. A dresse. David Spence..... Bury Austin .... Mme. S. Dible..... W. Bayley..... Frères..... Mme E. Bowen.... Mme J. M. Read.... Law Collection Association. Nom. Noxon က် 13 00 8288 2 00 8 200 25 8 claré. 20 - 9 10 15 4 4 5 1 -èb Contenu <del>()</del> Où la lettre été mise à la elle l'a été. : : : : : ... : : : : 21 déc.... 1886. qo 900 qo qo do 9999 do 22 25 B. Morris ...... | Pogamaesing, 23 Point Edward 26 22 22 London, Ont..... Markham. ..... Petrolea ..... \*\*\*\*\*\*\*\*\* Windsor ..... Station. Mile F. Bayley ..... | Montréal. Toronto Québec. do do A. Reesor..... M. A. Douglas..... P. Geo. Fisher..... L. H. J. Bowen..... L. Nom de l'envoyeur a Wm. Mitchell ..... Juge en chef Aus-Lt.-col. Pope ..... B. Gearey ..... Sarah Dible..... **5**2 144 191 iii

			-		4				10			
				volées dans onto par un ite qui a été	de peniten- inêteté con- d'une autre	e d'enregis-			partie de la	anvier 1887, inte pendant ite ite ite ite ite ite ite ite ite it	a entegra-	
90 90 90 90	do do do		do	ces lettres ont été volées dans le bureau de Toronto par un commis malbonnête qui a été	condamne a ' ans de peniten- cier pour malhonnéteté con- statée au sujet d'une autre lettre. Voir cas n° 182, classe	II. Aucune trace, faute d'enregis-	trement. do	do do	do Contenue dans une partie de la	malle de Pembroke pour Beachburg le 10 janvier 1887 accidentell. détruite pendant que le commis de la malle entre Ottawa et North-Bay verse du ch. de ferdu gouvern. avec le commis de la malle pour Forrester's-Falls. Voir les cas n° 93 et 94, classe I.	trement.	3 2 2 2 <b>2 2 2</b>
::::	:::		:\		~	7 ::	1:	: :			:	
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		qo	op op op	do do do	qo	do do	g G	do		on ç	<b>2</b>
Stratford	Faul. Toronto Montréal		Toronto	do do do	op op	rchville	Toronto	Ottawa	rchville		Graw a	Ottawa. Ottawa. Smith's-Falls. Ottawa. Almonte. Burlington. Halifax, NE.
Mr. Mescatt St Geo. Starbes St Alfred Danis St	Mlle M. Barnes Mr. La Minerve" Mr. Se Mme R. Oampbell. Se	_	"The Mail" To	Rev. W. Briggs "Toronto World" "Globe" Printing	Rév. W. Briggs D. Kemp Rév. W. Briggs	Rév. F. J. Bigaou- Archville		Mme J. E. Smith Mde. E. N. Bourgier	MH			
Mr. Mo Geo. S Geo. S Alfred	Mile M		' The	Rév. V	Rév. V D. Kei Rév. V	Rév. F	Mme S.	Mme J Mde. E	Frère T. E.	υ <b>≥</b>	Mile R	ME MILE J. W. MILE J. WILL B. A. B. G. G. I. B. G. G. G. I. B. G. G. G. I. B. G.
12 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	15 00		2 00	10 00 1 00 00	3 68 2 30 30	5 00	900	000	00	24	3 8	1000 11000 10000 6000 10000 10000
::::	:::		:	:::	:::	:	::	: :				:::::::
do do do do	999	1887.	3 janv.	4 do 4 do 5 do	7 do 8 do 4 do	op 1			do do	70		
London, Ont 27 Sherbrooke 29 Moutréal. 29 do 29	Wiarton 29 Sarsfeld 29 Winnipeg 29			omas	London, Ont 17 Norwood 24 Windsor 24	Saint-Sauveur 4	Kingston 5		Dorval	Montréel		North-Gower
G. R. Odell. Sherbrooke G. E. Starnes Moutréal. do	John Barnes O. Cousineau Robt. Campbell		Dr Playter Ottawa	Rév. T. R. Earl Amherstt John Hugill Saint-Th Dr J D. Stark Digby, N	M. Foote. Rév. Jno. Gibson. J. T. Thorpe	Mile E. Bigaouette Saint-Sauveur	Sarah A. Perdue Kingston Mile M. Sexton Arnprior	Mme H. Latourelle Montreal	Amable Pilon			
163 164 154	156 157 158		159	160 161 162	163 164 165	166	26 167 168 168	170	171	23	17.1	111 117 117 117 117 117 117 117 117 117

tion	sse en ulation.	Clastiges	က					PF 0.10004000000 PM			
pendant l'exercice clos le 30 juin 1887, de spoliation de transmission par le poste en Canada.	en quête	tale.	ur Pinel, un des uureau de poste qui a subi son trouvé coupable à 7 ans de néni-	Contenu recouvré .ce, faute d'enregis-					,		
	Résultat de l'enquête	departementale,	Volée par Arthur Pinel, un des commis du bureau de poste de Toronto, qui a subi son procès, a élé trouvé coupable et condamné à 7 ans de néni-	tencier. Contenu Aucune trace, faute trement.	do do	<del>0</del> 00000	do do	do do do do	op	op qo	đo
pendant l'exercice clos le 30 juin de transmission par le poste en	Déclaration de perte ou de	spoliation.	n a déclaré que le destinataire ne l'a- vait pas reçue.		:::		::		:	: :	::
t l'exerci smission	Décla de pert	spoli	On a déclaré que destinataire ne vait pas reçue.	op	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	900 000 000 000 000 000 000 000 000 000	op	op op op	op	op op	do
Éтат № 5.—II. Lettres non enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant ou de perte de lettres contenant de l'argent en cours de tran-	80.	Lieu.	Toronto	Sainte-Anne de Beaunré.	Ottawa Ste-Catherine Ottawa	do New-Edinburgh. Toronto Ottawa. Petrolea.	St-Jean, NB	Montréal Toronto	Winnipeg	Toronto	Onébecob
	Adresse	Nom.	Globe Printing Toronto On a déclaré que le Volée par Arthur Pinel, un des destinataire ne l'a- commis du bureau de poste vait pas reçue. de Toronto, qui a subi son procès, a été trouvé coupable et condamné à 7 ans de némi.	Rév. Père Tielen. Sainte-Anne Beannré.	Mde. Bissonnette Mme L. J. Guthrie. Sate et Cie	W. C. Chalmers Mme F. Stevens J. O'Meara. Mile R. Miron Mme Robt. Laird D. R. Myers	H. J. Pitts	Mme A. Laurie Commiss. des bra-	Wets a inventions  Mme J. D. Vanbus- Winnipeg  kirk.	Smith's M. et L. K. Agency. Mile L. A. Stack-	Mme. P. Lapointe. Antoine Blondeau.
es.—Li	•	netnoO   èrelo	\$ cts.	31 00	6 3 00 6 50	4 70 72 42 82 00 00 00 00 00 00 00 00	3 25	3 10 4 00 5 00	00	0 40	6 00
egistre cont	Quand	a l'a êtê	1887. 26 janv	ler fév	ор ор	00000000000000000000000000000000000000	do	do do do	op	op	do do
enre		4			8 8 8 8		6 E	22.28	Man. 25	17 70	200
Lettres non perte de le	Où la lettre a été mise à la poste.		Buffalo, NY	Montréal		rer de Coogen. Smith's-Falls Quyon Montréal Sarnia.	Montréal	Valleyfield		Peterboro' 28 Barrie-Station 28	Montréaldo
AT Nº 5.—II. ]	Nom de l'envoyent		J. Smith Buffalo, NY	Rév. Père Lefebvre Montréal	E. Malo	L. B. Stevens Smith's-FR do do M. E. O'Mears Quyon Mane Beauchamp Wortröal Jas. E. Nelson Sarnis Mane H. M. Coch- Belleville.	rane. H. Chateauvert Penman Manufac-	turing Co.  Andrew Clark  Mme T. Lennex  L P. Gauvreau	F. C. Vanbuskirk, Archibald,	T. Workman Peterboro' Mme Geo. Monk- Barrie-Sta	man.   Montréaldo do
in Err	•¢	Numéro	182	183	186 186 186	187 188 189 190 191	193	195 196 197	198	199	201

				o ~
-				
-	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		winnipeg on nomme on nomme on a surtes aux letter exaller exal
do	op	op op	00000	On croit qu'elle a été volée au bureau de poste de Winnipeg Robert Bryant, qu'on a surpris de voltes aux lettres dans ce bureau et en examiner le contenu. Bryant a été arré é et condamné à subir son procès sur accusation d ouvrir illégalement des lettres, et condamné à 3 mois prison aux travaux forcés.  Voir le cas n° 235, classe II  Aucune trace, faute d'enregia do
:	:	:::	::::	
do	on ,	00000000000000000000000000000000000000	op op op	<del>0</del>
bros-Toronto	null	Montréal	Glandine Gramilton	Winnipeg
Chef des bros- siers.	r. Desjardins	H. R. Millar fno. Rennie Mme Holmes	Thos. Marks et Gie Port-Arthur S. D. Webster Glandine Mme E. Ward Hamilton Pager, J. W. Muck- Ottawa	nn llan syd san repenter repenter rekett a Bank rekett a Bank rekett rekett rekett
0 50		18 00 18 00	22 1	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
par o car a co	er mars	4 do do	9 do 11 do 17 do	21 do
		Saint-Hyaciathe Kugaton. Portage-la-Prai-	ChepleauStation Millbrook Tottenham	Cypress-Hills  Carman, Man  Mirchell  Mirchell  Mitchell  Saint-Valier  Almoute.  Tracadie Gross  'annington  Ottawa  Chigston  Spencerville  Sudbury  Spencerville  Cobborne  Cobborne  Incada, Ont  Baucro't  Wagon-poste au  Magon-poste au  Magon-poste au  Magon-poste au  Magon-poste au  Baucro't
Jas. A. Daniels Petrolea	J. Forbore.	Leonard Seaudry , Saint-Hyaciuthe Wm. Massie , Korgiton. Mme T. Goulter Portage-la-Prai-	John Bott	J. Burge
203	*07	205	208 209 210 211	212 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22

de	se en noistion.	Clas tiqasət		- 6										
in 1887, anada.	quête	· 9	d'enregis-	volée au	d'enregis-	***				: :	: :	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•	:
erminé le 30 ju ar la poste en C	Résultat de l'enquête départementale.		Aucune trace, faute ment.	do d	Bryant. V. le casno 212, cl. II Aucune trace, faute d'enregis- trement.	op	do do	op op	ද ද ද	do	do do	do do	qo	op
enregistrées.—Liste de tous les cas, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, lettres contenant des valeurs, en cours de transmission par la poste en Canada.	Déclaration de perte ou de spoliation.		Dick, Ridout et Cie Toronto N'a pas été reçue par Aucune trace, faute d'enregis-	9 9 9 9 9 9 9 9	op	do	op	op op	go op	do do	do do	op	т ор	op op
les cas, pen s, en cours d	86 <b>.</b>	Lieu.	Toronto	Valleyfield Ottawa. Wienipeg.	Mahone-Bay	Clarendon - Sta-	Almonte Bobcaygeon	Quebec	Montréal Toronto Montréal	Ottawa	Toronto	Montréal	Montréal	Kingston
Liste de tous ant des valeur	Adresse	Nom.	Dick, Ridout et Cie	Mme X. Emond U. Gordon A. S. Cochrane Osler, Hammond et Nanton.	Isaiah Bremner	Wm. Hogdon	A. W. Fumerton	Mme J. B. Filion. Thos Fisher	Jno. Dougall et Fils Montréal Gie d'imp. du <i>G20be</i> Toronto Mlle Aggie John- Montréal	Ston John Durie et Fils. Ottawa. Mie Carrie & Almonte	W. C. Pew	C. H Gagnon	Société des Publi- Montréal	Mrs. T. Nicholson.   Kingston
trées.—		netano <b>O</b> èrrio	\$ cts.	15 00 12 00 3 00 10 00	4 00	1 00	15.2	41-		2 09	3 71 20 00	10 00	7 00	7 00
	Quand	poste.	1887. 23 avril	27 do 28 do 30 do	2 mai	2 do	2 do	7 do 8 do	9 9 9 9	12 do	20 do	26 do	op 8z	28 do
-Lettres non	Où la lettre	mire à la poste.	Hawkstone	Ottawa Allandale Brockville Grenfell	Halifax, NE	Fairville, NB	Lanark	Montréal	Toronto Neustadt 10 Becancour Stat'n 10	Montréal	Intercolo-	nial. Gravde Ligne Montréal		Toronto
Етат N° 5.—II.—Lettres non spoliation ou de perte de	Nom de l'envoyeur.		Peter Shaw	E. Emond	Mile Mary Bremnere Halifax, NE	Chas. Edwards		J. S. Filion.	Chas. Hardy.	J. Rollitt	Wille F. Price Joseph Teal	agnon	C. A. Demers Lévis	A. Nicholson Toronto 138
ETA	Numéro.		231	23.22	98 56	237		240			247	250	251	252

6		Non en-	239	19	4	es –	273			
te volée au B par un jeune Oberts Krynt. 2, classe II. d'enregistre-		Enre- Non en-	23	34 24 12	26	12 56 17	204			
do do do do do do do do do do do do do d	ment.  do  do  do  do  do  do	o o o o o	ace, non plus qu'éta-	emboursé en tout ou en partie	contenu a été recouvré	sté recouvré				
	:::::	::	r de tr ans qu'	nbours to reco	égué	ouvré	****			
<b>.</b>	<b>00</b> 00000	do do	a's pu retrouve destination, s	nt le contenu a été rem t le contenu n'a pas ét responsables	e preuve du fait alle transmission, et do	'a pas été rec				
St-Roch, Québec Chéneville Montréal. do do do Ottawa. Kingston. Montréal.  Dalston. Winnipeg.	do Charlottetown Montréal do do do St-Martins, NB.	Dérome Montréal  T U L A T I O N ation des cas.	d'enregistrement, on n'a pu retrouver de trace, non venus aux bureaux de destination, sans qu'on ait pu	oste, et dont le con oste et dont le con	été apporté de pre-	dont le contenu n'a pas				
Jos. Lemieux Str. Roch, Québec Mme A Boisvert. Chéneville Godo do	Banque de la Nou- Charlottetown  T. J. Claxton et Cie Moutréal  do Lavio-etteet Nels'n do do wine Capit. Swat. St-Martins, NB.	radge.  Wind Julia Carter. Wind Cadieux et Dérome Mont  E C A P I T U L A T I Classification des cas.	nt déclaré n'avoir pas reçues, et dont, faute d'enregistrement, on n'a pu retruiles ou paquets que l'on a dit n'être pas parvenus aux bureaux de destination délivrées à d'autres que les destinataires à la poste, et dont le contenu a été perdu en tout ou en partie, et remboursé par les employés responsables.	et dont, faute d'er i n'être pas parven	et dont, faute d'et n'être pas parven destinataires à la	et dont, faute d'e t n'être pas parver	destinataires à la l destinataires à la t t remboursé par le	te, et n'a pas é'é re ur le sans qu'il sit	urs de transmission, et	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
2 000000000000000000000000000000000000	1 50 24 00 10 00 10 00 10 00	10 00 6 00 R		la pos ut ou p	n cours					
10	266 Chas, E. Goote Québec	272 B. C. Carter Montréal 30 do 1. 273 J. E. Coderre, Prescott	1. Lettres que les destinataires ont déclaré n'avoir pas reçues, et dont, faute d'enregistrement, on n'a pu retrouver de trace, non plus blir la perte à la poste 2. Lettres confenues dans des malles ou paquets que l'on a dit n'étre pas parvenus aux bureaux de destination, sans qu'on ait pu en	3. Lettres perdues, détournées ou délivrées à d'autres que les destinataires à la poste, et dont le contenu a été remboursé en tout ou en partie par les employés responsables .  4. Lettres perdues, détournées ou délivrées à d'autres que les destinataires à la poste et dont le contenu n'a pas été recouvré .  5. Lettres dont le contenu a été perdu en tout ou en partie, et remboursé par les employés responsables .			Totaux			
ลลลลลลลลลลลลลล ส	SEE EE	57 T		4. 4.		ii	ii			

LLIAM WHITE, secrétaire

## RAPPORT

TABLEAU des lettres reçues par le bureau des lettres de rebut, pendant ou autre chose, et de la

	Nombre de lettres reçues.	_	_	
do do do do do do	es de la Grande-Bretagne des Etats-Unis de Terreneuve de la Nouvelle-Galles du Sud de Victoria de la Nouvelle-Zélande du Mexique d'autres colonies et pays étrangers  ÉDUIRE—Les lettres enreg. mentionnées ci-dessous.	10,106 91,890 614 209 141 67 53 272	101,453	
Rebuts of do a do re Lettres, nible	nvoyées de bureaux de poste du Canada; dont le détail:— le détail:— le détail:— corregistrées (y compris celles d'origine étrangère). contenant des valeurs portées en registre.  prdinaires, originaires du Canada (y compris 10,529 onibles le 30 juin 1886)	14,467 2,826 226,532 96,402 29,109 9,263 52,495 17,670 178,499	609,970	
				728,71

Nº 9.

l'exercice clos le 30 juin 1887, avec indication de leur contenu, soit argent manière dont on en a disposé..

pèce reçues par le bureau des rebuts et ce qui	en a été f	ait.		
Ce que l'on a fait de ces lettres.	-	_	· –	-
Renvoyées en Angleterre (y compris les lettres étrangères non mentionnées ci-dessous)— dont il y avait d'enregistrées	3)	19,560 75,944 308 98 98 59	96,396	
(Lettres restant le 30 juin et réexpédiées depuis ar pays d'origine, 6 lettres).  Lettres enregistrées, retournées aux envoyeurs, y cor pris celles d'origine étrangère	13,298			
en attendant qu'on les réclame.  Lettres enregistrées, en la possess. de maîtres de post Lettres enregistrées, qui n'ont pu être rendues au envoyeurs, par suite du refus de les retirer, de l'absence d'adresses des envoyeurs, etc., et q	74 2 1x 1e			
ne contenant pas de valeurs, ont été détruites  Lettres cont. des val. et qui ont été rendues aux envo Lettres contenant des valeurs, qui attendent au bures des rebuts qu'on les réclame  Lettres cont. des val. en la possess. de maîtres de post do do détruites par le feu dans le wago	2,665 157	14,467		
poste en transit  Lettres de rebuts ordinaires, rendues aux envoyeurs	1	2,826	17,293	
do do restant au 30 juin 1883 dc do portant des adresses ir primées et renvoyées aux envoyeursLettres de rebuts ordinaires, rendues aux divers dépa	7,849			
Lettres de rebut, sans signature ni marques de post comptes, etc., qui ont été détruits	9,263 e, 131,466	234,897		
Livres, paq., etc., tombés en rebut et rendus aux envo do do et sans valeur qui o	52,495 10,304	183,961		
A reporter	6,401	418,858	113,689	

## ETAT Nº 9.—Etat de lettres reçues au bureau des lettres de rebut,

TABLEAU Nº 1.—Indiquant le n	ombre de le	ettres de to	ute espèc
	1	1	1
Nombre de lettres reçues.	_	-	_
Report	••••••		728,716
Lettres enregistrées, reçues pour rectification d'adresses, droit de port, etc Lettres de cette catégorie, qui contenaient des valeurs  Lettres ordinaires restant le 30 juin 1886	7,145 1,600 933 35,031	8,745	
do do rectification d'adresse  Lettres locales, reçues pour raison de droit de port  Lettres non affranchies ou insuffisamment affranchies restant le 30 juin 1886  Lettres non affranchies ou insuffisamment affranchies reçues	19,722	55,686 6,650	
Circulaires reçues pour raison de droit de port do rectification d'adresse de rectification d'adresse	4,793 4,438 1,660 1,171	11,888 3,01 <b>5</b> 9,231	
Livres, paquets, etc., reçus pour raison de droit de port, rectification d'adresse, à l'exception de celles restant encore des années passées. (1,730 cont. des incluses)		6,980	105,02
iii A reporter	******		833,74

## Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—Suite.

reçues au bureau, et ce qu'on en a fait-Suite.

Ce que l'on a fait de ces lettres.	_	_	. –	
Report	16,705	418,858	113,689	
LITTEES DE REBUT—Fin.  Livres de rebut, paquets, etc., restant au bureau des lettres de rebut	965	17,670		
Circulaires, cartes postales, etc., détruites, ou autrement disposées	*******	178,499	615,027	F00 F10
ETTRES SPÉCIALES :— Lettres enregistrées, renvoyées aux auteurs	2,227		- Colonia Colo	728,716
do expédiées aux adresses	4,833			
do en la possess. de maîtres de poste do sans signature et sans valeur, qu'on a détruites, parce que le département ne	3			
Lettres contenant des valeurs qui ont été renvoyées aux auteurs ou expédiées	1,537	7,145		
Lettres contenant des valeurs conservées au bureau des rebuts en attendant qu'on les réclame Lettres contenant des valeurs en la possession de	60			
maîtres de poste	3	1,600	8,745	
Lettres ordinaires, reçues pour raison de droit de port et renvoyées aux auteurs	23,834			
Lettres ordinaires, reçues pour raison du droit de port, restant au 30 juin	963			
qu'on a détruites parce que le département ne pouvait les retourner ni les délivrer	2,077	35,964		
Lettres ordinaires, reçues pour rectification d'adresse, qui ont été renvoyées aux auteurs Lettres ordinaires, reçues pour rectification d'adresse, qui ont été expédiées aux adresses rectifiées	17,498 611			
Lettres ordinaires, reçues pour rectification d'adresse, qui ont été détruites parce que le département ne pouvait les retourner ni les désivrer	1			
Lettres de rebut revenues et détruites		19,722	55,686 3,015	
do do exp. à l. adres. do do détruites parce que le département ne pouvait les retourner ni les		4,428		
délivrer		4,032	6,650	
do expéd. à leurs adresses	**********	7,363		

ETAT Nº 9.—Etat des lettres reçues au bureau des lettres de rebut,

Nombre de lettres reçues.	_	_	-
 The second secon			
Report			833,74
		,	
Grand total			833,7
			s

## W. H. GRIFFIN,

Sous-maître général des postes.

# Canada, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887, etc.—Fin.

reçues au	bureau	et ce	qu'on	en	a	fait-Fin.
			,			

e Ce qu'on e	n a fait.	_		_	-
Report	asp cohood, amoust a throughout using hading		11,395	74,096	728,716
30 juin 1887	ngers, restant au bureau le		186		
le département ne p	ouvait les détourner ni les		307	11,888	
aux auteurs ou expédi Cartes postales reçues por	r raison de port, renvoyées ées aux adresses	2,237			
retourner ou de les dé	nce de l'impossibilité de les livrer	2,556	4,793		
qui ont é: é renv. aux : Cartes postales, reçues p qu'on a détruites par	auteurs ou expéd. aux adr pour rectification d'adresse ce que le département ne	2,904			
pouvait les retonrner	ni les délivrer	1,534	4,438		
do	ison de port, rend. aux env. do détruites	1,588	1,660	9,231	
ont été rendues aux er	rectification d'adresse, qui avoyeurs ctif. d'adr., qui ont été détr.	667	1,171		
tification d'adresse, et été rendus aux envoye	ous pour raison de port, rec- c., ou non réclamés, qui ont urs		1,443	2,831	
d'adr., ou non réclam	és, renv. à leurs adresses lus pour raison de port, rec-		3,182		
tification d'adresse, et au bureau le 30 juin Livres, paquets, etc., reten	c, ou non réclamés, restant		-1,106		
leur et que le départer ni les retourner	arce qu'ils étaient sans va- ment ne pouvait les délivrer	*******	1,249	6,980	
Grand total					833,742

### MAIRE.

do	de rebut dont on a disposéspéciales do restant au bureau le 30 juin	719,635 102,668 11,439
	_	833,742

A, W. McLELLAN, Maître général des postes.

## ETAT Nº 9.-Suite.

TABLEAU n° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues qui contenaient de l'argent ou autres articles de valeur; le montant et la nature de leur contenu; combien de ces lettres ont été distribuées pendant l'exercice, et combien il en reste.

3,774   Argent (y compris \$11.94) contenus dans des lettres sous d'autres chefs						
Nature du contenu.	248 1		288.9	9448	ent 30 es	ant de
Nature du contenu.	ore l		9 g.5.E	S r X	# 0 r	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1887, qui sont en la possession de maîtres de poste.
Nature du contenu.			o re re	le le le	le let	Combre de lettr non délivrées au juin 1887, qui so en la possession maîtres de poste.
Nature du contenu.	esto		3 8 8	le t e t	og ng	od Bes
3,774		37 / 3	le le	lar call	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	le l'ré se se
3,774	8 E E	Nature du contenu.	w. t t &	de Bu Bu Bu Bu Bu	11.v	A Se
3,774	18 E E		an le	te pe se	nur nur	5 2 3 4 8 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
3,774	2 8 9 1		The day	ne se a	Es da de si	Vombr non d juin en la maîtr
3,774	1 a. g. g		les	u. i. i. i.	omb non juin su k	no or a d
3,774	200.0		P.O HPH	Z-00.5	Z	Zamon
3,774   Argent (y compris \$11.94) contenus dans des lettres sous d'autres chefs						
3,774   Argent (y compris \$11.94) contenus dans des lettres sous d'autres chefs						
des lettres sous d'auvres chefs			\$ cts.			
des lettres sous d'auvres chefs.   22,362 10   3,571   1   2   49   12   Obligations				]	!	
49	3,774				100	
12	40				199	4
11						******** *****
Traites	12	Obligations	7,080 00		4	*********
Sillets échus					4	*****
541         Mandats d'argent des postes					3	***************************************
Commandes						******
3   Certificats de passage					13	
Billets promissoires	67	Commandes	2,700 98		3	***** . **** *****
T86   Requis	201	Pillata manniagaines	05 707 00		9	
Certificats d'actions	391	Pages	* 30, 101 00 \$2,010 20			2
40   Certificats divers   14,986 86   37   Lettres enregistrées envoyées au bureau des lettres de rebut à Londres, Angl   537   537   141   Lettres enregistrées envoyées au bureau des lett. de rebut de Washington, EU.   141   Lettres enregistrées envoyées ans bureau des lettres de rebut d'autrespays   25   15   16   16   16   16   16   16   1	100	Considered discrete	03,210 39		14	1
Lettres enregistrées envoyées au bureau des lettres de rebut à Londres, Angl.					3	***************
des lettres de rebut à Londres, Angl.				31	3	******** 10-2000
Test	931			597		
des lett. de rebut de Washington, EU.   Lettres enregistrées envoyées anx bureaux des lettres de rebut d'autres pays   25	7/11			031		***** ***** ****
Lettres enregistrées envoyées anx bureaux des lettres de rebut d'autres pays   25   11   12   14   15   16   16   16   17   17   18   18   18   19   19   19   19   19	141			741		
reaux des lettres de rebut d'autres pays   75   79   79   79   79   79   79   79	DE.			171		***************
Stress	0.0			95		
61         Documents de valeur	80	Titres	,		1	
1					î	
1       do       d²évaluateurs       1         8       do       de baptême       7         1       do       de maçons-briquetiers       1         30       do       de moralité       27         12       do       de qual. de memb. d'une égl.       12         1       do       dè ceclésiastique       1         13       do       de voyageur de commerce       13         3       do       de douane       3         1       do       de décès       1         2       do       d'étudiants en théologie       2         2       do       d'octroi de terres fédérales       2         1       do       d'exercice militaire       1         1       do       d'epharmacien       1         4       do       d'ingénieur       4         4       do       d'ingénieur       4         1       do       de patentes de homestead       5         1       do       de patentes de homestead       5         1       do       de cevalier du travail       18         2       do       de mécanicien       2         17       do					1	
8         do         de baptême						
1					10040000 10000000	1
30   do   de moralité						
12       do       de qual. de memb. d'une égl.       12         1       do       d'ecclésiastique.       1         13       do       de voyageur de commerce.       13         3       do       de douane.       3         1       do       de décès       1         2       do       d'étudiants en théologie.       2         2       do       d'étudiants en théologie.       2         1       do       d'exercice militaire.       1         1       do       de pharmacien.       1         4       do       d'ingénieur.       4         4       do       de franc-maçou.       11         5       do       de patentes de homestead.       5         1       do       d'assurances.       1         1       do       de juge de paix       1         1       do       de chevalier du travail.       18         2       do       de mécanicien.       2         17       do       de mécanicien.       7         2       do       de mécein.       7         2       do       de milite.       2         3       4       <	30				3	
1         do         d'ecclésiastique         1           13         do         de voyageur de commerce         13           3         do         de douane         3           1         do         décès         1           2         do         d'étudiants en théologie         2           2         do         d'octro de terres fédérales         2           1         do         d'exercice militaire         1           1         do         de pharmacien         1           4         do         d'ingénieur         4           11         do         de franc-maçou         11           5         do         de patentes de homestead         5           1         do         de juge de paix         1           1         do         de juge de paix         1           1         do         de chevalier du travail         18           2         do         de mécanicien         2           17         do         de mécanicien         7           2         do         de milice         2           2         do         de milice         2           3         do <td>12</td> <td></td> <td></td> <td>12</td> <td></td> <td>************</td>	12			12		************
13       do       de voyageur de commerce.       13         3       do       de douane.       3         1       do       de décès       1         2       do       d'étudiants en théologie.       2         2       do       d'octroi de terres fédérales.       2         1       do       d'exercice militaire.       1         1       do       de pharmacien       1         4       do       d'ingénieur.       4         11       do       de franc-maçou.       11         1       do       de patentes de homestead.       5         1       do       de juge de paix.       1         1       do       de juge de paix.       1         1       do       de mécanicien       2         2       do       de mécanicien       2         17       do       de mécanicien       7         2       do       de médecin       7         2       do       de milice       2         2       do       de milice       2         2       do       de prêt       2         3       do       de pension       9	1			1	*************	
3   do   de douane     3   1	13			13	********	
2         do         d'étudiants en théologie.         2           2         do         d'octro de terres fédérales.         2           1         do         d'exercice mititaire.         1           1         do         de pharmacien         1           4         do         d'ingénieur.         4           5         do         de patentes de homestead         5           1         do         de juge de paix         1           1         do         de juge de paix         1           18         do         de chevalier du travail         18           2         do         de mécanicien         2           17         do         de mécanicien         2           2         do         de milice         2           2         do         de milice         2           8         do         d'Oddfellows         7           1         do         de prêt         2           9         do         de pension         9	3				***********	
2         do         d'étudiants en théologie.         2           2         do         d'octro de terres fédérales.         2           1         do         d'exercice militaire.         1           1         do         de pharmacien         1           4         do         d'ingénieur.         4           11         do         de franc-maçou.         11           5         do         de patentes de homestead.         5           1         do         de juge de paix.         1           1         do         de juge de paix.         1           18         do         de cevalier du travail.         18           2         do         de mécanicien.         2           17         do         de mécanicien.         2           2         do         de milice.         2           2         do         de milice.         2           8         do         d'Oddfellows.         7           1         do         de loge orangiste.         1           2         do         de prêt.         2           9         do         de pension.         9		do de décès				
1         do         d'exercice militaire		do d'étudiants en théologie.			***************************************	
1         do         de pharmacien         1           4         do         d'ingénieur         4           11         do         de franc-maçou         11           5         do         de patentes de homestead         5           1         do         d'assurances         1           1         do         de juge de paix         1           18         do         de cevalier du travail         18           2         do         de mécanicien         2           17         do         de méacin         7           2         do         de milice         2           2         do         de loge orangiste         1           1         do         de loge orangiste         1           2         do         de prêt         2           9         do         de pension         9						
do						
do d'ingénieur		do de pharmacien			*******	
5         do         de patentes de homestead         5           1         do         d'assurances         1           1         do         de juge de paix         1           18         do         de chevalier du travail         18           2         do         de mécanicien         2           17         do         de mariage         17           8         do         de médecin         7           2         do         de milice         2           8         do         d'Oddfellows         7           1         do         de loge orangiste         1           2         do         de prêt         2           9         de pension         9					******* ******	
1       do       d'assurances       1         1       do       de juge de paix       1         18       do       de chevalier du travail       18         2       do       de mécanicien       2         17       do       de mariage       17         8       do       de médecin       7         2       do       de milice       2         8       do       d'Oddfellows       7         1       do       de loge orangiste       1         2       do       de prêt       2         9       do       de pension       9						
1       do       de juge de paix       I         18       do       de chevalier du travail       IS         2       do       de mécanicien       2         17       do       de mariage       17         8       do       de médecin       7         2       do       de milice       2         8       do       d'Oddfellows       7         1       do       de loge orangiste       1         2       do       de prêt       2         5       do       de pension       9						
18       do       de chevalier du travail       18         2       do       de mécanicien       2         17       do       de mariage       17         8       do       de médecin       7         2       do       de milice       2         8       do       d'Oddfellows       7         1       do       de loge orangiste       1         2       do       de prêt       2         9       do       de pension       9					***************************************	
2   do   de mécanicien     2					********	
17						100 000 00000
8					****************	********
2   do   de milice   2					*****	********
8 do d'Oddfellows					1	***************
1 do de loge orangiste				2	***************************************	***** ****** ****
2 do de prêt				7	1	********
9 do de pension 9					******	
		do de pret			********	******************
	9			9		***************************************
		do de parenté		į l		
iii 64	111		0.4			

## ÉTAT Nº 9,-Suite.

Tableau N° 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.		Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Tombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'ex ercice terminé le 30 juin 1887.	Tombre de lettres non délivrées au 20 juin 1887, qui sont au bureau des re- buts.	Nombre de lettres non délivrées au 36 juin 1887, qui sont en la possession de maîtres de poste.
da da		eç eç i	Combre de lettr délivrées sur cell reçues pendant l ercice terminé le juin 1887.	lett es au ui sc des	ombre de letti non délivrées au juin 1887, qui so en la possession maîtres de poste,
ten 188	·	con re erer 30	lar in	Jui d	que assi
p b b b b b b b b b b b b b b b b b b b	Nature du contenu.	aleur du les lettres pendant l' terminé le	de g su end rmi	fombre de non délivré juin 1887, q au bureau buts.	de de
a cic	arature du content.	d d	s pe	e elii B88	Po 888
m me		ning.	ive ive	o di	itr ftr
Ne l'es		aleu des pend term 1887	Nombre délivrée reçues p ercice te juin 188	Nombre non déli juin 188' au bure buts.	no en en en
		>	Z	Z	2
	'				
	·	\$ cts	i		
7	Certificats, de préemption de terre		7		
9	do de médecins		8	1	
3	do d'enregistrement de lettres.	***************************************	2	1	
3 14	do de régistrateurs do de maîtres d'école		13	***** ***** 1/****	
2	do de marins		13	1	1
5	do de shérifs		5		
2	do des fils de tempérance		2		
3	do d'étudiants		3	***************************************	*****
3	do d'union de typographes	1	3		
3	do de poids et mesures		3		
11	Extraits de titres		11		400000 -00000 400004
19	Livres de compte	******************	7 19	******************	
1	Améthyste (pierre)		1		
35	Conventions		35		
3	Cessions	***************************************	3		
î	Tablier	10 000 00000 1010	1		
2	Notes de frais		2	***********	
1	Acte de vente	*********	1		
23	Chapelets	****** 90000 ******	21	2	
3	Bottes et souliers		3		
1	Broche (dorée)		*** **** *******	1	************************
1	A morces de cartouches	***** ***** *****	1 4	** ** **********	**** */*** ****
5	Commissions		5		
5	Contrats	*********	4	1	
1 3	Chemises de coton	*****	1		
1	Boutons de manchettes		3	100,0000, 00000000	***************
6	Orèpe Concessions de la Couronne	***********	6		
1 16	Obligation	******	1		
10	Déclarations	**************	15 1	1	
11	Diplômes		ຸ່ານັ້		
8	Congés, police à cheval du NO		В		
1 5	do de matelot Dessins	-00021-000	1 5	100000000000000000000000000000000000000	
1	Etoffes à robes		1		122022 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40
3	Exécutions	.00001 000000 000000	3		
1 1	Râtelier	******* ***** ****	1	*******	
2	Cadre de fantaisie pour photographie Ouvrage de fantaisie	******************	1 2		******
2	Plumes		2		100019 000000 000000
2	Ornements	-0	2	********	***************************************
26	Bijouterie en or-bracelets do broches	****** ***** *****	20	6	
12	do chaînes	104000000	20 9	8	***************************************
1	do croix	***************************************	1		*
3	do bostons de manchettes		2	1	*************
	do pendants d'oreilles	••••••	15	2	****************

## ÉTAT Nº 9 - Suite.

Tableau Nº 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1897.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terniné le 30 juin 1887.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendant l'ex- ercite terminé le 30 juin 1887.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1887, qui sont au bureau des re- buts.	Nombre de lettres non délevrées au 30 juin 1887, qui sont en la possession de maîtres de poste.
		\$ cts.			
79	Bijouterie en or-anneaux		69	10	
2	do feuille		2 3		**************
i	do collier		1		
3	do pépites et quartz		3		
1	do ornements	/7000000 00000000		1	**.**** ********
2	do boîtes à crayons	***** 1***** *****	2		
15	do épingles		11	4	
1	do plume		1		
2	do porte-plumes	**********		2	
1	do boutons de chemise		1	*******	
1	do cure-dent		1		
B	do montres		5		
116	Polices d'assurances		115	1	
1	Rassades	********	1	********	***** ***** .****
2	Facture		2	************	
1	Veste (pour dame)		1		
1 2	Veste en laine	**************	1 2	*******	1-11-1-0
2	Gants de chevreau	**********	2 2		
î	Bonnet de dentelle	4001 0	ĩ		***************************************
2	Collets de dentelle		2		
1	Mouchoirs de dentelle		1		
2	Baux	******************************	2		
67	Papiers de justice	*****************	61	3	*******
1 4	Licences—de pêche		1		***************************************
1	do d'hôteldo de colporteur	***************************************	4		***************************************
3	do de tempérance	U000000 000000000000000000000000000000	3	.,	
1	do de coupe de bois	********	l i		
6	Billets de loterie		6		
3	Cartes		3		
7	Médailles	***************************************	7		********
13	Médicaments		12	1	
1	Agendas   Mandat de prime militaire	***************************************	12	i	***************************************
2	Mocassins		2		
1	Modèles		1	***** ***** **	
31	Hypothèques	****** ***** *****	31		***************************************
2	do cession d'	***************************************	2		***** 10 *** *****
6 5	do acte d'		6 5		***************
6	do radiation d'	***********	6	************	
2	Aiguilles	100000000	1	1	
2	Obligations		2		
6	Livres de commandes	100000000 10000000	6	*************	100000 100000 100000
1	Coupe-papier			1	
31 20	Livrets—de banquedo de sociétés de prêt et de constr.	}	31	****** -4 *** *** *** ***	
20	do de sociétés de prêt et de constr. do de caisse d'épargne		20		
1	Passeports		1	1	
i	Patrons			1	***************************************
1	Réconnaissances de prêteurs sur gages.			1	
iii		66			

## ÉTAT Nº 9-Suite.

Tableau Nº 2.—Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Suite.

Nombre de lettres reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	. Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendantl'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nombre de lettres délivrées surcelles reçues pendant l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1867, qui sontaubnreaudes rebuts.	Nombre de lettres nondélivrées au 30 juin 1887, qui sont en la possession de maitres de poste.
		\$ cts			
1	Permis de pêche		1	************	
" 13 2	do vente de liqueurs		13		
î	do coups de bois Pétition	***** 90101 00001	2		
ī	Pipe	*****	1	***************************************	***** (***** :*****
6	Plans		5	1	
1	Bijouterie en plaqué, boutons de collet		1	****** *******	
1	do do chemise.	************		1	
2	Porte-monnaie		2		
23	Procurations	**** . ** *** * *** ***	23	***************************************	
î	Contre-marque de bagage de ch. de fer	******	1	***************************************	
20	Passes de chemin de fer		20		
32	Billets do		28	4	
1	Mesure (modiste)		1		*****
1 2	Bonnet de fourrure Attachements de machine à coudre		1	***************************************	
1	Châle		2		********
1	Facture	************	1	1	*************
î	Gants en soie		1	1	*******************************
12	Mouchoirs de soie		11	i	
6	Echarpes en soie		5	1	
1	Bijouterie en argent, bracelets	******* . *******	1		**********
4	do broches		4		
2	do pendants d'oreilles do médaillon	***************************************	2	**********	
i		.4.0	1		
2			1	1	
1	do anneaux		i		
12	do montres	,0000018 001	11	1	
1	Pantoufles		1		
2 2	Toques		2		
3		*****	2 3		**************
3	Timbres (annulés)	******	3		
ī	do (étrangers)		1		100001
1	Passe sur vapeur		1		****** ( ***** *****
3	Billets do		3	***************************************	
1 8	Plume-stylographe		1		
15	Subpoenas	. **************	7 15	1	
1	Appareils de télégraphe		13		**** ***** *****
1	Tabac		î		
16	Lettres non ouvertes	***************************************	16		
1	Vêtement de dessous		1		
I	Gilet (chasse)		1		
4 3	Pièces justificatives		4 2	- 30781 - 4 4 10 4 37 47 4	
4	Mandats		4	1	
8	Testaments		8		
2	do vérification de	., ,	2		
7	Effets en laine		7		
3	Mitaines do		3		
	· ·	61			iiı

## ÉTAT Nº 9-Fin.

TABLEAU Nº 2-Indiquant le nombre de lettres reçues contenant de l'argent ou autres articles de valeur, etc.—Fin.

-					
Nombre de lettres reçues pendent l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nature du contenu.	Valeur du contenu des lettres reçues pendant l'exercice terminé le 3, juin 1887.	Nombre de lettres délivrées sur celles reçues pendaut l'exercice terminé le 30 juin 1887.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1887, qui sontaubureau des rebuts.	Nombre de lettres non délivrées au 30 juin 1887, qui sont en la pos- session de maîtres de poste.
		\$ cts.			
37	Brefs		37	***************************************	
9,054 16,984	A ajouter les lettres ordinaires enregis-	349,982 39	8,729	316	9
10,364	trées, et les lettres contenant des va- leurs, non énumérées ci-desaus, et qui ont été soit rendues, expédiées ou trai- tées autrement, ainsi qu'il est indiqué au tableau n° 1		16,965	17	2
	Grand total des lettres contenant des valeurs dont on a pu disposer		25,694	333	11
6	Grand total des lettres poù réclamées au bureau des lettres tombées en rebut		333		
	Grand total des lettres en la possession de maîtres de poste		11		
26,038			26,038		

<sup>390</sup> lettres contenant des valeurs restaient au bureau des rebuts à la date de la clôture du rapport de l'exercice dernier. De ces lettres 12 ont depuis été réclamées.

<sup>378</sup> restent encore au bureau des rebuts.

Des dix lettres en la possession de maîtres de poste à la fin de l'exercice précédent, sept ont depuis été remises à leurs destinataires.

26,133,817 66

\$26,123,817 66

ETAT Nº 10

Vic., chap. 7, depuis le 1er juillet 1886 jusqu'au 30 juin 1887, et du montant total dû à tous les déposants CAISSE D'ÉPARGNES DES POSTES DU CANADA --Compte de tous les dépôts reçus et remboursés en vertu de l'acte 13-6\*\*\*

cette dernière date.

19,497,750 15 cts. 6,626,067 51 ₩ 73,273 43 Rembourgements aux dépossants pendant l'année ...... Obèques en circulation entre les mains des déposants et non présentés p paiement. Balance due aux déposants le 30 juin 1887 :-17,159,372 09 8,272,041 00 692,404 57 cts Inté. et alloué aux déposants pendant l'année, calculé d'après l'Acte des postes, 1876, sections 65, 66 et 67 Déposó à la caisse d'épargnes des Postes pendant l'année .... Balance due aux déposants le 30 juin 1886.....

Maître général des postes. W. McLELAN.

> Surintendant, division de la cairse d'épargnes. J. C STEWART,

## ETAT Nº 10-Fin.

CAISSE D'ÉPARGNES DES POSTES DU CANADA.—Etat des frais d'administration, depuis le 1er juillet 1886 jusqu'au 30 juin 1887.

•	\$	cts
Appointements au bureau central	25,485	03
Travail supplémentaire nécessité pour calculer l'intérêt et balancer le grand-livre des déposants en juillet 1886	1,444	08
Compensation aux maîtres de poste	13,326	59
mpression et reliure (d'après les comptes de l'imprimeur de la reine)	2,203	95
Papeterie (d'après les comptes du bureau de la papeterie)	1,172	15
Divers, y compris annonces, frais de voyage des inspecteurs, télégrammes, etc	29	45
Total	\$13,661	25

<sup>\*</sup> Cet état n'est que statistique, et compilé de diverses parties des Comptes publics.

A. W. McLELAN,

Maître général des postes.

J. C. STEWART,

Surintendant, division de la caisse d'épargnes.

# RAPPORT ANNUEL

DŪ

# DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR

POUR L'ANNÉE

1887

Imprimé par Ordre du Barlement.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN,
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIÉ.
1888.

11(11)

A. SENÉCAL, SURINTENDANT DES IMPRESSIONS.

A Son Excellence le très hono; ible marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc.,

#### PLAISE A VOTRE EXCELLENCE:

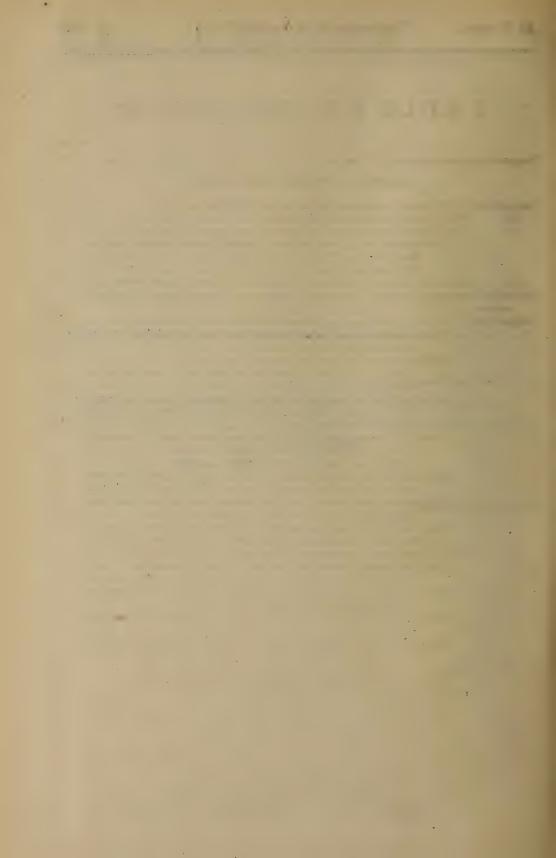
Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport des opérations du département de l'Intérieur pour l'exercice terminé le 31 octobre 1887.

Respectueusement soumis,

THOS. WHITE,

Ministre de l'Intérieur.

OTTAWA, 18 février 1888.



# TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
Rapport du sous ministre de l'intérieur	ix
PARTIE I.—TERRES FÉDÉRALES.	
Rapport de H. H. Smith, commissaire des terres fédérales	3 10 20
do H. B. W. Aikman, agent des terres fédérales, New Westminster, C.B. Extraits de rapports de Rufus Stevenson, inspecteur de compagnies de coloni-	21 26
Rapport de G. U. Ryley, commis des terres à bois, mines et pâturages	29 3 <b>5</b>
Liste indiquant les noms des fermiers des pâturages, avec la contenance de leurs ranches	40
Recettes produites par les bois de la couronne	42
terres à foin	43
à foin et minières, commerçant avec l'exercice 1872-73, jusqu'au 3 : octobre 1887 B.—État des recettes produites par les terres à bois, à pâturage,	44
à foin et minières, commençant avec l'année administrative 1872-73, jusqu'au 31 octobre 1887	45
Règlements concernant la concession des permis annuels de cou- per du bois sur les terres fédérales	46
Règlements concernant les concessions des terrains houillers dans le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest	54
do E. F. Stephenson, agent des bois de la couronne à Winnipeg	56 57
Etat des recettes produites par les bois de la couronne, Winnipeg	60
Etat indiquant les scieries en activité, sous licence, dans le Manitoba, Kéwatin et Assiniboïa	61
WinnipegEtat comparatif des prix du bois de sciage, vendu dans le district	63
do Thos. Anderson, agent des bois de la couronne, Edmonton	63 64
Recettes produites par les bois de la couronne, Edmonton Etat général des opérations du bureau des bois de la couronne,	65
Edmonton Etat indiquant le nombre des scieries eu activité, sous licence	66
du gouvernement, dans l'agence d'Edmonton	67 68
Etat des recettes provenant des bois de la couronne, Calgary Etat indiquant le nombre des scieries en activité, sous licence	69
du gouvernement, dans l'agence de Calgary Etat général des opérations du bureau des bois de la couronne,	70
Calgary	71

		4 0 70
Rapport	t de R. S. Cook, agent intérimaire des bois de la couronne, Prince-	AGE.
	Albert	72
	Etat des recettes produites par les bois de la couronne, Prince-	73
	Etat indiquant le nombre des scieries en activité, sous licence	
	du gouvernement, dans l'agence de Prince-Albert	.74
	Etat général des opérations du bureau des bois de la couronne,	
do	Prince-Albert	75
do	T. S. Higginson, agent des terres de la couronne, Colombie-Britan- nique	76
	Etat des recettes produites par les bois de la couronne, dans la	
	Colombie Britannique	77
	Etat indiquant le nombre des scieries en activité sur les terres	
4.	fédérales dans la Colombie-Britannique	78
do	Wm. Mills, en charge des terres de l'artillerie et de l'amirauté  Etat des ventes durant l'exercice	79 <b>81</b>
	Liste des localités qui ont produit des recettes	81
	Etat des recettes	82
do	J. A. Pinard, comptable du département	83
	Recettes au compte des terres fédérales	84
Annexe	A.—Relevé des inscriptions pour terres fétérales, opérées au bureau principal et aux agences des compagnies de colonisation	85
do	B Relevé des lettres patentes émises, et nombre d'acres patentés	86
40	2. 200000 den 100000 paronios omises, et nombre a acros paroniosisses	
	PARTIE II.—ARPENTAGE DES TERRES FÉDÉRALES.	
D 4	1. 77 71	
Kapport	t de E. Deville, arpenteur général Liste des arpenteurs employés pendant l'exercice clos le 31	2
	octobre 1887	9
do	W. F. King, inspecteur-surintendant des arpentages	10
do	Otto J. Klotz, A.F., détermination des latitudes et longitudes	26
do	J. S. Dennis, inspecteur des arpentages, inspection et correction des	40
Extrait	du rapport de J. S. Dennis sur la colonie des Mormons	43 53
Articles	de foi des Mormons	<b>5</b> 3
Rapport	t de John McAree, A.T.F	55
do	A. Driscoll, A.F	58
do	I. Traynor, A.F	60
do	T. C. Brownjohn, A.F	$\begin{array}{c} 61 \\ 62 \end{array}$
do do	N. R. Freeman, A.F. J. A. Kirk, A.F.	63
do	Wm. Ogilvie, A.F., exploration de la région de la rivière Yukon	64
do	J. I. Dufresne, A.F., exploration au lac Winnipegoosis et de-rivières	
	du Cygne et du Daim-Rouge	71
do	J. Lestock Reid, A.F., arpentage des chemins dans les Territoires	ME
do	T. D. Green, A.F., arpentage des chemins dans l'Alberta	75 77
do	Arthur St. Cyr, A.F., arpentage des bornes du parc des Montagnes-	•••
	Rocheures	79
do	C. F. Miles, A.F, arpentage des réserves de la police à cheval	81
do	F. W. Wilkins, A. F., arpentage des réserves des missions de l'Eglise	QK
do	A. F. Cotton, A. F., arpentage de subdivisions dans le district de	85
ao	New-Westminster, C.B	87
do	Jas. F. Garden, A. F., arpentage de subdivisions dans le district de	
	Wamlaana C.P.	90

	DAGT
Rapport de Thomas Fawcett, A.F., arpentage de subdivisions dans le district	PAGE.
de Kamloops, C.B	92
Saumon, de l'Aigle et Spellamcheen, C.Bdo P. R. A. Bélanger, A.F., arpentage de subdivisions dans les environs	96
de la rivière Colombia, C.B	99
Rocheuses	102
do W. S. Drewry, A. F., relevé topographique des montagnes Rocheuses. Examen des documents du bureau des examinateurs pour les arpenteurs des	110
terres fédérales	114
PARTIE III—EXPLORATIONS GÉOLOGIQUES.	
Rapport du Dr A. R. C. Selwyn, directeur de la Commission Géologique et	
d'Histoire Naturelledo Dr G. M. Dawson, expédition d'exploration à la rivière Yukon	3 5
Explorations et arpentages dans la Colombie-Britannique	10
do do le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest do l'Ontario	11 15
do des îles de la baie de James	15
Rapport de E. D. Ingall, sur les districts salins et argentifères du Canada	17
do Dr R. Bell, exploration du haut du district d'Ottawa	17 21
Explorations et arpentages dans Québec  Bon gaz près de Saint-Grégoire, comté de Nicolet	25
Explorations et arpentages dans le Nouveau Brunswick	27
Statistique minérale	29
Chimie et minéralogie	31 35
Paléontologie et zoologie	39
Cartes	40
Bibliothèque	41
Visiteurs au Museum  Personnel, crédit, dépense, et correspondance	42 42
	44
PARTIE IV.—TERRITOIRES DU NORD-OUEST.	
Rapport du lieutenant-gouverneur Dewdney, sur les faits suivants:-	
Session du Conseil—Noms des membres composant le Conseil Législation—Ordonnances rendues par le Conseil	3
Forme de gouvernement	4
Municipalités	4
Ecoles	4
Liste des juges de paixdo notaires publics	6
do commis des bureaux d'enregistrement	7
Relevé des permissions spéciales délivrées pour l'importation de	
boissons enivrantes pendant l'année	8
Ouest	14

## PARTIE V.

Rapport de la commission chargée du règlement des réclamations des Métis.

## PARTIE VI.

Rapport de Geo. A. Stewart, surintendant du parc des Montagnes Rocheuses.

the state of the s The second secon .

## RAPPORT ANNUEL

DU

# MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ANNÉE 1887.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
OTTAWA, 10 février 1888.

A l'honorable Thomas White, ministre de l'intérieur:

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel du ministère de l'intérieur pour 1887. Comme d'habitude, ce rapport est un exposé de toutes les affaires administratives du département et de toutes les agences, de Winnipeg à New-Westminster, jusqu'au 31 octobre; il contient en outre, un état de ce qui s'est passé d'important pour le département jusqu'à la fin de l'année civile.

#### SERVICE INTÉRIEUR.

Il n'est survenu aucun changement d'importance dans le service extérieur, si ce n'est cependant la création de la division des mines du département géologique, dont on parlera ci-après. Je regrette d'avoir à signaler la mort de six bons fonctionnaires du département, savoir, celle de M. R. M. Bonfellow, arpenteur et dessinateur, de M. W. B. Howlett, dessinateur du bureau des bois et des mines, de M. Martin Gormly, aussi du bureau des bois et des mines, et de M. Thomas Anderson, M. W. Harkin et de M. J. L. N. Duprat, commis de la division du secrétaire. C'est une moyenne de décès quelque peu remarquable dans le cours d'une année, particulièrement vu qu'ils étaient tous jeunes gens, à l'exception de M. Gormly et de M. Anderson.

#### SERVICE EXTÉRIEUR.

Comme il devint nécessaire de faire, à l'égard des affaires du parc des Montagnes-Rocheuses, des arrangements qui dégageraient M. Stewart, surintendant de la besogne du bureau, afin qu'il pût se consacrer entièrement au devoir que lui impose sa charge, M. E. A. Nash, autrefois agent du département à Battleford, a été transféré à Banff, où il exerce les fonctions d'agent à l'égard de tous les lots à bâtir et des autres terres situées dans les limites du parc. M. Edwin Brokovski, qui a rendu de précieux services au département depuis plusieurs années comme éclaireur à Moosomin, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, a été

promu au poste d'agent à Battleford. Comme les terres à homestead dans le Moosomin ont été prises en très grande partie, on a jugé inutile de remplacer M. Brokovski à cet endroit; mais un bureau du même genre a été ouvert à Medicine-Hat, dont le titulaire est Edwin Rochester, qui a été transféré du bureau des terres de Calgary, cù il était autrefois commis. M. E. Clémenti Smith, pendant plusieurs années agent des terres à Brandon, s'est retiré du service pour cause de mauvaise santé, et M. W. H. Hiam, antérieurement agent des terres fédérales à Manitou, a été transféré à l'agence de Brandon, et la position vacante du bureau à Manitou a été remplie par la promotion de M. George Young, qui faisait partie du personnel du commissaire à Winnipeg. Le bureau de l'agence de Buttes du-Tondre a été transféré à Yorkton, et M. John Ferguson en est l'agent temporaire. Comme d'habitude, ce bureau a été fermé à la fin de la saison de l'immigration; M. Ferguson continuera d'accomplir ses devoirs ordinaires dans le bureau du commissaire pendant l'hiver, et le bureau en question sera de nouveau ouvert au printemps comme par le passé.

On a jugé opportun d'établir d'une manière permanente le bureau de M. William Pearce, surintendant des mines, à Calgary. A cet endroit il peut avoir un accès facile au pays minier de l'ouest, qui lui impose des devoirs de plus en plus nombreux, et il peut en même temps rendre des services très importants en sa qualité de membre du bureau des terres, dans le règlement des litiges et des réclamations des squatters et autres réclamations compliquées à l'égard de terres situées dans la région qui se trouve entre Medicine-Hat et les montagnes Rocheuses. Naturellement il se rend de temps à autre à Winnipeg dans le but de s'occuper, conjointement avec le commissaire des terres, des travaux ordinaires du bureau des terres. Le déplacement de M. Pearce, transféré à Calgary, a nécessité une légère augmentation dans les frais d'administration du service extérieur, augmentation qui est, toutefois, compensée par l'efficacité plus grande du service.

Il n'y a pas de changement à signaler à l'égard des agences des bois de la Couronne.

INSCRIPTIONS ET VENTES D'ÉTABLISSEMENTS ET DE PRÉEMPTIONS,

Le dénombrement suivant des inscriptions d'établissements et de préemptions et des ventes opérées aux agences du département dans le cours de l'année, accuse une réduction dans le nombre d'acres dont on a disposé si on le compare à celui de 1886:—

	1886.	AND PARTICIONS	1887.	
Etablissements	294.960	acres.	319,500	acres.
Préemptions			87,747	_
Ventes			114.541	

On remarquera qu'il y a eu une légère augmentation dans l'étendue superficielle des terres qui ont été prises à titre de homestead par les colons véritables, et il est douteux que la diminution de l'étendue superficielle des terres prises à titre de préemption doit être regrettée. Ceux qui ont porté une sérieuse attention aux

affaires du Manitoba et du Nord-Ouest commencent à comprendre que, pour ce qui est des régions agricoles du pays, du moins, 160 acres sont l'étendue superficielle que le cultivateur ordinaire peut exploiter avec profit. Le nombre de propriétaires de homesteads qui, récemment ne se sont pas prévalus du privilège de préemption, est un indice que cette conviction se répand parmi les colons mêmes. J'avoue, avec quelque peu de désappointement, que le nombre de homesteads inscrits dans le cours de l'année n'a pas été considérable en plus des inscriptions de l'année précédente, l'augmentation en étendue étant de 24,540 acres. tions que M. J. H. Metcalf, chef du bureau de renseignements à Winnipeg, a donné au département indiquent que, dans le cours de l'année, il est arrivé à Winnipeg six mille immigrants de plus que l'année précédente. Cette augmentation est considérable en comparaison de l'augmentation dans l'étendue de terre inscrite à titre de homestead, et j'ai pris la peine de me rendre compte des raisons de cette différence. Il semblerait y avoir deux causes. D'abord les colons qui sont arrivés dans le Nord-Ouest, l'année dernière, ont été en plus grand nombre qu'autrefois, animés du désir d'acquérir un peu l'expérience des modes de culture convenable au pays, et ils n'ont pas été aussi empressés de choisir et de prendre des homesteads pour leur propre compte que ceux venus dans le passé. En second lieu, la moisson extraordinaire de grain dont il y avait une perspective presque assurée dès le commencement de l'été, fit que les cultivateurs se trouvèrent dans la nécessité d'augmenter très considérablement le nombre de leurs employés, et la conséquence fut que les immigrants nouvellement arrivés furent en grande demande, et les prix qu'on leur offrait étaient très tentatifs. Une plus grande proportion qu'à l'ordinaire de l'immigration de l'été fut absorbée de cette manière, et une plus petite proportion que d'habitude prirent des homesteads pour leur propre compte. Si les conclusions auxquelles je suis arrivé sur cette question sont bien fondées (et, comme je l'ai dit déjà, j'ai pris tous les moyens à ma disposition pour m'assurer qu'ils le sont), il n'y a, en tant que je puisse le juger, rien dans ces faits qui doivent être regretté. Le sol et le climat du Manitoba et du Nord-Ouest offrent beaucoup à apprendre à l'agriculteur nouvellement arrivé, même en supposant que l'expérience qu'il a acquise dans le passé l'ait mis en état, sous tous les rapports, d'exercer son état, et il serait de son intérêt personnel qu'il acquit un peu de connaissances pratiques du pays et de ses modes de culture avant de prendre définitivement une terre pour son propre compte. Pour ceux dont les moyens sont restreints, il y a cet autre avantage qu'une somme considérable d'argent immédiatement disponible sera ajoutée à ce qu'ils peuvent avoir pour l'achat d'animaux et la culture de la terre, et l'érection de maisons confortables pour eux-mêmes. Une des principales difficultés que les cultivateurs ont éprouvées jusqu'ici, à l'ouest du lac Supérieur, a été la rareté de la main-d'œuvre et les gages exorbitants qu'il a fallu payer l'aide qu'on pouvait obtenir.

Ci-suit un tableau comparatif des opérations de ce département, année par année, depuis 1872 jusqu'à la fin du dernier exercice administratif.

	Période.	Etablisse- ments.	Pré- emptions.	Ventes.	Total.
man bear to		Superficie.	Superficie.	Superficie.	Superficie.
		Acres.	Acres.	Acres	Acres.
Jusqu'au 31 décembre	1872	40,000	1,600	15,200	56,800
do	1873	136,640	2,400	16,620	155,660
do 116	1874	215,520	101,461	17,713	334,694
do	1875	84,480	67,314	4,908	156,702
do	1876	52,960	40,406	39 562	132,918
do	1877	145,280	107,715	170,989	423,984
do	1878	308,640	275,240	125,380	709,260
do	1879	555,296	270,178	271,343	1,096,817
Jusqu'au 31 octobre		280,640	140,790	260,797	682,227
do .Bu.	1881	438,707	263,647	355,166	1,057,520
do .	1882	1,181,652	904,211	613,282	2,699,145
do	1883	970,719	659,120	202,143	1,831,982
do	1884	533,280	364,060	213,172	1,110,512
do	1885	249,552	106,213	126,049	481,814
do	1886	294.960	146,480	133,701	575,141
do	1887	319,500	87,747	114,544	521,791

Le tableau suivant, qui indique le nombre d'inscriptions de homesteads et de préemptions dont il a été fait rapport, chaque année, depuis 1874, et le nombre et la proportion de ces inscriptions qui ont été radiées depuis pour non accomplissement des conditions, est une répétition des chiffres donnés l'année dernière sous le même titre, revus et corrigés avec soin d'après les rapports reçus depuis lors, de mois en mois, du bureau du commissaire des terres fédérales et des agences des terres fédérales. On verra que les radiations qui ont eu lieu depuis la date du tableau de l'année dernière ont été surtout des radiations d'inscriptions faites dans les premières années de l'établissement du Nord-Ouest. La proportion d'inscriptions faites dans les dernières années et qu'il a été nécessaire de radier, ne s'est pas considérablement augmentée.

	E	tablissement	3.	Préemptions.				
Année.	No'bre d'ins- criptions. Radiées.		Proport. des radiations.	No'bre d'ins- cription.	Radiées.	Proport. des		
1874	1,376	854	623	643	593	92		
875	499	280	57	391	216	55		
1876	347	138	40	263	102	38		
877	845	388	46	594	299	50		
878	1,788	1,193	67	1.580	756	48		
1879	4,068	1,701	42	1,729	1,157	66		
1880	2,074	593	28	1,004	404	40		
1881	2,753	837	30	1,649	581	35		
1882	7,383	2,549	34	5,654	1,646	29		
1883	6,063	1,126	18	4,120	752	18		
1884	3,753	507	14	2,762	341	13		
1885	1,858	102	5	653	68	10		
1886	2,657	16	5 of 1	1,046	5	of 1		
1887	2,036			585				

Le surintendant des mines attire mon attention sur le fait que, dans le rapport du commissaire du bureau général des terres des Etats-Unis, pour 1887, un rapport semblable est fait pour les états de Colorado, Nébraska et Kansas, pour les années 1885, 1886 et 1887, qui indique que sur les inscriptions de homestead qui ont été faites dans les différents Etats mentionnés pendant les trois ans, il y en a eu de rendues parfaites par la résidence réelle et la culture :

	Pour cent.
Dans le Colorado seulement	17-8
Nébraska	$40\frac{10}{10}$
Kansas	
179000	40

Dans le Dakota, le Kansas et le Nébraska, le nombre de terres qui ont été remises en 1887 a été égal à vingt-cinq pour cent de toutes les terres qui ont été priscs par les colons dans tous ces Etats réunis, et à quarante-deux pour cent de celles qui ont été acquises comme homesteads et comme préemptions dans tous les Etats-Unis pendant cette année-là.

#### CORRESPONDANCE,

Ci-suit un état du nombre de lettres reçues et envoyées par le département depuis son organisation. Les chiffres de l'année dernière sont assez au-dessous de ceux de 1886; 47,845 lettres ont été reçues et 60,890 expédiées. Sur ce nombre 5,505 et 8,478 ont été respectivement reçues et expédiées par la division du service géologique. Une partie de l'augmentation énorme de 1886 provenait du règlement des réclamations des volontaires à l'égard des certificats (scrip) et des mandats de terre accordés en vertu des dispositions de l'Acte concernant les Primes Militaires. Dans le cours de la présente année la correspondance a quelque peu dépassé ce qui peut être considéré comme étant ses proportions ordinaires, à cause des affaires de la commission chargée du règlement des pertes causées par l'insurrection; 340 des lettres reçues et 2,788 des lettres expédiées avaient rapport aux affaires de cette commission.

Année.	Lettres reçues.	Lettres envoyées.	Total.
874	3,482	4,150	7,632
	1,974	2,189	4,163
875	2,256	3,097	5,353
876	3,137	3,677	6,814
877	4,642		
270.		6,009	10,651
379	5,526	6,179	11,705
380,	8,222	9,940	18,162
381	13,605	15,829	29,434
382	25,500	30,300	55,800
383	27,180	33,500	60,680
384	27,525	33,336	60,911
385	33,970	43,997	77,967
386	60,964	67,973	128,937
887	47,845	60,890	108,735

J'ai l'honneur de répéter à ce sujet ce que j'ai dit l'année dernière, qu'il est maintenant évident que, quel que soit l'accroissement du nombre des employés de

A. 1888

51 Victoria.

ce bureau à l'avenir, il n'est pas probable, si l'on veut que le service soit bien fait, qu'on puisse le réduire.

#### REVENU.

Les résultats financiers des opérations du département d'année en année, depuis son organisation, sont représentés par le tableau suivant:—

Année fiscale.		Honorain de préempti et de homestes	on	Ven Compt		rdinaires	_	Ventau: compag de col satio	x gnies oni-	Tota	ıx.		
				\$ 0	ets	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
ler inill	1872 an	30 inin	1873	6,970	00	21,616	6 00					28,586	00
do	1873	do	1874	8,290		17,69						25,98	
do	1874	do	1875	11,570		13,59						25,16	
do	1875	do	1876	4,700		3,70		320	00			8,724	
do	1876	do	1877	5,620		1,069		136,955	16			143,645	
do	1877	do	1878	15,370		2,682		120,159		******		138,211	
do	1878	do	1879	36,026	00	8,188	8 44	210,904	84		*	255,119	28
do	1879	do	1880	32,358		41,768		81,685				155,812	
do	1880	do	1881	30,682	75	62,940	84	70,818				164,45	
do	1881	do	1882	94,228	90	1,228,424	4 37	50,590		354,03	6 17	1,727,280	28
do	1882	do	1883	127,740	00	516,092	2 21	33,638	3 40	248,49	2 01	925,961	62
do	1883	do	1884	70,390	00	423,113	3 36	40,919	67	253,71	3 40	788,130	43
do	1884	do	1885	42,745	00	198,759	9 32	45,875	60	1,21	4 22	288,594	1 14
do	1885	do	1886	40,481		76,140		214,657	97			331,279	
do	1886	do	1887	26,501		48,17		337,640			******	412,317	
đo	1887 au	ler fév.	1888	14,666	00	30,120	6 57	161,951	92			206,74	40

On verra que le revenu du département a augmenté dans le cours de l'année de \$81,038.50, si on le compare à celui de l'année précédente. Les recettes provenant des préemptions sont plus faibles qu'elles l'auraient autrement été, à cause du prolongement des délais accordés pour faire les paiements, tel qu'on le dit à la page 16 du rapport de l'année dernière, le principe de ce prolongement ayant été appliqué aux paiements échus dans le cours de l'année de 1887, ainsi qu'aux arrérages et aux paiements échus le 1er janvier de la même année. J'ai cru bon que l'état indiquât la situation du compte pour les sept mois de l'exercice courant, qui a expiré le 31 janvier dernier. La somme versée jusqu'à cette date était de 206,-744.49, ce qui indique que, dans le cours de l'exercice, il n'y aura pas de diminution dans les recettes du département. De nouveau j'attire respectueusement l'attention sur le fait que les comptes publics ne font pas mention des paiements faits au département sous forme de scrips. Ainsi que je l'ai dit dans le rapport de l'année dernière, il me semble que les scrips émis par le gouvernement fédéral ne diffèrent sous aucun rapport essentiel des autres effets publics ordinaires, et que le fait que les comptes publics ne devraient indiquer que les paiements faits en espèces tend à donner une très fausse idée de l'état véritable du revenu.

#### RÉCLAMATIONS BASÉES SUR L'ACTE DU MANITOBA.

Les réclamations ayant des terres pour objet et basées sur l'Acte du Manitoba, qui une fois constituèrent une partie importante des affaires du département, sont presque toutes définitivement terminées. Il y a encore quelques causes pendantes, au sujet desquelles manquent des preuves relatives au droit de propriété ou d'héritage, mais cela n'est qu'une question de temps. En réalité cette division du département est close.

#### INSPECTION DES AGENCES.

L'inspection des agences continue de se faire d'une manière efficace, et l'apuration du revenu faite par l'auditeur général dans le cours de l'année a établi que les règlements à cet effet, mis en vigueur par le département depuis deux ou trois ans, ont été très propres à obtenir un système convenable de comptabilité de la part des agents, et en général la reddition exacte et prompte des comptes du revenu.

#### LETTRES PATENTES.

Le tableau suivant indique le nombre de lettres patentes émises et annulées, chaque année, depuis l'organisation du département de l'intérieur. Le nombre émis en 1886 était de 4,570; en 1887 il a été de 4,599:—

		Année.		Lettres patentes.	
		Annoe.		Emises.	Annulées.
nnée départeme	ntale terminé	e le 31 octobre	e 1874 ·	536	6
do		do	1875	492	4
	erest of pro-		1876	375	4
do do	F-19 \$ 1974	do 10, 46	1877 1878	2,156 2,597	13 32
do	4. 3 P 17 1 13	do	1879	2,194	57
		do to late	1880	1,704	41
do		do .	1881	1,768	11
do		do 1 1177 AV	1882	2,866	11
do ,	description of the	do	1883	3,591	16
do		do	1884	3,837	24
do /		do		3,257 4,570	18
do		do a con an an	1886	4,599	26

#### DISTRIBUTION DE GRAIN DE SEMENCE DANS LES TERRITOIRES,

La sagesse de la décision de fournir du grain de semence à certains colons des territoires, l'année dernière, a été démontrée par les résultats obtenus. Règle générale le grain de semence était d'une excellente qualité, quoi qu'on ait lieu de croire que, pour ce qui est de l'avoine, il y a eu quelque exception à la règle, en dépit de tout le soin pris par le commissaire des terres fédérales et l'inspecteur de grain du département du revenu de l'intérieur. La récolte de l'année dernière a été si abondante dans presque toutes les localités du Manitoba et du Nord-Ouest, qu'on avait lieu de s'attendre que la remise du grain emprunté aurait été prompte et satisfaisante. Je regrette de dire que jusqu'à présent, tel n'a pas été le cas, les remises se font lentement, et la proportion de l'emprunt remise jusqu'ici est relativement

faible. Il n'est pas improbable, toutefois, que les personnes qui ont reçu ces avances ont fait un effort pour vendre d'abord autant de leur surplus en grain qu'elles ont pu aux marchands de grain du pays, dans le but d'en obtenir l'équivalent en espèces, croyant que la remise au gouvernement pouvait se faire plus tard, sans inconvénient pour les intéressés. On eut grand soin de leur faire comprendre, par circulaire ou autrement, la nécessité de faire cette remise aussitôt que possible, pas plus tard que le 1er avril prochain, tel que stipulé par un arrêté du conseil à cet égard.

#### LA RÉCOLTE DE BLÉ DU MANITOBA ET DES TERRITOIRES.

Je me suis particulièrement appliqué à connaître la véritable quantité de grain récoltée dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, en 1887, et comparant les renseignements donnés par la Chambre de Commerce de Winnipeg, les rapports des récoltes du département de l'agriculture de la province du Manitoba et les informations fournies par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, je suis venu à la conclusion qu'on peut dire avec assurance que la récolte du blé seule s'est élevée à quatorze millions de boisseaux. Les rapports de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique font voir que la quantité de blé vendu ou acheté à ses stations dans le Manitoba et le Nord-Ouest, à venir jusqu'à la fin de janvier, s'est élevée à six millions cinq cent mille boisseaux, dont, à la date du présent rapport, six millions étaient déjà partis. On peut dire avec assurance que pour la population du Manitoba et les Territoires, qui est, d'après le dernier recensement, de 188,000 âmes en chiffres ronds, c'est un état de choses qui ne peut être égalé par aucune population numériquement semblable sous le soleil.

#### RÉCLAMATIONS DES MÉTIS DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

M. Roger Goulet, de Saint-Boniface, et M. N. O. Côté, autrefois secrétaire de la commission des Métis, ont fait un dernier voyage dans les territoires, l'été dernier, et ont terminé l'énumération des Métis ayant droit d'être classés dans cette eatégorie conformément aux actes du parlement, et aux arrêts du conseil passés de temps à autres à ce sujet. Le nombre de personnes auxquelles des certificats ont été donnés par la commission en 1887, a été de 503, dont 321 étaient des Métis compris dans les traités qui s'étaient récemment séparés de leurs tribus respectives, au nombre desquels 54 étaient des représentants légaux de Métis décédés, et dont 28 seulement étaient en réalité domiciliés dans le Nord-Ouest et se trouvaient dans les conditions requises pour être classés comme Métis lors du transfert, et qui n'avaient jamais touché les deniers payés aux Sauvages en vertu du traité.

#### COMMISSION FORESTIÈRE.

Par un arrêt du conseil en date du 7 juillet dernier, M. J. H. Morgan a été nommé commissaire dans le but de s'enquérir des meilleurs moyens à prendre pour propager les arbres forestiers dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, et aussi pour préserver et protéger les forêts qui existent en Canada en ce moment. On a de plus jugé opportun d'obtenir des informations sur le succès qui a été atteint

dans les Etats et les territoires de l'Union américaine qui ont fait des expériences en matière d'arboriculture et forestière, et M. Morgan reçut en conséquence instruction de visiter le Nord-Ouest canadien et les régions des Etats-Unis voisines du 49e parallèle de latitude, solon que ce pouvait être nécessaire, et de faire rapport de ses travaux de temps à autre. Le 14 janvier dernier le département reçut avis par une lettre de M. Morgan, qu'une grave maladie dont il avait souffert l'avait empêché d'expédier un rapport de ses recherches à temps pour l'insérer dans le présent volume.

## TERRES BOISÉES, TERRES MINIÈRES ET TERRES À PATURAGE.

Le revenu des trois sources sus-mentionnées s'est élevé à \$121,415.52, soit une augmentation, comparé à celui de 1886, de \$337.67. Les recettes provenant du bois dépassent celles de 1886 de \$7,628.10, étant pour cette année de \$79,807.71. Les terres à pâturage et à foin accusent une diminution, si on en compare les recettes à celles de 1886, de \$7,266.86, et les carrières de pierre de \$23.57. Sur le revenu provenant des terres boisées, \$15,141.47 résultent de bonis, de loyers et de droits sur le bois coupé et fabriqué sur les terres situées dans la zone du chemin de fer dans la Colombie-Britannique.

#### LE PRIX DU BOIS.

Le tableau suivant donne un état comparatif de la moyenne des prix du bois aux diverses agences des bois de la couronne pendant les quatre dernières années. On remarquera que la moyenne des prix a été considérablement réduite dans le cours de cette période de temps, et que même en comparant les prix de cette année à ceux de l'année dernière, il y a eu une réduction considérable sur toute la ligne. C'est une affaire importante pour les colons, et on ne doit pas la perdre de vue.

	1884.	1885.	1886.	3887.	
	Par M.	Par M.	Par M.	Par M.	
EdmontonCalgaryFort-McLeod	\$25 00 à \$30 00 30 00 20 00	\$25 00 à \$30 00 25 00 à 30 00 30 00	\$15 00 à \$30 00 15 00 à 20 00 30 00 à 37 00	\$15 00 à \$23 00 17 00 20 00 à 40 00	
Prince-Albert Winnipeg	30 00 à 40 00 15 00 à 25 00	30 00 à 45 00 13 50 à 25 00	30 00 à 42 00 16 00	21 00 à 43 00 10 00 à 40 00	
Oypress-Hills Lethbridge	***************************************	10 00 à 15 00	25 00 à 36 00 25 00	10 00 à 12 00 30 00	

#### LE PRIX DU COMBUSTIBLE.

L'agent des bois de la couronne, à Winnipeg, rapporte que le combustible continue de se vendre aux prix qu'il a donnés dans son rapport de l'année dernière, savoir :—

Le bois de corde livré sur le wagon de chemin de fer, à Winnipeg, \$3.50 à \$4.50 la corde; à Portage-la-Prairie, \$2.50 à \$3.00; à Brandon et à d'autres endroits sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, dans le Manitoba, il se vend pour xvii

environ le même prix. Le charbon du pays et le charbon étranger se vendent à Winnipeg, sur le wagon de chemin de fer, aux prix suivants:—

		ar tonne.	
Anthracite américain	\$10	00	
do (T.NO) canadien	8	50	
Charbon bitumineux do	-	50	

#### L'INDUSTRIE HOUILLÈRE.

Aux mois de juin et de juillet, j'avais le privilège, dans le cours d'une visite que je fis au Nord-Ouest, d'être moi-même témoin du développement heureux de l'industrie houillère, aux travaux d'exploitation de la North West Coal and Navigation Company, et de la Canadian Anthracite Company, près de Banff. Je suis informé que tout le charbon qui est fourni à la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, sur tous les points à l'ouest à partir de Brandon, est maintenant exclusivement le produit du Canada, et que les contrats de la compagnie qui existent maintenant sont tous bons sur cet arrangement. La Canadian Anthracite Company a commencé à vendre son charbon sur le marché de San-Francisco, où la demande de cet article est constante, et comme cette ville est plus rapprochée des mines de Banff que d'aucune des mines d'anthracite des Etats-Unis, il est probable qu'à l'avenir, San-Francisco dépendra, jusqu'à un certain point du Canada pour son approvisionnement de cette catégorie de combustible. L'établissement de ces rapports est d'une grande importance, non sculement pour les propriétaires de la mine, mais aussi pour la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et ponr le pays. La découverte et l'exploitation heureuse de l'anthracite dans le cœur des montagnes Rocheuses, à mi chemin entre les couches houillères de la Colombie-Britannique à l'ouest, et celles de la région des praires à l'est, situé, de plus, sur la ligne même de notre grand chemin de fer transcontinental, et à la portée de la côte du Pacifique, peuvent fournir à ceux qui s'occupent des relations futures du Canada et de l'Empire Britannique, matière à réflexion.

#### PATURAGES DU NORD-OUEST.

J'ai eu le grand avantage de pouvoir visiter, l'été dernier, en compagnie de M. William Pearce, surintendant des mines, une étendue considérable de la partie du Nord-Ouest qui offre les plus grands avantages pour l'élevage et les pâturages des bestiaux. Nous avions l'intention de partir de Calgary, et, suivant une ligne oblique le long du chemin jusqu'à McLeod, de visiter les ranches situés entre le chemin et les montagnes, et entre le chemin et la rivière de l'Arc, dans le cours de notre voyage vers le sud. Toutefois, les eaux extraordinairement hautes des rivières pendant le mois de juin, nous forcèrent de faire le voyage par chemin de fer de Calgary à Lethbridge, et de là en voiture jusqu'à Fort-McLeod, espérant que lorsque nous aurions fini de visiter les ranches situés dans la partie sud-ouest des territoires, les rivières entre McLeod et Calgary auraient repris leur cours naturel,

et que nous pourrions en revenant accomplir les travaux que nous nous étions proposés pour le voyage vers le sud. Malheureusement nous avons été désappointés en cela, car, après avoir terminé ce que nous avions à faire dans le district de McLeod, nous dûmes revenir à Calgary en chemin de fer. Depuis Calgary les ranches de la Rivière-Haute et de la Rivière-de-l'Arc ont été visités, mais avec le peu de temps en temps que nous avions, nous n'avons pu nous rendre dans le pays situé entre la rivière Haute et McLeod. Dans le cours des mois de juin et de juillet, dont j'ai passé la plus grande partie dans la région occidentale des territoires, il y a eu des ondées chaudes presque tous les jours, l'herbe était très belle et très nutritive, et on ne pourrait se faire une idée, à moins de le voir soi-même, de l'état splendide de tous les animaux à cette époque de l'année.

Le nombre des bestiaux, des chevaux et des moutons dans les territoires du Nord-Ouest, d'après les informations les plus récentes, est comme suit :—

Bestiaux	101,382
Chevaux	6.924
Moutons	15,266
ALVACOMOTIVE CONTRACTOR CONTRACTO	,

### PERTES DU BÉTAIL L'HIVER DERNIER.

M. Pearce et moi avons saisi toutes les occasions qui se sont offertes pour discuter avec les propriétaires la question des pertes subies dans le cours de l'hiver de 1886-87. Ces pertes ont été plus considérables que d'habitude dans tout le continent, mais au meilleur de ma connaissance elles n'ont pas dépassé douze, ou tout au plus quinze pour cent de notre côté de la frontière internationale. Dans les pâturages des Etats et des territoires de l'Union Américaine, ce résultat serait considéré très favorable pour le meilleur des hivers, et ce n'est probablement pas plus qu'un tiers de la moyenne des pertes subies dans ces Etats et ces territoires pendant la même saison. De prime abord douze à quinze pour cent peuvent paraître une proportion considérable de la totalité du bétail qui se trouve sur les ranches. On doit se rappeler cependant que règle générale il n'y a eu guère de mesures de prises pour soigner ou abriter le bétail; et la température extraordinairement basse, joint aux grands vents et aux grosses tempêtes de neige, a eu naturellement un effet destructif sur le bétail des ranches qui n'avaient pas d'abris naturels dans les localités où les animaux se réfugiaient. Le bétail étranger, c'est-à-dire le bétail amené des fermes et récemment mis sur les ranches, est celui qui a le plus souffert, parce qu'il n'était pas encore acclimaté et parce que la période relativement courte qu'il se trouvait dans le pays ne le mettait pas en état de chercher, quand le mauvais temps arrive, comme le fait le bétail habitué, les lieux où il aurait pu trouver abris et fourrage. Les vaches qui ont mis bas pendant les grands froids de l'hiver sont presque toutes mortes. Leurs veaux ont aussi succombé, ainsi que ceux venus tard dans l'automne. L'expérience de quelques-uns des éleveurs qui ont essayé ce système, tend à démontrer que les pertes qu'on est dans le cas d'éprouver si les vaches vêlent tard ou à une mauvaise époque. peuvent avec relativement peu de frais, être évitées complètement, si les taureaux sont mis dans des ranches à part, et gardés séparés des vaches, sauf pendant ce qu'on considère la saison convenable. Sur le ranche Cochrane, cette expérience a été essayée avec plein succès. Je mentionne particulièrement le ranche Cochrane parce que je l'ai visité, et j'ai vu le bétail. Je crois que ce système a été aussi essayé avec un égal succès sur d'autres ranches. Des mesures spéciales doivent aussi être prises pour soigner et abriter le bétail plus faible et nouvellement arrivé sur les ranches pendant les froids les plus rigoureux. On prétend, et la chose n'a jamais été niée, pour ce que j'en sais, que la moyenne des pertes sur les ranches des Etats-Unis a été, l'année dernière, de près de cinquante pour cent. Mais on doit se rappeler que dans presque tous les Etats une grande sécheresse a régné pendant l'été; l'eau est rare en tout temps, et parfois on ne peut en avoir du tout; et si la température moyenne est plus élevée en hiver que de notre côté de la ligne, le bétail est exposé à des changements soudains et extrêmes, ainsi qu'à des grands vents et de fortes tempêtes de neige; tandis que de notre côté de la frontière nous sommes dans la région des pluies d'été, la température d'hiver, quoique plus froide, est plus durable, et les tempêtes de neige ne sont pas aussi subites ni aussi fortes.

#### LE SYSTÈME DE LOUAGE ET LES COLONS.

En dehors des territoires, l'impression existe encore dans certains endroits, quoique ce soit d'une manière beaucoup plus restreinte que par le passé, qu'il y a conflit d'intérêt, conflit qui n'est pas défini, et qui en réalité n'est pas définissable, entre les locataires des terres à pâturage et les colons véritables. Il n'est guère nécessaire de répéter que le département fait maintenant les meilleures offres possibles aux colons propriétaires de petits troupeaux de bestiaux pour qu'ils deviennent eux-mêmes locataires d'étendues de terres à pâturage, proportionnées à leurs moyens et au nombre de leurs bestiaux, et que ces lopins de terre peuvent être acquis sans avoir recours à la concurrence publique, tel que requis dans le cas des ranches plus considérables. On peut dire de nouveau, aussi, que le système de louage offre un grand avantage sur le système de ranche gratuit, en ce qu'il permet aux éleveurs et au gouvernement de contrôler collectivement le nombre d'animaux qui doit être mis sur les ranches et empêcher ainsi que l'herbe ne soit épuisée. Je crois qu'il y a eu des abus du système, provenant du fait que des personnes animées de sentiments peu honorables, sont allées illégalement sur certaines parties excellentes des ranches; mais la société dite Stock Association, dans laquelle les propriétaires de petits troupeaux sont admis aux mêmes conditions que les propriétaires de grands troupeaux, a entre ses mains les moyens de remédier à ces abus.

#### LES RANCHES à CHEVAUX.

La catégorie de chevaux qui peut être produite dans les districts à pâturage du Nord-Ouest devrait être égale à celle des meilleurs chevaux élevés dans aucune

partie du monde, vu que les avantages offerts par le pays sont supérieurs à ceux d'aucun autre pays que j'aie eu l'occasion d'observer, et qui, je crois, ne sont en réalité surpassés nulle part. M. Pearce et moi avons fait la visite des chevaux du ranche Stimson, situé sur la rivière Haute, et du ranche Cochrane, situé sur la rivière de l'Arc, sur lequel particulièrement se trouvaient des animaux d'une catégorie supérieure. Pendant mon séjour à Calgary il est arrivé plusieurs étalons magnifiques, importés d'Angleterre par M. C. M. Martin, qui s'est lancé dans cette industrie sur une grande échelle et y a placé un capital considérable. La race des animaux élevés sur les ranches est ainsi améliorée chaque année.

#### LA MANUFACTURE DE LA LAINE.

On verra, en consultant le rapport de M. Pearce, que ce monsieur, avec une connaissance du pays qui le met en état de parler avec quelque autorité, approuve fortement les remarques que j'ai pris la liberté de vous soumettre l'année dernière, sur les facilités qui s'offrent pour l'établissement de manufactures de lainages sur les pouvoirs d'eau nombreux et presque incomparables de la rivière de l'Are, de la rivière du Ventre, et de leurs tributaires. Ce sujet mérite l'attention des industriels.

#### LA COLONIE MORMONNE.

Pendant mon séjour dans le pays, je n'ai pas eu l'occasion de visiter la colonie des Mormons qui est à se fonder à Lee's Creek et dans les environs, mais M. J. S. Dennis, un des membres du personnel de la division des arpentages topographiques, s'y est rendu dans le cours de l'automne, et son rapport sur ce sujet qu'on trouvera au nº 4 de la partie II de ce volume, offre une lecture intéressante. Les doutes qui ont été exprimés dans certains endroits sur l'opportunité d'encourager ou même de permettre à ces individus de s'établir dans le pays, n'ont pas, à mon avis, raison d'être. Sans parler du changement d'idée qui a eu lieu dans le cours des dernières années parmi les Mormons au sujet de la polygamie—et il n'y a pas de doute que leur manière de voir sur cette question s'est très considérablement modifiée, si, de fait, elle n'a pas entièrement changé, —on devrait se rappeler que les conditions dans lesquelles ils se sont établis dans notre pays sont entièrement différentes des conditions dans lesquelles ils se sont établis dans l'Utah. Ils trouvèrent là-bas un pays relativement nu et complètement désert, qu'ils furent les premiers à coloniser, et qui, grâce à leurs travaux intelligents et industrieux, devint bientôt un véritable oasis dans le grand désert. Ils furent ainsi non seulement les premiers colonisateurs, mais à leurs mains fut confié, en vertu du système des Etats-Unis, le soin de faire les lois territoriales. Naturellement ces lois furent basées sur leurs propres idées et leurs propres principes, et la difficulté qui s'est présentée avait trait non au maintien mais à la modification de ces lois. Dans le Nord-Ouest leur premier établissement commence sous des auspices presque exactement opposés. Le territoire est déjà organisé, ses lois relatives à la propriété, aux droits et aux rapports civils, y compris la question du mariage, sont déjà en o ération, et sont semblables sur tous les points essentiels aux lois ayant trait aux mêmes sujets dans les provinces du Canada. Il est presque impossible de concevoir que les Mormons puissent, de quelque manière que ce soit, atteindre des proportions et acquérir une influence qui puisse leur permettre d'affecter sérieusement les lois des Territoires à l'égard de questions comme celle du mariage; mais, même si tel était le cas, le contrôle sur la législation territoriale et provinciale, qui, en vertu de la constitution, appartient aux autorités fédérales, représentant l'opinion de toute la population du Canada, sera une sauvegarde parfaite contre tout mal qui pourrait survenir de ce côté-là. En faveur des Mormons on doit dire qu'ils sont, règle générale, industrieux, intelligents et économes; sous ce rapport, ils ne sont, de fait, dépassés par aucune classe de colons. On doit ajouter qu'à tous ceux qui leur ont parlé, ils ont déclaré qu'ils entendaient respecter strictement les lois du Canada, telles qu'elles sont. Comme le fait remarquer M. Pearce, l'expérience qu'ils possèdent et l'exemple qu'ils vont donner en matière d'irrigation, seront d'une grande importance pour les autres colons le long des collines au pied des montagnes Rocheuses. L'irrigation n'est pas une chose aussi connue qu'on le croit généralement; mais nous avons la bonne fortune d'avoir, dans une proportion assez considérable de cet immense pays, des pluies si abondantes et si également distribuées dans le cours de l'année, que nous n'avons pas besoin d'avoir recours à des moyens artificiels pour arroser le sol, sauf dans des cas très rares. L'irrigation sera tout au plus restreinte à une très petite étendue du Nord-Ouest.

DROITS DE MINES DANS LA ZONE DU CHEMIN DE FER DANS LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Il a été dit dans cette partie du rapport de l'année dernière que le litige entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de la Colombie-Britannique, au sujet du droit de propriété des métaux précieux, dans la zone du chemin de fer, avait été soumis à la décision de la cour suprême. Le département de l'intérieur a récemment reçu avis du département de la justice que la cour suprême avait rendu jugement dans cette cause, et avait maintenu les prétentions du gouvernement fédéral à la propriété de ces métaux. Le département a de plus reçu avis que le gouvernement de la Colombie-Britannique a l'intention d'en appeler au Conseil Privé de cette décision.

#### ARPENTAGES.

Les opérations de cette division du département, sur le terrain, sont maintenant réduites à ce qui, à mon avis, peut être considéré comme étant leurs proportions ordinaires. Toutes les terres agricoles situées le long de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique et de ses embranchements, et aussi le long des lignes construites des chemins de fer de colonisation, ont été subdivisées et ouvertes à la colonisation. Il en est ainsi des terres situées le long de la Saskatchewan du Nord et de la Saskatchewan du Sud, et dans la vallée de la rivière de l'Arc; et, ainsi qu'on l'a dit dans des rapports précédents, les grandes lignes de township dans toutes les parties agricoles des territoires sont si complètement terminées que la

subdivision peut se faire d'année en année, ainsi que la chose a eu lieu dans le cours de la saison dernière, conformément aux besoins de la colonisation. Les arpentages dans la Colombie-Britannique se sont faits entièrement dans le but de mettre immédiatement disponibles les terres dont on peut avoir besoin pour des objets agricoles, et la subdivision de toute étendue de terre dans la zone du chemin de fer, peut maintenant se faire dans un court espace de temps, à relativement peu de frais, au moyen d'une ligne tirée à partir de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, dont le relevé topographique, fait collectivement par M. William Ogilvie, A.T.F., et M. Otto J. Klotz, A.T.F., a été terminé et mis sur une carte. De tous les travaux de subdivision exécutés de ce côté-ci des montagnes, les plus considérables ont été ceux accomplis dans les environs du lac Dauphin; cette région a récemment attiré beaucoup d'attention à cause de ses avantages pour la colonisation, et sa valeur probable comme fonds d'huile de pétrole. On saura bientôt si les espérances des explorateurs à la recherche de l'huile de pétrole doivent se réaliser ou non, car une compagnie possédant le matériel nécessaire a exploré pendant toute la saison dernière, et il est plus que probable que ses efforts vont se renouveler au printemps.

L'arpentage topographique des montagnes Rocheuses le long de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique progresse d'une manière satisfaisante, et quoique la proportion du personnel d'arpenteurs occupés à ces travaux dans le cours de l'année ait été moindre que l'année précédente, le département a pu profiter de l'expérience du passé à ce point que les résultats des travaux de la saison dernière sont les plus satisfaisants qu'on ait encore obtenus. Il est important de remarquer, comme le dit l'arpenteur général, qu'avec l'aide d'une chambre noire, spécialement disposée pour cet objet, l'arpenteur peut obtenir et mettre sur ses cartes des détails de la topographie du pays, qui, si le système suivi dans le passé était adopté, requerraient beaucoup de temps pour les terminer et coûteraient des sommes considérables.

### SUPERFICIE DES TERRES SUBDIVISÉES.

Ci-suit le tableau ordinaire des terres subdivisées, arpentées et livrées à la colonisation, chaque année, depuis le commencement des arpentages, avec en plus les résultats des travaux de l'année dernière:

	Acres.	Nombre de fermes de 160 acres.
Antérieurement à juin 1873	4,792,292	29,952
En 1874	4,237,864	26,487
1875	665,000	4,156
1876	420,507	2,628
1877	231,169	1,448
1878	306,936	1,918
1879	1,130,482	7,066
1880	4,472,000	27,950
LOOI-00000 120000 120000 120000 210000 2100000000	9,147,000	50,919
1882	9,460,000	fared <b>55,125</b>
1883	27,000,000	O Ho 168,750
1884	6,400,000	40,000
1885	391,680	2.448
1886	1,379,010	8,620
1887	643,710	4,023

#### EXPLORATION DE LA VALLÉE DE LA YUKON.

Le dernier rapport du département contenait des informations détaillées sur les démarches qui avaient été prises dans le but d'explorer la partie de la vallée de la Yukon, située sur le territoire canadien. On trouvera dans une autre partie de ce volume, des rapports sur l'avancement des opérations du Dr George M. Dawson, sous-directeur de la commission géologique, qui a eu la direction de l'expédition jusqu'à son départ de ces régions, l'automne dernier, et de M. William Ogilvie, arpenteur topographique, qui en a eu depuis le commandement. Le rapport du Dr Dawson est très intéressant et très précieux. M. Ogilvie n'a pu naturellement donner qu'une ou deux lignes rédigées à la hâte après sa rencontre avec le Dr Dawson, au confluent de la branche Pelly et la Yukon, et écrites de manière à permettre au Dr Dawson de les apporter au pays. Le Dr Dawson et M. Ogilvie ont fait des photographies très intéressantes du pays qu'ils ont traversé; des copies plus grandes ont été prises depuis par M. Topley.

M. Ogilvie et son parti passent l'hiver sur la Yukon, et le temps sera utilisé à faire les observations qui peuvent être prises avec les moyens à leur disposition, et les explorations qui peuvent être conduites pendant cette saison de l'année. Au printemps, il descendra la Yukon jusqu'à l'embouchure de la Porc-épic, et montera celle-ci jusqu'à sa source, et traversant la hauteur des terres il atteindra la rivière Mackenzie, par laquelle il reviendra aux Territoires du Nord-Ouest, arrivant à Edmonton probablement au commencement de l'hiver de la présente année.

Les mines d'or de surface (placers) de la vallée de la Yukon ont, depuis quelques années considérablement attiré l'attention des mineurs, qui ont travaillé en grand nombre sur les placers de cette région, et dont une partie considérable se trouve dans le territoire canadien. Cette région a aussi une valeur énorme pour ses forêts, et le Dr Dawson est d'avis que ce pays possède aussi des qualités agricoles suffisantes pour permettre de produire le nécessaire à la vie. Il n'y a pas de doute que l'élevage du bétail pourrait se faire, au moins d'une manière suffisante pour faire face à la demande locale, si on prenait soin des animaux pendant l'hiver ainsi que nous avons l'habitude de le faire dans le Canada de l'est.

# TRAVAUX ASTRONOMIQUES.

Les opérations, qui consistent à établir les latitudes et les longitudes, commencées dans la Colombie-Britannique par M. Klotz et M. Drummond en 1885, se sont continuées pendant la saison dernière par M. W. F. King, inspecteur en chef des arpentages, et par M. Klotz. On a obtenu d'excellents résultats, si l'on tient compte des difficultés qu'on a rencontrées; et M. King-fait suivre son rapport de l'année dernière sur cette catégorie d'opérations d'un autre document admirable et précieux, qu'on trouvera au nombre des annexes. Dans le but de compléter et de se servir des travaux qui ont été exécutés pendant les trois dernières saisons, il est néces saire qu'un raccordement soit fait avec une station du côté de l'est, à partir de Winnipeg, ce qui sera fait, espère-t on, dans le cours de l'été prochain.

#### OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Dans le cours de l'année dernière, le personnel du département s'est augmenté d'un photographe capable et ayant une longue expérience, dans la personne de M. H. N. Topley. Ce monsieur est maintenant occupé à perfectionner un procédé par lequel nous espérons, peut-être à temps pour l'utiliser dans le rapport de l'année prochaine, pouvoir illustrer les publications du département en reproduisant les photographies prises des négatifs fournis par les arpenteurs qui sont maintenant munis d'instruments photographiques. Ces illustrations augmenteront considérablement l'intérêt ainsi que la valeur des rapports, et si les succès accomplis sont quelque peu égaux à notre attente, ces reproductions constitueront pour nos publications départementales un attrait tout particulier.

Je me joins à l'arpenteur général pour exprimer le regret de voir que le dernier lien qui réunissait M. Lindsay Russell au département n'existe plus. Il serait difficile d'évaluer les services que M. Russell a rendus au pays en sa qualité d'arpenteur, et sa démission comme membre du bureau des examinateurs est une perte réelle non seulement pour le département mais aussi pour la profession.

## COMMISSION GÉOLOGIQUE ET D'HISTOIRE NATURELLE.

La partie III de ce volume se compose du rapport ordinaire du directeur de la commission géologique sur les opérations de la division pour l'année dernière. Au nombre des sujets qui ont fait l'objet de l'attention personnelle du directeur, on peut mentionner les dépôts de galène argentifère de l'Illecillewaet, dans la zone du chemin de fer de la Colombie-Britannique. On remarquera que la principale difficulté qu'on rencontre dans l'exploitation avantageuse des mines de l'Illecillewaet est la hauteur des ouvertures, qui sont à 5,300 pieds au-dessus du niveau de la mer, et qu'on ne peut atteindre du chemin de fer que par une ascension sinueuse de 3,500 pieds et une descente semblable de 1,000 pieds de l'autre côté de la montagne. Le surintendant des mines traite cette question pratique dans son rappert annuel, et, puisque l'analyse du minerai, telle que faite par M. Hoffman, chimiste et minéralogiste de la Commission géologique, accuse un rendement de 247.92 à 816.67 onces d'argent par tonneau de minerai, il est pénible que l'exploitation de ces mines ne soit pas entreprise par des personnes ayant les capitaux nécessaires pour faire face aux dépenses quelque peu lourdes, requises pour établir des moyens de communication économiques et rapides entre les mines et le chemin de fer. Assurément le minerai semble être suffisamment riche pour justifier une mise de fonds aussi considérable, et on espère que ceux qui ont des intérêts dans les mines pourront se procurer les capitaux nécessaires pour les exploiter d'une manière convenable, car, dans ce cas-là, les industries minières de la zone du chemin de fer dans la Colombie-Britannique, deviendraient probablement aussi importantes que celles de toute région d'une égale étendue sur ce continent. C'est en employant des capitaux, et en obtenant les mêmes moyens qui sont nécessaires à Illecillewaet, que l'industrie minière s'est si rapidement développée dans les régions correspondantes au sud de la frontière internationale.

Au nombre des résultats économiques de la commission, à part ceux purement scientifiques, le commerce s'occupera avec un intérêt plus qu'ordinaire du rapport du Dr Ells sur les mines d'amiante, de cuivre, d'antimoine, de fer et d'or dans les environs de Québec; des observations du directeur sur l'existence du gaz naturel dans cette province; du rapport de M. Fletcher sur les mines de fer du comté de Pictou, N.-E., et de M. Hoffmann sur les travaux exécutés dans le laboratoire chimique et la division minéralogique du musée.

Un événement important dans l'histoire de la commission a été la création, par un arrêté du conseil, basé sur votre propre recommandation, d'une nouvelle division, ayant pour chef M. Eugène Coste, ingénieur des mines, dans le but de donner au public des informations plus détaillées et plus complètes sur les ressources et l'industrie minières du pays qu'il n'en a été donné jusqu'ici. Avec un bureau bien administré particulièrement consacré à ce travail, joint à la coopération des autorités des différentes provinces, et la prompte publication des informations recueillies, à laquelle on peut s'attendre à l'avenir, il y a tout lieu de croire que cette division du service constituera le moyen de fournir à ceux qui sont intéressés au développement des produits miniers du pays, beaucoup d'informations utiles et fera face à un besoin qui grandit de jour en jour dans le public.

# COMMISSION ROYALE CHARGÉE DU RÈGLEMENT DES PERTES CAUSÉES PAR L'INSURRECTION.

Immédiatement après la fin de l'insurrection de 1885, le département reçut un nombre considérable de réclamations pour des pertes qu'on prétendait avoir subies pendant l'insurrection et par suite de l'insurrection, de différents districts des Territoires du Nord-Ouest qui avaient souffert des actes des Sauvages et des Métis insurgés.

Bon nombre de ces réclamations étaient d'une nature vraie et urgente, et faisaient voir que, dans plusieurs circonstances, des dommages considérables auraient été subis, si de prompts moyens de secours n'eussent été adoptés. Pour faire face à cette éventualité, MM. Muma, Ouimet, McKay et Herchmer furent immédiatement expédiés aux régions qui avaient souffert de la récente insurrection pour faire rapport sur la situation. Comme résultat de leur rapport, la somme de \$132,191.35 a été payée par l'entremise des agents de ce département aux colons des districts de Prince-Albert et de Battleford; et comme le cas était urgent, les fonds furent donnés avant la réunion du parlement par un mandat spécial de Son Excellence le gouverneur général. Le rapport de ces messieurs réservait aussi un certain nombre de réclamations au sujet desquelles il était nécessaire, à leur avis, de prendre des témoignages sous serment. Conformément à la recommandation contenue dans ce rapport, et dans le but de régler aussi rapidement que possible le grand nombre de réclamations non réglées, un arrêt fut passé en conseil le 25 février 1886, nom-

mant MM. J. Alphonse Ouimet, avocat (nommé juge depuis), de Montréal, Québec; Thomas McKay, de Prince-Albert, T.N.O.; et Henry Muma, de Drumbo, Ontario, commissaires royaux pour s'enquérir des réclamations et faire rapport.

Les commissaires se réunirent à Winnipeg le 11 mars 1886, et après avoir réglé quelques affaires ordinaires, ils partirent pour Prince-Albert le 17 du même mois, endroit où ils commencèrent à siéger pour la réception des réclamations et l'audition des témoignages le 29 du même mois. De cette date jusqu'au 30 juin 1886, les commissaires s'occupèrent sans relâche de leur enquête à Prince-Albert, à Battleford, à Calgary et à Qu'Appelle. La commission, pour la commodité de ceux qui avaient des réclamations à faire, siégea aussi à Winnipeg, à Ottawa et à Montréal; dans cette dernière ville les commissaires firent l'examen des témoignages et des informations reçus, se mirent en correspondance avec les réclamants, et terminèrent les travaux qu'ils avaient en main. Le rapport de la commission fut terminé et remis entre vos mains le 4 juillet 1887. Les extraits suivants de ce rapport peuvent être utiles comme sommaire des travaux importants confiés à la commission et exécutés par elle:

# A.—Réclamations reçues.

1	District d	le Prince-Albert	577
2	do	Battleford	147
3	do	Calgary	127
4		Qu'Appelle	
		Total	925

### B.—Sommes réclamées et accordées.

1 I	District	de Prince-Albert	Réclam \$675,301	- 10 -	Accordées \$259,682	
2	do	Battleford			171,429	68
3	do	Calgary	63,683	64	48,635	28
4	do	Qu'Appelle	67,783	16	3,952	61
			1,208,713	99	\$483,700	07

Immédiatement après avoir reçu le rapport de la commission l'auditeur général se mit à faire l'examen des décisions rendues, le département des finances émit les chèques qui furent transmis par l'entremise de notre département à nos différents agents des terres dans l'ouest, pour être distribués; sauf dans le cas des chèques de Prince-Albert, qui furent confiés à M. Thomas McKay pour être remis à ceux y ayant droit. Quelques-uns des réclamants, depuis que les chèques ont été expédiés, ont été absents de leur demeure, à la chasse, à la traite ou en voyage comme

rouliers, et leurs chèques n'ont pas encore été remis, mais sauf cette légère exception, les paiements ont tous été faits et les reçus renvoyés au département.

Pour expliquer plus clairement les décisions rendues par les commissaires, j'ai fait préparer l'état suivant, indiquant les réductions incidentes et autres faites sur les différentes catégories dans lesquelles les réclamations étaient divisées:

AUTRE RÉCAPITULATION.

	Réclamé.	Accordé.	Réductions incidentes.	Autres réductions.	Totaux.
	\$ cts	\$ cts.	\$ ets.	S cts.	S ets.
Classe A-En partie pertes directes.	919,552 08	480,700 07	334,149 94	104,702 07	438,852 01
Classe B-Empris. par les insurgés	57,480 00	3,000 00	**************	surcharge. 54,480 00	54,480 00
Classe C—Partie à leurs prop. pertes Classe D—Négligence personnelle Classe E—Pertes causées par l'insur-	112,388 10 2,875 85	12000 10000 20 1000		surcharge. 112,388 10 2,875 85	112,388 19 2,875 85
rection mais non prouvées	103,893 12	***************************************	*********	103,893 12	103,893 12
Classe F—Transférées à d'autres dé- partements	12,524 84	. 450	5 - 30 1000 PT 000000 100000	12,524 84	12,524 84
41	1,208,713 99	483,700 07	334,149 94	390,863 98	725,013 92

On verra d'après cet état qu'en réalité une réduction très faible a été faite sur les réclamations des colons loyaux, qui par leur nature permettaient qu'on en fit le sujet d'un examen. Il est démontré que la réduction apparemment considérable de \$725,013,92 est due, pour très peu à l'intérvention des commissaires quant aux prix et aux quantités. Les sommes refusées sous les divers titres sont d'une telle nature et provenaient de causes telles que les commissaires, avec les informations qu'ils avaient, n'ont pas eu l'alternative d'agir autrement qu'ils ne l'ont fait. Dans le but de mieux expliquer le titre de "Réductions incidentes," j'ai l'honneur de présenter un état indiquant comment il se fait que la commission est arrivée à ce montant:—

#### Extrait de la classe A.

22001 0000 000 000 000 000 000 000 000 0	
1. Montant réduit sur la valeur des marchandises,	
telle que réclamée, de manière à l'amener au prix	
que coûteraient les marchandises une fois rendues	
à l'endroit où les pertes ont été subies	\$99,491 59
2. Montant réduit sur les réclamations formulées à	
titre d'intérêt de perte des affaires et perte de	
créances	135,579 55
3. Montant refusé, et qui était réclamé pour du lait,	
du beurre et des œufs que les réclamants auraient	
eus d'après leurs allégations, n'eût été l'insur-	
rection	4,759 00
4. Montant refusé et qui était réclamé pour la perte	
de moissons que, à leur avis, les réclamants	
auraient eues n'eût été l'insurrection	71,844 00
5. Montant déduit des réclamations formulées pour	
pertes de temps subies par les hommes et les	
animaux à cause de l'insurrection	22,475 80
Matal day utductions in side way do not a class	0004 140 04
Total des réductions incidentes de cette classe	\$334,149 91

Dès que le fait que la commission avait terminé ses travaux, devînt public, des demandes d'informations de toutes sortes commencèrent à arriver en grand nombre au département de la part de réclamants individuels. Je vous demandai conséquemment la permission de retenir les services du capitaine George H. Young, secrétaire de l'ancienne commission, tant que ce serait nécessaires, pour aider à répondre à la correspondance sur ce sujet. Conformément à cette demande un arrêt fût passé en conseil le 21 octobre 1887, donnant l'autorisation désirée, et le département a eu, conséquemment, dans ses communications avec les réclamants, l'avantage de la connaissance spéciale que le capitaine Young avait des faits de chaque cas. Le montant total qui a été payé jusqu'aujourd'hui, par l'entremise de ce département, sur les sentences prononcées par les commissaires chargés du règlement des pertes subies à la suite de l'insurrection, se répartit comme suit :—

Par mandats spéciaux, 1885 et 1886	\$132,191	35
Par crédit du parlement, 1887	483,700	07
Total	<b>\$</b> 615,891	

Les réclamations qui ont été réglées par le paiement des décisions de la commission, viennent de tous les points des Territoires du Nord-Ouest, commençant à l'est, à Cumberland House, allant au nord jusqu'au lac de la Poule d'Eau, à l'ouest jusqu'au lac La Biche et Edmonton, et aussi jusqu'à la frontière internationale. Le

nombre total des réclamations dont les deux commissions se sont occupées a été de 1,093.

#### COMPAGNIES DE COLONISATION.

Depuis la date du rapport de l'année dernière, un règlement, dont les grandes lignes ont été données, a été effectué avec toutes les compagnies de colonisation, sauf la Temperance Colonization Society, qui n'a jamais exprimé le désir de terminer ses arrangements avec le gouvernement, M. Patrick Purcell et la Compagnie de colonisation de la Rivière-aux-Coquilles.

#### TERRES DES ÉCOLES.

Ainsi que l'expose, dans son rapport, le commissaire des terres fédérales, il fut réglé dans le cours de l'été dernier, entre le département et le gouvernement du Manitoba, qu'une série de ventes des terres des écoles aurait lieu cet hiver, et conséquemment des ventes eurent lieu aux dates et aux endroits ci-après mentionnés:—

10 janvier, à Manitou;

17. do à Winnipeg;

24 do à Portage-la-Prairie;

31 do à Brandon

Le tableau suivant indique le nombre d'acres vendus, le montant réalisé, le prix moyen par acre, le maximum et le minimum des prix par acre; d'après lequel on verra que, si on pouvait compter que le reste des terres des écoles, dans le Manitoba et la même catégorie de terres dans les Territoires du Nord-Ouest rapporteront, à une époque convenable, des prix équivalents, il serait difficile d'exagérer la libéralité de ce don fait à l'éducation:—

Lieu de vente.	Nombre d'acres ven- dus.	Montant réalisé.	Premier versement (payé).	Prix moyen par acre.	Maximum du prix par acre.	Minimum du prix par acre.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Manitou	7,813.57	47,639 69	9,525 04	6 16	9 00	5 00
Winnipeg	2,917.51	17,985 23	3,597 80	6 16	8 00	5 00
Portage-la-Prairie	6,694.22	57,373 70	14,002 23	8 57	16 10	5 00
Brandon	2,560.00	17,184 00	3,436 80	6 71	10 00	5 00
Total	19,985.30	140,182 62	30,561 87	7 00	10 77	5 00

Note.—Le rapport de la vente qui a eu lieu à Minnedosa le 7 courant n'est pas encore arrivé.

Il est difficile de croire qu'une partie quelconque d'une population civilisée et intelligente n'applaudirait pas aux désirs et au but qu'a le gouvernement en faisant cet octroi, et encore bien moins qu'elle ferait valoir ses intérêts égoïstes pour

empêcher que ce but ne se réalise; cependant, tel semblerait être le cas. Avec des millions d'acres de terre agricole de la meilleure qualité, dans le Manitoba et le Nord-Ouest, qui peuvent être pris à titre de homestead ou de préemption légitime, il est néanmoins arrivé que des colons, connaissant bien les dispositions de la loi en vertu de laquelle les terres des écoles ont été soustraites à la vente et à la colonisation, et le but pour lequel les terres ont été ainsi réservées, se sont établis comme squatters sur ces terres ; et il semblerait même que, dans certains cas, ils se sont réunis pour empêcher la vente légitime de ces terres pour les nobles fins pour lesquelles elles ont été réservées, quoiqu'un arrangement ait é é fait avec M. Norquay, ancien premier ministre de la province, en vertu duquel la valeur de toutes les améliorations faites de bonne foi sur les terres des écoles par des colons véritables, malgré qu'on se soit établi et que l'on ait fait ces améliorations au mépris de la loi, devaient être payées par l'acquéreur de la dite terre au colon, pourvu que l'acquéreur fût une personne autre que le colon. Ceci devrait être suffisant pour faire face à toutes les exigences légitimes et à l'attente de toutes les personnes raisonnables intéressées.

#### RAPATRIEMENT DES CANADIENS.

Il est très probable qu'il va se faire un grand mouvement parmi les Canadiens établis dans le Dakota pour revenir au Manitoba et au Nord-Ouest. Depuis peu le département a été en communication avec M. Duncan Sinclair, arpenteur des terres fédérales, bien connu du public, non seulement dans le Nord-Ouest, mais aussi dans la région d'Ottawa, province d'Ontario, qui quitta le Manitoba avec sa famille pour le Dakota, il y a plusieurs années, parce que, comme il le dit dans une lettre en date du 21 du mois dernier, les gelées qui survinrent pendant deux ou trois étés consécutifs le découragèrent lui et ses fils, et à cause de "l'établissement du monopole du chemin de fer Canadien du Pacifique." Quant aux gelées, il dit qu'il est convaincu qu'avec du soin les cultivateurs pourront échapper à leurs effets à l'avenir; et, tout en exprimant l'espoir que le monopole du chemin de fer Canadien du Pacifique sera modifié, il dit: "Le monopole des chemins de fer est aussi absorbant ici que dans aucune partie du Canada." Il ajoute:—

"Les tempêtes terribles (blizzards) que nous avons eues depuis les trois dernières semaines m'ont plus dégoûté du pays que toute autre chose. Il est dur de se trouver sur les prairies de ce pays sans arbres pour s'abriter, et il est pénible de songer qu'un aussi grand nombre de personnes de ce territoire ont perdu la vie dans les tempêtes de neige. Les colons canadiens de ce territoire sont maintenant dans la pauvreté, toutes les terres qu'ils ont prises à titre de préemptions sont hypothéquées à des capitalistes pour payer le gouvernement, et leurs bestiaux sont engagés par chattel mortgage, pour des faibles sommes, à courtes échéances, portant 50 pour 100 d'intérêt, payables à des usuriers qui, par euphonie s'intitulent "bourgeois." J'ai récemment songé à vous envoyer deux ou trois lettres pour vous donner les raisons pour lesquelles les Canadiens devraient aller à leur propre Nord-Ouest au lieu de venir ici. Dans tous les cas, le gouvernement canadien n'aura pas longtemps à attendre avant que les terres des Etats-Unis ne s'épuisent, alors les immigrants canadiens et européens devront s'établir dans le Nord-Ouest canadien et dans le pays boisé de l'Ontario.

"Un journal américain a récemment déclaré au public qu'ils ne leur reste plus que 24,000,000 d'acres de terre pour les cultivateurs, et que ces terres seront prises dans six ans. Le présent gouvernement a délibérément fermé la porte à l'immigration venant du Pacifique, et on a commencé une agitation dans les Etats situés sur l'Atlantique contre l'importation de la main-d'œuvre étrangère."

M. Sinclair et toute sa famille ont fait des arrangements pour revenir à Strathclair, sur la Petite-Saskatchewan. Les informations qu'il donne sur la situation des colons des Etats de l'Ouest coïncident avec ce qui a récemment paru dans la presse américaine. J'ai récemment lu dans un journal de Chicago qu'un capital étranger d'environ \$200,000,000, était placé sur hypothèques dans le Kansas et le Nébraska, et que les prêteurs étrangers étaient sur le point de forclore, et que, dans le plus grand nombre des cas, ils allaient devenir les propriétaires véritables de ces terres en vertu de leurs hypothèques.

#### PARC CANADIEN DES MONTAGNES ROCHEUSES.

Les travaux d'amélioration du parc des montagnes Rocheuses ont été activement poussés pendant l'année. Quinze milles des frontières extérieures du parc ont été arpentés; une reconnaissance a été faite de presque tout le lac du Diable; et la construction des chemins et des ponts, etc., s'est faite énergiquement. Au 31 décembre dernier dix-huit milles de chemins étaient ouverts, dont le principal est celui qui s'étend de la gare du chemin de fer aux sources thermales de Banff, et a une longueur de 4½ milles. Des chemins ont aussi été construits jusqu'à la source de la Caverne et jusqu'au Bassin, source située dans le voisinage rapproché de la Caverne; ainsi que jusqu'aux chutes de la rivière de l'Arc, jusqu'à la rivière Spray, à son confluent avec la rivière de l'Arc, jusqu'au Canadian Pacific Hotel (édifice magnifique récemment terminé au prix de \$150,000) et jusqu'au lac du Diable, cette dernière route étant longue de quatre milles.

Un pont flottant jeté sur la rivière de l'Arc, dans l'été de 1886, a été remplacé par un joli pont en fer avec piles en pierre. Ce pont, dont la longueur est de 360 pieds, a été terminé et ouvert au trafic le 19 octobre dernier. Un pont de 62 pieds de longueur avec piles en pierre et une superstructure en fer, a aussi été construit sur la rivière Spray, près de son confluent avec la rivière de l'Arc.

L'étang de la Caverne a été parfaitement nettoyé de toutes les pierres libres et faisant projection, le dépôt de sable et de gravier qui constituait une digue naturelle a été enlevé, le cours d'eau venant de la source à travers le rocher a été endigué et agrandi de manière à faciliter l'accès à la Caverne, l'étang même a été entouré d'un mur en maçonnerie, le rendant ainsi plus spacieux et plus profond pour en faire un lieu de bain commode et agréable. Au Bassin la digue naturelle a été enlevée, la source parfaitement nettoyée et entourée d'un mur en maçonnerie, et un tuyau de renvoi et des soupapes ont été posées de manière à régler le niveau de l'eau. Des constructions rustiques, style suisse, ont été érigées à la Caverne et au Bassin. Ces maisons sont munies de chambres d'attente et de toilette pour les dames et les messieurs.

On a récemment terminé de poser les tuyaux nécessaires pour conduire l'eau de la source d'eau chaude à un réservoir en fer spécialement construit à cette fin, et les tuyaux pour relier les hôtels et les maisons de bains à ce réservoir dans le but de leur distribuer l'eau.

On verra donc que tous les préparatifs ont été faits pour qu'on puisse jouir, l'été prochain, des avantages et des beautés naturels du parc. Dans le but de diminuer le danger des incendies, plus de 100 acres de bois mort ont été nettoyés, et l'enlèvement des broussailles, dans le voisinage des grands chemins, travail entrepris dans le même but, progresse favorablement. D'après le rapport du surintendant, qui constitue la VI partie de ce volume, il semblerait qu'il y a une population permanente dans le parc, d'environ 650 personnes. Un état donné par le commis de l'établissement de M. Brett, indique que 2,096 personnes sont descendus à cet hôtel pendant l'été, à part du grand nombre de ceux qui ont tout simplement pris un ou deux repas et n'ont pas inscrit leurs noms. Outre cet établissement, il y a six ou sept autres hôtels dont on n'a pu avoir la statistique. Un bon nombre de visiteurs ont occupé des wagons spéciaux de chemins de fer, qui sont restés à la gare, et d'autres vivent sous des tentes. Le surintendant est d'avis que 3,000 serait une basse évaluation du nombre total de visiteurs venus dans le cours de l'été. On est à préparer des règlements pour l'administration du parc basés sur l'acte passé à la dernière session.

#### GOUVERNEMENT DU NORD-OUEST.

La partie IV de ce rapport se compose du rapport du lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest. Son Honneur constate avec plaisir les progrès remarquables qui ont été faits dans les territoires depuis son rapport précédent. La récolte du grain a été excellente, les expositions agricoles couronnées de succès, et des progrès ont été accomplis dans l'établissement de nouvelles industries. Dans son rapport, Son Honneur parle de la législation de la dernière session du Conseil du Nord-Ouest, de la forme de gouvernement, des municipalités et des écoles. Au sujet de ces dernières, il y a eu progrès satisfaisant, quant au nombre des écoles et des enfants qui les ont fréquentées; le système de l'instruction du Nord-Ouest semble, en somme, avoir été organisé sur une base excellente et permanente.

#### ANCIENNES ROUTES.

Dans le cours de l'été dernier les anciennes routes situées entre les localités mentionnées plus bas, ont été arpentées et établies comme grands chemins permanents:—

Calgary et la Traverse des Pieds-Noirs, au sud de la rivière de l'Arc. (Route inférieure de la rivière de l'Arc.)

La partie de la route de Macleod entre Calgary et Fish-Creek.

La Traverse des Pieds-Noirs et Fort-Macleod.

xxxiii

Medicine-Hat et Dunmore. Calgary et Morleyville. Régina et le Lac-au-Bison.

#### RAPPORTS DES RÉCOLTES.

Le lieutenant-gouverneur a reçu 182 rapports, représentant autant de townships. Le nombre total d'acres en culture dans ces townships est 84,497, dont 39,198 ensemencés de blé, rapportent un rendement estimatif de 21 boisseaux par acre; 31,178 en avoine, avec un rendement estimatif de 38 boisseaux par acre, et 8,660 en orge, avec un rendement estimatif de 32 boisseaux par acre. Le reste du terrain a été consacré à la culture des racines, etc.

L'ENREGISTREMENT DES TERRES DANS LES TERRITOIRES.

Depuis le ler janvier 1887, un système d'enregistrement des titres établi sous l'empire de l'Acte relatif à la propriété immobilière des territoires, est en opération, et son administration a été confiée au département de l'intérieur. Le nouveau système a été mis en vigueur avec très peu d'inconvénients, et semble donner satisfaction à la grande majorité des intéressés. J'ai attiré votre attention, de temps à autre, sur les dispositions de l'acte qui semblaient requérir des modifications, et on est à préparer une mesure dans le sens des changements nécessaires.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS,

Sous-ministre de l'intérieur.

# PARTIE I.

TERRES FÉDÉRALES.



# No 1.

## RAPPORT DU COMMISSAIRE DES TERRES.

BUREAU DE LA COMMISSION DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 7 décembre 1887.

A l'honorable Thomas White, Ministre de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter pour votre information mon rapport annuel pour l'année administrative expirée le 31 octobre 1387, ainsi que les rapports de M. William Pearce, surintendant des mines, de M. J. M. Gordon, inspecteur des agences des terres fédérales, de M. H. B. W. Aikman, qui a été nommé membre de la commission des terres, demeurant dans la Colombie-Britannique, et ayant son bureau principal à New-Westminster, et aussi le rapport de M. E. F. Stephenson, agent des bois de la couronne pour la province du Manitoba.

RAPPORT des travaux faits dans le département général du bureau des commissaires pour l'année administrative expirée le 31 octobre 1887.

Nombre de lettr	es reçues.		Nombre de lettres	envoyées.	
Mois.	1885–86.	1886-87.	Mois.	1885–86.	1886-87.
Novembre	1,630 1,986 1,712 1,617 2,171 2,158 2,384 2,797 2,437 2,101 1,725	1,854 1,661 1,950 2,262 2,727 2,527 2,527 2,850 3,220 2,808 2,436 1,933 1,868	Novembre	1,582 1,359 1,679 1,183 1,591 1,544 2,335 2,304 2,353 2,133 1,637 1,394	1,604 1,543 1,777 1,780 2,737 2,463 2,480 3,098 1,662 2,133 1,715
Total	24,488	28,096	Avis et circulaires au sujet du grain de semence Total	21,094	24,474 5,400 29,874

#### SOMMAIRE.

	Lettres reçues.		I.	ettres expédiées.	
1686.	1887.	Augmentation.	1886.	1887.	Augmentation.
24,488	28,096	3,608	21,094	29,874	8,780

#### Radiations

Tractations.	
Nombre d'avis demandant des explications, expédiés dans le cours de l'année expirée le 31 octobre 1887  Nombre expédié l'année dernière	965 949
Augmentation	16
Nombre d'inspections ordonnées dans le cours de l'année expirée le 31 octobre 1887	1,083
Augmentation	274
Radiations ordonnées	- 10-
Nombre de celles de l'année dernière	616
Diminution	308
Demandes de patentes pour "homestead."	
Approuvées dans le cours de l'année	1,367

Comme vous le verrez, il y a une augmentation dans les travaux accomplis par mon bureau, redevable en partie à la distribution du grain de semence aux colons d'Assiniboine, de Prince-Albert et de Eattleford. Le nombre de réclamations relatives à des terres situées dans le Manitoba, en vertu de l'acte du Manitoba, et en vertu de l'arrêt du conseil concernant les terres jalonnées, qui ont été réglées, est de 41, et je suis heureux de dire que, maintenant il en reste bien peu à régler. Les délais pendant lesquels des réclamations basées sur le dit acte, en vertu du droit d'occupation, pouvaient être présentées, out expiré le 1er mai 1886, et à moins que cette prescription ne soit de nature à préjudicier aux droits des personnes qui, hormis que ce soit par l'entremise de l'émission de patentes, sont incapables d'établir des titres satisfaisants à l'égard des terres réclamées, en vertu du droit d'occupation et de possession, au 15 juillet 1870, il est opportun que les délais pour la réception de la preuve en ces matières, ne soient pas prolongés. Les quelques réclamations qui restent, par suite d'une vente ou d'un bail passé par la Compagnie de la Baie-d'Hudson, pour lesquelles des lettres patentes n'ont pas été données, seront traitées comme elles l'ont été jusqu'ici, aucun délai n'ayant été fixé pour la production de la preuve nécessaire à leur sujet.

Revenu provenant du bois.

Le rapport de M. E.F. Stephenson, agent des bois de la Couronne à Winnipeg, accuse une amélioration dans le revenu.

Le montant reçu cette année est de \$45,610.50, soit une augmentation de \$3,941.08 sur l'année dernière.

Les rapports des agents locaux, dans les territoires, s'élèvent à \$19,068.14, soit

une augmentation de \$2,303.17, comparés aux recettes de l'année dernière.

Les rapports de l'agent des bois de la Couronne, pour la Colombie-Britannique, s'élèvent à \$15,141.47, soit une augmentation de \$5,984.81 sur les recettes de l'année dernière.

# Inspecteurs de homesteads.

Le nombre des inspecteurs a été récemment augmenté à sept, de six qu'il était, par la réinstallation de M. W. J. O Bourchier dans son ancienne position. Il est devenu nécessaire d'augmenter le personnel à cause de la somme considérable de travail supplémentaire qui incombe aux inspecteurs dans l'examen des homesteads des .

[PARTIE 1.]

colons qui avaient donné un avis de six mois de leur intention de demander une patente. Avant de me prononcer définitivement sur une demande, je reçois maintenant, dans presque chaque cas, un rapport de l'inspecteur, qui s'est rendu sur les lieux, et s'est rendu compte, d'une manière précise, de ce que le colon a fait sous forme d'amélioration, et qui est en état de parler d'une manière définie de la bonne foi de son occupation.

Les inspecteurs sont plus que jamais utilisés à recevoir les témoignages à l'appui de ces demandes, épargnant ainsi aux colons les frais de se rendre avec leurs témoins

au bureau des terres du district.

# Bureau de renseignements.

Le bureau de renseignements, à Winnipeg, dont M. J. H. Metcalfe est le directeur, est d'un grand secours pour la protection et l'avancement des intérêts des immigrants nouvellement arrivés, les dirigeant vers des localités où ils peuvent trouver des homesteads convenables, ou s'ils ne sont pas prêts à prendre des terres, les mettant

en rapport avec les personnes qui ont besoin de leurs services.

Le domaine des informations données par ce bureau aux personnes qui ont l'intention de prendre des homesteads, sera bientôt agrandi. On se propose de tenir un état exact de la formation de chaque quart de section, situé dans le Manitoba ou dans le Nord-Ouest, de sorte qu'avec le moins de travail et de retard possibles, les colons qui ont l'intention de s'établir pourront apprendre, à leur arrivée à Winnipeg, où ils pourront obtenir des homesteads convenables. M. T. R. Burpé, secrétaire de la commission des terres fédérales, qui est allé récemment à Ottawa dans le but d'examiner les archives au bureau central, a créé un système d'enregistrement qui est de pature à devenir très utile, indiquant la position exacte de chaque quart de section, et si ce quart fait déjà l'obiet d'une telle patente ou s'il est en disponibilité. Il y a à la Mâchoire de l'Orignal et Medicine-Hat des bureaux qui sont en correspondance avec celui de Winnipeg. Le bureau qui était ouvert à Moosomin a été fermé, et le titulaire, M. E. Brokovski, a été promu au poste d'agent des terres fédérales pour le district de Battleford. Le bureau de Medicinc-Hat a été ouvert de rnièrement et confié aux soins de M. E. Rochester, qui était autrefois employé dans le bureau des terres tédérales à Calgary. Par suite du peu de terres disponibles dans les alentours de Mossomin, il ne sera pas nécessaire, je crois, de rouvrir le bureau de renseignegnements à cet endroit.

# Préemptions.

On a jugé opportun, dans l'intérêt public, de lancer une circulaire enjoignant à tous ceux qui ont des arrérages sur des terres prises à titre de préemption, de payer ces arrérages dans un délai prompt. Le premier janvier prochain est la date qui a été fixée. On a pas eu l'intention, naturellement, de priver qui que ce soit de l'avantage accordé par les arrêts du conseil qui pourvoient au paiement des arrérages, par versements, mais on a constaté qu'il y avait des préemptions inscrites dans les livres des différences agences aux noms de colons qui ne résident pas sur leurs homesteads et qui n'ent pas droit aux privilèges des dits arrêts, n'ayant pas l'intention de retourner sur leurs terres ou d'acquérir leurs préemptions. Je suis convaineu qu'un nombre très considérable d'inscriptions sera radié par suite du défaut de paiement, ou par suite du fait qu'il ne sera pas donné de raisons suffisantes pour justifier le gouvernement d'accorder une nouvelle extension de délai. Les terres dont les inscriptions seront ainsi radiées seront, en vertu du paragraphe 5 de l'article 38, chap 54 des Statuts Revisés, ouvertes aux inscriptions à titres de homesteads, offrent des établissements très enviables aux colons qui arrivent, et réaliseront une amélioration notable dans la colonisation des localités où ces terres sont situées.

# Avances de grain de semence.

Par suite de la sécheresse et des incendies de prairie, la récolte dans tout le district d'Assinibeïa, dans les établissements situés sur la rivière Saskatchewan, à Prince-Albert et à Battleford, a donné, l'année dernière, un rendement très médiore. Des observations dans ce sens ont été faîtes au gouvernement par le conseil du Nord-

PARTIE I.

Ouest. On a demandé que le gouvernement fournît du grain de semence aux colons de ces districts, et en tout la somme de \$129,713.22 a été accordée pour cet objet. L'achat et la distribution du grain me furent confiés, et ont considérablement augmenté la somme de travail de mon bureau. Tout le grain a été fourni au moyen de soumissions, soumises à l'approbation de M. D. Horn, inspecteur officiel intérimaire du grain, qui a certifié que chaque wagon de grain était de la qualité no 1, ou de la qualité la meilleure qu'on pouvait alors se procurer. J'ai éprouvé peu de difficulté à obtenir une quantité suffi ante de blé (dur) de première qualité, mais par suite de l'insuccès partiel de la récolte d'avoine dans le Manitoba en 1886, j'ai dû importer une grande quantité de ce grain d'Ontario, et quoique toutes les précautions aient été prises pour le nettoyer et le préparer à des fins de semence, je regrette de dire qu'il n'était pas dans certains cas aussi net qu'on aurait pu le désirer. Toutefois, dans aucun cas nous avons accepté du grain qui, de l'avis de l'inspecteur, aurait dû être refusé, et, de fait, nous n'avons accepté aucun grain qui n'a pas eu sa complète approbation.

La quantité de grain distribuée aux 2,032 colons d'Assiniboïa, se répartit comme suit: -blé, 43,663 boisseaux; avoine, 55,952 boisseaux; orge, 10,236 bois-

Dans le district de Prince-Albert, 186 colons ont reçu 664 boisseaux de blé, 2.211 boisseaux d'avoine, et 1,893 boisseaux d'orge; et dans celui de Battleford, 64 colons ont reçu 343 boisseaux de blé 3,578 boisseaux d'avoine, 755 boisseaux d'orge, et 938 boisseaux de pommes de terre.

Le coût du grain, y compris les frais de distribution, a été de \$103,000, soit

\$21,713.22 de moins que la somme accordée.

Chaque colon qui en a fait la demande, a recu tout le grain de semence qu'il pouvait mettre en usage sur sa propre terre, jusqu'à concurrence de 100 boisseaux.

On croit que le produit de la totalité de ce grain de semence n'est pas moins de 1,500,000 boisseaux, qui sans les mesures prises par le gouvernement, n'auraient pas

été récoltés.

Il fut d'abord stipulé que les colons des districts de Prince-Albert et de Battleford remettraient deux boisseaux pour chaque boisseau qu'ils avaient reçu. Ce qui, en présence des frais considérables occasionnés par le transport du grain du chemin de fer à ces établissements éloignés, était un arrangement disproportionné; mais comme la récolte de ces colonies n'a pas réussi en 1885 et en 1886, et que partant ils ne pouvaient guère remettre le double en dépit de la bonne récolte de cette année, vous avez décidé de recommander que le gouvernement accepte boisseau pour boisseau pour acquitter l'obligation, la même chose s'appliquant au district d'Assiniboïa.

Ceux qui ont emprunté ce grain de semence sont tenus de le remettre le ou avant le mois d'avril prochain. Je ne puis encore me faire une idée de la quantité que nous recevrons, mais comme la récolte a été généralement bonne dans tous les terri-

toires, il est probable que la plus grande partie sera remise au gouvernement.

Dans tous les cas, la perte sera très considérable. Nous avons payé pour le blé, l'avoine et l'orge, 70 cents, 60 cents et 65 cents respectivement, et nous réalisons sur le grain remis jusqu'ici, 50 cents, 25 cents et 35 cents par boisseau.

# Récentes modifications faites à l'Acte des terres fedérales.

Les modifications que j'ai suggéré de faire à l'Acte des terres fédérales, dans mon rapport annuel de 1885, et qui sont depuis devenues loi, produisent de bons résultats.

Les six mois d'avis de l'intention de demander des lettres patentes nous permet de recevoir un rapport d'un inspecteur de homesteads dans presque chaque cas avant de rendre une décision sur une demande, tandis que le colon évite les frais de se rendre avec un témoin au bureau de l'agent local dans le but de faire sa preuve. L'inspecteur va le voir sur sa terre reçoit là les témoignages.

# Préemptions annulées.

La désision du parlement de vous permettre d'ouvrir les préemptions annulées ou abandonnées aux inscriptions à titre de homestead, à des conditions, quant à la résidence et la culture, quelque peu plus sévères que les dispositions ordinaires, produit des résultats très satisfaisants, et je suis persuadé qu'une grande étendue de ces terres sera prise dans le cours de l'année prochaine. L'amélioration qui résultera ainsi en affermissant les établissements sera bien appréciée par les colons qui demeurent dans les environs et dont les grandes difficultés proviennent de l'isolement de leur position. Je suis aussi convaincu que l'effet, quant au revenu public, produit par la colonisation des terres en question, sera meilleur que les résultats provenant de ventes faites lentement et de l'occupation de ces terres dans l'intervalle.

# Règlements concernant le foin.

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'opportunité de modifier les règlements maintenant en vigueur sur le fauchage du foin, de manière que nous puissions accorder, au lieu des permis pour une certaine quantité, des permis couvrant une superficie de terre déterminée ne dépassant pas, soit un quart de section, à l'égard duquel le porteur, sur paiement d'un certain honoraire, soit de 10 cents par acre, obtiendra un droit exclusif.

Je prendrai la liberté de vous dire qu'il conviendrait que vous demandiez au parlement d'adopter des moyens de recours contre ceux qui violent la propriété des terres à foin, ayant la même opération que ceux qui ont été promulgués à l'égard des personnes qui coupent du bois illégalement. Une modification à cet effet, faite à l'Acte des terres fédérales, est très nécessaire à la mise en vigueur des règlements.

#### Terres des écoles.

Après une entente avec le 'gouvernement de la province du Manitoba, il a été décidé de mettre en vente, à une date prochaine, 250,000 acres de terres des écoles, situées dans toutes les parties de la province. On a pris des dispositions pour vendre des terres de cette catégorie dans cinq districts, et des ventes à l'enchère seront tenues séparément à l'endroit le plus central de chaque localité. La première aura lieu à Manitou le 10 janvier, et, à un intervalle d'une semaine, des ventes semblables auront

lieu à Winnipeg, à Portage-la-Prairie, à Brandon et à Minnedosa.

La valeur de chaque quart de section qui doit être mis en vente, a été établie par un fonctionnaire du gouvernement local, et un employé de mon propre bureau, et le prix de la mise, qui dans aucun cas ne sera pas moins de \$5 par acre, est régi par cette évaluation, représentant parfaitement la valeur présente des terres sur le marché. Les conditions de la vente seront celles prescrites par l'article 25, chap. 54, des Statuts revisés du Canada, savoir : au moins un cinquième en espèces lors de la vente, et le reste en quatre versements annuels égaux et successifs, avec un intérêt calculé au taux de 6 pour 100 par année.

Il est, je crois, de l'intérêt du fonds des subventions accordées aux écoles, ainsi que de l'intérêt de la colonisation, que ces terres soient mises sur le marché. Présentement un nombre considérable de quarts de section qui doivent être mis en vente, sont en la possession de squatters qui, tout en bénéficiant des améliorations faites par les municipalités et le gouvernement, sont en mesure de refuser de payer les taxes, ce qui arrive souvent, je crois. La culture incessante de ces terres doit,

jusqu'à un certain point les épuiser et diminuer leur valeur intrinsèque.

L'époque choisie pour cette vente, venant après une moisson abondante, semble être opportune; et je suis convaincu que le prix de mise qui a été adopté, protège amplement les intérêts du fonds des écoles.

# Immigration.

Le nombre d'immigrants que M. Metcalfe, chef du bureau des renseignements, dit être arrivés ici dans le cours de l'année, est de 17,035, soit une augmentation de 7,737 sur l'année dernière, quoique en 1886, on doit se le rappeler, les rapports n'aient eu trait qu'à dix mois.

Je suis heureux de faire rapport qu'il y a une amélioration notable dans la catégorie d'immigrants qui sont maintenant attirés vers notre pays. Le plus grand nombre de ceux qui sont venus l'année dernière étaient, dit-on, des cultivateurs, et

plusieurs avaient des moyens considérables.

Les différentes colonies d'Islandais, de Suédois, de Hongrois et d'Allemands établies dans le voisinage de la ligne-mère du chemin de fer Canadien du Pacifique, et du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, ont, dit-on, fait des progrès quant au nombre et l'état des colons qui s'y trouvent et quant à l'étendue de leurs opérations agricoles. Au sujet de ces colonies, on a prétendu qu'il n'est pas désirable de permettre à des nationalités distinctes de constituer ainsi des établissements exclusifs. A mon avis, le seul cas où cette objection aurait quelque valeur serait lorsque des étrangers pourraient se réunir en nombre suffisant pour leur permettre de transiger leurs affaires totalement entre eux sans le concours de la population parlant l'anglais ou sans des communications rapprochées avec elle. Cet état de chose est, à mon avis, impossible dans les circonstances présentes. A tout événement, nous constatons, comme question de fait, que, dans les différentes colonies en question, les habitants apprennent rapidement notre langue et adoptent nos usages.

### Mormons.

Je suis informé qu'environ vingt familles de Mormons se sont établies dans le cours du printemps et de l'été de cette année à Lee's Creek, dans le township 3, rang 25, à l'ouest du 4e méridien. Ce sont des colons tiès industrieux, entreprenants, et apparemment bien posés; ils semblent prêts à se soumettre aux lois du pays et nullement disposés à pratiquer la polygamie. Les difficultés naturelles que les fondateurs de cette secte ont éprouvées et ont surmontées avec un magnifique succès dans l'Utah, est d'un bon augure pour ce qui est des avantages qui doivent résulter de cette colonie dans l'Alberta. Les Mormons de l'Utah, pour ce qui est du moins des agriculteurs, ont, par une expérience plus on moins dure, appris à vivre selon leur moyens avec économie, et à atteindre, avec le concours du sol aride peu encourageant de l'Utah, un degré de haute culture qui ferait honneur au meilleur Etat agricole de l'Union Américaine.

#### ÉTAT GÉNÉRAL DU PAYS.

Les rapports indiquent une moisson très abondante dans toutes les parties du Manitoba et du Nord-Ouest. Les districts de Calgary et d'Edmonton sont les seules localités où, sur une superficie restreinte, des dommages aient été causés par la sécheresse ou la gelée. Les écureuils de prairie ont quelques fois endommagé le grain dans le centre de la région de Régina.

La récolte du grain au Manitoba est évaluée à environ 22,000,000 de boisseaux, et celle des territoires à environ 3,000,000 ou 4,000,000. D'un bout à l'autre du pays la moyenne du rendement par acre se répartit comme suit : blé, 27.7 boisseaux;

avoine, 46.2; et l'orge, 36.3.

Le nombre de chevaux dans le Manitoba est, dit-on, de 29,915; celui des moutons de 12,540; des porcs de 35,713; des bestiaux de 101,681. Le bétail a considérablement augmenté dans le Manitoba et les établissements situés sur la Saskatchewan du Nord, mais dans les districts à pâturage proprement dits, il y a eu une diminution, amenée quelque peu par l'exportation, mais en grande partie causée par les pertes résultant de la saison rigoureuse de l'hiver.

L'inspecteur des ranches, le Dr Cox Allan, rapporte que le nombre des chevaux

et des bestiaux dans les districts à pâturage était en 1887 d'environ 93,000.

Le Dr Allan dit que cette année il y a 5,800 moutons dans le district d'Alberta; tandis que le nombre mentionné par le rapport de l'année dernière était de 1,700, indiquant une augmentation de 4,100.

Les chiffres qui précèdent n'embrassent pas le tétail des régions de Régina, du

Coteau, de Prince-Albert, de Battleford et d'Edmonton,

# L'approvisionnement d'eau dans les districts d'Assiniboia et d'Alberta.

Dans le cours de la saison dernière deux machines pour forer des puits ont été mises en opération dans le voisinage de Régina et de la Mâchoire-de-l'Orignal, mais les résultats, je regrette de le dire, ne sont guère satisfaisants. Dans nombre de cas, dans le district de Régina, on a obtenu de l'eau en quantité et en qualité satisfaisantes, mais pas plus de la moitié des forages réussirent à Régina ou à la Mâchoire-de-l'Orignal. Que

ceci soit dû à l'insuffisance de la force pénétrative de la machine employée ou aux difficultés naturelles de la formation géologique, je ne puis dire. Cette question devrait faire le sujet d'un travail minutieux et fait avec soin, et je saisirai la première occasion pour la mettre à l'étude. Dans le rapport ci-joint de M. le surintendant Pearce, il est dit que, dans le district d'Alberta, un foret à pointe diamantée coûtant environ \$15,000 pourrait être mis en opération avec profit par des particuliers. Les premiers frais, ainsi qu'il l'indique, sont considérables, mais je crois que la machine peut être mise en usage à peu de frais. Avec son concours il n'y a pas de doute qu'on pourrait obtenir de l'eau là cù une machine ordinaire à forer n'amènerait aucun résultat. Si tel est le cas, et si les travaux n'étaient pas bientôt entrepris par des particuliers, un examen plus élaboré de la question pourrait peut-être autoriser le gouvernement à employer un ou deux forets à pointe diamantée dans l'Assiniboïa et l'Alberta.

#### Houille,

Le surintendaut des mines signale, dans son rapport, un développement satisfaisant dans l'industrie houillère. Le rendement des différentes mines maintenant en exploitation dépasse de beaucoup la quantité importée des Etats-Unis, qui, jusqu'à une date récente, nous fournissaient tout notre approvisionnement. Ceci doit être considéré comme un important facteur de l'amélioration de l'état général du Manitoba et des territoires cette année. La houille du pays se vend beaucoup à meilleur marché que celle que nous importions. Le colon profite de tous les bénéfices de cette différence et du prix coûtant, et retire des avantages de l'emploi que procurent les mines.

Règlements relatifs à la manière de disposer des terres fédérales dans la Colombie-Britannique.

J'ai eu le plaisir de visiter la côte du Pacifique en compagnie du sous-ministre, l'été dernier, dans le but, en partie, d'examiner certaines réclamations formulées à l'égard de terres situées dans le voisinage de Port-Moody, et aussi, afin de pouvoir, à la suite de délibérations tenues avec M. H. B. W. Aikman, agent des terres fédérales à New-Westminster, et M. T. S. Higginson, agent des bois de la couronne, et à la suite d'observations et de recherches personnelles, obtenir des informations qui pussent nous permettre de recommander l'adoption d'une série de règlements relatifs à la manière de disposer des terres fédérales situées dans la zone du chemin de fer, dans la Colombie-Britannique.

Un avant-projet d'une série de règlements fut dans la suite mis à l'étude par vous même, par le sous ministre et la commission des terres, à Winnipeg; et le résultat fut les règlements récemment émis sous l'empire du paragraphe 4 de l'article 1, chapitre 56, des Statuts revisés du Canada, qui semble bien s'adapter à l'objet

qu'on se propose.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

H. H. SMITH,

Commissaire.

# No 2.

CALGARY, 31 octobre 1887.

A M W. H. SMITH, Commissaire des terres fédérales. Winnipeg, Man.

Monsieur, — J'ai l'honneur de transmettre par votre entremise, pour l'information de l'honorable ministre de l'intérieur, mon rapport pour l'année terminée aujourd'hui, sur des questions concernant men bureau, ou qui ont pu attirer mon attention, et

qui peuvent être suffisamment intéressantes pour en justifier l'examen.

A la fin de la dernière administration, je me suis rendu, sur votre demande, à Winnipeg, où je demeurai, m'occupant de questions soumises à la commission des terres jusqu'au commencement de décembre, époque à laquelle je revins à Calgary, et où je restai environ deux semaines, visitant dans l'intervalle Banff et d'autres endroits. Je revins à Winnipeg, demeurant quelques jours dans votre bureau, et je

partis pour Ottawa.

Pendant mon séjour à Ottawa, on jugea opportun d'utiliser mes services jusqu'au premier mai, date à laquelle je retournai à Winnipeg, où je restai jusqu'au 19 du même mois. Je partis alors pour Banff, et de là j'allai à Calgary, où je rencontrai M. Burgess, sous ministre de l'intérieur, et en sa compagnie je visitai différentes parties des districts à ranche. Par suite de la hauteur extraordinaire des eaux, l'étendue des ranches que nous avons visitée n'a pas été aussi considérable que le sous-ministre le désirait, vu qu'il a été presque impossible de traverser nombre de rivières. Je retournai alors à Calgary, où je demeurai jusqu'à ce que le sous-ministre revînt de la côte. Puis je revins avec lui en votre compagnie à Winnipeg, et j'y restai jusqu'à ce que le ministre de l'intérieur fût parti de Winnipeg pour la côte du Pacifique. Je l'accompagnai jusqu'à Calgary, et de là je me rendis dans le district de Lethbridge, et je rencontrai chaque colon qui se trouvait chez lui, et établi dans les townships arpentés dans ce district pendant l'année dernière. A la fin du mois d'août je rencontrai le ministre de l'intérieur ici, et je l'accompagnai jusqu'à Battleford, et de là à Winnipeg. Je revins à Calgary le 20 septembre, et le jour suivant je partis pour Kamloops, et avec M. Aikman, membre de la commission des terres, je rencontrai les squatters établis dans la partie de la zone du chemin de fer qu'on peut appeler la partie des pâturages. J'accompagnai M. Aikman à New-Westminster, et je pris occasion de visiter les sources thermales de Sainte-Alice et le lac Harrison, sur les bords duquel se trouvent ces sources. Je revins ensuite à Calgary, et quelques jours après j'accompagnai à Banff M. E. A. Nash, qui a été récemment nommé agent à cet endroit. Je visitai ensuite Canmore dans le but d'examiner personnellement certaines affaires relatives au département dans cette localité.

Les voyages énumérés plus haut, et d'autres voyages de moindre importance

ainsi que des inspections, m'ont occupé pendant toute l'année dernière.

J'ai fait rapport au ministre par votre entremise sur différentes affaires au sujet desquelles j'ai eu instruction de le faire, ou qui ont attiré mon attention et qui étaient dignes de remarque.

Quant à ce qui a été fait par la Commission des terres, votre rapport traitera

sans aucun doute de cette question au long.

Installation de mon bureau et du principal siège d'affaires à Calgary.

Depuis le mois de mai 1884 on avait en vue d'établir le siège principal de mon bureau ici, mais ce ne fut que le premier juillet dernier que mon bureau fut en réalité ouvert ici. Une grande somme de travail en retard a dû être mise en ordre, ce qui n'a pas encore été terminé. 10

PARTIE I

# Affaires relatives aux pâturages et aux ranches.

L'hiver dernier est le plus rigoureux que nous ayions eu depuis un très grand nombre d'années, et les pertes d'animaux ont été conséquemment élevées, mais pas aussi élevées que dans les ranches situés au sud de la frontière internationale. Commo c'est toujours le cas, les portes du bétail "voyageur" ont été particulièrement lourdes, surtout dans le cus des bestiaux dits domestiques, pour les distinguer du bétail ordinaire des ranches. Des hivers de ce genre se sont fait sentir de temps à autre dans le passé, et il n'y a pas de doute qu'il s'en présentera encore. C'est particulièrement malheureux pour ceux (comme cela a été le cas, l'hiver dernier, parmi un grand nombre) qui, dans le Nord-Ouest canadien, avaient fait venir leurs bestiaux pendant l'été précédent. Copendant on peut faire face avec succès à des hivers du genre de celui qu'on a passé si les conditions suivantes peuvent être remplies: 1º le bétail devrait bien connaître le ranche; 2º les veaux devraient tous, ou presque tous, venir entre le 15 avril et le 15 septembre; engranger une quantité suffisante de fourrage pour soigner le bétait faible, tel que les vaches et les veaux de moins d'un an, ces derniers devant être gardés de mamère à pouvoir les surveiller de près et les soigner lorsque c'est nécessaire. Les jeunes taureaux et les génisses et tous les animaux de plus d'un an ont passé même l'hiver dernier sans qu'il y ait eu des pertes quelque peu graves. Dans le cours de l'été dernier il a été exporté des bestiaux des ranches du Nord-Ouest en Angleterre, viá le chemin de fer Canadien du Pacifique à Montréal, et de là à leur destination par les steamers océaniques. Ces exportations ont donné des résultats satisfaisants à ceux qui en ont fait l'entreprise. On dit que toutes dépenses payées le bétail a réalisé \$45 par tête. Un certain nombre d'animaux ont été abattus à Montréal, et ont été, quant à la qualité, une agréable surprise pour les acheteurs. Le temps semble être arrivé de commencer dans ce pays des établissements de conserves, semblables à ceux de Chicago, Kansas City, Saint-Paul et d'autres villes des Etats-Unis Ces établissements ont considérablement contribué au succès de l'élevage du bétail. Les conditions accor ées par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pour le transport profitable du bétail destiné à l'exportation, ont été on ne peut plus faciles.

#### Tanneries.

On pourrait attirer avec raison l'attention des capitalistes sur le fait que des tanneries pourraient être établies avec la perspective de grands profits, à quelque endroit sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique. Sur les monts Selkirk des Montagnes Rocheuses on pourrait se procurer de l'écorce à bon marché, dans le voisinage du chemin, et il serait facile et peu coûteux de mettre en état de servir un grand nombre de pouvoirs d'eau, pour faire fonctionner des moulins à tan. On dit que maintenant, on expédie, à l'état pulvérisé, les parties de l'écorce qui sont bonnes à tanner, en ballots pressés. Oa peut avoir annuellement, disons à Calgary, au moins 10,000 peaux de vache et 3,000 peaux de mouton. Ce nombre doublerait dans deux ans, par suite du fait qu'une fois qu'il y aurait un marché satisfaisant pour les peaux, toutes celles qu'on pourrait se procurer seraient apportées au marché; présentement le bétail qui meurt de mort naturelle est rarement écorché. En proportion de la population il se consomme peut-être trois fois plus de cuir ici que dans la partie est du Canada. Les harnais, les selles, les grandes guêtres en cuir augmentent considérablement la consommation.

### Moutons.

L'élevage des moutons, tant qu'elle a été entourée des soins ordinaires, a très bien réussi; les pertes qui ont été quelque peu considérables ont été causées par le manque d'eau, et par le fait qu'on en tenait un trop grand nombre en troupeau. Les moutons sont maintenant tenus en troupeaux de 1,000 à 1,200; autrefois il y avait le double de ce nombre réunis ensemble. On doit espérer que dans un avenir prochain des manufactures pour la fabrication de la laine seront établies dans tout le pays. Il y a nombre de localités où se trouvent d'excellents pouvoirs d'eau, où les moyens de communication sont faciles, et où on peut se procurer du terrain à un prix nominal

en étendue suffisante pour les employer de manière que chacun puisse avoir son "petit jardin"; le combustible est maintenant à très bon marché, et les constructions sont à un prix raisonnable, et bientôt elles seront à un prix aussi bas qu'à aucun autre endroit du Canada. D'ici à un an ou deux, on pourra se procurer à Calgary 200,000 livres de laine.

#### · Chevaux.

La nature a répandu à profusion dans les pâturages de notre Nord-Ouest tout ce qu'il faut pour élever a bon marché une classe très excellente de chevaux. L'eau et l'herbe abondent, et la topographie du pays est telle que si l'élevage se fait convenablement, les chevaux devraient avoir de bons poumons, développer leur système musculaire et atteindre une bonne taille, et ils devraient être sains à tous égards. Jusqu'ici il n'y a absolument pas eu de pertes parmi les chevaux qui passent l'hiver dans les pâturages. Dans le cours de la présente année un très grand nombre de juments et d'étalons ont été importés; la plus grande partie des étalons et bon nombre de juments venaient d'Angleterre. Les éleveurs de chevaux semblent commencer à comprendre que les jours de cayouse arrivent rapidement à leur fin, si cette fin n'est pas déjà survenue. Il fut un temps où le cayouse convenait parfaitement aux besoins du pays. Pour faire l'élevage des chevaux avec succès des enclos sont nécessaires, chaque race de juments et d'étalons doit être tenue à part. Lorsque le poulain a un an on peut le laisser aller en toute sûreté avec le troupeau, vu qu'on se sert continuellement de la mère. Jusqu'à ce que le poulain ait un an, et pendant cette période il peut être mieux dressé, et une fois qu'il sera libre avec le troupeau, étant fréquemment visité il ne sera pas ombrageux à l'approche des hommes; le résultat sera qu'il pourra être facilement et parfaitement dressé, et nou pas comme à présent. On épargnera le grand nombro de blessés d'une manière permanente par le système qu'on suit maintenant, et les résultats seront beaucoup plus satisfaisants que si les choses se faisaient comme par le passé.

Ceci veut dire que cette industrie doit être administrée, si elle se fait sur une grande échelle, par une corporation ou par un particulier, avec l'aide de grands capitaux et l'emploi d'un nombre considérable d'hommes, ou par un très grand nombre

de petits éleveurs, possédant de 50 à 100 juments.

La mesure qui permet d'accorder des petits baux de 2,500 acres aux colons véritables, dans le voisinage de leur homestead, a déjà beaucoup coopéré à l'organisation de petits troupeaux, et va très certainement continuer dans ce sens dans une proportion croissante.

Les grands froids l'hiver dernier ont diminué le nombre des bestiaux dans les ranches au sud de la frontièle internationale d'une manière déplorable, de 50 pour 100 au moins; dans certains endroits la proportion était gencore plus élevée. A cause de cela plusieurs de ceux qui faisaient ce commerce se sont alarmés, et ils ont expédié à la hâte vers les marchés de l'est toutes les têtes de bétail qui pouvaient quelque peu convenir à faire du lœuf; conséquemment les districts qui étaient encombrés l'année dernière n'ont pas leur nombre voulu cette année. Il en est résulté que le nombre de bestiaux qu'on croyait n'a pas été importé. Il n'y a pas de doute qu'un grand nombre seraient venus n'eût été la quarantaine sévère qu'on a jugé opportun d'imposer; mais les temps favorables vont de nouveau peupler les ranches à tel point que chaque acre de terre du Nord-Ouest canadien sera mis en réquisition.

#### L'industrie laitière.

Il y a maintenant quelque beurreries dans le voisinage de Calgary. Il n'y a peutêtre pas d'endroits dans le monde où cette industrie puissse s'exploiter avec plus de profit que le long des collines inférieures orientales des montagnes Rocheuses, entre la frontière internationale et la rivière du Daim-Rouge. L'eau abonde; nulle part les animaux auraient à marcher pour s'abreuver des distances telles qu'elles seraient de nature à les fatiguer; ces eaux ont un fond de gravois, et sont fournies par les creeks, les rivières et les sources les plus pures; il n'y a pas de vase dans laquelle le bétail puisse y enfoncer; l'herbe est en abondance; et pour ce qui est de la production du lait le plus riche et le plus doux elle ne peut être dépassée et rarement égalée; il n'y 12

a pas de mauvaise herbe pour gâter le goût du lait. Il n'y a guère de jour dans le cours de l'été qu'il n'y ait pas suffisamment de brise pour empêcher les mouches de tourmenter le bétail; les nuits sont toujours assez fraîches pour prévenir des embarras de ce cô.é-là. Le climat pour la fabrication et la mise en conserve du beurre et du fromage offre tout ce qu'on peut désirer. Du bon beurre et du bon fromage dédommageront des frais de transport d'ici aux endroits où les marchés sont les meilleurs.

# Volailles et œufs.

En rapport à l'industrie laitière, l'établissement de poulaillers pourrait sans aucun doute se faire avec profit pour fournir de la volaille et des œufs. En faisant des recherches sur la côte du Pacifique on constatera qu'une grande partie du beurre et des œufs est importée de la Californie. Ceci est peut-être de nature à surprendre bon nombre de personnes de l'est. La demande de ces articles, dans cette région, va sans doute augmenter dans une proportion merveilleuse, à mesure que s'avancera le développement des produits de la forêt et des mines, et ce développement doit se faire rapidement. De plus, le commerce qui va sans doute augmenter rapidement à cause du chemin de fer Canadien du Pacifique, consommera une partie énorme de ces produits.

# Réserves pour abreurer et abriter le détail.

Dans le cours de l'automme de 1886 j'ai personnellement visité une partie de la rivière du Vieillard, de la rivière du Ventre et de la rivière de l'Arc, et quelques-uns de leurs tributaires. Certains fonds de rivières ont été réservés au public par un arrêt du conseil, dans le but d'abreuver et d'abriter les animaux. Cette mesure a été chalcureusement approuvée par le public en général, et j'espérais pouvoir inspecter d'autres parties du district dans le but de recommander de nouvelles réserves. Je n'en ai pas eu le temps, mais je compte pouvoir le faire au commencement de la prochaine saison. Il n'y a pas de doute qu'il sera sage que cette ligne de conduite soit adoptée. On ne devrait pas permettre que l'eau et l'abri, deux des dons les plus précieux de la nature dans un pays où se fait l'élevage des animaux, soient contrôlés par quelques-uns au détriment du plus grand nombre. Ceci ne peut guère être mieux démontré que par les citations qui se trouvent dans une autre partie de ce rapport, faisant voir les moyens adoptés par les éleveurs des Etats-Unis dans le but d'obtenir l'eau et l'abri.

On a souvent allégué dans le temps que la politique du système des baux était de nature à aider aux capitalistes aux dépens du colon, et on établit des comparaisons entre la politique du gouvernement canadien et celle de nos voisins situés au sud de la frontière, cette comparaisons ne nous étant pas du tout favorable. Ceux qui font honnêtement ces comparaisons fout preuve d'une très grande ignorance du sujet, aiosi que le démontrent les citations en question. On pourrait les multiplier indéfiniment; elles font voir l'absurdité qu'il y a d'appliquer une loi relative aux homesteads, convenant à un pays dans lequel presque chaque quart de section fera vivre un colon, à un district qui ne convient qu'à l'élevage des animaux. Les personnes qui ont sérieusement étudié le sujet ont recommandé les dispositions relatives aux hameaux de homestead; les hameaux seraient placés à un endroit central où la culture (habituellement au moyen de l'irrigation) pourrait se faire jusqu'à un certain point.

# Irrigation.

Il est malheureux pour ce district qu'il ne se soit pas trouvé, avant cette année, de colons qui aient eu quelque expérience en matière d'irrigation. Les Mormons qui se sont établis cette année au sud de Macleod, ont acquis cette expérience, et si le demaine sur lequel ils sont, se trouvait à avoir besoin d'irrigation, l'exemple qu'ils donne ont de ce qui peut être fait sous ce rapport sera incalculable. Les personnes qui n'ont jamais fait l'essai de l'irrigation, s'imaginent toujours que la quantité de l'eau requise et sa distribution sur la terre sont beaucoup plus considérables qu'elles ne le sont en réalité. On espérait que des sondages faits au moyen d'un foret à pointe diamantée, que la North-West Coal and Navigation Company se proposait de pratiquer.

PARTIE I. 13

à la recherche de la houille et de l'eau, dans les alentours de Lethbridge, pourraient démontrer qu'il serait possible d'obtenir des puits artésiens qui serviraient à des fins d'irrigation. Cette compagnie n'a pas encore fait les sondages en question, mais elle le fera le printemps prochain, et, s'il se trouvait qu'on puisse arroser cette région au moyen de puits artésiens, une très grande étendue de territoire sera ouverte à la colonisation, dans lequel se trouve tout ce qu'on peut désirer pour ce qui est du sol et du climat, les pluies variant considérablement et étant souvent trop peu abondantes; mais, outre cela, il y a nombre de districts où l'on pourrait obtenir des terres à foin, à bon marché, au moyen d'irrigation, et il faut espérer que ce système sera mis quelque peu à l'essai. Plus on aura de foin plus le pays pourra nourrir d'animaux. Les meilleurs districts à pâturages ne peuvent pas en hiver contenir 25 pour 100 de ce qu'ils peuvent contenir en été.

# Incendies des prairies.

La plus grande source de danger auquel l'élevage d'animaux ainsi que les colons

les plus humbles sont exposés dans ce pays, sont les incendies des prairies.

J'ai parlé au long de cette question dans mon rapport de l'année dernière. Après lui avoir consacré beaucoup d'attention depuis lors, je suis d'avis qu'on ne peut pas découvrir l'origine de plus de 5 pour 100 des incendies. Il n'y a pas de doute que le plus souvent ils sont dus à des accidents; mais si la vérité était connue, on verrait que les incendies sont allumés par des "voyageurs," c'est-à-dire ceux qui ne sont dans le pays que depuis quelque temps. Plusieurs sont aussi causés en essayant d'établir des "coupes feu" autour des bâtiments, des meulons, etc. Très souvent, on croit sans doute que le feu est éteint complètement, et les personnes s'en vont. Cependant le feu couve dans un petit morceau de fumier sec, de roche, ou dans une fourmillière. et des heures après un grand vent s'élève, emporte des étincelles de la matière enflammée du côté de l'herbe du voisinage, et il en résulte la destruction de propriété pour une valeur de plusieurs mille piastres. Il y a assez de propriété de détruite, chaque année, dans ce pays, par les incendies de prairie, dans les districts colonisés, pour établir un coupe-feu de trente pieds de largeur autour de chaque section. Si ces lisières étaient labourées à l'époque où le gazon pourrit complètement, elles pourraient être maintenues à bon marché en y passant un "cultivateur" de temps à autre.

Ne serait-il pas bon de décréter que nul coupe-feu ne soit fait autrement que par un labour; et que, de plus, même lorsque le feu est éteint ceei n'aura lieu que sous la surveillance de quelque fonctionnaire de chaque district ayant l'autorité requise, et seulement lorsqu'on aura fourni l'aide qu'il désire avoir. Infliger des punitions sévères pour tous les incendies qui ont pris naissance par accident ou autrement.

La question est du ressort du conseil du Nord-Ouest.

# Les Loups.

J'ai aussi parlé de cette question dans mon rapport de l'année dernière. Un certain nombre d'éleveurs ont importé d'énormes chiens à loups, vigoureux et d'apparence féroce.

Association d'élevage.

Il y a deux associations de ce genre, une pour la partie nord et l'autre pour la partie sud d'Aberta. Chacune a ses succursales qui surveillent les intérêts de leurs voisinages respectifs. Pour qu'une association d'élevage puisse répondre à toute son utilité, il est nécessaire que la direction soit vigoureuse et que ses pouvoirs soient amples. Je ne sais jusqu'à quel point les associations des territoires du Nord-Ouest possèdent ces qualités, mais maintenant qu'elles sont organisées on a lieu d'espérer que, si elles ne les ont pas déjà elles les acquierront bientôt; les intérêts qu'elles sont appelées à protéger suffisent pour autoriser qu'on leur porte beaucoup d'attention.

Exploitations des mines houillères.

A part les exploitations que font individuellement les colons pour leurs besoins personnels, ou pour les besoins du voisinage immédiat, l'exploitation de mines houillères, dans le Nord-Ouest, a été restreinte aux endroits suivants, savoir : Lethbridge, Medecine-Hat, aux mines de la rivière de l'Arc et à Anthracite.

14 [PARTIE I.]

# Lethbridge.

L'exploitation de mines houillères à cet endroit se fait par la Compagnie houillère et de navigation du Nord-Ouest, sur une assez grande échelle. A mesure que les travaux s'éloignent de la surface la qualité du produit s'améliore beaucoup, ce qui, joint à l'introduction de machines à casser la houille, il y a environ douze mois, a eu pour résultat de produire un charbon bitumeux de la meilleure qualité, pour les machines à vapeur et pour les besoins domestiques, qu'on puisse désirer.

#### Medicine-Hat.

Le rendement de cette mine, située près de la station de Stair, sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, a été considérable pendant un certain temps. Ouverte la première dans l'automne de 1883, cette mine a été quelque peu accidentée à cause surtout du manque de capitaux de la part de ceux qui étaient à la tête de l'entreprise; et après de nombreux embarras financiers et de litiges, elle a cessé d'être exploitée depuis quelques mois. Une nouvelle compagnie a été constituée pour développer le dépôt de houille situé sur la rive opposée de la rivière et qu'on dit être d'une qualité supérieure. Ceci va nécessiter la construction d'un embranchement de chemin de fer à partir de Medicine-Hat, et les promoteurs, qui sont munis de l'autorité parlementaire nécessaire, déclarent qu'ils ont obtenu une bonne ligne jusqu'à leur propriété, et ils ont l'intention de se mettre sous peu à l'exploitation de la mine.

### Mînes de la Rivière de l'Arc.

Ces mines sont situées dans le voisinage immédiat du chemin de fer Canadien du Pacifique, à environ vingt sept milles de Calgary. La veine n'a été exploitée que quelque peu depuis les deux dernières années; elle se trouve dans un lit de grès; elle a une inclinaison d'environ 33° et une épaisseur d'environ quatre pieds; son produit est de la première qualité pour des objets de cuisine, contenant une quantité très considérable de matière résineuse; de sorte qu'une chaleur intense peut être obtenue rapidement; c'est aussi une houille favorite auprès des ingénieurs mécaniciens de chemin de fer. Jusqu'ici cette veine a été mal exploitée à cause du manque de capitaux. On s'est plus occupé à obtenir un profit du charbon extrait de la mine qu'à l'ouvrir, en ayant égard à un système quelconque, et le résultat est qu'une grande partie des travaux qui ont été exécutés doit être abandonnée, si la mine doit être exploitée comme elle devrait l'être. On dit que de nouveaux capitaux ont été placés dans l'affaire, et les travaux qui se font maintenant tiennent plutôt à la nature d'une exploration. Là où la mine a été ouverte semble être un endroit où de grands bouleversements géologiques ont eu lieu, et lorsque les travaux d'exploitation seront rendus à une certaine profondeur, ils deviendront probablement plus faciles et le dépôt plus compact de sa nature. Une nouvelle veine a été récemment ouverte à environ un mille au nord du champ des anciens travaux. Elle n'a pas été suffisamment exploitée, toutefois, pour permettre d'en apprécier la valeur probable. Il peut se faire que ce soit la même veine que celle qui a déjà été exploitée. Le produit est, tout de même, d'une excellente qualité.

#### Anthracite.

D'après de récentes explorations, il semblerait qu'à partir du Gap à la station d'Anthracite se trouve un immense dépôt de charbon anthracite. Un grand nombre de veines existent, variant en épaisseur de 40 pieds à venir jusqu'à quelques pouces. Toutes les veines, ou presque toutes, se trouvent dans un lit de grès, ayant une inclinaison au sud-ouest variant de 35 à 45°. Il y aun grand nombre de qualités diverses dans les différentes veines, ainsi que dans la même veine, mais elles ont été suffisamment exploitées pour qu'on puisse dire qu'il existe dans cette localité une quantité presque inépuisable d'anthracite de première qualité. L'exploitation de la mine que possède la Canadian Anthracite Coal Company a été, dans le cours de l'année dernière, poussée avec vigueur, et les résultats semblent autoriser l'emploi de capitaux supplémentaires. On a tenté l'expérience d'envoyer cette houille sur le marché de San-Francisco et d'autres localités sur la côte du Pacifique, et si les résultats sont ce qu'on

[PARTIE I]

espère, il s'établira d'ici à quelques années un commerce qui semble être pour la plupart incroyable. Il en résultera des bénéfices incalculables, et le trafic qui s'en suivra sur la partie du chemin de fer Canadien du Pacifique, qui se trouve dans la Colombie-Britannique, sera tel que nulle autre partie de cette ligne ne rapportera de plus grands avantages au Canada. Il est probable que dans le développement des ressources minières des monts Selkirk et des montagnes Rocheuses seuls, les profits seront suffisants pour rembourser entièrement la compagnie et le pays.

Emploi d'un foret à pointe diamantée par une compagnie.

Dans l'exploitation et l'exploration des mines de houille, il n'y a pas de donte que l'emploi d'un foret à pointe diamantée aurait déjà dans nombre de cas, dans notre territoire, gagné plusieurs fois le prix qu'il aurait coûté, et il semble incroyable que cette machine n'ait pas déjà été mise en usage. Les premiers frais sont considérables; les machines nécessaires pour une compagnie bien montée coûteraient probablement de \$12,000 à \$15,000, mais il n'y pas de doute que ce serait dans la suite une entreprise rémunératrice.

Gaz naturel.

L'existence de deux puits de gaz naturel à des stations du chemin de fer Canadien du Pacifique indique que, probablement, une grande quantité de ce produit doit exister ailleurs, si des sondages convenables étaient faits et si on mettait en usage les moyens de l'utiliser une fois qu'on les aurait trouvés. Si, par exemple, on découvrait du gaz naturel à Calgary, une usine serait immédiatement établie. Le commerce houiller n'a pas besoin de s'alarmer, vu que la statistique fournie par les Etats au sujet du gaz naturel, indique que la quantité de la houille augmente et que la demande de terrains houillers s'est améliorée.

A ce sujet les extraits suivants du rapport de l'inspecteur des mines pour l'Etat

d'Ohio, peuvent se lire avec intérêt:

"Dans le cours de l'année dernière il s'est placé plus de capitaux sur des terrains houillers, dans tout le pays, qu'on ne l'a remarqué, pour la même période de temps, depuis plusieurs années. Ces placements sont sous forme d'achat de grandes étendues de terrains houillers et à minéraux, par des compagnies qui ont un surcro considérable de capitaux avec lesquels elles comptent ouvrir et exploiter les mines. Elles ne semblent pas s'astreindre à une localité ou à un Etat particulier. Des corporations possédant d'immenses capitaux ont acheté des milliers d'acres de terre houillère dans l'Alabama, le Tennessee, la Virginie, l'Illinois et l'Ohio, et une compagnie canadienne a aussi été organisée pour exploiter des dépôts d'anthracite qu'on dit exister dans les montagnes Rocheuses. La fabrication du "coke" reçoit plus d'attention, et dans certains cas mentionnés plus haut, l'achat des terres a été fait dans le but de se lancer dans cette industrie comme affaire principale."

# " Le gaz naturel et le commerce de houille."

" (Dans l'étude de ce sujet mention spéciale est faite du commerce de houille de l'Ohio, et, en tant que cet Etat est relativement affecté, de la Pensylvanie occidentale, comme comprenant surtout le territoire où le gaz naturel est venu en concurrence avec la houille.) On dit que du gaz naturel a été découvert en quantités rémunératrices dans dix neuf Etats et territoires. Il n'est pas tenu de registre du rendement du gaz naturel en pieds cubes, mais le chef du bureau de la statistique minéralogique prétend que le montant de houille remplacé par le gaz en 1885 a été de 3,160,600 tonneaux, évalués à \$4,854,200. En 1884, la houille dont le gaz avait pris la place, était évaluée à \$1,460,000. Le rendement a désuplé depuis 1883. Dans la Pensylvanie occidentale scule, soixante-six compagnies de gaz naturel ont été organisées et près de \$21,000,000 ont été placés dans cette industrie. On dit qu'il y a 461 milles de conduits à gaz qui entrent dans Pittsburgh, et on prétend que deux millions et demi de tonneaux de houille ont été remplacés par le gaz l'année dernière. Les compagnies de gaz et l'augmentation des travaux dans les usines de fer, ont cependant donné de l'emploi à plus 3,500 hommes qu'on suppose s'être trouvés sans ouvrage dans les industries minières et autres par l'introduction du gaz naturel."

PARTIE I

"Les revenus provenant de la fourniture du gaz dans Pittsburg s'élèvent à plus de \$2,000,000 par année. Un état des recettes d'une des grandes compagnies de gaz naturel de cet endroit, pendant une période de huit mois, indique que les recettes brutes ont été de \$964,665, et les dépenses totales et les intérêts de \$242,884, laissant un reliquat de recettes de \$721,781. La compagnie a partagé \$400,000 en huit mois, soit un pour cent par mois, et elle avait un reliquat en caisse de \$321,871."

Ce qui suit, extrait du bulletin de l'American Iron and Steel Association, donnera une idée des proportions qu'a prise l'introduction du gaz naturel dans les grands centres métallurgiques de la Pensylvanie occidentale:

"Il y a deux ans pas plus de six laminoirs et usines aux Etats-Unis, se servaient du gaz naturel comme de combustible; nous avons aujourd'hui soixante-huit laminoirs et usines qui emploient le nouveau combustible, et seize qui se préparent à l'employer. Tous les laminoirs et toutes les usines du comté d'Alleghany, Pensylvanie, au nombre de 55 en tout, se servent du gaz naturel. Dans la Pensylvanie occidentale, en dehors du comté d'Alleghany, on l'emploie dans douze laminoirs et usines, et sept autres, y compris le laminoir et les départements Gautier des usines Cambria, à 79 milles à l'est de Pittsburg, se préparent à l'employer. Un laminoir de l'Ohio s'en sert maintenant, et huit laminoirs se préparent à l'employer.

"A Wheeling, Virginie occidentale, on est à faire des arrangements pour l'introduire. Dans presque tous les laminoirs et usines en question, le gaz naturel est

employé comme combustible exclusivement.

"Depuis que le présent article a été écrit tous les laminoirs situé; sur les deux rives de la rivière Ohio, à Wheeling et près de cette ville, ont commencé à faire usage du nouveau combustible, ce qui augmentera considérablement la liste des laminoirs énumérés plus haut, et qui retirent tous leur approvisionnement de gaz du même district. Les laminoirs de Youngstown, ainsi qu'on le dit plus loin, sont sur le point

de se joindre aux autres pour ce qui est de l'emploi du gaz."

"Quant à la permanence de l'alimentation, les opinions diffèrent. Le professeur Lesley, de la commission géologique de la Pensylvanie, dans un document lu devant l'Institut des ingénieurs des mines, dit: 'Je profite de cette occasion pour exprimer mon opinion en termes les plus énergiques, que la présence étonnante de l'huile et du gaz, qui a caractérisé les vingt dernières années, et qui caractérisera les dix ou vingt prochaînes années, n'est, néanmoins, non seulement au point de vue géologique. mais aussi historique, qu'un phénomène temporaire et qui disparaîtra, et dont les jeunes gens verront la fin. Et je ne base pas cette opinion sur des motifs vagues et déraisonnables; c'est le résultat d'une étude approfondie et incessante du sujet. Car je ne suis pas un géologue s'il est vrai que la fabrication de l'huile dans le laboratoire de la nature se poursuit pour la centième ou la millième partie en proportion de son épuisement. \* \* \* \* Je maintiens la même opinion au sujet du gaz, et pour les mêmes raisons, avec cette différence que la fin arrivera assurément plus tôt, et sera encore plus précipitée par la multiplication des puits à gaz et des foyers et des fourneaux auxquels il en conduit, etc.'

"L'expérience a établi que la pression des puits augmente et diminue, parfois, mais la tendance générale est de diminuer graduellement. Un puits, situé dans le terrain Cannousburg, en Pensylvanie, fonctionne depuis un an, et accuse à la suite d'un mesurage, une diminution dans cet espace de temps de 35 livres de pression au pouce carré. Le district à gaz de Homewood, à Pittsburgh, ouvert en 1884, est maintenant en réalité épuisé. Il n'y a pas de doute que dans nombre de cas où le gaz renfermé dans les tuyaux a manqué au lieu de la consommation, on peut faire remonter la cause aux systèmes des tuyaux et de la distribution plutôt qu'à une décroissance dans l'alimentation. Néanmoins, ceux qui s'occupent de cette industrie sont généralement venus à la conclusion que la durée d'un puits est une simple question de temps, et que la compagnie de gaz qui a la plus grande étendue de territoire d'où elle puisse tirer du gaz, peut être considérée celle qui durera le plus longtemps."

"Comme le gaz naturel n'a pas encore été utilisé avec succès dans les hauts fourneaux, une expérience de ce genre a été faite par les hauts fourneaux, dits "Isabella," près de Pittsburgh. Il en est résulté une réduction de dix pour 100 dans l'alimentation du coke causée par le fait que le fourneau a donné des signes de refroidissement, et le gérant dut revenir à l'ancienne quantité de coke pour éviter des difficultés dans le fonctionnement du fourneau. Sans faire subir un changement radical au présent système de fourneau, il semblerait impossible de substituer le gaz à la houille ou au coke pour la fonte du fer. Un combustible solide est nécessaire pour supporter le fardeau, et le combustible devrait être mêlé à toute la masse et la pénétrer. Jusqu'à ce qu'on ait surmonté cette difficulté, il n'est pas probable que le gaz prenne entièrement la place des autres combustibles dans les hauts fourneaux. A Findlay et à Bowling Green, ou la chaux est faite au moyen du gaz naturel, on se trouve en présence de la même difficulté. La pierre qui est le plus près du gaz est trop brûlée, tandis que la plus éloignée reçoit trop peu de chaleur. Si tel est le cas pour de petits fours à chaux, combien il serait plus difficile d'introduire un combustible semblable dans nos grands fourneaux, dans des conditions, sous ce rapport, relativement analogues."

#### Pétrole.

Les découvertes de pétrole qu'on prétend avoir faites au lac Dauphin n'ont pas été suffisamment mises à l'épreuve pour permettre de déclarer si ce produit existe en quantités suffisantes pour constituer une valeur économique quelque peu considérable. Les frais occasionnés par la pose des machines nécessaires à cet endroit ont été en grande partie la cause du retard; toutefois, une compagnie a fait un effort raisonnable, mais si on avait pu obtenir les services d'un foret à pointe diamantée, on aurait pu obtenir beaucoup plus d'informations qu'on en n'a eu jusqu'ici. Il y a danger que, si la présente compagnie ne réussit pas là où elle est à faire des sondages en ce moment, l'idée d'obtenir du pétrole dans cette région ne soit pour le moment abandonnée, quoiqu'il n'y ait pas de raison pour qu'il en soit ainsi, vu que les meilleurs centres à pétrole ont plus de puits stériles que de puits qui produisent l'huile.

Il est presque certain, si non absolument certain, qu'il y a d'immenses bassins de pétrole sur la rivière Athabaska, et d'après les échantillons de roches, il est probable que les bassins s'étendent jusqu'aux environs d'Edmonton et peut être même plus au sud. Dans cette région, avec la perspective de communications par chemin de fer dars un avenir prochain, il devrait y avoir des développements. La découverte de ce produit plus que toute autre chose hâterait la construction de ces chemins de fer. La position des gisements est admirable; les ports du Pacifique, dit-on, prennent la plus grande partie de l'huile que produit maintenant la Pensylvanie, et l'épuisement probable des bassins de cet Etat dans un avenir prochain augmente considérablement la valeur anticipée de ceux de notre Nord-Ouest. De très riches veines de minéraux ont été ouvertes dans les monts Selkirk, près de la station d'Illecillewaet, sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, mais elles sont situées à une si grande hauteur dans la montagne, que sans la construction de moyens de communications, tels que des câbles suspendus, il coûte trop cher d'amener le minerai aux endroits d'où il peut être expédié, et la courte saison pendant laquelle il peut être mis en baril, en rend l'exportation très difficile. Toutefois il a été suffisamment démontre de ces filons pour permettre de croire qu'il surgira bientôt à cet endroit un grand centre minier. L'attention des capitalistes s'est dirigée sur plusieurs autres points du pays dans le cours de la saison dernière, et si une fois des fondeurs de la bonne catégorie s'établissent, il y aura dans l'exploitation des mines un réveil que bien peu présagent maintenant.

## Fonte et réduction du minerai.

Dans le cours des derniers trois mois, il y a eu beaucoup de discussion sur l'érection d'usines de ce genre à différents endroits. Jusqu'ici il n'y en a pas une seule en Canada, et le minerai qui requiert de passer par d'autres procédés que ceux que donne le moulin à pilon ordinaire, doit être expédié soit aux Etats-Unis, ou en Angleterre ou en Allemagne. Que les usines nécessaires s'établissent une fois à un endroit quelconque sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, entre, par exemple, 18

Calgary et Vancouver, et dans bien peu de temps il y aura un tel élan donné à l'exploitation minière qu'on établira dans cinq ou six localités autant d'appareils à réduction de la meilleure catégorie, avec, dans un camp minier, un ou plusieurs appareils dont on se sert pour la fonte préliminaire. La nature a fourni tout ce qui est nécessaire, de la houille de première qualité, du minerai de fer et de cuivre, de la chaux et du bois, pour la fabrication du charbon de bois.

Le commerce de bois de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique dans la Colombie-Britannique.

Dans le cours des derniers douze mois, il a été expédié une très grande quantité de bois de la Colombie-Britannique vers l'est; une partie est allée jusqu'à Montréal. Du bois scié mesurant plus de 90 pieds de longueur a été transporté à cet endroit. Il y a une grande richesse de bois dans la zone du chemin de fer, si la forêt n'était pas détruite par les incendies qui, là comme dans bon nombre d'autres endroits sur le continent, ont été plus désastreux que d'habitude l'été dernier. Ce n'est qu'avec la plus grande vigilance que nos précieuses forêts de cette région peuvent être conservées, et il est à désirer que toutes les mesures possibles soient prises pour en empêcher la destruction. Plusieurs s'imaginent qu'on ne peut lutter avec succès contre les incendies de forêts, mais l'expérience acquise dans les régions forestières de l'est fait voir qu'on peut y arriver jusqu'à un certain point. La nature résineuse d'une proportion considérable du bois de la Colombie-Britannique rendra cette opération difficile, mais de l'organisation aurait sans doute l'effet d'amoindrir la destruction.

#### Etablissement Mormon.

Sur le creek de Lee, au sud de la rivière des Gens-du-Sang, au mois de juin dernier, plusieurs familles de mormons sont venus fonder une colonie. Des articles ont été publiés dans la presse à leur sujet, et dans certains cas, on a parlé au long de l'effet pernicieux qu'aurait probablement leur croyance religieuse, et ce de manière

à empêcher que ces colons ne viennent s'établir ici.

Aucune plainte n'a été formulée contre cette secte, ainsi que le prouvent ses nombreuses et florissantes colonies établies dans le Montana, l'Idaho, le territoire de Washington, l'Orégon et ailleurs. Elle a au contraire été très encouragée, de sorte que le Canada n'a pas besoin de craindre sur ce point, particulièrement si on les oblige de se conformer aux lois dès le début. Il n'est peut-être pas beaucoup connu qu'il existait il y a quelques années, et elle existe peut-être encore, une colonie de mormons dans le Manitoba. Elle fut commencée en 1875 et 1876, mais en 1878 elle n'était pas du tout dans un état florissant, ayant été malheureuse dans le choix des terres. Les chefs de cette colonie n'étaient pas comme les chefs de celle établie au sud de MacLeod, c'est à dire ayant toutes les qualités requises pour diriger leur entreprise et la mener à bonne fin.

Je n'ai pas visité personnellement cette colonie, mais j'espère le faire bientôt. Dans une autre partie de ce rapport il est fait allusion à l'exemple qu'elle donnera

probablement en matière d'irrigation.

Fermes expérimentales du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Les résultats produits par l'établissement de ces fermes ont été, en somme très satisfaisants, et on dit que, l'année prochaine, cette corporation a l'intention d'inaugurer à chaque partie de section, entre la Mâchoire-d'Orignal et Calgary, ce qu'on pourrait appeler un grand jardin, consacré, en grande partie, à la culture expérimentale des légumes, des arbustes, des arbres, des plantes, etc., soumises à une direction intelligente. Si ce projet est exécuté d'une manière parfaite et intelligente, quoi qu'on doive s'attendre à bon nombre d'insuccès, les imformations qu'on en retirera seront d'un avantage incalculable pour le pays. Chacun de ces jardins servira de modèle aux différentes localités, et le colon nouvellement arrivé apprendra quels sont les légumes, les grains, les plantes, etc., qui conviennent à sa terre et qui peuvent y être cultivés.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur, W. PEARCE,

Surintendant des mines.

## No 3.

BUREAU DE LA COMMISSION DES TERRES FÉDÉRALES, WINNIPEG, 31 octobre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre le rapport suivant sur les opérations de mon bureau, lequel rapport doit accompagner le vôtre pour l'exercice expiré aujourd'hui.

Au mois de novembre 1886, j'ai inspecté les bureaux des terres, de Deloraine,

de Brandon et de Régina, et les bureaux des terres et des bois, de Calgary.

Dans le cours du mois de décembre j'ai été occupé à Ottawa, à des travaux se

rapportant aux agences.

Au commencement de janvier 1887, je revins à Winnipeg et je pris soin de votre bureau pendant que vous occupiez des affaires de la commission des terres.

En février je visitai le bureau de Brandon.

En avril je visitai les bureaux des terres et des bois, à Calgary, le parc des Montagnes Rocheuses à Banff, les bureaux de Régina et de Lethbridge.

Au mois de mai je visitai les bureaux des terres de Manitou, de Deloraine et de

Carlyle, et le bureau de renseignements de Moosomin.

Au mois de juin j'allai à Prince-Albert et à Battleford, et j'inspectai les bureaux des terres et des bois de ces endroits.

Dans le cours des mois de juillet et d'août, je pris soin de votre bureau pendant

le voyage que vous fîtes en compagnie du sous-ministre.

Au mois de septembre j'inspectai les bureaux des terres de Minnedosa, de Birtle, de Brandon, de Deloraine et de Manitou, et dans le cours du présent mois, j'ai visitai les bureaux des terres et des bois, de Calgary, d'Edmonton et de New-Westminster.

Les résultats de ces visites, qui ont fait de temps à autre le sujet de rapports

pour l'information du ministre, ont été, en général satisfaisants.

Les opérations des agences sont dans un état satisfaisant, et j'ai constaté de la

part des fonctionnaires un désir de remplir leurs devoirs fidèlement.

Je vous transmets sous ce pli un tableau indiquant les affaires transigées aux différentes agences dans le cours de l'année dernière. Ce tableau ne se rapporte qu'aux opérations des agences et il ne comprend pas conséquemment les inscriptions et les ventes des terres faites sur le territoire des compagnies de colonisation.

Un état indiquant les dépenses impréves des différentes agences accompagne co

rapport.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. GORDON,

Inspecteur des agences.

A M. H. H. SMITH,

Commissaire des terres fédérales, Winnipeg.

			-	
	Lots à bois.		Vendus.	
	J d		Inscrits.	<u>                                     </u>
	per le foin.	neo at	Permis po	8 : 8 - 2 - 2 - 4 - 4 - 4 - 4 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5
	adiées.	Préemptions.	Nombre d'a cres.	2 305-67 10 1,600 10 1,600 10 1,600 31 13,280 31 4 960 7 1,120 10 1,600 63 10,000 63 10,000 24 3,526 197 78,218-28
	n8 r	P <sub>r</sub>	Nombre	: : - :   4
	Inscriptions radiées.	Homestedds.	Nombre d'acres.	320 16,480 2,560 1,920 9,760 9,760 8,960 4,67.50 1,219 1,600 20,631.57 13,920 1,920 13,680 1,446 7,446
		He	Nombre	103 113 113 113 113 113 113 113 113 113
	is de	Refusées.	Nombre d'acres.	
teg.	tés e mo	Refu	Nombre	
le paten	Achetés Après douze mois de résidence.	Accordées.	Nombre d'acres.	1,600
troi	apr.	Acc	Nombre	10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
s pour l'oc	iits.	Refusées.	Nombre d'acres.	5,600 150 160 320 480 186.48 480 38,880 800 637.76 1,400 1,600
ation	gratı	R	Nombre	35 343 343 318 318
Recommandations pour l'octroi de patentes.	Homesteads gratuits	A ccordées.	Мошрте д'ястев.	24,980 4,617.70 4,617.70 4,160 112,330 2,9 6 11,200 3,20 62,240 1,440 62,240 1,440 1,440 1,440 1,440 1,440 1,5974 15,974
		Ac	Nombre	1666 299 299 291 77 77 70 70 88 88 88 88 88 103 103 1,522
	Girculaires.		Ex- pédiées.	38 38 400 400 681
	Giren		Rečnes.	88 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
	ree.		Ex. pédiées.	2,7777 1,1447 1,1010 2,838 2,1838 2,43 1,367 1,367 1,367 2,40 2,40 2,40 3,642 1,367 3,643 1,367 3,643 1,367 3,643 1,367
	Lett		Recues.	2, 418 1, 467 2, 590 2, 590 1, 544 1,
	Agence.			Battleford.  Bittle.  Calgary  Colean  Dufferin  Edmonton  Petite-Saskatchewan  Rethbridge.  Prince-Albert  Onrig  Swift-Ourept.  Swift-Ourept.  Swift-Ourept.  Buttes-du-Tondre.  Swift-Ourept.  Buttes-du-Tondre.  Swift-Ourept.  Swift-Ourept.  Swift-Ourept.  Swift-Ourept.  Totaux
		eoue2	No de l'a	PARTIE I

Homesteads recommandés au commissaire à \$ de l'ac

Nouvelles inscriptions des term   Nouvelles inscriptions des terms des ter
71 11,360 14

Erar indiquant les travaux accomplis aux différentes agences, dans le cours de l'exercice terminé le 31 octobre 1887. - Suite.

Recettes.	Honorai- res des ins- criptions de homes-	teads.	\$ cts \$ 2,940 00 2,940 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0					
	Dépenses totales.		\$ cts 1,482 02 2,396 23 4,059 28 202 2,431 14 2,302 34 2,481 16 4,723 26 5,755 18 5,66 49 6,3480 62 6,765 18 7,755 18 7,65 18 6,76 18 7,75 18					
Dépenses.	Dépenses imprévues.		\$\text{cts}\$  28 cts  28 cts  466 203  466 203  572 033  183 57  189 41  199 41  199 41  199 41  691 41  608 10  232 282  231 00  241 27					
	Frais de voyage.		\$ cts. 13 00 9 95 57 00 40 00 41 50					
	Appointe- ment.		\$ cts. 1,200 0.0 1,930 0.0 2,474 50 1,995 0.0 2,2474 0.0 1,995 0.0 2,236 0.0 4,031 86 5,147 08 2,691 6.0 2,691 5.0 4,449 5.0					
Rapports faits au bureau principal.		Montants.	\$\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitt{\$\text{\$\texitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{					
Rapp		No.	668 99999999999999999999999999999999999					
Ventes.	Emplace'ent de ville.	No	1 8821 22 24 4 4 16 16 864					
	Générales.		414.66 4,572.78 1,692.70 2,013 1,475 4,031 33.6 5,891.47 3,078.64 3,078.64 3,341 3,341 3,341					
	5	No.	255 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27					
	Préemptions.	Acres.	160 3,200 1,557.76 1,900 1,747.22 1,757.88 4,400 26,128 04 609.53 15.712.67 2,528 76,108.99					
	Prée	No	20 10 10 11 12 14 14 14 14 16 11 16 11 16 11 16 11 16 11 16 16 16					
	Homesteads après 12 mois de résidence.	Acres.	1,280 480 959-60 2,719-60					
Ho Ho		No.						
Nines enregiatrées.		No	91 32 32					
N   Inscriptions faites par		No.	746 33.65 65.22 33.65 65.22 33.65 65.22 33.65 65.25 65					
Inscriptions de homesteads et de	Seconde inscription.	A cres.	3 680 3 680 1,719 1,440 2,720 7,360 7,360 1,613 236 23,153 · 50					
Ins de /		Nomb.	23 23 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24					
Lbartie I's Lobel's gence.								

[PARTIE I.]

Un honoraire de \$20 a été exigé pour une inscription de homestead, B.P. lettre 72,726.

Brar indiquant les travaux accomplis aux différentes agences pour l'exercice terminé le 31 octobre 1887. - Fin.

Recettes.	Recettes totales.			cts	3,504 77			5,092 96 33,008 47 5,293 27		10,026 59	8,250 68	7,089 25	105 00	35,428 38	19,654 87	264,063 79
	Lots h bois.			\$ ets				19 56							113 00	132 56
	ns pour nulées. aes	l'acre.	Payables.	s cts.		(00 09)						(80 00)	(100 00)	(164 92)		
	Inscriptions pour terres annulées. Sommes	payees to payantes  pour préemptions en sus  de \$2.50 l'acre.	Payées.	\$ cts.		70 00	20 00					111 80		162 35		656 55
	Honoraires exigés pour échange d'inscription.			& cts.	20 00		07	10 00 50 00	10 00			30 00		20 00	20 00	320 00
	Permis pour faucher le foin.			€ cts.	499 90			10 50 104 70		25 50	00 29	388 10		34 90	218 50	1,789 35
	Ventes.	Autres.		\$ cts	Lots vil. 1,573 25	2,500 51 Em.vil. 31 925 23	5,152	1,548 05 23,434 6:	1,032 11	McLeod emplac. de ville 750 00	9,011 09 vtsd'Ho.1,277 00 3.341 68	4,315 70 6,421 08	71 0164)	8,797 17	13,424 98	125,903 33
		Préemptions.		& cts	160 80	5,902 78	3,584 40	2,451 91 7,560 75 1,916 25		-		1,636 40	38,032 30	21,984 15	2,391 16	98,131 76
	Autres sources.			ets.	8 00	(Mines 80	~	23	Mines 175 00 7			54 90 6 60		20	Mines 257 50 {	1,092 58
	Amé- liorations pour pour gouverne- ment.			♣ cta.	100000000000000000000000000000000000000			142 50 100 50 40 00			10 00	31 00		394 81	82 00	2,6.15 66
	Hono- raires exi- gés pour frais d'annula- tion.			♣ cts.				200 585 00 13 00		20 00		130 00 830 00	1,000 00	1,565 00	555 00	7,730 00
	Ho- noraires d'inscrip- tions de pré- emptions.			ets.	180 00	710 00	1,080 00	290 OC 210 00	250 00	00 09		170 00		00 066	160 00	5,820 00
i	*91	de l'agenc	oN		- [PA	RTI		I.]	-	00	o	911	13.	15	16	

Brar indiquant les dépenses imprévues des différentes agences pour l'exercice terminé le 31 octobre 1887.

Agence.	Combus-	Eclai- rage.	Service du bureau	Timbres- poste.	Télé- gramm's	Ameu- blement de bureau.	Pape- terie.	Frais d'inspec- tion.	Divers.	Totaux.
Winnipeg. Duffern	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts 104 10 14 00	91 65 95 90	\$ cts.	e cts		e cts.		\$ cts. 231 00 183 57
Petite-Saskatchewan Birtle- Souris Montagoe-à-la-Tortue	*182 00 *182 00 113 45 70 76	8 50 8 95 9 40	60 00 86 00 12 30		1 20 6 02 1 26	76 50 23 50 7 80	8 90 11 72		18 20 22 70 59 60 26 75	199 41 466 23 608 10 292 22
Qu' Appelle				53 34 351 08	29 13	8 80			Réparations 50 00	
									12	38 86
Frince-Albert	80 50 126 75	19 00	65 00 45 00	59 00	11 12	09 9	00 00		Transp d'un ceffre-fort 11 00	244 63
Edmonton	95 75	8 00	00 09	68 69		25 00	36 75		re-fort, etc. 10	381 14
Calgary	170 30	25 85	94 00	133 80	30 87	21 75	17 40		78	572 03
Lethbridge	34 75		29 00	69 38	25 31	8 50	1 00		1111	414 94
New-Westminster	***************************************	:		26 50	22 72	60 9	37 74	443 88	éménagem 26 -B. 39	668 39
	1,200 71	107 85	695 40	1,648 97	13) 37	214 45	224 88	443 88	801 76	5,471 27
Agences des bois de la couronne.									Commission and soil	
Winnipeg		2 70	5 50	177 38	24 34	9 70	2 00	2,220 63	347	2,888 12
Prince-Albert	66 25	14 20	18 00	22 80 17 08 12 00	3 66 0 70	30 00	2 60	345 00 92 19 36 73		507 85 122 43 90 93
	66 25	16 90	26 00	229 26	28 70	39 70	4 60	2,694 55	473 37	3,609 33

\*Approvisionnement de houille pour 2 ans.

## No 4.

## NEW-WESTMINSTER, C.-B., 1er novembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport, par votre entremise et pour l'information du ministre, sur les affaires se rapportant aux terres de la couronne,

dans la Colombie Britannique, administrées par le gouvernement fédéral.

L'agence de New-Westminster n'ayant été ouverte que récemment lors de mon dernier rapport, j'ai pu dire peu de choses des progrès accomplis par la colonisation des terres situées dans la zone du chemin de fer. On peut dire maintenant que l'agence est bien établie et qu'elle est en état de bien fonctionner; toutefois ses objections, à raison du fait que le pays n'est qu'en partie arpenté, et vu l'immense étendue de territoire qui reste à arpenter, ont été restreintes particulièrement aa district de New-Westninster, dans lequel 71,143 acres ont été inscrits en vertu des règlements de homesteads depuis que les terres ont été ouvertes aux inscriptions en août 1886, et une étendue de terres au moins égale est entre les mains de squatters établis sur des terres non arpentées, et dans des townships dont les arpentages attendent d'être approuvés. Dans la municipalité de Chilliwhack, comprenant environ cinq townships, presque toutes les terres disponibles ont été prises par des squatters.

Cette municipalité est une des plus florissantes colonies de la province, produisant du foin, de l'avoine, de l'orge, des pois, des racines, du beurre, du fromage, et autres produits en grande quantité; mais jusqu'ici il n'a pas été pris de mesure pour s'enquérir des titres des colons et ouvrir les terres à l'inscription, et rien ne peut être fait dans ce but avant que le litige qui existe entre le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral, à l'égard du droit de propriété de ces terres, que réclame le gouvernement de la province en vertu de l'acte provincial connu sous le nom de Sumass Dyking Act, de 1878—n'ait été réglé ou qu'un décret de la cour d'échiquier du Canada n'y ait mis fin. Les colons de bonne foi établis sur ces terres désirent très vivement obtenir des titres, et préféreraient de beaucoup qu'elles fussent administrées sous l'empire des règlements fédéraux. Dans l'intérét de tous, il est à espérer que la proposition que le ministre a fait au gouvernement provincial lors de votre visite à Victoria, l'été dernier, soit acceptée par les autorités provinciales.

Cette proposition était que les terres en question, en attendant une décision du tribunal, fussent administrées conformément aux règlements fédéraux, les lettres patentes devant être émises collectivement par les deux gouvernements, et le prix de vente de \$1.00 par acre fut mis an crédit du receveur général, devant suivre la décision définitive du tribunal. Un règlement conclu sur cette base serait un grand bienfait pour les colons, vu qu'il n'y aura plus de retard, et ils pourraient immédiatement

obtenir leurs inscriptions, et bon nombre d'entre eux leurs patentes.

En dehors de la municipalité de Chilliwhack, le malaise que subissaient depuis longtemps les colons du district de New-Westminster par suite du fait que les terres avaient été inévitablement tenues closes jusqu'en 1878, sous l'empire de la réserve du chemin de fer, a été entièrement dissipé par l'établissement de cette agence, et ils ont maintenant l'assurance qu'avec le gouvernement fédéral leurs droits seront respectés, et en tant que j'ai pu m'en rendre compte, ils sont parfaitement satisfaits de la présente administration des terres. L'opinion publique en général est que sous l'empire de nos règlements cette belle et fertile région, qui est restée si longtemps inculte et presque déserte, deviendra bientôt le centre de la ropulation et de la richesse de la province, et il est bien compris que le but et l'intention du gouvernement fédéral sont que chaque quart de section disponible dans le district, soit occupé par un producteur et un consommateur.

Les colons qui ont obtenu leurs inscriptions, sont, règle générale, satisfaits de leurs terres, et le plus grand nombre remplissent vigoureusement les conditions d'établissement.

Le printemps humide et tardif, suivi d'un été extraordinairement sec, cette année, a eu un effet quelque peu décourageant, mais malgré ces contretemps la récolte du grain a été presque égale à celle des autres années, et la préparation du terrain pour les opérations de l'année prochaine s'est faite dans des conditions très favorables; la sécheresse a atteint les racines plus que toute autre chose, particulièrement sur les terres élevées. Sur les terres basses le rendement a été tout à fait égal aux autres

années, et d'une qualité exceptionnellement bonne.

La récolte des fruits a été, en général, très satisfaisante, les pommes et les poires étant particulièrement belles, tant sous le rapport de la grosseur que sous le rapport de la qualité et de la quantité; l'approvisionnement des fruits venus dans le pays est, toutefois, loin de suffire à la demande du marché local, la masse des fruits consommés ici étant importée de l'Orégon et de la Californie. Les premiers colons de cette province ne semblent pas avoir parfaitement compris l'importance de cette industrie agréable et profitable, leurs vergers étant en général petits et mal tenus; de fait la culture des fruits n'a été tout simplement qu'une chose accessoire, juste assez pour faire subir une épreuve satisfaisante à la valeur du climat et à la richesse productive du sol, et pour démontrer la fertilité incalculable de la province comme région fruitière. Nos propriétaires de homesteads établis sur les terres du chemin de fer, particulièrement ceux venus des provinces de l'est, sont plus prévoyants, car bon nombre d'entre eux font des efforts énergiques pour planter tous les arbres qu'ils peuvent se procurer. L'adoption de certaines dispositions, préparées dans le but particulier d'encourager la culture des fruits, et qui ont été promulguées dans les règlements récemment modifiés, est un pas fait dans la bonne direction, et une mesure qui, une fois bien comprise, sera bien appréciée, surtout par les colons ayant peu de moyens; ces dispositions sont très libérales et permettent de prendre à titre de homestead, sans condition quant à la résidence, des subdivisions légales de différentes étendues, dont on peut obtenir le titre à la fin de cinq années, sur paiement de \$1 par acre pour la terre, et une preuve faite à votre satisfaction qu'une certaine partie du terrain inscrit a été annuellement, pendant les trois premières années, défrichée, clôturee et plantée d'arbres fruitiers, et aussi maintenue en bon état de culture jusqu'à l'expiration de la cinquième année à compter de l'inscription. Avec les offres engageantes que présentent ces dispositions libérales, et le concours de la fertilité productive du sol et des autres qualités que possède la province, il ne peut y avoir de doute que la culture des fruits est destinée à devenir, dans un avenir prochain, une de ses principales et des plus profitables industries. La demande crossante du Manitoba et les territoires du Nord-Ouest, de fruits secs, mis en conserve, confits et verts, jointe aux moyens faciles de transport qu'offre le chemin de fer Canadien du Pacifique, devra dans le cours du temps créer et ouvrir un immense trafic de ces effets de commerce.

Les sources thermales, situées à l'extrémité sud du lac Harrison, et à cinq milles de la station d'Aggasiz, sur le chemin de fer Canadien du Pacitique, ont obtenu dans le cours de l'été dernier, comme lieu de santé et de plaisir, plus qu'une renommée

locale

De Yale, district de Kamloops, de nombreuses demandes irrégulières ont été, reçues de la part de squatters, à l'égard de terres situées dans les alentours de Secamsus, de Notch Hills, du lac Shuswap, de Grande-Prairie et d'autres localités, et une grande somme de travail occasionné par le règlement de ces réclamations viendra augmenter la besogne du bureau dès que les arpentages qui sont déjà faits seront approuvés et

que les terres seront officiellement ouvertes au public.

Comme ce district est beaucoup plus un pays à pâturages qu'une région agricole, l'opinion générale parmi les anciens colons qui ont acquis des titres du gouvernement provincial à l'égard de la partie arable des terres qui fait face aux rivières, et qui se sont servi sans interruption du domaine public pour des objets de pâturage, sans payer de taxes ou ancun droit, est que comme ces terres sont maintenant entre les mains du gouvernement fédéral, leurs privilèges seront restreints considérablement par l'octroi de ces terres à des étrangers, en étendues suffisantes pour en faire des ranches; la vente de ces terres à pâturages serait très certainement une affaire grave au plus grand nombre, car ils devront avoir moins d'animaux et diriger leur attention

à d'autres opérations agricoles, ou, afin d'empêcher que ces terres ne tombent entre d'autres mains en acheter une étendue suffi-ante pour leur permettre de continuer l'élevage des animaux. En général les éleveurs de la Colombie Britannique ont eu peu de raison de se plaindre dans le cours de la saison dernière, vu que le bétail a passé l'hiver exceptionnellement rigoureux, en bon état, la moyenne des pertes n'a pas dépassé 20 pour 100, et qu'il y a eu un marché local, à de très bons prix, pour tout le bœuf qui pouvait être expédié à la côte.

Le long litige qui existe entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Colombie-Britannique au sujet du droit de propriété des ruisseaux qui se trouvent dans la zone du chemin de fer, a considérablement retardé les opérations minières dans le cours de la saison dernière. Les mines de galène argentitère d'Illicillewaet ont cependant attiré beaucoup d'attention, et environ une centaine de droits ont été-

enregistrés entre les mains du commissaire provincial.

Des essais du minerai provenant de ces mines ont, dit-on, rapporté \$70 à \$2,000 per tonneau de minerai, et on espère qu'à mesure que se fera l'exploitation le minerai

augmentera en qualité et en richesse.

La Selkerk Mining and Smelting Company, sous la direction de M. G. B. Wright, a érigé un moulin qui a broyé, pendant le court espace de temps qu'il a étéen opération, avant l'expiration de la saison minière, une quantité plus que suffisante de minerai pour charger dix wagons de chemin de fer, lequel minerai a été expédié pour être fondu à Omana et à San Francisco, et les résultats ont, dit-on, été très satisfaisants pour les propriétaires. On dit avoir découvert récemment à Cayoosh Creek et à d'autres endroits, en dehors de la zone du chemin de fer, un quartz portant de l'or d'une nature très riche, et les anciens filons d'argent de Yale et de Hope, ainsi que ceux d'Illicitlewaet, attirent maintenant l'attention des capitalistes anglais. D'après les indices présents, il est très probable que la Colombie-Britannique verra bientôt se développer très rapidement ses ressources minières, comme elle ne l'a pas vu depuis la fièvre qui eut lieu à Caribou de 1861 à 1864.

Un emplacement de ville a été arpenté à Illicillewaet vers la fin de la saison, et une vente de lots a eu lieu le 5 octobre, au cours de laquelle quelques lots ont été vendus argent comptant à de très bons prix, et j'ai raison de croire que l'été prochain tous les lots disponibles seront vendus, et qu'il sera nécessaire de prolonger l'arpentage de l'autre côté de la rivière Illicillewaet, où il y a un magnifique plateau d'environ 200 acres, convenable en tout pour agrandir le présent emplacement.

L'arpentage de la zone a été poussé avec énergie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

H. B. W. AIKMAN,

Agent.

M. H. H. SMITH, Commissaire des terres fédérales, Winnipeg, Manitoba.

## No 5.

# EXTRAITS DE RAPPORTS DE L'INSPECTEUR DES COMPAGNIES DE COLONISATION.

LA COLONIE DE LA RIVIÈRE-AUX-COQUILLES.

## ASESSIPPI, MANITOBA, 1er décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire rapport pour l'information du ministre, que le 29 du mois dernier j'arrivai à la colonie de la Rivière-aux-Coquilles, et je me suis mis immédiatement en communication avec l'agent local, M. Henry Gill, et aussi avec M. James Richardson, actionnaire de la compagnie. Ces deux messieurs m'ont donné grand nombre d'informations et ont manifesté le désir sincère de me prêter toute l'aide possible pour me permettre d'accomplir mon devoir à l'égard de la Compagnie de colonisation de la Rivière-aux-Coquilles.

L'énumération des noms des colons de cet établissement est annexée au présent

rapport.

Cette énumération n'accuse pas de différence notable avec celle aunexée à mon rapport précédent. Le plus grand nombre des colons de cette colonie ayant fait leurs inscriptions en 1882, ont déjà reçu ou ont maintenant droit de recevoir leurs patentes, et, si on me le permettait je suggérerais qu'avis raisonnable soit donné qu'à une époque indiquée, un fonctionaire compétent se rendra à Russell, Asissippi ou emboucheure de la rivière aux Coquilles, pour recevoir des demandes de patentes, ce qui serait très commode pour les colons de cette partie du pays, et leur épargnerait beaucoup de frais et de doutes, et, j'en ai la certitude serait très apprécié.

Le moulin à farine de l'Assessippi, pouvant moudre 50 barils par jour, marche jour et nuit autant que sa puissance lui permet de faire, et, en tant que je le sais,

donne satisfaction à la clientèle.

Une nouvelle scierie, pouvant scier 10,000 pieds de bois par jour, est sur le point d'être terminée, et elle est munie de machines à latte, à bardeau, et de toutes les autres machines qu'on trouve dans un bon établissement, et qui sont néanmoins pour faire face aux besoins de la population de cette partie du pays; mais je suis informé qu'on aura peut-être des difficultés à se procurer des billots pour alimenter la scierie, à l'avenir, ce qui sera une grave affaire pour les colons qui demeurent dans une vaste étendue de territoire dont Asessippi est le centre reconnu. La scierie mesure 38 pieds sur 55; elle marche au moyen d'une turbine; sa scie mesure 52 pouces.

Environ 100,000 pieds d'excellent bois, propre aux besoins de la colonie, sont sortis de l'ancienne scierie jusqu'aujourd'hui. Le prix de la première qualité est de \$20 par M. pieds, et les qualités inférieures se vendent à bien meilleur marché. Le

bardeau se vend à \$2.50 et \$3.00 le M.

Je suis conséquemment d'avis que ce serait un malheur pour cette partie du Manitoba si cette industrie locale, pour quelque raison que ce fût, était inutilement mise en butte à des obstacles. C'est sans aucun doute un important facteur aux progrès de ce district.

A la date de mon arrivée ici le moulin à farine avait moulu de 6,000 à 7,000

boisseaux de grain cette année.

On évalue à 12,000 boisseaux la quantité de grain de toute espèce, qui a été produite dans la colonie de la Rivière-aux-Coquilles en 1887. Environ la moitié se compose de blé de magnifique qualité, qui serait classé parmi le blé de premier ordre.

En consultant la liste annexée à ce rapport, on verra qu'un très grand nombre de colons de cette colonie, particulièrement dans les townships 23-29, sont devenus en réalité des "non-résidants." J'attribue cela aux privilèges accordés par la clause

relative aux "hameaux" de l'Acte des Terres fédérales. S'autorisant de cette clause. pour divers prétextes, nombre de propriétaires d'établissements ont régligé leurs homesteads, et leur position, au point de vue récuniaire et de la propriété améliorée. n'est pas aussi bonne aujourd'hui qu'elle l'aurait été, s'ils eussent continué à résider rur les terres et les cultiver, terres qui, au debut, étaient destinées à faire des établissements pour les colons et leurs familles.

## La colonie des plaines de la Plume.

Il n'est pas arrivé de nouveaux colons dans cette colonie depuis ma dernière visite; et de plus il n'a pas été fait de nouvelles inscriptions pour des terres. Le nombre de propriétaires de homesteads de bonne foi, est resté le même qu'alors, savoir: 3.

M. James McInnes demeure et vit aux Plaines Rondes, dans le township qui a été autrefois accordé à MM. Beattie, Armstrong et Cie. Les colons que j'ai énumérés lors de ma première visite aux plaines de la Plume n'ont pas donné signe de vie, quoique M. Milligan me dise que le plus grand nombre se déclarent résolus de revenir dès qu'un chemin de fer sera construit dans cette partie du pays. Conséquemment

mon énumération pour le moment se lit comme suit:

1. Joshua Milligan, père, dont l'établissement lui a été accordé par lettre patente en 1885, possède une maison en troncs d'arbres de 16 x 36 pieds, une étable en trones d'ar bres de 12 x 12, 25 acres de terre défoncés et qui étaient tous ensemencés en 1887. Il est marié et a cinq enfants. Il a pris un second homestead qui est la 🧎 ouest de la section 24, township 33, rang 13, en vertu d'un mandat pour récompense militaire, et 10 acres de ce homestead sont défoncés.

2. Henry Milligan. Il n'y a pas de bâtiments sur son homestead, ainsi que le mentior nait le dernier rapport, ces bâtiments ont été transportés en 1886, après qu'il eut reçu sa patente, sur le homestead qu'il occupe présentement, et qui se compose de la section 10, township 33, rang 13, à l'ouest du 2e méridien principal. Sur le premier homestead il y avait 40 acres défoncés, mais non ensemencés en 1887; 10 acres sont

défoncés sur son second homestead. Il n'est pas marié.

3. Joshua Milligan, fils. Le homestead se compose du 1 nord-ovest de la section 2, township 33, rang 13, à l'ouest du 2e méridien principal; la préemption est le 4 nord-est de la section 2, township 33, rang 13, à l'ouest du 2e méridien principal. Maison en troncs d'arbres, 12 x 14 pieds. Pas d'autres constructions, 40 acres défonces, dont 25 en culture en 1887. Il a demeuie sur son homestead depuis le 1er juillet 1887, per dant les trois mois qui ont précédé sa demande de lettre patente. Antérieurement, depuis le ler octobre 1884 jusqu'au 1er juillet 1887, il a demeuré avec son père dans le rayon des deux milles. Il possède une paire de hœufs, deux vaches, deux veaux et un pony. Il n'est pas marié.

4. (?) James McInnes. Une maison en troncs d'arbres de 16 x 20 pieds; le hois pour une étable de 18 x 37 pieds est sur le chantier; environ 15 acres sont défoncés, mais pas de récolte en 1887. Il demeure aux Plaines Rondes, mais il va et vient de cet endroit à son homestead. Il n'est pas marié.

Comme je l'ai précédemment remarqué, plusieurs autres ont fait eux-mêmes des inscriptions ou en ont fait faire par d'autres pour eux, mais aucun d'entre eux (au nombre de sept) n'a complété ses inscriptions en établissant son domicile sur son homestead et en se mettant à la culture de son établissement. Voici les détails que j'ai pu obtenir à leur sujet :

1. Robert H. Hamill. La & sud de la section 6, township 33, rang 13, inscrite 12 février 1884. Il avait 15 acres défoncés. Il est maintenant dans les environs de Port-Arthur attendant anxieusement des nouvelles d'un chemin de fer et de bonnes

récoltes pour retourner à son homestead.

2. Edward Hamill. La & sud de la section 4, township 33, rang 12, inscrite le 12 février 1884. Il est près de Port-Arthur, dans la même position que Robert Hamill.

3. John Robinson. La ½ nord de la section 6, township 33, rang 13, inscrite le 17 avril 1884. Il est allé aux Montagnes Rocheuses avec l'intention de revenir dès qu'il croirait pouvoir vivre sur son homestead.

4. Kenneth Morrison. La ½ sud de la section 28, township 33, rang 13, inscrite le

23 juillet 1884; inscription cancellée au mois d'août dernier.

5. Donald Morrison. La  $\frac{1}{2}$  est de la section 22, township 33, rang 13, inscrite le 23 juillet 1884; attend au Manitoba les nouvelles d'un chemin de fer et des bonnes années avant de venir vivre sur son homestead.

6. James E. Playford. La ½ ouest de la section 22, township 33, rang 13, interite

le 23 juillet 1884; dans la même position que Donald Morrison.

7. William Campbell. La 2 ouest de la section 16, township 33, rang 13, inscrite le 13 mars 1885. Il a abandonné son homestead.

## La colonie de Tempérance.

Le jeudi M. Copeland et moi sommes partis pour aller visiter les différents colonsétablis sur les terres de la compagnie. Un très grand nombre étaient absents de leurs terres pour diverses raisons: quelques uns étaient à faire le service de rouliers entre la colonie et l'extérieur, d'autres travaillaient à leurs métiers à Prince-Albert, Battleford et ailleurs; plusieurs ayant fait tout leurs temps comme propriétaires de homestead avaient quitté leurs propriétés et travaillaient dans les montagnes Rocheuses.

Puis en général les colons que j'ai vus ont dit avoir plus de courage qu'ils n'en avaient lors de la visite que j'ai faite en 1886. Ceux qui avaient du terrain prêt et qui l'avaient ensemencé se sont invariablement déclarés satisfaits du rendement; dans certains cas ils étaient plus que contents de leur position présente et de leur perspective; et les plaintes qui ont été formulées se résument à l'éloignement du marché et à l'absence de machines à battre qui leur permettraient de convertir rapidement leurs grains en espèces. Les échantillons de blé et d'avoine qu'on m'a fait voir étaient d'une qualité très supérieure; le rendement des pommes de terre a été parfaitement égal au rendement ordinaire, et la qualité en était excellente; en général la récolte des racines, dans la pluspart des endroits, a été bonne. Les bestiaux étaient tous en bon état, et il y avait dans la colonie une amélioration notable au point de vue de la race et du nombre d'animaux. Pour ce qui est des propriétaires de homesteads, j'ai trouvé encore sur leurs homesteads le plus grand nombre de ceux qui n'avaient pas rempli toutes les conditions d'établissement pour leur donner droit à leurs patentes, à l'exception de ceux qui, comme je l'ai déjà dit, étaient temporairement absents.

On verra qu'au nombre des colons de cette colonie il y en a 24 qui se sont prévalus des dispositions de l'article 37 des statuts revisés du Canada, chapitre 54, Acte concernant les terres publiques (tel que modifié par l'acte 50.51 Vic., chap. 31, promulgué le 23 juin 1887), communément connu sous le nom de "clause relative aux honoraires," de l'Acte des terres fédérales.

Un trait particulier de cette colonie en 1887 est le fait que nombre de ceux qui s'y sont établis en 1882 et qui ont été découragés par les résultats des gelées qui survinrent en 1883 et en 1884, et ceux de l'insurrection de 1885, et qui quittèrent cette localité, sont revenus depuis avec leurs familles, et en outre ils ont amené avec eux des parents et des amis, les uns d'Angleterre et d'Ecosse et d'autres des Etats-Unis, particulièrement du Dakota.

Il y a une école commune à Saskatoon, qui est efficacement dirigée par un instituteur d'Ontario, porteur d'un certificat de première classe; des exercices religieux se font regulièrement deux fois par dimanche. Toutes les démominations s'unissent

pour avoir une école du dimanche et un cours religieux.

Le bateau-passeur qui traverse la Saskatchewan du Sud, à Saskatoon, a été tenu en bon état, la Compagnie de colonisation de "Tempérance" l'ayant muni d'un rouveau câble de fil métallique depuis ma dernière visite; cette traverse est un grand avantage pour les colons, qui passent gratuitement, et comme elle est en ligne directe de Régina à Eattleford, le public en général s'en sert considérablement.

La nouvelle route de Régina à Saskatoon est de plus en plus mise en usage;

La nouvelle route de Régina à Saskatoon est de plus en plus mise en usage; c'est un bon chemin qui traverse un pays excellent en grande partie, et bien alimenté d'eau, qu'on trouve, pendant les plus grandes sécheresses, aux distances suivantes, en comptant, de Régina, par les bornes numérotées, qui sont d'un quart de

mille séparées les unes des autres, savoir : aux 6e, 15e, 20e, 31e, 40e, 44e, 72½e, 74e, 84e, 106e, 114e, 118e, 125½e, et 134e milles, et à différents puits des colons à mesure que vous approchez de Saskatoon, tout le trajet ayant une longueur de 154 milles. Avec quelques autres dépenses relativement peu importantes, cette route peut devenir une des meilleures de ce pays de l'ouest.

J'ajouterai de plus que, règle générale, les colons, s'il faut en juger d'après l'énergie dont ils font preuve, la nature permanente de leurs maisons et de leurs dépendances, présagent un bon avenir pour la colonie; et le chemin de fer devant atteindre cette partie du pays d'ici à quelques mois, fera progresser cet établissement

plus rapidement qu'il ne l'a fait jusqu'ici.

On a eu une preuve de l'esprit d'entreprise des colons dans le seconde exposition annuelle de la société d'agriculture, tenue le 21 septembre dernier, exposition qui a été un véritable succès tant au point de vue du nombre des inscriptions (430) qu'au point de vue de la variété et de la haute qualité des articles exposés. Les

membres de cette société sont au nombre de 93.

On demande un service de poste plus direct et plus fréquent, et les colons ont l'espoir qu'on le leur accordera bientôt. Présentement il y a une malle tous les quinze jours qui part de Batoche et se rend à Saskatoon et qui en revient, correspondant avec le service postal de Prince-Albert à Qu'Appelle, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique. Aujourd'hui une grande partie des matières postales, qui vont à la Colonie de la société de Tempérance et qui en partent, se transporte par des particuliers qui se rendent ou à Régina ou à la Mâchoire-d'Orignal, et par ceux qui viennent de ces localités.

On me dit que la compagnie est à examiner l'opportunité d'établir une ligne de diligence, de deux ou trois fois par mois, sur la route entre Régina et Saskatoon, avec des relais commodes à des distances spécifiées, pour la commodité des colons qui arrivent. Ce projet, s'il était exécuté, serait un grand bienfait pour la colonie,

et d'un avantage incontestable pour le commerce de Régina.

Le nombre total de colons établis sur les terres accordées à la Compagnie de

colonisation dite "Tempérance," est de 90 pour 1887.

Avant de terminer ce rapport je ferais preuve de négligence si je ne faisais pas mention du désir général de la part des colons, de me donner toutes les informations se rapportant d'une manière directe à ma visite, qu'ils avaient en leur possession. M. Thomas Copeland, agent local à Saskatoon, m'a accompagné pendant toute la durée de ma visite sur les terres de la compagnie, et m'a franchement rendu de précieux services.

## La Compagnie de Terres de Qu'Appelle.

En prenant la colonie en général, j'ai été plutôt surpris que désappointé, car d'après les nouvelles que j'en avais eue, je m'attendais à constater lors de ma visite qu'un très grand nombre de colons étaient partis. Je ne l'ai pas constaté, car j'ai vu que les colons qui avaient fait leurs semences étaient encore sur leurs homesteads, et qu'ils réussissaient bien mieux qu'ils ne l'avaient fait en aucune année précédente, depuis qu'ils avaient rempli toutes les conditions de leurs inscriptions de homestead. Quelques uns ont très biens réussi, d'autres, pour une raison ou pour une autre, n'ont pas eu autant de succès, mais presque tous ont fait des progrès sur les résultats de 1885, tant au point de vue du nombre d'acres défoncés et en culture, qu'au point de vue du nombre de bestiaux qu'ils possèdent. Tous ceux que j'ai vus ont l'espoir que bientôt ils re ireront plus de profits de leurs travaux, et en conséquence ils sont disposés à défoncer un plus grand nombre d'acres et à faire de nouveaux efforts pour mettre à l'épreuve la puissance productive du pays et du sol. Le bétail avait partout une apparance remarquable, et de tout côté on admet que faire la culture mixte est ce qui rapportera le plus à l'agriculteur dans cette partie du Canada; car, quoique le blé et les autres grains aient donné un bon rendement, on ne peut y compter a'une manière certaine pendant certaines saisons exceptionnelles. En labourant mieux la terre et en lui faisant subir des labours d'été on est certain d'obtenir de bons résultats pour le travail qu'on y met.

Comme je l'ai déjà dit, bon nombre de colons de cette colonie, dont les trois années de résidence et de culture sur leurs homesteads sont expirées, exercent leur métier et travaillent à d'autres choses qu'à leurs terres, mais aucun d'entre eux, selon ce qu'on m'en a dit, n'a l'intention d'abandonner sa terre, et personne parmi eux n'a résolu de quitter pour toujours cette partie du pays, croyant qu'avec une saison relativement bonne, ils seront parfaitement rémunérés du travail qu'ils pourront mettre à la culture du sol. Presque partout on était à défoncer d'immenses étendues de terre, ce qui, à mon avis est le preuve la plus forte que le colon a encore de l'énergie et de la persévérance, et qu'avec l'expérience qu'il a acquise dan-le passé, il a grand espoir d'obtenir des résultats profitables de l'emploi de son temps, de son travail et de son argent.

En ce moment le chemin de fer du Lac-Long, dont la construction commence à Régina, capitale des territoires du Nord-Ouest, se prolonge à quelques milles de la colonie de Qu'Appelle, et l'on prédit qu'un nouveau prolongement de cette ligue sera construit vers le nord et vers l'ouest. On dit que la construction de deux autres lignes de chemin de fer progresse favorablement, l'une le Nord-Ouest Central, commençant à un endroit près de Brandon, a environ 35 milles de terrassement de fait, et l'autre, le chemin de fer de la Montagne-de-Bois et Qu'Appelle, sera commencée au printemps de 1888, et l'on en construira une longueur de 200 à 250 milles dans le cours de l'année. Toutes ces entreprises contribueront considérablement à améliorer et à développer les terres de cette colonie et à augmenter le bien être des colons de

ce district.

On m'a dit que les livres de la compagnie étaient dans la province d'Ontario, et je n'ai pu, par conséquent, les examiner. Je crois, cependant, que depuis ma dernière visite bon nombre de nouvelles inscriptions ont été faites, et plusieurs autres attendent l'arrivée de l'agent local de Régina pour faire leurs inscriptions officiellement.

D'un bout à l'autre de cette colonie la terre est excellente, et à plusieurs endroits on y trouve abondance de bois de chauffage et de construction; d'un autre côté on peut obtenir de l'eau d'une très bonne qualité avec relativement peu de frais et de peines. Les routes sont bonnes et le gibier de toute espèce abonde. Les bureaux de poste sont placés à des endroits commodes, et sous maints rapports les difficultés auxquelles ont à faire face les premiers colons dans d'autres parties du Canada et dans d'autres pays nouveaux, sont presque toutes surmontées.

#### La colonie des Cultivateurs d' York.

J'ai l'honneur de vous faire rapport pour l'information du ministre de l'intérieur, que je suis arrrivé à Yorkton dans la soirée du 21 novembre. M. Beamor fut obligé d'aller au lac du Diable, et pendant une couple de jours je me suis trouvé sans aide. Dans l'intervalle, cependant, j'ai pu rencontrer bon nombre de colons, à leurs honesteads et ailleurs.

Je suis heureux de pouvoir rapporter que les colons se sentent plus encouragés qu'ils ne l'ont été jusqu'ici. Ceux qui ont préparé leurs terrains et qui les ont ensemencés, sont très satisfaits du résultat de leur travail, sauf quelques uns qui m'ont dit avoir perdu leurs récoltes par les écureuils des prairies (gophers). Ces pertes, me dit-on, s'étendent, dans toute la colonie, à environ 300 acres. Ceux qui ont été les victimes de ces pertes, ne peuvent faire autrement que de souffrir de grandes privations. On devrait, si c'est possible, prendre des mesures pour faire disparaître du Nord-Ouest cette cause de désolation. On me donne l'assurance, cependant, que la récolte totale du blé pour toute la colonie s'élèvera à 25,000 boisseaux, outre l'avoine, l'orge, les pommes de terre, etc.

Le moulin à farine, dont j'ai parlé dans des rapports antérieurs, quoiqu'il ait été temporairement hors de service, a fait cependant de splendides affaires; et c'est une acquisition très précieuse pour cette partie du pays. En 1886, il a moulu environ 10,000 boisseaux de blé, etc.; il a mis en farine 3,664 boisseaux de blé pour les colons seuls. M. Beamor, qui exploite le moulin, a acheté 1,600 boisseaux de blé des colons dans le cours de la même année. Déjà, cette année, il a acheté jusqu'à cette date au delà de 3,000 boisseaux de blé, pour lequel il a payé à raison de 45 à 50 cents le

PARTIE I

boisseau, et il a moulu environ 1,000 boisseaux de blé pour les colons de la localité,

outre ce que le moulin a fabriqué de moulée.

Les taux sont de dix cents par boisseau—le moulin marchant par la vapeur, et les colons avec lesquels j'ai conversé parlent favorablement du bon marché de ces prix.

Un arrondissement scolaire est organisé dans la partie occidentale du township 26, rang 4. Un autre arrondissement scolaire est à s'organiser dans le township 23,

rang 2. Ces moyens d'éducation seront un grand bienfait pour la colonie.

Les presbyteriens, les épiscopaliens et les méthodistes, ont des services religieux

organisés dans toute la colonie.

Une société d'agriculture est en pleine opération, et \$314 ont été accordées en prix à l'exposition d'automne, tenue à Yorkton, le 4 octobre dernier; le nombre des membres de la société est de 120, et le nombre d'inscriptions de 257. A l'avenir cette exposition doit avoir lieu le premier jeudi d'octobre de chaque année. On me dit que dès que l'ordonnance voulue sura été passée par le gouvernement des territoires, la Compagnie de Colonisation des Cultivateurs d'York donnera à la Société d'Agriculture un lopin de terre pour des fins d'exposition, ainsi qu'une subvention annuelle de \$50 en aide à la société.

Il n'y a pas eu heureusement d'incendies de prairie quelque peu importants, cette année, les colons, d'après l'expérience du passé, prenant leurs précautions contre cet élément destructeur. Il y a un service postal hebdomadaire qui part de Whitewood situé sur le chemin de fer Canadien du Pacifique; mais avec la perspective rapprochée de la construction du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, à travers cette partie du pays—ce chemin n'est en ce moment qu'à 45 milles d'Yorkton—on a raison de prévoir qu'un service postal plus fréquent sera accordé à toute cette région.

Présentement, il y a trois bureaux de poste dans la colonie, qui ont tous une malle par semaine aller et retour, transportée par une diligence confortable à doubles ressorts, en été, et par un traîneau en hiver. En somme la colonie a progressé, malgré l'insurrection de 1885. Le plus grand nombre des propriétaires de homesteads, qui n'ont relativement rien fait cette année-là, sont maintenant sur leurs terres, et comme ils ont eu de bonnes récoltes cette année, ils sont de très précieux agents pour la colonie pour l'aunée prochaine, dans le cours de laquelle on s'attend à l'arrivée d'un très grand nombre de colons.

Comme mes rapports précédents font la description du sol des townships accordés

à la Compagnie des Cultivateurs d'York, je n'en parlerai pas de nouveau, ici.

#### N° 6.

## TERRES A BOIS, TERRAINS MINIERS ET PATURAGES.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 décembre 1887.

Monsieur, - J'ai l'honneur de vous transmettre le huitième rapport annuel de la

division des bois, mines et pâturages du ministère de l'intérieur.

Est annexé un état des recettes, s'élevant à \$121,415.52, qui proviennent des terres à bois, terrains miniers et pâturages; mais à l'exclusion des ventes pour l'année administrative expirée le 31 octobre dernier, ainsi que les rapports des agents de bois de la couronne, à Winnipeg, Edmonton, Calgary, Prince-Albert et New-Westminster, C.B. Cette somme comprend \$1,948.80 de taxes imposées sur du bois coupé sur les terres des écoles.

Le revenu dépasse celui de l'an dernier de \$337.67. Il y a une augmentation de \$7,628.10 pour les terres à bois, de \$40 pour les terrains miniers, mais une dimi-

nution de \$7,759.91 pour les pâturages.

A titre de renseignements et dans le but détablir une comparaison on a préparé des états indiquant par exercice et par année administrative, en même temps, les recettes provenant des terres à bois, terrains miniers et pâturages, à compter de 1872, jusqu'au 31 octobre dernier, état qu'on trouvera à la fin de ce rapport.

La totalité des recettes de l'agence de Winnipeg s'élève à \$15,611, soit une

augmentation de \$3,941.58 sur l'année précédente.

L'agent fait remarquer que cette augmentation est due à l'abondante récolte de l'automne dernier; que les colons qui, dans nombre de cas, n'ont pu jusqu'ici améliorer leurs fermes au moyen de constructions et de clôtures, sont maintenant en mesure de le faire, et par conséquent le commerce de bois du pays commence à ressentir les effets de la situation meilleure des cultivateurs, pour ce qui est de la demande de cet article.

L'agent donne, dans son rapport, les raisons qui le font insister auprès du département sur la nécessité de conserver le bois de son district pour les besoins futurs des colons, et d'empêcher autant que possible sa destruction pour des objets de spéculation, et il suggère, vu le fait qu'un aussi grand nombre d'arbres jeunes et sains sont abattus tous les ans pour en faire des traverses de chemin de fer, qu'un effort soit fait pour diriger les exploitations de bois des compagnies de chemin de fer vers la région du lac Supérieur, ou à d'autres endroits où les intérêts de la colonisa-

tion ne souffriraient pas autant.

Relativement à la question de la conservation du bois, il y a un point important qu'on ne doit pas passer sous silence; je veux parler de la nécessité d'adopter de meilleurs moyens qu'il n'en existe maintenant d'empêcher la destruction annuelle, par l'incendie, de millions de pieds de bois dans tout le Manitoba et le Nord-Ouest. Une personne qui vient d'explorer la Saskatchewan du Nord et ses alentours, entre Calgary et Edmonton, dit que dans le cours de l'été dernier, plusieurs milles de bois magnifique ont été détruits par suite de la négligence apportée par les Sauvages et d'autres personnes à éteindre les feux de camp lorsqu'ils se déplacent d'un endroit à un autre; et un explorateur, qui, dans le cours des derniers mois, est ailé faire l'examen des ressources forestières des buttes du Porc-Epic, à l'ouest du lac Winnipegoosis, dans la province du Manitoba, fait la même remarque.

Le département, sur une suggestion faite par l'agent des bois de la couronne à Winnipeg, est sur le point d'émettre des permis à des personnes, les autorisant à couper le bois brûlé qui se trouve dans l'agence de Winnipeg, et ce à des taux réduits. Le but est de sauver le bois brûlé autant que possible, et d'empêcher qu'à avenír

les incendies ne se propagent au bois vert.

PARTIE I

L'agent donne un état indiquant la quantité de bois vendu dans le Manitoba, dont environ 60 pour 100 ont été emportés, et il dit qu'à son avis, le fait que le bois est expédié au Manitoba et vendu à bas prix, est un avantage, car ceci conserve nos propres forêts pour les besoins à venir, nos meilleurs et nos plus gros bois étant encore inaccessibles.

L'agent rapporte que le bois se vend au même prix qu'à l'automne de 1886, et il

donne une liste des prix des différentes espèces de houille.

Le prix du bois fabriqué à l'agence de Winnipeg varie de \$10 à \$40 par mille pieds, suivant l'espèce et la qualité du bois. Le bois de la Colombie-Britannique s'est

vendu à Winnipeg à un prix variant de \$18 à \$50 le mille pieds.

La totalité des droits prélevés sur le bois, dans l'agence d'Edmonton, est de \$5,983.96, soit \$2,675.79 d'augmentation sur l'année dernière. Cet état satisfaisant des affaires s'explique de la même manière que l'augmentation du revenu à l'agence de Winnipeg. Le prix du bois à Edmonton, dans le cours de l'année, a varié de \$15 à \$23 par mille pieds, mesure de planche, et à Saint-Albert, il était de \$25. Cinq scieries sont présentement en opération dans cette agence, une ayant été construite l'année dernière à Athabaska Landing par la Compagnie de la Baie-d'Hudson. L'Alberta Lumber Company est à en construire une autre à la rivière du Daim.

La totalité des droits perçus sur le bois, à l'agence de Calgary, dans le cours de l'année, s'est élevée à \$10,321.55, soit une diminution de \$1,705,93. Toutefois il y a \$2,815.71 dues au département pour droit sur des bois vendus antérieurement au 31 octobre 1887, pour la perception desquels il y aura peu de difficulté, et si cette somme eut été reçue avant cette date, elle aurait élevé le revenu à \$13,167.26. Il y a présentement sept scieries en opération en vertu de licences du gouvernement, dans cette agence : une dans les environs de Fort-Melcod, une à Lethbridge, une aux Buttes-du-Cyprès, une à Calgary, une à Kananaskis, une à Cochrane, et une sur la tourche nord du creek au Mouton. Il y a aussi plusieurs scieries portatives, dont les propriétaires ont coupé du bois de temps à autre, sous l'empire d'un permis. Dans le cours de l'êté dernier, la Compagnie forestière de l'Eau-Claire et de la rivière à l'Arc a érigé une scierie à Calgary pouvant scier en douze heures 25,000 pieds, mesure de planche, et le major Walker a érigé une scierie à Kananaski pouvant scier 15,000 pieds, mesure de planche, en 12 heures.

Les états fournis par les propriétaires de scieries font voir que le bois s'est vendu à Calgary \$17 par 1,000 pieds; à Cochrane, à \$10; à Fort-McLeod, de \$20 à \$40;

à Lethbridge, \$30; aux Buttes-du-Cyprès, de \$10 à \$12.

La totalité des droits perçus sur le bois de l'agence de Prince-Albert pendant l'exercice est de \$2,762.63, soit une diminution de \$2,672.93. Pour expliquer cette diminution on peut dire qu'on ne fait que commencer à percevoir environ \$2,400 qui auraient dû être payées dans le cours de la dernière année administrative, le département n'ayant pas jugé opportun d'insister sur le paiement avant que la récolte de 1887 n'eût été faite. Il n'y a qu'une scierie, dans cette agence, qui scie en vertu d'une licence du gouvernement, savoir, celle à Prince-Albert, et érigée en 1876 par MM. Moore et Macdowall. Il y a deux autres scieries à Prince-Albert, dont MM. James Saunderson et Chester Thompson sont propriétaires, et une autre à Bațil ford, propriété de MM. Prince, Frères, tous fabricant du bois pour les colons qui obtiennent des permis pour couper du bois pour leur propre usage. Le bois s'est vendu à Prince-Albert à raison de \$21 à \$42 par mille pieds.

La totalité des droits perçus sur le bois abattu sur les terres fédérales de la province de la Colombie-Britannique, s'est élevé à \$15,141.47, soit une augmentation de \$5,984,81 sur l'année dernière. Les indices sont que les recettes de cette agence augmenteront dans le cours de la présente année. Les états reçus indiquent que 10,930,478 pieds de bois, mesure de planche, ont été fabriqués dans le cours de l'année.

Las états reçus au bureau principal indiquent le quantités suivantes de bois de construction manufacturé et venau durant l'exercice, dans les cinq agences:—

	Fabriqué.	a week he	Vendu.	
Bois de sciage	36,413,687	pieds.	33,372,951	pieds
Bardeaux		* 66	5.262,773	
Lattes	2,605,850	66	2,389,050	66
	[PARTIE I]		,,	

Quarante-deux licences annuelles de coupes de bois, comprenant une superficie totale de 2,025.03 milles carrés, ont été émises pendant l'année. Voici la superficie qu'embrassent les licences accordées dans la province du Manitoba et dans les trois districts provisoires, et sur les terres fédérales de la Colombie-Britannique:—

	Milles carrés.
Manitoba	509 31
Alberta	1,120.49
Assiniboia	30.00
Saskatchewan	346.67
Colombie-Britannique	186

En sus des 2,025.03 milles carrés que comprennent les licences annuelles au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, 21 baux annuels, émis avant décembre

1883. couvrent une superficie de 791 milles carrés.

Il a été reçu pendant l'année 121 demandes de licences de coupes de bois; 66 étaient pour obtenir de licences de coupes de bois au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, et le reste était pour obtenir la permission de couper du bois sur des terres fédérales de la Colombie-Britannique. Le nombre de demandes reçues pendant

l'année précédente était de 164.

Les règlements qui régissent l'émission des licences annuelles de coupes de bois au Manitoba et dans les territoirs du Nord-Ouest, approuvés par Son Excellence le gouverneur général en conseil le 8 mars 1883, tels qu'amendés par des arrêtés du conseil passés depuis cette date, sont annexés au présent rapport. Ces règlements s'appliquent aussi à la manière dont on pourra disposer du bois sur les terres fédérales dans la Colombie-Britannique, à l'ouest, jusqu'à la hauteur des terres près de la Passe de l'Aigle, qui est située à environ huit milles a l'ouest de Revelstoke, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Les dispositions des règlements qui régissent la manière dont on peut disposer du bois sur les terres fédérules de la Colombie-Britannique situées à l'ouest du 120e degré de longitude et au nord du 40° 34' de latitude nord (Yale), en vigueur l'année dernière, ont été amendées, et les règlements régissent maintenant la manière dont on peut disposer le bois des terres fédérales à l'est jusqu'à la hauteur des terres, à

la Passe de l'Aigle. Copie de ces règlements accompagne le rapport.

Dans le cours de l'aunée dernière, il n'a pas été fait de modification aux règlements régissant l'octroi de licences de coupe de bois sur les terres fédérales qui se trouvent au sud du 49° 34' de latitude nord, et à l'ouest du 121e degré de longitude. On trouvera copie de ces règlements à la fin de ce rapport.

#### TERRAINS MINIERS ET HOUILLERS.

Les états transmis par les agents de terres fédérales indiquent que cinquantesept demandes de terrains miniers, autres que des houillères, ont été reçues dans le cours de l'année. Les recettes provenant de terrains miniers pendant l'exercice ont été de \$637.50, qui se décomposent comme suit:

Honoraires d'inscription et d'enregistrement, \$230 et \$407.50 en raiement de concessions de terrains miniers situés dans les townships 50 et 51, rang 4, à l'ouest du 5e

méridien, et une carrière de pierre au détroit du lac Manitoba.

Les règlements relatifs à la manière de disposer des terres fédérales contenant des minéraux autres que la houille, ont été approuvés par un arrêt du conseil, en date du 5 octobre 1887, et ont été substitués aux règlements du 7 mars 1884.

Les principaux changements peuvent être résumés comme suit :

L'étendue d'une concession de terrains miniers est changée de quarante acres

qu'elle était à un peu plus de vingt.

D'après les anciens règlements une concession de terrains miniers devait avoir une forme rectangulaire, et les bornes devaient être conformes à des lignes franc nord et sud, et franc est et ouest, et au nombre de pas plus de quatre. D'après les aprésents règlements la forme d'une concession minière doit être celle d'un parallé-

logramme, ayant une longueur de pas plus de 1,500 pieds et une largeur de pas plus de 600 pieds, mais il n'y a pas d'obligation que les bornes soient conformes à des

lignes tirées franc nord et sud, et franc est et ouest.

Les anciens règlements exigeaient que \$500 fussent employés sur une concession minière dans l'année à compter de la date de l'inscription, et avant que la patente ne fut émise, avec le privilège d'une autre année, dans certains cas, dans le cours de laquelle l'emploi de cette somme pouvait se faire. Les présents règlements exigent l'emploi de \$100 pendant chacune des cinq années, donnant ainsi au locataire cinq années pour faire des améliorations d'une valeur de \$500; mais s'il désire obtenir une patente plus tôt, il peut le faire en faisant l'emploi de la somme requise en tout

temps avant sa demande de patente.

Un nouveau trait particulier des présents règlement c'est qu'il est pourvu à un délai restreint pour la formation de sociétés minières devant se composer de pas plus de quatre personnes, dont les concessions doivent être adjacentes les unes des autres, et dont les inscriptions doivent avoir été faites à trois mois chacune l'une de l'autre. Dans ces cas-là les quatre associés pourront, pendant les deux premières années, concentrer les sommes dont l'emploi est requis annuellement, sur ancune des quatre concessions. Toutefois cet emploi des dites sommes ne compte que pour la concession sur laquelle il est fait. Les présents règlements stipulent que, dans le territoire arpenté, les concessions minières seront adaptées au système des arpentages. Les anciens règlements n'avaient pas de stipulations à cet effet. Les présents règlements mettent le ministre de l'Intérieur en état d'accorder, s'il le juge à propos, des concessions de terrains à pétrole d'une étendue de 160 acres, aux mêmes conditions que celles que contenaient les anciens règlements à l'égard de concessions de terrains à mine de fer.

La clause 18 des anciens règlements est amendée par les présents règlements de manière que les concessions de mines de surface de creek ou de rivière, ne dépasseront pas dix acres en superficie lorsque la distance d'une base à l'autre d'une colline

ou d'une rive est de plus de dix chaînes.

Sous le titre de fossés, les anciens règlements pourvoyaient à l'alimentation de l'eau requise pour les travaux se rapportant aux exploitations minières. Soumis aux mêmes règlements, ceux d'aujourd'hui permettent l'acquisition du même droit à l'é-

gard de moulin à pilon, d'appareils à réduction, etc.

La clause 81 des anciens règlements, qui pourvoyait à la perception d'un droit sur la vente du produit de toutes mines, a été abrogée. D'après les présents règlements, les lots contenant des carrières de pierre peuvent être pris, mais ce produit est, ou soumis à un droit, ou les lets peuvent être vendus tout à fait au prix que le

ministre de l'Intérieur pourra indiquer.

Une nouvelle disposition des présents règlements est celle qui permet au propriétaire d'une mine, qui constate dans le cours de ses travaux que son filon ou veine dépassera les lignes verticales de sa concession avant qu'il n'ait atteint la profondeur au delà de laquelle l'exploitation cesserait d'être remunératrice, et lorsque la terre adjacente est vacante, d'obtenir une étendue supplémentaire de 20 acres du côté vers lequel le filon ou la veine dévie. Ce privilège ne s'attache, toutefois, qu'à la concession qui est en voie d'exploitation réelle.

#### Terrains houillers.

Le nombre de demardes reçues dans le cours de l'année a été de 69, et à 60 des solliciteurs a été donné le privilège d'acheter, dans un délai fixé, les terrains houillers qu'ils demandaient.

Les recettes provenant de la vente des terrains houillers a été, pour l'exercice, de \$7,650, soit une diminution de \$30,758.16 sur l'exercice précédent. On n'a pas la

perspective que les recettes de l'ani ée courante seront plus considérables.

Les règlements concernant les terrains miniers se trouvent à la fin de ce rapport. Il n'y a pas eu de changements de faits, l'année dernière, mais un arrêt du conseil, du 31 octobre 1887, autorise d'intérer une clause dans toutes les patentes émises par la couronne pour les terres situées à l'ouest du 3e méridien, dans les 38

Territoires du Nord Ouest, qui réserve à Sa Majesté, ses successeurs et ayants cause, pour toujours, toutes les mines et minéraux qui peuvent exister dans, sur ou audessous des dites terres, avec plein pouvoir de les exploiter, et dans ce but, de prendre, employer et occuper les dites terres, ou telle partie d'icelles qui pourra être nécessaire pour l'exploitation efficace des dits minéraux, ou les mines, puits, filons et veines contenant les dits minéraux.

## Pâturages.

Le nombre de baux de pâturages donnés par le département dans le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest, est de 167. Quelques uns de ces baux ont été annulés et d'autres renvoyés au département par les preneurs. Le nombre de baux actuellement en vigueur est de 132, comprenant une superficie de 4,466,844 acres. Les terres affermées sont principalement situées dans le district d'Alberta et dans la partie sud du district d'Assiniboïa; il y a aussi quelques terres dans le district de la Saskatchewan et la province du Manitoba. Le nombre de nouvelles demandes reçues pour baux de pâturages pendant l'exercice est de 149, soit 112 de moins que l'année dernière.

Les baux à pâturages ont donné \$39,577.10, contre \$47,337.01 pour l'exercice expiré le 31 octobre 1886.

the same of the sa

Le tableau qui suit donne les noms des fermiers de pâturages, les numéros et le contenu de leurs ranches:—

-	dend de leurs ladedes .—				
du		Superficie	du be.		Superficie
N° (	Nom du locataire.	en	N° (	Nom du locataire.	en
18		acres.	- B		acres.
1	Cie de ranche de Mount-Head	44,000	142	Thomas McKay	50,000
2	Cie d'élevage du Nord-Ouest	59,000	143	T. P. McHugh et Cie	9,700
3 6	Ryan et Whitney	3,000 33,000	143	George Scheetz	100,000
11	Cie de ranche de Durham	1,440	147	E. Hausman	100,000
15	Sir F. W. de Winton et A. J.		148	H. M. Taylor	100,000
16	Williams	15,000	149	P Doyle	60,080
16a	D. McEachran	29,000 30,000	150	Potter et Petapiece F. W. Craig	5,100
22	Cie de ranche de Stewart	23,000	152	John J. Sullivan	23,000
25	do Cochrane	73,000	154	D. McEachran	16,640
26 28	Jones, Inderwick et McCaul	60,000 100,000	157	J. K. Kerr	20,800 42,700
30	Orrin F. Main	32,000	161	Lafferty et Martin	7,000
31	Cie de colonisation militaire	70,000	163	Ingram et Chambers	1 280
. 33	G. F. Wachter	7,000	165	Cie de renche de Clenment	76,000 52,320
35	Cie d'élevage du Nord-Ouest	<b>33,000 55,000</b>	176	Cie de ranche de Glengarry McDermid et Ross	60,620
35a	Moore et Martin	33,000	180	John H. Conrad	89,300
36 38	C. W. Martin	59,270	183	Samuel Spencer	22,000
40	Jacob Erratt	10.000 5,000	185	T. C. Power et Frères	40,000 24,500
42	Cie de ranche Britannique Améric	100,000	187	C. A. Bigger	11,000
43	do do	34,000	189	Greely et Wood	8,960
44	Wolla of grown	55,000	193	Cie d'élevage de Cypress W. Riddell	38,750 13,400
48	Wells et Srown	12,000 80,0 <b>0</b> 0	197	Walter C. Skrine.	8,700
55	Oie de ranche Winter	50,000	198	D. C. Plumb,	66,000
56 57	Bell Frères	5,000	201	A. Adsit	1,920
59	Cie de ranche de New-Oxley (Can.)	5,000	206	LtCol. Irwin	4,160 33 000
60	John Hollies	29,000	217	W. Carter	100,000
62	Brunskill et Geddes	13,000	219	O. W. Saunders	3,040
64 65	Moore et Macdowall.	23,000	225	Cie de ranche de Medicine-Hat	17,000 4,000
66	Michael Gallagher	6,000 2,600	233	G. W. Quick	5,972
66a		3,900	236	E. W. Murphy	66,000
67 74	E. H. Maunsell	4,480	240	W. G. Conrad	32,580
77	Sir John Walrond	100,000	243 245	Dorr Clarke Curry Frères	22,000 11,000
80	Vicomte Boyle	5,000	246	F. Barnard	44,000
-82	Cie de ranche de Walrond	100,000	247	G. Alexander	2,232
87 92	W. S. Lee	25,000	248	A. E. Cross	11,000 4,000
93	Garnett Frères	100,000 20,000	251 252	G. L. Broderick	5,120
94	F. W. Godsall	20,000	257	A. Niedringhaus	33,000
96	W. F. N Scobie	12,000	259	T. B. H. Cochrane	39,300
99 100	Joseph McFarland	13,000 8,000	260 261	G. M. Annabel.	5,700
101	Cie de ranche Alberta	27,750	262	D. C. Plumb	33,000
104	W. Bell Irving.	5,000	264	G. Alexander	2,250
107	D. McDougall	51,000 6,000	265 266	Jonathan Henderson Dixon, Gow et Cie	1,250 6,560
109	S. E. St. Onge Chapleau	100,000	267	P. Roberson	3,200
111	J. Walter Ings.	1,920	368	F W. et J. W. Ings	7,040
114	Thorpe et Bedelle		272	W. R. Abbott	1,280
120	Cie de pâturage du Nord-Ouest	24,500 11,000	273	F. G. Niedringhaus	2,560
122	George Alexander	44,000	278	R. Deacon	2,880
123 124	Walter C. Skrine	8,000	280	H. D. Beveridge	16,650
129	Rév. John McDougall	3,600 7,680	282	B. Vanvolkenburgh	18,000
130	Cie de ranche Union	100,000	287	S. L. Bedson	880
131	Cie de ranche Hand-in-Hand	100,000	290	A. Uaswell	1,920
132 136	J. Ick Evans	66,000	297 305	Dorr Clarke	26,000
137	Cie de ranche Brown	88,000 33,500	307	John C. SlaterJohn Quirk	11,000
140	E. Meek	88,000			
141	P. McLaren	7,500		Total d'acres en superficie	1 4,466,844
3.60		[PAR	TIE I	*d	

Par un arrêté du conseil en date du 7 avril 1887, des baux de pâturage dans le Manitoba et les territoires du Nord Ouest ne peuvent être accordés qu'après concurrence publique, sauf dans le cas des colons véritables, à chacun desquels il peut être affermé, sans concurrence, une étendue de terre ne comprenant pas plus de 4 sections, laquelle étendue doit, cependant, être contiguë au homestead du colon.

Le commissaire des terres fédérales rapporte que le nombre de chevaux dans le Manitoba est de 29,915, celui des bestiaux de 101,681, des moutons de 12,540, des porcs de 35,713. Le bétail a considérablement augmenté en nombre dans le Mani-

toba et sur les bords de la Saskatchewan du Nord.

L'état suivant donne la quantité totale de bestiaux, chevaux, etc, dans les districts d'Alberta et d'Assinibeïa, suivant les relevés fournis par les preneurs de ranches, et d'après les renseignements donnés par l'inspecteur de ranches et venus d'ailleurs:

Bêtes à cornes	101,382
Chevaux	
Moutons	

Quelques-uns des preneurs qui ont du bétail sur leurs fermes, n'ont pas encore envoyé de relevés, et il y a aussi, dans le district d'Alberta, un certain nombre de propriétaires de troupeaux de bétail et qui n'ont pas de baux du gouvernement, de sorte que la quantité de bestiaux indiquée ci-dessus ne peut être considérée comme étant tout le bétail qui se trouve dans ce district.

Etat de la correspondance du bureau ainsi que des demandes reçues et des

rapports examinés par lui, pendant l'exercice :-

Nombre de lettres expédiées	4,400
Nombre de pages de mémoires et d'annexes	1,349
Bois-	,
Nombre de demandes de coupes de bois	121
Nombre d'arrêts du conseil antorisant l'émission de coupes	
de bois.	34
Nombre de licences de coupes de bois rédigées	59
Nombre de bordereaux de scieries reçus et examinés	146
Nombre de rapports d'arpentage de coupes de bois reçus et	
examinés	16
Nombre de permis de coupes de bois accordés	1,629
Pâturages—	
Nombre de demandes de pâturages	149
Nombre de baux de pâturages dont l'émission est autorisée	57
Nombre de baux de pâturages accordés	45
Nombre de permis de coupes de foin donnés par les agents	
des terres fédérales	762
Mines-	
Nombre de demandes de terrains houillers reçues	69
Nombre de comcessions houillères de 320 acres et moins	
vendues	4
Nombre de demandes de terrains miniers autres que	
houillers	62
Nombre d'inscriptions pour terrains miniers donnés par	
des agents de terres fédérales	57
Nombre de concessions minières autres que houillères vendues	2
Nombre de demandes de carrières	, 8
Nombre de demandes d'emplacements de moulins	14
Nombre de demandes de pourvoirs d'eau	3
J'ai l'honneur d'être, monsieur,	

A M. A. M. Burgess,

Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa. G. U. RYLEY, Commis des bois, mines et pâturages.

Votre obéissant serviteur,

RECETTES provenant des bois de la couronne, pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Mois.	Boni.		Fer	mag	es.	Droi régalier les ven	sur	hor	ermis norai droit	res	Saisie honorai et amend	res	Div	ers.	Totaux	
1886.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts
Novembre Décembre	1,737 2,305		1	351 ,635		2,44	74 5 00	]	863 1,041		190 477	25 08		14 08	3,653 7,914	
1887.																
Janvier Février			2	,885 ,612	10	26	3 43 9 53		653 2,622	48	228	64	12	55 95	3,083 5,745	66
Mars Avril Mai	2,602 1,620 710		3	3,813 400 336	00 20	1,19	8 16		797 *996 1,094	82 18	345 233	04 80 52		00	7,706 4,581 2,972	06
Juin Juillet Août	1		,	332 889 1,159	21	4,01	8 77 8 21 2 19		689 1,283 750			95 92 3 51	398	68	1,867 7,093 5,985	10
Septembre Octobre		00		,551 1,493			9 18 9 73		644 9,126		556 2,126	76 3 27		03	6,706 20,575	
Totaux	9,801	45	16	3,458	65	23,02	2 84	2	0,563	45	7,475	2 34	566	3 18	77,884	9
A déduire s	513, perq	nes	pour	les t	erre	s des éc	oles e	n jui	in 18	86	220000196 1202			. 41 ****	13	3 0
Terres des	écoles	*** ***								•••			•••••	*****	77,871	
						** ****** ***								******	79,807	7 7

<sup>\* \$5.50</sup> inclus pour droits sur du bois coupé sur les terres des écoles, laquelle somme sera déduite du revenu de l'année expirée le 31 octobre 1888, et portée au crédit du "Compte des terres des écoles."

G. U. RYLEY, Commis des bois, mines et pâturages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 octobre 1887. RECETTES provenant des pâturages, des terres à foin et des terrains miniers, pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Mois.	En	ı espé	Pâtr	ira	ges.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	p	Drois oduit ermis ucher foin.	des de le	Honoraires	provendate des	Droit régalien sur les car- rières.	Totaux.	
1886.		\$	cts.		\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.	\$ cts	\$ ct	8.
Novembre Décembre	{	5,38 1,089		}	4,140 2,907			105 20	20 40		00		9,631 63 4,047 58	
1887.														
Janvier		1,472 1,040 187 582 278 278 153		{	2,455 3,297 624 2,440 4,400 1,741 1,968 853 1,180 560 1,480	69 00 00 55 90 97 00	}	58 29 87 325 542 117	40 60 50 20 80 80 30	60 10 95	000000000000000000000000000000000000000	4 21	3,514 44,883 94 1,746 26 2,746 11 5,021 44 2,058 34 2,667 76 1,550 12 1,384 66 2,355 76	0 0 1 3 4 6 2 5
Totaux	1	1,528	77	-	28,048	33		1,796	50	230	00	4 21	41,607 81	1.

G. U. RYLEY, Commis des bois, mines et pâturages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 octobre 1887.

\* A.—Erar indiquant les recettes provenant des bois, des pâturages, des terres à foin, et des terrains miniers, à compter de l'exercice 1872—13, et se terminant au 31 octobre 1887.

Totaux ajoutés	année.	eta.	000000000000000000000000000000000000000	2,009 05	5,542	5,862	7,682	11,070	42,410 15	172,919	343,385	448,543	633,499	_	772,804 87	,
Totanx		ets.		3 146 00					31,339 95					119,875 94	119,479 72	772,804 87
Droit régalien sur	carrières.	\$ cts									95 72	43 19				217 88
Honoraires	des mines	e cts.						***************************************		0 0 0		29 00				850 00
Red et pro	charbonna- ges.							stere con train			00 088				0200000 P0000000	1,691 30
Produit des permis	de faucher le foin.	\$ cts.	rester transfered anne installed to be a second								***************************************	135 20	481 60	1,303 45	1,796 50	3,716 75
	Scrip	s ots	_										***************************************	20,613 29	28,048 33	48,661 63
Pâturages.	En espèces.	\$ cts.								10,123 60	18,778 83	10,642 50	20.342 74	26,723 72	11,528 77	98,140 16
Droits	sur les bois.	e cts.		1,347 00			1,830 00	3,388 15	31,359 95	75,781 26	150,712 27	93 765 86	63,533 84	10,927 70	77,871 91	619,527 16
Nysecion			1872–73	1873–74	1875-76	1876-77	1877-78	1878-79	1880-81	1881-82	1882-83	1883-84	1884-85	1885-86	1886-87	Totaux

Norn:-\$80 en scrip et comprises dans les recettes produités par les permis de faucher le foin.

B.—Erar indiquant les recettes provenant des bois, pâturages, terres à foin et terrains miniers, à compter de l'année administra-tive 1872-73, et se terminant le 31 octobre, 1887.

Totaux ajoutés	année.	& cts.	1,819 80 6,156 06 5,862 06 7,482 06 7,482 06 7,882 06 7,882 06 125,994 81 239,814 21 239,814 21 505,194 58 603,993 31 724,485 89 734,246 75 741,782 62 749,873 55	
	TOTAL	e cts.	109 25 3,335 26 3,335 26 3,335 26 320 00 1,620 00 32,028 16 61,038 14 113,389 14 110,5380 37 98,738 73 120,494 60 105,380 37 98,738 73 120,494 89 120,494	772,804 87
Droit régalien sur	les carrières.	\$ cts.	33 91 105 00 46 98 21 78 6 00 213 67 4 21	207 88
	des mines.	\$ cts.	14 00 329 00 257 00 135 00 735 00 95 00 15 00	850 00
Redevances et bonis provenant	des charbon- nages.	S cts.	40 00 880 00 498 90 232 40 40 00	1,690 30
Produit des permis	de faucher le foin.	ets.	23 00 207 25 966 05 1,509 40 2,705 70 325 80 542 00 117 25	3,716 75
Påturages.	Scrip.	& cts.	3,131 08 39,487 67 42,618 75 1,968 90 1,180 00 2,040 00	48,661 62
Påtul	En espèces.	s cts.	2,245 00 22,845 00 22,845 00 11,370 60 11,089 75 29 562 51 14,242 77 97,355 06 273 85 153 85 153 85 153 85	98,140 16
Droits	sur les bois.	\$ cts.	109 25 3,332 26 387 00 1,620 00 25,121 60 25,121 60 8,747 99 64,820 31 65,111 74 5,983 10 65,111 74 5,983 10 65,111 74	619,527 16
E. Constitution	MADI CAUGA		1872-73 1873-74 1874-75 1875-76 1876-76 1876-77 1877-78 1877-79 1877-8 1883-84 1883-84 1886-87 1886-87 Juillet 1887 Aout 1887 Octobre 1887	Totaux

Nors.—\$80 de scrip et comprises dans les recettes produites par les per:nis de faucher le foin.

- Règlements concernant la concession de licences annuelles de coupes de bois sur les terres fédérales du Manitoba, des Territoires du Nord-Ouest, et à l'ouest jusqu'à la hauteur des terres près de la Passe de l'Aigle, dans la zone du chemin de fer dans la province de la Colombie-Britanniqué en vertu des dispositions de l'article 52 de l' "Acte des terres fédérales, 1879," approuvés par Son Excellence le gouverneur général le 8 mars 1883, tel qu'amendé par les arrêts rendus en conseil depuis cette date.
- 1. L'étendue de coupe de bois que comprendra une licence annuelle ne pourra excéder cinquante milles carrés; et il ne sera pas concédé plus d'une coupe à la même personne ou compagnie. Les exceptions à cette règle, que des circonstances spéciales rendaient opportunes, ne se feront qu'avec la sanction du gouverneur en conseil.

2. Les licences seront données aux conditions suivantes :-

(a) Le porteur de la licence paiera une rente foncière de cinq piastres (\$5) par mille carré.

(b) Dans le mois à compter de la date de l'arrêté en conseil concédant une coupe de bois, celui en faveur duquel il aura été rendu, paiera la rente, pour l'année à l'avance; la dite rente portant intérêt à raison de 6 pour 100 par an, depuis la date de l'arrêté jusqu'à celle du paiement.

(c) Le porteur de la licence paiera un droit régalien de 5 pour 100 sur le mon-

tant de la vente de tous les produits de sa coupe.

(d) On devra disposer de toutes les licences de coupes de bois par adjudication publique. Les soumissionnaires devront indiquer la somme ou le boni qu'ils s'engagent à payer par mille carré, en sus de la rente foncière et du droit régalien; et la coupe rera adjugée à celui qui offrira le boni le plus élevé.

(e) Le porteur de la licence devra avoir en service, dans l'année d'une date qui sera fixée dans sa licence, et tenir en service pendant six mois au moins de chaque année de possession par lui d'une licence, une scierie capable de débiter journelle-

ment 10,000 pieds, mesure de planche.

- 3. Si le porteur de licence a fidèlement rempli toutes les conditions ci-dessus énoncées, et si, du reste, on n'a pas besoin de sa coupe soit pour la colonisation ou pour quelque autre objet d'intérêt public, ce dont le ministre de l'intérieur sera juge, la licence pourra être renouvelée pour une autre année, sauf tout changement de la redevance annuelle et du droit régalien que pourra ordonner le gouverneur en conseil.
- 4. En territoire non arpenté, celui à qui une licence sera promise, devra, avant de la recevoir, et avant de pouvoir abattre du bois, faire exécuter, à ses propres frais, sous la direction de l'arpenteur général, un arpentage de sa coupe par un arpenteur fédéral ayant dûment qualité pour faire cette opération; et le plan ainsi que les notes de cet arpentage se déposeront aux archives du département de l'intérieur.

Dans un territoire arpenté, les coupes consisteront en sections de townships, et

en subdivisions ou fractions légales de sectious de townships.

5. Nulle punition ne sera infligée aux personnes des catégories suivantes pour le fait de couper du bois sur les terres fédérales dont on n'aura pas disposé, et situées à l'ouest du sommet des montagnes Rocheuses:—Aux mineurs émancipés, employés à des explorations ou au travail des mines; ou aux voyageurs; ou aux personnes qui ne sont engagées que dans des recherches ou explorations scientifiques; ou aux cultivateurs abattant du bois pour l'usage de leurs fermes, ou aux propriétaires de mines contenant de la houille ou des minéraux, coupant du bois pour des fins de houillères ou autres; aux personnes faisant du bois de corde pour chauffage, destiné à leur usage personnel, ou à l'usage de bateaux à vapeur, ou à des fins scolaires.

A. M. BURGESS,

. Sous ministre de l'Intérieur.

REGLEMENTS concernant la manière de disposer du bois sur les terres fédérales situées entre la hauteur des terres près de la Passe de l'Aigle et le 49°34' de latitude nord, dans la province de la Colombie-Britannique, tels qu'ils sont insérés dans les règlements sur la manière de disposer des terres fédérales que comprend la zone des terres affectées au chemin de fer dans cette province, autorisés par un arrêt en conseil en date du 17 septembre 1887.

1. Il sera désendu à toute personne, sans être munie d'une licence à cet égard, qui sera accordée comme ci-après mentionné, de couper, d'abattre ou de charroyer

tous arbres ou bois sur ou de toutes terres fédérales.

2. Toute personne qui violera les dispositions de l'article précédent sera passible, pour la première offense, d'une amende de pas moins de deux cent cinquante piastres, et à défaut de paiement immédiat, d'un emprisonnement de trois mois de calendrier, et pour une seconde offense d'une amende de deux cent cinquante piastres et d'un emprisonnement de trois mois de calendrier, à la fois.

3 Toute personne voulant couper ou abattre et charroyer des arbres ou du bois des terres fédérales, peut obtenir une licence à cet effet en prouvant à la satisfaction du ministre de l'intérieur qu'elle s'est conformée aux dispositions suivantes, cette mesure devant être faite par un affidavit, dressé suivant la formule P. de l'annexe

ci-jointe:

(a) Elle devra demander par écrit telle licence au ministre de l'intérieur, et devra aussi, si le terrain que sa licence embrasse ne se trouve pas renfermé dans un township arpenté, jalonner tel terrain en plaçant à chaque angle ou coin de ce terrain un jalon ou un poteau d'au moins quatre pouces carrés et ne dépassant pas le sol de moins de quatre pieds; et, sur chaque poteau, elle devra inscrire son nom et l'angle indiqué de la manière suivante: A. B., angle N.E., (signifiant angle nord est,) ou suivant que les circonstances et la disposition des lieux l'exigeront; si tels poteaux sont plantés avant que l'avis exigé dans le paragraphe suivant ait été donné, toutes les mesures prises par le soliciteur seront nulles; avec sa demande, il devra envoyer au ministre de l'intérieur, une carte ou un plan du terrain ainsi jalonné, ou spécifiant l'étendue et les limites et donnant les meilleures informatious possibles sur ce terrain; mais, si le terrain a déjà été arpenné, alors le numéro officiel de la section ou des sections ou de partie d'icelles qu'il sollicite sera donné.

(b) Après avoir fait sa demande d'une licence, le solliciteur publiera durant trente jours, dans la Gazette de la Colombie-Britannique et dans tout autre journal ayant de la circulation dans le district où se trouvent situées les terres en question, avis de sa demande d'une licence de coupe de bois, et donnera dans tel avis la meilleure description possible du terrain qu'il sollicite, en spécifiant l'étendue et les limites et toutes autres particularités, s'il y en a, qui peuvent être exigées par le ministre de

l'intérieur.

4. Si une réclamation contraire est présentée au ministre de l'intérieur, il pourra

la prendre en considération et en décider.

- 5. Des licences de bois coupés seront accordées pour telle étendue de terre et tel intervalle de temps qui seront déterminés de temps en temps par le gouverneur en conseil; le porteur de licence paiera au ministre de l'intérieur, pour le service de Sa Majesté, une somme annuelle de cinquante piastres durant tout le temps que sa licence sera en vigueur; le premier paiement devant être fait dès l'émission de sa licence, et les paiements suivants annuellement, à une daté fixée dans la licence, et à défaut de paiement de toute telle somme dans les trente jours après échéance, la licence deviendra nulle.
- 6. Aucune licence de coupe de bais ne sera accordée sur les terres faisant partie de tout établissement ou de toute réserve de Sauvages, et le ministre de l'intérieur pourra refuser d'accorder toute licence quand il le jugera favorable à l'intérêt public.

7. La licence pourra être conforme à la formule Q, qui se trouve dans la cédule

annexée à ces règlements.

8. Tout porteur de licence tiendra note par écrit de la quantité d'arbres qu'il aura abattus sur le terrain qu'embrasse sa licence, ainsi que de la mesure de ces arbres, et à l'expiration de chaque mois, tant que durera sa licence, il préparera et

produira au ministre de l'intérieur un état par écrit, vérifié par un affidavit, indiquant le nombre d'arbres abattus, et la me-ure d'iceux, et il paiera alors à l'agent forestier de la couronne, pour le service de Sa Majesté, une somme de trente centins pour chaque arbre abattu, et aussi la somme de soixante-quinze cents pour chaque mille pieds de mesure de planche, contenus dans les billots produits par les dits arbres, et jusqu'à ce que ces sommes soient payées les billots ne seront pas enlevés de la terre où ils ont été coupés; et un privilège pour les dits droits existera sur les billots jusqu'à ce que les droits soient payés, et dès que les billots auront été mesurés, et jusqu'au paiement des droits, l'agent forestier de la couronne prendra et gardera possession des billots.

9. En marquant le nombre d'arbres abattus, on ne devra pas inclure le petit bois servant de liens d'enrayage, de leviers, et à la confection de trains de bois, ou à des

usages de même genre, et on ne paiera pas de droits sur ce bois.

10. L'échelle et la règle d'après laquelle on fera le mesurage des billots sera la règle établie et prescrite dans le Scribner's Lumber and Log Book, tel qu'enregistrépar George W. Fisher, de Rochester, New-York.

11. En mesurant les billots une déduction sera faite dans le cas de billots creux, égale à la moité du diamètre de la partie creuse de ce billot; et on prendra le diamètre

moyen de tous les billots longs de plus de dix-huit pieds.

12. Si le porteur de licence ne tient pas de livres de compte exacts de ses affaires, ou ne les présente pas à l'inspection d'un agent autorisé du ministre de l'intérieur, lorsqu'il en est requis, ou s'il ne livre pas au ministre de l'intérieur l'état par écrit susdit, ou s'il présente volontairement un faux état, il sera passible d'une amende de deux cent cinquante piastres, qui sera recouvrable comme susdit, et à défaut de paiement, il sera condamné à un emprisonnement n'excédant pas soixante jours, et au cas de conviction, sa licence pourra être cancellée par le ministre de l'intérieur.

## Responsabilité des personnes qui coupent du bois sans permission.

13. Si une personne, sans autorisation coupe ou emploie, ou induit toute autrepersonne à couper ou aider à couper du bois de toute sorte, sur toutes terres fédérales, ou enlève, ou charroie, ou emploie, ou induit, ou aide toute personne à enlever ou à charroyer du bois de toute sorte, elle n'acquerra aucun droit sur le bois ainsi coupé et n'aura aucune réclamation pour avoir coupé le dit bois, l'avoir préparé pour le marché ou l'y avoir transporté; et lorsque le bois aura été enlevé hors de l'atteinte des fonctionnaires forestiers de la couronne, ou qu'il se trouvera autrement impossible de le saisir, outre la perte de son travail et de ses déboursés, elle paiera une amende de pas plus de trois piastres pour chaque billot qu'elle aura été convaincue avoir coupé ou charroyé, ou aidé à couper ou à charroyer; et cette somme sera recouvrable avec dépense sur une action intentée au nom de la Couronne, dans toute cour de justice civile ayant juridiction pour le montant de l'amende; et dans tous les cas il appartiendra à la partie accusée de prouver la permission de couper et de prendre le bois; et l'affirmation du saisissant ou poursuivant qu'il est dûment employé en vertu de l'autorité de ces règlements, en sera une preuve suffisante, à moins que le défendeur ne prouve le contraire.

14. Lorsqu'un fonctionnaire ou agent forestier de la couronne obtient une information satisfaisante appuyée d'un affidavit donné devant un juge de paix, ou tout autre fonctionnaire ou personne compétente, que du bois a été coupé sans autorisation sur des terres fédérales, ou si un fonctionnaire ou agent forestier de la couronne, d'après d'autres sources d'informations, ou d'après sa propre connaissance, sait que du bois a été coupé sans autorisation sur les dites terres, il peut saisir ou faire saisir, au nom de Sa Majesté, le bois qu'on aura rapporté ou qu'on aura connu avoir été coupé à quelque endroit qu'il se trouve, et le mettre sous bonne garde, jusqu'à ce

que l'affaire puisse être décidée par une autorité compétente:

2. Et lorsque le bois qu'on dit ou qu'on connaît avoir été coupé sans autorisation aura été mêlé à d'autres bois pour former un caisson, un hangar ou un radeau, or que de toute autre manière il aura été, à une scierie ou ailleurs, mêlé à d'autre bois, de telle sorte qu'il sera impossible ou très difficile de distinguer le bois ainsi coupé, sans 48

autorisation, des autres bois, le tout sera réputé avoir été coupé sans autorisation et sera en conséquence passible de saisie et de confiscation, jusqu'à ce que le premier ait séparé, à la satisfaction de l'agent forestier de la couronne, un bois de l'autre.

15. Lorsqu'un agent forestier de la couronne, ou tout fonctionnaire ou agent du ministre de l'intérieur, a des doutes sur la question de savoir si du bois a été coupé ou non sans autorisation, ou s'il est passible ou non des droits de la couronne, en tout ou en partie, il peut demander à la ou aux personnes qui en ont la possession ou la charge, quand et où le dit bois a été coupé; et s'il ne lui est pas donné d'explications satisfaisantes, sous serment ou autrement, suivant qu'il pourra l'exiger, il pourra saisir et détenir ce bois jusqu'à ce que preuve soit faite à la satisfaction du ministre de l'intérieur, ou de tel agent ou fonctionnaire forestier de la couronne, que ce bois n'a pas été coupé sans autorisation, et qu'il n'est pas passible, en tout ou en partie, d'aucuns droits de la couronne; et si cette preuve n'est pas faite dans les trente jours à compter de cette saisie, ce bois pourra être traité comme du bois coupé sans autorisation, ou sur lequel les droits de la couronne n'ont pas été payés, suivant les faits du cas; et les droits sur ce bois pourront être recouvrés conformément à la clause 74 de l'Acte des terres fédérales.

16. Lorsque du bois ou tout produit de ce bois est saisi en vertu des dispositions de ces règlements par un agent ou sonctionnaire forestier de la couronne, il peut permettre que ce bois, ou son produit, soit enlevé et qu'il en soit disposé, sur réception de garantie suffisante, par voie de cautionnement ou autrement, à sa satisfaction, pour la valeur entière du dit bois, ou, à sa discrétion, pour le paiement du double du montant de tous droits, amendes, punitions et dépens encourus ou imposés, suivant

le cas.

17. Tout bois saisi en vertu de ces règlements au nom de la couronne, à titre de confiscation, sera réputé être condamné, à moins que le propriétaire, ou la personne pour laquelle il a été saisi, donne, dans le mois à compter du jour de la saisie, avis au fonctionnaire saisissant, ou à l'agent ou au fonctionnaire forestier de la couronne en vertu de l'autorité duquel la saisie a été faite, qu'il a l'intention de contester la saisie. Si, dans les quinze jours après, le réclamant n'a pas institué de procédés devant un tribunal ayant juridiction, pour contester la saisie, ou si la décision du tribunal lui est défavorable, ou si le réclamant manquait d'intenter dûment ces procédés, de l'avis du juge devant lequel cette cause peut s'instruire (et qui pourra pour cette raison débouter l'action à l'expiration des trois mois à compter de la date à laquelle elle aura été intentée-nonobstant toutes stipulations autérieures au contraire), le bois pourra être confisqué et vendu au profit de la couronne, sur ordre du ministre de l'intérieur, après avis, donné sur le lieu, de trente jours au moins; pourvu néanmoins que le ministre de l'intérieur, s'il jugeait à propos de le faire, puisse, au lieu de confisquer le bois coupé sans autorisation sur les terres fédérales, imposer une amende ou une punition qui, outre tous les frais encourus, sera prélevée sur ce dit bois; et, à défaut de paiement du tout, sur demande, il pourra, après un avis de quinze jours, vendre ce bois à l'enchère publique, et il pourra, à sa discrétion, retenir tous les produits de la vente, ou le montant de la punition et des dépens seulement.

18. Et lorsque du bois est saisi pour non paiement des droits de la couronne, ou pour une cause quelconque de confiscation, ou lorsqu'une poursuite est intentée pour une punition ou confiscation en vertu de ces règlements, et qu'un doute surgit sur la question de savoir si les dits droits ont été payés sur le dit bois, ou si le dit bois a été coupé sur des terres autres que les terres fédérales susdites, il appartiendra au propriétaire ou à celui qui réclame le bois, et non au fonctionnaire qui l'a saisi ou à la partie qui a instituée la poursuite, de prouver le paiement ou sur quelle terre le dit

bois a été coupé.

19. Tout fonctionnaire ou personne qui pratiquera la saisie du bois, dans l'accomplissement de son devoir, en vertu de ces règlements, pourra, au nom de la couronne, demander l'aide nécessaire pour obtenir et protéger le bois saisi; et si une personne, sous quelque prétexte que ce soit, par voie de fait, force ou violence, ou par menace de force et de violence résiste à un fonctionnaire ou à une personne qui l'aide, ou entrave l'un ou l'autre, dans l'accomplissement de son devoir, en vertu de ces règle-

ments, cette personne sera coupable de félonie, et, sur conviction de cette offense,

sera punissable en conséquence.

20. Si une personne, qu'elle prétende être le propriétaire ou non, secrètement ou ouvertement, et avec ou sans force ou violence, prend ou charroie, ou fait prendre ou charroyer sans la permission du fonctionnaire ou de la personne qui l'a saisi, ou de l'autorité compétente, du bois saisi et détenu pour des raisons légitimes en vertu de ces règlements, avant qu'une autorité compétente ait déclaré que le dit bois a été saisi sans raison valable, cette personne sera réputée avoir volé le bois, propriété de la couronne, et être coupable de félonie, et, sur conviction de cette offense, elle sera punissable en conséquence.

21. Le ministre de l'intérieur pourra, de temps à autre, délimiter les districts de coupe de bois, et nommer un agent forestier de la couronne pour chacun de ces

districts.

22. Le ministre de l'intérieur pourra annuler toute licence de coupe de bois accordée en vertu des dispositions des présents règlements, si, selon lui, le porteur de la licence ne doit pas, dans le temps prescrit par sa licence, procéder sans interruption à couper et fabriquer le bois dans les limites de cette licence.

## Glissoirs, etc.

- 23. Nulle vente ou concession de terres fédérales ne donnera ou ne conférera de droits ou de titres à aucun glissoir, barrage, cours d'eau, jetée ou estacade, ou à tous autres travaux antérieurement construits sur les dites terres, ou à aucune rivière traversant ou longeant les dites terres, dans le but de faciliter la descente du bois ou de billots, à moins que ce ne soit expressément mentionné dans les lettres patentes ou tout autre document établissant qu'en vertu de cette vente ou concession cette glissoir, barrage, cours d'eau, jetée ou estacade, ou les autres travaux sont destinés à être vendus ou accordés en concession.
- 2. Le libre usage de tout glissoir, barrage, cours d'eau, jetée ou estacade, ou autres travaux construits sur des rivières pour faciliter la descente du bois ou des billots, et le droit d'y arriver dans le but de s'en servir et de les tenir en bon état de réparation, ne sera en aucune façon interrompu ou obstrué par ou en vertu d'une vente ou concession de terres fédérales faite subséquemment à la construction de cestravaux.
- 24. Le libre usage, pour le flottage des billots ou autres bois, de toute rivière ou lac qui peut être nécessaire pour la descente des dits billots ou bois des terres fédérales, et le droit d'accès à cette rivière ou lac, et de passer et repasser sur ou le long des terres des deux côtés, et lorsque c'est nécessaire pour l'usage du dit lac ou rivière et sur un chemin de portage établi ou nécessaire, évitant un rapide ou une chute, ou reliant cette rivière ou lac, et sur le dit chemin selon que, à cause des obstacles naturels, il sera nécessaire pour sortir le bois des terres fédérales, et le droit de construire tout glissoir ou établir des cours d'eau là où c'est nécessaire, se continueront sans interruption, et ne seront pas affectés ou obstrués par ou en vertu d'une vente ou concession des dites terres.

A. M. BURGESS, Sous-ministre de l'intérieur.

Formule de licence.

No

Durée,

ans

Le présent est à l'effet de certifier que pour le terme de ans, à compter de ce jour, il est permis à , de , en la province de la Colombie-Britannique, de couper, abattre et enlever (sauf la réserve ci-dessous) du bois dans toute l'étendue des terres fédérales située dans le district de et plus particulièrement décrite comme étant (description du terrain) et contenant

acres, plus ou moins, avec droit d'entrée, de sortie et de retour pour

50

agents, serviteurs et ouvriers, à ces fins, sur toutes terres fédérales voisines, vacantes et inoccupées;

Moyennant, néanmoins, le paiement de la somme annuelle de

piastres, le jour de de chaque année du dit terme, et le paiement de tous autres deniers, honoraires et droits prescrits par les règlements à l'effet de disposer des terres fédérales dans les limites de la zone de chemin de rer dans la province de la Colombie-Britannique tels qu'approuvés par un arrêté rendu en conseil le 17 septembre, et sauf aussi toutes autres prescriptions du dit acte à l'égard du bois.

Mais tous les arbres de dimensions exceptionnellement grandes qui pourront se trouver ou croî re sur la dite étendue de terre sont par le présent expressément réservés à toujours pour le service de Sa Majesté, et il est par le présent expressément

défendu au dit de couper ou d'abattre aucun de ces arbres.

Daté à

Sous-ministre de l'intérieur.

RÈGLEMENTS pour la coupe du bois sur les terres fédérales que comprend la zone de chemin de fer dans la Colombie-Britannique située au sud du 49° 34' de latitude nord et à l'ouest du 121e de longitude ouest de Greenwich.

1. Il sera défendu à toute personne, sans être munie d'une licence à cet égard qui sera accordée comme ci-après mentionné, de couper, d'abattre ou de charroyer

tous arbres ou bois sur ou de toutes terres fédérales.

2. Toute personne qui violera les dispositions de l'article précédent sera passible, pour chaque offense, d'une amende de pas moins de cinq piastres et n'excédant pas cinq cents piastres; laquelle sera recouvrable d'une manière sommaire, sur dénonciation de toute personne, devant un magistrat stipendiaire, ou deux juges de paix; et à défaut de paiement il y aura emprisonnement pour pas plus de trente jours.

3. Toute personne voulant couper ou abattre et charroyer des arbres ou du bois des terres fédérales, peut obtenir un licence à cet effet en se conformant aux disposi-

tions suivantes:

(a) Elle devra demander par écrit telle licence au ministre de l'intérieur, et devra aussi, si le terrain que sa licence embrasse ne se trouve pas renfermé dans un township arpenté, jalonner tel terrain en plaçant à chaque angle ou coin de ce terrain un jalon ou un poteau d'au moins quatre pouces carrés et ne dépassant pas le sol de moins de quatre pieds; et sur chaque poteau, elle devra inscrire son nom et l'angle indiqué de la manière suivante: "A. B., angle N.E., (signifiant angle nord-est,) ou suivant que les circonstances et la disposition des lieux l'exigeront; si tels poteaux sont plantés avant que l'avis exigé dans le paragraphe suivant ait été donné, toutes les mesures prises par le solliciteur seront nulles; avec sa demande, il devra envoyer au ministre de l'intérieur une carte ou un plan du terrain ainsi jalonné, en spécifiant l'étendue et les limites, et donnant les meilleures informations possibles sur ce terrain; mais, si le terrain a déjà été arpenté, alors le numéro officiel de la section ou des sections ou de partie d'icelles qu'il sollicite sera donné.

(b) Après avoir fait sa demande d'une licence, le solliciteur publiera, durant trente jours, dans la Gazette de la Colombie-Britannique et dans tout autre journal ayant de la circulation dans le district où se trouvent situées les terres en question, avis de sa demande d'une licence de coupe de bois, et il dennera dans tel avia la meilleure description possible du terrain qu'il sollicite, en spécifiant l'étendue et les limites et toutes autres particularités, s'il y en a, qui peuvent être exigées par le ministre de

l'intérieur.

4. Si une réclamation contraire est présentée au ministre de l'intérieur, il pourra

la prendre en considération et en décider.

5. Il ne sera pas accordé de licence de coupe de bois pour une plus grande étendue que celle de mille acres de terre pour chaque 25,000 pieds M. P. de bois que la scierie exploitée à l'égard de la dite coupe de bois peut couper en douze neures, et il ne sera pas donné de licence pour une plus longue période que celle de quatre années. La licence ne sera pas transférable et sera sujette à renorciation en tout

temps. Personne n'aura droit à plus d'une licence dans le même temps. Le porteur de licence devra payer au ministre de l'intérieur, pour le service de Sa Majesté, pendant que durera sa licence, une somme annuelle de dix piastres, pour chaque 1,000 acres converts par la dite licence, le premier paiement devant être fait sur réception de cette licence, et les paiements suivants, annuellement. A défaut de paiement, la licence diviendra nulle.

6. Aucune licence de coupe de bois ne sera accordée sur les terres faisant partie de tout établissement ou de toute réserve de Sauvages, et le ministre de l'interieur pourra refuser d'accorder toute licence quand le gouverneur général en conseil le

jugera favorable à l'intérêt public.

7. La licence pourra être conforme à la formule A, qui se trouve dans la cédule

annexée à ces règlements.

8. Tout porteur de licence tiendra note par écrit de la quantité d'arbres qu'il aura abattus sur le terrain qu'embrasse sa licence, et à l'expiration de chaque semestre, tant que dui era sa licence, il préparera et fournira au ministre de l'intérieur un état par écrit, vérifié par une déclaration reçue devant un juge de paix, indiquant le nombre d'arbres abattus, et il paiera alors à l'agent des bois de la couronne, pour le service de Sa Majesté, une somme de quinze centins pour chaque arbre abattu, sauf pour tels arbres qui sont ci-après exceptés.

9. Le porteur de licence donvera, s'il en est requis, à l'agent des bois de la cou-

ronne, le compte original des arbres abattus.

10. Si le porteur de licence ne tient pas compte par écrit du nombre d'arbres abattus de par sa licence, ou s'il ne livre pas à l'agent des bois de la couronne l'état par écrit susdit, ou s'il présente volontairement un faux état, il sera passible d'une amende de pas moins de cinq piastres ni de plus de deux cent cinquante piastres, qui sera recouvrable comme susdit, et à défaut de paiement, il sera condamné à un

emprisonnement n'excédant pas trente jours.

à infliger une pénalité aux mineurs émancipés, employés à des explorations ou au travail des mines, ou aux voyageurs, ou aux personnes qui ne sont engagées que dans des re cherches ou explorations scientifiques, ou aux cultivateurs abattant du bois pour l'usage de leurs fermes, ou aux propriétaires de charbonnages coupant du bois pour des fins houillères, ou aux personnes faisant du bois de corde pour chauffage, destiné à leur usage personnel, ou à l'usage de bateaux à vapeur, ou à des fins scolaires.

12. En marquant le nombre d'arbres abattus, on ne devra pas inclure le petit bois servant de liens d'enrayage, de leviers, et pour la confection de trains de bois, ou

à des usages du même genre.

13. Si une personne, sans autorisation, ou à moins que ce ne soit expressément permis par ces règlements, coupe ou emploie, ou induit toute autre personne à couper ou aide à couper du bois sur toutes terres fédérales, ou enlève ou charroie tout bois propre au commerce ainsi coupé, elle n'acquerra aucun droit sur le bois ainsi coupé, et n'aura aucune réclamation pour avoir coupé ce bois, l'avoir préparé pour le marché et l'y avoir transporté; et tout bois ainsi coupé pourra être saisi par l'agent des bois de la couronne ou un autre officier ou agent du ministre de l'intérieur, et sera vendu au profit de la couronne.

(a) Quand le bois ou les billots faits, a ou ont été enlevés des terres fédérales par toute telle personne, elle paiera, à part la perte de son travail ou de ses déboursés, une piastre pour chaque arbre (le petit bois excepté) qu'on prouvera qu'elle a abattu ou fait abattre ou enlever, laquelle somme sera recouvrée avec les frais au nom du ministre de l'intérieur, devant toute cour ayant juridiction en matières

civiles, pour le montant de l'amende;

(b) Dans ces cas, il appartiendra au prévenu de prouver qu'il était autorisé à

abattre le bois.

14. Quand il a été coupé du bois sans autorisation sur les terres fédérales, et qu'il a été mêlé avec d'autre bois pour former un caisson, un barrage ou un radeau, ou qu'il l'a été de toute autre manière de façon à rendre impossible ou très difficile à 52

l'agent de distinguer le bois ainsi abattu illégalement sur les terres fédérales d'autre bois avec lequel il a été mêlé, tout le bois ainsi mélangé sera considéré comme ayant été coupé sans autorisation sur les terres publiques, et sera passible de saisie et de confiscation jusqu'à ce qu'il soit séparé et mis à part par le détenteur à la satisfaction de l'officier pratiquant la saisie.

15. L'officier pratiquant la saisie pourra, au nom de la couronne, requérir l'assis-

tance nécessaire pour mettre en sûreté et protéger le bois saisi.

16. Tout le bois saisi en vertu de ces règlements sera considéré comme confisqué à moins que celui chez qui il a été saisi, ou le propriétaire, ne donne avis, dans le délai d'un mois après la saisie, à l'officier qui a pratiqué la saisie, ou au plus proche agent des bois de la couronne, qu'il réclame ou a l'intention de réclamer le bois saisi; à défaut de tel avis, l'agent susdit fera rapport au ministre de l'intérieur, qui pourra ordonner la vente de ce bois par le dit agent après un avis d'au moins trente jours.

17. Tout juge de la cour suprême pourra sommairement, sur requête, rendre jugement sur telles saisies, et pourra ordonner de livrer le bois à son propriétaire présumé, sur garantie par ce dernier de payer le double de la valeur au cas de condamnation, laquelle garantie devra étre appuyée de son cautionnement et de deux

bonnes et suffisantes cautions.

(a) Tel cautionnement sera pris au nom du ministre de l'intérieur pour le ser-

vice de Sa Majesté, et sera livré au dit ministre de l'intérieur, qui le gardera.

(b) Si le bois saisi est confisqué, la valeur en devra être payée immédiatement au ministre de l'intérieur et le cautionnement annulé, autrement l'amende deviendra

exigible et sera recouviée.

- 18. Toute personne se prévalant d'un faux état ou d'un faux serment pour échapper au paiement de tous deniers dus sur du bois en vertu de cos règlements, perdra le bois à l'occasion duquel elle essaie de se soustraire au paiement de tels deniers.
- 19. Le ministre de l'intérieur pourra, de temps à autre délimiter les districts de coupes de bois, et nommer un agent des bois de la couronne pour chacun de ces districts.
- 20. Aucuns billots ne seront sciés dans aucune scierie, ni autrement convertis en bois de service ou autres matériaux, dans une scierie, tant que ces billots n'auront pas été mesurés et que les droits ci-après mentionnés n'auront pas été acquittés; mais les dispositions de cet article ne s'appliqueront pas aux billots coupés sur les terres possédées à titre de préemption ou en vertu d'une concession de la couronne.

21. Les billots seront mesurés à la scierie par l'agent des bois de la couronne, ou la personne nommée à cet effet par la ministre de l'intérieur, pour le district dans

lequel est située cette scierie.

22. Après le mesurage des billots, celui qui l'aura fait dressera un bordereau indiquant la quantité de billots, le nombre de pieds de bois—mesure de planche—contenu dans ces billots, et le nom du propriétaire; et l'agent des terres de la couronne transcrira dans les livres de son bureau une copie de ce bordereau. Une autre copie de ce bordereau sera dressée et remise à son propriétaire ou à son agent, avec un certificat y annexé attestant que ce bordereau est exact—et le bordereau ainsi certifié sera, pour constater le montant de droits de coupe de beis à payer sur ces billots, une présomption des faits y contenus, ainsi que de l'exactitude du dit mesurage.

23. L'échelle et la règle d'après laquelle on déterminera la quantité de billots sera la règle établie et prescrite dans le Scribner's Lumber and Log Book, tel qu'enre-

gistré en 18c2 par George W. Fisher, de Rochester, New York.

24. Le propriétaire des billots devra payer et paiera au ministre de l'intérieur, pour le service de Sa Majesté, la somme de vingt centins pour chaque mille pieds de bois—mesure de planche—qu'il y aura dans ces billots, et jusqu'à ce que cette somme soit payée, les billots ne devront pas être transportés à la scierie ou enlevés du lieu où ils auront été mesurés, et un privi'ège pour ces droits grèvera ces billots jusqu'à ce que les dits droits aient été acquittés; et aussitôt que les billots seront mesurés, et jusqu'à ce que les droits soient payés. l'agent des bois de la couronne pourra prendre et garder en sa possession les cits billas.

25. Lorsque les billots seront mesurés, il sera alloué pour les billots creux, croches ou autrement défectueux, suffisamment pour qu'ils équivalent à des billots sains, droits et de qualité marchande.

26. Ces règlements ne s'appliqueront pas à la coupe de la pruche.

27. Le ministre de l'intérieur pourra annuler toute licence de coupe de bois accordée en vertu des dispositions des présents règlements, si, selon lui, le porteur de la licence ne doit pas procéder sans interruption à couper et fabriquer du bois dans les limites de sa licence.

> A. M. BURGESS, Sous-ministre de l'intérieur.

## CÉDULE.

#### FORMULE A.

Règlements relatifs à la manière de disposer des terres fédérales situées dans la zone du chemin de fer, dans la province de la Colombie-Britannique, tels qu'approuvés par un arrêté du conseil juillet 1885.

## FORMULE DE LICENCE DE COUPE DE BOIS.

Durée. ans. Le présent est à l'effet de certifier que, pour le terme de ans, à compter de ce jour, il est permis à de couper, abattre et enlever (sauf la réserve ci-dessous) du bois dans toute l'étendue des terres fédérales situées dans le district de , et plus particulièrement décrits comme acres, plus ou moins, avec étant (description du terrain) et contenant droit d'entrée, de sortie et de retour pour agents, serviteurs et ouvriers, à ces fins, sur toutes terres fédérales voisines, vacantes et inoccupées;

piastres. Moyennant, néanmoins, le paiement de la somme annuelle de jour de de chaque année du dit terme, et le paiement de tous autres deniers, honoraires et droits prescrits par les règlements à l'effet de disposer des terres fédérales dans les limites de la zone de chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, tels qu'approuvés par un arrêté rendu en conseil le 20 avril 1885, et sauf aussi toutes autres prescriptions du dit acte à l'égard du bois.

Mais tous les arbres de dimensions exceptionnellement grandes qui pourront se trouver ou croître sur la dite étendue de terre sont par le présent expressément réservés à toujours pour le service de Sa Majesté, et il est par le présent expressément défendu au dit de couper ou d'abattre aucun de ces arbres,

Daté à

Sous-ministre de l'intérieur.

Règlements concernant les terrains houillers dans les territoires du Nord-Ouest et la province du Manitoba, approuvés par Son Excellence l'administrateur du gouvernment en conseil, la 26 décembre 1882 (substitués aux précédents règlements du 17 décembre 1381), avec les mod fications apportées à ces règlements approuvées par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 2 mars 1883, le 26 mars et le 13 mai 1884, le 3 décembre 1885, et le 13 et le 14 juin 1886.

1. Les districts suivants ont été réservés et déclarés districts houillers, connus comme étant ceux de la rivière Souris, de la rivière à l'Arc, de la rivière du Coude, de la rivière Saskatchewan-Sud, de la rivière Saskatchewan-Nord, de la Cascade, et du district de la montagne des Bois et ses environs.

Ces terres sont retirées de la vente ordinaire, mais les sections à nombre pair, à l'exception des terres de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, sont ouvertes à la colonisation, sujettes toutefois à la réserve des droits de mine houllère et des autres droits miniers à l'égard des dites terres.

PART E I

## I.—DISTRICT HOUILLER DE LA RIVIÈRE SOURIS.

Township 1,	et	moitiés	sud	de	٧,	rangs	4,	5,	et	6,	0.0	du deuxième	méridien.
11 4		0				66	prop	0	4 4	10		4.6	24

66	1, 2, 3,	66	7, 8, 9, 10,	66	86
<b>(:</b>	1, 2, 3, 4,	46	11,	66	66
46 .	1, 2, 3, 4, 5,	66	12, 13,	66	"
- 66	2, 3, 4, 5,	66	14,	66	66
44	3, 4, 5,	"	15,	6.6	6.
66	4, 5,	66	16,	66	66
66	5,	"	17.	"	16

## II .- DISTRICT HOUILLER DE LA RIVIÈRE À L'ARC.

Townships 19, 20, 21, rangs 18, 19, ouest du quatrième méridien. "20, 21, 22, "20, 21,

## III,-DISTRICT HOUILLER DE LA RIVIÈRE DU VENTRE.

Townships 8, 9 et 10, rang 21.

Les portions des townships 8 et 9 non comprises dans la réserve de Gens-du-Sang, et le township 10 en entier, rang 22; les portions des townships 8 et 9 non comprises dans cette même réserve, et tout le township 10, rang 23; le tout situé à l'ouest du quatrième méridien.

#### IV .- DISTRICT HOUILLER DE LA SASKATCHEWAN-SUD.

## V. DISTRICT HOUILLER DE LA SASKATCHEWAN-NORD.

Townships 50 et 51, et moitié sud du township 52, rang 25.

50, 51, rang 26, 50, 51, " 27.

" 50 51, de la portion fractionaire du rang 28. Le tout à l'ouest du quatrième méridien.

Aussi townships 50 et 51, rang 1. "50, 51, "2.

" 50, 51, " 3. " 50, " 4.

Le tout à l'ouest du cinquième méridien, dans le district provisoire d'Alberta.

## VI.—DISTRICT HOULLER DE LA CASCADE.

Quart nord ouest du township 25, rang 11.

" sud-ouest " 29, " 11.
" nord-est " 25, " 12.
" sud-est " 26, " 12.

Le tout à l'ouest du cinquième méridien, dans le district provisoire d'Alberta, à l'exception de toutes portions de ce territoire qui sont nécessaires à l'établissement de la voie et des stations du chemin de for Canadien du Pacifique.

# VII-DISTRICT DE LA MONTAGNE DES BOIS ET SES ENVIRONS.

Les townships 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, rangs 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 29, 30, à l'ouest du second méridien.

Les townships, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, rangs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, à l'ouest du troisième méridien.

2. L'arpentage des terres dans tous les districts houillers sera achevé aussitôt que possible; après quoi ces terres se vendront, périodiquement, soit par voie de soumission ou aux enchères publiques—les terres du district houiller de la Cascade sur une mise à prix de \$30 comptant l'acre, et celles de tous les autres districts houillers à une mise à prix de \$10 comptant l'acre.

(a) On ne vendra pas plus de 320 acres à la même personne.

(b) Lorsqu'il y aura plus d'une demande pour le même terrain houiller, le ministre de l'intérieur pourra inviter les demandeurs à concourir entre eux pour

l'acquisition de ce terrain, ou l'offrir en vente avec publicité et concurrence, par voie soit de soumissions ou d'encheres, comme il l'estimera convenable, sur la mise à prix établie pour les terrains houillers dans le district où sera situé le terrain en question.

(c) Lorsqu'on demandera à acheter des terrains houillers situés en dehors des districts constitués, le ministre de l'intérieur pourra vendre ces terrains moyennant le prix et aux conditions qu'il y aurait lieu d'appliquer si les terrains se trouvaient dans un district houiller constitué, et en tenant compte de la qualité de la houille

contenue dans les dits terrains.

3. En ce qui concerne les baux existants, chaque preneur qui aura rempli les conditions de son bail pourra, dans les deux années de la date de l'arrêté du conseil autorisant le bail, convertir son titre en celui de propriétaire, en payant comptant la mise à prix fixée par le ministre de l'intérieur pour les terrains dans le district houiller cù est située sa location. Mais le bail sera nul si les conditions n'en sont pas remplies par le preneur, spécialement les suivantes: "que, faute par lui d'entreprendre des opérations actives dans la première année, d'exploiter la nine dans les deux ans du commencement du bail, et de payer le fermage ou droit régalien, le preneur encourra la déchéance de son bail, et la couronne reprendra le terrain.

4. Lorsque le ministre de l'intérieur se sera convaincu qu'une compagnie ou une personne a dépensé une somme d'argent considérable en recherche de houille dans un district où elle demande quelque terrain, en vertu des règlements du 17 décembre 1881, le terrain demandé pourra lui être vendu au prix mis aux terrains du district

houiller.

5. Les terrains houillers concédés auront pour limites sous la surface du sol les

lignes et plans verticaux de leurs limites apperficielles.

6. Les présents règlements ne porteront aucune atteinte aux droits des preneurs actuels et des personnes que des arrêtés du conseil déjà rendus autorisent à faire des baux.

A. M. BURGESS,

Sous ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 juin 1886.

Règiements concernant la manière de disposer des pâturages du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest.

1. Des baux de pâturages situés dans le Manitoba et les territoires du Nord-Ouest ne pourront être accordés qu'après adjudication publique, sauf dans le cas des colons véritables auxquels peuvent être affermés des lisières de terre ne dépassant pas quatre sections et qui devront être contiguës au homestead du colon. Los baux seront pour une période de pas plus de vingt et un ans, et un seul bail ne couvrira pas une étendue de plus de 10,000 acres.

2. Le bail sera accordé à celui qui offrira la prime la plus haute, outre la vente,

la dite prime devant être payée avant que le bail soit émis.

3. Dans le territoire arpenté le domaine embrassé par le bail sera décrit par townships et sections. Dans le territoire non arpenté la personne à laquelle un bail pourra être promis, avant la remise du bail, fera arpenter le domaine à ses frais, par un arpenteur des terres fédérales, d'après des instructions de l'arpenteur général, et le plan et les notes de cet arpentage seront déposés dans les archives du département de l'intérieur.

4. Le porteur locataire paiera une rente annuelle au taux de \$20 pour chaque 1,000 acres compris dans son bail, et à chacune des trois années à compter de l'arrêté du conseil accordant le bail, mettra sur le domaine loué pas moins d'an tiers de la totalité de bestiaux qu'il est obligé de mettre sur le dit domaine, savoir : une tête de bétail pour chaque dix acres de terre compris dans le bail, et pendant le reste de sa durée y maintiendra des bestiaux dans cette proportion au moins.

5. Après avoir mis le nombre voulu de bestiaux sur le terrain loué, le locataire pourra acheter la terre louée pour s'en faire une ferme en payant \$2.00 per acre

argent comptant.

6. La totalité ou une partie quelconque des terres louées sera ouverte aux inscriptions de homestead et de préemption, ou pourra être achetée du gouvernement à pas moins de \$2.50 par acre argent comptant, sur demande faite à cette fin, et à mesure que les souscriptions seront accordées ou que les achats se feront le bail deviendra nul à l'égard de la terre ainsi inscrite ou achetée.

7. Manquer de remplir les conditions de son bail exposera le locataire à l'annu-

lation du dit bail.

A. M. BURGESS,

Sous-ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, juin 1887.

## AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE DE WINNIPEG.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE,
WINNIPEG, 31 octobre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport annuel sur les opérations du bureau des bois dans le district de Winnipeg, pendant l'exercice terminé le 31 octobre 1887, avec les états détaillés suivants :—

A. Etat indiquant le revenu provenant des droits et d'autres sources.

B. Etat des scieries en activité en vertu de permis du gouvernement, dans la province du Manitoba et dans l'Assiniboine, à l'ouest, jusqu'au 3e méridien initial, et dans ce qu'on appelle le "territoire en litige," avec les quantités de bois confectionnés, vendues et à vendre, par chaque porteur de licence respectivement.

C. Etat général des opérations de ce bureau et autres renseignements qui s'y

rapportent.

Les recettes de mon agence pendant l'exercice qui vient d'expirer, provenant de toutes sources, s'élèvent à \$45,611, soit \$3,941.58 de plus que l'année dernière. Celles qui proviennent des coupes de bois s'élèvent à \$16,678.81, contre \$14,381.27 pour l'année précédente, faisant voir un désir croissant de la part des colons de se conformer aux règlements qui régissent la coupe du bois sur les terres fédérales. Et j'ai raison de m'attendre à une nouvelle augmentation des recettes provenant de cette source, dans le cours de cette année. Les colons qui, dans bon nombre de cas, n'ont pas eu jusqu'ici les moyens d'améliorer leurs fermes sous forme de bâtiments et de clôtures, sont maintenant en état de le faire, par suite des abondantes récoltes de l'automne dernier; et le commerce de bois du pays, qui a subi une hausse si considérable dans le cours des trois ou quatre dernières années, commence déjà à ressentir les effets de la meilleure situation des colons, dans la demande croissante du bois.

Dans un rapport précédent j'ai pris la liberté de parler de l'opportunité de conserver, lorsque c'est possible, le jeune bois dans ce district pour les besoins futurs des colons, et d'empêcher, autant que faire se peut, sa destruction pour des objets de spéculation. La nécessité de prendre des prévautions devient d'année en année plus

évidente.

Je constate que depuis que la construction des chemins de fer est commencée dans ce pays, environ 9,000,000 de traverses ont été employées dans la construction et l'entretien de nos chemins. En supposant que deux traverses sont prises par chaque arbre, ceci amènerait la destruction de 4,500,000 jeunes arbres sains, car on ne se sert pour cet objet que d'arbres droits et vigoureux. En ce moment il y a environ 2,500 milles de chemin de fer dans ce pays. Comme la durée d'une traverse est d'environ sept années, il faudrait conséquemment pour entretenir les présents chemins

plus de 1,000.00) de traverses par anuée, et la destruction conséquemment d'environ cinq cent mille arbres. On constatera donc facilement qu'à mesure que le prolongement des chemins de fer augmente dans ce pays, la demande pour cette catégorie de matériel sera énorme; et l'importance d'adopter quelques mesures pour sa conservation ne peut guère être exagérée. J'insisterais conséquemment pour que le département mît cette question sérieusement à l'étude, dans le but de diriger les exploitations de bois des compagnies de chemin de fer vers la région du lac Supérieur, ou quelque autre endroit où les intérêts de la colonisation n'en souffriraient pas autant.

La quantité totale du bois vendu dans le Manitoba et la partie de ce district qui se trouve dans les territoires du Nord-Ouest s'élève à 40,675,547 pieds, dont 17,222, 021 pieds ont été fabriqués du bois coupé en vertu d'une licence du gouvernement,

le reste ayant été importé dans le pays des endroits survants, savoir :-

On verra donc que sur la quantité du bois vendu dans le cours de l'année der-

nière environ 60 pour 100 étaient importés.

Le fait que du bois est expédié dans ce pays et yendu à bas prix, est, à mon avis, un avantage pour la population qui ne peut être trop hautement apprécié, contribuant à la conservation de nos propres forêts pour l'avenir, dont nos plus épaisses et nos plus riches sont encore inaccessibles. Dans le cours de la saison dernière environ 15,000,000 de pieds de bois ont été fabriqués à Kéwatin et à Portage-du-Rat, de billots amenés par des tributaires de la rivière La Pluie, de l'Etat du Minnesota.

D'après la statistique la plus récente publiée par le département de l'intérieur, à Washington, au delà de 300,000,000 de pieds de pin sur les rivières Grande-Fourche, Petite-Fourche et Vermillon, dans l'Etat du Minnesota, qui se versent vers le nord dans la rivière La Pluie, trouveront naturellement un marché dans le Manitoba.

La plus grande partie du bois expédié de Port-Arthur a été fabriquée de billots venus de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis, à travers le lac Supérieur. Les difficultés qu'on rencontre à faire ce commerce sont si considérables à cause du risque et des frais qui accompagnent la mise en radeau des billots pour traverser le lac, que, d'après les renseignements obtenus, je suis porté à croire que l'importation de ce côté-là n'est pas de nature à augmenter en volume.

D'après des rapports reçus d'expéditeurs de la Colombie-Britannique, j'apprends que des chargements considérables de bois seront expédiés vers le Manitoba la saison

prochaine.

Cet automne une maison de New-Westminster a expedié et vendu ici 2,500,000 pieds de bois, 3,000,000 de bardeaux, et 500,000 lattes, pour la plus grande partie du cèdre. Le bois est d'une qualité supérieure, et on s'en sert considérablement pour ter-

miner les ouvrages à l'intérieur et la fabrication des meubles.

Les détails suivants, quoiqu'ils ne se rapportent pas directement aux opérations de l'année dont nous nous occupons en ce moment, pourront tout de même avoir un certain intérêt. Le premier bois manufacturé dans le Nord-Ouest, en vertu d'une licence du gouvernement, l'a été en 1874, à Fort-Francis, district de Kéwatin, par Stephen H. Fowler. Ce ne fut, cependant, qu'en 1880 que l'exploitation de bois commença sur une échelle ayant quelque importance. Après de minutieuses recherches, je me suis assuré que ce qui suit est la quantité de bois manufacturé dans le Manitoba, les territoires du Nord-Ouest et le district de Kéwatin, en vertu de licences du gouvernement, depuis 1874, savoir :

58

Pieds de bois	190,568,456
Bardeaux	
Lattes	

Les agents des terres de la couronne à Portage-du-Rat et à Port-Arthur, fonctionnaires du gouvernement d'Ontario, continuent d'exercer leur surveillance sur les terres à bois non soumises aux licences et qui se trouvent dans le "territoire en litige." Des permis de coupes de bois considérables ont été accordés par eux dans le cours de l'été dernier, et les droits provenant de ces permis sont versés dans le trésor d'Ontario.

Je suis heureux de dire que la perte du bois par les incendies de prairie, dans le cours de l'année, a été insignifiante si on la compare aux dommages qu'on a subis de ce côté-là, l'année précédente; les colons, profitant de leur pénible expérience de l'année dernière, ont fait preuve de plus de vigilance pour empêcher le feu de se propager.

Le combustible continue de se vendre aux prix que j'ai mentionnés dans mon

dernier rapport, savoir :-

Le bois de corde, sur le wagon de chemin de fer, à Winnipeg, \$3.50 à \$4.00 la corde; à Portage-la-Prairie, \$2.50 à \$3.00; à Brandon et à d'autres endroits sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, dans le Manitoba, il se vend pour les mêmes prix environ.

La houille du pays et étrangère est offerte en vente, à Winnipeg, sur les wagons

de chemin de fer, aux prix suivants : -

		Par ton.	
Anthracite américain	\$10	00	
Anthracite canadien (T.N.O.)		50	
Charbon mou du pays	7	50	
Charbon mou au puits	1	00	

Il n'y a pas de houille bitumeuse américaine en vente.

La besogne ordinaire du bureau a considérablement augmenté, comme on le constatera en consultant l'annexe "C." Les travaux se font encore avec l'aide d'un comptable et d'un commis. Les gardes-forestiers ont fait preuve de beaucoup d'activité dans l'accomplissement de leurs devoirs, et grâce à leur conduite discrète ils ont su éviter des désagréments dans leurs rapports avec les colons; et d'un autre côté on ne peut trouver à redire sur les frais de voyages qui ont été tenus dans la mesure la plus restreinte possible, selon que le permettait l'inspection efficace des terres confiées à leur surveillance.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

E. F. STEPHENSON,

Agent des bois de la couronne.

Agent des bois de la couronne.

BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE, WINNIPEG, 31 octobre 1887.

INNEXE A

Recerres provenant des bois de la couronne, pour l'année terminée le 31 octobre 1887.

_						
1	Grand total.	e cts.	1,727 38 3,:60 94		2,361 69 3,120 59 7,120 59 1,081 17 839 93 5,710 63 4,815 94 17,624 22 45,611 00	
	Montants perçus au bureau principal.	€ cta.	1,140 50		50 00	NSON,
	Total.	ets.	586 88 3,160 94		2,361 69 3,120 59 141 69 2,390 15 1,031 17 1,031 17 839 92 5,036 68 2,715 63 4,815 91 17,624 22 44,420 50	STEPHENSON,
	Terres des écoles.	e cts.	28 75		485 00 131 25 2 93 71 35 00 3 1 25 664 25 1,501 46 1,604 46	B E
	R mbourse- ments.	ets.	10 00		72 40 12 95 21 00 21 00 398 68 49 75 49 75 664 78	
	Saisies, droits et amendes pour empiète. ments.	& cts	31 95		228 60 233 01 345 80 70 58 264 80 362 23 7 00 23 82 929 41 2,852 36	
	Permis	ets.	464 27 913 44		2,534 53 4534 53 863 07 645 53 420 84 633 81 614 55 447 17 8,828 79 16,678 81	
	Droit régalien sur le produit des ventes.	ets cts	24 66 1,701 46		245 19 213 26 59 19 1,067 57 380 06 151 78 2,980 71 15,685 47 3,071 10 6,186 48 17,666 93	
	Fermages.	ets.	66 00 127 16		1,475 00 640 00 603 61 1,273 85 965 54 5,151 16	JRONNE,
	Bonis.	& cts	2 00		1,087 £0 1,087 £0	DE LA COU
•	Mois.	1886.	Nevembre	1887.	Fevrier  - Aavil  Mavil  Juin  Juin  Septembre.  Octobre.  Perçu au bureau principal.	BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE,

Annexe "B" indiquant le nombre de scieries en activité, par licences du gouvernement, dans la province du Manitoba et les districts de Kéwatin et d'Assiniboia, pendant l'année expirée le 31 octobre 1887.

Noms des propriétaires ou ayants cause	Situation des scieries.	Pouvoir moteur.	Force en chevaux.	Travail par 12 heures.	Commencement des opérrations.	Bspèces de bois	Situation des coupes.	Quantité de bois scié pendant l'année expi- rée au 31 octobre 1887	Quantité de bois rendue à mêne les existences au 31 octobre 1886 et fabrique jusqu'au 31 octobre 1887.	Existences au 31 octobre 1887.	Bardeaux fabriqués pen- dant l'année expirée au 31 octobre 1887.	Bardeaux vendusà môme les existences au 31 oc- tobre 1886, et fabri- qués jusqu'au 31 oc- tobre 1887.	Existences au 31 octobre 1887.	Quantité de lattes fabriquées pendant l'année expirée au 31 octobre 1887.	Quantité de lattes vendres à même les existences au 31 octobre 1886, et fabriquées jusqu'au 31 octobre 1887.	Existences au 31 octobre 1887.	Observations.
Boyd et Orowe  Brouse, Geo. I., et Oie  Brouse, Geo. I., et Oie  Brown, Rutherford et Nielson  Bulmer, F. T., et Oie  Chaeron, A lexander  Dick et Banning  La banque Fédorale du Oanada  Grampn et Bolton  Jonassion, Sit  Keewatin Lumbering & Manf. Oo (limitée).  Likely, John  Chemin de fer du Manitobs et du NO  Elifer et Pation  McFadyen. David  Mitchell, H. E  North-West Timber Co  Rainy Lake Lumber Oo  do do do  Boss, David  Smith, Samuel  Sprague, Daniel  Sergaue, Daniel  Sergaue, Daniel  Sergaue, Daniel  Sergaue, Daniel  Williams et Harrison  Whimster et Kyall	Rivière du Mal de Gorge Baie Fisher Kéwatin. Minaedosa Kéwatin. Lac du Flux et Reflux Comptoire de la Mont. Comptoire de la Mont. Kéwatin. Riv +ts Mal de Gorge Bad Throat) Kéwatin. Fort-Alexander Lac du Flux et Reflux Creek de la Queucad'Oiseau Sec. 19, tp. 17, rg. 16, O. du Ier. Millwood. Montagne de la Tortue Baie de la Tôte du Ublien. Portage-du-Rat Whitem uth Montagne de la Tortue Winnipeg Nontagne de la Tortue Winnipeg Nontagne de la Tortue Baie de la Tôte du Ublien. Port-Francis. Whitem uth Montagne de la Tortue Baimoral Winnipeg Norquay. Baimoral	Eau Vapeur do do Vapeur do	76 20 80 80 25 150 76 	10,000 50,000 6,000 60,000 20,000 15,000 12,000 120,000 4,000 30,000 30,000 12,000 10,000 10,000 60,000	1884 1884 1883 1880 1880 1880 1885 1885 1885 1884 1885 1884 1885 1886 1884	do Pin rouge et blanch. Spinette blanche. Flin rouge et blanch. Flin rouge et blanch. God et blanche. On et pin grie Pin rouge et blanche. God et pin grie God et rouge. God et peuplier Châne et pouplier. Bejinet. bl et rouge. Flin rouge et blanche.	Lac ax Oorneilles, lac des Bois.  Montagne du Dauphin Lac des Bois et lac La Pluie. Lac du Flux et Refux, lac Winnipeg. Montagne du Dauphin Mortagne du Bal de Gorge, lac Winnipeg. Ites, lac des Bois. Rivère du Mal de Gorge, lac Winnipeg. Rivère la Mantion Winnipeg. Rivère la Mantion Winnipeg. Rivère la Mantion de Montagne du Dauphin.  Petit Oreck Marécageux. Montagne de la Tortue Rivère Whitemouth Wontagne de la Tortue Rivère Whitemouth Wontagne de la Tortue Rivière Roseau Rivière Roseau Township 33, rang 2, O. du 2e. do 7 do 9, O. du ter. do 7 do 9, O. du ter. do 10 7 do 9, O. du ter. Montagne de la Tortue Montagne de la Tortue Montagne de la Tortue Montagne du Dauphin	1,364,855 178,500 519,744 5,377,616 1,608,709 120,068 388,185 30,000	171,271 800,000 166,938 1,750,000 616,130 288,843 3,807,041 1267,703,037 110,843 173,037 132,144 491,245 141,245 141,245 142,245 143,306 1408,613 114,073 145,269 1408,613 114,073 114	1,460,000 160,305 3,384,554 814,640 51,003 5287,638 90,000 107,167 873,570 49,581 161,587 5,649,073 95:500 12,762 742,777 58,346 8,787	360,000 400,440 343,000 63,000 1,149,500	600,000 66,500 341,750 392,750 400,440 183,000 210,000 73,500 466,250 7,000 101,500	203,000 2,750 418,250 203,000 140,000 18,000 683,250	825,000 46,500 8,700 93,500 715,000	525,000 10,000 23,400 881,800 15 500 180,000	78,000	Le moulin n'a pas marché, saison 1887.  Moulin détruit par l'incendie, mai 1886. Le moulin n'a pas marché, saison 1887.  do do  do do  Bois seié provenant des billots achetés à une vente du sbérif par Jas. Cocoran, Stratford, Ont. Bois en litige entre la banque Union du Chanda et le liquidateur, R. L. Lbr. Co. Assis 76, 101 traverses de chemin de fer. Le moulin n'a pas marché, saison 1887.  do do

Scieries possédées par les personnes ci-dessous nommées qui n'ont pas été en exploitation durant la saison de 1887:—

Noms des propriétaires	Situation des scieries.	Noms des propriétaires.	Situation des scieries.
Adams et Schnider	Minnedosa. Kéwatin. Montagna du Dauphin	Sprague, Danl	Brandon. Winnipeg. Fort-Ellice. Balmoral. Wakopa. Winnedosa.

E. F. STEPHENSON,

Agent des bois de la Couronne.

61



## ANNEXE C.

ETAT général des opérations au bureau pendant les douze mois expirés le 31 ctobre 1887.

Détails.	Nombre.	Comparaison avec l'année précédente.			
		Aug- mentation.	Di- minution.		
Nombre de lettres écrites.  do circulaires envoyées	2,376 1,796 538 698	725 755 361 190 172	510		

PRIX COMPARATIFS des bois de sciage vendus aux points principaux du district de Winnipeg pendant les années 1886 et 1887.

Situation des acieries.	Désignat	1886				1887.							
Birtle, Man Boissevain, Man Brandon, Man Langenburg, Assa Minnedosa, Man Mâchd'Orig., Assa. Moosomin, Assa Portage-du-Rat, Ont Régina, Assa do Portage-la-Prairie Selkirk, Man Winnipeg, Man do	do Pin rouge et blanc do Epinette blanche	rouge, pado do d	do do do do do do do do do	ds	10 15 15 10 18	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	66 66 66 66 66 66 66 66 66	20 00 20 00 20 00 30 0J 20 00 25 00 18 00 30 00 18 00 18 00 12 00 16 00 35 00	14 18 10 15 15 10 18 15 14 10 12	00 00 00 00 00 00 00 00 00	2	18 20 18 21 19 30 30 18 16 12 16	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
do	Bois Cèdre pour termine Sapin Douglas Planches de cèdre c Bardeaux de cèire (	do ommun	iges (sar	do	uds)	••••			35 18		à		00 00 00 50

## E. F. STEPHENSON,

Agent des bois de la couronne.

BUREAU DES TERRES DE LA COURONNE, WINNIPEG, 31 octobre 1887.

## BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE A EDMONTON.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE, ÉDMONTON, 1er novembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre les états annuels indiquant les opérations de mon bureau, lesquels états accusent une amélioration sur l'année dernière.

La quantité de bois scie est de 1,400,379 pieds, soit 439,058 pieds de plus que l'année dernière.

La demande locale que j'ai signalée dans mes derniers rapports, n'a pas cessé d'augmenter, et en ce moment elle est plus considérable qu'elle n'a jamais été, et il y a tent lieu de croire qu'elle ve encere sugmenter.

a tout lieu de croire qu'elle va encore augmenter.

MM. Moore et Macdowall ont acheté la scierie et la coupe de bois de M. John Kelly, voisine de celle qu'ils possèdent, et je n'ai pas de doute qu'ils vont donner une nouvelle vie au commerce de bois de sciage, et l'année prochaine il sera vendu une quartité heaucoup plus considérable que par le passé.

La correspondance de ce bureau accuse aussi une augmentation considérable.

Les récoltes donnent un bien meilleur rendement qu'on ne l'a espéré pendant un temps, la gelée que nous avons eue au mois d'août n'a endommagé que le blé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THOS. ANDERSON,

Agent des bois de la couronne.

Au secrétaire du département de l'intérieur, Ottawa.

## ANNEXE A.

ETAT des recettes provenant des bois de la couronne, pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Mois.	Bonis.	Fermages.	Droits de coupe de bois en vertu de licence.	Permis, honoraires et droits.	Diverses.	Total.	Montants pergus au bureau principal.	Totaux
1886.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Novembre Décembre	******	421 00	70 95 2 60	75 41 94 17	0 14 1 23	146 50 519 00	1,250 00	146 00 1,769 (0
1887.								
Janvier Février		poor	36 53	14 70 7 50		51 23 7 50	1,602 50	51 23 1,610 00
Mars Avril	**********	230 00	33 62	21 85 6 50 157 11		251 85 6 50 205 11	416 66	668 51 6 50 205 11
Juin Juillet	*********	76 57	13 76 153 11	5 89 17 08	******	95 72 170 19		95 72 170 19
Août Septembre Octobre.	•••••••		298 56	130 19 104 25 20 64		130 19 402 81 20 64	500 00 17 70	630 19 420 51 20 64
Totaux Montants perçus		741 95	609 13	654 79	1 37	2,007 24	3,786 86	5,794 10
au bur. principal		3,786 86						
Totaux	*****	4,528 81	609 13	654 79	1 37			
				tobre 1886,				
subsė	que <b>mm</b> er	it à cette de	ate	*******	** ******	*************	***********	210 50
				re 1887, m			u principal	6,004 60
								<b>5,9</b> 83 <b>96</b>

THOMAS ANDERSON,

Agent des bois de la couronne.

Bureau des bois de la couronne, Edmonton, 31 octobre 1887.

## ANNEXE B.

ETAT général des opérations du bureau pendant les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Détails.	Nombre.	Compa av l'année pr	ec	Observations.
		Aug- mentation.	Di- minution.	
Nombre de lettres écrites	701 222 68 8 11	69 21 2 6		

THOMAS ANDERSON,
Agent des bois de la couronne.

BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE, EDMONTON, 31 octobre 1887.

# ANNEXE C. 1

Érar indiquant le nombre des scieries en activité, munies de licences du gouvernement, dans l'agence d'Edmonton, pendant l'article les le 31 octobre 1887.

Quantité de lattes vendue durant l'exercice expiré le 31 octobre 1887.		7,350	41,000					48,350	nne.
Quantité de lattes manu- facturée durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.		7,350	155,100					162,450	N,
Quantité de dardeaux ven- due durant l'exercice expiré le 31 octobre 1887.	Nombre.	181,333	236,750	81,500	2,000	41,500		543,083	THOMAS ANDERSON, Agent des bois de la couronne.
Quantité de bardeaux ma- nufacturée durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Nombre.	181,333	306,250	246,750	98,000	41,500		873,833	MAS A Agent o
Quantité de bois de scisge vendue durant l'exercice expiré le 31 oct. 1887.	Pds. M.P.	208,883	154,067	106,900	7,818	49,024		526,692	THO]
Quantité de bois de scisge produite durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1831.	Pds. M.P.	687,464	403,184	161,150	99,557	49,034		1,400,379	128°
Provenance des billots coupés.		Rivière Saskatche-	wan-Nord. Plaine Pierreuse,	riviere Saskat- chewan-Nord. Vase Blanche, ri- vière Saskatche-	wan-Nord.	Rivière Athabaska.	ts reçus à date)		Bois coupé en vertu du permis nº 158.
Désignation du bois.		30 10,000 1880 Epinette et peupl. Rivière Saskatche-	do	40 10,000 1885 Epinette	op	ор	(Pas de rapports reçus à date).		* Bois coupé en v
Opérations commencées en		1880	1883	1885	1882	1886			
Capacité par 12 heures.		10,000	5,000 1883	10,000	5,000 1882	5,000 1886	•	:	
Force de chevaux.		30	20	40	20	30			
Nature du moteur.		Vap.	do	qo	Eau.	Vap.		•	
Situation de la scierie.		Edmonton	Plaine Pierr'se	Vase Blanche.	Saint-Albert		Riv. du Daim- Rouge.		
Nom du propriétaire ou ayant cause.		Welchard Hardisty Edmonton	Lamoureux, Frères.	John Kelly Vase Blanche.	Mission Catholique Saint-Albert	* Cie de la Baie- Athabaska	Cie de bois de construct. d'Alberts.	Totaux	
5*				-					

AGENT DES BOIS DE LA COURONNE, Edmonton, 31 octobre 1887.

## AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE A CALGARY.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, CALGARY, 28 novembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de transmettre mon rapport annuel sur les opérations de mon agence pendant l'exercice terminé le 31 octobre 1887:

"A." Etat indiquant les recettes provenant des droits perçus sur les bois.
"B." Etat général et autres renseignements relatifs aux opérations de ce bureau. "C." Nombre des scieries exploitées en vertu d'une licence du gouvernement dans le district d'Alberta et dans une partie d'Assiniboïa.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. L. GOUIN, Agent des bois de la couronne.

Au secrétaire, Département de l'intérieur, Ottawa.

## ANNEXE A,

RECETTES provenant des bois de la couronne, pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Mois.	Bonis.	Fermages.	Droit régalien sur le produit des ventes	Droits sur permis.	Saisies, droits et amendes pour empiéte- ment.	Total.	Montants perçus au bureau principal.	Totaux	ζ.
1886.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$	cts.
Novembre Décembre	***********		661 32 86 31	38 60 39 30		699 92 125 61	143 25 87 50	843 213	
1887.									
Janvier		250 00 250 00 4,211 21 4,461 21	56 27 81 19 125 26 84 03 13 28 147 81 188 95 1,444 42		2,963 75	67 77 92 19 43 00 394 40 23 00 147 03 32 78 398 31 11 50 198 95 2,234 46	1,000 00 2,416 50 30 00 635 00 265 30 136 91 2,111 01 430 94 558 55 7,814 96	67 1,092 2,459 424 658 412 149 2,509 442 757	50 40 00 33 78 32 44 50
Ajoutez \$134.			er novembro		reçus au l	oureau prin	cipal après	134	34
Déduire \$198. cette da			l octobre 18					10,183	
Terres affectée	es aux éc		lotal					9,984 336	
			Grand total	l		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	10,321	65

C. L. GOUIN, Agent des bois de la couronne.

Bureau des bois de la couronne, Calgary, 31 octobre 1887.

## ANNEXE B.

ETAT général des opérations du bureau pendant les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Détails.	Nombre.	Compa avec l'année	araison précédente.	Observations.
		Augmenta- tion.	Diminution.	
Nombre de lettres écrites	362 313 142 29	67 61	37	

C. L. GOUIN,
Agent.

Bureau des bois de la couronne, Calgary, 31 octobre 1887.

C. L. GOUIN,
Agent des bois de la couronne.

ANNEXE C.

INDIQUANT le nombre de scieries en activité, munies de licences du gouvernement, dans l'agence de Calgary, pendant l'exercice clos le 31 octobre 1887.

	Quantité de lattes vendue durant l'exercice expiré le 31 octobre 1887.		7,000		79,200		513,600	11,000		610,800
	Quantité de lattes manu- facturée durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 7881		7,000		72,100		535,600	140,000		754,700
	Quantité de bardeaux ven- due durant l'exercice expiré le 31 octobre 7881.	Nombre.	240,500	167,250	80,750	•	231,250			719,750
	Quantité de bardeaux um- nufacturée durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 7881.	Nombre.	173,250	146,500	83 500		231,250			634,500
	Quantité de bois de scisge vendue durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Pds M.P.	258,045	334,602	409,971	1,721,420	861,694	232,454	237,386	4,065,572
	Quantité de bois de sciage produite durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Pds M.P.	96,841	211,007	325,814	1,623,521	842,530	249,560	237,386	3,586,659
	Provenance des billots,		Pin et épinette bl. Limites des Buttes	Epinette blanche, Oreek du Moulin	Epinette blanche, Kananaskis, Mont. pin et cyprès. Rocheuses.	Fourche sud de la riv. du Vieux.	1886 Epinette blanche, Cochrane	1887 Pin de Douglas, Calgarysapinetépin.bl.	Creek du Mouton	
	Désignation des bois.		Pin et épinette bl.	Epinette blanche, sapin et pin.	Epinette blanche, pin et cyprès.	1885 Epinette blanche.	Epinette blanche, cypres et pin.	Pin de Douglas, sapinetépin. bl.	1887 Epinette blanche Creek du Mouton	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
ı	Date du commencement des opérations.		•		1881	1885	1886	1887	1881	
	Oapacité par 12 heures.	M. pieds.	18	10	15	10	20	25	10	
ı	Force de chevaux.		30	30	09	20	75	75	12	
	Nature du moteur.		Vap	Eau	Vap	Vap	Vар	<b>Тар</b>	Vap	
	Situation de la scierie.		But. du Oyprès	Or. du Moulin.	Kananaskis			Calgary	Foure. Nord du Cr. du Mouton	000000000000000000000000000000000000000
	Nom du propriétaire ou ayant cause.		E Louis Sands But. du Oyprès Vap	Het r McLaren	James Walker Kananaskis	Cie Houillère et de Lethbridge Navig. du N -0.	Calgary Lumber Cochrane.	Eau Claireand Bow Oalgary	D Morrison	Totaux

AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE, CALGARY, 31 octobre 1887.

71

## AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE A PRINCE-ALBERT.

Bureau des bois de la couronne, Prince-Albert, 31 octobre 1887.

Monsieur, - J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport annuel sur les opé-

rations de mon agence dans les cours de l'exercice expiré le 31 octobre 1881.

Les perspectives de l'année prochaine sont bien plus favorables qu'elles ne l'ont été depuis quelque temps; l'abondante moisson et les bons prix auxquels se vend le grain ont donné de la vigueur à toutes les branches du commerce, et le village et ses colonies environnantes s'améliorent sans cesse, nonobstant le grand désavantage dans lequel nous sommes à cause de l'absence de chemins de fer, et dès qu'elle aura obtenu une communication facile avec le monde extérieur, cette localité est destinée à devenir une des plus grandes villes de l'ouest, et elle a un bel avenir devant elle.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

R. S. COOK,
Agent intérimaire des bois de la couronne.

M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa.

R. S. COOK, agent intérimaire des bois de la couronne.

## NNEXE A.

Erar des recettes provenant des bois de la couronne pour les douze mois terminés le 31 octobre 1887.

Totaux.	\$ cts.	331 05 16 00 13 00 57 3 9 83 2 9 451 04 86 10 105 69	340 47 532 84 2,953 31	2,976 35 2,762 63
Montants perçus au bureau principal.	\$ cts.	250 00	319 12	
Total.	\$ cts. 119 32 23 00	331 05 16 00 13 00 326 91 83 27 451 04 86 10	213 72 2 <sub>k</sub> 107 57	
Divers.	e cts.	0 0 03	0 03	à cette date
Saisies, droits et amendes pour empié- tement.	& cts.	} 8 10 11 33 14 64	34 07	bséquemment
Droits sur	\$ cts.  { 117 82 1 50 2 50 2 50	331 05 16 00 13 25 91 83 27 29 00 86 10 78 69	2,073 47 2,073 47 2,132 59	principal sul
Droits de coupe de bois en vertu de li-	∯ ≎			jus au bureau gus au burea
Fermages.	es cts.		785 62	re 1886, et rec
Boni.	\$ cts.		1 00	le ler novemb
Mois.	Novembre		Septembre	Ajouter \$23.04, perçus avant le 1er novembre 1886, et reçus au bureau principal subséquemment à cette date

BURBAU DER BOIS DE LA COURONNE, PRINCE-ALBERT, 31 octobre 1887.

73

ANNEXE B.

Erar indiquant le nombre des scieries en activité, munies de licences du gouvernement, dans l'agence de Prince-Albert, pendant l'exercice terminé le 31 octobre 1887.

Quantité de lattes vendue durant l'exercice ter- miné le 31 octobre 1887.	Paquets.
Quantité de lattes manu- facturée durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Paquets
Quantité de bardeaux ven- due durant l'exercice ex- piré le 31 octobre 1887.	Nombre. 336,000
Quantité de bardeaux ma- nufacturée durant 1'ex- ercice expiré le 31 oct. 1887.	Nombre
Quantité de bois de sciage vendue durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Pds., M.P.
Quantité de bois de sciage produite durant l'exer- cice expiré le 31 octobre 1887.	Pds, M.P. Pds., M.P. Nombre
Provenance des billots coupés.	Riv. à l'Esturgeon
Désignation du bois.	Epinette blan- che, pin et peuplier
Opérations commencées en—	9181
Capacité par 12 heures.	Pieds.
Force de chevaux.	75
Vature du moteur.	Vар
Situation de la gelerie.	Prince - Albert T. NO
Nom du propriétaire ou ayant cause.	Moore et Macdowall Prince - Albert T. NO
	[PARTIE I]

\* Rapports reçus jusqu'au 30 juin 1887.

R. S. COOK, Agent intérimaire des bois de la couronne.

> BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE, PRINCE-ALBERT, 31 octobre 1887.

## ANNEXE C.

ETAT général des opérations du bureau pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

Détails.	Nombre.	Compa avec l'exe céde	raison rcice pré- ent.
		Augmen- tation.	Diminu- tion.
Nombre de lettres écrites.  do do reçues	458 296 177 3	3	175 86 26

R. S. COOK,
Agent intérimaire des bois de la couronne.

BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE, PRINCE-ALBERT, 31 octobre 1887.

## AGENCE DES BOIS DE LA COURONNE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE.
NEW-WESTMINSTER, C.B., 31 octobre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport annuel sur les affaires relatives aux bois de la Colombie-Britannique, pour l'exercice expiré le 31 octobre 1887, et auquel les états suivants sont annexés, savoir:

"A." Etat indiquant les recettes de toutes sources.

"B." Etat indiquant le nombre des scieries exploitées en vertu d'une licence du gouvernement, ainsi que les quantités de bois fabriquées et vendues par chaque locataire respectivement.

Pour l'exercice qui vient d'expirer les recettes de mon agence, provenant de

toutes sources, se sont élevées à \$15,141.47.

Dans l'état n° 2 j'ai préparé, dans le but de donner au public en dehors de cette province des informations aussi complètes et détaillées que possible sur le commerce du bois de cette province, un état tabulaire, donnant les noms des propriétaires de scieries, l'endroit où sont les scieries, leur pouvoir, la description du bois, la position des coupes de bois, etc.

Vu la supériorité, sous plusieurs rapports de notre pin Douglas et de notre cèdre, ces bois attirèrent l'attention de riches marchands de bois du Canada de l'est et des Etats de l'ouest, qui désirent vivement obtenir toutes les informations concernant le commerce du bois dans cette province. J'ai conséquemment toute raison de croire que nos forêts presque inépuisables de pins et de cèdres abaisseront bientôt leurs têtes

majestueuses sous la hache du capitaliste étranger.

L'achèvement de notre grande route nationale, le chemin de fer Canadien du Pacifique, a déjà donné un débouché à notre meilleure sorte de pin Douglass et de cèdre fabriqués, vers l'est jusqu'à Montréal, et ainsi qu'à Chicago et Saint-Paul, tandis que le grand bois long de 70 à 100 pieds a trouvé un marché à Dayton, Ohio, et à d'autres endroits. Ces nouveaux débouchés sont en outre des marchés bien établis de Chine, du Japon, d'Australie et des provinces de l'Amérique du Sud, pays dans lesquels la masse de notre bois de sciage a trouvé un marché illimité depuis plusieurs années à de très bons prix.

Considérant donc le dépouillement du Canada de l'est et des Etats de l'ouest, qui ne cesse d'avancer, cette province du Pacifique devra fournir à la demande toujours grandissante, et on a conséquemment raison de s'attendre bientôt à un

réveil dans le commerce de bois de cette province.

Je puis observer que la grande partie du bois qui est coupé tous les ans vient des terres provinciales le long de la côte de la terre ferme; les droits sur ce bois ainsi que sur celui coupé sur les terres fédérales près de la côte ne sont présentement que nominaux, soit environ 25 cents par mille pieds.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

T. S. HIGGINSON,

Agent fédéral des bois de la Couronne pour la Colombie-Britannique.

A M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa.

## ANNEXE A.

ETAT des recettes provenant des bois de la couronne, pour les douze mois expirés le 31 octobre 1886.

Mois.	Mois. Boni.		Droits de coupe de bois en vertu de licences.	Honoraires de permis et droits.	Saisies, droits et amendes pour em- piétement.	Totaux.
1886.	\$ cts	. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
Novembre	700 00 <b>2,30</b> 0 00	10 00	260 33 82 22		15 05 111 95	985 38 2,494 17
1887.						
Janvier		160 00 9 60	82 80	206 00	17 64	466 44 9 60
Mars	2,602 95	750 00	119 55	50 00	300 00	<b>3,352 95 469 55</b>
Avril	1,590 00	150 00	130 40		********	1,870 40
Mai	50 00	311 20	92 84	*******	162 94	616 98
Juil Juillet	***********	38 40 49 70	343 37 786 60	126 75	52 15 143 59	433 92 1,106 64
Août		25 60	233 44	120 15	154 50	413 54
Septembre	75 00	9 55	660 27	4 50	76 03	825 35
Octobre	750 00	17 80	544 69		784 06	2,096 55
-	8,067 95	1,531 85	3,336 51	387 25	1,817 91	15,141 47

T. S. HIGGINSON, Agent des bois de la couronne.

NEW-WESTMINSTER, C.-B., 31 octobre 1887.

m ANNEXE New-Westminster, C.-B., coupant du bois en vertu -cd Erar indiquant le nombre de scieries dans l'agence des bois de la couronne

d'une licence du gouvernement, pendant l'exercice terminé le 31 octobre 1887

pendant l'exer-cice expiré le 31 oct. 1887. 137,000 Nombre. 137,000 Quantité de bar-deaux xendue BARDEAUX deaux produite pendant l'exer-cice expiré le 31 oct. 1887. 137,000 137,000 Nombre. Quantité de barde serv. vendue pendant l'exer-cice expiré le 31 oct. 1887, Pds M.P. 11,205,478 2,644,715 275,000 BOIS DE SERVICE gnantite de bois Quantité de bois de service pro-duite pendant l'exercice expire le 31 oct. 1887. 11,205,478 Pds M P. 7,144,868 2,644,715 275,000 et Tps. 1 et 2, dist. de New-Westminster. ... Rivière du Cheval-... Rivière du Castor et qui-Rue ..... Provenance des creek Quartz. billots. do (Rapports non reçus.) Désignation épinette du bois. qo do do par 12 heures 10,000 Capacité 75,000 40,000 15,000 20,000 Pieds. Vapeur... : : Nature moteur. Ladner's Landing .... | Vapeur ... do qo φo Royal City Planing Mills Co ... New-Westminster .... de la scierie. Situation Вевтег ..... do do Palliger F. Robinson ...... W. C. McDougall ..... W. H. Burr ..... Nom du propriétaire A Royal City Planing Mills
W. C. McDougall .......
Ele de scierie Brunette ... ayant cause.

Agent des bois de la couronne. S. HIGGINSON H

> NEW-WESTMINSTER, C.-B., 31 octobre 1887. BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE,

## No 7.

## TERRES DE L'ARTILLERIE ET DE L'AMIRAUTÉ

OTTAWA, 31 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre un rapport des opérations de cette division pour l'exercice expiré le 30 juin 1887.

Les trois tableaux annexés, marqués respectivement A, B, et C, exposent

d'une manière sommaire les opérations financières de l'année.

(A). Etat des ventes. -Les ventes de l'année ont été peu nombreuses, les produits s'élevant à \$11,512.43, dont \$3,752.43 ont été versés. Dans la ville de Toronto, un lopin de terre triangulaire (66 x 200 pieds), étant l'angle sud-ouest des avenues Wellington et Strachan, a été vendu pour \$3,400. Les lots nos 2 et 4, situés du côté sud de la rue King (60 x 104½ pieds chacun), ont été vendus pour \$2,160 et \$2,820 respectivement, et le lot n° 1, du côté nord de l'avenue Wellington (60 x 100 pieds), pour \$1,320. Dans la seigneurie de Sorel 17 lopins de terre formant partie d'une pièce de terre triangulaire non concédée, située entre la concession Rhimbeault et la concession nord, 1ère rivière, Pot-au-Beurre, dans la paroisse de Sainte-Victoire, comprenant une étendue de 139 arpents et 56 perches, ont été vendus aux propriétaires de lots de front, les terres en question étant les continuations de leurs propriétés respectives, au prix et aux conditions mentionnés dans mon rapport de l'année dernière. Montant réalisé, \$298.80. Dans le township de Marlborough, les lots 19 et 20, de la partie défrichée de la première concession, comprenant une étendue d'environ 43 acres, la plus grande partie étant submergée, ont été vendus aux propriétaires des lots qui sont immédiatement en arrière, pour \$51. Dans la ville d'Ottawa, 8 lots et une moitié de lot, par le paiement de \$1,403 35 fait par les locataires respectifs, ont é é convertis en propriété propre, conformément aux conditions des baux primitifs accordes par les principaux officiers de l'artillerie de Sa Majesté.

(B) Tableau des différentes localités d'où sont provenues les recettes.

(C) Tableau des recettes mensuelles réalisées pendant l'exercice, lesquelles forment un total de \$21,761.27.

Au mois d'avril dernier, la propriété de l'artillerie, connue sous le nom de "ferme du gouvernement", à Longueuil, a subi pour la seconde fois des dommages par l'inondation. Dans mon rapport de l'année dernière j'ai parlé de la destruction partielle de Old Hugh House. Cette année une grande partie de la maison occupée jusque-là par le locataire de la ferme (M. M. Cormel) et sa famille a été démolie par la glace et elle est devenue tout à fait inhabitable. Une grange commode à murs de pierre a été détruite et ne peut plus être utilisée pour le grain et pour le bétail.

Vers la fin de l'exercice M. H. H. Robertson, A. T. F., a commencé, sous la

Vers la fin de l'exercice M. H. H. Robertson, A. T. F., a commence, sous la direction de ce département, l'arpentage des propriétés de l'artillerie connues sous le nom d'emplacement de "Block House", comprenant une étendue d'environ 23 acres, situées à Edmundston, dans le comté de Victoria, et de partie du lot "A," d'environ 18 acres, dans la ville de Dalhousie, comté de Ristigouche, dans la province du Nouveau-Brunswick. Ces arpentages ont été depuis terminés, et les terrains ont été divisés en lots de ville et villa dans le but d'en disposer plus tard par vente

à l'enchère publique.

Un permis d'occupation a été accordé au mois de décembre dernier à la Compagnie de Pont du Sault Sainte-Marie, d'une partie (3 30 acres) de l'île Sainte-Marie, dans le district d'Algoma, pour servir à la construction d'un pont au moyen duquel les chemins de fer canadiens et des Etats-Unis se trouveraient mis en correspondance. A Stamford, comté de Welland, une partie de la "Réserve Chain" et le terrain qui s'étend jusqu'au bord de l'eau de la rivière Niagara, dans le voisinage des chutes, ont été loués à MM. Swinyard et Howard pour les fins d'un tramway et d'élévateurs, pour une période de 20 ans.

Je suis heureux de dire que depuis l'expiration de l'exercice une amélioration notable dans les recettes de cette division a eu lieu, le montant reçu dans le cours des six mois expirés aujourd'hui étant de \$20,805.04 contre \$13,025.56 reçus pondant

[PARTIE I] 79

les six mois correspondants de l'année dernière, accusant une augmentation de \$7,779 48.

Il y a encore bon nombre de lots vacants dans diverses localités, savoir : à Ottawa, Kingston, Amherstburg, Fort-Erié, Prescott, Sorel, Chambly, Québec, Vespra, Edmundston et Dalhousie; la vente de ces lots, faites à une époque convenable,

augmentera considérablement les recettes de cette division.

Dans le cours de l'exercice 570 lettres ont été reçues, 681 ont été écrites (y compris bon nombre de rapports volumineux), et plus de 500 avis et états de comptes préparés et transmis aux locataires et aux acquéreurs qui avaient des arrérages. Il a été enregistré 42 actes de cession, 41 projets de lettres patentes ont été préparés, et 3 baux ont été faits. Environ 1,000 comptes ouverts aux acquéreurs respectifs et fermiers des terres de l'artillerie, situées dans les provinces d'Ontario, de Québec, de la Nouvelle Ecosse et le Nouveau-Brunswick, ont été tenus avec soin dans ce bureau. Le nombre de mandats émis dans le cours de l'année enjoignant à la banque de Montréal à Ottawa de recevoir des deniers a été de 179.

Ainsi que j'ai eu occasion de le dire déjà, il serait difficile de donner un état exact de la grande somme de travail accomplie dans ce bureau, ou une description de la qualité de ce travail, comprenant l'examen de réclamations contradictoires, d'erreurs d'arpentage, la préparation de rapports nombreux et variés, etc., etc. Le personnel de cette division se compose du chef, d'un commis général et d'un commis

temporaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WILLIAM MILLS,

Chargé du revenu des terres de l'artillerie et de l'amirauté.

A M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa.

A.

Ventes effectuées dans le cours de l'exercice clos le 30 juin 1887.

Localité.	Nombre de lots vendus ou rachetés.	Prix des ventes.	Montants reçus.	
Ottawa	17 (139 arp. 56p.) 4 2	\$ cts.  1,463 35 298 08 9,700 00 51 00  11,512 43	\$ cts.  1,463 35- 298 08 1,940 00 51 00  3,752 43	

## WILLIAM MILLS,

Chargé du service des terres de l'artillerie et de l'amirauté.

## B.

Liste des localités d'où sont provenues des recettes pendant l'exercice clos le 30 juin 1887.

Localité.	Montant.	Localité.	Montant.
	\$ cts.	Report	\$ cts 9,406 13
Amherstburg	1,247 23 15 00 9 70 146 35 6,728 35 535 00 51 00 197 00 135 22 0 25 55 16 295 87	Ottawa. Oxforde. Pointe-Pelée	8,803 08 4 80 400 00 15 20 22 56 20 00 10 00 903 30 40 00 2,045 60 20 40
A reporter	9,406 13	Total	70 20 21,761 27

## WILLIAM MILLS,

Chargé du service des terres de l'artillerie et de l'amirauté.

C.

Recettes provenant des terrains de l'artillerie et de l'amirauté, pour l'exercice clos le 30 juin 1887.

Date.	Frais d'enre- gistrement.	Rentes ou intérêts.	Principal.	Montant total.
1886.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Juillet		432 22 396 18 402 90 508 71 2,261 55 223 83	410 34 780 00 2,525 24 1,298 18 3,256 11 476 30	873 96 1,176 18 2,948 14 1,824 29 5,517 66 705 33
Janvier	7 20	672 60 58 82 519 74 904 20 2,063 27 1,217 31	248 88 1,092 20 232 16 709 67 849 34 151 32	923 48 1,151 <b>62</b> 759 10 1,613 87 2,919 61 1,368 63
Totaux	70 20	9,661 33	12,029 74	21,761 27

## WILLIAM MILLS,

Chargé du service des terres de l'artillerie et de l'amirauté.

Ministère de l'intérieur, Ottawa, 31 décembre 1887.

## No 8.

## COMPTABILITÉ,

OTTAWA, 29 décembre 1887.

Monsieur, - J'ai l'honneur de vous transmettre le rapport suivant sur la comp-

tabilité de ce département pour l'exercice expiré le 31 octobre 1887.

L'augmentation suivante des opérations de ce département par suite de la colonisation continue des terres fédérales au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest, et plus tard, dans la Colombie-Britannique, a amené une augmentation natu-

relle des comptes de cette division.

L'expérience, pendant quatre années, du nouveau système de la tenue des comptes, inauguré au mois de juillet 1883, époque où j'ai été nommé comptable de ce département, a établi que le changement radical fait alors a été couronné de succès, et a fait face aux besoins du département. La satisfaction que notre méthode de tenir les comptes a donné au département des finances et au bureau de l'auditeur général est une nouvelle preuve de l'éfficacité du personnel de cette division, qui ne se compose que de trois fonctionnaires permanents et trois employés surnuméraires.

Plus de 7,000 chèques ont été émis dans le cours de l'année administrative à l'égard des paiements faits pour les différents services sous le contrôle de ce département. Un très grand nombre de scrips ont été émis dans le cours de l'exercice pour les Métis du Manitoba et du Nord-Ouest, les pionniers, en récompense militaire et aussi en faveur des compagnies de colonisation. Les paiements faits à l'égard des réclamations pour pertes causées par l'insurrection des Métis et des Sauvages, la distribution de grain de semence faite au Nord-Ouest et les secours qui y ont été expédiés, ont considérablement augmenté les travaux de cette division.

Les recettes provenant de la vente et des rentes des terres de l'artillerie ont été,

pour l'année administrative, de \$27,133.28.

Vous trouverez ci-annexé un état détaillé des recettes provenant des terres fédérales, indiquant le revenu mensuel provenant de toutes sources pour les douze mois expirés le 31 octobre 1887.

> J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

> > J. A. PINARD,

Comptable.

A M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa.

RECETTES au compte des terres sédérales pendant l'année commencée le 1er novembre 1886, et terminée le 31 octobre 1887.

					_						-	
Totaux.	€ cts.	13,C74 92 16,551 50		150	230	555 955	484	906	13,521 13 27,250 72	188,487 76 241,331 48	429,819 24	LD, Tomptable.
Divers.	\$ cts.	94 60			10,350 00		1	106 70		10,551 30		PINARD,
Taxes d'examens des arpenteurs.	♣ cts.				170 00		30 00	80 00		299 00		J. A. P
Mehanges d'inserip- tions, droits d'ins- pection, etc.	& cts.	478 40 350 00		009	630	630	006	868 525	955 00 865 00	7,841 93		
Ventes de cartes et honoraires d'enre- gistrement.	& cts.	155 20 55 65							177 25	1,494 79		132
Oroits régaliens de carrière, permis de coupe de foin, dr. sur mines, etc.	eta	110 20 25 40							122 25 40 70	2,030 71		
Fermages de pâtu- rages.	s cts.	5,381 41 1,115 15		734 87	1,040 60	187 61	228 99	163 85	82 40 275 00	11,528 77 28,048 33		
Droits sur bois.	\$ cts.	3,640 33 7,914 28							6,706 28 20,575 62	77,871 91		-18
Ventes ordinaires de terres.	& cts.	6,364 71		623	189	184	863	341	3,005 10	48,584 46 213,283 15	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Améliorations.	cts.	89 67 114 60							227 85	2,110 96		
.enoitions.	& cts.	480 00 370 00							330 00	6,042 93		
Droits de homesterd.	& cts.	1,375 00	i	1,990	1,200	1,930			1,835 00	20,140 00		
Mois.	1886.	Novembre Décembre.	1887.	Janvier.	Wars	Avril	Juin.	Août	Septembre	Scrip et mandats	Totaux	N. Services

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTLAWA, 29 décembre 1887.

# ANNEXE A.

RELEVÉ des inscriptions pour terres fédérales, faites pendant l'année commencée le 1er novembre 1886 et expirée le 31 octobre 1887, au bureau principal et aux agences des diverses compagnies de colonisation.

				_													
	Витевих	Hon	nesteads.	Prée	mptions.	Con	cessions ciales.	Cie de d'Hu	la Baie dson.	Ch. d	le fer du ifique.	Oh. Manit	de fer du obs. et du VO.	Ch. Mani	Homesteads. Préemptions Concessions Gie de la Baie Ch. de fer du Ch. de fer du Manitoba et du Manitoba et du Manitoba et du SO.		Totaux.
		N'bre.	Acres.	N' bre.	Асгев.	N'bre.	Acres.	N'bre.	Acres.	N'bre,	Асгев.	N'bre.	Acres.	N' bre.	Acres.	N'bre.	Acres.
[	Bureau principal.  Cie de colonis des Méthodistes Primitifs. do des fermiers d'York. do de Montréal et de l'Ouest.  Gie de ter, et de hom, de la Saskatchewan	e 52 € 2	480 2,080 320 7,040	30262	320 320 960 330 4,800	4 2	7,246	9	47,054 326	326	42 7,246 6 47,054 326 125,235 65 52,001	65	42 7,246 6 47,054 326 125,235 65 52,001	4.6	42 7,246 6 47,054 326 125,235 65 52,001 34 10,804		242,340 800 3,0±0 640 11,840
PAR	Totaux	62	9,920	40	6,400	42	7,246	9	47,045 326	326	125,235	99	52,001	34	10,804 575	-	258,660
TIE I]												W	WM. M. GOODEVE,	000	EVE,		

Premier commis. WM. M. GOODEVE,

> DIVISION DES LETTRES PATENTES, OTTAWA, 1887. DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,

## ANNEXE B.

Relevé des lettres patentes émises par le département de l'intérieur pour terres situées dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et dans la Colombie-Britannique, du 1er novembre 1886 au 31 octobre 1887.

		1886-	·1887. ·	1885-	1886.
И°	Nature des concessions.	Nombre de patentes.	Etendue en acres.	Nombre de patentes	Etendue en acres.
1 2 3	Homesteads Ventes Lots des Métis. Concessions en vertu de l'Acte du Manitoba.	2,335 1,446 174 76	373,601 445,346 41,760 6,768	2,913 886 185 82	466,876 146,988 44,400 7,864
6 7	Commutation de droits de commune et de coupe de foin	39 40 3	3,437 7,248 974	89 66 26	6,983 10,141 106,693
9 10 11	Concessions du ch. de fer Can. du Pacifique Concessions des Métis du Nord-Ouest Vente de terres houillères Lots à bois gratuits	322 60 3 1	121,584 12,908 605 20	187 50 10 3	122,504 11,664 2,346 60
12 13	Concessions du ch. de fer de l'île de Vancouver Concessions du chemin de fer du Manitoba et du Nord-Ouest	6 51	653 43,972	59 12	8,81 <b>6</b> 6,5 <b>59</b>
14 15 16	Réclamations forestières Ventes des terres scolaires Concessions du chemin de fer de colonisation du Sud-Ouest du Manitoba	1 32	10,259	1	1
17 18	Concessions de la Compagnie Houillère et de Navigation du Nord-Ouest Ventes de terrains miniers		1,868 321		
	Total	4,599	1,071,364	4,570	942,055

WM. M. GOODEVE,

Premier commis, division des patentes.

7.15

## PARTIE II

ARPENTAGE DES TERRES FÉDÉRALES.

## No 1. RAPPORT DE L'ARPENTEUR GÉNÉRAL.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION TECHNIQUE,
OTTAWA, 27 janvier 1888.

A M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport suivant sur les opéra-

tions de cette division du département de l'intérieur pour l'année 1887:-

Si on les compare à ceux des années précédentes, il y a eu une grande diminution dans les opérations à l'extérieur, dont le plus grand nombre sont maintenant restreintes à la Colombie-Britannique. Au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, les arpentages sont en général si en avant de la colonisation qu'il n'y aurait pas raison de les prolonger davantage.

### MANITOBA.

Les opérations qui ont eu lieu dans la province du Manitoba se sont composées de l'arpentage des lignes de lopins de terre et de townships, de cinq contrats de subdi-

vision, d'une exploration et du tracé d'un grand chemin.

L'arpentage des lignes de lopins de terre est sous la conduite de M. Edgar Bray. Les opérations se font entre les lacs Manitoba et Winnipeg, dans le voisinage de la ligne proposée du chemin de fer de la Baie-d'Hudson; le but de cet arpentage est d'arriver à la subdivision des terres dès qu'on en aura besoin pour la colonisation. Vu la nature du pays on a cru opportun d'attendre à l'hiver pour commencer les travaux, et c'est dû à cette raison si l'on n'a pas encore reçu de M. Bray un rapport sur l'avancement des opérations.

M. J. H. Brownlee a requ instruction d'arpenter les lignes de township dans le voisinage du lac Dauphin. Malheureusement, pendant qu'il était en route pour le lac, il fut la victime d'un grave accident en chargeant une charrette, et mis hors d'état de travailler pendant plusieurs mois. Il fut remplacé par M. W. A. Small, A. T.F. Je n'ai pas encore reçu le rapport de ce dernier, et je ne puis dire quel avance-

ment ont fait les travaux.

Cinq contrats de subdivision ont été accordés, comme suit:—

M. J. W. Fitzgerald a eu la subdivision des tewnships 13 et 14, rang 11, à l'est du méridien principal. Ces arpentages n'avaient pas encore été faits lors de la visite de l'inspecteur.

M. P. T. C. Dumais doit subdiviser le township 14, rang 10, et le township 13, rang 11, à l'est du méridien principal. Comme ce pays est boisé, on lui a permis de

faire ces travaux dans le cours du présent hiver.

M. R. C. McPhillips a arpenté une partie de la Grosse Ile, située dans le lac Winnipeg, et a aussi terminé l'arpentage de certains townships à l'embouchure de la

rivière Rouge. Il y travaille encore.

Sur la demande du commissaire des terres fédérales, M. J. E. Woods a tracé des lots à bois dans les tewnships 1?, rangs 12 et 13, à l'ouest du méridien principal. L'arpentage a été terminé d'une manière satisfaisante, et les rapports des opérations ont êté recus.

Le dernier contrat a été accordé à M. Walter Beatty, et se composait de deux townships voisins du lac Dauphin. Les travaux ont été terminés et les rapports reçus. Cette partie du pays attire maintenant beaucoup d'attention. Elle est bien

boisée et bien arrosée, et le sol en est excellent.

Comme aucun arpentage exact du lac Winnipegoosis n'avait jamais été fait, on a décidé d'envoyer un parti d'explorateurs pour exécuter les travaux. L'expédition fut confiée aux soins de M. J. I. Dufresne. Il fut muni de deux canots en bois et d'un équipage de quatre hommes. Je regrette de dire qu'il n'y a eu que le côté occidental du lac d'arpenté; lorsqu'il arriva à l'extrémité nord, M. Dufresne dut revenir à cause du froid. Sauf un relevé exact du lac, l'exploration n'a pas mis au jour de nouveaux renseignements sur le pays.

Conformément à une demande du gouvernement du Manitoba, un arpentage de la rue Principale (Main Street), Winnipeg, a été fait par M. Jos. Doupe, A.T.F., le but étant d'établir légalement les bornes de la rue. M. Doupe s'est guidé dans ses opérations sur les règlements municipaux relatifs à l'affaire, et je suis heureux de dire

que l'arpentage a satisfait tous les intéressés.

## TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Le tracé des grands chemins a, comme aux années antérieures, constitué une partie importante de nos travaux. Jusqu'ici la grande difficulté que nous avions à surmonter était l'opposition que faisaient les colons à ce que les chemins traversaient leurs terres, et une grande partie du temps de l'arpenteur se passait à des discussions inutiles. Nous avons maintenant réglé que notre arpenteur, ou l'inspecteur des arpenteurs, accompagné d'un représentant du lieutenant-gouverneur, devra visiter les colons chaque fois qu'on s'attendra à des difficultés, et terminer des arrangements avec eux avant de continuer l'arpentage. On a constaté que ce système fonctionnait bien et épargnait beaucoup d'embarras.

Les chemins dans le voisinage de Calgary ont été arpentés par M. T. D. Green,

et ceux près de Prince-Albert par M. J. L. Reid.

Cinq contrats d'arpentage ont été donnés comme suit :-

Elzear Boivin, trois townships près de Fort-Pitt; travaux terminés.

A. J. Brabazon, quatre townships au nord de Calgary; travaux terminés.

C. A. Bigger, trois townships au nord de Calgary; travaux terminés.
R. C. Laurie, trois townships au nord de Battleford; travaux terminés.
G. E. MacMartin, subdivision de terre sur le creek Pincher; travaux terminés.

G. E. MacMartin, subdivision de terre sur le creek Pincher; travaux terminés. Tous les contrats cette année ont été restreints, quant à la somme, à \$2,000 chacun.

Un nouvel arpentage fait par M. A. Sproat, de certains townships subdivisés par M. F. Murphy, et en voie d'exécution depuis les deux dernières années, est maintenant terminé. Le premier arpentage a été trouvé défectueux et n'a pas été accepté.

M. Arthur St. Cyr est maintenant à arpenter les bornes du parc des montagnes Rocheuses, à Banff. Ainsi qu'on pouvait s'y attendre à cause de la nature du

terrain, les travaux avancent lentement.

M. C. F. Miles a été occupé, pendant l'été, à faire l'arpentage des réserves de la police à cheval dans les territoires. Les provisions, l'aide et le transport requis pour ses opérations ont été fournis par la police à cheval, de laquelle il a aussi eu toutes

les observations nécessaires concernant les réserves.

M. F. W. Wilkins, sur la demande de la Methodist Church Missionary Society, a été chargé d'arpenter les terres occupées par ses missions. Comme la plupart de ces terres étaient voisines de réserves des Sauvages ou situées dans ces réserves, le concours du département des Sauvages fut nécessaire dans le but d'éviter des complications avec les Sauvages. M. Wilkins a arpenté, dans le cours de l'été, les missions du Lac-à-la-Selle, de Victoria et de Morleyville.

## COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Cinq partis ont été occupés à faire des arpentages de subdivision dans la Colombie Britannique. Il est à peu près impossible d'arriver à un système pour faire des arpentages à l'entreprise dans un pays comme celui-là; de sorte que tous les arpentages se font à la journée

Dans le district de New-Westminster, M. A. F. Cotton a été occupé à faire des subdivisions et à d'autres opérations diverses dans le cours de l'été; il a été quelque

A. 1888

peu retardé par les eaux hautes du printemps, et par suite des bois épais près de la

côte il n'a pu qu'avancer lentement dans la suite. Dans le district de Kamloops, nous avons eu deux arpenteurs occupés à faire des subdivisions, un sur le côté nord et l'autre sur le côté sud de la rivière Thompson.

M. Jas. F. Garden était du côté nord, et ses opérations ont embrassé une superficie égale à celle de l'année dernière; elles consistaient en partie dans le prolongement d'anciens arpentages. De même, M. Thos. Fawcett, sur le côté sud de la rivière, a travaillé entre Spence's Bridge et le Petit lac Shuswap. Comme ils le font remarquer dans leurs rapports, la seule industrie qui existe dans ce pays en ce moment, consiste dans l'élevage des bestiaux, en dépit du fait que, au moyen d'irrigation, c'est une des parties les plus fertiles du Canada. On ne peut s'attendre à ce que cet état de choses doive durer très longtemps; en conséquence la question d'irrigation attire maintenant beaucoup l'attention. D'après la nature de leurs opérations, MM. Fawcett et Garden ont pu recueillir nombre de précieux renseignements sur ce sujet, qu'on trouvera dans leurs rapports.

Plus à l'est, M. John McLatchie a été occupé à faire des subdivisions dans les vallées de l'Aigle, du Saumon, de Spellamcheen, et des rivières environnantes. Depuis l'achèvement du chemin de fer Canadien du Pacifique, un grand nombre de colons sont venus dans cette partie du pays, particulièrement dans les vallées de Spellam-

cheen et d'Okanagan, où ils ont, dit-on, de magnifiques récoltes.

M. P. R. A. Bélanger avait instruction de marquer les angles de section les plus rapprochés du chemin de fer, à partir du sommet des montagnes Rocheuses, dans une direction ouest, le but étant de fournir des points d'indication pour tous les arpentages futurs. Il devait aussi arpenter les terres des squatters partout où elles se trouveraient. Il exécuta ces travaux jusqu'à Leanchoil, et on jugea alors nécessaire de l'envoyer faire l'arpentage d'un emplacement de ville à Illecilliwaet. Cet arpentage terminé, il reprit les premières opérations et arpenta les terres près de Golden. Moberly, Donald et Revelstoke.

M. J. J. McArthur, qui a déjà été employé à des explorations dans les montagnes. a été occupé aux mêmes travaux cette année, mais sur un plan quelque peu différent. Outre les instruments ordinaires d'arpentage, on l'a muni d'une petite chambre obscure, particulièrement disposée dans ce but. L'intention était de lui faire faire l'arpentage comme d'habitude avec les instruments ordinaires, et de lui faire prendre les détails des plans de ses photographies. Il a ainsi tracé sur une carte une partie

de la zone du chemin de fer à l'ouest du sommet des montagnes Rocheuses.

M. W. S. Drewry a été occupé de la même manière dans le district de New-Westminster; malheureusement, la fumée fut si épaisse tout l'été qu'il ne put commencer ses opérations qu'au mois de septembre; et il ne put faire encore que le relevé

hydrographique du lac Harrison.

On est à préparer ici les plans de ces explorations, sous ma surveillance immédiate, et quoiqu'ils ne soient pas encore terminés, je suis heureux de dire que les résultats qu'on a atteints jusqu'ici confirment mes espérances. Au lieu d'esquisses grossières et imparfaites que ces explorations fournissent généralement, nous aurons sans frais supplémentaires, et avec un bien léger surcroît de travail au bureau. des cartes complètes du pays, qui, si elles étaient faites en la manière ordinaire, absorberaient des sommes d'argent considérables.

Ces partis d'explorations ne coûtent pas cher, vu qu'ils se composent de l'arpenteur, de deux hommes, et de quelques chevaux pour le transport. Les informations qu'ils donnent sont nécessaires pour le prolongement des arpentages ordinaires et pour d'autres fins; dans bon nombre de cas, dans le pays des montagnes, c'est le

seul arpentage qui sera jamais fait.

Pendant tout l'été les feux de forêt ont existé le long de la ligne du chemin de fer dans la Colombie-Britannique; la fumée a été un grand obstacle aux opérations d'arpentage.

EXPLORATION SUR LA RIVIÈRE PELLY OU YUKON.

A venir jusqu'à l'année dernière la partie des territoires du Nord-Ouest qui avoisine l'Alaska n'avait jamais été visitée par des expéditions régulièrement orga-[PARTIE II.]

nisées sous le contrôle du gouvernement canadien, et nos informations sur ce pays provenaient des rapports des voyageurs ou de sources étrangères. Les récentes découvertes d'or qui ont été faites sur les tributaires de la rivière Pelly ou Yukon avant attiré l'attention du public vers cette région, il fut décidé d'entreprendre un minutieux examen de ses ressources. L'expédition était sous la conduite du Dr Dawson, sous directeur de la Commission géologique, et se composait de plusieurs partis, dont un, sous la direction de M. W. Ogilvie, A.T.F., reçut des instructions de ce bureau. A ce dernier fut particulièrement confié la tâche de faire une carte de la rivière et d'établir approximativement l'endroit où le 141e méridien traversait la rivière Yukon. Ce méridien est la frontière internationale entre l'Alaska et le Canada. On compta que la date de l'arrivée de M. Ogilvie à la frontière serait si avancée dans l'automne qu'il ne pourrait y faire les observations astronomiques nécessaires, et revenir à temps vers la côte avant les froids, il fut donc décidé de lui laisser passer l'hiver à cet endroit. On en obtiendra un avantage indirect en le mettant en état de commencer ses explorations plus à bonne heure l'été prochain et de voir des localités qu'il n'aurait pu atteindre d'ici dans un seul été. Il était muni de deux grands canots de bois, construits à Peterborough, et ayant chacun une pesanteur d'environ 100 livres. Des couvertures en toile à voile peuvent être posées pendant le gros temps et enlevées pour le chargement et le déchargement. L'équipage ordinaire se compose de deux hommes dans chaque canot.

Au mois de juin dernier il arriva à Chilkoot-Inlet dans l'Alaska, et commença ses opérations à une des stations d'arpentage des Etats-Unis située sur la côte. Il traversa alors le défilé de Taiya, long de 18 milles, jusqu'au lac Lyndeman, source de la rivière Lewis. Pour traverser ce défilé, à une élévation de près de 4,000 pieds, il dut transporter ses canots, ses nombreux instruments astronomiques et d'arpentage, dont quelques uns sont très pesants, et dix-huit mois d'approvisionnements pour son parti. Avec l'aide des Sauvages ce transport se fit heureusement. Il construisit alors un grand bateau pour transporter la masse de ses provisions, et continua

l'arpentage avec ses deux canots.

Il passera l'hiver dans le voisinage de Belle-Isle. Le printemps prochain il se mettra en route pour l'embouchure de la rivière Mackenzie, par voie de la rivière Porcépic et le fort Macpherson, et il remontera la rivière Mackenzie jusqu'au fort Chipewayan, se reliant avec son propre arpentage des rivières de la Paix et Athabaska.

On se proposait de faire des observations astronomiques correspondant à celles de M. Ogilvie, à deux endroits, Kamloops et Ottawa, afin que si quelque chose entravait les observations d'un endroit, on pût obtenir des données suffisantes de l'autre. Malheureusement, ainsi qu'on le verra au rapport de M. King, le temps à Kamloops était court, et les arrangements pris pour faire des observations à Ottawa ne purent être mis en pratique. Conséquemment la valeur des travaux astronomiques de M. Ogilvie est très problèmatique.

## TRAVAUX ASTRONOMIQUES.

Ce travail, qui consiste à déterminer les latitudes et les longitudes, a été confié à M. W. F. King, inspecteur en chef des arpentages, avec M. O. J. Klotz à titre d'observateur adjoint. Ces opérations avaient été antérieurement poussées à l'est jusqu'à Winnipeg, et on avait l'intention cette année de les étendre jusqu'aux rivages de l'Atlantique, sans quoi les résultats atteints jusqu'ici ne peuvent être d'aucune utilité. Je regrette de dire que les arrangements pris pour y arriver n'ont pu être exécutés, et on a dû occuper le temps des observateurs à fixer les positions de Wapella, Kalmar et de Port-Arthur.

M. Ogilvie ayant pris une de nos lunettes méridiennes, une nouvelle fut commandée, mais n'arriva pas à temps pour les travaux de l'été, de sorte que M. King dut prendre notre grand altazimuth.

L'usage d'un tel instrument pour des observations sur le temps offre l'objection que le mesurage direct des courses irrégulières d'inclination et de collimation est un procédé fatigant. Ces valeurs peuvent être obtenues, comme elles l'ont été par M.

PARTIE II

King, des équations normales, mais ces équations contiennent sept quantités inconnues, nombre qui n'est pas de nature à inspirer confiance dars le résultat. Il n'y a pas d'arrangements convenables de pris ici pour faire cette détermination directe, et M. King devra aller à un de nos observatoires, soit à Kamloops ou à Winnipeg, pour la faire.

Le rapport de M. King donne uue exposition très nette des méthodes et des procédés employés; les autres courses irrégulières auxquelles les résultats sont sujets,

sont soumis à un examen habile et minutieux.

Dans le rapport de M. Klotz on trouvera une description de notre table de raccordement télégraphique; on l'a trouvée d'une grande commodité.

## INSPECTION ET CORRECTIONS DES ARPENTAGES.

Ce travail est sous la direction et la surveillance de M. J. S. Dennis, inspecteur des arpentages. Il a eu sous ses ordres deux partis d'arpenteurs au complet, commandés par MM. John McAree et A. Driscoll, et cinq petits détachements, se composant chacun d'un arpenteur et d'un homme. Les arpenteurs étaient MM. P. V. du Tremblay, T. C. Brownjohn, J. A. Kirk, N. R. Freeman et I. Traynor.

Aux partis sous la direction de MM. McAree et Driscoll revenaient les opérations d'arpentage les plus importantes et l'examen des arpentages sous contrat. Les petits détachements faisaient les corrections ordinaires, et ils ont été occupés à enlever les poteaux des lots riverains là où on a jugé opportun d'abolir ce mode de

subdivision et de revenir à l'arpentage ordinaire par section.

Au mois de juin 1887, un certain nombre de Mormons sont venus de l'Utah et so sont établis dans le township 3, rang 25, à l'ouest du 4e méridien initial. M. Dennis a eu l'occasion d'y aller dans le cours de l'été, et comme il est le premier fonctionnaire du département qui ait visité la colonie, il a jugé ce sujet suffisamment important pour en faire l'objet d'un rapport. Il les dit très industrieux et très intelligents, et il ajoute que, pour le peu de temps qu'ils sont dans le pays, ils ont fait des progrès étonnants.

## TRAVAIL DU BUREAU.

Ceci consiste à examiner les rapports d'arpentage, à faire ou à copier des plans, à faire des calculs et des compilations de toutes sortes, à imprimer les plans, etc. Une partie de ce travail provient directement des arpentages faits dans le cours de l'année, et disparaîtrait complètement si les arpentages cessaient. L'autre partie se rapporte aux affaires générales du département et augmente dans la même proportion. C'est dû à cette raison si, en dépit de la diminution graduelle des opérations extérieures dans le cours des quatre dernières années, il n'y a pas eu de diminution sensible dans le travail du bureau.

La correspondance comprend:

Lettres	reçues	1,111
Lettres	envoyées	1,520

Les comptes examinés et les paiements faits se sont répartis comme suit :— Comptes examinés et approuvés, 232; montant des susdits comptes, \$196,333.06; réquisitions émises, 416; chèques transmis, 914.

Ce qui suit est un court résumé des travaux accomplis dans la division des dessi-

nateurs :-

Nombre de plans reçus, avec les notes correspondantes de campagn	
Subdivisions	
Esquisses	5
Arpentages des chemins	35
Etablissements	3
Corrections et inspections	122
Divers	9
Déclarations statutaires reçues	170
Nombre de plans examilés	
* [DADWIN II]	

6

	34
J'lans terminés pour impression	101
preuves examinées	62
Lsquisses de l'avancement des arpentages reçues et mises en liasses	70
Copies des plans de townships faites à la main	151
	60
	64
Copies diminutives de plans de townships, ½ mille au pouce 2	218

Une carte du district de New-Westminster, C.-B, a été faite et imprimée sur une échelle de  $2\frac{1}{2}$  milles au pouce.

Une carte de la zone du chemin de fer dans la Colombie-Britannique, sur une

échelle de 6 milles au pouces a aussi été préparée et imprimée.

Une liste des terres arpentées a été dressée pour l'information de la compagnie

de la Baie d'Hudson.

Outre ce qui précède, une somme considérable de travaux, qui ne peuvent être facilement classés, a été accomplie, y compris la transcription des notes d'expédition et des rapports, la préparation des contrats et les instructions à l'adresse des arpenteurs, avec les esquisses qui les accompagnent, la description de lopins de terre pour lettres patentes, etc.

Une petite carte du Canada, à l'usage de ce burcau, a été dressée et imprimée. Elle est faite sur une ligne de projection particulière, libre de déviations, et permet le mesurage direct, sur la carte, des distances, des directions ou des étendues.

Comme le nombre des copies de chaque édition est très limité, généralement de 50 à 100, on ne se sert que de presses à bras. Si on tient compte du fait que la plus grande partie des plans et des cartes est imprimée en quatre ou cinq couleurs, le

nombre des impressions indique que le temps des hommes a été bien occupé.

L'emploi de la photographie dans les arpentages et pour copier, agrandir ou diminuer les plans, a nécessité les services d'un photographe: M. H. N. Topley a été choisi. On crut qu'il aurait amplement le temps de faire ce qui était nécessaire, mais on constata bientôt qu'il y avait plus d'ouvrage qu'on ne s'y attendait. Il suffit de dire que pendant les quelques mois qu'il a été employé, il a photographié plus de six cents régatifs et a fait environ le même nombre d'impressions, outre divers autres travaux. Une partie de cet ouvrage était pour la commission géologique. Le manque de logement convenable a été une très grande lacune, mais comme nous devons bientôt déménager dans de nouveaux bureaux, on n'a pas jugé opportun de faire des frais d'installation pour quelques mois seulement.

## BUREAU D'EXAMINATEURS DES ARPENTEURS DES TERRES FÉDÉRALES.

Le bureau a subi une perte dans la personne de l'ex-arpenteur général, M. Lindsay Russell, qui s'est retiré du bureau à cause de mauvaise santé. A M. Russell on doit en grande partie la présente efficacité du bureau, et plus particulièrement la création des examens des arpenteurs topographiques fédéraux. Ayant été en rapport avec les arpentages des terres fédérales depuis le commencement, M. Russell était, plus que tout autre, capable de juger les qualités que devait avoir un arpenteur des torres fédérales, et on ressentira profondément la perte de ses services. Il a été remplacé par M. O. J. Klotz, arpenteur topographique fédéral, de Preston, Ontario.

Comme il est venu à la connaissance du bureau que le bureau des examinateurs, des arpenteurs des terres, pour la province de Québec, avait, depuis quelques années

[PARTIE II.]

cessé d'échanger le privilège accordé aux arpenteurs provinciaux en vertu de l'article 109 de l'Acte des Terres fédérales, à l'effet de recevoir une commission d'arpenteur des terres fédérales sans avoir à subir un examen quant aux lois d'arpentage du Canada, le bureau, tel que l'ordonne l'article en question, a cessé d'accorder ce privilège aux arpenteurs des terres de la province de Québec.

Des réunions du bureau des arpenteurs ont eu lieu à Ottawa en février et soût

1887.

Les messieurs suivants ayant passé les examens de rigueur, ont obtenu leurs commissions comme arpenteurs des terres fédérales:—

## Examinés à Ottawa:-

A. Driscoll, Aylmer, Qué.

J. W. Tyrrell, Weston, Ont.

H. Irwin, Montréal, Qué.

H. M. Burwell, London, Ont.

J. D. A. Fitzpatrick, Saint Ambroise de Kildare, Qué.

J. B. Saint-Cyr, Sainte-Anne de la Pérade, Qué. A, Saint-Cyr, Sainte-Anne de la Pérade, Qué.

## Examinés à Winnipeg, devant M. A. H. Whitcher, membre du bureau:-

J. H. Brownlee, Winnipeg, Man. J. A. Cadenhead, Morris, Man.

## Examinés à New-Westminster devant moi;-

J. Strathern, Vancouver, C .- B.

J. McKenzie, New-Westminster, C.-B.

Des certificats préliminaires ont été accordés à :-

J. H. Antliff, Montréal, Qué. C. Byng Hall, Ottawa, Ont.

M. L. B. Stewart, A.T.F., de Banff, Alberta, a passé l'examen requis et a obtenu une commission comme arpenteur des terres fédérales.

La correspondance du bureau des examinateurs se subdivise comme suit:—

Lettres reçues	241
Lettres envoyées	

### ANNEXES.

Les documents suivants sont annexés:—

1. Liste des arpenteurs des terres fédérales employés pendant l'année.

2. Rapports de l'inspecteur en chef des arpentages et de l'inspecteur des arpen-

teurs, et des arpenteurs ayant la conduite des partis.

3. Examen des documents d'examen du bureau d'examinateurs des arpenteurs des terres fédérales.

## J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur.

E. DEVILLE.

Arpenteur général.

LISTE des arpenteurs employés pendant l'exercice clos le 31 octobre 1887.

Arpenteur.	Province.	Description des arpentages.
221 postour	2 2 3 7 1 2 3 7	2 oscilpitor des diportinges.
Bélanger, P. R. A	L'Islet, Qué	Subdivision des townships dans le voisinage de la rivière Colombia, CB
Bray, Edgar	Oakville, Ont	Arpentage des bornes de lopins de terre entre les lacs Win- nipeg et Manitoba.
Brownlee J. H Beatty, Walter		Arpentage de bornes près du lac Dauphin. Subdivision du township 24, rang 18, et partie du township
		24, rang 16, à l'ouest du méridien principal Subdivision du township 51, rang 24; du township 53, rangs
Bigger, C. A	Ottawa, Ont	25, 26 et 27, à l'ouest du 3e méridien initial. Subdivision des townships 29, 30 et partie de 31, rang 4, à
Brabazon, A. J	Portage-du-Fort, Qué	l'ouest du 5e méridien initial. Subdivision des townships 29, 30 et 31, rang 3, à l'ouest du 5e méridien faitial
Cotton, A. F	Ottawa, Ont	Subdivision de townships dans le district de New-Westmins- ter, C-B.
Drewry, W. S	Belleville, Ont Winnipeg, Man	Arpentage topographique des montagnes Rocheuses.
Doupe, Joseph	Winnipeg, Man	Arpentage de la rue Main, Wincipeg.
Dufresne, J. I.  Dumais, P. T. O	Montmagny, Qué Hull, Qué	Exploration sur le lac Winnipegoosis. Subdivision du township 14, rang 19, et du township 13,
		rang 11, à l'est du méridien principal.
Dennis, J. S	Aylmer, Qué Toronto, Ont	Direction de l'inspection et de la correction des arpentages. Inspection et correction des arpentages.
McAree, John Driscoll, A	Aylmer, Qué	do do
DuTremblay, P. V	Sainte-Anne de la Pe-	and a second
Brownichn T C	rade, Qué Granby, Ont	(Détachement) do do do
Kirk, J. A	Stratford, Ont	do do
Freeman, N. R	Milton, NE	do do
Traynor, I	Dundalk, Ont	do do Subdivision des townships, district de Kamloops, CB., au
2 a w ccott, 1 1105	dravennurst, one	sud de la rivière Thompson.
Fitzgerald, J. W	Peterboro', Ont	Subdivision des townships 13 et 14, rang 11, à l'est du méri- dien principal.
Garden, Jas. F	Vancouver, BC	Subdivision des townships, district de Kamloops, CB., au nord de la rivière Thompson.
Green, T. D	Brantford, Ont	Arpentage des routes, de McLeod à la traverse des Pieds- Noirs, et de la route longeant la rivière de l'Arc, près
771-4- O T	D O	de Calgary.
Klotz, O. J	Preston, Ont Battleford, T.NO	Détermination des longitudes. Subdivision du township 43, rang 15 et du township 46.
		Subdivision du township 43, rang 15 et du township 46, rangs 15 et 16, à l'ouest du méridien initial.
Miles, C. F	Walkerton, Ont	Arpentage des réserves de la police à cheval.
McArthur, J. J	Ottawa, Ont	Subdivision des townships, district de Spellamacheen, CB. Relevé topographique des montagnes Rocheuses
McPhillips, R. C	Winnipeg, Man	Subdivision des fractions des townships 23 et 24, rangs 5 et
		6; des fractions des townships 15 et 16, rang 5, à l'est
MacMartin, G. E	Saint-André, Qué	du méridien principal. Subdivision des townships 5 et 6, rang 25; township 5, rang
, <del></del> ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	26; de la ½ est du township 7, rang 25; de la ½ sud du
		township 4, rang 29, à l'ouest du 4e méridien initial; et
		des parties des townships 4, 5 et 6, rang 1, à l'ouest du 5e méridien initial.
Ogilvie, W	Ottawa, Ont Port-Hope, Ont	Expédition d'arpentage du district de la rivière Yukon.
		Arpentage d'une partie de la route de Qu'Appelle à Prince- Albert, etc.
Robertson, H. H	Saint-Thomas, Qué.	Arpentage des terres de l'artillerie
Sproat, Alex	Prince-Albert, T.NO	Nouvel arpentage des townships 45, 46 et 47, rang 4; et du township 46, rang 5. à l'ouest du 3e méridien initial.
Small, W. A	Oak Point, Man	Arpentage de bornes près du lac Dauphin.
St. Cyr, Arthur	Québec, Qué Norwood, Ont	Arpentage du parc des montagnes Rocheuses.
Words, J. E.	Aylmer, Qué	Arpentage des réserves de la mission méthodiste. Subdivision des townships 12, rangs 12 et 13, à l'ouest du
11 00 (13) 0. 12	12, 11101, &40	méridien principal.
		•

## Nº 2.

## RAPPORT DE W. F. KING, INSPECTEUR EN CHEF DES ARPENTAGES.

## DÉTERMINATION DES LATITUDES ET DES LONGITUDES.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION TECHNIQUE,
OTTAWA, 31 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport sur les opérations astronomiques accomplies dans le cours de la saison dernière, continuation du système des déterminations de longitudes télégraphiques, inauguré en 1885. Les obsertiers de la course de la co

vateurs employés à ce travail ont été M. Otto J. Klotz et moi-même.

Au commencement de la saison on a éprouvé quelques retards à cause de la nécessité de se procurer un chronomètre pour remplacer un de ceux employés l'année dernière et qui avait été pris par M. Ogilvie pour son expédition d'exploration. Pour cette raison nous n'avons pu quitter Ottawa pour Winnipeg avant le 23 mai, perdant ainsi beaucoup de temps à une époque de l'année très favorable aux observations.

Notre observatoire, à Winnipeg, est situé du côté est de la rue Main, à une courte distance de la voie du C. C. P. Il a été mis en rapport avec les arpentages des terres fédérales par une triangulation d'une des stations de l'arpentage spécial de triangulation de 187.

À cet endroit, M. Klotz et moi-même, nos instruments l'un à côté de l'autre, fîmes des observations pendant deux nuits pour établir la différence des équations

que nous ferions individuellement.

Dans le cours de l'été les différences de longitude de Winnipeg à Wapella, Port-Arthur et Kalmar, tous sur la ligne-mère du C. C. P., ont été établies; M. Klotz est resté à ces stations successivement, pendant que je restais à Winnipeg aux fins de

prendre dans cet endroit des observations correspondantes.

Après avoir terminé les observations à Kalmar, M. Klotz revint à Winnipeg, où de nouvelles observations faites le 9, 10 et 12 octobre, dans le but d'établir des équations individuellement, complétèrent les opérations de la saison, car l'approche de l'hiver rendait inopportun de continuer des travaux qui exigent la plus grande précision possible.

Je me rendis alors à Kamloops, C.-B., dans le but d'exécuter un programme d'observations lunaires, tel que préalablement arrêté avec M. Ogilvie, afin de le mettre en état d'obtenir aussi exactement que possible la longitude d'un certain point sur la

rivière Yukon sur lequel il pût baser son arpentage.

Je ne suis arrivé que récemment de Kamloops, et je n'ai pas eu le temps de travailler à un bon nombre de mes observations; je ne pourrai conséquemment donner que quelques-uns des résultats.

Je vais maintenant donner une description des méthodes et des instruments employés à ces opérations, en disant d'abord quelques mots sur la théorie des déter-

minations de longitude.

La différence de longitude de deux endroits est l'angle entre leurs plans méridiens. La révolution uniforme de la terre sur son axe à raison de 360° en 24 heures, soit 15° en une heure, donne une mesure exacte de cet angle, la différence de longitude entre les deux endroits étant égale à la différence de leur heure locale.

Pour déterminer alors cette différence de longitude, il faut qu'il y ait un observateur dans chaque endroit, muni d'un chronomètre, et d'un instrument au moyen

10 PARTIE II.

daquel il puisse déterminer sa déviation sur l'heure locale; et secondement, des moyens doivent être fournis pour que les chronomètres puissent être comparés.

On trouve l'erreur du chronomètre en comparant le temps qu'il indique lors-

qu'une étoile traverse le méridien au temps véritable du passage de l'étoile. Cedernier temps se trouve au tableau du Nautical Almanac, sous le titre de "Ascension droite."

L'observation du moment des étoiles traversant le méridien se fait au moyen d'une lunette méridienne. Cet instrument se compose d'un télescope monté à angles droits sur un axe horizontal, qui se termine en deux pivots cylindriques, reposant sur des appuis de la forme d'un V, élevés sur un cadre solide. Dans le champ de la lunette du télescope est fixé un système de fils parallèles fins qui sont distinctement vus avec l'image de l'étoile, et au-dessus desquels l'instant du transit de l'image de l'étoile peut être exactement signalé.

Le télescope étant placé de manière à opérer sa révolution dans le plan du méridien, il n'est que nécessaire de remarquer par le chronomètre l'heure à laquelle l'étoile passe le fil du centre. La différence qu'il y a entre ce temps et l'ascension

droite de l'étoile est la correction du chronomètre.

Ceci suppose que l'instrument est parfaitement ajusté, chose qui n'est jamais atteinte en pratique. Les erreurs de l'ajustement de la lunette méridienne sont :-

(1.) La déviation de l'azimut, l'angle par lequel l'axe horizontal dévie d'une

position exactement est et ouest.

(4.) L'erreur d'inclinaison par laquelle l'axe dévie d'une position parfaitement horizontale.

(3.) L'erreur de collimation, ou déviation de la ligne droite, joignant le centre optique de l'objectif au centre du système des fils parallèles, à partir de la perpendi-

L'effet de chacune de ces erreurs sur le temps du transit diffère pour différentes étoiles. Leurs sommes angulaires étant d'abord trouvées, ces effets sont calculés et appliqués au temps du passage au-dessus du méridien "instrumental," donuant ainsi le temps du transit au-dessus du méridien véritable. La déviation azimutale se trouve par des observations des étoiles, l'erreur d'inclinaison, directement, par l'emploi du niveau à bulle d'air, et l'erreur de collimation en observant un objet terrestre ou une étoile mouvante lente dans les positions directes et renversées de l'instrument, le renversement étant effectué en tournant l'axe bout pour bout dans le V. Ou, cette dernière erreur peut se trouver, ainsi que l'erreur d'azimut, par la solution des équations de l'observation d'un certain nombre d'étoiles, dans les deux positions de l'instrument, tel que démontré plus bas.

Les valeurs angulaires des trois erreurs étant dénommées par a, b et c, respectivement exprimées en secondes de temps, leurs effets sur le temps du transit sont Aa, Bb, et Cc, tandis que  $A = \sin (\phi - \delta)$  sec  $\delta$ ,  $B = \cos (\phi - \delta)$  sec  $\delta$ ,  $C = \sec \delta$ ,  $\phi$  étant la latitude du lieu et  $\delta$  la déclinaison de l'étoile.

Si donc a est l'ascension droite de l'étoile,  $\tau$  le temps du chronomètre, et  $\triangle \tau$  sa correction, l'équation de l'observation est

 $\triangle \tau + Aa + Bb + Cc = \alpha - \tau$ 

b, et conséquemment Bb étant connu par le niveau mobile, cette équation contient trois inconnues,  $\wedge \tau$ , a, et c, qui peut se trouver au moyen de ces trois équations par la solution algébrique ordinaire, ou au moyen d'un plus grand nombre par combinaison conformément à la méthode des carrés moindres.

C'est la méthode employée avec les lunettes méridiennes fournies à nos observateurs en 1885 et en 1886; une de ces lunettes a été de nouveau mise en usage par M. Klotz pour ses observations de cette année. L'autre a été prise par M. Ogilvie

pour l'expédition à la rivière Yukon.

Comme on ne pouvait se procurer un autre instrument de ce genre à court avis, je dus recourir à un instrument d'un genre différent, un altazimut que M. Russell avait confectionné il y a quelques années pour des opérations de triangulation. me suis servi de cet instrument comme des lunettes méridiennes, mais sa théorie offre certaines différences avec les lunettes méridiennes ordinaires.

C'est un instrument d'élévation et d'azimut ayant une limbe horizontale de 17 pouces de diamètre, lu par deux microscopes à 1", et un cercle vertical de 18 pouces, lu par 4 microscopes chacun à 1". Le télescope de 3½ pouces d'ouverture et dont le foyer est long de 36 pouces est, dans le but d'éviter une hauteur inutile et l'instabilité qui s'en suit, fixé à une extrémité de l'axe au delà du support mobile. La valeur d'une division du niveau mobile est de 1" 38 ou 05 092. Le disque supérieur ou disque horizontal tournant est appuyé sur le disque inférieur que trois petits rouleaux fixés au disque supérieur et glissant sur le rebord du disque inférieur. Les deux disques sont cramponnés ensemble au moyen d'un crampon fixé sur le petit axe du centre. Pour assujétir le crampon solidement pendant les observations du transit, il y a un moyen de cramponner les rouleaux. J'ai constaté toutefois que ceci n'était pas nécessaire, vu que l'intrument, lorsque le crampon seul est appliqué, a, par suite de son poids, une stabilité remarquable quant à l'azimut. Tout l'instrument est supporté par un trépied solide surmonté d'une tête en cuivre.

L'instrument, une fois fixé sur le méridien, est employé pour les transits de la manière ordinaire, mais à cause de la position des microscopes du cercle vertical, il est impossible de renverser l'axe bout pour bout, procédé qui, dans la lunette méridienne ordinaire, donne l'erreur de collimation avec signe opposé sans changer l'azimut. Le renve sement de la collimation doit être conséquemment fait en tournant le disque horizontal de l'instrument à 180°. l'ajustant de nouveau au moyen de microscopes pour la lecture de la gradation. Ceci, toutefois, ne peut se faire avec

une exactitude parfaite et change nécessairement l'azimut.

Il existe de plus dans cet instrument une grande inégalité de pivots, par suite de laquelle la lecture de l'inclinaison de leurs surfaces au moyen du niveau mobile, ne donne pas l'inclinaison véritable de l'axe de révolution qui est la ligne reliant les centres des pivots. Cette erreur qu'on trouve directement dans la lunette méridienne par la lecture faite au moyen des niveaux mobiles dans les deux positions de l'axe de cet instrument, ne peut se trouver qu'indirectement. Il y a aussi une courbure de l'axe, causée par le poids du télescope eccentrique. Ceci a le même effet qu'une inégalité de pivots. La courbure et l'inégalité combinées des pivots, si elles ne sont pas établies par des méthodes voulues, entrent dans les équations des observations comme erreur inconnue de niveau, de sorte qu'en faisant l'exposé des observations le terme Bb doit être retenu.

Les observations d'une nuit se composaient ordinairement de vingt étoiles, cinq, le télescope étant dans une position est, et cinq, le télescope dans une position ouest, puis de nouveau cinq le télescope étant dans une position ouest, et cinq dans une position est. Les observations de chaque étoile sont réduites au fil du centre, et réglées quant au temps du chronomètre à un instant, et pour l'inclinaison de l'axe telle que donnée par le niveau mobile, et pour les valeurs approximatives de la déviation azimutale, l'inégalité des pivots, l'erreur de collimation et la correction du chronomètre. Nous avons donc pour déterminer les erreurs permanentes d'azimut, de niveau, de collimation et de correction du chronomètre, pour chaque étoile, une équation d'obvervation comme suit:—

 $Aa+Bb+Cc+\delta\tau=d.$ 

Si l'étoile n'a pas été observée au-dessus de tous les fils, une correction au moyen de poids devrait être appliquée. Comme cinq fils font une observation parfaite, je me ruis servi de poids, p=0.9, 0.8, 0.64, et 0.4, pour quatre, trois, deux et un fil respectivement. L'équation se lit alors comme suit:—

 $pAa+pBb+pCc+p\delta_{\tau}=pd.$ 

Pour chaque groupe de cinq étoiles il y a un différent a, de sorte qu'il y a sept inconnues  $a_1$ ,  $a_2$ ,  $a_3$ ,  $a_4$ , b, c,  $\delta_{\tau}$  à déterminer des vingt équations. b et c ont des signes opposés, le télescope étant à l'est et le télescope étant à l'ouest, de sorte que B et C sont donnés signes négatifs pour le télescope à l'ouest.

Multipliant chaque équation par le coëfficient de a dans cette équation et en faisant l'addition nous obtenons l'équation normale de a, de même pour les autres

inconnues.

Les équations normales sont donc:-

 $+\lceil pA_1B\rceil b+\lceil pA_1C\rceil c+\lceil pA_1\rceil \delta_{\tau}=\lceil pA_2d\rceil$ (1)  $[p A_1^2] a_1$  $+\lceil p A_2 B \rceil b + \lceil p A_2 C \rceil c + \lceil p A_2 \rceil \delta_{\tau} = \lceil p A_2 d \rceil$ (2) $\int p A_2^2 a_2$  $+[pA_3B]b+[pA_3C]c+[pA_3]\delta_{\tau}=[pA_3d]$ (3) $[p A_4^2]a_4 + [p A_4 B]b + [p A_4 C]c + [p A_4]\delta_{\tau} = [p A_4 d]$ (4) (5)  $[pA_xB]a_x + [pA_zB]a_z + [pA_zB]a_z + [pA_zB]a_z + [pB_zB]a_z +$ (6)  $[pA_xC]a_x+[pA_xC]a_x+[pA_xC]a_x+pA_xC]a_x+[pBC]b+[pC^2]c+[pC^2]\delta_x=[pCd]$ 

(7)  $[p A_x]a_x + [p A_z]a_z + [p A_x]a_x + [p A_x]a_x + [p B]b + [p C]c + [p]\delta\tau = [p d]$ 

Dans le calcul des coëfficients de ces équations, il est nécessaire de trouver pour chaque étoile treize quantités, savoir: A, B, C, d, A2, B2, C2, BC, CA, AB, Ad, Bd, Cd, qui sont mises en treize colonnes, chaque quantité étant multipliée par le poids de l'observation. Ces colonnes additionnées donnent les ccefficients des équations normales. Toute colonne contenant A, comme facteur, savoir: A, Ad, A<sup>2</sup>, AB, AC, doit être additionnée séparément pour chaque groupe de cinq étoiles.

Les équations normales sont alors résolues au moyen de la susbtitution, savoir : l'équation (1) est divisée d'un bout à l'autre par le coëfficient de  $a_i$ ,  $[p A_1^2]$ , et multipliée par  $[p \ A^x b]$  et puis soustraite de l'équation (5), éliminant ainsi  $a^x$  de cette équation. Puis l'équation (2) est divisée  $[p \ A_2^2]$  et multipliée par  $[p \ A_2 \ B]$  et soustraite du reste de l'équation (5). De la même manière les équations (3) et (4) sont chacune divisées par les coëfficients de ces quantités de l'équation (5) et soustraites de (5). Nous obtenons donc à la place de l'équation (5) une équation dégagée des inconnus  $a_x$ ,  $a_2$ ,  $a_3$  et  $a_4$ , et ne contenant que b, c et  $d_{\tau}$  comme inconnus.

Les équations (6) et (7) sont soumises aux mêmes opérations, et nous avons alors trois équations successives chacune contenant b, c et  $\delta_{\tau}$ . Des opérations successives du même genre éliminent b et c et donnent la valeur de  $\delta_{\tau}$ .

Substituant cette valeur dans la dernière équation sauf une, qui comprend c et  $\delta_{\tau}$ , nous avons la valeur de c, de là par substitutions successives nous obtenons toutes les inconnues, b, a1, a2, a3, a4. Chacune de ces inconnues devrait se trouver par l'équation dont le coëfficient est le plus grand, et nous avons ensuite une preuve finale du tout en substituant les valeurs trouvées pour toutes les inconnues de l'équa-

tion normale de  $\delta_{\mathcal{T}}$  (n° 7), qui doit se réduire à une identité.

Pour la facilité du calcul, les coëfficients successifs des inconnues sont mis en colonnes, et une vérification du travail est faite de colonne en colonne en mettant dans une colonne additionnelle l'addition des coëfficients de chaque équation avec son changement de signe, laquelle addition est soumise aux mêmes procédés de multiplication, division et de soustraction que les autres coëfficients de l'équation, de sorte qu'à chaque phase du calcul l'addition des quantités d'une ligne doit être zéro, s'il n'y a pas eu d'erreur de calcul. Pour les fins de démonstration, j'annexe au présent rapport l'exposé, fait d'après cette méthode, des observations prises à Winnipeg le 4 octobre 1887. Il y a pour cette nuit, dix-sept étoiles en quatre groupes. Un ou deux des transits étaient défectueux, rendant nécessaire l'application de poids. La colonne ayant en tête  $\tau$  est le temps chronométrique du passage au-dessus du fil central, corrigé quant à l'heure, et pour l'azimut, l'inclinaison et les erreurs de courbure approximatifs, a est l'ascension droite de l'étoile, alors a-7 donne la correction chronométrique approximative. Prenant—4b 02m 59s 204 comme calcul approximatif le plus rapproché de la correction chronométrique véritable à 2h 00m 00s, sur lequel temps les observations ont été corrigées pour l'heure, les différences entre 4h 02m  $69s \cdot 204$  et les quantités  $\alpha - \tau$  se trouvent dans la colonne d. Les nu éros des étoiles dans la première colonne se rapportent au Berliner Jahrbuch, duquel les ascensious droites des étoiles sont prises.

'CALCUL des observations faites à

Numéro de l'étoile.	Position du télescope.	т	α	α-τ	p	pd	р <b>А</b> .	pВ
		h. m. s.	h. m. s.	h. m. s.				
289	E	9 21 11.150	20 18 12:305	-4 02 58 845	1.0	<b>+0.359</b>	+0.227	+1.284
290	E	31 49.656	27 50 887	58.769	1.0	+0.435	+0.641	+0.792
293	E	37 24 135	34 25 417	58.718	1.0	+0.486	+0.586	+0.856
298	E	44 39.162	41 40.480	<b>5</b> 8·682	1.0	+0.522	+0.338	+1.151
508	E	53 46 327	50 47-692	58 · 635	1.0	+0.269	-3.884	+6.167
Sommes		**************************************	***********	······	*******		<b>—2</b> ·092	****** 30 000
510	o	1 10 48 749	21 07 48 824	59.925	1.0	-0.721	<b>—2·183</b>	-4.145
512	O	19 53 680	16 53 912	59 768	1.0	-0.264	+0.539	-0·91 <b>2</b>
514	0	35 27 767	32 27 . 767	59.492	1.0	-0.588	+0.227	-1.284
309	0	. 41 40.352	38 40 566	<b>59 · 76</b> 8	0.9	-0.508	+0.595	-0.693
Sommes		\		17 000001 000007				**************************************
329	0	3 02 10 309	22 59 10 677	59 · 632	1.0	-0.428	+0.597	-0.843
535	0	26 28 850	23 23 29 189	59.661	0.64	-0.595	+0.401	-0.518
334	0	37 50.622	<b>34</b> 51 · 230	59.392	1.0	-0.188	-2.036	-3.959
538	0	49 46 872	46 47 304	59.568	1.0	0.364	+0.249	-0.901
Sommes	10000000	100000 100000 100000 010000	-40000 *********************************			******	-0.479	
3	E	4 10 26 793	0 07 27 976	58.817	1.0	+0.387	+0.598	+0.843
9	E	36 19 406	33 20 503	58.903	1.0	+0.301	+0.389	+1.090
11	E	44 22.996	41 24 099	58.897	1.0	+0.307	+0.479	+0.979
344	E	56 51 • 326	53 52.158	59.168	0.9	+0.033	-6.936	+9.637
Sommes				104401 407000 20001 90000-	16 44	+0.042	<b>—5·4</b> 70	+9.544

Winnipeg 4 octobre 1887, W. F. King, observateur.

	-0 -		,	0,					
pС	pAd	L. E. G.	pCd	p <b>∆</b> ²	pB <sup>2</sup>	pC²	рАВ	p <b>A</b> O	pBC
+ 1.303	+0.083	+ 0.461	+ 0.468	+ 0.051	+ 1.649	+ 1.698	+ 0.291	+ 0.296	+ 1.673
+ 1.019		+ 0.345					+ 0.208		+ 0.807
+ 1.038	+0.285	+ 0.416	+ 0.204	+ 0.343	+ 0.733	+ 1.077	+ 0.502	+ 0.608	+ 0.889
+ 1.200	+0.176	+ 0.601	+ 0.626	+ 0.114	+ 1.325	+ 1.440	+ 0.389	+ 0.406	+ 1.381
+ 7.288	-2 -210	+ 3.509	+ 4 147	+15.085	+ 38.632	+ 53.115	<b>—23 · 95</b> 3	-28:307	+ 44.945
	_1:387						<b>—22·26</b> 3	-26:344	
*4.7000.480001			***********	<del></del>	,) 000 10000000	*******			
- 4.685	+1.574	+ 2.988	+ 3.378	+ 4.765	+ 17.181	+ 21.949	+ 9.049	+10.227	+ 19.419
- 1.060	0 :304	+ 0.514	+ 0.598	+ 0.390	+ 0.832	+ 1.124	- 0.492	- 0.571	+ 0.967
- 1.303	-0.062	+ 0:370	+ 0.375	+ 0.021	+ 1.649	+ 1.698	- 0.291	— 0 ·296	+ 1.673
- 0.912	-0.336	+ 0.391	+ 0.515	+ 0.393	+ 0.834	+ 0.923	- 0.458	- 0.603	+ 0.702
******	+0.869	*****	50000	+ 5.499	•••••••		+ 7.808	+ 8.757	
- 1.033	-0.256	+ 0.361	+ 0.442	+ 0.356	+ 0.711	+ 1.067	- 0.503	- 0.617	+ 0.871
- 0.655	-0.183	+ 0.236	+ 0.299	+ 0.251	+ 0.419	+ 0.669	- 0.324	- 0.410	+ 0.230
- 4.447	+0.381	+ 0.744	+ 0.836	+ 4.105	+ 15.674	+ 19.776	+ 8:021	+ 9.010	+ 17.606
- 1.054	-0.500	+ 0.328	+ 0.387	+ 0.301	+ 0.812	+ 1.111	- 0.495	- 0.579	+ 0.950
	-0.528		******	+ 5.013	******	······································	+ 6.699	+ 7.404	
+ 1.033	+0.231	+ 0.326	  + 0°400	+ 0.358	+ 0.711	+ 1.067	+.0.201	+ 0.618	+ 0.871
+ 1.158	+0.117	+ 0.328	+ 0.349	+ 0.151	+ 1.188	+ 1.341	+ 0.424	+ 0.451	+ 1.262
+ 1.092	+0.147	+ 0.301	+ 0.335	+ 0.229	+ 0.958	+ 1.192	+ 0.469	+ 0.523	+ 1.069
+11.874	-0.247	+ 0.343	+ 0.422	+53.458	+103.195	+156.650	-74.274	-91.510	+127.144
+11.856	+0.248	+12 562	+14.524	+54.196	+186.230	+266.935		<u>89.918</u>	+222.759

Les sommes partielles des colonnes contenant A comme facteur et les sommes totales des autres colonnes sont les coëfficients des équations normales.

De là les appliquant comme dans la formule précédemment donnée nous avons

les équations normales qui suivent :-

(1) 
$$+ 6.004 \, a_x$$
  $-22 \cdot 263 \, b - 26 \cdot 344 \, c - 2 \cdot 092 \, \delta_{\tau} = -1 \cdot 387$  (2)  $+ 5499 \, a_x$   $+ 7 \cdot 808 \, b + 8 \cdot 757 \, c - 0 \cdot 822 \, \delta_{\tau} = + 0 \cdot 869$  (3)  $+ 5 \cdot 013 \, a_3$   $+ 6 \cdot 699 \, b + 7 \cdot 404 \, c - 0 \cdot 479 \, \delta_{\tau} = -0 \cdot 258$  (4)  $+ 54 \cdot 196 \, a_4 - 72 \, 877 \, b - 89 \cdot 918 \, c - 5 \cdot 470 \, \delta_{\tau} = + 0 \cdot 248$  (5)  $-22 \cdot 263 \, a_x + 7 \cdot 808 \, a_z + 6 \cdot 699 \, a_3 - 72 \cdot 877 \, a_4 + 186 \cdot 230 \, b + 222 \cdot 759 \, c + 9 \cdot 544 \, \delta_{\tau} = +12 \cdot 562$  (6)  $-26 \cdot 344 \, a_1 + 8 \cdot 757 \, a_z + 7 \cdot 404 \, a_3 + 89 \cdot 918 \, a_4 + 222 \cdot 759 \, b + 266 \cdot 935 \, c + 11 \cdot 856 \, \delta_{\tau} = +14 \cdot 524$  (7)  $2 \cdot 092 \, a_x^2 - 0 \cdot 822 \, a_z - 0 \cdot 479 \, a_3 - 5 \cdot 470 \, a_4 + 9 \cdot 544 \, b + 11 \cdot 856 \, c + 16 \cdot 440 \, \delta_{\tau} + = 0 \cdot 045$ 

La solution de ces équations est comme suit :

L
88
887
-
re
~
$\simeq$
octobr
4
_
qu
.0
normales
<u></u>
2
Ħ
=
0
Q
PP.
3
~
.=
-
23
équations
-80
00
e
des
Solution
H
H
D
7
0
70

	Contrôle.	-360·463 + 36·082 + 50·1933	-300·2687 - 22·111 + 31·3953	-268·8734 - 18·379 + 24·5603	-241·3131 +113 821 +153·0544	- 91 -2587
	٥	+12.562 -1.387 -1.9294	+10 6326 + 0.8°9	+ 9·3987 - 0·258 + 0·3448	+ 9 7434 + 0·248 + 0·3335	+ 10.0769
	$\mathcal{L}_{Q}$	+9 544 -2-093 -2-9102	+6.6338 -0.822 +1.1672	+7 8010 -0.479 +0.6401	+8 ·44111 -5 · 470 -7 · 3555	+1 0856
	ဎ	+222.759 - 26.344 - 36.6469	+ 186·1121 + 8 757 - 12·4340	+173 6781 + 7.404 - 9.8942	+163.7839 - 69.918 -120.9121	+ 42.8718
	<b>Q</b>	+186°230 22°263 30°9698	+155.2602 + 7.808 - 11.0866	+141·1736 + 6 699 - 8 95205	+135-23155 + 72-817 - 97-99732	+ 37.2243
and the same water and the same	<b>e</b> 3	-72.877	- 71-877	-73.877	-72·877 +54·196 +72·8·7	
110000	್ ಪ	669.9+	669-9+	+ 6.699 +5.0.3		
	B3	+7-808	+7.808 +5.499 -7.868			
	B <sub>I</sub>	-23·263 +16·604 +22·263				
	Numéros de renvoi.	IIIII	ΛΙ Λ Λ	VII	XXIXIIXII	XIII
	14	2**		RTIE II]		

Ici dans la ligne I sont entrés les créfficients de l'équation normale (5), et de l'équation (1) dans la ligne II. Ligne III = — II ÷ 16·004 × 22·263, et ligne IV = ligne I + ligne III. Ligne V = équation (2), de laquelle on obtient VI en divisant par 5·499 et multipliant par 7·808, en changeant les signes. VII est la somme de IV et VI.

En répétant cette opération, nous obtenons enfin la ligne XIII, qui est l'équiva-

lent de l'équation:

 $37.2243 b + 42.8718 c + 1.0856 \delta_{\tau} = + 10.0769$ .

Par une ofération exactement semblable avec l'équation (6) nous obterons une équation:

 $42.8718 b + 495045 c + 1.3534 \delta_{\tau} = + 11.6495$ 

Et par le traitement de l'équation (7) nous obtenons

 $+ 1.0856 b + 1.3534 c + 15.4458 \delta_{\tau} = -0.0060$ 

De ces trois équations c est éliminé par une opération semblable à la précédente, nous donnant deux équations :

$$\begin{array}{l} + 0.09657 \ b - 0.08648 \ \delta_{\tau} = -0.01179 \\ - 0.08648 \ b + 15.40881 \ \delta_{\tau} = -0.32451 \end{array}$$

Par une autre élimination, nous avons

$$+\ ^{15\cdot 33137} \delta_{\tau} = -\ ^{0\cdot 33507}$$
  
 $-\ ^{0}$  D'où  $\delta_{\tau} = -\ ^{0}$  S $\cdot 022$ 

Et son poids est 15:331

En substituant la valeur de  $\delta \tau$  dans une des équations b et  $\delta \tau$  seulement, nous obtenons b = -0.142.

Ainsi, par des substitutions successives, nous obtenons c = + 0.3586,  $a_x = +$ 

 $0.304 \ a_9 = -0.215. \ a_3 = -0.394, \ a_4 = +0.407.$ 

Maintenant, en corrigeant les residus d de chaque étoile avec les quantités Aa, Bb, Cc, et  $\delta\tau$  ainsi trouvées, nous obtenons les vrais résidus comme suit:

pour les étoiles respectivement.

La somme des carrés de ces résidus est · 164496.

Le nombre des observations est 17 et le nombre des inconnues = 7.

De là l'erreur moyenne d'une observation est:-

$$\sqrt{\frac{\cdot 164496}{17-7}} = \pm 0.128$$

et l'erreur probable  $\pm 0.086$ .

La division de ceci par la racine carrée de  $\delta_{\mathcal{T}}$  donne l'erreur probable de  $\delta_{\mathcal{T}}$  déduite comme  $\pm~0^{\circ}~\cdot 022$ .

D'où, finalement, la correction du chronomètre à 2h 00m est — 4h 02m 59s 204

-0s 022 = -4h 02m  $59s \cdot 226$  avec erreur probable  $= \pm \cdot 022$ .

En ajoutant la valeur de b trouvée plus haut à sa valeur supposée au commencement du calcul, nous trouvons pour l'inégalité des pivots la valeur 1°02. On cons-18

tate que cette valeur a une erreur probable importante et varie d'une fraction considérable dans le résultat des observations de différentes nuits. Il en est de même

avec la collimation, elle augmente quand b diminue, et vice versa.

Ceci indique le point faible de cette méthode de déterminer les constants b et c d'après les observations de l'étoile. Ainsi, quand l'instrument est retourné afin de renverser l'effet de l'erreur de collimation, l'effet de l'inégatité, b, est aussi renversé. Et leurs ccëfficients B et C étant toujours presque égaux l'un à l'autre, nous déterminons en réalité chacun d'après une observation indirecte d'une très faible fraction de ce ccefficient. Aussi, le résultat est inexact.

Les équations normales 5 et 6 sont les équations dans lesquelles b et c sont respectivement les principaux termes. Or, dans (5) le ccëfficient de b est  $B^2$  et de c,

BC, et dans (6) le coöfficient de b est BC et de c,  $C_2$ .

Donc  $B = C \cos (\phi - \delta)$  d'où B et C ont toujours le même signe algébrique, et

BC est toujours positif.

Aussi C est toujours plus grand que B, d'où [B], [BC], et [C] sont toujours, quelles que soient les étoiles choisies, du même signe, et dans l'ordre ascendant de

magnitude, quoique pas très différents en magnitude.

De là la difficulté de séparer b de c. Un léger changement dans les résidus d causé par les erreurs d'observation accidentelles ordinaires aura alors un grand effet sur les valeurs déduites de b et c. Mais ils changent dans des directions opposées, et à un certain degré proportionnellement aux B et C des étoiles, en sorte qu'ils n'ont pas un grand effet sur  $\delta_T$ , ce qui est l'affaire importante dans ces observations.

Pour déterminer ces constantes d'une manière exacte au moyen de l'observation astronomique, il serait nécessaire de prendre quelques unes des étoiles de différents signes, telles que B et C. Ceci exige que la cosécante ( $\theta - \delta$ ) soit négative ou que les étoiles soient prises par réflexion comme de la surface de mercure. Mais on peut en arriver au même résultat d'une manière plus aisée : en se servant des filets fixes de l'instrument au lieu de l'étoile, c'est-à-dire en regardant verticalement en bas par le télescope dans un auget de mercure et en mesurant la distance du filet central de son image réfléchie avec le micromètre mobile; puis on fait une opération semblable en regardant en haut à la réflexion des filets de la surface de l'eau contenue dans un vaisseau à fond transparent placé verticalement au-dessus de l'objectif.

Ces deux observations donnent, l'une la somme de l'inégalité du pivot et l'erreur de collimation, et l'autre leur différence, d'où il suit que chacune peut être déterminée. Ce n'est pas une observation aisée, à cause de la difficulté qu'il y a de jeter un volume convenable de lumière sur les filets. Mes déterminations par cette méthode ne sont pas encore complètes. Si ces constantes sont bien déterminées, les observations peuvent être travaillées par groupes de cinq étoiles chacune, de manière à réduire les corrections qui doivent être appliquées à la marche, la réduction de l'inexactitude due à une marche mal calculée étant une importante affaire pour un chronomètre qui, comme celui dont je me suis servi, a un coëfficient considérable à basse température.

Les erreurs dans les observations du passage sont principalement dues à des erreurs de bisection de l'étoile, ou commises en estimant le moment précis où l'étoile est sur le filet, par des vacillations de l'instrument, réfraction irrégulière et latérale, expansions irrégulières de parties de l'instrument causées par la chaleur des lampes, erreurs dans les tableaux des étoiles, etc.

Les erreurs dans les tableaux des étoiles ont été évitées en employant les étoiles d'un catalogue (Berliner Jahrbuch) et en faisant servir les mêmes étoiles aux deux observateurs; en sorte qu'une erreur commise dans les ascensions affectera le temps local déduit pour chaque tableau par quantités égales, et cette erreur disparaîtra de

leur différence, i, e., la différence de longitude.

Si une erreur de bisection est constante et dans la même direction, et particulière à l'observateur, elle est découverte et traitée comme équation personnelle, ainsi qu'on le verra plus bas. Les erreurs accidentelles de bisection et les vacillations de l'instrument, etc., sont de la même nature et peuvent être considérées ensemble. La somme de cette erreur peut être estimée en comparant les intervalles du filet équatorial tels qu'obtenus par les différentes observations, avec les vrais intervalles équatoriaux des filets tels que déterminés par des observations attentives des étoiles mouvantes, ou autrement. Les différents résidus donnent, en se servant de la moindre

formule carrée, l'erreur probable d'une bisection.

J'ai ainsi computé toutes mes observations le 30 septembre, les 1er, 2, 3, 4, 5, 9, 10 et 12 octobre, et j'ai trouvé que l'erreur probable du passage d'une étoile équatoriale au dessus d'un filet était  $\pm$  0<sub>8</sub>·049, ou 0<sub>8</sub>·023 pour la moyenne de cinq filets. Ce résultat est obtenu de 436 observations. L'erreur probable d'une bisection d'une étoile peut probablement être 0·023 sec.  $\delta$  ou 0·023 C. L'erreur probable, pour cette cause, de la moyenne de toutes les observations du 4 octobre, donnée plus haut,

serait alors  $023\sqrt{\frac{[pC^2]}{16\cdot 44}}$ qui, en prenant les étoiles au sud du zénith, donne une

erreur probable d'environ 0°02. Ce résultat, qui s'accorde parfaitement avec l'erreur probable trouvée plus haut par les observations, font voir directement que les différences de ces observations sont principalement dues à une erreur accidentelle de bisection. Je dois ajouter que toutes mes observations de passages ont été enregistrées au moyen d'une clef électrique sur le ruban de mon enregistreur Morse.

Les erreurs des chronomètres ayant été ainsi déterminées, nous passons maintenant aux moyens par lesquels les deux chronomètres placés à des endroits éloignés

ont été comparés.

Dans ce but, chaque observateur fut pourvu d'un chronomètre brise-circuit, d'un enregistreur Morse et d'un switch-board, avec les relais et les clefs nécessaires pour transmettre les signaux électriques. Dans le chronomètre, une petite roue dentée, dans l'intérieur de la boîte, faisant lever un ressort, à la fin de chaque seconde.

rompt un courant électrique qui passe dans le chronomètre.

Sur le switch-board il y avait un petit relai mu par le courant local chronométrique, un sonneur avec relai, et un autre relai pour transmettre les signaux de la ligne principale au circuit local qui faisait fonctionner l'enregistreur. Ces deux derniers relais avaient chacun une résistance d'environ 200 ohms et se trouvaient dans le circuit de la ligne télégraphique qui avait été raccordée à nos observatoires, grâce à la courtoisie des officiers du chemin de fer Canadien du Pacifique. Il y avait aussi une clef de brisc-circuit et un certain nombre de stops et d'aiguilles pour changer les raccordements selon les besoins. Pour l'échange des signaux, la ligne de circuit fut passée à travers les points d'armature du relai chronométrique, de sorte qu'à chaque deuxième interruption du chronomètre, l'armature retournant en arrière brisait la ligne de circuit, laquelle, au moyen de l'un des grands relais (que j'appelle, pour plus de clarté, le "relai-signal," l'autre, le "relai-parlant," étant employé seulement en rapport avec le sonneur pour converser sur la ligne), rompt le circuit local de l'enregistreur, et levant ainsi le poinçon, laisse une interruption dans la ligne tracée sur le papier.

Toute autre interruption dans la ligne est aussi par le relai-signal transféré à ceruban. En sorte que si les deux chronomètres travaillent sur la ligne au même

temps, chaque ruban reçoit les interruptions des deux.

Le ruban se déroule du dévidoir à raison de  $2\frac{2}{3}$  pouces en deux secondes, de sorte qu'un ruban marqué montre une ligne continue brisée par deux séries régulières de courtes interruptions, les interruptions successives de chaque série étant à  $2\frac{2}{3}$  pouces de distance.

Le rapport de la distance entre une interruption d'une série et l'interruption im médiatement suivante de l'autre série avec la moitié de la distance entre les interruptions successives de la première série, donne la fraction d'une seconde entre les secondes paires des deux chronomètres. La naissance de l'interruption est le point d'où l'on mesure dans tous les cas.

On distingue les interruptions des deux chronomètres en plaçant un chronomètre dans le circuit huit ou dix secondes avant l'autre, et on distingue une minute paire parce qu'elle se trouve au bout d'une double longueur d'une ligne ininterrom-

pue, le chronomètre omettant l'interruption ordinaire aux 58 secondes.

Les erreurs particulières à cet appareil sont les suivantes:-

Le mécanisme du chronomètre peut être imparfait, en sorte que l'interruption du circuit ne se produit pas au moment même où la seconde aiguille du chronomètre

indique la seconde.

Deuxièmement, les aimants du relai prennent un peu de temps avant de perdre de leur magnétisme suffisamment pour que le ressort d'armature brise le contact. Il y a d'abord le relai-chronomètre, puis le relai-signal, et enfin l'aimant de l'enregistreur, en sorte que le temps absolu de l'enregistrement sur le ruban est plus tard que l'interruption chronométrique par la somme de ces trois temps de l'armature. Cependant les temps de l'armature du relai-signal et de l'enregistreur affectent également l'interruption de l'autre chronomètre et s'effacent par conséquent par la différence des temps du chronomètre, laissant dans le résultat sculement la différence des temps de l'armature des relais chronométriques.

Donc, les erreurs qui restent sont la différence de ces temps de l'armature, les irrégularités du mécanisme brise-circuit des chronomètres, et les irrégularités dans le dévidement des rubans des enregistreurs. Toutes sont très petites, et on réduit les irrégularités du mécanisme du chronomètre et de l'enregistreur à un minimum en comparant un grand nombre d'interruptions, tandis que la différence des temps de l'armature peut-être considérée comme une constante, et affecte les déterminations d'équation personnelle autant que la comparaison des temps locaux, et disparaît ainsi

de la différence finale de longitude.

Le temps du passage du courant électrique sur la longueur du fil qui sépare les deux stations est très appréciable, mais il affecte les deux rubans dans des directions

opposées, et par conséquent disparaît de la moyenne des deux résultats.

La longueur d'une interruption sur le ruban est ordinairement d'environ un vingtième des deux secondes, correspondant à un temps d'environ un dixième d'une seconde. Dans ce cas, si la différence de temps entre les signaux des deux chronomètres est moindre qu'un dixième de seconde, il sera impossible de distinguer la naissance de l'interruption du chronomètre suivante, et la méthode précédente ne réussit pas. Alors on dispose les relais autrement, chaque relai du chronomètre agit directement sur le circuit de l'enregistreur au lieu de la ligne, servant seulement à graduer le ruban en espaces de deux secondes. Un des observateurs frappe sur sa clef de brise-circuit à intervalles irréguliers. Ces coups sont enregistrés sur les deux rubans, et les différents coups, ayant été identifiés, servent à comparer ensemble les battements du chronomètre. Cette opération demande à être répétée, l'autre observateur donnant les coups, en sorte que des deux résultats le temps du passage du courant peut être éliminé en prenant la moyenne.

On dispose autrement le switch-board en séparant la ligne de circuit de toute communication avec le circuit local du chronomètre ou de l'enregistreur. Le relai du chronomètre servant alors à graduer le ruban en espaces de temps, les passages des étoiles peuvent être enregistrés en pressant une clef dans le circuit de l'enregis-

treur.

Trois batteries locales sont nécessaires à chaque station: une pour le chronomètre, une pour l'enregistreur et une pour le sonneur. Je me suis ordinairement servi d'une pile de gravité pour le chronomètre, qui exige un circuit comparativement faible, mais constant, et doit être tenu en opération jour et nuit pendant toute la durée de l'observation à une station, afin d'éviter un changement de proportion. Pour l'enregistreur et le sonneur, après avoir essayé la batterie de gravité, j'ai fini par me convaincre que la pile Léclanché était la meilleure. Puisque cette batterie aimante rapidement, elle ne doit pas être maintenue en rotation plus que quelques minutes à la fois, ou pas plus que le temps nécessaire pour enregistrer le passage d'une étoile ou dévider un ruban de comparaison.

Passons maintenant à une autre source d'erreur qui ne peut pas être éliminée par un renversement des instruments ou un changement dans la méthode d'observation—

l'équation personnelle.

On constate que les observateurs diffèrent dans leur calcul du passage d'une étoile sur un fil. Quand on emploie la méthode de l'œil et de l'oreille, c'est à dire

[PARTIE II.] 21

quand l'observateur, écoutant le battement du chronomètre et guettant l'étoile qui traverse le champ de la vue, remarque de l'œil la position de l'étoile en rapport avec le fil aux battements avant et après sont passage, et estime par ce moyen la fraction d'un battement auquel elle traverse, c'est une question de l'accord des sens de la vue et de l'ouïe. Quand on se sert de la clef électrique pour marquer l'instant où l'étoile paraît coupée en deux par le fil et pour enregistrer automatiquement cet instant sans recourir au battement distinct du chronomètre, il faut qu'il y ait accord de l'œil et de la main.

Dans l'un ou l'autre eas, on constate souvent des différences importantes parmi les observateurs, et fréquemment ces différences vont jusqu'à une demi-seconde de temps ou plus. Cette différence est appelée l'équation personnelle relative des observateurs, et pour les observateurs d'expérience elle est une quantité presque constante. Une équation personnelle a pour effet de donner une valeur de la correction du chronomètre trop grande ou trop petite, et par conséquent la différence déduite de lorgitude sera en erreur par la somme d'équations personnelles des deux observateurs. Il est donc nécessaire de la déterminer.

La meilleure méthode à suivre, c'est que les deux observateurs, après avoir échangé le temps pendant quelques nuits, échangent leurs stations et prennent un égal nombre d'observations nocturnes. Les deux résultats pour la longitude différe-

ront de deux fois l'équation personnelle, et leur moyenne en sera exempte.

Une autre méthode à suivre, c'est que les observateurs se réunissent et prennent le passage de la même étoile avec le même instrument la même nuit,—l'un prenant le passage sur deux ou trois des filets, et l'autre sur les filets qui restent. Cette méthode n'est pas recommandée, car la substitution précipitée des observateurs à l'instru-

ment les empêche forcément de faire leurs observations à l'aise.

La méthode employée par M. Klotz et moi consistait à installer nos instruments tout près l'un de l'autre; tous deux nous observions, avec chacun notre instrument, un groupe complet d'étoiles, absolument comme si une différence de longitude entre deux stations éloignées devait être déterminée; les observations stellaires étaient prises pour déterminer les corrections chronométriques, et nous comparions les chronomètres à l'aide de l'appareil électrique. En analysant les résultats et en les corrigeant pour la différence mesurée de longitude entre les instruments, la différence de longitude obtenue est l'équation personnelle qui doit être appliquée à toutes autres différences de longitudes. Il est nécessaire, avec cette méthode comme avec toute autre, qu'il soit pris pour le moins autant d'observations nocturnes pour l'équation personnelle qu'il en est pris à toute station.

Les particularités du brise-circuit du chronomètre, des relevés, etc., sont comprises dans ce résultat, ainsi que la différence strictement personnelle, mais elles

disparaissent avec elle des longitudes finales.

Ceci fait supposer que c'est une constante. Toute variation dans l'équation personnelle doit être considérée comme une erreur accidentelle dont l'effet doit être diminué autant que possible par la répétition des observations. Il faut faire en sorte que les conditions dans lesquelles l'équation personnelle est déterminée soient aussi semblables que possibles à celles qui existaient pendant les observations à des postes éloignés. Par exemple, si ces dernières sont prises au milieu de l'été et celles de l'équation personnelle en hiver, il est très probable que la condition corporelle des observateurs introduira une variation inconnue et constante dans l'équation personnelle.

Les chronomètres dont on s'est servi étaient compensés pour une température entre 45° et 95° Fah. Ce sont à peu près les limites ordinaires pour compensation des chronomètres, et les fabricants disent qu'il est difficile de compenser d'une ma-

nière satisfaisante au delà, spécialement au-dessous, de ces limites.

Dans nos travaux, les chronomètres sont exposés à de grands extrêmes de température. Placés dans un bâtiment temporaire en bois, pendant une chaude journée d'été du nord-ouest, ils demeurent échauffés jusque près la limite supérieure de compensation, tandis que la nuit la température tombe plus bas que la limite infé22 [PARTIE II.]

rieure, et dans les nuits d'automne souvent jusqu'à près du point de congélation. Aussi les marches du chronomètre sont considérables et variables. Je considère que cette cause d'erreur est la plus sérieuse de celles contre lesquelles nous avons à lutter, et on ne peut l'éviter complètement qu'en mettant le plus grand soin à soustraire le

chronomètre aux changements de température.

Le meilleur moyen serait probablement de placer le chronomètre dans une cave ou autre local d'une température passablement uniforme, ayant soin de le relier par un fil à l'appareil électrique installé dans l'observatoire, afin que les transits puissent être enregistrés par l'enregistreur. Un chronomètre de poche ou une horloge placée dans l'observatoire et électriquement contrôlé par le chronomètre, pourrait servir au relèvement des étoiles.

M. Klotz a observé, avec le télescope zénithal, les latitudes des stations qu'il a successivement occupées. La latitude d'un endroit étant une quantité absolue qui dépend seulement de la position de la ligne verticale en rapport avec l'axe de la terre, il suffit d'un seul observateur, et il n'est pas récessaire, comme pour les longitudes, de prendre des observations correspondantes à d'autres endroits. M. Klotz fait, dans son rapport, une intéressante description de sa méthode et des résultats qu'il a obtenus.

Ces travaux de longitudes ont été faits depuis la côte du Pacifique jusqu'à Port-Arthur. Plusieurs points importants ont été localisés, mais la détermination de quelques stations intermédiaires donnerait des résultats importants. Winnipeg est probablement le centre le plus favorable à la détermination de points dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest. Toutefois, je dois vous faire observer que sa longitude absolue, de laquelle dépendent les longitudes de ces autres points, n'a pas

encore été obtenue avec la précision que son importance mérite.

La présente détermination de sa longitude dépend de la longitude de Seattle. Territoire de Washington, par les différences observées de longitude entre Seattle et Kamloops, et entre Kamloops et Winnipeg. La longitude de Seattle elle-même a été apportée à travers le continent par les arpenteurs des côtes des Etats-Unis. Un circuit aussi considérable prête beaucoup à l'accumulation d'erreurs. De plus, les longitudes Seattle-Kamloops et Kamloops-Winnipeg, ont été déterminées sans un appareil à échange de signaux automatiques, et les résultats sont probablement inférieurs en exactitude à ceux que nous sommes maintenant en état d'obtenir.

Pour ces raisons, je prends la liberté de recommander qu'il soit fait une nouvelle détermination de la longitude de Winnipeg à une station bien déterminée plus rap-

prochée.

Le 16 octobre j'arrivai à Kamloops, et je me mis immédiatement à préparer mes

instruments pour observations, d'après le programme arrêté avec M. Ogilvie.

Au commencement de l'été, M. Ogilvie était parti de Chilkoot, sur la côte du Pacifique, et, après avoir traversé les montagnes, avait descendu les rivières Lewis et Yukon, faisant en route des études au micromètre. Il avait l'intention de passer l'hiver près de la ligne frontière internationale, qui, en cet endroit, est le 141e méridien de longitude ouest de Greenwich.

Il était important pour lui d'y prendre sa longitude aussi exactement que possible pour contrôler son arpentage et donner une approximation du point où la ligne

frontière, telle que définie par le traité, traverse la rivière Yukon.

Comme il n'y avait pas de ligne télégraphique et que le voyage était trop long et trop difficile pour lui permettre de porter un chronomètre qui pût garder exacte-

ment sa marche régulière, il dut recourir aux observations lunaires.

Le principe des observations lunaires est celui-ci : la situation de la lune parmi les étoiles fixes étant déterminée à un moment local donné, et se trouvant prédite et portée au tableau de l'Amanach Nautique pour chaque heure du temps de Greenwich, on trouve le moment de Greenwich, au temps où la lune occupe la place qui lui est donnée par l'observation; c'est-à dire, on trouve le moment de Greenwich correspondant au moment local de l'observation, et delà par la différence de ces moment son obtient la longitude de Greenwich. Les prédictions de Greenwich, de fait, rem-

PARTIE II.

placent les observations correspondantes, ainsi que les signaux, dans la méthode par le télégraphe électrique. Naturellement, le temps local doit être exactement délerminé dans cette méthode comme dans l'autre.

Les méthodes communément employées pour déterminer le temps de Greenwich

sont les culminations de la lune et les occultations des étoiles par la lune.

Dans la première de ces méthodes, on observe le passage de la lune, ainsi que le passage d'un nombre d'étoiles suffisant pour déterminer l'ajustement des erreurs de l'instrument et les corrections du chronomètre. Le temps déduit du passage du centre de la lune sur le méridien est l'ascension de la lune. Ce temps, en le comparant avec les ascensions portées au tableau de l'almanach pour chaque heure, donne le temps de Grenwich du transit de la lune, et le temps local est donné par le chronomètre avec ses corrections appliquées.

L'occultation d'une étoile est le passage de la lune entre l'observateur et l'étoile, éclipsant cette dernière. L'observation consiste à noter le temps exact où l'étoile disparaît sous le limbe de la lune et celui où elle reparaît. Des observations du pas-age des étoiles doivent aussi être prises afin de déterminer la correction du chronomètre. On trouve le temps de Greenwich de l'occultation d'après les ascensions et déclinaisons de l'étoile et de la lune, et la parallaxe de la lune par un calcul passablement

long.

Les deux méthodes sont susceptibles d'une grande exactitude. On remarquera,

Les deux méthodes sont susceptibles d'une grande exactitude. On remarquera, nière une erreur d'un dixième de seconde dans les observations cause une erreur semblable dans la longitude; mais avec la méthode lunaire, vu le mouvement comparativement lent de la lune relativement aux étoiles, son ascension droite changeant seulement d'une seconde en vingt-sept secondes, une erreur d'un dixième d'une seconde dans l'ascension droite observée produit dans la longitude une erreur vingtsept fois aussi grande.

De plus, dans les observations de culmination, il est difficile d'observer exactement le passage du limbe de la lune. L'exactitude de cette observation n'est pas à comparer avec celle du passage d'une étoile. Sous ce rapport, les occultations sont préférables, puisque la disparition et la réapparition sont parfaitement instantanées.

Cependant, toutes les méthodes lunaires sont sujettes à une grande incertitude, par le fait que l'état actuel de la théorie lunaire, la situation de la lune ne peut être prédite avec l'exactitude nécessaire dans ce travail. Pour prévenir l'effet de ces différences imparfaitement connues dans les mouvements de la lune, il a fallu prendre des observations correspondantes en quelque endroit d'une longitude connue aussi près que possible de la station de M. Ogilvie, afin de pouvoir obtenir des corrections à être appliquées à la situation de la lune dans le tableau pour travailler ensuite les observations correspondantes prises par M. Ogilvie.

Dans ce but je me suis rendu à Kamloops, dont la longitude avait été déterminée par la méthode télégraphique, et qui était le point déterminé le plus rapproché de

l'endroit où M. Ogilvie voulait passer l'hiver.

On peut se faire une idée de la dimension du Canada en songeant que la distance qui sépare Kamloops, dans le cœur de la Colombie-Britannique, de cette station éloignée, est de près de 1,300 milles en ligne droite, la direction étant à peu près franc nord-ouest.

Je restai à Kamloops l'espace de deux lunaisons, depuis la nouvelle lune d'octobre jusqu'à celle de décembre, observant le passage de la lune chaque fois que la chose était possible, ainsi que toutes les occultations d'étoiles qui se produisaient au-dessus de l'horizon à Kamloops et à la station du nord. M. Ogilvie devait observer les mêmes phénomènes. Malheureusement, ma liste d'occultations observées et des passages de la lune est par fragments; pendant toute la durée de mon séjour le ciel a été nuageux, et nous avons eu très peu de nuits sereines.

Un nouveau programme a été arrêté pour les mois d'avril et de mai prochains. L'exécution en est devenue plus importante par l'insuccès de celui d'octobre et de

novembre, et j'espère que cette fois nous aurons plus de succès.

24 PARTIE IL J'ai réuni en tableau les observations magnétiques prise per le département, mais la liste n'en est pas e lore tout à fait complète, et je crois qu'il n'est pas à propos de la publier maintenant. J'espère pouvoir y inclure quelques déclinaisons observées à des dates bien différentes et qui peuvent

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

donner des renseignements sur le changement séculaire de la déclinaison.

Votre obéissant serviteur,

W. F. KING,

Inspecteur en chef des arpentages, chargé des déterminations de longitude.

A l'arpenteur général, Département de l'intérieur, Ottawa.

# Nº 3.

# RAPPORT DE OTTO J. KLOTZ, A.T.F.

#### DÉTERMINATIONS DE LATITUDES ET LONGITUDES.

Preston, Ont., 10 décembre 1887.

Monsieur.—J'ai l'honneur de vous faire rapport sur la suite des études astrono miques qui ont été faites au cours de la dernière saison.

Les résultats de ces études, depuis qu'elles ont été commencées en 1885 par la division technique du département de l'intérieur, ont amplement démontré leur

extrême utilité et leur économie définitive.

Nous avons commencé les travaux sur la côte du Pacifique, en prenant Seattle, T. W., comme base pour la longitude, car il n'y avait alors que deux localités, Seattle et San-Francisco, qui étaient exactement établies en longitude et reliées à Greenwich, la première étant plus commode pour nos travaux dans la Colombie-Britannique. Les déterminations de latitude et de longitude ont été faites d'un bout à l'autre de la Colombie-Britannique, et dans la direction de l'est à 2,000 milles de la côte du Pacifique, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique.

La méthode d'observation, pour la latitude et la longitude, est restée la même,

sauf quelques légères modifications suggérées par vous.

#### LUNETTE MÉRIDIENNE.

En 1885 et 1886, on s'est servi, pour les travaux de longitude, de deux lunettes méridiennes F. O. 1 et F. O. 2 de Troughton et Simms, chacune de 28 pouces de longueur focale et  $2\frac{1}{2}$  pouces d'ouverture. Ces lunettes ont servi à la commission britannique dans l'arpentage de la frontière internationale du 49e parallèle.

Le diaphragme porte cinq fils réticulaires verticaux et deux horizontaux; un

micromètre avec fils mobiles y est aussi attaché, mais en ne s'en est pas servi.

Les intervalles équatoriaux de F. O. 1 tels que déterminés d'après les passages de la Polaire,  $\delta$  Petite Ourse et  $\varepsilon$  Petite Ourse, sont

 $\begin{array}{l} i_1 = & -19^{\circ} \cdot 080 \\ i_2 = & -9 \cdot 582 \\ i_3 = & + & \cdot 016 \\ i_4 = & + & 9 \cdot 584 \\ i_5 = & + & 19 \cdot 062 \end{array}$ 

En retouruant l'instrument, il faut toujours le saisir symétriquement, c'est-à dire en mettant une main de chaque côté de l'axe; de cette façon on élimine tout effet de température.

Toutefois, un appareil de retournement serait d'une grande utilité.

#### NIVEAUX.

Les niveaux sont de l'ancien modèle, enclavés dans du plâtre de Paris, et sujets à une plus grande variation dans la valeur d'une division provenant d'un changement de température. Aucun n'est muni d'un réservoir à air pour sjuster la longueur de la bulle.

Les valeurs suivantes ont été obtenues pour le niveau de la lunette méridienne F. O. 1:

Juin, 1885	3".123	température	75°	F.
Octobre, 1885				
Septembre, 1887	3". 21	66	76°	F.

Teu

La première valeur a été obtenue en plaçant le niveau sur un niveau d'ingénieuret visant sur une mire de nivellement, prenant des relevés lorsque la bulle était prèsdes extrêmes du tube en verre. Les deux autres déterminations ont été faites en plaçant le niveau sur le télescope zénithal, visant à un objet terrestre éloigné, et prenant le relevé du micromètre lorsque la bulle était près d'une extrémité ou d'une autre. Cette opération a été répétée plusieurs fois, aussi avec le riveau retourné, et on a pris la moyenne des valeurs résultantes.

Comme on avait constaté que la valeur d'une division changeait avec la température nous avons préparé le tableau suivant, dont nous nous sommes servi dans la

réduction des observations du passage en 1887.

En 1885 et 1886, on s'est servi pour une temp. de 48° F., de la valeur de 2".78, qui est à peu près celle de la température moyenne au temps des observations pendant une saison.

ap. Fahr.	Valeur de la division 1.
65°	3" 02
60°	2" 95
55°	2" 88
50°	2" 81
45°	2" 74
40°	2" 67
35°	2" 60
30°	2" 53

Les relèvements du niveau ont été généralement pris deux fois pour chaque groupe de cinq étoiles, et si on se doutait d'un changement de niveau amené par les vibrations d'un train (car les observatoires n'étaient jamais bien loin du chemin de fer) ou du vent, les relèvements étaient pris pour chaque étoile, lorsque la chose était possible.

En appliquant les corrections du niveau, le changement était traité comme une fraction du temps écoulé entre deux relèvements, afin d'interpoler les valeurs du

niveau pour les étoiles intermédiaires.

En 1887 la lunette méridienne F. O. 2 nous fut demandée pour l'exploration de la rivière Yukon, et nous la remplaçâmes par un instrument altazimuth d'un dessin particulier. M. W. F. King, l'inspecteur en chef des arpentages, qui s'en est servi, en fait une description dans son rapport.

#### CHRONOMÈTRES ET LEUR MARCHE.

Les chronomètres ont plus d'idiosyncrasie que les autres instruments astronomiques. Pour ajouter à la difficulté, la détermination de ces variations constitutionnelles n'est pas chose aisée, spécialement en campagne.

La grande lacune d'un chronomètre, c'est une marche uniforme, en avance ou en retard. L'expérience a établi que la température affecte la marche. Pour restreindre cet effet à certaines limites de température, les chronomètres sont munis d'un balan-

cier compensé

Les vicissitudes auxquelles sont exposés les chronomètres employés en campagne sont beaucoup plus grandes que celles des chronomètres employés en mer. Dans le premier la portée de température dépasse celle du second; il en est de même de la condition hygrométrique de l'atmosphère, qui constitue aussi un facteur dans la marche.

Des expériences considérables ont été récemment faites, à l'observatoire naval des Etats Unis, sur la marche de chronomètres soumis à diverses températures constantes, afin de déterminer la température constante, et aussi dans certaines conditions hygrométriques. Une bâtisse avait été spécialement construite pour cet objet. On a constaté que la marche varie avec les conditions hygrométriques de l'atmosphère, le chronomètre allant plus vite à mesure que la moyenne d'humidité diminue, et vice versa. La somme de changement due à la dernière cause n'a pas encore été déterminée d'une manière exacte.

"Le rapport qui a été fait de ces expériences déclare que tous les chronomètres sans compensation auxiliaire, marchent plus vite à une température donnée, qui est appelée la température de compensation; ce doit être la température à laquelle ils sont sujets quand on les emploie réellement, et pour les chronomètres de marine elle est à peu près de 69° F.

"Le changement de marche dû à la température est moindre près de ce point, et augmente, le chronomètre allant plus doucement, à mesure que la température s'en retire. La marche est la même pour un égal nombre de degrés au-dessus ou au-

dessous de la température de compensation.

"Ce changement de marche est proportionnel au carré du nombre de degrés à partir du point de compensation, différant pour divers chronomètres. Audelà des limites de 45° à 90° le changement dans la marche est plus grand et proportionnel à un pouvoir plus élevé que le carré."

Si un chronomètre indique de la polarité, c'est-à-dire, si sa marche est influencée par un changement de la direction horizontale de XII-VI sur le cadran, on doit

remédier à ce défaut avant de se servir du chronomètre.

Les tableaux suivants font voir les marches des chronomètres—Dent 2071, et Frodsham 3537, pendant différents jours de la saison de 1885 et 1886. Ancun des chronomètres n'avait été nettoyé ou huilé depuis un certain nombre d'années, ce qui explique sans doute les grandes déviations du dernier en 1885, et du premier l'année suivante.

Au cours de l'hiver de 1885-86, le chronomètre Frodsham fut envoyé au fabricant pour être nettoyé; quand il fut renvoyé, on constata que sa marche avait changé sans instructions; il gardait le temps moyen au lieu du temps sidéral, ce qui le rendait incommode pour les observations stellaires.

Quand un instrument, de quelque nature qu'il soit, n'est pas en bon ordre, il serait futile d'essayer à déduire aucune des lois qui gouvernent les changements qu'il indique dans de pareilles conditions. Cette remarque s'applique aux chronomètres

Frodsham, 3537, en 1:85, et Dent, 2071, en 1886.

Je ne connais pas la température de compensation de ces deux chronomètres ni celle que leurs fabricants ont voulu leur donner; mais d'après les marches indiquées dans les colonnes 2 et 8, quand les chronomètres étaient en bon ordre, on voit que la température constante est petite. La variation quotidienne de température à laquelle les chronomètres ont été inévitablement sujets en campagne était d'environ 30° F., avec un abaissement graduel de la température moyenne depuis juin jusqu'à octobre.

Ainsi, la marche quotidienne qui est déduite d'observations est la résultante des diverses marches, différant par quantités infinitésimales et concordant, dans une certaine mesure avec les diverses températures, pendant les vingt-quatre heures; et en appliquant la marche résultant de la différence de corrections chronomètriques à deux dates des observations avant et après l'échange des battements du chronomètre sur la ligne télégraphique, afin de réduire les observations à un temps commun, il faut faire une petite correction pour la température à l'observation. Pratiquement cependant, comme le changement dans la marche pendant les vingt-quatre heures est faible, et comme l'effet de la marche pendant deux heures seulement, c'est-à-dire deux heures avant et deux heures après le temps commun présumé, est nécessaire pour la réduction des observations, ce raffinement est douteux, surtout si l'on considère qu'un chronomètre a généralement besoin de plusieurs jours pour prendre une marche uniforme après qu'il a subi un changement de température. En sorte que dans ces conditions on s'est servi de la marche quotidienne, supposant qu'elle était uniforme pendant les vingt quatre heures.

#### COMPARAISON DE CHRONOMÈTRES.

DENT, 2071.		FRODSI	•		71.	Fводянам, 3537.		
Date.	Marche quoti- dienne.	Date.	Marche quoti- dienne.	Date.	Marche quotidienne.	Date.	Marche quotidienne.	
1885.		1885.		1886.		1886.		
14-15 juin	+ 2.33	14–15 juip	+ 4·18	15-16 août	+ 2.60	15-16 août	+ 236.40	
15-19 juil	2 · 60	15-19 juil	**********	16-17 do	3.30	16-17 do	236.53	
19-21 do	2.65	19-21 do	5.74	17-18 do	4.98	17-18 do	236 50	
21-22 do	2.43	21-22 do	6.30	7-10 sept	1.86	7-10 sept	235.47	
22-24 do	2.74	22-24 do	5.87	10-11 do	3.02	10-11 do	235 • 73	
24-26 do	2.67	24-26 do	5.93	11-12 do	1 .97	11-12 do	235.83	
11-12 août	2.86	11-12 août		2- 3 oct	3.46	2- 3 oct	236.15	
10-11 oct	2.30	10-11 oct	7.47	3-10 do	3.50	3-10 do	236*08	
11-15 do	1.59	11-15 do	6.15	1- 9 nov	4.84	10 oct-9 nov	236•44	
15-18 do	2.12	15-18 do	7.29	9-10 do	7•73	9-10 nov	237.71	
18-19 do	+ 2.37	18–19 do	+ 6 91	10-12 do	4.17	10-12 do	236.48	
************************	*******	************		12-14 do	6.03	12-14 do	+ 236 90	
000000000000000000	************	******		14-28 do	5.67		****** ***** *****	
001000		**************	************	28-30 do	+ 5.61	*******		

<sup>+</sup> Signific marche en retard.

En 1885 et 1886, les chronomètres furent portés au bureau du télégraphe pour l'échange de signaux. On a eu tort, pour deux raisons: la première à cause du transport lui-même, quelque soin qu'on y mît; la seconde, plus grave, à cause des changements soudains de température. En 1887, cette année, les fils ont été amenés à l'observatoire, et de la sorte on a évité l'inconvénient. Il a fallu pour cela raccorder les chronomètres au moyen de l'électricité, et le Frodsham 3537 et le Dent 2071, ne se prêtaient pas à cette liaison.

Malheureusement, le temps était trop court (seulement quatre semaines) pour préparer deux chronomètres brise-circuit qui pussent donner satisfaction. On en chargea W. E. Hadlock, de Boston, Mass., qui fournit deux chronomètres, Hutton 1190 et Hadlock 4082. Les essais se sont bornés à une semaine et ont donné les

résultats suivants:-

Chronomètre.	Tem	p. F.	Marche par jour.
4082	45°	18	·5 en retard.
1190	45°	18	do
4082	70°	2s	en avant.
1190	70°	1s	•5 do
4082	9.5°	3s	en retard.
1190	95°	2s	do

<sup>-</sup> Signifie marche en avant.

·Computant la température constante Z, la température de compensation  $\theta^{\circ}$  et la marche r, à 9° par la formule générale

 $r'=r+Z(\theta-\theta)^2$ 

nous trouvons, pour le chronomètre 4082

 $\theta^{\circ} = 67^{\circ} \cdot 79$ , Z = -0.068, r = 28.03 en avance

et pour le chronomètre 1190

 $\theta^{\circ} = 67^{\circ} \cdot 92$ ,  $Z = - \cdot \cdot 0048$ ,  $r = 1 \cdot \cdot 52$  en avance.

De ces résultats, obtenus de maigres données, nous trouvons que le chronomètre 4082 a théoriquement sa marche la plus rapide à 67° · 79 F., avançant de 2° · 03 par jour; de même le chronomètre 1190 à 67° 92 F., avançant de 1s.52 par jour.

Mais en campagne, où le chronomètre subit chaque jour une grande variation de température, ces résultats ne tiennent pas, car cette variation quotidienne de tempé-

rature produit des variations anormales dans la marche.

Pour diminuer cette déviation dans la marche, la température constante devrait être aussi faible que possible (c'est spécialement urgent avec notre climat), et la température de compensation plus basse que celle qui précède.

La température constante,—s 0068, pour le chronomètre 4082, est décidément

trop grande.

Les chronomètres ne fonctionneront bien que s'il y a une température assez uni-

forme.

Quant aux balanciers auxiliaires, W. E. Hadlock dit que sur les cinq ou six qu'il a, un seul peut être utilisé à basse température.

#### APPAREIL ÉLECTRIQUE.

Dans le cours de la dernière saison, la méthode incommode de répéter les battements du chronomètre par la main avec une clef télégraphique a été remplacée par une appareil électrique, les chronomètres étant faits pour interrompre le circuit.

Le diagramme ci-joint fait connaître l'appareil employé. L'appareil est parfaitement monté sur une planche d'acajou.

Une cellule de gravité est employés pour le chronomètre et une pour le sonneur, et deux cellules Léclanché pour le chronographe, la batterie de gravité étant trop

faible pour le chronographe.

On pourrait se dispenser du relai-parlant et du sonneur qui l'accompagne, pour se servir du relai-signal, le son étant produit par le fontionnement de l'armature. Ce dernier relai a des noyaux fendus par lesquels sa rapidité d'action est augmentée, le courant électrique étant déchargé plus rapidement.

La clef-signal diffère de la clef parlante ordinaire en ce que l'enclume est placée

en arrière, en sorte que lorsque la clef est abaissée, le circuit est brisé au lieu d'être

complet comme ordinairement.

On n'a pas mis de galvanomètre dans le circuit et on n'a pas employé de rhéos-

tate pour balancer les circuits.

Lorsque l'on se sert de l'appareil seulement pour parler, les bouchons 1 et 2 sont enlevés, et 3, 4, 5 laissés intacts. Le courant passe alors par les clefs dans le relai A qui font mouvoir le sonneur, pour se ciriger dans 6, et revenir dans le bouchon 3 sans passer par le relai B et sortir jusqu'à la ligne-mère.

Le circuit du chronomètre et sa batterie restent toujours les mêmes, n'étant affectés par aucun autre courant dans les différentes conditions où l'appareil peut être

employé.

Pour parler, et en même temps pour enregistrer les battements des chronomètres (chaque chronomètre sur son propre chronographe seulement, comme quand il enregistre les observations), c'est-à-dire n'envoyant ni ne recevant les battements sur la ligne-mère, l'arrangement reste comme décrit plus haut. Dans ce cas le circuit local du chronographe passe de la batterie par le chronographe à 8, de là à un des points du relai chronométrique C, qui brise le courant à 7 et traverse par 6 à l'un des points du relai B (il n'y a pas de courant par ce relai; ses points sont à part), de là par le bouchon de 4 à un autre point du relai B, et de là par la clef d'observation ou bouchon de 5, terminant le circuit à la batterie.

Lorsque les bouchons 1, 3, 4 sont enlevés et que la baguette est dans la position 6, 7, alors l'appareil ne peut que recevoir les signaux sur la ligne-mère, mais ne peut en envoyer. Cet arrangement est quelquefois nécessaire lorsque des signaux arbitraires alternatifs sont connés dans le cas où les battements des deux chronomètres sont coïncidents ou coïncident si bien que leurs interruptions ne peuvent pas être

identifiées sur le chronographe.

Finalement, quand on veut transmettre et recevoir simultanément les battements chronométriques, la baguette est placée au-dessus de 6, 8, les bouchons 3 et 4 sont enlevés, et le bouchon 2 est inséré (ceci pour séparer le relai A et le sonneur). Alors le courant de la ligne mère passe de E par les clefs à 6, par 8 sur les points du relai chronométrique C, qui ici brisent le circuit de la ligne-mère, à 7, de là par le relai B, qui brise le circuit du chronographe local à des points de relai B, enregistrant l'interruption de la ligne-mère, et finalement sort par W.

Les chronomètres brisent circuit à tous les quatre battements, c'est à dire toutes les deux secondes, mais omettent la 58e seconde, par laquelle la minute est identifiée

sur le registre chronographique.

Le brise-circuit est préférable à l'autre, surtout parce que le courant est plus fort à l'ouverture qu'à la clôture; dans le premier le courant induit ou supplémentaire est dans la même direction que le courant primaire, ce qui augmente sa force, tandis que dans le seconde il a une direction opposée, en sorte que le courant primaire n'atteint le maximum de sa force qu'après un court intervalle de temps. Ce phénomène est distinctement indiqué sur le chronographe, qui est du type du ruban enregistreur. L'extrémité qui marque l'interruption est aigue et distincte ; l'autre l'est bien moins, mais la ligne augmente immédiatement en netteté.

Le chronographe déroule de deux à trois pouces de ruban entre deux interruptions, selon l'ajustement. La graduation du ruban est réduite au centième d'une

seconde.

Dans le tableau suivant sont données les différences entre les enregistrements chronographiques lorsque les deux chronomètres enregistrent simultarément à chaque station. Cette différence égale deux fois le temps de transmission du courant électrique. Le temps du courant induit est éliminé.

Soit

O-W= distance absolue entre les 2 battements chronométriques O et W. Aon Aos Aoc = temps d'aimantation des relais chronométriques, à signaux et

chronographiques des instruments O.  $A_{wp} A_{ws} A_{wc} = \text{pareillement pour les instruments } W.$ 

 $B_0 B_W = D$ istances mesurées de O à W sur les deux chronographes. U = temps de transmission du courant.

Alors sur le chronographe O nous avons-

$$B_{o} = O - W - A_{op} - O_{os} - A_{oc} + A_{wp} + A_{os} + A_{oc} + U.$$

$$= O - W - A_{op} + A_{wp} + U.$$

Pareillement-

La différence—

$$B_o - B_w = 2 U$$
.

= deux fois le temps de transmission.

Et la moyenne—
$$B = O - W - (A_{op} - A_{wp}).$$
Les deux releis chronométriques étant

Les deux relais chronométriques étant semblables sous tous rapports, la quantité  $A_{op} - A_{wp}$  est extrêmement petite.

**FPARTIE II.** 

Que le temps de transmission entre deux stations varie est démontré par les résultats, et cette différence doit être due pour la plus grande partie à des changements dans la condition électrostatique de l'atmosphère, car la force électro-motive, l'appareil et ses ajustements et la ligne de liaison restent constants ou à peu près pendant les observations à une station.

Date.	Stations.	Distance en milles.	Différence des rubans 2u.	Moyenne.	Vélocité déduite par seconde.
1005					
1885.			8.	g.	m.
14 juin	Seattle-Victoria	317	•180	209	3,030
15 do	do _ do	317	•238	209	5,030
19 juillet.	do Kamloops	427	•194		
21 do	do do	427	•142	A TEE	F 210
22 do 24 do	do dodo	427 427	•146 •152	155	5,510
24 do 26 do	do do	427	•140		
11 août	Port-Moody-Kamloops	239	•068	1	W 140
12 do	do do	239	•066	} •067	7,140
1886.					
15 août	Kamloops-Revelstoke	129	•030	1	1
16 do	do do	129	•020	-023	11,220
17 do	do do	129	•019	1	,
7 sept	do Field	258	.047	lí	
10 do	do do	258	.056	•040	12,930
11 do	do do	258	.032	040	12,500
12 do	do do	258	.027	[]	
2 oct	do Calgary	391	•063	1	10.000
3 do	do do	391	•046	6 .061	12,820
10 do	do do	391	·074 ·262	13	
31 do 9 nov	do Winnipegdo	1,230 1,230	231		
10 1	do dodo	1,230	256	257	9,580
10 do	do do	1,230	255	1	0,000
14 do	do do	1,230	•282	j	
1887.					
lan inill	Winning Wendle	235	•069	1	
ler juill 2 do .	Winnipeg-Wapella do do	235	•080		
2 do. 3 do.	do do	235	•051	• 063	7,460
5 do.	do do	235	•053	J	1
22 do .	do Port-Arthur	430	.075	1	
26 do .	do do	430	•083	073	11,700
27 do .	do do	430	•066		1,
30 do .	do do	430	•070	13	
30 sept	do Kalmar	110	024		
3 oct		110	·026 ·024	-024	9,200
4 do	1 3. 4.	110	•022	li	
Б do	do do	110	044	1	

La plupart de ces différences des rubans du chronographe sont la moyenne de plusieurs obtenues chaque nuit.

On voit que, outre les fluctuations dans la vélocité entre deux stations, il en est une plus apparente pour différentes distances où la différence d'isolation, de fil et de climat entre en jeu.

La moyenne des résultats ci-dessus, en laissant de côté le câble qui va à Victo-

ria, donne 9,700 milles comme vélocité du courant électrique par seconde,

Au mois de juin dernier, j'ai fait avec M. W. F. King, à l'observatoire de Winnipeg, quelques expériences sur le temps de l'armature, c'est à dire sur le temps que prend le cœur d'un relais pour être dépourvu d'aimantation, soulageant ainsi l'armature et brisant le circuit, sur la ligne-mère ou sur la ligne locale, selon le cas.

Pour arriver là, nous avons adjoint à l'appareil télégraphique différentes liaisons par le moyen desquelles les divers relais étaient mis en dedans ou en dehors du circuit, les deux chronomètres enregistrant toujours leurs battements au même chrono-

graphe.

Ainsi, par exemple, en prenant l'arrangement ordinaire de liaisons pour les travaux de longitude avant que le chronomètre O puisse enregistrer, son battement doit être donné par le petit relais, c'est-à dire que le cœur de ce relais doit être dépourvu d'aimantation; alors le battement est communiqué au relais signal O qui brise le circuit local du chronographe, et finalement le cœur du chronographe doit être dépourvu d'aimantation avant que son armature s'abaisse et enregistre l'interruption sur le Maintonant, si le relais signal est laissé hors du circuit, il est évident que l'interruption devra se produire plus tôt, quelque petite qu'en soit la quantité. C'est cette quantité que l'on a essayé de mesurer. Il ne faut pas oublier que les quantités traitées sont extrêmement faibles, des millièmes de seconde.

Quoique le résultat obtenu soit en partie négatif, on espère avec confiance que

d'autres expériences plus complètes seront couronnées d'un plein succès.

Le sujet est assez intéressant pour que l'on en fasse connaître le résultat, même

incomplet.

La vélocité du courant électrique est si grande que la longueur de fil dans un serpentin placé dans le circuit ou en dehors, ainsi que le petit fil représentant la lignemère, sont négligés.

Dans chaque cas on a laissé les chronomètres enregistrer pendant une minute, et ils ont donné chacun 29 battements; on a ensuite pris la moyenne de ces battements, c'est à dire la moyenne des 29 distances exprimées en secondes, entre l'interruption du chronomètre O et du chronomètre W.

La résistance du relais-signal O est représentée comme  $204\cdot7$  ohms à  $65^\circ$  F. par

Nous n'avons aucun moyen pour déterminer celle des autres.

Voici quels ont été les divers arrangements dans les expériences ci-dessus. La notation est la même que celle qui a déjà été employée:

Premier arrangement:  $B_{I} = (O - A_{op} - A_{os} - A_{oc}) - (W - A_{wp} - A_{os} - A_{oc})$  $= O-W-A_{op}+A_{wp}$ 

C'est l'arrangement dans les travaux de longitude. Deuxième arrangement : ---

 $B_{II} = (0 - A_{op} - A_{os} - A_{oc}) - (W - A_{oc})$  $= O-W-A_{op}-A_{os}$ 

Ici le chronomètre W est directement attaché au chronographe O.

Troisième arrangement:—  $B_{\text{III}} = (O - A_{op} - A_{os} - A_{oc}) - (W - A_{os} - A_{oc})$  $= O - W - A_{op}$ 

Quatrième arrangement: - $B_{1V} = (O - A_{op} - A_{oc}) - (W - A_{os} - A_{oc})$  $= O - W - A_{op} + A_{os}$ 

Cinquième arrangement:—  $B_{v} = (O - A_{op} - A_{oc}) - (W - A_{oc})$ 

Soit x =marche par minute de différence des chronomètres O et W. 14-3\*\*

[PARTIE II.]

Des rubans chronographiques nous avons:-

·équations normales:-

$$\begin{array}{c} 4c - 107x = 5.6918 \\ \text{(8) et (9)} - 214c + 5933x = -3047652 \\ \text{d'où} = x - 8.00122 \\ \text{et } O - W - A_{op} \text{ ou } c = 18.3903 \end{array}$$

Substituant ce dernier en (7) 
$$d \text{ ou } A_{wp} = 0142$$
 et de (8)  $e$  or  $A_{os} = -e \cdot 0048$ —une impossibilité.

Dans les expériences futures x ou la marche sera éliminée des équations et remplacée par la dernière d'une série dans les mêmes conditions que la première, et la différence de la marche sera directement déterminée.

#### ÉQUATION PERSONNELLE.

Des observations pour la détermination de l'équation personnelle entre M. W. F. King et moi ont été faites à la fin et au commencement de la saison.

#### LATITUDE.

Les déterminations de latitude des trois dernières saisons ont toutes été faites avec le télescope zenithal F. O. 1.

Cet instrument a été aussi employé dans l'arpentage de la frontière internatio-

nale du 49e parallèle.

Il a une ouverture de  $2\frac{1}{2}$  pouces et a 28 pouces de longueur focale.

Il est muni d'un diaphragme portant cinq fils verticaux, d'à peu près dix secondes d'intervalle, et un fil horizontal mobile. Le peigne ou l'échelle a cent divisions, dont chacune équivaut à une révolution du micromètre, qui lui-même est divisé en cent parties.

Le niveau est maintenu dans un tube de cuivre au moyen de chevilles, et est entouré d'un tube de verre pour le protéger contre les changements de température. Il a aussi un réservoir pour régler la longueur de la bulle. Une division du niveau

est égale à ".991 et a été déterminée au moyen du micromètre.

La valeur d'une révolution du micromètre a été déterminée en observant la ligne de passage de la Polaire à l'élongation à travers le fil mobile, qui était toujours placé d'avance à 0 et 50 sur le micromètre. Des relèvements du niveau ont aussi été pris à chaque ou presque chaque observation afin de déterminer les changements d'inclinaisons du télescope.

La détermination suivante fait connaître la méthode employée.

STATION DE PRESTON, 8 nov. 1887. Observations sur la Polaire près l'élongation occidentale pour valeur de micromètre du télescope zénithal F.O. 1. Elongation par chronomètre 10h, 16m. 55s. Une division du niveau—"991. Marche quotidienne du chronomètre 4s en avance. Température, 25° F. Latitude, 43° 23'.

viu	СПІОПО	mene 45 en	avance.	Tompo	nature,	20 F.	Latitud		20 ,
No.	Relèvement du m:cromètre.	Temps par chronomètre	Relèvem		emps depuis l'élongation.	rection r T.	t à l'état ren du ni- u.	Correction pour changement de niveau.	Temps réduit.
	Relèv	sidéral.	N.	S.	Temps l'élor	Corre	Réduit à moyen veau.	Corre	
		h. m. b.			m	g	đ.	g	h. m. s.
		п. ш. в.			m.	8.	u.	s.	h. m. g.
1 2 3 4 5	60° 59° 58°	9 45 76 47 50 49 24 51 8 52 84	78·8 78·8 79·0 78·8 78·9	32.6 32.7 33.0 32.8 32.9	31·3 29·5 27·7 25·85 24·2	+ 5.9 4.9 4.0 3.3 2.7	+ .7 .75 1.00 .8 .9	+ 2.01 2.20 2.94 2.35 2.65	9 45 45 9 47 32 1 49 18 9 51 09 7 52 47 4
6 7 8	57· 56·	54 68 56 38 58 00 59 101	78·7 79 0 78·7 78 5	33·0 33·3 33·2 32·9	22·35 20·6 18·9 17·1	2·1 1·7 1·3	*85 1 ·15 ·95	2·50 3·38 2·79 2·01	54 38.6 56 24.1 58 04.1 59 53.4
10 11 12	55.	10 01 68 03 44 05 18	78·7 78·5 77·7	33·2 33·0 32·5	15·35 13.55 11·8	•7 •5	·95 ·75 ·1	2·79 2·20 ·29	10 01 37·5 3 24·7 5 09·6
13 14 15	54.	06 110 08 80 10 60	78·5 78·2 77·8	33·2 32·8 32·5	10·0 8·25 6·4	+ 1	·85 ·5	2·50 1·47 ·44	6 57·7 8 41·6 10 30·4
16 17 18	52.	12 30 13 118 15 96	78·3 77·9 77·8	33·0 32·8 32·7	4·7 2·9 1·1	0 0	·65 ·35 ·25	1.91 1.03	12 16:9 14 00:0 15 48 7
19 20	51.	17 66 19 40	78·4 77·7	33·4 32·8	·6 2·4	0	•7	2.01	17 35·0 19 20·7
21 22	50.	21 10 22 104	77 -7	32.7	4·2 5·95	0	•2	•59	21 05·6 22 52·7
23	49.	24 74 *26 44	77·8 78·5	32·8 33·6	7·7 9·45	- 'i	1.05	3.09	24 37·8 26 25·0
25	48	28 14	77.7	32.8	11.2	•2	•25	•73	28 07.5
26 27	47.5	29 114 31 86	77.7	33.8	13·0 14·8	•4	1 .2	1 ·03 3 · 53	29 57·6 31 45·9
28 29	46.	33 54 35 28	78·6 78·4	33·8 33·6	16.5	1.2	1.0	3.53	33 29 6 35 15 7
30 31	45.	37 2 38 96	77.5	32.8	20 · 1	1.5	.15	• 44	36 59.9
32	•5	40 62	77.6	33.0	23.6	2.5	35	1.03	38 47·0 40 29·1
33 34	44.	42 42 44 20	77.6	32.8	25·4 27·3	3.1	.2	•59	42 18.5
35 36	43.	45 108	77.6	32.8	29.0	4.6	• 2	•59	45 50 0
37	42. 5	49 54	77.6	32·8 32·8	30·8 32·5	5.6	•2	·59 ·59	47 37·0 49 21·1
38 39	41.	51 29 53 7	77.7	33.0	34·3 36·1	9.0	*35	1.03	51 07·8 52 55·5
40	.5	54 98	77.7	33.0	37.9	10.3	'35	1.03	54 39 7
41 42	40	56 72 58 47	77.7	33.1	39.7	13.6	35	1.18	56 25·3 58 10·9
43 44	39.	11 00 18 01 116	77.8	33.1	43.2	15.3	°45	1.32	59 55.0
45	38.	03 90	77.8	33.1	46.8	-19.5	+ .45	+ 1.32	3 26.8
		1	1	ı	1	1	1	1	1

<sup>\*</sup> Coup de vent.

Des to	emps	réduits	nous	obtenons	:
--------	------	---------	------	----------	---

No.	Temps pour 10 tours.  m. s.	Δ	\^2 \ .	No.	Temps pour 10 tours. m. s.	Δ	. ∆²
1 à 21	35 19 7	1.2	1.44	12 à 32	35 19.5	1.4	1.96
2 22	20.6	•3	•09	13 — 33	20.8	•1	•01
3 — 23	18.9	2.0	4.00	14 — 34	25.1	4.2	17.64
5 — 25	20.1	•8	•64	15 — 35	19.6	1.3	1.69
6 — 26	19.0	1.9	3.61	16 — 36	20.1	.8	•64
7 — 27	21.8	.9	-81	17-37	21.1	•2	-04
8 — 28	25.5	4.6	21.16	18 — 38	19.1	1.8	3.24
9 — 29	22.3	1.4	1.96	19 — 39	20 5	•4	•16
10 — 30	22.4	1.5	2.25	20 — 40	19.0	1.9	3.61
11-31	22.3	1.4	1°96	21 — 41	19.7	1.2	1.44

Note.-24 est rejeté, un coup de vent ayant dérangé le niveau.

En 1885, il a été fait plusieurs déterminations du micromètre, et leur moyenne pesée a été employée pour la réduction des observations faites en 1885 et 1886.

Au mois de novembre dernier (1887) une re-détermination a été faite dans le but de s'assurer si l'usure du fil de la vis ou un changement de température affectait la valeur.

Les résultats sont :-

```
1er oct. 1885, un tour de micromètre = 71".680 ± ".018 56°F.

23 do 1885 do = 71".406 ± ".020 57°F.

Moyenne pesée = 71".558 ± ".013 6 nov. 1887, un tour de micromètre = 71".443 ± ".018 50°F.

8 do 1887 do = 71".514 ± ".010 25°F.

Moyenne pesée = 71".497 ± ".009
```

On voit donc que ni l'usure (s'il en est) du fil, ni la température dans les limites ci-dessus, ont un effet appréciable sur la valeur du micromètre.

36 [PARTIE 11]

En observant pour la latitude, le temps du passage est toujours noté pour chaque étoile; ceci donne un contrôle sur l'azimuth et aide à identifier, au besoin, les petites étoiles.

Quelques fois il y a une réfraction variable, en sorte que l'étoile a un mouvement

ondulatoire le long du fil, ce qui rend la bisection difficile.

Dans la réduction des étoiles à leurs places moyennes pour une époque particulière, on s'est servi des catalogues suivants: Berliner Jahrbuch,—catalogue de Safford de 2,018 étoiles, catalogue de Boss, de 500 étoiles, Liste des arpentages de la côte de 2,179 étoiles, catalogues de 9 et 7 ans de Greenwich, Radcliffe pour 1860 et 1845, et Armagh, 1,840.

Quand on songe que même dans les étoiles-types, telles que données par les divers catalogues, il se produit des différences considérables dans les places moyennes—déclinaison—il n'est pas étonnant que l'on trouve des différences aussi grandes que deux secondes dans les étoiles plus petites et moins bien déterminées, lorsqu'elles

sont déduites de diverses autorités.

La question du mouvement convenable contribue pour la plus grande part à

cette disparité.

Les tableaux suivants indiquent les différences de déclinaisons dans les places moyennes d'étoiles-types prises des catalogues mentionnés en tête de chaque tableau, et comprennent toutes les étoiles communes aux deux catalogues.

Pour les besoins de condensation, on a mis les différences en tableaux au lieu

d'inscrire l'étoile particulière.

DIFFÉRENCES en déclinaison, places moyennes, entre Berliner Jahrbuch,

Déclinaison entre	Ascension														
		h. h. 1 2	h. h 2— 3				h. h. 6— 7								
-5° et 0°	—·41	79	+ .04	"	"	" -:31 -:03	"	"	_·01	21					
0° et 5°		<u>05</u>	-·03 -·03							+ .1					
5° et 10°	+·33	+.41	+:13			+ •14		+ '43		+.0					
10° et 15°	•05	<b>—•3</b> 9		21			+ • 19			+ .1					
15° et 20°					· 13 · 19		09								
20° et 25°		04	+.13	+ · 22	+ '40		+ '08 + '42 + '30	+ .31	+ .13	+.1					
25° et 30°	+.13				to make the party of the party	—·01	—·01	+ •06		0					
30° et 35°	<b>—•0</b> 2		-·03	+.41	+ .01		+ .01	60	—·13	+ • 5					
35° et 40°	<b>—.0</b> 3	+.45		+.33		+ °05 + °07		—·17		+.0					
40° et 45°		—·02		+.30	+ *29	+ •19	01			•0					
45° et 50°	00 03		+.02	+·13 +·01	<b></b> ·01	07	•00	+ .01	+ .09						
<b>5</b> 0° et 55°										1					
55° et 60°	+.08														
60° et 65°	<b>-</b> ·02														
65° et 70°			07		+ .16		+ *45	<b>—·7</b> 1		1					
70° et 75°	26	<b>-*32</b>		—·01		<b>—·</b> 53		+ .03		+ 1					
75° et 80°			+.57	+*17											
80° et 85°										+ -(					
85° et 90°	+.05	—·03					+ .71								

# 1886, et l'Almanach Nautique Américan, 1886. B.J.-A. N. A.-d.

DROITE.

h. h													
h. h. 10—11	h. h. 11—12	h. h. 12—13	h. h. 13—14	h. h. 14—15	h. h. 15—16	h. h. 16—17	h. h. 17—18	h. h. 1819	h. h. 19—20	h. h. 20—21	h. h. 21—22	h. h. 22—23	h. h. 23—24
37	"	"	77	"	27	"	"	"	)2	"	"	77	29
	+ .18	+ · 33	+ . 14			10		<b>—·62</b>		+.09	<b>-</b> ·02	+ ·04 •26	
					<b>—·4</b> 1				29				
+ . 24	`04				+ .09	<b>−.03</b>			-·05 +·17		06		-·39 +·07
+ ·02 ·11		+ .08					-:41 -:02		+ .05	58		-·44 +·17	
	+ '12		+ .19	+ • 26					•00	+.03	+ • 01		
*00	+ .32					38						+ .02	+.01
				—·05	+·12 +·04 -·08		+ .06	+ .07	28		- 06 - 13		
+ .03	+ .03			+ •19	<b>—·2</b> 3			01 +.65		+ .31		01	
+ .30		+ *32	•00		<b> ·4</b> 9	+ •18	- · 25 - · 02	+ *45	-·01 -·01	+ .38	-·11 +·17 -·01	03	
+ .21		+ .01	+ .01	*00 + *24					01	+ 15		+ • 40	
	+ . 73		+ .32	+ .03		+ .02				•00	<b>—•</b> 50	14	+ . 53
	+ .53			+ • 24			+ · 28 - · 03						
+ * 05				+ .22		—·18					33		
	+.13					+•73	14		-·08 -·23			05	
		+ .09		02			+ •40	+.30	+ •19		+ .09		
+ .05		+ '40		+ .01	+:10	•00				—·36			- 11
						+•21				+.10			
								+ .01	—·18				

DIFFÉRENCES de déclinaison, places moyennes, entre l'Almanach Nautique

										Asc	ENSION
Déclinaison entre	h. h.	h. h.	h.	h. l	h. h	h. h.	h. h.	h. h.	h. h.	h. h.	h. h.
	0-1	1-2	2-	- 1	3- 4	4- 5	5— 6	6- 7	7-8	8-9	9-10
-5° et 0°							+1.03				
0° et 5°			+:	31 05							
5° et 10°	+ .52	+ .25	+ .	37			+ .34		+ *47	+ .30	
10° et 15°	+ .88	+ .36					-				+ .32
15° et 20°						+1·19 + ·70 + ·05 + ·64		+1.07			
20° et 25°		+ .71	+ .	40	+ ·62 + ·14			+ .46	+ *78		+1 07
25° et 30°	- •10						+ 43		+ .36		+ '46
30° et 35°				-	<b></b> •49	+ *49			+ .31		
35° et 40°											
40° et 45°											
45° et 50°					+ .15		+ •25			+ •40	
50° et 55°			1								+ '82
55° et 60°	- •06										
60° et 65°											
65° et 70°				31		+ .06		•00	- •46	— -38 —1·47	
70° et 75°	-1.61	-1.00									'41
75° et 80°											
80° et 85°											+ .65
85° ef 90°								+ •12			

Américain, 1880, et l'Arpentage des Côtes, \$880. A. N. A.—A. C = d.

DROITE.																			
h. 10-	h.	h. h. 11—12	h. h.	h. h. 13—14	h. 1	n.   h	h. b.	h. 16—	h 17	h. h.	h.	h. 19	h. h	h. h. 20—21	h. 21-	h -22	h. 22-	h -23	h. h. 23—24
2.	,	17	"	"	"	-	"	"	-	"		73	"	"	,	,	,;		"
		+1-14									<u> </u>				+	•91	+	•51	
		+ .41	+ *57	+ .89		-	+ •67						+ .85				+	•51	+1.61
+	50					-	+1.30	+ '	63				+ ·64 + ·96 +1 13		+	•25			+ '42 +1'15
++	97 24									+1.16	+	.07	+ .23	+ .52				·71 ·40	
		+ .81		+ '84	+ .(	)2									+	•62			
4-1	31																		
					+ *3	7	+ °30 + 1 ·13			+ '64					+	•46			
								+ .	42		+	•09							
			+ '42			-	⊦ ·28	+ •8	50		+	•06		6	+	•64			
					+ •4	.9								+ .09					
-				+ .78				+ :	33								-		
		+ .58			+ .7	1				- ·70 + ·12									
	_								_										
+ .	01				— ·7	8		— ·1	10		_					•57			
+ .	16	90						+ •4	16	— ·54			- ·09				+	•01	_ ·72
			+ *02		<u> </u>	1 -	- *65			+ '46			— ·51		+	·10			
	25		<u>-1·30</u>		- ·1	3 +	- 13				+	·01		+ .02				•00	+ .08
			— ·75					+ .0	)2					<u>-1 ·80</u>					
-											+	·01							

Les latitudes de trois des stations astronomiques de 1886 sont :-

 Revelstoke, C.-B.
 51° 00' 11''.25±''.13.

 Campagne, C.-B.
 51° 23' 38''.58±''.14.

 Calgary, Alberta.
 51° 02' 39''.21±''.09.

On est à calculer les observations de la dernière saison, et on a l'intention de compiler, pour les publier plus tard, toutes les observations et les résultats des études astronomiques.

Il est bon de vous dire que toutes les stations astronomiques se trouvent sur la

ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Celle de Wapella a été reliée par triangulation au 102e méridien et contrôlera la triangulation faite à partir du premier ou principal méridien jusqu'au second

méridien initial des arpentages fédéraux.

Celle de Kalmar est située près de la frontière entre le Manitoba et l'Ontario, et on espère qu'une liaison sera faite cet hiver (l'hiver étant plus favorable) avec le méridien à partir de l'angle nord-ouest, et qu'on pourra ainsi déterminer la position géographique de la ligne frontière.

La station astronomique de Port-Arthur donnera l'occasion de la relier éventuel-

lement à la triangulation primaire du service des arpentages des Etats-Unis.

Nous devons encore des remerciements à la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, qui a bien voulu mettre sa ligne à notre disposition pour nos travaux de longitude, et à ses employés des différentes stations pour leur bienveillant concours.

Le tout respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

OTTO J. KLOTZ, A. F.

Monsieur E. Deville, Arpenteur général, Ottawa.

cette année.

# Nº 4.

# RAPPORT DE J. S. DENNIS, INSPECTEUR DES ARPENTAGES.

### INSPECTION ET CORRECTION D'ARPENTAGES.

# DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 23 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant sur les opérations d'arpentage qui ont été faites sous ma direction, dans les Territoires du Nord-Ouest,

durant la dernière saison, conformément à vos instructions du 12 mai 1887.

Parti d'Ottawa le 16 mai, je me rendis à Mâchoire-d'Orignal, T.N.-O., où le personnel placé sous mon contrôle immédiat et comprenant deux détachements complets conduits par M. McAree, A.F., et par M. Driscoll, A.F. (mon adjoint), et cinq sous-détachements conduits par MM. Kirk, Freeman, Traynor, Brownjohn et du Tremblay, arpenteurs des terres fédérales, devait se réunir.

Notre programme consistait à faire aux arpentages existants, sur différents points des Territoires, des corrections rendues nécessaires par des erreurs commises dans les premiers arpentages; à enlever les piquets et les buttes marquant les lots riverains qui avaient été tracés le long de la Saskatchewan du nord et du sud, de la rivière du Daim-Rouge, et d'autres rivières à l'époque des arpentages de subdivision des townships touchant à ces rivières; et à examiner les arpentages donnés à l'entreprise

La répartition des travaux étant faite et tout étant prêt, les sous-détachements se mirent à l'œuvre en partant de Mâchoire d'Orignal, et MM. McAree et Driscoll se

rendirent à Calgary, dont ils firent leur point de départ.

Les travaux de compagne furent continués aussi tard que possible; la plupart des détachements partirent pour s'en revenir avant le 15 novembre, date de mon retour au bureau. Cependant, M. McAree resta en campagne jusqu'à ces jours derniers.

M. du Tremblay, mécontent de l'ouvrage qui lui avait été assigné, n'est resté en campagne que quelques jours, au bout desquels il s'en revint.

#### Travaux exécutés.

Les travaux accomplis au cours de la saison peuvent se résumer comme suit :— Des arpentages ont été corrigés dans 63 townships.

Les piquets et buttes marquant les lots riverains ont été enlevés dans 139 townships.

Six arpentages à l'entreprise ont été examinés.

De petits arpentages de triangulation en rapport avec des déterminations astronomiques ont été effectués aux stations de Winnipeg et de Wapella.

De premiers arpentages ont été faits du township fractionnaire 3, rang 25, O. 4e

M.I., et de la route entre Medicine-Hat et Dunmore.

Dans les arpentages à l'entreprise déjà commencés, on a constaté que le travail avait été assez bien fait et honnêtement exécuté. Je vous ai déjà fait connaître le résultat de ces examens.

Le township fractionnaire subdivisé (township 3, rang 25, O. 4) est celui occupé par la colonie de Mormons qui est récemment arrivée dans les Territoires et au sujet de laquelle je vous ai adressé un rapport le 13 septembre dernier.

L'arpentage de route est celui de la partie de la route de Fort-Walsh entre Medicine-Hat et Dunmore, et il a été fait à la demande du lieutenant-gouverneur des Territoires et avec votre autorisation, afin de fixer les traverses de la rivière aux Sept-Personnes et du creek Ross, pour la construction de ponts en ces endroits.

Dans le cours de la saison, avec l'aide du détachement qui travaillait sous la direction de M. Driscolt, je fis personnellement un second arpentage du 5e méridien initial à travers les townships 4, 5, 6, 7 et 8, et j'examinai cinq arpentages donnés à l'entreprise; le reste de mon temps fut employé à visiter les différents sous-détachements et à voir aux provisions, etc. Je complétai aussi des arrangements pour l'arpentage des parties contestées des routes de McLeod et de la rivière à l'Arc, dans le voisinage de Calgary, et je fis deux voyages à Régina pour me consulter avec Son Honneur le lieutenant-gouverneur au sujet de ces routes et d'autres sentiers en voit d'être arpentés. J'ai vu à plusieurs matières se rattachant aux arpentages généraux en cours, et au sujet desquelles je vous ai fait rapport de temps à autre.

On est à préparer, aussi rapidement que possible, les rapports de la dernière campagne; mais comme nous avons à dépouiller 190 plans et les notes qui les accom-

pagnent, ces rapports ne seront pas terminés avant quelque temps.

Certains townships, sur la rivière à la Bataille, ont été visités par M. McAree dans le but d'enlever les piquets et les buttes marquant les lots riverains. Dans plusieurs cas, M. McAree a constaté que ces lots étaient occupés par des Métis, et se conformant aux instructions reçues, il n'a pas enlevé les limites des lots ainsi occupés. Dans tous les cas où il a constaté que les lots riverains faisaient partie d'un quart de section occupée, il s'est fait donner le consentement écrit de l'occupant avant d'enlever piquets et buttes.

On a pris durant l'été un certain nombre de photographies dont les négatifs ont été envoyés au bureau pour être développés, et on a fait quelques observations

magnétiques dont les relevés seront complétés aussi tôt que possible.

# Observations générales,

Dans le cours de la saison, j'ai visité la plus grande partie du sud et de l'ouest des Territoires, et j'ai pu noter plusieurs des changements et des améliorations qui

ont eu lieu depuis ma visite de 1886.

En commun avec le Manitoba, les Territoires ont eu une saison très favorable sous le double rapport de la température et de la pluie et le fait si souvent affirmé et que j'ai signalé dans mon dernier rapport, que le district des Territoires traversé par le chemin de fer Canadien du Pacifique n'a besoin que d'une pluie suffisante pour produire d'excellentes récoltes, a été amplement prouvé cette année par les magnifiques récoltes de grain et de racines qui ont été faites sur toute la ligne du chemin de fer.

J'ai eu occasion d'assister, cet automne, à plusieurs des expositions agricoles qui ont eu lieu en certains endroits de la ligne, et quoique je connusse la grande fécondité du sol, j'ai été surpris en voyant quelques-uns des magnifiques échantillons de grains

et de racines exposés.

Une autre preuve évidente de la prospérité des Territoires, c'est le rapide développement que prennent Calgary et d'autres contres commerciaux; de fait Calgary s'est tellement développé depuis un an qu'il rappelle Winnipeg passant rapidement d'un petit village à une ville florissante ayant toutes les commodités modernes de la lumière électrique, etc.

Pertes de bestiaux.

L'hiver de 1886-87 a été, dans les Territoires, comme d'ailleurs dans toute l'Amérique du Nord, exceptionnellement rigoureux, et accompagné d'une quantité de neige extraordinaire; aussi les pertes d'animaux ont été nombreuses dans plusieurs districts. Il est difficile d'arriver à une estimation de ces pertes, mais les employés chargés de cette division du service ne manqueront pas de fournir des données sûres au département.

J'ai voyagé, cet été, dans la plus grande partie du district des pâturages, et j'ai été surpris de voir les propriétaires de ranches si pleins de confiance en dépit des pertes importantes qu'ils avaient faites. Cette confiance a été fortifiée par les bonnes exportations de bétail qu'ils ont faites à Montréal cet automne, et qui les ont bien payés.

44

# Feux de prairies.

Une des principales difficultés qu'éprouvent les colons et les propriétaires de ranches, c'est de prévenir les feux de prairies qui éclatent tous les automnes, en dépit des plus grandes précautions et des fortes amendes imposées à ceux qui les allument. Les dangers provenant de cette source étaient encore plus grands durant la dernière saison à cause de la bauteur exceptionnelle de l'herbe, et il y a eu plusieurs incendies désastreux qui ont détruit, à ma counaissance, non seulement l'herbe, mais encore le foin que les propriétaires de ranches avaient récolté pour l'hivernage de leurs bestiaux.

Je suis convaincu, d'après mes propres observations, que plusieurs des incendies les plus désastreux sont allumés par des étincelles qui s'échappent des locomotives du chemin de fer. Cette source de dangers se développera avec le prolongement du réseau ferré, et on devrait le diminuer en forçant les compagnies de chemins de fer à munir leurs locomotives de cribles assez fins pour empêcher les étincelles de passer. Les colons de l'Anse de l'Erable ont voulu, cette année, essayer de prévenir ces incendies: aidés par la police à cheval et la compagnie du chemin de fer, ils ont tracé une couple de sillons de charrue de chaque côté du chemin de fer, à une centaine de verges de la voie et parallèlement à elle, puis ils ont fait brûler l'herbe entre les sillons et la voie; mais ce moyen n'a pas réussi, puisque tout le district a été ravagé par un incendie allumé par une étincelle échappée d'une locomotive et que le vent avait emportée au de!à des lisières brûlées.

# Routes et arpentages de routes.

La plus grande partie des principales routes du Manitoba et des Territoires sont maintenant arpentées; mais il reste encore à arpenter un certain nombre de sentiers importants, parmi lesquels le sentier des Pieds-Noirs du nord, depuis la Traverse des Pieds-Noirs jusqu'à Calgary, les sentiers de Morleyville nord et sud, entre Calgary et Morleyville, et les sentiers de Fort-McLeod à Lethbridge. Une partie de ces sentiers traverse un pays établi, et plus on en retardera l'arpentage, plus il deviendra difficile

de satisfaire les gens qui occupent ces terres, quant au tracé, etc.

Comme vous le savez, nous avons eu beaucoup de difficulté cette année à satisfaire les colons quant au tracé des routes que nous arpentions dans le voisinage de Calgary, et je recommanderais que le moyen qu'on y a pris—avoir un arpenteur autorisé par le lieutenant-gouverneur à le représenter, pour agir avec le représentant du département, visiter ensemble les endroits contestés, et compléter sur place les arrangements nécessaires,—fut adopté à l'avenir dans les contestations au sujet des tracés de routes; car je suis convaincu que, dans le cas des parties contestées de la route Calgary-Fort-McLeod et de la route des Pieds-Noirs du sud, arpentées cette année, si nous n'avions pas été en position de faire de suite avec les intéressés un arrangement mutuellement satisfaisant, plusieurs des parties contestées de ces routes

ne seraient pas encore arpentées.

Une des difficultés éprouvées en rapport avec le règlement de questions du tracé de routes dans des localités contestées, c'est qu'on ignore jusqu'à quel point il est permis de dévier des vieux sentiers ou des premières routes. Dans plusieurs cas un redressement avantageux de la route pourrait être effectué, mais comme il nécessiterait un écart plus ou moins considérable de la route première, il suffirait qu'un colon s'y opposât pour le faire manquer. Comme la plupart des arpentages qui restent à faire seront probablement ceux de routes dont le tracé pourraient donner lieu à contestation, je recommanderais qu'il fût préparé une note fixant l'étendue jusqu'à laquelle la route pourrait être redressée, ou le tracé le plus avantageux à adopter. Je recommanderais aussi que la nouvelle méthode de marquer les points avec des barres de fer et des creux, au lieux de piquets et buttes, fût adoptée, car il passe toujours beaucoup de chevaux et de bêtes à cornes le long de ces routes, et bien souvent ils écrasent les buttes.

#### Réserves des Sauvages.

Très souvent, quand il s'agit de corriger des arpentages existants ou d'en faire de nouveaux dans des townships qui touchent à des réserves de Sauvages ou qui les [PARTIE II.]

avoisinent, on se trouve embarrassé par le peu de renseignements que l'on a sur le tracé et les limites de plusieurs de ces réserves; et la nécessité d'une petite brochure contenant les plans de toutes les réserves de Sauvages, avec une description de chacune par mesures et par bornes, devient évidente à tous ceux qui font des arpentages dans le voisinage de ces réserves, et qui n'ont pour se guider que les renseignements qu'ils peuvent obtenir sur place au sujet des limites. Je recommanderais respectueusement que le département ses affaires des Sauvages fût prié de nous fournir quelque chose de ce genre, ou de nous donner les informations nécessaires pour préparer un livre de renvoi qui servirait aux opérations de ce bureau.

# Nouvelle méthode de repérer les angles.

Comme c'est la première fois, depuis son adoption, que l'occasion se présente de faire connaître les résultats de la nouvelle méthode employée pour repérer les angles dans les arpentages de subdivision et autres dans les districts à pâturages, quelques observations à ce sujet peuvent offrir un certain intérêt. Quelques-uns des townships du district méridional subdivisés cette année ont été envahis, au moment de l'arpentage ou presque immédiatement après, par de nombreux troupeaux de bêtes à cornes. J'ai visité les townships quelque temps après que l'arpentage eut été terminé, et j'ai constaté que l'emploi de piquets et de creux, au lieu de piquets et de buttes, pour repérer les angles dans les districts qui seront probablement envahis par des bestiaux, est bon; les piquets ne peuvent pas être renversés, et plus les animaux foulent les creux, plus vives sont les empreintes qu'ils y laissent. Dans les townships en question, les animaux avaient essayé de renverser les piquets en s'y frottant, mais ils n'avaient pas réussi à détruire ces repères.

# Arpentages des subdivisions nécessaires.

A la suite de mes propres observations et d'après les renseignements que j'ai reçus au cours de la saison, je recommanderais respectueusement que les townships suivants fussent subdivisés l'année prochaine, si possible.

Township 3, rang 24, O. 4e M.I. Township fractionnaire 3, rang 26, O. 4e M.I. do do 5 do 30 do do Township 21, rang 29, O. 4e M.I. do 30 do 12 do 13 do 29 do do 30 13 do ao 26 Б 5e do do do do 26 do

Il existe plus ou moins d'établissements dans ces townships, et les squatters sont désireux de les voir subdivisés. Il est possible que quelques uns des townships mentionnés soient couverts par des baux de pâturages, ce qui empêcherait la subdivision de se faire.

Observations générales au sujet des corrections d'arpentages dans le Nord-Ouest.

Dans le cours des deux dernières années j'ai étudié et corrigé, au bureau et en campagne, les erreurs qui ont été commises dans les arpentages au Nord-Ouest, et

quelques observations sur les résultats de mes études peuvent être utiles.

On peut dire que les erreurs sont de deux espèces: celles qui sont dues à des erreurs dans l'azimuth des lignes, et celles qui proviennent d'un chaînage fait sans soin. Dans le premier cas, l'arpenteur est à blâmer; mais dans le second il faut faire observer que l'arpenteur est à la merci de ses chaîneurs, car il ne peut pas toujours surveiller leurs travaux.

Un certain nombre d'erreurs ont élé commises dans la détermination de l'intersection des rivières par les lignes qui les traversent, et nul doute qu'elles sont dues, dans une grande mesure, à la pratique de tracer la ligne à travers les vallées des rivières à l'aide de grands triangles, et de laisser remplir l'espace intermédiaire par un adjoint. D'autres erreurs proviennent de la manière dont certains arpenteurs au 46

contour ont effectué le contrôle entre les lignes extérieures du nord et du sud jusqu'aux lignes de correction; dans plusieurs cas, ce contrôle a été exécuté sans soin, et les arpentages de subdivision subséquents ont démontré que l'allocation de chemin à ces endroits était trop grande, ou bien que les méridiens se sont couverts.

Il y a eu sans doute des erreurs dans quelques-uns des arpentages de subdivision, mais elles sont très peu nombreuses en proportion du grand nombre d'arpenteurs

employés, et en somme les arpentages de subdivision ont été bien exécutés.

Notre méthode d'arpentage empêche l'effet des erreurs d'aller au delà du township dans lequel elles se produisent; et les études que j'ai faites à ce sujet me prouvent que nos arpentages ont été en somme excessivement bien effectués, et que le département peut être fier des résultats obtenus.

Pour plus amples renseignements, j'annexe ici une liste des arpentages de cor-

rection effectués jusqu'à ce jour.

Je vous transmets, avec le présent, les rapports de MM. Kirk, Driscoll, Brownjohn, Traynor et Freeman, arpenteurs fédéraux, qui avaient la direction des sousdétachements. M. McAree vous enverra directement le sien.

En terminant, je dois ajouter que les travaux assignés aux différents arpenteurs

qui ont travaillé sous mes ordres, ont été exécutés d'une manière satisfaisante.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. S. DENNIS,

Inspecteur des arpentages.

A l'arpenteur général, Département de l'intérieur, Ottawa. Liste des arpentages de correction exécutés jusqu'à ce jour dans le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest.

		1		1	
Township.	Šů.	Ouest de	Arpentage de correction	<b>6</b> e.	Nature des travaux.
MO	Rang.	neg	fait par	Année	
E	R	-		-	
				1	
3	32	1	Jno. McLatchie.	1886	Nouveau mesurage de lignes, etc.
4	30 30	4	J. S. Dennis		Partie de la 2e base rechaînée. Limite nord et partie de la limite ouest arpentées de nouv
5	30	4			Limite nord (5e méridien initial) arpentée de nouveau.
6	30	4	do	1887	Limite ouest (5e méridien initial) et partie de la limite nor arpentées de nouveau.
7	30	4	do	1887	Limite ouest (5e méridien initial) et partie de la limite nor arpentées de nouveau.
7	1	5	do		Limite sud arpentée de nouveau.
8	1	3	do		Piquet enlevé pour corriger la position.
8	26 24	4	J. A. Kirk		Ligne extérieure occidentale arpentée de nouveau. Piquets et buttes de lot riverain enlevés.
8	22	4	do	1887	do do
8	25	4	do		do do
8	21	4	do		do do limito amontés de nonvers
8 9	30 21	4			Limite ouest (5e méridien initial) arpentée de nouveau. Piquets et buttes de lot riverain enlevés.
9	24	4	do		do do
9	27	4	do	1887	do do
9	22	4	do	1887	do do
9	23 25	4	do	1887 1887	do do do
9	26	4	do	1887	do do
10	25	3			1 base à l'angle nord-ouest déplacée.
10	12	4			l base à l'angle nord-est déplacée.
10	16 17	4			Limite nord arpentée de nouveau. do do
10	17	4	do		do do Piquets et buttes de lot riverain enlevés.
10	16	4	do		do do
10	20	4	do		do do
10	25 16	4	do		do do Limite sud arpentée de nouveau.
11	17	4	do		do do
11	îi	4	do	1887	Piquets et buttes de lot riverain enlevés.
11	12	4	do		do do
11	13 7	4	do		do do Position de la rivière déterminée.
12	8	4 4			Angles de lot riverain enlevés.
12	10	4	do	1887	do do .
12	11	4	do	1887	do do
12	13 6	4	do		do do do
12	5	4 4	do	17000	
12	12	4	do	1887	do do
12	7	4	_ do	1887	do do
13	5	4	J. S. Dennis J. A. Kirk	11886	Position de la rivière déterminée. Angles de lot riverain enlevés.
13 13	6 12	4 4	J. S. Dennis	1886	Position de la rivière déterminée.
13	7	4	J. A. Kirk	1887	Angles de lot riverain enlevés.
13	8	4	do		do do
13	14	4	do		do do do
13	5 12	4	do		do do
13	13	4	do	1887	do do
13	9	4	do	1887	do do
13	10	4	do	1887	do do do
14	13 5	4	do	1887	do do
14	14	4	do	1887	do <b>do</b>
14	15	4	do	1887	do do
14	16	4	do	1887	do Position de la rivière déterminée.
140	5	4	IA. D. Dennis	1000	[PARTIE II]

Liste des arpentages de correction exécutés jusqu'à ce jour dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest—Suite.

Township.	Rang.	Ouest de	Arpentage de correction fait par	Année.	Nature des travaux.
	-				,
15	5	4	J. A. Kirk	1887	Angles de lot riverain enlevés.
15	15	4	do	1887	do do
15 16	16 13	3	J. S. Dennis	1886	do do Position du ch. de fer Canadien du Pacifique déterminée.
16	5	4	J. A. Kirk	1887	Angles de lot riverain, côté ouest de la rivière, enlevés.
16 16	16 5	4	J. S. Dennis	1886	Angles de lot riverain enlevés. Angles de lot riverain, côté est de la rivière, enlevés.
17	5	4	do	1886	Position de la rivière déterminée.
17 17	4	4	J. A. Kirk		Angles de lot riverain, côté est de la rivière, enlevés.  do ouest do
17	3	4	do	1887	Angles de lot riverain enlevés.
17 17	5 16	4	do	1887	do do do
17	17	4	do	1887	do do
17	18	4	Jno. McLatchie.	1887	do do do
18	28 29	1 3	J. S. Dennis	1886	Buttes construites
18	3	4	do	1886	Position de la rivière déterminée.
18 19	18 27	3			Angles de lot riverain enlevés.  Buttes déplacées.
19	2	4	do	1886	Position de la rivière déterminée.
19 19	4 3	4	do		Ligne extérieure de l'est arpentée de nouveau. do l'ouest do
19	12	3	N. R. Freeman	1887	Angles de lot riverain enlevés.
19	15	3	do	1887	do do
19 19	16 17	3	do T. Brownjohn	1887 1887	do do do
19	18	4	J. A. Kirk	1887	do do
19 •	2	4	J. S. Dennis	11886 11886	Angles de lot riverain, côté est de la rivière, enlevés. Position de la rivière déterminée.
20	8	3	N. R. Freeman	1887	Angles de lot riverain enlevés.
20 20	9 10	3	do	1887 1887	do do do
20	12	3	do	1887	
20	13	3	do	1887	do do
20 20	14 15	3	do	1887 1887	do do do
20	16	3	do	1897	do do
20	17 28	3	T. Brownjohn	1887	do [tière du nord.] Piquets en bois remplacés par des piquets en fer sur la fron-
20	29	4	do	1887	do do do
21 21	9 10	2 2	G. B. Abrey	1886 1886	Traverse des lacs.
21	22	2	J. S. Dennis	1886	Traverse d'une partie du lac Long.
21 21	7 8	3	N. R. Freeman	1887 1887	Angles de lot riverain enlevés.
21	9	3	do	1887	do do
21	17	3	T. Brownjohn	1887	do do
21	18 25	4	do	1887 1887	
21	26	4	do	1887	do do
21 21	27 28	4	do		do do do
21	23	2	J. S. Dennis	1886	Traverse d'une partie du lac Long.
21 21	7 8	4 4	do		Lignes de l'intérieur rechaînées. do do
21	9	4	do	1887	do do
21 22	12 9	4 2	G. B. Abrey		Position de la rivière déterminée.
22	1	4	J. S. Dennis	1886	Position de la rivière déterminée.
22	2	4	do ,	1886	do do
22	4	4	do	1000	' do do [PARTIE II] 49

Liste des arpentages de correction exécutés jusqu'à ce jour dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest—Suite.

Township.	Rang.	Ouest de	Arpentage de correction fait par	Année.	Nature des travaux.	
22	26	4	A Driggell	1997	Frontière du nord arpentée de nouveau.	
22	27	4	do	1887	do . do	
22 22	7 8	3		1887	Angles de lot riverain enlevés. do do	
22	18	3	T. Brownjohn	1887	do do	
22	19	3 4	do I. Traynor	1887	do do do	
22 22	2	4	do	1887	do do	
22	4	4	do		do do	
22 22	3 5	4	do		do do do	
22	6	4	do		do do	
22	15	4	do		do do	
22	25 28	4	A. Driscoll		do do do	
22 22	29	4	do	1887	do do	
22	1	5	do		do do	
22 22	10	4	I. Traynor		do do do	
22	14	4	do	1887	do do	
22	29	4	A. Driscoll	1887	Frontière de l'ouest, sec. 20, 29 et 32 arpentée	s de nouveau.
22	7	4	I. Traynor			
22 22	8 23	4 2	N. R. Freeman.	1887	do do Partie de la voie du lac Long traversée.	
23	3	4	J. S. Dennis	1886	Position de la rivière déterminée.	
23	7	4	do	1886	do do	
23 23	26 27	4	A. Driscoll	1887	Frontière du sud arpentée de nouveau.	
28	7	3	N. R. Freeman			
23	19	3	T. Brownjohn	1887	do do	
23 23	20 21	3		1887	do do do	
23	22	3		1887		
23	23	3	do	1887	do do	•
23	24 25	3		1887		
23 23	26	3	do	1887 1887	do do do	22
23	1	4	I. Traynor	11887	do do	
23	2	4		1887		
23 23	7	4	do			
23	8	4	do	1887	do do	
23	15	4	do			
. 23 23	29	4	A. Driscoll I. Traynor			
23	1	5	A. Driscoll	1887	do do	
23	29	4	do		Position de la rivière à l'Arc déterminée.	
24 24	6	3	N. R. Freeman	1887		
24	7	3	do	1.887	do do	
24	21	3	T. Browniohn	11887	do do	
24 24	22	3	do	1887	do do do	
24	24	3	do	1887		
24	29	4	A. Driscoll	1887	do do	
24	1 2	5	do	1887	do do do	
24 25	29	2	do	11886	Piquets déplacés et lignes tirées de nouveau.	
25	5	3	N. R. Freeman	1887	Angles de lot riverain enlevés.	
25	6		do	1887	do do	

Liste des arpentages de correction exécutés jusqu'à ce jour dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.—Suite.

-					to du Hora Odost, — Suito.
Township.	Rang.	Ouest de	Arpentage de correction fait par	Année.	Nature des travaux.
26 26	6	3		1887	Angles de lot riverain enlevés. do do do
26	21	4	I. Traynor	1887	Frontière du nord arpentée de nouveau.
26 27	17 29	4 2			Position de la rivière déterminée.
27	7	3			Piquets déplacés. Angles de lot riverain enlevés.
28	7	3	do	1887	do do do
28 31	26	3 4		1887	do do do Mesurage des clôtures.
31	28	4	A. Driscoll	1887	Frontière du sud arpentée de nouveau.
34 35	1	5 5	Jno. McAree	1887	Vérification de clôtures sur la ligne de correction.
36	28	4		1887	do de la position du piquet de ‡ de section. Angles de lot riverain enlevés.
37	28	4	do	1887	Position de la rivière déterminée.
39 39	27 27	4	Jos Doupe Jno. McAree		Nouveau mesurage de lignes. do des frontières nord et sud.
42	27	2	A. C. Webb	1888	Lignes tirées de nouveau.
42 42	13 14	3			Nouvel arpentage de la ligne extérieure.
42	13	3	Jno. McAree		do de do do des lignes intérieures.
43	14	3	Jos. Doupe	1886	do de la ligne extérieure.
43 43	14 19	3	Jno. McAree	1887	do de la frontière est. Rechaînage de la frontière est.
44	4	3	Jos. Doupe	1886	Lignes bornant la réserve de la Cie B. H. tirées de nouveau.
44	13	3	do	1886	Nouvel arpentage de la ligne extérieure.
44	14 14	3	Jno. McAree		do do est.
43	19	3	do	1887	Rechaînage de la frontière est.
45 45	21 22	2 2	Jos. Doupe	1886	Traverse dans l'angle sud-ouest du township.
45	19	4		1886 1887	do do sud-est do Angles de lot riverain enlevés.
45	20	4	do	1887	do do do
45 45	22 23	4	do	1887 1887	do do do   d <b>o</b> do do
45	4	3	Jos. Doupe	1886	Arpentage des limites de la réserve de la Cie B. H.
45 45	24 19	3	Jno. McAree	1887	Substitution de piquets de fer aux piquets de bois. Frontière du nord arpentée de nouveau.
46	22	4			Angles de lot riverain enlevés.
46	20	4	do	1887	do do do
46 46	21 18	4 3	do	1887	do do do Frontière du nord arpentée de nouveau.
46	20	4	do	1887	Position de la rivière sur la limite ouest déterminée.
47 47	25 24	4	do	1887 1887	Substitution de piquets de fer aux piquets de bois.
47A	25	2	Jos. Doupe	1886	Traverse de la rivière Saskatchewan.
48 48	28 25	3	do	1886	Nouvel arpentage de la partie nord-est du township.
48	24	4	do	1887	Substitution de piquets de fer aux piquets de bois.  do  do  do
48	25	4	do	11887	do do do
49 45	28 29	3	Jos. Doupe	1886	Nouvel arpentage d'une partie du township. do de la section 24.
50	25	3	do	1886	do de partie de la ligne extérieure est.
50 50	26 28	4			Angles de lot riverain enlevés.
51	26	4			Arpentage de la limite est des sections 3, 10, 15, 22, 24 et 27. Angles de lot riverain enlevés.
51	26	3	do	1887	Rechaîné la limite sud.
51 51	17 25	4	do	1887	Complété l'arpentage des sections 5 et 8.  Arpentage de la limite nord des sections 31 et 32.
52	28	4	do	1887	do do
52 53	18	5	do	1887	Nouvel arpentage des sections 19 à 24 de la limite nord.
00	14-	-4½**	. 40	11001	'IDéterminé la position du creek au Castor.
					In

Liste des arpentages de correction exécutés jusqu'à ce jour dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest. -Fin.

Township	Rang.	Ouest de	Arpentage de correction fait par	Annéa.	Nature des travaux.
54 54 54 55 55 55	26 27 14 19 18 26 25	4 3 4 4 4 4	do	1887 1887 1887 1887	Traverse dans la section 31.  Plante des piquets à côté de R.I.  Remesurage à l'angle nord-est.  Arpenté la limite sud.  do la partie ouest de la limite sud.  do la ligne extérieure est.  Retracé et mesuré la limite est.
56	20	4			Arpenté la limite nord.
56	26	4	do		
56	25	4	do	1887	Rechaîné la limite est des sections 1 et 12.

J. S DENNIS,

Inspecteur des arpentages.

Département de l'Intérieur, Ottawa, 19 janvier 1888. Extrait du rapport de J. S. Dennis, inspecteur des arpentages, sur la colonie de Mormons établie dans le township 3, rang 25, à l'ouest du 4e méridien.

Pour l'information du département, je dois dire que la colonie se compose de douze familles, soit à peu près soixante âmes, dont la plupart sont arrivées dans le pays au mois de juin dernier, étant venues de l'Utah par voie de terre. Elle sera bientôt considérablement augmentée par quelques familles qui sont en route pour

venir la rejoindre.

Les Mormons que nous avons ici sont tous établis dans le township 3, rang 25, O. du 4e méridien. Ils espèrent établir cet automne, dans le township, un nombre de familles suffisant pour qu'ils puissent s'autoriser de l'article 37 de l'Acte des terres fédérales concernant l'érection de leurs établissements en village, et dans ce but ils ont mis toutes leurs maisons actuellement construites sur la  $\frac{1}{2}$  N. de la section 9, en homestead et pré-emption de C. O. Card, le chef de la colonie. Ces constructions comprenant treize maisons et un certain nombre d'écuries, corals, etc.

La colonie fait de l'agriculture en commun et elle possède une soixantaine d'acres de terre semés en grain et cinq acres de jardins dans lesquels des légumes de toutes sortes ont poussé avec succès. Le grain consiste en blé, avoine, orge, etc., et il pro-

met un rapport très abondant.

Ces mormons possèdent aussi quelques bêtes à cornes et chevaux qu'ils ont

amenés de l'Utah.

Celui qui visite la colonie ne peut se défendre d'être frappé d'étonnement en voyant les merveilleux progrès qu'ils ont faits depuis le peu de temps qu'ils sont dans le pays, et je dois dire que je n'ai jamais vu un établissement où il ait été fait autant de choses dans le même espace de temps. Je suis convaincu que ce sont des gens excessivement laborieux et intelligents, qui entendent parfaitement l'agriculture des prairies.

Toutefois, il y a quelque chose à dire contre l'encouragement de l'immigration des mormons en grands nombres. D'abord, il n'y a pas de doute que quelques-uns de ceux qui sont ici en ce moment ont déserté les Etats-Unis parce qu'ils avaient pratiqué la polygamie. Ils disent avoir abandonné des terres de grand prix dans

l'Utah, mais ils n'expliquent pas pourquoi ils ont émigré.

Ensuite, c'est un fait bien connu, prouvé par l'expérience de personnes qui ont vécu parmi eux aux Etats Unis, que si les mormons font de bons voisins quand ils sont en minorité dans une colonie, ils deviennent très intolérants dès qu'ils sont en majorité; et bien que ceux qui sont venus dans nos Territoires déclarent avoir l'intention d'obéir à nos lois, ils sont fiers d'être connus comme mormons, et quand on leur demande s'ils professent ou pratiquent la polygamie, ils ne répondent pas, mais disent qu'ils croient aux articles de foi du mormonisme, dont M. Card m'a donné un exemplaire et que j'inclus ici. Ces articles de foi autorisent la polygamie.

Je sais fort bien que le département désire encourager plutôt que de contrecarrer l'immigration de bons colons dans nos Territoires, mais je ne puis m'empêcher de penser qu'il est nécessaire de prendre au début des mesures décisives pour empêcher de s'implanter dans ce pays nouveau un pouvoir qui, commencé modestement aux

Etats-Unis, a bravé la loi pendant des années.

Nul doute que le département étudiera sérieusement cette question avant qu'une nombreuse immigration parte de l'Utah, ce qui ne retardera pas, si les mormons que

nous avons ici réussissent.

Quoique cette question soit entièrement en dehors de mon ressort, j'ai cru devoir (étant le premier officier de votre département qui ait visité la colonie) vous communiquer des renseignements qui peuvent avoir leur utilité.

ARTICLES DE FOI de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints du dernier jour.

- 1. Nous croyons en Dieu, le Père-Eternel, et en son Fils, Jésus-Christ, et au Saint-Esprit.
- 2. Nous croyons que les hommes seront punis pour leurs péchés, et non pour la transgression d'Adam.

PARTIE II.

3. Nous croyons que, grâce à l'expiation du Christ, tout le genre humain peut

être sauvé en obéissant aux lois et ordonnances de l'Evangile.

4. Nous croyons que ces ordonnances sont : premièrement, la foi dans le Seigneur Jésus Christ; deuxièmement, le repentir; troisièmement, le baptême par immersion pour la rémission des pêchés; quatrièmement, l'imposition des mains pour le don du Saint-Esprit.

5. Nous croyons qu'un homme doit être appelé de Dieu, par "prophétie et par l'imposition des mains" par ceux qui sont chargés de prêcher l'Evangile et d'en

exécuter les ordonnances.

- 6. Nous croyons en la même organisation qui existait dans la primitive église, c'est-à-dire aux Apôtres, prophètes, pasteurs, docteurs, évangelistes, etc.
  - 7. Nous croyons au don des langues, prophétie, révélation des langues, etc.

8. Nous croyons que la Bible est la parole de Dieu, si elle est traduite correctement; nous croyons aussi que le Livre Mormon est la parole de Dieu.

9. Nous croyons tout ce que Dieu a révélé, tout ce qu'il révèle, et nous croyons qu'il révélera encore beaucoup de grandes choses se rapportant au royaume de Dieu.

10. Nous croyons à la reunion d'Israël et à la restauration des dix tribus, que Sion sera bâti sur ce continent, que Christ régnera personnellement sur la terre, et que la terre sera renouvelée et aura son glorieux paradis.

11. Nous réclamons le privilège d'adorer Dieu selon les diciées de notre conscience, et nous accordons le même privilège à tous les hommes, quels que soient

l'objet, le lieu et la manière de leur adoration.

12. Nous croyons qu'il faut être sujets de rois, présidents, gouvernants et magis-

trats, et nous croyons à l'obéissance, au respect et au soutien de la loi.

13. Nous croyons à l'honnêteté, à la sincèrité, à la chasteté, à la vertu et à la bienveillance envers tous les hommes; de fait, nous pouvons dire que nous suivons précepte de Saint-Paul: "nous croyons tout, nous espérons tout;" nous avons enduré bien des choses, et nous espérons pouvoir endurer toutes choses. Nous recherchons tout ce qui est vertueux, aimable, de bon rapport et digne de louanges.-Joseph SMITH.

Publié par la Deseret Sunday School Union, Salt Lake City, 1878.

#### No. 5.

# RAPPORT DE JOHN MCAREE, A.F.

#### INSPECTION ET CORRECTION D'ARPENTAGES.

Toronto, 18 janvier 1888.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport général suivant sur les corrections d'arpentages en cours, et sur l'inspection des arpentages de subdivisions donnés à l'entreprise, qui ont constitué mes travaux de la dernière campagne.

Suivant vos instructions, je me rendis à Winnipeg, et le 24 mai je me présentai à M. J. S. Dennis, inspecteur des arpentages. Le 25, je l'aidai à faire une petite triangulation en rapport avec l'observatoire de Winnipeg. Le 26, je partis pour l'ouest, et le lendemain je fis un arpentage pour relier le 2e méridien initial au bureau de télégraphe de Wapella.

Le 28, j'arrivai à Calgary, où j'organisai mon détachement pour la campagne. Le 7 juin, après avoir reçu les instructions de l'inspecteur des arpentages, nous par-

tîmes de Calgary pour Edmonton.

On ne s'attend pas, je présume, à ce que j'énumère dans ce rapport tous les endroits où j'ai travaillé pendant la saison. Je dois dire, cependant, que mes travaux ont consisté à faire des corrections, à contrôler des mesurages, à combler des omissions, etc., dans des townships déjà arpentés, à effacer certains arpentages de lots

riverains, et à inspecter des travaux exécutés à l'entreprise.

Mon premier ouvrage a été de contrôler le mesurage de la dernière distance sur la ligne de correction à l'angle nord-est du township 34, rang 2, ouest du 5e méridien initial, l'instrument de subdivision ayant donné 40.35 chaînes pour cette distance et celui de contour 40.658 chaînes; j'ai constaté que le premier était correct. Ensuite, je contrôlai la position du piquet de quart de section sur la limite nord de la section 11, township 35, rang 1, ouest du 5e méridien initial. Après cela, je déterminai la position de la rivière du Daim-Rouge sur les limites nord et est du township 36, rang 28, ouest du 4e méridien initial. Puis j'enlevai les piquets et rasai les buttes qui marquaient les angles des lots riverains dans le township 37, rang 28, ouest du 4e méridien initial,—après avoir préalablement obtenu, suivant vos instructions, le consentement écrit des occupants.

Mon second travait a été de rechercher une erreur qui avait été commise dans la subdivision du township 39, rang 27, ouest du 4e méridien, dans laquelle la somme totale des distances le long des lignes nord et sud différait trop de la longueur théorique. Je pensai que la seule manière de trouver l'erreur était de rechaîner toutes les lignes en question; c'est ce que je fis pour les lignes nord et sud, et je constatai que l'erreur venait très probablement de ce que la chaîne dont on s'était servie dans les premiers travaux était trop longue; le terrain était si inégal que j'ai peusé qu'il ne serait pas à propos de déplacer les piquets, et qu'il valait mieux conserver les notes de mon chaînage, afin de les utiliser pour la correction du plan, s'il y avait lieu.

Nous nous rendîmes ensuite à la rivière à la Bataille, où nous enlevâmes les piquets et les buttes des angles des lots riverains dans le township 46, rangs 20, 21 et 22, et le township 45, rangs 19, 20, 21 et 22, et traçâmes la rivière sur la limite est du township 46, rang 21, ouest du 4e méridien initial. Ici, sur quelques-uns des lots riverains, il y avait des colons ou des habitations de colons, principalement de Sauvages et de Méris; les piquets et buttes de ces lots ne furent pas dérangés. Après cela, nous substituâmes des piquets de fer aux piquets de bois à certains angles de section dans les townships 47 et 48, rangs 24 et 25, et dans le township 45, rang 34, tous à l'ouest du 4e méridien initial.

A. 1888

De la rivière à la Bataille nous allames à Edmonton, et après une journée employée à reposer notre équipement et à acheter de nouvelles provisions, nous recommencames l'arpentage des limites est des townships 55 et 56, rang 26, des sections 1 et 12 du township 56, rang 25, et du township 25, tous à l'ouest du 4e méridien initial. Nous enlevames les piquets et les buttes sur les lignes rejetées des townships 55 et 56, rang 26.

Retournant une seconde fois à Edmonton, nous suivîmes le sentier qui longe la rive droite de la rivière Saskatchewan jusqu'à ce que, arrivés à l'endroit où le chemin bifurque vers le lac au Castor, nous prîmes la direction du nord par les bois et des marais en partie séchés. Nous fîmes un nouvel arpentage de la limite nord du township 56, rang 20, à l'ouest du 4e méridien, et nous constatâmes qu'il était correct.

Ensuite, nous nous dirigeâmes vers le sud et traçâmes de nouveau la limite sud du township 55, rang 19, à l'ouest du 4e méridien initial, et fixâmes le creek au Castor sur la limite est du township 53, rang 18; puis nous nous rendîmes à l'extrémité sud du lac au Castor pour y terminer l'arpentage d'une couple de sections, et de là à l'angle nord-est du township 54, rang 14, ouest du 4e méridien initial, pour contrôler le mesurage. Ce travail a été très lent et fatigant, parce qu'il nous fallu le faire à

travers un marais à peu près inaccessible.

51 Victoria.

Nous travaillâmes ensuite dans le voisinage de Fort-Pitt et au sud-est de Battleford. Le 1er novembre, nous traversâmes avec nos chevaux et voitures sur la glace
de la Saskatchewan du nord à Battleford, et nous nous rendîmes au lac aux Oies, dans
la partie nord-ouest du township 43, ouest du 3e méridien initial. Nous retraçâmes
les limites est des township 43 et 44, rang 14, et rechaînâmes les deux lignes intérieures est et ouest du township 42, rang 13. Comme le contrat n° 4 se trouvait dans
le voisinage, j'inspectai les townships qu'il couvre: le township 43, rang 14, et le
township 46, rangs 15 et 16, tous deux à l'ouest du 3e méridien initial. Je vous soumettrai bientôt les notes et plans de cette inspection, mais je dois dire ici que j'ai
trouvé, dans les parties de l'entreprise que j'ai visitées, les travaux exécutés selon

Après avoir fait avec beaucoup de difficultés un nouvel arpentage de la limite nord du township 46, rang 18, nous retraversames la Saskatchewan à Mooninis, et nous nous rendîmes par le sud à la rivière à la Bataille pour examiner la limite est des townships 43 et 44, rang 19, ouest du 3e méridien initial, où l'on nous avait dit qu'il y avait des erreurs d'azimut et de chaînage. Comme le temps était nuageux, je ne pus faire une observation par l'azimut. Toutefois, je retraçai une partie de la 12e base immédiatement à l'est de l'angle nord-est du township 44, rang 19, et je constatai que comparée avec la base, la ligne en question n'était pas beaucoup inexacte quant à la direction; de plus, sur un espace de trois milles à partir de l'angle nord est du township 44, elle coïncide en direction avec une distance égale le long de la limite est du township 45, les deux pièces de ligne formant une ligne droite continue. Sur les premiers milles, il y a un certain nombre de pentes, dont quelques-unes très prononcées. C'est là que les erreurs ont été commises, on ne paraît pas avoir fait d'allocation pour les pentes; sur le terrain plat, le chaînage était assez correct. Je n'ai chaîne que la partie septentrionale de la limite est du township 43, car quoique l'on ait trouvé quelques erreurs dans les endroits où la ligne traverse les ravins, comme dans le cas du township 44, sur le terrain uni les distances étaient exactes. La terre était trop gelée pour nous permettre de déplacer les piquets et les buttes, quand même nous aurions constaté des erreurs importantes; en conséquence, je n'ai fait aucun changement.

Le 1er décembre nous arrivâmes à Battleford. La saison étant trop avancée pour pouvoir continuer nos travaux de campagne, je dus renoncer à terminer ceux

qui m'avaient été assignés.

toutes les règles de l'art.

Comme il y avait beaucoup de neige et que le temps était orageux, je craignis de ne pouvoir me rendre en charrette à Mâchoire-d'Orignal, et après m'être consulté avec des gens qui connaissaient le pays, je décidai de remiser les charrettes et de prendre des traîneaux. Je sais qu'un article du Manuel nous défend de laisser nos équipements ailleurs qu'aux dépôts réguliers du gouvernement; mais dans ce cas, il m'a été impossible d'observer le règlement.

56

A cause du mauvais temps, nous n'avons pu partir de Battleford que le 5 décembre, et par suite d'un retard que nous avons eu à nous procurer de l'avoine à Saskatoon, et d'un autre qu'une tempête nous a fait subir dans les plaines, nous ne sommes arrivés à Mâchoire-d'Orignal que le 21. Là, je remis les chevaux et l'équipement à M. Riddell, ainsi que j'en avais reçu l'ordre, et le lendemain je congédiai mon détachement.

Arrivé à Winnipeg, je voulus remplir les instructions que vous m'aviez données de faire une observation astronomique pour déterminer l'azimut d'un côté du triangle raccordant l'observatoire au système de triangulation, employant pour cela un instrument altazimutal que me fournit M. Dennis. Je regrette beaucoup d'être obligé d'avouer que je n'ai pu faire cette observation à cause du froid extrême qui rendait l'instrument si réfractaire à la manipulation que, désespérant de faire un travail sûr, j'y renonçai, quoique mes instructions portassent que l'azimut en question était absolument nécessaire. J'ai pensé qu'il valait mieux ne pas essayer ce travail quand je n'étais pas raisonnablement certain d'obtenir un résultat exact. J'espère que cette raison du mauvais temps et celle que l'instrument et la méthode particulière prescrite pour trouver l'azimut étant choses nouvelles pour moi, seraient acceptées comme une atténuation de mon insuccès.

Au commencement de la campagne, nos chevaux ont terriblement souffert des

brûlots, des maringuoins et des mouches noires.

Je vais immédiatement me mettre à préparer les plans, etc., des différents arpentages de correction que j'ai faits, et je vous les transmettrai, avec mes comptes, le plus tôt possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JOHN MCAREE, A.F.

Monsieur E. DEVILLE, Arpenteur général, Ottawa.

# N° 6. RAPPORT DE A. DRISCOLL, A.F.

#### INSPECTION ET CORRECTION D'ARPENTAGES.

OTTAWA, 28 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant de mes travaux de l'été.

Le 24 mai dernier, je partais d'Aylmer pour aller travailler, sous vos ordres, dans les Territoires du Nord-Ouest pendant l'été. Arrivé à Winnipeg quelques jours après j'engageai, suivant vos instructions, le nombre d'hommes nécessaire aux différents arpenteurs qui devaient travailler sous votre contrôle. Après votre arrivée, je conduisis les hommes avec l'équipement à Mâchoire-d'Orignal, où j'établis un camp. Le lendemain j'allai au ranche de M. Riddell, et j'en ramenai les chevaux du gouvernement qui avaient été confiés aux soins de ce monsieur pour l'hiver. Je distribuai ensuite les équipements aux hommes, qui devaient en prendre soin jusqu'à l'arrivée des arpenteurs sous lesquels ils devaient travailler pendant l'été.

A votre arrivée, je fus placé à la tête du détachement le plus nombreux, et j'allai à Calgary, où je reçus de M. Lineham mon équipement de chevaux et charrettes. Les ponies qu'on nous donna étaient tous très vieux; il n'y en avait pas un au-dessous de vingt ans, d'après ce que j'ai pu juger; néanmoins, malgré leur âge avancé, et bien qu'ils eussent passé dehors le dernier hiver si rigoureux, ils étaient tous en bonne condition; et je dois ajouter que quoiqu'ils aient fait beaucoup de marches et de rudes travaux durant l'été, ils ont été cet automne remis à M. Lineham en assez bon état, à l'exception d'un vieux cheval que nous avons dû tuer à cause de son grand âge.

Me mettant à l'œuvre, je commençai par enlever les piquets et buttes qui marquaient les lots riverains au sud de la rivière à l'Arc, depuis et y compris le township 24, rang 2, ouest du 5e méridien initial, jusqu'à la réserve des Pieds-Noirs. Les hautes eaux m'empêchèrent d'aller avec mon équipement plus loin que la rivière Haute, et je dus continuer les travaux à pied, traversant la rivière dans nos canaux de toile à voiles, ce qui rendait notre ouvrage très lent et très difficile.

Pendant que j'étais au camp. Je remplaçai les piquets de bois par des piquets de fer, et je nettoyai les fosses sur la 6e base, dans les rangs 28 et 29 à l'ouest du 4e méridien initial.

Ensuite je retournai à Calgary, je traversai la rivière à l'Arc, et j'enlevai les piquets et buttes qui marquaient les lots riverains sur le côté nord de la rivière, depuis le township 24, rang 2, à l'ouest du 5e méridien initial, jusqu'à la réserve des Pieds-Noirs; je traçai aussi la limite est des sections 19, 30 et 31, township 22, rang 29, ouest du 4e méridien initial, et je déterminai les intersections du 5e

méridien initial avec la rivière à l'Arc dans ce township.

Quittant Calgary, je vous rencontrai, ainsi que j'en avais reçu instruction, à l'intersection du 5e méridien initial et de la 4e base. Cet endroit se trouve au sommet de l'une des buttes du Porc-épic, et pour y arriver je montai par la vallée de la fourche nord du creek à la Truite, qui est réellement magnifique. Quelques squatters se sont établis là et y possèdent plusieurs belles laiteries. Le creek, ainsi que son nom l'indique, abonde en truite, et le bois de construction ne manque pas. Le grand désavantage de cette localité, ce sont les gelées d'été, qui donnent à l'agriculture un résultat bien maigre; heureusement, la laiterie donne aux colons un rapport plus abondant et plus certain que le grain et les légumes. La végétation est très riche, et l'eau pure abondante: la plupart des squatters ont à leur porte une source d'un puissant volume. C'est dans cette vallée que les colons de Fort-McLeod ont pris le bois de construction dont ils avaient besoin.

8 PARTIE II.]

Après avoir vérifié l'exactitude de l'azimut du 5e méridien initial entre la 3e et la 4e base, vous vous êtes mis à la recherche de son intersection avec la 3e base; à partir de là je vous aidai à établir le 5e méridien initial jusqu'à la 2e base, et à examiner le contrat n° 1 qui touche à ce méridien. Après cela, nous avons subdivisé une partie du township 3, rang 25, ouest du 4e méridien initial.

Ensuite, je conduisis mon détachement à Calgary, où je vous rencontrai de nouveau. Je vous accompagnai au creek du Chien, et je vous aidai à examiner les contrats 2 et 3; après vous êtes parti pour Calgary, et j'allai à la 8e ligne de

correction, où je retraçai la limite sud du township 31, rang 28.

Cette partie du pays est une prairie onduleuse qui a été ravagée pendant plusieurs années par des incendies dont on voit encore la trace; il n'y reste plus que de nombreux bouquets de petits trembles brûlés d'à peu près un pouce de diamètre et 6 pieds de haut, qui nous ont fourni de combustible et nous ont épargné un voyage,

car le bois le plus rapproché se trouvait à une quinzaine de milles.

Me remettant en route pour Calgary, je redescendis la rivière à l'Arc et mesurai l'intersection du 5e méridien initial avec cette rivière dans le township 23. Toujours en descendant, j'examinai les limites est des townships 21, 22 et 23, rang 27 ouest du 4e méridien initial, et, trouvant l'erreur, j'enlevai les piquets et buttes, ce qui nécessita un nouveau tracé des limites sud du township 23, rangs 26 et 27, ainsi que des limites nord du township 22, rangs 26 et 27, tous à l'ouest du 4e méridien initial.

Nous avons fait ce dernier travail dans des conditions extrêmement désavanta-

geuses, car il nous fallait faire onze milles pour avoir du bois et de l'eau.

Vers la fin de nos travaux, j'allai à Langdon, une station du chemin fer Canadien du Pacifique, où il existe un puits d'eau alcaline que les habitants de l'endroit mirent précisément à notre disposition pour nos chevaux; ils nous fournirent aussi, pour nous-mêmes, de l'eau puisée dans la rivière à l'Arc.

De Langdon je me rendis à Calgary, où l'équipement fut mis au dépôt pour l'hiver et le détachement licencié; je retins deux hommes pour l'examen de deux contrats au Manitoba. Cet examen terminé, je revins ici avec vous, et depuis je vous

ai aidé à préparer les résultats de la campagne.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. DRISCOLL, fils, A.F.

#### N° 7.

## RAPPORT DE ISAAC TRAYNOR, A. F.

#### CORRECTION D'ARPENTAGES.

Dundalk, Ont., 1er décembre 1887.

Monsieur,—Suivant vos instructions, je me suis rendu à Mâchoire d'Orignal, et prenant charge du détachement et de l'équipement qui m'avaient été assignés, j'allai, par voie de Swift-Current, aux fourches des rivières du Daim-Rouge et de la Saskatchewan du sud, où je terminai quelques travaux dans le township 22, rang 1, ouest du 4e méridien, sur le côté est de la Saskatchewan. En traversant la rivière, à une courte distance au nord des fourches, je fus retardé pendant une semaine, attendant

l'arrivée de mes chevaux et de mon équipement.

La rivière étant un torrent impétueux contre lequel notre canot de toile n'aurait pu lutter, nous avons été quelque peu retardés, et nous l'aurions été davantage si je n'avais pas trouvé, sur le bord de la rivière, une embarcation que je parvins à saisir et pour laquelle je confectionai une paire de rames. Ainsi montés, nous avons pu traverser, et nous nous sommes mis à examiner et à enlever les buttes, etc., dans les townships 22 et 23, rangs 1 à 8, sur le côté nord de la rivière du Daim-Rouge. Nous avons ensuite traversé cette rivière et avons travaillé à l'est du 4e méridien initial. De là je suis allé à Medicine-Hat pour acheter des provisions; puis je me mis à tirer et chaîner un certain nombre de lignes dans les townships 21 et 22, rangs 7, 8 et 9. Je vous ai déjà fait une rapport au sujet de ce travail.

J'ai aussi examiné et enlevé des buttes sur les lots riverains des townships 21 et 22, rang 10, au sud de la rivière du Daim-Rouge. Après cela, je retournai à Medicine-Hat pour de nouvelles instructions. Les ayant reçues, je me rendis au rang 11, township 21, et je poursuivis mes travaux vers l'ouest—examinant, faisant des arpentages de correction et enlevant des buttes sur des lots riverains dans le township 26, rang 22, ouest du 4e méridien initial, où je terminai la campagne; puis je retournai

à Calgary, où je mis mon équipement au dépôt.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ISAAC TRAYNOR, A.F.

Monsieur J. S. Dennis, Inspecteur des arpentages, Ottawa,

#### Nº 8.

# RAPPORT DE THOMAS C. BROWNJOHN, A.F.

CORRECTION D'ARPENTAGES.

CALGARY, ALBERTA, T.N.-O., 29 octobre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de faire rapport que, d'après vos instructions portant la date de Mâchoire-d'Orignal le 27 mai 1887, j'ai oblitéré les buttes de lots riverains sur les rives droite et gauche de la Saskatchewan du sud, dans les townships suivants à l'ouest du 3e méridien initial, savoir:—Township 19, rang 17; townships 20, 21, rang 17; townships 21, 22, rang 18; townships 22, 23, rang 19; townships 23, rang 20; townships 23, 24, rang 21; townships 23, 24, rangs 22, 23, 24; township 23, rangs 25, 26, et je vous soumets les notes et croquis ci-joints. Comme on me l'avait annoncé, j'ai trouvé la rivière Saskatchewan du sud extraordinairement haute pendant les mois de juin, juillet et une partie d'août; par conséquent elle était très rapide, et il y avait danger à la traverser avec le petit canot de toile qui nous avait été fourni. Les bords de la rivière sont, en très grande partie, accidentés, escarpés et raboteux. Il n'y a qu'un peu de bois sur un nombre relativement restreint de lots riverains, et très peu de ces derniers sont cultivables.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THOMAS BROWNJOHN, A.F.

Monsieur J. S. Dennis, A.T.F., Inspecteur des arpentages, Ottawa,

#### Nº 9.

## RAPPORT DE N. R. FREEMAN, A.F.

CORRECTION D'ARPENTAGES.

MILTON, COMTÉ DE QUEEN, 19 décembre 1887.

Monsieur, - Suivant les instructions de l'arpenteur général, qui m'avait donné ordre de me présenter à vous à Winnipeg, je quittai Ottawa le 3 juin. A mon arrivée dans la capitale du Manitoba, le 7, j'appris que vous en étiez parti la semaine précédente pour Calgary, où je vous télégraphiai. En réponse, je reçus l'ordre de me rendre de suite à Mâchoire-d'Orignal. Je fus retenu à Winnipeg jusqu'au matin du 9, attendant M. Armstrong, qui m'avait été donné comme adjoint. A mon arrivée à Mâchoired'Orignal le 10 juin, je trouvai les charrettes chargées pour une campagne de deux mois, et tout prêt à partir pour la Saskatchewan du sud, où j'avais été chargé d'enlever les buttes et piquets bornant les lots riverains depuis le rang 16 jusqu'au rang 8 inclusivement, à l'ouest du 3e méridien initial. Le 25 juin, nous arrivions à la Saskatchewan du sud, à la traverse du sentier de Battleford, et le 27 nous remontions la rivière jusqu'au rang 16, township 19, ouest du 2e méridien initial, et nous avons travaillé en descendant jusqu'au débarcadère. La rivière étant très haute, je ne crus pas prudent de me servir du canot de toile que vous m'aviez fourni; je fis donc traverser mon équipement par le bateau passeur, et j'enlevai tous les piquets et buttes mentionnés dans mes instructions, sur le côté nord de la rivière; je terminai ce travail le 20 août. Ensuite, je me rendis au débarcadère en suivant la route de Battleford, township 24, rang 16, ouest du 3e méridien initial. J'enlevai les bornes des lots riverains sur le côté sud de la rivière, puis j'allai à Swift-Current pour acheter des provisions. Là, mes chevaux se sont égarés ou ont été volés; et, après avoir employé tous les moyens possibles pour les retrouver, je dus télégraphier au Fort-McLeod. Après avoir reçu d'autres chevaux que vous m'avez envoyés, je quittai Swift-Current le 16 septembre, et j'arrivai à destination le 19. De suite je me mis à enlever les bornes des lots riverains au sud de la rivière, et je terminai ce travail le 14 octobre. Le déplacement des limites de ces lots, du rang 16 au rang 9, a été très difficile, car plusieurs coulées s'étendaient au loin et on avait élevé des buttes sur des collines en grande partie sablonneuses. Je constatai que, dans la plupart des cas, les subdiviseurs n'avaient pas fait de distinction, et avaient marqué les angles de section et de quart de section comme lots bornés par la rivière; dans ces cas j'ai marqué les sections avec des piquets de fer et les quarts de section avec des piquets de bois. Je constatai aussi que, entre la ligne extérieure des lots riverains, aucunes buttes de sections ou de quarts de section n'avaient été élevées, laissant sur le long de rivière un espace non arpenté. Ayant reçu instructions d'aller au lac Long pour faire une traverse dans le township 22, rang 23, je m'y rendis, fis la travese en question, et arrivai à Mâchoire-d'Orignal le 4 novembre, ayant terminé mes travaux de la campagne de 1887.

Votre obéissant serviteur,

N. R. FREEMAN, A.F.

Monsieur J. S. Dennis, A.T.F., Inspecteur des arpentages, Ottawa.

# N° 10. RAPPORT DE J. A. KIRK, A.F.

#### CORRECTION D'ARPENTAGES.

Winnipeg, 6 décembre 1887.

Monsieur, -- J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant sur les arpen-

tages de correction et autres qui m'ont été confiés durant la dernière saison,

Le 29 mai, je partis de Winnipeg pour Mâchoire-d'Orignal, où je reçus mes instructions et mon équipement. Ensuite, je me rendis à Medicine-Hat par le sentier, et suivant mes instructions, je travaillai sur la Saskatchewan du sud, oblitérant les lots riverains vers le nord jusqu'au township 17. Puis je retournai à Medicine-Hat et commençai la démolition des lots riverains en remontant la Saskatchewan du sud et la rivière à l'Arc jusqu'à la réserve des Pieds-Noirs, où je fis un arpentage de correction d'une partie de la ligne extérieure est du township 19, rang 19, ouest du 4e méridien.

Retourné à Medicine-Hat, je traversai l'équipement sur le côté sud de la rivière, et je fis dans la direction de l'ouest le même travail le long des rivières Saskatchewan du sud, du Ventre et du Vieux, jusqu'au rang 27, ouest du 4e méridien, faisant en route un nouvel arpentage de la troisième ligne de correction dans les rangs 16 et 17.

Rendu encore une fois à Medicine-Hat, je fis un arpentage du sentier, entre Medicine-Hat et Dunmore, terminant ainsi mes travaux de la campagne, qui comprenaient l'oblitération de lots riverains dans cinquante-trois townships, un arpentage de sentier et deux arpentages de correction. Au cours de cette campagne j'ai parcouru 2,500 milles en barouche. J'ai de temps à autre envoyé des rapports sur les détails des travaux.

Quelques mots sur les alentours de Medicine-Hat, que j'ai eu une excellente

cecasion de voir, ne seraient peut-être par hors de propos,

Ce pays est borné au nord par les buttes de la Pluie, au sud par les buttes du Tondre, et se trouve dans une vallée qui est balayée par les vents chauds du district de la rivière du Soleil, Montana, et les vents chinooks des passes de montagnes qui limitent l'hiver à quelques semaines de janvier et février et qui font que, là comme dans le district de McLeod, il n'est pus nécessaire de tenir le bétail à l'étable et de le nourrir.

Les semailles se font au mois de mars, et les gelées d'été qui font tant de mal

aux récoltes y sont à peu près inconnues.

M. Sutherland, l'agent d'immigration à Medicine-Hat, m'informe que dans un rayon de trente milles il y a 120 colons qui élèvent des bêtes à cornes et des mou-

tons et font de l'agriculture mixte.

C'est dans cette vallée que le bison hivernait il y a bien des années. Le sol était alternativement foulé par des troupeaux innombrables et calciné par le soleil jusqu'à devenir aussi dur que le ciment et presque imperméable à la pluie. Plus tard, le pays a été ravagé par des incendies qui d'abord étaient extraordinairement désastreux à cause de la chaleur qui se dégageait du bois de prairie brûlant lentement (et il y en avait d'immenses quantités) et détruisant non seulement l'herbe, mais encore les racines. Nul doute que ces circonstances défavorables aient produit sur le climat un effet tout opposé à celui que produisent le défrichement et la culture du sol.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. A. KIRK, A.F.

Monsieur J. S. Dennis, Inspecteur des arpentages, Ottawa,

### N° 11.

## RAPPORT DE WM. OGILVIE.

#### EXPLORATION DU DISTRICT DE LA RIVIÈRE YUKON.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant sur les opéra-

tions de mes explorations du district de la rivière Yukon.

Suivant vos instructions du 16 avril 1887, je partis d'Ottawa le 20 du même mois, et j'arrivai à Victoria, C.B., le 2 mai. De suite je fis les préparatifs nécessaires pour me rendre sur le théâtre des opérations que j'avais à faire, et j'engageai six hommes -trois pour m'aider dans mes travaux et trois pour transporter les provisions.

Nous partîmes de Victoria dans l'après midi du 12 mai, à bord du steamer Ancon de la Compagnie du Pacifique, qui était si lourdement chargé que j'eus grande peine

à décider son commandant de nous embarquer.

Notre voyage fut très lent. Nous n'arrivames à Juneau City, Alaska, que dans la nuit du 19, et le lendemain, au lieu de prendre la direction de Chilkoot, comme nous avions compris qu'il le ferait, le steamer se rendit à Sitka, où nous restâmes une journée. Partie d'un autre jour fut passée à Kilisnoo, en sorte que nous n'arrivames à Chilkoot que le 24 mai.

Ici, je me préparai à commencer mes travaux, mais le mauvais temps nous fit perdre trois jours, au bout desquels je commençai l'arpentage à partir de Pyramid-Island, dans l'anse de Chilkoot, point déterminé par la commission hydrographique

De là je continuai l'exploration à travers l'anse, puis en montant, puis celle de l'anse Taiya et de la vallée de la rivière Taiya, jusqu'à la passe Chilkoot ou Taiya par la chaîne côtière des montagnes.

J'envoyai un de mes adjoints, le capitaine Moore, explorer une passe pas bien loin au sud de la passe Chilkoot. Cette route quitte l'anse Taiya à deux milles de son entrée et suit en montant la rivière Skaghway jusqu'à sa source, puis descend la vallée d'un cours d'eau qui se décharge dans le lac Tahko.

Le capitaine Moore fait rapport que cette passe est beaucoup plus basse que celle de Chilkoot, et il pense qu'elle n'est pas plus élevée, au point de partage, que le lac Lindeman. Elle est boisée d'un bout à l'autre, et il estime que la distance entre la mer et le point de partage est de dix-huit milles, et entre le point de partage et le lac Tahko de vingt-deux à vingt-quatre milles. M. Moore est très au fait des sentiers des montagnes; il a confectionné celui du gouvernement dans le district de Cassiar, Colombie-Britannique. Il croit qu'un sentier pourrait être établi par cette passe beaucoup plus facilement que celui du district de Cassiar, et un chemin de voiture plus aisément que celui qui a été construit à travers le canyon de la rivière Fraser.

Cette passe n'a pas encore été nommée, et je crois que les hommes que j'y ai envoyés sont les premiers blancs qui aient passé par là. Aussi, je me suis permis de l'appeler "Passe White," d'après l'honorable ministre de l'intérieur, et j'espère que

ce nom lui restera.

64

Dix-sept mineurs sont passés dans l'intérieur par la passe Chilkoot pendant que

j'étais dans les alentours.

Les Sauvages Chilkoots réclament le privilège exclusif du transport des marchandises par la passe Chilkoot, et ils demandaient \$20 par 100 lbs, pour transporter mes effets depuis la marée jusqu'à la source de la rivière Lewis. Je m'arrangeai avec eux pour leur faire transporter mon équipement et mes provisions jusqu'au point de partage de la passe moyennant \$10 par 100 lbs. Ensuite je m'entendis avec mon détachement, aidé de quelques Sauvages de l'intérieur, pour continuer le transport jusqu'aux lacs, à raison de \$3 par 100 lbs.,—soit \$7 de moins par 100 lbs. que le prix demandé par les Chilkoots.

PARTIE II.

Pour aider à transporter les approvisionnements, etc., j'ai acheté quelques traîneaux sur la rivière Taiya. Heureusement pour le succès de cette expédition le steamer des Etats-Unis "Pintra" était mouillé à la tête de l'inlet lorsque j'y arrivai, et son commandant, le capitaine Newell, me témoigna toute sorte de bonté et de considération, et fit tout en son pouvoir pour aplanir toute difficulté avec les Sauvages. Il vit plusieurs fois "Clenat," le chef des transports, et lui dit que bien qu'il n'eût pas le pouvoir de fixer ses prix de transport, il le croyait trop exigeant et que le résultat serait la perte de son commerce de transport, parce qu'il forcerait les blancs à chercher quelque autre route pour gagner l'intérieur.

Il lui fit comprendre aussi qu'il ne devait nullement empêcher les blancs de faire leur propre transport, comme on avait rapporté qu'il l'avait fait, ni molester aucun de ceux qu'ils pourraient employer pour ce service, et il lui assura que j'avais un permis de Washington de passer en sûreté à travers le pays, et qu'il verrait à mon

passage.

Le capitaine Newell me promit que son navire resterait à la tête de l'inlet jusqu'à ce qu'il eût appris que les Sauvages avaient rempli d'une manière satisfaisante

leurs conventions et qu'ils fussent revenus à l'inlet.

Le 8 juin, mes approvisionnements et mon équipement étaient tous portés sur le sommet de la Passe Chilkoot; le temps devint bien orageux et les Sauvages ne voulurent pas travailler pendant quelques jours, et le 27 juin arriva avant que tout fut descendu au premier lac.

J'essayai de faire le transport avec mon propre détachement, et je parvins à descendre une bonne partie de mes approvisionnements, mais la neige molle et mouillée fatigua bientôt les hommes; à un moment il n'y eut que deux hommes et moi qui pouvions faire quoi que ce soit. Je travaillai aussi fort qu'aucun d'eux, mais j'étais

pourvu de meilleures chaussures.

J'éprouvai beaucoup de difficulté à faire l'arpentage à travers les montagnes, mais je suis heureux de dire que je l'ai accompli avec succès. J'ai dû cependant me servir de très longues visées, dont l'une avait six milles de long. Dans ces cas j'employais une longue base pour mes mesurages au micromètre, (dans le cas cité elle était de 188 chaînons), et il est agréable de constater que la longueur déduite de la longue base ne différait que bien légèrement de celle donnée par la base de 20 chaînons.

Je trouve que les distances, les altitudes et les descriptions de la passe Chilkoot, telles que données par Schwatka sont considérablement erronées, et les dangers qu'il décrit passablement imaginaires; les plus grands désagréments que nous ayions éprouvé pendant notre voyage ont été la pluie et la neige, qui sont tombées presque

continuellement pendant que nous y étions.

En partant du sommet de la passe Chilkoot nous descendons environ un tiers de mille jusqu'au lac Crater, la chute sur cette longueur étant de 367 pieds d'après le baromètre. A quatre milles et demi du sommet, on arrive au lac de la Montagne, qui a environ un mille et demi de long, la chute sur cette distance étant d'environ 575 pieds. A cet endroit on voit les premiers arbres sur la côte nord-est du sommet, mais ils n'ont aucune importance, parce qu'ils sont petits et rabougris. A cent verges du lac de la Montagne on arrive au lac Canyon. Ce lac a environ un mille de long, et il en sort un cours d'eau assez considérable qui coule sur une certaine distance dans un étroit canyon avec une chute très rapide et se déverse dans le lac Lindeman.

Au pied du lac Canyon nous entrâmes dans ce qu'on pourrait appeler un bois. Les arbres sont petits mais nombreux, et consistent principalement en épinette, pin résineux et baumier. Ils n'ont cependant pas grande utilité, sinon comme bois de

chauffage.

A vingt-trois milles et demi de l'eau salée nous atteignîmes le lac Lindeman. Les distances entre ce point et la tête de la navigation en canot, telle que je l'ai déterminée, sont comme suit, exprimées en milles et décimales de mille:

PARTIE II.

65

Depuis la tête de l'inlet jusqu'à—	MILLES.
La tête de la navigation en canot	6.00
Aux Fourches de la rivière Taiya	
Au sommet de la Passe	
An débarcadère sur le lac Lindeman	23.75

A partir du sommet jusqu'au lac Lindeman, il y a une chute calculée approxi-

mativement d'après mes observations barométriques de 1,237 pieds.

J'annexe les hauteurs du baromêtre depuis l'eau salée jusqu'au sommet de la passe Chilkoot, et celles de trois jours au sommet. Il ne se fait aucune observation simultanée à la côte, ce qui laisse dans l'incertitude l'altitude correcte, autant qu'on peut la déterminer par la hauteur du baromètre; mais en faisant mes arpentages à partir de la tête de la navigation en canot sur la rivière Taiya, j'ai noté les angles d'élévation de chaque station jusqu'au sommet, et les angles de dépression depuis la station du sommet jusqu'au lac Bennet, de sorte que d'après ces angles, je puis déterminer de très près l'altitude du sommet. Je n'ai pas encore eu le temps de faire ces calculs, mais je les ferai aussitôt que j'aurai pris mes quartiers d'hiver.

Le 12 juillet, j'avais fini tous mes préparatifs pour descendre la rivière, et je commençai l'arpentage proprement dit à partir du point sus-mentionné sur le lac Lindeman. Ce lac a environ cinq milles de long, dont quatre environ sur la ligne des

voyageurs qui gagnent l'intérieur.

A vingt-huit milles et demi de l'eau salée, nous arrivons à la tête du lac Bennet de Schwatka. Entre ce lac et le lac Lindeman, il y a un portage de trois quarts de

mille de long, la rivière étant impétueuse, étroite et croche.

L'extrémité insérieure du lac Bennet est bordée de hautes montagnes, et il y a un peu de bois à la tête du lac, puis très peu ou pas du tout, excepté dans les ravins, jusqu'à ce qu'on arrive vers le milieu de sa longueur, où le lac s'élargit jusqu'à environ une largeur double de celle de l'extrémité supérieure. Ici nous trouvons des plaines, des vallées; dans ces dernières, nous avons remarqué un grand nombre de grosses épinettes, mais elles sont couvertes à partir de terre, de grosses branches qui

les rendent presque impropres au service.

A environ dix huit milles en bas du lac Bennet, nous arrivons à l'embouchure d'un grand bras du lac. Il s'étend dans une direction sud-ouest; et les Sauvages disent qu'il commence à environ quinze milles dans le glacier, où la branche ouest de la rivière Taiya prend sa source. A sa jonction, ce bras du lac a environ un mille de large, et aussi loin qu'on a pu l'examiner en amont (environ huit milles) il est bordé de hautes montagnes. Schwatka sur sa carte appelle ce bras la "rivière Wheaton." Il n'y a que peu ou pas de bois d'une valeur quelconque à la partie inférieure du lac Bennet, il y a un grand plateau sablonneux que les mineurs appellent "Cariboo Crossing."

A peu de distance en aval du lac Bennet nous entrons dans le lac Nares, ai appelé par Schwatka. Ce lac est peu profond, avec rives plates et vaseuses sur nsi côté ouest, et couvertes de petit bois et de broussailles. Sur le côté est, la rive est plus haute et le bois de meilleure qualité; mais il n'y en pas d'une valeur com-

merciale, même si l'on pouvait le sortir à bon marché.

Passant par le lac Nares et le lac Bow de Schwatka, ce dernier étant réellement une partie du lac Tahko, nous acrivâmes à l'embouchure du bras "venteux" du lac

Tahko, que les Sauvages appellent, je crois, Takone.

A soixante et quatorze milles et demi de l'eau salée, nous atteignons la partie inférienre du lac Tahko, et nous arrivons à ce qu'on peut appeler la rivière proprement dite. Ici elle a le volume et le caractère d'une rivière, ayant environ 200 verges de large et de 6 à 12 pieds de profondeur. La contrée qui borde la rivière est basse.

A 79½ milles nous arrivons au lac Marsh de Schwatka, et au lac des Mines. Le bord immédiat sur le côté ouest de ce lac est plat et marécageux, avec un peu de petit bois, et l'eau près de la rive est peu profonde. La rive est paraît être meilleure, les collines s'élèvent de suite et s'inclinent légèrement vers les montagnes. Sur le côté ouest il faut souvent parcourir plusieurs milles à partir du lac avant de trouver une colline d'une certaine hauteur.

66 [PARTIE II]

Nous reprenons la rivière à 99 milles de l'eau salée. La contrée le long desrives est montagneuse et quelques fois rocheuse et couverte de petit bois, consistant principalement en épinette, peuplier, pin résineux et bouleau, mais très peu de ces arbres ne peuvent servir à autre chose qu'au chauffage.

La rivière a 150 à 200 verges de large, avec un courant d'environ quatre milles

à l'heure; elle est généralement très tortueuse.

A 125 milles de l'eau salée, on atteint le canyon. A ce point la rivière coule à

travers une fissure dans une barrière de roc basaltique qui coupe son cours.

Le canyon proprement dit a cinq huitièmes de mille de long et environ 100 pieds de large, avec berges perpendiculaires de 60 à 80 pieds de haut. Le courant dans ce canyon est très rapide et l'eau agitée, et avec un bateau assez grand le seul risque qu'on courrait en le franchissant serait le contact avec les berges, et dans ce cas il arriverait certainement un accident. Le passage de ce canyon s'opère en trois ou quatre minutes. Vers le milieu de ce cauyou il y a un bassin d'environ un huitième de mille de long sur une largeur égale.

En aval de ce canyon la rivière reprend son aspect ordinaire, les rives sont basses avec plateaux de sable et de gravois. La rivière est peu profonde et rapide, avec quelques cailloux épars qui ne paraissent pas au dessus de l'eau, mais qui sont trop

hauts pour permettre aux bateaux de passer par dessus avec sûreté.

Le canyon et ses rapides ont ensemble une longueur de deux milles et trois quarts. Le dernier rapide, qui a trois huitièmes de mille de long, est très dangereux, et nous avons dû faire le portage de tous les effets et laisser descendre notre bateau au moyen de cordes retenues sur le rivage. Les mineurs appellent ce rapide "White Horse," parce que toute l'eau est blanche d'écume. Plusieurs personnes ont franchi ce rapide sur des radeaux et une ou deux personnes en bateaux, mais peu d'entre elles voudraient répéter cette descente.

La chute totale depuis la tête du canyon jusqu'au pied du rapide "White Horse" est de trente-deux pieds (déduits d'après les angles d'élévation de chaque station qui

précède ou qui suit).

Au 142½ milles depuis la tête de l'Inlet, la rivière Tahkheena se jette dans la Lewis en venant du sud-ouest; au confluent elle paraît presque aussi large que la Lewis.

L'eau de la Tahkheena est très vaseuse et elle change la couleur de l'eau de la

Lewis jusqu'à une certaine distance en aval de leur confluent.

Le regard, en se portant de l'embouchure de la rivière sur la vallée de la Tahkheena, aperçoit plusieurs montagnes couvertes de neige; mais dans le voisinage immédiat de la rivière principale les collines et hauteurs environnantes sont principalement de sable et de gravois, couvertes de petits trembles et d'épinettes.

Le cent cinquante-cinquième mille et demi nous amène au lac Lebarge, qui a

313 milles de long et varie de deux à quatre milles et demi de largeur.

Le caractère général de la vallée de la rivière, entre le canyon et le lac Lebarge, est montagneux; les collines les plus rapprochées de la rivière se composent surtout de sable et de gravier, avec des rochers et des montagnes dans le lointain.

La rive du lac Lebarge est généralement rocheuse et abrupte, et dans bien des cas l'on pourraît dire montagneuse. Les collines du côté ouest sont plus basses

et sont mieux boisées, les roches étant d'une nature plus schisteuse.

Le confluent de la rivière Newberry (Hoot-Alinqua de rivières) qui coule du sud-

est, avec la Lewis, se trouve à 219½ milles de la marée.

Depuis le pied du lac Lebarge jusqu'à cet endroit la Lewis est étroite et le courant rapide, et dans bien des endroits elle ressemble à des rapides; la vallée est étroite avec de hautes collines rocheuses de chaque côté.

L'eau de la Newberry est d'un brun foncé, tandis que celle de la Lewis est bleue; sur un demi-mille en aval du confluent les deux tiers de l'eau de ces deux rivières réunies est brune, et à un mille elle est toute brune et peut difficilement se distinguer de l'eau de la Newberry.

A trente-quatre milles en aval de l'embouchure de la Newberry et à 253½ milles de l'eau salée, la rivière du Gros-Saumon (Big Salmon) se jette dans la Lewis [PARTIE II.]

en veuant de l'est. Cette rivière a environ 100 verges de large, et est peu profonde à son embouchure, sa largeur ne semble pas indiquer une très grande longueur. En regardant vers le haut de la rivière du Gros Saumon, on voit au loin plusieurs pics de montagnes couverts de neige, dont la présence à cette époque de l'année est une preuve d'altitude considérable.

La rivière du Petit-Saumon (Little Salmon) se jette dans la Lewis, en venant du nord-est, à 36\frac{3}{4} milles en aval de l'embouchure de la rivière du Gros-Saumon; elle a environ 60 verges de large à son embouchure et l'eau est peu profonde avec

très peu de courant.

A  $350\frac{3}{4}$  milles de la tête de l'Inlet, on passe des rapides. Ces rapides ont été nommés par les premiers mineurs sur cette rivière les Cinq-Doigts (Five Fingers), parce que cinq gros rochers émergent du milieu du chenal et causent ces rapides.

La rivière à cet endroit s'est percé un passage à travers une barrière de gros roc conglomérat, qui paraît être d'un âge géologique très récent. On voit aussi cette formation le long de la rivière sur une certaine distance en aval et en amont de la rivière. A environ 6 milles en amont du rapide j'ai trouvé sur le bord de la rivière un filon de houille mêlé à une roche calcaire molle qui portent de nombreuses empreintes de plantes.

A environ six milles en aval des rapides Rink, on arrrive à ce que Schwatka appelle les Petits Rapides. A cet endroit affleure un schiste mou avec traces de

lignite.

Ni les rapides Rink, ni les Petits-Rapides en dernier lieu mentionnés n'offriraient d'obstacles sérieux à la navigation des bateaux à vapeur; ils pourraient causer un peu de retard pendant les hautes eaux, et à cette époque les bateaux de peu de force seraient peut être obligés de se servir d'une corde pour les remonter.

La rivière Pelly, qui se jette dans la Lewis à Fort-Selkirk, à 410 milles de l'Inlet, a été atteinte dans la matinée du 13 août, et à cet endroit j'ai rencontré le Dr Dawson,

de la commission géologique, qui était arrivé depuis le 11.

Le volume de la rivière Pelly à son embouchure est apparemment moindre que celui de la Lewis et elle n'a qu'environ 200 verges de large, tandis que la Lewis a de 400 à 600 verges de large à leur confluent.

#### OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Sur toute la longueur de la rivière Lewis on a trouvé que très peu de bois qui pourrait servir à la construction de bateaux; sur quelques-unes des îles en aval de l'embouchure de la Newberry on pensait avoir quelques arbres d'assez bonne dimension; on en a vu qui avaient de 12 à 18 pouces de diamètre, mais je n'en ai vu aucun excédant 2 pieds; ils sont très hauts et droits.

#### MINES ET OPÉRATIONS MINIÈRES.

Je crois qu'on trouvera des veines de quartz précieuses dans le haut des rivières, mais jusqu'à présent on n'en a pas fait une recherche approfondie. Un prospecteur a trouvé dans un des lacs supérieurs, du quartz qu'il a fait essayer à San-Francisco,

et qui a donné \$8.88 d'or par tonne et 92 cents d'argent.

On trouve de l'or presque partout sur les battures et les bords de la Lewis en aval de l'embouchure de la Newberry. Un mineur qui avait fait des recherches sur le cours d'eau en dernier lieu mentionné m'a dit avoir trouvé de nombreux placers qui rapporteraient \$10 par jour, mais on ne considère pas cette somme rémunérative dans ce pays, à cause de la brièveté de la saison et des frais qu'il faut faire pour s'y rendre et en revenir.

Sur la rivière Lewis on a fait des travaux qui rapporteraient plus de \$80 par jour avec l'outillage nécessaire, mais les mineurs se hâtent de se rendre plus bas sur la rivière pour trouver des endroits plus riches, ou de l'or plus grossier, comme ils

disent.

A Forty-Mile Creek, ainsi appelé parce qu'il se trouve à quarante milles en aval de Fort Reliance, on a trouvé de l'or brut. Quelques mineurs ont été très heureux à cet endroit, un individu que j'ai rencontré a retiré une valeur de \$1,100 d'or en onze 68

jours, et un autre \$300 en une journée et demie, mais un grand nombre n'en n'ont

pas trouvé assez pour payer leurs dépenses.

Quelques mineurs que j'ai rencontrés à Cassiar-Bar, (à 27½ milles en aval de l'embouchure de la Newberry) ont retiré environ \$6,000 d'or de cette batture l'an dernier en trente jours; ils disent qu'il a donné \$30 par jour par homme, ce qui est un très fort rapport pour le lavage de tuf et de roc.

Je n'ai aucun doute qu'on trouvera un grand nombre de ces battures dans les rivières Newberry et Lewis, mais actuellement le Forty-Mile Creek a la vogue, et

très peu de mineurs restent dans le haut de la rivière.

Íl y a cette année environ trois cents mineurs dans le pays, dont environ deux

cent cinquante travaillent au Forty-Mile Creek.

Un vieux mineur expérimenté que j'ai rencontré, m'a dit n'avoir jamais vu de pays dans lequel les indications promettaient plus, et qu'il était convaincu qu'on ferait de "très riches trouvailles" dans nos territoires.

Le tout respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WM. OGILVIE, A. T. F.

A l'arpenteur général, Département de l'Intérieur, Ottawa. Observations barométriques faites au cours de l'exploration de la rivière et de la passe Taiay, campagne de 1887.

Jour. Hrs. M	Localité.	Lectures du baromètre.	Lectures du thermomètre.	Observations.
5 do 7.20 p. 6 do 7.20 a. 6 do 9.30 p. 7 do 7.00 a. 9 do 6.30 a. 9 do 10.00 p. 10 do 6.00 p. 10 do 6.00 p. 11 do 8.45 p. 11 do 8.00 a. 11 do 8.00 a.	do	29 · 974 29 · 725 29 · 948 29 · 863 29 · 782 29 · 220 28 · 791 28 · 848 28 · 860 28 · 599 28 · 625 28 · 399	72 56 62 53 48 60 56 49 50 57 51 49 54 54 48 46 54 48 46 54 54	Vent. do Vent et pluie.

WM. OGILVIE,
Arpenteur des terres fédérales.

#### No 12.

#### RAPPORT DE J. I. DUFRESNE.

EXPLORATION DU LAC WINNIPEGOOSIS ET DES RIVIÈRES DU CYGNE ET DU DAIM-ROUGE.

Monsieur,—Conformément aux instructions reçues le 20 mai, je quittai Montmagny le lendemain et passai le 23 à Ottawa pour me munir d'un micromètre, etc. A votre recommandation je m'arrêtai à Toronto, pour voir à certains instruments que M. Foster devait fournir, et j'arrivai à Winnipeg, le samedi, 28 mai, et à Westbourne le 31 mai.

Mes canots n'étant pas encore arrivés, j'eus amplement le temps de préparer une table pour réduire en chaînes les indications du micromètre. J'ai aussi profité de ce retard pour aller choisir des canotiers à Saint-Laurent.

Les canots ne sont arrivés à Westbourne que dans l'après-midi du 16 juin.

Le lendemain matin de bonne heure nous partîmes, descendant à l'aviron le courant de la rivière à la Vase Blanche, et nous arrivâmes au Portage Meadow dans

la nuit du 30 juin.

Nous avons eu six jours de très gros vent, pendant lesquels nous n'avons pu voyager. Le Portage Meadow a un peu plus de deux milles de long, et le sol est marécageux sur presque toute la longueur. Nous avons été très heureux d'y trouver deux bœufs avec des charrettes, appartenant à M. E. Hartmann, commerçant, au moyen desquels le portage s'est effectué avec beaucoup moins de temps et de travail que par le transport à dos, et à très peu de frais.

Le samedi, 2 juillet, je commençai mes travaux (le relevé du lac Winnipegoosis). La station n° 1 fut établic à un point situé à quelques chaînes au nord du débarcatère du Portage, et fut indiquée par un poteau de chêne de bonnes dimensions et un arbre

de relèvement

De la station n° 1 à la station n° 29, c'est à dire vers les deux tiers est de la limite sud du lac Winnipegoosis, l'eau est très peu profonde près de la rive; les rives du lac sont formées d'assises de pierre calcaire recouvertes par places de cailloux.

Le bois (tremble, bouleau et chêne) le long de cette partie du lac a été tout dé-

truit par le feu.

La grève ouverte et sèche dans la plupart des endroits n'a que quelques chaînons de large; ce caractère particulier nous a forcés d'avoir recours à un bon nombre de petites courses en arpentant autour des pointes de terres. Comme les deux canots étaient pesamment chargés, nous avons dû prendre de grandes précautions pour attérir, le lac étant si peu profond que nous avons généralement plusieurs chaînes à

marcher pour atteindre le rivage.

Le 6 juillet nous arrivâmes aux Sources Salées, qui fournissaient du sel à l'é ablissement de la Rivière-Rouge jusqu'à ce que les facilités de transport eussent apporté cet article nécessaire d'autres endroits en dehors de la province. Ces sources sont à environ 15 chaînes du bord du lac, et jaillissent dans une petite clairière dans le bois. Nous y avons trouvé les ruines de deux ou trois maisons en troncs d'arbres, et quelques grands chaudrons de fer qui servaient probablement à faire bouillir l'eau pour en extraire le sel.

Le bois sur quelques milles au nord des sources salées est presqu'à moitié détruit par le feu, et se compose de tremble, d'orme, d'épinette en bosquets, et quelques

chênes

Iei comme auparavant le rivage du lac n'a qu'une fraction de chaîne de large depuis le bord de l'eau jusqu'au bois. Le lac près de la côte est creux par places et dans d'autres peu profond, avec fond de pierre calcaire.

PARTIE II

Sur le rivage nous trouvons de nombreux cailloux, et du sable à certains endroits: on rencontre souvent des marais sur les bords du lac.

Entre cette localité et l'extrémité nord de la pointe du Daim-Rouge, on trouve

du bon bois, du tremble, de l'épinette et quelques ormes.

Le lac est généralement plus profond le long du rivage qu'il était avant cet endroit, mais la plage offre la même formation et le même aspect, excepté cependant, que sur la premiè e moitié du chemin il y a un bon nombre de terres à foin. La rive du lac sur le côté ouest de la pointe du Daim-Rouge est très sinueuse, il y a de nom-

breuses baies, dont quelques unes ont plusieurs milles d'étendue.

La distance entre l'extrémité nord de l'île Coleman et la terre ferme n'est que de douze chaînes, et elle est séparée de la pointe du Daim-Rouge par un large marais. A première vue, j'ai pris l'île elle-même pour la terre ferme, et j'ai en conséquence commencé à en arpenter le côté ouest. Lorsque je fus rendu vers mi-chemin au sud, ne voyant aucune île plus grande tel qu'indiqué sur la carte, il m'est venu à l'idée que je me trouvais sur l'île elle mêm, mais je décidai d'en continuer l'arpentage, parce que je doutais fort qu'il me fût possible de trouver mon chemin sur le côté est de l'île.

Cela me donna l'occasion de m'assurer du degré d'exactitude d'un arpentage qui ne se reposait que sur le micromètre pour mesurer les distances, et le résultat a été très satisfaisant. Sur tout le côté ouest de la pointe du Daim-Rouge, et sur les nombreuses îles adjacentes, le bois est dense et de bonne dimension, variant de 5 à 20 pouces. Le bois se compose de tremble avec une bonne proportion d'épinette. La croissance do la forêt est surprenante si l'on tient compte qu'il n'y a pas plus de cinq ou six pouces de sol sur la pierre calcaire, comme j'ai pu souvent m'en assurer par les arbres déracinés par le vent.

Nous atteignîmes le sud ouest de la pointe du Daim Rouge le 18 juillet. De là jusqu'à quelques milles au sud du ruisseau du Pin, le bois est presqu'à moitié détruit

par le feu et il est en général de petite dimension.

Sur la première moitié de la distance le lac est peu profond près du rivage, et l'on rencontre beaucoup de terres à foin. La plage est de la même formation qu'ail-

leurs, variant de sol marneux au sable, pierre calcaire et cailloux.

Ici (au ruisseau du Pin) le sol est de bonne qualité, et tous les légumes ordinaires y poussent facilement. Environ trente familles de Sauvages forment tout l'établissement du ruisseau du Pin et de la baie des Canards.

Le bois est petit (de 3 à 13 pouces) et le tremble prédomine, bien qu'on trouve

de l'épinette et du bouleau de bonne qualité.

À sept milles environ au nord de la baie des Canards nous trouvons encore la forêt détruite et présentant une scène de désolation jusqu'à la pointe du Diable. Les arbres qui restent debout, tremble et épinette, sont presque partout tués par le feu. Le bois sur l'île aux Bouleaux paraît avoir été plus d'à moitié détruit par le feu.

Le rivage du lac ne se trouvant que de quelques chaînons de la lisière des bois, présente le même aspect général qu'avant. La pierre calcaire et le sable forment presque partout la grève et le fond du lac près du rivage. Nous arrivâmes à la pointe du Diable le 2 août.

Entre cette pointe et la baie du Pélican, il y a de très bon bois, principalement

du tremble et de l'épinette blanche et rouge.

Le rivage est très irrégulier et présente une scène presque féerique à chaque instant. Tout autour de la baie du Pélican on trouve du bois de bonne dimension, tel que tremble et épinette. Les contours de cette base sont très accidentés, de fait il y a réellement crois baies réunies par des détroits (narrows).

La plus méridionale de ces trois baies est tres peu profonde et marécageuse, ce

qui en a rendu l'arpentage très difficile.

De longues herbes et la difficulté d'aborder, grâce au peu de profondeur de l'eau et au sol marécageux, sont des causes constantes de retard. On trouve dans la baie plusieurs îles bien boisées. Poussant au nord sur le côté ouest de la baie nous arrivons à ce qu'on appelait autrefois "Channel Island," mais c'est maintenant une péninsule densément boisée d'épinette de bonne dimension. Des personnes dignes de PARTIE II.

foi m'ont dit que ce changement s'était produit depuis dix ou quinze ans. L'ancienne île est maintenant réunie à la terre ferme par une prairie d'un quart de mille de large sur un mille de long, et qui est de plusieurs pieds plus haut que le niveau du lac. Depuis ce point jusqu'à la baie Dawson et le long du côté est de cette baie, le bois abonde, surtout le tremble et l'épinette de bonne dimension.

Il n'y a pas de terres à foin, et l'eau est généralement profonde le long du

rivage, qui est formé de pierre calcaire recouverte de cailloux.

Ici pour la première fois de l'été nous avons pu jouir de la vue d'une montagne, l'horizon au sud-ouest étant fermé par les contours des montagnes du Porcépie.

Nous arrivâmes à la rivière à la Batture le 23 août. Cette rivière est le seul debouché du lac du Cygne dans le lac Winnipegoosis, et elle est bien nommée, parce

qu'elle est très peu profonde et remplie de rapides.

Elle a un peu plus de neuf milles de long et de 3 à 5 chaînes de large, en moyenne générale 4 chaînes. Les vents du lac ont une grande influence sur cette rivière; si le vent est nord, le courant est beaucoup moins fort et l'eau plus profonde à mesure que nous approchons de la baie Dawson; si le vent est sud, c'est tout le contraire.

Les bois de chaque côté sont épais et se composent principalement de tremble. Dans l'après-midi du 25 août je commençai l'arpentage du lac du Cygne de manière à raccorder l'arpentage de la rivière du Cygne avec mes travaux précédents.

Le lac a près de 80 milles de circonférence, et contient plusieurs îles bien

boisées.

Le côté est du lac est très pittoresque; il est formé de baies continuelles qui

en général s'enfoncent loin dans les terres.

L'eau est profonde et claire et les assises de pierre calcaire de la rive sont couvertes de cailloux de grosseur modérée. La rive sud-ouest du lac est formée en grande partie de sol marneux, et en général des herbes de marais poussent jusqu'à une certaine distance du rivage, à certains endroits jusqu'à 60 chaînes du rivage, et leurs feuilles flottantes rendent difficiles l'attérissage et la navigation le long du rivage. Près du lac le bois (tremble et épinette) n'est pas aussi bon que sur le côté est.

J'ai trouvé l'eau très basse dans la rivière de Cygne—si basse que nous n'avons pu la remonter que pendant douze milles. Sur cette distance, le bois de chaque côté de la rivière n'est pas propre à faire du bois de construction, étant petit et croche.

Dans la matirée du 8 septembre, nous continuâmes l'arpentage du lac Winni-

pegoosis à partir de l'embouchure de la rivière à la Batture.

La contrée sur le côté sud de la baie Dawson et en allant vers le nord jusqu'à la rivière Deep Rock, est bien boisée de tremble et d'épinette, et la rive est généralement rocheuse, quoique marécageuse par places. L'embouchure de la rivière Deep Rock a environ 4 chaînes de large; cette rivière et la rivière du Daim Rouge sont renommées pour l'abondance du gibier dans la contrée qu'elles arrosent; le gibier étant en général le renne, le daim, le putois, le renard, l'ours noir et le lynx. Entre la rivière Deep Rock et la rivière du Daim-Rouge, la forêt est presque toute détruite par le feu. L'aspect général de la rive est à peu près le même qu'avant, bien que l'eau soit moins profonde et la plage par conséquent plus large. Nous avons établi huit stations sur la rivière du Daim Rouge; sur cette rivière nous avons cinq rapides à franchir, avec un très fort courant et très peu d'eau. Voyant que nous ne pouvions, avec sûreté, rester encore longtemps avant de revenir, et que l'arpentage de cette rivière pouvait se faire d'une manière plus avantageuse une autre année, je décidai de discontinuer mes travaux. Après avoir convenablement établi les dernières stations d'arpentage sur ce lac et celles de la rivière du Daim-Rouge, uous partîmes le 23 septembre.

En revenant nous suivîmes les rives nord et est du lac Winnipegoosis.

On trouve du bon bois depuis la rivière du Daim-Rouge jusqu'à la Longue-Pointe, c'est-à-dire sur toute la longueur de la rive nord, mais depuis la Longue-Pointe

[PARTIE II.] 73

jusqu'à l'île aux Bouleaux, la forêt est toute détruite par le feu. Depuis l'île aux Bouleaux jusqu'à la rivière de la Poule-d'Eau, l'on trouve encore du bon bois. Les lignes des rives nord et est sont très droites, comparées aux autres côtés; l'eau est profonde partout le long du rivage.

Nous arrivâmes à Westbourne le 11 octobre et nous partîmes de Winnipeg le 14. En terminant ce rapport je crois qu'il sera d'un intérêt général de faire les remarques suivantes sur la méthode que j'ai suivie dans la préparation de ma table

pour convertir en chaînes et chaînons les indications du micromètre.

Au commencement de la campagne je fis des observations sur une base soigneusement mesurée sur un terrain uni. Les observations ont été prises à chaque deuxième chaîne jusqu'à la 20e, et à chaque cinquième chaîne entre la 20e et la 90e chaîne. Elles furent faites en deux jours différents. La 1re par un soleil brillant, et la 2e par un jour nuageux.

Des observations identiques furent prises à la fin de l'arpentage et la moyenne de tous ces résultats nous a servi à préparer la table qui accompagne mes rapports.

Je crois que cette méthode assurera la plus grande exactitude; la différence des indications, due à l'usure de la vis de l'instrument, est supposée avoir été graduelle et constante.

Voici quelques-uns des résultats de mes observations prises dans le but de préparer la table en question.

#### DOUBLES INDICATIONS DU MICROMÊTRE.

Distance.	Moyennes des observations.	Au soleil.	Avec nuages.	
baînes.	Juin.	17 septembre.	24 septembre .	
10	8.040	8.069	8.0674	
20	4.010	4.0242	4.0286	
30	2.672	$2 \cdot 695$	2.6858	
40	2.019	2.0291	2.0217	
<b>5</b> 0	1.623	1.6365	1.6223	
60	1 · 357	1.3635	1.3565	

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

J. I. DUFRESNE, A.T.F.

M. E. DEVILLE,
Arpenteur général,
Ottawa, Ont.

# No 13. RAPPORT DE J. LESTOCK REID, A. T. F.

ARPENTAGE DE ROUTES DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

PORT-HOPE, 5 janvier 1888.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport général suivant sur les travaux de ma dernière campagne.

Conformément à vos instructions, j'ai arpenté les routes suivantes dans les Terri-

toires du Nord-Ouest:

1. Cette partie de la route de la montagne de Bois à Qu'Appelle qui s'étend entre l'emplacement de ville de la Station de Qu'Appelle et le point d'intersection de cette route avec le terrain alloué pour le chemin entre les rangs 16 et 17, dans le township 16, à l'ouest du 2e méridien principal.

2. La partie nord arpentée de la route de Qu'Apelle à Prince-Albert, à partir de près de Humbolt jusqu'à la traverse de McLeod, sur la rivière Saskatchewan du

Sud.

3. Cette partie de la route de Carleton à Prince-Albert située à l'ouest de la ligne de bornage sud de la section 34, township 45, rang 1, à l'ouest du 3e méridien principale, jusqu'à Carleton.

4. Cette partie de la route depuis Prince-Albert jusqu'au lac aux Canards, située

au Nord-Ouest de la limite est de la réserve de Barbu, jusqu'à Carleton.

5. Cette partie de la route entre l'établissement Halcrow et les Fourches (de la Saskatchewan), située au nord-ouest de la limite nord de la réserve de Muskoday, dans le township 57, rang 27, à l'ouest du 2e méridien principal, jusqu'aux Fourches.

6. Cette partie de la route sur la rive droite de la Saskatchewan du Nord, depuis la limite ouest du lot riverain nº 31, de l'établissement de Prince-Albert, jusqu'au

3e méridien principal.

7. Cette partie de la route qui suit la rive droite de la Saskatchewan du Nord, depuis les Fourches jusqu'à la ligne de bornage est de la section 17, township 49,

rang 23, à l'ouest du 2e méridien principal.

Un changement a été fait dans le tracé de la route de la montagne de Bois et Qu'Appelle. A la demande de Son Honneur le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest une déviation a aussi été faite dans le tracé de la route de Prince-Albert à Qu'Appelle, d'après les instructions du ministre de l'Intérieur. Ces légères déviations ont été faites de la route originaire conformément aux demandes contenues dans les pétitions reçues des colons.

A la demande d'un grand nombre de colons, je n'ai pas terminé l'arpentage de la route le long de la rive droite de la Saskatchewan du Nord, parce qu'ils ont adressé à l'honorable ministre de l'Intérieur une pétition demandant de faire un changement dans les quelques derniers milles de cette route; une copie de cette pétition et du

rapport nous a été expédiée.

J'ai emmagasiné mon équipement à Prince-Albert et j'y ai laissé les chevaux

pour l'hiver.

Je saisis cette occasion d'attirer très respectueusement votre attention sur les très belles terres que traverse la route de Qu'Appelle à Prince-Albert, et plus particulièrement dans le voisinage de Hindoo et de Manichenos ou Haute Colline, où il y abondance de bon bois, de foin et d'eau.

Je dois aussi faire un rapport sur l'abondante moisson récoltée dans l'établissement de Prince-Albert cette année, le rendement étant très considérable et dans cer-

tains cas presque incroyable.

Je suis très heureux de vous faire rapport de la satisfaction exprimée par les colons au sujet de la promptitude avec laquelle on s'est occupé de leurs pétitions et de la manière dont le département a répondu à leurs vœux.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. LESTOCK REID, A.T.F

M. E. Deville, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 14.

## RAPPORT DE T. D. GREEN, A.T.F.

#### ARPENTAGE DE ROUTES DANS ALBERTA.

Ottawa, 14 décembre 1887.

Monsieur, —J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport suivant sur les opérations de ma dernière campagne, qui peuvent être divisées en quatre parties, suivant vos instructions, comme suit:—

1º L'achèvement de l'arpentage de la route de Fort-McLeod à Calgary, dans le

township 24, rang 1, à l'ouest du 5e méridien principal.

2º L'arpentage de la route de Fort-McLeod à la Traverse des Pieds Noirs.

3° L'arpentage de la route sur le côté sud de la rivière de l'Arc, depuis la Traverse des Pieds-Noirs jusqu'à Calgary. Cette route est appelée dans mes instructions "la route des terres basses de la rivière de l'Arc."

4° L'arpentage de la route sur le côté nord de la rivière de l'Arc, depuis la Tra-

verse des Pieds Noirs jusqu'à Morleyville.

La première division a été terminée le 16 juin, et consistait à tracer la route à travers les sections 3, 10 et 11, de manière à se raccorder à l'arpentage de subdivision du quart sud-ouest de la section 14 en lots de ville.

Avant de me rendre à Fort-McLeod pour commencer les opérations de la seconde division, j'ai tracé certaines parties importantes de la route de la rivière de l'Arc, qui

a été terminé le 27 juin.

Le lendemain je partis pour le sud, et j'arrivai à Fort-McLeod le 2 juillet, mais je ne pus commencer mes opérations de campagne avant le 7. parce qu'il m'a fallu d'abord envoyer à Lethbridge chercher les poteaux de fer nécessaires pour marquer mes arpentages. De plus, comme il n'y a pas de bois entre Fort-McLeod et la Traverse des Pieds-Noirs, il m'a fallu acheter au premier endroit une quantité de bois suffisante pour atteindre le second.

La seconde division fut donc commencée le 7 juillet, à partir d'un point situê à environ un mille au nord de l'emplacement de ville de Fort-McLeod, le point initial se raccordant avec l'arpentage de chemin fait par M. Bigger en 1886. Le 1er août j'ai franchi la "Petite rivière de l'Arc," qui se trouve sur la route. Thigh Hill fut atteint une quinzaine de jours plus tard, et les travaux furent terminés jusqu'à la Tra-

verse des Pieds-Noirs le 6 septembre.

Je commençai la troisième division le lendemain à partir d'un point sur le plateau situé à près de deux milles et demi au sud du Gué, ou Traverse des Pieds-Noirs. Cette méthode permettra de faire tout l'ouvrage de corvée pour l'amélioration du chemin conduisant à la rivière de l'Arc sur une seule colline au lieu de deux, comme il faudrait le faire si l'on suivait l'ancienne route en allant vers l'ouest à partir du gué. De plus, par le tracé de cette route, on diminuera de beaucoup le dommage aux terres. J'ai arpenté environ dix milles de cette route sud, puis je traversai au côté nord de la rivière de l'Arc, jugeant à propos de terminer tous les arpentages de route nécessaires sur la réserve des Pieds-Noirs, pendant que je me trouvais dans ce voisinage.

La quatrième division (qui n'était qu'en partie arpentée) a été commencée le 13 septembre, et terminée jusqu'à la limite ouest de la dite réserve, le onzième jour

suivant.

Les 26 et 27 septembre ont été employés à revenir au côté sud de la rivière de l'Arc pour continuer l'arpentage de la route sud jusqu'à Calgary, et nous campâmes dans la soirée de ce dernier jour dans une coulée située à environ onze milles à l'ouest de la Traverse des Pieds-Noirs. Deux jours après, je fus forcé de clore cette

[PARTIE II.]

partie de mes opérations sur le poteau posé sur remblai sur la 6e ligne de base pour indiquer à perpétuité le coin nord-est de la section 32, township 20, rang 23, à l'ouest du 4e méridien principal, au delà duquel point l'ancienne route était restée si long-temps sans usage qu'on n'en voyait plus aucune trace, et il était ainsi impossible de l'arpenter et de la suivre. L'état actuel des choses fut immédiatement rapporté au lieutenant-gouverneur des 'Territoires du Nord-Ouest, et aussi à l'inspecteur des arpentages, qui se trouvait alors à Calgary. Je me rendis ensuite à Dunbow au confluent des rivières Haute et de l'Arc, et de là à Calgary je complétai l'arpentage de la "route des terres basses de la rivière de l'Arc."

Pendant que j'étais campé à Fish Creek, je reçus instruction de l'inspecteur des arpentages de compléter l'arpentage du township 22, rang 1, à l'ouest du cinquième méridien principal, qui avait été omis, pour ce qui concerne la partie comprise dans ce lot ou parcelle de terre connue sous le nom de ferme d'alimentation des Sauvages,

ou ferme du gouvernement.

Le vendredi, 28 octobre, comme j'avais terminé les travaux du côté sud de la rivière de l'Arc, je traversai à Calgary, sur le côté nord, pour arpenter à travers le township 24, rang 1, à l'ouest du 5e méridien principal, une partie de l'ancienne route conduisant de la traverse des Pieds-Noirs à Morleyville. De Calgary à la limite ouest du dit township l'arpentage fut terminé; mais à partir du 5e méridien principal jusqu'au sommet de la colline près de Calgary, l'arpentage a été simplement indiqué au moyen de poteaux de fer enfoncés jusqu'à 10 pouces de terre. A cette phase de mes opérations, comme le tracé définitif de cette portion particulière de la route n'avait pas été décidé, on me conseilla d'une manière autorisée de discontinuer de creuser des tranchées autour de mes poteaux, attendu qu'il faudrait peut-être changer mon tracé. Cet ordre me fut donné le 2 novembre, et comme la saison était déjà bien avancée et les jours très courts, je décidai de mettre fin à mes opérations en campagne pour cette saison.

#### OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Entre Fort-McLeod et la Traverse des Pieds-Noirs, il n'existe aucune terre agricole qui en vaille la peine, excepté le long des rivières et dans leur voisinage immédiat, et sur les terres basses le long de la "Petite rivière de l'Arc," à quelques trente milles au nord du Fort-McLeod, et par conséquent on ne voit aucun colon sur cette route. La contrée est une vaste plaine légèrement onduleuse de sol léger, et très propre au pâturage, comme on le remarque tous les jours par l'excellent état des troupeaux errants de bêtes à cornes. De plus, la moyenne de l'hiver (me dit-on) ne dépasse pas six semaines, ce qui est en réalité très important pour l'élevage.

Depuis la Traverse des Pieds-Noirs jusqu'à Calgary, le sol est plus fort, et bien plus propre à la culture mixte, surtout des racines; mais même dans ce district l'élevage est préférable et plus profitable, et continuera, j'imagine, de l'être, à moins

qu'on ne puisse s'assurer de bonnes récoltes avec l'aide de l'irrigation.

L'élevage des moutons, avec son prompt rendement et ses beaux bénéfices, se fait aussi sur une grande échelle dans le voisinage de Calgary, mais les loups y font des ravages considérables.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

T. D. GREEN, A.T.F.

M. E. DEVILLE, Arpenteur général, Ottawa.

#### N° 15.

#### RAPPORT DE ARTHUR SAINT-CYR.

ARPENTAGE DES BORNES DU PARC DES MONTAGNES ROCHEUSES.

Banff, 12 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous envoyer le rapport général suivant sur mes opérations de cette compagnie, qui consistaient à tracer les bornes du parc des Mon-

tagnes-Rocheuses,

Conformément aux instructions que j'ai reçues de vous le 16 août dernier, je quittai Ottawa pour Castle-Mountain au commencement de septembre, pour y commencer mes opérations. Après être resté trois jours à Calgary pour organiser mon détachement et me procurer des provisions, j'arrivai à destination le 11 septembre. Je ne pus cependant commencer mes travaux avant le 14, mes tentes, etc., ayant été

retardées à Calgary.

La première ligne que j'ai arpentée forme la ligne de bornage ouest du parc; elle a cinq milles de long, et des poteaux semblables à ceux qu'on emploie pour les coins de sections ont été plantés à chaque quart de mille, suivant mes instructions. Cette ligne, qui court S. 35° 03′ 20″ E., traverse la rivière de l'Arc à une chaîne et demie du point de départ. Le courant de la rivière de l'Arc est passablement rapide, et la rivière a en moyenne quatre chaînes de large; sa profondeur à cet endroit est de 15 pieds. La vallée de cette rivière a un mille et quart de large; le sol en est de première qualité, et est coupé par deux ruisseaux, dont l'un a soixante chaînons et l'autre une chaîne de large. Le premier de ces deux ruisseaux coupe la ligne au poteau 0.25 M., et est la décharge d'immenses marais situés aux pieds des montagnes qui bornent la vallée au sud de la ligne.

Le second, dont le courant est rapide, coupe la ligne près du poteau M. 1.25 et est alimenté par un nombre de petits ruisseaux venant des montagnes, et qui sont eux-mêmes alimentés par la fonte des neiges qui couvrent ces montagnes pendant la

plus grande partie de l'année.

On voit quelques bouquets d'arbres composés surtout d'épinettes et de pins Douglas, d'un diamètre moyen de dix pouces, dans cette partie de la vallée que tra-

verse la ligne.

A l'est du ruisseau en dernier lieu mentionné se trouve une montagne, dont le flanc ouest est couvert d'une forêt, et qui atteint une hauteur de 2,950 pieds au-dessus de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique. La distance du coin ouest du parc est de 2\frac{3}{4} milles. A partir de ce point la ligne ne franchit pas autre chose que des montagnes et des escarpements dont la hauteur varie entre 3,000 et 4,000 pieds, et qui sont coupés par de profonds ravins dans lesquels sont dispersés quelques bosquets.

Je n'ai pu prolonger cette ligne plus de cinq milles, n'ayant pu pénétrer plus loin avec mon équipement dans les montagnes à l'ouest. Je revins donc le long de

ma ligne et je commençai à tracer la ligne de bernage nord du parc.

Cette ligne, qui court N. 55° E., est à l'heure où j'écris tracée jusqu'à la rivière de la Cascade, et à l'exception du premier mille et d'une partie de la vallée de cette rivière, dont le bois a été détruit par le feu il y a quelques années, elle passe dans une contrée extrêmement montagneuse presque entièrement couverte de forêt. L'épinette, le pin et le baumier sont les principales espèces de bois que l'on voit. Ils sont en somme sains et de bonne qualité. Les montagnes de la Cascade sont les plus élevées que j'aie traversées sur cette ligne. Leur altitude à l'endroit où passe la ligne est de 4,800 pieds.

PARTIE II.

La vallée de la rivière de la Cascade ne présente en apparence rien de remarquable. Le terrain est tourmenté et de qualité moyenne. Une jeune forêt de pin pousse à divers endroits pour remplacer celle détruite par le feu.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

ARTHUR SAINT-CYR.

M. E. DEVILLE, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 16. .

# RAPPORT DE C. F. MILES, A.F.

#### ARPENTAGE DES RÉSERVES DE LA POLICE À CHEVAL.

WALKERTON, 9 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de faire le rapport suivant sur mes travaux de la dernière saison.

Parti de chez moi le 10 juin, je suis arrivé à Regina le 15, et après m'être présenté au commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, et avoir reçu de lui mes instructions, je suis parti pour Calgary le 22. De Calgary je me suis rendu à Lethbridge, où j'ai fait des recherches au bureau des terres, et où j'ai reçu de l'agent, M. Kirby, toute l'aide qu'il pouvait me donner. Arrivé à Fort-McLeod, je me suis présenté au surintendant Neale, commandant du poste, qui m'a fourni des hommes, les rations nécessaires, et les moyens de transport.

Pendant que j'attendais j'ai tracé les limites de la réserve de la police en cet endroit. Plus tard j'ai planté aux coins des barres de fer marquées à froid des lettres

N.W.M.P.R.

J'ai aussi mesuré dans la réserve plusieurs lopins sur les rives de la rivière du Vieux, pour M. Allen, percepteur des douanes, le colonel McLeod, et la réserve de

l'hôpital.

Le 14 de juillet au matin je suis parti pour mesurer la réserve de la Passe du Nid-de-Corneille. Le chemin qui y conduit traverse une belle région pâturable. J'ai tracé la réserve de la police sur le quartier du sud-ouest de la section 15, townships 7, rang 3, à l'ouest du cinquième méridien principal, rattachant mes mesurages au méridien qui sépare les rangs 2 et 3, et qui est la dernière ligne tracée du côté de l'ouest, dans cette région. Il a été élevé ici il y a quelques temps un bâtiment pour la police. Cette construction est bien assise dans un joli endroit de la vallée du bras central de la rivière du Vieux, entouré au nord et au sud par les contreforts des montagnes Rocheuses et à l'ouest par le pic du Nid-de-Corneille. Ce bâtiment est environ trois milles à l'ouest de l'habitation la plus reculée.

Du Nid-de Corneille nous sommes revenus à Pincher-Creek, et en cet endroit, en conformité d'une lettre officielle reçue du sous-secrétaire du département du contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest, j'ai jalonné tout le quartier sud-ouest de la section 23, township 6, rang 30, à l'ouest du 4e méridien principal. Peu de temps après j'ai rencontré le surintendant des mines, qui m'a appris qu'il avait assigné à un colon la partie de ce quartier de section qui se trouve au nord de Pincher-Creek. Conséquemment cette réserve ne comprend que la partie qui s'étend au sud du cours d'eau. Ce terrain a été cultivé comme ferme, il y a quelques années, par la police, qui y a aussi construit des écuries et des habitations. Un squatter du nom de Schofield y a dernièrement construit une maison en bois brut et une étable, et a aussi entouré d'une clôture une partie de la moitié ouest de ce quart de section. Il y a sur le quartier de section attenant à celui-ci, du côté de l'ouest, tout un village, comprenant plusieurs magasins, une pharmacie, une boutique de forgeron, des maisons de pension, des écuries publiques, etc., etc., et plusieurs églises.

De Pincher-Creek nous nous sommes dirigés vers les Bras-Desséchés de la rivière Kootenai, traversant la vallée du ruisseau de la ferme des Sauvages, le long de laquelle plusieurs ci-devant membres de la police se sont établis et paraissent prospères. Le détachement de la police est aujourd'hui (ou plutôt était alors durant l'été) campé aux Bras-Desséchés; néanmoins, dans une entrevue avec le commandant de Fort McLeod et le représentant de la Compagnie du ranche Cochrane (M.

[PARTIE II.]

Dunlop, qui a depuis été tué accidentellement), il a été décidé de porter le poste plus loin vers le sud, où la police pourrait plus efficacement protéger les animaux contre les Sauvages; et conséquemment nous avons tracé la réserve au Grand-Coude de la rivière du Ventre. Tel que je l'ai arpentée, la réserve de la police comprend aujourd'hui parties des sections 13 et 14, township 3, rang 28, à l'ouest du 4e méridien principal, et est située du côté ouest de la rivière, presque vis-à-vis le coin le plus avancé vers le sud-ouest de la réserve des Gens-du-Sang. La compagnie a un poste d'hivernage à peu de distance en aval de cette réserve.

En revenant de Pincher-Creek j'ai eu la bonne fortune d'être témoin d'un des rassemblements annuels des animaux le long du ruisseau des Contreforts (Foot Hill Creek); il y avait environ 3,000 têtes de bétail, et environ cent chevaux employés à garder les bestiaux, à séparer les différentes marques et à marquer les veaux. Les pertes parmi ces troupeaux avaient été très sérieuses dans le cours du rigoureux hiver

précédent.

Après avoir quitté le Grand Coude et comme nous nous rendions à la rivière Sainte-Marie, nous avons encore rencontré une partie des animaux du ranche Cochrane. On m'apprit qu'on avait rassemblé 5,000 bêtes à cornes, mais qu'on n'avait pas encore commencé à les marquer, le bois ayant fait défaut pour terminer les enclos. Les animaux étaient répandus sur une vaste étendue de terrain, et rappelaient à l'esprit l'aspect que présentaient les prairies il y a quelques années alors que le buffle y abondait encore. Bien qu'en général les éleveurs du midi de l'Alberta aient subi de grandes pertes, celles de la Compagnie Cochrane ont été comparativement légères par suite de l'expérience acquise par cette dernière et des plus grandes précautions prises en conséquence pendant le rigoureux hiver dernier, et l'on m'a appris que cette compagnie avait marqué au delà de 1,800 veaux.

Le même jour nous traversions l'établissement des Mormons sur le Leet-Creek, l'un des tributaires de la rivière Sainte Marie. A cette époque (14 juillet) l'établissement comptait environ 43 âmes, et bien qu'il ne datât que d'environ un mois, l'avoine, l'orge, les pommes de terre, etc., y avaient déjà excellente apparence. Malheureusement quelques matins auparavant une forte gelée avait abattu quelques-unes des plantes les plus tendres, telles que les pommes de terre et les haricots; quoiqu'il en soit j'ai appris que le rendement des pommes de terre a dépassé l'attente.

Au Grand Coude nous avons eu quelque difficulté et perdu du temps à chercher les monceaux indiquant les lignes extérieures des townships. Quelques-uns même des employés de la Compagnie Cochrane, qui avaient vu les monceaux l'année précédente, et que le gérant avait envoyés avec nous pour nous aider, ont été longtemps

avant de réussir à les retrouver.

A Sainte-Marie le vieux poste de la police est situé sur la rive ouest. Cependant, vu la nature du lit de la rivière, le gué ayant changé de place et étant aujourd'hui un mille en aval, il a été jugé à propos de placer la réserve plus près du nouveau chemin. J'ai conséquemment arpenté le quartier sud-ouest de la section 29, township 2, rang 24, à l'ouest du 4e méridien principal, et assigné à la réserve la partie de ce quartier de section qui est à l'est de la rivière Sainte-Marie.

Plusieurs colons, la plupart ci-devant membres de la police, se sont établis dans ce voisinage. Ils s'occupent d'élevage et quelque peu d'agriculture, et paraissent

être en voie de prospérité.

A Stand-Off nous avons passé beaucoup de temps à chercher les monceaux, et j'ai dû finalement tracer la ligne extérieure du township sur une distance de 16 milles

vers le sud à partir de McLeod.

A cet endroit les bâtiments de la police sont situés sur le quartier sud-est de la section 34, township 6, rang 25, à l'ouest du 4e méridien principal. J'ai donc arpenté une partie de ce quartier de section pour la réserve en prenant la rivière du Ventre pour la límite de l'est. Cette réserve est établie à l'endroit connu sous le nom de Stand-Off-Bottom, à peu de distance du confluent de la Kootenay et de la rivière du Ventre. Elle comprend d'excellents terrains à foin. Plusieurs colons se sont établis dans ce voisinage, et nous avons vu de très beaux champs d'avoine et d'orge.

De l'autre côté de la rivière, vis-à-vis de ce poste, est la réserve des Gens-du-Sang; lusieurs milliers de Sauvages s'étaient rassemblés et se préparaient à leur dance

PARTIE II.]

annuelle du soleil, qui a eu lieu quelques jours après l'achèvement de mes travaux sur le Stand-Off Bottom.

Attenant à la réserve des Piégânes, du côté nord, j'ai arpenté le quartier sudouest de la section 6, township 9, rang 27, à l'ouest du 4e méridien principal, pour en faire une réserve pour la police. Situé sur le versant sud-est des Buttes du Porc-Epic, son élevation donne à la vue une portée très étendue du côté de l'est et du sud, où elle commande la rivière du Vieux et une grande partie de la réserve des Sauvages.

Du coin sud allant vers le nord-est, la réserve est traversée par un escarpement de pierre à sablon fixe, à la base duquel prennent n aissance plusieurs sources d'eau

claire et froide.

En passant d'une réserve à l'autre nous avons eu à traverser à gué des rivières rapides et des cours d'eau descendant des montagnes, plusieurs à des époques où les eaux étaient très hautes, mais grâce à l'excellent choix d'hommes et de chevaux qui m'avaient été fournis nous n'avons subi ni accidents ni délais sérieux.

Jusque-là la contrée traversée était de la prairie à peu près partout découverte, avec du bois sur les versants dans la réserve du Nid-de-Corneille et sur le bord des cours d'eau. Tantôt unie et tantôt ondulée elle était pour la plus grande partie converte d'excellent herbage, particulièrement entre le bras Bois-Sec de la rivière

du Ventre, où domine une espèce de chiendent.

Le 18 août je partais en diligence de Fort-McLeod pour Calgary, accompagné de mon aide. Les 50 premiers milles traversaient une prairie paraissant un peu ande, où l'on ne voyait que çà et là quelque ranche à certaine distance du chemin. J'ai appris depuis que toute cette région est sous bail. La deuxième journée du voyage, que nous avons commencée au ruisseau des Maringoins, a été plus intéressante. Les établissements étaient plus nombreux et il y avait plus de terre en culture; sur les 25 derniers milles à partir du ruisseau du Mouton en allant vers le nord les établissements sont comparativement plus anciens.

A Calgary j'ai arpenté le fort et établi les limites de la réserve, en conformité d'un certain arrangement autorisé par le député du ministre de l'intérieur et enregistré au bureau des terres fédérales à Calgary; j'ai aussi porté la limite sud jusqu'à environ 100 pieds de la réserve pour le passage du chemin du Pacifique, de façon à laisser ces 100 pieds pour un chemin conduisant au pont sur la rivière du Coude, conformément à une convention entre les autorités de la police et un comité du

conseil municipal de la ville de Calgary.

De Calgary je me suis rendu à Gleichen, sur le chemin de fer du Pacifique, à environ 54 milles de distance. A cet endroit j'ai arpenté le quartier nord-ouest du quartier sud-ouest de la section 18, township 22, rang 22, à l'ouest du 4e méridien. J'ai établi dans la partie de ce lot qui n'est pas occupée par l'établissement d'agronomie de la Compagnie du chemin de fer du Pacifique, une réserve qui mesure 31\frac{3}{3} acres. Le terrain est suffisamment élevé pour rester sec pendant les saisons pluvieuses, et est à proximité du chemin de fer et de la station. Le Pacifique forme ici la limite nord de la réserve des Pieds-Noirs. J'aurais pu choisir pour la police une partie de la section 13 dans le township voisin à l'ouest, mais vu que le terrain y est bas et que l'eau des environs s'y accumulerait dans les saisons de pluie, j'ai refusé l'offre d'autant plus résolument qu'elle était accompagnée d'une demande de dix dollars l'acre, tandis que le lot de terre que j'ai arpenté immédiatement au nord m'était offert à cinq piastres de l'acre.

De retour à Calgary et après avoir été muni de chevaux et de l'équipement nécessaire, je me suis rendu au Passage du Daim (Red Deer Crossing), sur le chemin d'Edmonton, en compagnie du surintendant Griesbach, du fort Saskatchewan. Le Daim est un poste avancé qui appartient à ce fort. J'ai trouvé le bâtiment occupé par la police situé sur la moitié nord de la section 12, township 38, rang 28, à l'ouest du 4e méridien principal. Le terrain appartient à Robert McLellan, qui le loue à

la police. J'ai arpenté ici environ 6½ acres pour la police.

Pour la réserve j'ai arpenté toute la partie de la section 13 qui s'étend au sud de la rivière du Daim, et à l'ouest du chemin de Calgary à Edmonton, après avoir obtenu

le consentement de M. Bannerman, qui prétend être le propriétaire de la moitié sud de cette section. Avec la permission de M. Bannerman, il a été érigé sur ce lot un bâtiment en bois brut occupé comme magasin, à la condition cependant que l'occupant n'acquière par là aucun droit permanent soit au bâtiment soit au terrain.

Cette réserve contient environ 31 acres.

Après être revenu à Calgary, j'en suis reparti de nouveau le 29 septembre pour Elmonton, où j'ai fait des recherches au bureau des terres relativement aux préten-

tions des colons du village de Fort-Saskatchewan.

La réserve que j'ai arpentée pour la police à Fort-Saskatchewan, contient près de 2,600 acres de prairie, avec çà et là des bois de peupliers et de saules. La réserve est comparativement unie, quoique çà et là se trouvent des fondrières; cependant toutes étaient sèches lors de mes travaux. Le fort se compose de plus d'une douzaine

de bâtiments, qui ont dû coûter au moins une dizaine de mille piastres.

A l'est de la réserve une partie du lot riverain n° 11 a été subdivisée en emplacements, et une demi-douzaine de maisons y sont construites, y compris une maison d'école. C'est le noyau d'un établissement qui paraît avoir de l'avenir. Le fort luimême est situé sur la hauteur entre les lots nos 11 et 15, à environ 100 pieds audessus du niveau de la Saskatchewan. Pour la construction d'églises j'ai réservé deux acres sur la réserve de la police, vis-à-vis ce qui sera le village Saskatchewan. Deux chemins, l'un à l'ouest et l'autre à l'est du fort, conduisent en pente douce jusqu'à la rivière, chacun d'eux aboutissant à un service de passage.

Le 17 octobre nous sommes repartis pour Fort-Calgary. Il faisait encore beau, mais le temps se refroidissait graduellement, tellement que le lendemain de notre

arrivée à Calgary, le mercure était à 16° au-dessous de zéro.

Nous avons définitivement quitté Calgary le 28 octobre, et avons dès lors pendant plusieurs jours joui d'un magnifique temps d'automne.

Pendant que nous étions au Ruisseau de l'Erable j'ai reçu du commissaire instruc-

tion de suspendre mes travaux de la saison et de revenir à Régina.

Après avoir passé une journée à Régina, en conférence avec les autorités de la o lice, je suis reparti pour chez moi le 2 novembre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. F. MILES, A.F.

Monsieur E. Deville, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 17.

#### RAPPORT DE F. W. WILKINS, A.F.

ARPENTAGE DES RÉSERVES DES MISSIONS DE L'ÉGLISE MÉTHODISTE.

Norwood, 5 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de faire le rapport suivant sur mes travaux de la dernière saison.

En conformité des instructions que j'ai reçues du département de l'intérieur concernant certaines prétentions des missions de l'Eglise méthodiste, et en date du 17 septembre 1887, je me suis aussitôt rendu à Calgary, où j'ai rencontré M. J. C. Nelson, A. F., du département des affaires des Sauvages, selon qu'il avait été arrangé. Le jour de mon arrivée à Calgary, est arrivé le révérend John McDougall, de Morleyville, et comme le terrain réclamé par la mission de Morleyville était le premier à arpenter, nous avons été très fortunés de pouvoir consulter M. McDougall, qui nous a informésque presque tous les notables de la réserve des Sauvages à Morleyville étaient partis pour la chasse, et, comme le terrain de la mission était dans la réserve qu'il vaudrait mieux, si cela pouvait s'arranger ainsi, que la délimitation n'en fût pas faite avant leur retour. A près en avoir conféré avec M. Nelson, qui lui aussi était décidément de la même opinion, j'ai pris mes mesures pour aller d'abord aux différentes missions du nord, et après avoir arpenté leurs réserves revenir trouver M. Nelson à Morleyville.

J'ai donc pris la diligence pour Edmonton. Rendu là je me suis renseigné sur l'état de choses au lac Saddle et à Victoria, et ce que j'ai appris m'a fait juger à proposde m'écarter quelque peu de la ligne de conduite qui m'était tracée dans mes instructions. On me disait que la maison la plus rapprochée de l'endroit qui serait probablement choisi pour la mission en était éloigné d'environ neuf milles. Or, comme il ent été impossible de nous retirer à cette maison et de faire nos travaux, je me suis décidé à emporter des provisions d'Edmonton, louer un attelage et engager un conducteur et un cuisinier. En arrivant au lac Søddle, j'appris que le missionnaire, le révérend M. Steinhaur, était parti pour un voyage dans le nord et ne serait pas de retour avant un certain temps, mais le révérend M. McLaughlan, le missionnaire en charge de Victoria, m'a autorisé à réserver la moitié est de la section 32, township 57. rang 10, me disant qu'il avait eu une conversation avec M. Steinhaur à ce sujet, et qu'après avoir examiné le terrain, tous deux avaient décidé de prendre ces trois cent vingt acres pour les fins de la mission. J'ai con équemment arpenté cette moitié de section et en même temps tracé la ligne du township avoisinant. Ce lot est un superbe morceau de terre, à surface onduleuse, et le sol qui est composé d'une épaisse couche de terre noire, est de la plus riche qualité. Il s'y trouve aussi du bois d'assez belle venue. La partie sud de la réserve est traversée par un ruisseau qui ne tarit jamais. Ce ruisseau a environ quinze pieds de largeur, dix pouces de profondeur, et un courant d'un mille et demi à l'heure. A mon avis la propriété a beaucoup de valeur. Tout le pays environnant est très beau, et on me dit qu'il ne fait qu'embellir en gagnant le lac à la Grenouille, vers l'est. Il paraît exempt des gelées d'été, comme en faisaient foi les récoltes de la réserve des Sauvages. Plusieurs personnes m'ont demandé si le département a l'intention de faire subdiviser des terres dans cette région, et m'ont dit que si la chose était faite nombre de colons s'y établiraient immédiatement.

Je me suis ensuite rendu à Victoria, où j'ai arpenté 260 acres dans l'est de la section 12, township 58, rang 17, à l'ouest du 4e méridien principal, Comme il avait déjà été réservé 60 acres pour la mission dans l'établissement de Victoria, je n'avais à réserver que 360 acres de plus pour compléter les 320 acres. Bien qu'accidenté par

PARTIE II. | 85

la proforde val'ée du ruisseau de l'Œuf et la haute falaise du bras nord de la Saskatchewan, le lot que j'an arpente est un très beau terrain. La partie accidentée contient de très beau bois de tremble et d'épinette, ce qui est une compensation. Le sol est des meilleurs, et M. McLaughlan s'est déclaré très satisfait de sa réserve, de même que de celle du lac Saddle. C'était tout ce que j'avais à faire au nord, et comme la saison tirait à sa fin, je suis reparti en toute hâte pour Morleyville, où je suis arrivé une journée après M. Nelson.

En visitant le terrain avec M. McDougall, le missionnaire de l'endroit, et M. Nelson, nous avons constaté qu'il serait impossible de réserver 320 acres sur la rive gauche de la rivière de l'Arc sans empiéter sur les travaux des Sauvages, et nous avons conséquemment décidé de prendre le long du côté est de la réserve des Sauvages un morceau qui mesurait un peu moins que la moitié de l'étendue voulue, et d'établir le reste des 320 acres sur la rive gauche de la rivière. De cette façon, la réserve comprendrait partie de la section 1, township 26, rang 7; parties des sections 5 et 6, township 26, rang 6, et parties des sections 31 et 32, township 25, rang 6, le tout inclus dans la réserve des Sauvages. La partie de la réserve qui se trouve sur la rive gauche de la rivière se compose principalement des versants des buttes qui montent de la rivière vers le nord; celle qui est située sur la rive droite est sur les basses terres; les deux endroits se ressemblent en ce qu'ils sont pierreux et graveleux, et de peu de valeur au point de vue de l'agriculture, bien qu'on les regarde comme éminemment propres au pâturage. Il se trouve très peu de bois sur la réserve. M. McDougall s'est déclaré parfaitement satisfait du choix de la réserve. Comme c'était tout ce qui m'avait é é donné à faire pour la saison, je suis revenu immédiatement chez moi, où je suis arrivé le 2 courant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FRED. W. WILKINS. A.F.

M. E. DEVILLE,
Arpenteur général,
Ottawa.

#### No 18.

# RAPPORT DE A. F. COTTON, A.F.

SUBDIVISIONS DANS LE DISTRICT DE NEW-WESTMINSTER.

NEW-WESTMINSTER, C.-B., 10 janvier 1858.

Monsieur, -J'ai l'honneur de présenter le rapport suivant sur mes travaux dans

le district de New-Westminster, Colombie-Britannique.

Je suis arrivé ici le 27 mai 1887, à l'époque où la Fraser était à sa plus grande hauteur. Tous les tributaires de la Fraser sont des cours d'eau des montagnes qui croissent rapidement pendant les premières chaleurs de la saison. Il y a eu beaucoup de neige l'hiver dernier, et tous les cours d'eau ont été très gros pendant longtemps.

L'été dernier a été excessivement sec et chaud, et les incendies des forêts ont conséquemment été très nombreux. La fumée a été tellement épaisse que pendant des journées entières il était impossible de voir de l'autre côté de la rivière. Il a été dé-

truit du beau bois pendant la saison.

Il s'est porté beaucoup de monde dans la province cette année, et un grand nombre se sont établis dans ce district. Cette partie de la province est la partie arable la plus étendue et la meilleure, et dans quelques années ne manquera pas d'être très peuplée.

Le terrain ne saurait être surpassé pour les fruits, les légumes ou les grains. Il existe déjà plusieurs beaux vergers, et tous les nouveaux arrivants plantent des arbres. Dans le cours de la saison dernière il a été apporté dans le district neuf mille arbres fruitiers des Etats-Unis, à part plusieurs pleins wagons venus de l'Ontario.

Les autres industries du pays sont celles du bois et de la pêche. La première est exploitée sur un grand pied, et le district compte plusieurs grandes scieries mécaniques, tandis qu'on peut se faire, d'après ce qui suit, une idée de l'importance de la deuxième. Il y a sur la Fraser douze établissements de conserves et deux où l'on fait geler le poisson. Ces établissements ont expédié sept millions de livres de saumon dans le cours de la saison. Pendant la saison de pêche, les Sauvages quittent leurs réserves et se jettent vers les manufactures de conserves, où ils trouvent facilement de l'emploi et de bons gages. Comme la saison dure de trois à quatre mois, ils gagnent assez pour subsister le reste de l'année. Ils s'occupent peu d'agriculture, bien qu'ils aient une grande étendue des meilleures terres de district. Dans cette partie de la province les réserves des Sauvages sont très nombreuses, et quelques-unes sont très grandes et habitées par un très petit nombre de Sauvages. Il y a une réserve de quatre mille acres, où il n'y a qu'un seul Sauvage.

Suit une liste des townships que j'ei arpentés dans le cours de la saison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. F. COTTON, A.F.

Monsieur E. Deville, Arpenteur général, Ottawa. LISTE DES TOWNSHIPS ARPENTÉS PAR A. F. COTTON, A.F., DANS LE COURS DE L'ÉTÉ 1887,

Township 39, district de New-Westminster.—Terrain onduleux, élevé; sol, argile friable et gravier; bois, sapin, pruche et cèdre.

Bloc 5, rangs 1 et 2, township 39, D. de N.-W.—Terrain élevé, légèrement

onduleux; sol, argile sablonneux; bois, sapin, pruche, et cèdre.

Township 12, D. de N.-W.-Le coin nord-est est élevé et montueux ; sol, argile

sablonneux; bois, sapin, pruche, cèdre et érable.

Townships 3 et 4, rang 28, à l'ouest du 6e méridien principal.—Une grande partie de ces townships se compose de l'île Sea-Bird, qui a été considérée comme une réserve des Sauvages. Le terrain est presque uni et le sol est de première qualité, argile foncée; bois, cèdre et sapin.

Township 6, rang 26, à l'ouest du 6e méridien principal—Il n'y a qu'une minime partie de ce township qui soit propre à la colonisation; le reste est montagneux.

Township 5, rang 26, à l'ouest du 6e méridien principal-A peu près comme le précédent. Les terrains plats font partie d'une réserve de Sauvages.

#### No. 19.

## RAPPORT DE JAS. F. GARDEN, A. F.

## SUBDIVISIONS DANS LE DISTRICT DU KAMLOOPS, C. B.

Monsieur,—J'ai l'honneur de présenter le rapport suivant sur mes travaux d'arpentage de la derrière saison dans la région pâturable de la Colombie-Britannique.
D'après vos instructions je n'avais qu'à parcourir la même contrée que l'an-

dernier, et à parfaire les arpentages commencés alors. Je n'ai conséquemment pas

grand'chose à ajouter à mon dernier rapport.

Sur une distance d'environ quatre vingt-dix milles, à partir de quelques milles en aval d'Ashcroft jusqu'au lac Shushwap, les terres basses de la rive nord de la rivière Thompson, ont presque toutes été arpentées, soit par le gouvernement provincial avant le tracé de la zone du chemin de fer dans la Colombie, ou depuis sous le contrôle du département de l'intérieur, et celles qui peuvent être irriguées ont pour la plupart été choisies, et sont aujourd'hui possédées en vertu de lettres patentes a cordées par le gouvernement provincial. Bien qu'en possession de particuliers il est beaucoup de ces terres qui ne sont ni occupées ni exploitées.

J'ai trouvé quelques squatters établis sur les terres non concédées, mais il n'y a pas beaucoup plus de terre cultivée que l'année dernière. La grande difficulté est le

manque d'eau.

S'il y avait quelque moyen peu dispendieux et efficace de régler la question de l'eau, une nouvelle ère de prospérité commencerait pour cette partie de la Colombie-Britannique, et la terre qui aujourd'hui n'est considérée qu'en autant qu'elle convient à l'industrie de l'élevage, pourrait faire vivre une population exclusivement agricole. On pense que des puits artésiens qu'on creuserait dans les terres bassès pourraient résoudre le problème. Il serait peut-être sage que le gouvernement affectat une somme assez considérable pour suffire au creusement d'un certain nombre de puits

d'essai pour régler cette question.

Les cours d'eau permanents qui descendent des hauteurs du côté nord de la rivière Thompson, ne sont pas nombreux. Dans la limite de la zone de vingt milles qui longe la ligne du chemin de fer du cô é nord, à partir de quelques milles en aval d'Ashcroft, où la Thompson entre dans une gorge étroite sans terres basses d'an côté ni de l'autre, se trouvent les seuls cours d'eau suivants. Premièrement, l'Oregon Jack's, dont le débit est enregistré au profit des éleveurs du voisinage, conformément aux règlements provinciaux, mais qui n'arrose peut être pas deux cents acres de Vient ensuite l'importante rivière Bonaparte, qui se jette dans la Thompson à environ un mille et demi en amont d'Ashcroft. La chute d'eau qui se trouve à son embouchure est utilisée par un moulin à farine qui est la propriété de T. Harper. De là à Cache-Creek, distance d'environ sept milles, comme elle coule dans une gorge abrupte de 200 à 300 pieds de profondeur, il n'en est pas pris d'eau pour l'irrigation, bien qu'il se trouve sur cette distance le long de la rivière des terres arables de la première qualité. En aval du village de Cache-Creek et du confluent du cours d'eau du même nom avec la Bonaparte, il y a plusieurs petits lots de terre cultivée qui sont facilement irrigués, le ruisseau n'étant qu'à quelques pieds au-dessous du niveau général. Son courant est rapide, de sorte que dans la plupart des cas il n'est pas nécessaire de faire la saignée à plus de deux ou trois milles en amont, afin d'avoir la chute nécessaire pour porter l'eau vù le besoin s'en fait sentir.

Ces ranches donnent de très grands rendements de racines. Un éleveur, M. Morgan, a récolté cette année environ dix tonneaux de pommes de terre d'un champ de trois quarts d'acres. Les betteraves, etc., étaient aussi très grosses, et les récoltes

abondantes.

Il sérait possible de cultiver une beaucoup plus grande étendue de terre si les saules qui bordent l'eau étaient abattus. Mais l'élevage est la principale industrie des habitants, et l'agriculture est dans une grande mesure négligée, excepté en ce qui est de l'hivernage des animaux.

La vallée de la Bonaparte, qui est d'un quart de mille à un demi-mille de largeur, est presque toute établie par des colons qui possèdent en vertu de titres provinciaux.

La va lée du Cache Creek est une vieille région bien cultivée. Il s'y trouve cette année de 1,500 à 2,000 acres semés en blé, en avoine et en foin. La plus grande partie du blé et de l'avoine est coupée avant maturité pour servir de fourrage pendant l'hiver.

Tous les éleveurs préfèrent cela à laisser mûrir et vendre le grain. Le cours d'eau voisin est le Eight-Mile Creek, qui est à une distance d'à peu près huit milles du bureau de poste de Cache-Creek C'est un petit ruisseau qui ne tarit que rarement. L'eau est utilisée par M. John Wilson, qui possède une grande étendue de terre dans

le voisinage.

Il cultive du fourrage, et entretient aussi un petit jardin potager. Il a planté cette année 200 pommiers, dont il attend de bons rendements. A la troisième année vient la première récolte, et dès lors les récoltes sont toujours excellentes dans la contrée. Le climat et le sol paraissent particulièrement propres non seulement à la culture des pommes, mais aussi à celle du raisin, et bien qu'on n'ait pas encore fait un essai sérieux de cette dernière, le succès semble ne pas faire de doute. Les terres basses et les versants des buttes qui avoisinent la rivière ne sont pas visités par les gelées hâtives ni tardives, et la température de l'été est élevée.

Le cours d'eau qui vient ensuite est considérable et serait important si ce n'était que sur une largeur de deux ou trois milles de chaque côté et une longueur d'environ neuf milles vers le nord à partir de la Thompson, la terre appartient à une réserve

de Sauvages.

On dit qu'une bande de 80 à 100 Sauvages seulement y vivent, ou au moins y prétendent. Ils sont la plupart du temps absents à garder des troupeaux ou à faire la chasse.

Le nom du cours d'eau est le ruisseau du Mort (Dead Man's Creek). Il se jette

dans la Thompson à environ 3 milles à l'ouest de Savona's-Ferry.

Il est bordé de terres unies ou onduleuses, sur lesquelles il serait aisé de conduire l'eau à peu de frais; mais il n'y existe aucuns travaux, et la région est fermée à la colonisation.

De Savona's-Ferry à la rivière Tranquille, di tance d'environ 16 milles, le long du côté nord du lac Kamloops, il n'y a qu'un seul cours d'eau qu'on puisse raisonnablement appeler permanent. Dans l'étroite vallée de ce ruisseau, appelé Copper Creck, deux colons occupent la plus grande partie de la terre arable.

Tout le long du bord du lac, du côté nord, une falaise rocheuse s'élève abruptement à partir de la ligne de l'eau, et on ne rencontre qu'à peu d'endroits à la décharge des gorges et des ravins, de petits lots de terre en évantails formés par les dépôts des

torrents du printemps.

La Tranquille, qui se décharge dans le lac à l'extrémité est, fournit toute l'eau nécessaire à deux colons qui se sont établis sur toute la terre basse arable qu'offre le voisinage de son embouchure. La rivière alimente aussi un moulin et une scierie. Deux vergers, qui sont situées en cet endroit, démontrent que la contrée est très propre à la culture des fruits.

De la Tranquille au bras nord de la Thompson, vis à vis Kamloops, distance d'environ 8 milles, il ne se jette pas d'antre cours d'eau dans la rivière, bien qu'entre ces deux points se trouve une étendue de terre basse qui sans ce désavantage pour-

rait supporter un bon nombre de cultivateurs.

Le long du bras nord de la Thompson jusqu'à la zone du chemin de fer se trouvent deux bons cours d'eau permanents et plusieurs autres plus ou moins considérables. Le premier ruisseau important est le Jamieson's Creek, du côté ouest du bras nord de la Thompson, qui fournit de l'eau au nord et au sud sur une distance d'environ 5 milles.

90

Hefferley Creek, du côté est, n'est pas grand mais fournit assez régulièrement de l'eau à deux ou trois ranches. A partir de Kamloops en allant vers l'est, la rive nord du bras sud de la Thompson est composée de terres basses étroites et sans eau jusqu'à environ 15 milles, dans le township 20, rang 14, où les hauteurs rocheuses reculent vers le nord pour faire place à d'assez grandes étendues de terres basses ou onduleuses où se rencontre peu d'eau.

A. G. Pemberton a dans ce township une grande étendue de terre qui borde la rivière et est maigrement arrosée par un petit ruisseau. Il a néanmoins réussi à avoir l'année dernière une bonne récolte d'avoine, à part du fourrage, et des légumes

pour son propre usage.

Le ruisseau Neskanlin, qui constitue la décharge du lac du même nom, est à 30

milles à l'est de Kamloops, dans le township 20, rang 13.

Il alimente toutes les terres basses du voisinage, qui sont occupées par deux

colons, et son eau pourrait aussi être portée sur un plateau assez étendu.

Les arpentages n'ont pas été poussés plus loin vers l'est, et sur toute la distance qui sépare cet endroit d'Ashcroft, il n'y a que neuf ou dix cours d'eau sur lesquels on puisse compter pour irriguer, et les eaux de la plupart ne sauraient être utilisées que pour une étendue limitée.

Ces observations démontrent qu'afin de faire de cette région une contrée agricole, il est nécessaire d'adopter quelque plan d'irrigation, soit au moyen de puits artésiens ou de pompes, vu que la pluie y est si peu abondante qu'on ne saurait se dispenser de l'arrosage artificiel.

Le premier moyen, s'il est praticable, aura le mérite du bon marché et pourra à des endroits où, vu la petite étendue des terres arables, les frais d'irrigation au

moyen de pompes seraient trop considérables.

L'hiver dernier a été beaucoup plus rigoureux et la neige plus abondante qu'à l'ordinaire. Les éleveurs ont conséquemment souffort de la perte de plusieurs ani-

maux qui ont dû mourir faute d'abri et de nourriture.

Tous les ans il devient de plus en plus nécessaire de faire des provisions de fourrage pour l'hiver, vu qu'en plusieurs des endroits qui ont été occupés le plus longtemps, l'herbe a été presque détruite par l'encombrement des pâturages et faute de protection.

Toute la région à pâturage étant commune, il est résulté une indifférence complète à l'endroit de la question de la conservation des pâturages d'hiver, qu'on aurait

pu protéger au moyen de clôtures ou en gardant les animaux.

En été le bétail monte dans les montagnes et y trouve une abondante nourriture. La neige et le froid le chassent dès le commencement de l'hiver dans les vallées plus chaudes qui avoisinent la rivière. Jusqu'à ces années dernières, ces vallées lui ont aboudamment suffi, et pourraient lui suffire encore à l'avenir si la terre était en possession de quelques compagnies ou particuliers intéressés à protéger l'herbe.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES F. GARDEN, A. F.

Monsieur E. Deville, Arpenteur général, Ottawa.

#### N° 20.

# RAPPORT DE THOS. FAWCETT, A.F.

SUBDIVISIONS DANS LE DISTRICT DE KAMLOOPS, C.-B.

GRAVENHURST, 23 décembre 1887.

Monsieur,— J'ai l'honneur de vous présenter les quelques notes suivantes surles travaux et observations que j'ai faits dans le district de Kamloops dans le coursde la dernière saison.

Conformément à mes instructions je suis parti de Gravenhurst le 16 mai pour aller prendre des ordres à Ottawa. Je me suis ensuite mis en communication avec MM. Creighton et Bickerstaff, les jeunes gens que le département avait nommés pour m'aider.

Après avoir terminé mes préparatifs je suis parti avec mes aides et les autres membres de l'expédition, par la voie du chemin de fer Canadien du Pacifique, pour Kamloops, cù les hemmes sont restés your rassembler les chevaux et le matériel qui l'antée dervière avaient été laissés dans l'endroit pour passer l'hiver, pendant que je me rendais à Victoria peur me procurer les provisions que je ne pouvais acheter à Kamloops. Cela fait, je suis revenu à Kamloops, et le 1er juin nous commencions les travaux. Allant vers l'euest de Kamloops, j'ai fait le levé des lots concédés et tracé des lignes additionnelles de section pour contrôler mes travaux de l'année dernière. Entre Savor a's. Ferry et Asheroft, cù il n'y a pas de colons, j'ai planté des poteaux de sections au moyen de mesurages et d'azimuts pris à l'aide de points de repère les plus voisins sur le chemin de fer Canadien du Pacifique. D'Ashcroft à la réserve des Sauvages, an sud de Spatsum, mes travaux ont consisté à tracer les lignes de sections et lever les lignes extérieures des lots couverts par les lettres patentes ou les ins-criptions de préemptier. Après avoir poussé les travaux jusqu'à l'endroit voulu dans cette direction, je m'en suis revenu à Kamloors, et j'ai continué à arpenter jusqu'à la zone du chemin de fer au lac Stump, établissant de nouvelles lignes de section, saisant le levé des lacs, et ti: cant les lignes extérieures des lots couverts par des lettres patentes et par des inscriptions de piéemption. Ces travaux ont été poussés jusqu'à 23 milles à l'est de Kamleops et aussi loin du chemin de fer que s'étendaient les établissements. Après m'être ainsi occuré jusqu'au 16 décembre, j'ai renvoyé mes hommes et m'en suis revenu.

Ayant donné dans mon rapport de l'an dernier un aperçu de chaque tewnship séparément, je me borner: i cette année à quelques observations générales sur

différents points d'intérêt que présente cette partie du pays.

Soit qu'on envisage la contrée au point de vue de l'agriculture ou de l'élevage, le premier et le plus important problème qui se présente est celui de l'irrigation. L'hiver dernier a démontré aux éleveurs de la façon la plus pratique qu'ils n'ont pas besoin de s'attendre à faire beaucoup de progrès dans leur industrie s'ils ne peuvent fournir du fourrage à leurs bestiaux pendant au moins deux mois de l'hiver, ainsi que leur donner un abri. Or, j'ai vu couper dans des prairies irriguées quatre ou cinq tonneaux l'acre de foin de la plus belle qualité. La récolte de foin est considérée comme beaucoup plus profitable que celle du grain, bien que le grain que l'on récolte soit de qualité supérieure. Aujourd'hui on ne met en prairie ou ne cultive qu'une faible partie de la terre propre à ces exploitations. Il n'y a pas le tiers des terres des rives de la Thompson qui ait jamais été cultivées, bien que la rivière puisse fournir assez d'eau pour arroser un million d'acres. En outre il y a, à une hauteur de trois ou quatre cents pieds au-dessus du niveau de la vallée, des plateaux contenant de vingt acres jusqu'à mille acres et plus, qui seraient des terres arables de première.

[PARTIE II]

classe, et qui ne demandent que d'être irriguées pour le devenir ; mais le problème d'y porter de l'eau est celui qui dépasse tous les autres en importance. A présent le seul mode d'irrigation employé est celui dont l'application est plus facile, savoir, l'irrigation au moyen de cours d'eau naturels ou artificiels, qui portent l'eau dans les terres par la force seule de sa pesanteur. Là où il est possible d'appliquer ce mode, il est de beaucoup préférable à tout autre, étant le plus économique. C'est mê ne le seul moyen sûr d'irriguer les terres à un niveau plus élevé que celui des rivières. Mais il y a encore beaucoup à faire dans l'application de ce mode d'irrigation. Ce qu'il faut aujourd'hui, c'est le choix d'endroits convenables le long de cours d'eau pour y établir des réservoirs qui garderaient l'eau et la distribueraient selon le besoin. Dans la partie de la Colombie-Britannique comprise dans le district de Kamloops, la conformation des buttes, autant qu'elles ont pu être observées, paraît très propre à l'établissement de réservoirs ou lacs artificiels d'une grande capacité, qu'on pourrait former en plusieurs endroits en construisant des barrages de peu de longueur. On retiendrait ainsi l'eau qui aujourd'hui descend en torrents au printemps et dévaste les terres sur son passage. Quelques-uns parlent d'irriguer ces plateaux élecés au moyen de puits artésiens. Un ou deux essais dans quelque endroit convenable ne feraient pas de mal et démontreraient si ce plan est praticable ou non. Je suis d'avis qu'il ne pourrait réussir qu'en peu d'endroits, et même dans les meilleures conditions on ne peut s'attendre qu'un puits soit capable de fournir assez d'eau pour irriguer plus de cent soixante acres de terre. Quelques-uns des colons avec lesquels j'ai conversé sont dans l'erreur à ce sujet, et croient qu'un puits peut suffire à une grande étendue de terre. On verra qu'il vaut beaucoup mieux prendre les moyens de conserver et utiliser l'eau des neiges de l'hiver et des pluies du printemps et de l'automne. De cette façon chacun peut calculer la quantité d'eau dont il a à disposer et l'étendue de terre qu'elle peut arroser. Le printemps, pendant que les ruisseaux se changent en rivières, on pourrait en en distrayant l'eau pour quelques jours, emplir un réservoir qui suffirait pour fournir de l'eau à une ferme pendant tout l'été. Comme le débit ordinaire de tous les cours d'eau est aujourd'hui réservé, il faudra recourir à des réservoirs si l'on veut une contrée féconde et capable de nourrir hommes et animaux.

Les terres qui bordent la rivière et qui sont de la meilleure qualité, peuvent être arrosées par la rivière, si on en élève l'eau au moyen de moulins à vent, de machines à vapeur, de turbines, de béliers hydrauliques, ou autrement. Ce dernier instrument élève l'eau de son propre mouvement. Je crois qu'on pourrait l'employer avec avantage le long de la rivière, où l'eau n'aurait pas besoin d'être élevée à plus de trente ou quarante pieds, ce qui serait tout à fait suffisant pour l'irrigation d'une

grande partie des terres unies qui bordent la Thompson.

Comme les éleveurs sont surtout intéres és à récolter du fourrage pour l'hiver, il pourrait être à propos de cultiver plus généralement ce qui paraît être un des produits naturels du pays, c'est à dire l'herbe de seigle, qu'on trouve croissant là où rien autre chose ne paraît réussir, dans des champs qui ne sont pas irrigués et où il ne pousse pas d'autre herbage. La croissance de cette herbe est extrêmement rapide. et dans des champs bien irrigués plusieurs récoltes pourraient facilement être faites durant l'été. Plus de quarante tonneaux de fourrage de première qualité ont déjà ainsi été récoltés par acre. On devrait y joindre quelque autre herbe capable de former du gazon, et de cette façon on augmenterait de beaucoup la production du pays. Comme sous la surface le sol est généralement sec et sans humidité, on le trouvera en cela favorable à la culture de la variété de luzerne connue sous le nom d'Alfalfa et qui a été introduite en plusieurs localités dans l'Ontario. Cette plante légumineuse, qui convient particulièrement à un climat sec et est cultivée dans une grande mesure en Californie, réussirait certainement dans le district de Kamloops. L'étendue qu'il serait possible d'irriguer aujourd'hui dans les conditions actuelles pourrait être beaucoup plus grande si on remplissait les conduits que l'eau s'est créés pendant les crucs du printemps et si on terrassait les versants. Il serait aussi facile d'irriguer les versants que les terres d'un niveau plus uniforme, en y traçant les conduits d'eau avec soin, de façon à ne pas permettre un courant trop rapide. Si le pays s'établit et que l'on veuille utiliser le sol, tout cela aura besoin d'être fait. La fécondité du rol a été démontrée hors de doute par plusieurs récoltes successives, et comme j'ai donné dans mon dernier rapport les chiffres du rendement ordinaire, je n'ai pas besoin de les répéter ici.

L'autre question dont je me suis occupé est celle des terres à pâturage. Ces terres doivent-elles être concédées en grandes ou en petites étendues, ou doivent-elles rester en possession du gouvernement Qu'est-ce que le gouvernement va faire des terres, telle est la première question que pose le colon, et la seule qu'il regarde comme

importante.

La partie des townships 20, rangs 18 et 19, qui s'étend entre la limite sud des townships et le lac Kamloops et la rivière Thompson, a été divisée en sections, M. Roper ayant demandé à acheter la terre pour en faire un pâturage d'hiver pour ses animaux. La plus grande partie de cette étendue se compose de hautes collines vers le sud, et est coupée de profondes vallées et gorges qui le printemps servent à l'écoulement des eaux, mais qui nuisent beaucoup à la circulation et diminuent la valeur de la terre. Environ le tiers de toute l'étendue est rocheux, environ un cinquième est boisé, surtout sur les collines les plus hautes; il s'y trouve du bon hois, mais il est difficile de l'utiliser à cause de sa situation. L'endroit paraît être un rendez-vous favori des animaux; l'herbe y est broutée las, et les chevaux et bêtes à corres y paissaient en nombres, tandis qu'à quelques millles vers le sud de beaucoup plus gras pâturages étaient inoccupés. M. Roper se propose de clôturer cette étendue de terre s'il en devient l'acquéreur et permettre à l'herbe d'y croître pendant deux on trois ans sans y mettre ses animaux, après quoi le pâturage sera capable d'en nourrir un beaucoup plus grand nombre. Il s'y trouve plusieurs étangs alcalins sur les sommets.

Les bords de quelques-unes des coulées donnent naissance à des sources, mais par l'effet des alcalis, dont le sol paraît être complètement imprégné, leur eau n'est pas benne. Il n'y a pas de terre basse qui puisse être cultivée le long du bord du Kamloops, excepté un lot à l'extrémité est du lac qui appartient à la Compagnie de la Baie-d'Hudson. Deux ou trois lots le long du chemin des voitures pourrait faire d'excel'ents établissements, si l'on pouvait y avoir de l'eau pour irriguer, mais cela demanderait beaucoup de capital, et jusqu'à présent personne n'a voulu courir le risque de cette dépense. M. Roper désire acheter toute l'étendue et en a offert un dollar de l'acre. L'idée de donner à un seul homme ou à une seule compagnie le contrôle d'une grande étendue de terres est contraire aux désirs de la majorité des habitants, qui préféreraient une taxe directe de tant par tête imposée à ceux dont les animaux iraient paturer dans ces endroits. Cette idée ne vient pas de ce qu'ils croient qu'une vaine pâture soit meilleure, mais de ce que si l'on permettait à des éleveurs d'acheter de grands domaines, ceux-ci seraient clôturés par leurs propriétaires, qui se serviraient du pâturage commun pendant l'été et garderaient leurs domaines clos durant l'hiver. Il n'est pas un éleveur qui n'achèterait et ne clôturerait une grande quantité de terre, s'il le pouvait. Ceux qui s'opposent à ce que la terre soit vendue en acheteraient eux-mêmes s'ils étaient capables, et admettent que si la terre était enclose de façon que l'herbe eût du repos, elle pourrait nourrir un plus grand nombre d'animaux. L'opposition qui se fait à la vente des terres vient donc de ce que ceux qui ne sont pas aussi puissants que d'autres sont prêts à faire tout en leur pouvoir pour empêcher ceux ci de jouir d'avantages dont ils ne peuvent profiter euxmêmes.

M. Palmer est un autre riche éleveur qui désire acheter trois ou quatre mille acres de terre près de Stump Lake. Les sauterelles ont cette année ravagé les pâturages dans ce voisinage. On mande aussi de la vallée Nicola et d'autres endroits dans le sud, qu'elles ont aussi été très destructrices dans ces endroits. La contrée est très rarement visitée par cette peste, et il est étonnant que ces insectes puissent en si grands nombres traverser de si vastes étendues de chaînes de montagnes pour aller s'abattre sur les vallées comparativement petites de la Colombie-Britannique. C'est assurément ce qui ne saurait arriver plusieurs fois dans une même génération. Si les pâturages n'avaient pas souffert des ravages de la sauterelle, ils auraient été 94

dans une excellente condition, particulièrement ceux des townships 18, rangs 18 et 17. Le rang 18 est pour la plus grande partie non boisé. Comme je l'ai dit l'année dernière, le rang 17 est généralement montagneux et boisé, mais n'en est pas moins très propre au pâturage, et l'herbe abonde sous les arbres. En traçant les nouvelles lignes dans les townships 16 et 17, rang 16, pour compléter mes arpentages de l'anrée dernière, j'ai remarqué que dans ces townships, qui sont décrits comme montagneux et boisés, le sol est beaucoup supérieur à celui des domaines découverts ; on y voit moins de terres rocheuses, et les colines n'y sont ni si abruptes ni si hautes. Le sol y est à plus de deux milles pieds au-dessus du niveau de la vallée de la rivière Thompson à Kamloops; les gelées d'été s'y font conséquemment souvent sentir; mais que ces gelées soient assez fortes et assez fréquentes pour rendre la culture impossible là où l'en peut obtenir de l'eau pour l'irrigation, c'est ce que je ne crois pas établi, bien que les colons qui emploient les terrains bas qui s'y rencontrent, n'y tentent aucune culture, excepté M. Palmer, qui essaie de substituer le mil à l'herbe de l'endroit, et qui s'attend au succès, la graine semée l'été dernier ayant pris racino et la nouvelle herbe se faisant rapidement place à côté de l'autre. Il n'a été exploré qu'une étendue assez limitée dans les montagnes, et je suis certain qu'on y rencontrerait d'autres prairies importantes en poussant plus loin l'exploration dans la forêt, Par suite des épaisses broussailles et du bois chablis, qui rendent les foiêts impassables pour les chevaux, personne ne paraît avoir pénétré plus qu'à deux ou trois milles des clairières, et il reste encore beaucoup de terre inconnue; mais il n'en sera pas ainsi bien longtemps, vu que les habitants s'efforcent de trouver autant de terre à prairies que possible, ces terres dont la valeur vient d'être constatée, étant maintenant très recherchées. Dans le township ci-dessus nommé, bien que les bois soient très épais, les arbres sont petits et ne peuvent donner que du bois à clôtures, etc. Le feu qui a commis tant de ravages dans toutes les terres boisées, n'a pas épargné celles-ci, et l'on voit en plusieurs endroits les grands arbres couchés sur le sol à moitié brûlés, pendant qu'une venue de petits pins, tout à fait trop nombreux pour jamais atteindre aucunes dimensions, occupe le sol, et ci et là se rencontrent des endroits où ces petits arbres ont eux aussi été ruinés par des incendies plus récents. Si l'expérience démontrait jamais qu'avec l'irrigation la culture pût réussir dans ces districts montagneux, de grandes étendues de terres comparativement unies et faciles à déboiser pourraient être ouvertes à la colonisation et en qualités plus grandes que dans les districts découverts, où la surface est si accidentée et où le peu de terrain uni propre à l'agriculture est déjà occupé.

Le temps a été cet été plus favorable qu'en 1886; la chaleur n'a été ni si excessive ni si persistante; et plusieurs pluies, au commencement de la saison et dans le cours de l'automne, ont beaucoup favorisé la croissance de l'herbe et allégé les travaux de l'irrigation. Les pâturages étaient au commencement de l'hiver beaucoup meilleurs que l'année dernière, et les chevaux et les bêtes à cornes étaient en excellent

état au milieu de décembre, quand je suis parti.

Quant au climat, je ne crois pas qu'il soit possible d'en trouver de plus propre à la vigueur et à la santé, surtout pour les personnes sujettes à l'asthme, le catarrhe, et autres maladies similaires. J'ai rencontré plusieurs personnes qui étaient venues dans l'ouest pour raisons de santé, et qui y trouvaient un bien inappréciable.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THOMAS FAWCETT, A.F.

Monsieur E. Deville, arpenteur général, Ottawa.

#### No 21.

## RAPPORT DE JOHN McLATCHIE, A. F.

SUBDIVISIONS LE LONG DES RIVIÈRES DU SAUMON, DE L'AIGLE ET SPELLAMCHEEN.

SICAMOUS, C.-B., 12 janvier 1888.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous adresser le rapport suivant sur les arpentages que j'ai faits pendant la dernière saison dans la zone du chemin de fer dans la pro-

vince de la Colombie-Britannique.

Les travaux de la saison ont compris l'arpentage des vallées des rivières de l'Aigle, du Saumon et Spellamcheen; le rétablissement des poteaux du levé du chemin de fer Canadien du Pacifique depuis le Bras-du-Saumon jusqu'à Notch-Hill, et l'arpentage de différentes sections à Tappen et à Notch-Hill; soit en tout environ deux cent cinquante milles de lignes de sections et de lignes de relevé.

Dans la vallée de la rivière de l'Aigle, depuis son embouchure jusqu'au lac Griffin, distance de vingt-sept milles, ces travaux ont consisté à déterminer les lignes de sections et les coins de sections le long du chemin de fer du Pacifique à partir

des stations du levé du chemin de fer.

Depuis l'embouchure de la rivivière jusqu'à la fourche, la vallée est d'un mille à un mille et demi de largeur, et le long du bras sud jusqu'au lac Griffin, d'un quart de mille à un demi-mille de largeur.

Il n'y a qu'un seul colon d'établi dans cette vallée, près de la ligne du chemin de fer, à environ deux milles à l'ouest de la station de Craigillachie. L'endroit qu'il a choisi est excellent. Le sol y est argileux et la situation est bonne pour l'irrigation.

Le sol de la vallée varie en général entre légère argile sablonneuse et sable et gravier; il n'y a que dans les endroits bas et que les eaux du printemps inondent que le sol soit riche. Bien que le sol paraisse léger, le mil pousse en abondance le long du chemin des voitures. Il paraît y avoir aussi quantité de broussailles et de mauvaises herbes dans les sous bois, mais cela est probablement dû à l'ombrage qui les protège, et si elles étaient exposées aux rayons du soleil, elles n'auraient pas la même vigueur.

Il y a cu une immense quantité de très beau bois dans cette vallée, principalement du sapin de Douglas et du cèdre, mais les incendies des deux ou trois dernières aunées en ont détruit la plus grande partie, de sorte qu'il n'y reste plus que bien peu de bois de commerce. Un certain nombre d'arbres visités par le feu sont encore verts, mais l'écorce ayant souffert, les vers auront bientôt rendu le bois impropre à

la fabrication.

Sur la rivière au Saumon les arpentages s'étendent au sud vers l'amont de la rivière à partir de son embouchure environ dix milles, à travers les townships 19 et 20, rang 10. Dans le township 20, la vallée, est d'un mille et demi à deux milles de largeur; et dans le township 19, d'un demi-mille à un mille de largeur. Le sol est de terre noire et argileuse sur sous-sol d'argile. A l'époque de l'arpentage, il n'y avait que trois colons d'établis, mais depuis plusieurs y ont choisi des terres.

Il a été arpenté assez de terre dans cette vallée pour établir 40 ou 50 colons.

Dans le township 20, rang 10, à l'embouchure de la rivière, il a été établi pour les Sauvages une réserve contenant environ 2,400 acres de terre, et la plus grande partie des terres à foin de la vallée, à part d'excellentes terres arables. On regarde la chose comme un grand obstacle à la colonisation de la vallée, et il n'y a pas de doute que plusieurs colons s'y seraient établis qui ne l'ont pas fait pour cette raison. Sur le plateau au sud-est et sud-ouest du Bras-du Saumon, vers le mont Ida, le bois a presque tout été détruit par le feu. Dans la vallée il n'a pas tant souffert. Il se compose de 196

tremble, de cèdre et de sapin de Douglas; les sapins et les cèdres sont de deux à quatre pieds de diamétre, et en général grands et droits. Les trembles ont une moyenne de trois à quatre pieds, et souvent mesurent jusqu'à six pieds de diamètre. Il y a aussi du peuplier et du bouleau blanc. Le saule rouge et gris, l'aubépine et le coudrier, enlacés de chèvrefeuille des bois, forment un épais fouillis le long de la rivière. Dans le township 19 se trouvent de bonnes terres pâturables sur les versants des colines et les plateaux.

A Tappen j'ai arpenté plusieurs sections attenant à la réserve des Sauvages, qui est située à l'embouchure des ruisseaux White et Granite, et contient environ 800 acres des meilleures terres arables de la localité. Il n'y a que trois colons établis en cet endroit. Les deux qui sont dans la vallée du White ont eu une grande récolte de légumes sans avoir recours à l'irrigation. Cette vallée est d'à peu près un quart de mille de largeur. Le sol est composé de terre noire d'une profondeur de deux pieds, et l'humidité qu'il retient suffit pour le rendre fertile. Toute la contrée arpentée a été dévastée par des incendies qui ont en partie détruit le bois, lequel se compose principalement de cèdre et de sapin de Douglas de deux à trois pieds de diamètre.

Les sections arpentées à Notch-Hill ont en général un sol de terre sablonneuse et argilouse, avec sous sol d'argile. Elles sont pour la plus grande partie composées de terres hautes ou de plateaux mais deux marais, l'un au nord, l'autre au sud de Notch-Hill, contenant plusieurs centaines d'acres de terre sont composées de terre noire d'une profondeur de deux à trois pieds. Quatre colons ont fait des travaux et récolté une quantité considérable de légumes, principalement des pommes de terre et des choux, et bien que le niveau de l'endroit soit à plusieurs centaines de pieds au dessus de celui du lac Shuswap, ces légumes m'ont paru supérieurs à tous ceux que j'ai vu récolter dans la vallée. Le bois, qui se compose principalement de sapin et de cèdre, de deux à trois pieds de diamètre, a été en partie détruit par le feu. Il en reste cependant une grande quantité qui peut être seiée avec avantage, bien que les troncs aient passablement souffert.

De Tappen vers le nord-ouest le long du ruisseau Granite, vers le nord le long du ruisseau White vers le lac White, le long du chemin de fer jusqu'à Notch-Hill, et s'étendant au delà de Notch-Hill jusqu'à la baie Black sur le lac Shuswap, se trouve une grande étendue de terre arable, composée de terres hautes ou de plateaux, avec ci et là des marais et des vallées de ruisseaux. La plus grande partie aura besoin d'irrigation. Le long du chemin le mil croît en abondance surtout dans les bois, où il y a de l'ombre. Les colons prétendent que l'on pourrait récolter du foin et du blé

sur les plateaux sans irrigation, mais cela reste à démontrer.

J'ai tracé une ligne depuis le Bras du Saumon jusqu'à la rivière Spallamcheen, et traversant la vallée du Canot. Cette vallée comprend de la bonne terre arable. Le sol est en général de terre sablonneuse. Le bois comprend principalement du sapin de Douglas et du cèdre, de deux à trois pieds de diamètre, et a été en partie détruit par le feu. Sur le flanc occidental de la montagne le feu a presque tout détruit le bois. Dans la vallée du ruisseau du Canot et sur le flanc est de la montagne vers la rivière Spallamcheen, la plus grande partie du bois est tombée; c'est le plus grand abattis que j'aie vu. Le bois qui reste debout est mort ou a été attaqué par le feu, de sorte que dans quelques années il sera sans valeur pour la fabrication. Il n'y a que quelques bouquets d'arbres le long de la ligne qui aient échappé. Les arpentages de la vallée de la Spallamcheen ont été poussés vers le sud jusqu'à environ douze milles de Sicamous, quatre milles étant dans la vallée de la rivière et le reste le long des Sicamous Narrows et du lac Mara. Dans la vallée la terre arpentée est en général basse et humide, et est en partie inondée par les crues du printemps. Une huitaine de colons se sont établis dans cet endroit. Le sol est de terre sablonneuse et argileuse, avec sous-sol d'argile. Le bois de la vallée a été presque tout détruit par le feu. Il reste encore de grands cèdres et sapins, mais peu de bois propre à la fabrication.

Au sud de la partie arpentée, cette vallée est considérée comme l'une des plus propres à l'agriculture qui soient dans la Colombie. L'année dernière le blé a donné une moyenne de plus de trente boisseaux à l'acre sans irrigation, et ce rendement

est regardé comme au-dessous de la moyenne ordinaire. On compte aussi que la culture des fruits va deverir considérable dans cette vallée. Trois pleins wagons comptant plusieurs milliers de pommiers et autres arbres fruitiers, pour lesquels une somme de \$15,000 a été payée, ont été plantés dans le cours de la saison, et ceux qui

ont entrepris cette expérience ont confiance dans le succès.

Partout où mes travaux m'ont porté dans ces vallées, j'ai observé que les cours d'eau descendant dans les montagnes peuvent fournir une eau abondante pour l'irrigation. Je doute cependant qu'il soit bon d'employer l'eau froide de ces rivières et ruisseaux sans la retenir plusieurs jours au préalable dans un réservoir. La croissance des plantes ne saurait manquer d'être retardée par des inondations à cette température, comme j'en ai vu faire, bien que le mal ne serait peut-être pas aussi grand si l'eau circulait dans de petites saignées, vu que la température est très élevée dans les vallées, où elle atteint souvent 120° à l'ombre

Un des obstacles à la colonisation du pays, c'est le coût d'ouvrir les terres boisées. D'après les renseignements que j'ai obtenus, les frais peuvent être d'environ soixante et quinze dollars l'acre. Ce chiffre comprend le bêchage ou le piochage, et explique dans une certaine mesure le peu de progrès faits par les colons après deux

ou trois ans d'établissement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

JOHN MoLATCHIE, A.F.

MONSIEUR E. DEVILLE. Arpenteur fédéral, Ottawa.

#### Nº 22.

# RAPPORT DE P. R. A. BÉLANGER, A.F.

SUBDIVISIONS DANS LE VOISINAGE DE LA RIVIÈRE COLUMBIA.

L'Islet, 17 décembre 1887.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous adresser le rapport général suivant sur mes

travaux de la dernière saison.

En conformité de vos instructions du 7 mai dernier, ayant en vue l'établissement des coins de sections le long du chemin de fer Canadien du Pacifique dans la Colombie-Britannique, je suis parti de l'Islet le 23 du même mois, et me suis arrêté à Ottawa pour plus amples instructions, puis à Winnipeg et à Calgary pour ergager des hommes. Le 11 juin je suis arrivé à Stephen, l'endroit où devaient commencer mes travaux. De là j'ai établi les coins de sections et de quarts de sections les plus rapprochés du chemin de fer, sans interruption jusqu'à Leanchoil, dans la vallée de la rivière Wapta (Cheval-qui-Rue), sur une distance d'environ vingt-cinq milles, traversant presque diagonalement les townships 28, 27 et 26, dans les rangs 17, 18, 19, à l'ouest du 5e méridien principal. La contrée ainsi traversée n'est pas propre à la culture, à cause de son âpreté et des gelées hâtives qui y sévissent. Le bois a presque tout été détruit par le feu. Il y a néarmoins dans les contreforts et les flancs des montagnes, de spléndides épinettes, sapins et cèdres; on peut aussi y trouver quelques pins propres à la fabrication et aux fins de construction, surtout sur la rive nord de la rivière, cù les incendies n'ont pas été si fréquents.

Le mont Stephen est situé dans le quartier sud-est du township 28, rang 18, à l'ouest du 5e méridien principal. Il existe un dépôt étendu de galène dans la section 22 de ce township, lequel a été développé dans une certaine mesure. La mine est située au-dessus de l'entrée est du tunnel du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Field est situé à l'ouest du mont Stephen, sur la section 17.

A environ deux milles au nord-est de la Queue de-Loutre, dans le rang 19, est situé un autre dépôt de galène qui a été exploité jusqu'au printemps dernier, quand

un incendie a détruit les moulins et l'outillage.

Près du sommet des Rocheuses, la vallée de la Wapta est étroite et âpre, particulièrement entre Hector et Field; à l'ouest de ce dernier endroit, elle s'étargit quelque peu. Elle contient de bonnes terres qui conviendraient bien à l'agriculture, si les gelées qu'elles subissent n'étaient pas de nature à empêcher la maturation des

graines.

Le 12 de juillet, pendant que j'étais à Leanchoil, j'ai reçu votre dépêche télégraphique qui m'ordonnait de me rendre à Illecillewaet, pour y arpenter des emplacements. Je suis arrivé le 13 à Illecillewaet, où vous m'avez donné des instructions verbales concernant l'arpentage. Je suis ensuite allé à Revelstoke pour arpenter quelques terrains de squatters. J'ai arpenté parties des sections 14, 15, 22, 23, 26, 27, 28, 29 et 30, dans le township 23, dans le rang 2, à l'ouest du ce méridien. Le terrain de MM. John Miles et Samuel D. Crowl est assez beau et très propre à la culture. Celui de M. William Mackee convient mieux à l'évelage. Ces trois propriétés confinent à la ligne du chemin de fer; le voisinage est montueux, le bois y a été détruit, et est remplacé aujonrd'hui par des broussailles. Le terrain de Geo. Sproat est à environ deux milles et demi de la ligne du chemin de fer, et sur la rivière Columbia. La terre peut-être décrite comme terre à foin. C'est une prairie naturelle impropre à d'autre culture. Entre le chemin de fer et le terrain de Crowl, j'si rencontré de très grands arbres, consistant en épinettes, en pins de Douglas, quelques pins blancs, et une grande quantité de cèdres, l'un de ces derniers mesurant 25

pieds de circonférence. Autant que j'ai pu voir, il y aurait une grande quantité de

gros bois à couper dans la vallée de la Columbia, au sud de Revelstoke.

Le 6 août, après avoir terminé mes travaux dans le voisinage de Revelstoke, j'ai retourné à lilecillewaet pour arpenter des emplacements de village en conformité d'instructions reçues le 30 juillet. Ayant constaté que M. Poudrier, A.F., avait déjà tracé environ soixante-dix lots pour la compagnie du chemin de fer, et pour ne pas déranger les travaux qui avaient déjà été faits sur les lots ainsi arpentés, j'ai adopté la subdivision qu'il avait faite pour tous les lots déjà occupés, arpentant le tout de nouveau et ne faisant quelques changements que dans la partie ouest où il n'avait pas été executé de travaux. La partie ouest de la ville avait été subdivisée en quatrevingt-neuf lots, et la partie est en 119 Les rues et avenues ont 50 pieds de largeur. Entre les parties est et ouest de la ville se trouve la réserve de la Compagnie de Mines et de Fonderie de Selkirk, qui a 481 pieds de front sur la réserve du chemin de fer et s'étend jusqu'à River Avenue.

La ville d'Illecillewaot est située sur un petit plateau formé par un coude de la rivière Illecillewaet, et s'étend entre la rivière et une ligne droite parallèle à la voie principale du chemin du Pacifique à la station d'Illecillewaet, qui est à deux cent cinquante pièds au nord du centre de la ville. La rivière et de petits cours d'eau qui descendent des hautes avantages du voisinage fournissent une eau abondante. A l'époque de l'arpentage, la partie est de la ville et la réserve de la compagnie étaient densément bourées. L'activité était dans la partie de l'ouest, où la terre avait été débarras ée des arbres, et les bâtiments s'élevaient en grand nombre. Cependant je n'hésite pas à dire que les lots de la partie de l'est seront bientôt considérés comme ayant plus de valeur que ceux de l'ouest, que la rivière peut inonder tous les ans. L'avenir de la ville semble reposer sur la perspective de l'industrie du bois, qui est déjà en lectivité, ainsi que ce que promettent de nombreuses et riches mines de la chaîne des Selkirks (dont quelques-unes qui sont très riches sont déjà exploitées par la Compagnie de mines et de fonderse de Selkirk).

De l'autre côté de la rivière il paraît y avoir un plateau superbe où l'on pourrait

avec avantage tracer plusieurs emplacements de villes.

Après avoir terminé l'arpentage d'Illecillewaet, je suis parti le 21 août pour Donald, où j'ai passé la plus grande partie de la semaine suivante à préparer mes notes et mon plan. Je me suis ensuite remis à l'exécution de mes promières instructions et à l'évablessement des coins de sections de Donald à Golden, où mes travaux

de la saison ont pris fin.

La seule terre cultivée qui vaille la peine d'être mentionnée, se rencontre dans la zone du chemin de fer près de Golden, où cinq ou six fermes sont exploitées avec avantage, et où les racines réussissent particulièrement bien. Comme j'étais à établir une ligne de section à travers cet établissement, je me suis rendu compte du dérangement qu'auraient à subir les squatters si leur patrimoine devait leur être assigné en conformité du système d'arpentage régulier; quatre squatters se trouveraient sur une seule et même section, pendant que deux autres se trouveraient sur une autre. En pareils cas, je crois que le meilleur moyen de satisfaire tout le monde serait d'accorder à chaque squatter le terrain qu'il a choisi tout d'abord, faisant front sur la ligne du chemin de fer ainsi qu'indiqué dans le plan.

A Moberley un M. Wm. Barker cultive les racines avec beaucoup de succès. A partir de là en allant vers l'ouest il existe de grands marais à foin. La vallée de la Columbia contient aussi une belle prairie à foin d'environ quatre milles de longueur, au sud-est de Golden Non seulement cette prairie fournit l'approvisionnement des squatters du voisinage, mais encore celui des habitants de Donald et de Golden.

Dans la vallée de la Columbia, le bois a plus ou moins souffert du feu le long du chemin de fer Canadien du Pacifique. En plusieurs endroits il est presque tout brûlé, et ce en qui reste n'est guère bon que pour le chauffage. Je remarque cependant qu'à partir de Moberley vers l'ouest jusqu'à un mille à l'ouest du ruisseau des Bluets, savoir, sur une distance d'environ quatre milles, la contrée est fortement boisée de superbes grandes épinettes et de magnifiques pins de Douglas, et ce boisement s'étend plusieurs milles dans la vallée du ruisseau.

100 [PARTIE II]

Vers la fin d'octobre, voyant que la glace qui flottait sur la Columbia rendait dargereuse et presque impossible la navigation en canot, et que les saules étaient trop épais sur les rives, je suis arrivé à la conclusion que le levé de la rivière ne pourrait pas se faire avec avantage à une époque aussi avancée de la saison. Je me suis conséquemment borné à trois ou quatre milles de levé, qu'il était nécessaire de faire pour calculer l'étendue d'emplacements déjà appropriés, ou voulus pour des moulins et des scieries, des débarcadères, etc.

Dans le cours de mes travaux je n'ai eu occasion de prendre que dix-sept vuos

photographiques.

J'ai libellé onze déclarations solennelles de colons concernant les fermes men-

tionnés dans le présent rapport.

Le 29 octobre j'arrivais à Calgary, et je serrais mes équipements. J'en suis parti le 30 pour Winnipeg, où j'ai congédié mes hommes, repartant immédiatement pour chez moi.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

P. R. A. BÉLANGER, A.F.

Monsieur E. Deville, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 23.

# RAPPORT DE J. J. McARTHUR, A.T.

RELEVÉ TOPOGRAPHIQUE DES MONTAGNES ROCHEUSES.

Monsieur, - J'ai l'honneur de vous présenter mon rapport sur mes travaux topo-

graphiques dans les montagnes Rocheuses.

Mes instructions me disaient de commencer près de Field, C.-B., et de là étendre mes travaux de façon à comprendre s'il était possible la zone de vingt milles de chaque côté de la ligne du chemin du Pacifique. J'ai relié mon travail au levé du chemin de fer Canadien du Pacifique. J'avais avec moi un aide et un autre homme comme serviteur et cuisinier. Nous avions trois chevaux et le nécessaire pour le campement. J'ai choisi le mont Field comme une de mes stations initiales. Nous avons fait cette ascension, qui était la première de la saison, avec beaucoup de fatigue et non sans danger. A l'aurore le 15 juillet je traversais à gué le Cheval-qui-Rue, accompagné de mon aide. On pourra juger si la chose était agréable quand je dirai que le courant était rapide, que nous avions de l'eau jusqu'à la ceinture, et que le thermomètre était au-dessous de 32°. Vers le sommet notre marche était loin d'être directe. Un des d'âne boisé d'une grande élévation relie le mont Field à la haute montagne d'en face de la station Field, et il nous parut que nous trouverions là la seule route praticable, ce que la suite a prouvé.

Deux mille pieds d'ascension très raide se firent à travers un bois épais encombré de broussailles ; taudis qu'au delà notre course nous porta souvent sur des traces d'avalanches, et l'entassement des débris n'étaient rien de très agréable à traverser. Jusqu'à ces clairières pratiquées par les avalanches nous n'avions pas encore pu apercevoir notre destination, nous avions peiné avec persévérance sans rien pour nous encourager; mais dès lors dans ces abattis nous pouvions de temps en temps apercevoir le mont Field, et nous redoublions de vigueur. Puis vinrent deux profonds canyons en argile à traverser. Après quatre heures d'ascension l'absence de broussailles dans les sous bois, la ressemblance de la forêt à un parc, et de fréquentes clairières pareilles à des jardins, nous avertissaient que nous approchions de la ligne forestière. Vers les dix heures nous y étious rendus et nous nous asseyions pour nous reposer et entamer nos provisions. Ici devaient commencer toutes les difficultés et les dangers réels de l'entreprise. La montagne paraît plus formidable d'ici que d'en bas. Nous sommes en ce moment près d'un mille plus loin du chemin de fer que notre destination, et il nous faut nous éloigner en ore davantage avant d'atteindre le sommet du dos d'âne qui conduit au mont Field. Nous avons à monter diagonalement une pente très raide, couverte d'un schiste très fatigant, n'offrant aucune résistance, et dans lequel nous glissons à tout instant enfoncés jusqu'à la cheville. Après une ascension d'un heure et demie dans le schiste et quelquefois sur la neige à pic et dure qui remplit les petits ravins, nous atteignons le haut de la montée. Do là au sommet du dos d'âue, à environ trois cents pieds plus haut, le trajet est très difficile. C'est une masse sans liaison de débris à moitié équilibrés et dont le moindre déplacement peut être fatal. Vers midi, nous arrivons triomphants au sommet. Collé au versant opposé et presque de niveau avec le sommet, est un glacier qui longe le dos d'âne et descend à une distance considérable. Le ciel s'est couvert pendant les deux dernières heures, et le vent froid qui vient de l'ouest n'a rien de clément.

En poussant le long de la crête bouleversée nous arrivons un peu après une heure à la cime du mont Field, après huit heures d'ascension. Au delà du canyon du Bras du Nord (North Fork), les yeux découvrent vers le nord un vaste glacier qui s'étend vers le nord-ouest et est en apparence interminable. Sous le jour sombre

qu'il fait, il apparaît comme un immense champ de neige sale et inégale, percé çà et là de hautes crêtes et d'aiguilles de roche en partie couvertes de neige, et s'élevant à plusieurs centaines de pieds au dessus du glacier, comme dans un effort pour se dégager de son étreinte. Au fond du canyon, à près de 6,000 pieds au-dessous de nous, coule le Bras du Nord, dont les eaux, par leur apparence laiteuse, témoignent de leur origine glaciaire. Directement en face, de l'autre côté du canyon du Cheval-qui-Rue, s'élève le mont Stephen, bien au-dessus de nous; et au loin, dans la direction de la passe de la Queue-de-Loutre, un groupe de trois pies domine tout ce qui l'entoure. Ces "Trois-Pics," comme je les ai appelés (Three Peaks), sout les plus élevés que j'aie déterminés, celui de l'ouest s'élevant à 11,000 au dessus du niveau de la mer. Des nuages s'amoncellent sur les sommets de la chaîne Van Horne et nous avertissent qu'il se prépare une tempête et que nous n'avons pas de temps à perdre. Je me mets à faire des croquis des montagnes et à me familiariser avec l'apparence des nombreux pies, afin de pouvoir les reconnaître plus tard d'autres points de vue. Cela me prend une heure. Je me mets ensuite immédiatement à prendre mes observations. La lecture des azimuts et des distances zénithales sur tous les principaux pies indiqués sur mes croquis me prend une autre heure, et j'ai à peine remis mes instruments en boîte que le vent et la neige fondent sur nous. C'est un ouragan de la belle espèce. Nous nous réfugiames sous les entablements de rochers; mais nos vêtements nécessairement légers nous protègent peu contre un temps pareil; de plus, l'effort de l'ascension nous a fait transpirer et le temps que nous avons passé sans remuer sous le vent froid et humi le nous a presque paralysée. Environ un quart d'heure après la tempête est passée, et bien que le soleil ne paraisse pas, l'atmosphère est beaucoup plus clair qu'auparavant. Nous nous mettons aussitôt à prendre nos vues, ce qui est bientôt fait grâce au commode instrument photographique qui nous a été fourni, et contents de l'occasion de nous réchauffer, nous empaquetons nos instruments et nous remettons en route. Pour revenir au point où nous avons atteint le sommet du dos d'âne nous profitons plusieurs fois du glacier, où la neige fraîche-ment tombée crie agréablement sous nos picds comme en hiver. De là à la pente en schiste, il nous faut les plus grandes précautions, car la descente ne manque pas d'être plus difficile et plus dangercuse que l'ascension. La face aux rochers nous partons à reculons, tâtonnant des pieds et ne risquant jamais de nous appuyer sur rien sans d'abord nous assurer si le point d'appui est solide.

Après une descente tout aussi longue qu'a été l'ascension nous arrivons au schiete. Des lors chaque pas que nous faisons nous descend de plusieurs pieds. Dans environ dix minutes nous parcourons ce qui nous a pris une heure et demie,

et nous arrivons à la ligne forestière.

Ici nous nous reposons et mangeons le reste de nos vivres. Rien ne peut surpasser la beauté des jardins qui s'étendent au pied de ces neiges perpétuelles. En parcourant des yeux la forêt qui ressemble à un parc avec sa pelouse verte, il est difficile de s'imaginer la limite de la végétation. Vers l'ouest, à environ cinq milles, est une haute montagne canoïde, qui monte à 5,784 pieds au-dessus du niveau de la mer, et à sa base gît le lac Emeraude, alimenté par trois grands glaciers qui sont séparés presque jusqu'à leurs bases par des pointes rocheuses, et se terminent en une commune moraine de sables, graviers et cailloux, qui s'étend environ un mille et demi jusqu'au lac sur environ deux milles de largeur. Reprenant notre route nous descendons presque à la course sous la forêt jusqu'aux canyons d'argile et aux traces des avalanches, où il nous faut user de la plus grande prudence. Le reste de la descente se fait sans incidents, et nous arrivons au camp à 8 heures du soir, après une absence de quinze heures, dont environ trois passées au sommet.

Dans toutes les passes que nous avons explorées, les montagnes s'élèvant à pic de chaque côté et étant couvertes de bois et broussailles épaisses, il nous a été impossible de nous servir de nos chevaux. Aucune ascension ne nous a pris plus qu'une jourrée cette année, bien que pour qu'il en fût ainsi nous eussions à peiner presque continuellement pendant des douze ou dix huit-heures. Vu l'âpreté des montagnes il était presque impossible de porter des convertures et des provisions en sus de nos instruments, d'ailleurs nous faisions en une journée ce qui autrement nous aurait pris

deux jours.

Notre seconde ascension a été celle d'un pic situé entre le mont Dennis et le mont Stephen, cù nous avons monté notre instrument photographique à 3,500 pieds au dessus de la vallée. Notre principal objet était de reconnaître le mont Stephen, et de découvrir, s'il était possible, une route par laquelle nous pourrions en gagner le sommet. Vu de notre station il nous paraissait formé en coin, avec une arête montant comme une lame jusqu'aux tours qui couronnent son sommet. Le versant de l'est forme partie de la muraille d'un vaste amphithéâtre, situé immédiatement en arrière des glaciers, où prend naissance le ruisseau le long duquel nous étions montés, et qui se jette dans la rivière près de Mount-Stephen-House. L'arête dont j'ai parlé offrait la seule route possible, et de l'endroit où nous étions elle nous paraissait très raide et accidentée, et nous arrivâmes à la conclusion que le mont Stephen était imprenable, bien que plus tard dans le cours de la saison, après avoir acquis de l'expérience et de l'audace, nous avons tenté l'entreprise et l'avons menée à bonne fin. Après avoir fait l'ascension du mont Dennis, je me suis rendu à Hector, près du sommet, où j'ai occupé quatre stations. Vers ce temps-là la fumée nuisait beaucoup à nos travaux. Notre première station était immédiatement au-dessus du lac Cheval-qui-Rue, sur une des cimes de l'arête qui forme le sommet des montagnes Rocheuses De ce point la vue commande l'immense glacier que nous avons vu du mont Field. Vers le nord ouest, une suite de crêtes et de cornes, courtes, rocheuses, et couvertes de neiges, forment le sommet des montagnes Rocheuses.

Le glacier remplit les intervalles sur une largeur de trois ou quatre milles, et s'abaisse de chaque cô é, alimentant, à l'est, les lacs de l'Arc, le ruisseau du Bain, et autres tributaires de la rivière de l'Arc, et à l'ouest formant partie de la muraille du vaste amphithéâtre entourée de glace où le Bras du Nord prend sa source. Sur une distance de vingt grands milles ce glacier marque la cime des Rocheuses; il se dirige ensuite vers le sud et se relie à ce vaste groupe de glaciers qui s'étendent vers le nord à partir du lac Emeraude. Autant que nous pouvons en juger, ce grand champ de glace n'est interrompu que par les saillies des crêtes rocheuses et des pies qui

portent témoignage de la chaîne de montagnes ensevelie.

Le sommet des Recheuses offre en cet endroit au géologue et au savant un champd'observation des peus intéressant. Nulle part sur le continent la glace ne porte plus en évidence la marque de son âge, et n'est en même temps de plus facile accès.

Nous avons ensuite exploré la passe du ruisseau de la Cataracte, au sud d'hector. Ce ruisseau forme la tête des eaux du Cheval qui-Rue. Nous avons pénétré jusqu'à la ligne de faîte locale. Nous avons occupé trois stations le long de cette passe. Notre première était située du côté est de la vallée, sur une crête divisant deux grands glaciers en mouvement, qui se trouvent entre deux murailles escarpées de sept mille pieds de hauteur, et descendant à angles très abrupts. Ces rivières de glace forment une étude très intéressante, quand on regarde leurs merveilleuses cascades solides avec leur apparence agitée, les larges gerçures et crevasses qui fendent leurs surfaces, le vert pâle des grands pans perper diculaires d'où se sont récemment détachées d'énormes masses couvertes de neige pous ées par les masses qui les suivent, culbutées dans les précipices avec celles qui les ont précédées, et brisées en centaines de blocs bleus épars au bas sur le versant. Paus tard, en montant la passe, nous avons rencontré un éboulement fortement sillenté de gros graviers et de cailloux et large de plusieurs centaines de verges, qui est l'œuvre de ces glaciers. Juste en face de la station est un haut rameau couronné de glaciers qui part de la Cathédrale. Ce champ de glace, qui a plusieurs milles de longueur, s'étend maintenant jusqu'au niveau d'environ quatre mille pieds au-dessus de la vallée; et les arêtes tourmentées qui descendent du sommet portent témoignage des courants de glaces qui, à une certaine époque, descendaient de ce vaste amoncellement. Après avoir remonté un peu plus loin la vallée, nous traversons le ruisseau et continuons notre route du côté ouest. Les épaisses broussailles et les arbres abattus par le vent rendent notre progrès lent et difficile, et il nous faut souvent toute une journée pour faire une couple de milles. Comme nous approchons de la ligne de faîte, le sol se découvre et nous traversons de beaux pares semés de petits lacs que relient des ruisseaux méandreux. Ce faîte n'est qu' quelques centaines de pieds au-dessous de la ligne des neiges perpétuelles. 104 [PARTIE II.]

Nous occupons une station sur le cône secondaire de la grande montagne qui s'élève à l'est de la passe. La vue a ici une portée très étendue. Du côté du sud, si l'on suit du regard l'abrupte ouverture du canyon, les Trois Pics se dégagent de la haute chaîne qui divise la vallée de la Queuc-de-Loutre (Otter Tail) de celle de la Patte-de-Castor (Beaver Foot). A l'est s'élève la haute cime glaciaire des Rocheuses, et juste vis-à-vis, gisant dans le large enfoncement d'un grand amphithéâtre entouré de glaciers, s'étend un lac gelé, qui a sans doute été formé par la moraine du glacier retraitant, qui a dû boucher la gorge par lequel passait jadis une rivière de glaces. L'œil aperçoit d'ici plusieurs de ces lacs, la barrière qui les retient s'arrêtant invariablement sur le bord de quelque pente escarpée, où miroitent plusieurs cours d'eau, décharges souterraines du lac. En descendant cette montagne, nous glissons sur la paroi d'un bassin circulaire dont les côtés et le fond sont couverts d'une neige épaisse que l'action du solei! a amollie sur une profondeur de quelques pouces, mais qui se change en glace si l'on creuse un peu plus loin. A partir du bord de cette pente la descente est d'environ 45° sur une distance d'un grand quart de mille, sans fentes ni crevasses. Nous renversant bien sur nos piolets et glissant sur les pieds, nous partons avec une raideur épouvantable dans la neige qui vole loin au-dessus de nos têtes, et en quelques secondes nous avons parcouru une distance qui nous cût pris plus d'une heure si nous eussions continué dans les roches que nous verions de quitter. La partie inférieure du bord de ce bassin n'est pas à plus de 50 pieds au-dessus du fond, et il a été évidemment formé de la même façon que les lacs de glace que j'ai déjà décrits. La fumée a beaucoup nui à nos travaux durant cette expédition. Je revins ensuite à Hector, et j'expédiai mon équipement par le chemin de fer ju-qu'à la Queue-de-Loutre, tandis que j'envoyais les chevaux par le chemin ordinaire.

J'ai occupé une station à l'entrée de la passe du côté de l'ouest, et une autre de l'autre côté du Cheval qui-Rue, du côté de l'est du ruisseau du Porc-épic. En remontant la passe de la Queue-de-Loutre, nous prenons le vieux chemin des Sauvages qui n'a pas été frequenté depuis des années, et qui longe le sommet du canyon où coule la rivière. Il nous faut beaucoup de temps et de travail pour le suivre. A environ six milles nous nous trouvons devant un canyon tributaire d'environ 1,000 pieds de profondeur. Nous mettons toute une journée à le traverser. La descente se fait sans accident, mais l'autre côté est épaissement boisé et beauccup plus à pic. Nous réduisons les fardeaux, avec l'intention de revenir chercher ce que nous laissons quand nous aurons atteint le sommet avec les chevaux. A tous les cinquante pieds du chemin en zigzag, des repos ont été ménagés dans le flanc de la falaise. Nous réussissons à conduire un des chevaux avec sa charge jusqu'au sommet; mais le second, une fois rendu au milieu de la montée, et avec ses pieds de devant sur l'un des repos, refuse d'avancer, et se rejetant en arrière roule en bas du canyon. Après deux ou trois efforts frénétiques pour se retenir, il disparaît, tandis que les sons de sa cloche témoignent de la violence de sa descente. Dans quelques secondes le son cessant, nous partons après lui en nous retenant aux broussailles dans une succession de précipices peu profonds mais escarpés. Nous nous attendons à le trouver cou et jambes cassés. A environ trois cents pieds nous l'aporcevons logé la tête en bas entre deux arbres. Le regard implorant qu'il nous jette nous apprend qu'il est vivant; sa charge n'a pas été déplacée, mais nos piolets qui étaient attachés dessus, sont tous deux cassés près de la ferrure. Nous enlevons la charge de l'animal, et après l'avoir dégagé non sans difficulté, nous ne sommes pas peu surpris de trouver qu'à l'exception d'une demidouzaine de petites coupures et de quelques contusions, il n'a aucun mal. De crainte d'une nouvelle mésaventure, nous décidons de porter les fardeaux nous-mêmes, et le soir venu neus avons tout monté, après l'une des plus rudes journées de travail que nous ayons jamais faite l'un ou l'autre.

Nous avons occupé trois stations le long de cette passe. Pendant que nous observions sur le second pie, dont nous avions fait l'ascension à cinq mille pieds au-dessus de la vallée, nous nous trouvâmes enveloppés dans une tempête électrique qui dura environ un quart d'heure et pendant laquelle nous nous refugiâmes sous les entablements des rochers. Les éclairs aveuglants et les coups de tonnerre qui semblaient ébranler la montagne sur sa base, rendaient notre position peu agréable. Une fois

PARTIE II

105

la tempête passée, je montais reprendre mes observations sur le sommet, quand je me sentis sur la figure et dans les mains une légère sensation de picotements accompagnée d'un bourdonnement comme si un essaim de fourmies volantes tourbillonnaient autour de ma tête, et les pétillements qui se produisaient quand je me touchais le visage ou la barbe me firent tressaillir. J'appelai mon aide, qui n'eut pas plutôt quitté sa retraite que ses actions et la consternation peinte sur sa figure m'apprirent que lui aussi était chargé du fluide électrique. En peu de temps tout se dissipa. Pendant cette tempête, et fréquemment dans le cours de mes travaux dans les montagnes, j'ai eu occasion de remarquer les effets des grands vents sur les débris d'ardoise qui recouvrent le sommet de la plupart des chaîmes de montagnes. Cette fois l'ardoise était emporté sur les versants en tourbillons furieux.

Notre troisième station était située à environ trois milles du faîte du portage entre la Queue-de-Loutre et la passe du Vermillon. Nous y avons une bonne vue des Trois-Pies. S'étendant le long de la base de la chaîne à laquelle ils appartiennent sont plusieurs glaciers qui descendent en longues pentes vers une commune moraine d'eù coule un cours d'eau laiteuse, le plus important des bras de la Queue-de-Loutre.

Revenant au chemin de fer, nous nous sommes rendus à Leanchoil, d'où nous avons remonté la Patte-de-Castor. Le confluent de ce cours d'eau avec le Chevalqui-Rue est à environ trois milles du chemin de fer, et une couple de cents pieds plus loin sont les grandes chutes de la Patte-de-Castor, qui ont quarante pieds de hauteur, et dont l'embrun peut se voir à une distance de deux milles. Une grande bande d'A-sniboines nous avaient précédés et le chemin était conséquemment très bon. Notre première ascension fut celle d'une montagne située à environ deux milles plus loin, du côté est de la vallée et à l'entrée d'un grand canyon tributaire. Pendant cette fatigante montée de six heures nous ne rencontrons ni eau ni neige et nous souffrons beaucoup de la soif. Arrivés au sommet nous trouvons ci et là quelques taches de neige. Collationner à environ 5,000 pieds d'altitude, assis au bord d'un banc de neige avec un sandwich de jambon dans une main et une motte de neige de l'autre, ce n'est pas précisément l'idéal du confort, Si l'on regarde du côté de l'est, les Trois-Pies forment partie de la muraille de cet immense canyon parfois haut de 7,000 pieds. Des coups de carabine nous révêlent la présense des Sauvages. Les chèvres sont en grands nombres, et dans le voisinage de la portée des fusils on les voit se disperser dans toutes les directions quand un coup de temps à autre les surprend. 2,000 pieds environ, juste au-dessous de nous, au pied d'un glacier, nous découvrons une fumée et plusieurs chevaux tout près, et se détachant sur les pentes couvertes de neige nous voyens des Sauvagesses traînant le gibier abattu en haut par les chasseurs. Au fond du canyon, 5,000 pieds plus bas, nous pouvons voir le camp des Sauvages, les troupeaux de chevaux qui se meuvent en paissant dans les longues prairies étroites, ce qui donnent un côté pastoral à une scène d'ailleurs imposante et grande. C'est comme regarder d'en haut d'un autre monde.

Notre station suivante a été au sommet de la chaîne qui domine la rivière Columbia. Cotte ascension se fait principalement à travers de grands bois et des toutfes d'aralies épineuses et de broussailles épaisses. Cet endroit offre une vue étendue de la vallée de la Columbia. Sur une certaine distance de chaque côté du chenal principal, la vallée est tellement semée de fondrières et de laes, qu'il est impossible de suivre des yeux les méandres de la rivière. Le mont Sir Donald, dans les Selkirks, à une distance d'environ 75 milles, se voit de cet endroit. Le haut de la passe de la Patte-de Castor est à environ 15 milles de l'entrée. Nous avons occupé quatre stations dans cette passe, après quoi nous avons retourné à Field avant d'explorer l'embranchement du Cheval-qui Rue, qui commence à quelques milles en aval et se dirige vers l'ouest. En attendant l'arrivée de l'homme et des chevaux, j'entreprend l'ascension du mont Stephen. Parti du camp à 4.30 heures du matin le 9 septembre, nous avons déjà au point du jour fait une distance considérable, et à 8.30 nous atteignons la ligne forestière, et nous décidons de tenter le passage de l'arête qui ressemble à une lame, et dont j'ai déjà parlé en rendant compte d'une première exploration. La montée couduisant au sommet de cette arête est très raide et couverte de débris d'ardoise dans lesquels nous glissons en arrière à chaque pas, ce qui 106 PARTIE II.

107

rend notre progrès lent et laborieux, et à chaque tentative que nous faisons de nous asseoir, un éboulement d'ardoise nous entraîne à une distance considérable avant que nous puissions nous arrêter. Après environ une heure et demie de rude labeur nous atteignons le sommet de l'arête sur lequel se trace notre route. A compter de là notre direction est à angle droit avec celle que nous avons suivie pour arriver. A la vue des escarpements tourmentés que nous avons à escalader avant d'arriver aux rochers en forme de tours qui couronnent le sommet, nous commençons à nous faire une idée des dangers et des difficultés de la tâche que nous avons devant nous. Nous reposant souvent et ménageant notre énergie pour les labeurs qui nous attendent nous poussons vers le but avec persévérance. Des murailles perpendiculaires, quelquefois hautes de plus de deux cents pieds, se dressent souvent devant nous, et le seul moyen de les passer est de nous frayer un chemin dans d'étroites gorges en forme de V et semées de petits précipices. Dans ces endroits il nous faut nous tenir près l'un de l'autre et prendre les plus grandes précautions, attendu que le déplacement d'une simple pierre cause de réelles avalanches de pierre et de gravier. Après sept heures d'efforts nous arrivons à la base de la tour. Nous nous mettons à gravir une gorge à pic en forme de V, et notre progrès n'est parfois guère plus marqué que si nous étions sur un moulin à marches, et le gravier que nos pieds mettent en mouvement tombe comme une grêle avec un fracas continu dans les précipices au-dessous de noas. Après une parcille ascension d'environ 700 pieds, nous arrivons au sommet du ravin, et une muraille perpendiculaire de plusieurs centaines de pieds s'élève devant nous. Inscrits sur le ros sont trois noms et une date: "Hill, Whatley, Ross, 6th September, 1886," Dans une crevasse nous trouvons la boîte de noir de fumée et le pinceau qui ont servi à l'inscription. Prenant possession de ces articles nous nous mettons en frais de découvrir un chemin qui nous conduise au sommet. Une gorge étroite à pic et à parois escarpés descend du sommet en formant angle droit avec la direction de l'arête. Il en sort une voie de glace qui descend le long du flanc de la montagne. Après avoir cherché une grande demi-heure et étudié la situation, nous nous décidons à gravir cette glace environ une centaine de pieds jusqu'à un endroit où nous pourrons atteindre les rochers d'en haut. Pied à pied nous avançons, nous creusant des marches avec nos piolets, et nous finissons par arriver à l'entablement, d'où nous jetons un regard en arrière sur la périlleuse pente. Un faux pas sur cette surface polie c'est la mort, et comment nous descendrons est un problême qui ne nous cause pas peu d'anxiété. Rampant le long de dangereuses saillies en entablement, et gravissant d'étroites gorges à pic nous avançons, nous attendant à tout instant à voir devant nous quelque muraille perpendiculaire nous barrer implacablement la route. Enfin, nous arrivons au sommet de ce que nous avons d'en bas jugé être le point le plus élevé de la montagne. Nous ne sommes pas peu découragés de voir se dresser encore au-dessus de nous une autre muraille de plusieurs centaines de pieds. Nous avarçons le long de l'arête déchiquetée, et arrivés presqu'au pied du pan de rocher, nous apercevons un profond abîme où prend naissance la gorge de glace dans laquelle vous nous sommes taillé un chemin. L'ouverture est d'environ trois pieds, et immédiatement de l'autre côté monte la face perpendiculaire du roc n'ayant à sa base qu'un étroit rebord. Laissant nos piolets en arrière, nous nous glissons sur la saillie jurqu'à une fente oblique, à l'aide de laquelle nous grimpons des pieds et des mains, le poids de tout notre corps parfois suspendu aux premières phalanges de nos doigts. Après une périlleuse montée d'environ cent pieds, neus arrivons à une inclinaison couverte de débris allant jusqu'à la ligne de faîte. Nos transports de joie sont considérablement amoindris de ce que la fumée qui monte depuis le matin, a maintenant presque atteint le niveau où nous sommes. Cette ligne de faîte est comme le couronnement d'un mur en ruine, qui par endroits n'a pas plus de trois pied d'épaisseur et qui descend en pans perpendiculaires jusqu'à quarante pieds quelquefois, jusqu'aux flancs à pic de l'arête. Il nous faut tout ce que nous avons de courage pour ramper environ un huitième de mille le long de cette crête de masses à moitié équilibrées jusqu'à la cime suprême du mont Stephen, à 6,385 pieds au-dessus de la voie ferrée. PARTIE II

L'air est parfaitement tranquille et la fumée qui vient d'atteindre notre niveau nous dérobe tout au-dessous de nous. C'est comme la surface d'un océan, les pics des plus grandes montagnes faisant saillie comme des flots, ou plutôt comme des banquiers de glace.

Nou- n'avons pu faire que douze observations à cette station, et la fumée ne nous a pas permis de prendre de vues. Après avoir élevé un tas de pierres d'environ neuf pieds de hauteur et trois pieds de diamètre à la base, nous y avons inscrits quelques mots explicatifs de notre mission, nos noms et la date. Ayant passé à peu près une heure sur le sommet, nous reprenons notre route le long de la crête déchiquetée, et nous arrivons au point où nous avons à descendre jusqu'à l'ouverture au delà de laquelle nous avons laissé nos piolets. Nous reculons jusqu'au bord de la pente par laquelle nous avons grimpé, et la face tournée au rocher, étudiant chaque mouvement, nous retenant parfois par les doigts dans des crevasses sans profondeur pendant que nos pieds cherchent un point d'appui, nous descendons ju qu'à la vallée le long de laquelle nous nous glissons encore le dos à l'abime jusqu'à l'endroit où celui-ci se rétrécit et où nous le passons en sûreté. Reprenant nos piolets nous continuons, ayant à l'esprit la perspective peu attrayante de la descente par la glace. A près de vains efforts à la recherche de quelque autre route qui nous mène au bas du flanc escarpé de la montagne, nous nous approchons de la voie de glace. Nous nous débarrassons de nos piolets en les mettant en travers de nos épaules sous les e urrojes de nos fardeaux, et la face contre la pente, et les doigts et les orteils dans des marches, nous reculons lentement et regagnons la base de la muraille. Tous les grands dangers de la route sont maintenant passés, et c'est avec une joie très marquée que nous revenons sur nos pas dans les gorges à pic. La descente de ces endroits que nous avons eu tant de peine à monter est comparativement aisée et rapide. Nous appuyant bien sur nos bâtons nous descendons parfois d'assez considélables distances dans des éboulements de gros graviers. Le descente du plan en schiste qui va de la ligne forestière jusqu'à l'arête en forme de lance est également fort accélérée grâce aux piolets qui nons permettent de glisser de longues distances avec les débris ardoisiers, et nous ne nous arrêtons que pour ramasser des fossiles qui sont en grands nombres. A partir de la ligne forestière nous descendons en une houre et demie et nous arrivons au camp à 7.30 du soir après une absence de quinze beures, dont neuf ont été passées dans l'ascension la plus dangereuse, bien que non pas la plus laborieuse, que nous ayons faite.

Travercant la rivière à Field, nous sommes descendus quelques milles le long de la rive nord, et avons remonté un grand bras du Cheval-qui Rue par un vieux sentier de Sauvages qui conduit à Blue-Berry. Nous avons établi notre camp à dix milles en ancest du ruisseau, et nous avons eu à chômer une semaine en conséquence d'une tempête de reige commencée le 15 septembre. Nous avons occupé deux stations, une de chaque cô é de la passe. J'avais choisi comme station une haute montagne en forme de cône qui domine le lac Emeraude du côté de l'ouest, et j'en avais fait l'ascension jusqu'au pied de l'arête à pic et tourmentée qui conduit à son sommet; mais le groudement des éboulements de la neige récemment tombée emportant dans leur cours des masses de débris rocheux nous avertit du danger que nous courrions, et abandonnant l'ascension j'établis une station photographique tout simplement. Avant de retourner à Field, l'ai visité le lac Emeraude et établi une station photographique sur la haute arête qui part du mont Field. Du côté sud de ce lac s'offre une des plus belles vues des Rocheu es, pendant que la claire surface de la nappe d'eau verte réfléchit l'épaisse forêt et la grandeur des trois glaciers qui le dominent. lac abonde en petite truite grise. Passant du côté sud jusqu'à la tête du lac, et traversant le cours d'eau qui l'alimente, nous faisons un mille et demi sur un plan incliné de sable, de gravier et de cailloux, que j'ai déjà mentionné comme étant la moraine terminant les trois glaciers qui alimentent le lac. En quelques endroits se voient des tentatives de végétation, et de longues bandes étroites de bois nain. La profondeur de la neige récemment tombée sur le flanc de la montagne nous a forcés à établir notre statian à l'endroit le moins élevé de l'arête, d'où nous avons cependant eu une assez belle vue de la vallée du bras du Nord et de l'immense champ de glace

108 [PARTIE II]

qui s'étend le long du sommet des Rocheuses. Nous sommes revenus à Field par un vieux sentier de Sauvages, dont la plus grande partie passe à travers une belle forêt de pins ressemblant à un parc, sans broussailles, et offrant un excellent pâturage. J'ai visité le pont naturel à environ trois milles en aval de Field. Une muraille de roc traverse le chenal. Tout le volume d'eau de la rivière du Cheval-qui-Rue passait jadis par-dessus cette muraille; mais vers le milieu l'eau s'est fait à travers le roc un passage voûté d'environ douze pieds de largeur, par lequel toute la rivière se précipite aujourd'hui en faisant une chute de vingt pieds de hauteur. Nous sommes ensuite allés à Laggan où nous avons occupé quatre stations. Du côté sud de la vallée nous avons fait l'ascension d'un cône secondaire du mont Lefroy, ainsi que d'une montagne à l'ouest du lac Louise, qu'elle domine. Du côte nord nous avons fait l'ascension de la montage d'Ardoise. Nous avons aussi monté jusqu'à un certain endroit du côté est de la passe de Pierre-à-Calumet. Nous nous sommes ensuite dirigés en amont de la rivière de l'Arc, mais des tempêtes de neige mettaient obstacle à nos progrès. Nous avons réussi à camper à mi-chemin environ entre les deux lacs de l'Arc, l'altitude de la passe en cet endroit étant de 6,000 pieds au-dessus du niveau de la mer. Puis est venue une tempête de neige qui a duré quatre jours. J'ai occupé trois stations, l'une sur un des points élevés de l'arête longeant la passe à partir du mont Hector, une autre sur la montagne qui domine le premier lac de l'Arc, et la troisième du côté de l'ouest plus loin en amont de la passe. La grande quantité de neige qui existait rendait ces ascensions très désagréables et dangereuses; les roches détachées étaient presque entièrement couvertes, et nous avions à tâtonner avec nos piolets à chaque pas que nous faisions, tandis que l'éboulement de la neige fraîche, pendant que nous étions à nous creuser des marches dans les pentes à pic des glaciers, venait rendre parsois notre position très précaire. Une fois sur les sommets nous souffrions grandement du froid. En frayant notre chemin dans la neige fraîche parfois à hauteur de poitrine, nous nous mouillions les pieds et les jambes jusqu'au-dessus des genoux, et rendus au sommet nous étions exposés au vent froid; alors nos bottes et nos pantalons gelaient dur, et nous étions quelquefois en grand danger de geler nous mêmes. Du sommet de ces montagnes j'ai pu juger de l'étendue de l'immense glacier que j'ai fréquemment mentionné. Les deux lacs de l'Arc sont principalement alimentés par des voies de glaces qui descendent de cette vaste masse gelée.

Croyant alors qu'il serait mieux d'abandonner les travaux pour la saison, je m'en suis revenu à Laggan le 15 octobre, d'où je me suis rendu a Calgary pour serrer

notre équipement. Je suis arrivé à Ottawa le 25 octobre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. J. McARTHUR, A.F.

Monsieur E. DEVILLE, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 24.

## RAPPORT DE N. S. DREWRY, A.F.

## Relevé topographique des montagnes Rocheuses.

Belleville, 27 décembre 1887.

Monsieur,— J'ai l'honneur de faire rapport qu'un conformité d'instructions en date du 3 juin 1887, je me suis rendu dans la Colombic-Britannique pour faire le rélevé topographique d'une portion de la zone du chemin de fer s'étendant vers l'est à partir de Burrard-Inlet, dans le district de New-Westminster.

Ne trouvant ni hommes ni provisions à Port-Moody, je me suis rendu jusqu'à la

ville de New-Westminster, et j'en ai obtenu là.

Mes instructions me disaient de me procurer des chevaux de charge, s'il y avait moyen, pour transporter l'équipement; mais en observant la contrée en la traversant sur le train, je suis venu à la conclusion qu'il serait impossible de nous servir de chevaux dans ce district, les broussailles étant très épaisses et impénétrables. En prenant des renseignements j'ai été confirmé dans mon opinion. Les chevaux de charge sont inconnus dans ce district. Faisant rapport de la chose à l'arpenteur général à New-Westminster, j'ai reçu instructions (de me procurer une embarcation, et me rendant au lac Harrison, j'ai commencé mes travaux à cet endroit.

Trouvant toutes les embarcations employées à la rêche du saumon, j'en ai fait construire une, et après quelque difficulté ai réussi à engager un homme pour m'ac-

compagner avec mon aide dans les montagnes.

Aussitôt l'embarcation terminée, le 18 juillet, nous sommes partis pour le lac

Harrison, à environ soixante milles à l'est de Port-Moody.

Un bateau à vapeur a transporté les hommes avec l'embarcation et les provisions sur la Fraser jusqu'à l'embouchure de la rivière Harrison, qu'ils ont remontée environ neuf milles jusqu'au pied du lac Harrison. Ce dernier est une magnifique nappe d'eau d'environ quarante milles de longueur et de trois à six de largeur, entourée de montagnes de deux à six milles pieds de l'auteur, dont quelques-unes boisées jusqu'au sommet, tandis que d'autres lancent des pies couronnés de neige entre lesquels se sent amoncelés des glaciers gigantesques.

Dans le lac sont de nombreuses îles, dont deux sont de grandeur considérable et s'élèvent à une hauteur de huit cent à mille pieds au-dessus de sa surface. La plus rapprochée du pied du lac à une distance d'environ trois milles, contient à peu près dix-huit cents acres et est appelée l'île Echo, par suite de la façon claire et distincte dont les sons s'y répercutent. Nous avons trouvé un endroit où l'écho répétait

sept fois un cri ou un coup de fusil.

La plus grande de ces îles, qui gît à environ douze milles en amont du lac, con-

tient environ trois mille cinq cents acres, et s'appelle l'Île-Longue.

Cette île a cinq petits lacs dont quelques-uns contiennent de la truite, et autour

abonde le cerf attiré par l'herbe luxuriante du voisinage.

Sur la terre ferme le cerf et l'ours roir sont aussi en grands nombres, tandis que dans les montagnes sont les chèvres et des moutons des montagnes Rocheuses. La perdrix y est en abondance, et l'on voit de nombreuses et fréquentes traces d'élans. La truite peut se prendre dans presque tous les cours d'eau et les petits lacs.

Au pied du lac sont les eaux thermales de Harrison, fameuses pour leurs propriétés médicinales. Tout près sont un commode et confortable hôtel et un établis-

sement de santé.

Ces avantages joints à celui d'une nature pleine de beauté et de grandeur, ne peuvent manquer de faire de cet endroit un rendez vous favori de touristes, de chas-110 [PARTIE II.] seurs et d'invalides. Je recommanderais donc respecteusement que toutes les îles et les terres avoisinant les bords du lac fussent réservées comme lieux de plaisance.

A notre arrivée, ou plutôt tout le temps que nous mettons à nous rendre au lac, la contrée est couverte d'une épaisse masse de fumée, et nous apprenons, le long du chemin de fer du Pacifique, qu'il existe d'immenses incendies dans les forêts, et que la fumée s'étend jusque dans les montagnes Rocheuses.

Après avoir attendu quelque temps dans l'espoir de voir cette fumée se dissiper, je commence à explorer le pays avoisinant, mais la fumée est si épaisse qu'une haute montagne à moins de deux milles de distance est tout à fait invisible, et l'exploration

n'est guère possible dans des conditions pareilles.

En remontant, sur à peu près trois milles, une vallée qui s'étend vers l'est depuis le côté sud-est du lac Harrison jusqu'à la rivière Fraser sur une distance totale de six à sept milles, je trouve deux lacs dont l'un se jette dans l'autre, tous deux déchargeant finalement leurs eaux dans le lac Harrison. Le plus éloigné est d'environ deux milles de longueur et d'une largeur d'un mille, tandis que le plus petit, déjà connu sous le nom de lac à la Truite, a un demi-mille de long et un quart de mille de large.

A l'extrémité de la vallée, près de la Fraser, se trouve le ruisseau du Rubis, que les Sauvages me disent avoir sa source dars une petite nappe d'eau appelée le lac

Cultus, et qui se jette dans la Fraser.

Suivant le lac du côté de l'est, nous entrons dans une longue baie étroite, séparée du principal corps d'eau par une péninsule qui est presque entièrement détachée de la terre ferme. Ayant pénétré dans cette baie jusqu'à environ six milles du lac, nous trouvons de belles chutes auxquelles a été donné le nom d'Arc-en-ciel. Ces deux chutes, qui sont connues, sont chacune d'environ cent pieds de hauteur; mais plus tard en montant dans la montagne nous découvrons que sur une distance de plus de sept cents pieds, le ruisseau est une succession de chutes variant de soixante à trois cents pieds de hauteur chacune.

L'une d'elle rend un son particulier et pénible ressemblant à celui que ferait une personne dans une grande angoisse, et apprenant que les Sauvages appellent cette chute Slolicum, ou le Revenant, nous la trouvons bien nommée. Il ne nous a pas été possible de nous rendre compte de la cause de ce bruit singulier, le ruisseau se précipitant dans le canyon entre deux murailles presque perpendiculaires, mais nous croyons qu'il est probable qu'il existe des trous dans le roc et qu'en passant violemment à leur orifice l'eau qui en chasse l'air lui fait rendre ces sons plaintifs qui ont

suggéré aux Sauvages l'idée d'un revenant.

D'autres chutes moins belles et moins grandes se rencontrent le long du lac; et sur la montagne Look-Out, la ligne blanche d'une cascade écumante qui se précipite en droite ligne le long du flanc escarpé de la montagne, peut se tracer des yeux sur

une distance de près de 3,000 pieds.

Nous avons aussi descendu la rivière Harrison sur environ cinq milles et remonté le ruisseau Siwash qui se jette dans la Harrison à la réserve des Sauvages de Chehalis. C'est un beau grand cours d'eau d'environ 80 pieds de largeur et navigable pour les embarcations jusqu'à un mille environ de son embouchure. Nous remontons la vallée pendant près d'une demi-journée, mais vu l'épaisse fumée qui règne nous ne pouvons guère voir les montagnes qui s'élèvent de chaque côté. Les Sauvages nous apprennent que le ruisseau descend d'un lac situé à une vingtaine de milles dans l'intérieur, un peu à l'ouest de la direction du nord de l'endroit où le ruisseau se jette dans la Harrison.

Nous avons visité plusieurs autres endroits, mais vu l'état de l'atmosphère rien

n'a pu être déterminé d'une façon satisfaisante.

En septembre la pluie est venue éclaireir l'air et nous nous sommes immédiatement mis à faire l'ascension des montagnes et à nous servir de nos appareils photographiques

Nous avons fait notre relevé au moyen de la triangulation, en nous servant du levé astronomique du chemin de fer Canadien du Pacifique comme base, prenant les différents pics comme stations, et notant l'aspect topographique de la contrée au

[PARTIE II.]

moyen de la photographie, l'instrument employé dans la triangulation et pour la

mesurage des altitudes étant une petite lunette méridienne prismatique.

Notie première ascension importante a été celle de la montagne Slollicum, qui s'élève à 3,700 pieds au-dessus du niveau du lac à l'est. La première partie de l'ascension était rendue difficile par les épaisses broussailles, et cependant s'il n'y en cût pas eu nous n'aurions guère pu escalader l'escarpement.

Après que nous avors atteint une altitude de 2,000 pieds, les broussailles commencent à disparaître et nous traversons de beaux bois clairs de sapins et d'épinette, jusqu'à un peu plus de 2,000 pieds d'altitude; ici les bois commencent à céder le pas à des bouquets de sapins rabougris, et de belles étendues d'herbes, avec

ci et là des taches de neige.

Sur le sommet du pic, qui domine un précipice du côté du lac, la vue qui se présente à nous renverse toutes les idées préconçues que nous avions des sommets de montagnes. Nous avons à nos pieds un parc naturel, des clairières herbeuses semées ci et là de bouquets de sombres sapins, parmi lesquels brillent des étangs d'eau limpide, tandis que dans le lointain s'élèvent les pics aux sommets neigeux portant la marque grise des siècles et les profonds sillons qu'y ont tracés les luttes continuelles des forces de la nature.

De cette hauteur nous avons obtenu des vues d'une grande étendue de contrée

environnante, et appliqué notre triangulation à de nombreux pics.

La descente a été plus facile que l'ascension, mais plus dangereuse, et l'expérience que nous avons gagné plus tard nous a démontré que c'est là une règle générale.

La saison des pluies était dès lors commencée et nous avions à subir maints délais, sans compter que les ascensions étaient beaucoup plus difficiles et extrêmement désagréables, par suite de l'eau dont étaient chargées les branches et qui nous

moullait jusqu'aux os.

Après avoir visité quelques-unes des élévations secondaires, variant de huit cent à deux mille pieds, nous remontons le lac jusqu'à environ douze milles de son extrêmité d'aval jusqu'à la base d'une montagne que nous avons nommée Look-Out, en raison de la spiendide vue qu'elle présente du lac entier et de la contrée environ-

Ici je me suis décidé à prendre avec nous une tente, une petite couverture de laine chacun et des provisions, comptant qu'il serait plus facile de voyager sur les

hauteurs, ce qui nous a été démontré par les faits.

Malheureusement, cette fois, le lendemain matin de notre arrivée au sommet nous nous trouvons enveloppés d'un épais brouillard qui nous apporte alternativement de la pluie et de la neige, ce qui, à l'altitude de près de quatre mille pieds audessus du lac Harrison, à laquelle nous sommes campés, nous force à faire du feu. Nous vivons ainsi littéralement dans les nuages près d'une semaine, après laquelle nous sommes forcés de descendre faute de provisions, n'ayant pu réussir à obtenir dans des intervalles séparés par de violents coups de neige, qu'environ une demi-douzaine

Pour descendre nous prenons une autre route que celle par laquelle nous sommes montés, et nous suivons une cascade qui se jette dans le lac Harrison, près de notre camp. Nous nous appercevons bientôt où nous avons commis une grave erreur, et nous nous trouvons engagés dans un canyon dont les côtés sont presque perpendiculaires. La nuit approchant, nous ne pouvons revenir sur nos pas et il ne nous reste qu'à avancer. Nous allons avec les plus grandes précautions, nous accrochant aux saillies des rochers ou à tout ce qui peut nous prêter un point d'appui, et enfin après les dangers des roches qui se détachent et des broussailles traîtresses qui se déracinent, nous sortons du canyon et là jurons solennellement de ne plus entreprendre d'exploration en descendant des montagnes.

En montant, on peut toujours faire un choix du chemin, et généralement éviter les endroits dangereux, mais en descendant on est dans le danger avant de le savoir.

Arrivés au camp nous trouvons nos tentes à bas et toutes mouillées, ce qui n'est guère encourageant, pour ne pas dire plus.

Après quelques délais causés par la pluie, nous prenons de nouvelles provisions et nous repartons pour la Look-Out, et le temps étant très clair nous prenons nombre de vues sur les pics et les dents qui font saillie dans toutes les directions, et nous étendons considérablement notre triangulation.

Les autres ascensions que nous avons faites étaient toutes à peu près de la même

nature, et ce serait une répétition fatigante que de les rapporter.

Du côté de l'est du lac les montagnes s'élèvent abruptement, tandis que celles du bord de l'ouest montent graduellement vers leurs sommets qui sont à de grandes distances dans l'intérieur et couverts de bois épais. Sur les pentes les bois dominants sont l'épinette et le pin Douglas, communément appelé sapin; on trouve aussi des bouquets de cèdre et ci et là des cyprès. Dans la passe du ruisseau des Rubis, il paraît y avoir une quantité considérable de beau sapin qui pourrait être transporté facilement s'il était construit un tramway.

Sur le côté est du lac, sur un espace de cinq milles au sud de la vallée de l'Anse aux Rubis, à une hauteur de trois cent à trois cent vingt-cinq pieds, il y a une grande quantité de bon bois de sapin et de pruche; mais il serait très difficile et dispendieux de le sortir, car il faudrait construire des glissoirs pour le descendre de la montagne.

Sur le côté ouest du lac on a remarqué un peu de bois de bon débit, et le feu en a détruit une grande étendue il y a quelques années; mais les montagnes sont mainnant recouvertes du bois qui est resté et de broussailles de pin si denses qu'il est extrêmement difficile d'y passer. Ce pin ressemble beaucoup à celui que l'on trouve au nord du lac Supérieur.

Il est digne de remarque que le sapin résiste à un feu considérable, grâce à son

écorce, qui a parfois jusqu'à six pouces d'épaisseur.

Les jours déjà dévenus très courts, et la pluie tombant la moitié du temps, il devint évident que nous ne pourrions travailler beaucoup plus longtemps. Aussi, après avoir terminé mes arpentages de subdivision au pied du lac, je descendis et attendis l'occasion de prendre des observations du soleil pour aider à fixer quelques uns des principaux pies.

Un de mes hommes étant monté au lac Stove et ayant rapporté qu'il y avait de bonnes terres au pied de ce lac, je l'y renvoyai avec mission de vérifier l'étendue et la qualité de ces terres, l'espèce du bois, etc. A son retour il fit rapport qu'une plaine s'étendait vers le sud le long de la rivière Stove sur un espace de deux milles et demi, et vers l'est sur une distance de quatre milles, couvrant à peu près quatre mille cinq cents acres, dont certaines parties en prairies et le reste fortement boisé.

La pluie l'a empêché de traverser toute la plaine; mais au pied du lac et dans le haut de la rivière Stove, il a trouvé une grande quantité de cèdre avec un peu de pin blane, formant une excellente coupe de bois d'environ trois milles de long sur un mille de profondeur. Le sol est comme celui des plaines de la rivière Fraser, et on peut arriver dans la vallée en construisant un chemin le long de la rivière Stove sur une distance d'environ neuf milles à partir du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Le temps s'étant un peu remis au beau, j'ai pris plusieurs observations du soleil par l'azimut; puis je me rendis à New-Westminster, où je fis sécher et emmaganiser mon équipement de camp; puis après avoir réglé les affaires de l'arpentage, je partis pour

Ottawa.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre obéissant serviteur,

W. S. DREWRY, A. F.

Monsieur E. DEVILLE, Arpenteur général, Ottawa.

#### No 25.

# PAPIERS D'EXAMEN DU BUREAU DES EXAMINATEURS POUR L'AD-MISSION DES ARPENTEURS FÉDÉRAUX.

EXAMEN COMPLET POUR L'ADMISSION D'UN ARPENTEUR.

Alleganing of Millering	
GÉOMÉTRIE ET MESURE PLANE.	No. de points.
Temps, 3 heures.	
1. Sur les côtés d'un triangle, des triangles équilatéraux sont décrits.  Prouvez que les lignes qui joignent les sommets des angles équilatéraux avec le sommet opposé se rencontrent sur un point et se coupent à des angles de 120°	20
2. Si d'un point, dans un arc circulaire, des perpenticulaires sont tirées jus-	
qu'aux rayons, la distance de leurs pieds est constante.  3. Quelle est la grandeur sur la surface d'un champ de course d'un mille à côtés parallèles et extrémités en demi-cercles, chacune de ces der-	20
nières étant aussi longues que les deux tangentes.	20
4. En faisant la triangulation d'une rivière avec un sextant de poche, les angles relevés aux extremités d'une base horizontale de chaînes étaient 71° et 64°. On a découvert ensuite que le point jalonné de	
l'autre côté de la rivière est à 100 pieds au-dessus de la base. Quelle est la vraie distance à travers la rivière?  5. Demontrez que dans un triangle isocèle le carré d'une ligne tirée du	20-
sommet à un point quelconque de la base, plus le produit des segments de la base, est constant.	20
Managament and American Americ	
	Mr. J.
GÉOMÉTRIE SOLIDE.	No. de points.
GÉOMÉTRIE SOLIDE.  Temps, 3 heures.	No. de points.
Temps, 3 heures.	
Temps, 3 heures.  1. Définissez les termes :—  Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.	
Temps, 3 heures.  1. Définissez les termes :— Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles,	points.
<ol> <li>Définissez les termes:—         Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.</li> <li>Prouvez que trois plans ne peuvent renfermer un solide, mais que quatre le peuvent.</li> <li>Si deux plans sont perpendiculaires à un troisième, leur ligne d'intersection.</li> </ol>	points.  15 15
<ol> <li>Définissez les termes:—         Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.</li> <li>Prouvez que trois plans ne peuvent renfermer un solide, mais que quatre le peuvent.</li> <li>Si deux plans sont perpendiculaires à un troisième, leur ligne d'intersection devra aussi être perpendiculaire au troisième plan.</li> <li>Des plans parallèles font des angles égaux avec le plan qui les coupe.</li> </ol>	points.
<ol> <li>Définissez les termes:—         Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.</li> <li>Prouvez que trois plans ne peuvent renfermer un solide, mais que quatre le peuvent.</li> <li>Si deux plans sont perpendiculaires à un troisième, leur ligne d'intersection devra aussi être perpendiculaire au troisième plan.</li> <li>Des plans parallèles font des angles égaux avec le plan qui les coupe.</li> <li>Un vaisseau dont la forme est un cône circulaire droit, base 12 pouces de diamètre, longueur de côté oblique 10 pouces, est placé sa base horizontale et son sommet en bas. Dans ce vaisseau est placée une balle sphèrique de 3 pouces de diamètre. Quelle quantité d'eau faudra-t-il</li> </ol>	15 15 20 20
<ol> <li>Définissez les termes:—         Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.</li> <li>Prouvez que trois plans ne peuvent renfermer un solide, mais que quatre le peuvent.</li> <li>Si deux plans sont perpendiculaires à un troisième, leur ligne d'intersection devra aussi être perpendiculaire au troisième plan.</li> <li>Des plans parallèles font des angles égaux avec le plan qui les coupe.</li> <li>Un vaisseau dont la forme est un cône circulaire droit, base 12 pouces de diamètre, longueur de côté oblique 10 pouces, est placé sa base horizontale et son sommet en bas. Dans ce vaisseau est placée une balle sphèrique de 3 pouces de diamètre. Quelle quantité d'eau faudra-t-il y verser pour couvrir la balle?</li> <li>Une tente a une traverse de 4 pieds de long, de laquelle la toile s'étend en descendant jusqu'au sommet du mur droit de la tente, 2 pieds de hauteur. La tente a 6 pieds de long et 6 pieds de haut. En arrière la toile descend de la traverse en forme d'un demi-cône jusqu'à ce qu'elle</li> </ol>	15 15 20
<ol> <li>Définissez les termes:—         Corps solide, segment d'une sphère, tronc de cône, plans parallèles, plans perpendiculaires.</li> <li>Prouvez que trois plans ne peuvent renfermer un solide, mais que quatre le peuvent.</li> <li>Si deux plans sont perpendiculaires à un troisième, leur ligne d'intersection devra aussi être perpendiculaire au troisième plan.</li> <li>Des plans parallèles font des angles égaux avec le plan qui les coupe.</li> <li>Un vaisseau dont la forme est un cône circulaire droit, base 12 pouces de diamètre, longueur de côté oblique 10 pouces, est placé sa base horizontale et son sommet en bas. Dans ce vaisseau est placée une balle sphèrique de 3 pouces de diamètre. Quelle quantité d'eau faudra-t-il y verser pour couvrir la balle?</li> <li>Une tente a une traverse de 4 pieds de long, de laquelle la toile s'étend en descendant jusqu'au sommet du mur droit de la tente, 2 pieds de hauteur. La tente a 6 pieds de long et 6 pieds de haut. En arrière la</li> </ol>	15 15 20 20

[PARTIE II]

TRIGONOMÉTRIE SPHÉRIQUE.  Temps, 3 heures.	No. de points.
1. Déduisez la formule $\cos a = \cos b \cos c + \sin b \sin c \cos a$ .	20
2. Appliquez cette formule au triangle polaire et écrivez l'équation déduite.	15
3. Démontrez que $\frac{\cos \frac{1}{2} (A + B)}{\cos \frac{1}{2} (A - B)} = \frac{\tan \frac{1}{2} c}{\tan \frac{1}{2} (a + b)}$	20
<b>4.</b> Resoudre le triangle, quand $c = 101^{\circ} 16' 16'' 7; b = 115'' 42' 38'' 5.$	20
5. Quand $a = 116^{\circ}$ , $b = 16^{\circ}$ , trouver c, A et B, C étant un angle droit.	20
<b>6.</b> Etant donné $b = 98^{\circ} 2' 20''$ , $c = 80^{\circ} 35' 40''$ , $A = 10^{\circ} 16' 30''$ , trouver	
$a  ext{ et } C$ .	35
7. Etant donné $A = 120^{\circ}$ , $B = 130^{\circ}$ , $C = 80^{\circ}$ trouver $c$ .	20

DIVISION DE TERRAINS ET LEVÉ DE PLANS.	No. de
Temps, 3 heures.	points.
1. Diviser un champ rectangulaire, 10 × 20 chaînes, en deux parties par une ligne droite coupant les côtés et faisant un angle dont le sinus est	15
au cosinus dans la même proportion que les côtés.  2. Dans un champ triangulaire, avec côtés de 9 chaînes, 11 chaînes et 14·20 chaînes, tirer une ligne parallèle au côté le plus long et coupant	10
l'aire en deux.	15
3. Dans un champ quadrilatéral, $ABCD$ , dans lequel $AB = 10c$ , $BC = 11c$ , $CD = 9c$ , et $DA = 12c$ , $AB$ courant N. 10° O. et $AD$ N. 80° E., quels sont l'azimut et la longueur de la ligne partant de l'angle $D$	90
qui divise le champ en deux parties égales.  4. Une tangente de chemin de fer allant N. 80° O., rencontre la limite est d'une pièce de terre à 2 chaînes de son angle sud-est, et continue ensuite vers le nord sur une courbe d'un rayon de 1,200 pieds. Les limites est et sud de la pièce de terre sont franc nord et sud, et est et ouest, respectivement. Quel est le front des quatre premiers lots d'un quart d'acre qui se trouvent entre le chemin de fer et la limite sud de la pièce de terre? Les lignes latérales des lots sont franc	
nord.  5. Une courbe de chemin de fer d'un rayon de 1,000 pieds coupe un segment ayant une corde de 1,000 pieds. Diviser le segment en trois parties	30
égales par des lignes perpendiculaires à la corde.	20

No. de

points.

#### MESURAGE DE SUPERFICIES:

#### Temps, 3 heures.

1. On a les notes suivantes de l'arpentage d'une pièce de terrain quadrilatérale:

STATIONS:	Directions,	DISTANCES.
	0	
1	N. 77½ E.	31.89
2	S 4½ E.	12:30
3	S. 57½ O.	23.07
4	N. $35\frac{1}{2}$ O.	21.39

Trouver la surperficie par la méthode des latitudes et des différences en longitudes, corrigeant d'abord les notes par une distribution propre de l'erreur finale.

2. Dans la première question, omettre la direction d'une ligne et la longueur d'une autre, et trouver les valeurs de ces quantités omises des autres données. Si votre résultat diffère de la direction et de la distance premières, expliquez la différence.

3. Les angles nord-est, sud-est, sud-ouest et nord-ouest d'une section des terres fédérales sont, respectivement, 90° 07′, 90° 01′, 89° 50′ et 90° 02′. La limite est a 80°75 chaînes, et la limite sud 79°30 chaînes. Trouver la limite de chaque quart de section.

35

30

35

#### DESCRIPTIONS.

#### Temps, 3 heures.

1. Un homme achète 100 acres, un quadrilatéral à côtés égaux, vis-à-vis l'angle sud-est de la section 1, township 5, rang 3, ouest du ler méridien principal. Décrire les terrains par mesures et par bornes.

2. Un creek traverse la section ci-dessus et coule dans la direction de l'est.

Le propriétaire de la section en vend la partie occidentale, avec le privilège d'augmenter l'eau sur l'autre moitié. Faire une description de ce qui doit être transmis.

3. Décrire un emplacement de ville qui doit faire l'objet d'un acte de transport. Son angle septentrional est à 45 chaînes de l'angle nordest de la section 12 et sur la limite nord de la dite section, son angle occidental est à 15 chaînes de l'angle nord-ouest de la section 2 et sur la limite occidentale de celle-ci, son angle méridional est à 30 chaînes de l'angle sud-est de la section 2 et sur la limite méridionale de celle-ci, et son angle oriental est à 20 chaînes de l'angle nord est de la section 1 et sur la limite orientale de celle-ci. Tous dans le township 5, rang 1, O. du 1er M. P.

4. Un homme vend 25 acres carrés vis-à-vis l'angle nord-ouest de la section 1, township 1, rang 1, O. du 1er M. P., et donne le privilège d'une

No. de points.

20

20

00

30

116

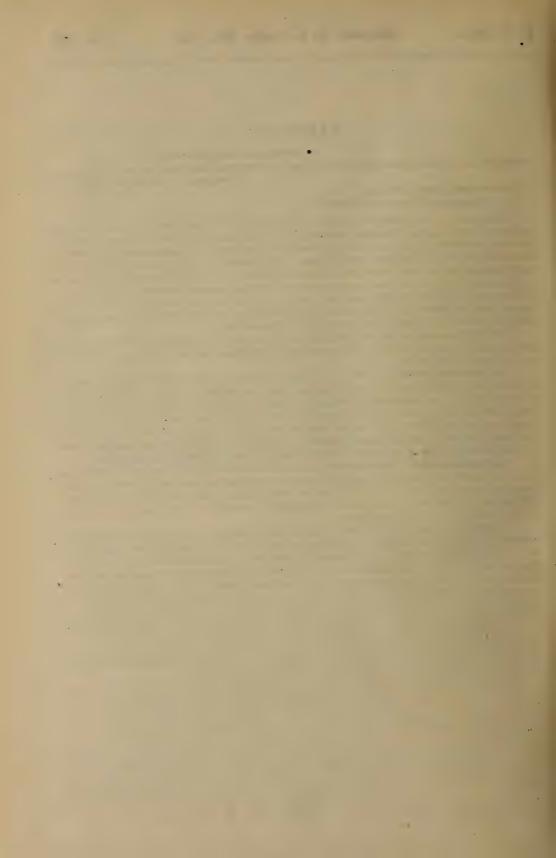
PARTIE II

route de 20 pieds de large sur le côté ouest de la section depuis le chemin alloué jusqu'à la pièce de terrain. Faire une description pour l'acte de transport.  5. Dresser une déclaration légale d'occupation faite par un colon.	20 10
ASTRONOMIE PRATIQUE,	1
Temps, 3 heures.	Points.
1. Définir l'ascension droite, la déclinaison, la parallexe, les temps moyen, sidéral et apparent.	10
2. Une observation à élongation pour azimut est-elle affectée par réfrac- tion; et l'élongation de la Polaire est-elle constante pour toutes les localités? Faire une preuve mathématique.	10
3. Dans la latitude 50°, après avoir tourné un angle droit au méridien et couru six milles à l'ouest, quel est l'azimut de cette extrémité de la	
ligne? 4. Dans le problème précédent, quelle est l'ordonnée se rattachant au 50e parallèle de latitude?	20
5. Le 20 juillet 1880, dans la latitude 50° N., longitude 102° O., à 10 h. 20 m., temps sidéral, l'azimut magnétique du soleil était S. 60° O.	1,2
Quelle est la déclinaison magnétique?  6. Au même moment et au même endroit, une montre indiquait 5 h. 40 m.,	20
lorsque l'altitude apparente du centre du soleil était 20°. Quelle est l'erreur de la montre?	20
ASTRONOMIE PRATIQUE.	
Temps, 3 heures.	Points.

ASTRONOMIE PRATIQUE.	T
Temps, 3 heures.	Points.
1. Un instrument étant placé au méridien, comment la collimation et le	
niveau de l'axe affectent-ils le temps du passage? Est-il constant pour toutes les étoiles?	20
2. Quel est le temps le plus favorable pour prendre une observation horaire sur le soleil? Dire pourquoi.	15
3. Dans la latitude 50°, quels sont l'heure, l'angle et l'azimut de . Petite	15
Ours à l'élongation, sa déclinaison étant 86° 37'?  4. Lequel est préférable, pour une observation de latitude au passage, le	
soleil ou une étoile? Dire pourquoi.  5. Le ler juillet 1880, dans la longitude 100° O., l'altitude apparente du	15
limbe inférieur du soleil au passage étant 60°, quelle est la latitude de la localité?	15
6. Dans la latitude 50° N., quel était l'azimut de la Polaire le 1er juillet	
1880, deux heures après le passage?	20

MANUEL D'ARPENTAGE ET ACTE DES TERRES FÉDÉRALES.	
	Points.
Temps, 3 heures.	
<ol> <li>Dire quel territoire est couvert par chacun des trois systèmes d'arpentage. Distinguer entre ces systèmes quant à la fixation et à la largeur des chemins alloués, et la méthode d'arpenter les lignes extérieures des blocs et des townships, et de subdiviser les townships.</li> <li>Décrire en détail, quant aux dimensions et au placement, toutes les espèces de piquets, buttes et barres de fer employés dans le présent</li> </ol>	20
système d'arpentage. Décrire les piquets, buttes et arbres indica- teurs. Quand ne plante-t-on pas des piquets aux angles?	20
3. Donner les indications pour les piquets aux angles suivants:— Angle N. E. de sect. 12, tp. 10, rang 3, est du méridien principal. Angle N. E. de sect. 36, tp. 15, rang 10, ouest du méridien principal.	
Angle S. E. de sect. 5, tp. 23, rang 17, ouest du 3e méridien principal.	
Angle S. E. de sect. 12 (brisée), tp. 27, rang 17, ouest du méridien principal (sur le côté nord du chemin alloué qui divise les deux systèmes d'arpentage).	
Angle N. E. de sect. 36, rang 17, ouest du 4e méridien initial.  4. Décrire la subdivision d'un township. A quels angles le méridien entre des sections rencontre-t-il les limites nord et sud du township?  Quelles traverses sont faites, et comment sont-elles données dans les	20
derniers relevés? De quoi consistent les derniers relevés de la subdivision du township?  5. Comment les townships sont-ils désignés par numéro? Dans quelles circonstances deux townships se trouvent-ils avoir la même dési-	20
gnation? Comment les distinguer alors? Comment les sections et leurs subdivisions légales sont-elles numérotées?	20
MANUEL D'ARPENTAGE ET ACTE DES TERRES FÉDÉRALES.	Points.
Temps, 3 heures.	
6. Distinguer entre les sections régulières et fractionnaires et faire connaître les méthodes respectives de leur donner leurs subdivisions légales. Sous quel titre inscrire la section rompue bornée à l'ouest par un méridien initial dont la moitié est à exactement quarante chaînes de largeur, mais dont la moitié ouest est rétrécie par le retour du méridien initial? Comment cette section devrait-elle	
être subdivisée? 7. Faire connaître en peu de mots les articles de l'Acte des Terres fédérales	20
se rapportant à la protection des arpenteurs et leur permettant de produire la preuve à l'égard de la position des angles effacés.  8. Dans les limites d'un mille de township, tous les piquets d'angles ayant	20
disparu, mais d'autres piquets restant dans le township, comment ferez-vous pour rétablir les angles effacés:  1. Si l'angle se trouve sur une ligne de correction?  2. S'il ne s'y trouve pas?  Dans la manière de procéder, quelle différence entre le premier et	
le présent système?  9. Décrire le plan final de subdivision d'un township. Quelle distance et quelles superficies doit-il comporter? Comment doit-on y indiquer	20
la topographie, les buissons, les marais, etc.  10. Que doit-on entrer au cahier de notes d'arpentage?	20 20
118 [PARTIE II]	

# PARTIE III. COMMISSION GÉOLOGIQUE.



## PARTIE III.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, DIVISION DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE ET D'HISTOIRE NATURELLE ET DU MUSEUM, OTTAWA, 31 décembre 1887.

A l'honorable Thomas White, Ministre de l'Intérieur, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre le compte rendu annuel des travaux accomplis, durant l'année qui vient de se terminer, par cette division du ministère de l'Intérieur, ainsi que de courts résumés dressés par les membres de la Commission chargés des différentes explorations. De même que les années précédentes, ces explorations ont été faites dans plusieurs parties de la Confédération, et elles se sont étendues depuis l'île de Vancouver et les limites septentrionales et contiguës à l'Alaska de la Colombie-Britannique, jusqu'à la baie de James et la côte de l'Atlantique dans la Nouvelle-Ecosse, ainsi qu'à certaines portions des provinces du Nouveau-Brunswick, de Québec, d'Ontario et du Manitoba.

Ces études nous ont procuré beaucoup de nouveaux et précieux renseignements géologiques et géographiques, et de grandes et intéressantes additions ont été faites

aux collections du musée.

Le Rapport Annuel de 1886, vol. II, nouvelle série, a récemment été distribué. Ce volume, qui contient près de mille pages 8-vo, accompagné de nombreuses cartes et illustrations, se compose de treize parties ou rapports distincts, qui donnent en détail les renseignements scientifiques et pratiques, ainsi que les conclusions auxquelles on est arrivé au sujet des différentes portions du pays qui ont été explorées, ou des autres matières qui y sont traitées. La version anglaise de ces parties a aussi été publiée séparément, et elles se vendent au prix moyen de 25 cts. chacune.

Après mon retour d'Angleterre à la fin de décembre 1886, je me suis d'abord occupé, au commencement de l'année, à préparer le compte rendu qui devait paraître dans le rapport du département, et j'ai été ensuite amplement occupé à surveiller et diriger les travaux de la division, et à préparer et surveiller la publication du rapport

annuel, vol. II, ci-dessus mentionné.

Durant l'été, entre le 13 de juin et le 10 d'octobre, je visitai et examinai plusieurs localités, entre la baie de Gaspé et le Cap-Rosier, dans la province de Québec, et l'île de Vancouver dans la Colombie-Britannique, où la Commission travaille actuellement, et où il me fallait faire quelques observations personnelles, soit pour obtenir de nouveaux renseignements sur certains points d'une importance industrielle, soit pour élucider la structure géologique de la région. Je puis mentionner, entre autres: l'existence du pétrole à Gaspé; les relations des roches graptolithiques du Cap-Rosier, de Matane et du Bic avec celles de la Pointe-Lévis, de l'île d'Orléans et de Québec; les mines de pyrrhotite cuprifère de Sudbury; les mines d'argent et les minerais de fer des environs de Port-Arthur; les mines de houille de Lethbridge et de Banff; les mines de galène argentifère d'Illicillewaet, dans les montagnes de Selkirk; et les sources thermales du lac Harrison et de Banff.

Quant au pétrole de Gaspé, on ne paraît avoir fait aucun effort pour en tirer parti depuis 1868, et à part la découverte récente de suintements sur le Silver Brook, en amont du point où le premier sondage a été fait, nous n'avons aucun autre renseignement aujourd'hui que celui qui a été donné dans la Géologie du Canada, 1863, aux pages 425, 551 et 837, et dans le rapport du Dr T. Sterry Hunt, publié en 1865, On Petroleum, its geological relations considered with special reference to its occurrence in Gaspé. Il paraît avoir été pratiqué trois trous de sonde, qui sont indiqués sur la carte géologique, ¼ de feuille 6 N.-O., mais comme aucun d'entre eux n'a dépassé 200 pieds, on ne pouvait guère espérer atteindre un résultat bien satisfaisant.

Le développement du minerai cuprifère excessivement massif du voisinage de Sudbury était activement poussé par la compagnie. L'administrateur me dit qu'il

14-13\*\*\*

avait expédié 2,000 tonnes de minerai aux MM. Vivian, de Swansea, Galles, et l'on pourra juger d'après leur rapport si les minerais de Sudbury peuvent être ou non exploités avec profit. La bande cuprifère a maintenant é é suivie sur une longueur de huit milles, et l'on a partout rencontré des affleurement de grosses masses de minerai par intervalles. Vu l'immense quantité du minerai, le coût modique de son extraction et les grandes facilités de transport, il devrait, même en la vendant à un très

bas prix, rapporter un profit très raisonnable.

La galène argentifère d'Illicillewaet se trouve surtout dans des veines de quartz, qui recoupent une série d'argiles schisteuses houillères ou graphitiques noires, feuilletées, et des calcaires en lits minces, souvent fort repliés, mais montrant un pendage moyen de 35° à 40° à l'E.-N.-E., qui paraît s'aplatir vers les sommets des montagnes. La plupart des veines sont parallèles à la stratification, bien qu'elles passent assez fréquemment d'un plan de lits à un autre. Les fouilles faites sur le terrain minier de Kennedy et Corbyn, N° 2, en amont de la fourche nord de la rivière Illicillewaet, à environ 5,300 pieds au-dessus du niveau de la mer, dans un flanc de montagne coupé à pic, montrent une veine de quartz massif dans une attitude presque verticale, recoupant les ardoises noires, qui sont ici presque horizontales. Le quartz est partout imprégné de galène et d'un peu de pyrite, et on dit qu'il est très riche en argent. Un gros tas de minerai avait été miné, mais comme le seul accès à cette mine ne se fait actuellement que par une ascension en zigzag de 3,000 pieds à partir du chemin de fer Canadien du Pacifique à Illicillewaet, et ensuite par une descente semblable de 1,000 pieds de l'autre côté de la crête, il faudrait du minerai beaucoup plus riche que celui ci ne paraît l'être pour que cette mine puisse être exploitée avec profit. La veine a plutôt l'aspect d'une coupure (gash vein) que celui d'une véritable veine de fissure ou de faille, la roche schisteuse de chaque côté de la veine étant continue et ne montrant aucun indice de déplacement vertical. M. G. B. Wright m'a donné plusieurs spécimens de quelques-unes des autres mines, et ceux qui ont été analysés par M. Hoffmann ont donné de 247.92 oz. à 816.67 oz. d'argent à la tonne. Il n'a trouvé de trace d'or que dans un seul de ces spécimens.

La grande élévation—de 2,000 à 3,000 pieds au dessus du chemin de fer—à laquelle la plupart des fouilles sont situées doit être considérée comme un désavantage assez grand, mais il ne paraît y avoir aucune raison pour laquelle les mêmes veines ne seraient pas découvertes, par une recherche soigneuse et intelligente, à des élévations plus basses et plus près du chemin de fer. Il n'a pas encore été trouvé de fossiles dans ces ardoises, mais elles ressemblent beaucoup aux schistes graphtolitiques noirs décrits par M. McConnell, p. 23 du rapport annuel de la Commission

géologique, 1886, et peuvent être d'âge cambro-silurien (ordovicien).

Nous nous sommes procuré des échantillons des deux sources thermales au lac Harrison, Colombie-Britannique, et on est maintenant à les analyser. Celle de Banff a aussi été analysée par M. Hoffmann. Il sera intéressant de constater la différence dans les minéraux contenus dans ces eaux, dont l'une vient des roches cristallines de la chaîne du littoral de la Colombie-Britannique, et l'autre des calcaires paléozoïques

des montagnes Rocheuses.

Dans mon dernier compte rendu sommaire, je disais que "les besoins de la Commission au sujet de l'espace nécessaire pour le muséum et les bureaux deviennent plus pressants chaque année." Je dois dire maintenant que, au sujet des bureaux, les recommadations que je faisais l'an dernier sont en voie d'exécution, et que dans quelques semaines nous aurons quatre nouvelles chambres bien éclairées et spacieuses à notre disposition. Elles se trouvent à l'étage supérieur de la bâtisse voisine, qui a été relié aux bureaux actuels, la communication se fermant au moyen de doubles portes en fer afin de diminuer autant que possible les risques d'incendie, risques malheureusement toujours grands dans la situation actuelle du muséum, et qui, vu la grande valeur toujours croissante de nos collections, qui ne pourraient pas être remplacées si elles venaient à être déduites, méritent la sérieuse considération du gouvernement, qui devrait prendre des mesures pour les faire bientôt disparaître.

Le Dr G. M. Dawson, avec MM. R. G. McConnell, B.A., et James McEvoy, B. Sc. Ap., comme assistants, a été engagé durant la dernière saison à faire une exploration de la région des sources de la rivière Yukon et de ses environs, y compris des portions de la partie septentrionale de la Colombie-Britannique, mais pour la plupart dans le territoire situé au nord du 60e parallèle, qui constitue la frontière provinciale. Le Dr Dawson avait la charge générale de l'expédition, qui avait été organisée collectivement par les divisions de la Commission géologique et des Terres fédérales du ministère de l'Intérieur. Il foucnit le compte rendu préliminaire suivant du travail de la Commission géologique, le rapport de M. Ogilvie sur son travail spécial en rapport avec la division des Terres fédérales, étant publié ailleurs:—

"L'expédition de la Yukon a été entreprise par suite de la nécessité de s'assurer de la nature et de l'étendue des développements des exploitations aurifères, qui depuis quelques années avaient attiré un nombre croissant de mineurs dans le district presque inconnu borné au sud par la frontière septentriquale de la Colombie-Britannique, et à l'ouest par la frontière orientale de l'Alaska. A cause de l'éloignement et du caractère isolé de la région que nous devions examiner, et des difficultés connues que nous devions rencontrer en la traversant, nous consacrâmes beaucoup de temps et de soin à nous procurer, par correspondance et autrement, tous les renseignements possibles, et à prendre les arrangements préliminaires nécessaires. Nous sommes spécialement redevables à ce sujet à M. John Grant, M.P.P., de Victoria; à M. Robert Campbell, aujourd'hui du Manitoba, le premier explorateur d'une partie de cette région; à M. J. Wrigley, commissaire de la compagnie de la Baie d'Hudson, et à M. J. McDougall, de la même compagnie.

"Je dois aussi exprimer toute ma gratitude à M. W. Ogilvie, A.F., spécialement chargé des mesurages à faire sur la rivière Lewis et jusqu'au 141e méridien, pour son concours actif et obligeant, ainsi qu'à MM. R. G. McConnell et James McEvoy, de cette Commission, pour leur aide efficace, à laquelle est due une bonne partie du succès de l'expédition par la manière intelligente avec laquelle ils ont exécuté le

programme de l'ouvrage préparé d'avance.

"Nous partîmes d'Ottawa le 22 avril, voyageant par le chemin de fer Canadien du Pacifique jusqu'à Victoria, mais par suite de l'irrégularité des dates de départ des paquebots de l'Alaska, nous ne pûmes arriver à Wrangell, à l'embouchure de la rivière Stikine, où l'on peut dire que notre travail a commencé, que le 18 de mai. Ici, M. McConnell resta en arrière afin de se procurer des Sauvages et des canots pour lui permettre de faire un relevé micrométrique de la Stikine à partir du bout de la ligne mesurée par M. J. Hunter, en 1877, jusqu'au creek du Télégraphe, pendant que je remontais la rivière par le premier vapeur de la saison jusqu'à ce creek, qui est la tête de la navigation. De cet endroit, les effets sont transportés par des bêtes de somme jusqu'au lac Dease, qui se trouve au centre de la région minière de Cassiar; et ici encore nous fûmes retardés de plusieurs jours, car les animaux n'avaient pas été amenés du pâturage ni ferrés pour le travail de la campagne à la date de notre arrivée. Enfin, le 5 juin nous atteignîmes la tête du lac Dease et trouvâmes la plus grande partie du lac encore couverte de glace. Ce n'est que le 9 que nous pûmes atteindre l'endroit sur la rive, près de Laketon, où deux hommes, envoyés d'avance avec un emballeur sauvage, étaient occupés à débiter du bois pour nous construire des embarcations. Sept jours furent ici activement employés à ce travail, et nous construisimes trois chaloupes pour l'expédition. Dans la soirée du 16, un gros vent ayant brisé ce qui restait de la barrière de glace, nous atteignîmes Laketon avec nos chaloupes, M. McConnell, avec un équipage de cinq Sauvages qui devaient m'accompagner dans le haut de la rivière aux Liards, nous ayant rejoint dans l'intervalle. Le 18, après avoir complété nos approvisionnements et notre équipement à Laketon, nous quittâmes cet endroit, et le 23 nous arrivions au "poste de Sylvestre d'en bas," au confluent des rivières Dease et aux Liards. Ici, M. McConnell, avec une chaloupe et deux hommes, devait me quitter pour mesurer et examiner géologiquement le bas de la rivière aux Liards. En conséquence des retards que nous avions éprouvés, je jugeai à propos de dire à M. McConnell de prendre des arrangements, s'il était possible, pour qu'il passât l'hiver au fort Simpson, sur le Mackenzie, parce que cela lui permet-PARTIE III.

trait de consacrer au moins un mois de plus à l'exploration en automne, et de commencer le travail plus à bonne heure au printemps, descendant le fleuve Mackenzie et traversant à la rivière Yukon en passant par les rivières aux Rats et Porcupine (Porc-Epic), obtenant ainsi une connaissance beaucoup plus complète de la géologie du bassin de la Yukon Supérieure qu'il n'aurait été possible de le faire autrement. Je suis heureux de dire que cette décision de ma part a depuis reçu votre approbation, et nous avons reçu des nouvelles de M. McConnell depuis mon retour à l'effet qu'il avait heureusement accompli l'ouvrage sur la Liard et s'était arrangé pour établir ses quartiers d'hiver au fort Providence.

"En partant du confluent des rivières aux Liards et Dease, mon propre parti se composait, outre moi-même, de M. McEvoy, de MM. L. Lewis et D. Johnson, engagés à Victoria, de deux Sauvages Tchimsiens et de trois Sauvages Stikines, tous bons canotiers. Deux Sauvages de la localité, engagés comme guides et pour nous aider à faire le long portage, désertèrent une couple de jours après avoir été engagés, et à partir du poste d'en bas jusqu'au confluent des rivières Pelly et Lewis, pendant un intervalle de plus de six semaines, nous ne rencontrâmes ni blancs ni Sauvages.

"L'ascension des rivières aux Liards et Frances jusqu'au lac Frances se trouva être beaucoup plus difficile et plus fatigante que nous ne le pensions, le courant étant vif partout, et il nous fallut passer par trois mauvais "canyons." Nous arrivâmes au lac Frances le 8 juillet, et après avoir passé quelques jours à examiner et cartographier le lac, en faisant les observations nécessaires pour en fixer la position, et à chercher quelque sentier sauvage par lequel nous pourrions traverser au lac

Pelly, nous commençâmes à portager le 17.

'Comme nous n'avions pu découvrir aucune route actuellement suivie par les Sauvages, et qu'il ne restait aucune trace quelconque du sentier autrefois employé par la compagnie de la Baie d'Hudson, et comme nous ne pouvions trouver de Sauvages de la localité qui auraient pu nous servir de guides et nous aider à transporter nos effets, il devenait évident que ce portage (que M. Campbell avait estimé avoir une longueur d'environ 70 milles) serait une affaire sérieuse, et qu'il nous serait peut-être même impossible de transporter assez de provisions pour nous permettre de continuer notre travail sur la Pelly. Nous construisîmes donc une forte cache en troncs d'arbres sur le bord du lac Frances, et nous y laissâmes, pour être rapporté à Laketon par nos Sauvages à leur retour, tout ce dont nous pouvions absolument nous dispenser. Si nous n'avions pas pu effectuer notre portage, nous avions dans la cache assez de provisions pour permettre à tout notre parti de retourner à l'embouchure de la rivière Dease. Après un voyage très fatigant, nous fûmes cependant assez heureux pour atteindre le bord de la Pelly le 29 juillet, avec encore près d'un mois de provisions pour quatre personnes, les instruments nécessaires et un retit équipement de campement, une couverture en grosse toile qui pouvait servir à faire un capot, et des outils et clous pour construire une chaloupe, si la chose devenait nécessaire. Nos Sauvages, qui depuis longtemps étaient inquiets et mal à l'aise à cause de leur éloignement de la côte et de leur ignorance du pays dans lequel nous les avions amenés, furent payés ici, et à leur grand plaisir il leur fut permis de s'en retourner. "Comme on nous avait dit qu'il y avait un rapide très dangereux dans le haut

"Comme on nous avait dit qu'il y avait un rapide très dangereux dans le haut de la Pelly, nous décidâmes de construire un canot de toile plutôt qu'une chaloupe en bois, qu'il serait peut-être impossible de portager au rapide. Ayant terminé le canot, nous descendîmes la Pelly, en faisant un portage d'un demi-mille pour passer le rapide ou canyon de Hoole, et atteigîmes le confluent de la branche Lewis de la Pelly (ou Yukon) le 11 août. Nous avions alors atteint la ligne de route suivie par les mineurs, et nous espérions trouver, à l'embouchure de la Lewis, une note de M. Ogilvie, dont nous nous étions séparés en mai. Comme nous ne pûmes trouver aucune note de M. Ogilvie, et que ce monsieur n'avait pas été vu sur le bas de la rivière par un parti de mineurs que nous rencontrâmes ici, nous en conclûmes qu'il n'était pas encore parvenu jusqu'à cet endroit. Le même parti nous informa qu'il y avait peu de mineurs cet été sur la rivière Stewart, où la plupart du travail s'était fait en 1886, mais qu'en conséquence de la découverte de "gros" or sur le Forty-Mile-Creek, à environ 120 milles plus bas sur la rivière, tous étaient allés là, et que le poste de

[PARTIE III.]

traite de Harper, où j'espérais pouvoir me ravitailler si nous ne pouvions rejoindre M. Ogilvie, avait aussi été transporté de l'embouchure de la Stewart au Forty-Mile-Creek. De l'endroit eu nous étions alors, nous avions encore un trajet de plus de 400 milles pour atteindre la côte, tout en ayant à lutter contre le fort courant de la Lewis sur presque toute cette distance. Si donc il nous avait fallu descendre 220 milles jusqu'au Forty-Mile-Creek pour avoir des provisions, cela aurait tellement accru la longueur de notre voyage en remontant qu'il aurait été très douteux si nous aurions le temps de faire quelque travail géologique sur la Lewis et atteindre la côte avant que les petits lacs près des montagnes fussent congelés. Je décidai donc de construire une autre chaloupe propre à l'ascension de la Lewis, et deux jours après avoir commencé ce travail, nous eûmes le plaisir de voir arriver M. Ogilvie. Après avoir terminé notre chaloupe et reçu le rapport préliminaire et les feuilles de relèvement de M. Ogilvie, ainsi que les provisions dont nous avions besoin, nous commerçames l'ascension de la Lewis, des sources de laquelle nous traversâmes les montagnes par la passe de Chilkoot et atteignîmes la côte à la tête du canal de Lynn le 20 septembre. Je suis heureux de pouvoir ajouter que toute l'expédition s'est faite sans aucun accident ou perte grave, nonobstant la nature difficile du pays, et que bien qu'on nous ent dit au printemps qu'il y avait du trouble entre les mineurs et les Sauvages

sur la Yukon, ces rapports n'avaient aucun fondement.

"Les résultats géographiques, géologiques et généraux de notre travail sont maintenant en voie d'élaboration et formeront le sujet d'un compte rendu détaillé à une date rapprochée. L'arpentage de M. Ogilvie, qui doit maintenant être terminé jusqu'à l'intersection de la rivière avec le 141° méridien, formera une ligne de base suffisamment exacte pour les explorations futures dans cette région. En outre, les résultats géographiques comprennent l'achèvement d'un mesurage à l'instrument de la Stikine jusqu'au creek du Télégraphe par M. McConnell, qui est relié au lac Dease par un soigneux mesurage au pas fait par M. McEvoy. De là, un mesurage par cheminement détaillé a été fait par la route déjà indiquée, en suivant les rivières Dease, aux Liards et Pelly, et se raccordant à la ligne de M. Ogilvie à l'embouchure de la rivière Lewis, distance totale d'environ 900 milles. En les rattachant à la ligne mesurée de M. Ogilvie, ces levés embrassent une superficie de plus de 60,000 milles carrés, dont l'intérieur est encore, à l'exception de rapports reçus de quelques chercheurs de mines et des Sauvages, une terra incognita. On peut en dire à près autant de toute la région environnante en dehors du circuit exploré, mais nous avons pu nous procurer beaucoup de renseignements généraux sur tout le district, qui faciliteront les explorations ultérieures. Toute la région est plus ou moins montagneuse, bien qu'entrecoupée de grandes étendues de terrain plat ou onduleux. On peut dire que le rebord nord-est de la ceinture des montagnes de la côte se trouve sur le creek du Télégraphe et la rivière Stikine. Une seconde chaîne de montagnes importantes court dans une direction générale nord-ouest et sud-est jusqu'à l'est du lac Dease et est traversée par la rivière Dease. A l'est de cette chaîne, nous n'avons rencontré aucune chaîne élevée ou bien définie avant d'arriver dans le voisinage du lac Frances. Ici, l'on en trouve une qui se dirige également à l'est et que l'on peut regarder comme la partie occiden-tale des montagnes Rocheuses proprement dites, et c'est de cette chaîne que partent les cours d'eau qui alimentent le lac Frances et la rivière Pelly. Sur le bas de la rivière Pelly et sur la Lewis, les montagnes sont moins considérables et prennent une allure qui se rapproche davantage de l'est à l'ouest.

"Les hauteurs suivantes, déduites d'une série d'observations faites à quelques

endroits principaux, serviront à indiquer l'élévation générale de la contrée :-

		Pieds.
Creek du Télégraphe, rivière Stikine (niveau de l'eau)		- 540
Lac Dease	-	2,661
Confluent des rivières Dease et aux Liards -		- 2,100
Lac Frances	-	2,577
Rivière Pelly à "Pelly Banks" (niveau de l'eau)		- 2,965
[PARTIE III.]		,

Vieux fort Selkirk, embouchure de la rivière Lewis (niveau de l'eau) - - - - - - - 1,555 Lac Lindeman, tête de la rivière Lewis - - - 2,165

"Jusqu'à ce que les observations faites sur le terrain soient reportées sur la carte, il sera impossible de donner avec précision aucun rapport sur les caractères géologiques de la région. Les roches en général sont fort semblables à celles que l'on rencontre dans la région correspondante de la Colombie-Britannique au sud. Les montagnes du littoral, là où elles ont été traversées par la Stikine et la passe Chilkoot, consistent pour la plupart en roches granitoïdes, et elles renferment des schistes cristallins exactement semblables à ceux que l'on trouve au sud dans la même ceinture de montagnes, au sujet desquels j'ai donné quelques détails dans mon

dernier rapport sur l'île Vancouver. \*

"A l'est des montagnes du littoral, sur les rivières Stikine et Lewis, il y a des roches paléozoïques qui ressemblent à celles provisoirement classées dans les parties intérieures du sud de la Colombie-Britannique comme série du Creek de la Cache. Elles comprennent des calcaires, des quartzites, des ardoises et des schistes, avec une proportion notable d'agglomérats et d'autres matériaux d'origine volcanique. Dans le voisinage du lac Dease, et presque sur la même ligne de direction sur la Pelly, il existe des lits importants de serpentine, et les roches associées dans ces localités et en beaucoup d'autres sont en grande partie schisteuses et feuilletées, passant par de nombreuses variétés, mais ressemblant beaucoup aux roches des districts aurifères de Caribou et autres au sud.

"Ces roches paléozoïques sont de beaucoup les plus étendues dans toute la région, autant que l'exploration a été poussée jusqu'ici, mais elles sont interrompues par des massifs de roches granitiques qui forment généralement des crêtes ou des chaînes de montagnes, et celles-ci sont par endroits flanquées par des développements plus ou moins importants de schietes cristallins qui sont probablement, du moins en partie, des portions altérées des roches paléozoïques. La chaîne granitique la plus importante que l'on rencontre dans la région intérieure est celle déjà mentionnée comme traver-

sant la rivière Dease.

"Les fossiles sont loin d'être abondants dans les roches paléozoïques, mais une petite collection de graptolithes d'âge cambro-silurien a été faite sur la rivière Dease, et des formes carbonifères ont été observées dans les calcaires en plusieurs endroits. Il est tout probable, cependant, que des roches allant du cambrien au sommet du paléozoïque, et peut-être aussi s'étendant jusqu'au triasique, peuvent être comprises dans cette grande série, dont les membres schisteux et feuilletés constituent les roches aurifères de la région.

"Des roches qui sont probablement d'âge crétacé existent dans des bassins limités sur la Stikine immédiatement à l'est des montagnes de la côte, et des lits contenant des fossiles marins du crétacé moyen ou inférieur prennent un développement considérable sur la rivière Lewis, où il y a aussi des lits à plantes rapportables à l'horizon du Laramie et probablement du même âge que le prétendu miocène de la côte d'Alaska et du fleuve Mackenzie. Quelques plantes fossiles qui sont probablement d'âge crétacé ont aussi été trouvées à un endroit sur la rivière Pelly.

"Le miocène proprement dit est représenté sur le haut de la rivière aux Liards par des roches stratifiées tendres, associées à des basaltes, et des coulées basaltiques, probablement du même âge, existent sur la Pelly, près de l'embouchure de la Lewis, sur cette dernière rivière au canyon, et dans la vallée de la Stikine à l'est des montagnes du littoral. Dans cette dernière localité, l'on rencontre de remarquables exemples d'épanchements colonnaires superposés recouvrant des dépôts de gros gravier. Il n'y a, cependant, dans toute la région examinée, aucun grand plateau basaltique.

"Certains faits d'un intérêt scientifique spécial existent en rapport avec les dépôts superficiels et les témoignages de l'action glaciaire, mais je ne puis en donner

<sup>\*</sup> Partie B, Rapport Annuel de la Com. Géol., 1886, vol. II.

les détails ici. Je puis dire, cependant, que dans les vallées de la Lewis et de la Pelly, l'on rencontre souvent des traces apparentes du mouvement de gros glaciers dans des directions nord et nord-ouest. On trouve les stries et sulcatures également bien marquées au niveau de l'eau et au sommet de coteaux de plusieurs centaines de pieds de hauteur, et elles paraissent indiquer le mouvement vers le nord d'un glacier confluent, en conformité avec l'inclinaison générale de la contrée. Les terrasses sont assez nombreuses et bien développées, et elles se montrent souvent à des hauteurs considérables sur les flancs des montagnes. Relativement à la distribution de l'or des placers, la direction du mouvement de la glace de la période glaciaire a une importance toute spéciale.

"Comme le but principal de l'expédition était l'exploration du bassin de la Yukon, nous n'avons pu nous occuper qu'en passant du district minier de Cassiar. Les plus riches mines de placer dans le voisinage du lac Dease ont été découvertes en 1872, et elles atteignirent leur plus grand rendement en 1874, année durant laquelle on prétend qu'elles ont produit environ \$1,000,000. Le rendement des années suivantes a toujours été en diminuant, mais ilest encore employé environ 150 hommes annuellement dans le district. Il reste encore beaucoup de recherches à faire avant que la possibilité de découvrir de nouveaux creeks riches soit épuisée. On sait qu'il existe des dépôts de quartz qui promettent bien, mais on n'a encore rien fait pour en constater la valeur réelle. Ils paraissent mériter une attention spéciale à cause de la facilité comparative avec laquelle on peut s'y rendre par la Stikine. Il serait facile de construire un chemin carossable entre la tête de la navigation sur la rivière et le lac Dease, et on peut même prévoir la construction d'un chemin de fer qui suivrait cette route vers l'intérieur.

"On peut dire que les exploitations aurifères dans le district de la Yukon ont commencé en 1880, quoiqu'il ait été fait peu de chose cette année-là, à l'exception de recherches par vingt-cinq ou trente mineurs qui s'y étaient rendus par la passe Chilkoot. Depuis lors, il est entré dans le pays par la même route un nombre annuellement croissant de mineurs, et les bancs de sable et de gravier des rivières ont été exploités avec de bons résultats sur différentes parties de la Lewis et de son affluent la Teslin-too (la Newberry de Schwatka, l'Hootalinqua des mineurs), et sur les rivières Pelly et Stewart. En 1886, la plus grande partie du travail s'est fait sur la Stewart, mais en conséquence de la découverte d'or "pesant" ou "gros" sur le Forty-Mile-Creek, comme je l'ai dit plus haut, presque tous les mineurs sont allés dans cette localité l'été dernier. C'est la première fois que l'on découvre cette espèce d'or dans le district, mais on peut prédire à coup sûr qu'on en trouvera encore d'autre. Les recherches se sont bornées jasqu'ici presque exclusivement aux grandes rivières, et l'exploitation aux bancs, mais le fait est qu'il y a de l'or en plus ou moins grande quantité dans tous les cours d'eau, et l'étendue des bancs de rivière aurifères déjà connus, est, dans leur ensemble, presque sans précédent. Le nombre d'hommes employés aux mines sur la Yukon supérieure, l'été dernier, était d'environ 250, dont environ 150 passent l'hiver dans le pays. On ne peut que conjecturer le nombre de ceux qui y seront employés l'été prochain, car tout dépend de la demande de bras sur la côte ouest généralement. Il n'est pas impossible, cependant, qu'il y en ait au moins 500.

"Comparativement à la région que l'on sait aujourd'hui être aurifère sur le haut de la Yukon, les portions productives du district minier de Cassiar sont minimes, car le travail profitable s'y bornait à quelques creeks, et cependant, en 1876, le commerce de transport à Wrangell, en rapport avec les mines de Cassiar, s'est élevé à une valeur d'environ un million de piastres. Ceci peut donner une idée des résultats commerciaux probables d'un pareil développement des mines de placer seules dans n'importe quelle portion du territoire de la Yukon.

"Je crois que la valeur future du district de la Yukon et de la partie nord de la Colombie-Britannique comme région minière est considérable. Cette région comprend—mesurée depuis le voisinage du lac Dease jusqu'à l'intersection de la Pelly (Yukon) avec le 141e méridien—une longueur de plus de 500 milles de la lisière des Cordillières de l'ouest, qui, partout où elle a été examinée, a été trouvée riche en

PARTIE III.

minéraux et particulièrement en gisements de métaux précieux. La largeur de cettepartie des Cordillières est aussi grande, car elle paraît, autant que nos explorations nous permettent d'en juger, s'étendre depuis la côte jusqu'aux chaînes orientales des montagnes Rocheuses dans le voisinage du fleuve Mackenzie. Cette portion de la région des Cordillières, avec celle de la partie plus méridionale de la Colombie-Britannique, donne une longueur totale de 1,200 à 1,300 milles, ce qui est presque exactement la longueur de la même lisière métallifère sur le territoire des Etats-Unis, et ælle est tout probablement susceptible d'un développement également important.

"Je ne puis entrer, dans cette note préliminaire, dans la considération des caractères climatériques généraux de la région explorée en rapport avec son orographie. Il suffira de dire que les conditions très humides du littoral ne s'étendent pas à l'intérieur, qui renferme des étendues de pays très sèches, et que les glaciers sont très rares dans ses montagnes, si même il en existe. On cultive du blé, de l'orge et des pommes de terre, sur une petite échelle, sur le creek du Télégraphe et dans son voisinage sur la Stikine, quoique l'irrigation soit nécessaire. Plus loin au nord, les gelées d'été sont probablement presque partout trop fréquentes pour permeture d'y cultiver le blé, mais je suis convaincu que l'orge et le sarrasin, ainsi que d'autres grains vigoureux, pourraient être cultivés aussi loin au nord que le 63e parallèle dans le bassin de la Yukon. Le pays, quoique généralement montagneux, renferme de grandes étendues de terrain plat ou légèrement accidenté, et pourrait en réalité supporter une population aussi forte que celle que l'on trouve dans des latitudes correspondantes en Europe (comme, par exemple, dans la province de Vologda en Russie). Il est en grande partie boisé et produit beaucoup de bois d'assez bonne qualité, tandis que des flancs de coteaux et des terrasses couvertes de chiendent et de bosquets de tremble existent le long des vallées de rivières. De grandes quantités de belles fourrures sont exportées tous les ans du district de la Yukon, et sont expédiées à la côte par les passes Chilkat et Chilkoot, les rivières Tahu et Stikine, ou traversent au fleuve Mackenzie par les rivières au Porc-Epic et aux Rats.

"L'un des caractères les plus importants du district de la Yukon est la facilité que les différentes grandes rivières, convergeant pour former le cours d'eau principal, offrent pour le voyage et les communications. Elles fournissent ainsi des moyens faciles pour les explorations, et les distances auxquelles on peut les remonter en bateau ou en canot n'ont pas encore, dans la plupart des cas, été déterminées. On peut dire, cependant, que les rivières navigables pour des bateaux à vapeur sur le territoire canadien ont une longueur totale (mesurée sans tenir compte de leurs sinuosités secondaires) de beaucoup plus de 1,000 milles, dans laquelle il n'y a qu'une seule interruption sérieuse d'environ trois milles sur la Lewis. Il sera encore ajouté à cette longueur lorsque les biefs supérieurs des plus grands cours d'eau auront été examinés au delà des rapides ou canyons, qui sont, dans l'estimation ci-dessus, consi-

dérés comme formant la tête de la navigation dans chaque cas.

"Plus de 120 photographies ont été prises le long de la route suivie, représentant le caractère du pays, et je suis heureux de dire que presque toutes se sont trouvées satisfaisantes au développement. Des observations météorologiques ont été faites aussi régulièrement que possible, ainsi que de nombreuses observations de latitude et de longitude. Nous avons rapporté les spécimens géologiques et botaniques qui paraissaient offrir quelque intérêt, mais par suite des difficultés du transport, il nous a fallu en réduire le poids autant que possible."

Coût de l'exploration des deux partis, \$4,832.46.

M. R. G. McConnell se proposait d'envoyer un rapport préliminaire de son examen de la partie inférieure de la rivière aux Liards, dont il est question plus haut, par le paquebot d'hiver de la Baie d'Hudson, du fleuve Mackenzie, mais comme il n'a pu arriver à temps pour être inséré ici, les extraits suivants de lettres adressées au Dr G. M. Dawson pourront servir à donner un aperçu de son travail.

Dans la première, envoyée à la côte du Pacifique avec ses hommes, et datée de

la rivière aux Liards, 27 juillet, il dit :-

"Je ne suis pas encore tout à fait rendu à l'embouchure de la Nelson, et je viens

de rencontrer des gens de la Baie d'Hudson qui remontent la rivière. Je renvoie mes deux hommes avec eux, car la rivière est bonne à partir d'ici, et je puis descendre à la dérive jusqu'au fort des Liards, même si je ne puis trouver un Sauvage pour me descendre. Je les renvoie maintenant parce qu'il n'y a aucune chance de trouver des provisions ni au fort des Liards ni à Nelson-House, et si je les emmenais jusqu'au fort Simpson ils ne pourraient pas s'en retourner cet automne, car la rivière est encore gonflée et ne montre aucun signe qu'elle doit baisser, et nous avons à peu près juste assez de vivres pour leur durer jusqu'à leur cache au portage du Diable. J'ai tué deux orignaux en descendant, et cela nous a tenu en provisions. Nous avons eu de la difficulté à descerdre, car la rivière est une vraie cascade sur une distance de plus de cent milles. Entre le Petit Canyon et quarante milles en bas du portage du Diable, elle a une déclivité de plus de 1,000 pieds, et comme quarante milles de cette distance est une bonne eau, vous pouvez juger de ce qu'est le reste. Elle serait déjà assez mauvaise si elle avait de l'espace pour s'écouler, mais elle est resserrée par des canyons, qui ont souvent moins de 150 pieds de largeur, et qui se répètent à quelques milles les uns des autres, puis elle tourbillonne et bouillonne d'une manière incroyable. Nous n'avancions qu'à force d'énergie et de travail, transportant la chaloupe et les effets à travers les forêts et par monts et par vaux. Mes hommes étaient courageux et ont fait leur devoir sans murmurer. Quant à moi, il me reste à peine une guenille sur le corps, car mes hardes ont été déchirées en lambeaux et laissées par morceaux sur les ronces et les racines le long de nos nombreux portages. J'espère que vous avez réussi à vaincre vos nombreux obstacles et que vous êtes revenu à la côte. Mais vous avez une immense tâche devant vous, que je puis mieux apprécier aujourd'hui qu'au printemps."

Dans sa lettre suivante, envoyée du fort Smith, rivière des Esclaves, sous la date

du 23 août, M. McConnell écrit :-

"Après avoir quitté mes hommes, je descendis seul jusqu'au fort des Liards, et là je trouvai un Sauvage qui me conduisit dans un canot d'écorce au fort Simpson. Là, je trouvai le vapeur, sur lequel je montai jusqu'ici. Ceci est un pays où il est difficile de passer l'hiver sans envoyer de provisions d'avance, car le chevreuil l'a quitté, et les gens sont à la ration depuis le mois de mars. Je fais des arrangements pour rester au fort Previdence, car c'est un bon endroit pour le poisson, et on peut toujours se rabattre sur cela. De plus, il se trouve en amont du lac des Esclaves, dont la glace est le grand obstacle qui empêche de se rendre au Mackenzie à bonne heure\*\*\*\* Je vais descendre la rivière des Esclaves en canot, et en allant je remonterai la rivière au Sel jusqu'à la crête d'où elle part. De l'embouchure de la rivière des Esclaves, je me propose de remonter la rivière au Foin (Hay) jusqu'aux chutes, environ 100 milles. Je remonterai peut-être aussi la rivière du Bœuf (Buffalo) si j'eu ai le temps. Durant l'hiver j'essaierai de visiter les Horn-Hills et de voir le pays aux alentours du fort Rae. Je crois que sir J. Richardson a raison à propos de l'âge paléozoïque des argiles schisteuses entre le fort Simpson et cet endroit."

Une boîte de fossiles, envoyée en même temps que la lettre d'où sont tirés les extraits ci-dessus, est arrivée depuis. Les fossiles indiquent la présence de roches

dévoniennes, triasiques et crétacées sur la rivière aux Liards.

M. Amos Bowman a été occupé durant toute la saison à préparer et surveiller la lithographie des cartes de son travail de campagne dans la Colombie-Britannique en 1885-86, surtout dans le district de Caribou, dont l'exploration, ainsi que je le disais dans mon rapport de l'année dernière, a été entreprise de concert avec le gouvernement provincial. On pensait alors—en décembre 1886—que la réduction des mesurages et la préparation des cartes pour la publication seraient terminées au commencement de 1887; mais ce travail, joint à la préparation du rapport sur le district, n'a pu être fini que vers la fin de l'année. Ces cartes et le rapport de M. Bowman seront bientôt publiés.

Dans le Manitoba, M. J. B. Tyrrell a commencé l'examen et le levé géologique et topographique de la région des montagnes Riding et Duck. Il a été aidé durant la campagne par M. D. B. Dowling. Nous ne possédions que fort peu de renseigne
[PARTIE III.]

ments précis au sujet de ce district, mais nous savions qu'il s'y trouvait des sources salines, des dépôts de gypse et de forts indices de pétrole. Nous pensions qu'il était aussi possible qu'il y existât des filons de houille ou de lignite exploitables et du gaz naturel, et comme cette région se trouve à proximité de rivières navigables et du chemin de fer, nous avons cru qu'il était important d'en faire faire une explora-

tion soigneuse. M. Tyrrell fait le rapport suivant :--

"Nous sommes partis d'Ottawa le 5 juillet et arrivâmes le 14 à Brandon, où les chevaux qui nous avaient servi l'an dernier pour l'exploration de Calgary à Edmonton avaient été amenés par chemin de fer. Nous étant procuré des hommes et des provisions, nous partîmes de Brandon le 15 juillet, en suivant le sentier qui gagne le nord jusqu'à Strathclair, situé dans le rang 21, township 17. Il fut alors fait un mesurage à l'odomètre en remontant la petite rivière Saskatchewan, à travers la montagne Riding et en descendant la rivière Vermillon jusqu'au lac Dauphin. Des mesurages au pas furent aussi faits, en suivant les sentiers, des lits de la rivière à l'Ocre et du creek d'Elouard, dont les bords sont trop marécageux ou trop encombrés

de bois chablis pour que l'on puisse les suivre autrement.

"Un mesurage à l'odomètre fut ensuite fait vers le nord à travers la rivière Wilson jusqu'à la rivière de la Vallée, tout en faisant en même temps un mesurage par cheminement de la rivière Wilson et de son voisinage. Au nord de la rivière de la Vallée, nous suivîmes l'une de ces crêtes de gravier arrondies que les Sauvages appellent 'crêtes plongeantes,' d'abord avec une 'planche' et un odomètre, et ensuite à cheval jusqu'à la rivière fork (de la Fourche), et nous fîmes en même temps une carte esquisse assez exacte de la face orientale de la montagne Duck. Voyant que nous ne pourrions avancer que très lentement au nord de la rivière Fork, nous retournâmes à la rivière de la Vallée et fîmes un mesurage à l'odomètre du sentier de charrettes qui conduit vers l'ouest le long de ce cours d'eau, en passant par la brèche qui sépare la montagne Duck de la Riding, dans une large vallée glaciaire qui aboutit à la rivière Shell (aux Coquilles), d'où nous suivîmes le sentier en continuant le mesurage sur le terrain élevé vers le sud jusqu'au village de Russell, qui est le terminus de l'un des embranchements du chemin de fer du Manitoba au Nord-Ouest. A partir de Russell, un mesurage semblable fut fait à travers les creeks Silver (d'Argent), Bird Tail (Queue d'Oiseau) et Arrow (de la Flèche) jusqu'au lac Shoal (Plat), et de là jusqu'à la Petite Saskatchewan, revenant au point de départ par une route plus septentrionale. De Russell nous gagnames le nord avec une 'planche' et des charrettes jusqu'à Asessippi, sur la rivière Shell, d'où les voitures furent envoyées pour me rencontrer plus haut, et avec un cheval de selle et des chevaux de bât, j'examinai la partie inférieure de la vallée et rejoignis les voitures vers la ligne sud du township 26. Nous continuâmes ensuite à remonter la rivière Shell jusqu'à environ trois milles du confluent des branches nord et est, généralement dans le fond de la large et profonde vallée, mais parfois rous étions obligés de monter sur le haut de la berge, lorsqu'il était impossible, sans une grande perte de temps, de passer la rivière à gué. En allant, cependant, nous quittâmes la rivière Shell pendant quelque temps et tournames à l'ouest, en suivant un sentier de charrettes, jusqu'aux lacs Angling, où les Sauvages de la bande de Côté ont plusieurs maisons dans lesquelles ils passent l'hiver, se trouvant ici au centre de leur terrain de chasse. A partir de ce village, alors tout à fait désert, nous fîmes un mesurage par cheminement du cours d'eau qui se dirige vers le nord en sortant du plus grand et du plus oriental des lacs Angling, jusqu'à ce qu'il entrât dans la vallée qui sépare les montagnes Duck et Riding. Nous vîmes qu'il constituait la branche principale de la rivière de la Vallée. Deux sentiers de chevaux de bât s'avançant au nord à partir du village furent aussi examinés, l'un deux remontant le bras ouest de la rivière de la Vallée jusqu'à sa source, et l'autre jusqu'au "Lac-qui-ne-gèle-pas," ce dernier appartenant au système de drainage de la rivière Shell.

"Revenant à cette dernière rivière, nous fûmes obligés de laisser les charrettes à environ trois milles en aval du confluent des bras nord et ouest, et de nous servir des chevaux de bât pour continuer notre exploration vers les sources de quelques-uns des petits cours d'eau qui viennent se jeter dans la rivière. En retournant à nos charrettes,

12 [PARTIE III.]

nous suivîmes et mesurâmes un sentier de charrettes qui gagne le nord et traverse les Big-Boggy et Little-Boggy Creeks, jusqu'à ce qu'il rejoigne l'ancien sentier de charrettes de Pelly au village indien sur la réserve de Côté. Nous suivîmes et traçâmes ce dernier sentier vers le nord jusqu'au fort Pelly, où nous arrivâmes le 22 septembre. Nous y étant procuré assez de provisions pour nous durer jusqu'à la fin de la campagne, nous suivîmes un sentier de charrettes vers le nord-est, en nous tenant au nord de la rivière Swan (au Cygne) sur une distance d'environ quarante milles, où jusqu'à ce que nous eussions atteint la "Plaine Carrée," faisant un mesurage à l'odomètre sur toute cette distance. Je m'écartai cependant de ce sentier, et je suivis avec des chevaux de bât un sentier qui remontait la rivière Rolling, jusqu'à ce que celle-ci devînt fort petite et coulât dans une vallée peu profonde à travers un terrain qui paraissait n'être qu'un interminable marécage. Comme le terrain était impraticable pour les chevaux, je tournai bride et fis un mesurage au pas en descendant le lit du cours d'eau jusqu'à une légère distance en aval de l'ancien tracé du chemin de fer Canadien du Pacifique, où la rivière passe de nouveau dans un thalweg défini, mais tortueux, à travers un terrain uni et marécageux.

"En revenant à la Plaine Carrée, je traversai la rivière Swan et la descendis du côté nord jusqu'à l'embouchure de l'Oak-Creek, où je laissai encore les charrettes pour aller taire un mesurage par cheminement, avec des chevaux de selle et de bât, autour de l'extrémité nord de la montagne Duck, en suivant, sur une bonne partie de la distance, de hautes crêtes de gravier qui s'étendent le long de la face orientale de l'escarpement, au moins aussi loin vers le nord que la vallée de la rivière Swan. En revenant, je traversai la pointe nord-est de la montagne Duck, ainsi que les sources des rivières Duck Nord et Sud et Pine (aux Pins). Ensuite, en contournant l'extrémité nord du Big-Lake (Grand Lac), d'où part la rivière Rolling, j'atteignis la tête de la rivière Favell. Je suivis alors cette rivière vers le nord jusque près de sa jonction avec la rivière Rolling, d'où je retournai à nos charrettes à l'embouchure de l'Oak-Creek.

" Pendant que j'étais occupé à ces explorations, M. Dowling faisait un mesurage au pas et par cheminement de la rivière Swan et de la contrée située au nord de

celle-ci, dans le voisinage de notre campement.

"En bas de l'Oak-Creek, il fut fait un mesurage à l'odomètre du sentier jusqu'au lac Swan, et la rivière fut suivie à pied en beaucoup d'endroits, lorsqu'il paraissait possible de rencontrer des affleurements des roches sous-jacentes. Du lac Swan notre parti retourna au fort Pelly par l'ancien sentier de charrettes de la compagnie de la Baie d'Hudson, qui passe du côté nord de la rivière Swan, en faisant en même temps un examen de la face sud du Thunder Hill.

"Nous atteignîmes le village de Russell, où se termina le travail de la campagne, le 7 de novembre. Des arrangements furent pris pour le soin de nos chevaux et de notre équipement durant l'hiver, puis nous par îmes pour Ottawa, où nous arrivâmes

le 14 de novembre.

"Les mesurages, qui furent constamment contrôlés par des latitudes prises avec un sextant de huit pouces, vont être immédiatement coordonnés, et nous aurons ainsi des matériaux pour une carte approximativement exacte d'une partie du pays qui,

jusqu'à présent, était presque absolument inconnue.

"Des observations furent régulièrement faites trois fois par jour au moyen d'un baromètre à mercure, et de nombreuses observations intermédiaires furent aussi faites à l'aide de deux anéroïdes, et comme ces données seront comparées à celles fournies par un baromètre étalon établi à Minnedosa, dont la hauteur est connue, l'on espère que l'altitude de tous les points importants pourra être déterminée avec assez d'exactitude pour faire voir l'inclinaison générale de la contrée et la hauteur des plus importantes élévations.

"La structure de ces prétendues montagues, autant que nous avons pu voir, est fort simple. Elles sont composées d'argile schisteuse gris foncé pour ainsi dire horizontale, interstratifiée de bandes de calcaire crayeux et de bandes et nodales de grès dur. Ces lits renferment des fossiles caractéristiques des subdivisions de Niobrara et Benton du crétacé, et de la coupe du Nébraska de Meek et Hayden, et il n'est pas improbable que quelques uns des lits inférieurs, qui se composent, sur la rivière Swan, de grès et d'argile, représentent leur groupe le plus bas, ou du Dakota, mais il n'a pas été trouvé de fossiles pour corroborer cette supposition, et il n'a été trouvé au-

cune interruption ou discordance entre aucuns des lits.

"En quelques endroits, comme sur les rivières au Vermillon et à l'Ocre, les argiles schisteuses foncées contenaient une petite quantité d'huile minérale, et il est fort possible que des sondages fassent découvrir des réservoirs considérables de cette huile. Il n'a pas été trouvé de filons de houille de quelque valeur, en dépit d'une recherche minutieuse.

"Ce sujet sera traité, en même temps que la structure géologique du district, dans un compte rendu détaillé qui sera préparé durant l'hiver, après que les observatious et collections auront été étudiées et que les mesurages auront été compilés et coordonnés. Il a été fait à peu près 1,200 milles linéaires de mesurages, et les observations ont couvert une superficie de 3,200 milles carrés de territoire dans la province du Manitoba.

"La surface du pays repose presque partout sur un dépôt irrégulier de transport ou till, variant d'une croûte très mince à un lit massif de plusieurs centaines de pieds de puissance. A l'est de la montagne Duck, la surface sur les terrains inférieurs est généralement plane ou légèrement inclinée; à l'ouest elle est en général plus ou moins onduleuse, tandis que sur le sommet de la montagne et sur les parties supérieures de son flanc oriental il y a beaucoup d'étendues couvertes de crêtes morainiques, consistant en gros mamelons de drift, fortement parsemés de cailloux gneissiques, entre lesquels il y a de profonds creux ronds, souvent occupés par de petits

lacs dont l'eau est magnifiquement limpide.

"La plupart de cette dernière région est impropre à l'agriculture, mais des étendues considérables en sont couvertes de belles forêts, qui, exploitées avec soin, pourraient donner un approvisionnement constant de bon bois de construction; mais une bonne partie de ce terrain raboteux, surtout vers le nord, est tellement encombrée de cailloux qu'elle ne paraît pouvoir supporter que quelques misérables pins rabougris et épars. Le terrain onduleux au sud et à l'ouest des montagnes Duck et Riding est aujourd'hni partiellement couvert de bosquets de peuplier, entre lesquels il y a des étendues plus ou moins grandes de prairie herbeuse. Cette contrée est admirablement propre à l'agriculture, car le sol en est riche et bien égoutté, et l'on y pourrait cultiver le blé sans crainte des gelées hâtives, certainement jusqu'au Big-Boggy-Creek au nord, et peut être même jusqu'au fort Pelly. Mais la partie peut-être la plus fertile du district est celle qui se trouve entre le lac Dauphin et le pied de la montagne Riding, où le till sous jacent est couvert de riches couches de sable et d'argile d'alluvion. Le terrain s'incline légèrement vers le lac et est partiellement boisé, la surface étant couverte d'un manteau de hautes graminées, d'herbes et de rosiers sauvages, et parsemée de bosquets de saule et de peuplier. Vers le nord il fait suite à la contrée marécageuse située entre les crêtes de gravier à l'est de la montagne Duck, quoiqu'il y ait même ici beaucoup de riches prairies. Plus loin encore vers le nord, le terrain de prairie forme aussi la plus grande partie de la surface, et supporte une belle herbe longue et drue.

"Près des sources des rivières Shell et de la Vallée, entre les rivières Rolling et Favell, sur la face septentrionale de la montagne Duck, ainsi que sur quelques-uns des cours d'eaux qui descendent de son versant oriental, il y a de grandes étendues couvertes d'excellente épinette blanche d'une moyenne de 10 à 20 pouces de diamètre. Une bonne partie du bois qui se trouve sur la rivière Shell pourrait être flotté jusqu'à la rivière Assiniboine, où il pourrait être débité et distribué, mais le reste aurait à être flotté jusqu'au lac Winnipégosis. De là il faudrait le transporter au lac Manitoba avant qu'il puisse atteindre un marché, mais cela sera bien facile lorsque les communications seront ouvertes à travers l'étroite langue de terre dans le voisinage du Portage-la-Prairie. Depuis quelques années le feu a fait des ravages considérables dans les forêts de cette région, et il serait certainement fort à propos que des mesures sévères fussent prises pour prévenir les incendies qui dévastent chaque

année de si grandes étendues de forêt dans tout le nord du Manitoba,

"Des fossiles ontété recuillis dans les argiles schisteuses et les calcaires crétacés, et il a aussi été fait une petite mais intéressante collection dans des lits d'âge préglaciaire ou glaciaire, près du sommet de la montagne Duck. Il a aussi été rapporté de nombreux spécimens de mammifères, oiseaux et insectes récents.

"Cinquante six photographies ont été prises durant la campagne, représentant

la géologie et les caractères superficiels généraux de la contrée examinée."

Coût de l'exploration, \$1,741.16.

En avril, l'on entra en correspondance avec le major Powell, directeur de la Commission géologique des Etats-Unis, afin de travailler de concert au relèvement et à la délinéation du lac glaciaire Agassiz dans son prolongement dans le Manitoba-Les conditions de cette action collective furent arrêtées, et le 6 mai le major Powell nous écrivit en exprimant sa "satisfaction de cette inauguration d'un travail international."

Le 11 septembre, M. Warren Upham, à qui le major Powell avait confié ce travail, écrivait ce qui suit :—" J'ai l'honneur de vous informer de l'heureux achèvement de l'examen du lac glaciaire Agassiz dans sa continuation au nord de la frontière internationale dans le Manitoba, accompli sous les auspices de votre Commission conjointement avec la nôtre, et je vous en fournirai un compte rendu l'hiver prochain ainsi que mon monographe dressé pour la Commission géologique des Etats-Unis. Les frais de cette exploration ont été de \$344.88."

Le compte rendu de M. Upham formera partie du prochain rapport annuel.

M. A. Lawson partit d'Ottawa, accompagné de M. Smith comme assistant, le 27 de mai, pour continuer l'exploration et le levé de la région située entre le lac des Bois,

le lac la Pluie et le lac Supérieur.

Le travail fut commencé dans le voisinage du lac la Pluie, et durant les mois de juin, juillet et août, MM. Lawson et Smith furent occupés à faire les mesurages et investigations nécessaires pour terminer les cartes des districts du lac et de la rivière la Pluie. Ces cartes couvrent une superficie de 5,182 milles carrés. Elles seront semblables à celle du lac des Bois, publiée avec la partie CC du Rapport Annuel de 1885, quoique sur une plus petite échelle—quatre milles au pouce. Les données nécessaires à la confection de ces cartes sont maintenant en voie de compilation au bureau, et les cartes seront préparées pour la publication, en même temps qu'un compte rendu détaillé, durant l'hiver.

Après que le travail sur le terrain eût été terminé, et avant de commencer le relèvement de la contrée intermédiaire à l'est du lac la Pluie, il fut jugé à propos de faire une reconnaissance générale des caractères géologiques du district de la Baie-du-Tonnerre et du voisignage de Port-Arthur, où l'industrie minière a dernièrement pris des développements assez considérables. Le reste de la saison fut en conséquence consacré à ce travail et à une visite aux mines de fer du lac Vermillon et Gogebic, dans le Minnesota, afin de comparer les conditions géologiques de ces districts, relativement à ces gisements, avec celles du district de la Baie-du-Tonnerre, dans beaucoup de parties duquel on trouve des indications géologiques qui portent à croire qu'il y existe d'importants gisements de minerai de fer semblables à ceux ci-dessus mentionnés. Pendant que M. Lawson était occupé à cela, M. Smith continuait le travail topographique sur le côté nord de l'île de Hunter, dans le voisinage de la frontière internationale.

Le parti de M. Lawson resta en campagne pendant quatre mois et demi, avec un personnel moyen de cinq hommes. Environ 700 milles ont été mesurés au micromètre, au loch et par la triangulation.

Coût de l'exploration, \$1,608.97.

M. A. P. Low, accompagné de M. J. M. Macoun comme assistant, fut occupé durant l'été à faire une exploration des îles de la baie de James. Il ne put se procurer d'embarcation convenable à Moose-Factory. Il acheta donc un bateau de pêche du lac Huron à Collingwood, qu'il envoya à la station de Missinabie, sur le chemin de [PARTIE III.]

fer Canadien du Pacifique, située sur le lac du Chien (Dog lake), à la tête de la rivière Michipicoton. De là le bateau fut transporté sur la hauteur des terres et par la branche Missinabie de la rivière Moose (de l'Orignal) jusqu'à la baie de James, et il atteignit Moose Factory le 27 juin. Il en repartit le 2 juillet et visita d'abord l'île Charlton, qui se trouve près de l'extrémité sud de la baie et à environ un tiers de la distance à partir de la rive orientale. Il trouva que cette île était entièrement composée de sable, d'argile et de cailloux, sans aucune roche en place, et l'examen des autres îles démontra qu'elles étaient toutes formées de matériaux de transport. L'île Charlton est la seconde île de la baie de James sous le rapport de la grandeur, et elle forme au parallélogramme oblique irrégulier, dont les diagonales ont 18 milles du N.-E. au S.-O. et 12 milles du N.-O. au S.-E.

Sur le côté sud, ses rives sont basses et marécageuses, couvertes d'un eépaisse venue d'épinette noire et rouge de petites dimensions; sur les autres côtés, les berges sont élevées, et à l'intérieur l'île forme un plateau onduleux, avec un sol sablonneux léger, supportant de l'épinette blanche et du peuplier plus gros. Pendant qu'il était sur l'île Charlton, il fut fait un mesurage au pas sur la rive de l'île Danby, qui se trouve à un mille à l'est. Celle-ci affecte une forme grossièrement triangulaire, chaque côté du triangle ayant à peu près deux milles de longueur. Toute l'île est basse et plate, et elle est couverte de petite épinette rouge et noire. Le 11 juillet, le parti traversa aux Strattons, deux petites îles situées N.65° E. de la pointe nordest de Charlton et à dix milles de distance. La plus occidentale, qui est aussi la plus grande, a cinq milles de longueur de l'est à l'ouest et environ un mille et demi de largeur; la seconde est presque ronde et a un diamètre d'un mille et demi. L'intérieur de la plus grande a une élévation de soixante quinze pieds au-dessus du niveau de la mer.

Il visita ensuite la Petite île Charlton, éloignée de dix-huit milles des Strattons

dans une direction N.N -O.

En partant de la Petite Charlton, il se dirigea vers le nord en passant par les Tiders,—groupe de plusieurs petites îles dont les plus grandes sont couvertes de broussailles, les plus petites n'étant que des battures de sable et de cailloux,— et arrêta à l'île Watson, qui se trouve au N. 33° E. de la Petite Charlton dans la latitude 52° 31.07."

Sous le rapport de la forme, cette île ressemble à un croissant mince, sa plusgrande longueur étant de huit milles du nord au sud. A l'exception de quelques épinettes blanches rabougries, il ne croît pas d'arbres sur l'île, sa surface sableuse et caillouteuse étant couverte de petites plantes à fleurs arctiques, de graminées et de laiches. En continuant vers le nord, il passa les Temples de Salomon-plusieurs battures de sable basses - et les Twins (Jumelles), deux grandes îles situées au nord et au sud et séparées par un canal de cinq milles de largeur, furent atteintes. îles ont le même caractère désert et stérile que la Watson. Après les Jumelles, les petites îles Walter et Spencer, situées à l'est de celles ci, furent examinées, et il atteignit l'embouchure de la Grosse-Rivière (Big River) le 19 juillet. Ici le parti se divisa et M. Low remonta la rivière, tandis que M. Macoun explorait les îles Lead et Bear au nord. M. Low remonta la Grosse-Rivière jusqu'à une distance de cinquante milles dans une direction est. C'est la plus grande rivière qui se jette dans le côté est de la baie d'Hudson, et elle est navigable pour de gros bateaux jusqu'à vingt milles de son embouchure. Elle passe dans une vallée d'un tiers de mille à un mille de largeur, entre des berges taillées à pic de trente à cent pieds de hauteur.

La contrée environnante est couverte d'une épaisse forêt, dans laquelle les arbres occupent l'ordre suivant quant à leur quantité relative: épinette noire et blanche, épinette rouge, peuplier et tremble, sapin et pin banksien; il y a de nombreux affleurements de roches tout le long des rives, dont les plus ordinaires sont composées

de gneiss amphibolique d'un gris foncé.

Partant du fort George le 2 août, l'on traversa la baie en passant par les Jumelles,

et l'on atteignit l'île Agoomski.

C'est là la plus grande île de la baie de James, et elle a environ soixante-dix milles de longueur au nord-ouest au sud-est, et une largeur moyenne de dix milles.

[PARTIE III.]

Différant en cela des autres îles, sa ligne de côte et l'intérieur sont bas et marécageux, et l'intérieur est couvert de petites épinettes blanches et rouges. D'Agoomski, le parti retourna à Moose-Factory et de là par la rivière Missinable au chemin de fer Canadien du Pacifique, qu'il atteignit le 7 septembre.

La ligne de côte et les îles telles que portées sur les cartes de l'Amirauté ne s'accordent pas avec la carte marine de la compagnie de la Baie d'Hudson, surtout sur la côte est, et de plus, ni la grandeur, la forme ou la position des îles visitées par M. Low ne s'accordent beaucoup avec celles de l'une ou l'autre de ces cartes.

M. Macoun fit plusieurs additions intéressantes aux collections de plantes et

d'insectes.

Coût total de l'exploration, \$3,179.00.

En décembre dernier, M. E. D. Ingall visita les districts salifères d'Ontario dans le but d'étudier la condition actuelle de cette industrie et de recueillir des renseignements statistiques et autres à son sujet. Ce travail fut poursuivi par correspondance après son retour à Ottawa le 5 de janvier. Il était alors occupé à terminer un rapport sur le sujet, ainsi qu'un autre sur la production de l'argent au Canada, qui ont tous deux été publiés dans le rapport statistique sur la production minérale du Canada, partie S du volume annuel de 1886.

La préparation de ce dernier rapport, pour lequel les études ont été commencées en 1885, a été considérablement retardée l'année dernière par le travail préparatoire fait avec M. Coste au sujet des arrangements à prendre pour le recueillement de

statistiques minières et minérales.

Après l'achèvement de ce travail, M. Ingall commença la préparation des cartes et autres illustrations qui devaient accompagner son rapport sur la région des mines d'argent à l'ouest de Port-Arthur, et sur les caractères géologiques qui se rattachent aux veines argentifères très riches de ce district. En même temps, il était pris des dispositions pour commencer une exploration et investigation approfondies durant l'été prochain, des terrains et mines d'apatite du comté d'Ottawa, dans la province de Québec, afin de préparer une monographie des gisements d'apatite et de leurs déve-

loppements.

En exécution de ce plan, il fut décidé de faire une délinéation exacte des roches associées à ces gisements sur une surperficie d'environ 200 milles carrés, tracée de manière à embrasser les plus importantes mines du district et à comprendre des parties des townships de Portland, Derry, Buckingham et Templeton. M. Ingall a été aidé par M. J. White, qui commença, le 22 juin, les mesurages topographiques nécessaires à la confection d'une carte sur laquelle seraient reportés les caractères géologiques et la situation des gisements d'apatite exploités et non-exploités. En même temps, M. Ingall fit un tour d'inspection aux principales mines, puis revint à Ottawa pour continuer à travailler à son rapport sur le district argentifère ci dessus mentionné, laissant M. White poursuivre le travail sur le terrain. Ce travail fut malheureusement interrompu le 11 d'août par un grave accident par lequel M. White se brisa une jambe et fut d'ailleurs tellement blessé qu'il ne put travailler le reste de la saison. Dans ces circonstances, M Ingall congédia le parti et a depuis consacréson temps à travailler à sa monographie des mines d'argent de la baie du Fonnerre, lac Supérieur, qui est maintenant en voie de publication.

Coût des travaux sur le terrain, \$860.24.

Le Dr R. Bell a été occupé durant l'été à une exploration d'une partie de la grande étendue de pays encore peu connue sur les confins des provinces de Québec et d'Ontario, y compris les lacs Témiscamingue et Abittibbi, la rivière de Montréal et les eaux supérieures de l'Outaouais. Le but principal de l'exploration était de constater plus exactement le prolongement nord et la distribution de la grande bande de roches huroniennes minéralifères qui commence sur la baie Georgienne du lac Huron et traverse le chemin de fer Canadien du Pacifique à Sudbury et dans le voisinage, et aussi d'étudier la question de la limite septentrionale des bandes à apatite

ou phosphate et à mica du comté d'Ottawa, et en même temps d'ajouter autant que possible à notre connaissance très imparfaite de la géographie de la région qu'il

aurait à parcourir.

Le Dr Bell fut accompagné sur le terrain par MM. A. Barlow et A. S. Cochrane, par le premier depuis le 16 juillet jusqu'au 1er octobre, et par le second depuis le 8 septembre jusqu'au 28 octobre. L'exploration a duré depuis le 11 juillet jusqu'au 18 octobre, date à laquelle le Dr Bell revint à Ottawa.

Le Dr Bell fournit le résumé suivant des opérations de la saison:

"Quoique le point de partage des eaux de la baie d'Hudson ait été traversé dans les parties est et ouest de l'exploration, la région examinée peut être décrite comme étant celle du haut de l'Outaouais, car les eaux employées comme bases de nos opérations, tant à l'est qu'à l'ouest du lac Témiscamingue, se jettent dans l'Outaouais.

"Le fort Témiscamingue fut choisi comme quartier général pour l'été."

L'examen des roches du lac Témiscamingue n'était quo la continuation du travail de sir W. E. Logan en 1845, dont les résultats sont résumés dans les chapitres IV et XII de la Géologie du Canada, 1863, où la succession des roches laurentiennes et huroniennes sur le lac Témiscamingue est aussi décrite. Ces roches sont plus amplement décrites dans le rapport de 1845, mais elles n'étaient pas alors connues comme laurentiennes et huroniennes.

Le Dr Bell dit maintenant:—"Ce lac est entouré de roches huroniennes, et elles ont été examinées de nouveau à la lumière des connaissances acquises sur le système huronien depuis la visite de sir W. Logan en 1845. Les calcaires, etc., siluriens des îles et de la partie nord du lac ont aussi été examinés, et il a été fait une collection considérable de leurs fossiles. On croit que les limites du massif silurien à l'extré-

mité nord du lac peuvent maintenant être définies avec assez d'exactitude.

"Le cours de la principale rivière de Montréal est singulièrement droit; sa direction ascendante est à peu près nord-ouest, et la distance depuis l'embouchure jusqu'à la Grande-Equerre, près de laquelle elle se divise en deux branches venant du sud, est de 85 milles en ligne droite. En 1875, j'ai examiné ces deux branches, ainsi que le pays depuis la fourche jusqu'au lac Mattagami, lors d'une exploration géologique s'étendant depuis les rivières Wanapitaï et à l'Esturgeon (Sturgeon), mais la rivière de Montréal proprement dite, en bas de l'Equerre, n'avait pas encore été examinée géologiquement. Je trouvai que les roches le long de cette rivière appartenaient au système huronien, à l'exception de deux endroits, c'est-à-dire, au Bass-Creek (cr. à l'Achigan), à deux milles en amont de la tête du lac Elk (de l'Elan), et immédiatement en aval de l'extrémité de la ligne de Sinclair, ou à quavre milles en bas de la jonction de la branche Est, où je rencontrai du gneiss laurentien.

"De la Grande-Equerre de la rivière de Montréal, je traversai la hauteur des terres vers le nord et descendis la rivière de Frederick-House, bras de l'Abittibbi, jusqu'au lac Paish-to-tchagami. Toutes les roches vues sur cette route appartiennent aussi au

système huronien.

"En revenant de cette exploration, je descendis la rivière de Montréal jusqu'à son confluent avet la décharge nord du lac Témagami, et je fis un mesurage par cheminement et un examen géologique des lacs à travers lesquels elle passe. tatai que les roches sur cette route consistaient principalement en schistes argileux, argilites et quartzites. Lors de ma visite au lac Témagami, M. Barlow était occupé à en faire la triangulation au micromètre et au compas, travail qu'il avait commencé le 23 juillet et qu'il termina le 25 septembre, après quoi il fit un relèvement semblable de la route depuis le lac Témagami, par voie du Rabbit Lake (lac aux Lapins) jusqu'au pied du lac Témiscamingue. Le lac Témagami mesure à peu près trente milles dans sa plus grande étendue, ou du nord au sud, et sa largeur est à peu près la même de l'est à l'ouest, mais une grande partie de sa superficie générale est occupée par des îles et presqu'îles. Il est remarquable en ce qu'il a deux décharges, dont l'une déverse ses eaux dans le Saint-Laurent et l'autre dans l'Outaouais. La décharge sud est un bras de la rivière à l'Esturgeon, qui se jette dans le lac Nipissingue et de là par la rivière des Français dans le lac Huron; tandis que la décharge nord, comme je viens de le dire, se jette dans la rivière de Montréal et PARTIE III. 18

de là dans l'Outaouais. Les roches autour du lac Témagami embrassent des felsites contenant des galets de syénite, qui sont les plus abondantes, des quartzites, schistes gileux, diorites massives et schistes cristallins.

"Après avoir fait une reconnaissance géologique du lac Témagami, je retournai au fort Témiscamingue par la voie du lac Rabbit et la rivière Mattabetchouan, et je trouvai que les roches le long de cette route consistaient principalement en felsites et

schistes argileux.

"La rivière Blanche et la route suivie par les canots entre le lac Témiscamingue et le lac Abittibbi avaient été géologiquement explorées par feu M. Walter McOuat en 1872, \* et cette année M. E. B. Borron a fait, pour le compte du gouvernement d'Ontario, une exploration de la région située au sud de ce dernier lac, et il a bien voulu me promettre de me communiquer les notes de ses observations géologiques. Nous avons reçu de M. Edward Haycock et de M. David Beatty, A. P., de nouveaux renseignements au sujet des roches de la rivière Blanche et de ses environs.

"La seconde division des opérations de la saison consistait dans l'exploration de la région comprise entre le lac Témiscamingue et les sources de l'Outaouais. Accompagné de M. Cochrane, je partis de ce lac et me rendis, par la voie des lacs Kippewa, Birch, Sasiganaga, Wolf et Grassy, au Grand lac du Moine, et de là au Grand-Lac ou lac Victoria de l'Outaouais. La seule roche observée tout le long de cette route,

à partir du pied du lac Témiscamingue, fut du gneiss laurentien.

Rendus au Grand-Lac, j'envoyai M. Cochrane au nord pour voir si la bande huronienne qui traverse la route des canots entre la hauteur des terres et le lac Abittibbi s'étendaient vers l'est jusqu'à cette longitude. Pendant cette exploration, il fit un mesurage par cheminement du bras nord du Grand-Lac, qui a une longueur d'environ vingt milles, et de là à travers le point de partage, puis en descendant la chaîne de lacs et les cours d'eau qui se dirigent du même côté jusqu'au lac Shabogamog. Il fit également un mesurage par cheminement et un examen géologique de ce lac, qui se trouve avoir plus de trente milles de longueur. M. Cochrane descendit ensuite la rivière qui sort de ce lac Shabogamog sur une distance de plus de dix milles, dans une direction nord, après quoi commence une suite de rapides. Cette rivière se trouva être un grand cours d'eau, au moins égal à l'Outaouais immédiatement en aval du Grand Lac, et elle paraît être la tête de la rivière sans nom qui tombe dans la baie Hannah, à l'extrémité sud de la baie de James. La hauteur des terres passe tout près de l'extrémité nord du Grand-Lac, et bientôt après l'avoir traversée M. Cochrane trouva des schistes cristallins du système huronien, et plus loin il en rencontra çà et là, alternant avec des gneiss d'aspect laurentien, jusqu'à la décharge du lac Shabogamog, au delà de laquelle les schistes étaient continus aussi loin qu'il descondit la rivière. Il n'y a guère de doute que ces roches forment partie de la bande huronienne s'étendant vers l'est à partir du lac Abittibbi.

"En revenant au Grand-Lac, M. Cochrane, suivant les instructions que je lui avais données, descendit l'Outaouais jusqu'au lac Témiscamingue. La section de la rivière située entre le Grand-Lac et le lac des Quinze avait été mesurée au micromètre par M. Lindsay Russell, et M. Cochrane n'avait plus qu'à s'occuper des formations géologiques. Les roches le long de cette division de l'Outaouais se trouvèrent consister entièrement en gneiss laurentien. Les schistes huroniens, entre le lac des Quinze et le lac Témiscamingue, avaient été examinés et décrits par feu M. McOuat en 1872.

"Laissant M. Cochrane au Grand-Lac pour continuer les explorations dont je viens de parler, je remontai vers la source de l'Outaouais. Le Grand-Lac, la rivière Outaouais et les lacs qui se trouvent sur son parcours jusqu'au lac de la Barrière, avaient été explorés par M. Henry C. Symmes, A. P., en 1866, en sorte que je n'avais qu'à examiner cette section géologiquement, et sur toute son étendue je ne vis que des gneiss.

"En amont du lac de la Barrière, je fis l'examen géologique et un mesurage par cheminement de l'Outaouais jusqu'à sa source, que je trouvai être dans un petit lac à

<sup>\*</sup> Rapport des opérations, Commission géologique, 1872-73, pp. 134-163. PARTIE III.

la tête de la plus longue des deux branches, ou celle du nord-ouest, en lesquelles elle se divise. Cette nappe d'eau, qui n'a qu'environ deux milles de longueur, n'avait pas de nom et je l'appelai le lac Ottawa, qui me parut être une désignation convenable, suivant en cela la règle généralement adoptée dans ces régions d'appeler le lac qui se trouve à la source d'une rivière du même nom que porte celle-ci. Le gneiss la aurentien continua d'être la seule roche observée tout le long de la route depuis le

lac de la Barrière jusqu'au lac Ottawa.

Du lac Ottawa je traversai le point de partage jusqu'au lac Echaume, l'une des sources de la rivière Gatineau, et je descendis ce cours d'eau, qui est constamment grossi par des tributaires de l'un ou l'autre côté, jusqu'à la rivière du Désert, en continuant de faire un mesurage par cheminement et un examen géologique tout le long de la route. Je ne rencontrai rien autre chose que du gneiss en descendant la Gatineau jusqu'à ce que j'eus atteint un portage à environ trente milles en aval de la Zigonse, ou le principal tributaire nord-est de la rivière, où un calcaire gris pâle grossièrement cristallin, devenant blanc sous l'action des agents atmosphériques, fit son apparition et fut ensuite suivi, presque sans interruption, en descendant la rivière presque jusqu'à son embouchure. Cette bande bien caractérisée de calcaire a évidemment une grande puissance. Des bandes plus minces de calcaire cristallin à peu près semblable ont été observées interstratifiées avec des gneiss, etc., dans la partie inférieure de la vallée de la rivière du Désert. De cet endroit je ramenai mes canotiers par diligence à Ottawa, d'où je les renvoyai au lac Témiscamingue viâ Mattawa."

Le calcaire dont parle ici le Dr Bell a été signalé en premier lieu par Mr. J. Richardson en 1870, et a été assez amplement décrit par lui dans le Rapport des Opérations de la Commission géologique, 1870-71, dans lequel il dit, à la page 298:— "Avant d'avoir fait une étude plus détaillée de la région. il est impossible de dire si ces calcaires tellement abondants sur cette partie de la Gatineau forment une seule ou plusieurs bandes. Sar quelques points, l'épaisseur du calcaire ne peut pas être beaucoup moindre que cinq ou six cents pieds, et, en aval du portage du Grand Remou, elle atteint peut-être mille pieds."

Le Dr Bell dit aussi que tout en cherchant à constater la nature, la structure et la distribution géographique des roches des districts examinés durant sa campagne,

il s'est spécialement occupé de la recherche de minéraux industriels.

"A ce sujet, je puis mentionner que quelques jours furent consacrés à m'enquérir de la prétendue découverte de veines de quartz aurifère en différents endroits dans le voisinage de Mattawa. Je visitai les diverses fouilles où l'on prétendait avoir fait ces découvertes, et j'en pris un certain nombre de spécimens. Ceux-ci ont depuis été essayés par M. Hoffmann, mais il n'a trouvé ni or ni argent dans aucun d'eux.

"L'action glaciaire sur les roches fondamentàles et d'autres phénomènes du drift ont été étudiés, et j'ai recueilli beaucoup de faits intéressants, mais ils seront plus convenablement consignés dans le compte rendu détaillé que j'aurai à faire. De nombreuses observations de latitude ont été faites, qui serviront à donner plus d'exactitude aux cartes de nos mesurages par cheminement. J'ai constamment tenu note des bois propres à la construction, de la distribution et des limites septentrionales des arbres dans la région visitée. Des renseignements considérables ont été recueillis sur l'histoire naturelle de ces districts, surtout à propos des poissons comestibles; et des collections de coléoptères et de lépidoptères ont été faites. La température du lac Témiscamingue et d'autres lacs a été enregistrée trois fois par jour par M. J. Fraser, l'un des membres de l'expédition.

"Quarante vues photographiques ont été prises pour illustrer les divers carac-

tères du paysage, les points d'intérêt géologique et l'aspect général du pays.

"De même que dans toutes les occasions antérieures, la Commission est encore endettée envers les officiers de la compagnie de la Baie d'Hudson pour leur gracieuse hospitalité et leur aide dans l'accomplissement de notre travail, et à ce propos qu'il me soit permis de mentionner plus particulièrement le facteur chef Colin Rankin, M. C. C. Farr, J. P., M. J. Mann, M. L. Christopherson et M. J. Turner."

Coût de l'exploration, \$2,036.87.

PARTIE III.

M. F. D. Adams partit d'Ottawa le 13 juillet et passa les trois mois et demi suivants à explorer et cartographier en détail ces portions des comtés de Montcalm et Joliette qui sont comprises dans le quart de feuille nord-ouest de la carte connue comme la Carte des Cantons de l'Est.

L'étendue de territoire examinée par M. Adams couvre à peu près 1,200 milles carrés et est située immédiatement au nord de celle explorée par lui en 1885. Il dit

maintenant que-

"Le grand massif d'anorthosite qui occupe les townships Morin, Abererombie, Wexford et plusieurs autres dans Montealm et dans les comtés voisins, et dont les limites sud et ouest ont déjà été déterminées, a été examiné de nouveau, et ses limites sud et est ont été soigneusement reconnues. En le faisant, un fait inattendu a été constaté: c'est que les prétendues variétés massives et stratifiées de cette roche ne sont en réalité que des portions différentes d'un seul et même massif. Un certain nombre de petits lambeaux isolés d'anorthosite ont été trouvés dans le gneiss à l'est de ce massif principal, ressemblant à ceux déjà trouvés sur ses côtés ouest et sud. Il a aussi été trouvé quatre bandes de calcaire cristallin à l'est de la bande du lac Ouareau et sur le côté est du principal massif d'anorthosite, dont quelques-unes correspondent incontestablement à celles trouvées par sir William Logan sur son côté ouest. Comme résultat du travail de cet été, je crois que l'on peut conclure en toute sûreté que les roches qui composent le grand massif d'anorthosite ci-dessus mentionné, ainsi que la plupart des masses plus petites, sinon toutes, sont d'origine éruptive.

"Toutes les localités où l'on nous a dit y avoir des minéraux d'une valeur industrielle ont été visitées et examinées. C'était pour la plupart des gisements que l'on supposait contenir des minerais d'or ou de fer, dont beaucoup sont associés à des bandes de roches pyriteuses près du contact de l'anorthosite et du gneiss. Plusieurs d'entre eux, aujourd'hui abandonnés, avaient été autrefois plus ou moins minés à la recherche de l'or. Des spécimens de ces minerais ont été recueillis, et l'on se propose d'en faire l'essai, afin de s'assurer s'ils contiennent assez d'or pour justifier de nouveaux efforts pour les développer. Un grand nombre d'autres spécimens ont aussi été rapportés, dont quelques-uns peuvent avoir une valeur industrielle en même temps

qu'un intérêt scientifique."

Il reste encore une grande superficie à examiner dans les limites de la carte en question, et jusqu'à ce que cela soit fait et que la carte soit prête pour la publication, il nous paraît préférable de différer la préparation d'un rapport détaillé sur la structure géologique de cette région. Il sera cependant préparé un court rapport durant l'hiver, qui traitera principalement des ressources minérales des portions déjà examinées, et qui paraissent avoir une importance pratique plus immédiate.

Coût de l'exploration, \$563.

Le Dr R W. Ells, accompagné de M. N. J. Giroux comme assistant, a été occupé l'été dernier à continuer vers le nord-est l'examen définitif et la cartographie des formations géologiques sur le côté sud du Saint-Laurent, dans une partie de la superficie comprenant le quart de feuille N.-E. de la carte des Cantons de l'Est, s'étendant depuis le comté de Mégantie vers le nord-est jusqu'au comté de L'Islet. Ce travail, comme je viens de le dire, était une continuation de celui de l'année précédente au sud, qui est résumé dans mon rapport de 1886 et décrit en détail dans la partie J du Rapport Annuel récemment publié. Les deux premiers mois furent consacrés à un examen des roches aurifères du district de la Chaudière, et plus tard les roches le long du côté sud du Saint-Laurent furent examinées de nouveau à partir de Saint-Nicolas en gagnant la Rivière-du-Loup, ainsi que quelques-unes des îles en bas de l'île d'Orléans. L'objet de cet examen était de constater et cartographier plus exactement qu'on ne l'avait fait jusque-là la distribution et les positions relatives de la formation de Lévis et des prétendues formations de Lauzon et de Sillery le long des bords du Saint-Laurent, où les roches avaient été assignées en 1869, sur des étendues considérables, à l'horizon du grès de Potsdam, tandis que d'autres grandes superficies de roches exactement semblables étaient encore comprises dans l'une ou l'autre des PARTIE III.

subdivisions du prétendu groupe de Québec. Les examens de reconnaissance que j'avais faites moi-même, de temps à autre, dans toutes les parties de la région depuis 1874, m'avaient convaincu de la nécessité d'une revision complète du travail de 1869 et des années précédentes, et cette revision a été commencée par le Dr Ells en 1835, et habilement poursuivie depuis par lui. Les observations de l'été dernier devront être maintenant soigneusement étudiées, et il faudra encore travailler pendant une saison dans ce territoire avant que l'on puisse définitivement constater et cartographier la distribution réelle des formations, et faire un rapport sur sa structure géologique, car il y a encore une vaste superficie, probablement de pas moins de 1,250 milles carrés, dans les comtés de Bellechasse, Montmagny et L'Islet, qui n'a presque pas encore été explorée. Une grande partie en est fortement boisée et d'un accès difficile; mais comme elle se trouve sur la ligne de direction de la bande minéralifère au sud-ouest, il n'est pas impossible que l'on y retrouve les gisements d'asbeste, de minerai de fer ou de minerai de cuivre de cette bande. Dans tous les cas, il est fort à propos que l'on fasse une exploration soigneuse et approfondie de toute cette superficie, et que l'on en reconnaisse la structure géologique avant que la carte soit publiée. On espère pouvoir le faire dans le cours de l'an prochain. Un certain nombre d'affleurements de serpentine, qui sont limités à la superficie située au sud de la rivière Etchemin, ont été examinés, dans le but de trouver des gisements exploitables d'asbeste, mais bien que l'on ait observé de petites veines d'asbeste dans quelques-uns d'entre eux, ce minerai ne semble pas se trouver en quantité suffisante pour avoir une importance industrielle, et les roches ignées avec lesquelles il est associé au sud ouest, surtout dans ce qui a été appelé la lisière volcanique, semblent disparaître après que l'on a traversé les vallées des rivières de la Chaudière et Etchemin;

Au sujet des exploitations minières de cette région, le Dr Ells fait le rapport suivant :—

"Le rendement des mines d'asbeste à Coleraine et Thetford a considérablement augmenté l'an dernier, et l'on faisait des préparatifs pour continuer l'exploitation durant l'hiver. Plusieurs nouvelles mines ont été ouvertes à Thetford et près de la

gare de Coloraine, qui promettent bien.

"La mine de Broughton, située sur le lot 14, rang 7, Broughton, à environ un demi-mille à l'ouest du chemin de fer Central de Québec, est encore exploitée, quoique son rendement actuel ne soit pas bien considérable. L'asbeste dans cette mine se trouve dans une veine irrégulière le long du contact entre la serpentine et les ardoises cambriennes noires, et elle diffère de celle des autres mines par le caractère de la fibre et en ce qu'elle est associée à de la saponite. Elle se borne, autant qu'on a pu le constater jusqu'ici, à une seule veine de quelque importance. Trois puits ont été creusés sur la ligne d'affleurement, et l'on y a trouvé de l'asbeste d'excellente qualité, surtout dans la portion supérieure de la veine. On a aussi observé de très bons indices d'asbeste sur les lots 27, 28 et 29, rang A, Coleraine, près du chemin Poudrier, appartenant au Dr James Reed. Bien qu'il y ait été fait peu de chose, un certain nombre de veines d'asbeste ont été mises à découvert à la surface, variant en puissance d'un demi-pouce à un pouce et demi.

"Les mines d'or de la Chaudière n'ont pas encore été développées sur une échelle proportionnée à leur importance. Durant l'été dernier, trois compagnies ont été engagées dans des opérations minières, savoir : la Compagnie St Onge, sur la rivière à l'Ardoise (Slate Creek), à Saint-George, Beauce; MM. Coupal et McArthur, sur le creek du Moulin (Mill-Creek), près du village de Saint-François, et le capitaine Richards sur la rivière Cumberland, l'un des bras de la rivière Famine. M. Horace Sewell a aussi été occupé à faire des explorations sur la rivière des Plantes, afin de trouver l'ancien thalweg de ce cours d'eau, et il prétend y avoir réussi, quoique rien n'ait été fait pour s'assurer s'il s'y trouvait de l'or. A Saint-François, M. Coupal dit

qu'il a trouvé beaucoup d'or "grossier."

"Durant l'été dernier, l'ancienne mine de cuivre à Harvey-Hill a été ouverte de nouveau, sous la direction de M. Chas. Lionais, mais à l'époque de ma visite le travail se bornait principalement à réparer les puits et bâtiments. Cette mine a déjà ample-22 [PARTIE III.]

ment été décrite dans la Géologie du Canada, 1863, pp. 768-771, et il n'y a pas lieu de

donner ici de nouveaux renseignements à son sujet.

"Les travaux ont aussi été repris à la mine d'antimoine de Ham-Sud. Cette propriété est mentionnée dans la Géologie du Canada, 1863, p. 929, et plus tard dans le rapport de la Commission géologique de 1881-82, p. 3 gg. Elle a dernièrement changé de mains et appartient aujourd'hui au Dr James Reed, qui a pratiqué cette année (1887) un tunnel à partir du bas du coteau dans lequel est située la mine, sur une distance de 304 pieds, où l'on a atteint le fond du puits de 100 pieds, avec lequel se relient aussi les autres travaux de mine. Le Dr Reed dit que le filon métallière recouțé par le tunnel a 70 pieds de largeur, dont l'extraction sera toute profitable. L'objet du tunnel pratiqué par le Dr Reed est d'assécher la mine et de faciliter l'extraction du minerai. Le Dr Reed en a déjà tiré une vingtaine de tonnes, et il se propose de poursuivre l'exploitation durant l'hiver. La grande difficulté aujour-d'hui est de trouver un marché, difficulté probablement aussi éprouvée aux mines d'antimoine de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick. Suivant les Mineral Resources of the United States, 1885, le prix du minerai de 50 pour 100 était à cette époque de \$10 la tonne, la quantité d'antimoine brut et de régule importés aux Etats-Unis pour cette année étant de 2,668,302 livres, évaluées à \$223,741, et de minerai d'antimoine, 243,635 livres, évaluées à \$8,783.

"Je me suis occupé des gisements de minerai de fer de Leeds. Ces minerais, dont il est question dans la Géologie du Canada, 1863, p. 717, ont été examinés plus tard par feu M. Chas. Robb, I. M., et il en est aussi question dans les Notes sur les minerais de fer du Canada, p. 247 du Rapport de la Commission géologique, 1873-74, par le Dr Harrington, qui dit:—"La couche a été exposée par le dépouillement sur une distance de quarante verges dans la direction de la roche, et de seize verges en travers. Dans cette dernière distance, l'on a rencontré trois lits assez réguliers de minerai, mesurant respectivement six, quatre et trois pieds d'épaisseur, et tous trois plongeaient au nord-ouest à un angle de 50°. Ces lits sont séparés par des bandes d'ardoise chloritique contenant du quartz et du spath calcaire. Le minerai est magnétique et à grain fin, plus ou moins mélangé de fer micacé, et quelques échantillons offrent une polarité remarquable." Il existe des minerais semblables dans le canton voisin d'Inverness. L'analyse du minerai de Leeds, faite par le Dr Harrington, a donné: fer métallique, 67.099; phosphore, 206; soufre, 038. Ces minerais sont éloignés du chemin de fer Central de Québec, à la station de Robinson, d'environ dix milles, et du Grand Tronc, à la gare de Bécancour, de seize à dix-huit milles.

Le travail de la campagne a commencé le 4 juin et s'est terminé le 19 octobre.

Coût, \$1,449.33.

Le professeur Laflamme, qui a été engagé pendant quelque temps durant l'été à examiner la contrée et à continuer la revision des limites géologiques sur le côté nord du fleuve Saint-Laurent en amont de Québec, fournit le rapport qui suit:—

'J'ai pu examiner en détail la région placée entre le St-Maurice et la Batiscan, la

partie surtout qui s'étend au nord, depuis les affleurements du siluro-cambrien.

"Comme partout dans les environs les roches appartiennent au gneiss laurentien, avec toutes ses variétés de composition. J'ai cependant remarqué trois affleurements de calcaire cristallin dans la paroisse de St-Tite. L'un commence à l'extrémité sud du lac Roberge et se dirige vers l'ouest jusqu'au lac Claire, où il disparaît complètement. C'est un calcaire à gros grains, renfermant beaucoup de fragments du gneiss environnant sous forme de masses à angles vifs et distribuées sans ordre dans le gisement calcaire. Il peut avoir cinq ou six cents pieds de large sur une largeur d'un demi-mille. Je ne crois pas qu'on puisse songer à utiliser ce dépôt pour autre chose que la fabrication de la chaux.

"Le second gisement se trouve au sud-est du premior, à environ six milles. C'est un calcaire rose, à grains fins, susceptible de prendre un beau poli, et, par conséquent, capable d'être employé comme marbre d'ornement. Au point de contact du calcaire et du gneiss, on peut voir une apparence très nette de lits ou de bandes

[PARTIE III.] 23

alternativement calcaires et gneissiques, inclinant de 75° vers le sud-est. L'affleure-

ment peut avoir une couple d'arpents dans toutes les directions.

"Le troisième affleurement est à un mille de ce dernier, en allant vers le sud. Le calcaire y ressemble beaucoup à celui du lac Roberge, peut-être même les cristaux en sont ils plus volumineux. Il renferme également beaucoup de fragments anguleux de la roche environnante. Je ne crois pas qu'on puisse jamais l'utiliser comme marbre.

"Tout ce pays du nord ressemble beaucoup au Saguenay, quant à la manière dont se sont faits les dépôts d'argile et de glaise. Ces dépôts sont tous irréguliers, les lits se croisant en tous sens dans la plupart des sections faites par les lignes de chemins de fer. Pas de traces de fossiles quaternaires comme dans la plaine des environs de Québec. Je crois que ces dépôts sont tous le résultat de l'envahissement de cette partie du pays par les eaux douces provenant de la fonte du glacier et des neiges de l'époque glaciaire. Les terres, en général, sont fertiles, mais il y a un très grand nombre de saillies volumineuses de roches laurentiennes qui viennent interrompre la continuité et la régularité des dépôts argileux.

"A l'est de la rivière Batiscan, les formations laurentiennes présentent le même caractère général ainsi que le sol arable. La direction générale des lignes d'affleurement est du nord-est au sud-ouest. Pas de trace de calcaire dans cette contrée.

"J'ai aussi fait le relevé géologique de la rivière Sainte-Anne, et je dois vous dire que je n'ai rien à ajouter à ce sujet à mon rapport de l'année dernière. Les lits de Trenton sont très réguliers, avec une inclinaison à peine sensible vers le sud-sud-est. Environ deux milles plus haut que l'église Sainte-Anne, les schistes Utica et Rivière-Hudson viennent les recouvrir.

"Je ne saurais terminer ces quelques notes sans attirer votre attention sur les travaux qui se font actuellement dans cette partie du pays relativement au gaz

naturel.

"On a déjà foré un certain nombre de puits, et bien que le succès n'ait pas encore été tel qu'on l'avait d'abord espéré, il y a lieu de croire cependant que des recherches

judicieusement conduites seront un jour couronnées de succès.

"La découverte de gaz naturel en quantité commerciale dans la province de Québec serait extrêmement précieuse. Nous n'avons pas de combustible, pas de houille, pour travailler nos minerais. Le gaz naturel pourrait la remplacer et amener toute une révolution dans nos industries en leur imprimant un nouvel essor. La découverte de sources gazeuses abondantes faites dans l'Ohio, dans les mêmes formations, ajoutent un certain degré de probabilité à la présence du gaz dans nos formations de Trenton et Utica."

Coût de l'exploration, \$400.

D'après ce qui précèle, on pourrait inférer qu'il n'avait pas encore été découvert de gaz naturel dans ces formations, et, en conséquence, il est peut-être à propos de citer le passage suivant du chapitre XVII, p. 558 de la Géologie du Canada, 1863, par lequel on verra que l'on connaît depuis longtemps l'existence du gaz et du pétrole sur de vastes étendues du Canada depuis le voisinage de Québec jusqu'aux îles Manitoulines, et l'on sait aussi depuis longtemps qu'il s'en trouve dans la péninsule de Gaspé;—

"L'hydrogène carburé léger, ou gaz des marais, qui est si souvent un produit de la transformation de matières organiques à des températures ordinaires, abonde dans les roches paléozoïques du Canada et se dégage de beaucoup de sources minérales. Celles de Caledonia, Varennes et Caxton, dans le terrain silurien inférieur, dégagent de grands volumes de ce gaz, qui entretiennent les eaux dans une agitation permanente. Plusieurs autres exemples moins importants de la même espèce pourraient être mentionnés, et dans les formations plus élevées du Canada Occidental, ce gaz est encore plus abondant dans les burning springs bien connues près de la chute du Niagara et dans la région des puits à huile. En creusant ces puits, on en a percé des réservoirs d'où le gaz s'échappe avec une violence explosive. Dans presque tous ces puits il y a un dégagement plus ou moins grand de gaz inflammable, de sorte qu'il paraîtrait que presque partout les couches de cette région renferment, dans un état con-

densé, des quantités d'hydrogène carburé léger, qui s'échappent toutes les fois qu'une fissure naturelle ou un trou artificiel offre une issue."

Il est dit dans le même ouvrage, à la page 836:—"L'on ne doit pas perdre de vue la possibilité de la rencontrer (l'huile de pétrole) en quantités profitables dans

quelques parties de la formation Trenton."

Depuis trois ou quatre ans, on s'est de nouveau occupé de cette question, surtout à la suite des grandes découvertes qui ont eu lieu durant cette période dans la Pennsylvanie, l'Ohio et d'autres Etats, et plusieurs puits ont été forcés dans la province de Québec dans le but de développer les indices de pétrole et de gaz naturel qui, comme je l'ai déjà dit, ont depuis longtemps été signalés par la Commission géologique. Le plus important de ces sondages a été pratiqué durant l'été de 1835, et il semble à propos de citer ici la description détaillée qu'en a faite M. Obalski et qui a été publiée à la page 115 du Rapport du Commissaire des Terres de la Couronne de Québec pour l'année 1885:—

### "SONDAGE A SAINT-GRÉGOIRE - COMTÉ DE NICOLET.

"Le sondage a été pratiqué sur la terre de M. Hilaire Trudel (n° 501 du cadastre) au sud-ouest de la concession Beauséjour (seigneurie Rocquetaillade). Le tableau suivant donne les profondeurs atteintes et la nature des roches rencontrées:—

A 0 pied, le 31 juillet 1885—1 pied de terre végétale ; bonne terre de culture ; dégagement de gaz sans odeur.

1 pied -47 pieds glaise bleue avec petits lits de sable.

- 48 pieds—5 pieds sable blanc avec abondant dégagement de gaz sans odeur.
  53 "—15 pieds gros gravois composé de cailloux de granit, grès, calcaire, etc., avec abondant dégagement de gaz sans odeur et d'eau.
- 68 " —7 pieds sable noir très tassé, dur à traverser ; de l'eau, mais pas de gaz.
- 75 " —80 pieds roc solide; grès un peu calcaire, assez tendre pour se tailler au couteau; suintements huileux.
- 155 " -60 pieds même roche, mais plus dure et à grain plus fin.
- 215 " -75 pieds schiste rouge appelé à tort (soapstone) par les mineurs.

290 " -10 pieds même roche de couleur plus claire.

300 " -16 pieds même roche de couleur tirant au noir.

- 316 " -54 pieds schiste noir brun peu dur; abondant et subit dégagement de gaz ayant une odeur très forte de kérosine. Très forte pression allant en augmentant.
  - 370 " -105 pieds schiste rouge; dégagement de gaz plus abondant.

475 " -50 pieds schiste rouge plus gris.

525 " -55 " " " " plus mou.

- 580 " —60 " Autre dégagement de gaz plus violent langant la boue et les pierres du fond à une hauteur de 60 pieds en l'air et empêchant le travail. Ce gaz affecte la vue et l'estomac des ouvriers. Continuation des schistes rouges.
- 640 " —20 pieds calcaire impur paraissant magnésien. Autre veine de gaz de la même nature.

660 " -60 pieds calcaire.

720 " -100" calcaire huileux.

820 " -40 " sehiste noir doux au toucher. Nouvelle veine du même gaz.

850 " -255 pieds schiste noir compacte.

1,115 " —20 octobre.—Suspension des travaux. Le gaz continue à se dégager avec une force telle qu'il est impossible de boucher l'orifice.

On adapte alors sur le tube principal deux tubes d'un demi-poude diamètre."

Ce sondage a évidemment traversé les schistes et grès de Médina, qui paraissent avoir ici une puissance de 565 pieds,\* et le reste du sondage, 540 pieds, paraît être dans les roches de la Rivière-Hudson. On devrait trouver sous ces roches celles d'Utica et de Trenton, et comme c'est à la jonction de ces dernières que se trouvent les grands réservoirs de gaz et de pétrole, dans le nord-ouest de l'Ohio, il serait très important de pousser le sondage de Saint-Grégoire jusqu'à ce que l'on atteigne le calcaire de Trenton. La coupe d'Ohio montre que le Médina n'a que 80 pieds de puissance, avec 305 pieds de Clinton et Niagara en-dessus, et à la base du Médina il y a un fort dégagement de gaz, comme c'est le cas à 640 pieds de profondeur, la base du Médina, à Saint-Grégoire. En dessous de cette formation, dans l'Ohio, il y a 430 pieds de strates de la Rivière Hudson et 275 pieds de schiste d'Utica, à la base duquel, ou à quelques pieds plus bas dans le calcaire de Trenton, se trouvent, ainsi qu'il est dit plus haut, les grands réservoirs de pétrole et de gaz.

Une question de la plus haute importance en rapport avec l'existence probable de ces réservoirs est celle de la structure géologique du district, et bien que, pour des raisons qui se rattachent à cette question, je n'aie jamais eu de foi dans leur existence du côté nord du Saint-Laurent, je crois que la probabilité de leur existence sur le côté sud, entre le lac Saint-Pierre et Saint-Hyacinthe, est très grande, surtout le long ou dans le voisinage de la partie centrale de la ligne indiquée par sir W. E. Logan comme la marche de la synclinale de Deschambault.—Géologie du Canada, 1863,

pp. 162, 217, 288.

A Saint-Grégoire, il a été traversé 550 pieds d'assises de la Rivière-Hudson. Entre l'île d'Orléans et la rive nord du Saint-Laurent, sir W. E. Logan estimait la puissance de l'Hudson et de l'Utica à 2,000 et 3,000 pieds respectivement. En supposant que ces formations aient la même puissance à Saint-Grégoire, il faudrait continuer le forage jusqu'à une profondeur de 1,700 pieds de plus avant que le calcaire de Trenton soit atteint. Un peu au nord de Saint-Hilaire, sur le chemin de fer Grand Tronc, cependant, l'on atteindrait probablement le calcaire de Trenton à une bien moins grande profondeur, car l'axe de l'anticlinale s'élève graduellement dans cette direction, et les assises supérieures de la Rivière-Hudson et de Médina y sont absentes.

Dans tous les cas, cette question peut être regardée comme fort importante en

comparaison de la faible somme qu'il faudrait dépenser pour la résoudre.

Néanmoins, à l'égard de la question de l'emploi du gaz naturel comme combustible dans les industries manufacturières, je puis citer les observations suivantes du professeur Lesley:—†

"Les faits relatifs aux puits de gaz naturel, brièvement rapportés ci-dessus, conduisent à la conclusion que ces puits ont leur vie régulière et que la quantité de gaz est limitée. Si un seul puits est foncé et qu'il donne du gaz, la pression restera constante et l'appovisionnement régulier pendant plusieurs années, mais aussitôt que l'on creusera d'autres puits dans le voisinage immédiat, le gaz s'épuisera tôt ou tard et

tous les puits cesseront d'en fournir.

"Le résultat inévitable de ceci est que le gaz naturel comme combustible pour les hauts-fourneaux et autres usages ne doit être regardé que comme un accessoire économique d'autres combustibles; c'est-à-dire que, pour des usines qui, sous tous autres rapports, seraient bien situées pour la fonte du fer, avec un approvisionnement de houille immédiatement disponible et à bas prix, dans le cas où le gaz naturel cesserait temporairement ou permanemment, ce gaz pourrait être employé avantageusement et constituerait une grande économie de combustible. Mais il est fort improbable qu'il pourrait être profitable d'établir des usines seulement en vue de l'approvisionnement de gaz dans des localités où, en son absence, ces usines ne pourraient être avantageusement exploitées. Ce n'est donc que comme accessoire économique, et non pas comme source principale, que l'on doit regarder ce gaz."

<sup>\*</sup>La puissance de la formation de Médina à l'extrémité ouest du lac Ontario (Géologie du Canada, 1863, p. 329,) est portée à 614 pieds.

<sup>†</sup>Rapport L., 2ème Commission Géologique de la Pennsylvanie, p. 171.

Dans le Nouveau-Brunswick, l'ouvrage a été continué durant l'été par le professeur Bailey et M. McInnes, aidés par M. J. W. Bailey. Le professeur Bailey a d'abord commencé par faire un examen du pays dans le haut de la rivière Saint-Jean, afin de déterminer les limites du système silurien dans cette direction et ses relations avec le prétendu groupe de Québec que l'on suppose le supporter et le flanquer du côté nord. Dans ce but, il essaya de remonter la vallée de la Saint-Jean jusqu'à la branche Nord-Ouest, où les eaux de la Saint-Jean ne sont séparées que par un court intervalle de celles de la rivière Etchemin, qui va se jeter dans le Saint-Laurent; mais comme la saison avait été très sèche et que l'eau était en conséquence très basse, il ne put remonter plus haut que les Sept-Iles, et même il eut beaucoup de difficulté à s'y rendre, tandis qu'il dût abandonner le projet de remonter la grande et la petite rivière Noire.

Ayant obtenu autant de renseignements que possible au sujet des roches siluriennes dans le nord du Nouveau-Brunswick et dans les portions avoisinantes de la province de Québec et de l'Etat du Maine, il jugea à propos, comme préliminaire à l'examen des plus anciennes roches jusqu'ici connues comme constituant le groupe de Québec, de se familiariser davantage avec ces dernières dans les localités où elles avaient été observées en premier lieu et où l'on peut le plus facilement étudier leur

caractères typiques.

Dans ce but, le professeur Bailey visita Rimouski et le Bic et poussa ensuite son examen vers l'intérieur jusqu'à ce que, au village de Saint-Blondin, il eût non seulement trouvé le rebord occidental des roches siluriennes, mais qu'il eût constaté qu'en cet endroit, ainsi que dans les montagnes du Bois-Brûlé voisines, les lits sont très fossilifères; et il y fit des collections considérables. Il visita ensuite Québec, cù le Dr Ells était occupé à un travail semblable, et descendit avec lui le Saint-Laurent en chaloupe, acquérant ainsi une familiarité avec le prétendu groupe de Québec qui n'aurait pas été possible autrement, et qui lui facilitera beaucoup ses nouvelles études des formations semblables dans le Nouveau-Brunswick.

Durant la dernière partie de la saison, les tranchées pratiquées pour la construction du chemin de fer de Témiscouata furent soigneusement examinées, ainsi que la contrée dans le voisinage du lac Témiscouata. Lors de ce dernier examen, le professeur Bailey était accompagné de M. Ami, qui a fait une exploration minutieuse des assises fossilifères du Mont Wissick, de la Pointe-aux-Trembles et du lac Tuladie, et qui a trouvé un bon nombre de fossiles intéressants, qui devront être critiquement examinés avant que l'on puisse faire aucune corrélation précise des strates dans lesquelles ils se trouvent. Cette région a été examinée en 1849 par Sir W. E. Logan et est décrite dans la Géologie du Canada, 1863, chap. XVI, pp. 444-447, sous le titre Terrain de Gaspé."

M. McInnes s'est principalement occupé à faire des mesurages et se procurer d'autres données pour l'achèvement du quart de feuille de carte 17 N.-E. de la série du Nouveau-Brunswick, à une échelle de quatre milles au pouce. Ses observations s'étendirent aussi dans la superficie qui doit être comprise dans le quart de feuille voisin, au nord. Il fut fait un mesurage micrométrique du côté nord de la rivière Saint-Jean depuis Edmundston jusqu'à l'embouchure de la Saint-François, et de la rivière et des lacs Saint François, en tout à peu près 100 milles. La région située à l'est de la frontière interprovinciale, dans le comté de Ristigouche, fut examinée en remontant la Green-River (rivière Verte) et traversant par un portage d'environ sept milles à la Quatawamkedgewick, et de là par la Ristigouche et la Grande-Rivière jusqu'à la Saint Jean. On constata que toute cette région était occupée par des roches d'âge silurien. Il y a encore de grandes étendues de bonne terre arable dans les vallées de ces cours d'eau, le long desquels il y a beaucoup de belles platières alluviales, avec de bon sol sur les hauteurs. Environ 250 milles de chemins et de cours d'eau, dont les mesurages avaient déjà été faits, furent parcourus et examinés durant la campagne.

M. McInnes dit que le gibier, qui est maintenant protégé par la loi, est encore assez abondant dans cette région; que l'orignal et le caribou sont nombreux, et que [PARTIE III.]

le chevreuil y vient depuis quelque temps en quantité considérable de l'Etat voisin du Maine.

Durant la première partie de la saison, M. J. W. Bailey fut occupé à faire un examen de la rivière Saint-François et de ses tributaires, à partir de leurs sources en suivant la ligne du chemin du Portage de Témiscouata jusqu'à la jonction de cette rivière avec la Saint-Jean. Il fit aussi un examen détaillé des lacs Témiscouata, Boundary (de la Frontière) et autres, quant à leur profondeur, leur conformation physique, etc. Ensuite, il accompagna et aida le professeur Bailey le reste de la campagne.

M. McInnes partit d'Ottawa le 5 juillet et y revint le 11 octobre. Le professeur

Bailey a été en campagne depuis le 12 juillet jusqu'au 21 septembre.

Coût de l'exploration de la saison, \$1,024 61.

Les caractères géologiques de cette région feront l'objet d'un rapport détaillé et d'une carte, qui sera préparée lorsque les observations auront été étudiées, les fossiles déterminés et les mesurages collationnés et reportés. Il faudra probablement, néanmoins, une autre saison de travail sur le terrain avant que cette carte et ce rapport puissent être publiés.

M. R. Chalmers partit d'Ottawa le 12 de mai pour le Nouveau-Brunswick, afin de continuer l'examen et la cartographie des dépôts superficiels dans la superficie comprise dans les quarts de feuille de carte nos 1 S.-E. et 1 S.-O., qui longent la baie de Fundy. En 1885, la superficie comprise dans les quarts de feuille de carte nos 3 S.-E. et 3 S.-O. a été explorée et relevée, et le compte rendu de ce travail, et les cartes qui l'accompagnent, forment la partie M du Rapport Annuel de 1886. Durant la saison de 1886, M. Chalmers fit un examen détaillé des dépôts superficiels dans le nordest du Nouveau-Brunswick, dans l'étendue de territoire comprise dans les quarts de feuille de carte 2 N. O. et 6 S.-E. Ces derniers, ainsi que le rapport qui s'y rattache, attendent maintenant l'impression. Chacun de ces quarts de feuille de carte couvre une superficie de 3,456 milles carrés. M. Chalmers a donc maintenant examiné, sans tenir compte des étendues couvertes d'eau, environ 20,000 milles carrés.

Durant la dernière campagne, le travail sur le terrain a été poursuivi jusqu'au 14

décembre, et les frais ont été de \$749.42.

M. Chalmers dit que "la cartographie des différentes formations superficielles a été faite cette année avec plus de détails qu'on ne l'avait encore jamais essayé, car le pays étant plus habité, on pouvait le faire avec beaucoup plus de facilité. Tous les accidents importants du terrain—montagnes et collines—ainsi que les étendues couvertes de forêts, seront indiqués sur la carte aussi exactement que le temps et les circonstances le permettront. Il paraissait absolument nécessaire de représenter les collines et crêtes dans l'ouest de Charlotte pour montrer le caractère des dépôts de surface. Dans le voisinage de St-Stephen et à l'est, ces éminences sont couronnées d'argiles à blocaux, tandis que les vallées qui les séparent contiennent des matériaux stratifiés.

"Des observations avec un baromètre anéroïde ont été faites régulièrement, basées sur celles des stations météorologiques à Saint-Jean et à Saint-Andrew's, en sorte que

l'on peut indiquer les hauteurs de presque toutes les parties de la superficie.

"Le caractère général du sol n'est pas propice à l'agriculture dans cette partie du pays. Cependant, dans toutes les vallées de rivières, et surtout dans l'ouest de Charlotte, il y a d'excellentes fermes bien cultivées. Le terrain est assez beau partout lorsqu'on l'a déblayé des cailloux, mais ils sont en si grande abondance que cela nécessite un travail herculéen. A St-Andrew's, il y a une belle étendue de terre sur les grès carbonifères inférieurs."

Les cartes et un compte rendu complet seront préparés durant l'hiver.

Les explorations et mesurages faits dans la Nouvelle-Ecosse l'été dernier l'ont été, comme précédemment, sous la surveillance de M. H. Fletcher, qui est parti d'Ottawa pour se rendre sur le terrain avec ses associés, MM. E. R. Faribault, J. A. Robert et M. McMillan, le 5 de juillet. M. Fletcher s'occupa d'abord, avec l'aide de M. 28

Robert, du mesurage et de l'examen de cette portion du comté de Pictou qui est située entre la rivière de l'Ouest et la contrée décrite dans la partie P du Rapport Annuel de 1886, récemment publié. M. Fletcher fait rapport qu'il s'est procuré les services de M. Donald Fraser, de Springville, pour reconnaître les affleurements des minerais de fer de la rivière de l'Est et décrire les différents travaux qui s'y font.

Outre la houille et le minerai de fer, il y a dans le territoire examiné par M. Fletcher de bons dépôts exploitables de gypse, de pierre à chaux, de pierre de taille, de sable, d'argile à brique et d'argile réfractaire. Il y a aussi un petit gisement de

manganèse limoneux dans un ruisseau à Glengarry.

Les mines de houille n'ont pas été examinées, mais M. Fletcher dit qu'il faut maintenant faire quelques changements et additions à la carte dressée par sir W. E. Logan et M. Hartley, et publiée avec le rapport de la Commission géologique pour 1866-69.

"Les minerais de fer du comté de Pictou, quoique pas encore développés, doivent être regardés comme venant après la houille sous le rapport de l'importance industrielle. On les trouve à West-River, Glengarry, Gairloch, Lorne, Bridgeville, Blanchard et sur les rivières de Sutherland et French, dans un rayon de sept milles et demi, et ils consistent en limonite, hématite rouge, minerai spéculaire, spathique et de marais, en telle abondance, variété et pureté que tous les visiteurs en sont étonnés. Les minerais de la rivière de l'Est et de Blanchard ont été exploités il y a soixante ans, sur une petite échelle, par la General Mining Association. Depuis lors il a été dépensé beaucoup d'argent pour développer les ressources minérales du district. Il possède de plus grandes facilités pour la fabrication profitable du fer que celles que l'on peut trouver dans aucune autre partie du Canada, et il offre un champ dans lequel le placement de capitaux, par une compagnie qui aurait de l'esprit d'entreprise et de l'habileté, aurait presque certainement pour résultat l'établissement de grandes exploitations minières et d'usines où l'on pourrait produire presque toutes les qualités de fer que l'on importe aujourd'hui. Le comté de Pictou est aussi favorablement situé que le sont les meilleurs districts miniers de la Pennsylvanie. Il y a un grand marché au Canada, comme le prouve la valeur-près de \$15,000,000 en 1856-du fer et de l'acier importés annuellement sous différenteformes, dont une très grande partie pourrait être fabriquée dans le pays, la mains d'œuvre étant abondante et à bas prix.

"Les minerais de fer sont dans des filons et en lits, variant en puissance de simples filets à cent pieds. Ils affleurent sur des coteaux et dans des caps, et les mines pourraient être exploitées et égouttées par une galerie de pente à une profondeur, dans la plupart des cas, de 200 à 300 pieds, en sorte que pour un certain temps encore

il n'y aurait besoin ni de pompes ni de machines à hisser le minerai.

"La limonite, qui donne 65 pour 100 de fer métallique, est associée à du manganèse en quantité, ressemblant ainsi aux limonites qui sont apportées d'Espagne en Angleterre pour la fabrication de la fonte blanche, de la fonte de manganèse et de l'acier. La proportion du fer dans les autres minerais est variable, mais tous sont d'une richesse exploitable. La houille de Pictou ne contient pas de soufre et donne un coke ferme et excellent. On trouve à proximité de la pierre à chaux propre à servir de fondant, et elle peut être extraite à bon marché et en quantité illimitée."

Un court embranchement de chemin de fer pourrait être facilement construit pour relier toutes les mines et les usines avec le chemin de fer Intercolonial, qui passe maintenant près des mines de houille, et avec un excellent port de chargement dans

le havre de Pictou.

Coût de l'exploration de la saison, \$1,500.

#### STATISQUE MINÉRALE.

M. Coste, ingénieur des mines de la Commission géologique, a été occupé durant l'année dernière à recueillir des matériaux et à préparer un rapport statistique sur les exportations et importations et sur la production des minerais en Canada en 1886, et, lorsqu'il a pu se procurer les renseignements, pour quelques années antérieures [PARTIE III.]

aussi. Ce rapport, qui couvre 85 pages, forme la partie S du Rapport Annuel de la Commission géologique, vol. II, nouvelle série, 1886. Il a aussi été publié séparément et se vend au prix de 25 cts.

Les chapitres qui ont trait au sel et à l'argent ont été préparés par M. E. D.

Ingall, géologue des mines de la Commission.

M. Coste a été constamment et habilement secondé par M. H. P. Brumell. Il a aussi été beaucoup aidé, et son travail lui a été grandement facilité par la bonne volonté avec laquelle on a répondu de toutes parts à ses questions et envoyé des informations, tandis que, sans les renseignements fournis par le département des Mines de la Colombie-Britanuique et par M. Gilpin, inspecteur en chef des mines de la Nouvelle-Ecosse, il lui aurait été impossible de compléter les relevés pour ces provinces.

M. Coste dit qu'il a envoyé environ 2,000 formules et 400 lettres, et qu'on lui a renvoyé 665 formules et 185 lettres. Il s'est procuré des plans de vingt mines diffé-

rentes, qui ont été copiés.

Dans le but de dresser pour 1887 un rapport plus complet et plus détaillé sur les ressources et les exploitations minières du pays, M. Coste a visité les localités suivantes durant l'été, afin de faire un examen et une enquête personnelle:—Port-Arthur, Sudbury, Bristol, et des localités sur le chemin de fer de Kingston à Pem-

broke, Perth, Capelton et Montréal.

Pendant ces visites, M. Coste observa que "dans différents districts les exploitations minières étaient poussées avec plus de vigueur et de succès que durant l'année précédente, surtout dans le district argentifère de Port-Arthur, le long du chemin de fer de Kingston à Pembroke, à la mine de fer de Bristol, dans les régions à phosphate, et aux mines de cuivre de Capelton. Une masse de minerai excessivement riche a été découverte au mois de mars de cette année à la mine d'argent Beaver, et en juillet on l'avait atteinte dans quatre galeries différentes. Il avait été extrait de 90 à 100 tonnes de minerai de choix, qui ont donné une moyenne de \$1,500 à la tonne; 1,400 tonnes de roche, donnant à l'essai une moyenne de \$40 à la tonne, avaient été traitées au moulin et réduites à une cinquantaine de tonnes de concentrés, rendant en moyenne \$1,000 à la tonne. Un jour du mois de juillet, les essais de la roche ont donné \$85 et les concentrés \$2,300 à la tonne."

Dans le district qui longe le chemin de fer de Kingston à Pembroke et aux mines de fer de Bristol, M. Coste observa "un renouvellement d'activité marqué dans l'ex-

ploitation des mines par deux fortes compagnies."

"Quelques-uns des minerais candiens contiennent, il est vrai, une forte proportion de soufre, mais il en est de même pour les minerais de fer semblables du New-Jersey, qui en contiennent parfois jusqu'à  $\frac{3}{4}$  pour 100, et cependant ces minerais sont minés en grande quantité. En 1880, il y avait 112 mines en exploitation dans le New Jersey, qui ont produit 739,369 tonnes de minerai. Une analyse de minerai moyen de la mine de Sulphur-Hill a donné 2.527 pour 100 de soufre. Ce minerai était employé aux fourneaux de la compagie à Chester, N.-J., mais était d'abord grillé dans des fours à gaz brevetés de Taylor, et on dit que dans un échantillon pris sur 100 tonnes de minerai grillé, on n'a trouvé que 0.786 pour 100 de soufre." \*

Ces faits sont rapportés par M. Coste pour faire voir qu'il n'y a aucune raison apparente pour laquelle le même traitement ne pourrait pas être appliqué avec succès aux minerais sulfureux du Canada, et il dit que les capitalistes entreprenants d'Ottawa qui exploitent la mine de Bristol en font maintenant l'expérience, et qu'ils ont établi, l'été dernier, deux grands fours à gaz Taylor-Langdon pour faire griller leur minerai avant de l'expédier. S'ils réussissent, cela conduira probablement au développement d'un bon nombre de grands gisements de minerai de fer qui ont été négligés jusqu'ici.

Aux mines de cuivre et de soufre de Capelton, de grat de travaux étaient en marche, tant aux mines que près de la gare du chemin de fer. A cette dernière, de grandes usines d'acide sulfurique étaient presque terminées et installées de machines les plus améliorées, par MM. G. H. Nichols et Cie, de New-York, propriétaires actuels des mines Albert, Hartford et Capel. A la mine, on faisait aussi de grands

<sup>\*</sup>Dixième recensement des Etats-Unis, vol. XV, pp. 145-147.

préparatifs pour une exploitation sur un plus grand pied. Ceci comprenait l'érection d'un grand outillage pour broyer et concentrer le minerai, deux nouvelles chaudières, une station de pompe à trois quarts de mille de la mine, une puissante machine à vapeur pour l'extraction, deux comprimeurs à air et deux lâtiments de puits avec de bors chemins de halage. L'ancien puits Albert, aujourd'hui le puits n° 1, sera aussi réparé. Il a maintenant à peu près 180 pieds de profondeur, et la veine est, en somme, plus forte en descendant qu'elle ne l'était à la surface. C'est également le cas à la mine "Crown," qui est située plus à l'ouest sur la même veine et qui est encore en exploitation active, le puits ayant maintenant atteint une profondeur de plus de 1,500 pieds. Il a été exporté près de 44,000 tonnes de minerai de ces deux mines (Albert et Crown) aux Etats-Unis, en 1886. Le minerai consiste en pyrite de fer et de cuivre argentifère, fort semblable à celle du célèbre district Huelva, en Espagne, d'où il a été exporté 550,000 tonnes en Angleterre en 18:6, évaluées à un peu plus d'un million de livres sterling; \* cependant, il contient une plus forte proportion de cuivre et d'argent que le minerai espagnol.

La pyrite cuprifère des Cantons de l'Est contient autant de soufre que celle d'Espagne, et, comme on vient de le dire, est plus riche en cuivre et en argent. Si on pouvait la vendre en Angleterre pour le même prix que cette dernière, à peu près \$10 la tonne, il ne semble y avoir aucune raison pour laquelle elle ne pourrait pas lui faire concurrence, ce qui aurait pour effet de développer d'autres mines de valeur

dans les Cantons de l'Est.

Au sujet de l'exploitation du phosphate, M. Coste dit qu'il y a "un renouvellement d'activité dans le district d'Ontario, où deux propriétés de belle apparence sont exploitées par le capitaine Boyd Smith et la Compagnie Anglo-Canadienne. Dans le comté d'Ottawa, province de Québec, les mines continuent d'être activement exploitées, et la production de cette année sera probablement plus forte que celle de 1886." L'introduction du phosphate canadien aux Etats-Unis est probablement destinée à donner un nouvel essor à cette industrie et à créer un marché considérable et avantageux.

Beaucoup de mineurs de phosphate montrent encore quelque hésitation et de la défiance. Cela provient de la nature souvent irrégulière des gisements, et de l'idée que l'on s'est formée pendant un certain temps que la plupart des gisements n'étaient que de simples amas de surface. Cependant, il n'y a aucune raison de supposer que les gisements de phosphate diffèrent sous ce rapport de ceux de minerai de fer ou d'aucun des autres minéraux associés, et, bien que certains gisements puissent être promptement épuisés, d'autres seront constants jusqu'à la plus grande profondeur à

laquelle on peut pousser des exploitations minières avec profit.

Durant l'été, M. Coste demanda à M. Brumell de visiter certaines localités dans les comtés d'Essex, Lambton et Brant, dans Ontario. Il passa aussi cinq semaines dans le Nouveau-Brunswick, dans les comtés de King's, Queen's, Westmoreland,

Charlotte, York, Sunbury et Northumberland.

Au commencement d'octobre il fut chargé d'aller examiner une prétendue découverte de houille à Campbellford, dans Ontario. Ainsi qu'on le savait d'avance, ces rapports se trouvèrent n'avoir aucun fondement, toute cette région étant occupée par la formation calcaire de Trenton.

Le 13 octobre, M. Brunnell se rendit au lac Témiscamingue, mais comme le

vapeur était désemparé, il ne put rien y faire ni visiter les mines.

# Frais de campagne de MM. Coste et Brumell, \$1,088.40.

Le rapport fourni par M. Hoffmann sur le travail fait dans le laboratoire comprend aussi celui qui se rattache à la section minéralogique du muséum, à l'arrangement duquel M. Hoffmann a consacré beaucoup de temps et de soin, et comme les collections se sont augmentées de nombre de nouveaux spécimens, il a fallu agrandir et modifier considérablement les casiers.

CHIMIE ET MINERALOGIE.

<sup>\*</sup> Mining Statistics of the United States, 1886.

M. Hoffmann fait le rapport qui suit :-

"Le travail fait dans le laboratoire de chimie dans le cours de l'année dernière

a été presque exclusivement d'un caractère industriel. Il a compris-

"I.—Des analyses de nombreux spécimens de lignites, houilles lignitiques et houilles du territoire du Nord-Ouest et de la Colombie-Britannique. Parmi les houilles examinées de cette dernière province, trois provenaient de filons d'une puissance considérable et se sont trouvées être d'une qualité très supérieure.

"II.—Des analyses de minerais de fer et de cuivre.

" III. - Des analyses d'eaux minérales.

"IV.—Des essais d'or et d'argent. Le nombre de ces essais faits dans le laboratoire durant la période ci dessus mentionnée s'est élevé à 148, et dépasse celui d'aucune année précédente.

"V.-Examens divers, embrassant du minerai de fer chromique, de l'argile,

etc., etc.

"Dans mon dernier rapport sommaire, j'ai oublié de dire que les minéraux suivants avaient été ajoutés à ceux dont l'existence est connue au Canada, savoir : la cookeïte, l'uraninite, la monazite et la smaltite ; mais il en est question dans la partie T du rapport annuel de 1886. Le second de ces minéraux, c'est-à-dire, l'uraninite ou la blende de poix, constitue le principal minerai de l'uranium, et il a une valeur industrielle, car on l'emploie dans les opérations chimiques, pour peindre sur porce-

laine et pour colorier le verre.

"Le nombre de spécimens minéraux reçus pour être examinés s'est élevé à 698, comparé à 546 en 1886, et 339 en 1885. Un grand nombre de ceux-ci ont été apportés par des visiteurs qui désiraient être renseignés au sujet de leur valeur commerciale, et ces renseignements leur ont été donnés, la plupart du temps, dans le cours d'une entrevue personnelle. Dans beaucoup de cas, cependant, il fallut faire un examen plus minutieux, et les résultats en furent ensuite communiqués par lettre. Quoique la correspondance ait été restreinte autant que possible aux lettres absolument nécessaires pour donner des renseignements au sujet des résultats des examens, analyses ou essais faits, ou sur la valeur industrielle des spécimens de minéraux, elle montre une augmentation marquée sur celle des années précédentes. En somme, le temps consacré aux visiteurs et à la correspondance a été très considérable. Le nombre des lettres écrites s'est élevé à 277, contre 170 en 1885.

"Les spécimens minéraux recueillis par le Dr G. M. Dawson dans le haut de la rivière Yukon sont à l'étude, et les deux échantillons d'eaux minérales que vous avez vous-même rapportés d'Harrison-Springs, Colombie-Britannique, seront bientôt

soumis à l'analyse.

"M. F. D. Adams a, (à l'exception d'environ trois mois et demi de l'été, durant lesquels il a été occupé à travailler sur le terrain dans les comtés de Montealm et Joliette, pour continuer le travail commencé en 1885,) en sa qualité d'assistant chimiste, rendu d'excellents services, et il a fait, entre autres, l'analyse de l'eau de l'une des principales sources thermales de Banff.

"M. E. B. Kenrick a travaillé assiduement et consciencieusement comme second assistant chimiste jusqu'à la fin d'août, lorsqu'il nous a quitté pour accepter une chaire au collège de Saint-Jean à Winnipeg. La position qu'il occupait a depuis été remplie

par M. R. A. A. Johnston, qui est un travailleur zélé.

"Dans la section minéralogique du muséum, quelques-uns des spécimens ont été remplacés par de meilleurs de la même espèce, et il en a été ajouté 126 nouveaux. Parmi ceux-ci, les suivants nous ont été donnés:—

# Allan, W. A., Ottawa: -

Cristal d'apatite de la mine Emerald, township de Buckingham, comté d'Ottawa, Q. Ce cristal pèse 550 livres et a une circonférence de soixante-douze pouces et demi. On croit que c'est le plus gros cristal qu'il y ait au monde.

Muscovite, avec inclusions de grenat, de la mine de mica Villeneuve, à

Villeneuve, comté d'Ottawa, Q.

[PARTIE III.]

Argent natif du terrain minier R. 238, au nord du lac Atik, ouest du lac Whitefish, baie du Tonnerre, lac Supérieur, Ont.

Chisholm, Duncan, Salt-Springs, N.-E:—
Argile à brique et briques de Salt-Springs, comté d'Antigonish, N.-E.

Copeland, J. S., Mérigomish, N.·E:—
Terre d'infusoires ou tripoli de Mérigomish, comté de Pictou, N.-E.

Daly, Thomas:—
Phlogopite du township de Portland, comté d'Ottawa, Q.

Egan, H. L., Ottawa:—
Magnétite du township de Litchfield, comté de Pontiac, Q.

Haycock, E. B., Ottawa:—
Uraninite du township de Villeneuve, comté d'Ottawa, Q.
Monazite, de la même localité.

Hanks, professeur H. G., 543, rue Clay, San Francisco, Cal., E.-U.:—
Un beau spécimen du nouveau sulpho carbonate de sodium anhydre,
"hanksite;" aussi, spécimens bien cristalisés de glaubérite.

Keefer, T. A., Port-Arthur, Ont.:—
Blende de zinc de la mine de zinc Zénith, rive nord du lac Supérieur, Ont.

Lemieux, Joseph, Ottawa:—
Hématite de l'île de Fer, lac Nipissingue, Ont.
McCool Jemes Mettawa district de Nipissingue, Oct.

McCool, James, Mattawa, district de Nipissingue, Ont: —
Apatite du township de Ferrie, district de Nipissingue, Ont.

McDonald, R., & Sons, Arnprior, Ont:—
Colonne polie et piédestal de marbre d'Arnprior, dont la pierre a été prise
à leur carrière dans le township de McNab, comté de Renfrew, Ont.

Mackenzie, Alexander, Montréal, Q:—
Roche aurifère de la mine Crow's Nest, comté de Guysborough, N.-E.

McLaurin, J., Templeton, comté d'Ottawa, Q:—Phlogopite du township de Templeton, comté d'Ottawa, Q.

McNeely, J. L., Carleton-Place, Ont:—
Hématite du township de Beckwith, comté de Lanark, Ont.
Pyrite de cuivre de la même localité.

Moore, Isaac, Ottawa:—
Pyrite de cuivre du côté sud est du lac Straight, district d'Algoma, Ont.

Murphy, W. H., Ottawa: —
Blende de zinc du township de Calumet, comté de Pontiac, Q.

Poole, S. H., Stellarton, N.-E.:—
Conglomérat carbonifère contenant de l'or natif, de la rivière de Gay, comté
de Colchester, N.-E.

Bitume altéré, des assises des chutes (falls measures) recouvrant immédiatement le filon Acadia à Westville, comté de Pictou, N. E.

Anglesite de la mine du Gros-Dôme, Arizona.

Shea, Dennis, Bryson, comté de Pontiac, Q.:— Blende de zinc du township de Calumet, comté de Pontiac, Q.

Toronto Stone Company, Toronto:—
Un cube taillé de la dolomie de l'île Pelée, lac Erié, Ont.

Van Horne, W. C., vice-président Cie. chemin de fer Canadien du Pacifique, Montréal:—

Pyrite de cuivre de Sudbury, district de Nipissingue, Ont.

33

Wild, général E. A., Port-Arthur, Ont:-

Sulfure d'argent de la mine de Rabbit Mountain, baie du Tonnerre, lac Supérieur, Ont.

Wright, G. B., Victoria, C.-B.:-

Minerai d'argent de quatre différents terrains miniers, Illecillewaet, chaîne des Selkirks, C.-B.

"M. R. L. Broadhent a été occupé pendant huit mois à l'étiquetage permanent des spécimens de la collection minérale, à remanier le contenu de quelques-uns des casiers, et à les entretenir en bon ordre. Le reste du temps il a été occupé à écrire les étiquettes, sous la direction de M. Whiteaves, pour la section biologique du muséum.

"M. C. W. Willimott a étiqueté et catalogué un grand nombre des spécimens qui sont exposés dans la cour du muséum. Ces spécimens se composent en partie de ceux qui, à cause de leur volume ou de leur nature, ne pouvaient trouver place dans le muséum, et d'autres, comme des pierres à bâtir, etc., au sujet desquels on veut s'assurer de l'effet des agents atmosphériques. Il a aussi été occupé à faire des collections de roches et de minéraux pour différents établissements d'éducation, etc.

"Des collections de ce genre ont été envoyées comme il suit :--

	Spécimens.
Départ. de Olras Publicas Republica Argentina, pour échange.	119
James Edmunds, Londres, Angleterre	42
Séminaire Philosophique et Théologique de Saint-Joseph	105
Classe des précepteurs et Académie d'Halifax	105
Professeur J. G. Bonney, Londres, Angleterre	41
Capitaine Douglas	4
Chemin de fer Canadien du Pacifique (pour exhiber à l'Expo-	
sition de Liverpool)	75
Professeur H. A. Ward, de Rochester, NY. (en échange de	
spécimens pour le muséum)	81
	533

"Des collections seront prêtes dans quelques jours pour les personnes et institutions suivantes:—

,		Spécimen
J. C. 'Tremblay, Chicoutimi		115
Lycée d'Aylmer		115
Université Saint-Joseph, Memramcook, NE.	-	115
Ecole des Frères de la Doctrine Chrétienne, Clonmel, Irland	е.	115
Collège Saint-Jean, Winnipeg	-	115
Institut-Canadien, Toronto	-	115
·		690
En tout		1223
En tout	-	1445

"Il reste encore à faire des collections pour :—
W. Smith, département des Terres et Travaux, C.-B.
Collège militaire Royal, Kingston, Ont.
Collège Bourget, Rigaud, P. Q.

"Dans le cours de l'été, M. Willimott visita les townships de Burgess-Nord, Ramsay, Darling et Ross, dans Ontario, et ceux d'Oxford, Chatham, Grenville, Villeneuve, Wakefield et Hull, dans la province de Québec, afin de se procurer certains spécimens minéraux dont il avait besoin pour compléter les collections destinées aux établissements d'éducation. Pendant qu'il était ainsi engagé, il recueillit beaucoup de spécimens supérieurs à ceux qui étaient déjà dans la collection du muséum, qu'ils remplaceront, et il en rapporta aussi d'autres très intéressants, comme de la tourma
[PARTIE III.]

line à différentes phases d'altération, un minéral qui est peut-être de la lépidolite, ainsi que les spécimens de monazite et d'uraninite dont il a été parlé au commencement de ce rapport."

# Paléontologie et Zoologie,

Dans cette division, M. Whiteaves fait le rapport suivant :-

"Le synopsis illustré des fossiles de la formation hamiltonienne d'Ontario, avec description de quelques nouvelles espèces, dont il a été fait mention dans le dernier rapport sommaire, a été publié et distribué. Les fossiles recueillis par le Dr G. M. Dawson en 1885, dans les roches mésozoïques de la partie nord de l'île Vancouver et des côtes voisines, ont été étudiés, et une liste critique des espèces, avec description de celles que l'on croit être nouvelles, a été dressée et publiée comme annexe au rapport du Dr Dawson sur la géologie de cette région. Une intéressante série de fossiles recueillis par M. J. B. Tyrrell en 1885 et 1886, dans les dépôts crétacés et de Laramie des vallées de la Saskatchewan et de ses affluents, a aussi été étudiée, et une liste semblable des espèces, avec description de plusieurs formes nouvelles, a été imprimée comme annexe au rapport de M. Tyrrell sur le Nord d'Alberta. Une description de tous les fossiles aujourd'hui dans le muséum de la Commission provenant des roches triasiques de la Colombie-Britannique, a été préparée durant l'année, mais sa publication a été différée par suite de la réception de quelques nouvelles espèces récoltées par M. McConnell durant l'été dans des dépôts de la rivière aux Liards qui sont évidemment d'âge triasique, la description de ces espèces ayant été jugée essentielle pour compléter l'exposé de ce sujet. Néanmoins, les affinités génériques et spécifiques de ces fossiles de la rivière aux Liards ont été pour la plupart constatées, ainsi que celles d'un petit mais remarquable assemblage d'espèces recueillies par le Dr Dawson dans les roches crétacées de la rivière Lewis. l'un des affluents de la Yukon. Il a été fait un examen préliminaire d'une série de fossiles crétacés et autres obtenus durant l'année par M. Tyrrell dans les montagnes

Duck et Riding, dans le nord du Manitoba.

"Il a été fait des changements et additions considérables dans l'étage supérieur du muséum. Les plus importants consistent dans la construction de six grandes vitrines accolées au mur, dont trois pour les fossiles, deux pour les coquilles modernes. et une pour les oiseaux. L'une de ces vitrines est actuellement remplie de restes de vertébrés des dépôts post-tertiaires et tertiaires du Canada, qui ont été habilement arrangés par M. T. C. Weston. Il a été fait une addition importante à cette série dans le cours de l'année, sous forme d'une mâchoire inférieure, avec plusieurs vertèbres, côtes et os de membres d'un mastodonte, qui a été trouvé il y a quelques années dans une tourbière près de Woodstock, Ont. Dans deux des autres vitrines neuves, on a placé les plus gros fossiles des roches carbonifères et permo carbonifères des provinces maritimes; ces spécimens, qui ont été judicieusement disposés par M. Weston, paraissent aujourd'hui avec beaucoup plus d'avantage qu'auparavant. Deux autres ont été consacrées à l'exposition d'un certain nombre de coquilles modernes, grosses ou comparativement grosses, dont beaucoup ont été acquises par voie d'échange. Toutes les coquilles dans ces nouvelles vitrines et dans une autre de même grandeur ont été proprement étiquetées par M. Broadbent, sous la direction de M. Whiteaves, le nombre d'étiquettes requis à cette fin étant de 377. M. Broadbent, qui a travaillé dans ce département pendant quatre mois, a aussi étiqueté chaque spécimen de la grande série de mollusques récents de la côte canadienne du Pacifique maintenant dans le muséum, en sorte que l'on peut plus facilement en distribuer les doubles aux institutions d'éducation, et il a aussi placé dans les casiers et vitrines un certain nombre de nouveaux spécimens. La dernière des cinq vitrines neuves contient maintenant 112 spécimens d'oiseaux canadiens, appartenant à la famille des Oscince, dont bien peu avaient été exposés jusqu'ici.

"Le 31 décembre 1886, il y avait 44 spécimens montés de mammifères canadiens, et 142 d'oiseaux canadiens, exhibés dans le muséum. Le 23 décembre 1887, le nom-

PARTIE III. 35 bre des mammifères était de 88 (y compris un magnifique puma, tué en août dernier près de Victoria, île Vancouver), et celui des oiseaux était de 352, dont beaucoup avaient été montés par M. Herring durant l'année. Des étiquettes provisoires ont été posées sur la plupart de ces spécimens.

"Le nombre de lettres écrites a été d'un peu plus de 200; et pendant un peu plus de trois mois, en l'absence du directeur qui était allé en exploration, les fonctions de directeur suppléant ont été remplies, comme en plusieurs autres occasions, par M.

Whiteaves."

M. T. C. Weston fait rapport que, depuis le 30 décembre 1886, il a passé environ trois mois à arranger, cataloguer et étiqueter plusieurs centaines de spécimens ethnologiques. Il a aussi préparé environ 150 tranches microscopiques de roches de différentes formations. Entre le 13 juin et le 17 septembre, il a passé 56 jours en explorations et à examiner beaucoup de localités fossilifères entre le Cap-Rosier et la Pointe-Lévis. M. Weston était accompagné de M. L. M. Lambe comme assistant. Il passa ensuite quelques jours à récolter des fossiles à Grimsby, Ont. Grâce à la complaisance de M. R. Thompson, de Grimsby, M. Weston a pu obtenir pour le musée un magnifique spécimens d'Arthrophycus (ou Harlania) Harlani. Le reste du temps M. Weston a été occupé à l'ouvrage du muséum et du département paléontologique

M. H. M. Ami fait rapport qu'au commencement de l'année dernière il a été occupé à déterminer, classifier et étiqueter une grande série de fossiles siluriens recueillis par M. Weston en 1886, en différentes localités sur la rive d'Arisaig, au Cap. George et au lac Lochaber, et dans le comté d'Antigonish, N.-E., de roches qui varient en âge du Médina à l'Helderberg inférieur. Il a aussi déterminé les graptholithes récoltés par le Dr Selwyn à Matane, et a aidé M. Whiteaves dans l'examen de quelques fossiles dévoniens de l'ouest d'Ontario. Il a préparé des listes systématiques d'étiquettes, qui ont été imprimées depuis, pour les fossiles de la formation hamiltonienne d'Ontario énumérés dans les Contributions to Canadian Palacontology de M. Whiteaves, vol. I, partie 2, et pour les graptolithes de la formation de Lévis. collections tirées des doubles du muséum ont été choisies et étiquetées par lui, et envoyées aux personnes ou institutions suivantes; -(1) A l'Université Laval, Québec, fossiles; (2) à M. W. B. Clark, de l'Université Johns Hopkins, Baltimore, fossiles, en échange d'autres spécimens; (3) au révérend Hector Currie, de Thetford, Ont, coquilles modernes en échange de fossiles dévoniens. De petites collections, pour des fins spéciales, ont aussi été envoyées pour examen à MM. G. F. Matthew, E. O. Ulrich et D. C. Walcott. Durant le mois de septembre et une partie d'octobre, M. Ami a été occupé à aider le Dr. Ells et le professeur Bailey dans leurs explorations de différentes parties de la province de Québec, en recueillant des fossiles dans le but de constater l'horizon géologique exact des roches dans lesquelles ils se trouvaient. Depuis son retour, il a examiné les collections assez considérables de spécimens d'histoire naturelle de différentes sortes que M. D. N. St. Cyr avait apportées à Ottawa pour les faire identifier, au nom du gouvernement de Québec. Ces collections sont destinées à former le noyau d'un muséum en rapport avec le département de l'instruction publique à Québec, et consistent en une grande série de fossiles canadiens, la plupart provenant de la province de Québec, et de nombreuses espèces de coquilles marines, de terre et d'eau douce, avec d'autres invertébrés, du golfe ou de la vallée du Saint-Laurent, des coquilles exotiques, etc. Ces collections ont depuis été nommées, étiquetées et cataloguées par M. Ami, sous la surveillance de M. Whiteaves, et expédiées à Québec.

De même que les années précédentes, tous les dessins requis pour l'illustration des rapports paléontologiques ont été soigneusement et habilement faits par M. L. M.

Lambe.

Les collections suivantes, faites par le personnel de la Commission ou des personnes engagées au travail géologique, ont été reçues durant l'année :—
36 [PARTIE III.]

Dr A. R. C. Selwyn :-

Environ 60 spécimens de graptolithes des schistes de la formation de Lévis à Matane, Q.

Dr R, Bell:--

Environ 250 spécimens de fossiles des roches siluriennes du lac Témiscamingue.

Une peau de lièvre noir du lac Paish-ko-tchagami.

Environ 120 spécimens de coléoptères et 50 de lépidoptères de la région du haut de l'Outaouais, s'étendant depuis le lac Témagami et la rivière de Montréal jusqu'à la source de la rivière Outaouais, franc nord d'Ottawa.

Une taupe à museau étoilé (Condylura cristata), d'Ottawa.

Une gerboise, on souris sauteuse (Zapus hudsonius), de la rivière Albany.

Dr G. M. Dawson:-

Un mulot, ou souris des champs (Arvicola riparia), du lac Finlayson, rivière aux Liards, T. N. O.

Un écureuil rouge (Sciurus Hudsonicus) de la rivière Yukon, au confluent des rivières Lewis et Pelly.

Un écureuil volant du nord (Sciuropterus volucella, var. Hudsonicus), de Chikoot-Inlet.

Un chevalier tacheté (Actitis macularia), du district de Cassiar, C.-B.

Une mouette tachetée du Pacifique Nord (Rissa tridactyla, pollicaris,) du lac Frances, T. N.-O.

Une petite série de coquilles d'eau douce, comprenant quelques variétés remarquables de Limnœa ampla, des lacs Frances et Finlayson et de la rivière Lewis.

Plusieurs spécimens de graptolithes des schistes supposés cambro-siluriens de la rivière Dease, et trente-cinq spécimens de fossiles des roches crétacées de la rivière Lewis.

Dr R. W. Ells :-

Une série d'environ 50 spécimens de fossiles de la formation de Lévis, de différentes localités de la province de Québec.

Dr R. W. Ells et H. M. Ami :-

Quarante spécimens de fossiles de la rivière Chaudière, Q., près du pont du chemin de fer.

Vingt spécimens de fossiles de la formation Rivière-Hudson, près de Saint-Nicolas, Q.

Environ vingt spécimens de fossiles de la Pointe-Lévis et de Québec-Sud.

Plusieurs fossiles de la rue Champlain et du pied de la côte de la Citadelle, Québec.

Environ vingt fossiles de la rivière Montmorency, et autant du Bois-Brûlé et Saint-Blondin, Q.

Professeur J. Macoun :-

Cinquante-six espèces d'oiseaux, représentées par 90 dépouilles, et deux mammifères, de l'île Vancouver; aussi, un grand nombre de coquilles marines et autres invertébrés, et de coquilles terrestres et d'eau douce, de la même localité.

R. G. McConnell :-

Une intéressante série de fossiles des roches triasiques et crétacées de la rivière aux Liards.

J. B. Tyrrell et D. B. Dowling:-

450 spécimens de fossiles crétacés, 21 de papillons et 3 de mammifères, des montagnes Duck et Riding, nord du Manitoba.

Professeur L. W. Bailey :-

Fossiles de la rivières Beccaguimic, N.-B., de différents endroits autour du lac Témiscouata, Q., et du Bois-Brûlé et Saint Blondin, Q.

T. C. Weston:

Environ 1,000 spécimens de fossiles recueillis dans diverses localités entre le cap Rosier et la Pointe-Lévis, Q., et environ 300 spécimens de quarante espèces de fossiles de la formation Niagara, de Grimsby, Ont.

H. M. Ami :-

Des collections de fossiles de la Pointe-aux-Trembles, du mont Wissiek, de la rivière et du lac Tuladi, et d'autres endroits près du lac Témiscouata.

W. McInnes :-

Fossiles siluriens de roches au sud de Rimouski, Q.

H. P. Brumell:-

Cinq spécimens de calcaire fossilifère de Trenton, de Campbellford, Ont.

Les additions faites à ces départements du muséum, par dons et achats, ont été comme il suit :-

## Présentés par-

Charles E. Fish, Saint-Jean, N.-B.:-

Spécimens de Lepidodendron Sternbergii, du grès meulier de Newcastle, N.-B.

J. W. Tyrrell, Weston, Ont .:-

Une femelle de ronard bleu (Vulpes lagopus, var. fuliginosus), prise au piège le 12 janvier 1886; un renard arctique (Vulpes lagopus), sous pelage d'hiver; un phoque à collier (Phoca fætida), âgé de moins d'une semaine; deux lemmings de la baie d'Hudson (Cuniculus torquatus); un lièvre polaire (Lepus timidus, var. arcticus), sous pelage d'hiver; tous du goulet d'Ashe, détroit d'Hudson.

G. Seifert, rue de la Fabrique, Québec :-

Trois spécimens de moule à perle d'eau douce (Margaritana margaritifera), ainsi qu'un certain nombre de perles de la même espèce.

W. F. Whitcher, Ottawa:-

Peau de petit renard des prairies (Vulpes velox), du lac aux Antilopes, Assiniboïa.

- Professeur E. Hull, directeur de la Commission géologique d'Irlande, Dublin :—
  Deux spécimens d'Oldhamia antiqua de la montagne de Carrick, Winslow,
  et deux d'Oldhamia radiata de Bray-Head, Wicklow.
- H. Bartlett, Ottawa:-

Spécimen d'orfraie ou balbuzard (Pandion haliœtus Carolinensis), tué sur la rivière Rideau, près d'Ottawa.

W. P. Lett, Ottawa :-

Un petit râle tacheté (*Porzana Carolina*), aussi tué sur la rivière Rideau près d'Ottawa.

Sir William Dawson, C. M. G., etc.:— Spécimen de Flustra serrulata, Busk, de la Malbaie.

T. G. White, Ottawa:-

Quatre spécimens de campagnol, ou mulot, de Wilson (Arvicola riparia), du voisinage d'Ottawa.

W. J. Bayley, New Edinburgh :-

Une femelle adulte de buzard des marais (Circus Hudsonicus), tuée à la baie de Britannia, près d'Ottawa.

38

D. N. St.-Cyr, département de l'Instruction publique, Québec :-

Un jeune phoque à harpe (*Phoca Groenlandica*), apparemment âgé de cinq ou six semaines.

Spécimen d'Hippopus maculatus.

H. L. Poole, gérant des mines de houille Acadia, Stellarton, N.-B.:—
Beau spécimen de Lepidodendron personatum, des assises houillères de Westville, comté de Pictou, N.-E.

Percy Woodworth, Kentville, N.-E.:-

Six spécimens d'insectes et deux fétus de souris de l'île Digges, Baie d'Hudson.

W. F. MacKay, fort Albany, baie de James:— Trois spécimens d'oiseaux du district d'Albany.

#### Achetés :-

Tête de morse adulte, mâle (Odobænus rosmarus), et une peau de loup blanc (Canis lupus, var.), tous deux du goulet d'Ashe, détroit d'Hudson. Le morse a été tué le 10 avril 1836; il avait onze pieds de longueur et pesait environ 2,500 lbs. Le loup blanc a été tué par un Esquimau dans l'hiver de 1885-86, à environ trente milles au nord du goulet d'Ashe, ou dans la lat. 63° N. et long. 71° 30′ O.

Mâchoire inférieure (avec deux dents en place), vertèbres, côtes et longs os d'un mastodonte trouvé en 1871 dans une tourbière près de Woodstock, Ont.

Spécimen d'une femelle de puma adulte (Felis concolor), tuée en août 1887 près de Victoria, île Vancouver.

Un renard rouge (Vulpes vulgaris).

Un petit renard des prairies (Vulpes velox) des environs de Calgary, T.N.-O. Une jeune grue (Grus Americana), et une mouette de Franklin adulte (Larus Franklini), toutes deux du Manitoba.

Une buse gantée (Archibuteo lagopus) d'une variété de couleur remarquable, tuée près d'Ottawa.

## BOTANIQUE.

Au sujet du travail accompli dans cette section durant l'année, le professeur J.

Macoun fait le rapport qui suit :-

"En janvier, février et mars, j'ai été occupé à la correspondance et à examiner et classifier une très grande quantité de différentes matières cryptogamiques. Mes résultats ont depuis été soumis à des spécialistes, et j'ai reçu une partie de leurs rapports.

"La collection de champignons canadiens, composée de plus de 600 espèces, maintenant dans le muséum, a été nommée par M. J. B. Ellis, de Newfield, N.-J.

"Le Dr. Nils Conrad Kindberg, de Lusköping, Suède, a examiné les mousses, et a confirmé ou rectifié mes déterminations, et la liste de mousses canadiennes est maintenant de près de 600 espèces, dont beaucoup sont nouvelles, non seulement pour le Canada, mais pour la science. Les Hépatiques sont difficiles à déterminer, mais l'ou vrage est assez avancé. Plus de cent espèces sont maintenant entre les mains de M. Pearson, de Manchester, qui est la plus haute autorité en Angleterre sur ce genre de plantes.

"Le 8 avril, je suis parti d'Ottawa pour l'île Vancouver, où je suis arrivé le 15. Depuis cette date jusqu'à la fin d'oût, je fus occupé à faire une collection de spécimens de la flore de l'île et à déterminer la distribution de ses arbres forestiers et le

caractère de son sol tel qu'indiqué par sa végétation.

"Mes recherches se sont étendues de Comox à Nanaïmo sur la côte est, avec de fréquentes excursions dans l'intérieur. Traversant de Qualicum à Alberni, je me rendis en canot au cap Beal, sur la côte extérieure. J'examinai les îles de Barclay-

[PARTIE III.] 39

Sound, et en poursuivant l'examen du pays dans l'intérieur, je gravis les montagnes suivantes:—

Pieds.
1,275
1,350
3,363
2,700
5,976
3,080

" J'ai fait une collection de 1,500 espèces de plantes.

"Depuis mon retour en septembre, j'ai été constamment occupé à assortir et déterminer les spécimens récoltés durant l'été, et à rédiger la quatrième partie du Catalogue des Plantes Canadiennes, dont une portion est maintenant sous presse.

"Durant l'année 1886-87, il a été placé dans l'herbier 4,305 feuillets de spécimens,

comme il suit :-

Canadiens	
Européens	
	4,305

"Il a été envoyé 5,905 feuillets de l'herbier portant des doubles de spécimens, soit à des particuliers en échange de spécimens reçus, soit à des institutions scientifiques. Parmi ces dernières se trouvent le British Museum, les collèges McGill et de la Reine (Queen's) au Canada, et l'Université Harvard aux Etats-Unis.

"Le Dr. Dawson a rapporté de son expédition de l'été dernier dans le haut de la rivière Yukon une intéressante et précieuse collection de plantes, et bien que je n'aie pu les examiner que superficiellement, elles démontrent incontestablement que le

climat d'été de cette région n'est ni froid ni humide."

M. J. A. Macoun agit comme assistant botaniste durant l'hiver et a soin de l'herbier, et durant l'été il accompagne quelqu'une des expéditions d'exploration et fait des observations et collections botaniques et zoologiques. Outre le travail botanique mentionné plus haut, le professeur Macoun a fait durant l'été de précieuses collections zoologiques, dont il est question dans le rapport de M. Whiteaves sur cette section.

#### CARTES.

Colombie-Britannique.—La carte de la partie occidentale de l'île Vancouver et de la côte voisine, à l'échelle de huit milles au pouce, a été publiée avec la partie B du Rapport Annuel de 1886.

M. Bowman a terminé les cartes et plans qui suivent durant l'année :-

) b	filles carrés.
Carte revisée de l'intérieur du sud de la Colombie-Britan-	
nique, à l'échelle de 8 pouces au mille	28,914
Carte du district de Caribou, échelle de 2 milles au pouce,	
à peu près	2,720
Plans de onze creeks montrant les mines de placers	
et les bancs de quartz aurifères, embrassant en tout	
environ 249½ milles carrés, comme il suit :—	
(1.) Little Snowshoe et Keithley Creeks, échelle de 2½	P 4
milles au pouce	54
(2.) Sugar, Hardscrabble et Slough Creeks, 3 pouces au	
mille	49
(3.) Antler-Creek, échelle (à peu près) 26 chaînes au	
pouce	38
[PARTIE III.]	

(4.) Cunningham-Creek, échelle (à peu près) 27½ chaînes	
au pouce	34
(5.) Lightning-Creek, échelle (à peu près) 400 pieds au	
pouce - ·	17
(6.) Grouse Creek, échelle (à peu près) 25 chaînes au	
pouce	14
(1.) Montagne de l'Ile et Mosquito-Creek, échelle (a peu	
près) 480 pieds au pouces	$3\frac{1}{2}$
(8.) Harvey-Creek, échelle (à peu près) 19 chaînes au	
pouce · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 <del>1</del>
(9.) William's Creek, échelle (à peu près) 400 pieds au	
pouce	12
(10.) Hixon-Creek, échelle de 2½ pouces au mille -	24
(11.) do do (à peu près) 10 chaînes au	
pouce	1

Territoire du Nord-Ouest. - La carte de la région comprise entre le haut de la rivière aux Arcs (Bow) et la Saskatchewan du Nord, par M. J. B. Tyrrell, est gravée et accompagne la partie E du Rapport Annuel de 1886. Elle a été dressée à l'échelle de 8 milles au pouce et couvre une superficie de 45,000 milles carrés.

Manitoba et Ontario Ouest.-La carte du lac des Bois, servant à illustrer le rap-

port de M. Lawson sur cette région, a été publiée au commencement de l'année; échelle, 2 milles au pouce; superficie, 3,456 milles carrés.

La carte de Silver-Mountain et des environ, par M. E. D. Ingall, est gravée; échelle, 20 chaînes au pouce; superficie, 45 milles carrés. Aussi, la carte-esquisse de la région minière de la Baie du-Tonnerre ; échelle, 4 milles au pouce ; superficie, 3,000 milles carrés.

M. Cochrane a continué la revision de la feuille 115 sur le terrain même, du 17 juillet au 2 septembre, et il a examiné et corrigé à peu près 250 milles carrés. Il a été fait des copies d'environs 55 milles de plans du chemin de fer Wellington, Grey et

Bruce; échelle, 200 pieds au pouce.

M. Coste a dressé un plan des townships de Madoc et de Marmora, comté d'Has-

tings, qui est prêt pour la publication. Echelle, 2 milles au pouce.

Pendant deux semaines durant l'été, M. Barlow a été occupé à arpenter des chemins, lignes de rangs, etc., afin d'aider à la compilation de la carte du comté de Carleton. Echelle, 4 milles au pouce.

Québec.-Le quart sud-est de la carte des Cantons de l'Est est terminé et doit accompagner la partie J du Rapport Annuel de 1886. Echelle, 4 milles au pouce; superficie, 4,500 milles carrés.

Le professeur Bailey et M. McInnes travaillent aux quarts de feuilles 17 N.E.

La carte des comtés d'Ottawa et de Pontiac est restée dans le même état que lors du dernier rapport.

Nouveau-Brunswick.-Le quart de feuille n° 2 N.-O. a été publié. Echelle, 4

milles au pouce; superficie, 1,512 milles carrés.

Nouvelle-Ecosse. - On est à travailler aux quarts de feuilles n° 4 N.-E. et 4 S.-E.

# BIBLIOTHEQUE.

Le Dr Thorburn fait rapport que 5,075 exemplaires des différentes publications de la Commission ont été distribués durant l'année, y compris le Rapport Annuel, des rapports spéciaux et des cartes. Sur ce nombre, 3,980 ont été distribués au Canada, et le reste a été envoyé à titre d'échange à des institutions scientifiques et littéraires et à des particuliers aux Etats-Unis, dans l'Amérique du Sud, en Europe, aux Indes. en Chine, au Japon, en Australie, etc.

Il a été envoyé 563 exemplaires français des rapports.

14-4\*\*\*

Il a été reçu en échange, durant l'année, 1,027 publications, comprenant des

rapports, transactions, procès-verbaux, mémoires, revues, brochures et cartes.

La bibliothèque s'est augmentée de 82 ouvrages achetés, outre 37 magasins et revues scientifiques traitant de géologie, de minéralogie et d'histoire naturelle, auxquels souscrit la Commission.

Le nombre de volumes reliés a été de 281.

Les lettres reçues au sujet de la bibliothèque et de la distribution des publications géologiques se sont élevées à 1,211, et le nombre de celles expédiées durant la même période a été de 1,315.

#### VISITEURS.

Le nombre des personnes qui ont visité le muséum du 1er janvier au 31 décembre a été de 17,575, ou de 3,000 de plus qu'en aucune année précédente.

## PERSONNEL, CRÉDIT, DÉPENSES ET CORRESPONDANCE.

Le personnel de la Commission est aujourd'hui de 43, dont 36 géologues, ingénieurs des mines, dessinateurs, etc., et 17 employés ordinaires.

Les nominations suivantes au personnel permanent ont été faites durant

l'année :-

M. Eugène Coste, ingénieur des mines.

M. Ames Bowman, géologue.

M. A. C. Lawson, La somme disponible pour l'exercice financier expirant au 30 juin 1887 était de :-

Appointements, o	19die on Agte		•	*	•	•	- 440,000 00
Fins générales,	do	-	-			•	- 56,995 32
							897.645 32

			-
es dépenses se répartissent comme il suit ;-			
Appointements		\$38,450	00
Salaires, employés temporaires	-	19,765	88
Explorations et études	-	19,144	58
Exposition des Colonies et des Indes		5,700	83
Impressions et lithographie	-	11,389	02
Achat de spécimens		865	05
Achat et reliure de livres et achat d'instruments	-	525	83
Appareils de chimie et de laboratoire	-	89	
Papeterie, matériaux à cartes et imprimeur de	la		-
Reine	-	1,087	21
Dépenses incidentes et autres		2,286	
20 politico 120 ta tata to			-
		\$99,303	93
Moins payé en 1886	_	8,837	
moing buy out 1900		0,00	10
		\$90,466	45
	-	400,400	10

Avances aux explorateurs et autres à compte de 1887-88 3,930 44 Balance non-dépensée, crédit des appointements 2,200 00 do do général 1,048 43

**\$**97,645 32

Le relevé de la correspondance de la division accuse un total de 8,489 lettres expédiées et 5,505 reçues, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1887. J'ai l'hopneur d'être, Monsieur, Votre obéissant serviteur,

ALFRED R. C. SELWYN.

Directeur.

PARTIE IV.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

# PART IV.

# RAPPORT CONCERNANT L'ADMINISTRATION DE 3 TERRITOIRES DU NORD-OUEST POUR L'ANNÉE 1887.

Hôtel du Gouvernement, Régina, 31 décembre 1887.

A l'honorable

Ministre de l'intérieur, Ottawa.

Monsieur,—C'est avec une très vive saisfaction que je me vois en état de signaler un progrès remarquable dans les territoires depuis que j'ai eu l'honneur de vous pré-

senter mon dernier rapport annuel.

La récolte du grain dans le pays a été la meilleure que nous ayons eue depuis plusieurs aonées. Ces résultats ont donné un grand encouragement aux colons et une nouvelle vigueur à toutes les affaires. J'attribue en grande partie la bonne récolte à un système plus soigneux de culture, et à mesure qu'on comprendra mieux le pays ainsi que la manière de travailler le sol, lequel varie dans différentes localités, je crois qu'on arrivera à ignorer l'absence de récolte. Il y a eu environ vingt expositions agricoles tenues dans le cours de l'année. Grâce a l'intérêt qu'a pris activement M. Perley, M. P. pour Assiniboïa-Est, des arrangements furent faits qui ont permis à des représentants de la presse de l'est d'assister aux expositions tenues le long de la ligne du chemin de fer. Les rapports qui ont été publiés de temps à autres dans les journaux qu'ils représentaient, vous ont déjà informé de l'étonnant étalage de produits qui ont été exposés. Non seulement il y a eu une exposition exceptionnellement belle de grains et de racines, mais il y avait une amélioration évidente dans la race des chevaux, du bétail, des moutons, des porcs et des volailles.

Quoiqu'on ne puisse dire encore que nombre d'industries importantes aient été fondées dans les territoires, il est évident qu'avant que plusieurs années ne soient écoulées, nous serons en état de signaler beaucoup de progrès sous ce rapport. Déjà l'industrie des moulins à farine prend de grandes proportions, et tandis que des consignations considérables sont expédiées vers l'est, elle contrôle maintenant les marchés de l'ouest, avec une forte probabilité de voir un très grand commerce s'ouvrir avec la Chine et le Japon; de la brique de bonne qualité se fait à presque chaque centre important des sommes considérables ont été placées dans des brasseries où l'on fabrique la bière de houblon, et dans des manufactures d'eau minérale et d'eau gazeuse; de grandes scieries et machines à planer sont exploitées, et d'autres sont établies dans les montagues; tandis que les minéraux ne font que commencer à attirer l'attention des

capitalistes.

Je suis convaince qu'il y a un champ très vaste ouvert aux fabriques de lainages, aux tanneries, et aux établissements pour la mise en conserves du bœuf et du lard; et je ne vois pas pourquoi des ateliers de chemin de fer ne devraient pas être établis dans la partie occidentale des territoires, vu que les différentes espèces de bois employés à la construction des wagons se fabriquent dans les montagnes.

L'achèvement du nouvel hôtel, au parc des Montagnes Rocheuses, attirera, je n'en ai pas de doute, un grand nombre de visiteurs de toutes les parties du monde; et il m'est venu à l'idée que si un Musée territorial était établi à cet endroit, où on pourrait voir des échantillons de tous les produits des territoires et une collection des différents animaux, dont il y a une si grande variété dans les montagnes, un nouvel intérêt, outre ses attraits déjà nombreux, serait ajouté au parc.

Si à cette institution on pouvait obtenir des renseignements dignes de foi sur la richesse cachée dans le sein des montagnes voisines, une grande impulsion serait

donnée, je crois, au développement de nos mines de quartz.

#### SESSION DU CONSEIL.

La session du conseil des territoires du Nord-Ouest s'est cuverte le 14 octobre et s'est terminée le 19 novembre.

Les membres qui le composaient étaient:-

## Membres nommés.

L'honorable juge Hugh Richardson. L'honorable juge James F. Macleod, C.M.G. L'honorable juge Charles B. Rouleau. M. Paschal Breland, Lieut. col. Achison G. Irvine. M. Hayter Reed.

## Membres élus.

James H. Ross, représentai	nt le district élect	oral de Mâchoire-d'Orignal.
John G Turriff	do	Montagne-d'Orignal.
Spencer A. Bedford	do	Moosomin.
Dr Herbert C. Wilson	do	Edmonton.
Charles Marshallsay	do	Whitewood,
Samuel Cunningham	do	Saint Albert,
Owen Hughes	do	Prince-Albert.
David F. Jelly	do	Régina.
John Secord	do	do
John D. Lauder	do	Calgary.
Hugh S. Cayley	do	do
Robert Crawford	dυ	Qu'Appelle.
William Sutherland	do	do
Frederick W. G. Haultain	do	Macleod.

Je regrette d'ajouter que M. Charles Marshallsay, qui représentait la division de Whitewood, et qui était un membre capable et précieux du consoil, est décédé dans le cours de la session.

# Législation.

Les ordonnances suivantes ont été adoptées dans le cours de cette session du conseil, savoir :-

N° 1. Ordonnance à l'effet de légaliser le règlement n° 61 de la municipalité

de la ville de Calgary, passée le 10 novembre 1887.

N° 2. Ordonnance concernant les écoles, passée le 18 novembre 1887.

N° 3. Ordonnance à l'effet d'amender l'ordonnance n° 2 de 1886, concernant l'administration de la justice civile.

Nº 4. Ordonnance concernant les honoraires des procureurs, avocats et greffiers

en matière de Certiorari et dans les appels des condamnations.

N° 5. Ordonnance concernant la charge de shérif.

N° 6. Ordonnance à l'effet d'amender et d'étendre "l'ordonnance interprétative".

N° 7. Ordonnance à l'effet d'amender et de refondre telle qu'amendée l'ordonnance n° 5 de 1885, intitulée: "Ordonnance concernant les hypothèques et les ventes de biens mobiliers."

N° 8. Ordonnance concernant les société d'agriculture des territoires du Nord-

Ouest.

N° 9. Ordonnance à l'effet d'amender l'ordonnance n° 3 de 1886, intitulé: "Ordonnance des sociétés.

N° 10. Ordonnance à l'effet d'amender et de refondre telle qu'amendée: " l'Ordonnance concernant la marque du bétail, 1884."

N° 11. Ordonnance à l'effet d'amender et de refondre telles qu'amendés les différentes ordonnances pour la protection du gibier.

Nº 12. Ordonnance concernant les amendements de corvée.

N° 13. Ordonnance à l'effet d'amender l'ordonnance municipale de 1885, et aussi l'ordonnance n° 7 de 1886.

N° 14. Ordonnance à l'effet d'empêcher la corruption des cours d'eau.

Nº 15. Ordonnance à l'effet d'amender et de refondre telles qu'amendées les différentes ordonnances concernant les taureaux.

N° 16. Ordonnance à l'effet d'amender l'ordonnance n° 10, de 18:5, intitulée:

"Ordonnance concernant la profession légale".

N° 17. Ordonnance à l'effet d'amender et de refondre telles qu'amendées les différentes ordonnances concernant les incendies de prairies et de forêt.

N° 18. Ordonnances à l'effet d'amender et de refondre les différents ordonnances

concernant les poisons.

Nº 19. Ordonnance à l'effet d'abréger les paragraphes un deux et cinq de l'article 29 et l'ordonnance nº 9, de 1886.

Nº 20, Ordonnance à l'effet d'abréger l'ordonnance n° 22, de 1884. Nº 21. Ordonnance à l'effet d'amender l'ordonnance n° 21, de 1886.

N° 22. Ordonnance à l'effet de légaliser un certain règlement de la municipalité

McLoed.

Nº 23. Ordonnance à l'effet de constituer en corporation la Compagnie du gaz et de l'aqueduc de Galgary (à responsabilité limitée). Nº 24. Ordonnance à l'effet de constituer en corporation un hôpital général à

N° 25. Ordonnance à l'effet de constituer en corporation la ville de Moosomin. Comme on le verra, le plus grand nombre des ordonnances passées cette année amendent ou refondent la législation antécédente. Parmi elles, la plus simportante est celle concernant les écoles, dont mention spéciale est faite ci-après. L'ordonnance n° 12 concernant les arrondissements de corvée, introduit une loi nouvelle et pratique dans les territoires et on a l'espoir qu'elle sera d'une grande importance. En vertu

de ses dispositions, des arrondissements peuvent être formés en dehors des municipalités existantes, dans lesquels un système simple et économique de taxation peut être mis en vigueur, le produit de ces taxes devant être employé, sous la surveillance d'un administrateur, à des améliorations publiques sur les routes et les grands chemins.

## FORME DE GOUVERNEMENT.

Pendant la session du conseil un mémoire a été adopté, recommandant qu'une forme de gouvernement purement représentative prenne la place de notre conseil actuel. Je crois de mon devoir de vous informer que les informations que j'ai des différents centres de population dans les territoires n'indiquent pas que ce soit l'opinion générale du public. On craint fortement que l'établissement d'un gouvernement purement représentatif ne mène à la taxe directe, et qu'il n'impose aussi aux colons un fardeau qu'ils sont en ce moment incapables de supporter.

#### MUNICIPALITÉS.

Il n'a pas été organisé de nouvelles municipalités durant l'année; sur les huit corporations municipales qui existent dans les territoires, six se trouvent dans l'Assini-boïa, une dans le Saskatchewan, et une dans l'Alberta. Quatre ont fait des rapports cette année, et en prenant les rapports de 1886 pour les quatre autres, la somme totale des taxes est de \$53,932.07, imposées sur une valeur totale de biens meubles et immeubles de \$5,640,307.00, soit environ 9.5 millièmes dans la piastre. La proportion est plus élevée dans le cas des municipalités urbaines que pour les municipalités rurales, le taux moyen pour les premières étant de 13.40 milièmes dans la piastre, et celui des dernières de 6.57 millièmes. Le total du passif, y compris les dettes sur obligations, est porté à \$96,505.05, sur lequel le passif des municipalités urbaines s'élève à \$42,500.00, et celui des municipalités rurales à \$54,005.05. Les traitements absorbent 11.22 pour 100 du montant de taxes imposées. Le territoire compris dans les quatre municipalités rurales est de 1,704,960 acres; et dans les quatre municipalités urbaines, d'environ 6,000 acres.

PARTIE IV.

## ECOLES.

Je suis heureux de pouvoir de nouveau faire rapport que le nombre des écoles

dans les territoires a encore augmenté.

Il y a maintenant d'organisées 106 écoles protestantes publiques, 4 écoles publiques, 17 écoles catholiques publiques, et 6 écoles catholiques séparées, en tout 133 écoles. A la même date l'année dernière il y avait 93 écoles, ce qui accuse une augmentation de 40 écoles dans le cours de l'année.

Sur le nombre total, 86 écoles protestantes, 3 écoles publiques et 20 écoles catholiques ont été en opération pendant le terme d'été, fréquentées par 2,747, 80 et 716 enfants respectivement, soit un total de 109 écoles fréquentées par 3,543 enfants contre 76 écoles ouvertes, fréquentées par 2,553 enfants, l'année dernière, ce qui indique une augmentation de 33 écoles et de 930 enfants dans le cours de l'année.

Plusieurs requêtes demandant l'organisation de nouveaux districts scolaires sont maintenant pendantes, et de fréquentes demandes d'informations sont reçues de diverses parties du pays relativement à la formation de nouveaux districts, de sorte que je crois que dans le cours du terme de l'été prochain nous aurons en opération environ 150 écoles qui seront fréquentées par 4,100 à 4,400 enfants.

A la dernière session de mon conseil les ordonnances des écoles de 1885 et de

1886 ont été refondues et amendées.

On a fait un changement dans la constitution du conseil de l'instruction publique au sujet du système d'examen et d'octroi de certificats aux instituteurs, et aussi à l'égard de plusieurs autres détails relatifs à la gouverne des écoles et à l'application de l'ordonnance. La subvention au compte des instituteurs porteurs de certificats provisoires a été réduite à \$200, car on a compris que les subventions accordées aux écoles étaient libérales, et qu'on devait faire des efforts pour induire les syndies à n'engager que des instituteurs convenablement dressés.

Les messieurs suivants ont été nommés pour constituer le conseil de l'instruction

publique :-

Section protestante: —Le très rév. W. C. Pinkham, D.D., évêque de la Saskatchewan; l'honorable E. L. Wetmore; rév. Andrew B. Baird, B. D.; rév. John McLean, M. A.; M. John Secord, avocat.

Section catholique: -L'honorable C. B. Rouleau, rév. H. Ledae, M. E. A.

Forget, avocat.

Secrétaire :- M. James Brown.

La première assemblée du nouveau conseil s'est tenue le 13 courant, et le très

révérend évêque de la Saskatchwan a été unanimement élu président.

Le conseil de l'instruction publique a décidé que tous règlements en vigueur jusqu'ici doivent être continués pour le présent et jusqu'à ce que les nouveaux membres aient eu l'occasion de les examiner et les reviser.

Les nominations suivantes ont été faites :-

#### Bureau des examinateurs.

Section protestante: -Rev. Andrew B. Baird, B.D., M. Thomas Grover, B. A.

Section catholique:-Rév. D. Gillies, rév. D. Gratton.

La rémunération des membres a été fixée à \$4 pour chaque jour employé aux fonctions de leur charge, et les frais réels de passage.

## Inspecteur d'écoles.

Section protestante:—M. John Hewgill, Mossomin, Assa.; M. Thomas Grover, B. A., 'Régina, Assa.; rév. Charles McKillop, B. A., Lethbridge, Alta.; J. A. Blair M. A., M. D., Calgary, Alta.; rév. D. G. McQueen, B. A., Elmonton, Alta.; M. P. G. Laurie, Battleford, Sask.; rév. canon Flett, B. D., Prince-Albert, Sask.

Section catholique: —Rév. D. Gillies, Saint-André, Wapella, Ass.; M.M. Seymour, M. D., Fort-Qu'Appelle, Assa.; M. John W. Costello, Calgary, Alta.; rév. Henry Grandin, Edmonton, Alta.; rév. A. H. Bigonnesse, Battleford, Sask.; rév. Pierre

Dommeau, Prince-Albert, Sask.

La rémunération des inspecteurs a été établie par la résolution suivante:—"Les inspecteurs d'écoles recevront dix piastres par visite qu'ils feront à chaque école de

M

leurs districts, pas plus d'une visite à chaque école dans chaque terme, à moins qu'il n'en soit autrenent ordonné par le conseil d'intruction publique; pour les frais de voyage il leur sera accordé cinq piastres par jour, pour chaque jour employé à voyager pour des fins d'inspection; mais lorsque le chemin de fer est mis en usage, les prix réels de passage payés sur ce chemin de fer et les dépenses nécessaires que le conseil de l'instruction publique pourra approuver leur seront accordés."

La date du prochain examen des intituteurs a été fixée au 14 février 1888. On

s'attend à ce que cinquante ou soixante aspirants se présenteront aux examens.

Le conseil de l'instruction publique a ajourné au 25 janvier prochain, date à laquelle il se réunira pour examiner et reviser les règlements relatifs à l'examen des instituteurs, à la gouverne des écoles et aux listes des livres dont l'usage est autorisé dans les écoles.

On trouvera, dans le rapport de l'ancien conseil de l'instruction, publié au mois d'octobre dernier, et dont je vous transmets ci-joint une copie, d'autres détails relatifs à l'éducation dans les territoires.

#### NOMINATIONS.

Voici la liste des nominations faites dans les territoires depuis mon dernier rapport:—

Juges de paix.

	3	L .
M.	James McDougall	Rivière de la Paix, Athabasca.
	Donald Black	Wapella, Assiniboine.
	John E. Sinclair	Stanley-Mission, Saskatchewan,
	James Stevenson	Lac du Daim, do
	Jean Baptiste Boucher	Batoche, do
	Xavier Letendre dit Batoche	
	Richard Joseph Molloy	
	Charles Adams	Prince-Albert. do
	Frederick White	Ottawa, Ontario.
	Laurence Fortescue	do do
	John Redpath	Parklands, Assiniboïa,
	Elzéar Poitras	Hollbroke, Alberta.
		Eden Grove, Wapella, Assiniboïa.
	Edward Augustus Nash	
	Arthur Jefferd	Pense. Assiniboïa.
	Isaac Gaetz	
	Roderick A. McKenzie	
	William George Knight	
	Frederick Champness	
		Inspecteur de la police à cheval du NO.
	Alfred E. Nelson	
	William Dennington Kisbey	
	Henry Newmarch	
		Inspecteur de la police à cheval du NO.
	Richard Browne Cooke O'Dono-	
	hue,	Banff, Alberta.
	William R. Brereton	Victoria, do
	Hugh McDougall	Mâchoire d'Orignal, Assiniboïa.
	George Murdock	
	Thomas Taylor	
	Albert Milton Morden	Pincher Creek, do
	John James Heaslip	
		Inspecteur de la police à cheval dn NO.
	Victor Beaupré	Gleichen, Alberta.
	Gilbert Edward Sanders	Inspecteur de la police à cheval du NO.
	Arthur Richard Springett	Macleod, Alberta.
	James Osgoode Wilson	Inspecteur de la police à cheval du NO.
	[n.mm	

PARTIE IV.

William Staples	Boscurvis,	Assiniboïa.
Frederick Steven Proctor	Fort-Qu'Appelle,	do
John P. Beauchamp	. Station Qu'Appell	e, do

## Notaires Publics.

Robert B. Gordon	.Regina, Assiniboïa.
John Campbell Ferrie Bown	.Calgary, Alberta.
James McKay	
Fred. Fraser Forbes	Moosomin, Assiniboïa.
George Edward Dunsterville	Carnduff, do

# Commis d'enregistrement.

William Cousins	. Medicine-Hat, Assiniboine.
Alexander Taylor	
Hugh Richardson	

J'annexe ici un rapport, tel que requis par l'article 93 de l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, de tous les permis pour la vente des liqueurs spiritueuses accordés par moi dans le cours de l'année de 1887. On verra que le nombre, quoique plus considérable que l'année dernière, est en proportion plus faible, si l'on tient compte de l'augmentation de la population des territoires.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

E. DEWDNEY,

Lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.

\*RAPPORT des permis spéciaux pour l'importation des liqueurs enivrantes dans les Territoires du Nord-Ouest, pendant l'année 1887 tel que requis par 43 Victoria, chapitre 25, article 90, par. 2.

	Observations.	Pour fins pharmaceutiques.
	Рогіег.	32 12 12 12 10 6 82 32
	Bière.	
	Alcool,	9
otales.	Rhum.	
Quantités totales.	Genièvre.	ω
0	.niV	212 488 20 200
	Egu-de-vie.	1 4 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	Whisky.	8 7 7 2 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7
ns	Porter.	
le da	Bière.	8.18.44.8.8.1.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0
oxiqu	•looolA	
que t	-mnqH	
e cha	Сепідуге.	
ité de	.niV	6 1 4 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6
Quantité de chaque toxique dans chaque permis.	Eau-de-vie.	2 - 1   2
	Whisky.	
	Permis.	Ly Control of the con

tiques.	
Pour fins pharmacentiques	N 95
ndq suff.	
Pour	
2	
2 11 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 2 2 2	η ρ
22 23	5
8 8 8	2 1 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
1 8 8 0 0 9 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ST FORTHER E
21 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
<u> </u>	42 4 4 5 4 4 4 4 4 4 4 4 5 4 5 6 6 6 6 6 6
6	
[4]	10
7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 1
1 22 1 23	64 50
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	I MAN
4 p 6 0444 4 4 54 1444 4 844	01
84 W H H B R R R R R R R R R R R R R R R R R	167 - CO - C
— 00 00 4 61 4 10 70 61 70 61 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	**************************************
#100m2144811241124m124m124m12m1	нинининия

Rappont des permis spéciaux pour l'importation des liqueurs enivrantes dans les Territoires du Nord-Ouest, etc. Suite. Observations. Porter. Bière. Alcool. Quantités totales. Rpam. Genièvre. ·niV Eau-de-vie. Whisky. Porter. Quantité de chaque toxique dans chaque permis. Bière. A lcool. .mudA Genièvre. ·niV Eau-de-vie. Whisky. Permis

10

\$\partial \partial \part	11,200 11,200 60 612 96
700	1221
θ	2 2 1172 1172 118
φ	
a a ⊔ v ∪ ca	
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	40880498
8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	96 90 490 490 490 490 490 490 490 490 490
<b></b>	
a	च लाल मध्य
	-Fam
φ   <sup>1</sup> / <sub>42</sub> - 1   <sup>1</sup> / <sub>42</sub> - 1 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Marie Dana III	
	84018121881

Kapport des permis spéciaux pour l'importation des liqueurs enivrantes dans les l'erritoires du Nord-Ouest, etc.—Fin.		Observations.	Pour fins sacramentales.  do d
erritoir		Porter.	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
ns les T		Pière.	12,866
tes da		Alcool.	11 422 88 80 20 20 20 10 166
ivran	Quantités totales.	Rhum.	1   1   200
ieurs en		. 6ти бите.	201
des liq		.niV	202 202 3 3 111 112 112 100 100
rtation		ear-de-vie.	1,169
ır l'impo		W hisky.	5, 2623
od z	20	Porter.	4 to 80 0 to 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
iauz	xique dans nis.	Bière.	
spéc	xiqu mis.	Alcool.	1114400
mis	que to e per	Rbum.	-
ber	e chaque toxiqu chaque permis.	. Оспідать.	
r de	ité de	•и л	10004 ros 12100
PORT	Quantité de chaque to: chaque perr	Eau-de-vie.	
RAP	9	Whisky.	
		Permis.	9,000 100 100 100 100 100 100 100 100 100

5, 2523 1,1693 201 1903 166	12,865	21,636	
Spiritneux— Whisky —— Eau-de-vie —— Genièvre —— Rhum Alcool	Bière.	Total	

Boisson vendue sur les wagons réfectoires du chemin de fer Canadien du Pacifique, en vertu de permis pour vendre le vin et la bière, daté le 30 juillet 1886, du 15 décembre 1886 au 25 novembre 1887. Bière 3,391\$; vin., 177<sub>16</sub>.

# RAPPORT DU CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, DES TERRI-TOIRES DU NORD-OUEST, A COMPTER DU 1ER OCTOBRE 1886 JUSQU'AU 10 OCTOBRE 1887.

(Présenté par Son Honneur le lieutenant gouverneur, président du conseil de l'instruction publique.)

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

RÉGINA, 2 novembre 1887.

Messieurs du Conseil du Nord-Ouest:

J'ai l'honneur de vous présenter, pour votre information, le rapport du conseil de l'instruction publique pour l'année dernière.

J'ai l'honneur d'être, messieurs,

Votre obéissant serviteur,

E. DEWDNEY,

Président du conseil de l'instruction publique.

Aux membres du conseil du Nord-Ouest, Régina.

RÉGINA 18 octobre 1887.

A Son Honneur EDGAR DEWDNEY,

Lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, Président du conseil de l'instruction publique.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport suivant des délibérations du conseil de l'instruction publique pendant l'année dernière.

Des assemblées du couseil ont eu lieu le 23 novembre et le 10 décembre 1886, et

le 9 mars et le 10 juin 1887.

Antérieurement à l'assemblée du mois de décembre, un rapport fut préparé sur les écoles ouvertes pendant le terme d'été de 1886, indiquant la subvention par tête à laquelle l'école avait droit et le rapport des inspecteurs pour chaque école.

Il fut décidé que la subvention basée sur les rapports d'inspecteurs fut distribuée

comme suit:

Aux écoles que les rapports disaient être "excellentes," \$2.00 par tête. " très bonnes" 1.75 66 "bonnes" .. 1.50 66 "très passables" 1,25 66 66 46 " " passables" 1.00 "ordinaires" 0.75

Je transmets sous ce pli un état indiquant les sommes payées à chaque école au compte de ces subventions. La somme totale payée à titre de subventions par tête a été de \$1,230, et à titre de subventions basées sur les rapports d'inspecteurs,

\$993.25. (Voir Annexe A.)

Un amendement a été passé, lors de la dernière session du Conseil du Nord-Ouest, à l'ordonnance des écoles, qui augmente la subvention par tête, et je transmets sous ce pli un état indiquant que les écoles ouvertes pendant le dernier terme d'hiver ont gagné \$1,795.50, soit une augmentation de près de 50 pour 100 sur la somme gagnés par les écoles ouvertes pendant le terme d'ete de 1886, au compte de cette subvention. (Voir Annexe B.)

## EXAMEN DES INSTITUTEURS.

Conformément aux règlements du conseil de l'instruction publique, le premier examen des instituteurs a été tenu les 11, 12 et 13 de janvier dernier. Pour la com-modité des instituteurs, et dans le but de réduire leurs frais de voyages à un chiffre aussi faible que possible, le bureau des examinateurs prit des dispositions pour tenir des examens aux endroits suivants: Battleford, Prince-Albert, Edmonton, Saint-

PARTIE II

Albert, Calgary, Macleod, Régina, Fort-Qu'Appelle, Wolseley et Moosomin. Les matières d'examen pour les aspirants ont été préparés par le rév. Dr Lewis, pour la section protestante, et par le rev. J. Hugonnard pour la section catholique. Je vous transmets sous ce pli les matières en question. (Voir Annexe C.)
En tout 35 aspirants se sont présentés à l'examen, 10 pour des certificats de

seconde classe et 25 pour des certificats de troisième classe. Voici les noms de ceux

qui ont réussi:

#### SECTION PROTESTANTE.

2e classe.

Edward A. Partridge, James B. Steele. John Drinnan,

Mlle C. M. Craig, Henry W. Halpin, L. Bruce Latimer,

## 3ème classe.

Mlle Nelly Jaffray, Murdoch McLeod, Henry O. Partridge, Mlle Lottie Cowan, John W. McPhail, Mlle E. A. F. Boulding, Charles E. Cumming.

Mlle M. O. Jefferson, John Young, Mlle Sadie Cowan, Mlle Isabella A. Kerr, Mile Roxy Alexander, John C. Callin.

#### SECTION CATHOLIQUE.

2ème classe.

E. Frédéric Guainans, Patrick L. McNamara.

3ème classe.

Les RR. Sœurs Ethelburga Clarkson, Mary Greene et Anna O'Neill.

Vu les grandes distances qui séparent nombre des instituteurs du chemin de fer, et la longueur du temps qu'il leur faudrait être nécessairement absents de leurs écoles s'ils étaient tenus de se présenter aux examens, il a été décidé de ne pas tenir d'examen au mois d'août dernier. Quoique les voyages pourraient se faire plus commodément si les examens des inscituteurs se faisaient en été, tout de mê ne, lorsqu'on songe qu'environ la moitié de nos écoles sont fermées pendant le terme d'hiver, on constatera que ce terme semble être l'époque la plus convenable de l'année pour tenir ces examens. S'ils sont tenus en été les syndies choisiront tout probablement l'époque pendant laquelle leur instituteur est absent, tel que le temps des vacances d'été, et priveront ainsi l'instituteur de tout repos pendant la saison des chaleurs.

#### TERRES DES ÉCOLES.

Au mois de janvier dernier une dépêthe a été reçue du département de l'intérieur à ce sujet, dans laquelle on déclarait, entre autres choses, que le ministre est d'avis que toute la question de l'opportunité d'offrir ces terres en vente, et du prix de mise qu'on doit leur donner, ainsi que toutes les questions futures se rapportant à la manière de disposer des terres des écoles dans les territoires, devaient être renvoyées au conseil de l'instruction publique pour être examinées par lui. Aussi que le ministre croit qu'il serait à propos, dans le but d'empêcher des ventes imprévoyantes qui, ainsi que la chose se passe au Manitoba, de même dans les territoires, nulle terre des écoles ne devrait être mise en vente à un prix moins de \$5 par acre.

Cette question a été examinée à l'assemblée du comité de l'instruction publique tenue au mois de mars, et comme il est bien connu que bon nombre de sections serlaires dans les territoires sont très précieuses comme terres à foin et à bois, jo reçus instruction de demander la coopération des bureaux et syndics scolaires dans le pays pour établir un système de protection à l'égard de ces terres. J'adressai une lettrecirculaire sur ce sujet aux différents bareaux de syndics, et j'ai reçu environ 50

réponses, dont bon nombre contiennent des suggestions précieuses.

PARTIE IV.

Conformément aux instructions, je transmis copies de ces réponses au ministre de l'intérieur, avec copie de la résolution suivante adoptée par le conseil de l'instruction publique.

¿ Que le secrétaire reçoive instruction d'écrire à l'hon. ministre de l'intérieur à l'effet qu'il appert, d'après des lettres reçues par ce conseil et d'après d'autres informations, qu'il n'y a pas une inspection efficace des terres à bois et à foin des écoles.

"Que nous désirons insister auprès de l'hon. ministre sur l'opportunité de mettre ces terres sous la protection de ce conseil, afin que nous puissions employer nos ins-

pecteurs d'écoles à les surveiller;

"Que les inspecteurs de homesteads reçoivent instruction d'inspecter les dites terres et de communiquer avec les différents bureaux de syndics scolaires, afin d'obtenir des informations sur les violations de propriété qu'on y commet, et [d'en faire rapport aux fonctionnaires voulus;

"Et que le secrétaire transmette copies de toutes les lettres reçues par le conseil au ministre, qui lui feront voir que les violateurs de ces proprietés font subir des

pertes considérables."

J'annexe à la présente copie de la lettre adressée au sous-ministre de l'intérieur lorsque copies de la correspondance en question ont été transmises pour l'examen du ministre. (Voir annexe D) On a reçu un accusé de réception de la dite lettre, et j'ai été informé que, par suite de la longue absence du ministre, d'Ottawa, il n'a pas

encore eu l'occasion d'étudier la question.

Au mois de février dernier demande fut faite au conseil de l'instruction publique, au nom de la corporation de la ville de Calgary, d'obtenir la partie du quart nordest de la section 2, township 24, rang 1, à l'ouest du 5e méridien, qui se trouve au nord de la ligne du chemin de fer, pour en faire un enclos pour le bétail. Après avoi bien examiné l'affaire, et en présence du fait que la terre était requise pour un objet qui sera avantageux au public en général, le conseil de l'instruction publique a pr é le ministre de l'intérieur d'annoncer la vente du dit lopin de terre à une mise de pas moins de \$10 de l'acre. On n'a pas encore reçu les détails de la vente de cette terre.

On a reçu très récemment une communication du sous ministre de l'intérieur, pour l'information du conseil de l'instruction publique, disant qu'en prévision de la possibilité que les différents districts provisoires des territoires peuvent dans le cours du temps, devenir provinces, le sous-ministre a cru qu'un compte separé devrait être tenu des deniers provenant des terres de chacun d'eux et dont on aura disposé. Qu'à venir jusqu'aujourd'hui \$3,600.12 ont été reçus au compte des terres des écoles, dans tous les territoires, et sur cette somme l'auditeur général a porté \$3,471.15 au crédit du district d'Assiniboia, et \$128.97 au crédit d'Alberta, les dites sommes provonant de ces districts respectifs.

Le comité de l'instruction publique a approuvé la manière de voir du ministre relativement au prix de mise donné aux terres des écoles, c'est à dire qu'aucune terre des écoles, dans les territoires ne devrait être mise en vente à un prix moindre que

\$5 de l'acre.

## ACADÉMIES ET COLLÈGES POUR LES INSTITUTEURS.

L'opportunité d'établir un système quelconque d'académie dans les territoires a souvent fait l'objet d'un examen de la part du conseil de l'instruction publique, et particulièrement dans le but d'obtenir, en rapport à ce système, un collège où nos institutions apprendraient la science et l'art d'enseigner. Tel qu'ordonné, copie de la résolution suivante adoptée par le conseil a été transmise au ministre de l'intérieur

anr ce sniet

'Que ce conseil désire insister auprès du gouvernement fédéral sur l'opportunité qu'une subvention de \$30,000 soit accordée aux territoires du Nord-Ouest dans le but d'établir une ou plusieurs académies et un collège central pour les instituteurs. Que la subvention présentement accordée en aide aux écoles est requise pour les écoles communes, et conséquemment on ne peut pourvoir à l'encouragement ou à l'établissement d'académies.'

Le sous-ministre en accusant réception de la lettre transmettant copie de la dite résolution, déclare que ce sujet fera l'objet d'une communication officielle, qui sera expédiée en réponse à la résolution passée par le Conseil du Nord-Ouest sur le même sujet.

## ASSEMBLÉES DES SECTIONS.

Les assemblées de la section protestante ont été tenues le 23 novembre 1886; les

6 mai, 10 juin et 6 septembre de 1887.

Les règlements du conseil de l'instruction publique au sujet de l'octroi de certificats provisoires et de certificats professionnels aux aspirants qui n'ont pas passé par une école normale ont été revisés et de nouveaux règlements ont été rédigés, conformément à la copie qui est transmise sous ce pli. (Voir annexe E.)

Des assemblées de la section catholique ont été tenues le 23 novembre 1886 et

le 20 janvier 1887.

Les RR. PP. Leduc et Dommeau ont été nommés inspecteurs des écoles catholiques à la place des RR. PP. Lestanc et André, démissionnaires.

#### DIVISIONS ET MODIFICATIONS DES DISTRICTS.

Je pourrais dire aussi que le bureau a été inondé de requêtes demandant le changement des limites des districts scolaires dans tout le pays. Bon nombre de ces requêtes étaient basées sur des motifs les plus insignifiants, et elles ont été réglées par le conseil de l'instruction publique ou retirées par les parties intéressées. Dans deux cas, cependant, la question en litige est plus grave et les documents ont été conservés pour être soumis à l'examen du conseil du Nord-Ouest.

#### MEDICINE-HAT.

Le district scolaire de Medicine-Hat comprend le township 12, rang V, à l'ouest du 4e méridien. La ville de Medicine-Hat est située sur la section 31, angle nordouest le plus reculé du district. A l'époque oû ce district a été formé on croyait que Dunmore, la station suivante à l'est du C. C. P., était dans le township voisin. La carte officielle la plus récente fait voir que Dunmore est sur la section 8, township 12, rang IV, tandis que Dunmore est situé sur la section 2, township 12, rang V, et conséquemment il forme partie du district scolaire de Medicine-Hat. L'école de district est située dans la ville de Medicine-Hat, et la population de Dunmore, à huit milles de distance par chemin de fer, ne peut en retirer aucun bénéfice, quoiqu'elle soit taxée pour son maintion. Les intéressés ont adressé une requête au conseil de l'instruction publique pour que le district scolaire soit divisé, mais comme les syndics du district de Medicine-Hat ont refusé de recommander cette division, le conseil de l'instruction publique n'a pu agir dans cette affaire et les documents ont été renvoyés au conseil du Nord-Ouest.

#### CALGARY.

Le district scolaire de Calgary comprend 36 milles carrés, savoir : Les sections 25 et 36, inclusivement, dans le township 23, et les sections de 1 à 24, inclusivement, dans le township 24, rang 1, à l'ouest du 5e méridien.

La municipalité de la ville de Calgary comprend toutes les parties des sections

14, 15 et 16, du township 24, qui se trouvent au sud de la rivière de l'Arc.

La rivière de l'Arc coupe une partie du district scolaire au nord, et la rive au

Coude coupe une partie considérable du district au sud et à l'est.

L'école est située dans la ville de Calgary, qui se trouve dans le second rang le plus au nord des sections comprenant le district scolaire, conséquemment nombre de personnes demeurent à une telle distance de l'école qu'elles sont incapables d'en bénéficier.

Je crois comprendre qu'une requête sera présentée au conseil au sujet de cette

affaire.

## ECOLES SÉPARÉES.

Dans deux districts d'écoles publiques, des écoles séparées ont été établies, savoir : À Prince-Albert et à Calgary.

14-2\*\*\*\*

Après avoir examiné les rapports de ces écoles on a constaté qu'ils indiquent le nombre d'élèves qui sont allées aux couvents de Calgary et de Prince Albert. Bon nombre d'enfants protestants sont à ces couvents, et les honoraires sont exigés. La question qui se présente est donc celle-ci : d'après l'interprétation de l'ordonnance, ces couvents. ces écoles, ont ils droit à une subvention? Ou ne devraient-ils pas être mis sur le même pied qu'une académie.

On a refusé de l'aide à l'académie presbytérienne de Prince-Albert, vu qu'il n'a pas été mis de fonds à la disposition du conseil de l'instruction publique pour cet objet, et pour la même raison de l'aide a été retenue à ces couvents jusqu'à ce que le

conseil du Nord-Ouest ait eu l'occasion d'examiner l'affaire.

#### ORDONNANCES DES ÉCOLES.

Une nouvelle expérience de l'opération de l'ordonnance des écoles et de ses amendements a révélé plusieurs côtés défectueux. Dans plusieurs districts scolaires des difficultés ont surgi qui ont nécessité le renvoi des documents à un homme de loi. Le conseil de l'instruction publique a été informé que nombre d'articles de l'ordondance étaient sans effet, et on a constaté que le dit conseil ne pouvait prendre les mesures nécessaires pour faire disparaître les difficultés en question. On a aussi fait remarquer que plusieurs articles sont défectueux, en ce sens que leurs stipulations ne sont pas conformes à l'Acte des territoires du Nord-Ouest.

Comme de nouveaux amendements auraient trop compliqué les affaires, les membres de la section protestante du Conseil de l'instruction publique, qui seuls avaient eu l'occasion d'examiner la question, décidèrent qu'il était opportun de refondre et d'amender l'ordonnance. Une nouvelle ordonnance fut conséquemment préparée, conformément à la manière de voir des dits membres, et, tel qu'ordonné, des copies

furent imprimées pour être soumises à l'examen du conseil du Nord-Ouest.

#### RAPPORTS.

Comme les rapports des inspecteurs n'ont pas tous été reçus, il est impossible de donner tous les détails sur les écoles qui ont été donnés l'année dernière, mais je vous transmets sous ce pli des tableaux indiquant le nombre d'élèves qui ont fréquenté les écoles pendant ce terme, et les classes de certificats dont les instituteurs sont porteurs. (Voir annexe F.)

Voici un sommaire de ces tableaux indiquant la situation des écoles dans le cours

du présent terme d'été, comparé du terme correspondant de l'année dernière.

#### ECOLES PROTESTANTES.

		1887.		1886.				
INSPECTION.	Ecoles ouvertes.	Institu- teurs employés.	Elèves.	Ecoles ouvertes.	Institu- teurs employés.	Elèves.		
A sainth sine That		-	214	70	10	407		
Assiniboine-Hstdo Ouest	32 33	33 37	614 992	18 30	18 31	40 <b>Y</b> 92 <b>6</b>		
do Ouest District de P. Albert	10	10	320	10	10	374		
do Battleford	10	1	33	1	1	34		
Oalgary et Macleod	7.	8	281	3	ů.	170		
Edmontor	. 7	7	185	3	3	130		
	90	96	2,425	65	67	2,041		
1886	65	67	2,041					
Augmentation en 1887	25	29	384					

## ÉCOLES CATHOLIQUES.

		1887.			1886.		
Inspection.	Ecoles ouvertes.	Institu- teurs employés.	Elèves.	Ecoles ouvertes.	Institu- teurs employés.	Elèves.	
Edmonton	5 8 1 1 6	8 11 3 1 6	185 230 106 65 133	5 3 1 1 2	8 3 3 1 2	206 62 106 60 78	
1886	21 12	29	719 512	12	17	512	
Augmentation en 1887	9	12	207				

La lecture de ce sommaire fera voir qu'il y a eu depuis cette date, l'année dernière, une augmentation de 25 écoles, 29 instituteurs et 384 élèves, dans les districts sous le contrôle de la section protestante du conseil de l'instruction publique, et de 9 écoles, 12 instituteurs et 207 élèves, dans les districts sous le contrôle de la section catholique, soit une augmentation totale de 34 écoles, 41 instituteurs et 591 élèves.

Quiconque s'intéresse à la question de l'éducation dans les territoires doit se sentir encouragé de ces progrès très satisfaisants, qui, j'en ai la ferme confiance, le seront encore plus lorsqu'on aura reçu tous les rapports concernant la présente an-

née scolaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES BROWN, Secrétaire du conseil de l'instruction publique.

par tête et de la sub. basée sur le rap. de l'inspecteur.	8 cts. 80 00 80 00 1123 50 1123 50 1125 111 25 1125 1125 1125 1125 1125 11
Subvention ba- sée sur le rap- port de l'ins- pecteur. Testal de la sub-	# cts
Proportion de la subven, basée sur le rapport de l'inspecteur.	66 ct 25 ct
Taq noitnevduS	80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Visa de l'inspecteur sur le certificat de l'instituteur.	Excellent Très bon Très bon Pas de certificat Bon Très bon
No. d'élèves qui ont fréquenté l'école pend. 1'école pend.	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
No. de jra, pend. leaqla. l'école est restée ouv. dur. le terme.	106 11173 11173 1113 1113 1120 1120 1120 1120 1120 112
Ecole fermée pour le terme le	31 oct
Oertificat de l'instituteur.	26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26.
Instituteur.	J. N. McDonald. J. W. Peters. J. F. A. Stull Son aide Mde Painter. Mile Douglas W. H. Garson W. Gerrond V. R. C. Hutcheson. Mile Hutcheson. Mile Hutcheson. T. Deckie 45 6lèves, l'école n'ouvre que le ler quartier du terme 1. Rennée. H. Newmarch H. Rodgers H. Waxander J. G. Callin Mile McGregor. Jos. Boag et son aide J. B. Steele. J. B. Steele Mde Anglis. Mde Inglis. Mile Owan. Mile M. Armstrong Mile V. E. Burns Mile V. E. Burns Mile V. E. Burns Mile Owan. Mile M. Armstrong M. Rose
No.	1000 4 000 0011111 11111110000000000000
Nom de l'école.	Moose-Jaw. Qu'Appelle. Prince-Albert Régina. Broadview Kenlis Broadview Kenlis Bramonton Saint-Audré Colleston Prince-Albert Est Wapella. Moosomin. Saskatoon Little Pipestone Montgomery Saint-Jean Montgomery Saint-Jean Saint-Jean Bed Deer Hill. Saint-Jean Rosenville Beden-Grove Beden-Grove Rocenville Roven Bank Maple Green Wascana Bound Plain Poplar Grove Fort Qu'Appelle Bedund Plain Poplar Grove Fort Qu'Appelle Bedund Plain Fort Qu'Appelle Bedund Plain Fort Qu'Appelle Bedund Plain Fort Qu'Appelle Bedund Plain
	[PARTIE IV]

10															
Maintenin															
Section   Sect										22	: :				
State   Stat	-						-	-		2					
Wentfield   36				00			1 0	ы н м. сл.	0 67	1 2	-				
Sample   S									: :		12 003				
Varieties   Section   Se	Excellent. Ord. à passable. Très passable	Passable		Passable			Bon Passable	Frès passable Très passable	Passable	Très passable	Passable.	Passable	Passable		
Submerville   34 F. D. Achteon.   396	17	얼때를	08	1 co	200	හ රා	17	പ്പു ന	m	-	9				
Wunmerhill.         34         T. D. Achesona.         360.         31           Wunmerhill.         36         H. G. Fleming.         Prov.         5           Greenville.         36         Mile Fotheringham.         Prov.         5           Sunnymed.         38         Mile Bulyea.         36         31           Mount Pleasant         39         Mile Bulyea.         36         31           Kinisteno         4         Partialge.         36         31           Lindasy         4         W. Varater         26         31           Lindasy         4         T. M. Marsh         Prov.         5           Hillburn.         43         Mile Bulyea.         26         31           Fairfield         45         T. W. Warsh         Prov.         5           Hallburn.         45         J. W. Kenyon.         26         31           J. Vong         Mile Barnes         26         31           Fairfield         45         J. W. Kenyon.         26         32           Spinigbrook         5         M. Kenyon.         26         34           J. Spinigbrook         5         M. Medlem.         27         29      <	139 130 98 179	136	108	1414	108 119 120	125	119½ 114	123	93	102	117	200			
Summer and the control of th				5 nov		31 oet	: -		31 oct	M oct	15 nov	31 oct			
Cummernii         34         F. D.           Cummernii         36         M.B.           Abbotsford         37         A. T.           Sunnymead         38         Mile           Bonycastie         40         B. A. T.           Lindsay         41         H. W.           Einfeld         42         F. W.           Fairfield         44         J. C.           Fairfield         45         J. W.           Macled         47         Mile           Fairfield         47         Mile           Fairfield         47         Mile           Macled         47         Mile           Springbrook         50         Ferm           Caron         52         Mile           Kaule         47         Mile           Springbrook         50         Mile           Modelan         51         Mile           Ing         Mile         52         Mile           Modelan         54         Mile         54         Mile           Ing         Maclean         53         Mile         64         Mile           Ing         Modelan         61	Prov.	Prov	le Prov.	Prov.	Prov.	: :	Prov.	Prov.	Prov.	Prov.	Prov	Prov.	Prov	Prov	
Summerhill  Westfield Abbottsford Sunnymead Lindsay Kinisteno Hilburn Island Lake Fleming Fairfield Maclod Pheasant Forks Indian Head Sannymeed Fairfield Maclod Pheasant Forks Indian Head Springbrook Lethbridge Caron Faulkner Wide Awake Lanssdowne Wide Awake Lanssdowne Lanssdowne Wide Awake Lanssdowne Lanssdowne Faulkner Faulkner Faulkner Faulkner Faulkner Vactoria Flains Pasqua Buffalo Head Widelan Plain Rillington Pasqua Pospect Tregarya Victoria Flains Victoria Flains Battleford Red Fox Valley Kinbrae Derry Grove Poerry Grove Fortoria Hail	i little	BE		Mlle Webster					T. J. Irwin Mile Moffatt.		Wernee Mme Reeve J. Brookfield A. McKellar	N'ouvre que le ler quar. du terme Mile Bouiding	Jowan 39	Vine Clink Fernée Fernée	
	36 35	33	41	44	46	49	222	5.4	920	600	633	66	69 69	13 23	75 76 77 77
								(	PART	IE IV	]				

88

\$2,233

ANNEXE A.—Rapport sur les écoles pour le terme d'été expiré le 31 octobre 1886.—Suite.

ECOLES CATHOLIQUES, PUBLIQUES.

	par tête et de la subv. basée et de la subv. basée tur le rapport de l'inspect	\$ cts	
	sée sur le rap- port de l'ina- pecteur. Total de la subv.	cta.	
	sur le rapport de l'inspect. Subvention ba-	cts. 00000 cts.	
	Proportion de la subvtn. basée		
	Subvention par	\$ cts. 56 00 28 00 40 00 14 00 12 00	
	Visa de Pinspec- teur sur le certificat de Pinstructeur.	Excellent 20 Excellent 20 Excellent Bon 7 Très bon 7 Excellent 6 Passable	
	No. d'élèves qui ont fréquenté l'école pend. 100 jours.	288 114 20 7 7	REES.
	No. de jrs. pend. lesqls. l'école est restée ouv. dur le terme.	101 112 104 95 95 120 106	BS, SÉP
	Ecole fermée pour le terme le	31 oct 31 oct 31 oct 6 nov 1 oct	ÉCOLES CATHOLIQUES, SÉPARÉES.
	Certificat de l'instructeur.	lre. Prov Ire. Prov 38. 1re. 1re. 38. Prov	OLES CA
	Instituteur.	Fermée. Fermée. Sour Dillon et aide I. T. Quevillon et aide A. Arcand Jules Godard Rernée Rer Fermée Rer Fourmond Mile Dorval E. F. Guanans Hro. Garnot Fro. Garnot Bro. Bro. Bro. Bro. Bro. Bro. Bro. Bro.	強
I	No.	12224700011211 4	
	Nom de l'école.	Bellevue Saskatchewan Saskatchewan Saint-Albert Ta Cunningham Saint-François Xavier Saint-Laurent Lourdes St-Vital de Batlleford Lebret. Taché St-Louis de Langevin Est.	

88	\$993	
7 00		
888	\$1,230 00	
Excellent		
101		
116		
1 oct		
lre		le de 7 8-127.
2 D. Gillies.		nombre des enfants à l'école n'est qu
Saint-André		* La movenne du

ANNEXE B.

RAPPORT sur les écoles ouvertes pendant le terme d'hiver 1886-1887, 1er nov. au 31 mars.

		A Pe	joure le a	1	Per 69	ubvention basée sur l'assiduité à \$1.50 par élève.	Assid. moy. rela- tiv. au nombre sur le registre.	
	1	d'élèves sur		ssiduité mo- yenne quoti- dienne.	Nombre d'élèves qui ont fréq l'école 50 jours		et in a	
		d'e	ombre de que 1'écc été ouver	nb.	d'6	Subvention sée sur l duité à par élève.	BO B	
Nom de l'école.	0		100	it e	e o e	iti 119	Bar	Observations.
	Nombre.	Nombre dinscrits registre.	ombr que été o	Assiduité yenne qu dienne.	d _ 00	ité r é	d.	
		E in S	on o	ye die	o in	adu du pa	iv iv	
	Z	Z	Z	A	Z	So .	A	
	-						-	
	1	1	1			S cts.	p. c.	
1. Moose Jaw	1	106	102	717	82	123 00	67	
2. Qu'Appelle	2	87	941		51	76 50	60	
3. Prince-Albert	3	64	954		51	76 50	74	
4. Régina	4	175	945	111	115	172 50	63	
5. Broadview	5	29	885		18	27 00	74	i
6. Kenlis.	6	21	93	10	9	13 50	48	
7. Edmonton.	7	61	921		43	64 50	64	
8. Saint-André 9. Colleston	8	45	99	291	31	46 50	65	
10. Prince-Albert-Est	9	16	97	9 21.2	11 17	16 50 25 50	56	
11. Wapella.	11	29	874		21	31 50	67	
12. Moosomin	12	67	932	40.9	34	51 00	61	
13. Saskatoon	13	51	99	29	31	46 50	57	
14. Little Pipestone	14	25	93	10	9	13 50	40	
15. Saint-Jean	15	15	96	3.2	2	*********	23	Movenne au-des
16. Sainte-Catherines	18	31	95	22.5	22	33 00	73	sous de 8.
17. Calgary	19	104	871	63.5	55	82 50	61	
18. Park	20	19	91	9.7	10	15 00	51	_
19. Eden Grove 20. Belmont	21	30	90	16.5	1.4	91 00	55	Fermée le 14 oct
21. Wolseley	23 25	36	98	25	14 29	21 00 43 50	70	
22. For Qu'Appelle	26	26	95	12.6	9	13 50	49	
23. Revine Bank.	27	16	83	6.6	7		41	Movenne au-des
24. Maple Green	28	25	873	19	17	<b>25</b> 50	76	sous de 8.
25. Thistle	32	40000000			*******	1	******	Fermée le 23 déc.
26. Summerberry,	33	10000000		*****				· do
27. Sunnymead.	38	20	95	101	9	13 50	51	
28. Bonnycastle	40	31	871	13.7	12	18 00	44	
29. Lindsay 30. Island Lake	41	34 19	94 <del>1</del> 85	24·2 5·5	25 3	37 50	71	Wa 3 3.0
31. Fleming.	44	19	86	7	6		37	Mo. au-des. de 8
32. Macleod.	47	. 13	00			********		do N'ouv. que 15 jrs
33. Indian Head	49	42	6	22	27	40 50	52	ouv. que lojis
34. Lethbridge	51	59	811	33.4	27	40 50	57	
35. Wide Awake	54					********	*******	Fermée le 4 nov.
36. Whitewood	57	28	99	15.6	16	24 00	56	
37. Spring Coulée	59	11	91	5.7	6		52	Moyenne au-des
38. Battleford	71	33	102	12	11	16 50	36	sous de 8.
39. Victoria	75	30	65	18	13	19 50	60	
40. Medicine Hat	76	84	86	50.2	56	84 CO	60	
36 écoles ouvertes		1,525		908.3	899	1,312 50		
		2,020		0.00	555	2,022 00		

RAPPORT sur les écoles catholiques ouvertes pendant le terme d'hiver, 1886-1887, ler nov. au 31 mars.

Nom de l'école.	Numéro.	Nombre d'élèves inscrits sur le registre.	Nombre de jours que l'école a été ouverte	Assiduité mo- yenne quoti- dienne.	Nombre d'élèves qui ont fréq l'école 50 jours	Subvention ba- sée sur l'assi- duité à \$1.50 par élève.	Assid.moy. relativ. au nombre sur le registre.	Observations.
1. Saint-Albert	3 4 5 6 8 9 10 11 12 13 14	72 21 56 16 21 26 15 57 25 26 25	97 94 100 99 99 103 93 93 90 99 104	53 16 45·7 10·7 13 18 10·6 31 12 15 21	52 17 50 12 13 18 11 30 12 18 22	\$ cts. 78 00 25 50 75 00 18 00 19 50 27 00 16 50 45 00 18 00 27 00 23 00	p. c. 74 76 82 67 62 70 71 54 48 58 84	•

# ECOLES CATHOLIQUES SÉPARÉES.

12. Lacombe	1 2	95 21	88 53	64 14°2	66	99 00 4 50	67 68	
Total pour les écoles publiques.		476	*****	324-2	324 899	486 00 1,312 50		
Moins Totaux					1,223	1,798 50		Dans les écoles
	1,1	1,199		où l'assiduité moyenne a été an-dessous de 8.				

 $<sup>1,199 \</sup>text{ élèves @ $1.50} = $1,798.50.$ 

Assiduité moyenne, écoles protestantes 59 55 p. c. des élèves inscrits sur le registre.
do do catholiques 6 \(\pi\) 06 do do

<sup>58.95</sup> pour 100 des enfants qui ont fréquenté les écoles protestantes ont obtenu une subvention.

<sup>68.06</sup> pour 100 des enfants qui ont fréquenté les écoles protestantes ont obtenu une subventiou.

# ANNEXE C.

# QUESTIONS POSÉES A L'EXAMEN DES INSTITUTEURS TENU AU MOIS DE JANVIER 1887.

SECTION PROTESTANTE.

## Classe II.

# Littérature et composition anglaise.

1. Qu'entend-on par littérature anglaise?

2, Quels sont les deux plus grands anciens poêmes qui soient restés jusqu'à nos jours? Donnez un court résumé de chacun d'eux.

3. Dites ce que vous savez des sujets qui suivent :

1. Canterbury tales.

2. Chevy Chase.

3. The Visions of Piers the Plowman.

4. Ecrivez un court résumé de Lady of the Lake, de Scott.

5. Ecrivez quelques notes sur ce qui suit, en en donnant le contexte quand vous de pourrez.

 "She sang, and still a harp unseen Filled up the symphony between."
 "Rather will Ellen Douglas dwell

A votaress in Maronan's cell;"

While clamorous war nines welled the gathering

 While clamorous war-pipes yelled the gathering sound, And while the Fiery Cross glanced, like a meteor, round."

4. "To Douglas gave a golden ring, While coldly glanced his eye of blue As frozen drop of winter dew."

6. Ecrivez une courte amplification sur un des sujets suivants :

1. L'hiver du Nord-Ouest.

2. L'été du Nord-Ouest.

# Classe II.—Physiologie et hygiène.

1. Pourquoi les êtres humains et les bêtes meurent-ils s'ils sont renfermés dans une pièce où l'air ne peut se renouveler?

2. Si une pièce était remplie de vapeur, comment l'en feriez-vous sortir?

3. Combien de choses différentes, environ, notre sang contient-il? Quel est le nom du seul aliment qui contient les substances nécessaires pour nourrir le sang?

4. Comme le sang ne peut traverser les tissus ou les parois d'une artère ou d'une

veine, comment en sort-il pour nourrir les quarante organes?

5. Dites tout ce que vous savez sur la manière dont un dîner composé d'aliments solides—bœuf et pommes de terre -- se digère et se tourne en bon sang?

6. Comment extrairiez vous tout le jus de la viande, et comment feriez-vous le bouillon de bœuf le plus fort et le plus digestible.

7. Qu'est-ce qu'une matière organique?

8. Pourquoi est-ce nécessaire de nettoyer une casserole à l'extérieur comme à l'intérieur?

# Classe II.—Arithmétique.

1. Définissez H. C. F. et L. C. M.

A. B. C. et D. se rencontrèrent tous à une certaine maison le 1er janvier 1886. A a l'habitude de venir au même endroit tous les 3 jours, B tous les 5 jours, C tous les 10 jours et D tous les 13 jours. Quand se rencontreront-ils de nouveau?

2. Simplifiez  $\frac{6\frac{3}{4}-1\frac{1}{14}}{2\frac{1}{6}+1\frac{3}{4}}$  et  $(\frac{5}{7} de \frac{6}{18}) \div \frac{2\frac{5}{7}}{3\frac{1}{4}}$ 

3. Partagez \$999 entre A., B. and C., de manière à ce que A. puisse avoir \$15 plus que B., et B. \$15 plus que C.

A. 1888

51 Victoria

4. Divisez 0269 par ·281; ·269 par ·0281; et 2 69 par ·00281.

5. Réduisez en fractions ordinaires, à leurs plus simples expressions, .2427; 2.325.

6. Trouvez la racine carrée de 44415.5625, et la racine cube de 970299.

- 7. Un travail peut être exécuté par A. et B. en trois jours; par A. et C. en 5 jours; par B. et C. en 7 jours. Dites en combien de temps ce travail serait exécuté si tous travaillaient ensemble.
- 8. Du blé est acheté à 39s. et à 48s. le quart de tonneau; dans quelle proportion doivent-ils être mêlés de manière à gagner 25 pour 100 en vendant le mélange à 57s. 6d. le quart de tonneau.

# Classe II.—Géographie

1. Expliquez les expressions suivantes :

Equateur, hemisphère, parallèle de latitude, premier méridien et écliptique.

2. De quoi dépendent la pluie, les sources minérales, les sources d'eau chaude et le climat?

3. Donnez les noms des principales montagnes d'Asie et d'Amérique.

4. Quels sont les caps entre Osborne et Cod, sur la côte orientale de l'Amérique du Nord?

5. Donnez les noms des capitales des pays suivants, et indiquez leurs principaux

La Vénézuéla, l'Equateur, la Guyane, le Brésil, le Pérou, Terreneuve, la Chine, le Beloutchistan, l'Inde Anglaise, le Wurtemberg, la Hongrie, la Roumanie, le Monténégro et la Bulgarie.

6. Quelles sont les principales îles comprises sous le nom de Polynésie?

7. Quels sont les traits caractéristiques des habitants du pays du Caucase, de la Mongolie, de l'Ethiopie et de la Malaisie, et quelle est la position respective de ces pays sur la surface du globe?

8. Quels sont les quatre grands systèmes de fleuves et quels sont leurs noms?

#### Classe II.—Euclide.

1. Donnez la définition d'un cercle, d'un rhombe, d'un rhombeïde et d'un parallélogramme.

2. Si deux angles d'un triangle sont égaux l'un à l'autre; les côtés qui sous-

tendent ou qui sont vis-à-vis les angles égaux, seront aussi égaux l'un à l'autre.

3. Si un côté d'un triangle est prolongé, l'angle extérieur est égal aux deux angles intérieurs et aux angles opposés, et les trois angles intérieurs de chaque triangle sont collectivemet égaux aux deux angles droits.

4. Si le carré décrit sur un des côtés d'un triangle est égal aux carrés décrits

sur ses deux autres côtés, l'angle formé par ces deux côtés est un angle droit.

5. Si une ligne droite est divisée en deux parties, le carré de toute ligne est égal au carré sur les deux parties, avec deux fois le rectangle formé par les parties.

6. Décrire un carré qui sera égal à une figure reclitigne donnée.

7. Une ligne traversant l'angle formé par les deux côtés égaux d'un triangle

isocèle, traverse le troisième côté à angles droits.

8. Etant donnée la base d'un triangle, l'étendue et la ligne qui traverse la base, établissez le triangle.

# Classe 11.—Grammaire Anglaise.

1. Qu'est ce que l'inflexion? A quelles parties du discours donne-t-on ces inflexions qui leur appartiennent, et pourquoi?

2. Des noms au pluriel sont employés au singulier, et d'autres ne sont employés

qu'au pluriel. Donnez autant d'exemples de chaque que vous pourrez.

3. Donnez les neuf premiers temps, donnant un exemple de chaque, à l'actif en

conjuguant to write, et au passif en conjuguant to teach.

4. Etablissez la distinction entre la conjugaison forte et la conjugaison faible, et donnez six exemples de chaque avec leurs temps passés et leurs participes passés. | PARTIE IV. ]

5. Classez les adverbes suivants :

Then, within, twice, almost, nay et consequently.

6. Donnez les noms avec les terminaisons indicatives de,

1. Personnes; 2, abstractions; 3, instrument. On devra donner plusieurs exemples de chaque.

7. Qu'est-ce qui peut constituer le sujet d'une phrase?

8. Analysez les phrases suivantes :-

1. Nine times the space that measures day and night To mortal men, he fell.

2. To me the meanest flower that blows can give Thoughts that do often lie too deep for tears.

4. Their ashes flew,

No marble tells us whither.

1. Simplifier: -

(a) 
$$\frac{(a+b) (a+c) - (b+d) (d+c)}{a-d}$$

(b) 
$$1+x^4+x^8 \div +1x+x^2$$

2. Réduire en facteurs :-

$$x^4 + x^3 + x^2 + x + 1$$

3. Résoudre :-

$$\frac{8x+5}{14} + \frac{7x-3}{6x+2} = \frac{4x+6}{7}$$

4. Divisez 80 en deux parties de manière que la différence entre la plus grande et 90 soit égale à deux fois la différence de la plus faible et 100.

5. Un prix de \$1,000 a été partagé entre A et B de manière que leurs parts fussent en la proportion de 5 à 6. Quelle a été la proportion de chacun?

6. Résoudre :-

$$7x-3y = 30.$$
  
 $9y-5z = 34.$   
 $x+y+z = 33.$ 

7. Résoudre :-

$$\frac{x+1}{x-1} - \frac{x-2}{x+2} = \frac{9}{5}$$

8. La différence de deux chiffres est 4 et la différence de leurs cubes est 604. Quels sont leurs chiffres?

#### Classe II.—Histoire.

1. Quels généraux romains ont visité la Bretagne?

2. Quels royaumes a fondés l'heptarchie saxonne?

3. Dites ce que vous savez sur :

La "Chambre Etoilée," Pride's Purge, l'Acte septennal et la loi sur le

4. Dans quelles circonstances les Anglais s'établirent-ils d'abord aux Indes?

5. Nommer et donner les dates—des différents actes du parlement britannique à l'égard du gouvernement du Canada.

6. Quelles difficultés ont été réglées par le traité de Washington?

7. Faites un historique abrégé du projet du chemin de fer Canadien du Pacifique; quand ce projet a été proposé-dans quel but-la législation à son sujet-et les progrès

8. Quels événements, dans l'histoire du Canada, sont arrivés en 1791, 1763, 1867,

1837, 1858, 1755 et 1842?

# Classe III.—Géographie.

1. La surface de la terre est divisée en cinq zones. Donnez-en les noms et les latitudes.

2. Sous quels noms différents les vents périodiques sont-ils connus dans les diffé-

rentes parties du monde?

3. L'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud peuvent être divisées en quatre grands versants, celui du nord, de l'est, du sud et de l'ouest. Par quelles grands fleuves sont-ils respectivement arrosés, et dans quels océans versent ils leurs eaux?

4. Nommez les provinces et les territoires du Canada, avec leurs capitales.

5. Dans quels pays les villes suivantes sont-elles situées :

Aurora, Seaforth, Picton, Brockville, Cornwall, Ottawa, Hull, Sherbrooke et Trois-Rivières?

6. Quels sont les fleuves qui se versent dans la mer du Nord ou mer Germanique?

7. Quelles sont les capitales des pays qui suivent :

Danemark, la Suède, la Norvège, l'Espagne, le Portugal, en donnant les noms des rivières ou autre chose sur lesquelles elles sont situées?

8. Donnez une liste des colonies et des possessions étrangères de l'Angleterre.

## Classe III. - Histoire.

1. Donnez un résumé du gouvernement du Canada.

2. Ecrivez une courte relation de la prise de Québec par le général Wolfe.
3. Dites ce que vous savez des "loyalistes de l'Empire-uni," et les circonstances qui ont accompagné leur établissement en Canada.

4. Comment les traités suivants affectent-ils le Canada : celui d'Utrecht, de Paris, «d'Ashburton, le traité de réciprocité et le craité de Washington?

5. Faites un résumé du système féodal.

6. Dites dans quelles circonstances la Grande Charte a été accordée, et citez quelques-unes de ses dipositions,

7. Faites un résumé historique sur les personnages qui suivent: Marlborough,

Pitt et Wellington.

# Classe III.—Grammaire Anglaise.

1. A quelle lignée de la race teutonne appartient la langue anglaise? Quand et dans quelles circonstances furent introduits dans le langage des mots d'origine latine et grecque?

2. Donnez six noms qui ont double pluriel, et la différente signification de chaque

3. Donnez autant d'exemples que vous pouvez d'adjectifs dissyllabes qui prennent des terminaisons de comparaison.

4. Donné le temps passé et le participe parfait des verbes suivants : Lie, tread, spin, climb, let, sit, wend, rive, strew et lay.

5. Classez les pronoms suivants:

He, who, what, aught, any, every, each, neither et yours.

6. Faites l'analyse de ce qui suit :

"Buffon used to say, Genius is patience:

"Genius is common sense intensified," is another definition.

7. Analysez grammaticalement ce qui suit:

How do you do:

8. Mettez en prose anglaise les vers suivants;

How sleep the brave who sunk to rest, By all their country's wishes blest! When Spring, with dewy fingers cold, Returns to deck their hallowed mould. She there shall dress a sweeter sod, Than Fancy's feet have ever trod.

# Classe III.—Arithmétique.

1. Comment une multiplication peut-elle être faite par une addition, et une division par une soustraction? Combien de fois 365 peut-il être soustrait de 1,000,000, et quel est le reste?

2. Trouvez le H. C. F. de 492, 1476, 1763, et le L. C. M. de 15, 26, 39, 65, 180.

3. Simplifiez. 
$$\frac{7}{4-\frac{5}{6}} - \frac{5}{6-\frac{8}{8}} \times \frac{\frac{1}{\frac{1}{2}-\frac{27}{65}}-13}{\frac{1}{2}-\frac{27}{65}}$$
(a)  $(\frac{1}{8}+\frac{4}{7}) - \frac{20\frac{1}{4}}{3\frac{5}{7}+2\frac{1}{4}}$  (b)  $\frac{4}{7-\frac{4}{7}} + \frac{2}{4-\frac{2}{6}}$   $\frac{1}{19-\frac{1}{2}-\frac{2}{65}}$ 
4. Il y avait trois petits garçons, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, A., B., C. A avait 5 cents, B avait 6 cents, B., C. A avait 6 cents, B., C.

4. Il y avait trois petits garçons, A., B., C. A avait 5 cents, B avait deux pains, et C trois. Les pains furent également partagés entre A., B., et C. A. payant à B. et C. proportionnellement à la quantité reçue de chacun. Combien A. a-t-îl payé à B. et à C., respectivement?

5. Le revenu de B. après avoir payé 10 cents dans la piastre pour la taxe imposée

sur le revenu, est de \$5,000. Quel était son revenu primitif?

6. Quel est le meilleur placement, 75 à 5 pour 100, ou 85 à 6 pour 100?

7. Quelle est la différence entre l'escompte véritable et l'escompte du commerce? Quelle est la différence entre l'escompte véritable et l'escompte du commerce sur un billet de \$500 escompté à trois mois à raison de 6 pour 100 par année?

8. A. possède \$5,000 placées à 5 pour 100 de stock à 105. Il vend et place ses fonds à 7 pour 100 de stock à 135. Quelle perte ou quel gain éprouve son revenu?

# SECTION, CATHOLIQUE.

# Classe II.—Composition (anglaise).

1. Corrigez les phrases suivantes et dites pourquoi elles sont défectueuses : Say to him, if he is in the wrong, he should retrace his steps.

When the morning came, and their breakfast was over, to their surprise, the

carriage stood before the door.

Any one whom he considered in all things subject to his absolute command.

2. Ponctuez :-

Our last king
Whose image even but now appeared to us
Was as you know by Fortinbras of Norway
Thereto pric'kd on by a most emulate pride
Dar'd to the combat in which our valiant Hamlet
For so this side of our known world esteemed him
Did slay this Fortinbras.

3. Paraphasez la seconde question.

4. Ecrivez une lettre à votre bienfaiteur.

5. Qu'entend-on par pureté de diction ?

6. Etablissez la distinction entre la formule directe et la forme indirecte du discours.

# Classe 11.—Arithmétique.

1. Quel est l'escompte et la valeur présente d'un billet de \$584, fait le 8 janvier à 11 mois, escompté à la banque le 10 mai, à 5 pour 100?

2. Si l'intérêt de \$120 est de \$5.84 en 126 jours, quel sera l'intérêt pour une

année?

3. Simplifiez les fractions suivantes:

$$\left\{
\frac{\binom{1}{2} + \frac{1}{3}}{\binom{1}{2} + \binom{1}{3}} + \binom{1}{4} + \frac{5}{1} - \binom{1}{2} - \frac{1}{3}}{\binom{1}{2} + \binom{1}{2} + \binom{1}{2}} \times \left\{2 - \frac{3}{5\frac{1}{8}}\right\} \times \left\{2 - \frac{3}{5\frac{1}{8}}\right\} \times \left\{2 - \frac{3}{5\frac{1}{8}}\right\}$$

4. A peut exécuter un ouvrage en 5 jours, B en 7, et C en 8 jours. Combien

faudra-t-il de temps pour l'exécuter s'ils travaillent ensemble?

5. Que contera le platrage d'une pièce de 15 pieds de longueur, de 18½ pieds de largeur et de 9½ pieds de hauteur, à 18 cents la verge?

6. Prenez la racine carrée de 10816, 505521.

7. Donnez la définition de raison arithmétique et proportion. Faites les problèmes suivants par proportion. Quels sont la valeur et l'escompte présents de \$25.44 à 6 pour 100, payable dans un an?

8. Un champ d'une forme triangulaire, dont la base est de 530'40 verges, et l'élévation de 248.50 verges, a été vendu à raison de \$28.75 les 100 verges carrées.

Combien a-t-il coûté?

9. Un cultivateur a vendu <sup>2</sup>/<sub>5</sub> de sa propriété, et il en a vendu ensuite <sup>2</sup>/<sub>5</sub>; et il a évalué le reste à \$7,238.01. Quelle était la valeur de la propriété?

# Classe II.—Examen et littérature (anglaises).

- 1. "That" est quelques fois un pronom relatif, quelques fois un adjectif, et quelques fois une conjonction. Donnez-en des exemples dans une phrase.
  - 2. Nommez toutes les propriétés des verbes et dites ce que chacun distingue. 3. Dites ce que c'est qu'un membre de phrase et énumérez ceux qui surviennent

le plus souvent, en faisant voir leurs fonctions respectives dans une phrase. 4. Combien d'espèces de temps indiquent l'indicatif parfait ? Nommez les.

5. Faites l'analyse complète de la phrase suivante et particulièrement des mots entre guillemets.

"Xerces," upon "whom fortune" had lavished all her favors, proposed a reward to the "inventor" of a new "pleasure."

6. Donnez une définition de "métaphore," et mentionnez quand il y a faute dans l'emploi qu'on en fait. Faites voir où la phrase suivante est défectueuse. Sailing on the sea of life, we are often in danger from temptations around us.

7. Faites un résumé de la carrière littéraire de Milton, et une analyse du Paradis

Perdu.

8. Ecrivez un résumé de la vie d'Edmond Spencer et donnez un sommaire de la Faerie Queen.

9. Indiquez les traits caractéristiques des Knight's Tales, et nommez leur auteur.

## Classe II.—Algèbre.

1. Divisez  $24a^2b-12a^3cb^2-6ab$ , par-6ab.

2. Donnez les définitions des expressions suivantes:

Coëfficient, exposant, polynôme.

3. Faites l'équation suivante de fractions :

$$\frac{x}{4} - \frac{x}{6} + \frac{x}{8} + \frac{x}{9} = 12$$

4. Qu'est-ce que l'élimination?

Dites quelles sont les principaux modes d'élimination.

5. Trouvez par les règles d'élimination la valeur de x et de y dans les équations zuivantes:

 $\begin{cases} \frac{1}{2}x + \frac{1}{3}y = 6 \\ \frac{1}{3}x + \frac{1}{2}y = 6\frac{1}{2} \end{cases} \begin{cases} 5x - y = 13 \\ 8x + \frac{2}{3}y = 29 \end{cases} \begin{cases} \frac{y - x}{4} + \frac{2x}{8} = 0 \\ 3y - x = 6 \end{cases}$ 6. Un père dit à son fils: "Il y a vingt ans mon âge était quatre fois le tien; maintenant il est précisément le double." Quels étaient leur âge?

- 7. Deux commis, A. et B., ont des appointements qui, réunis sont égaux à \$900.00. A. dépense 1 par année de ce qu'il reçoit, et B. ajoute autant à son avoir que A. dépense. A la fin de l'année ils ont des sommes égales. Quel était le traitement de chacun.
  - 8. Quel est le cube de 3x-6y?

### Classe II.—Histoire d'Angleterre et du Canada.

1. Ecrivez un court récit des premières années de Thomas Becket; sa querelle avec le roi; les principaux articles de la constitution de Clarendon.

2. Nommez les articles de la Grande Charte.

3. Faites une description de l'Angleterre au 13e siècle au point de vue de

la religion, l'industrie, des mœurs, des coutumes, du savoir.

4. Quelles étaient les sources du revenu du roi sous le système féodal? Qu'est-ce qu'était le Doomsday Book?

5. Dites ce que vous savez de Warren Hastings et sa mise en accusation.

6. Racontez ce que vous savez du traité du Paris.

7. Quelle fut la nature des proclamations lancées le 7 octobre et le 17 décembre 1763, au sujet de la population française du Canada?

8. Qu'est-ce qui amena la découverte du Mississipi?

Qui le découvrit ?

9. Quelles furent les causes de l'insurrection canadienne? Qui en était le chef français?

### Classe: II. - Physiologie et Hygiène.

1. Donnez la définition des expressions physiologie et hygiène.

2. Quelle est la principale différence entre le sang des veines et le sang des artères?

3. Quel traitement feriez-vous subir à une personne qui se serait rompu un artère ou une veine.

4. Donnez une description de la circulation du sang dans le corps humain.

5. Comment le sang se corrompt-il par les tissus?

6. Comment le sang se purifie-t-il dans les poumons?

7. Mentionnez les principaux organes sécrétoires et excrétoires, et dites les fonctions de chacun.

8. Dites votre manière de voir sur une école convenablement construite, au point de vue de la position, du chauffage, de la ventilation et de la façon de l'éclairer.

# Classe II.—Géographie.

1. Qu'est-ce qu'un écliptique, un zodiaque, une longitude, une latitude, un cercle de lumière, un pôle magnétique?

2. Où sont les déserts de l'Hindoustan, et qu'en dit-on?

3. Quelles sont les capitales de l'Angleterre, de la France, de l'Irlande et de l'Ecosse?

Quels sont les climats respectifs de ces pays?

4. Quelle préninsule est formée par la Méditerranée et l'Adriatique ?

Sa capitale?

5. Donnez les bornes de l'Egypte, et donnez le nom de son principal fleuve et indiquez son cours.

6. Quels sont les principaux produits exportés de l'Europe, de l'Amérique et de

l'Asie?

7. Faites un cours historique du Canada au sujet de son gouvernement, des différentes races de ses habitants, le nom de chaque province, avec le nom de leur capitale respective et leurs principaux produits.

8. Dites où se trouvent les endroits suivants et ce qu'il y a de remarquable à

leur sujet:

Lyons, le mont Everest, le Vésuve, Quito, Caracas, Bristol, Alpes, Gênes.

9. Prouvez qu'en connaissant la différence de longitude de leurs endroits nous puissions déterminer la différence de leur temps.

PARTIE IV

### Classe 11.—Euclide.

1. Qu'est-ce qu'un angle?

2. Donnez la définition des expressions suivantes :—
Postulat, théorème, corollaire, scolie, axiome.

3. Donnez les quatres premiers axiomes d'Euclide.

4. Un côté d'un triangle est moins que la somme totale des deux autres.

5. D'un point d'une ligne droite, on ne peut tirer qu'une ligne perpendiculaire.
6. Si un côté d'un triangle est prolongé, l'angle extérieur est égal à la somme des deux angles intérieurs et opposés; et les trois angles intérieurs de chaque triangle sont égaux à deux angles droits.

7. Décrivez un carré qui sera égal à un parallélogramme donné ou à un triangle

donné.

8. D'un point donné sans ligne droite donnée tirez une ligne qui formera angle avec cette ligne.

Classes II et III.—Instruction religieuse.

1. Qu'est-ce que le péché originel?

- 2. Comment nos premiers parents s'en sont-ils rendus coupables?3. Quels ont été les effets pour nos premiers parents et pour nous?
- 4. Quel rapport à le péché originel à l'incarnation et à la mort de Notre Seigneur?

5. Quels sont les marques et les signes de la véritable Eglise?

6. Qu'est-ce que le péché? Qu'est-ce que le péché véniel et le péché mortel? Comment peuvent-ils être pardonnés?

7. Relatez la doctrine de l'Eglise sur le baptême et l'eucharistie?

#### Classe III.—Ecriture (anglaise.)

Copiez les lignes suivantes:

I saw the valley opening at the farther end and spreading forth into an immense ocean, that had a huge rock of adamant running through the midst of it, and dividing it into two equal parts. The clouds still rested on one half of it, in so much that I could discover nothing in it, but the other appeared to me a vast ocean, planted with innumerable islands, that were covered with truit and flowers, and interwoven with a thousand little shining seas that were among them.

# Classe 111.—Grammaire et composition (anglaises).

1. Analysez les phrases suivantes et faites l'analyse grammaticale des mots entre guillemets:

Reading "maketh" a full man; "conference" a ready man; writing an exact man. I say there is no "such" thing as human "perfection."

2. Qu'entend-en par déclinaison des noms?

3. Dites ce que sont les pronoms, et énumérez leurs propriétés et leurs espèces; en donner des exemples.

4. Avec quelles trois parties données pouvons nous conjuguer un verbe, et

comment appelle t-on ces parties?

5. Qu'est-ce que le temps, le mode, le régime, la personne et le nombre ?

Corrigez les fautes qui se trouvent dans les phrases suivantes, et donnez les raisons de corrections:

Henry is older, but not so large as Thomas.

Never be ungrateful, for this is one of the most heartless of sins.

We were struck with the grandeur of the scenery in the neighborhood of this cascade, and could not help admiring it.

7. Faites voir la différence entre John's, George's, and Henry's father came too late; et John, George, and Henry's father came too late.

8. Qu'est-ce qu'un objet du même genre?

#### Classe III.—Histoire.

1. Relatez l'histoire de Joseph, et le combat de David avec Goliath.

- 2. Dites les principaux événements qui se rapportent au passage du désert par Mcise et les enfants d'Israël. Enumérez les principaux miracles de Notre-Seigneur Jesus-Christ.
- 3. Mentionnez brièvement les principaux événements de l'administration de Frontenac.
- 4. Racontez au long la bataille de Québec et sa reddition aux Anglais, avec la date.
  - 5. Ecrivez de courtes notes historiques sur les sujets suivants:

Jacques Cartier et ses découvertes. Les subsides et les 92 résolutions.

Roberval.

Le pacte de famille.

6. Mentionnez quelques-uns des bienfaits dont Alfred le Grand a comblé son peuple.

7. Relatez les exploits de Richard Cœur de Lion, en Palestine. Son retour et

sa captivité.

8. Quels étaient les droits de Mary Stuart au trône d'Angleterre? Quel a été son sort.

### Classe III.—Géographie.

1. Qu'est ce qu'un sphéroïde dont les pôles sont aplatis, un méridien, un estuaire, un archipel?

2. Qu'est-ce qui cause un changement de température dans la même latitude?

Quels en sont les effets?

3. Est-ce que la latitude d'une localité donne sa position précise?

- 4. Nommez les différentes provinces du Canada, avec leurs capitales respectives.
- 5. Nommez deux volcans sur le continent oriental, et indiquez où ils sont situés.
- 6. Donnez la position de la France, et écrivez une note sur ses principaux traits physiques, son climat et ses preduits naturels.

7. Dites les noms et ind quez la position des différents pays d'Europe, avec leurs

capitales.

- 8. Qu'est-ce que les Alpes, Batoche, le Nil, le Paraguay, les Pampas, le Rhin, les Dardaneties?
  - 9. Quels sont les principaux produits qu'importe et qu'exporte le Canada?

# Classe III .- Arithmétique.

1. Qu'est-ce qu'une fraction?

2. Trouvez la valeur de 4375 de £...

3. Combien de traverses contiendront un champ de 7163 pieds de longueur sur 3315 pieds de largeur, pourvu que la clô ure soit droite, qu'elle ait 6 traverses de hauteur, que les traverses soient d'une égale longueur et les plus longues qu'on puisse employer?

4. Simplifiez les fractions suivantes :-

- 5. Quel est le capital qui, placé à 7 pour 100 rapportera un revenu annuel de \$30.24 ?
- 6. Quelle somme d'argent à raison de 2 pour 100 rapporterait un revenu de \$48 en 90 jours.

7. Que devra-t-on payer pour acquitter un billet de \$994.50, dans un an ou 9

mois, à 6 pour 100. 8. Si un acre produit 27 boisseaux, 3 pecks, 6 pinter, 1 chopine de blé-d'inde, que produiront 98 acres?

#### ANNEXE D.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

RÉGINA, 14 juillet 1887.

Monsieur,—Relativement à la correspondance qui s'est récemment échangée au sujet de la manière dont on doit disposer des terres des écoles dans les territoires, et relativement à la protection du foin et du bois qui s'y trouvent, j'ai l'honneur de vous transmettre, par ordre du conseil de l'instruction publique, pour l'examen de l'honorable ministre de l'intérieur, copie d'une résolution passée à la dernière assemblée du dit conseil à l'égard de cette question.

Je vous transmets aussi copie d'une circulaire adressée en mars dernier aux présidents des différents bureaux de syndics, avec copies des réponses qu'on en a

reçues jusqu'aujourd'hui.

L'analyse de cette correspondance démontrera, je crois : -

1. Que le foin et le bois qui se trouvent sur les terres des écoles d'un bout à

l'autre des territoires, ne sont pas inspectés et protégés d'une manière efficace.

2. Que dans plusieurs parties du pays des sections de terres des écoles ont été prises à titre de préemption et qu'il n'y a pas eu de terres réservées pour les remplacer.

3. Que dans les colonies spécialement réservées de Saint-Laurent, de Prince-Albert, d'Edmonton. de Saint-Albert, etc., on s'est établi sur des sections de terres des

écoles, et il n'a pas été réservé de terres pour les remplacer.

4. Que des pertes considérables de foin et de bois ont été causées sur les terres des écoles par des personnes qui s'en emparaient illégalement; qu'il semble y avoir négligence de la part des fonctionnaires préposés à la surveillance de ces terres; et

qu'il serait bon d'adopter des mesures plus rigoureuses pour les protéger.

5. L'on pourrait retirer un revenu considérable en louant le privilège de faucher du foin sur ces terres, par soumission ou autrement, et en donnant à bail les sections situées dans les districts plus colonisés pour des objets de pâturages et dans le but d'y faucher du foin, pendant un certain nombre d'années, ou jusqu'à ce qu'on en ait disposé.

6. Qu'un grand nombre de sections de terres des écoles sont comprises dans les ranches affermés dans les territoires. Le fonds des écoles retirera-t-il des bénéfices

de cette source?

7. Qu'un bon nombre de sections de terres des écoles sont comprises dans les

réserves des Sauvages. Sera 1-il donné des terres à la place de ces sections?

On devra se souvenir que les réponses dont on a parlé précédemment, et qui ont été reçues des divers syndies, ont plus de poids, vu le fait que les opinions exprimées sont celles de colons réellement établis dans le pays, et dont le plus grand nombre sont des cultivateurs qui demeurent dans les districts scolaires.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES BROWN.

Secrétaire du conseil de l'instruction publique.

A M. A. M. Burgess, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa

#### ANNEXE E.

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, SECTION PROTESTANTE,
REGINA, 10 juin 1887.

Règlements relatifs à l'octroi de certificats aux aspirants qu n'ont pas subi de cours à une école normale ou à une école modèle.

Certificat de troisième classe: —Un aspirant, après avoir subi l'examen requis pour l'obtention d'un certificat de 3e classe, recevra un certificat de 3e classe, non

professionnel, valide pour une année.

Sur la production de ce certificat, à l'expiration de ce délai, endossé par l'inspecteur d'écoles, l'aspirant, soumis à l'approbation de cette section du conseil de l'instruction publique, recevra un certificat professionnel de 3e classe, en vertu duquel il

devra enseigner au moins pendant deux ans.

Certificat de seconde classe:—Sur la production d'un certificat professionnel de 3e classe, endossé deux fois par l'inspecteur d'écoles, et, après avoir subi les examens de rigueur pour un certificat de 2e classe, un aspirant, soumis à l'approbation de cette section du conseil de l'instruction publique, recevra un certificat non professionnel de 2e classe, valide pendant une année.

Sur la production de ce certificat, à l'expiration de ce délai, endossé par l'inspecteur d'écoles, l'aspirant soumis à l'approbation de cette section du conseil de l'instruction publique, recevra un certificat professionnel de 2e classe, en vertu duquel il

devra enseigner pendant au moins une année.

Certificat de première classe:—Sur production d'un certificat professionnel de 2e classe, endossé par l'inspecteur d'écoles, et après avoir subi l'exemen de rigueur pour un certificat de 1re classe, un aspirant, soumis à l'approbation de cette section du conseil de l'instruction publique, recevra un certificat de première classe, valide tout le temps que le porteur aura une bonne conduite.

Les aspirants à l'admission à l'examen pour un certificat de 3e classe devront, si ce sont des hommes, être âgés de dix-huit ans; si ce sont des filles, de seize ans. Nul certificat ne sera accordé à un aspirant qui ne produira pas des prevves satis-

faisantes de sa bonne conduite morale.

Les clauses suivantes, sous le titre de "Personnes qui peuvent obtenir des certificats de différentes classes," des règlemente passés le 22 avril 1885, sont par le présent abrogées.

Classe 3 à l'égard de certificats de 1ère classe.

" 3 " " 2e "

" 2 " " 3e "

Avis.

Avis est par le présent donné qu'il ne sera pas tenu d'examen d'aspirants à des

certificats d'instituteurs au mois d'août prochain.

Règlements relatifs aux certificats provisoires:—Des certificats provisoires seront accordés aux instituteurs n'ayant pas de diplômes d'école normale ou d'aucune autre espèce, en envoyant les informations suivantes à l'inspecteur d'école du district dans lequel il désire enseigner, savoir:—

1-Une recommandation du bureau des syndics du district scolaire.

2—Témoignage d'un bon caractère moral. 5—Preuve satisfaisante de compétence.

4-Une demande de certificat, écrite de la main de l'aspirant.

Les certificats provisoires ne resteront en vigueur que pendant l'année à compter de la date de son émission, mais ils deviendront nuls plus tôt si le porteur ne passe pas l'examen tenue pour un certificat de 3e classe dans le cours de l'année.

N. B.—Tous les certificats provisoires émis avant le 6 mai 1837 resteront en vigueur jusqu'au 31 mars 1888, mais ils deviendront nuls si le porteur ne passe pas

l'examen tenu pour un certificat de 3e classe dans l'intervalle.

Par ordre, JAS. BROWN,

Secrétaire du conseil de l'instruction publique.

[PARTIE IV |

35

### ANNEXE F.

Ecoles de l'Assiniboïa-Ouest.—Terme d'été, 1887. THOS. GROVER, B. S., INSPECTEUR.

	Nom.	No.	Classe du certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observation
		. (	2e	)	Commission of the Commission o
1. Ma	choire-d'Orignal	1 {	l assist., 3e	} 109	118
2, Qu	'Appelle	2 {	lre 1 assist., 2e	96	$\binom{65}{49}$ 114
3. Ré	gina	4	2e 2 assist, 3e	} 176	211
A. Ke	nlis	6	3e	17	19
	olseley	25	2e	35	37
	rt-Qu'Appelle	26	38	26	30
					29
	ple-Green	28	2e	25	
	scana	29	Prov.	5	6
	sine-Ronde	30	_ 2e	19	
	plar-Grove	31	Prov.	12	16
1. Th	istle	32	3e	15	15
2. Su	mmerberry	33	Prov.	16	19
	mmerhill	34	2e	33	34
	estfield	35	Prov.	18	19
	eenville	36	Prov.	îĭ	12
	bottsford.	37	Prov.	15	18
		39			29
	nt-Plaisant		Зе	25	
	anycastle	40	3e	25	30
	urches du Faisan	48	Prov.	22	26
0. <b>In</b> d	lian-Head j	49	2e	35	50
1. Spi	ringbrook	50		*******	Fermée.
2. Ca	ron	52		***** *****	Fermée.
	de-Awake	54	2e	10	18
	ring-Coulée	59	3e	12	18
	Lean	61			Fermée.
	squa	63		***********	Fermée.
		64	2e	11	11
	ggy-Creek		Prov.	13	14
	ospect	65			
	egarva	66	Зе	15	19
	ines-Victoria	67	************************************		Fermée.
	ke-View	68	****** ********************************	***********	Fermée.
	llée du Renard-Rouge	72	Prov.	10	11
3. Me	dicine Hat	76	2e	84	102
4. We	ed Hills	77	Prov.	13	
5. Cre	eek de l'Erable	80	2е	27	33
	ellington	86	Prov.	15	15
	carres	87	Prov.	11	10
	ux-Rivières	89	Prov.	10	15
		92	1101.	10	Fermée.
	assburg		Prov.	26	29
	llée du Faisan	93	Trov.	20	
I. Ne	w Tulscha	101	*******************************		Fermée.

33 écoles ouvertes. 1886. 1 institut. avec un certificat de 1re classe. 9 instituteurs avec certificat de lre classe. 12 2e " 2e 10 66 66 46 46 3e 3e 10 7 provisoire. 14 14 provisoire. 37 dans 33 écoles, avec 992 élèves. 31 dans 30 ecoles, avec 926 élèves. Les écoles suivantes ouvertes en 1886 n'étaient pas ouvertes en 1887: Caron. ..... 52 Pasqua..... 63 15

4 écoles avec 57 élèves.

67

# Ecoles de l'Assiniboïa-Ouest.—Terme d'été, 1887. JOHN HEWGILL, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'institution.	Nombre d'élèves.	Observations
1. Broadview 2. Wapella 3. Moosomin 4. Little Pipestone 5. Montgomery 6. St. John 7. Park 8. Eden Grove 9. Rocauville 0. Revine Bank 1. Sunnymead 2. Hillburn 3. Fleming 4. Fairfield 5. Faulkner 6. Meadow Lea 7. Lansdowne 8. Whitewood 9. Ivy 10. Buffalo Head 11. Rillington 12. Dalesboro' 13. Golden Plain 14. Kinbrae 15. Derry Grove 16. Boscurvis 17. Carnduff 18. Welwyn	5 11 12 14 15 16 20 21 22 27 38 43 45 46 53 55 56 60 62 69 70 73 74 78 81	lère Prov. lère 1 assist., prov. 3e Prov.	41 36 } 100 20 11 13 20 22 10 22 10 28 14 22 18 19 13 16 15 30 16 10 11 13 20 21 14 22 18 19 13 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Fermée.
9. Clare 10. Orangeville 11. Forest Farm 12. Glen Adelaide	83 88 90 94	Prov. Prov. Prov.	10 10 16 12	
3. Alameda	96 97	Prov.	614	Fermée.

32 écoles ouvertes.

1887.

2 instituteurs avec certificat de 1re classe.

8 do do 3e do
23 do do prov.

33 dans 32 écoles, avec 614 élèves.

1886.

O instituteurs avec certificat de lre classe.

1 do do 2e do
2 do do 3e do
14 do do prov.
1 do pas de certificat.

18 dans 18 écoles, avec 407 élèves.

38

# ECOLES protestantes des districts de Calgary et de Macleod.

RÉV. J. MCLEAN, M.A, INSPECTEUR.

Nож.	No.		Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Calgary	19 47 51 79	-  {	lère 1 asst., 2e 3e 2e	} 128 32 56	Ecole publique.
4. Glenbeg	84 85 100		2e Prov.	16 10	Fermée.
8. Parc national	102 103		2e 1ère	22 17 281	Ecole publique, Ecole publique, ouverte le 10 oct. 1887.
1887.		-	1	1886.	000. 1001.
7 écoles ouvertes, avec 281 élè	ves.		3 écoles ou	vertes, avec l	170 élèves.
	le do le do		1 do	vec certificat do do	de lre classe. 3e prov.

# Ecoles protestantes du district d'Edmonton.

<b>N</b> ом.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations
1. Edmonton	7 23 24 75 91 98 104	lère 2e Prov. Prov. lère Prov. Prov.	69 32 12 30 21 15 6	Ouverte le le oct. 1887.
1887.		1	1886.	
7 écoles ouvertes, avec 185 él 2 instituteurs avec certificat de l 1 do do 4 do do pro	re classe. 2e do	3 écoles ouver 1 instituteur avec 1 do 1 do		

[PARTIE IV]

# Ecoles protestantes du district de Prince-Albert.

REV. CANON FLETT, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Prince-Albert 2. Saint-André 3. Colleston: 4. Prince-Albert-Est 5. Saskatoon 6. Red Deer Hill 7. Sain te-Catherine 8. Lindsay 9. Kinisteno 10. Island Lake 11. Saint-Léonard 12. Saskatchewan	3 8 9 10 13 17 18 41 42 44 95	1ère 3e 2e 1ère 2e Prov. Prov. Prov. 2e	52 47 14 36 57 17 31 42 	Fermée.

1887.

10 écoles ouvertes, avec 320 élèves.

2 instituteurs avec certificat de lère classe.

3 do do 2e do
1 do do 3e do
4 do do prov.

1886.

10 écoles ouvertes avec 374 élèves.

1 instituteur avec certificat de lère classe.

3 do do 2e do
6 do do prov.

10

# Ecoles protestantes du district de Battleford.

P. G. LAURIE, INSPECTEUR.

Now.	No.	Certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Battleford	71	Prov.	33	

1886.

Certificat prov.

34 élèves.

# Ecoles catholiques du district d'Edmonton.

RÉV. PÈRE LEDUC, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Orservations.
1. Saskatch wan	2 3 4 5 6 7	Prov. 1ère, 2 assts. Prov. 1ère, 1 asst. Prov.	8 80 28 54 15	Fermée.
o. Salatina, minimi			185	

\* Cette école est fermée depuis deux ans.

1887.

5 écoles ouvertes, avec 185 élèves.

2 instituteurs avec certificat de lère classe.
6 do do prov.

8

1886.

5 écoles ouvertes, avec 206 élèves.

2 instituteurs, avec certificat de lère classe.
6 do do prov.

-

Ecoles catholiques du district de Prince-Albert.

RÉV. PÈRE DOMMEAU, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Saint-Antoine	1 8 9 10 13 14 16 6	Prov. 3e 1ère 2e Prov. 3e Prov. 1ère, 3 assts.	30 18 27 15 28 32 80	Vient de s'eavrir

1897.

8 écoles ouvertes, avec 230 élèves.

2 instituteurs avec certificat de lère classe.

1 do do 2e do
2 do do 3e do
6 do do prov.

1886.

3 écoles ouvertes, avec 62 élèves.

1 instituteur avec certificat de lère classe.

1 do do 2e do
1 do de prov.

# Ecoles catholiques du district de Calgary.

### J. W. COSTELLO, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Lacombe, Sép	1	3e, 2 assist.	106	Mêmesqu'en 1886

# ECOLES catholiques du district de Battleford.

#### E. RICHARD, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Observations.
1. Saint-Vital de Battleford	12	1re	65	Augmentation de 5 élèves.

# Ecoles catholiques de l'Assiniboïa.

#### DR. SEYMOUR, INSPECTEUR.

Nom.	No.	Classe de certificat de l'instituteur.	Nombre d'élèves.	Obșervations.
1. Lebret	12 15 2 3 4 5	2e Prov. 1ère Prov. Prov. Prov.	49 29 14 12 16 13	

1887.

6 écoles, avec 133 élèves.

1 instituteur avec certificat de 1re classe.
1 do do 2e do
4 do do provisoire.

1886.

2 écoles, avec 78 élèves.

1 instituteur avec certificat de 1re classe.

do de provisoire.

2



# PARTIE V.

COMMISSION DES METIS DU NORD-OUEST.



#### PARTIE V.

### COMMISSION CHARGÉE DU RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS DES MÉTIS DU NORD-OUEST.

OTTAWA, 10 janvier 1888.

A M. A. M. BURGESS, Sous-ministre de l'intérieur, Ottawa,

Monsieur,-Nous, soussigrés, avons l'honneur de faire rapport qu'en vertu des pouvoirs à nous conférés par l'arrêt passé en conseil le 19 mai dernier, et par la commission qui nous a été remise en date du même jour, avons terminé l'investigation des réclamations des Métis qui demeuraient le 15 juillet 1870, dans les limites de la partie des territoires du Nord-Ouest qui a été cédée par les Sauvages sous traité, et aussi des réclamations des "colons pionniers," ou de leurs descendants, non Métis, qui, de 1813 à 1835 inclusivement, sont allés dans une partie quelconque des territcires du Nord-Ouest, dont les titres de Sauvages ont été éteints depuis, et qui demeuraient dans ces parties cédées des territoires le 26 mai 1874.

Nous sommes partis de Winnipeg le 7 juin dernier, accompagnés de M. James Anderson, secrétaire de la commission, et nous sommes arrivés à Prince-Albert le 19 du même mois, endroit où eurent lieu des séances de la commission ainsi qu'à Fort-

Qu'Appelle et à Saint-Laurent, en route.

De Prince-Albert nous nous rendîmes en chaloupe aux endroits suivants,

savoir :-

Fort à la Corne, Cumberland House, Portage de la rivière aux Bouleaux, Le Pas, Lac de l'Orignal, et Grands Rapides, sur la Saskatchewan du Nord; Norway-House, sur la branche est de la rivière Nelson; Rivière du Peuplier, Rivière Fisher, Fort-Alexandre, sur le lac Winnipeg.

Par suite des tempêtes et des vents contraires que nous avons eus sur le lac à cette saison, nous avons fait un voyage long et périlleux, et nous ne sommes arrivés à

Selkirk que le 24 septembre.

Conformément aux instructions à cet effet contenus dans votre lettre du 27 septembre dernier, nous partîmes de Winnipeg le 6 octobre pour le lac Vert, via Qu'Appelle, Batoche et Carlton, arrivant à notre destination le 20 du même mois; la commission siégea à cet endroit jusqu'au 24, date à laquelle nous nous mîmes en route pour revenir. On fit un arrêt de quatre jours au Lac aux Canards et à Batoche, et le 9 novembre nous rentrions à Winnipeg, après avoir parcouru en voiture un trajet de plus de 800 milles, pour aller au lac Vert et revenir.

On visita ensuite Fort Pelly, où la commission siégea 8 jours, et les travaux com-

mencés par la commission au printemps de 1885 furent terminés d'une manière très.

satisfaisante.

Nous revînmes à Winnipeg, que nous atteignîmes le 26 novembre.

M. E. McColl, surintendant des agences des Sauvages du Manitoba, qui accompagna la commission pendant son séjour dans son district, dans le but de régler les requêtes formulées par les Métis attachés à des bandes Sauvages, demandant de se retirer du traité dans le but de participer à l'octroi accordé aux Métis, a rendu à la commission de précieux services, et il a fait preuve de beaucoup de soin en ne permettant de se retirer de leurs bandes respectives qu'à ceux qui pouvaient établir que s'ils obtenaient leur sortie du traité, ils seraient en état de se maintenir eux et leurs familles sans autres aides du gouvernement.

Dans le cours de la saison dernière la commission s'est occupée de 565 demandes, qui sont toutes inscrites par ordre numérique sur les registres marqués "A" et "B,"

qui contiennent en outre un précis de chaque réclamation, la décision à laquelle on est arrivé, et ce qu'a fait la commission dans chaque cas.

Les registres susmentionnés sont accompagnés d'un index alphabétique marqué

"C," des noms de toutes les personnes dont les réclamations y sont inscrites

La nature de ces réclamations peut être classée comme suit :

Réclamations, accordées, des personnes qui n'ont jamais pris de traité	28
Réclamations, accordées, des personnes qui ont obtenu leur décharge	321
Réclamations, accordées, des représentants légaux des Métis	
décédés	54
Réclamations, prises en délibéré, des personnes qui demeuraient le 15 juillet 1870 dans les limites primitives de la province	
du Manitoba	7
le 15 juillet 1870, dans les parties des territoires du Nord- Ouest dont les titres de Sauvages n'ont pas encore été	
éteints	73
Réclamations requérant plus ample preuve	49 31
	565

Un état détaillé, marqué "D," est annexé, indiquant le nombre et la nature des réclamations formulées à chaque endroit visité par la commission.

Des certificats de scrips ont été accordés par le président de la commission comme

suit :--

### Scrip en argent.

Formule B, 146	\$72,070 00 9,734 <b>15</b>
	\$81,804 15
Scrip en terre.	
Formule C, 13	3,120 acres.

Des certificats conformes à la formule A, pour une valeur de \$1,160, compris dans l'état susdit, ont été accordés sur des demandes qui ont été faites en 1885 ou 1886, mais qui ont été alors prises en délibéré pour plus ample preuve, et des certificats conformes à la formule B, s'élevant à \$771.83, aussi compris dans l'état en question, ont été accordés aux héritiers de Métis décédés, dont les réclamations ont été établies en 1835 ou 1886, mais qui n'avaient pas reçu leurs parts en leur qualité d'héritiers.

A Norway-House, à la Rivière Fisher et le Fort Alexandre, il y a de grandes colonies de Métis demeurant sur des réserves de Sauvages, et qui reçoivent les annuités accordées aux Sauvages, mais qui ont tous préféré rester membres des bandes de Sauvages auxquelles ils appartiennent, et continuer de jouir, comme tels, de tous les privilèges donnés par le traité.

Une liste est aussi annexée et marquée "E," de toutes les réplamations formulées devant M. Roger Goulet, en janvier et en février 1887, aux sépaces de la commission, tenues aux différents endroits qui y sont mentionnés, sur les lacs Manitoba et

Winnipegoosis.

Nous ne pouvons terminer notre rapport sans exprimer notre gratitude pour la bonté et les attentions dont ont fait preuve à notre égard les membres du clergé et 4

[PARTIE V]

les fonctionnaires Compagnie de la Baie d'Hudson, aux différentes missions et aux divers postes que nous avons visités, et pour les moyens qu'on a mis à la disposition de la commission dans l'exécution de son travail.

Nous avons l'honneur d'être, monsieur,

Vos obéissants serviteurs,

R. GOULET, N. OMER COTÉ.

Commissaires.

D.-ETAT DÉTAILLÉ des réclamations des Métis dont s'est occupée la commission,

					RÉCLA	MATION	S ACCOR	d <b>ée</b> s.	
Endroits visités par la commission.	Mét	is non : traité.	sous	80	Métis us trait	.é.	légau	résenta ix des à lécédés.	létis
	Nomb. de personnes.	Enfants.	Total.	Nomb. de personnes.	Enfants.	Total.	Nomb. de personnes.	Enfants.	Total.
Winnipeg Fort-Qu' Appelle St-Laurent, Batoche et Lac aux Canards Prince-Albert Fort à la Corne Cumberland-House Portage de la rivière au Bouleau Le Pas	1 1 3 3	3 2 2 2 1 2 3 2 1	3 3 1 5 1 4 4 3 1	7 36 19 22 5 6 7 1	9 1 17 68 30 48 8 13 7 2	13 1 24 104 49 70 13 19 14 2 1	7 7 1 8	2 5 8 14 2 2	2 12 15 1 20 2 2

OTTAWA, 10 janvier 1888.

sous l'empire de l'arrêt passé en conseil le 6 mai 1887.

			***	RÉCLA	MATION	S PRISES	e en déi	ibér <b>t</b> .				
Colo	ns pion	niers.	ital des réclama- tions accordées.	t au Mani- 15 juillet	Demeur., au 16 juillet 1870, dans le territ. non encore cédé.	Preuve supplémen- taire requise.	nniers.	*	Réclamations rejetées.	вl.	Scrips en argent.	erre.
Vivants.	Décédés.	Total.	Total des	Demeurant au toba le 15 1870.	Demeur., 8 1870, dan non ence	Preuve si taire req	Colons pionniers.	Total.	Réclamati	Grand total.		Scrips en terre.
1		1	17 1 5 39 1 124 50 90 13 21 16 2 4 1 6	3 1	4 4 47	6 2 4 4 8		12 8 10 2 1 4 7	6 1 10 3 3 0.W.S.	29 1 12 53 1 140 51 102 14 28 23 24 7 7 12 8 85 3	\$ ets. 4,332 85 557 70 1,733 32 5,002 73 523 33 24,037 32 9,790 46 20,258 37 2,480 00 4.260 07 3,100 00 430 00 800 00 110 00 1,360 00  880 00 1,360 00	2,400 240 240 240
2		2	405	7	73	49		129	31	565	81,804 15	3,120

R. GOULET, N. OMER COTÉ, commissaires.

œE.—Etar des réclamations sur lesquelles la commission a tenu des enquêtes aux lacs Manitoba et Winnepegoosis, aux mois de any entre 1887.

	Sous traits		NON SOUR TRAITÉ.	N AITÉ.	PR	Prises en délibéré.	BKR <b>É.</b>		SCRIP EN ARGENT.	
	\$160	\$240	\$160	\$240	supplémen- sire.	Domiciiées dans la prov du Manitoba, le 15 juillet 1870.	dans la Manitoba, et 1870.		& ots.	ı
					Ртецуе t	\$160	\$240	Total.		
Totogan et Sandy Bay  Manicoba-House  P. Le Détroit  Rifford  Rivière de la Poule-d'Eau  Rivière des-Pins  A Bais-aux-Canards  Winnipeg, scrip accordé, y compris la réclamation d'un 't colon pionnier,' \$160	24 H 20 00 44 PU PU	288 288 113 14 14 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1	w ed 70	24 2 81	16 31 3		118 59 16 28 13 13 18	13,760 C0 3,360 00 5,600 00 2,160 00 3,440 00 1,470 00	Scrip en argent—  Formule A, 165 = 35,580 Formule B, 18 = 2,320 Formule D, 13 = 2,880  196 = 40,780  Pas de scrip en terre.
								-		

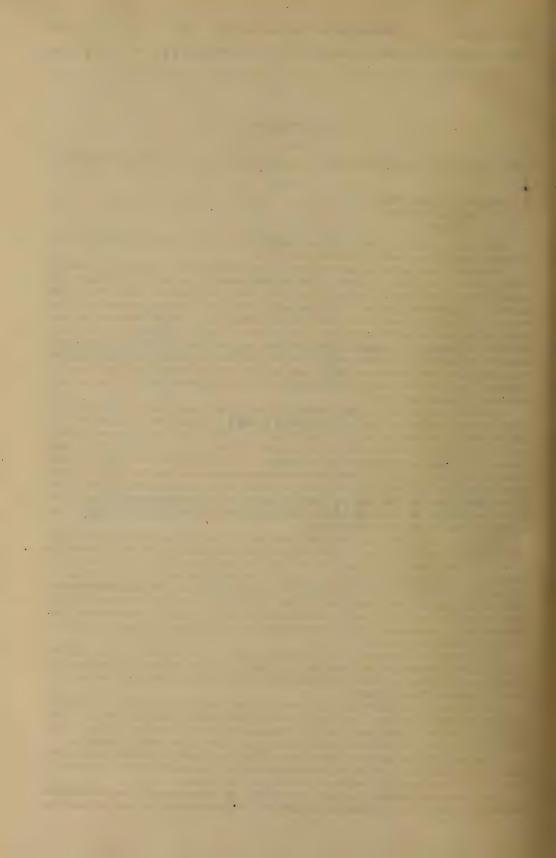
R. GOULET.

Président.

OTTAWA, 10 janvier 1888.

PARTIE VI.

PARC DES MONTAGNES ROCHEUSES.



### PARTIE VI.

### RAPPORT DU SURINTENDANT DU PARC DES MONTAGNES-ROCHEUSES

A l'honorable Thomas White, Ministre de l'intérieur, Ottawa,

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport suivant sur les travaux

exécutés dans le parc, sous ma surveillance.

Le relevé topographique exécuté d'après des instructions de l'arpenteur général, s'est commencé au mois de février 1886, et s'est terminé au mois de novembre la même année. Les détails de ces opérations se trouvent dans le rapport que j'ai adressé à l'arpenteur général, le 15 décembre 1886. Il n'est pas nécessaire de les répéter ici; mais on peut ajouter qu'à la fin de l'arpentage, au mois de novembre, une étendue de plus de 13,000 acres avait été relevée dans le cours des 270 jours employés à l'arpentage, y compris le tracé de deux emplacements de ville, et dans cette superficie plus de 1,100 bornes ont été établies, et plus de 2,500 autres observations topographiques des terrains ont été prises, de sorte que les notes d'explorations contiennent l'indication de chaque sinnosité de la surface du terrain sur le domaine compris dans l'étendue arpentée.

Dans le cours de l'arpentage il devint évident qu'on devait faire des efforts pour faire face aux besoins du public qui désire atteindre les sources sulfureuses. Le seul moyen d'y arriver, alors, était par un seutier aride dans la montagne, tracé à travers les bois, du chemin de fer aux sources. Cette voie de communication était assez difficile pour les personnes en bonne santé et vigoureuses, mais extrêmement difficile, et parfois impossible pour les personnes en mauvaise santé et débiles. Dans le printemps de 1886 ces faits vous furent signalés, et des mesures immédiates furent prises pour remédier à cet état de choses et pour faire disparaître ces difficultés, et le dernier jour de mai je reçus instruction d'ouvrir immédiatement un chemin de la

station de Banff aux sources thermales.

La principale difficulté qui s'offrait dans la construction du chemin était le passage de la rivière de l'Arc, qui traversait la ligne du chemin qu'on se proposait de construire à mi-chemin environ entre les deux extrémités, et qui, à l'endroit de la traverse, est de 300 pieds de largeur. Jusqu'ici on avait traversé la rivière au moyen de canots et d'autres frêles embarcations, et à un endroit qui était immédiatement à la tête des rapides conduisant aux chutes, une descente totale d'environ 70 pieds dans un demi-mille, ce qui rendait le lieu où traversait le public excessivement dangereux, car le moindre accident pouvait emporter les voyageurs au bas des chutes et conduire à une mort certaine.

Les nombreux visiteurs qui arrivaient alors dans le but de profit r des sources, le gonflement croissant et journalier de la rivière, avec les menaces de danger qui s'ensuivaient, toutes ces raisons faisaient qu'il était de la première importance qu'un

pont fût construit sans retard.

La largeur de la rivière était d'environ 300 piels, et la profon leur de 20 pieds pieds à eau haute à un point en amont des rapides, choisi pour le pont, et il fut décidé qu'il valait mieux, dans les circonstances, a lopter le systè ne de pont flotant, le temps étant le principal facteur dans le problème qu'on avait à résoudre.

Les quelques hommes que j'avais à ma disposition furent immédiate nent expédiés dans la forêt pour abattre le bois de construction nécessaire, et une commande

pour le bois de sciage fut donnnée au marché le plus proche.

La première semaine de juin fut occupée principalement à se procurer les hommes, les outils et les matériaux nécessaires à la construction du pont, et dans la

seconde semaine les pièces furent mises ensemble, expédiées par la rivière jusqu'à

leur destination, et le soir du 12 juin le pont fut mis en place et arrêté.

Après avoir ainsi obtenu en six jours de travail une manière sûre et commode de traverser la rivière, et au coût de \$600, la construction du chemin vers la station et vers les sources thermales fut poussée avec vigueur. La partie du côté de la station, -longue de deux milles-traversait un pays plat, mais dont la surface était très difficile, recouverts d'épaisses broussailles. Trois ponts furent ainsi construits sur des cours d'eau, dans cette section.

La ligne du chemin proposé vers les sources thermales présentait nombre de difficultés, outre l'ascension perpendiculaire sur le flanc de la montagne, d'environ

700 pieds, dans une distarce de 2½ milles. Le bois était excessivement fourni; et la succession constante de profonds ravins et de rochers qui faisaient projection firent qu'il fut très difficile, non seulement d'obtenir le meilleur tracé pour le chemin, mais les travaux de construction furent arides et fatigants. Le fut principal était d'obtenir le meilleur tracé possible pour le chemin, de manière que les travaux exécutés fussent permanents et qu'ils ne fussent pas perdus par la nécessité de modifier le tracé plus taid. On a atteint ce but, et les travaux exécutés depuis ou qui le seront à l'avenir ont consisté et consisteront tout simplement à améliorer le chemin tel que primitivement tracé.

La partie du chemin de la station à la rivière de l'Arc fut bientôt ouverte, et la plateforme fut suffisamment dressée pour le mettre en état de servir au public, puis, alors tous les hommes disponibles furent lancés dans la section de la montagne, de

la rivière aux sources thermales.

La nécessité d'avancer ces travaux avec toute la rapidité possible fut démontrée par les nombreuses demandes de renseignements faites par des malades et d'autres personnes éloignées et désireuses d'arriver aux sources, et les travaux furent conformément poussés avec vigueur, et vers la première semaine de juillet des voitures parcouraient à l'aise le trajet de la station de Banff aux sources thermales sur un très bon chemin.

Ayant obtenu un accès facile aux sources, i devint récessaire de construire un chemin jusqu'à la Caverne et au Bassin, cet end le métant du plus grand intérêt pour le public, ainsi que de la plus grar de utilité pour les personnes souffrant de rhumatisme. Ce chemin, long d'un mille, fut ouvert vers le mi-juillet.

Un chemin fut aussi construit conduisant aux chutes et à la rivière Spray, et un embranchement à partir de cette rivière, le long de la rive de la rivière de l'Arc,

fut aussi ouvert dans le cours des autres mois de l'été.

Pendant que ces travaux de construction étaient en voie, le relevé topographique se faisait, et fut terminé pour la saison le 25 novembre, et en même temps un nouvel emplacement de ville était trace sur la rive gauche de la rivière de l'Arc, à un endroit bien convenable pour les transactions commerciales des futurs habitants du parc.

Après que les travaux de construction de chemin furent terminés pour la saison, quelques hommes furent employés à percer un tunnel jusqu'à la Caverne, et ces hom-

mes furent ainsi occur és pendant la plus grande partie de l'hiver.

On arrivait primitivement à la Caverne par une ouverture naturelle pratiquée au sommet du cône, et la descente à l'intérieur jusqu'à l'eau se faisait par une échelle longue de 45 pieds. Les nombreux dangers du mode d'arriver à l'intérieur de la Caverne nécessitèrent l'adoption d'un meilleur moyen accompagné de moins de risques pour le visiteur, et de fait les personnes de santé faible et délicate, à la recherche du soulagement au moyen des propriétés de l'eau de la Caverne, ne pouvaient arriver à leur but à cause des dangers qu'il leur fallait courir pour arriver à ces eaux curatives.

Il était évident que de graves accidents pouvaient arriver d'un moment à l'autre, et le gouvernement être tenu responsable des conséquences, en permettant qu'on se servît plus longtemps de cette échelle vacillante et glissante. Ces faits vous furent signales et des instructions immédiates furent données d'exécuter la suggestion qu'on avait faite d'ouvrir un tunnel de plain-pied sur la terrasse du bas, par-dessus laquelle

[PARTIE VI]

l'eau de la Caverne se décharge. Ceci fut exécuté avec succès pendant l'hiver, et les travaux ont beaucoup augmenté les attraits naturels de la Caverne, et ils offrent ainsi

un accès facile et parfaitement de niveau à ses eaux.

Dans le cours de l'hiver la Compagnie d'Hôtellerie du chemin de fer Canadien du Pacifique a commencé ses travaux de construction, à un emplacement qui lui a été accordé et qui commande un des plus beaux panoramas du parc. L'excavation se fit jusqu'à l'ouverture du printemps de 1887, époque à laquelle commença la construction.

Pour permettre à la Compagnie d'Hotellerie de transporter ses matériaux, etc, à l'emplacement de sa bâtisse, il devint nécessaire d'ouvrir l'avenue qui y conduit, et aussitôt que ce fut possible une équipe d'hommes fut mise à ce travail. Cette avenue conduit du pont de la rivière de l'Arc, jusqu'au delà de l'hôtel du chemin de fer Canadien du Pacifique; et elle se prolongera plus tard le long de la rive gauche de la rivière Spray. Les travaux en cette avenue consistèrent à couper les arbres de niveau avec le sol, à arracher les broussailles et à niveler suffisamment le chemin pour qu'il pût servir au passage des lourds attelages faisant le transport des matériaux pour l'hôtel. L'empierrement et le nivellement final du chemin furent remis à l'époque où ce trafic serait terminé.

Cet hôtel est maintenant à peu près terminé, et est un ornement pour le parc;

il fait honneur aux propriétaires entrepreneurs.

Les chemins ouverts dans l'été de 1886 ont été construits pendant la saison des sécheresses, alors que les eaux de surface n'étaient pas visibles, et les nombreuses petites sources qui coulent du flanc des montagnes étaient si bien rentrées dans leurs lits naturels qu'il était impossible de se former une idée exacte sur le meilleur système de drainage à adopter. Conséquemment il ne fut pas tenté, à cette époque, de terminer le terrassement, vu que cela aurait indubitablement été peine perdue. L'ouverture du printemps fournit les informations requises, et le drainage nécessaire fut forcément indiqué avant que la gelée ne fut complètement sortie de terre. On commença aussitôt que possible à creuser des fossés et à construire des ponceaux, sur l'avenue principale de la station aux sources thermales et de la rivière de l'Arc à la Caverne. Ces voies de communication étant les principales, on mit tout en œuvre pour les rendre permanentes et les plus parfaites possibles. Une bonne partie de l'été dernier a été consacrée à cet objet, car son importance n'était inférieure à nul autre, et il fait plaisir de savoir que le public semble apprécier les efforts qui ont été faits pour son confort et sa sûreté.

L'hiver de 1886-87 a été extraordinairement rigoureux par sa basse température et par ses tempêtes de neige, et par suite du peu d'expérience des agissements de la rivière dans le parc, pendant les inondations du printemps on avait des doutes sur la question de savoir si le pont flottant pourrait résister à la grande pression des eaux à laquelle on s'attendait à l'eau haute. La quantité inusitée de neige qui était tombée dans les montagnes, aux sources de ces rivières et dans les vallées qu'elles arrosent, devaient nécessairement élever leur niveau à une hauteur exceptionnelle; personne ici n'avait eu connaissance d'un hiver semblable, et conséquemment persorne ne pouvait prévoir quels pourraient être les résultats florsque cette immense quantité

de neige serait tournée en eau et précipitée par les torrents des montagnes.

Pour ajouter à ces difficultés on apprit au commencement de l'hiver qu'une grande quantité de billots était à se faire sur la rivière de l'Arc, et ce bois devait inévitablement passer cet endroit ci à l'ouverture du printemps. C'était la première fois que le flottage de billots se faisait sur la rivière de l'Arc en amont de cette localité, et on n'avait pris aucune précaution à leur égard sur aucun des ponts, et conséquemment ces constructions devaient en subir les conséquences. Pour ce qui est de notre pont flottant, comme c'était une construction temporaire et destinée à ne servir qu'une année, on a cru qu'il pourrait être appuyé pendant la descente des billots, et cette conjecture aurait été exacte n'eût été un accident, tout à fait indépendant des billots, qui détruisit son utilité pendant un certain temps.

A mesure que l'eau monta dans la rivière, des mesures furent prises pour fortifier et arrêter le pont, et une ouverture fut pratiquée pour le passage des billots et autre

[PARTIE VI] 5

bois flottant, et des hommes furent installés sur le pont jour et nuit pour faire passer les billots par l'ouverture laissée à cette fin. Grâce à ce moyen le bois de toute espèce s'écoulait facilement, lorsqu'un malheureux accident arriva. Un lourd radeau chargé de bois de corde avait été descendu et amarré à quelque distance en amont du pont. Cette masse de bois, plus pesante que le pont même, brisa ses amarres, et descendit le courant avec la rapidité terrible qu'a la rivière de l'Arc, à l'eau haute, surtout à ce moment, où l'eau était plus haute que l'habitude à cette époque, et frappa le pont flottant, cap dessus, vers le milieu. Ce choc ne brisa pas le pont, ne dérangea pas même une planche, mais le gros câble métallique qui l'amarrait à une extrémité céda, et le pont se replia sur le câble de l'autre extrémité et atterrit sur la rive gauche sans éprouver d'autres dommages que la rupture du pont.

Naturellement, ce malheureux accident fit qu'il devînt nécessaire de recourir aux canots et autres embarcations pour le passage de la rivière, mais on ne perdit pas de temps à mettre tout en œuvre pour remettre le pont à sa place, et le seul retard fut causé par l'absence des apparcils nécessaires pour touer la construction amont le courant. Il fallut envoyer des messagers à Calgary et même plus loin pour se procurer les cordes, poulies et palans nécessaires, et on perdit ainsi un temps précieux. La première tentative manqua à cause de la rupture des cordes, mais après qu'on se fût procuré des câbles plus forts et que le pont eut été parfaitement renforcé, on réussit à le mettre dans sa position primitive, neuf jours après qu'il eut été emporté.

Les piles du pont de la rivière de l'Arc furent commencées aussitôt que possible au printemps de 1887, et si la saison entre la sortie de la gelée et les eaux hautes eût été aussi longue qu'aux années précédentes, on aurait eu amplement le temps pour terminer les ouvrages en maçonnerie, mais le printemps tardif et la crue soudaine jointe à la hauteur inusitée de la rivière avant la fin de mai ne permirent guère de terminer les piles, et les eaux étaient presque à toute leur hauteur avant qu'on pût charger de pierre les tours des piles. Conséquemment, par suite du fait que les piles se trouvèrent exposées à cette rigoureuse épreuve dans un état inachevé, joint à la fraîcheur du mortier qui n'avait pas eu le temps de prendre son lit, un très malheureux enchaînement de circonstances s'en suivit, et on ne pouvait guère s'attendre, vu l'immense quantité de bois de toute espèce qui descendait la rivière avec une grande rapidité, à ce que les piles échappassent à des dommages. Une accumulation considérable de bois allant à la dérive, de billots et d'arbres tout entiers avec de longues racines, vint se loger contre les piles et commença son œuvre de destruction en minant les fondations de la partie en amont.

On fit des préparatifs aussi promptement que possible pour enlever le bois des piles et protéger leurs bases au moyen de pierres, mais dans le cours de la nuit la destruction d'une pile était achevée, et une partie de l'extrémité en amont tomba. Toutefois on ne perdit pas de temps pour protéger les autres piles; l'accumulation du bois fut enlevée et une quantité considérable de pierre fut mise à leurs bases, ce qui les mit en sûreté, et quoique la rivière montât davantage dans la nuit, il n'y eut pas d'autres dommages. La superstructure avaitété commandée au commencement de l'hiver et on s'attendait qu'elle serait prête à être installée au mois de mai, mais par suite de retard dans la fabrication, elle n'arriva que plusieurs mois plus tard, mais comme l'eau était extraordinairement haute à l'époque où on attendait la superstructure, et qu'elle est restée haute beaucoup plus longtemps qu'on le croyait, il aurait été difficile, de fait impossible, d'ériger le pont avant le mois de juillet.

où commença son érection.

Aucune fausse construction n'aurait pu résister au choc du bois flottant qui était emporté par la rivière de l'Arc, particulièrement à l'emplacement du pont, où le courant, à l'eau haute, a une rapidité de près de 20 milles à l'heure.

Le pont fut terminé et ouvert au public le 19 octobre.

Les culées du pont sur la Spray furent construites dans l'automne de 1886, mais elles ne furent pas tout à fait terminées, car on a cru bon de s'assurer d'une manière puls précise la hauteur probable des eaux du printemps et de l'action de la glace de cette rivière en hiver, qu'on savait, d'après l'expérience des années précédentes, être d'une nature perfide et variable. La superstructure ne fut érigée que l'été suivant, 6

et dans l'intervalle on jugea opportun d'élever les culées d'environ deux pieds plus haut afin de donner un cours parfaitement libre à la glace et au matières flottantes. Comme on avait élevé le pont les approches durent être élevées en proportion, et les dépenses qui s'en suivirent durent être faites.

Lorsqu'on eut l'idée d'améliorer la Caverne, on crut que le percement du tunnel pour y arriver, le creusage de son étang et l'enlèvement des grosses rocces qui étaient au fond, constitueraient tout le travail à faire, mais on constata bientôt d'après la nature du roc qui composait les parois et le fond qu'on avait à faire à une matière dangereuse, et qu'il faudrait prendre toutes les précautions pour assurer les succès

de quelques travaux que ce fût qu'on pourrait entreprendre à son égard.

Toute la Caverne se compose suriout de carbonate de chaux, et lorsque la digue naturelle placée en travers du débouché eut été enlevée pour permettre aux travailleurs d'enlever les fragments de roches qui faisaient projection du fond et des parois, on vit qu'il fallait y mettre un soin extrême pour protéger la Caverne contre la destruction qui pourrait résulter de nouvelles voies d'eau et de l'action dangereuse pour ses bases de ces cours d'eau. A mesure que les fragments de roches étaient enlevés de nouvelles ouvertures étaient visibles, et des courants d'eau surgissaient qui étaient avant cachés. Il devint donc évi lent que le travail commencé devait être exécuté de la manière la plus parfaite possible, et rien ne fut négligé pour préveuir tous les accidents à l'avenir. Il fut en conséquence décidé que l'ouvrage devait être fait et exécuté une fois pour toute, et les mesures furent prises en conséquence.

Tout l'étang fut complètement nettoyé de toutes roches mobiles et faisant projection; le dépôt de sable et de graviers qui formait la digue naturelle fut enlevée et un bon mûr solide en maçonnerie fut construit autour de tout l'étang. Par ce moyen l'étang fut agrandi près de trois fois de ce qu'il était avant et creusé à une profoudeur de quatre pieds. Un mur solide en maçonnerie fut substitué à la digue naturelle, avec un tuyau en fer muni d'une soupape pour régler le niveau de l'eau. Toute la maçonnerie a été construite avec du ciment de Portland, et les parois intérieures du

mur enduites d'une couche épaisse du même ciment.

Ils est évident que rien de moins que les travaux qui ont été exécutés, aurait été suffisant. Des accidents désastreux auraient pu arriver si les travaux n'eussent pas été parfaitement terminés, et il fait plaisir de savoir que les améliorations qui ont été faites, sont bien appréciées par tous ceux qui ont visité les eaux ou qui s'y sont

baignés.

Vu la position exposée du Bassin on ne pouvait avoir de doute sur la nécessité de le mettre en état de servir au public. Contrairement à la Caverne, le bassin est ouvert et exposé à l'air, n'offrant aucune protection au buigneur contre le froid et contre la vue. Sous les autres rapports sa formation est semblable à celle de l'étang de la Caverne. Le roc est de la même nature perfile et il à fallu mettre beautoup de soin pour le travailler, et on constata bientôt qu'il faudrait prendre les mêmes précantions que dans le cas de la Caverne. Une immense quantité de décombres s'était accumulée au fond, et ces décombres une fois mis en mouvement par le buigneur et tenus en suspens, les eaux n'étaient plus transparentes, mais devenuient une masse à moitié liquide de matières d'apparence malsaine qui décourageait de s'y buigner quiconque espérait en sortir net.

La première chose à faire dans l'exécution des améliorations de cet étang, fut, conséquemment de faire disparaître la digue et enlever ces dépôts. On crut d'abord que ce déblaiement et l'enlèvement de quelque roches mobiles et faisant projection, constitueraient à peu près tout le travail à faire, mais en faisant couler l'eau et en mettant à nu le rocher précédemment couvert d'eau, ce qui était arrivé dans la caverne survint, et les roches commencèrent à tomber par morceaux, et le sable mouvant à passer par nombre d'ouvertures invisibles avant, et enfin une immense masse de roches se tendit et se détacha de la rive, me açant de détruire tous les travaux.

Naturellement on ne pouvait pas laisser dans cette position le rocher détaché; quand bien même il n'aurait jamais tombé, il aurait eu l'effet d'empêcher les baigneurs de se mettre à l'eau; on se mit donc immédiatement à l'enlever; et dans le bat de se

munir contre tout accident semblable, on décida d'enlever toutes les roches mobiles et de construire un mur solide en maçonnerie autour du Bassin comme dans la Caverne

Le bassin se trouva alors agrandi d'environ trois fois ce qu'il était auparavant, et le foi d'ut nivelé et creusé à une profondeur moyenne de cinq pieds à partir du sommet du mur. Une digue en maçonuerie fut construite, munie d'un tuyau de décharge et de soupapes pour régler la profondeur de l'eau, et on peut maintenant se baigner sans aucun danger. C'est un lieu favori pour les baigneurs, et on le dit aussi parfait que possible, malgré les prédictions de certains critiques qui disaient pendant la construction que les travaux ne réussiraient pas.

On doit comprendre facilement que les frais encourus par ces améliorations doivent nécessairement de beaucoup dépasser les estimations qu'on avait faites, mais tout homme de bon sens devra admettre qu'on a réalisé la pleine valeur des déboursés, et rien de moins qu'une exécution complète et solide de ces travaux pouvait être justifiée. L'automne était très avancé lorsque ces travaux furent terminés et le temps de la foule des visiteurs venant au parc était presque passé, de sorte qu'il faudra une autre saison pour se former une idée véritable de la grande popularité de ces lieux de

bain.

Des maisons champêtres d'un style suisse ont été construites avec le bois des montagnes, sur de bonnes fondations en pierre. Ces maisons se composent de salles d'attente et de cabinets de toilette pour les dames et les messieurs dans chacune de ces constructions. Un pavillon du même genre situé entre les deux maisons de bains est occupé par le gardien et sa femme, dont le temps doit être employée à servir les baigneurs ou les visiteurs. Les maisons de bain sont chauffées en hiver par des poêles,

et tous les moyens sont employés pour augmenter le confort des baigneurs.

En divers temps les visiteurs qui viennent au parc se sont dits très désappointés du fait que des communications n'avaient pas été établies avec le lac du Diable, afin de permettre aux touristes, aux artistes et aux amateurs du sport de prolonger leurs courses au delà du voisinage immédiat des sources. On disait qu'il suffisait d'un jour pour voir tous les environs des bains, tandis qu'on n'avait pas les moyens d'arriver là où on pouvait faire la chasse et la pêche, et jouir des principales beautés du parc. On résolut d'acquiescer à ce désir, et sur nos instructions on commença à ouvrir des communications au mois de septembre dernier, et une bonne route carrossable fut terminée à la fin d'octobre, y compris deux ponts solides jetés sur la rivière aux Cascades et sur le creek du Diable.

Cette route traverse un pays magnifique, et ne peut manquer d'être une course de plaisir et d'intérêt même à ceux qui n'ont pas d'autres buts de se promener en voiture cu à cheval dans un pays qui offre de tous côtés de splendides panoramas; mais pour les artistes et les amateurs de sport d'autres attraits sont en réserve, et on peut s'attendre qu'à la saison prochaine, on verra des centaines de visiteurs se diriger vers la charmante vallée des Cascades et au delà jusqu'à l'extrémité du magnifique lacrauquel cette route donne un accès facile.

On devrait se mettre à terminer cette route aussi à bonne heure que possible dans le cours de la saison prochaine, afin d'en rendre la promenade plus agréable.

Un plan vous sera soumis, aussitôt que l'arpentage sera terminé, dans le but de tracer un rang de lots à construire au point terminal de ce chemin au pied du lac.

Le chemin fait le tour du lac à une distance d'environ 300 pieds de sa rive sablonneuse, et l'espace entre le chemin et le lac est admirablement adapté à la construction de cottages, maisonnettes, hôtels, etc, et il peut être retiré un revenu considérable en louant ces lots.

Des personnes ont déjà demandé la permission de mettre des yachts à vapeur sur le lac, et si ce projet est convenablement mis à exécution, le visiteur, l'été prochain, n'aura plus raison de se plaindre de la région restreinte dans laquelle il est nécessairement circonscrit.

Les arbres sur le chemin qui conduit au lac du Diable ont été abattus et coupés à ras terre, les broussailles ont été arrachées et la plate-forme dressée suffisamment de manière à permettre aux voitures de passer sans inconvénient, et, y compris la construction de deux ponts solides, le tout a été terminé dans sept semaines de temps.

[PARTIE VI]

avec environ dix hommes, les dépenses étant maintenues au chiffre le plus bas pos

sible de la somme affectée à cet objet.

Dans le cours de l'été et de l'automne de 1886 plusieurs emplacements ont été demandés et deux maisons de bain ont été érigées à la source thermale, une par le Dr Brett et l'autre par Whitman McNulty. Dans le but de fournir de l'eau de la source à ces maisons il a fallu se procurer les tuyaux et la boîte à eau nécessaires. Ceci fut fait en faisant leur excavation dans le roc immédiatement en amont du débouché naturel de l'eau. A cet endroit le roc s'était écroulé, exposant l'eau aux effets rafraîchissants et l'atmosphère, et permettant aux gaz naturels de s'échapper. On jugea en conséquence nécessaire de fermer cet endroit et d'y établir la boîte à eau. Le roc qui était tombé fut enlevé et la cavité nettoyée sur un espace de 15 pieds carrés. La scurce des eaux était ainsi exposée et on construisit par-dessus une boîte en maconnerie solide avec la chambre de la soupape à côté, d'où s'étendirent les tuyaux d'alimentation et de décharge.

Ce tuyeau principal d'alimentation a été amené le long du flanc de la montagne avec une rampe légère au-dessus des maisons de bain, et des tuyaux d'embranchement qui alimentent ces maisons ont été joints au tuyau principal vis-à-vis chaque cons-

truction.

On creyait que ce mode simple et efficace de fournir l'eau chaude aux maisons de bain suffirait pour quelque temps encore, mais le cours de l'été dernier des personnes ayant des hôtels sur les plateaux inférieurs près de la rivière demandèrent que

l'eau chaude sulfureuse fût amerée à leurs édifices.

La chute totale de la source à l'emplacement de ces hôtels étant d'au delà de 600 pieds, on n'a pas eru sage d'amener l'eau directement de la source, car la pression étant d'environ 250 livres au pouce carré, c'est plus que ce que à quoi un tuyau ordinaire pouvait résister, et conséquemment on jugea nécessaire d'interrompre la chute à un certain intervalle et d'alimenter les plateaux inférieurs du parc de ce point. Dans ce but un réservoir en fer fut construit à mi chemin environ en aval de la source, et ce réservoir alimente les hôtels du bas. Il a été terminé cet hiver, les tuyaux ont été posés et on a préparé tout ce qui était nécessaire pour l'approvisionnement de l'hôtel du Pacifique Canadien et le Sanitarium lorsqu'on en aurait besoin.

Dans le cours de l'été de 1886 nombre d'incendies ont eu lieu dans le parc, lesquels, sans l'intervention énergique des hommes occupés aux travaux, auraient eu des résultats désastreux pour le parc. Il a paru impossible de retracer ces incendies jusqu'à leur cause, dans bon nombre de cas, et il a fallu veiller constamment pour

éteindre le feu dès les premiers indices.

On a perdu beaucoup de temps à combattre les flammes, et tous les hommes occupés aux travaux ont été fréquemment appelés pour cette lutte et ont passé des jours et des nuits à éteindre les feux. Les terribles désastres que pouvait faire subir au parc un grand incendie sont chose si évidente, qu'on a exercé une grande vigilance pour découvrir le moindre indice de feu, qu'on éteignait immédiatement, et la quantité considérable de bois mort et abattu couvrant le sol dans plusieurs endroits rendait le danger bien plus menaçant, et la tâche d'éteindre les incendies bien plus difficile. Outre ces dangers pour le parc nombre d'édifices de prix étaient en voie de construction, et qui seraient tous plus ou moins à la merci des flammes si elles n'étaient pas contrôlées. Le magnifique hôtel du Pacifique serait en grand danger sous un grand vent de l'ouest, à cause de la quantité énorme de bois mort de ce côté-là, et rien ne pourrait sauver l'édifice si le feu venant de cette direction prenait dans de telles circonstances. Pour ces raisons majeures on a cru de la plus grande importance d'enlever autant que possible de ces matières enflammables. Une grande partie de ce déboisement et de l'enlèvement du bois mort a été faite pendant l'été, et au commencement de l'hiver, et il en est résulté qu'il n'y a pas eu d'incendie de quelqu'importance depuis le mois de mai dernier, et le travail qui a été économisé sur l'année précédente, a fait plus que comperser les frais de ce déboisement. En sus une grande quantité de bois de chauffage a été retiree de ces travaux, ce qui, une fois que le bois aura été vendu, en diminuera les frais. Plus de PARTIE VI.

cent acres de bois ont été abattus et nettoyés l'été dernier, avec des résultats de la

plus grande importance pour l'apparence et la sûreté du parc.

Bientôt après la passation de l'acte du parlement à la dernière session constituant légalement le parc et réglant sa conduite, on commença à louer des lots d'emplacement de ville. Nombre de personnes avaient déjà pris des lots et construit des magasins et des logements. Toutes ces personnes, à l'exception d'une ou deux, et bon nombre d'autres qui n'avaient pas pris de lots avant, convinrent immédiatement d'accepter des baux, aux bonnes conditions auxquelles vous aviez mis les lots sur le marché. Déjà 180 lots ont été loués, et la rente de la première année qui a été versée s'est élevée à \$1,293, et bon nombre d'autres lots auraient été loués si la question de la situation finale de la gare du chemin de fer eût été décidée.

Jusqu'au printemps de 1886 on ne trouvait personne qui résidait dans le parc, sauf les hommes d'équipe, à la station de Banff, sur le chemin de fer, et celui qui prétend avoir découvert la Caverne, qui occupait une cabane grossière dans son voisinage. Quelques invalides nomades venaient demeurer temporairement dans des tentes autour des sources thermales. Notre emplacement de ville et de fait tout le parc était un lieu sauvage d'un bout à l'autre, mais l'été de 1886 y amena de la vie et

de l'activité, choses qui ont continué d'augmenter jusqu'aujourd'hui.

D'immenses marécages se trouvent le long de la partie supérieure de la rivière de l'Arc et produisent une grande abondance de bon foin. Le fauchage et la récolte de ce foin ont été donnés à l'entreprise et vendus au prix coûtant, plus un droit de \$1; le revenu provenant de cette source pour le gouvernement s'élèvera à environ \$300 quand tous les deniers auront été perçus.

Une bien plus grande quantité de foin aurait été récoltée n'eussent été la hauteur inusitée des eaux, et la longueur du temps que les marécages ont été inondés.

L'été prochain un meilleur système sera soumis à votre approbation, mais on ne peut arriver que par l'expérience au meilleur moyen de régler la question du foin, et on espère y arriver avec le temps. Dans l'intervalle le but principal est de se protéger contre le monopole et la spéculation, et d'empêcher que ceux qui habitent le parc soient privés de s'approvisionner à bon marché du foin que la nature leur a donné en abondance.

Il est très important que le relevé topographique du parc soit complété aussitôt que possible, afin que le plan puisse être terminé. La partie la plus importante et la plus difficile du relevé a déjà été faite, et ce qui reste à faire peut être exécuté sans qu'il soit besoin d'y mettre le soin qu'on apporte aux travaux antérieurs.

L'arpentage devrait être prolongé vers l'est à partir du pied du lac du Diable, dont le relevé exact devrait être fait, et les travaux se continuer par le gap jusqu'aux

limites est du parc.

Le relevé devrait s'étendre à la vallée de l'Arc et aux vallées de la Spray et des Cascades, et dans chaque cas jusqu'aux bornes du parc. Cet arpentage devrait comprendre un relevé exact de chaque rivière, et les observations sur les différentes vallées, qui sont nécessairesp our donner une connaissance générale de la topographie, et il n'est pas besoin que la ligne s'étende plus loin, dans la montagne, que l'endroit dont l'accès est facile.

Le relevé devrait aussi indiquer l'élévation et la position des principaux pics.

Il est nécessaire que les différentes avenues situées sur le flanc est de la montagne de Souire soient indiquées et tracées sur le plan aussitôt que possible, aîn de permettre aux personnes de choisir des lots pour y construire des hôtels, des maisons de bain, des logements, etc. Cette partie du parc est fortement boisée, et conséquemment il faut une certaine somme de déboisement pour permettre aux personnes de juger de l'emplacement qu'elles veulent avoir. Si donc, le bois qui se trouve sur les avenues était abattu sur une largeur convenable et les lots jalonnés, ceci permettrait de les tracer correctement sur le plan, et le meilleur des chemins pourrait se faire à l'avenir au besoin. Dans les parties plus libres du parc ce système ne sera pas nécessaire, vu que la position des chemins peut être vue dès l'abord, et le choix des lots peut se faire immédiatement.

Le riz sauvage expédié d'Ontario, sur votre ordre, a été semé dans les lacs Vermillon, ainsi que sur les bords du lac du Diable, pour l'avantage du gibier qui fréquentent les eaux, et on espère, grâces à ces mesures et à une protection convenable, cultiver et attirer le gibier d'une manière plus efficace. A ce sujet, il est trèsimportant que les Sauvages soient exclus du parc si c'est possible. La destruction qu'ils font du gibier et parmi les beaux arbres fait de leurs visites trop fréquentes dans le parc une question très sérieuse.

Présentement (vingt mois après le commencement des travaux d'amélioration) le parc contient environ 650 habitants, dont 350 sont sur l'emplacement de ville et dans le voisinage des sources, et quelques-uns à la station, qui se rendront sur l'emplacement de ville dès que la position de la station aura été établie. Les places

d'affaires sont les suivantes :-

2 hôtels sur l'emplacement de ville.

1 do (sanitarium), au sud de la rivière.

3 do et maisons de bains ensemble, à la source thermale.

2 buvettes et maisons de pension.

9 magasins.

2 pharmacies.

1 bureau de poste sur l'emplacement de ville.

do à la station.

2 boutique de forgeron.

1 école, 25 élèves.

2 églises, catholique et méthodiste.

2 congrégations, épiscopale et presbytérienne, services hebdomadaires.

Le village d'Anthracite contient 300 habitants.

La population flottante peut être évaluée d'après ce qui suit:-

Arrivées au Sanitarium du 1er janvier 1887 au 1er janvier 1888.

Mois.	Canada.	Etats-Unis.	Angleterre.	Autres pays.	Total.
Janvier Février Hars	65 28 68	8 6 10	11 5 9	3 1 7	87 40 94
Avril	124 141 167 186	17 22 26 32	18 19 29 40	7 5 5 8	166 187 227 266
Août	312 156 181 98	37 18 14 5	38 38 21 14	10 16 6	397 228 222 119
Désembre	1,579	197	249	71	2,096

N.B.—L'état qui précède ne comprend pas ce que nous appelons "hôtes supplémentaires," c'està-dire les personnes qui prennent un ou deux repas et dont les noms ne se trouvent pas sur le registre.

H. JENNINGS, commis.

On ne peut faire l'estimation du nombre des personnes venues aux six ou sept autres hôtels, ou de celles qui ont occupé des wagons spéciaux à la station, et du nombre de ceux qui ont vécu sous des tentes pendant leur court séjour ici, mais, une basse estimation du nombre total de visiteurs pendant l'année dernière, serait 3,000 personnes.

Les gros et les coûteux travaux du parc sont à peu près terminés, tels que les pont de l'Arc et celui de la Spray, l'aqueduc, et les améliorations de la caverne et du

[PARTIE VI]

bassin, et on peut s'attendre que les dépenses à l'avenir, surtout sur les chemins, seront encore mieux appréciées, vu qu'elles donneront aux visiteurs une plus vaste étendue pour leurs observations et plus de facilité pour parcourir le parc.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GEO. A. STEWART,

Surintendant.

Parc des Montagnes-Rocheuses, 1er février 1888.

CHEMINS. Travaux exécutés jusqu'au 30 avril 1887.

Distances.			Localité.	Nature (	Nature des travaux.				
					s. arrachées, nivel. do				
					do				
					do				
					go				
	***************************************				do				
					do				
					do				
			supérieur de la Caverne	Bois couné à rese	terre et déblaiemer				
					do				
	***************************************				do				
do	*******				do				
do	***********	do de	l'Ours	do	do				
do	****** ***** *****	do du	Castor	do	do				
do	********	do du	Rat musqué	do	do				
do	***************************************				do				
do	********	Avenue	e de l' <b>Arc</b>	do	do				
	oerche do do do do do do do do do do do do do	do d	Avenue   do   do   do   do   do   do   do   d	Avenue Banff	Avenue Banff				

Nouveaux chemins ouverts, non terminés. Travaux exécutés du 1er mai au 31 décembre 1887.

	Distances.	Localité.	Nature des travaux.
112 163 1,250 1,525		Avenue de l'Epinette Chemin du lac du Diable	Bois abattu, broussailles arrachées et arbres coupés à rase terre. do do de do do et nivellement.

### Terres déblayées. Du 1er mai au 31 décembre 1887.

Acres.	Nom.	Localité.
17·89 17·22	Disbrowe	Bassin.

En sus de ceci, 20 acres ont été déblayées sur l'avenue Banff pour le bois de chauffage qu'on y a trouvé, en grande partie du bois abattu.

#### CHEMINS.

# Travaux exécutés du 1er mai au 1er novembre 1887.

	Distance	s.			Localité.		Nature desitravaux.			
345 620		** ***** ****	do	de la	Uaverne	********************************	Creusage do do	1		des égouts. do do
308	do		do	de la	Caverne	······································	Empierrei do do	ment	v + 60 astm	lement. do do
152 310	do		do	de la	Caverne	0000000 0 0.0000000 000000 00000 1 00500 000000 00000 00000	Ensablem do do	ent.		

### RÉCAPITULATION.

6 milles	Engierrement et nivellement. Ensablement.
----------	--

OHEMING

Travaux executes de ler mai su ler novembre 1887.

	Localité	Distances
Cremenza des foucie os des agouts.  dis dis de		minimum on order
	Avenue de la Monagno	estim #8's no pred 888 I
	Same Bust of the same same and the same and	
. Januarlavia Je		

